

COMMON PRAYER.

ഇംഗ്ലണ്ടിലെ സഭയിൽ

ആചരിക്കപ്പെടുന്നപ്രകാരം

ചൊതുവില്യുള്ള പ്രാർത്ഥനകളും

സഭമെന്തുകൂടെ ആചരിക്കുമ്പോൾ

സഭയിലെ മറ്റു കർമ്മങ്ങൾ ശുശ്രൂഷകളും

ദാവിദിന്റെ സങ്കീർത്തനങ്ങളും

എപ്പിസ്കോപ്പലാറെ പ്രതിഷ്ഠിക്കുന്നതിനും

പ്രെസ്ബിറ്റീറിയനാർക്കും മിയാദക്കാർക്കും

പട്ടം കൊടുക്കുന്നതിനും ഉള്ള

ആചരിക്കുമ്പോൾ

അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന പുസ്തകം.

COTTAYAM:

PRINTED FOR THE

SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE.

AT THE C. M. S. PRESS,

1898.

THE CONTENTS OF THIS BOOK.

I.	The Preface	...	...	i
II.	Concerning the Service of the Church			iv
III.	Concerning Ceremonies, why some be abolished, and some retained			vi
IV.	The Order how the Psalter is appoint- ed to be read			ix
V.	The Order how the rest of the Holy Scripture is appointed to be read			ix
VI.	A Table of Proper Lessons and Psalms	...	...	xi
VII.	The Calendar, with the Table of Lessons	...	...	xxii
VIII.	Tables and Rules for the Feasts and Fasts through the whole Year			xlvi
IX.	The Order for Morning Prayer			1
X.	The Order for Evening Prayer			27
XI.	The Creed of St. Athanasius			45
XII.	The Litany	...	...	51
XIII.	Prayers and Thanksgivings upon several occasions	...	...	66
XIV.	The Collects, Epistles, and Gospels, to be used at the Ministration of the Holy Communion, throughout the Year	...	...	84
XV.	The Order for the Ministration of the Holy Communion	...	...	315
XVI.	The Order of Publick Baptism			364
XVII.	The Order of Private Baptism			380

XVIII.	The Order of Baptism for those of Riper Years	393
XIX.	The Catechism	410
XX.	The Order of Confirmation	424
XXI.	The Form of Solemnization of Matrimony	430
XXII.	The Order for the Visitation of the Sick	449
XXIII.	The Communion of the Sick	470
XXIV.	The Order for the Burial of the Dead	474
XXV.	The Thanksgiving of Women after Child-birth	490
XXVI.	A Commination, or denouncing of God's anger and judgements against Sinners	496
XXVII.	The Psalter	
XXVIII.	The Form and Manner of Making of Deacons	3
XXIX.	The Form and Manner of Ordering of Priests	28
XXX.	The Consecration of Bishops	51
XXXI.	Articles of Religion	62

രണ്ടുപുസ്തകത്തിലുള്ള സംഗതികളുടെ വിവരം.

൧. The Preface	...	...	i
൨. Concerning the Service of the Church			iv
൩. Concerning Ceremonies, why some be abolished, and some retained			vi
൪. The Order how the Psalter is appointed to be read	...	...	ix
൫. The Order how the rest of the Holy cripture is appointed to be read			ix
൬. വിശുദ്ധവാദങ്ങളും സ്ഥിരനങ്ങളും	...		xi
൭ പാഠങ്ങളോടു കൂടിയുള്ള പഞ്ചാംഗം	...		xxii
൮. സംവത്സരം മുഴുവനും നോമ്പുകൾക്കു പെരുന്നാ ളുകൾക്കും വിവരങ്ങൾ	...		xlvi
൯. കാലത്തെ പ്രാർത്ഥനാക്രമം	...		൧
൧൦. പൈതൃകനരത്തെ പ്രാർത്ഥനാക്രമം	...		൨൭
൧൧. അത്താനാസിയൂസിന്റെ വിശ്വാസപ്രമേയം			൪൭
൧൨. മിത്താനി	...	...	൫൧
൧൩. പ്രത്യേക പ്രാർത്ഥനകളും മറ്റും			൯൯
൧൪. സംവത്സരം മുഴുവനും ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന അഞ്ചു കലകളും, ചെലനങ്ങളും, സുവിശേഷങ്ങളും			൧൪൧
൧൫. വിശുദ്ധ സന്ദർശനത്തിന്റെ ആചാരക്രമം			൧൫൭
൧൬. പരസ്യ ബഹിഷ്കര്യുടെ ആചാരക്രമം			൧൯൪
൧൭. രഹസ്യ ബഹിഷ്കര്യുടെ ആചാരക്രമം	...		൧൯൮
൧൮. പ്രായമുള്ളവർ കഴിക്കേണ്ട ബഹിഷ്കര്യുടെ ആചാരക്രമം	...	...	൨൦൩
൧൯. മോശോത്തരം	...	...	൨൧൦
൨൦. സ്ഥിരീകരണത്തിന്റെ ആചാരക്രമം	...		൨൨൪
൨൧. വിവാഹത്തിന്റെ ആചാരക്രമം	...		൨൩൦

൨൨.	ദേശികളെ ചെന്നു കാണുന്ന ക്രമം		൨൪൯
൨൩.	ദേശികൾക്കു കത്താവിന്റെ അനുജം കൊടുക്കുന്ന ക്രമം	...	൨൫൦
൨൪.	മരിച്ചവരെ അടക്കുന്ന ക്രമം	...	൨൫൨
൨൫.	പ്രസംഗം	...	൨൯൦
൨൬.	ഭയനിർദ്ദേശം	...	൨൯൯
൨൭.	ഓവീറ്റിന്റെ സ്കീം		
൨൮.	ദീവ്യാങ്കുശാഭിഷേകം കൊടുക്കുന്ന ക്രമം		൩
൨൯.	പ്രൈസ്ബിറ്റീറിയൻമാർക്കു പട്ടം കൊടുക്കുന്ന ക്രമം		൨൮
൩൦.	The Consecration of Bishops		൫൦
൩൧.	മതസംഗതികൾ	...	൯൦



THE PREFACE.

IT hath been the wisdom of the Church of *England*, ever since the first compiling of her Publick Liturgy, to keep the mean between the two extremes, of too much stiffness in refusing, and of too much easiness in admitting any variation from it. For, as on the one side common experience sheweth, that where a change hath been made of things advisedly established (no evident necessity so requiring) sundry inconveniences have thereupon ensued; and those many times more and greater than the evils, that were intended to be remedied by such change: So on the other side, the particular Forms of Divine worship, and the Rites and Ceremonies appointed to be used therein, being things in their own nature indifferent, and alterable, and so acknowledged; it is but reasonable, that upon weighty and important considerations, according to the various exigency of times and occasions, such changes and alterations should be made therein, as to those that are in place of Authority should from time to time seem either necessary or expedient. Accordingly we find, that in the Reigns of several Princes of blessed memory since the Reformation, the Church, upon just and weighty considerations her theremfö moving, hath yielded to make such alterations in some particulars, as in their respective times were thought convenient: Yet so, as that the main Body and Essentials of it (as well in the chiefest materials, as in the frame and order thereof) have still continued the same unto this day, and do yet stand firm and unshaken, notwithstanding all the vain attempts and impetuous assaults made against it, by such men as are given to change, and have always discovered a greater regard to their own private fancies and interests, than to that duty they owe to the publick.

By what undue means, and for what mischievous purposes the use of the Liturgy (though enjoined by the Laws of the Land, and those Laws never yet repealed) came, during the late unhappy confusions, to be discontinued, is too well known to the world, and we are not willing here to remember. But when, upon His Majesty's happy Restoration, it seemed probable, that, amongst other things, the use of the Liturgy would also return of course (the same having never been legally abolished) unless some timely means were used to prevent it; those men who under the late usurped powers had made it a great part of their business to render the people disaffected thereunto, saw themselves in point of reputation and interest concerned (unless they would freely acknowledge themselves to have erred, which such men are very hardly brought to do) with their utmost endeavours to hinder the restitution thereof. In order whereunto divers Pamphlets were published against

THE PREFACE.

the Book of *Common Prayer*, the old objections mustered up, with the addition of some new ones, more than formerly had been made, to make the number swell. In fine, great importunities were used to His Sacred Majesty, that the said Book might be revised, and such Alterations therein, and Additions thereunto made, as should be thought requisite for the ease of tender Consciences: whereunto His Majesty, out of his pious inclination to give satisfaction (so far as could be reasonably expected) to all his subjects of what persuation soever, did graciously condescend.

In which review we have endeavoured to observe the like moderation, as we find to have been used in the like case in former times. And therefore of the sundry alterations proposed unto us, we have rejected all such as were either of dangerous consequence (as secretly striking at some established Doctrine, or laudable Practice of the Church of *England*, or indeed of the whole Catholick Church of Christ) or else of no consequence at all, but utterly frivolous and vain. But such alterations as were tendered to us (by what persons, under what pretences, or to what purpose soever so tendered) as seemed to us in any degree requisite or expedient, we have willingly, and of our own accord assented unto; not enforced so to do by any strength of Argument, convincing us of the necessity of making the said Alterations: For we are fully persuaded in our judgments (and we here profess it to the world) that the Book, as it stood before established by Law, doth not contain in it any thing contrary to the Word of God, or to sound Doctrine, or which a godly man may not with a good Conscience use and submit unto, or which is not fairly defensible against any that shall oppose the same; if it shall be allowed such just and favourable construction as in common Equity ought to be allowed to all human Writings, especially such as are set forth by Authority, and even to the very best translations of the holy Scripture itself.

Our general aim therefore in this undertaking was, not to gratify this or that party in any their unreasonable demands; but to do that, which to our best understandings we conceived might most tend to the preservation of Peace and Unity in the Church; the procuring of Reverence, and exciting of Piety and Devotion in the publick Worship of God; and the cutting off occasion from them that seek occasion of evil or quarrel against the Liturgy of the Church. And as to the several variations from the former Book, whether by Alteration, Addition, or otherwise, it shall suffice to give this general account, That most of the Alterations were made, either first, for the better direction of them that are to officiate in any part of Divine Service; which is chiefly done in the Calendars and Rubricks; Or secondly, for the more proper expressing of some words or phrases of ancient

THE PREFACE.

usage in terms more suitable to the language of the present times, and the clearer explanation of some other words and phrases, that were either of doubtful signification, or otherwise liable to misconstruction: Or thirdly for a more perfect rendering of such portions of holy Scripture, as are inserted into the Liturgy; which in the Epistles and Gospels especially, and in sundry other places, are now ordered to be read according to the last Translation: and that it was thought convenient, that some Prayers and Thanksgivings, fitted to special occasions, should be added in their due places; particularly for those at Sea, together with an office for the Baptism of such as are of riper years: which, although not so necessary when the former Book was compiled yet by the growth of Anabaptism, through the licentiousness of the late times crept in amongst us is now become necessary, and may be always useful for the baptizing of Natives in our Plantations, and others converted to the Faith. If any man, who shall desire a more particular account of the several Alterations in any part of the Liturgy, shall take the pains to compare the present Book with the former; we doubt not but the reason of the change may easily appear.

And having thus endeavoured to discharge our duties in this weighty affair, as in the sight of God, and to approve our sincerity therein (so far as lay in us) to the consciences of all men; although we know it impossible (in such variety of apprehensions, humours and interests, as are in the world) to please all; nor can expect that men of factious, peevish, and perverse spirits should be satisfied with any thing that can be done in this kind by any other than themselves: Yet we have good hope, that what is here presented, and hath been by the Convocations of both Provinces with great diligence examined and approved, will be also well accepted and approved by all sober, peaceable, and truly conscientious Sons of the Church of *England*.

CONCERNING THE SERVICE OF THE CHURCH.

THERE was never any thing by the wit of man so well devised, or so sure established, which in continuance of time hath not been corrupted: As, among other things it may plainly appear by the Common Prayers in the Church, commonly called *Divine Service*. The first original and ground whereof if a man would search out by the ancient Fathers, he shall find, that the same was not ordained but of a good purpose, and for a great advancement of godliness. For they so ordered the matter, that all the whole Bible (for the greatest part thereof), should be read over once every year; intending thereby, that the Clergy, and especially such as were Ministers in the congregation, should (by often reading, and meditation in God's word) be stirred up to godliness themselves, and be more able to exhort others by wholesome Doctrine, and to confute them that were adversaries to the Truth; and farther, that the people (by daily hearing of holy Scripture read in the Church) might continually profit more and more in the knowledge of God, and be the more inflamed with the love of his true Religion.

But these many years passed, this godly and decent order of the ancient Fathers hath been so altered, broken, and neglected, by planting in uncertain Stories, and Legends, with multitude of Responds, Verses, vain Repetitions, Commemorations, and Synodals; that commonly when any Book of the Bible was begun, after three or four Chapters were read out, all the rest were unread. And in this sort the Book of *Isaiah* was begun in *Advent*, and the Book of *Genesis* in *Septuagesima*; but they were only begun, and never read through: After like sort were other Books of holy Scripture used. And moreover, whereas St. *Paul* would have such language spoken to the people in the Church, as they might understand, and have profit by hearing the same; The Service in this Church of *England* these many years hath been read in Latin to the people, which they understand not; so that they have heard with their ears only and their heart, spirit, and mind, have not been edified thereby. And furthermore, notwithstanding that the ancient Fathers have divided the *Psalms* into seven Portions, whereof every one was called a *Versicle*: Now of late time a few of them have been daily said, and the rest utterly omitted. Moreover, the number and hardness of the Rules called the *Pis*, and the manifold changings of the Service, was the cause, that to turn the Book only was so hard and

CONCERNING THE SERVICE OF THE CHURCH.

intricate a matter, that many times there was more business to find out what should be read, than to read it when it was found out.

These inconveniences therefore considered, here is set forth such an Order, whereby the same shall be redressed. And for a readiness in this matter, here is drawn out a Calendar for that purpose, which is plain and easy to be understood; wherein (so much as may be) the reading of holy Scripture is so set forth, that all things shall be done in order, without breaking one piece from another. For this cause be cut off Anthems, Responds, Invitatories, and such like things as did break the continual course of the reading of the Scripture.

Yet, because there is no remedy, but that of necessity there must be some Rules; therefore certain Rules are here set forth; which, as they are few in number, so they are plain and easy to be understood. So that here you have an Order for Prayer, and for the reading of the holy Scripture, much agreeable to the mind and purpose of the old Fathers, and a great deal more profitable and commodious, than that which of late was used. It is more profitable, because here are left out many things, whereof some are untrue, some uncertain, some vain and superstitious; and nothing is ordained to be read, but the very pure Word of God, the holy Scriptures, or that which is agreeable to the same; and that in such a Language and Order as is most easy and plain for the understanding both of the Readers and Hearers. It is also more commodious, both for the shortness thereof, and for the plainness of the Order, and for that the Rules be few and easy.

And whereas heretofore there hath been great diversity in saying and singing in Churches within this Realm; some following *Salisbury Use*, some *Hereford Use*, and some the *Use of Bangor*, some of *York*, some of *Lincoln*; now from henceforth all the whole Realm shall have but one Use.

And forasmuch as nothing can be so plainly set forth, but doubts may arise in the use and practice of the same; to appease all such diversity (if any arise) (and for the resolution of all doubts, concerning the manner how to understand, do, and execute, the things contained in this Book; the parties that so doubt, or diversely take any thing, shall alway resort to the Bishop of the Diocese, who by his discretion shall take order for the quieting and appeasing of the same; so that the same order be not contrary to any thing contained in this Book. And if the Bishop of the Diocese be in doubt, then he may send for the resolution thereof to the Archbishop.

OF CEREMONIES, &c.

THOUGH it be appointed, That all things shall be read and sung in the Church in the *English* Tongue, to the end that the congregation may be thereby edified; yet it is not meant, but that when men say Morning and Evening Prayer privately, they may say the same in any language that they themselves do understand.

And all Priests and Deacons are to say daily the Morning and Evening Prayer either privately or openly, not being let by sickness, or some other urgent cause.

And the Curate that ministereth in every Parish-Church or Chapel, being at home, and not being otherwise reasonably hindered, shall say the same in the Parish-Church or Chapel where he ministereth, and shall cause a Bell to be tolled thereunto a convenient time before he begin, that the people may come to hear God's Word, and to pray with him.

OF CEREMONIES,

WHY SOME BE ABOLISHED, AND SOME RETAINED.

OF such Ceremonies as be used in the Church, and have had their beginning by the institution of man some at the first were of godly intent and purpose devised. and yet at length turned to vanity and superstition: some entered into the Church by indiscreet devotion, and such a zeal as was without knowledge; and for because they were winked at in the beginning, they grew daily to more and more abuses, which not only for their unprofitableness, but also because they have much blinded the people, and obscured the glory of God, are worthy to be cut away, and clean rejected: other there be, which although they have been devised by man, yet it is thought good to reserve them still, as well for a decent order in the Church, (for the which they were first devised) as because they pertain to edification, whereunto all things done in the Church (as the Apostle teacheth) ought to be referred.

And although the keeping or omitting of a Ceremony in itself considered, is but a small thing; yet the wilful and contemptuous transgression and breaking of a common order and discipline is no small offence before God. *Let all things be done among you saith St. Paul, in a seemly and due order.* The appointment of the which order pertaineth not to private men; therefore no man ought to take in hand, nor presume to appoint or alter any publick or common Order in Christ's Church, except he be lawfully called and authorized thereunto.

OF CEREMONIES, &c.

And whereas in this our time, the minds of men are so diverse, that some think it a great matter of conscience to depart from a piece of the least of their Ceremonies, they be so addicted to their old customs; and again on the other side, some be so new-fangled, that they would innovate all things, and so despise the old, that nothing can like them but that is new: it was thought expedient not so much to have respect how to please and satisfy either of these parties, as how to please God, and profit them both. And yet lest any man should be offended, whom good reason might satisfy, here be certain causes rendered, why some of the accustomed Ceremonies be put away, and some retained and kept still.

Some are put away, because the great excess and multitude of them hath so increased in these latter days, that the burden of them was intolerable; whereof Saint *Augustine* in his time complained, that they were grown to such a number, that the estate of Christian people was in worse ease concerning that matter, than were the Jews. And he counselled that such yoke and burden should be taken away, as time would serve quietly to do it. But what would Saint *Augustine* have said, if he had seen the Ceremonies of late days used among us; wherinto the multitude used in his time was not to be compared? This our excessive multitude of Ceremonies was so great, and many of them so dark, that they did more confound and darken, than declare and set forth Christ's benefits unto us. And besides this, Christ's Gospel is not a Ceremonial Law, (as much of *Moses*' Law was,) but it is a Religion to serve God not in bondage of the figure or shadow, but in the freedom of the Spirit; being content only with those Ceremonies which do serve to a decent Order and godly Discipline, and such as be apt to stir up the dull mind of man to the remembrance of his duty to God, by some notable and special signification, whereby he might be edified. Furthermore, the most weighty cause of the abolishment of certain Ceremonies was, That they were so far abused, partly by the superstitious blindness of the rude and unlearned, and partly by the unsatiable avarice of such as sought more their own lucre, than the Glory of God, that the abuses could not well be taken away, the thing remaining still.

But now as concerning those persons, which peradventure will be offended, for that some of the old Ceremonies are retained still: If they consider that without some Ceremonies it is not possible to keep any Order, or quiet Discipline in the Church, they shall easily perceive just cause to reform their judgements. And if they think much, that any of the old do remain, and would rather have all devised anew; then such men granting some Ceremonies convenient to be had, surely where the old may be well used, there they

cannot reasonably reprove old only for their age, without bewraying of their own folly. For in such a case they ought rather to have reverence unto them for their antiquity, if they will declare themselves to be more studious of unity and concord, than of innovations and new-fangleness, which (as much as may be with true setting forth of Christ's Religion) is always to be eschewed. Furthermore, such shall have no just cause with the Ceremonies reserved to be offended. For as those be taken away which were most abused, and did burden men's consciences without any cause; so the other that remain, are retained for a Discipline and Order, which (upon just causes) may be altered and changed, and therefore are not to be esteemed equal with God's Law. And moreover, they be neither dark nor dumb Ceremonies, but are so set forth that every man may understand what they do mean, and to what use they do serve. So that it is not like that they in time to come should be abused as other have been. And in these our doings we condemn no other Nations, nor prescribe any thing but to our own people only: For we think it convenient that every Country should use such Ceremonies as they shall think best to the setting forth of God's honour and glory, and to the reducing of the people to a most perfect and godly living, without error or superstition; and that they should put away other things, which from time to time they perceive to be most abused, as in men's ordinances it often chaunceth diversely in divers Countries.

¶ THE ORDER HOW THE PSALTER IS APPOINTED TO BE READ.

THE Psalter shall be read through once every Month, as it is there appointed, both for Morning and Evening Prayer. But in *February* it shall be read only to the twenty-eighth, or twenty-ninth day of the Month.

And, whereas *January, March, May, July, August, October, and December* have one-and-thirty days apiece; It is ordered, that the same Psalms shall be read the last day of the said months, which were read the day before: So that the Psalter may begin again the first day of the next month ensuing.

And, whereas the 119th Psalm is divided into twenty-two portions, and is over-long to be read at one time; It is so ordered, that at one time shall not be read above four of five of the said portions.

And at the end of every Psalm, and of every such part of the 119th Psalm, shall be repeated this Hymn,

Glory be to the Father, and to the Son: and to the Holy Ghost;

As it was in the beginning, is now, and ever shall be: world without end. Amen.

NOTE. That the Psalter followeth the Division of the Hebrews, and the Translation of the great English Bible, set forth and used in the time of King *Henry the Eighth,* and *Edward the Sixth.*

¶ THE ORDER HOW THE REST OF HOLY SCRIPTURE IS APPOINTED TO BE READ.

THE Old Testament is appointed for the First Lessons at Morning and Evening Prayer, so as the most part thereof will be read every year once, as in the Calendar is appointed.

The New Testament is appointed for the Second Lessons at Morning and Evening Prayer, and shall be read over orderly every year twice, once in the morning and once in the evening, besides the Epistles and Gospels, except the Apocalypse, out of which there are only certain Lessons appointed at the end of the year, and certain Proper Lessons appointed upon divers feasts.

ORDER FOR READING HOLY SCRIPTURE.

And to know what Lessons shall be read every day, look for the day of the Month in the Calendar following, and there ye shall find the chapters and portions of chapters that shall be read for the Lessons, both at Morning and Evening Prayer, except only the moveable feasts, which are not in the Calendar, and the immoveable, where there is a blank left in the column of Lessons, the Proper Lessons for all which days are to be found in the Table of Proper Lessons.

If Evening Prayer is said at two different times in the same place of worship on any Sunday (except a Sunday for which alternative Second Lessons are specially appointed in the Table,) the Second Lesson at the second time may, at the discretion of the minister, be any chapter from the four Gospels, or any Lesson appointed in the Table of Lessons from the four Gospels.

Upon occasions, to be approved by the Ordinary, other Lessons may, with his consent, be substituted for those which are appointed in the Calendar.

And Note, That whensoever Proper Psalms or Lessons are appointed; then the Psalms and Lessons of ordinary course appointed in the Psalter and Calendar (if they be different) shall be omitted for that time.

Note also that upon occasions to be appointed by the Ordinary, other Psalms may, with his consent, be substituted for those appointed in the Psalter.

If any of the Holy-days for which Proper Lessons are appointed in the Table fall upon a Sunday which is the first Sunday in Advent, Easter Day, Whitsunday, or Trinity Sunday, the Lessons appointed for such Sunday shall be read, but if it fall upon any other Sunday, the Lessons appointed either for the Sunday or for the Holy-day may be read at the discretion of the minister.

Note also, That the Collect, Epistle, and Gospel appointed for the Sunday shall serve all the week after, where it is not in this Book otherwise ordered.

PROPER LESSONS

TO BE READ AT MORNING AND EVENING PRAYER, ON THE SUNDAYS,
AND OTHER HOLY-DAYS THROUGHOUT THE YEAR.

സംവത്സരം മുഴുവനും ഞായറാഴ്ചകളിലും പെരുന്നാളുകളിലും
കാലത്തെയും വൈകുന്നേരത്തെയും പ്രാർത്ഥനാസമയത്തു
പായിക്കേണ്ടുന്നതിനായിട്ടു നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട
വിശേഷ പാഠങ്ങൾ.

എ ഞായറാഴ്ചകൾക്കുള്ള വിശേഷ പാഠങ്ങൾ.

	കാലം.	വൈകുന്നേരം.
ആഗമന ഞായറാഴ്ചകൾ	മുഴുവൻ.	മുഴുവൻ.
൧	൧	൨. അല്ലെങ്കിൽ ഏശായ. ൨, ൨. ൧.
൨	൨	൧. ൧. ൧.
൩	൩	൧. ൧. ൧.
൪	൪	൧. ൧. ൧.
ക്രിസ്തുമസിനു പിമ്പുള്ള ഞായറാഴ്ചകൾ.....	൧	൧. ൧. ൧.
൨	൨	൧. ൧. ൧.

അയരാട്ടുകൾക്കുള്ള വിശദം പാഠങ്ങൾ.

ലഘുപ്രകാരം പിൻ അയരാട്ടുകൾ ...	കാലത്തു.	പ്രകാരം
... ൧	൧൦	൧൦
൨	൧൧	൧൧
൩	൧൨	൧൨
൪	൧൩	൧൩
൫	൧൪	൧൪
൬	൧൫	൧൫
ഏഴുപതാം നാളുകൾ അയരാട്ടി ...	൧൬	൧൬
൧ പാഠം. ൨ പാഠം.	൧൭	൧൭
അറുപതാം നാളുകൾ അയരാട്ടി ...	൧൮	൧൮
അൻപതാം നാളുകൾ അയരാട്ടി ...	൧൯	൧൯

[illegible]

LESSONS PROPER FOR SUNDAYS.

[illegible]

ഞായറാഴ്ചകൾക്കുള്ള വിശദാംശ പാഠങ്ങൾ.

കാലത്തു.		വൈകുന്നേരം.
ശ്രീകൃഷ്ണൻ പിൻപു മനു ജ്ഞാപനം: ൧൭	ഹവേക്ഷകൾ പ്രസംഗം: ൧൭, ൧൮, ൧൯.	ഹവേക്ഷകൾ ഹവേക്ഷകൾ: ൧൭, ൧൮, ൧൯.

ജ്ഞാപനം: ൧൭, ൧൮, ൧൯. നിത്യനിത്യം: ൧൭, ൧൮, ൧൯. നിത്യനിത്യം: ൧൭, ൧൮, ൧൯.

ബുദ്ധിമാന്ദ്യ കർമ്മങ്ങളുടെ വിശദാംശ പാഠങ്ങൾ.

	കാലത്തു.	വൈകുന്നേരം.
വിശു. അനുയോജനം.	ഹവേക്ഷകൾ: ൧൭, ൧൮, ൧൯.	ഹവേക്ഷകൾ: ൧൭, ൧൮, ൧൯.
വിശു. അനുയോജനം.	ഹവേക്ഷകൾ: ൧൭, ൧൮, ൧൯.	ഹവേക്ഷകൾ: ൧൭, ൧൮, ൧൯.
വിശു. അനുയോജനം.	ഹവേക്ഷകൾ: ൧൭, ൧൮, ൧൯.	ഹവേക്ഷകൾ: ൧൭, ൧൮, ൧൯.

LESSONS PROPER FOR HOLY DAYS.

	കാലത്തു.	വൈകുന്നേരം.
വി. ശു. മണ്ഡലാനാസ. ൧ പാഠം. ൨ പാഠം.	ആദ്യം _____ ര. ൧൧ വ. നടപ്പ് _____ സ	൨ നടപ്പ് _____ ൨൪. ൧൫ മി. ൨൩ വ. നടപ്പ് _____ വ. ൯ വ.
വി. ശു. മണ്ഡലാനാസ. ൧ പാഠം. ൨ പാഠം.	പുറപ്പെട്ട് _____ ൩൩. ൯ മി. മയം _____ ൧൩. ൫. ൩൩ വ. യോമിയ്ക്ക _____ ൩൧. ൧൧ വ.	ഏഴാം യാ _____ സ. മെ. ദി. ൧൧൪ _____ പ. ബാമുക്ക _____ ൨. ൧൧ മി. ൩൧ വ.
വി. ശു. ശീശിരകളെ നാൾ ചേലാകൽ ൧ പാഠം. ൨ പാഠം.	ആദ്യം _____ ൧൫. ൪ മി. മുറ്റം _____ ൨. ൧൫ മി.	ആവർത്തനം _____ ൧൦. ൧൨ മി. കൊള്ള _____ ൨. ൧൧ മി. ൧൧ വ.
മേൽപ്രകാരം ൧ പാഠം. ൨ പാഠം.	ഏഴാം യാ _____ സാ ലുക്കം _____ ൨. ൧൫ മി. ൨൩ വ.	ഏഴാം യാ _____ ൨൪. ൧൩ മി. ൨൪ വ. യോമിയ്ക്ക _____ ൨. ൧൨ വ.
വി. ശു. പൊലുസിന്റെ മണ്ണുതിരിവ് ൧ പാഠം. ൨ പാഠം.	ഏഴാം യാ _____ ൨൪. ൧൩ വ. ഗലാ. _____ ൧. ൧൧ മി.	യോമിയ്ക്ക _____ ൧. ൧൧ വ. നടപ്പ് _____ ൨൪. ൧൧ വ.
കന്യകാമറിയയെക്കുളിച്ചിരിക്കണം. വിശുദ്ധ മത്തീയസ് മറിയത്തോടുകൂടെ അന്ത്യപ്പെട്ട്.	പുറപ്പെട്ട് _____ ൧൩. ൧൫ വ. ൧ ശു. _____ ൨. ൧൫ മി. ൩൩ വ. ആദ്യം _____ ൩. ൧൩ വ.	ഹിസ്റ്ററി _____ ൨. ൧൦ വ. ഏഴാം യാ _____ ൨൨. ൧൫ മി. ഏഴാം യാ _____ ൫൨. ൧ മി. ൧൨ വ.

പെരുന്നാളുകൾക്കുള്ള വിശേഷപാഠങ്ങൾ.

	കാലത്തു.	ഭവകാലനരം.
<p>ശാബൽ ബുധനാഴ്ച</p> <p>൧ പാഠം.</p> <p>൨ പാഠം.</p>	<p>മുഗ്ദ്ധയാ _____ ഉപ്പ. ൩൩ വ.</p> <p>മുക്കി. _____ ൨. ൩൩ മു. ൨൩ വ.</p>	<p>തൃശ്ശൂർ _____ ൩</p> <p>മുളയാർ _____ ൧൨. ൩ മു. ൧൨ വ.</p>
<p>പെസഹാ മുപ്പ തിങ്കളാഴ്ച.</p> <p>൧ പാഠം.</p> <p>൨ പാഠം.</p>	<p>വീലാ. _____ ൧. ൧൫ വ.</p> <p>തൃശ്ശൂർ _____ ൧൨. ൧൫ വ.</p>	<p>വീലാ. _____ ൨. ൧൩ മു.</p> <p>തൃശ്ശൂർ _____ ൧൨. ൧൫ മു.</p>
<p>പെസഹാ മുപ്പ ചൊവ്വാഴ്ച.</p> <p>൧ പാഠം.</p> <p>൨ പാഠം.</p>	<p>വീലാപം. _____ ൩. ൩൨ വ.</p> <p>തൃശ്ശൂർ. _____ ൧൫. ൧൨ വ.</p>	<p>വീലാ. _____ ൩. ൩൨ മു.</p> <p>തൃശ്ശൂർ _____ ൧൫. ൧൨ മു.</p>
<p>പെസഹാ മുപ്പ ബുധനാഴ്ച.</p> <p>൧ പാഠം.</p> <p>൨ പാഠം.</p>	<p>വീലാപം _____ ൨. ൧൨ വ.</p> <p>തൃശ്ശൂർ. _____ ൧൩. ൧൩ വ.</p>	<p>ഭാഗ്യശാല _____ ൩. ൨൦ മു.</p> <p>തൃശ്ശൂർ _____ ൧൩. ൧൩ മു.</p>
<p>പെസഹാ മുപ്പ വ്യാഴാഴ്ച.</p> <p>൧ പാഠം.</p> <p>൨ പാഠം.</p>	<p>മുഗ്ദ്ധയാ _____ ൧൨. ൧൫ വ.</p> <p>തൃശ്ശൂർ. _____ ൧൩. ൧൩.</p>	<p>തൃശ്ശൂർ _____ ൧൨.</p> <p>തൃശ്ശൂർ _____ ൧൩. ൩൩ വ.</p>
<p>വലിയ വെങ്കിയാഴ്ച.</p> <p>൧ പാഠം.</p> <p>൨ പാഠം.</p>	<p>മുളയാർ _____ ൨൨. ൨൦ വ.</p> <p>തൃശ്ശൂർ. _____ ൧൩.</p>	<p>മുളയാർ _____ ൨൨. ൨൨ മു. ൨൩. ൨൩.</p> <p>൧ പാഴ്ച. _____ ൨.</p>

LESSONS PROPER FOR HOLY DAYS.

	കാലത്തു.	വൈകുന്നേരം.
പെസഹായ്ക്കു തലന്നാൾ വൈകുന്നേരം ൧ പാഠം.	സെഖറിയാ. ————— ന്.	ശോശ. ————— ൫. ൮ മി. ൩. ൪ വ.
൨ പാഠം.	ലൂക്ക:സ. ————— ൨൩. ൫൦ മി.	ദോമി. ————— ൩. ൪൪ വ.
പെസഹായ്ക്കു പിൻവരുന്ന തിങ്കളാഴ്ച ൧ പാഠം.	പുറപ്പാഴ്ച. ————— ൧൪. ൨൨ വ.	ശമേല: പാഴ്ച. ————— ൨. ൧൦ മി.
൨ പാഠം.	ലൂക്ക:സ. ————— ൨൪. ൧൩ വ.	മത്തായി. ————— ൨൮. ൧൦ വ.
പെസഹായ്ക്കു പിൻവരുന്ന ചൊവ്വ. ൧ പാഠം.	൨ രാജാ. — ൧൩. ൧൪ മി. ൨൨ വ.	ഹെസ. ————— ൩൭. ൧൫. വ.
൨ പാഠം.	യോഹാ. ————— ൧൧. ൧൫ വ.	യോഹാ. ————— ൨൧. ൧൫ മി.
വിശുദ്ധ മഴക്കാമ്പു.	ലൂക്ക:യ. ————— ൩൧. ൩ മി.	ഹെസ. ————— ൧. ൧൫ വ.
വിശുദ്ധ ഹീബ്രെപ്പേസും യാക്കോബും ൧ പാഠം.	യോഹ:യ. ————— ൩൧. ൩൩ മി.	സെഖറിയാ. ————— ൪.
൨ പാഠം.	യോഹാ. ————— ൧. ൩൩ മി.	.....
സ്വപ്നംശേഷമെന്ന നാൾ.	•ദാനി. ————— ൭. ൩ മി. ൧൫ വ.	൨ രാജാ. ————— ൨. ൧൩ വ.
പെസഹായ്ക്കു പിൻവരുന്ന തിങ്കൾ.	ലൂക്ക:യ. ————— ൨൪. ൧൪ മി.	എല്യാ. ————— ൪.
പെസഹായ്ക്കു പിൻവരുന്ന തിങ്കൾ.	ആട്ടി. ————— ൧൧. ൧൦ വ.	സംഖ്യ. ————— ൧൧. ൧൩ മി.
	൧ കോറി. ————— ൧൨. ൧൪ വ.	൧ കോറി. ————— ൧൨. ൧൪ മി. ൩൩ അ.

പെന്റാഗോൺ കൗൺസിൽ വിശദീകരിക്കുക.

	കാലത്തു.	വൈകുന്നേരം.
പെരുന്നേരകുന്തിൻ വിൻവരുന്ന പ വാറം. ര വാറം.	യോവേ. ————— ര. ര. മ. പ തെസ്സ. ————— മ. ര. മ. ര. വ.	മിഖാ ————— ര. വ്വ. വ. പ യോഹ. ————— ര. ര. വ.
വിശുദ്ധ ബൻബാസ്	ആവരണന. ————— വ. വ. വ. നകപ്പ. ————— ര. വ. മ. മ.	നംഗ്രം. ————— ര. അ. നകപ്പ. ————— ര. വ. മ. മ.
വി. ശ്വേഹനാൻ ബാപ്റ്റിസ്റ്റ്	മലങ്കി. ————— വ. മ. വ. മത്തായി. ————— വ. അ.	മലങ്കി. ————— ര. അ. മത്താ. ————— ര. വ. മ. മ.
വി. പത്രോസ്	ഹെസ്. ————— ര. മ. മ. പ. മ. യോഹ. ————— ര. മ. മ. ര. വ.	സാവിത്ര്. ————— വ. അ. നകപ്പ. ————— ര. വ്വ. മ. ര. വ.
വി. തോമസ്	ര. അ. ————— ര. പ. മ. വ. മുങ്കി. ————— ര. മ. മ. മ. വ.	യോഹിയാ. ————— ര. പ. മ. വ.
വി. ബാർതോളമിയസ്	അപ്പ. ————— വ. മ. മ. പ. വ. പ. അ. ————— ര. മ. മ. പ. മ. വ.	ആവ. ————— ര. പ. മ. മ. മ. പ നാള. ————— ര. വ. മ. വ.
വി. മത്തായി		

JANUARY.		പാറങ്ങാളോടു കൂടെയുള്ള പഞ്ചാംഗം		
ജനുവരി		കാലത്തെ പ്രകാരം.		
ന. പ. തി. യു. തി. യു. ഞ.	ചൊവ്വകുറുപ്പ്	കന്നട ചാറ്റം.	തമിഴ് ചാറ്റം.	മലയാളം ചാറ്റം.
		കന്നട ചാറ്റം.	തമിഴ് ചാറ്റം.	മലയാളം ചാറ്റം.
1	1	ആട്ടി. 1. 1. 1.	ആട്ടി. 1. 1. 1.	ആട്ടി. 1. 1. 1.
2	2	ആട്ടി. 2. 2. 2.	ആട്ടി. 2. 2. 2.	ആട്ടി. 2. 2. 2.
3	3	ആട്ടി. 3. 3. 3.	ആട്ടി. 3. 3. 3.	ആട്ടി. 3. 3. 3.
4	4	ആട്ടി. 4. 4. 4.	ആട്ടി. 4. 4. 4.	ആട്ടി. 4. 4. 4.
5	5	ആട്ടി. 5. 5. 5.	ആട്ടി. 5. 5. 5.	ആട്ടി. 5. 5. 5.
6	6	ആട്ടി. 6. 6. 6.	ആട്ടി. 6. 6. 6.	ആട്ടി. 6. 6. 6.
7	7	ആട്ടി. 7. 7. 7.	ആട്ടി. 7. 7. 7.	ആട്ടി. 7. 7. 7.
8	8	ആട്ടി. 8. 8. 8.	ആട്ടി. 8. 8. 8.	ആട്ടി. 8. 8. 8.
9	9	ആട്ടി. 9. 9. 9.	ആട്ടി. 9. 9. 9.	ആട്ടി. 9. 9. 9.
10	10	ആട്ടി. 10. 10. 10.	ആട്ടി. 10. 10. 10.	ആട്ടി. 10. 10. 10.
11	11	ആട്ടി. 11. 11. 11.	ആട്ടി. 11. 11. 11.	ആട്ടി. 11. 11. 11.
12	12	ആട്ടി. 12. 12. 12.	ആട്ടി. 12. 12. 12.	ആട്ടി. 12. 12. 12.
13	13	ആട്ടി. 13. 13. 13.	ആട്ടി. 13. 13. 13.	ആട്ടി. 13. 13. 13.
14	14	ആട്ടി. 14. 14. 14.	ആട്ടി. 14. 14. 14.	ആട്ടി. 14. 14. 14.
15	15	ആട്ടി. 15. 15. 15.	ആട്ടി. 15. 15. 15.	ആട്ടി. 15. 15. 15.
16	16	ആട്ടി. 16. 16. 16.	ആട്ടി. 16. 16. 16.	ആട്ടി. 16. 16. 16.
17	17	ആട്ടി. 17. 17. 17.	ആട്ടി. 17. 17. 17.	ആട്ടി. 17. 17. 17.
18	18	ആട്ടി. 18. 18. 18.	ആട്ടി. 18. 18. 18.	ആട്ടി. 18. 18. 18.
19	19	ആട്ടി. 19. 19. 19.	ആട്ടി. 19. 19. 19.	ആട്ടി. 19. 19. 19.
20	20	ആട്ടി. 20. 20. 20.	ആട്ടി. 20. 20. 20.	ആട്ടി. 20. 20. 20.
21	21	ആട്ടി. 21. 21. 21.	ആട്ടി. 21. 21. 21.	ആട്ടി. 21. 21. 21.
22	22	ആട്ടി. 22. 22. 22.	ആട്ടി. 22. 22. 22.	ആട്ടി. 22. 22. 22.
23	23	ആട്ടി. 23. 23. 23.	ആട്ടി. 23. 23. 23.	ആട്ടി. 23. 23. 23.
24	24	ആട്ടി. 24. 24. 24.	ആട്ടി. 24. 24. 24.	ആട്ടി. 24. 24. 24.
25	25	ആട്ടി. 25. 25. 25.	ആട്ടി. 25. 25. 25.	ആട്ടി. 25. 25. 25.
26	26	ആട്ടി. 26. 26. 26.	ആട്ടി. 26. 26. 26.	ആട്ടി. 26. 26. 26.
27	27	ആട്ടി. 27. 27. 27.	ആട്ടി. 27. 27. 27.	ആട്ടി. 27. 27. 27.
28	28	ആട്ടി. 28. 28. 28.	ആട്ടി. 28. 28. 28.	ആട്ടി. 28. 28. 28.
29	29	ആട്ടി. 29. 29. 29.	ആട്ടി. 29. 29. 29.	ആട്ടി. 29. 29. 29.
30	30	ആട്ടി. 30. 30. 30.	ആട്ടി. 30. 30. 30.	ആട്ടി. 30. 30. 30.
31	31	ആട്ടി. 31. 31. 31.	ആട്ടി. 31. 31. 31.	ആട്ടി. 31. 31. 31.

FEBRUARY.		പാഠങ്ങളോടുകൂടെയുള്ള പാമ്പുക്കം.		
ഫെബ്രുവരി മാസത്തിനുള്ള		വൈകുന്നേരത്തെ പ്രവൃത്തി.		
		കുറഞ്ഞ പാമ്പു.	കുറഞ്ഞ പാമ്പു.	കുറഞ്ഞ പാമ്പു.
1	കുറഞ്ഞ പാമ്പു.	ആലു. രാ. 12. 12.	മഞ്ഞ. രാ. 12. 12.	ആലു. രാ. 12. 12.
2	കുറഞ്ഞ പാമ്പു.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.
3	കുറഞ്ഞ പാമ്പു.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.
4	കുറഞ്ഞ പാമ്പു.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.
5	കുറഞ്ഞ പാമ്പു.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.
6	കുറഞ്ഞ പാമ്പു.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.
7	കുറഞ്ഞ പാമ്പു.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.
8	കുറഞ്ഞ പാമ്പു.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.
9	കുറഞ്ഞ പാമ്പു.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.
10	കുറഞ്ഞ പാമ്പു.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.
11	കുറഞ്ഞ പാമ്പു.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.
12	കുറഞ്ഞ പാമ്പു.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.	പു. രാ. 12. 12.

[illegible]

കൂലിയിൽനിന്നു സർവ്വവ്യയം ചെയ്തുകൊണ്ടു

APRIL.		പാറങ്ങുളള കടയുള്ള പഞ്ചാംഗം.			
എപ്രിൽ		കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.		വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.	
നം തിയിതിയുണ്ടു.		കന്നം പാറം.	ശാലം പാറം.	കന്നം പാറം.	ശാലം പാറം.
പ		ശയാള. — മ.	പ്രഭാതം— ൭. ൧൭ മ.	ശയാള. — മ.	ഉദയം. — ൭.
൨		— ൭.	— ൭. ൨൦ വ.	— ൭.	— ൭. ൨൦ വ.
൩		— ൭.	— ൭. ൨൦ മ.	— ൭.	— ൭. ൨൦ മ.
൪		— ൭. ൨൦ മ.	— ൭. ൨൦ വ.	— ൭.	— ൭. ൨൦ വ.
൫		— ൭. ൨൦ മ.	— ൭. ൨൦ വ.	— ൭.	— ൭. ൨൦ വ.
൬		— ൭. ൨൦ മ.	— ൭. ൨൦ വ.	— ൭.	— ൭. ൨൦ വ.
൭		— ൭. ൨൦ മ.	— ൭. ൨൦ വ.	— ൭.	— ൭. ൨൦ വ.
൮		— ൭. ൨൦ മ.	— ൭. ൨൦ വ.	— ൭.	— ൭. ൨൦ വ.
൯		— ൭. ൨൦ മ.	— ൭. ൨൦ വ.	— ൭.	— ൭. ൨൦ വ.
൧൦		— ൭. ൨൦ മ.	— ൭. ൨൦ വ.	— ൭.	— ൭. ൨൦ വ.
൧൧		— ൭. ൨൦ മ.	— ൭. ൨൦ വ.	— ൭.	— ൭. ൨൦ വ.
൧൨		— ൭. ൨൦ മ.	— ൭. ൨൦ വ.	— ൭.	— ൭. ൨൦ വ.
൧൩		— ൭. ൨൦ മ.	— ൭. ൨൦ വ.	— ൭.	— ൭. ൨൦ വ.

[illegible]

പാഠങ്ങളോടുകൂടിയ പഞ്ചാംഗം				
ന.പ. തീയതി	കാലത്തെ പ്രവൃത്തി.		വൈകുന്നേരത്തെ പ്രവൃത്തി.	
	കന്നം പാഠം.	നടപ്പ് പാഠം.	കന്നം പാഠം.	നടപ്പ് പാഠം.
4	യേശു	നടപ്പ്	യേശു	യേശു
5	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
6	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
7	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
8	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
9	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
10	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
11	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
12	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
13	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
14	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
15	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
16	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
17	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
18	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
19	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
20	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
21	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
22	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
23	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
24	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
25	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
26	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
27	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
28	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
29	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു
30	യേശു	യേശു	യേശു	യേശു

പാഠങ്ങളോടു കൂടെയുള്ള പഞ്ചാംഗം.			
AUGUST.	കാലത്തെ പ്രകാരം.		
	കന്നട പാഠം.	നളം പാഠം.	കൈലാസനാമത്തെ പ്രകാരം.
ആഗസ്റ്റ്	സൂര്യ. — ൨൭. ൨൩ വ.	രേഖ. — ൨. ൧൭ വ.	സൂര്യ. — ൨൭. ൧൭ വ.
൧	— ൩൦. ൧൭ വ.	— ൨. ൧൭ വ.	— ൨൭. ൧൭ വ.
൨	— ൩൦. ൧൭ വ.	— ൨. ൧൭ വ.	— ൨൭. ൧൭ വ.
൩	— ൩൦. ൧൭ വ.	— ൨. ൧൭ വ.	— ൨൭. ൧൭ വ.
൪	— ൩൦. ൧൭ വ.	— ൨. ൧൭ വ.	— ൨൭. ൧൭ വ.
൫	— ൩൦. ൧൭ വ.	— ൨. ൧൭ വ.	— ൨൭. ൧൭ വ.
൬	— ൩൦. ൧൭ വ.	— ൨. ൧൭ വ.	— ൨൭. ൧൭ വ.
൭	— ൩൦. ൧൭ വ.	— ൨. ൧൭ വ.	— ൨൭. ൧൭ വ.
൮	— ൩൦. ൧൭ വ.	— ൨. ൧൭ വ.	— ൨൭. ൧൭ വ.
൯	— ൩൦. ൧൭ വ.	— ൨. ൧൭ വ.	— ൨൭. ൧൭ വ.
൧൦	— ൩൦. ൧൭ വ.	— ൨. ൧൭ വ.	— ൨൭. ൧൭ വ.
൧൧	— ൩൦. ൧൭ വ.	— ൨. ൧൭ വ.	— ൨൭. ൧൭ വ.
൧൨	— ൩൦. ൧൭ വ.	— ൨. ൧൭ വ.	— ൨൭. ൧൭ വ.

SEPTEMBER		പാഠങ്ങളോടുകൂടെയുള്ള പഞ്ചാംഗം.		
സെപ്റ്റംബർ നം തിയ്യതിയുണ്ടു.		കാലമുതൽ	പ്രാർത്ഥന.	വൈകുണ്ഠനരത്ത പ്രാർത്ഥന.
		കന്നാം പാദം.	രണ്ടാം പാദം.	കന്നാം പാദം.
൧		വൈശാഖ. പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പ. കോടി. പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	വൈശാഖ. പൗ. പൗ. ൧൭ മു.
൨		പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.
൩		പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.
൪		പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.
൫		പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.
൬		പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.
൭		പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.
൮		പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.
൯		പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.
൧൦		പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.
൧൧		പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.
൧൨		പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.
൧൩		പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.
൧൪		പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.
൧൫		പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.	പൗ. പൗ. ൧൭ മു.

NOVEMBER.		പാറങ്ങളിലെ കൂടെയുള്ള പഞ്ചാംഗം		
നവംബർ		കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.		
നം തിയിതിയുടെ.		കന്നട പദം.	തമിഴ് പദം.	മലയാള പദം.
1	സകല ശുദ്ധി	ജ്ഞാനം ന. 10 വ.	ജ്ഞാനം - 10. 10 വ.	ജ്ഞാനം - 10. 10 വ.
2	മന്ത്രാർക്കയം	ന.	പ്ര. 10. 9 വ.	പ്ര. 10. 9 വ.
3	നാൾ	10. 10 വ.	ന.	10. 10 വ.
4		പ്രസം 10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
5		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
6		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
7		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
8		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
9		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
10		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
11		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
12		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
13		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
14		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
15		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
16		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
17		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
18		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
19		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
20		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
21		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
22		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
23		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
24		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
25		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
26		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
27		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
28		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
29		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.
30		10. 10 വ.	10.	10. 10 വ.

DECEMBER		പാഠങ്ങളോടുകൂടെയുള്ള പഞ്ചാംഗം.		
ഡിസംബർ.		കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.		
മുഹൂർത്തീയതിയുണ്ടു.		ഒന്നാം പാദം.	രണ്ടാം പാദം.	മൂന്നാം പാദം.
൧		മുശോ. ര.പ. പൗ. വ.	പ പട്ടേത്രം. ന. വ. വ. മു. [ര. ൭ വ.	മുശോ. ര.പ. പൗ. വ. [ര. ൭ വ.
൨		— ര.പ. പൗ. മു.	— ര. ൭ മു.	— ര.പ. പൗ. മു.
൩		— ര.പ. പൗ. വ.	— ര. ൭ വ.	— ര.പ. പൗ. വ.
൪		— ര.പ. പൗ. വ.	— ര. ൭ വ.	— ര.പ. പൗ. വ.
൫		— ര.പ. പൗ. വ.	— ര. ൭ വ.	— ര.പ. പൗ. വ.
൬		— ര.പ. പൗ. വ.	— ര. ൭ വ.	— ര.പ. പൗ. വ.
൭		— ര.പ. പൗ. വ.	— ര. ൭ വ.	— ര.പ. പൗ. വ.
൮		— ര.പ. പൗ. വ.	— ര. ൭ വ.	— ര.പ. പൗ. വ.
൯		— ര.പ. പൗ. വ.	— ര. ൭ വ.	— ര.പ. പൗ. വ.
൧൦		— ര.പ. പൗ. വ.	— ര. ൭ വ.	— ര.പ. പൗ. വ.
൧൧		— ര.പ. പൗ. വ.	— ര. ൭ വ.	— ര.പ. പൗ. വ.
൧൨		— ര.പ. പൗ. വ.	— ര. ൭ വ.	— ര.പ. പൗ. വ.
൧൩		— ര.പ. പൗ. വ.	— ര. ൭ വ.	— ര.പ. പൗ. വ.
൧൪		— ര.പ. പൗ. വ.	— ര. ൭ വ.	— ര.പ. പൗ. വ.
൧൫		— ര.പ. പൗ. വ.	— ര. ൭ വ.	— ര.പ. പൗ. വ.

സംവത്സരം മുഴുവനും

നോർവ്വേ നോർക്കുന്നതിന്റെയും പ്രതം അ
നോർക്കുന്നതിന്റെയും ദിവസങ്ങളോടുകൂടിയും മാ
ററുള്ളതും മാറുമില്ലാത്തതുമായ പെരുനാളുകളും
വേണ്ടിയുള്ള വിവരങ്ങളും ക്രമങ്ങളും.

മാറ്റമുള്ള പെരുനാളുകളും ശുഭദിനങ്ങളും ഇന്നു നൂറ്റാൾ തുടങ്ങിയ
തും അറിവാൻ ഉള്ള ക്രമങ്ങൾ.

ഭൂമിയിലെ പെരുനാളുകളും പ്രമാണമായിരിക്കുന്ന പെരുനാ
ളും മാറ്റമില്ലാത്തതും ഇതുവരെയും തിരിച്ചറിയാൻ, ആ തിരിച്ചറി കഴി
ഞ്ഞിട്ടു വരുന്ന പുതിയ പെരുനാളിന്റെ പിന്നത്തേ അറിയപ്പെടുന്ന പെരു
നാളും വരണം. എന്നാൽ പുതിയ പെരുനാളിന്റെ തിരിച്ചറിയാൻ പെരു
നാളിന്റെ പെരുനാളിന്റെ പിന്നത്തേ അറിയപ്പെടുന്ന ആകുന്നു.

ആഗമനത്തോടുകൂടി എല്ലാ നൂറ്റാളും പ്രമാണമായിരിക്കുന്ന പെരുനാളിന്റെ
നാളിന്റെ മുഴുവൻ പിന്നത്തേ വരുന്ന അറിയപ്പെടുന്ന ആകുന്നു.

എഴുപതാം അറിയപ്പെടുന്ന അറിയപ്പെടുന്ന അറിയപ്പെടുന്ന അറിയപ്പെടുന്ന അറിയപ്പെടുന്ന നാളിന്റെ അറിയപ്പെടുന്ന	} പെരുനാളിന്റെ } യുടെ	} നാളിന്റെ } എഴുപതാം } നാളിന്റെ	} ആഗമന } തിരിച്ചറി } നാളിന്റെ
---	--------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------

നാളിന്റെ അറിയപ്പെടുന്ന സ്വർഗ്ഗാർത്ഥനാളിന്റെ വേണ്ടിയുള്ള നാളിന്റെ ശുഭദിന അറിയപ്പെടുന്ന	} പെരുനാളിന്റെ } യുടെ	} നാളിന്റെ } എഴുപതാം } നാളിന്റെ	} പിന്ന } വരുന്ന } നാളിന്റെ
--	--------------------------	---------------------------------------	-----------------------------------

സംവത്സരം മുഴുവനും ഇംഗ്ലണ്ടിലെ സഭയിൽ
ആചരിക്കപ്പെടുന്ന എല്ലാ പെരുനാളുകളുടെയും
വിവരം.

സംവത്സരത്തിലുള്ള എല്ലാ അറിയപ്പെടുന്നതും.

ഇന്ത്യയിൽ സാക്ഷരത.

xlvii

മുൻ വാവലുള്ള പട്ടികയും
പുതുക്കിയ മാണ്ട മുതൽ പുറംമാണ്ട വരെ
മാററുള്ള വെരനാളുകളുടെ വിവരം.

ക്രിസ്തു വർഷം.	ക്രിസ്തു: മെസ്സ. പ്ര. വിൻ. വരണ ഞായറാഴ്ച.	ഓ. നാളുക നാളായ സാഴ്.	മേൽപ്പി രണ്ടാ കണക്ക നാൾ.	പെസഹാ നാൾ.	സപ്താഹാ ഹണ നാൾ.	പെന്തെക്കോ സ്തു നാൾ.	ത്രിശെത്തിന വിൻ വര ന്ന ഞായറാ ഴ്ചകൾ.	ആഗമന ഞായറാഴ്ച.
പെൺതൃ	൨	മെസ്സ.	൨ മെസ്സ.	൩	മെസ്സി.	൧൨ മെസ്സി.	൨൫	നവം. ൨൯
പെൺ൪	൫	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൨൨	൨൨
പെൺ൫	൮	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൨൨	൨൨
പെൺ൬	൧൧	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൨൨	൨൨
പെൺ൭	൧൪	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൨൨	൨൨
പെൺ൮	൧൭	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൨൨	൨൨
പെൺ൯	൨൦	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൨൨	൨൨
പെൺ൧൦	൨൩	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൨൨	൨൨
പെൺ൧൧	൨൬	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൨൨	൨൨

മാനമുള്ള പെരുനാളുകളുടെ വിവരം

ക്രിസ്തവചരം	ക്രിസ്തു മേഘം പ്ര. വിൻ വാണ അയക്കിട്ട-	മം. നാളുകൾ ന അയക്കിട്ട-	അനുപ അനുപ നാളുകൾ	പെസഹാ നാളുകൾ	സ്വർഗ്ഗാദി ഹണ നാളുകൾ	പെസഹാ നാളുകൾ	പ്രതിഷ്ഠ വിൻ വാണ അയക്കിട്ട-	അനുപ അനുപ നാളുകൾ
പെസഹ	൨	അനുപ	൨൧	൨൧	൨൧	൨൧	൨൧	൨൧
പെസഹ	൩	അനുപ	൨൨	൨൨	൨൨	൨൨	൨൨	൨൨
പെസഹ	൪	അനുപ	൨൩	൨൩	൨൩	൨൩	൨൩	൨൩
പെസഹ	൫	അനുപ	൨൪	൨൪	൨൪	൨൪	൨൪	൨൪
പെസഹ	൬	അനുപ	൨൫	൨൫	൨൫	൨൫	൨൫	൨൫
പെസഹ	൭	അനുപ	൨൬	൨൬	൨൬	൨൬	൨൬	൨൬
പെസഹ	൮	അനുപ	൨൭	൨൭	൨൭	൨൭	൨൭	൨൭
പെസഹ	൯	അനുപ	൨൮	൨൮	൨൮	൨൮	൨൮	൨൮
പെസഹ	൧൦	അനുപ	൨൯	൨൯	൨൯	൨൯	൨൯	൨൯
പെസഹ	൧൧	അനുപ	൩൦	൩൦	൩൦	൩൦	൩൦	൩൦
പെസഹ	൧൨	അനുപ	൩൧	൩൧	൩൧	൩൧	൩൧	൩൧
പെസഹ	൧൩	അനുപ	൩൨	൩൨	൩൨	൩൨	൩൨	൩൨
പെസഹ	൧൪	അനുപ	൩൩	൩൩	൩൩	൩൩	൩൩	൩൩
പെസഹ	൧൫	അനുപ	൩൪	൩൪	൩൪	൩൪	൩൪	൩൪
പെസഹ	൧൬	അനുപ	൩൫	൩൫	൩൫	൩൫	൩൫	൩൫
പെസഹ	൧൭	അനുപ	൩൬	൩൬	൩൬	൩൬	൩൬	൩൬
പെസഹ	൧൮	അനുപ	൩൭	൩൭	൩൭	൩൭	൩൭	൩൭
പെസഹ	൧൯	അനുപ	൩൮	൩൮	൩൮	൩൮	൩൮	൩൮
പെസഹ	൨൦	അനുപ	൩൯	൩൯	൩൯	൩൯	൩൯	൩൯
പെസഹ	൨൧	അനുപ	൪൦	൪൦	൪൦	൪൦	൪൦	൪൦
പെസഹ	൨൨	അനുപ	൪൧	൪൧	൪൧	൪൧	൪൧	൪൧
പെസഹ	൨൩	അനുപ	൪൨	൪൨	൪൨	൪൨	൪൨	൪൨
പെസഹ	൨൪	അനുപ	൪൩	൪൩	൪൩	൪൩	൪൩	൪൩
പെസഹ	൨൫	അനുപ	൪൪	൪൪	൪൪	൪൪	൪൪	൪൪
പെസഹ	൨൬	അനുപ	൪൫	൪൫	൪൫	൪൫	൪൫	൪൫
പെസഹ	൨൭	അനുപ	൪൬	൪൬	൪൬	൪൬	൪൬	൪൬
പെസഹ	൨൮	അനുപ	൪൭	൪൭	൪൭	൪൭	൪൭	൪൭
പെസഹ	൨൯	അനുപ	൪൮	൪൮	൪൮	൪൮	൪൮	൪൮
പെസഹ	൩൦	അനുപ	൪൯	൪൯	൪൯	൪൯	൪൯	൪൯
പെസഹ	൩൧	അനുപ	൫൦	൫൦	൫൦	൫൦	൫൦	൫൦

[illegible]

THE ORDER FOR
MORNING AND EVENING PRAYER.

DAILY TO BE SAID AND USED THROUGHOUT THE YEAR.

THE Morning and Evening Prayer shall be used in the accustomed Place of the Church, Chapel, or Chancel; except it shall be otherwise determined by the Ordinary of the Place. And the Chancels shall remain as they have done in times past.

And here is to be noted, that such Ornaments of the Charch, and of the Ministers thereof at all times of their Ministration, shall be retained, and be in use, as were in this Church of *England*, by the Authority of Parliament, in the Second Year of the Reign of King *Edward the Sixth*,

THE ORDER FOR
MORNING PRAYER.
DAILY THROUGHOUT THE YEAR.

വത്സരം മുഴുവനും നാൾതോറും
കാലത്തെ
പ്രാർത്ഥനാക്രമം.

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന തുടങ്ങേണ്ടാൻ ശുശ്രൂഷകൻ ഓരം താഴെപ്പറഞ്ഞ വേദവാക്യങ്ങളിൽ ഒന്നുണ്ടു വാക്യം ഉറക്കെ വായിക്കേണം. പിന്നെ അവൻ ആ വാക്യങ്ങളുടെ പിന്നാലെ ഏഴുതീയിരിക്കുന്നതിനെ ചൊല്ലേണം.

ദൂഷ്ടൻ താൻ ചെയ്തിട്ടുള്ള തന്റെ ദുഷ്ടതയെ വിട്ടു തിരിഞ്ഞു സ്വായവും നീതിയുമായുള്ളതിനെ ചെയ്യേണ്ടാൻ, അവൻ തന്റെ ആത്മാവിനെ ജീവനോടെ രക്ഷിക്കും.

ഫെസ. ൧൦: ൨൭.

ഞാൻ എന്റെ അതിക്രമങ്ങളെ അറിയുന്നു, എന്റെ പാപവും എപ്പോഴും എന്റെ മുമ്പാകെ ഇരിക്കുന്നു. സങ്കീ. ൫൧: ൩.

എന്റെ പാപങ്ങളിൽനിന്നു നിന്റെ മുഖത്തെ മറെച്ചു, എന്റെ അകൃത്യങ്ങളെ എല്ലാം മായിച്ചുകളയേണമേ. സങ്കീ. ൫൧: ൩.

മൈവത്തിന്റെ ബലികൾ നമുക്കിയ
ആത്മാവാകുന്നു; മൈവമേ, ഉടഞ്ഞും ചത
ഞ്ഞുമുള്ള ഹൃദയത്തെ നീ നിരസിക്കയില്ല.
സങ്കീ. ൫൧: ൧൭.

നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ വസ്ത്രങ്ങളെ അല്ല,
നിങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളെ ചീന്തി, നിങ്ങളുടെ
മൈവമായ യഹോവായുടെ അടുക്കലേക്കു
തിരിവിൻ; എന്നെന്നാൽ അവൻ കൃപയും
കരുണയും, കോപത്തിൽ സാവധാനവും
മഹാ ഭാഷിണ്യപ്രദുള്ളവനും, ഭോഷത്തി
ങ്കൽ അനുതാപപ്പെടുന്നവനും ആകുന്നു.
യോവേൽ. ൨: ൧൩.

ഞങ്ങളുടെ മൈവമായ കർത്താവിന്നു കരു
ണകളും ക്ഷമകളും ഉണ്ടു, എന്നാലും ഞങ്ങ
ൾ അവനോടു മത്സരിച്ചു; അവൻ ഞങ്ങളു
ടെ മുമ്പാകെ വെപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന അവന്റെ
ന്യായപ്രമാണങ്ങളിൻപ്രകാരം നടപ്പാൻ,
ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ മൈവമായ യഹോവാ
യുടെ ശബ്ദത്തെ അനുസരിച്ചിട്ടില്ല.
ഭംഗി. ൯: ൧൩, ൧൦.

യഹോവായേ, നീ എന്നെ ഇല്ലായ്മ ചെയ്
യാതെകണ്ടു നിന്റെ കോപത്തോടെ അല്ല,
ന്യായത്തോടെ എന്നെ ശിക്ഷിക്കേണമേ.
യറമി. ൧൦: ൨൭, സങ്കീ. ൩: ൧.

സ്വർഗ്ഗരാജ്യം സമീപമായിരിക്കുകൊണ്ടു
അനുതാപപ്പെടവിൻ. ശു. മത്ത. ൩: ൨.

ഞാൻ ഏഴുനീററ ഏഴുനീററ അപ്പന്റെ
അടുക്കലേക്കു പോയി അവനോടു: അപ്പാ,
ഞാൻ സ്വർഗ്ഗത്തിന്നു നേരെയും നിന്റെ മ
ുമ്പാകെയും പാപം ചെയ്തിരിക്കുന്നു, ഇനിമേ

MORNING PRAYER.

ൽ നിന്റെ മകൻ എന്നു ചൊല്ലപ്പെട്ടവൻ യോഗ്യനല്ല. ശു. ജ. ൧൫: ൧൮, ൧൯.

കത്താവേ, നിന്റെ ദൂതനോടു ന്യായവിധിയിൽ പ്രവേശിക്കരുതേ; എന്തെന്നാൽ ജീവനുള്ള ഒരുത്തനും നിന്റെ മുമ്പാകെ നീതിമാനാക്കപ്പെടുകയില്ല. സങ്കീ. ൧൪൩: ൨.

നമുക്കു പാപമില്ലെന്നു നാം പറയുന്നു എങ്കിൽ, നമ്മെ നാം വഞ്ചിക്കുന്നു, നമ്മിൽ സത്യവും ഇല്ല; നാം നമ്മുടെ പാപങ്ങളെ ഏറ്റുപറയുന്നു എങ്കിൽ, നമ്മുടെ പാപങ്ങളെ നമ്മോടു ക്ഷമിപ്പാനും, സകല നീതികേടിൽനിന്നും നമ്മെ ശുദ്ധിയാക്കുവാനും അവൻ വിശ്വസ്തനും നീതിമാനും ആകുന്നു. ൧ ശു. യോഹ. ൧: ൮, ൯.

മിഥാ പ്രിയ സ്നേഹാദരന്മാരേ, നമ്മുടെ പരമ പിതാവായ സർവ്വശക്തിയുള്ള ദൈവത്തിന്റെ അനവധി നന്മയും കരുണയും കൊണ്ടു നമുക്കു പാപമോചനം ലഭിപ്പാനായിട്ടു, നാം നമ്മുടെ പല വിധമുള്ള പാപങ്ങളെയും ദുഷ്ടതയെയും അവന്റെ മുമ്പാകെ മറയ്ക്കാതെ, താഴ്മയും, വിനയവും, അനുരാഗവും, അനുസരണപൂർവ്വമുള്ള ഹൃദയത്തോടെ ഏറ്റുപറയണം എന്നു വേദവാക്യം പല സ്ഥലങ്ങളിലും നമ്മെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കുന്നു. നാം എല്ലാശ്ലോകം ദൈവത്തിന്റെ മുമ്പാകെ നമ്മുടെ പാപങ്ങളെ വിനയത്തോടെ അറിയിക്കേണ്ടതാകുന്നു, എങ്കിലും, അവന്റെ കൈകളിൽനിന്നു നമുക്കു ലഭിച്ചിട്ടുള്ള വലിയ ഉപകാരങ്ങളെ കുറിച്ചു

അവന്നു സ്വോത്രം ചെയ്യാനും, അവന്റെ മഹാ യോഗ്യമുള്ള മഹത്വം പ്രസിദ്ധമാക്കുവാനും, അവന്റെ മഹാ ശുദ്ധമുള്ള വചനം കേൾപ്പാനും, ശരീരത്തിന്നും ആത്മാവിന്നും ആവശ്യമുള്ള വസ്തുക്കളെ ചോദിപ്പാനും നാം യോഗം കൂടുമ്പോൾ ഏറ്റവും പ്രത്യേകം അങ്ങിനെ ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. ആയതുകൊണ്ടു ഇപ്പോൾ ഇവിടെയുള്ളവരെല്ലാവരും ശുദ്ധ ഹൃദയത്തോടും, വിനയശബ്ദത്തോടും, പരമകൃപയുള്ള സിംഹാസനത്തിങ്കലേക്കു എന്നോടു കൂടെ പോന്നു, എന്റെ പിന്നാലെ ചൊല്ലേണമെന്നു നിങ്ങളോടു ഞാൻ യാചിക്കുന്നു;

¶ യോഗം മുഴുവനും മുട്ടുകുത്തി ശുശ്രൂഷകൾറെ പിന്നാലെ ചൊല്ലേണ്ടുന്ന പൊതുവിലുള്ള പാപ അറിയിപ്പ്.

സ്വപശക്കിയും മഹാ കരുണയുമുള്ള പിതാവേ, ഞങ്ങൾ കാണാതെപോയ ആടുകൾ എന്നപോലെ നിന്റെ വഴികളിൽനിന്നു തെറ്റി ചിന്നിയിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങളുടെ സ്വന്ത ഹൃദയങ്ങളിലുള്ള വിചാരങ്ങളെയും മോഹങ്ങളെയും ഞങ്ങൾ ഏറ്റവും അനുസരിച്ചു നടന്നിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങൾ നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള കല്പനകളെ ലംഘിച്ചിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങൾ ചെയ്യേണ്ടുന്ന കാര്യങ്ങളെ ചെയ്യാതെ വിട്ടു, ഞങ്ങൾ ചെയ്യരുതാത്ത കാര്യങ്ങളെ ചെയ്തിരിക്കുന്നു; ഞങ്ങളിൽ സൗഖ്യവുമില്ല. എന്നാലും, കർത്താവേ, അരിഷ്ടന്മാരായ കുറ്റക്കാരാകുന്ന ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ. ദൈവമേ, ഞങ്ങളുടെ പിഴ

കളെ ഏറ്റുപറയുന്നവരോടു ക്ഷമിക്കണമേ. തെങ്ങുകളുടെ കർത്താവായ ദയശ്രമശിഹായുടെ മുമ്പാകെ നിന്നു നിൽക്കുന്നവർക്കു നീ മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തോടു അറിയിച്ചിരിക്കുന്ന വാഗ്ദത്തപ്രകാരം അനുഗ്രഹിക്കുന്നവരെ വീണ്ടുകൊള്ളണമേ. മഹാ കരുണയുള്ള പിതാവേ, നീന്റെ പരിശുദ്ധ നാമത്തിന്റെ മഹത്വത്തിനായിട്ടു തെങ്ങും ഇനിമേൽ ദൈവഭക്തിയോടും നീതിയോടും സുബോധത്തോടും നടക്കേണ്ടതിന്നു മരിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. കൃപ ചെയ്യേണമേ. ആമെൻ.

¶ ജനങ്ങൾ മുട്ടുകുതിക്കേണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ പ്രെസ്ബിറ്ററൻ നിന്നുകൊണ്ടു അവൻ മന്ത്രം അറിയിക്കേണ്ടുന്ന പാപമോചനം.

നമ്മുടെ കർത്താവായ ദയശ്രമശിഹായുടെ പിതാവായ സർവ്വശക്തിയുള്ള ദൈവം പാപി മരിക്കണമെന്നല്ല, അവൻ തന്റെ ദൃഷ്ടി വിട്ടു തിരിഞ്ഞു ജീവിക്കണമെന്നു മാത്രം ആഗ്രഹിക്കുന്നു; അനുഗ്രഹിക്കുന്ന ജനങ്ങളോടു അവരുടെ പാപങ്ങളുടെ മോചനവും മാപ്പും അറിയിപ്പാൻ അവൻ തന്റെ ശുശ്രൂഷകന്മാർക്കു അധികാരവും കല്പനയും കൊടുത്തിരിക്കുന്നു; നേരായി അനുഗ്രഹിച്ചു, തന്റെ ശുദ്ധമുള്ള സുവിശേഷത്തെ വ്യാജം കൂടാതെ വിശ്വസിക്കുന്ന എല്ലാവരോടും അവൻ ക്ഷമിച്ചു പാപമോചനം ചെയ്യുന്നു; അതുകൊണ്ടു നാം ഓരോ സമയത്തു ചെയ്യുന്ന കാര്യങ്ങൾ അവന്നു ഇഷ്ടമായിരിപ്പാനും, മേലാൽ നമ്മുടെ ശിഷ്ടായുസ്സു നിർമ്മല

മായും ശുദ്ധമായും ഇരിപ്പാനും, നാം ഒട്ടക്കൂടെ അവന്റെ നിത്യ സന്തോഷത്തിലേക്കു പ്രവേശിപ്പാനും തക്കവണ്ണം അവൻ നമുക്കു സത്യമുള്ള അനുതാപത്തെയും തന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെയും തരണമെന്നു നാം നമ്മുടെ കർത്താവായ ദൈവശു മശിഹാമൂലം അവനോടു യാചിക്ക.

¶ ഇവിടെയും മറ്റുള്ള സകല അപേക്ഷകളുടെ അവസാനത്തിങ്കലും ജനങ്ങൾ ഉത്തരമായിട്ടു ആമെൻ ചൊല്ലേണം.

¶ അതിന്റെ ശേഷം ജനങ്ങൾ മുട്ടുകുത്തിയിരിക്കെ ശുശ്രൂഷക്കാരും മുട്ടുകുത്തി കുന്ദാവിന്റെ പ്രാഥമിക കേൾക്കത്തക്ക ശബ്ദത്തിൽ ചൊല്ലേണം. അവർ ഇവിടെയും ദൈവശുദ്ധനയിൽ ഇതു വരുന്ന മറ്റൊപ്പം ദോഷമില്ലാത്ത അവന്റെ പിന്നാലെ ചൊല്ലേണം.

സ്വഗ്ഗൃത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെടേണമ. നിന്റെ രാജ്യം വരേണമേ. നിന്റെ ഇഷ്ടം സ്വഗ്ഗൃത്തിപെ പോലെ ഭൂമിയിലും ചെയ്യപ്പെടേണമേ. ഞങ്ങളുടെ ദിവസമുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരേണമേ. ഞങ്ങളുടെ നേരെ കുററും ചെയ്യുന്നവരോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതുപോലെ, ഞങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെ ഞങ്ങളോടും ക്ഷമിക്കേണമേ. ഞങ്ങളെ പരീക്ഷിയിലേക്കു കടത്താതെ, ഞങ്ങളെ ദോഷത്തിൽനിന്നു രക്ഷിക്കേണമേ. രാജ്യവും, ശക്തിയും, മഹത്വവും ഏകനക്കും നിനക്കുള്ളതല്ലെ ആകുന്നു. ആമെൻ.

MORNING PRAYER.

¶ അതിന്റെ ശേഷം അവൻ ഇപ്രകാരം ചൊല്ലേണ്ടതു,
കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ ആധാരങ്ങളെ തുറ
ക്കണമി.

പ്രതിവാക്യം. എന്നാൽ ഞങ്ങളുടെ പായ നി
ന്റെ സൂതി അറിയിക്കും.

പ്രസിഡൻ്റ്. ദൈവഭയം, ഞങ്ങളെ രക്ഷിപ്പാൻ ദേവൻ വരുത്തുമ.

പ്രതിവാക്യം. കുന്താഭവ, തെങ്ങുംകുടി സഹായിപ്പാൻ ശീലമുൾ വരുന്നതേ.

¶ ഇവിടെ ഏല്പവത്തു ഏഴുനീറ്റു നിന്നിട്ടു പ്രെസ്തിക്കെൽ
ചെയ്തല്ലെന്നു,

✓ **பிதாவினும், புருனும், பரிசுடாரமாவின்மும் மஹதம் ஓஷாதகெது;**

പ്രതിവാക്യം. ആഭിയിങ്കലും, ഇഷ്ടപ്രാപ്തി, എ
 ഭന്നകുറ്റമുള്ള പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ.

പ്രസിറെരർ. കർതാവിനേ സൂതിപ്പിൻ.

പ്രതിവാക്യം. കർത്താവിന്റെ നാമം സ്തുതി
ക്കപ്പെട്ടു.

¶ അതിനാൽ ശ്രദ്ധയോടെയും താല്പര്യത്തോടുകൂടി സമീപനം ചെയ്യുകയോ പാടില്ലെന്നു വേണം; എന്നാൽ പൊതുവെ നാളികേടത്തിന്റെ വേരുകൾ ഒരു കീഴ്ത്തറ നിത്യയിച്ചിരിക്കുന്നു; മാസംതോറും പത്തൊമ്പതാം തീയതി രണ്ടാം സമീപനം ഇവിടെ അല്ല; അന്നത്തോളമുള്ള സമീപനങ്ങളുടെ ശ്രമത്തിന്റേ വാശിയെക്കുന്നു.

VENITE, EXULTEMUS DOMINO.

സജീ. ന്ദു.

വതപിൻ, നാം യുദ്ധമാവായിക്കു പാടി,
നമ്മുടെ രക്ഷയുടെ പാറെക്കു ശഘ്നിക്കി.

യി ഭക്തകന്തകവണ്ണം നേരെ തിരിഞ്ഞു നില്ക്കയും വേണം. അതിന്റെ ശേഷം സംവത്സരം മുഴുവനും നാൾ തോറും, ദൈവമേ, നിന്നെ ഞങ്ങൾ സ്തുതിക്കുന്നു എന്നുള്ള കീർത്തനം ചെയ്യുകയോ പാടുകയോ വേണം.

¶ അതാവകം, — ഓരോ വർഷം തുടങ്ങുന്നതിന്നു മുമ്പെ ശുശ്രൂഷകൻ ഇവിടെ ഇന്നു പുസ്തകത്തിൽ ഇന്നു അദ്ധ്യായം, അല്ലെങ്കിൽ, ഇന്നു അദ്ധ്യായത്തിൽ ഇന്നു വാക്യം തുടങ്ങുന്നു എന്നും, അതാതു വാറും കഴിഞ്ഞാൽ ഇവിടെ ഒന്നാമത്തെ അല്ലെങ്കിൽ രണ്ടാമത്തെ വാറും അവസാനിക്കുന്നു എന്നും പറയണം.

TE DEUM LAUDAMUS.

ദൈവമേ, നിന്നെ ഞങ്ങൾ സ്തുതിക്കുന്നു: കർത്താവു നി ആകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ അനുസരിച്ചു കൊള്ളുന്നു.

നിത്യപിതാവായ നിന്നെ ഭൂമി എല്ലാം വന്ദിക്കുന്നു.

സകല ദൈവഭൂതന്മാരും, പരമസ്വാമിങ്ങളും, അവയിലുള്ള സകല അധികാരങ്ങളും നിന്നെ ഭൂനാക്കി ആകുന്നു.

സൈന്യങ്ങളുടെ ദൈവമായ കർത്താവു പരിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ;

ആകാശവും ഭൂമിയും നിന്റെ പ്രഭാവമഹത്വം കൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നും,

ഖദബിമാതം സെറപ്പിമാതം നിന്നെ ഭൂനാക്കി ഇടവിടാതെ ആകുന്നു.

അദ്ധ്യാത്മജന്മാരുടെ പ്രഭാവമുള്ളതും നിന്നെ സ്തുതിക്കുന്നു.

പ്രവാചകന്മാരുടെ ശ്രേഷ്ഠസംഘം നിന്നെ സ്മരിക്കുന്നു.

രക്തസാക്ഷിക്കാരുടെ പ്രധാന സൈന്യം നിന്നെ സ്മരിക്കുന്നു.

ചോകത്തിൽ എല്ലാവരുമുള്ള വിശുദ്ധസഭ,
അളവില്ലാത്ത മഹത്വമുള്ള പിതാവായ
നിന്നെയും,

നിന്റെ വന്ദിതനായ സഭയ്ക്കു പുത്രനെയും,

ആശ്വാസപ്രദനായ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെയും അനുസരിച്ചു കൊള്ളുന്നു.

മശിഹായേ, നീ മഹത്വത്തിന്റെ രാജാവാകുന്നു.

നീ പിതാവിന്റെ നിത്യപുത്രനാകുന്നു.

മനുഷ്യരെ രക്ഷിപ്പാൻ നീ ഭരമഥറയ്ക്കാൻ, കന്യകയുടെ ഗർഭത്തെ വെറുത്തില്ല.

നീ മരണത്തിന്റെ മൂച്ചയെ ജയിച്ചപ്പോൾ, എല്ലാ വിശ്വാസികൾക്കും സ്വസ്ഥരാജ്യത്തെ തുറന്നു.

നീ ദൈവത്തിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു പിതാവിന്റെ പ്രഭാവത്തോടെ ഇരിക്കുന്നു.

ഞങ്ങളുടെ വിധികർത്താവായി നീ വരുമെന്നു ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു.

ആകയാൽ നിന്റെ വിചരണവിയ രക്തം കാണ്ടു നീ വീണ്ടെടുത്തവരായ നിന്റെ ശിഷ്യന്മാർ സഹായിക്കേണം എന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു.

എന്നുള്ള മഹത്വത്തിൽ നിന്റെ ശു

ഡിമാന്ദാരോടും കൂടെ അവരെ എത്തിക്കൊള്ളുന്നുമേ.

കർത്താവേ, നിന്റെ ജനങ്ങളെ രക്ഷിച്ചു, നിന്റെ അവകാശത്തെ അനുഗ്രഹിക്കണമേ.

അവരെ ഭരിച്ചു എന്നേക്കും അവരെ ഉയർത്തണമേ.

ദിനംപ്രതി ഞങ്ങൾ നിന്നെ മഹത്വപ്പെടുത്തുന്നു.

നിന്റെ നാമത്തെ കാലാവസാനം കൂടാതെ എന്നും ഞങ്ങൾ വന്ദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

കർത്താവേ, ഇന്നു ഞങ്ങളെ പാപം കൂടാതെ കാത്തരുളുന്നേമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങൾ നിങ്കൽ ആശ്രയിക്കുന്നപ്രകാരം നിന്റെ കരുണ ഞങ്ങളുടെ മേൽ ഉണ്ടായിരിക്കണമേ.

കർത്താവേ, ഞാൻ നിങ്കൽ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു: ഞാൻ ഒരിക്കലും ലജ്ജപ്പെടരുതേ.

¶ അല്ലെങ്കിൽ ഞം കീർത്തനം വേണ്ട.

BENEDICITE, OMNIA OPERA.

കർത്താവിന്റെ സകല കൃതികളേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തവിൻ; അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യിൻ

കർത്താവിന്റെ ഭൂതന്മാരേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

മേൽമണ്ഡലങ്ങളേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

ആകാശവിരിവിൻ മീതെയുള്ള വെള്ളങ്ങളേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

കർത്താവിന്റെ സകല ശക്തികളേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

സൂര്യചന്ദ്രന്മാരേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

ആകാശത്തിലെ നക്ഷത്രങ്ങളേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

മഴയും മഞ്ഞുമേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

മൈവത്തിന്റെ വായുക്കളേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

അഗ്നിയും ഉഷ്ണവുമേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

ശീതകാലവും ഉഷ്ണകാലവുമായുടനീളം, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

മഞ്ഞും ഉറച്ചമഞ്ഞുരേഖ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

ഉറച്ച മഞ്ഞും ശീതവുരേഖ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

ഉറച്ചനീരും ഹിമവുരേഖ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

രാപ്പുകച്ചുരേഖ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

ഇരുൾ വെളിപ്പുകരേഖ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

മിന്നൽകളും ഭരണങ്ങളുരേഖ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

ഭൂമി കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തട്ടെ: അശ്രുധാരയും, അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യട്ടെ.

പറുത്തങ്ങളും മലകളുരേഖ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

MORNING PRAYER.

ഭൂമിയിലുള്ള സകല സസ്യാഭിയുടേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

കിണറുകൾ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

സമുദ്രങ്ങളും നദികളുടേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

വെള്ളങ്ങളിൽ ആടി അന്നങ്ങുന്ന തിമിംഗലം മുതലായ സകല ജന്തുക്കളുടേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

ആകാശത്തിലെ സകല പക്ഷികളുടേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

സകല ദൂതങ്ങളും കുന്നുകാലികളുടേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

മാനുഷ മക്കൾ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

ഇസ്രായേൽക്കാരേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

കർത്താവിനുള്ള ആചാര്യന്മാരേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

കർത്താവിന്റെ ദാസനാഭരേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

നീതിമാന്മാരുടെ ആത്മാക്കളേ ദേവദൂതരേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

ഏതൊരു ശുദ്ധിയും വിനയപൂർവ്വമായ മനുഷ്യരേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

അനന്യായവും അസന്ദർഭമായും മിശ്രഭയഭയമേ, കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തുവിൻ: അവനെ എന്നും പുകഴ്ത്തി, മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിൻ.

പിതാവിന്നും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്നും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

ആദിയിങ്കലും, ഇപ്പോഴും, എന്തെന്നുള്ളതു പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം പുതിയനിയമത്തിൽ നിന്നു എടുത്തു പെട്ട രണ്ടാം പദവും അപ്രകാരം തന്നെ വായിക്കുന്നു. അതു കഴിഞ്ഞശേഷം റോം താഴെയുള്ള കീഴ്ന്നെ വായിക്കേണം: അന്നാമിലെ അദ്ധ്യായത്തിൽ റോം കീഴ്ന്നെ അടങ്ങിയിരിക്കുകയാ ശു. യോഹന്നാൻ ബാപ്റ്റിസ്മിന്റെ നാമിലെ സുവിശേഷമായിട്ടു വായിക്കണം വെ. ഖാൻ, അതു ഇവിടെ വായിക്കുതെ ഇരിക്കുന്നു.

BENEDICTUS. ശു. ലൂക്കോസ്. ൧: ൩൪.

ഇസ്രായേലിന്റെ ദൈവമായ കർത്താവു സ്നേഹം ചെയ്യപ്പെട്ടവൻ ആകുന്നു; അതു

MORNING PRAYER.

എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ തന്റെ ജനങ്ങളെ ദർശിച്ച ഉദ്ധാരണം ചെയ്തും,

താൻ, ലോകത്തിന്റെ ആരംഭം മുതൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള തന്റെ വിശുദ്ധ ദീപ്തദർശിമാരുടെ വായിനാൽ അരുളിച്ചെയ്യപ്രകാരം,

നമ്മുടെ ശത്രുക്കളിൽനിന്നും നമ്മെ രക്ഷിക്കുന്ന എല്ലാവരുടെയും കൈയ്യിൽനിന്നും നമ്മെ രക്ഷിക്കുന്ന,

രക്ഷയുടെ കൊമ്പു തന്റെ ദാസനായ ദാവീദിന്റെ കുടുംബത്തിൽ നമുക്കു ഉയരുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ആയതു നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാരോടു വാഗ്ദാനം ചെയ്യപ്പെട്ട കരുണയെ നടത്തുവാനായിട്ടും;

നാം നമ്മുടെ ശത്രുക്കളുടെ കൈയ്യിൽനിന്നും രക്ഷിക്കപ്പെട്ടവരായി,

നമ്മുടെ ആയുസ്സുള്ള നാൾം ദൈവവും ദയം കൂടാതെ ശുദ്ധതയോടും നീതിയോടും തന്റെ മുമ്പാകെ തന്നെ സേവിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം, നമുക്കു ആക്കിത്തരുമെന്നും,

അവൻ നമ്മുടെ പിതാവായ അബ്രഹാമിനോടു ഇട്ട ആണേയായ തന്റെ വിശുദ്ധ ഉടമ്പടിയെ ദാപ്പാനായിട്ടും ആകുന്നു.

എന്നാൽ വൊലകാ, നീ മഹോന്നതനായവന്റെ ദീപ്തദർശി എന്നു വിളിക്കപ്പെട്ടും; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നീ കർത്താവിന്റെ വഴികളെ ഒരക്കുവാനായിട്ടും,

ഇരുളിലും മരണനിഴലിലും ഇരിക്കുന്നവർക്കു വെളിച്ചമുണ്ടാകേണ്ടുന്നതിനും, നമ്മുടെ

കാലുകളെ സമാധാനത്തിന്റെ വഴിയിൽ നടത്തേണ്ടുന്നതിനും,

ഉയരത്തിൽനിന്നു അരുണോദയം നമ്മെ ലഭിച്ചിരിക്കുന്ന മൂലമായി നമ്മുടെ ദൈവത്തിന്റെ ആശ്ചര്യങ്ങളെക്കുറിച്ച്,

അവന്റെ ജനങ്ങൾക്കു അവരുടെ പാപങ്ങളുടെ മോചനത്തിനായിക്കൊണ്ടു രക്ഷയുടെ അറിവിനെ കൊടുപ്പാനായിട്ടു നീ അവന്റെ മുമ്പാകെ നടക്കും.

പിതാവിനും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാവിനും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

ആദിയിങ്കലും, ഇപ്പോഴും, എഴുന്നള്ളിക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ.

¶ അല്ലെസവരികിൽ െം സങ്കീർത്തനം വേണം.

JUBILATE DEO. സങ്കീ. ൧൦൦.

സർവ്വ ഭൂമിയേ, യശോവായിക്കു രുഹാ ഷിറ്റിൻ; ആനന്ദത്തോടെ യശോവായെ ഭസവിറ്റിൻ, സംഗീതത്തോടെ അവന്റെ മുമ്പാകെ വരുവിൻ.

യശോവാ തന്നെ ദൈവം എന്നു അറിവിൻ; നാം അല്ല, അവനെ നമ്മെ ഉണ്ടാക്കിയതു; നാം അവന്റെ ജനവും അവന്റെ മേച്ചിലിന്റെ ആടുകളും ആകുന്നു.

അവന്റെ വാതിലുകളിൽ സന്യാസത്തോടും, അവന്റെ മണ്ഡപങ്ങളിൽ സ്മൃതിയോടും പ്രവേശിപ്പിൻ; അവനെ സ്തുതിച്ചു അവന്റെ നാമത്തെ വാഴ്ത്തുവിൻ.

MORNING PRAYER.

എന്തെന്നാൽ യഹോവാ നല്ലവൻ ആകുന്നു; അവന്റെ കരുണ എങ്ങനെയും അവന്റെ സ്തുതി തലമുറ തലമുറയ്ക്കും ഉള്ളതാകുന്നു.

പിതാവിന്നും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്നും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

ആദിയിങ്കലും, ഇപ്പോഴും, എങ്ങനെയുള്ള പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം ശുദ്ധമുള്ള അമാനാസ്സോസിന്റെ വിശ്വാസപ്രമാണം ചൊല്ലുവാൻ നിയമിച്ചിരിക്കുന്ന ദിവസങ്ങൾ മാത്രം മഴികെയുള്ള ദിവസങ്ങളിൽ ശുശ്രൂഷകനും ഭവനങ്ങളാ നിന്നുകൊണ്ടു അപ്പോസ്തല വിശ്വാസപ്രമാണം ചൊല്ലുകയും, പാടുകയും വേണം.

സമ്പൂർണകരിയുള്ള പിതാവായി, ആകാശത്തെയും ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിച്ചവനായ ദൈവത്തിൽ ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു:

അവന്റെ ഏക പുത്രനായി നമ്മുടെ കർത്താവായ മേശു മശിഹായിലും ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു; ഇപൻ പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ കന്യകമറിയയിൽ ഉല്പാദിക്കപ്പെട്ടു ജനിച്ചു, വെറുപ്പിത്തോടു പീലാത്തോസിന്റെ കീഴിൽ കഷ്ടപ്പെട്ടു, ഓരിശിൽ തറക്കപ്പെട്ടു, മരിച്ചു അടക്കപ്പെട്ടു; അവൻ പാതാളത്തിലേക്കു ഇറങ്ങി, മൂന്നാം ദിവസം മരിച്ചവരിൽനിന്നു പിന്നെയും ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു; അവൻ സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു കേരറി, സമ്പൂർണകരിയുള്ള പിതാവായ ദൈവത്തിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു ഇരിക്കുന്നു; അവൻ

വിടെ നിന്നു അവൻ ജീവികളെയും മരിച്ചവരെയും ന്യായം വിധിപ്പാൻ വരികയും ചെയ്തു.

പരിശുദ്ധാത്മാവിലും തോൻ വിശ്വസിക്കുന്നു, ശുദ്ധമുള്ള കാര്യത്തിൽ സഭയിലും; ശുദ്ധിമാന്മാരുടെ സംസർഗ്ഗത്തിലും; വിവിധ മോചനത്തിലും; ശരീരത്തിന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നീല്പിലും; നിത്യജീവനിലും തോൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. ആമെൻ.

¶ അതു കഴിഞ്ഞ ശേഷം ഏല്പാവരം ഭേദിക്കുവാൻ മറ്റൊരു തീരുമാനം താഴെപ്പറഞ്ഞ അദ്ധ്യക്ഷകളെ ചൊല്ലേണം; ശുശ്രൂഷകൻ മുൻപു ഉറക്കെ ചൊല്ലേണ്ടതു്,

കർത്താവു നിങ്ങളോടു കൂടെ ഇരിക്കട്ടെ.
പ്രതിവാക്യം. നിന്റെ ആത്മാവോടു കൂടെയും.
ശുശ്രൂഷകൻ. നാം പ്രാർത്ഥിക്ക.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

മശിഹാദേവ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

¶ അതിൽ പിന്നെ ശുശ്രൂഷകനും ശേഷം പട്ടാഭാരം ധരിച്ചും കർത്താവിന്റെ പ്രാർത്ഥന ഉറക്കെ ചൊല്ലേണം.

സ്വഗ്ഗത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെടേണമേ. നിന്റെ രാജ്യം പരമന്നമേ. നിന്റെ ഇഷ്ടം സ്വഗ്ഗത്തിലെ ഏതെങ്കിലും ഭൂമിയിൽ

MORNING PRAYER.

ലും ചെയ്യപ്പെടേണമേ. തിരുത്തുതെ ദിവസ
മുതൽ അപ്പം ഇന്നു തെങ്ങാൾക്കു തരേണമേ.
തിരുത്തുതെ നേരെ കുറം ചെയ്യുന്നവരോടു
തെങ്ങാൾ ക്ഷമിക്കുന്നതുപോലെ, തിരുത്തു
തെ കുറങ്ങളെ തെങ്ങാൾക്കും ക്ഷമിക്കേണ
മേ. തിരുത്തുതെ പരീക്ഷയിലേക്കു കടത്താ
തെ, തിരുത്തുതെ ദോഷത്തിൽനിന്നു രക്ഷി
ക്കേണമേ. ആമെൻ.

പ്രെസ്ബിറ്ററിയം. തിരുത്തുതെ നിന്നുകൊണ്ടു
ചെയ്യേണ്ടതു,

കത്തോലേ, നിന്റെ കരുണയെ തെങ്ങാ
ൾക്കു കാട്ടേണമേ.

പ്രതിവാക്യം. നിന്റെ രക്ഷയെ തെങ്ങാൾക്കു
നൽകേണമേ.

പ്രെസ്ബിറ്ററിയം. കത്തോലേ, മഹാ രാജ്യത്തിലെ
രക്ഷിക്കേണമേ.

പ്രതിവാക്യം. തെങ്ങാൾ നിന്നോടു അപേ
ക്ഷിക്കുമ്പോൾ കൃപയുടെ കേൾക്കേണ
മേ.

പ്രെസ്ബിറ്ററിയം. നിന്റെ ശുശ്രൂഷകന്മാർ നീ
തിലെ ധരിക്കുമാറാക്കേണമേ.

പ്രതിവാക്യം. നീ തെരിഞ്ഞെടുത്ത ജനങ്ങ
ളെ സന്തോഷിപ്പിക്കേണമേ.

പ്രെസ്ബിറ്ററിയം. കത്തോലേ, നിന്റെ ജനങ്ങ
ളെ രക്ഷിക്കേണമേ.

പ്രതിവാക്യം. നിന്റെ അപകാശത്തെ അനു
ഗ്രഹിക്കേണമേ.

പ്രെസ്ബിറ്ററിയം. കത്തോലേ, തെങ്ങാൾക്കു കാല
ത്തിൽ സമാധാനം തരേണമേ.

പ്രതിവാക്യം. എന്തെന്നാൽ, ദൈവഭക്ത, നീ മാത്രമല്ലാതെ ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി പൊതു നവൻ മറെറാരുത്തരുമില്ല.

പ്രതിവാക്യം. ദൈവഭക്ത, ഞങ്ങളുടെ ഏകയെ ഞങ്ങളെ പെരിപ്പാക്കേണമ.

പ്രതിവാക്യം. ഞങ്ങളിൽനിന്നു നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ എടുക്കയും ഭരതരേ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം ഭൂമി അപരമകരമെല്ലാം; ഒന്നമെത്തു ആ ദിവസത്തിനുള്ളതായി പ്രവർത്തിക്കും; സ്വർത്തിനു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ളതും; ഭൂമിമേത്തു സമരം നത്തിനു വേണ്ടിയുള്ളതും; ഭൂമിമേത്തു നല്ലവണ്ണം നടപ്പാക്കിയിട്ടു വെക്കുവേണ്ടിയുള്ളതും ആകുന്നു. ആയവയിൽ ഒട്ടേറെ ഭൂമി അപരമകരമെല്ലാം ഒരിക്കലും മാറാതെ, സമരം വെക്കും മുമ്പേയും നാൾമുറയും, കാലത്തെ പ്രവർത്തിക്കും എല്ലാവരും മുട്ടുകുത്തിക്കൊണ്ടു താഴേവരുന്ന പ്രവർത്തിക്കും ഒന്നും.

ഭൂമിമേത്തു അപരമ, സമാധാനത്തിനു വേണ്ടിയുള്ളതു.

സമാധാനത്തിന്റെ കർത്താവും ഭൂമിമേത്തു നൂതനമായി ഇപ്പോൾ ദൈവഭക്ത, നിന്നെ അറിയിക്കുന്നതിൽ ഞങ്ങളുടെ നിത്യജീവൻ ഇരിക്കുന്നു. നിന്നെ ഭവിക്കുന്നതു പുഴയ്ക്കു സ്വാതന്ത്ര്യമാകുന്നു; നിന്റെ രക്ഷണത്തിൽ ഞങ്ങൾ ഉറപ്പാക്കിയ ആശ്രയിച്ചു, ഞങ്ങൾ യാതൊരു പ്രതിഷേധംഗികളുടെയും ശക്തിയെ ഭയപ്പെടാതെ ഇരിപ്പാനായിട്ടു ഞങ്ങളുടെ ശത്രുക്കളുടെ ആക്രമങ്ങളിൽ ഒക്കെയും നിന്റെ രാജ്യത്തെ ദാസരായ ഞങ്ങളെ ഞങ്ങളുടെ ക

MORNING PRAYER.

താഴെ പറയുന്ന പ്രാർത്ഥനയുടെ പേര് മൂലം
രക്ഷിക്കുന്നതും. ആമൻ.

മൂന്നാമത്തെ അദ്ധ്യായം, മൂന്നാമത്ത്.
പ്രാർത്ഥനയ്ക്കു ശുഭം.

സർവ്വശക്തനും നിത്യനുമായ ദൈവരൂപം, ഞ
ങ്ങളുടെ പരമപിതാവായ കർത്താവേ, ഞ
വസന്തിന്റെ ആരംഭംപോലെയെ നീ ഞങ്ങളെ
സുഖദത്താടെ കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നു; നി
ന്റെ മഹാ ശക്തികൊണ്ടു ഇന്നും ഞങ്ങളെ
രക്ഷിക്കുന്നതും; ഇന്നേ ദിവസം ഞങ്ങൾ
യാതൊരു പാപത്തിലും വിഴിഞ്ഞു, യാ
തൊരു ആപത്തിലും അകപ്പെടാതെയും, നി
ന്റെ മുമ്പാകെ നിരീയായുള്ളതിനെ എല്ലാ
ശ്ലാഘം ചെയ്യാനായിട്ടു ഞങ്ങളുടെ സകല
ക്രിയകളും നിന്റെ അധികാരത്താൽ നട
ത്തപ്പെടട്ടെയെന്നും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവാ
യ ദൈവരൂപ മഹിമാ മൂലം കൃപ ചെയ്യാനാ
ര്യം. ആമൻ.

|| പാട്ടുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ ഇവിടെ വെച്ചു പാടിക്കൊള്ളണം.

|| അതിന്റെ മേലോ മിത്താനി വായിക്കുന്നതിൽ
ഈ താഴെയുള്ള അഞ്ചു പ്രാർത്ഥനകളെ ഇവിടെ വായിക്കേ
ണ്ടെന്നതാകുന്നു; എന്നാൽ മിത്താനി വായിക്കുമ്പോൾ രക്ത
ത്തെരപ്പെട്ട പ്രാർത്ഥനകൾ അവിടെയുള്ള കൂടെത്തന്നെ വായി
ച്ചുകൊള്ളണം.

മഹാ രാജാവിന്നു ദേവനിയ്യുള്ള പ്രാർത്ഥന.

ഞങ്ങളുടെ പരമപിതാവായ കർത്താവേ,
നീ ഉന്നതനും, വല്ലഭനും, രാജരാജനും, ക

ആകർഷാവും ആകുന്നു. നീ മാത്രം പ്രഭുക്കൾക്കു അധിപതിയാകുന്നു; നീ നിന്റെ സിംഹാസനത്തിൽനിന്നു ഭൂമിയിൽ വസിക്കുന്ന എല്ലാവരെയും നോക്കി കാണുന്നു; ഇന്ത്യയുടെ ചക്രവർത്തിയും ഞങ്ങളുടെ മഹാ കൃപയുള്ള അധിപതിയുമായ വിഭക്താറിയോ മഹാ രാജാവിനെ ദയയോടെ നോക്കണമെന്നും, അവർ ഏല്പാഴും നിന്റെ ഹിതത്തിനു അനുസരണമുള്ളവരും നിന്റെ വഴിയിൽ നടക്കുന്നവരും ആയി ഇരിക്കേണ്ടതിനു നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ കൃപകൊണ്ടു അവളെ നിറയേക്കണമെന്നും ഞങ്ങൾ മനഃപൂർവ്വമായി നിന്നൊടു അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു; പരമ ഭാനങ്ങളെ അവർക്കു അനവധിയായി കൊടുത്തു, സൗഖ്യത്തോടും ഐശ്വര്യത്തോടും ദീപ്തയുസ്സായിരിപ്പാൻ അവർക്കു നമുക്കു നമോ; അവർ തന്റെ ശത്രുക്കളെ എല്ലാം അടക്കി ജയിപ്പാൻ അവളെ ബലപ്പെടുത്തി, ഒട്ടക്കം ഹം ആയുസ്സു കഴിഞ്ഞശേഷം നിത്യാനന്ദവും ഭാഗ്യവും അവർക്കു ലഭിക്കേണ്ടതിനു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദൈവശ്രീമശിഹാ ദൂതം കൃപ അരുളുന്നേമേ. അമ്മേ.

രാജ കുടുംബത്തിനു വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥന.

സകല നന്മക്കും ഉറവാകുന്ന സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, വെച്ചിട്ടു പ്രഭുവായ ആൽബർട്ട് ഐഡാഡിനെയും വെച്ചിട്ടു പ്രഭുവിനിടേയും രാജകുടുംബത്തെ ഒക്കെയും

അനുഗ്രഹിക്കണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു താഴെയായി അപേക്ഷിക്കുന്നു; നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ അവർക്കു കൊടുത്തു, നിന്റെ പരമ കൃപയിൽ അവരെ സ്വന്തരാക്കി സകല ഭാഗ്യവും അവർക്കു നല്കി, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ ഓലം. നിന്റെ നിത്യരാജ്യത്തേക്കു അവരെ കൊണ്ടുവരണമേ. ആമേൻ.

പട്ടക്കാർക്കു ജനങ്ങൾക്കു വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥന.

സ്വപശ്ചകനും നിത്യനുമായ ദൈവമേ, നീ മാത്രമെ മഹാ അത്ഭുതങ്ങളെ പ്രവൃത്തിക്കുന്നുള്ളൂ; ഞങ്ങളുടെ എപ്പിസ്കോപ്പന്മാരുടെ മേലും പട്ടക്കാരുടെ മേലും, അവരുടെ വിചാരിതന്നു ഭരമമല്ലിച്ചിരിക്കുന്ന സകല സഭക്കാരുടെ മേലും, നിന്റെ കൃപയുടെ സുഖകരമായുള്ള ആത്മാവിനെ അയക്കണമേ; അവർ നിന്നെ സത്യമായി പ്രസാദിപ്പിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അവരുടെ മുമ്പു നിന്റെ അനുഗ്രഹമാകുന്ന നിരന്തരമുള്ള മൺതു പൊഴിക്കണമേ; കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ കാര്യസ്ഥനും മദ്ധ്യസ്ഥനുമായ യേശു മശിഹായുടെ മഹത്വത്തിനായിട്ടു ഇതിനെ നന്ദിക്കേണമേ. ആമേൻ.

ശു ക്രിസോസ്തോമിന്റെ പ്രാർത്ഥന

സ്വപശ്ചകിയുള്ള ദൈവമേ, ഞങ്ങൾ സമയത്തു ഏകമനസ്സോടെ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ പൊതുവായ അപേക്ഷകളെ കഴിപ്പാൻ നീ

ഞങ്ങൾക്കു കൃപ തന്നിരിക്കുന്നു; രണ്ടോ മൂന്നോ കേൾ നിന്റെ നാമത്തിൽ കൂട്ടുകൾക്കും അവരുടെ അപേക്ഷകളിൽ പ്രകാരം തന്നെ എന്നു വാഗ്ദത്തവും ചെയ്തിരിക്കുന്നു; ഇപ്പോൾ കർത്താവേ, നിന്റെ ദാസരായ ഞങ്ങളുടെ ആഗ്രഹങ്ങളെയും അപേക്ഷകളെയും ഞങ്ങൾക്കു ഏറ്റവും ഉപകാരം ആകുംവണ്ണം നിറുപ്പത്തിവരുത്തി ഇഹലോകത്തിൽ നിന്റെ സത്യജ്ഞാനത്തെയും, പരമഭാഗ്യത്തിൽ നിത്യജീവനെയും ഞങ്ങൾക്കു തന്നെ നേർകൾ. ആമേൻ.

൨ കേറിനി. ചന്ദ.

നിങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മരിക്കാത്തതുകൊണ്ടും, ദൈവത്തിന്റെ കേന്ദ്രമാകുവാൻ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ സംസ്കാരവും തേങ്ങുകൊണ്ട് എല്ലാവർക്കും കൂടി എന്നെങ്കിലും ഇതിലേക്കു നോക്കുക. ആമേൻ.

സംവത്സരം മുഴുവനും കേൾക്കേണ്ട പ്രാർത്ഥനകൾ
ഇവിടെ അവസാനിക്കുന്നു.

THE ORDER FOR
EVENING PRAYER,
DAILY THROUGHOUT THE YEAR.

സംവത്സരം മുഴുവനും നാൾതോറും
വൈകുന്നേരത്തെ
പ്രാർത്ഥനാക്രമം.

¶ വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന തുടങ്ങുമ്പോൾ ശുശ്രൂഷകൻ
രം താഴെയുള്ള വേദവാക്യങ്ങളിൽ ഒന്നുണ്ടു വാക്യം ഉറ
റകു വായിക്കണം. പിന്നെ അവൻ ആ വാക്യങ്ങളുടെ
പിന്നാലെ ഏഴുതീയിരിക്കുന്നതിനെ ചൊല്ലണം.

ദൂഷ്ടൻ താൻ ചെയ്തിട്ടുള്ള തന്റെ ദുഷ്ടത
യെ വിട്ടു തിരിഞ്ഞു ന്യായവും നീതിയുമായു
ള്ളതിനെ ചെയ്യുമ്പോൾ, അവൻ തന്റെ
ആത്മാവിനെ ജീവദാനം രക്ഷിക്കും.

മെസ. ൧൭: ൨൭.

തോൻ എന്റെ അതിശ്രമങ്ങളെ അറിയു
ന്നു, എന്റെ പാപവും എപ്പോഴും എന്റെ
മുമ്പാകെ ഇരിക്കുന്നു. സങ്കീ. ൫൧: ൩.

എന്റെ പാപങ്ങളിൽനിന്നു നിന്റെ മ
ുഖത്തെ മറച്ചു, എന്റെ അകൃത്യങ്ങളെ എ
ല്ലാം മായിച്ചുകളയണമേ. സങ്കീ. ൫൧: ൪.

ദൈവത്തിന്റെ ബലികൾ നമുക്കുവേണ്ടി
ആത്മാവാകുന്നു; ദൈവമേ, ഉടഞ്ഞു ചത്ത
ഞങ്ങളെ ഹൃദയത്തെ നീ നിരസിക്കയില്ല.
സങ്കീ. ൫൧: ൧൭.

നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ വസ്ത്രങ്ങളെ അല്ല,
നിങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളെ ചീന്തി, നിങ്ങളുടെ
ദൈവമായ യഹോവായുടെ അടുക്കലേക്കു
തിരിവിൻ; എന്തെന്നാൽ അവൻ കൃപയും
കരുണയും, കോപത്തിൽ സാവധാനവും
മഹാ ദാക്ഷിണ്യവുമുള്ളവനും, ദോഷത്തി-
ൽ അനുതാപപ്പെടുന്നവനും ആകുന്നു.
യേശേവ. ൨: ൧൩.

ഞങ്ങളുടെ ദൈവമായ കർത്താവിന്നു കരു-
ണകളും ക്ഷമകളും ഉണ്ടു, എന്നാലും ഞങ്ങൾ
അവനോടു മത്സരിച്ചു; അവൻ ഞങ്ങളു-
ടെ മുമ്പാകെ വെറ്റിച്ചിരിക്കുന്ന അവന്റെ
ന്യായപ്രമാണങ്ങളിൻപ്രകാരം നടപ്പാൻ,
ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഹോവായുടെ
ശബ്ദത്തെ അനുസരിച്ചിട്ടില്ല.

ലാതി. ൯: ൯, ൧൦.

യഹോവായേ, നീ എന്നെ ഇല്ലായ്മ ചെയ്യാ-
ത്തതുകണ്ടു നിന്റെ കോപത്തോടെ അല്ല,
ന്യായത്തോടെ എന്നെ ശിക്ഷിക്കണമേ.
യെരി. ൧൦: ൨൪, സങ്കീ. ൩: ൧.

സ്വർഗ്ഗരാജ്യം സമീപമായിരിക്കുകൊണ്ടു
അനുതാപപ്പെട്ടവിൻ. ശു. മത്ത. ൩: ൨.

ഞാൻ എഴുന്നീറ്റു എന്റെ അപ്പന്റെ
അടുക്കലേക്കു പോയി അവനോടു: അപ്പാ,
ഞാൻ സ്വർഗ്ഗത്തിനു മുന്നെയും നിന്റെ മ-
ുമ്പാകെയും പാപം ചെയ്തിരിക്കുന്നു, ഇനിമേ

EVENING PRAYER.

ൽ നിന്റെ മകൻ എന്നു ചൊല്ലപ്പെട്ടവൻ യോഗ്യനല്ല. ശു. ജ. ൧൫: ൧൭, ൧൯.

കത്താവേ, നിന്റെ ഭൃത്യനോടു ന്യായവിധിയിൽ പ്രവേശിക്കരുതേ; എന്നെന്നാൽ ജീവനുള്ള ഒരുത്തനും നിന്റെ മുമ്പാകെ നീതിമാനാക്കപ്പെടുകയില്ല. സങ്കീ. ൧൪൩: ൨.

നമുക്കു പാപമില്ലെന്നു നാം പറയുന്നു എങ്കിൽ, നമ്മെ നാം വഞ്ചിക്കുന്നു, നമ്മിൽ സത്യവും ഇല്ല; നാം നമ്മുടെ പാപങ്ങളെ ഏറ്റുപറയുന്നു എങ്കിൽ, നമ്മുടെ പാപങ്ങളെ നമ്മോടു ക്ഷമിപ്പാനും, സകല നീതികേടുകളിൽനിന്നും നമ്മെ ശുദ്ധീയാക്കുവാനും അവൻ വിശ്വസ്യനും നീതിമാനും ആകുന്നു. ൧ ശു. ൧൦: ൧, ൨. ൧: ൧, ൯.

മഹാ പ്രിയ സഹോദരന്മാരേ, നമ്മുടെ പരമ പിതാവായ സർവശക്തിയുള്ള ദൈവത്തിന്റെ അനവധി നന്മയും കരുണയും കൊണ്ടു നമുക്കു പാപമോചനം ലഭിപ്പാനായിട്ടു, നാം നമ്മുടെ പല വിധമുള്ള പാപങ്ങളെയും ദുഷ്ടതയെയും അവന്റെ മുമ്പാകെ മറയ്ക്കാതെ, താഴ്മയും, വിനയവും, അനുതാപവും, അനുസരണപൂർവ്വമുള്ള ഹൃദയത്തോടെ ഏറ്റുപറയണം എന്നു വേദവാക്യം പല സ്ഥലങ്ങളിലും നമ്മെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കുന്നു. നാം എല്ലാജ്യോഴും ദൈവത്തിന്റെ മുമ്പാകെ നമ്മുടെ പാപങ്ങളെ വിനയത്തോടെ അറിയിക്കേണ്ടതാകുന്നു, എങ്കിലും, അവന്റെ കൈകളിൽനിന്നു നമുക്കു ലഭിച്ചിട്ടുള്ള വലിയ ഉപകാരങ്ങളെ കുറിച്ചു

അവന്നു ശസ്ത്രാത്രം ചെല്ലാനും, അവന്റെ മഹാ യോഗ്യമുള്ള മഹത്വം പ്രസിദ്ധമാക്കുവാനും, അവന്റെ മഹാ ശുദ്ധമുള്ള വചനം ശുദ്ധമാക്കാനും, ശരീരത്തിന്നും ആത്മാവിന്നും ആവശ്യമുള്ള വസ്തുക്കളെ ചോദിച്ചാനും നാം യോഗം കൂടുമ്പോൾ ഏറ്റവും പ്രത്യേകം അങ്ങിനെ ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. ആയതുകൊണ്ടു ഇപ്പോൾ ഇവിടെയുള്ളവരെല്ലാവരും ശുദ്ധ ഏകയശരതാടം, വിനയശബ്ദതാടം, പരമശുദ്ധയുള്ള സിംഹാസനരശ്മിയലക്കു എന്നൊട്ടു കൂടെ പോന്നും, എന്റെ പിന്നാലെ ചൊല്ലേണമെന്നു നിങ്ങളോടു ഞാൻ യാചിക്കുന്നു;

¶ യോഗം മുഴുവനും മുട്ടുകുത്തി ശുശ്രൂഷകൾ ചെയ്താൽ പിന്നാലെ ചൊല്ലേണമെന്നു പൊതുവില്പുഷ പാപ അറിയിപ്പു.

സർവ്വശക്തിയും മഹാ കരുണയുമുള്ള പിതാവേ, ഞങ്ങൾ കാരണത്തോലായ ആടുകൾ എന്നപോലെ നിന്റെ വശികൃതിക്കുന്നതായി ചിന്നിയിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങളുടെ സ്വന്ത ഏകയശാഭിഷിക്ത വിചാരങ്ങളെയും മോഹങ്ങളെയും ഞങ്ങൾ ഏറ്റവും അനുസരിച്ചു നടന്നിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങൾ നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള കല്പനകളെ ലംഘിച്ചിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങൾ ചെയ്യേണ്ടുന്ന കാര്യങ്ങളെ ചെയ്യാതെ വിട്ടു, ഞങ്ങൾ ചെയ്യരുതാത്ത കാര്യങ്ങളെ ചെയ്തിരിക്കുന്നു; ഞങ്ങളിൽ സൗഖ്യവ്യഥിപ്പു. എന്നാലും, കർത്താവേ, ഭരതീഷ്ടമാനായ കുറ്റക്കാരാകുന്ന ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകണമേ. ദൈവമേ, തങ്ങളുടെ പിത

EVENING PRAYER.

കളെ ഏറ്റുപറയുന്നവരോടു ക്ഷമിക്കണമേ. തിരുത്തലുടെ കർത്താവായ ദയശ്രീമശിഹായും. നീ മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തോടു അറിയിച്ചിരിക്കുന്ന വാഗ്ദത്തപ്രകാരം ഭരണനാലിരിക്കുന്നവരെ വീണ്ടുകൊള്ളണമേ. മഹാ കരുണയുള്ള പിതാവേ, നിന്റെ പരിശുദ്ധ നാമത്തിന്റെ മഹത്വത്തിന്നായിട്ടു തിരുത്തലും ഇനിയുമെന്തെങ്കിലും വരുത്തുകയും നീതിയുമാകും സുഖോപദേശത്താകും നടക്കേണ്ടതിന്നു മശിഹാനിമിത്തം കൃപ ചെയ്യണമേ. ആമെൻ.

¶ ഭരണാധികാരികളായവർ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിനും അതിൽനിന്നും പഠിക്കുന്നതിനും പാപമോചനം.

നമ്മുടെ കർത്താവായ ദയശ്രീമശിഹായുടെ പിതാവായ സർവ്വശക്തിയുള്ള മൈവം. പിതാവിനെക്കൊണ്ടുവന്നു, അവൻ തന്റെ ദൈവത്തിൽനിന്നും ജീവിക്കുന്നതിനും മാത്രം ആഗ്രഹിക്കുന്നു; അനുതപിക്കുന്ന ജനങ്ങളോടു അവന്റെ പാപങ്ങളുടെ മോചനവും മാപ്പും അറിയിപ്പാൻ അവൻ തന്റെ ശുശ്രൂഷകന്മാർക്കു അധികാരവും കല്പനയും കൊടുത്തിരിക്കുന്നു; നേരായി അനുതപിച്ചു, തന്റെ ശുദ്ധമുള്ള സുവിശേഷത്തെ വ്യാജം കൂടാതെ വിശ്വസിക്കുന്ന എല്ലാവരോടും അവൻ ക്ഷമിച്ചു പാപമോചനം ചെയ്യുന്നു; അതുകൊണ്ടു നാം ഓരോ സമയത്തും ചെയ്യുന്ന കാര്യങ്ങൾ അവന്നു ഇഷ്ടമായിരിപ്പാനും, മോചനം നമ്മുടെ ശിഷ്ടായുസ്സു നിമ്മല

മായും ശുദ്ധമായും ഇരിപ്പാനും, നാം ഒട്ടക്ക
ത്തു അവന്റെ നിത്യ സന്തോഷത്തിലേക്കു
പ്രവേശിപ്പാനും തക്കവണ്ണം, അവൻ നമു
ക്കു സത്യമുള്ള അനുതാപത്തെയും തന്റെ പ
രിശുദ്ധാത്മാവിനെയും തരുന്നെന്നു നാം
നമ്മുടെ കർത്താവായ ദൈവ മഹിമാമൂലം
അവനോടു യാചിക്ക. ആമേൻ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം ശുശ്രൂഷകൻ മുട്ടുകുത്തി കർമ്മവിന്റെ
പ്രശ്നം ചൊല്ലണം. ജനങ്ങളും മുട്ടുകുത്തി അവന്റെ
പിന്നാലെ ചൊല്ലണം.

സ്വർഗ്ഗത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാ
വേ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെട്ടു
ണ്ടേമ. നിന്റെ രാജ്യം വരുന്നേമ. നി
ന്റെ ഇഷ്ടം സ്വർഗ്ഗത്തിലെ പാപം ഭൂമിയി
ലും ചെയ്യപ്പെട്ടുണ്ടേമ. ഞങ്ങളുടെ ദിവസ
മുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരുന്നേമ.
ഞങ്ങളുടെ നേരെ കററം ചെയ്യുന്നവരോടു
ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതുപോലെ, ഞങ്ങളുടെ
കുറ്റങ്ങളെ ഞങ്ങളോടും ക്ഷമിക്കണമേ.
ഞങ്ങളെ പരീക്ഷിക്കുകയെന്നു കർത്താവിനെ, ഞ
ങ്ങളെ ദോഷത്തിൽനിന്നു രക്ഷിക്കണമേ.
രാജ്യവും, ശക്തിയും, മഹത്വവും ഏകനായും
നിനക്കുള്ളതല്ലെ ആകുന്നു. ആമേൻ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം അവൻ ഇപ്രകാരം ചൊല്ലുന്നതു,

കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ അധരങ്ങളെ തുറ
ക്കണമേ.

EVENING PRAYER.

പ്രതിവാക്യം. എന്നാൽ ഞങ്ങളുടെ വായ നിന്റെ സൂതി അറിയിക്കും.

പ്രെസ്റ്റിറൈൻ. ദൈവരമേ, ഞങ്ങളെ രക്ഷിപ്പാൻ വേഗം വരണമേ.

പ്രതിവാക്യം. കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ സഹായിപ്പാൻ ശീഘ്രം വരണമേ.

¶ ഇവിടെ ഏല്പാത്തം ഏഴുനീറു നിന്നിട്ടു പ്രെസ്റ്റിറൈൻ ചൊല്ലേണ്ടതു,

പിതാവിന്നും, പുത്രന്നും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്നും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

പ്രതിവാക്യം. ആദിയിങ്കലും, ഇപ്പോഴും, എന്തെന്നു കരുതുന്ന പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ.

പ്രെസ്റ്റിറൈൻ. കർത്താവിനെ സൂതിപ്പിൻ.

പ്രതിവാക്യം. കർത്താവിന്റെ നാമം സൂതിക്കപ്പെടട്ടെ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം നിയമിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാരം സഭയിന്നെ അർപ്പനം ചെയ്തുകൊടുക്കുന്ന വേണം. പിന്നെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രകാരം പഴയനിയമത്തിൽനിന്നു ഒരു പാദം. അതിന്റെ ശേഷം എന്റെ ആത്മാവു കർത്താവിനെ ഏതെങ്കിലും അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ട കന്യക മറിയയുടെ പാദം താഴെയുള്ള പ്രകാരം ചൊല്ലണം.

MAGNIFICAT. ശു. ലൂക്കോ. ൧.

൨൫)ന്റെ ആത്മാവു കർത്താവിനെ മഹത്വപ്പെടുത്തുന്നു: എന്റെ ദേഹിയും എന്റെ രക്ഷിതാവായ ദൈവത്തിൽ ആനന്ദിച്ചിരിക്കുന്നു.

എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ തന്റെ ദാസിയുടെ താഴ്മയെ നോക്കി കണ്ടിരിക്കുന്നു: ക

ബാലം, ഇതു മുതൽ എല്ലാ സന്തതികളും എന്ന ഭാഗ്യവതി എന്നു പറയും.

അതു എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ശക്തിമാനായവൻ ഇനിക്കു മഹത്വമുള്ള കാര്യങ്ങളെ ചെയ്യിരിക്കുന്നു; അവന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമുള്ളതു ആകുന്നു.

അവന്റെ കരുണ അവനെ ഭയപ്പെട്ട നവരോടു തലമുറ തലമുറയായിട്ടു ഉണ്ടാകുന്നു.

അവൻ തന്റെ കൈ കൊണ്ടു ബലം ചെയ്തു തങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിലെ വിചാരത്തിൽ അഹങ്കാരികളായവരെ ചിന്നിച്ചിരിക്കുന്നു.

അവൻ ബലവാന്മാരെ സിംഹാസനങ്ങളിൽനിന്നു താഴത്താക്കുകയും താഴ്ന്നവരെ ഉയർത്തുകയും ചെയ്യിരിക്കുന്നു.

അവൻ വിശന്നുവരെ നന്മകൾ കൊണ്ടു സമ്പൂർണ്ണമാരാക്കുകയും, സമ്പന്നന്മാരെ പൂർണ്ണമായി അയക്കുകയും ചെയ്യിരിക്കുന്നു.

അവൻ നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാരോടു പറ്റത്തേ പ്രകാരം തന്നെ അത്യാഹാരിയോടും അവന്റെ സന്തതിയോടും ഏകനാകും തന്റെ കരുണ ദാർശ്വ്യംകൊണ്ടു,

തന്റെ ദാസനായ ഇസ്രായേലിനു സഹായിച്ചിരിക്കുന്നു.

പിതാവിന്നും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്നും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

EVENING PRAYER.

ആമിയിങ്കലും ഇപ്പോഴും എന്തെന്നു മുട്ടി
പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ.

¶ അല്ലെങ്കിൽ മാസത്തിൽ പത്തൊമ്പതാം തീയതി ഒഴികെ,
വിശ്വതന്ന സമീപം വരുന്നതും; എന്നാൽ ആ തീ
യതിയിൽ ഓരോ സമീപം തന്നെ പത്തൊമ്പതാം
മുട്ടെ കൂടിയാൽ വരുന്നതാകുന്നു.

CANTATE DOMINO. സങ്കീ. ന്വ.

യഹോവായിക്കു ഒരു പുതിയ പാട്ടു പാട്ടു
വിൻ; എന്നെന്നാൽ അവൻ അത്യന്തം
ഒരു ചെയ്തിരിക്കുന്നു; അവന്റെ വലത്തു
കൈയും, അവന്റെ ശുദ്ധമുട്ടു ഭജനം അ
വൻ ജയമുണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു.

യഹോവാ തന്റെ രക്ഷയെ അറിയിച്ചു;
തന്റെ നീതിയെ ജാതികളുടെ മുമ്പാകെ വെ
ളിപ്പെടുത്തി.

അവൻ ഇസ്രായേലിന്റെ കടുംബ
ത്തിനായി തന്റെ കരുണയെയും തന്റെ
സത്യത്തെയും കാത്തിരിക്കുന്നു; ഭൂമിയുടെ അ
ത്യന്തം ഒക്കെയും നമ്മുടെ മുമ്പാകെ
ന്റെ രക്ഷയെ കാണിക്കുന്നു.

സകല ഭൂമിയുമായുളളോടേ, യഹോവാ
യിക്കു ഘോഷിച്ചു ശബ്ദിച്ചു ആനന്ദിച്ചു
പാട്ടവിൻ.

വീണകൊണ്ടു യഹോവായിക്കു പാട്ടവി
ൻ; വീണകൊണ്ടും സംഗീതത്തിന്റെ ശ
ബ്ദം കൊണ്ടും പാട്ടവിൻ.

കാഹളങ്ങളും കൊണ്ടും കൊമ്പിന്റെ ശ

ബുദ്ധിമുട്ടും നാശാവായ യുദ്ധാവായുടെ
മുമ്പാകെ മേലാക്ഷിപ്പിൻ.

സമുദ്രവും, അതിന്റെ നിരവും; ഭൂലോ
കവും അതിൽ വസിക്കുന്നവരും മുഴങ്ങും.

നദികൾ കൈകൊട്ടും; യുദ്ധാവായുടെ മ
ുമ്പാകെ പവനങ്ങളും ഒന്നിച്ചു സന്തോഷി
ക്കും; എന്നെന്നാൽ അവൻ ഭൂമിയെ വിധി
പ്പാൻ വരുന്നു.

അവൻ ഭൂലോകത്തെ നീതിയോടും ജന
ങ്ങളെ നേരോടും വിധിക്കും.

പിതാവിനും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാ
വിനും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

ആഭിയിജ്ഞയും, ഇദ്ദേഹവും എന്തെന്നു മുറ്റു
പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം നിയമിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രകാരം പുരിയ
നിയമത്തിലിന്നുള്ള വാഗ്ദാനം. വിനെ അന്യോന്യപ്രകാരം
കർത്താവേ, നിന്റെ വചനപ്രകാരം എന്നുള്ള
(ശിമയോന്റെ) പാട്ട്.

NUNC DIMITTIS. ശു. ലൂക്കോസ്. ൨: ൨൮.

ധർമ്മവേ, നിന്റെ വചനപ്രകാരം നീ
ഇദ്ദേഹം നിന്റെ അടിയാനെ സമാധാന
ത്തോടെ വിട്ടയക്കുന്നു.

അതു എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ പുറജാതികൾ
ക്കു പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതിനു പ്രകാശവും നി
ന്റെ ജനമായ ഇസ്രായേലിന്നു മഹത്വവു
മായി,

EVENING PRAYER.

നീ സകല ജാതികളുടെയും മുഖത്തിന്നു
മുമ്പാകെ യത്നമാക്കിടുള്ള നീന്റെ രക്ഷയെ
എന്റെ കണ്ണുകൾ കണ്ടു.

പിതാവിന്നും, പുത്രന്നും, പരിശുദ്ധാത്മാ
വിന്നും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

ആദിയിങ്കലും, ഇപ്പോഴും, എന്നേക്കുമു
ള്ള പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ.

¶ അല്ലെങ്കിൽ മാനുഷിക പന്ത്രണ്ടാം തീയതി മഴികെ താ
മെ വരുന്ന സമീപം വേണം.

DEUS MISEREATUR. സങ്കീ. ൩൭.

നീന്റെ വഴി ഭൂമിയിലും, നീന്റെ രക്ഷ
സകല ജാതികളുടെ ഇടയിലും അറിയപ്പെ
ടേണ്ടുന്നതിന്നു,

ദൈവം ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടായി,
ഞങ്ങളെ അനുഗ്രഹിച്ചു, തന്റെ മുഖത്തെ
ഞങ്ങളുടെ മേൽ പ്രകാശിപ്പിക്കും.

ദൈവമേ, ജനങ്ങൾ നിന്നെ സ്തുതിക്കും,
സകല ജനങ്ങളും നിന്നെ സ്തുതിക്കും.

ജാതികൾ സന്തോഷിച്ചു ആനന്ദിക്കും;
എന്തെന്നാൽ നീ ജനങ്ങളെ നേരോടെ വി
ധിച്ച ഭൂമിയിലുള്ള ജാതികളെ ഭരിക്കും.

ദൈവമേ, ജനങ്ങൾ നിന്നെ സ്തുതിക്കും,
സകല ജനങ്ങളും നിന്നെ സ്തുതിക്കും.

ഭൂമി തന്റെ ഫലം തരും; നമ്മുടെ സ്വ
ന്ത ദൈവമായുള്ള ദൈവം നമ്മെ അനുഗ്ര
ഹിക്കും.

ദൈവം നമ്മെ അനുഗ്രഹിക്കും; ഭൂമിയു

ഒരു അനുതകിതം ഒക്കെയും അവനെ ഭയപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

പിതാവിന്നും, പുത്രന്നും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്നും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

ആദിയിങ്കലും, ഇപ്പോഴും, എപ്പോഴും മുഴക്കമുള്ള പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ.

¶ അതിന്റെ മേലും ശുശ്രൂഷകനും ഭവനത്തോടും നിന്നുകൊണ്ടു അപ്പോസ്തല വിശ്വാസപ്രമാണം ചെയ്യുകയും വാഴുകയും ചെയ്യും.

സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവായി, ആകാശത്തെയും ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിച്ചവനായ ദൈവത്തിൽ ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു:

അവന്റെ ഏക പുത്രനായി നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹായിലും ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു; ഇവൻ പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ കന്യാകുമാരിയായി ഉല്പാദിക്കപ്പെട്ടു ജനിച്ചു, വെറുത്തുയോസു പീലാത്തോസിന്റെ കീഴിൽ കയ്യെടുത്തു, ക്രിസ്തീയർക്കു തരപ്പെട്ടു, മരിച്ചു അടക്കപ്പെട്ടു; അവൻ പാതാളത്തിലേക്കു ഇറങ്ങി, മൂന്നാം ദിവസം മരിച്ചവരിൽനിന്നു പിന്നെയും ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു; അവൻ സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു കരേറ്റി, സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവായ ദൈവത്തിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു ഇരിക്കുന്നു; അവനെപ്പറ്റിയും മരിച്ചവരെയും ന്യായം വിധിപ്പാൻ വരികയും ചെയ്യും.

പരിശുദ്ധാത്മാവിലും ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു; ശുദ്ധമുള്ള കാര്യങ്ങളിലും സഭയിലും;

EVENING PRAYER.

ശ്രദ്ധിമാന്മാരുടെ സംസ്കൃത്തിലും; വ്യാപ
 മോചനത്തിലും; ശരീരത്തിന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്ന
 ഴ്വലിലും; നിത്യജീവനിലും ഞാൻ വിശ്വ
 സിക്കുന്നു. ആമെൻ.

¶ അതു കഴിഞ്ഞ ശേഷം എല്ലാവരും ഭക്തിയോടെ മുട്ടുകുത്തി
 ണം താഴെയുള്ള അർപ്പണകളെ ചൊല്ലേണം; ശുശ്രൂഷക
 ൾ മുഖെ ഉറക്കെ ചൊല്ലേണ്ടതു്,

കർത്താവു നിങ്ങളോടു കൂടെ ഇരിക്കട്ടെ.
 പ്രതിവക്ത്രം. നിന്റെ ആത്മാവോടു കൂടെയും.
 ശുശ്രൂഷകൻ. നാം പ്രാർത്ഥിക്ക.
 കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേ
 ന്നേമേ.

മഹിമായേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ
 യുണ്ടാകേണമേ.
 കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേ
 ന്നേമേ.

¶ അതിൽ പിന്നെ ശുശ്രൂഷകന്മാരും ശേഷം പട്ടക്കാരും ഒന്നങ്ങ
 ൾ കർത്താവിന്റെ പ്രാർത്ഥന ഉറക്കെ ചൊല്ലേണം.

സ്വസ്കൃത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പി
 താവേ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെ
 ടേണമേ. നിന്റെ രാജ്യം വരേണമേ. നി
 ന്റെ ഇഷ്ടം സ്വസ്കൃത്തിലെ പോലെ ഭൂമി
 യിലും ചെയ്യപ്പെടേണമേ. ഞങ്ങളുടെ ദിവ
 സമുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരേണ
 മേ. ഞങ്ങളുടെ ദേഹരെ കുറ്റം ചെയ്യുന്നവ
 രോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതു പോലെ, ഞ
 ങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെ ഞങ്ങളോടും ക്ഷമിക്കേ
 ന്നേമേ. ഞങ്ങളെ പരീക്ഷിയീലേക്കു കൂട

താതെ, തെങ്ങെളെ മോഷത്തിൽനിന്നു രക്ഷി
ക്കുന്നേരമ. ആമെൻ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം പ്രെസ്റ്റിറെൻ നിന്നുകൊണ്ടു
ചൊല്ലേണ്ടതു.

കർത്താവേ, നിന്റെ കരുണയെ ഞങ്ങൾ
ക്കു കാട്ടേണമ.

പ്രതിവാക്യം. നിന്റെ രക്ഷയെ ഞങ്ങൾ
ക്കു നല്കേണമ.

പ്രെസ്റ്റിറെൻ. കർത്താവേ, മഹാ രാജാതിയെ
രക്ഷിക്കുന്നേരമ.

പ്രതിവാക്യം. ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷി
ക്കുമ്പോൾ കൃപയുടെ മകൾക്കുന്നേരമ.

പ്രെസ്റ്റിറെൻ. നിന്റെ ശുശ്രൂഷകന്മാർ നീ
തിയെ ധരിക്കുമാറാക്കുന്നേരമ.

പ്രതിവാക്യം. നീ തെരിഞ്ഞെടുത്ത ജനങ്ങ
ളെ സന്തോഷിപ്പിക്കുന്നേരമ.

പ്രെസ്റ്റിറെൻ. കർത്താവേ, നിന്റെ ജനങ്ങ
ളെ രക്ഷിക്കുന്നേരമ.

പ്രതിവാക്യം. നിന്റെ അവകാശത്തെ അനു
ഗ്രഹിക്കുന്നേരമ.

പ്രെസ്റ്റിറെൻ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ കാല
ത്തിൽ സമാധാനം തരുന്നേരമ.

പ്രതിവാക്യം. എന്തെന്നാൽ, ദൈവമേ, നീ
മാത്രമല്ലാതെ ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി പൊരുതു
ന്നവൻ മറെറാരുത്തരുമില്ല.

പ്രെസ്റ്റിറെൻ. ദൈവമേ, ഞങ്ങളുടെ ഏത
ങ്ങളെ വെടിപ്പാക്കുന്നേരമ.

പ്രതിവാക്യം. ഞങ്ങളിൽനിന്നു നിന്റെ പരി
ശുദ്ധാത്മാവിനെ എടുക്കയും അരുതേ.

EVENING PRAYER.

¶ അതിന്റെ ശേഷം ഞ്ഞ അപേക്ഷകളെ ചൊല്ലേണം; മന്നാമത്തേതു ആ ദിവസത്തിനുള്ളതും; രണ്ടാമത്തേതു സമാധാനത്തിന്നു വേണ്ടിയുള്ളതും; മൂന്നാമത്തേതു സകല ആപത്തുകൾക്കും വിരോധമായി സഹായത്തിന്നു വേണ്ടിയുള്ളതും താഴെ വരുന്ന പ്രകാരം തന്നെ ആകുന്നു; ആയ വയിൽ ഒട്ടക്കത്ത അപേക്ഷകൾ രണ്ടും മാറ്റം കൂടാതെ ചൈവകനേരത്തേ പ്രാർത്ഥനയിൽ നാൾനാളും ചൊല്ലേണം.

ചൈവകനേരത്തെ പ്രാർത്ഥനയിൽ
രണ്ടാമത്തെ അപേക്ഷ.

ദൈവമേ, സകല ശുദ്ധമുള്ള ആഗ്രഹങ്ങളും, സകല നല്ല ആലോചനകളും, സകല നീതിയുള്ള പ്രവൃത്തികളും നിങ്കൽനിന്നല്ലൊ വരുന്നത്; നിന്റെ കല്പനകളെ അനുസരിച്ചു നടപ്പാന്നായിട്ടു ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങൾ ദരുങ്ങിയിരിപ്പാനും ഞങ്ങൾ നിന്നാൽ ശത്രുഭയം കൂടാതെ രക്ഷിക്കപ്പെട്ടു സുഖമുത്താടും ശാന്തതയോടും ഞങ്ങളുടെ കാലംകഴിപ്പാനും ഞ്ഞ ഉപാകത്തിന്നു തരവാൻ കഴിയാത്ത സമാധാനം ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ ദൈവശിഹായുടെ യോഗ്യതകൾ മൂലം നിന്റെ ദാസരായ ഞങ്ങൾക്കു നൽകേണമേ. ആമേൻ.

മൂന്നാമത്തെ അപേക്ഷ, സകല ആപത്തുകൾക്കും വിരോധമായി സഹായത്തിന്നു വേണ്ടിയുള്ളതു.

ധീർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ ഇരുളിനെ വെളിച്ചമാക്കി നിന്റെ മഹാ കരുണകൊണ്ടു ഇന്നു രാത്രിയിലെ സകല ആപത്തുകളിൽനിന്നും അപകടങ്ങളിൽനിന്നും നിന്റെ ഏകപ

ത്രനും ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവുമായ ദയശ്രീ
മഹിപാലയുടെ ദസ്തവം നിമിത്തം ഞങ്ങളെ
കാക്കേണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിരുന്നാടു അഭ്യപ
ക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

¶ പാട്ടു മുമ്പാകെ ഇരിക്കുമ്പോൾ പാടിക്കൊള്ളണം.

മഹാ രാജാവിനെ അറിയുളള പ്രായമന.

ഞങ്ങളുടെ പരമപിതാവായ കർത്താവേ,
നീ ഉന്നതനും, വല്ലഭനും, രാജരാജനും, കി
രതുകർത്താവും ആകുന്നു. നീ മാത്രം പ്രഭുക്ക
ൾക്കു അധിപതിയാകുന്നു; നീ നിന്റെ
സിംഹാസനത്തിൽനിന്നു ഭൂമിയിൽ വസിക്കു
ന്ന എല്ലാവരെയും നോക്കി കാണുന്നു;
ഇന്ത്യായുടെ ചക്രവർത്തിയും ഞങ്ങളുടെ മ
ഹാ കൃപയുള്ള അധിപതിയുമായ വിദ്യോ
ദ്വിയാ മഹാ രാജാവിനെ ദയയോടെ നോ
ക്കേണമെന്നും, അവർ എപ്പോഴും നിന്റെ
ഹിതത്തിനു അനുസരണമുള്ളവരും നിന്റെ
വഴിയിൽ നടക്കുന്നവരും ആയി ഇരിക്കേ
ണ്ടതിനു നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ
കൃപകൊണ്ടു അവളെ നിറയേണമെന്നും
ഞങ്ങൾ മനഃപൂർവ്വമായി നിരുന്നാടു അഭ്യപ
ക്ഷിക്കുന്നു; പരമ ഭാനങ്ങളെ അവർക്കു
അനുവദിയായി കൊടുത്തു, സൗഖ്യത്തോ
ടും ഐശ്വര്യത്തോടും ഭീഷായുസ്സായിരിപ്പാ
ൻ അവർക്കു നല്കേണമേ; അവർ ത
ന്റെ ശത്രുക്കളെ എല്ലാം അടക്കി ജയിപ്പാ
ൻ അവളെ വെലപ്പെടുത്തി, ഒട്ടക്കം മരം
ആയുസ്സു കഴിഞ്ഞശേഷം നിത്യാനന്ദവും

EVENING PRAYER.

ഭാഗ്യവും അവർക്കു ലഭിക്കേണ്ടതിന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം കൃപ അരുളേണമേ. അമേൻ.

രാജ കുഡുംബത്തിന്നു വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥന.
സകല നന്മക്കും ഉറവാകുന്ന സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, ഖെയിത്വ പ്രഭാവയ ആർജ്ജവത് ഏഡാഡിനെയും ഖെയിത്വ പ്രഭുവിനിയെയും രാജകുഡുംബത്തെ ഒക്കെയും അനുഗ്രഹിക്കണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു താമെയായി അപേക്ഷിക്കുന്നു; നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ അവർക്കു കൊടുത്തു, നിന്റെ പരമ കൃപയിൽ അവരെ സ്വന്നരാക്കി, സകല ഭാഗ്യവും അവർക്കു നല്കി, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം നിന്റെ നിത്യരാജ്യത്തേക്കു അവരെ കൊണ്ടുവരേണമേ. അമേൻ.

പട്ടക്കാർക്കും ജനങ്ങൾക്കും വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥന.

സർവ്വശക്തനും നിത്യരമാവ് ദൈവമേ, നീ മാത്രമേ മഹാ അത്ഭുതങ്ങളെ പ്രവൃത്തിക്കുന്നുള്ളൂ; ഞങ്ങളുടെ എപ്പിസ്കോപ്പന്മാരുടെ മേലും പട്ടക്കാരുടെ മേലും, അവരുടെ വിചാരത്തിന്നു ഭരമേല്പിച്ചിരിക്കുന്ന സകല സഭക്കാരുടെമേലും, നിന്റെ കൃപയുടെ സുഖകരമായുള്ള ആത്മാവിനെ അയക്കേണമേ; അവർ നിന്നെ സ്തുതിച്ചായി പ്രസാദിപ്പിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അവരുടെ മേൽ നിന്റെ അനുഗ്രഹമാകുന്ന നിരന്തരമുള്ള മ

ഞു പൊഴിക്കുന്നേരം. കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ കാര്യസ്ഥനും മധ്യസ്ഥനുമായ യേശു മശിഹായുടെ മഹത്വത്തിനായിട്ട് ഇതിനെ നൽകുന്നേരം. ആമേൻ.

ശ്രീ സൊസോമിന്റെ പ്രാർത്ഥന.

സർവ്വശക്തിയുള്ള ദൈവരേ, ഓ സമയത്തു ഏകമനസ്സോടെ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ പൊതുവായ അപേക്ഷകളെ കഴിപ്പാൻ നീ ഞങ്ങൾക്കു കൃപ തന്നിരിക്കുന്നു; നമുക്കു മുന്നെ പേർ നിന്റെ നാമത്തിൽ കൂടുമ്പോൾ അവരുടെ അപേക്ഷകളിൽ പ്രകാരം തരും എന്നു വാഗ്ദത്തവും ചെയ്തിരിക്കുന്നു; ഇപ്പോൾ കർത്താവേ, നിന്റെ ദാസരായ ഞങ്ങളുടെ ആഗ്രഹങ്ങളെയും അപേക്ഷകളെയും ഞങ്ങൾക്കു ഏറ്റവും ഉപകാരം ആകും വണ്ണം നിവൃത്തിവരുത്തി, ഇഹലോകത്തിൽ നിന്റെ സ്തുത്യനാമത്തെയും പരമലോകത്തിൽ നിത്യജീവനെയും ഞങ്ങൾക്കു തരുന്നേരം. ആമേൻ.

പ. കോറിന്തി. ചന്ദ.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹായുടെ കൃപയും, ദൈവത്തിന്റെ രക്ഷയും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ സംസർഗ്ഗവും ഞങ്ങളോടു എല്ലാവരോടും കൂടി എന്നേക്കും ഇരിക്കുന്നേരം. ആമേൻ.

സാമാന്യരും മുഴുവനും വൈകുണ്ഠത്തെ പ്രാർത്ഥനാക്രമം
ഇവിടെ അവസാനിക്കുന്നു.

THE ATHANASIAN CREED.

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥനാസമയത്തു.

¶ ക്രിസ്തു മസ്, മഹത്വപ്രകാശം ശു. മത്തി
 യാസ്, പെസഹാ, സ്വർഗ്ഗാരോഹണം, പെ
 ന്തകൊന്യ, ശു. യോഹന്നാൻ ബപ്റ്റിസ്മ, ശു.
 യാക്കോബു, ശു. ബത്തോലോമാ, ശു. മത്താ
 യി, ശു. ശിമയോനും യഹൂദായും, ശു. അ
 രൂയോസു, ത്രിത്വ ഞായറാലി, എന്നീ പെന്താ
 ക്കളിൽ കാലത്തെ പ്രാർത്ഥനാ സമയത്തു അപ്പോസ്തല വി
 ശ്വാസപ്രമാണത്തിന്നു പകരം ശു. അത്താനാസ്യോ
 സിന്റെ വിശ്വാസപ്രമാണം എന്നു പറയുന്ന
 തായ, നമുക്കെ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസ അറിയിപ്പു ശുശ്രൂഷ
 കരും ജനങ്ങളും നിന്നുകൊണ്ടു പാടുകയോ, ചൊല്ലുക
 യോ ചെയ്യേണം.

രക്ഷിക്കപ്പെട്ടവൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവൻ
 ആരോ; അവൻ സകലത്തിന്നും മുമ്പായി
 കാതോലിക വിശ്വാസത്തെ കൈക്കൊള്ളു
 ന്നതു ആവശ്യമാകുന്നു.

ആ വിശ്വാസത്തെ ആരെങ്കിലും പുണ്യ
 മായും നിഷ്കളങ്കമായും പ്രമാണിക്കാത്താൽ:
 അവൻ സംശയം കൂടാതെ എന്തെന്നു ന
 ശിച്ചുപോകും.

കാതോലിക വിശ്വാസം എന്നതു: നാം
 ഏക ദൈവത്തെ ത്രിത്വത്തിലും, ത്രിത്വത്തെ
 ഏകത്വത്തിലും വന്ദിക്കുന്നതു തന്നെ;

മുതലികളെ സമ്മിശ്രമാക്കാനെയും: തത്വ
 ത്തെ വേർതിരിക്കാനെയും ഇരിക്കണം.

എന്തെന്നാൽ പിതാവു ദേവരെ, പുത്രൻ ദേവരെ: പരിശുദ്ധാത്മാവു ദേവരെ.

എങ്കിലും പിതാവിന്റെയും പുത്രന്റെയും പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും ദൈവത്വം ഒന്നു തന്നെ: മഹത്വം സമവും, പ്രഭാവം സമ നിത്യവും ആകുന്നു.

പിതാവു ഏതുപ്രകാരമുള്ളവനോ, പുത്രനും അപ്രകാരമുള്ളവൻ; പരിശുദ്ധാത്മാവും അപ്രകാരമുള്ളവൻ.

പിതാവു സൃഷ്ടിക്കപ്പെടാത്തവൻ, പുത്രനും സൃഷ്ടിക്കപ്പെടാത്തവൻ; പരിശുദ്ധാത്മാവും സൃഷ്ടിക്കപ്പെടാത്തവൻ.

പിതാവു അഭഗോചരൻ, പുത്രനും അഭഗോചരൻ; പരിശുദ്ധാത്മാവും അഭഗോചരൻ.

പിതാവു നിത്യൻ, പുത്രനും നിത്യൻ: പരിശുദ്ധാത്മാവും നിത്യൻ.

എങ്കിലും മൂന്നു നിത്യന്മാരല്ല: ഒരു നിത്യനത്രെ.

അപ്രകാരം തന്നെ മൂന്നു അഭഗോചരന്മാരില്ല, മൂന്നു സൃഷ്ടിക്കപ്പെടാത്തവരുമില്ല: ഒരു സൃഷ്ടിക്കപ്പെടാത്തവനെയുള്ളു, ഒരു അഭഗോചരനുമെയുള്ളു.

അപ്രകാരം തന്നെ പിതാവു സർവ്വശക്തൻ, പുത്രനും സർവ്വശക്തൻ: പരിശുദ്ധാത്മാവും സർവ്വശക്തൻ.

എങ്കിലും മൂന്നു സർവ്വശക്തന്മാരല്ല: ഒരു സർവ്വശക്തനത്രെ.

അപ്രകാരം തന്നെ പിതാവു ദൈവം, പുത്രനും ദൈവം: പരിശുദ്ധാത്മാവും ദൈവം.

AT MORNING PRAYER.

എങ്കിലും മൂന്നു ദൈവങ്ങളല്ല: ഒരു ദൈവമത്രെ.

അപ്രകാരം തന്നെ പിതാവു കർത്താവു, പുത്രനും കർത്താവു: പരിശുദ്ധാത്മാവും കർത്താവു.

എങ്കിലും മൂന്നു കർത്താക്കന്മാരല്ല: ഒരു കർത്താവത്രെ.

എന്തെന്നാൽ ഓരോ ആൾ തനിയെ തന്നെ ദൈവമെന്നും, കർത്താവെന്നും അനുസരിച്ചു പറയുന്നതിനും: ശ്രീസ്തീയ സത്യം നമ്മെ ഏതുപ്രകാരം നിർബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നുവോ;

അപ്രകാരം തന്നെ മൂന്നു ദൈവങ്ങൾ എങ്കിലും മൂന്നു കർത്താക്കന്മാർ എങ്കിലും ഉണ്ട് എന്നു ചൊല്ലരുതു: എന്നു കാര്യമായികൊള്ളുന്നതല്ല വിരോധിച്ചിരിക്കുന്നു.

പിതാവു ഒരുത്തനാലും ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടവനും അല്ല; സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടവനും അല്ല, ജനിപ്പിക്കപ്പെട്ടവനും അല്ല.

പുത്രൻ പിതാവിൽ നിന്നുമാത്രമാകുന്നു: ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടവനും അല്ല, സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടവനും അല്ല, ജനിപ്പിക്കപ്പെട്ടവനത്രെ.

പരിശുദ്ധാത്മാവു പിതാവിൽനിന്നും, പുത്രനിൽനിന്നും ആകുന്നു: ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടവനും അല്ല, സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടവനും അല്ല, ജനിപ്പിക്കപ്പെട്ടവനും അല്ല, പുറപ്പെടുന്നവനത്രെ.

ആകയാൽ ഒരു പിതാവേയുള്ളൂ, മൂന്നു പിതാക്കന്മാരില്ല: ഒരു പുത്രനേയുള്ളൂ, മൂന്നു

പുത്രന്മാരില്ല: ഒരു പരിശുദ്ധാത്മാവെയുളള,
മൂന്നു പരിശുദ്ധാത്മാക്കളില്ല.

ഈ ത്രിത്വത്തിൽ മുമ്പനും പിമ്പനും ഇ
ല്ല: വലിയവനും ചെറിയവനും ഇല്ല.

എന്നാൽ മൂവരും മുഴുവനും സമനിത്യ
ന്മാരും: തമ്മിൽ സമന്മാതമാകുന്നു.

അതുകൊണ്ടു മേൽ ചൊല്ലിയ പ്രകാരം:
സകലത്തിലും ത്രിത്വത്തിൽ ഏകത്വത്തെയും
ഏകത്വത്തിൽ ത്രിത്വത്തെയും വന്ദിപ്പാനുള്ള
താകുന്നു.

ആകയാൽ രക്ഷിക്കപ്പെട്ടവൻ ആഗ്ര
ഹിക്കുന്നവൻ: ഇങ്ങിനെ ത്രിത്വത്തെ കൂറി
ച്ചു നിരൂപിക്കണം.

അത്രയുമല്ല, അവൻ നമ്മുടെ കർത്താവായ
യേശു മശിഹായുടെ മനുഷ്യാവതാരത്തെ
യും ശരിയായി വിശ്വസിക്കുന്നതു: നിത്യ ര
ക്ഷയ്ക്കു ആവശ്യമുള്ളതാകുന്നു.

എന്തെന്നാൽ ശരിയായവിശ്വാസം: നാം
ദൈവത്തിന്റെ പുത്രനായി, നമ്മുടെ ക
ർത്താവായ യേശു മശിഹാ ദൈവമെന്നും,
മനുഷ്യനെന്നും വിശ്വസിച്ചു, അനുസരിച്ചു
കൊള്ളുന്നതു ആകുന്നു.

അവൻ ലോകങ്ങൾക്കു മുമ്പെ പിതാവി
ന്റെ തത്വത്തിൽനിന്നു ജനിപ്പിക്കപ്പെട്ടദൈ
വവും: ലോകത്തിൽ തന്റെ മാതാവിന്റെ
തത്വത്തിൽനിന്നു ജനിച്ച മനുഷ്യനും ആ
കുന്നു.

അവൻ പൂർണ്ണ ദൈവവും ജ്ഞാന ആ

ശാഭോഭം മനുഷ്യശരീരത്തോടും കൂടിയ പൂ
ണ്ണ മനുഷ്യനും ആകുന്നു.

തന്റെ ദൈവത്വം സംബന്ധിച്ചു പി
താവിനോടു സമനം: തന്റെ മനുഷ്യത്വം
സംബന്ധിച്ചു പിതാവിനെക്കാൾ ചെറിയ
വനും ആകുന്നു.

അവൻ ദൈവവും മനുഷ്യനുമായി
എങ്കിലും രണ്ടല്ല, ഒരു മശിഹായത്രെ. ;

ദൈവത്വത്തെ മാംസമായിട്ടു മാറ്റുകകൊ
ണ്ടല്ല: ദൈവത്വത്തിലേക്കു മനുഷ്യത്വത്തെ
ധരിക്കുകൊണ്ടു തന്നെ; ഒരുവൻ.

തത്വത്തിന്റെ സമ്മിശ്രം കൊണ്ടല്ല: മൂ
ത്തിയുടെ ഏകത്വം കൊണ്ടു ഒരുവൻ തന്നെ.

എന്തെന്നാൽ ജ്ഞാനത്തോടും, ശരീര
വും ഒരു മനുഷ്യനായിരിക്കുന്നതു രൂപാലേ
തന്നെ: ദൈവവും മനുഷ്യനും ഒരു മശിഹാ
ആകുന്നു.

അവൻ നമ്മുടെ രക്ഷയ്ക്കു വേണ്ടി കഷ്ട
പ്പെട്ടു, പാപാഭൂതികളെ ഇറങ്ങി, മരിച്ചവ
രിൽനിന്നു മൂന്നാം ദിവസം പിന്നെയും ഉയി
ർത്തെഴുന്നീറ്റു.

അവൻ സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു കരേറി, സർവ്വ
ശക്തിയുള്ള ദൈവമായ പിതാവിന്റെ വ
ലത്തുഭാഗത്തു ഇരിക്കുന്നു: അവിടെനിന്നു
അവൻ ജീവികളെയും മരിച്ചവരെയും ന്വാ
യംവിധിപ്പാൻ വരും.

അവന്റെ വരവിൽ സകല ജനങ്ങളും
തങ്ങളുടെ ശരീരങ്ങളോടെ തിരികെ ഉയിർത്തെ
ഴുന്നീല്ക്കും; അവർ തങ്ങളുടെ സ്വന്ത പ്രവൃ

ത്തികളെ കുറിച്ച് കണ്ടുകൾ ഉപോധിപ്പിക്കേണ്ടി വരും.

നമ്മുടെ ചെറുപ്പം നിത്യജീവനിലേക്കും: തിന്ന ചെറുപ്പം നിത്യജീവനിലേക്കും ഉപോധിക്കും ചെയ്യും.

കാലോചിത വിശ്വാസം ഇതുകൊണ്ട്: ഇതിനെ ആരെങ്കിലും പരമാർത്ഥതയോടെ വിശ്വസിക്കാത്താൽ, അവൻ രക്ഷിക്കപ്പെട്ട വാൻ കഴിയുകയില്ല.

പിതാവിന്നും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്നും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

ആമിനിക്ലഷം ഇപ്പോഴും എന്തെങ്കിലും ഉള്ളപ്രകാരം തന്നെ, ആരെങ്കിലും.

THE LITANY.

ലിത്താനി

¶ കഃലത്തേ ഭൂതമന കഷിത്തിട്ട് യായനാഴ്ചയിലും, ബുധനാഴ്ചയിലും, ചെള്ളിയാഴ്ചയിലും, മേഘധനം കല്പിക്കുന്ന മറ്റു സമയങ്ങളിലും ലിത്താനി എന്ന പൊതുവില്പന ഭൂതമന വാടകയോ, ചൊല്ലുകയോ ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

സ്വഗ്ഗത്തിൽ പിതാവായ ദൈവമേ, അരിഷ്ട പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

സ്വഗ്ഗത്തിൽ പിതാവായ ദൈവമേ, അരിഷ്ട പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

ലോകരക്ഷകനായ പുത്രനാം ദൈവമേ, അരിഷ്ട പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

ലോകരക്ഷകനായ പുത്രനാം ദൈവമേ, അരിഷ്ട പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

പിതാവിൽനിന്നും പുത്രനിൽനിന്നും പുറപ്പെടുന്ന പരിശുദ്ധാത്മാവാം ദൈവമേ, അരിഷ്ട പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

പിതാവിൽ നിന്നും പുത്രനിൽ നിന്നും പുറപ്പെടുന്ന പരിശുദ്ധാത്മാവായും ദൈവരൂപം, അരിഷ്ട പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

പരിശുദ്ധവും, പുകഴ്ചയും, മഹത്വവുമുള്ള ത്രിത്വരൂപം, മൂവരായ ഏകദൈവരൂപം, അരിഷ്ട പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

പരിശുദ്ധവും, പുകഴ്ചയും, മഹത്വവുമുള്ള ത്രിത്വരൂപം, മൂവരായ ഏകദൈവരൂപം, അരിഷ്ട പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെ എങ്കിലും, ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരുടെ കുറ്റങ്ങളെ എങ്കിലും ഓക്കത്തേ; ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെക്കൊണ്ടിട്ടു പ്രതികാരം ചെയ്യയും അരുതേ; കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കനിവുണ്ടാകേണമേ; നീ നിന്റെ മഹാ വിപര്യയറിയ രക്തം കൊണ്ടു വീണ്ടെടുത്തിരിക്കുന്നവരായ നിന്റെ ജനങ്ങളോടു കനിവുണ്ടായി ഞങ്ങളോടു ഏകുന്നതും ദയാപിക്കയും അരുതേ.

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കനിവുണ്ടാകേണമേ.

സകല ദോഷത്തിൽ നിന്നും, ഉപദ്രവത്തിൽനിന്നും; പാപത്തിൽനിന്നും, പിശാചിന്റെ കൈശലങ്ങളിലും അതിക്രമങ്ങളിലും

നിന്നും; നിന്റെ ശ്രോധത്തിൽനിന്നും, നി
ത്വ ശിക്ഷയിൽ നിന്നും,

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ര
ക്ഷിക്കേണമേ.

ഏതായതിന്റെ സകല അന്ധതയിൽ
നിന്നും; അഹങ്കാരത്തിൽ നിന്നും, വൃഥാധം
ഭത്തിൽനിന്നും; കപടഭക്തിയിൽ നിന്നും;
അസൂയയിൽ നിന്നും; പകയിൽ നിന്നും,
ഔഷ്ട്യയിൽ നിന്നും; സകല ദുസ്സഹമില്ലാ
യ്ക്കയിൽ നിന്നും,

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ര
ക്ഷിക്കേണമേ.

വേദശ്വാഭാഷത്തിൽ നിന്നും, മറ്റും മറ്
ന്നെകരമായ സകല പാപത്തിൽ നിന്നും;
ചോകത്തിന്റെയും, ജഡത്തിന്റെയും, പി
ശാചിന്റെയും സകല വഞ്ചനകളിൽ നി
ന്നും,

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ര
ക്ഷിക്കേണമേ.

ഇടീത്തിയിൽ നിന്നും, കൊടുങ്കാറ്റിൽ നി
ന്നും; വസന്തത്തിൽ നിന്നും, പകച്ചു വ്യാ
ധിയിൽ നിന്നും; ക്ഷാമത്തിൽ നിന്നും; യു
ദ്ധത്തിൽ നിന്നും, കലയിൽ നിന്നും, പെട്ട
നുള്ള മരണത്തിൽ നിന്നും,

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ര
ക്ഷിക്കേണമേ.

സകല കലഹത്തിൽ നിന്നും, രാജമത്സ
രത്തിൽ നിന്നും, രഹസ്യമായുള്ള കൂട്ടുകെട്ടിൽ

നിന്നും, സകല വ്യാജ ഉപദേശത്തിൽ നിന്നും, ഭാഗ വിപരീതത്തിൽ നിന്നും, മന്ദിനാതയിൽ നിന്നും; ഹൃദയ കാര്യത്തിൽ നിന്നും, നിന്റെ വചനത്തോടും കല്പനയോടും ഉള്ള നിന്ദയിൽ നിന്നും,

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കണമേ.

നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള രൂപമാകുന്ന രഹസ്യം കൊണ്ടും; നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ജ്ഞാനം കൊണ്ടും, ഉപലക്ഷ്യം കൊണ്ടും; നിന്റെ ബഹുസ്വ കൊണ്ടും, ഉപവാസം കൊണ്ടും, പരീക്ഷ കൊണ്ടും,

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കണമേ.

നിന്റെ മനോഭാവമെന്ന കൊണ്ടും, നശനവിയപ്പ കൊണ്ടും; നിന്റെ കരിശു കൊണ്ടും, കഷ്ടപ്പാട് കൊണ്ടും; നിന്റെ വിലയേറിയ മരണം കൊണ്ടും, കവറടക്കം കൊണ്ടും; നിന്റെ മഹത്വമുള്ള ഉയിരത്ത്വനീറ്റ കൊണ്ടും, സ്വർഗ്ഗാരോഹണം കൊണ്ടും; പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ വരവുകൊണ്ടും,

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കണമേ.

ഞങ്ങളുടെ ദുഃഖ കാലത്തിൽ ഒക്കെയും; സുഖ കാലത്തിൽ ഒക്കെയും; മരണ സമയത്തിലും, വിധി നാളിലും,

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കണമേ.

ദൈവമായ കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെവി
ക്കൊള്ളേണമെന്നു പാപികളായ ഞങ്ങൾ
നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു; നിന്റെ പൊ
തുവിലുള്ള വിശുദ്ധ സഭയെ നേർ പഴിയി
ൽ ഭരിച്ചു നടത്തുവാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാ
കേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
വിക്കൊള്ളേണമേ.

നിന്നെ നേരായി വന്ദിക്കുന്നതിലും, നീ
തിയും ശുദ്ധവുമുള്ള നടപ്പിലും, നിന്റെ ഭാ
സിയും ഞങ്ങളുടെ മഹാ ദയയുള്ള അധിപ
തിയും ഇന്ത്യയുടെ ചക്രവർത്തിയുമായ
വിദ്യോദിയാ രാജാവിനെ ഉറപ്പിച്ചു കാ
പ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
വിക്കൊള്ളേണമേ.

നിന്നെയുള്ള വിശ്വാസത്തിലും, ഭയത്തി
ലും സ്നേഹത്തിലും അവന്റെ ഹൃദയത്തെ ഭ
രിപ്പാനും, അവർ നിന്നിൽ എന്നും ആശ്ര
യിച്ചു, നിന്റെ ചെപ്പുമാനത്തെയും മഹത്വ
ത്തെയും എപ്പോഴും അന്വേഷിക്കാനും നി
നക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
വിക്കൊള്ളേണമേ.

അവന്റെ കാരത്തു പാലിപ്പാനും, അവന്റെ
സകല ശത്രുക്കൾ മേലും അവർക്കു ജയം
നല്കുവാനും നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ട
തിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
വിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

വെഴിത്ത പ്രഭുവായ ആൽമാപ്പു ഏഡാ
ഡിനെയും വെഴിത്ത പ്രഭുവിനിയെയും രാജ
കുഡുംബത്തെ ഒക്കെയും അനുഗ്രഹിച്ചു
പാലിപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ട
തിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
വിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

നിന്റെ വചനത്തിലെ സത്യ അറിവും
ഉപാധവും കൊണ്ടു സകല എപ്പിസ്കോ
പ്പന്മാരെയും പ്രെസ്ബിറ്ററന്മാരെയും മിയാ
ക്കോന്മാരെയും പ്രൊഫിപ്പിപ്പാനും അപ്ര
കാരം അവർ തങ്ങളുടെ പ്രസംഗം കൊണ്ടും
നടപ്പുകൊണ്ടും അതിനെ തെളിയിച്ചു കാട്ടു
വാനും നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
വിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

രാജമന്ത്രികൾക്കും സകല കർത്താക്കന്മാ
ർക്കും കൃപ, ജ്ഞാനം, ബുദ്ധി, കൊടുപ്പാൻ
നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
വിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

നീതിയെ നടത്തുവാനും സത്യത്തെ പാ
ലിപ്പാനും, ന്യായാധിപതിമാർക്കു കൃപ കൈ
ടുത്തു, അവർ അനുഗ്രഹിച്ചു കാപ്പാൻ നി
നക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
വിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

[വൈസരോയി, ഗവൺമാർ, ഹം നാ
 ടിലെ ബ്രിട്ടീഷു റസിഡെണ്ടു മുതലായി ച
 ക്രവർത്തിനിയുടെ കീഴിൽ അധികാരമുള്ള എ
 ല്ലാവരും നിന്റെ മഹത്വത്തിനായിട്ടു സക
 ലവും ചെയ്യേണ്ടതിന്നു അവർ കൃപയുള്ള
 വാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;]

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
 വിക്കൊള്ളുന്നതേ.

ഹം നാട്ടിന്റെ മഹാ രാജാവിനെയും
 അവന്റെ കീഴിൽ അധികാരമുള്ള എല്ലാവ
 രെയും നിന്റെ സ്തുതി കൊണ്ടു പ്രകാശിപ്പി
 ച്ചു നടത്തുവാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ട
 തിന്നു;]

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
 വിക്കൊള്ളുന്നതേ.]

നിന്റെ സകല ജനങ്ങളെയും അവ
 റുഹിച്ചു കാപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേ
 ങ്ങേതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
 വിക്കൊള്ളുന്നതേ.

സകല രാജ്യങ്ങൾക്കും ഒരുമയും സമാധാ
 നവും യോജ്യതയും നൽകുവാൻ നിനക്കു
 ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
 വിക്കൊള്ളുന്നതേ.

നിന്നെ ദൃഢമായി ഭയപ്പെട്ടു, നിന്റെ
 കല്പനകളിൽ പ്രകാരം ഉത്സാഹത്തോടെ ന

ലിത്താനി.

ടപ്പാനുളള ഏദയാത്തെ ഞങ്ങൾക്കു തരുവാ
ൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുളള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
വിക്കൊള്ളുന്നേരമ.

നിന്റെ വചനത്തെ സൊമ്യതയോടെ
കേൾപ്പാനായിട്ടും, ഭരതിനെ നല്ല പ്രിയ
ത്തോടെ കൈക്കൊൾവാനായിട്ടും, ഭരതനാ
വിന്റെ ഫലങ്ങളെ തരുവാനായിട്ടും, നി
ന്റെ സകല ജനങ്ങൾക്കും കൃപ വർദ്ധിപ്പി
പ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുളള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
വിക്കൊള്ളുന്നേരമ.

തെറ്റിയവരെയും, വഞ്ചനപ്പെട്ടവരെയും
എല്ലാം സത്യ വഴിയിലേക്കു തിരിച്ചുവരുത്തു
വാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുളള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
വിക്കൊള്ളുന്നേരമ.

നിഷ്കന്നവരെ ബലപ്പെടുത്തുവാനും മ
നസ്സറപ്പില്ലാത്തവരെ സഹായിച്ചു ആശ്വ
സിപ്പിപ്പാനും, വീഴ്ന്നവരെ എഴുന്നീല്പിപ്പാ
നും, ഒട്ടക്കും സാത്താനെ ഞങ്ങളുടെ പാദ
ങ്ങൾക്കു കീഴിൽ അമർത്തുവാനും നിനക്കു
ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുളള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
വിക്കൊള്ളുന്നേരമ.

ആപത്തിലും ആവശ്യത്തിലും അനാത്മ
ത്തിലും ഇരിക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും ദൂതനായും

THE LITANY.

സഹായവും ആശ്വാസവും നൽകുവാൻ
നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

ക്രൂപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ-
വിക്കൊള്ളുന്നമേ.

കരയിൽ കൂടെയൊ പെള്ളത്തിൽ കൂടെ
യൊ സഞ്ചരിക്കുന്ന എല്ലാവരെയും, പ്രസ-
വദാനപ്പെടുന്ന സ്ത്രീകളെ ഒക്കെയും, സ-
കല രോഗികളെയും, ചെറുപൈതങ്ങളെയും
കാത്ത രക്ഷിപ്പാനും, എല്ലാ തടവുകാരോടും
അടിമപ്പെട്ടവരോടും കരുണ ചെയ്യാനും നി-
നക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

ക്രൂപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ-
വിക്കൊള്ളുന്നമേ.

പിതാവില്ലാത്ത പൈതങ്ങളെയും, വിധ-
വമാരെയും, നിരാധാരക്കാരെയും ഉപദ്രവ-
പ്പെടുന്നവരെയും എല്ലാം കാത്തു പരിപാ-
ലിപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

ക്രൂപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ-
വിക്കൊള്ളുന്നമേ.

സകല ജനങ്ങളോടും കരുണയുണ്ടാകു-
വാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

ക്രൂപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ-
വിക്കൊള്ളുന്നമേ.

ഞങ്ങളുടെ ശത്രുക്കളോടും, ഉപദ്രവക്കാ-
രോടും ഭൂഷണക്കാരോടും ക്ഷമിച്ചു, അവരു-
ടെ ഹൃദയങ്ങളെ തിരിപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ട-
മുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

ക്രൂപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെ-
വിക്കൊള്ളുന്നമേ.

ശ്രമിയിലുള്ള ഓരോരോ ഫലങ്ങളെ അതതു സമയത്തു ഞങ്ങൾക്കു അനുഭവിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം ഞങ്ങളുടെ ഉപകാരത്തിന്നായിട്ടു തരുവാനും സൂക്ഷിപ്പാനും നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നും;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊടുക്കുന്നേമേ.

ഞങ്ങൾക്കു സത്യ അനുതാപം തരുവാനും, ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങളും ഉപേക്ഷിക്കുകയും അറിയാത്തതും എല്ലാം ക്ഷമിപ്പാനും, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള വചനപ്രകാരം ഞങ്ങളുടെ നടപ്പുകളെ നന്നാക്കുവാനായി നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ കൃപകൊണ്ടു ഞങ്ങളെ നിറുപ്പാനും നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നും;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊടുക്കുന്നേമേ.

ദൈവത്തിന്റെ പുത്രാ, ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊടുക്കുന്നേമേ.

ദൈവത്തിന്റെ പുത്രാ, ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊടുക്കുന്നേമേ.

ലോകത്തിന്റെ പാപങ്ങളെ നീക്കിക്കളയുന്ന ദൈവത്തിൻ കരുത്താടേ;

നിന്റെ സമാധാനം ഞങ്ങൾക്കു തരുന്നേമേ.

ലോകത്തിന്റെ പാപങ്ങളെ നീക്കിക്കളയുന്ന ദൈവത്തിൻ കരുത്താടേ;

ഞങ്ങളോടു കരുണ ഉണ്ടാകുന്നേമേ.

THE LITANY.

മശിഹായേ, ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊള്ളു
നാഥമ.

മശിഹായേ, ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊ
ള്ളേണമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ഉണ്ടാകേ
ണമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ഉ
ണ്ടാകേണമേ.

മശിഹായേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ഉണ്ടാ
കേണമേ.

മശിഹായേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ഉ
ണ്ടാകേണമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ഉണ്ടാകേ
ണമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ഉ
ണ്ടാകേണമേ.

¶ അശിഷ്ടാശേഷം പ്രേസ്ബിറ്ററും ഭരണാഭിഷേകവും കൂടെ
കർത്താവിന്റെ പ്രാർത്ഥന ചൊല്ലണം.

സ്വർഗ്ഗത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാ
വേ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെടേ
ണമേ. നിന്റെ രാജ്യം വരേണമേ. നി
ന്റെ ഇഷ്ടം സ്വർഗ്ഗത്തിലെ പോലെ ഭൂമിയി
ലും ചെയ്യപ്പെടേണമേ. ഞങ്ങളുടെ ദിവസ
മുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരേണമേ.
ഞങ്ങളുടെ നേരെ കരുണം ചെയ്യുന്നവരോടു
ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതുപോലെ, ഞങ്ങളുടെ

കുറങ്ങാളെ ഞങ്ങളോടും കൂട്ടിയിരിക്കണമെന്നും ഞങ്ങളെ പരീക്ഷിക്കുകയ്ക്കു കടത്താതെ, ഞങ്ങളെ ഭാഷാത്തിൽ നിന്നു നീക്കിക്കൊണ്ടു. ആമെൻ.

പ്രെസ്ബിറ്ററൻ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾക്കു തക്കപറ്റും ഞങ്ങളോടു ചെയ്യുകേ.

പ്രസിദ്ധം. ഞങ്ങളുടെ അക്രമങ്ങൾക്കു തക്കപറ്റും ഞങ്ങളോടു, പകരം ചെയ്യുകയും അതുകേ.

നാം പ്രാർത്ഥിക്ക.

ദൈവമുള്ള ഹൃദയത്തിലെ ദീർഘശ്വാസത്തെയും, സങ്കടപ്പെടുന്നവരുടെ ആഗ്രഹത്തെയും നിരസിക്കാത്ത കരുണയുള്ള പിതാവായ ദൈവമേ, ഉപദ്രവങ്ങളും അനന്തങ്ങളും ഞങ്ങളെ കഷ്ടപ്പെടുത്തുമ്പോൾ ദയയോടെ ഞങ്ങൾ നിന്റെ മുൻപാകെ ചെയ്യുന്ന പ്രാർത്ഥനകൾക്കു കരുണയോടെ സഹായിക്കണമേ; പിശാചിന്റെ എങ്കിലും, മനുഷ്യന്റെ എങ്കിലും, വഞ്ചനയാലും ഉപായത്താലും ഞങ്ങൾക്കു വിരോധമായി ഉണ്ടാകുന്ന ഭാഷാങ്ങൾ ഇല്ലാതെയായി തീർന്നു, നിന്റെ നന്മയുള്ള വിചാരണയാൽ ചിന്നിപ്പോകേണ്ടതിന്നും, നിന്റെ ദാസനായ ഞങ്ങൾ യാതൊരു പീഡകളാലും ഉപദ്രവിക്കപ്പെടാതെ നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള സഭയിൽ എത്തേണം എന്നുള്ള സ്നേഹം ചെയ്യേണ്ടതിന്നും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മഹിമാനാലും

THE LITANY.

ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന കൃപയുടെ കേൾക്കയും ചെയ്യേണമേ.

കർത്താവേ, എഴുന്നീറ്റു, ഞങ്ങൾക്കു സഹായിച്ചു, നിന്റെ നാമം നിമിത്തം ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കേണമേ.

ദൈവമേ, ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരുടെ നാളിലും, അവർക്കു മുമ്പെയുള്ള കാലത്തിലും നീ ചെയ്ത മഹത്തായ കാര്യങ്ങളെ അവർ ഞങ്ങളോടു അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു; ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ ചെവികൾകൊണ്ടു കേട്ടിരിക്കുന്നു.

കർത്താവേ, എഴുന്നീറ്റു, ഞങ്ങൾക്കു സഹായിച്ചു, നിന്റെ ബഹുമാനം നിമിത്തം ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കേണമേ.

പിതാവിന്നും, പുത്രന്നും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്നും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

പ്രതിവക്ത്രം. ആമിയിങ്കലും, ഇപ്പോഴും എന്നേക്കുമുള്ള പ്രകാരം തന്നെ, ആമെൻ.

മശിഹായേ, ഞങ്ങളുടെ ശത്രുക്കളിൽനിന്നു ഞങ്ങളെ കാത്തു രക്ഷിക്കേണമേ.

ഞങ്ങളുടെ അനന്തങ്ങളെ കൃപയുടെ കേൾക്കേണമേ.

ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിലെ ദുഃഖങ്ങളെ കനിവോടെ കേൾക്കേണമേ.

നിന്റെ ജനങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെ കരുണയോടെ ക്ഷമിക്കേണമേ.

കരുണയോടെ കടാക്ഷിച്ചു ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകളെ കേൾക്കേണമേ.

ലിത്താനി.

ഭാവിഭിന്നൻ പുത്രാ, ഞങ്ങളോടു ക
രുണയുണ്ടാകേണമേ.

മശിഹായേ, ഇപ്പോഴും, എപ്പോഴും ഞങ്ങ
ളെ ചെവിക്കൊള്ളേണമേ.

മശിഹായേ, ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊ
ള്ളേണമേ; കൃപയോടെ കർത്താവായ
മശിഹായേ, ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊ
ള്ളേണമേ.

പ്രേസ്വിറ്ററേർ. കർത്താവേ, നിന്റെ കരുണ
യെ ഞങ്ങളിൽ പ്രകാശിപ്പിക്കേണമേ.

പ്രതിവാക്യം. ഞങ്ങൾ നിന്നിൽ ആശ്രയി
ക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെ.

നാം പ്രാർത്ഥിക്ക.

വിതാവേ, ഞങ്ങളുടെ ബലഹീനതകളെ
കരുണയോടെ നോക്കേണമെന്നും, ഞങ്ങ
ൾക്കു ഏറ്റവും ന്യായമായി വേണ്ടതായ
സകല ദോഷങ്ങളെയും ഞങ്ങളിൽനിന്നു
നിന്റെ നാമത്തിന്റെ മഹത്വത്തിന്നായിട്ടു
അകറ്റിക്കളയേണമെന്നും ഞങ്ങൾ നി
ന്നോടു താഴ്മയായി അപേക്ഷിക്കുന്നു; ഞ
ങ്ങളുടെ സകല ഉപദ്രവങ്ങളിലും ഞങ്ങൾ
ഞങ്ങളുടെ പൂർണ്ണ ആശ്രയത്തെയും, വിശ്വാ
സത്തെയും നിന്റെ കരുണയിൽ വെച്ചു
നിനക്കു ബഹുമാനത്തിനും, മഹത്വത്തി
നുമായി ശുദ്ധതയോടും നിർമ്മലതയോടും
നടന്നു എപ്പോഴും നിന്നെ സേവിക്കേണ്ട
തിന്നു, ഞങ്ങളുടെ ഏക മദ്ധ്യസ്ഥനും കാര്യം

സ്ഥാനം കർത്താവുമായ യേശു മശിഹാ മൂലം
കൃപ ചെയ്യേണമേ. ആമേൻ.

ശു. ക്രിസ്തോസ്തോമിന്റെ പ്രാർത്ഥന.

നീ വശമുണ്ടായുള്ള ദൈവമേ, ഓരോ സമയ
ത്തു ഏക മനസ്സോടെ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ
പൊതുവായ അപേക്ഷകളെ കഴിപ്പാൻ നീ
ഞങ്ങൾക്കു കൃപ തന്നിരിക്കുന്നു; ദയയോടു
കൂടിയ പേർ നിന്റെ നാമത്തിൽ കൂടുമ്പോ
ൾ അവരുടെ അപേക്ഷകളിൽ പ്രകാരം ത
രുമെന്നു വാഗ്ദത്തവും ചെയ്തിരിക്കുന്നു; ഇ
പ്പോൾ കർത്താവേ, നിന്റെ ദാസരായ ഞ
ങ്ങളുടെ ആഗ്രഹങ്ങളെയും അപേക്ഷകളെ
യും ഞങ്ങൾക്കു ഏറ്റവും ഉപകാരം ആകും
വണ്ണം നിവൃത്തിവരുത്തി ഇഹലോകത്തിൽ
നിന്റെ സ്തുതിജ്ഞാനത്തെയും, പരലോക
ത്തിൽ നിത്യജീവനെയും ഞങ്ങൾക്കു തരേ
ണമേ. ആമേൻ.

പി. കോരിന്തി മന്ദ.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ
യുടെ കൃപയും, ദൈവത്തിന്റെ ദയയും
പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ സംസ്പർശവും ഞങ്ങ
ളോടു എല്ലാവരോടും കൂടി എഴുന്നേക്കും ഇരി
ക്കേണമേ. ആമേൻ.

ഇവിടെ ലിത്താനി അവസാനിക്കുന്നു.

PRAYERS AND THANKSGIVINGS, UPON SEVERAL OCCASIONS.

ചില പ്രത്യേക കാലങ്ങളിൽ ചെയ്യേണ്ടുന്ന
പ്രാർത്ഥനകളും നന്ദാശ്രവണങ്ങളും.

¶ മിശിഖാനിയുടെ എഴുതിയും, മാലത്തെയും വെവ്വേറായതെയും
പ്രാർത്ഥനാശ്രവണത്തിന്റെ എഴുതിയും കഴുത്തെയും രണ്ടു പ്രാ
ർത്ഥനകൾക്കു മുമ്പെ ഇവ ചൊല്ലേണ്ടതാ.

PRAYERS.

പ്രാർത്ഥനകൾ.

മദ്ധ്യമം വെളി.

ദൈവമേ, പരമപിതാവേ, നിന്റെ രാ
ജ്യത്തെയും അതിന്റെ നീതിയെയും അന്യ
ഷിക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും ശരീരരക്ഷണ
ത്തിന്നു ആവശ്യമുള്ള വസ്തുക്കളെ ഒക്കെയും
നല്ലമെന്നു നിന്റെ പുത്രനായ യേശു മ
ശിഹായെ കൊണ്ടു വാഗ്ദത്തം ചെയ്തിച്ചപ്ര
കാരം ഞങ്ങളുടെ ആശ്വാസത്തിനായിട്ടും,
നിന്റെ മഹത്വത്തിനായിട്ടും, ഭൂമിയിലെ
ഫലങ്ങളെ ഞങ്ങൾ അനുഭവിക്കത്തക്കവ
ണ്ണം, ഞങ്ങളുടെ ഓരം ആവശ്യത്തിൽ മതി
യാകുന്ന മഴയെ അയക്കേണമെന്നു ഞങ്ങ
ൾ ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ
യുടെ നിന്നാട്ടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ:

PRAYERS.

മഴ തോഷിച്ചുവരിട്ടു.

സപരമശിര്യമുള്ള കർത്താവായ ദൈവമേ, നീ മനുഷ്യന്റെ പാപം മോശ്ശുപായിട്ടു ഒരിക്കൽ എട്ടു ആഴ്ചകളെ ഒഴികെ, ചോകത്തെ ഒക്കെയും മുക്കി, അതിന്റെ ശേഷം ചോകത്തെ വീണ്ടും അങ്ങിനെ നശിപ്പിക്കയില്ല എന്നു നിന്റെ മഹാ കരുണകൊണ്ടു വാശത്തം ചെയ്തിട്ടുണ്ടല്ലോ; ഞങ്ങളുടെ അകൃത്യങ്ങൾ മോശ്ശുപായി മഴയാലും വെള്ളത്താലുമുള്ള ബാധയെ ഞങ്ങൾ ന്യായപ്രകാരം പാത്രങ്ങളായി തീർന്നിരിക്കുന്നു എങ്കിലും, ഞങ്ങൾ മനോരായി അനുതപിച്ചിട്ടു അതാതു കാലത്തു ഭൂമിയിലെ ഫലങ്ങളെ ഞങ്ങൾ അനുഭവിക്കത്തക്കവണ്ണം നീ ഞങ്ങൾക്കു നല്ല തോഷിയെ തരണമേ; നിന്റെ ശിക്ഷ കൊണ്ടു ഞങ്ങളുടെ നടപ്പുകളെ നന്നാക്കുവാനും, നിന്റെ കരുണയെ വേണ്ടി നിനക്കു ദൃഢാഭ്യർത്ഥം സൂതിയും ചെയ്യാനും ഞങ്ങൾ പഠിക്കുമാറാകണമെന്നു ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദൈവമേ മഹിമ മുഖം നിന്നൊടു വിനയമായി അർപ്പിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ധാന്യകുറവും മറ്റുമുള്ള കാലത്തേക്കും.

ദൈവമേ, പരമപിതാവേ, മഴ പെയ്യും, ഭൂമി ഫലം തരികയും, മൃഗങ്ങൾ വളിക്കയും, മത്സ്യങ്ങൾ പെരുകുകയും ചെയ്യുന്നതു നിന്റെ മാനംകൊണ്ടു ആകുന്നു. നിന്റെ ജനങ്ങളുടെ ഭൂഖണ്ഡത്തെ നോക്കുന്നെ

മെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നൊരു അപേക്ഷിക്കുന്നു; ഇപ്പോൾ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ അകൃത്യങ്ങൾ മഹത്വമായിട്ടു മഹാ ന്യായമായി സഹിക്കുന്ന പത്തുവും ക്ഷാമവും മാറി, നിന്റെ ദയയൊഴിച്ചു വില സഹായമായും സുഭിക്ഷമായും തീർത്തുവെക്കുന്നു, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മഹിമയുടെ ദസ്സഹം നിമിത്തം കൃപ ചെയ്യേണമേ; അവന്നു നിന്നൊരു പരിശുദ്ധാത്മാവിന്നൊരു കൂടെ സകല ചെറുമാനവും മഹത്വവും ഇപ്പോഴും എന്തെന്നും ഉണ്ടായിരിക്കണമേ. യെശു

അല്ലെങ്കിൽ ഓരോ പ്രാർത്ഥന.

പിതനെയുള്ള പിതാവായ ദൈവമേ, നീ ഏലിശാ ദീപ്തദർശിയുടെ കാര്യത്തു ശമനിയായി ഉണ്ടായ മഹാ പത്തുവും ക്ഷാമവും പെട്ടന്നു സുഭിക്ഷമായും വില സഹായമായും ആക്കി തീർത്തുവല്ലോ. ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾ മഹത്വമായിട്ടു ഇപ്പോൾ അപ്രകാരമുള്ള അനന്തംകൊണ്ടു ശിക്ഷിക്കപ്പെടുന്നവരായ ഞങ്ങൾ അപ്രകാരം തന്നെ നന്മയത്തു വേണ്ടുന്ന സഹായം കണ്ടെത്തുവാനായിട്ടു ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ; നിന്റെ പരമ അനുഗ്രഹംകൊണ്ടു ഭൂമിയിലെ ഫലങ്ങളെ വർദ്ധിപ്പിക്കേണമേ; ഞങ്ങൾ നിന്റെ ഔദാര്യമുള്ള നന്മ കൈക്കൊണ്ടിട്ടു ആയതിനെ നിനക്കു മഹത്വത്തിനും, അഗതികൾക്കു സഹായത്തിനും, ഞങ്ങൾക്കു ആശ്വാസത്തിനുമായിട്ടു ഉപയോഗ

ഗിപ്പാൻ ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദയശൂ മ
ശിഹാ മൂലം കൃപ ചെയ്യേണമേ. ആമേൻ.

യുദ്ധവും കലഹവുമുള്ള കാലത്തേക്കും.

സകല രാജാക്കന്മാരുടെയും രാജാവായി
സകലത്തിനും അധിപതിയായി സർവ്വശ
ക്തനായ ദൈവമേ, യാതൊരു സൃഷ്ടിക്കും
നിന്റെ ശക്തിയോടു മടുത്തു നില്പാൻ കഴിയു
ന്നതല്ല; പാപികളെ ന്യായമായി ശിക്ഷിക്കു
ന്നതും മനരായി അനുതാപപ്പെടുന്നവരോ
ടു കരുണ ചെയ്യുന്നതും നിനക്കുള്ളതാകുന്നു;
ഞങ്ങളെ ഞങ്ങളുടെ ശത്രുക്കളുടെ കൈകളിൽ
നിന്നു കാത്തു രക്ഷിക്കേണമെന്നു ഞങ്ങൾ
നിന്നോടു താമെയായി അപേക്ഷിക്കുന്നു;
അവരുടെ അഹങ്കാരത്തെ താഴ്ത്തേണമേ,
അവരുടെ അസൂയയെ ശമിപ്പിച്ചു, അവരു
ടെ ഉപായങ്ങളെ പൂർണ്ണമാക്കേണമേ; ഇപ്ര
കാരം ഞങ്ങൾ നിന്റെ രക്ഷണത്തെ ആ
യുധമായി ധരിച്ചു, സകല ആപത്തുകളിൽ
നിന്നും എപ്പോഴും രക്ഷിക്കപ്പെട്ടു, സകല
ജയത്തെയും നല്കുന്നവനായ നിന്നെ സ്മ
രിക്കേണ്ടതിന്നു നിന്റെ ഏകപുത്രനും ഞ
ങ്ങളുടെ കർത്താവുമായ ദയശൂ മശിഹായു
ടെ യോഗ്യതകൾ മൂലം കൃപ ചെയ്യേണമേ.
ആമേൻ.

ചകരണവ്യാധി, പരകെയുള്ള രോഗവും ഉണ്ടാകുന്ന

കാലത്തേക്കും.

സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, വന്നത്തിൽ
പെച്ചു മോശയോടും അഹറോനോടും നി

ന്റെ സ്വന്ത ജനങ്ങൾ ഭൂഗ്ലാപ്തമായി ഭവിക്കുകൊണ്ടു അവരുടെ മേൽ നീ നിന്റെ ശ്രോധനങ്ങൾ മഹാ പാപിയെ വരുത്തി, അത്രയും മറ്റു, ദാവിദ് രാജാവിന്റെ കാലത്തു പകരുന്ന പാപികൊണ്ടു എഴുപതിനായിരം പേരെ നീ കൊല്ലിച്ചു, എങ്കിലും നിന്റെ കരുണയെ ഓർത്തു ശോഷമുള്ളവരെ രക്ഷിച്ചുവല്ലോ; മഹാ രോഗം കൊണ്ടും മരണം കൊണ്ടും ഇപ്പോൾ ബാധിക്കപ്പെടുന്ന അരിഷ്ടപാപികളായ ഞങ്ങളോടു കനിവുണ്ടായി, നീ, അക്കാലത്തു ഒരു പരിഹാരം കൈക്കൊണ്ടു, ശിക്ഷിക്കുന്നതിനെ നിരന്തരമെന്നു നശിപ്പിക്കുന്ന ഭൂതനോടു കല്പിച്ചതുപോലെ, ഇപ്പോഴും ഞരം വസന്ത പാപിയെയും കുറ്റമുള്ള രോഗഭരതയും ഞങ്ങളിൽനിന്നു നീക്കിക്കളവാൻ ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദയശ്രീ മഹിമാ മൂലം ഇപ്പോൾ മുണ്ടാകേണമേ. ആമേൻ.

¶ പട്ടം, എല്ലാ നിരീക്ഷണവും വേണ്ടി എന്നാൽ ആഴ്ചയുടെ മീൽ ദിവസേന ചൊല്ലേണ്ടുന്ന പ്രാർത്ഥന.

സ്വശക്തിയുള്ള ദൈവരൂപ, ഞങ്ങളുടെ പരമ പിതാവേ, നീ നിന്റെ പ്രിയ പുത്രന്റെ വിലയേറിയ രക്തം കൊണ്ടു നിനക്കായിട്ടു ഒരു പൊതു സഭയെ സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നു; ആയതിനെ കരുണയോടെ നോക്കി, നിന്റെ ആട്ടിൻ കൂട്ടത്തിന്നു എപ്പോഴും പാപനാശം ഇടയന്മാരുമായ നിന്റെ ഭൃത്യന്മാർ ഒരു വന്റെ മേലും പെട്ടന്നു കൈകളെ വെക്കാതെ, നിന്റെ സഭയിലെ വിശുദ്ധ ശുശ്രൂഷ ചെയ്യാൻ യോഗ്യതയുള്ള ആളുകളെ വി

ശാസ്ത്രതയോടും, വിവേകത്തോടും തെരി
 ഞ്ഞെടുക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ഞം സമയത്തു അ
 വരുടെ മനസ്സുകളെ നടത്തി ഭരിക്കേണമേ;
 ഏതു വിശുദ്ധ സ്ഥാനത്തിന്നും നിയമിക്ക
 പ്പെടുന്നവർ തങ്ങളുടെ നടപ്പു കൊണ്ടും ഉ
 പദേശം കൊണ്ടും നിന്റെ മഹത്വത്തെ പ്ര
 കാശിപ്പിച്ചു കാട്ടുവാനും സകല മനുഷ്യരു
 ളെയും രക്ഷയ്ക്കായി പ്രയത്നം ചെയ്യാനും
 അവർ നിന്റെ കൃപയു പരമ അനുഗ്ര
 ഹവും തങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശി
 ഹാ മൂലം നല്കേണമേ. ആമേൻ.

അല്ലെങ്കിൽ ഇതു.

സർവ്വശക്തനായി സകല നല്ല ഭാഗങ്ങളു
 ളെയും തരുന്നവനായ ദൈവമേ, നിന്റെ
 ദിവ്യവിചാരണ കൊണ്ടു നിന്റെ സഭയി
 ൽ പല സ്ഥാനങ്ങളെയും നിയമിച്ചിരിക്കു
 ന്നു; ആയതിൽ ഏതുസ്ഥാനത്തിന്നും ശു
 ശ്രൂഷിക്കും വിളിക്കപ്പെട്ടവനുള്ള എല്ലാവ
 ള്ക്കും നിന്റെ കൃപ നല്കേണമേ; അവർ
 നിന്റെ തിരുനാമത്തിന്നു മഹത്വത്തിന്നാ
 യിട്ടും നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള സഭയുടെ പ്രയോ
 ജനത്തിന്നായിട്ടും നിന്റെ മുമ്പാകെ വിശ്വ
 സ്തതയോടെ ശുശ്രൂഷ ചെയ്യേണ്ടതിന്നു
 അവരെ നിന്റെ സത്വ ഉപദേശം കൊണ്ടു
 നിറേച്ചു, കുററമില്ലാത്ത നടപ്പു കൊണ്ടു അ
 വരെ അലങ്കരിക്കേണമെന്നും തങ്ങളുടെ
 കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം തങ്ങൾ
 നിന്നോടു താമെയ്ക്കായി അപേക്ഷിക്കുന്നു.
 ആമേൻ.

¶ മുമ്പിലത്തെ പ്രാർത്ഥനകളിൽ യാതൊന്നിന്റെയും ഏകിലും പിന്തു ചൊല്ലാത്ത പ്രാർത്ഥന.

29) പ്രേമം കരുണയുണ്ടാകയും ക്ഷമിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന സ്വഭാവവും ലക്ഷണവുമുള്ള മൈത്രി, ഞങ്ങളുടെ താമസമുള്ള അപകടങ്ങളെ കൈക്കൊള്ളുന്നതും; ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ പാപചങ്ങലകൊണ്ടു തളച്ചു ബന്ധിക്കപ്പെട്ടവരാകുന്നു, എങ്കിലും ഞങ്ങളുടെ മദ്ധ്യസ്ഥനും കാര്യസ്ഥനുമായ യേശു മശിഹായുടെ ബഹുമാനത്തിനായിട്ടു നിന്റെ മഹാ കരുണയോടു കൂടിയ കനിവുകൊണ്ടു ഞങ്ങളെ അഴിച്ചുവിടണമേ. ആമേൻ.

¶ പരമേശ്വരൻ പ്രധാന ആരാധന സംഘം കൂടിയിരിക്കുന്ന കാലങ്ങളിൽ അവർ വേണ്ടി ചൊല്ലേണ്ടുന്ന പ്രാർത്ഥന.

മഹാ കരുണയുള്ള മൈത്രി, ഞങ്ങൾ രാജ്യത്തിന്നുവേണ്ടി പൊതുവിലും, ഞങ്ങളുടെ മഹാ ദൈവവും കൃപയുമുള്ള മഹാ രാജാക്കന്മാരുടെ കീഴിൽ ഞങ്ങൾ സമയത്തു കൂടിയിരിക്കുന്ന പാർലിയമെന്തു പ്രധാന ആരാധന സംഘത്തിന്നു വേണ്ടി പ്രത്യേകവും ഞങ്ങൾ നിന്നോടു താമസമായി അപകടങ്ങളിലൂടെ; നിന്റെ മഹത്വത്തിന്നു അർപ്പിക്കുകയും, നിന്റെ സഭയ്ക്കു നന്മയുണ്ടാകയും, ഞങ്ങളുടെ രാജാധിപതിക്കും അവരുടെ രാജ്യങ്ങൾക്കും ഭക്ഷണത്തിനായിട്ടും, ബഹുമാനത്തിനായിട്ടും ദക്ഷമത്തിനായിട്ടും അവരുടെ ആരാധനകളെ ഒക്കെയും ക്രമപ്പെടു

ത്തി സാധിപ്പിപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടം തോ
ന്നെന്നേമേ; അവരുടെ പ്രയത്നങ്ങളാൽ സ
കല കായ്ക്കൂ. മഹാനല്ലതും മഹാസ്ഥിര
മുള്ളതുമായ അടിസ്ഥാനങ്ങളിനേൽ ക്രമമാ
ക്കി ഉറപ്പിക്കപ്പെട്ടു; അതിനാൽ ഞങ്ങളുടെ
ഇടയിൽ, സമാധാനവും, സൗഭാഗ്യവും,
തേജം, ന്യായവും, സത്യമാഗ്ഗവും, ദൈവദ
ക്ഷിയും, എല്ലാ തലമുറകൾക്കുമായി സ്ഥിര
പ്പെടേണമേ; ഇവയെയും മറ്റും ആവശ്യ
മുള്ള സകലത്തെയും, അവർക്കും, ഞങ്ങൾ
ക്കും, നിന്റെ പൊതുവില്പന സഭയ്ക്കു മുഴു
വനും, ഞങ്ങളുടെ വാക്കുപെട്ട കർത്താവും ര
ക്ഷിതാവുമായ യേശു മശിഹായുടെ നാമ
ത്തിലും മദ്ധ്യസ്ഥതയാലും ഞങ്ങൾ താമ
യുടെ യാചിക്കുന്നു. ആമേൻ.

¶ സകല വിധ മനുഷ്യക്കും വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥന, മിത്താനി
ചൊല്ലുവാൻ നിയമിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ദിവസങ്ങളിൽ ചൊല്ല
യോതുന്നു.

സകല മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെയും സൃഷ്ടാ
വും പരിപാലകനുമായ ദൈവമേ, സകല
വിധത്തിലും അവസ്ഥയിലും ഉള്ള മനുഷ്യ
ക്കും വേണ്ടി ഞങ്ങൾ നിന്നോടു താമയോ
യി അപേക്ഷിക്കുന്നു; അവർക്കു നിന്റെ വ
ഴികളെയും, സകല രാജ്യങ്ങൾക്കും നിന്റെ ര
ക്ഷയെയും അറിയിപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമു
ണ്ടാകേണമേ; ഞങ്ങൾ കാരുതാലിക സഭ
യുടെ നന്മയ്ക്കു വേണ്ടി വിശേഷാൽ പ്രാ
ർത്ഥിക്കുന്നു; ആയതു നിന്റെ നല്ല ആത്മാ
വിനാൽ നടത്തി ഭരിക്കപ്പെട്ടു, ഞങ്ങൾ ക്രി

സ്ത്രീനികൾ എന്നു അനുസരിച്ചു പറയുന്ന എല്ലാവരും സത്യ വഴിയിലേക്കു നടത്തപ്പെട്ടു, ആത്മാവിന്റെ ഐക്യതയിലും സമാധാന ബന്ധത്തിലും, നീതിയുള്ള നടപ്പിലും വിശ്വാസത്തെ പ്രമാണിക്കുമാറാകേണ്ടതും. ഒട്ടക്കൂടെ മനസ്സിലൊ ശരീരത്തിലൊ അവസ്ഥയിലൊ, വല്ല പ്രകാരത്തിലും ദുഃഖമൊ പരവശമൊ സഹിക്കുന്ന എല്ലാവരെയും

[*വിശേഷാൽ തങ്ങൾക്കു വേണ്ടി

തങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്നു ആഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നവരെയും] ഞങ്ങൾ

നിന്റെ പിതൃമയയിലേക്കു ഭരമേല്പിക്കുന്നു; അവരുടെ കഷ്ടതകളിൽ ക്ഷമയെയും അവരുടെ സകല

* ഇതു സഭയിലെ പ്രാർത്ഥനകൾക്കു യാതൊ തടസ്സവും അപേക്ഷിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ ചൊല്ലാവുന്നതാകുന്നു.

ദുഃഖങ്ങളിൽനിന്നും സന്തോഷമുള്ള നീച്ചയെയും നല്കി, അവരുടെ പലവിധ ആവശ്യങ്ങളിൻപ്രകാരം അവരെ ആശ്വസിപ്പിച്ചു സഹായിപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണമേ. ഇപ്രകാരം ഞങ്ങൾ യേശു മശിഹാ നിമിത്തം തന്നെ യാചിക്കുന്നു. ആമേൻ

[A Prayer for the Empress and Parliament

ചക്രവർത്തിനിക്കും പാർലിയമെന്റിനും

വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥന.

¶ കാലത്തും വൈകുന്നേരത്തും പ്രാർത്ഥനയിൽ മഹാ രാജാക്കന്മാരും രാജകുടുംബത്തിനും പാർലിയമെന്റിനും വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥനകൾക്കു പകരം അനുവദിക്കപ്പെട്ടതു.

ഈ ത്താവേ, രാജാക്കന്മാരുടെ രാജാവും ക

താക്കന്മാരുടെ കർത്താവുമായി ഞങ്ങളുടെ പരമ പിതാവേ, ഞങ്ങളുടെ കാരണമേറിയ രാജനിയും. ഓം രാജ്യത്തിന്റെ ചക്രവർത്തിനിയുമായ വിഭക്താറിയാ മഹാ രാജനിയേയും. വെയിത്സിലെ ആൽബെർട്ട് എഡ്വാർഡ് പ്രഭുവിനെയും. വെയിത്സ പ്രഭുവിനിയെയും രാജകുടുംബത്തിലുള്ള എല്ലാവരെയും കൃപയോടെ കടാക്ഷിക്കണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു മനഃപൂർവ്വമായി അപേക്ഷിക്കുന്നു. പാർലിയമെന്റ് എന്ന ഹൈക്കോടതിയെ സകല ആശ്വാചനകളിലും നടത്തി സഹായിക്കണമെന്നും. ഞങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. ഇവിടെ ഇങ്ക്വയിൽ വൈസറോയി, ഗവൺറന്മാർ, ജഡ്ജിമാർ, ഓം രാജ്യത്തിലെ ബ്രിട്ടീഷ് റെസിഡെന്റ് മുതലായി ഞങ്ങളുടെ ചക്രവർത്തിനിയുടെ കീഴിൽ അധികാരമുള്ള എല്ലാവരും നിന്റെ വിശുദ്ധ നാമത്തിന്റെ പെഹ്മാനത്തിനും, നിന്റെ സഭയുടെയും ജനങ്ങളുടെയും നന്മയ്ക്കുമായിട്ടു സകല കാര്യങ്ങളെയും അനുകൂലത്തോടും, നീതിയോടും, കരുണയോടും ക്രമപ്പെടുത്തി നടത്തുമാറാകണമെന്നും. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദൈവശ്രീ - മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമൻ.

At Prayer for the Maharajah.

മഹാരാജാവിനു ദേവനിയുള്ള പ്രാർത്ഥന.

ഓം ജാക്കന്മാർക്കും, സകല അധികാരികൾക്കും ദേവനീ പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്നു നിന്റെ തിരുവചനത്തിൽ ഞങ്ങളോടു കല്പിച്ചിരിക്ക

ന്ന സർവശക്തനായ ദൈവമേ, ഓരം സമസ്തമാനത്തിന്റെ അധിപതിയാകുന്ന മഹാരാജാവിനെയും, രാജ്യത്തുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെയും കരുണയോടെ കടാക്ഷിക്കേണമേ. നിന്റെ പരമ വെളിച്ചം കൊണ്ടു രാജാവിന്റെ ഹൃദയത്തെ പ്രകാശിപ്പിച്ചു, അവന്റെ ശ്രമങ്ങൾ എല്ലാം നിന്റെ മഹത്വത്തിനും പ്രജകളുടെ ഗുണത്തിനുമായി തീരുവാൻ കൃപയരുളേണമെന്നു ഞങ്ങളുടെ ഏക മദ്ധ്യസ്ഥനും, രക്ഷിതാവുമായ യേശു മശിഹാമൂലം ഞങ്ങൾ താമെയോടെ അർപ്പിക്കുന്നു. ആമെൻ.

സുവിശേഷം പ്രസിദ്ധിക്കു വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥന.

സകല മനുഷ്യരെയും ഉണ്ടാക്കിയവനും ഉണ്ടാക്കിട്ടുള്ള ഒന്നിനെയും പകെക്കാതെ, പാപി മരിക്കണമെന്നല്ല, അവൻ മനസ്സു തിരിഞ്ഞു ജീവിക്കണമെന്നു ആഗ്രഹിക്കുന്നവനുമായ കരുണയുള്ള ദൈവമേ, നിന്റെ സത്യത്തെ കുറിച്ചുള്ള അറിവു ഇല്ലാത്തവരായ എല്ലാവരോടും കരുണയുണ്ടായി സകല അറിയാത്തവരെയും ഹൃദയ ക്വാറിനുള്ളതെയും നിന്റെ വചനത്തെ കുറിച്ചുള്ള നിന്ദയെയും അവരിൽനിന്നു നീക്കിക്കളയേണമേ. വാഴ്ത്തപ്പെട്ട കർത്താവേ, ഇങ്ങനെ അവർ സാക്ഷാൽ ഇസ്രായേൽക്കാരിൽ ദശപ്പിച്ചവരോടു കൂടെ രക്ഷിക്കപ്പെട്ടു, നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ എന്നും ഏകദൈവമായി കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി, ഞങ്ങളുടെ ക

THANKSGIVINGS.

താപായ യേശു മശിഹായാകുന്ന ഒരു ഇടയനു കീഴിൽ ഒരു കൂട്ടമായി തീരേണ്ടതിനു അവരെ നിന്റെ തൊഴുത്തിലേക്കു കൂട്ടി വരുത്തണമേ. അമ്മേ.

അല്ലെങ്കിൽ ഇതു.

ഭൂതലത്തിൽ എല്ലാവരും വസിപ്പാനായിട്ടു സകല മനുഷ്യജാതിയെയും ഒരു രക്തത്തിൽനിന്നു ഉണ്ടാക്കിയവരും ദൂരത്തുള്ളവരും സമീപത്തുള്ളവരുമായ എല്ലാവർക്കും സമാധാനത്തെ സുവിശേഷിപ്പാനായിട്ടു നിന്റെ വാഴ്ചപ്പെട്ട പുത്രനെ അയച്ചവനുമായ ദൈവമേ, ഞരം ദേശത്തിലെ ജനങ്ങൾക്കും എല്ലാവരും നിന്നെ അന്വേഷിക്കുന്നതിനും കണ്ടെത്തുന്നതിനും കൃപ ചെയ്യേണമേ. സ്വാഗ്ദസമ്മനായ പിതാവേ, സകല ജനത്തിനേയും നിന്റെ ആത്മാവിനെ പകരം എന്നുള്ള വാഗ്ദത്തത്തെ ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ യേശുമശിഹാ മൂലം വേഗത്തിൽ നിവൃത്തിയാക്കേണമേ. അമ്മേ.]

THANKSGIVINGS.

സ്തോത്രങ്ങൾ.

¶ പൊതുവിച്ചുള്ള സ്തോത്രം.

സവശകതിയുള്ള ദൈവമേ, സകല കരുണകളുടെയും പിതാവേ, നിന്റെ യോഗ്യത

കെട്ടു. ദാസരായ ഞങ്ങളോടും സകല മനു
ഷ്യരോടും [* തങ്ങളോടു പ്രത്യേ
കം നി ചെയ്യു കരുണകളെ കുറിച്ചു. * ഇതു തങ്ങൾക്കു വേ
ഇപ്പോൾ തങ്ങളുടെ സ്തുതികളെയും നീ പ്രാപ്തം നകൾ
സ്പോത്രങ്ങളെയും ചെയ്യാൻ ആ ചെയ്തിച്ചിട്ടുള്ളവർ വ
ഗ്രഹിക്കുന്നവരോടും,] നിനക്കു ല്ലവതം സ്പോത്രം ചെ
ള്ള സകല നന്മകൾക്കായിട്ടും സ്താനായിട്ടു അപേ
ആർക്കുതന്നെക്കായിട്ടും ഞ ക്ഷിക്കുമ്പോൾ ചൊ
ങ്ങൾ നിനക്കു മഹാ വി ഭൂഷണമാകുന്നു.

നയവും മനുഷ്യവവും ആയുള്ള സ്പോ
ത്രം ചെയ്യുന്നു. ഞങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചതിന്നും
പരിപാലിക്കുന്നതിന്നും ുറം ആയുസ്സിലു
ള്ള സകല അനുഗ്രഹങ്ങൾക്കും വേണ്ടി
യും; എല്ലാവരിന്നും മേലായി ഞങ്ങളുടെ ക
ർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ലോകത്തെ
വിഭജിച്ചു നിന്റെ വിലമതിച്ചു കൂടാത്ത
സ്പോഹത്തിന്നു വേണ്ടിയും; കൃപാവഴികൾ
ക്കു വേണ്ടിയും; മോക്ഷത്തിന്നുള്ള ആശ്ര
ക്കു വേണ്ടിയും; ഞങ്ങൾ നിന്നെ സ്തുതിക്കു
ന്നു, ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങൾ മായം കൂടാതെ
നന്ദിയുള്ളവയായി തീരേണ്ടതിന്നും നിന്നെ
സേവിക്കുന്നതിന്നു ഞങ്ങളെ ഏല്പിച്ചു ഞ
ങ്ങളുടെ നാഴികൾ ഒക്കെയും ശുദ്ധതയോടും
നീതിയോടും നിന്റെ മുമ്പാകെ നടന്നു
അങ്ങിനെ ഞങ്ങളുടെ അധരങ്ങൾക്കൊണ്ടു
മാത്രമല്ല, ഞങ്ങളുടെ നടപ്പുകളിലും കൂടെ നി
ന്റെ സ്തുതിയെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതി
ന്നും, നിന്റെ സകല കരുണകളെയും കു
റിച്ചു തക്കതായ വ്യാധം. ഞങ്ങൾക്കു ത
രേണമെന്നു, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു

THANKSGIVINGS.

ശ്രീ മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നൊടു അപേക്ഷിക്കുന്നു; അവനും നിനക്കും, പരിശുദ്ധാത്മാവിനും, സകല ബഹുമാനവും, മഹത്വവും കാലാവസാനം കൂടാതെ ഉണ്ടായിരിക്കണമേ. ആമേൻ.

മഴക്കു വേണ്ടി.

നിന്റെ കൃപയുള്ള വിചാരണകൊണ്ടു ഭൂമി മനുഷ്യക്കു ഉപകാരത്തിന്നായിട്ടു ഫലം തരവാൻ തക്കവണ്ണം മുമ്പും പിമ്പുമുള്ള മഴയെ അതിൽ പെയ്യിക്കുന്ന ഞങ്ങളുടെ പരമപിതാവായ ദൈവമേ, നിന്റെ അയോഗ്യ ഭൂതൃന്മാരായ ഞങ്ങൾക്കു മഹാ ആശ്വാസത്തിന്നായിട്ടും, നിന്റെ വിശുദ്ധ നാമത്തിന്റെ മഹത്വത്തിന്നായിട്ടും, ഞങ്ങളുടെ ഇപ്പോഴത്തെ അത്യാവശ്യകാലത്തു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹായിൽ നിനക്കുള്ള കരുണകൾ മൂലം നിന്റെ അവകാശത്തിന്മേൽ സന്തോഷകരമായുള്ള മഴയെ അയച്ചു, ഉണക്കിയ ഭൂമിയെ തണുപ്പിപ്പാൻ ഇപ്പോൾ തോന്നിയിരിക്കുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ നിനക്കു വിനയമുള്ള അപ്പാത്രം ചെയ്യുന്നു. ആമേൻ.

മഴ തോല്പകു വേണ്ടി.

പിതാവായ ദൈവമേ, ഈയിടെയിൽ ഉണ്ടായ അധികമായ മഴയാലും വെള്ളങ്ങളാലുമുള്ള ബാധകൊണ്ടു നീ ഞങ്ങളെ ന്യായമായി താഴ്ത്തുകയും നിന്റെ കരുണകൊണ്ടു സമയോചിതവും സുഖകരവുമായ കാലഭേദം

വരുത്തുകയും ചെയ്യുന്നതിനാൽ ഞങ്ങളുടെ മനസ്സുകളെ ശാന്തമാക്കി ആശ്വസിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു; നിന്റെ ഹൃദയം കരുണയോടെയുണ്ടാകട്ടെ ഞങ്ങൾ നിന്റെ വിശുദ്ധ നാമത്തെ സ്തുതിച്ചു മഹത്വപ്പെടുത്തുന്നു; നിന്റെ ആർക്കരണയെ തലമുറ തലമുറയായി എഴുപ്പാഴും ഞങ്ങൾ അറിയിക്കയും ചെയ്യും. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം തന്നെ.

ആമെൻ.

സുഭിക്ഷഭാരതം വേണ്ടി.

മഹാ കരുണയുള്ള പിതാവേ, നീ നിന്റെ നന്മയുള്ള കൃപകൊണ്ടു നിന്റെ സഭയുടെ ഭക്തിയുള്ള പ്രാർത്ഥനകളെ കേട്ടു; ഞങ്ങളുടെ ക്ഷാമത്തെയും പഞ്ഞത്തെയും മാറ്റി വീല സഹായമായും സുഭിക്ഷമായും ആക്കിയിരിക്കുന്നു; നിന്റെ ഹൃദയം പ്രത്യേക മനോഹരതയിൽ വേണ്ടി ഞങ്ങൾ നിനക്കു വിനയമുള്ള സോത്രം ചെയ്യുന്നു. നിന്റെ മഹത്വത്തിനും ഞങ്ങളുടെ ആശ്വാസത്തിനുമായിട്ടു ഞങ്ങളുടെ നാടു വർദ്ധനയോടെ ഫലങ്ങളെ തരേണ്ടുന്നതിന്നു, ഇനിമേലാൽ നിന്റെ പ്രീതികാരണത്താൽ ഞങ്ങൾക്കു ഇടവിടാതെ കാണിക്കണമെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമെൻ.

സമാധാനത്തിനും നമ്മുടെ ശത്രുക്കളിൽ നിന്നുള്ള രക്ഷയ്ക്കും വേണ്ടി.

നീ നിന്റെ ദൂതന്മാർക്കു ശത്രുക്കളുടെ നേരെ രക്ഷയുടെ ബലമുള്ള കോട്ടയായിരിക്ക

THANKSGIVINGS.

ന്ന സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, കാഴ്ചപ്രകാരം ഞങ്ങളെ ചുറ്റിയിരുന്ന വലിയ ആപത്തുകളിൽനിന്നും ഞങ്ങളെ രക്ഷിച്ചതിനായി ഞങ്ങൾ നിനക്കു സ്തുതിയും സ്തോത്രവും ചെയ്യുന്നു; ഞങ്ങൾ അഭവയ്ക്കു ഇരയായി ഭവിക്കാത്തതു നിന്റെ മയയാകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ അനുസരിച്ചുകൊള്ളുന്നു; നീ ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവും ബലമുള്ള സഹായിയുമാകുന്നു എന്നു പ്രാർത്ഥിക്കയും അറിവാൻ തക്കവണ്ണം ഇപ്രകാരമുള്ള കരുണകളെ ഇനിയും ഞങ്ങൾക്കു ഇടവിടാതെ നല്കണമെന്നും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മഹിമാ മുഖം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

സ്വദേശത്തു പരസ്യമായുള്ള സമാധാനം വരുത്തിയതിന്നു
വേണ്ടി.

അനാദിയായുള്ള ദൈവമേ, ഞങ്ങളുടെ പരമ പിതാവേ, നീ മാത്രമേ ഒരു ഭവനത്തിലുള്ള ജനങ്ങളെ ഏകമനസ്സോടെ ഇരുന്നുകയും മുഹൂർത്തവും അടങ്ങാതെയുമുള്ള ജനങ്ങളുടെ ദുർമ്മദത്തെ ശമിപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നുള്ളു; ഞങ്ങളിലുണ്ടായ മത്സര കലഹങ്ങളെ ശമിപ്പിപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടം ഉണ്ടായതു കൊണ്ടു ഞങ്ങൾ നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള നാമത്തെ സ്തുതിക്കുന്നു. ഞങ്ങൾ ഇനിമേൽ നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള കല്പനകളിൽ കൂടി അനുസരണമായി നടക്കേണ്ടതിന്നും, പുണ്യ ഭക്തിയോടും നേരോടും ശാന്തതയും സമാധാനവും

മുജ്ജിനടപ്പായി നടന്നു, നീ ഞങ്ങളോടു ചെയ്ത ഈ കരുണകൾക്കുവേണ്ടി ഞങ്ങളുടെ സ്തുതിയും സ്പോത്രവുമാകുന്ന ബെലിയെ ഇടവിടാതെ നിനക്കു നൽകേണ്ടതിനും, ഞങ്ങൾക്കു ഏല്പാവക്കും കൃപ തരേണമെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദയശൂ മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ മഹാ താമ്രയായി നിന്നോടു അർപ്പിക്കുന്നു. ആമെൻ.

പകരുന്ന പ്യാഡിയിൽനിന്നും പരക്കെയുള്ള മറ്റു രോഗത്തിൽനിന്നും ഉള്ള രക്ഷയ്ക്കു വേണ്ടി.

കർത്താവായ ദൈവദാതാവായ, ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾ നിമിത്തം ഈ ഇടയിൽ ഉണ്ടായ 'നിന്റെ ദയക്കുറമായുള്ള കഠിന ദർശനം' കൊണ്ടു നീ ഞങ്ങളെ 'മുറി ഏല്പിച്ചു, ഞങ്ങളുടെ അതിക്രമങ്ങൾ ഹേതുവായിട്ടു ഞങ്ങളെ ക്ഷയിപ്പിച്ചു എങ്കിലും, ഇപ്പോൾ ന്യായവിധിക്കിടയിൽ തന്നെ കരുണയെ ഓർത്തു, മരണത്തിന്റെ വായിൽനിന്നു ഞങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളെ വീണ്ടെടുത്തതിനാൽ നീ രക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന ഞങ്ങളെ തന്നെ ഞങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളെയും ശരീരങ്ങളെയും ദയയുള്ള പിതാവായ നിനക്കു ഞങ്ങൾ ജീവ ബെലിയായിട്ടു ഏല്പിച്ചു; സഭയുടെ നടുവിൽ നിന്റെ കരുണകളെ ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദയശൂ മശിഹാ മൂലം ഏല്പാഴ്ന്നു സ്തുതിച്ചു മഹത്വപ്പെടുത്തുന്നു. ആമെൻ.

THANKSGIVINGS.

അർപ്പകീർത്തി.

മഹാ കരുണയുള്ള പിതാവേ, നിന്റെ വേദപ്രമാണത്തിൽ ചൊല്ലപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ശിക്ഷകൾ ഒക്കെയും ഞങ്ങളുടെ പല അതിക്രമങ്ങളും ഹൃദയ കാഠിന്യവും മോശമായിട്ടു ന്യായപ്രകാരം ഞങ്ങളുടെ മേൽ പരേണ്ടതാകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ നിന്റെ മുമ്പാകെ താഴ്മയായി അനുസരിച്ചു കൊള്ളുന്നു. എങ്കിലും ഞങ്ങളുടെ കഷിണമായും അയോഗ്യമായുമുള്ള മനോന്മാദയെ നോക്കി ഞങ്ങളെ എത്രയും ദുഃഖിപ്പിച്ചിരുന്നതായ പകച്ചവ്വാധിയെ ശമിപ്പിച്ചാനും, ഞങ്ങളുടെ ദവനങ്ങളിൽ സന്തോഷത്തിന്റെയും സൌഖ്യത്തിന്റെയും ശബ്ദം തിരികെ പരത്തുവാനും നിന്റെ ആശു കരുണകൊണ്ടു ഇഷ്ടം തോന്നിയിരിക്കുയാൽ, ഞങ്ങൾ നിന്റെ ദിവ്യ മഹത്വത്തിങ്കലേക്കു സ്തുതിയും, സ്കന്ദപുരാകുന്ന ബലിയെ കഴിച്ചു, നീ ഇപ്രകാരം ഞങ്ങളെ പാലിച്ചു വിചാരിച്ചതിന്നു വേണ്ടി ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം നിന്റെ മഹത്വമുള്ള നാമത്തെ സ്തുതിച്ചു പുകഴ്ത്തുന്നു. ആമേൻ.

THE
COLLECTS, EPISTLES,
AND GOSPELS,

TO BE USED THROUGHOUT THE YEAR.

സംവത്സരം മുഴുവനും ഉപയോഗിപ്പാനുള്ള
അപേക്ഷകളും, ലേഖനങ്ങളും,
സുവിശേഷങ്ങളും.

† ഏല്പി അയോറാക്സേഷം, തലമ നാമി നോമ്പുള്ള പെതന്ന
മുക്തകം, മുൻവരുന്ന സന്യാശ ശുശ്രൂഷയിൽ അനന്ത
അയോറാക്സേഷം പെതന്നമിനമുള്ള അപേക്ഷ ചെല്ലണം.

† ആഗമനത്തിൽ ഒന്നാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

സമ്പൂർണ്ണമായിട്ടുള്ള ദൈവമേ, നിന്റെ പു
ത്രനായ ശയശ്ച മശിഹാ മഹാ വിനയത്തോ
ടെ ഞങ്ങളെ ദർശിപ്പാൻ വന്നും. മരണാ
വസ്ഥയിലെ കാലത്തിൽ ഞങ്ങൾ അന്ധ
കാര പ്രവൃത്തികളെ ഉപേക്ഷിച്ചു, പ്രകാശ
ത്തിന്റെ ആയുധവസ്ത്രത്തെ ധരിച്ചുകൊ
ണ്ടു, ടെക്കത്തെ ദിവസം അവൻ ജീവിക
ളെയും മരിച്ചവരെയും ന്യായം വിധിപ്പാൻ
തന്റെ പ്രഭാവമഹത്വത്തോടെ വീണ്ടും വ
രുമ്പോൾ, ഞങ്ങൾ മരണമില്ലാത്ത അവ
സ്ഥയിലേക്കു ഉയിർത്തെഴുന്നീല്ക്കേണ്ടതിന്നു,
നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ

† ആഗമനം എന്നു കർത്താവിന്റെ വരവിനെ കൊണ്ടുതന്ന കാലം.

ഇപ്പോഴും എപ്പോഴും ജീവിച്ചു വാഴുന്നവൻ
മൂലം ഞങ്ങൾക്കു കൃപ തരേണമേ. ആമേൻ:

|| ക്രിസ്തുമസിനു തയ്യാറെടുപ്പാക്കുന്നവരും വരെയും ആഗമനത്തിൽ എല്ലാ കീവസ്സും മറുക്കു അപേക്ഷകളോടു കൂടെ ഞങ്ങൾ അപേക്ഷ ചെയ്തല്ലാതെകുന്നു:

ലേഖനം. രോമം. ൧൩: ൨ മുതൽ.

നമ്മുടെ നമ്മുടെ സ്നേഹിക്കുന്നതല്ലാതെ മറെറാന്നും ആരോടും കടംപെടരുതു; എന്തെന്നാൽ മറെറാരുത്തരെ സ്നേഹിക്കുന്നവൻ ന്യായപ്രമാണത്തെ നിവൃത്തിച്ചിരിക്കുന്നു, എന്തെന്നാൽ ധൃതിയാർ ചെയ്യരുതു, കല ചെയ്യരുതു, മോഷ്ടിക്കരുതു, കള്ളസ്തംഭിപ്പരുതു, മോഹിക്കരുതു എന്നുള്ളതും, മറ്റു വല്ല കാര്യവും ഉണ്ടാകിൽ അതും, നിന്റെ അയച്ചുവരുന്ന നിന്നെപ്പോലെ തന്നെ സ്നേഹിക്കണമെന്നുള്ള ഞങ്ങൾ വചനത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. സ്നേഹം അയച്ചുവരുന്ന ഒരു ദോഷവും ചെയ്യുന്നില്ല; അതുകൊണ്ടു സ്നേഹം ന്യായപ്രമാണത്തിന്റെ നിവൃത്തിയാകുന്നു. വിശേഷിച്ചു ഇതു, നിത്യജീവിതം ഉണ്ടാകുവാൻ ഇപ്പോൾ സമയം ആകുന്നു എന്ന് നാം കാലത്തെ അറിഞ്ഞുവരാകുന്നു; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നാം വിശ്വസിച്ച സമയത്തെക്കാൾ ഇപ്പോൾ നമ്മുടെ രക്ഷ സമീപിച്ചിരിക്കുന്നു. രാത്രി മിക്കവാറും കഴിഞ്ഞു, പകൽ സമീപിച്ചിരിക്കുന്നു; ആകയാൽ നാം അന്ധകാരപ്രവൃത്തികളെ ഉപേക്ഷിച്ചു വെളിച്ചത്തിന്റെ ആയുധപട്ടത്തെ ധരിച്ചുകൊള്ളണം. പകലിൽ എന്നപോലെ നാം മൃത്യുദയംനിന്നു നടക്കണം; വെറിയായും മദ്യപാനത്തോടും അരുതു; ശയനമോഹങ്ങളോടും കാര്യം കാര്യങ്ങളോടും അരുതു; കലഹങ്ങളോടും അസന്ധ്യയോടും അരുതു. എന്നാൽ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിനെ ധരിച്ചുകൊൾവിൻ; ഇവയെല്ലാം മോഹങ്ങൾക്കായിട്ടു സമ്പാദ്യം ഉണ്ടാകുവാൻ അരുതു.

സുവിശേഷം. ശുശ്രൂഷയ്ക്കായി. ൨൧: ൧ മുതൽ.

അവർ യേശുജീവിക്കുക സമീപിച്ചു ഭവിവുമെന്നു അറിയിക്ക, വെള്ളപ്പൊക്കത്തിലേക്കു എത്തിയപ്പോൾ, യേശു രണ്ടു

ശിഷ്യന്മാർ അയച്ചു, അവരോടു പറഞ്ഞതു: നിങ്ങളുടെ നേരെ ഇരിക്കുന്ന ഗ്രാമത്തിലേക്കു പോകവിൻ; അവിടെ കെട്ടപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഒരു കഴുതയെയും അതിനോടു കൂടെ ഒരു ആൺ കുട്ടിയെയും നിങ്ങൾ ഉടനെ കാണും; അവയെ അപ്പിച്ചു എന്റെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുവരുവിൻ. യാതൊരു അനുനയത്തിലും നിങ്ങളോടു വല്ലതും പറഞ്ഞാൽ, കർത്താവിന്നു അവയെക്കൊണ്ടു ആവശ്യമുണ്ടു എന്നു പറവിൻ; ഉടനെ അവൻ അവയെ അയക്കും എന്നു പറഞ്ഞു. കണ്ടാലും, നിന്റെ രാജാവു സൌമ്യനായും, കഴുതയേയും കഴുതയുടെ ആൺകുട്ടിയേയും ഇരിക്കുന്നവനായും നിന്റെ അടുക്കൽ വരുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ സ്വീകരണപത്രം പുറപ്പെടുവാക്കു പറവിൻ, എന്നു ജീവദാശിയാൽ ചൊല്ലപ്പെട്ടതു നിവൃത്തിയാക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ഇതു മരകയും ഉണ്ടായി. അപ്പോൾ ശിഷ്യന്മാർ പോയി, യേശു തങ്ങളോടു കൂട്ടിച്ചെല്ലുകയും ചെയ്തു. കഴുതയെയും കഴുതകുട്ടിയെയും കൊണ്ടുവന്നു; പിന്നെ അവർ തങ്ങളുടെ വസ്ത്രങ്ങൾ അവരുടെ മേൽ ഇട്ടു അവന്റെ അവയുടെ മേൽ ഇരുത്തി. അപ്പോൾ ആരും വളരെ പുതപ്പാർ തങ്ങളുടെ വസ്ത്രങ്ങളെ വഴിയിൽ വിരിച്ചു; മറ്റു ചിലർ വൃക്കങ്ങളിൽനിന്നു കൊമ്പു കണ്ടു വെട്ടി, വഴിയിൽ വിതറി. അത്രയുമല്ല, മുൻപെ പോകയും പിന്നെക്കകയും ചെയ്ത പുരുഷന്മാർ: ദാവിദിന്റെ പുത്രനു ഭാഗാന, കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽ വരുന്നവർ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവർ ആകുന്നു; അത്യുന്നതങ്ങളിൽ ഭാഗാന എന്നു അളവാക്കിയിട്ടു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ മയ്യോശെയ മിശേക്കു എത്തിയപ്പോൾ, നഗരമെല്ലാം കലുങ്ങി, ഇവൻ ആരുതന്നെ? എന്നു പറഞ്ഞു. ഇവൻ ഗലീലയവായിലെ നസറേത്തിൽ നിന്നുള്ള ജീവദാശിയായ യേശു ആകുന്നു എന്നു പുരുഷന്മാർ പറഞ്ഞു. പിന്നെ യേശു ദൈവവേഷത്തിലേക്കു ചെന്നു ദൈവവേഷത്തിൽ വില്ലുന്നവരെയും കൊല്ലുന്നവരെയും എല്ലാം പുറത്താക്കി, പൊൻവാണിമുതലുകൾ മോശപ്പലകകളെയും, പ്രാവുകൾ വില്ലുന്നവരുടെ പീഠങ്ങളെയും മറിച്ചു കളഞ്ഞു, എന്റെ വേണം പ്രാർത്ഥനാഭവനം എന്നു ചൊല്ലപ്പെടും എന്നു ഏഴുതിയിരിക്കുന്നു; എന്നാൽ നിങ്ങൾ അതു കണ്ടു നോക്കുക ഗുഹയാക്കിത്തീർത്തിരിക്കുന്നു എന്നു അവരോടു പറഞ്ഞു.

ആഗമനത്തിൽ രണ്ടാം ഞായറാഴ്ച.

അദ്ധ്യക്ഷ.

ഞങ്ങളുടെ ഉപദേശത്തിനായിട്ടു വിശുദ്ധ വേദവാക്യങ്ങളെ ഒക്കെയും എഴുതിച്ചവനായ വാഴ്ചപ്പെട്ട കർത്താവേ, ഞങ്ങൾ അവയെ കേട്ടു, വായിച്ചു, വിചാരിച്ചു, പഠിച്ചു, ഉള്ളിൽ ഗ്യാനിച്ചുകൊണ്ടു നി 'ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ യേശു' മശിഹായിൽ നിത്യ ജീവനെ കുറിച്ചു ഞങ്ങൾക്കു തന്നിരിക്കുന്ന ഭാഗ്യമുള്ള ആശയെ 'ഞങ്ങൾ കർമ്മകൊണ്ടും നിന്റെ വിശുദ്ധ പചനത്തിലെ ആശ്വാസം കൊണ്ടും തഴുകി എപ്പോഴും മുറുകെ പിടിക്കേണ്ടതിന്നു കൃപ ചെയ്യേണമേ. ആമേൻ.

ലേഖനം. രോമ. ൧൫: ൪ മുതൽ.

വേദവാക്യങ്ങളുടെ കർമ്മയാലും ആശ്വാസത്താലും നമുക്കു ആശ ഉണ്ടാകേണ്ടുന്നതിന്നു മുൻപുതപ്പെട്ടവയൊക്കെയും നമുക്കു ഉപദേശത്തിനായിട്ടു എഴുതപ്പെട്ടു. എന്നാൽ ക്രിസ്തു യേശുവിന്റെ പ്രകാരം നിങ്ങൾ തമ്മിൽ തമ്മിൽ ഏകമനസ്സായി റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യുകയും ആശ്വാസത്തിന്റെയും ദൈവ നിങ്ങൾക്കു കൃപ നൽകട്ടെ. നിങ്ങൾ ഏകമനസ്സോടെ ഒരു വായാൽ നമുക്കു കർത്താവായ യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ പിതാവായ ദൈവത്തെ മഹത്വപ്പെടുത്തേണ്ടുന്നതിന്നു തന്നെ. ആകയാൽ ദൈവത്തിന്റെ മഹത്വത്തിനായിട്ടു ക്രിസ്തു നമ്മെ ഓർക്കുകയുള്ള പോലെ നിങ്ങളും തമ്മിൽ തമ്മിൽ കൈകൊൾവിൻ. പിന്നെ ഞാൻ പറയുന്നു: യേശു ക്രിസ്തു ദൈവത്തിന്റെ സത്യത്തിൽനിമിത്തം ചേലാകർമ്മത്തിന്നു കരുശുശ്രദ്ധാകാരനായി തീർന്നു, പിതാക്കന്മാരോടുള്ള വാഗ്ദത്തങ്ങളെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തേണ്ടുന്നതിന്നും, പുറജാതിക്കാർ ദൈവത്തെ അവന്റെ കരുണയോടെ പുകഴ്ത്തുവാനായിട്ടും കൂടെ ആയിരുന്നു. ഇതു മഹത്വമായിട്ടു ഞാൻ പുറജാതിക്കാരുടെ ഇടയിൽ നിന്നെ അറിയിച്ചു നിന്റെ നാമത്തിന്നു പാടും ഏന്നു എഴുത

പ്രെട്ടിരിക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെ. പിന്നെയും പുറജാതികൾ, അവന്റെ ജനത്തോടു കൂടെ സന്യാസികളിൽ എന്നും; പിന്നെയും സകല ജാതികൾക്കുമായുളളതും, കർമ്മവിത നൃതിപ്പിൽ എന്നും, സകല ജനങ്ങളുമായുളളതും, അവനെ പുകഴ്ത്തുവിൻ എന്നും അവൻ പറയുന്നു. പിന്നെയും യശ്ശായിയുടെ വേദം, പുറജാതികൾക്കു മരിപ്പാനായിട്ടു എഴുതുന്നവനും ഉണ്ടാകാം; അവനിൽ പുറജാതികൾ ആശ്രയിക്കയും ചെയ്യും എന്നു എഴുതാ പറയുന്നു. വിശേഷിച്ചും ആശയുടെ ദൈവം, നിങ്ങൾ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ ശക്തിയാൽ ആശയിൽ ഏറ്റവും വലിയ കഷ്ടതയേറിയ വിശ്വാസികളായി സകല സന്യാസം കൊണ്ടും സമാധാനംകൊണ്ടും നിങ്ങളെ നിറയ്ക്കുമാറാകട്ടെ.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്ക. ൨൧ : ൨൫ മുതൽ.

അത്രയും മൂലം, സൂര്യനിലും, ചന്ദ്രനിലും, നക്ഷത്രങ്ങളിലും അടയാളങ്ങളും, ഭൂമിയിലുള്ള ജാതികൾക്കു വ്യാകുലത്തോടു കൂടെ തെരുക്കവും ഉണ്ടാകും; സമുദ്രവും തിരകളും അലയും; ഭയം കൊണ്ടും ഭൂലോകത്തിന്മേൽ വരുന്ന കാര്യങ്ങളെ കഠിനമായി ക്ലിപ്തമാക്കുന്നതുകൊണ്ടും മനുഷ്യർ നിർദ്ദീപനാകയും ഉണ്ടാകും; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ആകാശത്തിലെ ശക്തികൾ ഇളകുപെടും. അപ്പോൾ മനുഷ്യന്റെ പുത്രൻ ശക്തിയോടും വളരെ മഹത്വത്തോടും കൂടെ മേഘത്തിൽ വരുന്നതിനെ അവൻ കാണും. എന്നാൽ ഹം കാര്യങ്ങൾ ഉണ്ടായി തുടങ്ങുമ്പോൾ, നിങ്ങളുടെ ഉദ്ധാരണം സമീപമായി വരുന്നതുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ നിവിൻ നിങ്ങളുടെ തലകളെ ഉയർത്തുവിൻ. പിന്നെ അവൻ അന്തരോക്ത കൽ ഉപമ പറഞ്ഞു; അത്തിവൃക്ഷത്തെപ്പോലെ സകല വൃക്ഷങ്ങളെയും നോക്കുവിൻ. അവ തളിക്കുമ്പോൾതന്നെ വസന്തകാലം സമീപിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ തന്നെ കണ്ടറിയുന്നു. അപ്രകാരം തന്നെ നിങ്ങൾ ഈ കാര്യങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നതു കാണുമ്പോൾ, ദൈവത്തിന്റെ രാജ്യം സമീപമായിരിക്കുന്നു എന്നു അറിഞ്ഞുകൊൾവിൻ. സകലവും ഉണ്ടാകുമ്പോൾ ഉത്തീർന്നു ഈ സന്തതി രചിത്തുപോകയില്ലെന്നു തോൽ സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു. ആകാശവും ഭൂമിയും രചിത്തുപോകും; ഏതിലും എന്റെ വചനങ്ങൾ രചിത്തുപോകയില്ല.

ആഗമ നത്തിൽ മൂന്നാം ഞായറാഴ്ച.

അദ്ധ്യക്ഷ.

നിന്റെ ഒന്നാമത്തെ വരവിൽ നിനക്കു മുമ്പാകെ നിന്റെ വഴി ഒരുക്കുവാൻ നിന്റെ ഭൂതനെ അയച്ചു യേശു മാരിമാ കർത്താവേ, ലോകത്തോടു ന്യായം വിസ്മയിപ്പാൻ നിന്റെ രണ്ടാമത്തെ വരവിൽ ഞങ്ങൾ, പിതാവിനോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ എന്നും ഏക ദൈവമായി കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായ നിന്റെ മുമ്പാകെ, ഇഷ്ടമുള്ളതാരു ജനമായി കാണപ്പെടുവാൻ തക്കവണ്ണം നിന്റെ രഹസ്യങ്ങളുടെ ശുശ്രൂഷക്കാരും കലവറക്കാരും അനുസരണമില്ലാത്തവരുടെ ഹൃദയങ്ങളെ നീതിമാന്മാരുടെ ജ്ഞാനത്തിലേക്കു തിരിക്കുന്നതിനാൽ നിന്റെ വഴി ഒരുക്കി നന്നാക്കേണ്ടതിനു കൃപ ചെയ്യണമേ. ആമെൻ.

പ്രഭാതം. ൧ മോറി. ൪ : ൧ മുതൽ.

ഞങ്ങളെ ക്രിസ്തുവിന്റെ ശുശ്രൂഷക്കാരും, ദൈവത്തിന്റെ രഹസ്യങ്ങളുടെ കലവറക്കാരും എന്നിങ്ങനെ ഒരു മനുഷ്യൻ വിചാരിക്കട്ടെ. വിശേഷിച്ചു കലവറക്കാരിൽ വേണ്ടുന്നതു കർമ്മങ്ങൾ വിശുദ്ധനായി കാണപ്പെടേണം എന്നാകുന്നു. എന്നാൽ നിങ്ങളാൽ ഏതിലും, മനുഷ്യവിധിയാൽ ഏതിലും വിധിക്കപ്പെടുന്നതു ഇനിക്കു എത്രയും ഏല്പുമാകുന്നു; ഞാൻ എന്നെത്തന്നെ വിധിക്കുന്നതു മില്ല. ഏതെന്നാൽ ഞാൻ എന്നാൽത്തന്നെ മന്നും അറിയുന്നില്ല; എങ്കിലും ഇതിനാൽ ഞാൻ നീ തീകുറിക്കപ്പെടുന്നില്ല; എന്നെ ന്യായം വിധിക്കുന്നവൻ കർത്താവുതന്നെ ആകുന്നു. ആയതു കൊണ്ടു കർത്താവു വരുവോളം,

ആഗമനത്തിൽ മൂന്നാം ഞായറാഴ്ച.

കാലത്തിന്നു മുൻപേ ഭരണം വിധിക്കത്തു; അമ്പൻ ഇരുളിൽ മലഞ്ചിരിയെന്നവയെ വെളിച്ചത്താക്കി, എന്യെങ്കഴുകെ ആളോ മനകളെ വെളിപ്പെടുത്തും; അപ്പോൾ ഭാരോരുത്തന്നു മൈഥത്തിൽനിന്നു പുഷ്പമുയർക്കാം.

സുവിശേഷം. ശു. മനോയി. ഫല: ൨ മുതൽ.

എന്നാൽ കാര്യഗ്രഹത്തിൽ തോഹന്നാൻ ഗ്രിസ്തുവിന്റെ പ്രവൃത്തികളെ കേട്ടാറെ, അവൻ തന്റെ ശിഷ്യന്മാരിൽ രണ്ടുപേരെ അയച്ചു: വരുവാനുള്ളവൻ നീയോ, അങ്ങൾ മഹോത്ഥാനായിട്ടു കർത്തിശിക്കയോ? എന്നു അവനോടു പറയിച്ചു. എന്നാറെ യേശു ഉത്തരമായിട്ടു അവരോടു: നിങ്ങൾ ചെന്നു നിങ്ങൾ കേൾക്കയും കാണുകയും ചെയ്യുന്ന കാഴ്ചകളെ യോഹന്നാനോടു തിരികെ അറിയിപ്പിൻ. കരകൾ ക്ലാപിക്കയും, മൃഗങ്ങൾ നടക്കയും, കഷ്ടരോഗികൾ സ്വച്ഛരപ്പെടുകയും, ചെങ്കിടൽ കേൾക്കയും, മരിച്ചവർ എഴുന്നേറ്റിരിക്കപ്പെടുകയും, ദരിദ്രർ എവൻഗോലിഷ്യാൻ അറിയിക്കാപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. വിദേശഭിക്ഷുക്കൾക്കും ആരെങ്കിലും എന്തെങ്കിലും വിതരണപ്പെടാതെ ഉത്തന്നാൽ അവൻ ഭാഗ്യവാനാകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു, പിന്നെ അവൻ പോയപ്പോൾ, യേശു പുരുഷാരങ്ങളോടു യോഹന്നാനെ കണ്ടിച്ച് സാംസാരിച്ചു തുടങ്ങി; നിങ്ങൾ എന്തു കാണാൻ വന്നത്തിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു ചെന്നു? കാരറിനാൽ ഇതുകൊണ്ടു ഒരു ബാങ്ങാണോ? എന്നാൽ നിങ്ങൾ എന്തു കാണാൻ പുറപ്പെട്ടു ചെന്നു? ദുരൂഹമായ വസ്തുക്കളെ ധരിച്ചോരുമെന്തെന്നോ? കണ്ടാലും, ദുരൂഹമായ വസ്തുക്കളെ കണ്ടാണുവൾ രാജധാനികളിൽ ആകുന്നു. എന്നാൽ നിങ്ങൾ എന്തു കാണാൻ പുറപ്പെട്ടു ചെന്നു? ഒരു ദീപ്തദർശിയോ? ഉപ്പു, ഒരു ദീപ്തദർശിയോ? യേശു എന്നു തോൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, കണ്ടാലും, തോൻ എന്തെന്തെന്ന നിന്റെ മുമ്പാകെ മുൻപാകെ അയക്കുന്നു; അവൻ നിന്റെ മുൻപിൽ നിന്റെ വാഴി ഭരണവും എന്നു ആരെ കണ്ടിച്ച് എഴുന്നേറ്റിരിക്കുന്നുവോ അവൻ ഇവൻ ആകുന്നു.

FOURTH SUNDAY IN ADVENT.

ആഗമനത്തിൽ നാലാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

നിന്താവേ, നിന്റെ ശക്തിയെ പ്രകാശിപ്പിച്ചു ഞങ്ങളുടെ ഇടയിൽ വന്നു, മഹാ ശക്തിയോടെ ഞങ്ങൾക്കു സഹായിക്കേണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ഞങ്ങൾക്കു മുമ്പാകെ വെച്ചിരിക്കുന്ന ഓട്ടത്തെ ഓടുന്നതിൽ ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങളും ദുഷ്ടതയും ഹേതുവായി ഞങ്ങൾ ഏറ്റവും തടഞ്ഞു വിരോധപ്പെടുന്നതു കൊണ്ടു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ നിന്റെ പുത്രന്റെ പ്രതിശ്വാന്തി മൂലം നിന്റെ ധാരാളമായുള്ള കൃപയും കരുണയും ഞങ്ങളെ വേഗത്തിൽ സഹായിച്ചു രക്ഷിക്കേണമേ: അവന്നും, നിന്നും, പരിശുദ്ധാത്മാവിനും ബഹുമാനവും മഹത്വവും കലാവസാനം കൂടാതെ ഉണ്ടായിരിക്കേണമേ. ആമെൻ.

ലേഖനം. ഫിലിപ്പി. ൪: ൨ മുതൽ.

കർത്താവിൽ ഏല്പാഴും സന്തോഷിപ്പിൻ; പിന്നെയും ഞാൻ പറയുന്നു സന്തോഷിപ്പിൻ. നിങ്ങളുടെ അടക്കം ഏല്പാ മനസ്സുകൾ അറിയപ്പെടട്ടെ; കർത്താവിന്നു സർവ്വവത്തു ഉണ്ടു. നിങ്ങൾ മനസ്സാ വിചാരപ്പെടാതെ, സകലത്തിലും നിങ്ങളുടെ യാചനകൾ സ്പോത്രത്തോടും കൂടെ പ്രാർത്ഥനയാലും അർപ്പനത്താലും ദൈവത്തിന്നു അറിയിക്കപ്പെടേണം. സകല ബുദ്ധിയെയും കവിയുന്ന ദൈവത്തിൻ സമാധാനം, നിങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളെയും നിങ്ങളുടെ മനസ്സുകളെയും ക്രിസ്തുയേശുവിൽ കാക്കുകയും ചെയ്യും.

സുവിശേഷം. ശു. യോഹ. ൧: ൧൯ മുതൽ.

നിന്തരാകുന്നു? എന്നു യോഹന്നാനോടു ചോദിക്കേണ്ടുന്ന

ക്രിസ്തുമസ് നാൾ.

തിനാതിട്ട് യെഹൂദന്മാർ യെറുശലേമിൽ നിന്നു ആചാര്യന്മാരെക്കൂടി കേവലമായി അയച്ചപ്പോൾ, അവന്റെ സാക്ഷി ഇത്ര ആകുന്നു. അവൻ തള്ളിപ്പറയാതെ അനുസരിച്ചു; ഞാൻ ക്രിസ്തുവല്ല എന്നു അനുസരിച്ചു. അപ്പോൾ അവൻ അവനോടു: പിന്നെ എന്തു? നീ എളിയായോ? എന്നു ചോദിച്ചു; ഞാൻ അല്ല, എന്നു അവൻ പറയുന്നു; നീ ആ ഭീഷ്ടർക്കിടയിൽ? അല്ല, എന്നു അവൻ ഉത്തരം പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവൻ അവനോടു: ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളെ അയച്ചുവരോട്ട് ഉത്തരം പറയേണ്ടതിന്നു നീ ആരാകുന്നു? നിന്നെക്കുറിച്ചു തന്നെ നീ എന്തു പറയുന്നു? എന്നു പറഞ്ഞു. ഞാൻ എഴുതാൻ ഭീഷ്ടർക്കിടയിൽ പ്രകാരം, കർത്താവിന്റെ വഴി എന്നെ ആക്കുവാൻ, എന്നു വന്നതിൽ വിളിച്ചുപറയുന്നവന്റെ ശബ്ദമാകുന്നു എന്നു അവൻ പറഞ്ഞു. അയയ്ക്കപ്പെട്ടവർ പരിശുദ്ധരിൽ നിന്നുള്ളവർ ആയിരുന്നു. പിന്നെ അവൻ അവനോടു ചോദിച്ചു: നീ ക്രിസ്തുവെങ്കിലും, എളിയാ എങ്കിലും, ആ ഭീഷ്ടർക്കിടയിൽ അല്ല എങ്കിൽ, പിന്നെ നീ എന്തുകൊണ്ടു ജ്ഞാനസ്നാനം ചെയ്യുന്നു? എന്നു അവനോടു പറഞ്ഞു. യോഹന്നാൻ അവരോടു ഉത്തരമായിട്ട്: ഞാൻ വെള്ളംകൊണ്ടു ജ്ഞാനസ്നാനം ചെയ്യുന്നു; എന്നാൽ നിങ്ങൾ അറിയാതെയിരിക്കുന്ന യെരൂശലേമിൽ നിങ്ങളുടെ ഇടയിൽ നില്ക്കുന്നുണ്ടു്. അവൻ എന്റെ പിന്നാലെ വന്നിട്ട് എന്റെ മുൻപായി തീർന്നിരിക്കുന്നവൻ ആകുന്നു; അവന്റെ ചെരിപ്പുകളുടെ വാറ്റു അഴിപ്പാൻ ഞാൻ യോഹന്നല്ല എന്നു പറഞ്ഞു. ഈ കാര്യങ്ങൾ യോഹന്നാന്റെ അക്കരെ യോഹന്നാൻ ജ്ഞാനസ്നാനം ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന ചെങ്കോലിൽ വെച്ചു ഉണ്ടായി.

ക്രിസ്തുമസ് നാൾ

എന്നു സാധാരണയായി വിളിക്കപ്പെടുന്ന
നമുക്കു കർത്താവിന്റെ ജനനദിവസം.

അപേക്ഷ.

ഞങ്ങൾക്കുള്ള സ്വഭാവത്തെ താൻ തന്നെ എടുപ്പാനായിട്ടും ഇക്കാലത്തിൽ എന്നു പോ

CHRISTMAS DAY.

ലെ ഒരു നിമ്ബ കന്യകയിൽ ജനിപ്പാനായിട്ടും, നിന്റെ ഏകജാതനായ പുത്രനെ ഞങ്ങൾക്കു തന്നിട്ടുള്ള സർവ്വശക്തനായ മൈവരേ, ഞങ്ങൾ വീണ്ടും ജനിച്ചു, പുത്രസ്വീകാരംകൊണ്ടും, കൃപകൊണ്ടും നിന്റെ മക്കളായി തീർന്നു, നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ ദിവസം തോറും പുതുതാക്കപ്പെട്ടുണ്ടെന്നു, നിന്നോടും ആ ആത്മാവിനോടും കൂടെ എന്നും ഏക ദൈവമായി കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ആ യേശു മശിഹാ മൂലം കൃപ ചെയ്യുന്നതേ. ആമേൻ.

ലേഖനം. ഏബ്രായ. ൧: ൧ മുതൽ.

ദൈവം വഴു പലപ്പോഴും പലവിധത്തിലും ഭിംബശിമാർ മൂലം പിതാക്കന്മാരോടു സംസാരിച്ചിട്ടു, ഞങ്ങൾ അവസാനനാളുകളിൽ തന്റെ പുത്രൻ മൂലം നമ്മോടു സംസാരിച്ചിരിക്കുന്നു, താൻ ആയവനെ സകലത്തിനും അവകാശിയാക്കി വെച്ചു, ആയവൻ മൂലം ലോകങ്ങളെയും ഉണ്ടാക്കി: ആയവൻ അവന്റെ മഹത്വത്തിൽ പ്രകാശമായും അവന്റെ മഹത്വത്തിന്റെ പ്രതിഫലമായായും ഇരിക്കുകൊണ്ടും, സകലത്തെയും തന്റെ ശക്തിയുടെ വചനത്താൽ വഹിച്ചിരിക്കുകൊണ്ടും, തന്നാൽ തന്നെ നമ്മുടെ പാപങ്ങളുടെ ശുദ്ധീകരണമുണ്ടാക്കിയതിന്റെ ശേഷം, ഉയരത്തിൽ മഹത്വത്തിന്റെ വലത്തുകൾ ഗത ഇതുന്നു: ദൈവദൂതന്മാരെക്കൂടാ എത്ര വിശേഷമുള്ള നാമത്തെ അവകാശമായി ലഭിച്ചുവോ, അത്രയും അവൻ അവരേക്കൂടാ ശുശ്രൂഷനായി തീർന്നിരിക്കുന്നു. ഏതെന്നാൽ നീ ഏന്റെ പുത്രൻ ആകുന്നു, തോൻ ഇന്നു നിന്നെ ജനിച്ചു എന്നും, പിന്നെയും തോൻ അവൻ പിതാവായും, അവൻ ഇനിക്കു പുത്രനായും ഇരിക്കുമെന്നും ദൈവദൂതന്മാരിൽ ആരോടു എങ്കിലും വല്ലപ്പോഴും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടോ? പിന്നെയും അവൻ ആദ്യജാതനെ ലോകത്തിലേക്കു വരുത്തുമ്പോൾ,

ക്രിസ്തുമസ് നാൾ.

ദൈവപുരുഷൻ ഏല്പാപനം അവനെ വേദിക്കയും വേണം എന്നു പറയുന്നു. എന്നാൽ തന്റെ ദൂതന്മാരെ കർത്താക്കളായിട്ടും, തന്റെ പ്രത്യേകിക്കാരെ അഗ്നിലാലായിട്ടും ആകുന്നു, എന്നു അവൻ ദൈവപുരുഷന്റെ കരിച്ചു പറയുന്നു. എന്നാൽ അവൻ പുത്രനാകു പഠയുന്നു: മൈദാമേ, നിന്റെ സിംഹാസനം എന്തെന്നു കേൾക്കുക. ആകുന്നു, നിന്റെ രാജ്യത്തിന്റെ ചെങ്കോൽ മേനോരയ്ക്കു ചെങ്കോൽ ആകുന്നു. നീ നിന്റെയു മേന്മയ്ക്കും, അന്യായത്തെ വകെക്കുകയും ചെയ്യും; അതുകൊണ്ടു നിന്റെ ദൈവമാകുന്ന ദൈവം നിന്റെ കൃത്യമാകുകയും നിന്നെ ആനന്ദത്തോടെ കൊണ്ടു അഭിമുഖം ചെയ്യും. വിശ്വമറിച്ച്, കർത്താവേ, നീ ആകൃതിയിൽ ഭൂമിയെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി, മേൽ മലകളെക്കൂടി നിന്റെ കൈകളുടെ ക്രിയകൾ ആകുന്നു: അവ നശിച്ചു വേകാം; നീയോ നിലനില്ക്കുന്നു: അവ മകളും ഒരു വസ്ത്രം പോലെ പഴുത്തായി വേകാം: അവയെ നീ ഒരു വൃദ്ധ വേല ചുരുട്ടിയും, അവ മാറിപ്പോകയും ചെയ്യും; എന്തിനാ? നീ യഥാപ്രകാരമിരിക്കുന്നു, നിന്റെ സാമന്തന്മാർ കടുത്തുകയ്യില്ല.

സ്വപിശേഷം. ശു. യോഹാ ൧: ൧ മുതൽ

ആകൃതിയിൽ വാചനം ഉണ്ടായിരുന്നു, ആ വാചനം ദൈവത്തോടു കൂടെ ആയിരുന്നു, ആ വാചനം ദൈവവും ആയിരുന്നു. ആയതു ആകൃതിയിൽ ദൈവത്തോടു കൂടെ ആയിരുന്നു, സ്വയം അവനാൽ ഉണ്ടാകപ്പെട്ടു; ഉണ്ടാകപ്പെട്ട ഒരു അവനെ കൂടാതെ ഉണ്ടാകപ്പെട്ടിട്ടില്ല. അവനിൽ മീവാൻ ഉണ്ടായിരുന്നു, ആ മീവാൻ മനുഷ്യതയെ വെളിച്ചം ആയിരുന്നു. ആ വെളിച്ചം ഇരുളിൽ പ്രകാശിക്കുന്നു, ഇരുൾ അറിഞ്ഞ പരിഗ്രഹിച്ചിട്ടില്ല. ദൈവത്തിൽനിന്നു അയക്കപ്പെട്ട ഒരു മനുഷ്യൻ ഉണ്ടായിരുന്നു, അവന്റെ നാമം യോഹന്നാൻ എന്ന ആയിരുന്നു. ആയവൻ താൻ ഉൾം ഏല്പാപനം വിശ്വസിക്കുന്നതിന്നു, ആ വെളിച്ചത്തെ കരിച്ചു സാക്ഷിപ്പെടുത്തുവാനായിട്ടു സാക്ഷിയായി വന്നു. അവൻ ആ വെളിച്ചം ആയിരുന്നില്ല, ആ വെളിച്ചത്തെ കരിച്ചു സാക്ഷിപ്പെടുത്ത

SAINT STEPHEN'S DAY.

വാനായിട്ടു അയക്കപ്പെട്ടവൻ അത്രെ. ലോകത്തിലേക്കു വരുന്ന മനുഷ്യനെ കൈയും പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതു സത്യമുള്ള വെളിച്ചം ആയിരുന്നു. അവൻ ലോകത്തിൽ ആയിരുന്നു, ലോകം അവനാൽ ഉണ്ടാകപ്പെട്ടു, ലോകം അവനെ അറിഞ്ഞു തുടിച്ചു. അവൻ തന്റെ സ്വന്തത്തിലേക്കു വന്നു, അവന്റെ സ്വന്തക്കാർ അവനെ കൈക്കൊണ്ടില്ല. എന്നാൽ അവന്റെ നുമത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവരായി അവനെ കൈക്കൊണ്ടുവരായവർക്കു അത്രെയും, ദൈവത്തിന്റെ മകളായി തീരുന്നതിന്നു അവൻ അധികാരം കൊടുത്തു. അവർ രക്തത്തിൽ നിന്നു എങ്കിലും, ജഡത്തിന്റെ ഇഷ്ടത്തിൽനിന്നു എങ്കിലും മനുഷ്യരെ ഇഷ്ടത്തിൽനിന്നു എങ്കിലും അല്ല, ദൈവത്തിൽനിന്നു തന്നെ ജനിച്ചു. ആ വചനം ജഡമായി തീരുകയും, ഹൃദയം കൊണ്ടും സത്യാകൊണ്ടും നിറഞ്ഞതായി, നമുക്കു ഇടയിൽ വസിക്കയും ചെയ്തു. പിതാവിന്റെ ഏകജാതനായവന്റെ മഹത്വത്തെ വേദമെ അവന്റെ മഹത്വം തങ്ങൾ കാണുകയും ചെയ്തു.

ശ്രീ. സ്പെഷൽനോസിന്റെ നാൾ,

അവേക്ഷ.

ഹിന്ദുവേ, നിന്റെ സത്യത്തിന്നു വേണ്ടിയുള്ള സാക്ഷി നിമിത്തം ഇവിടെ ഭൂമിയിൽ ഞങ്ങൾ സഹിക്കുന്ന സകല കഷ്ടതകളിലും ഞങ്ങൾ സ്വഗ്വർത്തിലേക്കു മേൽപ്പാട്ടു സൂക്ഷിച്ചു നോക്കി, വെളിപ്പെടുവാനിരിക്കുന്ന മഹത്വത്തെ വിശ്വാസത്താൽ കാണേണ്ടതിന്നു കൃപ ചെയ്യേണമേ; ഞങ്ങളുടെ ഏകമദ്ധ്യസ്ഥനും കാര്യസ്ഥനുമായ നിന്റെ നിമിത്തം കഷ്ടപ്പെടുന്ന എല്ലാവർക്കും സഹായിപ്പാൻ, ദൈവത്തിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു നില്ക്കുന്ന വാഴ്ചപ്പെട്ട യേശുവേ, നിന്റെ ഒന്നാമത്തെ രക്തസ്രാവത്തിങ്കലാണെന്നു ശ്രദ്ധ

ശ്രീ. സുഹൃത്തുക്കൾക്കു നാമം.

മുഖ്യ സുഹൃത്തുക്കൾ തന്നെ കല ചെയ്തവർ
യുടെ വേണ്ടി നിന്നോടു പ്രാർത്ഥിച്ചതു പോ
ലെ, ഞങ്ങളും പരിശുദ്ധാത്മാവുകൊണ്ടു നി
റഞ്ഞുപരായി ഞങ്ങളെ ഉപദേശിക്കുന്നവ
രെ സ്മരിക്കുവാനും അനുഗ്രഹിക്കുവാനും പരി
ശുദ്ധാത്മാക്കൾക്കു കൃപ അരുളേണമേ. ആമേൻ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം ക്രിസ്തുദാസിയുടെ അദ്ധ്യക്ഷ ചെയ്ത
തോ; അതു ആത്മീയപരിശുദ്ധിയുടെ അദ്ധ്യക്ഷ ചെയ്തതോ
വാര ദിവസവും ചെയ്തതോ.

മലബാറിലെ സഭയിൽ. നവം. ൧: ൧൧ മുതൽ

സുഹൃത്തുക്കൾ പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ നിറഞ്ഞുവന്നായി,
സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു മേൽപ്പോട്ടു സൂക്ഷിച്ചു നോക്കി, ദൈവത്തിന്റെ
മഹത്വവും, ദൈവത്തിന്റെ വലുത്തു മഹത്വത്തിൽ യേശു നി
ശ്ചിതമായ കരു. കരുതലും, സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ഉറപ്പിരിക്കുന്നതും, മ
നുഷ്യന്റെ പുത്രൻ ദൈവത്തിന്റെ വലുത്തു മഹത്വം നിശ്ചി
തമായ തോൽ കാണുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവർ
ഒരു മഹാ ശബ്ദത്തോടെ നിലവിളിച്ചു, ഞങ്ങളുടെ മഹാത്മ്യം
മെ മഹാത്മ്യംകൊണ്ടു ഏകമനസ്സോടെ അവന്റെ മേൽ പാ
ഞ്ഞു ചെയ്തു; അവനെ നഗരത്തിനു പുറത്തു തള്ളിക്കളഞ്ഞു,
അവനെ കയ്യെറികയ്യ ചെയ്തു; സാക്ഷിക്കാതെ ഞങ്ങളുടെ വ
സ്ത്രങ്ങളെ മൗൽ എന്നു പേരുള്ള ഒരു വാലയന്റെ പാദങ്ങളു
ടെ അരികെ ചെയ്തു. കർത്താവായ യേശുവേ, ഞാൻ ആ
രക്ഷാവിനെ മെൽക്കൊണ്ടുനേരെ എന്നു പറഞ്ഞു, പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന
സുഹൃത്തുക്കൾക്കു തന്നെ അവർ കയ്യെറികയ്യ. അവർ മു
ട്ടുകഴിയി, കർത്താവേ, ഞാൻ പാപം അവതകെ മേൽ നിറുത്തു
കരു എന്നു ഒരു മഹാശബ്ദത്തോടെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു. ഇതു പറ
ഞ്ഞിട്ട്, അവർ ഉറങ്ങിക്കിടന്നു.

സുവിശേഷം. ശ്രീ. മത്തായി. ൨൩: ൩൪ മുതൽ

കർത്താവേ, ഞാൻ ദീപ്തദർശിമാരെപ്പോലും വിദ്വാന്മാരെപ്പോലും
ഉപാധ്യായന്മാരെപ്പോലും നിങ്ങളുടെ അടുക്കൽ അയക്കുന്നു,

നിങ്ങൾ അവരിൽ ചിലരെ കൊന്നു കരിശിൽ തറക്കും, ചിലരെ നിങ്ങളുടെ പള്ളികളിൽ വാറുകൊണ്ടു അടിച്ചു, നഗരം തോറ്റും പീഡിപ്പിക്കും. നിതിമാനായ ഹാബേലിന്റെ രക്തം മൂലം നിങ്ങൾ ദൈവാലയത്തിനും ബലിപീഠത്തിനും നടുവിൽപ്പെച്ചു കൊന്നിട്ടുള്ള ബലിക്കിയായുടെ പുത്രനായ സക്കറിയായുടെ രക്തം വരെയും, ഭൂമിയിൽ ചിന്നപ്പെട്ട നീതിയുള്ള രക്തം ഒക്കെയും നിങ്ങളുടെ മേൽ വരേണ്ടുന്നതിനായിട്ടു ആകുന്നു. ഈ കാര്യങ്ങൾ കണ്ടും ഈ സന്ദതിയുടെ മേൽ വരും എന്നും ഞാൻ സ്വത്വമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു. ദീപ്തദർശിമാരെ കൊന്നു നിന്റെ അടുക്കലുമാ അയക്കപ്പെട്ടവരെ കണ്ടുനിൽക്കുന്ന യെറുശലേമേ, യെറുശലേമേ, ഭയപിടിക്കാതിരുന്നെൻ കരുണയുടെ തന്റെ ചിറകുകളിൽ കീഴെ ശ്രീകൃഷ്ണൻ പാർത്തു പോയെ, നിന്റെ മകളെ ശ്രീകൃഷ്ണൻ ഇറക്കി ഏതു പ്രാവശ്യം മനസ്സായിരുന്നു, എങ്കിലും നിങ്ങൾക്കു മനസ്സായില്ല. കണ്ടാലും, നിങ്ങളുടെ ഭവനം നിങ്ങൾക്കു പാഴായി വികപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽ വരുന്നവൻ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവൻ ആകുന്നു എന്നും നിങ്ങൾ പറയുമ്പോളുണ്ടെന്നും, ഇനി നിങ്ങൾ എന്നെ ചെന്നുകയ്യില്ല എന്നും ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു:

ശ്രീ: യോഹന്നാൻ ഏവൻഗലീസ്യന്റെ നാമം.

അവകൾ.

ധീരനായുള്ള കർത്താവേ, നിന്റെ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ട അപ്പോസ്തലനും സുവിശേഷകനുമായ ശുദ്ധമുള്ള യോഹന്നാന്റെ ഉപദേശത്താൽ നിന്റെ സഭ പ്രകാശിക്കപ്പെട്ടു. ഒടുക്കം നിത്യജീവനാകുന്ന പ്രകാശം ലഭിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം, അതു നിന്റെ സത്യമെന്ന പെരിച്ചിൽ നടക്കേണ്ടതിന്നും, അതിനുമേൽ നിന്റെ പ്രകാശത്തിന്റെ ശോഭയുള്ള രശ്മികളെ വീശിക്കേണമെന്നും ഞങ്ങൾ

ശ്രീ. യോഗന്നാൻ എവൻഗലീസ്യന്റെ നാൾ.

മൂടെ കർത്താവായ യേശുമശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ
 ൾ നിൽക്കുന്ന ഓരോപക്ഷിക്കുന്നു. ആരമെൻ.

ശലവനം. ൧ ശ്രീ. യോഗ. ൧: ൧ മുതൽ

ആദി മുതൽ ഉള്ളതു, ഞങ്ങൾ ജീവന്റെ വചനത്തെ സാക്ഷ്യ
 സ്ഥിപ്പിച്ചു കേൾക്കുകയും, ഞങ്ങളുടെ കണ്ണുകൾ കൊണ്ടു കണ്ടിട്ടും, ഞ
 ഞങ്ങൾ ദൈവത്തിൽ, ഞങ്ങളുടെ മൊഴികൾ തൊട്ടിട്ടുള്ളതിനെ ത
 മേന്ന ഞങ്ങൾ അറിയിക്കുന്നു; (എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ജീവൻ
 വെളിപ്പെടുത്തുകയും, ഞങ്ങൾ അതിനെ കാണുകയും ചെയ്തു, വി
 ത്വാവിനോടു കൂടെ ഇരുന്നതും, ഞങ്ങൾക്കു വെളിപ്പെടുത്തുകയും
 മൂലം ആ നിത്യജീവനെ ഞങ്ങൾ നിങ്ങൾക്കു സാക്ഷിപ്പെടുത്തുക
 യും അറിയിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു); ഞങ്ങൾ കാണുകയും കേൾക്കു
 യും ചെയ്തിട്ടുള്ളതിനെ നിങ്ങൾക്കും ഞങ്ങളോടു കൂടെ സാസ
 ങ്ഗം ഉണ്ടാക്കേണ്ടുന്നതിന്നും, ഞങ്ങൾ നിങ്ങളോടു അറിയിക്കുന്നു;
 ഞങ്ങളുടെ സാസ്യമോ വിശ്വാസിയോടും അവരോടു പുത്രനാ
 യ യേശുക്രിസ്തുവിനോടും കൂടെ ആകുന്നു. നിങ്ങളുടെ സ
 തോരണം പൂർണ്ണമാക്കേണ്ടുന്നതിന്നും, ഞങ്ങൾ ഈ കാര്യങ്ങളെ
 നിങ്ങൾക്കു ഏല്പുന്നു. എന്നാൽ ഞങ്ങൾ അവനിൽനിന്നും
 കേട്ടിട്ടുള്ളതും നിങ്ങളോടു അറിയിച്ചുള്ളതായ ദൂത, ദൈവം പ്ര
 കാശമാകുന്നു എന്നും, അവനിൽ മറ്റും അന്ധകാരമില്ല എന്നും
 അത്രേ. നമുക്കു അവനോടു കൂടെ സംസാർപ്പം ഉണ്ടെന്നു നാം
 പറയുകയും, അന്ധകാരത്തിൽ നടക്കുകയും ചെയ്യുന്നു എങ്കിൽ,
 നാം അസത്യം പറയുന്നു, സത്യത്തെ ചെയ്യുന്നതുമാത്രം. അവ
 ന് പ്രകാശത്തിൽ ഇരിക്കുന്നതുപോലെ തന്നെ നാം കൂടെ പ്ര
 കാശത്തിൽ നടക്കുന്നു എങ്കിൽ, നമുക്കു തമ്മിൽ സാസ്യം
 ഉണ്ടു്, അവന്റെ പുത്രനാകുന്ന യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ രക്ഷാ
 നാമം സകല പാപത്തിൽനിന്നും ശുദ്ധിയാക്കുകയും ചെയ്യു
 ന്നു. നമുക്കു പാപമില്ലെന്നു നാം പറയുന്നു എങ്കിൽ, നമുക്കു
 നാം വഞ്ചിക്കുന്നു, നമ്മിൽ സത്യമില്ല. നാം നമ്മുടെ പാപ
 ഞങ്ങളെ ഏറ്റുപറയുന്നു എങ്കിൽ, നമ്മുടെ പാപങ്ങളെ ന
 മോളോടു ക്ഷമിപ്പാനും സകല നീതികേടുകളിൽനിന്നും നമ്മെ ശു
 ധിയാക്കുവാനും അവൻ വിശ്വസ്യനും നീതിമാനും ആകുന്നു.

THE INNOCENTS' DAY.

നാം പാപം ചെയ്തിട്ടില്ല എന്നു പറയുന്നു എങ്കിൽ, നാം ആവ
 മന അസത്യവർദ്ധിയാകുന്നു, അവന്റെ വചനവും നമ്മിലില്ല.

സുവിശേഷം. ശു: യോഹ. ൨൧: ൧൯ മുതൽ

യേശു പത്രോസിനോടു: ഏന്റെ പിന്നാലെ വരിക എന്നു
 പറഞ്ഞു. പിന്നെ പത്രോസ് തിരിഞ്ഞിട്ടു യേശു സ്നേഹി
 ച്ചവരും, രാത്രികേഴുന്നത്തിൽ അവന്റെ മാപ്പിടത്തിൽ ചാ
 രിയവരും, കർത്താവേ, നിന്നെ ഒറ്റിക്കൊടുക്കുന്നവൻ ആ
 രാകുന്നു? എന്നു പറഞ്ഞവരായുള്ള ശിഷ്യൻ പിന്നാലെ വ
 രുന്നതിനെ കാണുന്നു. പത്രോസ് അവനെ കണ്ടു, യേശു
 വിനോടു: കർത്താവേ; എന്നാൽ ഇവൻ ഏതു ചെയ്യും? എന്നു
 പറഞ്ഞു. യേശു അവനോടു: ഞാൻ വരുമ്പോളത്തിനു ഇവ
 ന് ഇരിപ്പാൻ ഇനിക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടെങ്കിൽ അതു നിനക്കു ഏതു?
 നീ-ഏന്റെ പിന്നാലെ വരിക, എന്നു പറഞ്ഞു. അതുകൊ
 ണ്ടു ആ ശിഷ്യൻ മറികയില്ല എന്നുള്ള ഈ വചനം സ
 ഹോദരന്മാരിൽ പരന്നു; എന്നാലും അവൻ മറികയില്ല എ
 ന്നു യേശു അവനോടു പറഞ്ഞില്ല; ഞാൻ വരുമ്പോളത്തിനു
 അവൻ ഇരിപ്പാൻ ഇനിക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടെങ്കിൽ അതു നിനക്കു എ
 ന്തു എന്നു മാത്രമെ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളു. ഈ ശിഷ്യൻ റോ കാൽത്തു
 മെ കുറിച്ചു സർക്കിപ്പെടുത്തുന്നവരും, റോ കാൽത്തുമെ എ
 ശ്വരിയവരും ആകുന്നു; അവന്റെ സർക്കി സത്യമുള്ളതാക
 ന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ അറിയുകയും ചെയ്യുന്നു. വിശേഷിച്ചും യേശു
 ചെയ്ത മറ്റു പല കാൽത്തുമെ ഉണ്ടു; അവ ഓരോന്നായി എ
 ശ്വരപ്പെട്ടാൽ, എഴുതപ്പെട്ടേടങ്ങും പുസ്തകങ്ങൾ ഭൂലോകത്തിൽ
 കൂടെ കൊള്ളുകയില്ല എന്നു ഞാൻ നിരൂപിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ശു: ശിശുക്കളുടെ നാൾ.

അവേലം.

പിടഞ്ഞുങ്ങളുടെയും മൂല കുടിക്കുന്ന ശിശുക്ക
 ളുടെയും വായ്കളിൽനിന്നു ബലം നിയമി
 ച്ചു, കുട്ടികൾ തങ്ങളുടെ മരണകൊണ്ടു നി

ഒന്നു മഹത്വപ്പെട്ടതതുവാൻ സംഗതി വരുത്തയില്ല സർവ്വശ്രമകരനായ ഭൈരവനും, ഞങ്ങളിലുള്ള ഭിന്നതയെക്കുറിച്ചും മരിപ്പിച്ചു കൊന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ഞങ്ങളുടെ കാര്യമില്ലാത്ത നടപടികളും മരണഭയത്താലും സ്ഥിരമായി നില്ക്കുന്ന വിശ്വാസംകൊണ്ടും, ഞങ്ങൾ നിന്റെ ശ്രദ്ധയുള്ള നാമത്തെ മഹത്വപ്പെടുത്തേണ്ടതിനും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ഭയശൂന്യഹിന്ദു മൂലം നിന്റെ കൃപയാൽ ഞങ്ങളെ ബലപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യേണ്ടതും ആമെന്നും.

കലാപ്രവർത്തനത്തിനായിട്ടു. പൊളിപ്പാട്ടു. കഥ: ഐ. ജി. ജി.

[illegible]

സുചിശേഷം. ശു: മരമായി ൨: ൧൧. ദൂതൻ

കർത്താവിന്റെ ഒരു ദൂതൻ സ്വപ്നത്തിൽ യോസേഫിന്നു കാണപ്പെട്ടു പറയുന്നു: നി. ഏഴുനീറു ശിശുവിനെയും അവന്റെ മാതാവിനെയും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു എജിപ്തിലേക്കു ഓടിച്ചുപോക, ഞാൻ നിന്നോടു പറയുന്നതുവരെ അവിടെ പാകയും ചെയ്യും; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഏറോദേസ് ശിശുവിനെ കൊല്ലപ്പെടുന്നതിന്നു അവനെ അന്വേഷിക്കും. അപ്പോൾ അവൻ ഏഴുനീറു രാത്രിയിൽ ശിശുവിനെയും അവന്റെ മാതാവിനെയും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു എജിപ്തിലേക്കു പുറപ്പെട്ടുപോയി, ഏറോദേസിന്റെ മരണത്തോളം അവിടെത്തന്നെ ആയിരുന്നു; അതു എജിപ്തിൽനിന്നു ഞാൻ ഏന്റെ പുത്രനെ വരുത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നു ഭീഷ്മദർശിമൂലം കർത്താവിന്നാൽ പറയപ്പെട്ടതു നിവൃത്തിയാകേണ്ടുന്നതിന്നു ആയിരുന്നു. പിന്നെ ഏറോദേസ് താൻ വിദ്വാന്മാരാൽ പരിഹസിക്കപ്പെട്ടു എന്നു കണ്ടാറെ, വളരെ കോപിച്ചു; താൻ വിദ്വാന്മാരോടു താല്പര്യമായിട്ടു ചോദിച്ച കാലപ്രകാരം, ബേതലേഹെമിലും, അതിന്റെ സകല അതിരുകളിലും രണ്ടു വയസ്സു മുതൽ താഴെയുള്ള പൈതൃക്കളെ കണ്ടയും ആളയച്ചു കൊല്ലികയും ചെയ്തു. അപ്പോൾ യറമിയ എന്ന ഭീഷ്മദർശിയാൽ പറയപ്പെട്ടതു നിവൃത്തിയായി. അതായതു, റാമയിൽ വില്വാപവും കരച്ചിലും മഹാ ദുഃഖവുമുള്ളൊരു ശബ്ബദം കേൾക്കപ്പെട്ടു; റാമെൽ അവരുടെ മക്കളെക്കുറിച്ചു കരഞ്ഞു; അവർ ഇല്ലായ്മകൊണ്ടു ആശ്ചര്യപ്പെട്ടവർ മനസ്സിലാക്കെയുമിരുന്നു എന്നുള്ളതാകുന്നു.

ക്രിസ്തുമസ്സിന്റെ പിന്നത്തെ ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

ഒറ്റിക്കൊടുക്കപ്പെട്ട സ്വഭാവത്തെ എടുപ്പാനായിട്ടും, ഇക്കാലത്തിൽ എന്നപോലെ ഒരു നിമ്ന കന്യകയിൽ ജനിക്കുന്നതിനായിട്ടും, നിന്റെ ഏകജാതനായ പുത്രനെ ഞങ്ങൾക്കു തന്നിട്ടുള്ള സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ,

ക്രിസ്തുമസ്സിന്റെ പിന്നത്തെ നായറപ്പു.

ഞങ്ങൾ വീണ്ടും ജനിച്ചു, പുത്രസ്വീകാരം കൊണ്ടും കൃപകൊണ്ടും നിന്റെ മക്കളായി നിന്നു, നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ ദിവ്യസംഭവം പുതുതാക്കപ്പെടേണ്ടതിന്നു, നിന്നോടും ആ ആത്മാവിനോടും കൂടെ എന്നും ഏകദൈവമായി കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ആ ദയശൂ മഹിമാ മൂലം കൃപ ചെയ്യുന്നേമ. ആമെൻ.

മലങ്കര. ഗലാത്തി. ൪: ൧ മുതൽ

എന്നാൽ ഞാൻ പറയുന്നു; അവകാശി സ്വകലത്തിന്നും ഉടയവനായിരിക്കിച്ചു ബാലനായിരിക്കുന്ന കാലത്താകെയും അവരും ഒരു ദാസനും തമ്മിൽ ഒട്ടു പ്രത്യാസമില്ല. പിതാവിനാൽ നിയമിക്കപ്പെട്ട കാലത്താലും, അവൻ ഗുരുക്കന്മാർക്കു വഴിമാർഗ്ഗം കിഴായി അത്രേ ഇരിക്കുന്നതു. അപ്രകാരത്തന്നേ നാമും ബാലകന്മാർ ആയിരുന്നപ്പോൾ, മലങ്കരയിന്റെ ആ രൂപാരങ്ങളിൽ കീഴിൽ അടിമപ്പെട്ടവരായിരുന്നു. എന്നാൽ കാലത്തികവു വന്നപ്പോൾ, ദൈവാ തന്റെ പുത്രനെ ഒരു സ്ത്രീയിൽനിന്നു ഉണ്ടായവനും, ന്യായപ്രമാണത്തിൽ കീഴിൽ ഉണ്ടായവനുമായിട്ടു നിശ്ചയിച്ചു. ആയതു നാം പുത്രസ്വീകാരത്തെ പ്രാപിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ന്യായപ്രമാണത്തിൽ കീഴിലുള്ളവരായിട്ടു വിട്ടുകൊൾവാനായിട്ടു ആകുന്നു. നിങ്ങൾ പുത്രന്മാരാകകൊണ്ടു അപ്പോ പിതാപേ, എന്നു വിളിക്കുന്നവനായി തന്റെ പുത്രന്റെ ആത്മാവായവനെ ദൈവാ ദിങ്ങു മൂടെ ഹൃദയങ്ങളിലേക്കു നിശ്ചയിച്ചു അയച്ചിരിക്കുന്നു. എന്നതുകൊണ്ടു നി ഇനി ദാസനല്ല, പുത്രനേത്ര; പുത്രനെപ്പോലോ, ക്രിസ്തു മൂലം ദൈവത്തിന്റെ അവകാശിയു ആകുന്നു.

സുവിശേഷം. ശു: മർത്യായി. ൧: ൧ മുതൽ

ദയശൂക്രിസ്തുവിന്റെ അവതാരം ഇപ്രകാരം ആയിരുന്നു; അവന്റെ മാതാവായ മറിയ യോസേഫിന്നു വിവാഹം നിശ്ചയി

THE CIRCUMCISION OF CHRIST.

കുറേപ്പേർക്കിന്റെ ശ്രദ്ധയാർജ്ജിച്ച അവാർ ക്രിസ്തുമതത്തിന്നു മുമ്പേ, അവർ പരിശുദ്ധാത്മാവിൽനിന്നു ഗർഭിണിയായി ചാണപ്പെട്ടു. എന്നാൽ അവളുടെ ഭർത്താവായ യോസേഫ് നീതിമാനാകുകൊണ്ടും, അവൾക്കു ലോകാപവാദം വരുത്തുവാൻ മനസ്സില്ലായ്കൊണ്ടും, അവളെ നന്ദസ്ത്രമായിട്ടു ഉപേക്ഷിപ്പാൻ വിചാരിച്ചു. എന്നാറെ അവൻ ഇപ്രകാരം നിരൂപിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ, കണ്ടാലും, കർത്താവിന്റെ ഒരു ദൂതൻ അവന്നു സ്വപ്നത്തിൽ കാണപ്പെട്ടു പറഞ്ഞു: ദാവീദിന്റെ പുത്രനായ യോസേഫേ, നിന്റെ ഭാര്യയായ മറിയമയെ കൈക്കൊൾവാൻ ശങ്കിക്കേണ്ട; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവളിൽ ഉല്പാദിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതു പരിശുദ്ധാത്മാവിൽനിന്നു ആകുന്നു. അവൾ ഒരു പുത്രനെ പ്രസവിക്കും, നി അവന്നു യേശു എന്നു പേരിട്ടുകൊൾവെ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ തന്റെ ജനങ്ങളെ അവരുടെ പാപങ്ങളിൽനിന്നു രക്ഷിക്കും. എന്നാൽ ദീപ്തദർശിയും കർത്താവിന്നാൽ പറയപ്പെട്ടതു നിവൃത്തിയാക്കുന്നതിന്നു ഇതു കൈയും ഉണ്ടായി. അതു കണ്ടാലും ഒരു കന്യക ഗർഭിണിയായി, ഒരു പുത്രനെ പ്രസവിക്കും; അവന്നു അവർ ദൈവാന്മാർക്കു മുമ്പേ എന്നു. അത്മമുള്ള എമ്മാനുവേൽ എന്നു പേരിട്ടുകൊൾവെ എന്നു കേൾക്കുന്നു. യോസേഫ് ഉറക്കത്തിൽനിന്നു എഴുന്നീറ്റപ്പോൾ, കർത്താവിന്റെ ദൂതൻ അവർക്കു കല്പിച്ചപ്രകാരം ചെയ്തു അവന്റെ ഭാര്യയെ കൈക്കൊണ്ടു. അവൾ അവളുടെ പ്രഥമപുത്രനെ പ്രസവിക്കുമ്പോൾ അവൻ അവളെ അറിയാതെയുളളിരുന്നു; അവന്നു യേശു എന്നു പേരിട്ടുകൊൾവെ.

മശിഹായുടെ ചേലാകർമ്മം.

അപേക്ഷ.

നിന്റെ വാഴ്ചപ്പെട്ട പുത്രൻ മനുഷ്യനു വേണ്ടി ചേലചെയ്യപ്പെട്ടുപാനും ന്യായ പ്രമാണത്തെ അനുസരിപ്പാനും ഇടവരുത്തിയ സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളും സകല അവയവങ്ങളും

പ്രവൃത്തികളും ജന്മാന്തരവും ആയ സകല
 മോഹങ്ങൾക്കും മരിച്ചു, തെങ്ങും ഏല്പാ കാൽ
 അളിപ്പും നീന്തൽ അനുഗ്രഹമുള്ള മരിക്കത്ത
 അനുസരിച്ചു കണ്ടെത്തി, ആത്മാവിന്റെ
 സത്യ മൂലമാകുമ്പോൾ നീന്തൽ പട്ടണത്തി
 തെങ്ങുകൾ കർത്താവായ ആ മനുഷ്യ മഹിമ
 മൂലം തെങ്ങും ന.യല്ല, ന.യല്ല. മ.യല്ല

പ്രൊഫ. എസ്. കെ. മുഹമ്മദ്

[illegible]

THE EPIPHANY.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ൨: ൧൭ മുതൽ

പിന്നെ ഉണ്ടായതു എന്തെന്നാൽ, ദൈവമൂർത്തന്മാർ അവരെ വിട്ടു സ്വപ്നത്തിലേക്കു പോയതിന്റെ ശേഷം, ആ ഇടയന്മാർ തമ്മിൽ തമ്മിൽ: നാം മോതലഹേമിലോളം പോയി, കർത്താവു നമ്മോടു അറിയിച്ചതായി, ഞങ്ങൾ ഉണ്ടായ സംഗതി കാണണം എന്നു പറഞ്ഞു. അവർ ബദ്ധപ്പെട്ടു വന്നു മറിയയെയും, യോസേഫിനെയും പശ്ചിത്താഴ്ത്തിയിൽ കിടക്കുന്ന ശിശുവിനെയും കണ്ടെത്തി. കണ്ടശേഷം, അവർ ഞരെ പൈതലിനെക്കുറിച്ചു തങ്ങളോടു ചൊല്ലപ്പെട്ട വചനം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി. കേട്ടവർ എല്ലാവരും ഇടയരാൽ തങ്ങളോടു ചൊല്ലപ്പെട്ട കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചു ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു. എന്നാൽ മറിയ ഞരം വചനങ്ങളെയെല്ലാം തന്റെ ഹൃദയത്തിൽ സംഗ്രഹിച്ചു ധ്യാനിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ഇടയന്മാരും തങ്ങളോടു ചൊല്ലപ്പെട്ട പ്രകാരം തന്നെ, കേട്ടു കണ്ടിട്ടുള്ള സകല കാര്യങ്ങൾക്കായിട്ടും ദൈവത്തെ പുകഴ്ത്തി സ്തുതിച്ചുകൊണ്ടു തിരിച്ചുപോയി. പിന്നെ ആ പൈതലിന്നു മോലാകൽ ചെസ്സാൻ ഏഴു ദിവസം തികഞ്ഞപ്പോൾ, അവൻ ഗർഭത്തിൽ ഉച്ചാദിക്കപ്പെടുന്നതിന്നു മുൻപേ ദൈവമൂർത്തന്മാർ ചൊല്ലപ്പെട്ടപ്രകാരം അവന്നു യേശു എന്നു പേർ വിളിക്കപ്പെട്ടു.

¶ ഞരം അപേക്ഷയും ലേഖനവും സുവിശേഷവും മഹത്വപ്രകാരം വരെ ദിവസവും ചൊല്ലേണ്ടതാകുന്നു.

മഹത്വപ്രകാരം,

അതായതു, മശിഹാ പുറത്താകുകയും വെളിപ്പെടുകയും

അപേക്ഷ.

ഒരു നക്ഷത്രത്തിന്റെ ഗതികൊണ്ടു പുറത്താകുകയും നിന്റെ ഏകജാതനായ പുത്രനെ വെളിപ്പെടുത്തിയ ദൈവമേ, ഇപ്പോൾ, നിന്നെ വിശ്വാസംകൊണ്ടു ഭരറിയുന്നവരായ ഞങ്ങൾ ഞരം ആയുസ്സു കഴിഞ്ഞശേഷം

ഷം. നിന്റെ മഹിമയുളള ദൈവത്വത്തെ അനുഭവിപ്പാനും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ നമ്മുടെ പ്രിയപ്പെട്ട യേശുക്രിസ്തുവിനെ പറ്റിയുള്ള വിശ്വാസത്തിനും ആഗ്രഹിക്കുന്നു.

ലേഖനം. എഴുത്തുകാരന്: ൧൦ മുതൽ

[illegible]

THE EPIPHANY.

വിധിയായുള്ള ജ്ഞാനം, അവൻ നമ്മുടെ കർത്താവായ ക്രിസ്തു
യേശുവിൽ നില്ക്കുന്നതിനെ നിത്യനിഷ്ഠയുപകാരം, സഭയാൽ ഇ
പ്പോൾ അറിയപ്പെടുന്നവനായിട്ടു ആകുന്നു. അവനിൽ നമു
ക്കു യേശുവും ഉറപ്പുപുറപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഉപദേശവും അവനിലുള്ള
വിശ്വാസാദൃശ്യം ഉണ്ടു്.

സുവിശേഷം. ശു: മരയാ. വ: ൧ മുതൽ

എറോദേസ് രാജാവിന്റെ നാലുകുട്ടികൾ യെരൂശലൈമിൽ
വേദപഠനത്തിൽ യേശു അവർത്തിച്ചതിന്റെ ശേഷം, കണ്ടാ
ലും, വിചാരിച്ചു കിഴക്കുനിന്നു യെരൂശലൈമിലേക്കു വന്നു, യെ
രൂശലൈമിൽ രാജാവായ അവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നവൻ എവിടെ
ആകുന്നു? എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഞങ്ങൾ അവന്റെ നമ്മുടെ
മറ്റു കിഴക്കു കണ്ടു അവനെ വരിപ്പാൻ വന്നിരിക്കുന്നു എന്നു
പറഞ്ഞു. എറോദേസ് രാജാവു ഇതിനെ കേട്ടാറെ അവ
നും അവരോടുകൂടെ യെരൂശലൈം കൈയ്യും ചങ്ങലമെടുത്തു.
പിന്നെ അവൻ 'പ്രധാനാധ്യക്ഷന്മാരെയും ഭരണത്തിന്റെ ഉ
പാധ്യായന്മാരെയും എപ്പോൾ കൂടി വരുത്തി, ക്രിസ്തു എവിടെ
നീക്കം എന്നു അവരോടു ചോദിച്ചു. എന്നാറെ അവർ അവ
നോടു പറഞ്ഞു: യെരൂശലൈമിൽ വേദപഠനത്തിൽ രാ
ജാവായ, എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഇപ്രകാരം ദീർഘദിവസം എഴുത
പ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. യെരൂശലൈമിൽ വേദപഠനത്തിൽ, നി
യെരൂശലൈമിൽ പ്രവേശിച്ചു കൂട്ടം ചെറുതല്ല; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ
എന്റെ ഭനമാകുന്ന ഇസ്രായേലിനെ പരിപാലിപ്പാൻ
ജ്ഞാനം പ്രകൃതികൾനിന്നു വന്നു. അപ്പോൾ എറോദേസ്
ആ വിചാരിച്ചു രഹസ്യമായി വിളിച്ചു നമ്മുടെ കാണ
പ്പെട്ട സമയത്തെ അവരോടു താല്പര്യമായിട്ടു ചോദിച്ചു. പി
ന്നെ അവൻ അവരെ വേദപഠനത്തിലേക്കു പറഞ്ഞയച്ചു നി
ങ്ങൾ ചെന്നു ശിശുവിന്റെ വസ്ത്രം താല്പര്യമായിട്ടു അന്വേഷി
പ്പിൻ; നിങ്ങൾ അവനെ കാണുന്നതിനാൽ, ഞങ്ങൾ വന്നു അ
വനെ വരിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം എന്നോടു അറിയിക്കയും ചെയ്തി
ൽ എന്നു പറഞ്ഞു. ഇപ്രകാരം രാജാവിൽനിന്നു കേട്ടാറെ
അവർ യാത്ര പുറപ്പെട്ടു; കണ്ടാലും അവർ കിഴക്കു കണ്ടു ന
മ്മുടെ ശിശു ഇരുന്ന സ്ഥലത്തു മേൽഭാഗത്തു വന്നു നില്ക്കു

മഹത്വപ്രകാശത്തിന്നു പിന്മുദ്ര ഒന്നാം ഞായറാഴ്ച.

വോളം അവതരക മുൻപായിട്ടു പോയി. അവർ നമസ്കരം കഴിഞ്ഞു, എത്രയും വളരെ പ്രസാദത്തോടുകൂടെ സന്തോഷിച്ചു. പിന്നെ അവർ വിളിച്ചുകൊണ്ടു വന്നപ്പോൾ, ശിശുവിനെ അവന്റെ മാതാവായ മറിയത്തോടുകൂടെ കണ്ടു നിൽക്കുന്ന പീഠം അവനെ വെട്ടി; തങ്ങളുടെ നിശ്ചിത പാത്രങ്ങളെ തുറന്നു അവർ പൊന്നും, കത്തുകയും, മൂലം, അവനും കാഴ്ചകളായി വെക്കയും ചെയ്തു. അവർ ഏകദേശത്തിന്റെ അടുത്തുകൂടി തിരിച്ചു പോകുകയെന്നു അവർ സ്വപ്നത്തിൽ ഭവിക്കുന്നതായാലും ഉണ്ടായതുകൊണ്ടു അവർ മറ്റൊരു വായിയായി തങ്ങളുടെ സ്വഭാവത്തിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു പോകയും ചെയ്തു.

മഹത്വപ്രകാശത്തിന്നു പിന്മുദ്ര ഒന്നാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

യാതൊരുവ, നിന്നെ നോക്കി വിളിക്കുന്നവരായ നിന്റെ ജനങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകളെ കരുണയോടെ കൈക്കൊള്ളണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു; ഇന്നിന്ന കാഴ്ചകളെ ചെയ്യണമെന്നു എന്നു അവർ കണ്ടു അറിവാനും, അവയെ വിശ്വസ്യതയോടെ നിവൃത്തിപ്പാൻ അവർ കൃപയും ശക്തിയും ഉണ്ടാകുവാനും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മഹിമാ മൂലം കൃപയരുളേണമേ. അമ്മേ.

ലേഖനം. ദോമം, ഫെ. ൧൭ മുതൽ

ആകയാൽ സഭാഭരതങ്ങൾ, നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ ശരീരങ്ങളെ ജീവനും, ശുദ്ധവും, ദൈവത്തിന്നു ഉപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടു കൊടുക്കണമെന്നു ഞാൻ ദൈവത്തിന്റെ മനസ്സു വിവക്ഷിച്ചു നിങ്ങളോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു; ഇതു നിങ്ങളുടെ

FIRST SUNDAY AFTER EPIPHANY.

ബ്രഹ്മാർക്കു കൃഷ്ണൻ ആകുന്നു. നിങ്ങൾ ഹം ലോകത്തിന്നു അ
നുരൂപപ്പെടാതെ, ദൈവത്തിന്റെ നന്മയും, ഇഷ്ടവും, പൂർണ്ണ
തയുമുള്ള ഹിതം ഇന്നതാകുന്നു. എന്നു നിങ്ങളുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ
നിങ്ങളുടെ മനസ്സിന്റെ പുതുക്കത്താൽ മറുപടിപ്പെടുവിൻ. എ
ന്നെന്നാൽ കാര്യങ്ങൾ, താൽപര്യങ്ങൾ വിചാരിക്കേണ്ട
ന്നതിനെക്കാൾ അധികം വിചാരിക്കാതെ, അവയെ വഴി
വഴിയിൽ അഭിപ്രായം ദൈവം പങ്കിട്ടപ്രകാരം സുബോധ
മോടെ വിചാരിക്കേണമെന്നു നിങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങളോടുകൂ
ടാൻ, ഇനിതാ നല്ലപ്പെട്ട പ്രവൃത്തി പഠിക്കുന്നു. എന്നെന്നാൽ
നമുക്കു ഒരു ശരിയായി അറിയേണ്ട അവയവങ്ങൾ ഉണ്ടായി
രിക്കുന്നു, എല്ലാ അവയവങ്ങൾക്കും പ്രവൃത്തി എന്നൊരുതായി
രിക്കുന്നു ചെയ്യുന്നപ്രകാരം തന്നെ; പലതായ നാമം ക്രിസ്തുവി
ൽ ഏകശരീരവും, തമ്മിൽ തമ്മിൽ അവയവങ്ങളും ആകുന്നു.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ൨: ൪൧ മുതൽ.

വിശേഷിച്ചു അവന്റെ അമ്മയെപ്പറ്റി പെസഹാ ഉത്സവ
ത്തിന്നു ആണ്ടുതോറും യെറുശലേമിലേക്കു പോകുന്നവരായി
രുന്നു. അവന്നു പത്രോസ് വയസ്സായപ്പോൾ, അവർ ഉത്സവ
ത്തിന്റെ മൂന്നാമുദയം യെറുശലേമിലേക്കു പോയി, പി
ന്നെ ആ ദിവസങ്ങളെ കഴിച്ചതിന്റെ ശേഷം, അവർ തി
രിച്ചുവരുന്നപോൾ, പൈതലായ യെറുശലേമിൽ തന്നെ
താമസിച്ചു; അയ്യോ യോസേഫും അവന്റെ അമ്മയും അറി
ഞ്ഞില്ല. അവൻ വഴിയൊരുകാരെ കൂട്ടത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കു
മെന്നു അവൻ നിരൂപിച്ചിട്ടു ഒരു ദിവസത്തെ വഴി പോന്നു;
അപ്പോൾ അവൻ അങ്ങനെയൊരു കൂട്ടത്തിൽ ഇടയിലും മുഖപ
രിചയുമുള്ളവരെ ഇടയിലും അവനെ അന്വേഷിച്ചു. അവ
നെ കാണാത്തതാൽ, അവൻ അവനെ അന്വേഷിച്ചുകൊണ്ടു
യെറുശലേമിലേക്കു തിരിച്ചുപോയി. പിന്നെ ഉണ്ടായതു എ
ന്നെന്നാൽ, മൂന്നു ദിവസങ്ങളുടെ ശേഷം അവൻ ദൈവാലയ
ത്തിൽ തുറന്നുവെക്കുന്ന നടുവിൽ ഇരിക്കുന്നതും അവനോടു കേ
ൾക്കയും, അവനോടു ചോദിക്കയും ചെയ്യുന്നതും അവൻ കണ്ടു.
അവനെ കേട്ടാൽ ഏല്പുവാനും അവന്റെ ബുദ്ധിയേയും ഉ
ത്തരങ്ങളെയും കണ്ടു വിസ്മയപ്പെട്ടു. അവൻ അവനെ ക

മഹത്വ പ്രകാശത്തിനു പിന്തു രണ്ടാം ഓരവ്.

ഔദ്യോഗികം, അതിശയപ്പെട്ടു, അത്രയുമല്ല, അറവൻ അങ്ങനെയെന്നോട് മകനേ, നീ എന്തുകൊണ്ടു ഞങ്ങളോടു പ്രത്യേകം ചെയ്തു? നിന്റെ അപ്പനും അമ്മയും വ്യസനപ്പെട്ടു നിന്നു അന്വേഷിച്ചു എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ അറവൻ അവരോടു: നിങ്ങൾ എന്തിനു എന്നു അന്വേഷിച്ചു? തോൽ എന്റെ പിതാവിന്റെ കാര്യങ്ങളിൽ ഇതിരുകുന്നതാകുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ അറിയുന്നില്ലയോ? എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ അവർക്കു ഞങ്ങളോടു പറഞ്ഞ വാക്കു അറവൻ തിരിച്ചറിഞ്ഞില്ല. പിന്നെ അവൻ അവരോടുകൂടെ വേർതിരി, നസ്രേത്തിന്നു വന്നു അവിടെ അനുസരിച്ചിരുന്നു; അം കാര്യങ്ങളെയെങ്കിലും അറവന്റെ അമ്മ തന്റെ ഏകയത്തിൽ സാഗ്രാദിക്കയും ചെയ്തു. എന്നാൽ ജയകൃഷ്ണനത്തിലും വെളിച്ചത്തിലും വെളിച്ചത്തിന്റെയും മനുഷ്യരുടെയും കൃപയിലും വെളിച്ചം.

മഹത്വ പ്രകാശത്തിനു പിന്തു രണ്ടാം ഓരവ്.

അപേക്ഷ.

സ്വർഗ്ഗത്തിലും ഭൂമിയിലും ഉള്ള സകലതെയും ഭരിക്കുന്ന സർവ്വശക്തനും നിത്യനുമായ ദൈവമേ, നിന്റെ ജനങ്ങളുടെ അപേക്ഷകളെ കരുണയോടെ കേൾക്കുകയും തങ്ങളുടെ ആയുസ്സുള്ള നാളുകളിൽ ഒക്കെയും നിന്റെ സമാധാനത്തെ തങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മുഖം തങ്ങളോടു നൽകുന്നതേ. ആമേൻ.

ലേഖനം. റോമാ. ൧൨: ൧ മുതൽ.

ആകയാൽ നമുക്കു നഷ്ടപ്പെട്ട കൃപയിൽ പ്രകാശം, നമുക്കു വെളിച്ചം വരുത്തും ഉപദേശംകൊണ്ടു അതു ദീപ്തമാക്കുന്നതിൽ, വിശ്വാസത്തിന്റെ അദ്ധ്യപ്രകാശം ആകട്ടെ. ശുശ്രൂഷയെ

SECOND SUNDAY AFTER EPIPHANY.

തിൽ, ശുശ്രൂഷയിലും; പഠിപ്പിക്കുന്നവനേങ്കിൽ, പഠിപ്പിക്കുന്നതിലും; ബുദ്ധിയുപദേശിക്കുന്നവൻ ഏങ്കിൽ, ബുദ്ധിയുപദേശത്തിലും; ഭാഗം ചെയ്യുന്നവൻ പരമാർത്ഥയോടും; അധികാരം ചെയ്യുന്നവൻ ജാഗ്രതയോടും; കരുണ ചെയ്യുന്നവൻ സന്തോഷത്തോടും ആകട്ടെ. സ്നേഹം കവകമില്ലാത്തതാകട്ടെ; ദോഷമായുള്ളതിനെ വെറുത്തു ഗുണമുള്ളതിനോടു ചേരവിൻ. സഹോദരസ്നേഹത്തിൽ തമ്മിൽ തമ്മിൽ നല്ല പ്രിയമുള്ളവരായിരിപ്പിൻ; ബഹുമാനിക്കുന്നതിൽ തമ്മിൽ തമ്മിൽ മുൻപിടുന്നവരായി, പ്രവൃത്തിയിൽ മടിച്ചില്ലാത്തവരായി, ആത്മാവിൽ ശുഷ്ണിയുള്ളവരായി, കർത്താവിനെ സേവിക്കുന്നവരായി, ആശയിൽ സന്തോഷിക്കുന്നവരായി, ഉപദ്രവത്തിൽ സഹിക്കുന്നവരായി, പ്രാർത്ഥനയിൽ സ്ഥിരപ്പെടുന്നവരായി, വിശുദ്ധിമാന്ദാരുടെ ആവശ്യങ്ങൾക്കു സഹായിക്കുന്നവരായി, അതിഥിസല്ലാഹം ചെയ്യുന്നവരായി ഇരിപ്പിൻ. നിങ്ങളെ പീഡിപ്പിക്കുന്നവരെ അനുഗ്രഹിപ്പിൻ; അനുഗ്രഹിപ്പിൻ, ശപിക്കരുതു. സന്തോഷിക്കുന്നവരോടുകൂടെ സന്തോഷിപ്പിൻ; കരയുന്നവരോടുകൂടെ കരകയും ചെയ്തിൻ. തമ്മിൽ തമ്മിൽ ഐകമത്യമുള്ളവരായിരിപ്പിൻ; ഉയന്ന കാഴ്ചങ്ങളെ നിരൂപിക്കാതെ, താണവരോടു അനുക്രമപ്പെടുവിൻ.

സുവിശേഷം. ശു. യോഹ. ൨: ൧ മുതൽ.

വിന്നെ ഭൂന്നാം ഭിവാസത്തിൽ ഗലിലെയായിലെ കാനായിൽ ഒരു വിവാഹവിരുന്നു ഉണ്ടായിരുന്നു; യേശുവിന്റെ അമ്മയും അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നു. വിശേഷിച്ചും യേശുവും അവന്റെ ശിഷ്യന്മാരും കല്യാണത്തിന്നു വിളികപ്പെട്ടിരുന്നു. എന്നാറെ വീഞ്ഞു കുറവായപ്പോൾ, യേശുവിന്റെ അമ്മ അവനോടു: അവൾ വീഞ്ഞില്ല എന്നു പറയുന്നു, യേശു അവളോടു: സ്ത്രീയേ, ഞാനും നീയും തമ്മിൽ ഏതു? എന്റെ സമയം ഇതുവരെയും വന്നിട്ടില്ല എന്നു പറയുന്നു. അവന്റെ അമ്മ ശുശ്രൂഷക്കാരോടു: അവൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നപ്രകാരം ചെയ്തിൻ എന്നു പറയുന്നു. അവിടെ യെഹൂദന്മാരുടെ ശുദ്ധീകരണത്തിന്റെ മൂല്യാദിപ്രകാരം, കാരോന്നിൽ രണ്ടും ഭൂന്നും കടം കൊള്ളുന്ന ആറു കല്യാണങ്ങൾ വെക്കപ്പെട്ടിരുന്നു. യേശു

മഹത്വ പ്രകാശത്തിന്നു പിന്യ മൂന്നാം ഞായറാഴ്ച.

അവരോട്: കല്യാണങ്ങളെ വെള്ളംകൊണ്ടു നിറച്ചിട്ട് ഏതു പറഞ്ഞു; അവർ അവയെ വരോളം നിറയ്ക്കയും ചെയ്തു. പിന്നെ അവർ അവരോട്: ദേഹി, വിരുന്നപ്രമാണിയുടെ അടുക്കലേക്കു കൊണ്ടുപോകവിൻ, ഏതു പറഞ്ഞു; അവർ കൊണ്ടുപോയി. എന്നാറെ വിത്താക്കപ്പെട്ട വെള്ളത്തെ വിതന്നു പ്രമാണി തചിദനാക്കിട്ട അതു എവിടെനിന്നു ഉണ്ടായി ഏതു അറിയാതെ ഇരിക്കുമ്പോൾ, (എന്നാൽ വെള്ളം ദേഹിയെ ശുശ്രൂഷക്കൾ അറിഞ്ഞിരുന്നു); വിതന്നപ്രമാണി മനോഹരനെ വിളിച്ചു, അവരോട്: ഏല്പാവാൻ മുൻപേ നല്ല വീഞ്ഞും, ഭക്ഷണവും നല്ലവണ്ണം കഴിച്ചതിന്റെ ശേഷം പിന്നെ ഇല്ലാത്തതായുള്ളതും വെക്കുന്നു; എങ്കിലും നീ നല്ല വീഞ്ഞു ഇളവരെയും സംഗ്രഹിച്ചുവെല്ലോ ഏതു പറയുന്നു. അത്തൂത്തങ്ങളുടെ ഈ രസരംഭം ദയ്യശു ഗലിയൊയായിലെ കാനാനിൽ ചെയ്ത ചെയ്തതന്റെ മഹത്വം വെളിപ്പെടുത്തി; അവന്റെ ശിഷ്യന്മാർ അവനിൽ വിശ്വസിക്കയും ചെയ്തു.

മഹത്വ പ്രകാശത്തിന്നു പിന്യ മൂന്നാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

സർവ്വശക്തനും നിത്യനുമായ ദൈവദേവ, ഞങ്ങളുടെ പെലഹീനതകളിൽ കരുണയോടെ കടാക്ഷിച്ചു, ഞങ്ങളുടെ എല്ലാ ആപത്തുകളിലും ആപശ്ചര്യങ്ങളിലും ഞങ്ങളെ സഹായിച്ചു, കാരത്തുകൊൾവാൻ ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദയ്യശു മശിഹാ മൂലം നിന്റെ വലത്തു കൈ നീട്ടേണമേ, ആമെൻ.

ലേഖനം. ദോമ. ച. ൧: ൧൭ മുതൽ.

നിങ്ങൾ ബുദ്ധിമുട്ടേണ്ടെന്നു നിങ്ങൾതന്നെ വിചാരിക്കരുതു. ഭയത്തോടും ഭോഷത്തിന്നു പകരം ഭോഷാപ്രയത്നവും; സകല മനുഷ്യരുടെയും മുൻപാകെ ദയോഗ്രമമായുള്ള കാര്യങ്ങൾ

THIRD SUNDAY AFTER EPIPHANY.

മെ കരുതവിൻ. കഴിയുമെങ്കിൽ, നിങ്ങളാൽ ആകുന്നെടത്തോളം, സകല മനുഷ്യരോടും സമാധാനമായിരിപ്പിൻ. പ്രിയമുള്ളവരേ, നിങ്ങൾതന്നെ പ്രതികാരം ചെയ്യാതെ, കോപത്തിന്നു സ്ഥലം കൊടുപ്പിൻ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ പ്രതികാരം ഇനിക്കുള്ളതാകുന്നു, ഞാൻ പകരംവിട്ടു എന്നു കർമ്മപു പറയുന്നു എന്നു എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ആകയാൽ നിന്റെ ശത്രുവിന്നു വിശക്ഷണയെങ്കിൽ, അവനെ വേദക്കീഴ്; അവന്നു ദാഹിക്കുന്നു എങ്കിൽ, അവനെ കുടിപ്പിക്കുക; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നീ ഇപ്രകാരം ചെയ്യുന്നതിനാൽ അവന്റെ തലമേൽ തിരുന്നുകൊള്ളു. ദോഷത്താൽ ഒഴികപ്പെടാതെ ഗുണകൊണ്ടു ദോഷമെന്തെ ഒഴികുക.

സുവിശേഷം. ശു. മരത്ത്. വ്യാ. മ. മുതൽ.

അവൻ മലയിൽനിന്നു ഇറങ്ങി വരുമ്പോൾ വളരെ പുരുഷന്മാർ അവന്റെ പിന്നാലെ വന്നു. അപ്പോൾ കണ്ടാലും, ഒരു കുഴപ്പംവന്നു അവനെ വളർച്ച; കർത്താവേ, നിനക്കു മനസ്സാണെങ്കിൽ എന്നു ശുദ്ധനാമകവാൻ നിനക്കു കഴിയും എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ യേശു തന്റെ കൈ നീട്ടി അവനെ തൊട്ടു, ഇനിക്കു മനസ്സുണ്ടു, നീ ശുദ്ധനായി വരിക എന്നു പറഞ്ഞു; ഉടനെ അവന്റെ കുഴപ്പം ശുദ്ധമാകയും ചെയ്തു. പിന്നെ യേശു അവനോടു: നോക്കൂ, നീ ഇതിനെ ഒരുത്തനോടും പറയരുതു; എന്നാൽ നീ ചെയ്ത ആചാരം നിന്നെത്തന്നെ കാണിച്ചു അവർക്കു സാക്ഷിയായിട്ടു മോശ കല്പിച്ചിട്ടുള്ള വഴിപാടു കഴിക എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ യേശു കപ്പനാഹാമിയിലേക്കു കടന്നപ്പോൾ, ഒരു ശത്രുധീവൻ അവന്റെ അടുക്കൽ വന്നു അവനോടു അപേക്ഷിച്ചു: കർത്താവേ, എന്റെ വേലക്കാൽ പക്ഷവാദം പിടിച്ചു മഹാ വേദനപ്പെട്ടു വീട്ടിൽ കിടക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ യേശു അവനോടു: ഞാൻ വന്നു അവനെ സൗഖ്യമാക്കും എന്നു പറഞ്ഞു. ശത്രുധീവൻ ഉത്തരമായിട്ടു: കർത്താവേ, നീ എന്റെ പുറകെകൊണ്ടു വരുവാൻ ഞാൻ യോഗ്യനല്ല; എന്നാൽ നീ ഒരു വചനം മാത്രം

മഹത്വ പ്രകാശത്തിന്നു പിന്തു നാലാം ഞായറാഴ്ച

പറക; അപ്പോൾ എന്റെ വേലക്കാരൻ പറയുമ്പോൾക്കപ്പോൾ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഞാനും അധികാരത്തിൻ കീഴുള്ള ഒരു ദൈവത്തിൻ അഭക്തൻ; എന്റെ കീഴിൽ പട്ടാളക്കാരനും ഉണ്ണു; ഞാൻ ഇവരോടു വേദം എന്നു പറയുന്നു, അവൻ വേദം; ഞാൻ ദൈവത്തോടു വരിക എന്നു പറയുന്നു, അവൻ വരുന്നു; ഞാൻ എന്റെ വേലക്കാരനോടു ഇല്ല ചെയ്യു, എന്നു പറയുന്നു, അവൻ അതു ചെയ്യുന്നു, എന്നു പറയുന്നു. ദൈവത്തിൽ ദൈവം, ആത്മയുണ്ടെന്ന് പിന്നാലെ വരുന്നവരോട്: ഞാൻ ഇപ്രകാരമുള്ള വിശ്വാസത്തെ ഇസ്രായേലിലും കണ്ടിട്ടില്ല എന്നു ഞാൻ സ്വയമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു. പിന്നെയും ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു, പലർ കിഴക്കുനിന്നും പടിഞ്ഞാറുനിന്നും വന്നു അബ്രാഹാമിനോടും ഇസ്രായേലിനോടും, യാക്കോബിനോടുംകൂടെ സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിൽ ഇരിക്കും. അജ്ഞാതരിൽ പുത്രന്മാർ എന്തും പുത്രന്മാർ ഇത്തരം കേൾക്കുമ്പോഴും തന്നും; അവിടെ കരളിലും പല്ലുകൾക്കും ഉണ്ടാകും എന്നു പറയുന്നു. പിന്നെ ദൈവം ശരീരധീനനോട്: നീ പൊയ്ക്കൊൾക; നീ വിശ്വസിച്ചപ്രകാരം നിനക്കു മരിക്കട്ടെ എന്നു പറയുന്നു; ആ നാഴികയിൽത്തന്നെ അവന്റെ വേലക്കാരൻ സൌഖ്യവാനാകയും ചെയ്യും.

മഹത്വ പ്രകാശത്തിന്നു പിന്തു നാലാം ഞായറാഴ്ച.

അവേക്ഷ.

ഞങ്ങളുടെ സ്വഭാവ ക്ഷീണത മേൽപ്പറഞ്ഞവയിൽ എല്ലാമേപ്പോഴും മനസ്സെ നിലാൻ കഴിയായതവണ്ണം ഞങ്ങൾ പല വലിയ ആപത്തുകളുടെ ഇടയിൽ അകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നു അറിയുന്ന ദൈവമേ, സകല അപകടങ്ങളിലും ഞങ്ങളെ താങ്ങി, ഞങ്ങൾ സകല പരിക്ഷകളിലും കൂടി കടക്കത്തക്ക ശക്തിയെയും മറയ്ക്കുന്നതെയും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ

യ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾക്കു നൽകേണമേ. ആമേൻ.

ലേഖനം. റോമാ. ൧൩: ൧ മുതൽ.

സകല ദേഹിയും മേലധികാരങ്ങൾക്കു കീഴ്പ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ദൈവത്തിൽ നിന്നല്ലാതെ ഒരു അധികാരവും ഇല്ല; ഉള്ള അധികാരങ്ങൾ ദൈവത്താൽ നിയമിക്കപ്പെട്ടവയാകുന്നു. ആകയാൽ അധികാരത്തോടു മറുക്കുന്നവൻ ദൈവത്തിന്റെ നിയമത്തോടു മറുക്കുന്നു; മറുക്കുന്നവൻ തങ്ങൾക്കു തന്നെ ശിക്ഷാവിധി പ്രാപിക്കയും ചെയ്യും. എന്നെന്നാൽ അധികാരികൾ നല്ല പ്രവൃത്തികൾക്കു അല്ല, ദുഷ്ടപ്രവൃത്തികളേയ്ക്കു ഭയങ്കരം ആകുന്നു; ആകയാൽ അധികാരത്തെ ഭയപ്പെടാതെയിരിപ്പാൻ നീ ഇച്ഛിക്കുന്നുവോ? നല്ലതിനെ ചെയ്യേ; എന്നാൽ അതിൽനിന്നു നിനക്കു പുകഴ്ചയുണ്ടാകും. നിനക്കു നന്മകൊണ്ടിട്ടു അവൻ ദൈവത്തിന്റെ ശുശ്രൂഷക്കാരൻ ആകുന്നു; എന്നാൽ നീ ദോഷംചെയ്യുന്നു എങ്കിൽ ഭയപ്പെടുക; എന്നെന്നാൽ അവൻ വെറുതെ അല്ലെല്ലോ വാളിനെ വഹിക്കുന്നത്; എന്നെന്നാൽ അവൻ ദോഷം ചെയ്യുന്നവന്റെ മേൽ പക വീടുന്ന ദൈവ ശുശ്രൂഷക്കാരൻ ആകുന്നു. ആകയാൽ കോപത്തിൻനിമിത്തം മാത്രമല്ല, മനസ്സാക്ഷിയിൻനിമിത്തം ക്രമേണ കീഴ്പ്പെടുവാൻ ആവശ്യം ആകുന്നു. ഇതുകൊണ്ടുതന്നെ നിങ്ങൾ കരവും കൊടുക്കുന്നു; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ ഔരം കാൽക്കൽത്തന്നെ ഇടവിടാതെ വിചാരിക്കുന്ന ദൈവ ശുശ്രൂഷക്കാർ ആകുന്നു. ആകയാൽ എല്ലാവരും കൊടുക്കേണ്ടുന്നതിനെ കൊടുപ്പിൻ; ആർക്കു കരമോ, അവന്നു കരത്തെയും; ആർക്കു ചുമമോ, അവന്നു ചുമത്തെയും; ആർക്കു ഭയമോ അവന്നു ഭയത്തെയും; ആർക്കു ബഹുമാനമോ, അവന്നു ബഹുമാനത്തെയും തരണം.

സുവിശേഷം. ശു. മത്താ. ൮: ൨൩ മുതൽ.

പിന്നെ അവൻ ഒരു പടവിൽ കരേറിയപ്പോൾ, അവന്റെ ശിഷ്യന്മാർ അവന്റെ പിന്നാലെ ചെന്നു. കണ്ടാ

മഹത്വ പ്രകാശത്തിന്നു പിമ്പു ആറാം ഞായറാഴ്ച.

ബുദ്ധിയുപദേശികയും, നിങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിൽ നൂപര്യോ
ടെ കർത്താവിന്നു പാടുകയും ചെയ്യുകൊണ്ടിരിപ്പിൻ. വി
ശേഷിച്ചും, നിങ്ങൾ വാക്കിലെതിരും ക്രിയയിലെതിരും യാ
തൊന്നിനെയും ചെയ്യാൻ അതിനെയാകെയും കർത്താവാ
യ ദൈവത്തിന്റെ നാമത്തിൽ ചെയ്തു അവൻ ഉപദേശി
വരും പിതാവുമായിവന്നു അപ്പോഴും ചെയ്യുകൊണ്ടു ഇരിപ്പിൻ.

സുവിശേഷം. ശു. മത്ത. ൧൩: ൨൦ മുതൽ.

സപ്തരാജ്യം തന്റെ വയലിൽ നല്ല വിത്തു വിതച്ചിട്ടുള്ള
ഒരു മനുഷ്യന്നു സദൃശമായിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ മനുഷ്യൻ
ഉറങ്ങിക്കിടക്കുമ്പോൾ അവന്റെ ശത്രു വന്നു കോതമ്പിന്റെ
ഇടയിൽ കളകളെ വിതച്ചുംവെച്ചു പൊയ്ക്കളഞ്ഞു. എന്നാ
റെ ഞാൻ വളരെ ഫലംചെയ്യുമ്പോൾ തന്നെ, കളകളും
കൂടെ കാണപ്പെട്ടു. അപ്പോൾ വീട്ടെല്ലമാനന്റെ വേല
ക്കാരും അടുക്കൽ വന്നു പറഞ്ഞു: യജമാനനേ, നീ നിന്റെ
വയലിൽ നല്ല വിത്തു വിതച്ചിട്ടുണ്ടോ? വിന്നു അതിൽ
കളകൾ ഏവിടെനിന്നു ഉണ്ടായി? അവൻ അവരോട്: ശ
ത്രുവായ ഒരുത്തൻ ഇതു ചെയ്തു എന്നു പറഞ്ഞു; അപ്പോൾ
വേലക്കാരും അവരോട് പറഞ്ഞു: എന്നാൽ ഞങ്ങൾ ചെന്നു
അവനെ പഠിച്ചുകുളവാൻ നിനക്കു ദനസ്സുണ്ടോ? എന്നാറെ
അവൻ പറഞ്ഞു: ഇല്ല, നിങ്ങൾ കളകളെ പഠിപ്പിക്കുമ്പോൾ
അവരോടുകൂടെ കോതമ്പും വേരോടെ പഠിച്ചുകുളവാതെ
കണ്ടു രണ്ടാളുടെ കൈയിൽത്താളം വളരട്ടെ; അപ്പോൾ
കൊയിത്തു കാലത്തിൽ ഞാൻ കൊയിത്തുകാഴ്ചയോട്: മൂലം
കളകളെ പഠിച്ചു അവയെ ചുട്ടുകുളയുന്നതിന്നു കൊണ്ടായി
കെട്ടുവിൻ; എന്നാൽ കോതമ്പു ഏന്റെ കളപ്പുരയിൽ ഉട്ട
വിൻ എന്നു പറയും.

മഹത്വ പ്രകാശത്തിന്നു പിമ്പു
ആറാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

ദൈവമേ, പിശാചിന്റെ ക്രിമകളെ
നശിപ്പിപ്പാനായിട്ടും, ഞങ്ങളെ ദൈവത്തി

ന്റെ പുത്രന്മാരായും നിത്യജീവന അവകാശികളായും ആക്കുവാനായിട്ടും നിന്റെ വാക്കുപ്രകാരം പുത്രൻ വെളിപ്പെട്ടു; ഞങ്ങൾക്കും ഓരോ ആൾ ഉണ്ടാകുകൊണ്ടു അവൻ ശക്തിയോടും വളരെ മഹത്വത്തോടും പിന്നെയും വെളിപ്പെട്ടുപോയിട്ടും ഞങ്ങൾ അവന്റെ നിത്യതയും മഹത്വവുമുള്ള രാജ്യത്തിൽ അവനെ പോലെ ആയിത്തീരുവാനായിട്ടും അവൻ ശുദ്ധമുള്ളവനായിരിക്കുന്നതു പോലെ തന്നെ ഞങ്ങളെ ശുദ്ധീകരിപ്പാൻ ഞങ്ങൾക്കു കൃപ നൽകേണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. അവിടെ, പിതാവേ, നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവേ, നിന്നോടും കൂടെ അവൻ എന്നും ഏക ദൈവമായി കലാവശാനും കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനം ൧ ശു. യോഹ. ൩: ൧ മുതൽ.

നാം ദൈവത്തിന്റെ പുത്രന്മാരെന്നു വിളിക്കപ്പെടേണ്ടതിന്നു പിതാവു നമുക്കു ഏതു വലിയ സ്നേഹത്തെ നൽകിയിരിക്കുന്നു എന്നു നോക്കുവിൻ; ഇതു മോശമായിട്ടു മോശം നമ്മെ അറിയുന്നില്ല; അതു അവനെ അറിയാത്തതുകൊണ്ടു തന്നെ. പ്രിയമുള്ളവരേ, ഇപ്പോൾ നാം ദൈവത്തിന്റെ പുത്രന്മാർ ആകുന്നു; നാം ഇന്നതാകാ എന്നു ഇതുവരെയും സ്വപ്നമായിട്ടില്ല; എന്നാൽ അവൻ കാണപ്പെട്ടപ്പോൾ, നാം അവനോടു സദശന്മാരാകുമെന്നു നാം അറിയുന്നു; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ ഇരിക്കുന്നപ്രകാരം തന്നെ അവനെ നാം കാണും. അവനിൽ ഓരോ ആശയമുള്ളവനെല്ലാം അവൻ പരിശുദ്ധനായിരിക്കുന്നപ്രകാരം തന്നെ, തന്നെത്താൻ ശുദ്ധമാക്കിക്കൊള്ളുന്നു, പാപം ചെയ്യുന്നവനെല്ലാം ന്യായപ്രമാണലോകനത്തെയും ചെയ്യുന്നു; എന്നെന്താൽ പാപം ന്യായപ്രമാണലോകനമല്ലോ ആകുന്നു. നമുക്കു പാപങ്ങളെ നീ

കിഷകുവാനായിട്ടു അവൻ വെളിപ്പെട്ടു എന്നു നിങ്ങൾ അറിയുന്നു; അവനിൽ പാപവുമില്ല. അവനിൽ വാസിക്കുന്ന ഒരുത്തനും പാപം ചെയ്യുന്നില്ല; പാപം ചെയ്യുന്ന ഒരുത്തനും അവനെ കണ്ടിട്ടുമില്ല, അറിഞ്ഞിട്ടുമില്ല. കാര്യത്തുകൾ, ആത്മം നിങ്ങളെ വഞ്ചിക്കരുതു; അവൻ നീതിമാനായിരിക്കുന്നപ്രകാരം തന്നെ, നീതിയെ ചെയ്യുന്നവൻ നീതിമാനാകുന്നു. പാപം ചെയ്യുന്നവൻ പിശാചിൽനിന്നു ആകുന്നു; എത്രയൊക്കെയാണു പിശാചു ആഭിമുഖ്യം പാപം ചെയ്യുന്നു; പിശാചിന്റെ പ്രവൃത്തികളെ നശിപ്പിക്കേണ്ടുന്നതിനായിട്ടു തന്നെ ദൈവത്തിന്റെ പുത്രൻ വെളിപ്പെട്ടു.

സുവിശേഷം. ശു മത്താ. ൨൨: ൨൩ മുതൽ.

യാതൊരുത്തനും അക്കാലത്തിൽ, കണ്ടാലും, ക്രിസ്തു ഇവിടെ, അല്ലെങ്കിൽ അവിടെ, എന്നു നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞാൽ വിശ്വസിക്കരുതു. എത്രയൊക്കെയാണു കള്ള ക്രിസ്തുകൾ കള്ള ദീപ്ത ദർശിമാരും വന്നു കഴിയുന്നതായിരുന്നുവെങ്കിലും തെളിവെടുക്കപ്പെട്ടവരെയും വഞ്ചിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം വലുതായിട്ടുള്ള അടയാളങ്ങളെയും അത്ഭുതങ്ങളെയും കാട്ടും. കണ്ടാലും അവർ നിങ്ങളോടു മുൻപുതന്നെ അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു. ആകയാൽ കണ്ടാലും, അവൻ വന്നത്തിൽ ആകുന്നു എന്നു അവർ നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞാൽ, പുറപ്പെട്ടുപോകരുതു; കണ്ടാലും അവൻ ഇല്ലാതെ കളിൽ ആകുന്നു, എന്നാൽ അതു വിശ്വസിക്കരുതു. എത്രയൊക്കെയാണു മിന്നൽ എത്രപ്രകാരം കിഴക്കുനിന്നു പുറപ്പെട്ടു പടിഞ്ഞാറോളം പ്രകാശിക്കുന്നുവോ, അപ്രകാരം തന്നെ മനുഷ്യന്റെ പുത്രന്റെ വരവും ആകും. ശബ്ദം എവിടെയാകുന്നുവോ, അവിടെ കഴുകുവാൻ വന്നുനിൽക്കുമല്ലോ. ആ നാളുകളിലെ ഉപദ്രവത്തിന്റെ ദശകം ഉടനെ സൂര്യൻ ഇടുകുറുപ്പും; ചന്ദ്രൻ തന്റെ പ്രകാശം തരാതെ ഇരിക്കും; നക്ഷത്രങ്ങൾ ആകാശത്തിൽനിന്നു വീഴും; ആകാശത്തിലെ ശക്തികളും ഇടുകുറുപ്പും. അപ്പോൾ മനുഷ്യന്റെ പുത്രന്റെ അടയാളം ആകാശത്തിൽ കാണപ്പെടും; അത്രയുമല്ല, അപ്പോൾ ഭൂമിയിലുള്ള ഗോത്രങ്ങൾ ഒക്കെയും പ്രചാപിച്ചു

മനുഷ്യന്റെ പുത്രൻ ശക്തിയോടും വളരെ മഹത്വത്തോടും കൂടെ ആകാശത്തിലെ മേഘങ്ങളിൽ വരുന്നതിനെ അവർ കാണാം. അപ്പോൾ അവർ തന്റെ ദൂതന്മാരെ മഹാശബ്ദമുള്ള ക്രമത്തിലോടും കൂടെ അയയ്ക്കും; ഇവർ ആകാശത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗം മുതൽ, മറ്റൊരു ഭാഗത്തോളം നാലു കാനറകളിൽനിന്നു അവനാൽ തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവരെ കൂട്ടി ചേർക്കും ചെയ്യും.

എഴുപതാം നാളാകുന്ന ഞായറാഴ്ച,
അല്ലെങ്കിൽ നോമ്പിനു മുൻപെയുള്ള ദുനാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

ധർമ്മത്തോടും, നിന്റെ ജനങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകളെ മധ്യയോടെ കേട്ടു, ഞങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളും നിമിത്തം ന്യായമായി ശിക്ഷിക്കപ്പെടുന്ന ഞങ്ങളും നിന്റെ നാമത്തിന്റെ മഹത്വത്തിനായിട്ടു നിന്റെ നന്മയാൽ കരുണയോടെ വിടുവിക്കപ്പെടേണമെന്നും, നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ, എന്നും ഏക ദൈവമായി കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങളും നിന്നോടു അർപ്പിക്കുകയും, ആമേൻ.

ലേഖനം. ച കോറി. ന്: ൨൪ മുതൽ.

ഓട്ടക്കുളത്തിൽ കാട്ടുന്നവർ എല്ലാവരും കാട്ടുന്ന ഏകിലും, കരുണയെ വിട്ടു കിട്ടുന്നതല്ല. എന്നു നിങ്ങൾ അറിയുന്നില്ലയോ? ഇപ്രകാരം നിങ്ങൾക്കു ലഭിക്കത്തക്കവണ്ണം കാട്ടുവിൻ. പിന്നെയും പോരാടുന്നവരെക്കൂയും സകലത്തിലും മിതത്തോടെ ഇരിക്കുന്നു; എന്നാൽ അവർ അശിഷ്ടങ്ങളായ കിരീടവും, നന്മയും അഴിവില്ലാത്തതും പ്രാപിക്കേണ്ടുന്നതിനു തന്നെ. ആയതുകൊണ്ടു ഞാൻ ഓരോന്നും കാട്ടുന്നു, നിങ്ങളും

എഴുപതാം നാളാകുന്ന ഞായറാഴ്ച.

കൂടാതെയല്ല; ഹരവണ്ണാ തോൽമുഷിപ്പുവെച്ചു, ആകാശത്തെ അടിച്ചെന്നവൻ എന്നുപോലെ അല്ല; ഏഷിയാ, ദാമോദരവർമ്മാട്ടു പ്രസംഗിച്ചിട്ടു തോൽക്കുന്ന ഒരു പ്രകാശത്തിലും ഉപേക്ഷിതനാകാതെയിരിപ്പാനായിട്ടു തോൽ ഏതെങ്കിലും ഒരു രാജ്യത്തിൽ കിട്ടിപ്പോകുന്നു.

സുവിശേഷം. ശു. മത്താ. ൨൦: ൧ മുതൽ.

സപ്താഹം വിളക്കുമാനനായ ഒരു ദാമോദരവർമ്മാട്ടു സദാമാനം; അവൻ തന്റെ മുതിർന്നവർക്കുവേണ്ടി വേലക്കാരെ കൂലി വീട്ടിപ്പാൻ അതികാലത്തു പുറപ്പെട്ടു. എന്നാറെ അവൻ വേലക്കാരോടു നാളെനിന്നു ഭാരതാ പണം വീതം പറഞ്ഞുവെച്ചു അവരെ തന്റെ മുതിർന്നവർക്കുവേണ്ടി അയച്ചു. പിന്നെ അവൻ ഒന്നാം മണിക്കേസത്തു പുറപ്പെട്ടു ചെന്നു ചത്തുവെച്ചു മിക്കവാറും നില്ക്കുന്ന വേലക്കാരെ കണ്ടു. നിങ്ങളും മുതിർന്നവർക്കുവേണ്ടി വേലക്കാരെ; ന്യായപ്രകാരമുള്ളതിനെ തോൽ നിങ്ങൾക്കു തരാം എന്നു അവരോടു പറഞ്ഞു; അവർ പോകയും ചെയ്തു. ആരാമത്തെയും ഉൾപരാമത്തെയും മണിക്കേസത്തു അവൻ വീട്ടിപ്പാൻ പുറപ്പെട്ട അപ്രകാരം തന്നെ ചെയ്തു. പിന്നെ പതിനൊന്നാം മണിക്കേസത്തു അവൻ പുറപ്പെട്ടു ചെന്നു മിക്കവാറും നില്ക്കുന്ന മറ്റു ചിലരെ കണ്ടു അവരോടും നിങ്ങൾക്കു വേലക്കാരെ ഇവിടെ ഏതെങ്കിലും നിങ്ങൾക്കു നില്ക്കുന്നു? എന്നു പറഞ്ഞു. ആരും അങ്ങനെ കൂലി വീട്ടിക്കൊടുക്കുന്നില്ല എന്നു അവർ അവരോടു പറഞ്ഞു; അവൻ അവരോടും നിങ്ങളും മുതിർന്നവർക്കുവേണ്ടി വേലക്കാരെ; ന്യായപ്രകാരം നിങ്ങൾക്കു കിട്ടുമെന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ വേലക്കേസത്തായപ്പോൾ, മുതിർന്നവർക്കുവേണ്ടി തന്റെ ഉടയകാൾ, തന്റെ കലാപകാരനോടു നി വേലക്കാരെ വീട്ടിച്ചു പിൻപോകു മുതൽ തുടങ്ങി മുൻപോൾ വരെയും അവർ കൂലി കൊടുക്ക എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്രകാരം പതിനൊന്നാം മണിക്കേസത്തു വീട്ടിക്കുറുപ്പാൻ വന്നപ്പോൾ, ഭാരതാ പണം വാങ്ങി. എന്നാൽ മുൻപോൾ വന്നപ്പോൾ, തന്റെ അധികം കിട്ടുമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു; അവരും അപ്രകാരം

രം തന്നെ കാര്യം വന്നു വന്നിട്ടു. അതു വാങ്ങിട്ടു, അവൻ വിട്ടെടുത്തതന്റെ നേരെ വിറ്റുപിറ്റു. ഈ പിൻപന്മാർ ഒരു മണിക്കേരം മാത്രം വേല ചെയ്തു; നീ ഇവരെ, പക്ഷെ ഞെ തോറും ഉള്ളതും സഹിച്ചിട്ടുള്ള ഞങ്ങളോടു സമമാനിയെല്ലൊ എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ അവൻ ഉത്തരമായിട്ടു അവരിൽ ഒരുത്തനോടു: സ്നേഹിതാ, ഞാൻ നിന്നോടു അന്യായം ചെയ്യുന്നില്ല, നീ ഏന്നോടു ഒരു പണം ക്രമിക്കു സമ്മതിച്ചില്ലയോ? നിനക്കുള്ളതാ നീ വാങ്ങിക്കൊണ്ടു പോയ്ക്കൊൾക; ഞാൻ നിനക്കു തന്നതുമേലെയെ തന്നെ ഈ പിൻപന്മാർ കൊടുപ്പാൻ ഇനിക്കു മനസ്സുണ്ടു. ഇനിക്കുള്ളവയെക്കൊണ്ടു ഞാൻ ഇഷ്ടിക്കുന്നപ്രകാരം ചെയ്യാൻ ഇനിക്കു ന്യായമില്ലയോ? ഞാൻ നല്ലവനാകുകൊണ്ടു നിന്റെ കണ്ണു മോഷ്ടമുള്ളതാകുന്നുവോ? എന്നു പറഞ്ഞു. ഇപ്രകാരം പിൻപന്മാർ മുൻപന്മാരായും, മുൻപന്മാർ പിൻപന്മാരായും ഇരിക്കും; എന്തു കൊണ്ടെന്നാൽ വിളിക്കപ്പെട്ടവർ പലരാകുന്നു, തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവരോ ചുരുക്കമാകുന്നു.

അറുപതാം നാളാകുന്ന ഞായറാഴ്ച,
അല്ലെങ്കിൽ നേപ്പിനു മുമ്പെയ്യുള്ള രണ്ടാം ഞായറാഴ്ച.

അവേക്ഷ:

ഞങ്ങൾ ചെയ്യുന്ന യാതൊരു കാര്യത്തിലും ഞങ്ങളുടെ ആശ്രയത്തെ വെക്കുന്നില്ല എന്നു കാണുന്ന കർത്താവായ ദൈവമേ, ഞങ്ങൾ നിന്റെ ശക്തിയാൽ സകല ഉപദ്രവത്തിൽനിന്നും കാക്കപ്പെടേണ്ടതിന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദൈവശ്രീ മഠിഹാ മൂലം കരുണയോടെ അരുളേണമേ. ആമേൻ.

മേലവനും. ഡ കോറി. ൧൧: ൧൯ മുതൽ.

നിങ്ങൾ ബുദ്ധിമാന്മാരാകുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ ബുദ്ധിയില്ലാത്തവരെ സന്തോഷത്തോടെ സഹിക്കുന്നു, നിങ്ങളെ കരുത്ത

റൂപ നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ പിതാവുമായ വാൻ ഞാൻ കൂടും പറയുന്നില്ല എന്ന അറിയുന്നു.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ൮: ൨൭൯.

വളരെ ജനങ്ങൾ കൂടി, കാന്താരോ നഗരത്തിൽനിന്നു അവന്റെ അടുക്കൽ വന്നപ്പോൾ, അവൻ ഉപമയായിട്ട് പറഞ്ഞു. വിതെക്കുന്നവൻ തന്റെ വിത്തു വിതെപ്പാനായിട്ട് പുറപ്പെട്ടു; അവൻ വിതെക്കുമ്പോൾ ചിലതു വഴിയരികെ വീണു; അതു ചവിട്ടപ്പെട്ടു, ആകാശത്തിലുള്ള പക്ഷികൾ അതിനെ തിന്നുകയും ചെയ്തു. മറ്റു ചിലതു പറയിന്മാർക്ക് വീണു; അതു മുളച്ചതിന്റെ ശേഷം അതിന്നു ഈപ്പം ഇല്ലായ്കൊണ്ടു വാടിപ്പോയി. മറ്റു ചിലതു മുളകളുടെ ഇടയിൽ വീണു; മുളകൾ കൂടി മുളച്ചു അതിനെ ഞെരുക്കിക്കുഞ്ഞു. മറ്റു ചിലതു നല്ല നിലത്തിൽ വീണു; അതു മുളച്ചു, റുറു വീതം ഫലം തരികയും ചെയ്തു. ഈ കാര്യങ്ങൾ പറഞ്ഞപ്പോൾ, അവൻ കേൾപ്പാൻ ചെവികളുള്ളവൻ കേൾക്കട്ടെ എന്നു വിളിച്ചു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവന്റെ ശിഷ്യന്മാർ ഈ ഉപമ എന്താകുന്നു? എന്നു അവനോടു ചോദിച്ചു. അവൻ പറഞ്ഞു: മദ്രവത്തിന്റെ രാജ്യത്തെപ്പറ്റിച്ചുള്ള രഹസ്യങ്ങളെ അറിവാൻനിട്ടു നിങ്ങൾക്കു നല്ലപ്പെട്ടതാകുന്നു; എന്നാൽ ശേഷമുള്ളവർക്കു, അവർ കണ്ടിട്ടും കേൾക്കുന്നതും കേട്ടിട്ടും തിരിച്ചറിയാതെയും ഇരിപ്പാനായിട്ടു അവർക്കു ഉപമകളായിട്ടു ആകുന്നു. എന്നാൽ ഉപമ ഇതാകുന്നു; വിത്തു മൈദവത്തിന്റെ വചനമാകുന്നു. വഴിയരികെയുള്ളവർ കേൾക്കുന്നവരാകുന്നു; എന്നാൽ അവർ വിശ്വസിച്ചു രക്ഷിക്കപ്പെടാതെയിരിപ്പാനായിട്ടു പിശാചു വന്നു അവരുടെ ഹൃദയത്തിൽനിന്നു വചനത്തെ എടുത്തുകളയുന്നു. പിന്നെ പറമ്പുമുളകൾ കേൾക്കുമ്പോൾ സന്തോഷത്തോടെ വചനം കൈക്കൊള്ളുന്നവരാകുന്നു; എന്നാൽ ഇവർക്കു വേരില്ല; അവർ കുറെ കാലത്തേക്കു വിശ്വസിക്കുന്നു; പരിചയ സമയത്തു പിൻവാങ്ങിപ്പോകയും ചെയ്യുന്നു. പിന്നെ മുളകളുടെ ഇടയിൽ വീണതു തങ്ങൾ കേട്ടതിന്റെ ശേഷം പുറപ്പെട്ടു പോയിട്ടു വി

അവതാം നാമകുന്ന ഞായറാഴ്ച

പ്രാണങ്ങളും സാധനുകളും ഈ ലോകത്തെ കൈമാറ്റം ചെയ്തും തെളിയിച്ചു പൂർണ്ണമായും തൊഴുതിയിരിക്കുന്നവരാണ്. എന്നാൽ നല്ല നിലയിലുള്ളവ വേറെ കേളിട്ടു നമ്പരും ഉത്തമമായുള്ള ഹൃദയത്തിൽ അതിനെ കണ്ടു തൊഴുതെ ഫലം തന്നെ വന്നു.

അവതാം നാമകുന്ന ഞായറാഴ്ച,
അല്ലെങ്കിൽ നോമ്പിനു മുന്തിയത്തെ തൊഴുതും.

അപേക്ഷ.

നോമ്പും കൂടാതെ ഞങ്ങൾ ചെയ്യുന്ന ശ്രിയകളൊക്കെയും പ്രയോജനമില്ലാത്തവയാകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾക്കു ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്ന കർത്താവേ, സ്നേഹം, സമാധാനത്തിന്റെയും സകല സുകൃതങ്ങളുടെയും സാക്ഷാൽ വെണ്മനമാകുകൊണ്ടും, ഇതു കൂടാതെ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവൻ ആരായാലും നിന്റെ മുമ്പാകെ മരിച്ചവനെന്നു എണ്ണപ്പെടുന്നതുകൊണ്ടും, നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ അയച്ചു, സ്നേഹമെന്നു മഹാ ശ്രേഷ്ഠ ഭാഗത്തെ ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിലേക്കു പകരുന്നേമേ. നിന്റെ ഏക പുത്രനായ യേശു മശിഹാ നിമിത്തം ഇതിനെ ചെയ്യുന്നോമേ. ആമേൻ.

ഉലവനും. ഫ കോറി. ഫന. ൧ മുതൽ.

ഞാൻ മനുഷ്യരുടെയും മെമ്പട്ടന്മാരുടെയും നാമകളാൽ സാസാരിച്ചാലും, ഇനിക്കു മേന്മാനായില്ല എന്നിൽ, ഞാൻ ശത്രുവെന്നു കാട്ടെങ്കിലും, ചിലമ്പുന്ന ഒരു കൈത്താളമായിപ്പോ ആയി ചമഞ്ഞു. ഞാൻ ദീർഘദൂരം വാഗ്ദാനവും, സകല ശത്രുക്കളെയും സകല അറിവിനെയും അറിഞ്ഞാലും, പലി

QUINQUAGESIMA SUNDAY.

തങ്ങളെ നിക്ഷവാൻ തക്കവണ്ണം സകല വിശ്വാസവും ഉണ്ടാ
യാലും, ഇനിക്കു സ്നേഹമില്ല എങ്കിൽ, ഞാൻ എളുമില്ല. ഞാ
ൻ എന്റെ പ്രവൃത്തികളെയൊക്കെയും ദരിദ്രന്മാരെ പോക്കിപ്പി
പ്പാനായിട്ടു കൊടുത്താലും, ഏകദേശവാനായിട്ടു ഞാൻ എന്റെ
ശരീരത്തെ എല്ലിച്ചാലും, ഇനിക്കു സ്നേഹമില്ല എങ്കിൽ, ഇനി
ക്കു ഒരു പ്രയോജനവുമില്ല. സ്നേഹം ദീപ്തമായി ക്ഷമിക്കുന്ന
തും, ദയയുള്ളതും ആകുന്നു; സ്നേഹം അസൂയപ്പെടുന്നില്ല, സ്നേ
ഹം തന്നെത്താൻ പ്രശംസിക്കുന്നില്ല, ചീകുന്നില്ല, അവല
ക്ഷണമായി നടക്കുന്നില്ല, സ്വകാര്യം അന്വേഷിക്കുന്നില്ല, എ
ളുപ്പത്തിൽ കോപപ്പെടുന്നില്ല, ദോഷം നിരൂപിക്കുന്നില്ല,
അന്യായത്തിൽ സന്തോഷപ്പെടാതെ, സത്യത്തിൽ സന്തോഷ
പ്പെടുന്നു, സകലവും മൃഗം, സകലവും വിശ്വസിക്കുന്നു,
സകലവും ആശ്വസിക്കുന്നു, സകലവും സഹിക്കുന്നു, സ്നേഹം
ഒരുനാളും ക്ഷയിക്കുന്നില്ല, എന്നാൽ ദീപ്തമാകുന്നതോടുകൂടി, അ
വ ക്ഷയിച്ചുപോകും; ദോഷമോ, അവ നിന്നുപോകും;
അറിവോ, അതു മാഞ്ഞുപോകാം. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ക
രത്തോന്നും അറിയുന്നു, കരത്തോന്നും ദീപ്തമാകുന്ന
പരകയും ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ തികവായുള്ളതു വരുമ്പോഴോ,
അംശമായുള്ളതു മാഞ്ഞുപോകും. ഞാൻ ബാലകനായിരുന്ന
പ്പോൾ, ഞാൻ ബാലകനെന്നപ്പോലെ സംസാരിച്ചു, ബാലക
നെന്നപ്പോലെ തിരിച്ചറിഞ്ഞു, ബാലകനെന്നപ്പോലെ ചിന്തിച്ചു;
ഞാൻ പുരുഷനായപ്പോൾ, ബാലകാത്മ്യത്തോളം ഉപേക്ഷിച്ചു;
എന്തെന്നാൽ ഇപ്പോൾ നാം ഒരു കണ്ണാടിയിൽ കൂടെ മറവാ
യിട്ടു കാണുന്നു; അപ്പോൾ മുഖത്തോടുമുഖം തന്നെ; ഇപ്പോൾ
ഞാൻ കരത്തോന്നു അറിയുന്നു, എന്നാൽ അപ്പോൾ ഞാനും
അറിയപ്പെടുന്ന പ്രകാരം തന്നെ, അറിയുകയും ചെയ്യും. എ
ന്നാൽ ഇപ്പോൾ വിശ്വാസം, ആശ്വാസം, സ്നേഹം ഇവ
മൂന്നും നില്ക്കുന്നു; ഇവയിൽ വലിയതു സ്നേഹം തന്നെ.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ചവ: ൩൧ മുതൽ.

പിന്നെ യേശു പന്തിരുപേരെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു അവരോടു:
കണ്ടാലും, നാം യെരൂശലേമിലേക്കു പോകുന്നു, മനുഷ്യന്റെ

പുത്രനെക്കുറിച്ച് ദീർഘദർശിമാരാൽ ഏഴുതരപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കാര്യങ്ങളൊക്കെയും നിവൃത്തിയാകും. ഏഴുതരക്കൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ പുറക്കാടിപ്പോകെ തെരുവിൽ ഏഴുതരപ്പെട്ടുകൊല്ലും, പാതി പാതിക്കപ്പെട്ടുകൊല്ലും, നിറകിടപ്പെട്ടുകൊല്ലും, തൂങ്ങിപ്പോകയും ചെയ്യും. അത്രയുമല്ല, അവൻ അവനെ വാഴ്ത്തുകയോ അടിച്ചു കൊല്ലും; പിന്നെ മൂന്നാം ദിവസത്തിൽ അവൻ തിരികെ തിരിച്ചെഴുന്നേൽക്കും എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ അവൻ ഏതൊരു കാര്യങ്ങളിൽ ഒന്നും തിരിച്ചറിഞ്ഞില്ല; ഏതൊരു കാര്യവും അവൻ മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്തതുമില്ല. കാര്യങ്ങളെ അവൻ അറിഞ്ഞിരുന്നില്ല. പിന്നെ മൂന്നാമത്തെ ഏതൊന്നാൽ, അവൻ തിരിച്ചറിയാൻ സമീപിച്ചപ്പോൾ, വാഴ്ത്തലിനെക്കുറിച്ചും കാര്യങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുകയോ ആയിരുന്നുവെന്നായിരുന്നു. അവൻ പുരുഷനും കടന്നുപോകുന്നതു കേൾക്കും, ഇതു ഏതൊരു കാര്യം? എന്നു ചോദിച്ചു. അവൻ അവനോടു: നന്ദനാകുന്നതായി യേശു കടന്നുപോകയാകുന്നു എന്നു അറിയിച്ചു. അപ്പോൾ അവൻ: യേശുവേ, ദാവിദിന്റെ പുത്രോ, എന്തൊരു കടന്നുവരുന്നതോകണമെന്നു മുമ്പെ വീക്ഷിച്ചു പറഞ്ഞു. അവൻ മിന്നത്തെയിരിപ്പാനായിട്ടു മുമ്പെ വന്നുവന്നവൻ അവനെ വീക്ഷി; എന്നാലോ അവൻ, ദാവിദിന്റെ പുത്രോ, എന്തൊരു കടന്നുവരുന്നതോകണമെന്നു അധികമധികമായി നിവർത്തിച്ചു. അപ്പോൾ യേശു നിന്നു, അവനെ തന്റെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുവരുവാൻ കല്പിച്ചു; അവൻ അടുത്തു വന്നപ്പോൾ, അവൻ അവനോടു: ഞാൻ നിനക്കു ഏതു ചെയ്യണമെന്നു നീ ആഗ്രഹിക്കുന്നു? എന്നു ചോദിച്ചു. അപ്പോൾ അവൻ: കർത്താവേ, ഞാൻ കാഴ്ചപ്രാപിക്കണമെന്നു അരുണു എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ യേശു അവനോടു: നീ കാഴ്ച പ്രാപിക്ക; നിന്റെ വിശ്വാസം നിന്നെ സഹിച്ചു എന്നു പറഞ്ഞു. മുമ്പെ അവൻ കാഴ്ച പ്രാപിച്ചു; മുമ്പെ തന്നെ സ്തുതിച്ചുകൊണ്ടു അവന്റെ പിന്നാലെ പോയി; ഭയത്താലും മുമ്പെയും കണ്ടു മുമ്പെ തന്നെ സ്തുതിക്കയും ചെയ്തു.

ചാവൽ ബുധനാഴ്ച

എന്നു സാധാരണ പറഞ്ഞുവരുന്നതായി

നോമ്പിൽ ഒന്നാം ദിവസം.

അപേക്ഷ.

നി ഉണ്ടാക്കിത്തുള്ള ഒന്നിനെയും പകെക്കാതെ ഭരണരത്നപിടുന്ന എല്ലാവരുടെയും പാപങ്ങളെ ക്ഷമിക്കുന്ന സർവ്വശക്തനും നിത്യനുമായ ദൈവമേ, ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെ കുറിച്ചു യോഗ്യമായി സങ്കടപ്പെട്ടു, ഞങ്ങളുടെ കഷ്ടതയെയും ഏറ്റുപറഞ്ഞു സകല കരുണയുമുള്ള ദൈവമാകുന്ന നിന്നിൽനിന്നു പൂർണ്ണമോചനവും മാപ്പും ലഭിക്കേണ്ടതിന്നു, ഞങ്ങളിൽ പുത്രന്മാരും ദുഃഖിതന്മാരുമുള്ള ഹൃദയങ്ങളെ ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം സൃഷ്ടിക്കേണമേ. ആമേൻ.

¶ ഈ അപേക്ഷ നോമ്പിൽ എല്ലാ ദിവസവും അന്നു നിയമിച്ചിരിക്കുന്ന അപേക്ഷയെ പിന്തു ചൊല്ലുവാനുള്ളതാകുന്നു.

ലേഖനമായിട്ടു. യോഗവേൽ. ൨: ൧൨ മുതൽ.

ഇപ്പോൾ നിങ്ങൾ പൂർണ്ണഹൃദയത്തോടെ ഉപവാസത്തോടും കരച്ചിലോടും, വിലാപത്തോടും ഏറെന അടങ്കലുകൾ തന്നെ തിരിവിൻ എന്നു യഹോവാ പറയുന്നു. നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ വസ്ത്രങ്ങളെ അല്ല, നിങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളെ ചീന്തി, നിങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഹോവായുടെ അടങ്കലുകൾ തിരിവിൻ; ഏതെന്നാൽ അവൻ കൃപയും, കരുണയും, കോപത്തിൽ സംവധാനവും, മഹാ ദാക്ഷിണ്യവും ഉള്ളവനും, ദോഷത്തിൽ അനുരാഗപ്പെടുന്നവനും ആകുന്നു. അവ

ൻ തിരിഞ്ഞു അനുതാപപ്പെട്ടു നിങ്ങളുടെ ദൈവമായ യ
ഹോവായിക്കു ആഹാരകാഴ്ചയും പാനീയ കാഴ്ചയുമായുള്ള അ
നുഗ്രഹത്തെ വേദമൂലകം, ആഹ്വാനം? നിങ്ങൾ സ്ത്രീയാ
നിൽ കാഹളം മുഴുപ്പിൻ; ഉപവാസത്തെ ശുദ്ധീകരിപ്പിൻ,
ഒരു സമയോഗത്തെ വിളിപ്പിൻ. ജനത്തെ കൂട്ടുവിൻ; സ
മയെ ശുദ്ധീകരിപ്പിൻ, ദൂഷണത്തെ കൂട്ടി വാശത്തുവിൻ, തപ
തങ്ങളെയും മുഖമടിക്കുന്നവരെയും കൂട്ടുവിൻ; മനോവാളൻ
തന്റെ മണിയറയെയും, മനോവാളി തന്റെ അറയെയും
വിട്ടു പുറപ്പെട്ടെട്ടെ. യഹോവായുടെ ശുശ്രൂഷാകാര്യമായ ആ
ചാര്യന്മാർ പുരുവത്തിന്റെയും ബലിപീഠത്തിന്റെയും മുമ്പി
ൽ കരയട്ടെ, യഹോവായേ, നിന്റെ ജനത്തോടു കരുതി
ച്ച പുറജാതിക്കാർ അവരുടെ മേൽ ഒരിക്കലും ഉണ്ടാകുന്നതിനായി
ട്ടു നിന്റെ അവകാശത്തെ നിന്ദിക്കു എല്ലാവരെയിതിശേഷ
ണമെന്നും, അവരുടെ ദൈവം ഏവിയെ? എന്നു ജനങ്ങളുടെ
ഇടയിൽ അവർ എന്തിനു പറയും എന്നും അവർ പറയട്ടെ.

സുവിശേഷം. ശു. മത്ത. ൩: ൧൭ മുതൽ.

നിങ്ങൾ ഉപോഷിക്കുമ്പോൾ, കലാപകാരികൾ എന്നപോ
ലെ മുഖവാളത്തോടെ ഇരിക്കരുതു; ഏതുകൊണ്ടെന്നാൽ അവ
ർ ഉപോഷിക്കുന്നവരായി മനുഷ്യർ 'കാണപ്പെടുവാനായി
കൊണ്ടു അവർ തങ്ങളുടെ മുഖങ്ങളെ വിശുദ്ധമാക്കുന്നു; അവ
ർ തങ്ങളുടെ പ്രതിഫലം കിട്ടിയിരിക്കുന്നു എന്നു അവർ
സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു. എന്നാൽ നീ ഉപോ
ഷിക്കുമ്പോൾ, നീ ഉപോഷിക്കുന്നവനായി മനുഷ്യർക്കു, സ
ഹസ്യത്തിൽ ഇരിക്കുന്നവനായി നിനക്കുള്ള പിതാവിന്നു അ
ന്നേ കാണപ്പെടുവാനായിട്ടു നിന്റെ തലയിൽ തൈലം പൂ
ശി, നിന്റെ മുഖത്തെ കഴുകുക, അപ്പോൾ സഹസ്യത്തിൽ
കാണുന്നവനായി നിനക്കുള്ള പിതാവു നിനക്കു പരസ്യമാ
യി പ്രതിഫലം നൽകും. ഭൂമിയിൽ നിങ്ങൾക്കു നിരോധ
പങ്ങളെ കൂട്ടിവെക്കരുതു; ഭരവിടെ ഉറപ്പുപറയും തുരുമ്പും കെ
ടുകുന്നു, അവിടെ കള്ളന്മാർ ഭൂമന്നു മോഷ്ടിക്കയും ചെയ്യ
ുന്നു. എന്നാൽ സ്വസ്ഥതിൽ നിങ്ങൾക്കു നിരോധങ്ങളെ കൂ

FIRST SUNDAY IN LENT.

ട്രിപെപ്പിൻ; അവിടെ ഉറപ്പുഴവെങ്കിലും തുരുമ്പെങ്കിലും കെ-
 ടുക്കുന്നില്ല, അവിടെ കള്ളന്മാർ തുരന്നു മോക്കിക്കുന്നതുമില്ല.
 എത്രകൊണ്ടെന്നാൽ നിങ്ങളുടെ നിഷേധം എവിടെ ഇരി-
 കുന്നുവോ, അവിടെ നിങ്ങളുടെ ഹൃദയവും ഹരിക്കും.

നോമ്പിൽ ഒന്നാം ഞായറാഴ്ച.

അദ്ധ്യക്ഷ.

ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി നാലുതൂ പകലും നാ-
 ലുതൂ രാവും ഉപോഷിച്ചവനായ കർത്താവേ,
 ഞങ്ങളുടെ ജഡം ആത്മാവിന്നു കീഴടക്ക-
 പ്പെട്ടു, നീതിയിലും സത്യ വിശുദ്ധിയിലും നി-
 ന്നുള്ള വെളുത്താനത്തിനും മഹത്വത്തിനുമായി
 നിന്റെ ദിവ്യ തോന്നിപ്പുകളെ എപ്പോഴും
 അനുസരിച്ചു നടപ്പാൻ തക്കവണ്ണമുള്ള
 നോമ്പു നോൽക്കേണ്ടതിനു ഞങ്ങൾക്കു കൃ-
 പ നൽകേണമെന്നും, പിതാവിനോടും പരി-
 ശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ കാലാവസാനം
 കൂടാതെ ഏക ദൈവമായി ജീവിച്ചുവാഴുന്ന
 നിന്നോടു ഞങ്ങൾ അർപ്പിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ശ്ലോക നം. ൨ കോറി. ൩: ൧ മുതൽ.

പിന്നെയും നിങ്ങൾ ദൈവത്തിന്റെ കൃപയെ വ്യഗ്രമായി
 പ്രാപിക്കരുതെന്നു അവന്റെ കൃപപ്രവൃത്തിക്കാരായി ഞങ്ങ-
 ൾ നിങ്ങളോടു അഭ്യവഹിക്കുന്നു. എന്നെന്നാൽ അവൻ പറ-
 യുന്നു; (ഒരു ഇഷ്ടകാലത്തിൽ ഞാൻ നിന്നെ ചെവികൊൾക
 യും രക്ഷയുടെ നാളിൽ നിനക്കു സഹായിക്കയും ചെയ്യും; കണ്ടാ-
 ലും, ഇപ്പോൾ ആ ഇഷ്ടകാലം, കണ്ടാലും, ഇപ്പോൾ ആ ര-
 ക്ഷയുടെ നാൾ); ശുശ്രൂഷ ആത്മീയപിതാപ്പെടാതെയിരിപ്പാ-
 ട്. ഭരണവും ഒരു വിരുദ്ധത്തെയും ഉണ്ടാക്കാതെ, തെക്കും

ഒന്നാമിൻ ഒന്നാം ഞായറാഴ്ച.

സകലത്തിലും തേങ്ങമെത്തുന്ന മൈവത്തിന്റെ ശ്രദ്ധയോടുകൂടി വിശദമാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; വാഴ്ച കലശലായി, ഉപദേശങ്ങളിലും, ആവശ്യങ്ങളിലും, മനോഹരങ്ങളിലും, അനുകൂലങ്ങളിലും, കലഹങ്ങളിലും, അസ്വസ്ഥതകളിലും, ജാഗരണങ്ങളിലും, പട്ടിണികളിലും, ശ്രദ്ധിയാലും, അറിവിനാലും, ദീർഘകലയായാലും, ദയയാലും, പരിശുദ്ധാത്മാവിനാലും കലാപങ്ങളാൽ സ്നേഹത്താലും, സത്യത്തിന്റെ വചനത്താലും, മൈവത്തിന്റെ ശക്തിയാലും, വാഴ്ചയോടുകൂടി ഉള്ളതോടുകൂടി നിത്യയുടെ ആവൃത്തങ്ങളാലും, മാനുഷികവും അപമാനത്താലും, ദുഷ്ടിയിലായിലും, സമൃദ്ധിയിലായിലും, വാത്സര്യം ഉള്ളതാലും, സത്യമുള്ളവർ, അറിയാത്തവർ എന്നുപോലെ, എങ്കിലും നല്ലവണ്ണം അറിയപ്പെട്ടവർ; മരിക്കുന്നവർ എന്നുപോലെ എങ്കിലും, കഷ്ടതയും, തേങ്ങലും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു; ശിക്ഷിക്കപ്പെട്ടവർ എന്നുപോലെ എങ്കിലും, കൊല്ലപ്പെടാതെയിരിക്കുന്നു. ക്ഷമപ്പെടുന്നവർ എന്നുപോലെ, എങ്കിലും, എല്ലാത്തരവും സമീകരിക്കപ്പെടുന്നു; ദരിദ്രന്മാരെ എന്നുപോലെ, എങ്കിലും പലതരവും സമ്പന്നന്മാരാകുന്നു; ഒന്നാമിന്റെ പേര് എന്നുപോലെ, എങ്കിലും സകലതരവും അറിയപ്പെടുന്നു.

സുവിശേഷം ശ്രീ. മത്തായി ൨: ൧ മുതൽ.

അപ്പോൾ യേശു പിശാചിനാൽ പരിശുദ്ധപ്പെടുവാൻ തുടങ്ങി. ആത്മാവിനാൽ വന്നുപ്രദേശത്തിലേക്കു പ്രവേശിക്കാത്തപോലെയും, അവിടെ അവൻ നാല്പതു പക്ഷവും നാല്പതു രാവു ഉപോഷിച്ചാറെ, അവന്നു പിന്നത്തേതിൽ വിശന്നു. അപ്പോൾ പരിശുദ്ധൻ അവന്റെ അടുക്കൽ വന്നു നീ മൈവത്തിന്റെ പുത്രൻ ആകുന്നു എങ്കിൽ, ഹം കല്പകൾ അല്പമായി തിരഞ്ഞൊന്നു കല്പിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ അവൻ ഉത്തരമായിട്ട്: മനുഷ്യൻ ജീവിക്കുന്നത് അപ്പോഴെങ്കിലും മാത്രമല്ല, മൈവത്തിന്റെ വായിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്ന സകല വചനംകൊണ്ടും ആകുന്നു എന്നു എഴുതിയിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ പിശാചു അവനെ

SECOND SUNDAY IN LENT.

ശുദ്ധമുള്ള നഗരത്തിലേക്കു കൊണ്ടുവോയി, അവനെ ഒരു വാലയത്തിന്റെ മുകളു പ്രാസാദത്തിനേൽ നില്പി, അവനോടു: നീ ദൈവത്തിന്റെ പുത്രനാകുന്നു എന്നിൽ, താഴെത്താഴ്ച ചാടുക; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ തന്റെ ദൂതന്മാർ നിന്നെക്കുറിച്ചു കല്പന കൊടുക്കുമെന്നും, നിന്റെ പദം ഏല്പോഴെങ്കിലും ഒരു കല്പിനേൽ ഉറയുകയെന്നു ഇരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അവർ തങ്ങളുടെ കൈകളിൽ നിന്നെ താഴെക്കൊണ്ടു കൊണ്ടുവരികുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. യേശു അവനോടു: നീ നിന്റെ ദൈവമായ കർത്താവിനെ പരീക്ഷിക്കരുതു എന്നു പിന്നെയും ഏഴുതിയിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ പിശാചു അവനെ ഏതും ഉയർന്ന ഒരു പർവ്വതത്തിനേൽ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു വോയി, ദുഃഖകത്തിലുള്ള സകല രാജ്യങ്ങളെയും അവയുടെ മഹത്വങ്ങളെയും അവന്നു കാണിക്കുന്നു; നീ വീണ്ടു എന്നെ വന്ദിച്ചാൽ, ഇവയെ ഒക്കെയും ഞാൻ നിനക്കു തരാം എന്നു അവനോടു പറകയും ചെയ്യുന്നു. അപ്പോൾ യേശു അവനോടു: സാത്താനേ, ഇവിടെനിന്നു വോക; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നീ നിന്റെ ദൈവമായ കർത്താവിനെ വന്ദിക്കണമെന്നും അവനെ മാത്രമേ സേവിക്കാവൂ എന്നും ഏഴുതിയിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ പിശാചു അവനെ വിട്ടു വോകുന്നു; പിന്നെ കണ്ടാലും, ദൈവദൂതന്മാർ വന്നു അവന്നു ശുശ്രൂഷ ചെയ്യും.

നോമ്പിൽ രണ്ടാം ഞായറാഴ്ച.

അവതരണം.

ഞങ്ങളാൽ തന്നെ ഞങ്ങൾക്കു സഹായിപ്പാൻ ഒട്ടും ബലമില്ലെന്നു കാണുന്ന സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, ശരീരത്തിന്നു ഉണ്ടാകുന്ന സകല അനന്ധങ്ങളിൽനിന്നും, ആത്മാവിനെ ആകർഷിച്ചു ഉപദ്രവിക്കുന്ന സകല ദുഷ്ടിനിന്നു നിന്നും, ഞങ്ങൾക്കു കാക്കപ്പെടേണ്ടതിന്നു, പുറമെ ഞങ്ങളുടെ ശരീരം

രങ്ങൂരിലും അകമെ ഞങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളി-
ലും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ-
യ്ക്കും ഞങ്ങളെ കാത്തുകൊള്ളുന്നേമോ, ഐശ്വര്യം.

പ്രേമം. ഫ. തെസ്സ. ൪: ൧ മുതൽ.

സഭാപദവിയോടെ, നിങ്ങൾ ഇന്നപ്രകാരം നടക്കുകയും ദൈ-
വത്തെ പ്രസാദിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യണമെന്നും തങ്ങളിൽനിന്നും
നിങ്ങൾക്കു എന്തുപ്രകാരം ലഭിച്ചിരിക്കുന്നുവോ, അപ്രകാരം
തന്നെ നിങ്ങൾ അധികമധികം വശീകരണമെന്നും കർത്താ-
വായ യേശു ക്രിസ്തു നിങ്ങൾക്കു യാചിക്കുന്നു സുഖിയു-
പദേശിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. തങ്ങൾ കർത്താവായ യേശു ക്രിസ്തു-
നിങ്ങൾക്കു ഇന്നു കല്പനകളെ തന്നെ എന്നു നിങ്ങൾ അറിവു-
ന്നു. എന്തെന്നാൽ ദൈവത്തിന്റെ സിന്ധു പ്രകാരം, നി-
ങ്ങളുടെ പ്രശ്നീകരണം തന്നെ; അതു നിങ്ങൾ വേദഗ്രന്ഥങ്ങൾ
ത്തിൽ നിന്നു ഒഴിഞ്ഞു. നിങ്ങളിൽ കാമദാസ്യത്തിന്റെ അധീന-
വാന്റെ പാപമെന്തെ, ദൈവത്തെ അറിയാത്ത പുരുഷാതികൾ
എന്നുപോലെ, കാമദാസ്യത്തിലുള്ള, പ്രശ്നീകരണത്തിലും ദാ-
നത്തിലും അനുഭവിപ്പാൻ അറിയാത്ത, ഭയത്തോടെ അഭയം
തെയ്യം ഒരു സാഹചര്യത്തിലും തന്റെ സർവ്വദാസനെ വശീ-
കാരനായാ ഇരിക്കണമെന്നും ആകുന്നു; അതെല്ലാകൊണ്ടും
ദൈവം നിങ്ങൾക്കു മുൻപാകത്തന്നെ നിങ്ങളെ കാമദാസ്യത്തിലും
സാമ്രാജ്യത്തിലും ചെയ്തിട്ടുള്ള പ്രകാരം, ഇവയുടെയെല്ലാം
പ്രശ്നീകൃതമാകാൻ കർത്താവായ യേശു ക്രിസ്തു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ദൈവം നമ്മെ അനുഗ്രഹിക്കുക, പ്രശ്നീകരണ വിദ്യയിൽനി-
ന്നും. അതുകൊണ്ടു നിങ്ങൾക്കു മുമ്പാകെത്തന്നെ, ത-
ന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ ഇങ്ങനെ നമുക്കു മുമ്പാകെ
യേശു നിർവ്വഹിക്കുന്നു.

സുവിശേഷം. ശു: മരത്ത്. ൧൫: ൧൧ മുതൽ.

യേശു അവിടെനിന്നു പുറപ്പെട്ടു ത്രിശതത്തിനും സിമോ-
ന്റെയും ഭദ്രശമുവേലി കൂടുന്ന വേദത്തിൽ, അപ്പോൾ, ക-

THIRD SUNDAY IN LENT.

ഞാലും, കന്നായകാരത്തിയായ ഒരു സ്ത്രീ, ആ അതുത്തിക
 ഉൾനിന്നു വന്നു കർത്താവേ, ദാവീദിന്റെ പുത്രാ, ഏന്റെ
 മേൽ കരുണയുണ്ടാകേണമേ, ഏന്റെ മകൾ പിശാചിനാ
 ൽ കഠിനമായിട്ടു ബാധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നു അവർക്കാ
 ടു പറഞ്ഞു നിലവിളിച്ചു. എന്നാറെ അവൻ അവളോടു ക
 രു വാക്കും ഉത്തരമായിട്ടു പറഞ്ഞില്ല; അപ്പോൾ അവന്റെ
 ശിഷ്യന്മാർ അടുക്കൽ വന്നു അവൾ നമ്മുടെ പിന്നാലെ നി
 ലവിളിക്കുന്നതുകൊണ്ടു അവളെ പറഞ്ഞുകേണമെന്നു അവ
 നെനോട്ടു അപേക്ഷിച്ചു. എന്നാൽ അവൻ ഉത്തരമായിട്ടു;
 ലൂക്കാശ്യൻ ഭവനത്തിലെ കാണാതെ പോയ ആടുകളുടെ
 അടുക്കൽ അല്ലാതെ തോൻ അയക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല എന്നു പറ
 ഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവൾ വന്നു കർത്താവേ, ഇനിക്കു സ
 ഹായികേണമെന്നു പറഞ്ഞു അവനെ വന്ദിച്ചു. എന്നാറെ
 അവൻ ഉത്തരമായിട്ടു: പൈതൃക്കളുടെ അപ്പാ ഏഴുരു നായി
 കൾക്കു കൊടുത്തുകൊടുത്തു നന്നല്ല എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാ
 ൽ അവൾ, സ്വന്തംതന്നെ, കർത്താവേ, എങ്കിലും നായികൾ ത
 ഞങ്ങളുടെ യജമാനന്മാരുടെ മേൽപ്പലകയിൽനിന്നു വീഴുന്ന ക
 ങ്കണങ്ങളിൽനിന്നു തിന്നുന്നുണ്ടല്ലോ എന്നു പറഞ്ഞു. അ
 പ്പോൾ യേശു ഉത്തരമായിട്ടു: ഹേ സ്ത്രീ, നിന്റെ വിശ്വാസം
 വലിയതാകുന്നു; നിന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം നിനക്കു ഉണ്ടാകട്ടെ
 എന്നു അവർക്കു പറഞ്ഞു. അന്നേരം മുതൽക്കുതന്നെ അവ
 നെക്കൂടെ മകൾ സോപ്തമായി.

നോമ്പിൽ മൂന്നാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

സ്വപ്നശക്തിയുള്ള ദൈവമേ, നിന്റെ വി
 നയമുള്ള ഭൂതന്മാരുടെ മനുഷ്യവുമായുള്ള ആ
 ഗ്രഹങ്ങളെ നോക്കി കാണേണമെന്നും, ഞ
 ങ്ങളുടെ സകല ശത്രുക്കൾക്കും വിരോധമാ
 യി ഞങ്ങൾക്കു കാവലാകുവാൻ നിന്റെ
 മഹത്വമുള്ള വലത്തു കൈ നീട്ടേണമെന്നും

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നൊട്ടു രക്ഷപെടിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനം. എപ്പിസ്ത. (3): ൧ മുതൽ.

ദൈവമേ നിങ്ങൾ പ്രിയപ്പെട്ട മക്കളെപ്പോലെ ദൈവപാപത്തെ പിന്തുടരുന്നവരാകവിൻ. ക്രിസ്തു നമ്മെ സ്നേഹിക്കുകയും, ഒരു സുഗന്ധവാസനയായി നമുക്കുവേണ്ടി തന്നെത്താൻ ദൈവത്തിന്നു ഒരു കാഴ്ചയും, വാചിയും ആയിട്ടു ഏല്പിക്കുകയും ചെയ്തതുപോലെ തന്നെ, നിങ്ങളും സ്നേഹത്തിൽ നടപ്പിൽ. എന്നാൽ വേദശാസ്ത്രമാധ്യമം, സകല അശുദ്ധിയും അതുകൊണ്ട്, അത്യാഗ്രഹം ആകട്ടെ, പ്രശ്നമില്ലാത്ത യോഗ്യമാകുന്നവർക്കു നിങ്ങളുടെ ഇടയിൽ പോൾ പറയപ്പെടുകപോലും അത്യാഗ്രഹം നന്നെയും അത്യാഗ്രഹം; ദുഃഖസംസാരവും അത്യാഗ്രഹം; വാഗ്ദാനം അത്യാഗ്രഹം; ഇവ യോഗ്യമാകുന്നവയാകുന്നു; ന്യായാശ്രമം വേണ്ടുന്നതു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ യാതൊരു യോഗ്യമാകുന്നവരും എങ്കിലും അശുദ്ധനും അശുദ്ധനും, വിശ്വാസം വേണ്ടുന്നവരും വ്യക്തിഗതമായിട്ടു ഏകീകൃതം, ക്രിസ്തുവിന്റെയും ദൈവത്തിന്റെയും രാജ്യത്തിൽ ഒരു അംഗമാകുവാനുള്ള ഏകമാർഗ്ഗമെന്നു നിങ്ങൾ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. രക്ഷതരം നിങ്ങളെ വ്യക്തിഗതമാകട്ടെ കൊണ്ടു വരുന്നതും; ഏതെന്നാൽ ഇവയുടെ നിമിത്തം ദൈവത്തിന്റെ കോപം അനുസരണത്തോടുനിന്നു മെരുക്കം അൽ വരണം. അതുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ അനുസരണത്തോടു നിന്നു മെരുക്കം അനുസരണം. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നിങ്ങൾ മൂലകാര്യത്തിൽ അന്ധകാരമായിത്തന്നെ; എന്നാൽ ഇപ്പോൾ നിങ്ങൾ കർത്താവിൻ പ്രകാശമാകുന്നു; പ്രകാശത്തിന്റെ മകൾ എന്നപോലെ നടപ്പിൽ. ഏതെന്നാൽ ആത്മാവിന്റെ പക്ഷം സകല നന്മയിലും നിമിയിലും സ്വർഗ്ഗത്തിലും അതുകൊണ്ട്, കർത്താവിന്നു ഇഷ്ടമുള്ള ഏതെന്നാൽ നിങ്ങൾ പാപമായിട്ടു നോക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അന്ധകാരത്തിന്റെ നിഷ്പ്രഭതയെക്കുറിച്ച് ക്രിസ്താകൾ ആകുന്നു; അവയെ ശാസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഏതെന്നാൽ അവരാണ് രക്ഷയായിട്ടു ചെയ്യപ്പെടുന്ന കാര്യങ്ങളെ

THIRD SUNDAY IN LENT.

പറവാൻ വേർപെട്ടു പോകുന്നു. എന്നാൽ ശാസിക്കപ്പെട്ട
നവയൊരുകൾ വെളിച്ചത്താൽ പ്രകാശിപ്പിക്കപ്പെട്ടു; എ
ന്തെന്നാൽ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നവരായും വെളിച്ചം ആകുന്നു.
ആയതുകൊണ്ടു അവൻ പറയുന്നു: ഉറങ്ങുന്ന നീ ഉണർന്നു മരി
ച്ചവരിൽനിന്നു എഴുന്നേൽക്ക; എന്നാൽ ക്രിസ്തു നിനക്കു പ്രകാ
ശം തരും.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ചപ: ൧൪ മുതൽ.

ദിയശ്ശ ഉറയായിരിക്കുന്ന ഒരു പിശാചിനെ പുറത്താക്കി. എ
ന്നറെ ഉണ്ടായതു എന്നെന്നാൽ, പിശാചു പുറത്തുപോയതി
ന്റെ ശേഷം ഉറയായവൻ സംസാരിച്ചു; ഭരണങ്ങളും ആത്മ
യുദ്ധവും. ഏകിലും അവരിൽ ചിലർ: ഇവൻ പിശാചുക്കളുടെ
പ്രമാണിയായ ചൈതന്യബുദ്ധിനെക്കൊണ്ടു പിശാചുക്കളെ
പുറത്താക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. മറ്റു ചിലർ അവനെ പ
രീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു ആകാശത്തുനിന്നു ഒരു അടയാളം അവ
നിൽനിന്നു ചോദിച്ചു. അപ്പോൾ അവൻ അവരുടെ ചിന്ത
കളെ അറിഞ്ഞു അവരോടു പറഞ്ഞു: തനിക്കു താൻ വിരോ
ധമായി പിരിഞ്ഞിരിക്കുന്ന രാജ്യമൊക്കെയും നശിച്ചുപോകു
ന്നു; വീട്ടിന്നു വിരോധമായി പിരിഞ്ഞിരിക്കുന്ന വീടും വി
രുദ്ധമാകുന്നു. അപ്രകാരം സാത്താനും തനിക്കു താൻ വി
രുദ്ധമായി പിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു എങ്കിൽ, അവന്റെ രാജ്യം
എങ്ങിനെ നില്ക്കും? ഞാൻ ചൈതന്യബുദ്ധിനെക്കൊണ്ടു പി
ശാചുക്കളെ പുറത്താക്കുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ പറയുന്നുവല്ലോ.
ഞാൻ ചൈതന്യബുദ്ധിനെക്കൊണ്ടു പിശാചുക്കളെ പുറത്താ
ക്കുന്നു എങ്കിൽ, നിങ്ങളുടെ പുത്രന്മാർ ആരെക്കൊണ്ടു പുറ
ത്താക്കുന്നു? അതുകൊണ്ടു അവർ നിങ്ങളുടെ സ്രാധാധിപതി
ദാനായി തീരും. എന്നാൽ ഞാൻ ദൈവത്തിന്റെ കൈ
വിതൽ കൊണ്ടു പിശാചുക്കളെ പുറത്താക്കുന്നു എങ്കിൽ, ദൈ
വത്തിന്റെ രാജ്യം നിങ്ങളിലേക്കു വന്നിരിക്കുന്നു നിശ്ചയം.
ആയുധം ധരിച്ചുവെച്ച വാലന്മാർ തന്റെ അനുമതിയെ കാ
ക്കുമ്പോൾ, അവന്റെ വസ്ത്രം കേൾക്കേണ്ടതാകിരിക്കുന്നു. എ
ന്നാൽ അവനെക്കാൾ വലുവാൻ അവന്റെ മേന്മയെ വന്നു അ

അനാമിഷ് നാലാം ഞായറാഴ്ച.

[illegible]

അനാമിൻ്റെ നാലാം ഓരോന്നും

അദ്ധ്യക്ഷൻ.

സ്വപ്രകൃതിയുള്ള ദൈവമേ; ഞങ്ങളുടെ ദോഷപ്രവൃത്തികൾ മോഹിപ്പിച്ചിട്ടു ന്യായ പ്രകാരം ശിക്ഷിക്കപ്പെട്ടവൻ ദയാശ്വര്യമുള്ള ഞങ്ങൾ നിന്റെ കൃപയുടെ ആശ്വാസത്താൽ ദയയോടെ തന്നെപ്പിടിക്കപ്പെടേണമെന്നു, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും രക്ഷിതാവും

യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു
രൂപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ശ്ലേഖനം. ഗലാ. ൪: ൨൧ മുതൽ.

സ്ത്രീപ്രമാണത്തിൽ കിഴിൾ ഇരിപ്പാൻ ഇഷ്ടിക്കുന്ന നിങ്ങൾ സ്ത്രീപ്രമാണത്തെ കേൾക്കുന്നില്ലയോ? എങ്ങനാടു പറവിൻ; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അബ്രാഹാമിന്നു രണ്ടു പുത്രന്മാർ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നു എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; ഭാസിയീൽ നിന്നു ഒരുത്തൻ, സ്വാതന്ത്ര്യക്കാരിയീൽനിന്നു ഒരുത്തൻ. എന്നാൽ ഭാസിയീൽനിന്നുള്ളവൻ ജഡപ്രകാരം ജനിച്ചു; സ്വാതന്ത്ര്യക്കാരിയീൽനിന്നുള്ളവൻ വാഗ്ദത്തരാലുദിച്ചു ഉണ്ടായതു. ഹെ കർത്താക്കൾ ഒരു സാദൃശവാക്യം ആകുന്നു; എന്തെന്നാൽ ഇവർ രണ്ടു നിയമങ്ങളായവ ആകുന്നു; ഒന്നു. സീനായി പർവ്വതത്തിൽ നിന്നുള്ളതായി, അടിമയിലേക്കു ജനിക്കുന്നതു; ആയതു ഹാഗാർ ആകുന്നു. എന്തെന്നാൽ ഹാഗാർ അറബിയായിരിക്കട്ടെ സീനായി പർവ്വതം ആകുന്നു; അതു ഇഷ്ടാഴ്ത്തെ യെറുശലേമിനോടു കൂടുന്നു; അതു രണ്ടാമതുകേൾക്കേണ്ടതു. അടിമപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ മേലാഴ്ത്തെ യെറുശലേം സ്വാതന്ത്ര്യമുള്ളതാകുന്നു, അതു നമ്മുടെ ഏല്പാർത്തെയും മാതാവും ആകുന്നു. എന്തെന്നാൽ പ്രസവിക്കാത്ത മയി, സന്തോഷിക; പ്രസവഭവദനപ്പെടാത്തവളേ, ആർക്കു ശല്യം; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ തൃക്കുപ്പെട്ടവൾക്കു പുരുഷനുള്ളവരെക്കാളും അധികം മക്കളുണ്ടു എന്നു എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. നാദോ, സഹോദരന്മാരേ, ഇസ്താക്കിനെ പോലെ വാഗ്ദത്തരാലുള്ള മക്കൾ ആകുന്നു. എന്നാൽ അന്നു ജഡപ്രകാരം ജനിച്ചവൻ ആത്മാവിൻപ്രകാരം ജനിച്ചവനെ പീഡിപ്പിച്ചതു പോലെതന്നെ ഇഷ്ടാഴ്ത്തും ഉണ്ടു. എന്നാൽ വേദവാക്യം എന്തു പറയുന്നു? ഭാസിയേയും അബദ്യെ പുത്രനേയും പുറത്താക്കിക്കളക; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഭാസിയുടെ പുത്രൻ സ്വാതന്ത്ര്യക്കാരിയുടെ പുത്രനോടു കൂടി അവകാശിയായിരിക്കയില്ല. ആകയാൽ സഹോദരന്മാരേ, നാം ഭാസിയുടെ മക്കളല്ല, സ്വാതന്ത്ര്യക്കാരിയുടെ അടുത്ത ആകുന്നതു.

സുവിശേഷം. ശ്രീ. ഭയം. ന്ന: ൧ മുതൽ.

യേശു ക്രിസ്തുവിന് കടലാകുന്ന ഗാലീലിയക്കരയിൽ
 അക്കരെ വെള്ളം. ഒരു വലിയ പുഴക്കരയിൽ അവിടെ
 രോഗികളിൽ ചെയ്ത അതിശയങ്ങളെ കണ്ടുകൊണ്ടു അവർ
 എന്നാൽ യേശു ഒരു മലയിലേ
 കെ കയറി, അവിടെ തന്റെ ശിഷ്യന്മാർക്കുതന്നെ ഇരുന്നു.
 യഹൂദന്മാരുടെ ഉത്സവമായ പെസഹ അടുത്തിരുന്നു.
 അപ്പോൾ യേശു തന്റെ കണ്ണുകളെ മൂടി, വലരെ പുഴ
 കരയിൽ അടുത്തു വന്നു കയറിയപ്പോൾ, ഫീലിപ്പോസി
 നോടു: ഇവർ ശോധിക്കുന്നതിന്നു നാം എവിടെ നിന്നു
 അപ്പോൾ കൊണ്ടുവരും? എന്നു ചോദിച്ചു. എന്നാൽ അവൻ
 അവനെ പരിശോധിക്കുകയും ഇതു പറഞ്ഞു: എന്തുകൊ
 ഞെന്നാൽ താൻ ഇന്നു ചെയ്യാൻ ഇരിക്കുന്നു എന്നു അവൻ
 അറിഞ്ഞിരുന്നു. ഫീലിപ്പോസ് അവനോടു ഉത്തരമായിട്ട്:
 അവരിൽ ഒരാളെത്തന്നെ അല്ല അല്ലെങ്കിൽ കിട്ടുവാനാവിട്ട് ഇല്ല
 ആ പേരിൽ അപ്പോൾ അവൻ മതിയായവിധം എ
 ന്നു പറഞ്ഞു. അവന്റെ ശിഷ്യന്മാരിൽ ശിഷ്യൻ പത്രോ
 സ്വിന്റെ സഹോദരനായ അന്ത്രോസോസ് എന്ന പേരിൽ
 അവനോടു: ഇവിടെ ഒരു പാലാക്കാരൻ ഉണ്ടു, അവന്നു
 അഞ്ചു യവയപ്പവും രണ്ടു മെടിയ ദീനും ഉണ്ടു; എന്നാലും
 അവ ഇത്ര അമൃതകൾക്കു എന്തു? എന്നു ചോദിച്ചു. അപ്പോ
 ട് ഭരണങ്ങളെ ഇതൊന്നിന്റെ എന്നു യേശു പറഞ്ഞു; എന്നാൽ
 ആ സ്ഥലത്തു വലരെ പൂജിക്കാത്തതെന്നു, അപ്പോൾ യഹൂദന്മാരി
 ൽ എങ്കിലും അപ്പോൾ വെളിച്ചത്തിൽ ഇരുന്നു. പിന്നെ
 യേശു ആ അപ്പോൾ എടുത്തു, വാങ്ങി, ശിഷ്യന്മാർക്കു കൊടു
 ത്തു, ശിഷ്യന്മാർ ഇരുന്നവർക്കു കൊടുത്തു, അപ്പോൾ അവൻ
 മീനുകളിൽനിന്നും അവർ വാങ്ങുന്നതെങ്ങനെയെന്നു കൊടുത്തു.
 അവർ തൃപ്തരായതിന്റെ ശേഷം, അവൻ തന്റെ ശിഷ്യ
 നോടു: ശോധിച്ചിരിക്കുന്ന കടലിനെയെ കണ്ടു നോക്കു
 കത്തെ ഭരണിച്ചു കൂട്ടാൻ എന്നു പറഞ്ഞു. ആകയാൽ അ
 വർ അവയെ ഭരണിച്ചു കൂട്ടി; അഞ്ചു യവയപ്പങ്ങളിൽനിന്നു
 ഏകദേശം ശോധിച്ച കടലിനെയെ കൊണ്ടു പത്രോസ് കൊ
 ട് നിറച്ചു. അപ്പോൾ യേശു ചെയ്ത അതിശയം ആ മനു

FIFTH SUNDAY IN LENT.

ക്രിസ്തു കണ്ടാറെ, ഇവൻ ലോകത്തിലേക്കു വരുവാനുള്ള ദീപ്ത
ദർശിയാകുന്നു സത്യം എന്നു അവൻ പറഞ്ഞു.

ഒന്നാമ്പിൽ അഞ്ചാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, നിന്റെ ജ
നങ്ങളെ കരുണയോടെ നോക്കി, നിന്റെ
മഹാ നന്മകൊണ്ടു അവരെ ശരീരത്തിലും
ആത്മാവിലും എപ്പോഴും ഭരിച്ചു കാക്കേണ
മെന്നു, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശി
ഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷി
ക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനം. എബ്രായ. ന്: ൧൧ മുതൽ.

ക്രിസ്തു വരുവാനുള്ള നന്മകളുടെ ഒരു പ്രധാനമാതൃകയായി
വന്നിട്ടു കൈവേലയല്ലാത്ത, എന്നുവെച്ചാൽ ഓരം സൂക്ഷിയില്ലാ
ത്തരായി അധിക വലിപ്പവും തികവുമുള്ളതായ കൂടാരത്താൽ,
കോലാട്ടകളുടെയും പശുക്കളുടെയും രമ്യതയല്ല, ത
ന്റെ സ്ഥാന രമ്യതയ്ക്കു തന്നെ ഭരികൻ വിശുദ്ധ സ്ഥലത്തി
ലേക്കു നമുക്കുവേണ്ടി നിത്യമായുള്ള വിശ്വേച്ഛയിനെ ലഭിച്ചു
കൊണ്ടു പ്രവേശിച്ചു. ഏതു കൊണ്ടെന്നാൽ കാര്യങ്ങളുടെയും
കോലാട്ടകളുടെയും രമ്യവും, അശുഭവിയ്യമുപദേശമെങ്കിൽ വി
തരപ്പെടുന്ന പാശ്ചാത്യവിന്റെ ചാമ്പലും മാംസത്തിന്റെ ശു
ചീകരണത്തിന്നു ശുദ്ധീകരിക്കുന്നു ഏതീട, നിത്യാത്മാവു ഉ
ലും തന്നെത്താൻ കരുതിപ്പോരുന്നവനായി ദൈവത്തിന്നു ബലി
കൊടുത്തവനായ ക്രിസ്തുവിന്റെ രമ്യത, നിങ്ങൾ ജീവനുള്ള
ദൈവത്തെ ശുശ്രൂഷിക്കുന്നതിനായിട്ട് നിങ്ങളുടെ മനസ്സു
മെറിയെ മരണക്രിയകളിൽനിന്നു ഏത്രയധികം ശുദ്ധമാക്കും?
പുഷ്പനിമിത്തം അവർ പുതിയ നിയമത്തിന്റെ മദ്ധ്യസ്ഥൻ ആ
കുന്നു; ആയതു ഒന്നാമത്തെ നിയമത്തിലുൾപ്പെട്ട ലാഘവങ്ങളു

മുക്ക വീണ്ടെടുപ്പിനായി മരണം ഉണ്ടായിട്ടു വിളിക്കപ്പെട്ടവർ, നിത്യാവകാശത്തിന്റെ വാഗ്ദത്തം ലഭിക്കേണ്ടതിന്നു തരുന്ന.

സുവിശേഷം. ശു. യോഹ. ൮: ൧൨ മുതൽ.

യേശു ചാത്തൊരു നിങ്ങളിൽത്തന്നെ എന്തെങ്കിലും വാഗ്ദത്തമെടുത്തു വോധംവരുത്തുന്നു? എന്നാൽ ഞാൻ സത്യം പറയുന്നു എങ്കിൽ, നിങ്ങൾ എന്തുകൊണ്ടു എന്നെ വിശ്വസിക്കത്തക്കതു? ദൈവത്തിൽനിന്നുള്ളവൻ ദൈവത്തിന്റെ വചനങ്ങളെ കേൾക്കുന്നു; ഇതു കേൾവായിട്ടു നിങ്ങൾ ദൈവത്തിൽനിന്നുല്ലാസം കൊണ്ടു അവയെ കേൾക്കുന്നില്ല. അപ്പോൾ യെരൂശലാം ഉത്തരമായിട്ടു അവനോടു: നീ ഒരു ശമരിയാക്കാരൻ ആകുന്നു എന്നു, നിനക്കു ഒരു പിശാചു ഉണ്ടെന്നു ഞങ്ങൾ പറയുന്നതു ശരിയല്ലയോ? എന്നു പറഞ്ഞു. യേശു ഉത്തരമായിട്ടു: ഇനിമേൽ പിശാചില്ല; ഞാൻ എന്റെ പിതാവിനെ ബഹുമാനിപ്പു അത്രേ ചെയ്യുന്നതു; നിങ്ങളോ, എന്നെ അവമാനിക്കുന്നു. എന്താൽ ഞാൻ എന്റെ മഹത്വത്തെ തന്നെ അനേകപ്രകാരത്തിലും അനേകമായിട്ടു വിധിക്കുന്നവൻ ഭയത്താൽ ഉണ്ടു. ഞാൻ സത്യമായിട്ടു സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു: ഭയത്താൽ എന്റെ വചനം കാര്യമാകാതെ, അവൻ എന്നെന്നേക്കും മരണം കാണുകയില്ല എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ യെരൂശലാം അവനോടു: നിനക്കു ഒരു പിശാചു ഉണ്ടു എന്നു പ്രസ്താപിക്കുകയാൽ ഞങ്ങൾ അറിയുന്നു; അശ്വഹാമുൻ ദീപ്തർക്കു മദ്ധ്യം മരിച്ചു; എങ്കിലും ഭയത്താൽ എന്റെ വചനം കാര്യമാകാതെ അവൻ എന്നെന്നേക്കും മരണം ആസ്വദിക്കുകയില്ല എന്നു നീ പറയുന്നു. ഞങ്ങളുടെ പിതാവായ അശ്വഹാമുൻമരിച്ചാൽ നീ വരിയവൻ ആകുന്നുവോ? അവൻ മരിച്ചു, ദീപ്തർക്കു മദ്ധ്യം മരിച്ചു, നിന്നെ നീ ആരാക്കിക്കുന്നു? എന്നു പറഞ്ഞു. യേശു ഉത്തരമായിട്ടു: എന്നത്താണു ഞാൻ മഹത്വപ്പെട്ടതെന്നു എങ്കിൽ, എന്റെ മഹത്വം എന്തായില്ല; എന്നെ മഹത്വപ്പെട്ടതെന്നവൻ എന്റെ പിതാവായ; അവൻ നിങ്ങളുടെ ദൈവമാകുന്നു എന്നു അവനെന്നെക്കുറിച്ച് നിങ്ങൾ പറയുന്നുവല്ലോ. എങ്കിൽ

ലും നിങ്ങൾ അവനെ അറിഞ്ഞിട്ടില്ല; ഞാൻ അവനെ അറിയുന്നതും; വിശേഷിച്ചും ഞാൻ അവനെ അറിയുന്നില്ല. എന്നു പറഞ്ഞാൽ, ഞാൻ നിങ്ങളെപ്പോലെ ഒരു അസത്യവാദിയാകാം; എങ്കിലോ, ഞാൻ അവനെ അറിഞ്ഞു അവന്റെ വചനം കേൾക്കുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. നിങ്ങളുടെ പിതാവായ അബ്രാഹാം എന്റെ ദിവസം കണ്ടാൻ ആനന്ദിച്ചു; അവൻ കണ്ടു സന്തോഷപ്പെടുകയും ചെയ്തു എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ യെഹൂദന്മാർ അവനോടു; നിനക്കു ഇതുവരെയും അൻപതു വയസ്സായിട്ടില്ല; നീ അബ്രാഹാമിനെയും കണ്ടിട്ടുണ്ടോ? എന്നു പറഞ്ഞു. യേശു അവരോടു; അബ്രാഹാം ഉണ്ടായതിന്നു മുമ്പെ ഞാൻ ആകുന്നു എന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവർ ഏറിവാൻ അവർ കല്പകരമു ഏകത്തു; എന്നാൽ യേശു മറഞ്ഞു ദൈവാലയത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടു.

പെസഹായിൽ തലയെടുപ്പ്.

അദ്ധ്യായം.

മിസ്രയീലിലുള്ള നിന്റെ ആൾക്കൂട്ടം കൊണ്ടു നിന്റെ പുത്രനും ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവുമായ യേശു മശിഹായെ, എല്ലാ മനുഷ്യരും അവന്റെ വലിയ കാര്യങ്ങളുടെ ദൃഷ്ടാന്തത്തെ പിന്തുടരേണ്ടതിന്നു ഞങ്ങളുടെ ജഡത്തെ ധരിപ്പാനും കരിശിനേൽ മരണം സഹിപ്പാനും അയച്ചുപറയുന്നതിനുള്ള സർവ്വശക്തനും നിത്യനുമായ ദൈവരൂപം ഞങ്ങൾ അവന്റെ കർമ്മങ്ങളുടെ ദൃഷ്ടാന്തത്തെ പിന്തുടരുന്നതും അവന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിൽ പങ്കുള്ളവരായി തീരുന്നതും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ആ യേശു മശിഹാ മൂലം കൃപ ചെയ്യേണമേ. ആമെൻ.

മേഖനം. ഫിലിപ്പി. ൨: ൭ മുതൽ.

ക്രിസ്തുജനങ്ങളിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു ചിന്ത തന്നെ നിങ്ങളിലും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ. അവൻ ദൈവത്തിന്റെ സ്വരൂപത്തോടെ ഇരിക്കുകൊണ്ടു ദൈവത്തോടു സമമായിരിക്കുന്നതു കവർച്ചയെന്നു നിരൂപിച്ചിട്ടു. എന്നാലോ തന്നെത്താൻ വെളുത്തുകൊണ്ടു ഒരു ഭാഗത്തിന്റെ ഭാവനം പൂർണ്ണ മനുഷ്യനാകെ ചെയ്തിൽ ചമയുകയും, ആഴ്ചയിൽ മനുഷ്യനെന്നപോലെ കാനെപ്പെട്ടു തന്നെത്താൻ താഴ്ന്നു, കരീശിലെ മരണമാകുന്ന മരണത്തോളംതന്നെ അനുസരണമുള്ളവനായി തീരുകയും ചെയ്തു. അതുകൊണ്ടു ദൈവവും അവനെ ഹൃദയവും ഉന്നതപ്പെടുത്തി; സകല നാമത്തിനും മേലായി ഒരു നാമത്തെ അവനെ കൊടുക്കയും ചെയ്തു. യേശുവിന്റെ നാമത്തിൽ സ്വർണ്ണീകരണവുമായെങ്കിലും, ഭൂമിയിലുള്ളവയുടെയും ഭൂമിയിൽ കീഴുള്ളവയുടെയും മൃഗങ്ങളിലേക്കും മനുഷ്യജാതിക്കും, സകല നരവും യേശുക്രിസ്തു കർത്താവായെന്നു പിതാവായ ദൈവത്തിന്റെ മഹത്വത്തിന്നു അനുസരിച്ചു പറയുന്നതിന്നും തന്നെ.

സുവിശേഷം. ശു. മത്താ. ൨൭: ൧ മുതൽ.

യുക്തകാലമായപ്പോൾ പ്രധാനാചാര്യന്മാർ എല്ലാവരും ഭവനത്തിന്റെ ഉദ്വാരം യേശുവിനെ കൊല്ലേണെന്നതിന്നു അവന്നു വിരോധമായിട്ടു കൂടി വിചാരിച്ചു. പിന്നെ അവർ അവനെ കെട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി, അവനെ നാട്ടുവാഴിയായ പൊന്തിയേസ് പീലാത്തോസിന്റെ അടുക്കൽ എത്തിച്ചു. അപ്പോൾ അവൻ ശിക്ഷക്കു വിധിക്കപ്പെട്ടു എന്നു അവനെ ഒറ്റിക്കൊടുത്തിട്ടുള്ള യെരൂശലേം കൗൺസൽ, അവൻ അനുതാപപ്പെട്ടു ആ മുപ്പതു വെള്ളികാഴ്ച പ്രധാനാചാര്യന്മാർക്കും ഉദ്വാരാക്കം തിരികെ കൊടുവന്നു, ഞാൻ കുറ്റമില്ലാത്ത ശക്തം ഒറ്റിക്കൊടുത്തുകൊണ്ടു ഞാൻ പാപം ചെയ്തു എന്നു പറഞ്ഞു; എന്നാറെ, അവർ, അതു ഞങ്ങൾക്കു എന്തു? നീ തന്നെ മോചിപ്പിക്കാൻ കഴിയുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവൻ ആ വെള്ളികാഴ്ച ദൈവാലയത്തിൽ ഇട്ടുകൊടുത്തു പുറപ്പെട്ടുപോയി, തന്നെത്താൻ കെട്ടിക്കൊണ്ടുകൊണ്ടു. എന്നാറെ പ്രധാനാചാര്യന്മാർ ആ

SUNDAY NEXT BEFORE EASTER.

വെള്ളികാഴ്ച എടുത്തു ഇതു രക്തത്തിന്റെ വില ആകുകൊണ്ടു
 ഇതു വഴിപാടു പെട്ടകത്തിലേക്കു ഇടുന്നതു ന്യായമല്ല എന്നു പറഞ്ഞു.
 പിന്നെ അവർ ആലോചന ചെയ്തിട്ടു അവയെക്കൊണ്ടു പരമേശ്വരികളെ കഴിച്ചിടുന്നതിന്നു കൗശലന്റെ നിലം കൊണ്ടു. ഇതു കാരണത്താൽ ആ നിലം ഋണവരെയും രക്തനിലം എന്നു ചൊല്ലപ്പെടുന്നു. അപ്പോൾ ഇസ്രായേലിന്റെ പുത്രന്മാരിൽനിന്നു അവർ വിലമതിച്ചവനായി, വിലമതിച്ചപ്പോൾ വന്റെ വിലയാകുന്ന മുപ്പതു വെള്ളികാഴ്ച അവർ എടുത്തു, കർമ്മം എന്നോടു കല്പിച്ചപ്രകാരം അവ കൗശലന്റെ നിലത്തിന്നായിട്ടു കൊടുത്തു എന്നു യെരമിയ്ക്കു ദീപ്തദർശിയാൽ പറയപ്പെട്ടതു നിവൃത്തിയായി. പിന്നെ യേശു നാടുവാഴിയുടെ മുൻപാകെ നിന്നു; അപ്പോൾ നാടുവാഴി അവനോടു: നീ യെരൂശലേമിനെ നാശമാക്കി ആകുന്നുവോ? എന്നു ചോദിച്ചു; എന്നാറെ യേശു അവനോടു: നീ പറയുന്നുവെല്ലോ, എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ പ്രധാനാചാര്യന്മാരും മൂപ്പന്മാരും കററാച്ചമത്തപ്പെട്ടപ്പോൾ അവൻ ഒന്നു ഉത്തരം പറഞ്ഞില്ല. അപ്പോൾ പീലാത്തോസ് അവനോടു: അവർ എത്ര കഷ്ടങ്ങളെ നിന്റെ നേരെ സാക്ഷിപ്പെടുത്തുന്നു എന്നു നീ കേൾക്കുന്നില്ലേ? എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ അവൻ ഒരു വാക്കിനെങ്കിലും അവനോടു ഉത്തരം പറഞ്ഞില്ല എന്നതുകൊണ്ടു നാടുവാഴി വളരെ ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു. എന്നാൽ ആ ഉത്തരത്തിൽ കാവപ്പെട്ടവരിൽ ഹവനെ എന്നൊരു ചോദിച്ചുവോ, അവനെ അവർ നാടുവാഴി വിടുവിക്കുന്നതു മയ്യടയായിരുന്നു. അത്രയുമല്ല, അപ്പോൾ, ബറബ്ബസ് എന്നു ചേരുമുളവനായി കീർത്തിപ്പെട്ട ഒരു കാവപ്പെട്ടവൻ ഉണ്ടായിരുന്നു. ആകയാൽ അവർ വന്നു ക്രൂര്യപ്പോൾ പീലാത്തോസ് അവനോടു: ഞാൻ ഹവനെ നിങ്ങൾക്കു വിടുവിക്കേണമെന്നു നിങ്ങൾക്കു മനസ്സായിരിക്കുന്നു? ബറബ്ബസിനെയോ ക്രിസ്തു എന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്ന യേശുവിനെയോ? എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ അവർ അന്വയകൊണ്ടു അവനെ ഏല്പിച്ചു എന്നു അവർ അറിഞ്ഞിരുന്നു. പിന്നെ അവൻ ന്യായാധനത്തിൽ ഇരുന്നപ്പോൾ അവന്റെ കാര്യം അവന്റെ അടുക്കൽ ആരുമയച്ചു നിന്നാൽ ആ നിരീമാനോടു ഒരു കാര്യവും വേണ്ടാ, എന്തുകൊണ്ടു

പെസഹായിക്കു താഴെ തൊഴുതാഴ്ച

നാൽ ഞാൻ ഇന്നു സ്വപ്നത്തിൽ അവന്റെ നിമിത്തമായിട്ടു വളരെ കഷ്ടപ്പെട്ടു എന്നു പറയിച്ചു. എന്നാൽ പ്രധാനമായിട്ടു വാങ്ങാൻ ഉള്ളവരായ ബഹുമാന്യരായ കോളിക്കുണ്ടെന്നതിനും, യേശുവിനെ കൊല്ലേണ്ടുന്നതിനും പുനഃപ്രവേശനം സമ്മതിക്കുന്നതിനും പിന്നെ നാട്ടുവാഴ്ച ഉത്തരവായിട്ടു അവർക്കു; ഇവരിൽവെരിൽ എവനെ ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു വിട്ടുവിടണമെന്നു നിങ്ങൾക്കു മനസ്സായിരിക്കുന്നു? എന്നു പറഞ്ഞു; ബഹുമാന്യരായ എന്നു അവർ പറഞ്ഞു. പീലാത്തോസ് അവർക്കു; എന്നാൽ ക്രിസ്തു എന്നു ചൊല്ലപ്പെടുന്ന യേശുവിന്നു ഞാൻ എന്തു ചെയ്യേണ്ടു? എന്നു പറഞ്ഞു; എല്ലാവരും അവർക്കു; അവർ ക്രിസ്തിൽ തരക്കപ്പെട്ടതും എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ നാട്ടുവാഴ്ച എന്നതിന്നു, അവർ എന്തു മോണം ചെയ്യൂ? എന്നു പറഞ്ഞു; അപ്പോൾ അവർ അവർ ക്രിസ്തിൽ തരക്കപ്പെട്ടതും എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നു അധികമധികമായി നില്പിട്ടു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ രണ്ടും സാധിക്കുമെ, കലാപം അധികം ഉണ്ടാകുന്നു എന്നു പീലാത്തോസ് മോശക്കു, ചൊല്ലു എന്തെന്നു പുനഃപ്രവേശനത്തിന്റെ മുൻപാകെ തന്റെ കൈകളെ കഴുകി, ഞാൻ നിങ്ങളുടെ സമക്ഷത്തിന്നു ഞാൻ ചാറ്റമില്ലാത്തവർ ആകുന്നു, നിങ്ങൾക്കു തന്നെ നോക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ ഭയം ഞാൻ കൊല്ലും ഉത്തരവായിട്ടു; അവന്റെ രക്തം അങ്ങു കൈകളെ മേലും, അങ്ങു കൈകളെ മേലും ഇരിക്കട്ടെ എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവർ ബഹുമാന്യരായ അവർ വിട്ടുവിട്ടു; എന്നാൽ അവർ യേശുവിനെ ചങ്ങലകൾകൊണ്ടു അടിച്ചിട്ടുനിൽക്കുന്ന ശേഷം ക്രിസ്തിൽ തരക്കപ്പെടുന്നതിന്നു അവനെ എടുത്തു. അപ്പോൾ നാട്ടുവാഴ്ചയുടെ ആയുധങ്ങൾ യേശുവിനെ ന്യായസ്ഥാപിക്കുകയും കൊല്ലേണ്ടതിന്നു ആയുധങ്ങൾക്കു കൂട്ടിച്ചേർത്ത അവന്റെ അടുക്കൽ കൂട്ടിവെക്കുന്നതിന്നു, പിന്നെ അവർ അവന്റെ വസ്ത്രങ്ങളെ നീക്കിക്കളഞ്ഞു രക്തം ചുവന്ന അപ്പോഴായി അവനെ ഉടുപ്പിച്ചു. അവർ മുക്കുകയാകാതെ ഒരു കിരീടം മുക്കേണ്ടു അവന്റെ തലയിൽ വെച്ചു; അവന്റെ വെള്ളം കൊഴുപ്പിൽ ഒരു കോലം കൊടുത്തു; പിന്നെ അവർ അവന്റെ മുൻപാകെ മുക്കുകത്തിന്നു, യെരൂശലേമിൽ മോശോപേയം, വാഴ്ച, എന്നു പറഞ്ഞു അവനെ പരിഹസിച്ചു. പിന്നെ അവർ അവ

SUNDAY NEXT BEFORE EASTER.

റെൻറ മേൽ തുപ്പി, ആ കോൽ എടുത്തു അവനെ തലയിൽ അ
 കിച്ചു. അവർ അവനെ പരിഹസിച്ചതിന്റെ ശേഷം, അവ
 നിൽനിന്നു ആ മേൽപ്പുറം നീക്കി, അവന്റെ സ്വന്തം വസ്ത്ര
 ങ്ങളെ അവനെ ഉടുപ്പിച്ചു അവനെ കുരിശിൽ തറെക്കേണ്ടുന്ന
 തിന്നു കൊണ്ടുപോയി. പുറപ്പെട്ടു പോകുമ്പോൾ അവർ ക
 റേനേയകാരനായ ശിമോനെനു വേണ്ടുള്ള ഒരു മനുഷ്യനെ
 കണ്ടു; അവർ ഇവനെ ബലാപ്തനും ചെയ്തു അവന്റെ കുരിശു
 ചുമപ്പിച്ചു. പിന്നെ അവർ തലയോടികളെ അർമുക്കു
 ഗോൽഗോത്താ എന്നു ചൊല്ലപ്പെട്ട സ്ഥലത്തിലേക്കു വന്നപ്പോ
 ൾ, കൈയ്ക്കു കൂടി കലന്നിട്ടുള്ള കാടി അവൻ കൂടിപ്പാൻ കൊ
 ടുത്തു; എന്നാൽ അവൻ അതു താമിനോഹിയാരെ, കൂടിപ്പാൻ
 മനസ്സില്ലാതെ ഇരുന്നു. അവർ അവനെ കുരിശിൽ തറെച്ചതി
 ന്റെ ശേഷം അവന്റെ വസ്ത്രങ്ങളെ ചിട്ടിയിട്ടു പകുതി ചെ
 യ്തു; അതു അവർ ഏന്റെ വസ്ത്രങ്ങളെ തങ്ങളുടെ ഇടയിൽ പ
 കുതിചെയ്തു; എന്റെ ഉടുപ്പിന്മേൽ ചിട്ടിയിട്ടു എന്നു ഭീഷ്മശി
 യാൽ ചൊല്ലപ്പെട്ടതു നിവൃത്തിയാകേണ്ടുന്നതിന്നു ആയിരുന്നു.
 പിന്നെ അവർ ഇരുന്നിട്ടു അവിടെ അവനെ കാത്തിരുന്നു.
 അത്രയുംമേൽ, ഇവൻ യെശുദാസന്മാരുടെ രാജാവാായ
 യേശു ആകുന്നു എന്നു അവർ അവന്റെ കുററാ എഴുതി
 അവന്റെ തലയെ മേലെ വെച്ചു. "അപ്പോൾ വലത്തു ഭാഗ
 ള്ള ഒരുത്തനും, ഇടത്തു ഭാഗത്തു ഒരുത്തനും, ഇമ്മീനെ രണ്ടു
 കപ്പലന്മാർ അവനോടുകൂടെ കുരിശിൽ തറെക്കപ്പെട്ടു. പി
 ന്നെ അരികെ കടന്നു പോകുന്നവർ തങ്ങളുടെ തലകളെ ക
 ലുചികൊണ്ടും, ദൈവാലയം ഇടിച്ചു മൂന്നു ദിവസത്തിനകം
 അതു പണിചെയ്യുന്നവർ, നിന്നെത്തന്നെ നീ രക്ഷിക്കു;
 നീ ദൈവത്തിന്റെ പുത്രൻ ആകുന്നു എങ്കിൽ, കുരിശിൽ
 നിന്നു ഇറങ്ങി വാ, എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടും അവനെ കൂലിച്ചു.
 അതിനർത്ഥംതന്നെ പ്രധാനാചാര്യന്മാരും, ഉപാദ്ധ്യായന്മാരും
 ഉപ്പന്മാരും, അവനെ പരിഹസിച്ചു പറഞ്ഞു: ഇവൻ മ
 ററുള്ളവരെ രക്ഷിച്ചു; തന്നെത്താൻ രക്ഷിപ്പാൻ കഴികയില്ല;
 ഇവൻ ഇസ്രായേലിന്റെ രാജാവു ആകുന്നു എങ്കിൽ, ഇപ്പോൾ
 കുരിശിൽനിന്നു ഇറങ്ങി വരട്ടെ, അപ്പോൾ ഞങ്ങൾ ഇവനെ
 വിശ്വസിക്കും. ഇവൻ ദൈവത്തിങ്കൽ ആശ്രയിച്ചിരുന്നുവെ

പെസഹായിക്കു തലെ തിങ്കളാഴ്ച.

ഖ്യാ, അവൻ ഇവരൾ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു എങ്കിൽ, ഇപ്പോൾ ഇവ
 നെ രക്ഷിക്കട്ടെ, എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ തോർ ദൈവത്തിന്റെ
 പുത്രനാകുന്നു എന്നു ഇവൻ പറഞ്ഞുവെപ്പോ. അദ്വകാരം ത
 നെ അവനോടു കൂടെ കരിശുകുളിൽ തറെക്കപ്പെട്ട കള്ളന്മാ
 രും അവനെ നിന്ദിച്ചു. അപ്പോൾ ആറാം മണിയേറും മുത
 ല് ഒൻപതാം മണിയേറത്തോളം ഭൂമിയിൽ കൈയും അന്ധ
 കാരും ഉണ്ടായി. പിന്നെ ഏകദേശം ഒൻപതാം മണിയേറ
 ആ യേശു, എലി, എലി, ലാമോശബെക്കാനി? എന്നു ഒരു മഹാ
 ശബ്ദത്തോടെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു; ആയതിന്നു എന്റെ ദൈവ
 മേ, എന്റെ ദൈവമേ, എന്തുകൊണ്ടു നീ എന്നെ മറെവി
 ള്? എന്നു അർത്ഥമാകുന്നു. അവിടെ നിന്നവരിൽ ചിലർ അ
 ത്തരേകാദരം, ഇവൻ എലിയായെ വിളിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു.
 ഉടൻതന്നെ അവരിൽ ഒരുത്തൻ കാട്ടി, ഒരു അപ്പോളിനെ എ
 ട്കത്തുകാടികൊണ്ടു നിറച്ചു ഒരു കോലിൽ കൊട്ടി, അവൻ
 കാടിപ്പാൻ കൊടുത്തു. എന്നാറെ ഇരിക്കട്ടെ, എലിയാ ഇവനെ
 രക്ഷിപ്പാൻ വരുമോ എന്നു നാം കാരണേണം എന്നും അശ്ശൂര
 മേലു പറഞ്ഞു. യേശു പിന്നെയും ഒരു മഹാ ശബ്ദത്തോടെ
 നില്പിളിച്ചു പ്രാണനെ വിട്ടു. അപ്പോൾ, കത്തോളം, ദൈവാ
 ലയത്തിലെ തിരശ്ശീല മേലിൽനിന്നു താഴേത്തോളം ഉണ്ടായി
 ചീന്തിപ്പോയി, ഭൂമി ഇളകി, കല്ലുകൾ വിടർന്നു, ശവക്കല്ല
 റകൾ തുറന്നു, ഉറങ്ങിയിരുന്ന പരിശുദ്ധന്മാരുടെ മുരിയ ശ
 രീരങ്ങളും എഴുന്നേറ്റു. പിന്നെ അവന്റെ കയ്യിലിറങ്ങിയ ശ
 ലാം ശവക്കല്ലറകളിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ട ശുദ്ധമായ പട്ടണത്തി
 ലേക്കു ചെന്നു പലക്കം പ്രത്യക്ഷമായി. എന്നാറെ ശത്രുവിന്മാ
 നും അവനോടുകൂടെ യേശുവിനെ കാത്തിരുന്നവരും ക്രൂരപ
 ളും ഉണ്ടായ കാര്യങ്ങളും കണ്ടാറെ, ഏറ്റവും യേശുപ്പെട്ട ഇവൻ
 ദൈവത്തിന്റെ പുത്രൻ ആയിരുന്നു സത്യം എന്നു പറഞ്ഞു.

പെസഹായിക്കു തലെ തിങ്കളാഴ്ച.

മേലെന്നമായിട്ടു. ഏശാ. നൂമ്പ. ൧ മുതൽ.

മേലാശ്രായിൽനിന്നു ചായമിടപ്പെട്ട വസ്ത്രങ്ങളോടും കൂടെ
 എഴോമിൽനിന്നു വരുന്ന ഇവൻ, തന്റെ ഉടുപ്പുകൊണ്ടു അവ

MONDAY BEFORE EASTER.

മരിക്കപ്പെട്ടവനായി, തന്റെ ശരീരീയുടെ വലിപ്പത്തോടെ
 സഞ്ചരിക്കുന്നവനായ ഇവൻ ആരു? നീതിയോടെ സംസാരി
 ച്ച രക്ഷിപ്പാൻ വല്ലഭനായ ഞാൻ. നീ നിന്റെ ഉടുപ്പിൽ ചു
 വന്നും, നിന്റെ വസ്ത്രങ്ങൾ മുതിരിങ്ങാച്ചകിൽ ചവിട്ടുന്നവ
 നെ പോലെയും ഇരിക്കുന്നതു എന്തിന? ഞാൻ എകനായി
 മുതിരിങ്ങാച്ചകിനെ ചവിട്ടി, ജനങ്ങളിൽ ഭയത്തരം എങ്ങിനാ
 ങ്കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ അവരെ എ
 ന്റെ ശോചനയിൽ ചവിട്ടി, അവരെ എന്റെ ശോചനയിൽ
 മെതിക്കും; അവരുടെ രക്തം എന്റെ വസ്ത്രങ്ങളുടെ മേൽ ത
 ഉരിക്കപ്പെടും, ഞാൻ എന്റെ വസ്ത്രത്തെ ഒക്കെയും കിറുപ്പെടുത്തു
 കയ്യും ചെയ്യും. എന്തെന്നാൽ പ്രതികൂലയുടെ ദിവസം എ
 ന്റെ ഹൃദയത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു; എന്റെ വിശ്വേകപ്പെട്ടവരു
 ടെ സംവത്സരവും വന്നിരിക്കുന്നു. അപ്പോൾ ഞാൻ നോക്കി,
 ഭര സഹായകാരനും ഇല്ലാത്തു; താങ്ങുവാൻ ഒരത്തരം ഇല്ലാ
 യ്തു, കൊണ്ടു ഞാൻ ആയുർപ്പെട്ടു; ആയുർകൊണ്ടു എന്റെ ഉ
 ജ്ജ്വലനം ഇനിക്കു രക്ഷയായ വരുത്തി; എന്റെ ശോചനം ത
 ന്നെ എന്നെ താങ്ങി. വിശ്വേകിച്ചും, ഞാൻ എന്റെ ശോചന
 യിൽ ജനങ്ങളെ ചവിട്ടിക്കളഞ്ഞു, എന്റെ ശോചനയിൽ അ
 വരെ മത്തന്മാരാകും, അവരുടെ ശക്തിയെ ഭൂമിയിലേക്കു താ
 ള്കുകയും ചെയ്യും. യഹോവ നമുക്കു നല്കിട്ടുള്ള പ്രകാരമൊ
 കെയും, യഹോവയുടെ പ്രീതിവാത്സല്യങ്ങളെയും, യഹോ
 വയുടെ സ്തുതികളെയും, അവന്റെ കാരുണ്യങ്ങളിൽ പ്രകാശ
 വും അവന്റെ പ്രീതിവാത്സല്യത്തിന്റെ പെരുപ്പത്തിൽ പ്രകാ
 ശവും ഇസ്രായേൽ ഭവനക്കാർ അവൻ ചെയ്തിട്ടുള്ള മഹാ നന്മ
 യെയും ഞാൻ കാണിക്കും. എന്തെന്നാൽ അവൻ പറഞ്ഞു:
 അവർ എന്റെ ജനങ്ങളും ദോഷ പരയാത്ത പുത്രന്മാരും ആ
 കുന്നു നിശ്ചയം; അപ്രകാരം അവൻ അവരുടെ രക്ഷിതാവു
 ആയിരുന്നു. അവരുടെ സകല ദുഃഖത്തിലും അവൻ ദുഃഖി
 ച്ചു; അവന്റെ സന്നിധിയിലുള്ള ദൂതൻ അവരെ രക്ഷിച്ചു; അ
 വന്റെ സ്നേഹത്തിലും അവന്റെ ദയയിലും അവൻ അവരെ
 വീണ്ടുകൊണ്ടു; അവൻ അവരെ വഹിച്ചു; പണ്ടത്തെ ദിവസ
 ങ്ങളിലൊക്കെയും അവരെ ചുമന്നു കൊണ്ടുപോയി. എങ്കിലും
 അവർ ദ്രോഹം ചെയ്തു അവന്റെ പരീക്ഷണത്തിനെ വ്യ

പെസഹായിക്കു തലൈ തിങ്കളാഴ്ച.

സനപ്പെട്ടത്തി; അതുകൊണ്ടു അവൻ അവനുടെ ശത്രുവായി
 തിരിഞ്ഞു; അവൻ അവൻ വിരോധമായി യുദ്ധം ചെയ്തു.
 അപ്പോൾ അവൻ പണ്ടത്തെ ദിവസങ്ങളെയും, മോശെയെ
 ഏ, തന്റെ ഭനങ്ങളെയും ഓർത്തു പറഞ്ഞു; തന്റെ കൂട്ടത്തി
 ന്റെ പുകയുന്നോട്ടുകൂടെ സമുദ്രത്തിൽനിന്നു അവനെ കഴരൂമാ
 റ്റക്കിയവൻ എവിടെ? അവന്റെ ഉള്ളിൽ തന്റെ പരിശുദ്ധാ
 രജാവിനെ ആക്ഷിപ്തൻ എവിടെ? തനിക്കു നിത്യമായുള്ള നാ
 മത്തെ ഉജ്ജ്വാലാവാണായിട്ടു അവനുടെ മുൻപാകെ വെള്ളത്തെ
 വിഴാഗിച്ചു തന്റെ ദൈവത്തെയും ഭൂമിക്കൊണ്ടു മോശയുടെ വല
 ത്വത്തെയും മൂലാശിരം അവനെ നടത്തിവന്നായി, അവൻ ഉ
 തെക്കാരെയിരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു വന്നതിൽ ഒരു കത്തിരയെ എ
 ന്നപോലെ അഗാധത്തിൽ കൂടി അവനെ കൊണ്ടുപോയവനാ
 യവൻ എവിടെ? ഒരു ദൂതം താഴ്ന്നയിലേക്കു ഇറങ്ങിപ്പോ
 കുന്നപ്രകാരം യഹോവായുടെ അനുജൻ അവനെ വിശുദ്ധി
 പ്പിച്ചു; അപ്രകാരം നീ നിനക്കു ദൈവത്തെയും നാമത്തെ ഉജ്ജ്വാ
 ലാവാണായിട്ടു നിന്റെ ഭനങ്ങളെ നടത്തി. സ്വപ്നത്തിൽനി
 ന്നു നോക്കി, നിന്റെ ശുദ്ധതയുടെയും നിന്റെ ദൈവത്തി
 ന്റെയും വാസസ്ഥലത്തുനിന്നു കാരണങ്ങൾ; നിന്റെ വൈ
 രാഗ്യാനും നിന്റെ ശക്തിയും, നിന്റെ ക്ഷമയുടെയും ഏ
 ന്റെ നേരെയുള്ള നിന്റെ കരുണകളുടെയും ശബ്ദവും ഏവി
 ടെ? അവ അടക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവോ? അല്ലെങ്കിലും തെങ്ങ
 ന്നു, അരിയായിരിക്കയും, ഗുന്തയേൽ തെങ്ങെ അരിയത്തുകൊ
 ള്ളതിരിക്കയും ചെയ്യുന്നു, ഏകിലും, നീ തെങ്ങുകളെ പിതാവു
 ആകുന്നു നിശ്ചയം; യഹോവായേ, നീ തെങ്ങുകളെ പിതാവു
 തെങ്ങുകളെ വിഴുങ്ങപ്പെടുത്താനും ആകുന്നു, നിന്റെ നാമം ഏ
 ന്നും ഏന്നേക്കും ഉള്ളതാകുന്നു. യഹോവായേ, നീ തെങ്ങ
 ന്നെ നിന്റെ വാഴികളിൽനിന്നു തെരഞ്ഞെടുക്കിയതും നിന്റെ
 മയത്തിൽനിന്നു തെങ്ങുകളെ ഹൃദയത്തെ കഠിനമാക്കിയതും എ
 ന്നീനോ? നിന്റെ അവകാശത്തിന്റെ മോശ്രമമായ നിന്റെ
 ഉത്സാഹത്തെ നിമിത്തം തിരിച്ചുവരണമേ. നിന്റെ ശുദ്ധ
 തയുടെ ഭനങ്ങൾ അപ്രകാരത്തേക്കു അതിനെ അനുഭവിച്ചിട്ടു
 ള്ള; തെങ്ങുകളെ ശത്രുക്കൾ നിന്റെ ശുദ്ധസ്ഥലത്തെ ചവിട്ടിട
 ഉത്തു. തെങ്ങൾ നിനക്കുള്ളവർ ആകുന്നു; നീ അവരുടെ മേ

ൽ കരുനാളും അധികാരം ചെയ്തിട്ടില്ല; അവർ നിന്റെ നാ
രംകൊണ്ടു വേർ ഇടപ്പെട്ടിട്ടില്ല.

സുവിശേഷം. ശു. മത്തൊ. ൧൪: ൧ മുതൽ.

രണ്ടു നാൾക്കു പിൻപു പെസഹായുടെയും പുളിപ്പില്ലാത്ത
അപ്പങ്ങളുടെയും പെരുനാൾ ആയിരുന്നു; അപ്പാൾ പ്രധാ
നാചാര്യന്മാരും ഉപാചാര്യന്മാരും അവനെ ഏൽക്കുന്ന ഉപാ
യംകൊണ്ടു പിടിച്ച് കൊല്ലേണ്ടു എന്നു അന്വേഷിച്ചു. എ
ന്നാൽ ജനങ്ങളിൽ കലഹം ഉണ്ടാകാതെയിരിപ്പാൻ പെരുനാ
ളിൽ വേണ്ടു എന്നു അവർ പറഞ്ഞു; പിന്നെ അവർ ബെ
താനിയായിൽ കഷ്ടനാഗിയായ ശിമോന്റെ വീട്ടിൽ ഭക്ഷ
ണത്തിന്നു ഇരിക്കുമ്പോൾ നമുക്കു എന്ന വിചര്യേറിയ പരിമള
തൈലമുള്ള ഒരു വെള്ളക്കുണ്ടുണ്ടെന്നും കൊണ്ടു ഒരു സ്ത്രീ വ
ന്നു ഭരണി പൊട്ടിച്ചു അവന്റെ തലയിൽക്കൽ ഒഴിച്ചു. അ
പ്പാൾ ചിലർ തങ്ങളുടെ ഉള്ളിൽ നിരസപ്പെട്ടു, തൈലത്തി
ന്റെ ഓരോ യോജനം എന്തിനായിട്ടു ഉണ്ടായി? അതു നൂറുറുപ
നത്തിൽ അധികം വിലപ്പെട്ട വിഷ്ണുപ്പെട്ട ദരിദ്രന്മാർക്കു കൊടു
ക്കപ്പെടാമെന്നായിരുന്നുവെല്ലോ എന്നു പറഞ്ഞു അവർ അവളുടെ
നേരെ വിറുവിറുത്തു. എന്നാറെ യേശു പറഞ്ഞു: ഇവളെ
വിട്ടുവിൻ; നിങ്ങൾ ഏന്തിന്നു ഇവൾക്കു വരുത്തേണ്ടാകുന്നു?
ഇവൾ ഒരു നല്ല സ്ത്രീയെന്നിൽ പ്രവൃത്തിച്ചു. എന്തുകൊണ്ടു
നാൽ നിങ്ങൾക്കു ദരിദ്രന്മാർ ഏല്പാത്താലും നിങ്ങളോടുകൂട
കൂടെ; മനസ്സുള്ളപ്പോൾ അവർക്കു നന്നായൊന്നാൽ നിങ്ങൾക്കു കഴി
യും; എന്നാൽ ഞാൻ ഏല്പാത്താലും നിങ്ങളോടു കൂടെ ഇരിക്ക
നില്ല. ഇവൾ തന്നാൽ കഴിയുന്നതു ചെയ്തു; ഇവൾ ഏന്റെ
ശരീരത്തെ ദൈവത്തിങ്കലുള്ള അടക്കത്തിന്നായിട്ടു സുഗന്ധവ
സ്തം പുളുവാൻ മുൻപിൽകൂട്ടി വന്നു. ഓരോ ഏവന്റെ ശരീരയാ
ൽ ഭൂലോകത്തിൽ ഒക്കെയും എവിടെയെങ്കിലും പ്രസംഗിക
പ്പെടുമോ, അവിടെ ഇവളുടെ ഓർമ്മയായിട്ടു ഇവൾ ചെയ്തതും
ചൊല്ലപ്പെടുമെന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു.
പിന്നെ പന്തിരൂപരിൽ കരുത്തനായ യെരൂശാ ഇസ്തറിയോ
ത്ത്, പ്രധാനാചാര്യന്മാർക്കു അവനെ മററിക്കൊടുപ്പാനായിട്ടു

പെസഹായിക്കു തലയെ തിരുത്താൻ.

അവരുടെ അടുക്കൽ ചെന്നു. അവർ അതു കേട്ടാറെ, സന്തോഷപ്പെട്ടു അവൻ ഉപ്പു കൊടുക്കാമെന്നു വാഗ്ദത്തം ചെയ്തു; പിന്നെ അവൻ അവനെ ഒറ്റിക്കൊടുക്കുന്നതിന്നു നല്ല സമയം അന്വേഷിച്ചു. പിന്നെ പുളിപ്പിച്ചാക്കിയ അപ്പങ്ങളുടെ കുന്നും തീവസത്തിൽ പെസഹാ വെളിച്ചമായിട്ടു കൊല്ലപ്പെട്ടു മുമ്പാകെ, അവന്റെ ശിഷ്യന്മാർ അവയ്ക്കു പാറത്തു നിൽക്കുന്ന പെസഹാ ഭക്ഷിച്ചാനായിട്ടു തങ്ങൾ എവിടെ പോയി ഭക്ഷിക്കേമെന്നു നിന്നു ചെന്നുവരികുന്നു? അപ്പോൾ അവൻ തന്റെ ശിഷ്യന്മാരിൽ രണ്ടു പേരെ അയച്ചു അവയോടു നിങ്ങൾ നഗരത്തിങ്കൽ പോകവിൻ, അവിടെ ഒരു കൂടും വെള്ളം ചുമക്കുന്ന ഒരു മനുഷ്യൻ നിങ്ങളെ എത്തിയേല്ക്കും, അവന്റെ പിന്നാലെ പോകവിൻ. വിശദമായി അവൻ എവിടെയെങ്കിലും അകത്തു ചെന്നാൽ, നിങ്ങൾ ആ വീട്ടിന്റെ തലമുറകളോടുകൂടി; അവൻ എവിടെ ശിഷ്യന്മാരോടു കൂടി പെസഹാ ഭക്ഷിച്ചാൽ വിരുന്നായി എവിടെയെങ്കിലും? എന്നു ഗുരു പറയുന്നു എന്നു പറവിൻ. പിന്നെ അവൻ അയക്കുവാനുള്ള ഒരു ചെറിയ പാത്രത്തിൽ വെള്ളം വെച്ചു കൊണ്ടു വന്നു അവിടെ നമുക്കു ഒരു കൈകൾ എന്ന് പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവന്റെ ശിഷ്യന്മാർ പുറപ്പെട്ടു നഗരത്തിൽ വന്നു അവൻ തങ്ങളോടു പറഞ്ഞപ്രകാരം തന്നെ കണ്ടെത്തി; പെസഹാ ഒരുക്കുകയും ചെയ്തു. പിന്നെ വൈകുന്നേരമായിപ്പോൾ അവൻ പത്തുപത്തോടു കൂടെ അവിടെ വന്നു. അവർ ഇങ്ങനെ ഭക്ഷിക്കുമ്പോൾ, യേശു: എന്നോടു കൂടെ ഭക്ഷിക്കുന്ന നിങ്ങളിൽ ഒരുത്തൻ എന്നു ഒറ്റിക്കൊടുക്കും എന്നു അവർ സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവർ ദുഃഖപ്പെട്ടു ഓടാതെത്തന്നായിട്ടു അവയോടു, ഞങ്ങളോ? എന്നും, മറ്റൊരാളെ അന്വേഷിക്കേണ്ടി. എന്നാൽ അവൻ ഉത്തരമായിട്ടു അവയോടു: പത്തുപത്തിൽ ഒരുത്തൻ, എന്നോടുകൂടെ താലത്തിൽ കൈ മുക്കുന്നവൻ തന്നെ ആകുന്നു. മനുഷ്യന്റെ പുത്രൻ തന്നെക്കുറിച്ചു എഴുതിയിരിക്കുന്ന പ്രകാരം പോകുന്നു സത്യം; എന്നാൽ മനുഷ്യന്റെ പുത്രൻ ആരാൾ ഒറ്റിക്കൊടുക്കപ്പെടുന്നുവോ, ആ മനുഷ്യൻ ഹാ കൂടും! ആ മനുഷ്യൻ ജനിക്കും

MONDAY BEFORE EASTER.

തെയിരുന്നാൽ, അവന്നു നന്നായിരുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു; വിശേഷിച്ചും അവർ ഭക്ഷിക്കുമ്പോൾ യേശു അപ്പം എടുത്തു വാഴ്ത്തി അതിനെ മുറിച്ചു അവർക്കു കൊടുത്തു, നിങ്ങൾ വാങ്ങി, ഭക്ഷിപ്പിൻ, ഇതു ഏന്റെ ശരീരമാകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ പാനപാത്രം എടുത്തു സ്നാനം ചെയ്തു അതിനെ അവർക്കു കൊടുത്തു; അവർ എല്ലാവരും അതിൽനിന്നു കുടിച്ചു. പിന്നെ അവൻ അവരോടു; ഇതു പുതിയനിയമത്തിന്റെ ഏന്റെ രഹസ്യം, പലരും വേണ്ടി ചൊരിയപ്പെടുകയും; ദൈവത്തിന്റെ രാജ്യത്തിൽ ഞാൻ മുമ്പിരിക്കുകയുടെ സന്ധി പുതിയതായിട്ടു കഴിക്കുന്ന ആ ദിവസത്തോളം, അതു ഞാൻ പിന്നെയും കഴിക്കുകയില്ല എന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവർ ഒരു സങ്കീർത്തനം പാടിയതിന്റെ ശേഷം കലിറുമലയെ പുറപ്പെട്ടു പോയി. അപ്പോൾ യേശു അവരോടു; ഞാൻ ഇടയനെ അടിക്കും, അപ്പോൾ ആടുകൾ ചിന്നപ്പെട്ടുപോകും എന്നു എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ എല്ലാവരും റോമ രാജ്യത്തിൽ എന്നെക്കുറിച്ചു വിരോധപ്പെടും. എന്നാൽ ഞാൻ ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റതിന്റെ ശേഷം, നിങ്ങൾക്കു മുൻപേ ഗലിലെയായിരേക്കു പോകാ എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ പത്രോസ് അവനോടു; എല്ലാവരും വിരോധപ്പെട്ടാലും, ഞാൻ വിരോധപ്പെടുകയില്ല എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ യേശു അവനോടു; ഇന്നു റോമ രാജ്യത്തിൽനിന്നു പൂവൾക്കൊഴി രണ്ടുപ്രാവശ്യം ഭ്രമിക്കുന്നതിന്നു മുൻപേ, നീ മൂന്നു പ്രാവശ്യം എന്നെ ഉപേക്ഷിക്കുമെന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു നിന്നോടു പറയുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ അവൻ; ഞാൻ നിന്നോടുകൂടെ മരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നാലും, ഒരു പ്രകാരത്തിലും നിന്നെ ഉപേക്ഷിക്കുകയില്ല എന്നു അധികം ഉറപ്പായിട്ടു പറഞ്ഞു; അവർ എല്ലാവരും അപ്രകാരം തന്നെ പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവർ ഗൊതസേമനെ എന്നു പേരുള്ള സ്ഥലത്തിലേക്കു വന്നു; അപ്പോൾ അവൻ തന്റെ ശിഷ്യന്മാരോടു; ഞാൻ പ്രാർത്ഥിക്കുമ്പോളുണ്ടാകുന്ന നിങ്ങൾ ഇവിടെ ഇരിക്കുകൊൾവിൻ എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ പത്രോസിനെയും, യോഹാന്നിനെയും, യോഹന്നാനെയും തന്നോടുകൂടെ കൊണ്ടു പോയി, ഏറ്റവും വിഷാദപ്പെട്ട, വളരെ വ്യസനപ്പെട്ട തുക

ങ്ങി. അപ്പോൾ അവൻ അവരോടു: എന്റെ ആത്മാവു ധരണവരെ മഹാ ഭുജപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; നിങ്ങൾ ഇവിടെ വാരുളെ ഉണർക്കൊൾവിൻ എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ കുറെ ദൂരം പോയിട്ടു, നിവരുന്ന വീണ്ടു, കഴിയുന്നതായിത്തന്നെ, ആ സമയം തന്നിൽനിന്നു നീങ്ങിപ്പോകണമെന്നു പ്രാർത്ഥിച്ചു. അപ്പോൾ, പിതാമഹ, നിന്നാൽ ഏറ്റവും കഠിനമായും കഴിയുന്നതാകുന്നു; ധരണപാത്രം ഏന്നിൽനിന്നു നീക്കിക്കളഞ്ഞാലോ, എങ്കിലും ഞാൻ ഇപ്പോഴൊന്നുതന്നെ; നീ ഇറ്റിക്കുന്നതു തന്നെ ആകട്ടെ എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ വന്നു അവൻ ഇരുന്നെല്ലെ കഴു, പശ്ചാത്താപം: ശിഷ്യനേ, നീ ഇരുന്നെല്ലോ? നിനക്കു ഒരു മണിനേരം ഉണർക്കൊൾവാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടോ? നിങ്ങൾ പരിശുദ്ധിയെക്കുറിച്ചു തെളിയിപ്പാനായിട്ടു ഉണർക്കൊണ്ടു പ്രാർത്ഥിച്ചിൻ; ആത്മാവു മനസ്സുള്ളതു തന്നെ, എങ്കിലും ലാലാക്കിത്തുടങ്ങിയതാകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. അവൻ പിന്നെയും പോയി, ആ വചനംതന്നെ പറഞ്ഞു പ്രാർത്ഥിച്ചു. പിന്നെ അവൻ തിരിച്ചു വന്നപ്പോൾ അവരുടെ കണ്ണുകൾ നിദ്രാലാലമുള്ളവ ആയിത്തന്നതുകൊണ്ടു അവർ പിന്നെയും ഇരുന്നെല്ലെ കഴു; അവൻ അവനോടു ഏതു ഉത്തരമായിട്ടു പറഞ്ഞെന്നുതന്നെ ചോദിച്ചു. പിന്നെ അവൻ മൂന്നാം പ്രാവശ്യം വന്നു അവരോടു: നിങ്ങൾ ഇനി ഉറങ്ങി, ആശ്വാസപ്പെട്ടവിൻ; മതി; സമയം വന്നിരിക്കുന്നു; കഴുവും, മനുഷ്യന്റെ പൂത്രൻ വാറികളുടെ മേൽകൽ മിൽ എഴുന്നള്ളുന്നു. എഴുന്നള്ളിൻ, നാം പോക; കഴുവും, എന്നു പറഞ്ഞുകൊടുത്തവൻ സമീപിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ ഉടനെ അവൻ സംസാരിച്ചതുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ തന്നെ, പത്തുരൂപയിൽ ഒരുത്തനായ യെശുദായം, അവനോടു കൂടെ പ്രധാനമാർഗ്ഗത്തിൽനിന്നും, മഹാ പ്രായാശ്ചര്യത്തിൽനിന്നും, ഉള്ളത്തിൽനിന്നും വെളിച്ചമേറ്റാൽ വാറികളോടും കൂടെ സ്വർഗ്ഗ പൂർവ്വമായും വന്നു. എന്നാൽ അവനെ ഒറ്റിക്കൊടുത്തവൻ, ഞാൻ എത്രയും ചുരുങ്ങിയ ഒരു യുഗം, ആയവൻ അവൻ തന്നെയൊന്നും; അവനെ വിളിച്ചു, സൂക്ഷ്മത്തോടെ കൊണ്ടുപോകവിൻ എന്നു അവൻ അഭയാർത്ഥമായി പറഞ്ഞിരുന്നു. പിന്നെ അവൻ വന്നു കൂടനെ, അവൻ

MONDAY BEFORE EASTER.

വന്റെ അടുക്കൽ ചെന്നു റാബ്ബി, റാബ്ബി, എന്നു പറഞ്ഞു അവനെ ചുംബനം ചെയ്തു. അപ്പോൾ അവർ അവന്റെ മേൽ തങ്ങളുടെ കൈകളെ വെച്ചു, അവനെ പിടിച്ചു. എന്നാൽ അരികെ നിന്നവരിൽ ഒരുത്തൻ ഒരു വാൾ ഉണ്ടി, പ്രധാനാചാര്യന്റെ വേലക്കാരനെ വെട്ടി, അവന്റെ ചെവി മുറിച്ചുകളഞ്ഞു. അപ്പോൾ യേശു ഉത്തരമായിട്ടു അവരോടു: നിങ്ങൾ ഒരു കള്ളന്റെ നേരെ എന്നുപോലെ, വാമുക്കുമാടും വടികുമാടും കൂടെ എന്നു പിടിച്ചാൻ പുറപ്പെട്ടു വന്നുവോ? ഞാൻ ദിനാപ്രതിയും നിങ്ങളോടുകൂടെ ദൈവമുമ്പാകെ പരിപൂർണ്ണമാക്കിത്തന്നു; അപ്പോൾ നിങ്ങൾ എന്നു പിടിച്ചില്ല; എന്നാലും വേദവാക്യങ്ങൾ നിവൃത്തിക്കേണ്ടുന്നതിനാകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ എല്ലാവരും അവനെ വിട്ടു; കടിച്ചപ്പോയി. വിശേഷിച്ചു തന്റെ നഗ്നശരീരത്തിൽ ഒരു പുതപ്പാകാതെ പുതച്ചിരുന്നവനായ ഒരു യൌവനമുണ്ടുവാൻ അവന്റെ പിന്നാലെ ചെന്നു; യൌവനമുണ്ടുവരും അവനെ പിടിച്ചു. എന്നാൽ അവൻ പുതപ്പു വിട്ടു നഗ്നനായി അവരിൽ നിന്നു ഓടിപ്പോയി. പിന്നെ അവർ യേശുവിനെ പ്രധാനാചാര്യന്റെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുവായി; അവിടെ അവനോടുകൂടെ എല്ലാ പ്രധാനാചാര്യന്മാരും മൂപ്പന്മാരും ഉപാധ്യായന്മാരും ഒന്നിച്ചു കൂടിയിരുന്നു. എന്നാൽ പത്ത്രാസ് ദൂരവേ അവന്റെ പിന്നാലെ പ്രധാനാചാര്യന്റെ അടുത്തേക്കു അകത്തോളവും ചെന്നു; അവൻ സേവകന്മാരോടു കൂടെ ഇരുന്നു, തി കാഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നു. അപ്പോൾ പ്രധാനാചാര്യന്മാരും വിസ്താരസംഘം ഒരുക്കയും യേശുവിനെ കൊല്ലേണ്ടുന്നതിന്നു അവന്നു വിരോധമായി സാക്ഷി അന്വേഷിച്ചു; അവർ കണ്ടെത്തിയതുവെ. പലരും അവന്നു വിരോധമായിട്ടു കള്ളക്കൊടി പറഞ്ഞിട്ടും ആ സാക്ഷികൾ മോഹിച്ചു. പിന്നെ ചിലർ ഏഴുനേരട്ടു അവന്നു വിരോധമായിട്ടു കള്ളക്കൊടി വേധാധിപ്പിച്ചു. ഇവർ, ഞാൻ കൈവെച്ചയായുള്ള ഒരു ദൈവമുമ്പാകെ പൊലിച്ചുകളഞ്ഞു, പിന്നെ ഞ്ഞു ദിവസത്തിന്നകം കൈവെളുത്തു മറ്റൊന്നും പണി ചെയ്യും എന്നു പറഞ്ഞു. ഞങ്ങൾ കേട്ടു എന്നു പറഞ്ഞു. ഇപ്രകാരം തന്നെ അവരുടെ സാക്ഷി മോഹത്തെ ഇരുന്നു. അപ്പോൾ പ്രധാനാചാ

പെസഹായിൽ തലെ തിരുമാറ്റം.

കൂടെ നടുവിൽ എഴുന്നേറ്റു നിന്നു യേശുവിനോടു: നീ ഒന്നും ഉത്തരം പറയുന്നില്ലയോ? ഇവർ നിന്റെ ദേഹത്തേക്കു സാക്ഷിപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തു? എന്നു ചോദിച്ചു. എന്നാറെ അവൻ മിഴക്കത്തെയിരുന്നു, ഒന്നും ഉത്തരം പറഞ്ഞുമില്ല; (പ്രധാനമായി) ചാത്തൻ പിന്നെയും അവനോടു ചോദിച്ചു, അവനോടു: നീ യേശുതോ ചൊല്ലപ്പെട്ടവന്റെ പുത്രനാൽ. ഇതിന്നു ആകുന്നുവോ? എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ യേശു, തോൻ തന്നെ ആകുന്നു; അത്രയല്ല, ദൈവത്തിന്റെ പുത്രൻ വല്ലഭതപരത്തിന്റെ വല്ലഭതയോടു ഇരിക്കുന്നതിനെയും, ആകാശത്തിലെ ദൈവങ്ങളിൽ വരുന്നതിനെയും നിങ്ങൾ കാണും എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ പ്രധാനമായി തന്റെ മാപ്പാത്തയെക്കുറിച്ച് പഠിക്കുകയും ഇനി നമുക്കു സംഭവിക്കുമെന്നൊക്കെ ഏതു ആവശ്യം? നിങ്ങൾ ഓരോ ദൈവങ്ങളെന്നും കേട്ടുവെല്ലോ; നിങ്ങൾക്കു എന്തു ഭോജനം? എന്നു പറഞ്ഞു; അവൻ എല്ലാവരും അവൻ മരണശിക്ഷയെക്കുറിച്ചു യേശുനോടുകൂടി എന്നു കാര്യം വിവരിച്ചു. അപ്പോൾ ചിലർ അവന്റെ മേൽ തൂപ്പി, അവന്റെ മുഖത്തെ മൂടി, അവനെ കൈക്കൊണ്ടു അടിച്ചു അവനോടു: അന്ത്യമായി കൊണ്ടു വരുക, എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ, അപ്പോൾ പ്രധാനമായി അവനെ ഉള്ളുകൊണ്ടുകൊണ്ടു അടിച്ചു, എന്നാൽ പത്രോസ് അവരുടെയിൽ താഴെ ഇരിക്കുമ്പോൾ, പ്രധാനമായി ചാത്തന്റെ ദൈവത്തോടുകൂടി. ഒത്തതി വരുന്നു; അവൻ തീ കാണുകയോക്കുന്നതിന്നു പത്രോസിനെ കാണാറെ, അവനെ സൂക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു, നീയും നസറായക്കാരനായ യേശുവിനോടു കൂടെ ആയിരുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ അവൻ: തോൻ അറിയുന്നില്ല, നീ പറയുന്നതും തോൻ തിരിച്ചറിയുന്നില്ല, എന്നു മറ്റൊരു പറഞ്ഞു; പിന്നെ അവൻ പുറത്തു പുറത്തു അതിഭയം പുറപ്പെട്ടു പോയി, അപ്പോൾ പൗലോസോടുകൂടി കൂടി. പിന്നെ ആ ദൈവത്തോടു അവനെ പിന്നെയും കണ്ടു, അപ്പോൾ നില്ക്കുന്നവനോടു: ഇവൻ അവരിൽ ഉള്ളവനാകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. അവൻ പിന്നെയും മറ്റൊരു പറഞ്ഞു. പിന്നെ കേരള ദേവതാ ക്ഷിപ്രദൈവം അതിനെ നിന്നവൻ പിന്നെയും പത്രോസിനോടു: നീ അവരിൽ ഉള്ളവനാകുന്നു സത്യം; നീ ഗലീലയക്കാരൻ ആകുന്നുവെല്ലോ, നിന്റെ

വാക്കും അതിനോടു കരുതിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ അവൻ: നിങ്ങൾ പറയുന്നതും മനുഷ്യനെ ഞാൻ അറിയുന്നില്ല എന്നു പറഞ്ഞു ശപിതവും ആണായിട്ടുകയും ചെയ്തു തുടങ്ങി. അപ്പോൾ പൂവൻകോഴി രണ്ടാം പ്രാവശ്യം കൂടി; എന്നാറെ പഴയോസ്, പൂവൻകോഴി രണ്ടുപ്രാവശ്യം കൂടുന്നതിന്നു മുൻപേ നി മൂന്നു പ്രാവശ്യം ഞാനു മറ്റൊരുപറയും എന്നു ഭയപ്പെട്ടു രണ്ടോടു പറഞ്ഞു വചനം കാത്തു. പിന്നെ അവൻ അതിന്ദർശനം നിരൂപിച്ചുകൊണ്ടു കരഞ്ഞു.

പെരുഹായിക്കു തലേ ചൊവ്വാഴ്ച.

ഉപവനമായിട്ടു. ഏശാ. ൫൦: ൫ മുതൽ.

ദൈവമായ കർത്താവു ഏതൊരു ചെവിയെ തുറന്നു; ഞാൻ മനുഷ്യജീവനായിത്തന്നില്ല, പിൻ തിരിഞ്ഞു മിഴു. ഞാൻ എന്റെ മുതുകിനെ അടിക്കുന്നവനും എന്റെ ചെങ്കിട്ടകളെ മൂർച്ഛിപ്പിക്കുന്നവനും കൊടുത്തു; ഞാൻ എന്റെ മുഖത്തെ ലജ്ജയിൽനിന്നും തൂപ്പലിൽനിന്നും മറച്ചിട്ടില്ല. ഏതെന്നാൽ ദൈവമായ കർത്താവു ഇനിക്കു സഹായിച്ചു; അതുകൊണ്ടു ഞാൻ ലജ്ജിക്കപ്പെടുകയില്ല; അതുകൊണ്ടു ഞാൻ എന്റെ മുഖത്തെ തിങ്കളിനമേപ്പുറമെ ആക്കി, ഞാൻ ലജ്ജിക്കപ്പെടുകയില്ല എന്നു ഞാൻ അറിയുന്നു. എന്നെ നിരീക്ഷിക്കുന്നവൻ സ്ഥിരപത്തിരിക്കുന്നു; ഏതോടു വാദിക്കുന്നവൻ ആരു? നമുക്കു കുന്നിച്ചു നില്ക്കും; എന്റെ പ്രതികാരൻ ആരു? അവൻ എന്റെ അടുക്കൽ വരട്ടെ. ഇതാ, ദൈവമായ കർത്താവു ഇനിക്കു സഹായിച്ചു; എന്നെ കാരകാരനാക്കുന്നവൻ ആരു? ഇതാ, അവൻ ഏല്പാവതം കൂടെ വസ്ത്രാലോചന ചെയ്തുകൊണ്ടു; പുഴു അവനെ ഭക്ഷിച്ചുകൊള്ളും. നിങ്ങളിൽ യേശുഹോവായെ ഭയപ്പെടുന്നവരും, അവന്റെ ഉത്തരന്റെ ശബ്ദത്തെ അനുസരിക്കുന്നവരും, പ്രകാശം ഇല്ലാതെ അന്ധകാരത്തിൽ നടക്കുന്നവരും ആരുമു? അവൻ യേശുഹോവായുടെ നാമത്തിൽ ആശ്രയിച്ചു അവന്റെ ദൈവത്തിന്ദർശനം ശരണപ്പെടട്ടെ. ഇതാ, തി കരുതിച്ചു തിപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടു വളഞ്ഞിരിക്കുന്നവരായ നിങ്ങൾ എല്ലാവരും നിങ്ങളുടെ തീയുടെ പ്രകാശത്തിലും, നിങ്ങൾ കത്തി

കിഴക്കൻ തീരപ്രദേശങ്ങളിലും തെക്കൻ തീരപ്രദേശങ്ങളിലും ഉള്ള നീക്കം ചെയ്ത ഭവനങ്ങളുടെ കിഴക്കൻ തീരപ്രദേശം.

സർവ്വീസുകൾ. ശ്രീ. മ. ശങ്കരൻ. എ. ടി. ൧൦൦൦.

പിന്നെ തുടരുന്ന അതികാലത്തു പ്രധാനാചാര്യന്മാർ, മുപ്പതാണ്ടോളം ഉപാധ്യക്ഷന്മാരും ഏറ്റവും വിശ്വാസ്യതയുള്ളവരും ആയ ഒന്നിലധികം അദ്ധ്യക്ഷന്മാരുടെയും കൈകൾക്കായി, അവനെ പീലാക്കത്താണിനെ ഏല്പിച്ചു. അദ്ധ്യക്ഷൻ പീലാക്കത്താണി' അവനോടു: നി യെശുദാസന്മാരെ സഭാ വാക്യംവേദം? എന്നു ചോദിച്ചു; എന്നാറെ അവൻ ഉത്തരമായിട്ടു അവനോടു: നി പത്രയന്നുവേദം എന്നു പറഞ്ഞു. വിശദമായിട്ടും പ്രധാനാചാര്യന്മാർ വളരെ കഷ്ടപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരുന്ന അവനെ കർത്താക്കൾക്കായി, എന്നാറെ അവൻ മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്തില്ല. അദ്ധ്യക്ഷൻ പീലാക്കത്താണി' പിന്നെയും അവനോടു: കഷ്ടമായോ? ഇവൻ എത്ര കഷ്ടപ്പെട്ടതെങ്കിലും നിന്റെ മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്തില്ലെന്നും, നി മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്തില്ലെന്നോ? എന്നു ചോദിച്ചു. എന്നാൽ യേശു പിന്നെയും മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്തില്ല; എന്നാൽ യേശു പീലാക്കത്താണി' ആത്മീയമായിട്ടും. എന്നാൽ അവൻ, ആ ഉത്തരത്തിൽ അവൻ യാതൊരു കാര്യവും ഉപയോഗിക്കുകയും ചെയ്തില്ലെന്നും, അവനെ അദ്ധ്യക്ഷൻ വിട്ടുവിടുകയും ചെയ്തതായിരുന്നു. അദ്ധ്യക്ഷൻ കർത്താക്കൾ, കർത്താക്കളിൽ കർത്താക്കൾക്കും യേശുദാസന്മാർക്കും കൈകൾക്കായിട്ടും യേശുദാസന്മാർക്കും എന്നു ചോദിച്ചു; യേശുദാസന്മാർക്കും യേശുദാസന്മാർക്കും എന്നു ചോദിച്ചു. എന്നാറെ പീലാക്കത്താണി' അവനോടു ഉത്തരമായിട്ടും പറഞ്ഞു: അവൻ നിങ്ങളുടെ യെശുദാസന്മാരെ സഭാവാദിനെ വിട്ടുവിടുക എന്നെന്നെ നിങ്ങളുടെ മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്തില്ലെന്നാൽ പ്രധാനാചാര്യന്മാർ അവനെ അന്യമായിട്ടും ഏല്പിച്ചു എന്നു അവൻ അറിഞ്ഞിരുന്നു. എന്നാൽ അവൻ പ്രത്യേകം വേദാഭിപ്രായം സിദ്ധിക്കുന്നതായിട്ടും വിട്ടുവിടുകയും ചെയ്തതായിട്ടും പ്രധാനാചാര്യന്മാർ

പുരുഷാരത്തെ ഉത്സാഹിപ്പിച്ചു. പിന്നെ പീലാത്തോസ് ഉത്തരമായിട്ടു വീഴും അവരോടു പറഞ്ഞു: എന്നാൽ യെശുവിന്ദാരുടെ രാജാവു എന്നു നിങ്ങൾ ചൊല്ലുന്നവനോടു ഞാൻ എന്തു ചെയ്യേണമെന്നു നിങ്ങൾക്കു മനസ്സായിരിക്കുന്നു? അവനെ കുരിശിൽ തറെക്കേണം, എന്നു അവർ പിന്നെയും നിവർത്തിച്ചു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ പീലാത്തോസ് അവരോടു: എന്തിനാ, അവൻ ഏതു ദോഷംചെയ്തു എന്നു പറഞ്ഞു; എന്നാറെ അവർ: അവനെ കുരിശിൽ തറെക്കേണമെന്നു അധികമായിട്ടു നിവർത്തിച്ചു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ പീലാത്തോസ് ഭയപ്പെട്ടു സഭയെപ്പറ്റിയുവാൻ മനസ്സാക്കിയിട്ടു അവർക്കു ബാറ്റാസ്സിനെ വിടുവിച്ചു, യേശുവിനെ ചങ്ങലകൊണ്ടു അടിച്ചിട്ടു കുരിശിൽ തറെക്കപ്പെടുന്നതിന്നു അവനെ മെച്ചിച്ചു. അപ്പോൾ ആയുധക്കാരും അവനെ അധികാരസ്ഥമായ അറക്കൊണ്ടു അകത്തു കൊണ്ടുപോയി; ആയുധക്കാരെ കൂട്ടിച്ചേർത്തു കൂട്ടിവിളിച്ചു. പിന്നെ അവർ ഒരു ചുവന്ന കുപ്പായം അവനെ ഉടുപ്പിച്ചു, മുളകുകൊണ്ടു ഒരു കിരീടം മുക്കുകയും അവന്റെ തലയിൽ വെച്ചു, യെശുവിന്ദാരുടെ രാജാവേ, വാഴുക, എന്നു അവനെ വാദിച്ചു തുടങ്ങി. പിന്നെ അവർ ഒരു കോൽ കൊണ്ടു അവന്റെ തലയിൽ അടിച്ചു, അവന്റെ മേൽ ഇപ്പി, മുളകുത്തികൊണ്ടു അവനെ വെട്ടിച്ചു. ഇങ്ങിനെ അവർ അവനെ പരിഹസിച്ചതിന്റെ ശേഷം, അവർ ആ ചുവന്ന കുപ്പായം അവനിൽനിന്നു നീക്കി, അവന്റെ സ്വന്ത വസ്ത്രങ്ങളെ അവനെ ഉടുപ്പിച്ചു അവനെ കുരിശിൽ തറെക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അവനെ പുറത്തു കൊണ്ടുപോയി. വിശേഷിച്ചു ആയുധക്കാരും യോധാസൈന്യവും രൂപോത്സാഹവും അപ്പനായി, കരുന്നായകാരനായുള്ള ശിരോമണനെന്ന കരുത്തൻ നാട്ടിൽനിന്നു വന്നു കടന്നുവരുകയുവാൻ, അവൻ അവന്റെ കുരിശു ചുമപ്പുന്നതിൽ അവനെ അവർ വെല്ലുവിളിക്കുകയും ചെയ്തു. പിന്നെ അവർ അവനെ തലയോടികം എന്നു അർത്ഥമുള്ള ശാൽത്തോത്താ എന്ന സ്ഥലത്തിലേക്കു കൊണ്ടുപോയി. മറ്റു കൂടികളെന്ന് വിളിക്കുന്ന അവനെ കുടിപ്പാൻ കൊടുത്തു; എന്നാറെ അവൻ അതു വാങ്ങിയില്ല. പിന്നെ അവർ അവനെ കുരിശിൽ തറെക്കുന്നതിന്റെ ശേഷം, അവർ അവന്റെ വസ്ത്രങ്ങളെ പങ്കിട്ടു കടന്നു

പെസഹായിൽ തളവ് ചൊല്ലാതി.

തരതൻ ഇന്നു എഴുതേണ്ടതെന്തെന്ന് അറിയില്ല. അയാൾ അവനെ കരിശിൽ തറച്ചപ്പോൾ, ഉന്നാം മണിനേരം ആയിരുന്നു. വിശേഷിച്ചു ഇവൻ യെരൂശലാമിന്റെ രാജാവായ ഏന്നു അവന്റെ കാരത്തിന്റെ മേൽപ്പറ്റിയ മേൽക്കൂപ്പിയിരുന്നു. അത്രയും, അവന്റെ വലയ്ക്കു മേൽക്കൂപ്പിയിരുന്നു. അവന്റെ ഇടയ്ക്കു മേൽക്കൂപ്പിയിരുന്നു. ഇങ്ങനെ രണ്ടു കയ്യോടെ അവൻ അവനോടുകൂടെ കരിശിൽ തറച്ചു. അപ്പോൾ അവൻ അതിശയോക്താക്കൾക്കു ഏറ്റുപറഞ്ഞു എന്നു ചൊല്ലുന്ന വേദവാക്യം നിറുത്തിയായി. വിശേഷിച്ചു അതിനെ കടന്നു വേദവാക്യം തങ്ങളുടെ തലയോടെ ചാലിക്കുകയും, ഹാ ദൈവമേ ഇങ്ങനെയൊരു ഉന്നം നിറവേറ്റിയിരിക്കുന്നു അതു പലി ചൊല്ലുന്നവരേ, നിന്നത്തന്നെ നീ രക്ഷിച്ചു കരിശിൽനിന്നു ഇറങ്ങിവാ, എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടും അവനെ കയ്യെടുത്തു. അദ്ദേഹം തന്നെ പ്രധാനാചാര്യന്മാരും ഉപാധ്യായന്മാരോടുകൂടെ തലയിൽ തലയിൽ ഇവൻ മററവായ രക്ഷിച്ചു; തന്നത്താൻ രക്ഷിപ്പാൻ കഴിയില്ല. നാം കയ്യെടുത്തു വിശ്വസിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ഇസ്രായേലിന്റെ രാജാവായ മിസ്രയീം കരിശിൽനിന്നു ഇറങ്ങിവാമെന്ന് എന്നു പറഞ്ഞിട്ടു പറഞ്ഞു; അവനോടുകൂടെ കരിശിൽ തറക്കപ്പെട്ടവരും അവനെ നിറുത്തി. പിന്നെ അന്നാം മണിനേരമായപ്പോൾ, ഒരപകാരം മണിനേരത്തോളം നാളിൽ എഴുതേണ്ട അന്ധകാരം ഉണ്ടായി. ഒരപകാരം മണിനേരത്തിൽ യേശു: എഴുന്നേൽ, എഴുന്നേൽ, ലാമ സാലമോനി? എന്നു ഒരു മഹാ ശബ്ദത്തോടെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു; ആയിരുന്നു എന്റെ ദൈവമേ, എന്റെ ദൈവമേ, നീ എന്നെ എന്തെന്ന് കൈമാറ്റി? എന്നു അന്ധകാരം. അതിനെ നിന്നവരിൽ ചിലർ അപ്പോൾക്കു, കയ്യെടുത്തു, ഇവൻ എഴുന്നേൽ വിളിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ മരുതൻ: കയ്യെടുത്തിൽ, എഴുന്നേൽ അവനെ ഇറക്കുവാൻ വരുമോ, എന്നു നാം കാരണമെന്തെന്ന് പറഞ്ഞു, കയ്യെടുത്തു, ഇങ്ങനെ കയ്യെടുത്തു നിറുത്തി ഒരു കോമിൽ കയ്യെടുത്തു, അവൻ കയ്യെടുത്തു. പിന്നെ യേശു ഒരു മഹാ ശബ്ദമിട്ടു പ്രാണനെ വിട്ടു. അപ്പോൾ ദൈവമേയ്ക്കായിട്ടെങ്കിലും മേലിൽനിന്നു കയ്യെടുത്തു രണ്ടായി ചിന്തിക്കുന്നതി. വി

ശോകിച്ചു അവന്റെ നേരെ അരികെ നിന്നിട്ടുള്ള ശത്രുവിൽ, അവൻ ഇന്നപ്രകാരം നില്ക്കുകയും പ്രാണനെ വിട്ടു എന്നു കണ്ടാറെ, അവൻ, ഈ മനുഷ്യൻ മൈവത്തിന്റെ പുത്രൻ ആയിരുന്നു സത്യം, എന്നു പറഞ്ഞു.

പെസഹായിൽ തലേ ബുധനാഴ്ച.

ലേഖനം. എബ്രാ. ന്: ൧൩ മുതൽ.

മിശന്നപത്രിക ഏവിടെയാകുന്നുവോ, അവിടെ പത്രികക്കാരന്റെ മരണാഘാതങ്ങൾ ആവശ്യമുണ്ടല്ലോ; ഏതുകൊണ്ടെന്നാൽ മനുഷ്യൻ മരിച്ചതിന്റെ ശേഷം മരണപത്രിക ബലമുള്ളതാകുന്നു; എന്നാൽ പത്രികക്കാരൻ ജീവനാകിരിക്കുമ്പോൾ അതു താഴേക്കു ബലമില്ലാത്തതാകുന്നു. അതുകൊണ്ടു ദന്നാമത്തെ നിയമവും, രക്താക്രമാന്ത പ്രതിഷ്ഠിക്കപ്പെട്ടില്ല. എന്തെന്നാൽ മോശ ന്യായപ്രമാണത്തിന്റെ പ്രകാരം കല്ലറയെ മറയ്ക്കയും സകല ഭന്നിത്താഴും പറഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം, അവൻ പശുക്കളിടുകയെയും കോലാടുകയെയും രക്തത്തെ വെള്ളത്തോടും, ചുവന്ന ആട്ടു രോമത്തോടും, റോസോപ്പിനോടുംകൂടെ എടുത്തു പുസ്തകത്തിനേയും സകല ജനത്തിനേയും തരിച്ചു. ഇതു ദൈവം നിങ്ങൾക്കു കല്പിച്ച നിയമത്തിലെ രക്തമാകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്രകാരം തന്നെ അവൻ കൂടാരത്തിനേയും, ശുശ്രൂഷകളെ സകല പാരായണത്തിനേയും രക്ഷാ തരിച്ചു. ന്യായപ്രമാണത്തിന്റെ പ്രകാരം മിക്കവാറും സകലവും രക്തംകൊണ്ടു ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്നു; രക്തച്ചൊരിച്ചിൽ കൂടാതെ വിമോചനാർത്ഥം. ആകയാൽ സ്വർഗ്ഗത്തിലുള്ളവയുടെ മാതൃകകൾ ഇവയെക്കൊണ്ടു ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്നതു ആവശ്യമായിരുന്നു; സ്വർഗ്ഗകാര്യങ്ങളോ, അവ ഇവയെക്കാൾ നല്ല ബലികളെ കൊണ്ടേതു. എന്തെന്നാൽ സാക്ഷാൽക്കത്തിന്റെ പ്രതിബിംബമായി കൈവേലയായുള്ള വിശുദ്ധസ്ഥലത്തിലേക്കു അല്ല ക്രിസ്തു പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നതു; ഇപ്പോൾ ദൈവത്തിന്റെ സന്നിധാനത്തിൽ നമുക്കുവേണ്ടി പ്രത്യക്ഷനാകുവാൻ സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കേതു. പ്രധാനാചാര്യൻ അന്യരക്തത്തോടുംകൂടെ സംവത്സരത്തോറും ശുദ്ധസ്ഥല

പെനാഗാലിക്കു തലെ ബുദ്ധനാട്ടു.

ത്തിലുള്ള പ്രവേശിക്കുന്നതുപോലെ, ഇവർ പലവിധവും തന്നെത്താൻ പലി കഴിഞ്ഞുനന്നിരമല്ല. അപ്രകാരമായാൽ അവർ കോക്കത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനപ്രകാരം പലവിധവും കഷ്ടമനുഭവിച്ചിരിക്കുന്നുമില്ല; എന്നാൽ ഇപ്പോൾ ഭരിക്കൽ കോക്കം സാന്നിധ്യം അതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പലിയിരിക്കാൻ കഴിയുന്ന നീക്കമുണ്ടാക്കിയിട്ടു പ്രത്യേകമായി. വിശേഷിച്ചും ഭരിക്കൽ ഭരിക്കുകയും, അതിന്റെ ശേഷം വിവിധ ഏകപ്രകാരം മരപ്പുക നിരവധിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവെന്നും, അപ്രകാരം തന്നെ ക്രിസ്ത്യൻ പയ്യങ്ങളെ പാപങ്ങളെ വന്നിപ്പോൾ ഭരിക്കൽ പലി നന്നായിട്ടും അവനെ നോക്കിപ്പോകുന്നവർ മരക്കുറുപ്പി അതിന്റെ പാപപ്രകാരം മരക്കുറുപ്പി പ്രത്യേകമായി കഴിയും.

സുവിശേഷം. ശ്രീ. മൂക്കു. ൨൨: ൧൦ മുതൽ.

പിന്നെ പെസഹാ എന്ന പാലയപ്പെടുന്ന പുലിപ്പിള്ളാത്ത അപ്പോസ്തലർ ഉത്സവം സമീപിച്ചു. അപ്പോൾ പ്രധാനാധ്യക്ഷൻ ഇപ്രകാരമായി അവനെ എഴുപ്രകാരം കൊല്ലേണ എന്ന അനുമതിച്ചു. എങ്കിലൊക്കുന്നാൽ അവർ ഭയപ്പെട്ടു. യേശു. എന്നാൽ പരിശുദ്ധാത്മാക്കൾ സംബന്ധിച്ചു ഭയപ്പെട്ടു. ഇങ്ങനെയായിട്ടും മുന്നോട്ടുള്ള യെരൂസലൈം സാത്താൻ പ്രവേശിച്ചു. പിന്നെ അവർ പുറപ്പെട്ടു പോയി, പ്രധാനാധ്യക്ഷൻ ശേഷം അവനെ ഇന്നപ്രകാരം ഭരിക്കുകയാണെന്നു അവർക്കു സാധിച്ചു. എന്നാൽ അവർ സഭയോടൊന്നിച്ച് അവന്നു എന്തും കൊടുക്കണമെന്നു മരുതു. അവരും സമ്മതപ്പെട്ടു പുറത്തുപോയില്ലാത്തപ്പോൾ അവനെ അവർ ഭരിക്കുകയാണെന്നായിട്ടു തക്ക സമയം അനുമതിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. പിന്നെ പെസഹാ കൊല്ലപ്പെടുന്ന പുലിപ്പിള്ളാത്ത അപ്പോസ്തലർ ദിവസം ആയി. അപ്പോൾ അവർ പരസ്പരം നോക്കുന്നതും അയച്ചു നാം പെസഹാ കേൾപ്പിക്കുന്നതിൽ നിങ്ങൾ പോയി, അതിനെ നമുക്കായിട്ടു ഭരിക്കുന്ന എന്തും പഠിക്കുന്നു. എന്നാൽ അവർ അവനോടു പറഞ്ഞു: ഞങ്ങൾ എവിടെ

WEDNESDAY BEFORE EASTER.

ഒരു കോണാമെന്നു നിനക്കു മനസ്സായിരിക്കുന്നു? അവൻ അവരോട്: കണ്ടാലും, നിങ്ങൾ നഗരത്തിലേക്കു കടക്കുമ്പോൾ ഒരു കടം വെള്ളം ചുമന്നുകൊണ്ടു ഒരു മനുഷ്യൻ നിങ്ങളുടെ നേരേ വരും; അവൻ പ്രാപശിക്കുന്ന വീട്ടിലേക്കു നിങ്ങൾ അവന്റെ പിന്നാലെ ചെന്നു ആ വീട്ടിന്റെ യജമാനനോട്: ഞാൻ ഏന്റെ ശിഷ്യന്മാരോടു കൂടെ പെസഹാ ഭക്ഷിപ്പാനുള്ള വിതന്നുമാറി എവിടെയാകുന്നു? എന്നു ഗുരു നിന്നോടു പറയുന്നു എന്നു പറയെന്നോ. അപ്പോൾ അവൻ അലങ്കരിക്കപ്പെട്ടതായുള്ള ഒരു വലിയ മാളികമാറി നിങ്ങൾക്കു കാണിച്ചുതരും; അവിടെ ഒരു കിഴക്കോൾവിൻ എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ വേലായി, അവൻ തങ്ങളോടു പറഞ്ഞപ്രകാരം കണ്ടു; പെസഹായും ഭക്ഷിക്കി. പിന്നെ സമയം ആയപ്പോൾ അവനും അവനോടുകൂടെ പന്ത്രണ്ടു അപ്പോസ്തലന്മാരും ഇരുന്നു. അപ്പോൾ അവൻ അവരോട്: ഞാൻ കഷ്ടപ്പെടുന്നതിന്നു മുമ്പേ ഓരം പെസഹാ നിങ്ങളോടുകൂടെ ഭക്ഷിപ്പാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു, എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അതു ദൈവത്തിന്റെ രാജ്യത്തിൽ നിവൃത്തിയാകുമ്പോൾ ഞാൻ ഇനിയും അതിൽനിന്നു ഭക്ഷിക്കയില്ല എന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ പാനപാത്രം എടുത്തു ന്യോത്രം ചെയ്തു പറഞ്ഞു: ഇതു വാങ്ങി നിങ്ങൾ തമ്മിൽ പങ്കിട്ടുകൊൾവിൻ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ദൈവത്തിന്റെ രാജ്യം വരുമ്പോൾ ഞാൻ മുമ്പിരിക്കാൻ സമ്മതിക്കുന്നതുകൊണ്ടു എന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ അപ്പാ എടുത്തു വാഴ്ന്നു, മുറിച്ചു, അവർക്കൊടുത്തു: ഇതു നിങ്ങൾക്കു വേണ്ടി കൊടുക്കപ്പെടുന്ന എന്റെ ശരീരം ആകുന്നു; ഇതു എന്നെക്കുറിച്ചുള്ള മാരകമായിട്ടു ചെയ്തിൻ. അന്താഴം കഴിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം അവൻ അപ്രകാരം തന്നെ പാനപാത്രവും കൊടുത്തു: ഓരം പാനപാത്രം നിങ്ങൾക്കു വേണ്ടി ചിന്നപ്പെട്ടതായുള്ള എന്റെ രക്തത്തിൽ പുതിയ നിയമമാകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ പറഞ്ഞു: ഇതാ, എന്നെ ഒറ്റിക്കൊടുക്കുന്നവന്റെ കൈക്കൊണ്ടു കൂടെ മേശയിൽ ഇരിക്കുന്നു. നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടപ്രകാരം തന്നെ മനുഷ്യന്റെ പുത്രൻ പോകുന്നു സത്യം; എന്നാ

കുടുംബത്തിൽ നല്ല ഒരു ബന്ധുവായി.

[illegible]

പൊക്കണവും, ചെരിപ്പുകളും കൂടാതെ അയച്ചപ്പോൾ നിങ്ങൾക്കു യാതൊന്നെങ്കിലും കുറവുണ്ടായോ? ഒന്നു ഉണ്ടായില്ല എന്നു അവർ പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവൻ അവരോടു: എങ്കിലോ ഇപ്പോൾ മടങ്ങിയെടുത്തവൻ അതും; അപ്രകാരം തന്നെ പൊക്കണവും എടുക്കട്ടെ; വാളില്ലാത്തവനും തന്റെ വസ്ത്രം വിറ്റു ഒന്നു കൊള്ളട്ടെ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ അക്രമകാരോടു കൂടെ എണ്ണപ്പെടുകയും ചെയ്തു എന്നു എഴുതിയിരിക്കുന്നതു ഇനി ഏകൽ നിവൃത്തിയാക്കേണ്ടുന്നതാകുന്നു എന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു; എന്തെന്നാൽ ഏതൊരു റിച്ചുള്ള കാര്യങ്ങൾക്കു അവസാനം ഉണ്ടു എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവർ: കർത്താവേ, കഷ്ടാലോ, രണ്ടു വാൾ ഇവിടെ ഉണ്ടു എന്നു പറഞ്ഞു; മതി എന്നു അവൻ അവരോടു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ പുറപ്പെട്ടു അവന്റെ മയ്യഭപ്രകാരം കലിവു മലയിലേക്കു പോയി; അവന്റെ ശിഷ്യന്മാരും അവന്റെ പിന്നാലെ ചെന്നു. പിന്നെ അവൻ ആ സ്ഥലത്തു വന്നപ്പോൾ, അവരോടു പറഞ്ഞു: നിങ്ങൾ പരീക്ഷയിലേക്കു പ്രവേശിക്കാതെ ഇരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ. പിന്നെ അവൻ ഏകദേശം ഒരു കല്ലെറുട്ടാരം അവരിൽനിന്നു വാങ്ങിപ്പോയി, മുട്ടുകുത്തി, പിതാവേ, ഞാൻ പാപപാത്രം ഏകൽനിന്നു നിങ്ങളുടെ നിനക്കു മനസ്സുണ്ടെങ്കിൽ, എന്നും ഏന്റെ ഇഷ്ടമല്ല, നിന്റെ ഇഷ്ടം തന്നെ ആകട്ടെ എന്നു പറഞ്ഞു പ്രാർത്ഥിച്ചു. അപ്പോൾ അവനെ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്ന ഒരു മൈവമുതൽ സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു അവന്നു പ്രത്യക്ഷനായി. പിന്നെ അവൻ മഹാ വൃന്ദയിൽ ആകെക്കൊണ്ടു ഏറെയും ശ്രദ്ധയോടെ പ്രാർത്ഥിച്ചു; അവന്റെ വിയപ്പു വലിയ രക്തത്തു ജ്വലികൾ പോലെ ആയി നിലത്തു വീണു. അവൻ പ്രാർത്ഥനയിൽനിന്നു എഴുന്നേറ്റു ശിഷ്യന്മാരുടെ അടുക്കൽ വന്നാറെ, അവർ ദ്രാഖംകൊണ്ടു ഉറങ്ങുന്നതു കണ്ടു, അവരോടു: നിങ്ങൾ ഉറങ്ങുന്നതു എന്തുകൊണ്ടു? പരീക്ഷയിലേക്കു പ്രവേശിക്കാതെയിരിപ്പാനായിട്ടു എഴുന്നേറ്റു പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ എന്നു പറഞ്ഞു. അവൻ സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ തന്നെ ഒരു പുരുഷാരം വന്നു; പന്തിരൂപരിൽ ഒരുത്തനായ യെശുദാ എന്നു പറയപ്പെട്ടവനും അവരുടെ മുൻപേ വന്നു യേശുവി

ന്നു പൂവൻകോഴി കൂകി. അപ്പോൾ കർത്താവു തിരിഞ്ഞു പര്യടനത്തിന്നു നോക്കി; ഉടനെ പത്രോസ് പൂവൻകോഴി കൂകുന്നതിന്നു മുൻപേ നീ മൂന്നുപ്രാവശ്യം എന്നെ അടിച്ചുറയും എന്നു തന്നോടു പറഞ്ഞുപ്രകാരം കർത്താവിന്റെ വചനം ശരിയായി. പത്രോസ് പുറത്തേക്കു പോയിട്ടു ഉഗ്രമായി കരകയ്യാ ചെയ്തു. പിന്നെ യേശുവിനെ പിടിച്ചിരുന്ന മനുഷ്യർ അവനെ അടിച്ചുകൊണ്ടു പരിഹസിച്ചു, അവനെ കണ്ണുകെട്ടി, അവന്റെ മുഖത്തു അടിച്ചു; നിന്നെ അടിച്ചവൻ ആര? എന്നു അന്താനിയൂക്കൊടു പറക, എന്നു അവനോടു ചോദിച്ചു. അവൻ മറ്റു പല കുറ്റങ്ങളെയും അവന്റെ നേരെ മൂലക്കാരായി പറഞ്ഞു. പിന്നെ ഉഷഃകാലമായപ്പോൾ, ഓരോരുത്തന്റെ ഉപദേശം പ്രധാനമായിട്ടും ഉപദേശാധിപതിയും വന്നുകൂടി; തങ്ങളുടെ വിന്യാസസഭയിൽ അവനെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു ചെന്നു, നീ ക്രിസ്തു തന്നെയോ? തങ്ങളോടു പറക എന്നു പറഞ്ഞു; എന്നാറെ അവൻ അവരോടു: ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞാൽ, നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കയില്ല; നിങ്ങളോടു ചോദിച്ചാൽ, നിങ്ങൾ എങ്ങനോടു ഉത്തരം പറയുകയില്ല; എന്നു വിട്ടയക്കുകയുണ്ടു്. ഇതു മുതൽ മനുഷ്യാന്റെ പുത്രൻ ദൈവത്തിന്റെ വല്ലഭത്വത്തിന്റെ വലിയ ഭാഗത്തു ഇരിക്കുന്നവനാകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവർ എല്ലാവരും പറഞ്ഞു: എന്നാൽ നീ ദൈവത്തിന്റെ പുത്രൻ ആകുന്നുവോ? അവൻ അവരോടു: ഞാൻ ആകുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ പറയുന്നുവെല്ലോ എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവൻ: ഇനി സാക്ഷിയെക്കൊണ്ടു നമുക്കു എന്തു ആവശ്യം? നാം തന്നെ അവന്റെ വായിൽനിന്നു കേൾക്കുവല്ലോ എന്നു പറഞ്ഞു.

പെസഹായിൽക്കു തലമുറാഴ്ച.

ലേഖനം. ൧ കോറി. ൧൧: ൧൭ മുതൽ.

നിങ്ങൾ ഒന്നിച്ചുകൂടുന്നതു ഐക്യം നൽകുകയുള്ളു, ഐക്യം നൽകുകയുള്ളതു എന്നു ഞാൻ അറിയിക്കുന്ന ഒരു കാര്യത്തിൽ നിങ്ങളെ പുകഴ്ത്തുന്നില്ല. എന്നെന്നേക്കുമായി ആളും നിങ്ങൾ പള്ളിയിൽ വന്നുകൂടാൻ, നിങ്ങളിൽ ഭിന്നതകൾ ഉണ്ടെന്നു

പെസന്റായിക്കു തുല്യമായതും.

[illegible]

THURSDAY BEFORE EASTER.

ശീരത്തെ വിവേചിക്കാതെ, തനിക്കായിത്തന്നെ ശിക്ഷാവിധിയെ ഭക്ഷിക്കുകയും കുടികൾ ചെയ്യുന്നു. ഇതു ഹേതുവായിട്ടു നിങ്ങളിൽ പലരും ക്ഷീണന്മാരും രോഗികളും ആകുന്നു; പലർ ഉറങ്ങുകയും ചെയ്യുന്നു. എന്തെന്നാൽ നമ്മെ നാംതന്നെ വിധിച്ചാൽ, നാം വിധിക്കപ്പെടുകയില്ല. എന്നാൽ നാം വിധിക്കപ്പെടുമ്പോൾ, നാം ലോകത്തൊട്ടുകൂടെ ശിക്ഷിക്കപ്പെടാതെയിരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു കർത്താവിനാൽ ശിക്ഷിക്കപ്പെടുന്നു. അതുകൊണ്ടു എന്റെ സഹോദരന്മാരേ, നിങ്ങൾ ഭക്ഷിപ്പാൻ ഭന്നിച്ചുവരുമ്പോൾ, ഒരുത്തനുപോലെ ഒരുത്തൻ താമസിച്ചിരിപ്പിൻ. എന്നാൽ ഒരുത്തനു വിശപ്പുണ്ടെങ്കിൽ, നിങ്ങൾ വന്നുകൂടുന്നതു ശിക്ഷാവിധിക്കു ആകാതെയിരിപ്പാൻ, അവൻ വീട്ടിൽ ഭക്ഷിക്കട്ടെ. ശേഷം കയ്യടക്കെ ഞാൻ വരുമ്പോൾ ക്രമപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യും.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ൨൩: ൧൧൪൪.

അവരുടെ കൂട്ടമെല്ലാം എഴുന്നേറ്റു അവനെ പീലാത്തോസിന്റെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുപോയി. ഇവൻ താൻതന്നെ രാജാവായ ക്രിസ്തുവാകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു ജനത്തെ വിപരീതപ്പെടുത്തുകയും, കൈസറിനു വരിപ്പണം കൊടുക്കുന്നതിനെ വിരോധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു ഞങ്ങൾ കണ്ടു. എന്നു പറഞ്ഞു അവനെക്കുറിച്ചു ചുമത്തിത്തുടങ്ങി. അപ്പോൾ പീലാത്തോസ് അവനോടു: നീ യെഹൂദന്മാരുടെ രാജാവോ? എന്നു ചോദിച്ചു; അവൻ അവനോടു ഉത്തരമായിട്ടു: നീ പറയുന്നുവെല്ലോ എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ പീലാത്തോസ് പ്രധാനാചാര്യന്മാരോടും ജനങ്ങളോടും, ഞാൻ ഞെ മനുഷ്യൻ ഒരു കുറ്റവും കാണുന്നില്ല എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ അവൻ അധികം ഉഗ്രതപ്പെട്ട ഇവൻ ഗലിലയായിരുന്നു തുടങ്ങി ഇവിടാ വരേക്കും, യെഹൂദിയായിലൊക്കെയും പഠിപ്പിച്ചു ജനങ്ങളെ ഇളക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. ഗലിലയോ എന്നു പീലാത്തോസ് കേട്ടപ്പോൾ, ഞെ മനുഷ്യൻ ഗലിലയൊക്കാരനോ? എന്നു ചോദിച്ചു. പിന്നെ അവൻ ഏതോരോസിന്റെ അധികാരത്തിലുള്ളവനാകുന്നു എന്നു അറിഞ്ഞപ്പോൾ, ആ നാടുകളിൽ

പെസഹായിൽ തലെ വ്യാഴാഴ്ച

ധതുശാലയിൽ തന്നെ ഉഷാധിതനായ നളോദയസി
 പെട അടുക്കൽ അവനെ അയച്ചു. നളോദയസ് യേശുവി
 നെ കണ്ടപ്പോൾ വളരെ സന്തോഷപ്പെട്ടു; ഏന്തോകൊണ്ടെ
 ന്നാൽ അവൻ അവനെ കണ്ടിട്ടു വളരെ കാഴ്ചക്കളെ കേട്ടതു
 കൊണ്ടു വളരെ കാലമായി അവനെ കാണാൻ ആഗ്രഹിച്ചിരു
 ന്നു; അവനാൽ ചെയ്യപ്പെടുന്ന വല്ലഭമൊത്ത അത്ഭുതം കാനോ
 , എന്നും വിചാരിച്ചു. അവൻ അവനോടു അനേകം വാക്കുക
 ലായി ചോദിച്ചു; എന്നാൽ അവൻ അവനോടു ഒന്നും ഉത്ത
 രം പറഞ്ഞില്ല. പ്രധാനാചാര്യന്മാരും ഉപാധ്യായന്മാരും അ
 വനെ ഉന്മേഷത്തോടെ ചിറ്റാ ചുമഞ്ഞിരിക്കാൻ വിന്നു. അപ്പോ
 ിൽ നളോദയസ് തന്റെ ആയുധകാര്യം പ്രദർശനം ചെയ്തെന്നി
 സ്സാഹസിക്കി, പരിവേഷിച്ചു കോളമ്പോള മേലാഗ്നിയെ അറക്ക
 ഉണ്ടാക്കി അവനെ തിരികെ, പീലാത്തോസിന്റെ അടുക്കൽ
 അയച്ചു. ആ ദിവസത്തിൽ തന്നെ പീലാത്തോസും നളോ
 ദയസും തമ്മിൽ സ്നേഹിതന്മാരായി തീർന്നു; ഏന്തോകൊണ്ടെന്നാ
 ല് അവർ മുൻപേ തുലാൽ വൈരത്തോടുകൂടിയിരുന്നു. പിന്നെ
 പീലാത്തോസ് പ്രധാനാചാര്യന്മാരെയും പ്രൊഫെറ്റന്മാരെയും
 ജനങ്ങളെയും കൂട്ടിവരുത്തി അവരോടു പറഞ്ഞു; ലോകത്തെ
 മെ. വിപരീതപ്പെടുത്തുന്നവനെക്കുറിച്ചു നോക്കൂ നോക്കൂ നി
 ന്ങ്ങൾ ഏതൊരു അടുക്കൽ കൊണ്ടുവന്നുവെച്ചു; കണ്ടാലും തോ
 ള് നിങ്ങളുടെ മുൻപാകെ വിസ്തരിച്ചതൊ. നിങ്ങൾ നോക്കൂ
 നോക്കൂ മുൻപാകെ ചുമർത്തുന്ന ചിറകുകളിൽ ഒന്നും കണ്ടിട്ടില്ല,
 നളോദയസും കണ്ടിട്ടില്ല, തോൾ നിങ്ങളെ അറക്കൽ അടുക്ക
 ല് അയച്ചുവെച്ചു; കണ്ടാലും, ഒരനേതനോ യോഗ്യരായിട്ടുള്ള
 ഈ ഒന്നും അവനോടു ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടില്ല. അതുകൊണ്ടു തോൾ
 അവനെ ശിക്ഷിച്ചു വിട്ടയപ്പോ എന്നു പറഞ്ഞു. (ഏന്തോകൊ
 റണ്ടെന്നാൽ അവൻ ആ ഉത്തരത്തിൽ അവൻ ഭയത്തോടെ വി
 ട്തുകൊടുപ്പാൻ ആവശ്യമുണ്ടായിരുന്നു). അപ്പോൾ പുത്തനാര
 മെല്ലാ ഒന്നിച്ചു നിലവിളിച്ചു പറഞ്ഞു; ഇവനെ നീക്കിക്കുക,
 തൊറുസിനെ തേങ്ങുക വിട്ടതരിക. (ഇവൻ നഗരത്തി
 ൽ ഉഷായ ഒരു കലാപസംഗമായിട്ടും, കലാപതക സംഗ
 തികായിട്ടും കാനാറ്റാറത്തിൽ ആക്കപ്പെട്ടവനായിരുന്നു). ആ
 കയാൽ പീലാത്തോസ് യേശുവിനെ വിട്ടയപ്പാൻ ആഗ്രഹി

ചു പിന്നെയും അവരോടു സംസാരിച്ചു; എന്നാറെ അവർ:
 ഇവനെ കുരിശിൽ തറെക്ക, ഇവനെ കുരിശിൽ തറെക്ക, എ
 ന്നു നിലവിമിച്ചു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ മൂന്നാം പ്രാവ
 ശ്യാം അവരോടു: ഇവൻ എന്തു ദോഷം ചെയ്തു? മരണത്തിന്നു
 ഒരു ശേഷവും ഞാൻ ഇവനിൽ കണ്ടിട്ടില്ല; അതുകൊണ്ടു ഞാ
 ന് ഇവനെ ശിക്ഷിച്ചു വിട്ടയക്കും എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ
 അവൻ കുരിശിൽ തറെക്കപ്പെടേണ്ടെന്നു ചോദിച്ചുകൊണ്ടു
 അവർ മഹാ ശബ്ദത്തോടു കൂടെ നിബന്ധിച്ചു; അവരുടെ
 യും പ്രധാനാചാര്യന്മാരുടെയും ശബ്ദങ്ങൾ ബലപ്പെടുകയും
 ചെയ്തു. അപ്പോൾ പീലാത്തോസ് അവരുടെ അപേക്ഷപ്ര
 കാരം ആകട്ടെ എന്നു വിധിച്ചു. കലഹത്തിന്റെയും കല
 പാതകത്തിന്റെയും നിമിത്തമായിട്ടു കാരാഗൃഹത്തിൽ ആക്ക
 പ്പെട്ടിരുന്നവനായി, അവർ അപേക്ഷിച്ചവനെ അവൻ അവ
 ള് വിട്ടുകൊടുത്തു; എന്നാൽ അവൻ യേശുവിനെ അവരുടെ
 ഇഷ്ടത്തിന്നു ഏല്പിച്ചു. പിന്നെ അവൻ അവനെ കൊണ്ടുപോ
 കുമ്പോൾ; നാട്ടുപുർത്തിൽനിന്നു വരുന്നവനായി, കുറെനായ
 കാരനായ ശിരോമുഖൻ എന്ന ഒരുത്തനെ അവൻ പിടിച്ചു കുരി
 ശു യേശുവിന്റെ പിന്നാലെ ചുമക്കേണ്ടുന്നതിനായിട്ടു അതു
 അവന്റെ മേൽ വെച്ചു. ജനങ്ങളുടെയും അവനെ കുറിച്ചു
 വിശേഷാൽ കർത്തു മുറയിട്ടുകൊണ്ടിരുന്ന സ്ത്രീകളുടെയും വ
 ഉരെ കൂട്ടം അവന്റെ പിന്നാലെ ചെന്നു. എന്നാൽ യേശു
 അവരുടെ നേരെ തിരിഞ്ഞു പറഞ്ഞു: യെശുശേമിന്റെ പൂ
 ത്രിമാനേ; നിങ്ങൾ എന്നെക്കുറിച്ചു കർത്തേണ്ട; നിങ്ങളെ കു
 റിച്ചും നിങ്ങളുടെ മക്കളെ കുറിച്ചും തന്നെ കരുവിൻ. എന്തു
 കൊണ്ടെന്നാൽ, കണ്ടാലും, മച്ചികളും ഉല്ലാഭിക്കത്തക്ക ഗർഭാഗ്രാ
 ണ്തളും, കുടിപ്പിക്കാത്ത മുളകളും യേശുജീവ എന്നു അവർ
 ചൊല്ലുന്ന നാളികൾ വരുന്നു. അപ്പോൾ അവർ മർകുശോടു,
 ഞങ്ങളുടെ മേൽ വീഴുവിൻ എന്നും, കുറുകുമാട്ടു ഞങ്ങളെ
 മറെപ്പിൻ എന്നും പറഞ്ഞു തുടങ്ങും. അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ,
 അവർ പച്ചവുക്കുത്തിൽ റം കടുത്തുവെച്ചു ചെയ്യുന്നു എന്നിൽ,
 ഉണർക്കിയതിൽ എന്തു ചെയ്യപ്പെടും? കുറുകാരായ മറ്റു ര
 ണ്ടുപേരും അവരോടുകൂടെ കൊല്ലപ്പെടുവാനായിട്ടു കൊണ്ടു
 പോകപ്പെട്ടു. അവർ തലയോടികം എന്നു പേരുള്ള സ്ഥല

പെസഹായിക്കു തലെ പ്യാഴാഴ്ച.

ആ ഏതനിയറ്റപ്പോൾ, അവിടെ അവനെയും, ആ കാരകാരെ
 യും കരിശുകുളിൽ തറച്ചു; ഒരുത്തനെ വലത്തു ഭാഗത്തും, ഒ
 രുത്തനെ ഇടത്തു ഭാഗത്തും. അപ്പോൾ യേശു: പിതാവേ, ഇ
 വൻ തങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതു ഇന്നതെന്നു അറിയാത്തുകൊണ്ടു ധ്രുവ
 രോടു ചുമച്ചുകൊള്ളണമെന്നു പറഞ്ഞു. അവന്റെ വസ്ത്ര
 തളെ അവർ പകുതിചെയ്തു ചീട്ടികളായും ചെയ്തു. പിന്നെ
 മനങ്ങൾ നോക്കിക്കൊണ്ടു നിന്നു; അവരോടുകൂടെ പ്രമാണി
 കളും അപഹസിച്ചു: ഇവൻ മറുക്കുവരെ ശക്തിയുണ്ടെല്ലോ, ഇ
 വൻ ദൈവത്താൽ തെരിയെത്തുടക്കപ്പെട്ട ക്രിസ്തുവാകുന്നു എങ്കി
 ല്, തന്നെത്താൻ ശക്തികളെ എന്നു പറഞ്ഞു. ആയുധകാതം
 കൂടെ അവനെ പരിഹസിച്ചു, അടക്കൽ ചെന്നു അവനെ കോ
 കി കാണിച്ചു: നീ യെഹൂദന്മാരുടെ സാജാപ്പു ആകുന്നു എങ്കി
 ല്, നിന്നെത്തന്നേ ശക്തികളെ എന്നു പറഞ്ഞു. വിശേഷിച്ചു
 അവന്നു മേലായി, ഇവൻ യെഹൂദന്മാരുടെ രാജാ
 പ ആകുന്നു എന്നു ഒരു മേലെഴുത്തു ശ്രോതാ, ലത്തീൻ, എ
 ബ്രായി എന്ന ഭാഷകളിൽ എഴുതപ്പെട്ടിരുന്നു. അശ്രുധൂർണ്ണ,
 തൂക്കപ്പെട്ട കാരകാരിൽ ഒരുത്തൻ അവനെ ദൂഷിച്ചു: നീ ക്രി
 സ്തു ആകുന്നു എങ്കിൽ, നിന്നെത്തന്നെയും തെങ്ങെല്ലെയും കൂടെ
 ശക്തികളെ എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ മററവൻ ഉത്തരമായിട്ടു
 അവനെ ശാസിച്ചു: നീ ഹെ ശിക്ഷാവിധിയിൽ തന്നെ അക
 പ്പെട്ടിരിക്കുമ്പോൾ, നീ ദൈവത്തെ മയപ്പെടുത്തില്ലേയോ? നാ
 മോ, ന്യായപ്രകാരം തന്നെ, നാം ചെയ്തിരിക്കുന്ന ക്രിമകാരക
 തകുവണ്ണം നാം അനുഭവിക്കുന്നു; എന്നാൽ ഇവൻ തെറ്റായിട്ടു
 ഒരു ഒന്നും ചെയ്തിട്ടില്ല എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ
 യേശുവിനോടു പറഞ്ഞു: കരുതാമോ, നീ നിന്റെ രാജ്യ
 ത്തിലേക്കു വരുമ്പോൾ, എന്നെ മാർത്തുകൊള്ളണമേ. യെ
 ശു അവനോടു: ഇന്നു നീ എന്നോടു കൂടെ പാർപ്പിസായിൽ ഇ
 റിക്കും എന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു നിന്നോടു പറയുന്നു എന്നു
 പറഞ്ഞു. എന്നാൽ എകമേഴും ആറാംമണി നേരമായി, ഒ
 രുപതാം മണി നേരത്തോളം ആ നാട്ടിൽ എല്ലാവരും അന്ധ
 കാരം ഉണ്ടായി; സൂര്യൻ ഇരുട്ടപ്പെട്ടു; ദൈവാലയത്തിലെ തി
 രശീലയും നടുവേ പീണിപ്പോയി. വിശേഷിച്ചും യേശു, പി
 താവേ, നിന്റെ കൈകളിൽ ഞാൻ എന്റെ ആത്മദാവിനെ

ഏല്പിക്കുന്നു, എന്ന് ഒരു മഹാ ശബ്ദത്തോടെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു; ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞിട്ട അവൻ ജീവനെ വിട്ടു. ഇപ്രകാരം ഉണ്ടായതു ശതാധിപൻ കണ്ടാറെ, റോ മനുഷ്യൻ നീതിമാൻ ആയിരുന്നു സത്യം എന്നു പറഞ്ഞു ദൈവത്തെ മഹത്വപ്പെടുത്തി. അത്രയുമല്ല, ആ സംഗതി കാണാൻ കൂടിയിരുന്ന ജനങ്ങളൊക്കെയും ഉണ്ടായ കാര്യങ്ങളെ കണ്ടിട്ടു തങ്ങളുടെ നെഞ്ചെന്തു അടിച്ചുകൊണ്ടു തിരിച്ചുപോയി. വിശേഷിച്ചും, അവന്നു മുഖപരിചയമുള്ളവർ എല്ലാവരും, ഗലീലെയായിപ്പിന്നിന്നു അവന്റെ പിന്നാലെ ചെന്ന സ്ത്രീകളും, റോ കാര്യങ്ങളെ നോക്കിക്കൊണ്ടു ഭൂമത്തെ നിന്നു.

പലിയ വെള്ളിയാഴ്ച.

അപ്രകാരം.

സപ്തശകുനായ ദൈവമേ, നിന്റെ കഡംബത്തെ കൃപയോടെ നോക്കണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ഇതിനു വേണ്ടി ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ ഒറ്റിക്കൊടുക്കപ്പെട്ടവാനും ദുഷ്ടന്മാരുടെ ഞെക്കളിലേക്കു ഏല്പിക്കപ്പെട്ടവാനും കുരിശിനേൽ മരണം സഹിപ്പാനും സമ്മതിച്ചുവല്ലോ; അവൻ ഇപ്പോൾ നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ എന്നും ഏക ദൈവമായി കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നു. ആമേൻ.

സപ്തശകുനം നിത്യമായ ദൈവമേ, നിന്റെ ആത്മാവിനാൽ സഭ മുഴുവനും ഭരിക്കപ്പെട്ട ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്നു; നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള സഭയിലെ എല്ലാ വിധത്തിലുള്ള ജനങ്ങൾക്കും വേണ്ടി, അതിലുള്ള ഓരോരുത്ത

ൻ അവനവന്റെ അവസ്ഥയിലും ശുശ്രൂഷയിലും നിന്നെ സത്യമായും ദൈവഭക്തിയോടും ദേവവിഭക്തിയോടും ഞങ്ങൾ നിന്റെ മുമ്പാകെ കഴിക്കുന്നു. അപേക്ഷകളെയും പ്രാർത്ഥനകളെയും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും രക്ഷിതാവുമായ യേശു മശിഹാ മൂലം കൈക്കൊള്ളുന്നേമ. ആമൻ.

സകല മനുഷ്യനെയും ഉണ്ടാക്കിയവനും ഉണ്ടാക്കിത്തന്ന ഒന്നിനെയും പകെക്കാതെ പാപി മരിക്കണമെന്നല്ല, അവൻ മനസ്സുതിരിഞ്ഞു ജീവിക്കണമെന്നു ആഗ്രഹിക്കുന്നവനുമായ കരുണയുള്ള ദൈവരൂപം, സകല യെശുദാസന്മാരോടും, മഹമ്മദുകാരോടും, അവിശ്വാസികളോടും, മതവിപരീതന്മാരോടും കരുണയുണ്ടായി, സകല അറിയാത്തവയെയും ഹൃദയ കാഠിന്യത്തെയും, നിന്റെ പാപനേതാക്കളുള്ള നിന്ദയെയും അവരിൽ നിന്നു നീക്കിക്കളയേണമേ; വാഴ്ചപ്പെട്ട കർത്താവേ, ഇങ്ങിനെ അവർ സത്യ ഇസ്രായേലുകാരിലുള്ള ദേശീകപാപങ്ങളുടെ രക്ഷിക്കപ്പെട്ട, നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടുംകൂടെ ഏക ദൈവമായി കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹായാകുന്ന ഒരു ഇടയനു കീഴിൽ ഒരു കൂട്ടമായി തീരുവാൻ, അവരെ നിന്റെ തൊഴുത്തിലേക്കു കൂട്ടി വരുത്തേണമേ. ആമൻ.

ലോവനം, എബ്രായ. ൧൦: ൧ മുതൽ.

ന്യായപ്രമാണം വരുവാനുള്ള നന്മകളുടെ നിഴലല്ലാതെ കഷ്ടങ്ങളുടെ സാക്ഷാൽ പ്രതിമ ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടു അവൻ ആഴ്ത്തോറും മുടങ്ങാതെ കഴിച്ച ബലികളെക്കൊണ്ടു അടുത്തുവരുന്നവരെ പൂർണ്ണരാശാകുവാൻ അതിന്നു ഒരുനാളാ കഴികയില്ല. അല്ലെങ്കിൽ അവ കഴിക്കപ്പെടുന്നതു നിന്നുപോകയില്ലയോ? അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ആരാധനകാൻ ഒരിക്കൽ ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടതിന്റെ ശേഷം അവകൾ പിന്നെ ഒരിക്കലും പാപങ്ങളുടെ മുന്നോട്ടോധം ഉണ്ടാകുന്നതായിരുന്നില്ല. എന്നാൽ ആ ബലികളിൽ സംവത്സരത്തോറും വീഴ്ച. പാപങ്ങളെ കുറിച്ചുള്ള ഭാഷ ഉണ്ടാകുന്നു. എന്നെന്നാൽ കാമുകുളകെയും കോലാട്ടകുളകെയും രക്തം പാപങ്ങളെ നീക്കിക്കളവാൻ കഴിയുന്നതല്ല. അതുകൊണ്ടു അവൻ ലോകത്തിലേക്കു വരുമ്പോൾ പറയുന്നു: ബലിയെയും വഴിപാടിനെയും നീ ഇച്ഛിച്ചില്ല, എന്നാൽ നീ ഒരു ദേഹത്തെ ഇനിക്കു ഒരുമിച്ചുണ്ടു. ഹോമങ്ങളിലും പാപബലികളിലും നിന്നു ഇഷ്ടമുണ്ടായിട്ടില്ല. അപ്പോൾ ഞാൻ പറഞ്ഞു: (പുസ്തകച്ചുരുളിൽ എന്നെക്കുറിച്ചു എഴുതിയിരിക്കുന്നു); കണ്ടാലും, ദൈവമേ, ഞാൻ നിന്റെ ഇഷ്ടത്തെ ചെയ്യാൻ വരുന്നു. ന്യായപ്രമാണപ്രകാരം കഴിക്കാപ്പടുന്നവയായുള്ള ബലിയെയും വഴിപാടിനെയും ഹോമങ്ങളെയും പാപബലികളെയും നീ ഇച്ഛിച്ചിട്ടില്ല; അവയിൽ നിന്നു ഇഷ്ടമുണ്ടായിട്ടില്ല എന്നു മേൽ പറഞ്ഞ ശേഷം. പിന്നെ അവൻ പറഞ്ഞു: കണ്ടാലും, ദൈവമേ, ഞാൻ നിന്റെ ഇഷ്ടത്തെ ചെയ്യാൻ വരുന്നു; അവൻ രണ്ടാമത്തേതിനെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുവാനായിട്ടു ഒന്നാമത്തേതിനെ നീക്കിക്കളയുന്നു. ഓം ഇഷ്ടത്താൽ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരം ഒരിക്കൽ ബലികഴിക്കപ്പെട്ടതല്ല; നാം ശുദ്ധമാക്കപ്പെട്ടവരാകുന്നു. പിന്നെ എല്ലാ ആചാരവും ദിനപ്രതിയും ശുശ്രൂഷ ചെയ്യുകൊണ്ടും പാപങ്ങളെ ഒരുനാളും നീക്കിക്കളവാൻ വഹിയാത്ത ഒരുതരം ബലികളെത്തന്നെ പലപ്പോഴും കഴിച്ചുകൊണ്ടും നില്ക്കുന്നു. ഇവനോ, താൻ പാപങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഒരു ബലിയെ കഴിച്ചതിന്റെ ശേഷം, എന്നെന്നേക്കുമായി ദൈവത്തിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു ഇരുന്നു. ഇനിമേലാൻ തന്റെ ശത്രുക്കൾ തന്റെ

പലിയ പെള്ളിയാട്ടം.

പാലഹിന്ദുക്കളെപ്പോലെയല്ലാത്തതിന്നു കാര്യമൊന്നുമില്ലെന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഏകബലിയാൽ അവൻ ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടു നാവരെ എന്നേക്കും പൂർണ്ണശാശ്വതിയിരിക്കുന്നു. അതിന്നു പരിശുദ്ധാരാധന നമുക്കു സാക്ഷികരിക്കുന്നു. ഹോ ദിവസങ്ങളുടെശേഷം ഞാൻ അവരോടു നിയമിക്കുന്ന നിയമം ഇതാകുന്നു എന്നു മുൻപേ പറഞ്ഞതിന്റെ ശേഷമായി, ഞാൻ എന്റെ ന്യായപ്രമാണങ്ങളെ അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ അരക്കി, അവയെ അവരുടെ മനസ്സുകളിൽ ഏഴ്ത്തം. അവരുടെ പാപങ്ങളെയും അവരുടെ അകൃത്യങ്ങളെയും ഇനി ഞാൻ ഭാഷ്യമിട്ടു എന്നു കർത്താവു പറയുന്നു. എന്നാൽ പ്രാപ്യമെന്തെന്നു എവിടെയാകുന്നുവോ, അവിടെ പ്രനിഷേധം ഒരു പാപമായിട്ടില്ല. അതുകൊണ്ടു സഹോദരന്മാരേ, യേശുവിന്റെ ദർശനം ഉൾക്കൊണ്ടു ശുദ്ധസ്ഥലത്തിലേക്കു, അവന്റെ ഭവനമെന്ന പൊരുളാർത്ഥത്തിൽ അറവൻ നമുക്കു പ്രതിഷ്ഠപ്പെടുത്തിയ പുതിയതും ദീവനങ്ങളുമാകുന്ന ദാസിയായി പ്രവേശിപ്പാൻ നമുക്കു ധൈര്യം, ദൈവത്തിന്റെ ഭവനത്തിലേക്കു ഒരു പ്രധാനാചാര്യനും ഉത്തരകൊണ്ടു നാം ഉൾക്കൊള്ളുന്നതിൽനിന്നു തളിച്ചു ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ട ഹൃദയങ്ങളും, ദൈവത്തോടുകൂടെ കഴുകപ്പെട്ട ശരീരവും ഉള്ളവരായി, സത്യമുള്ള ഹൃദയത്തോടെ വിശ്വാസത്തിന്റെ പൂർണ്ണനിത്യതയിൽ അടുത്തുകൊല്ലണം. നാം ചഞ്ചലം കൂടാതെ നമ്മുടെ ആശയസംരക്ഷണത്തിന്റെ അനുസരണവാക്കിന്റെ മുദ്രകുറുപ്പിക്കണം; (എന്തെന്നാൽ വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുവാൻ വിശ്വാസമാകുന്നു.) നമ്മുടെയും നല്ലപ്രവൃത്തികൾക്കും ഉത്തരവിട്ടിരിക്കുന്നതിന്നും തമ്മിൽ തമ്മിൽ വിചാരിച്ചുകൊള്ളണം. നാം സമഗ്രതയ്ക്കായി മിലകളെ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന വിട്ടുകൊടുക്കൽ, നാം സമീപിക്കുന്നു എന്നു കാണുന്നോറും, അധികമധികം തമ്മിൽ തമ്മിൽ ബുദ്ധിയുപദേശിക്കണം.

സുവിശേഷം. ശു. യോഹാ. ൧൯; ൧ മുതൽ.

ആകയാൽ പീലാത്തോസ് യേശുവിനെ വരുത്തി, ചമ്മട്ടികൾകൊണ്ടു അടിച്ചു. ആയുധക്കാരും മുട്ടുകൾകൊണ്ടു ഒരു

കിരീടം മുടങ്ങിട്ടു അതു അവന്റെ തലയിന്മേൽ വെക്കയും, ഒരു ചുവന്ന കുപ്പായം അവനെ ഉടുപ്പിക്കയും, യെഹൂദന്മാരുടെ രാജാക്കന്മാർ, വാഴുക, എന്നു പറഞ്ഞു അവന്നു അടികൾ കൊടുക്കയും ചെയ്തു. അപ്പോൾ പീലാത്തോസ് പിന്നെയും പുറത്തുവന്നു. അവരോട്: കണ്ടാലും, ഞാൻ അവനിൽ ഒരു കുറ്റവും കാണുന്നില്ല, എന്നു നിങ്ങൾ അറിയേണ്ടെന്നതിന്നു ഞാൻ അവനെ നിങ്ങളുടെ അടുക്കൽ പുറത്തു കൊണ്ടുവരുന്ന എന്നു പറയുന്നു. അപ്പോൾ യേശു മുളകൾ കൊണ്ടുള്ള കിരീടവും ചുവന്ന കുപ്പായവും ധരിച്ചവനായി പുറത്തു വന്നു; അപ്പോൾ പീലാത്തോസ് അവരോട്: ആ മനുഷ്യൻ ഇതാ, എന്നു പറയുന്നു. അതുകൊണ്ടു പ്രധാനാധ്യക്ഷന്മാരും സേവകന്മാരും അവനെ കണ്ടപ്പോൾ, അവനെ കരിശിൽ തറെക്ക, കരിശിൽ തറെക്ക, എന്നു ഉറക്കെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു; പീലാത്തോസ് അവരോട്: നിങ്ങൾ അവനെ കൊണ്ടുപോയി കരിശിൽ തറെപ്പിൻ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഞാൻ അവനിൽ ഒരു കുറ്റവും കാണുന്നില്ല എന്നു പറയുന്നു. യെഹൂദന്മാർ അവരോട് ഉത്തരമായിട്ട്: ഞങ്ങൾക്കു ഒരു ന്യായപ്രമാണം ഉണ്ടു; അവൻ തന്നെത്താൻ ദൈവത്തിന്റെ പുത്രനാക്കിയതു കൊണ്ടു ഞങ്ങളുടെ ന്യായപ്രമാണപ്രകാരം അവൻ മരിപ്പാൻ യോഗ്യനാകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. അതുകൊണ്ടു പീലാത്തോസ് ഓരോ വചനം കേട്ടപ്പോൾ, ഏറ്റവും ഭയപ്പെട്ടു. അവൻ പിന്നെയും ന്യായസ്ഥലത്തിലേക്കു ചെന്നു യേശുവിനോട്: നീ എവിടെ നിന്നാകുന്നു? എന്നു പറയുന്നു; എന്നാറെ യേശു അവന്നു ഉത്തരം കൊടുത്തില്ല. അപ്പോൾ പീലാത്തോസ് അവനോട്: നീ എന്നോടു പറയുന്നില്ലയോ? നിന്നെ കരിശിൽ തറെപ്പാൻ ഇനിക്കു അധികാരമുണ്ടെന്നും, നിന്നെ വിടുവിപ്പാൻ അധികാരമുണ്ടെന്നും നീ അറിയുന്നില്ലയോ? എന്നു പറയുന്നു. യേശു ഉത്തരമായിട്ട്: മേലിൽനിന്നു നിനക്കു തരപ്പെട്ടിരുന്നില്ല എങ്കിൽ, ഇനിക്കു വിരോധമായി ഒരു അധികാരവും നിനക്കു ഉണ്ടാകയില്ല; അതുകൊണ്ടു എന്നെ നിന്ദാദൈവത്തിൽ എല്പിച്ചവന്നു അധികം പാപം ഉണ്ടു എന്നു പറഞ്ഞു. ഇതുമുതൽ പീലാത്തോസ് അവനെ വിടുവിപ്പാൻ അനുമതിച്ചു; എന്നാറെ യെഹൂദന്മാർ: നീ ഇവനെ വിടുവിച്ചാ

പലിയ പെള്ളിയാട്ടു.

രു നി കൈസരിന്റെ രേഖകളെക്കുറിച്ച്; തന്നെത്തന്നെ സാക്ഷാത്കാ
 രണവന്നെല്ലാം കൈസരിന്നു വിശേഷമായി പറയുന്നു എന്നു
 ഉറപ്പു വിളിച്ചു പറഞ്ഞു. ഇതുകൊണ്ടു പീലാത്തോസ് ഹം
 വലന്നും രേഖകളെപ്പറ്റി യേശുവിനെ പറ്റിയുത കൊണ്ടുപോന്നു കര
 ത്തളം എന്നും, എത്രയായാലായിൽ ഗാലത്താ എന്നും പറയ
 പ്പെടുന്ന സ്ഥലത്തു ന്യായാസനത്തിൽ ഇരുന്നു. എന്നാൽ പെ
 സഹായിക്കു പ്രാരംഭവും ഏകദേശം ആറാം മണി മണനാ
 ത്തായിരുന്നു; വിശേഷിച്ചു അവൻ യെരൂദന്മാരോടു; നിങ്ങള
 കെ സാക്ഷാത്കാ, എന്നു പറയുന്നു. എന്നാറെ അവനെ നീ
 കിഷ്ടക, അവനെ നീ കിഷ്ടക, അവനെ കരിശിൽ തറെ
 ക, എന്നു അവർ ഉറപ്പു വിളിച്ചു പറഞ്ഞു; പീലാത്തോസ്
 അവരോടു; ഞാൻ നിങ്ങളുടെ സാക്ഷാത്കാ കരിശിൽ തറെ
 ന്നോ? എന്നു പറയുന്നു; പ്രധാനാധ്യക്ഷൻ ഉത്തരമായിട്ടു;
 കൈസർ അല്ലാതെ ഞങ്ങൾക്കു മറ്റൊരു സാക്ഷാത്കാ; എന്നു
 പറഞ്ഞു. ആകയാൽ അപ്പോൾ കരിശിൽ തറെക്കപ്പെട്ടവ
 നായിട്ടു അവൻ അവനെ അവരോടു കൈയ്യിൽ എല്പിച്ചു;
 പിന്നെ അവർ യേശുവിനെ വിളിച്ചു കൊണ്ടുപോയി. വി
 ശേഷമായിട്ടും അവൻ തന്റെ കരിശു ചുമന്നുകൊണ്ടു എത്രയ
 യായിൽ ഗോൽഗോത്താ എന്നു പറയപ്പെടുന്ന തലയോടി
 കമെന്നു പേരുള്ള സ്ഥലത്തിന്നു പുറപ്പെട്ടുപോയി, അവിടെ
 അവർ അവനെയും, അവരോടുകൂടെ മറ്റു രണ്ടുപേരെയും,
 ഭാരതത്തിനെ ക്രിസ്തു ഗോൽഗോത്തായിട്ടും, യേശുവിനെ നടുവി
 ലായിട്ടു കരിശുകളിൽ തറെച്ചു. അത്രയുമല്ല, പീലാത്തോ
 സ് ഒരു സ്ഥാനത്തു "ഏഴതി" കരിശിടൽ പെരിച്ചു. നസ
 രായ്ക്കാരനായ യേശു യെരൂദന്മാരുടെ സ
 ജ്ജാപ്പു എന്നു ഏഴതിപ്പെട്ടിരുന്നു. ആകയാൽ യേശു കരി
 ശിൽ തറെക്കപ്പെട്ട സ്ഥലം നഗരത്തിന്നു സമീപമായിരുന്നു
 കൊണ്ടു യെരൂദന്മാരിൽ പലരും ഹം സാക്ഷാത്കാ വായിച്ചു;
 അതു എത്രയായിട്ടും; യേശുവിനും, മത്തനിയും ഏഴതിപ്പെട്ടിര
 ന്നു. അപ്പോൾ യെരൂദന്മാരുടെ പ്രധാനാധ്യക്ഷൻ പി
 ലാത്തോസിനോടു; യെരൂദന്മാരുടെ സാക്ഷാത്കാ എന്നല്ല, ഞാൻ
 യെരൂദന്മാരുടെ സാക്ഷാത്കാ എന്നു അവൻ പറഞ്ഞപ്രകാ
 രം തന്നെ ഏഴുക, എന്നു പറഞ്ഞു. പീലാത്തോസ് ഉത്ത

രമായിട്ടു: ഞാൻ എഴുതിയതു എഴുതി എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ ആയുധങ്ങൾ യേശുവിനെ കരിശിൽ തറച്ചതിന്റെ ശേഷം, അവർ അവന്റെ വസ്ത്രങ്ങളെ എടുത്തു കാരോത ആയുധകാരണം കാരോതോ പരായി നാലു പന്താക്കി; അവന്റെ അങ്കിയെയും എടുത്തു; എന്നാൽ അങ്കി തെപ്പ കൂട്ടാതെ മേലിൽനിന്നു തുടങ്ങി മുഴുവനും നെയ്യപ്പെട്ടതായിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു അവർ തമ്മിൽ തമ്മിൽ: നാം അതു കീറത്തു; ആകുല വരുമെന്നു അതിന്നായിട്ടു ചിട്ടിയിടെന്നോ എന്നു പറഞ്ഞു. അവർ എന്റെ വസ്ത്രങ്ങളെ തങ്ങളുടെ ഇടയിൽ പങ്കിട്ടു, എന്റെ ശുശ്രൂഷയ്ക്കായിട്ടു ചിട്ടിയിട്ടു, എന്നു പറയുന്ന വേദവാക്യം നിവൃത്തിയാകുന്നതിന്നു ആയിരുന്നു. ആകയാൽ ആയുധകാർ ഞം കായ്ക്കങ്ങൾ ചെയ്തു. അത്രയുമല്ല, യേശുവിന്റെ കരിശിന്റെ അരികെ അവന്റെ അമ്മയും, അവന്റെ അമ്മയുടെ സഹോദരിയായി ക്രോധോപ്പാസിന്റെ ഭർത്താവുമായി, മഗ്ദലൈനെ മറിയയും നിന്നിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു യേശു തന്റെ അമ്മയും, താൻ സ്നേഹിച്ചിട്ടുള്ള ശിഷ്യനും അരികെ നില്ക്കുന്നതു കണ്ടാറെ, അവർ തന്റെ അമ്മയോടു: സ്ത്രീയേ, ഇതാ, നിന്റെ മകൻ, എന്നു പറയുന്നു. പിന്നെ അവൻ ശിഷ്യനോടു: ഇതാ നിന്റെ അമ്മ, എന്നു പറയുന്നു. അന്നുതന്നെ മുതൽ ആ ശിഷ്യൻ അവളെ തന്റെ വീട്ടിലേക്കു മകൾക്കുള്ള കയ്യം ചെയ്തു. ഇതിന്റെ ശേഷം യേശു: സകലവും ഇപ്പോൾ നിവൃത്തിയായി എന്നു അറിഞ്ഞിട്ടു വേദവാക്യം നിവൃത്തിയാകുന്നതിന്നായിട്ടു, ഇനിപ്പോൾ ഭാവിപ്പെന്നു എന്നു പറയുന്നു. എന്നാൽ അവിടെ കാടികൊണ്ടു നിറഞ്ഞൊരു പാത്രം വെക്കപ്പെട്ടിരുന്നു; അവർ ഒരു സ്ത്രീയെ കാടികൊണ്ടു നിറച്ചു ഇസ്രായേലിൽ, കെട്ടി അവന്റെ വായുക്കെ അടയ്ക്കൽ നീട്ടിവെച്ചു. അതുകൊണ്ടു യേശു കാടി വാങ്ങിയപ്പോൾ: നിവൃത്തിയായി, എന്നു പറഞ്ഞു; തന്റെ തല ചായിച്ചു ആത്മാവിനെ എളിയും ചെയ്തു. ആകയാൽ അന്നു യത്നസമയമകം കൊണ്ടു ശരീരങ്ങൾ ശാഖത ഭിചസം, (ആ ശാഖത ഭിചസം വലിയ ഭിചസമായിരുന്നതുകൊണ്ടു) കരിശിനേൽ ഇരിക്കത്തക്കത എന്നുവെച്ചു അവരുടെ കാലുകൾ ഒടിക്കപ്പെടുന്നെന്നാണെന്നു, അവർ എടുത്തുകൊണ്ടു പോകപ്പെടുന്നെന്നെന്നും യെശു

പെസഹായിൽ തലേ നാൾ വൈകുന്നേരത്തെ

ദൈവം പീലാത്തോസിനോടു അഭ്യർത്ഥിച്ചു. അപ്പോൾ ആയുധക്കാരും വന്നു ഒന്നാമത്തവന്റെയും, അവന്നടുത്തു ചെവിയിൽ താങ്ങുകപ്പെട്ട മറ്റൊരുവന്റെയും കാര്യം കേൾക്കുകയും ചെയ്തു. പിന്നെ അവർ ദയയുണ്ടാക്കി അടുക്കൽ വന്നു, അവർ മരിച്ചുകഴിഞ്ഞ ഏതൊരു കഷ്ടപ്പാടും, അവന്റെ കാര്യം കേൾക്കുകയും ചെയ്തു. എന്നാലും ആയുധക്കാരൻ ഒരുത്തൻ ഒരു മാനം കൊണ്ടു അവന്റെ വിചാരിച്ചതു ചെവിയിൽ; ഉടനെ രക്തവും വെള്ളവും പുറപ്പെട്ടു. വിശേഷിച്ചും അതിനെ കണ്ടവർ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തി; അവന്റെ സാക്ഷിയും സത്യമുള്ളതാകുന്നു; നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നതിന്നു അവർ സത്യം പറയുന്നു എന്നും അവർ അറിയുന്നു. എന്നാൽ ഓരോ കാര്യങ്ങൾ ഉണ്ടായതു അവന്റെ ഒരു അത്ഭുതപോലും കൈകൾപ്പെടുത്തില്ല എന്നുള്ള വേദവാക്യം നിറവേറ്റിയതുകൊണ്ടുവന്നു ആയിരുന്നു. പിന്നെയും അവർ തങ്ങൾ കത്തിയവനിൽ ഒന്നാകും എന്നും മറ്റൊരു വേദവാക്യം പറയുന്നു.

പെസഹായിൽ തലേ നാൾ വൈകുന്നേരത്തെ

അവേദം.

പ്രാർത്ഥന, നിന്റെ വാക്കു കേട്ടു പുത്രനായി ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ ദൈവത്തിന്റെ മരിക്കാത്തവന്റെ മരണത്തിലേക്കു ഞങ്ങൾ വെട്ടിപ്പിറക്കിത്തന്ന പ്രകാരം തന്നെ, ഞങ്ങളുടെ ദൈവങ്ങൾക്കു ഇടവിടാതെ മരിക്കിപ്പോയി അവനോടു കൂടെ അടക്കപ്പെട്ടു കിടന്നു; ശവക്കല്ലറയിലും മരണപാതയിലും കൂടി ഞങ്ങളുടെ സന്തോഷം ഉയിർപ്പിലേക്കു കടക്കുകയെന്നും, ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി മരിക്കിപ്പോയി കിടന്നിരിക്കെ ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റുവന്നായി, നിന്റെ പുത്രനും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദൈവത്തിന്റെ മരിക്കാത്തവന്റെ മരണത്തിലേക്കു കടക്കുകയെന്നും.

ലേഖനം. ഫത്തു. പത്രോ. ൩: ൧൭. മുതൽ.

നിങ്ങൾ ദോഷം ചെയ്തിട്ടു കഷ്ടമനുഭവിക്കുന്നതിനേക്കാൾ ദൈവത്തിനു ഇഷ്ടമുണ്ടെങ്കിൽ ഗുണം ചെയ്തിട്ടു കഷ്ടമനുഭവിക്കുന്നതു ഏറ്റവും നല്ലതു ആകുന്നു. അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഒരിക്കൽ പാപങ്ങളുടെ നിമിത്തം ക്രിസ്തുവും കഷ്ടമനുഭവിച്ചു; താൻ നമ്മെ ദൈവത്തിന്റെ അടുക്കൽ വരുത്തുവാനായിട്ടു നിതിമാൻ നിതികൊടുവകു വേണ്ടി കളുപ്പെട്ടു; അവൻ ജഡത്തിൽ കൊല്ലപ്പെടുകയും, ആത്മാവിനാൽ ജീവിപ്പിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തു. അതിനാൽത്തന്നെ അവൻ വേദമായി കാണാത്ത ഹൃത്തിലുള്ള ആത്മാക്കുളോടു പ്രസംഗിച്ചു. വഴുതേനോഹയുടെ നാളികളിൽ വെട്ടുകാ തെക്കപ്പെടുകയിൽ, ദൈവത്തിന്റെ ദീപ്തമാകെ ഒരിക്കൽ കാത്തിരുന്നപ്പോൾ, അനുസരിച്ചാതിരുന്നവരോടു തന്നെ; ആ വെട്ടകത്തിൽ അല്പ ഇനമായ എട്ടു ആത്മാക്കൾ വെള്ളത്തൂടെ രക്ഷപെട്ടു. അതിന്നു പ്രതിയോചകനാണെന്നു (ജഡത്തിന്റെ അഴുകിനെ കളയുന്നതു എന്നല്ല, ദൈവത്തോടുള്ള നല്ല മനസ്സാക്ഷിയുടെ ഉത്തരമത്രേ), യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ഉയിർപ്പിനാൽ ഇപ്പോൾ നമ്മെയും രക്ഷിക്കുന്നു. അവൻ സ്വപ്നത്തിലേക്കു ചെന്നു ദൈവത്തിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തിരിക്കുന്നു; അവന്നു ദൈവമൂർത്താരം അധികാരികളും ശക്തികളും കീഴടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

സുവിശേഷം. ശു. മത്താ. ൨൭: ൧൭ മുതൽ:

പിന്നെ സംസ്കൃതായപ്പോൾ, അറിമതിയായിൽനിന്നുള്ള ധനവാരം യേശുവിന്നു ശിഷ്യനുമായ യോസേഫ് എന്നു വേരുള്ള ഒരു മനുഷ്യൻ വന്നു. ആയവൻ പീലാത്തോസിന്റെ അടുക്കൽ പോയി, യേശുവിന്റെ ശരീരം ചോദിച്ചു. അപ്പോൾ ശരീരം അവന്നു എല്പിക്കപ്പെട്ടവാൻ പീലാത്തോസ് കല്പിച്ചു. പിന്നെ യോസേഫ് ശരീരം എടുത്തു അതു നിർമ്മലതയുള്ള ഒരു മേന്മ ശിലയിൽ ചുറ്റിപ്പൊതിഞ്ഞു താൻ ഒരു കല്ലുവലയിൽ വെട്ടിച്ചിരുന്ന തന്റെ പുതിയ ശവകുടാരത്തിൽ അതിനെ വെച്ചു; ആ ശവകുടാരയുടെ വാളുകൾ ഒരു വലിയ കല്ലു ഉരുട്ടിവെച്ചിട്ടു. പോകയും ചെയ്തു. അപ്പോൾ അവി

ഒപ്പുവെക്കുക: നാമം.

ഒരു വൈകുന്നേരം മരിച്ചപ്പോൾ മറ്റൊരു മരിച്ചപ്പോൾ ശവക്കല്ലറയിൽ
 മൃതന്റെ പ്രതികരണം കേൾക്കുന്നു. പിന്നെ യന്ത്രദ്രവ്യത്തിൽ
 ഉൾപ്പെടെയുള്ള വാസ്തവം പിന്നെ ദിവസത്തിൽ പ്രവേശനം ചെയ്ത
 വാസ്തവം പരിശോധിക്കും. പീലാമിഡിന്റെ അടുത്തുള്ള പ്രതി
 വാസ്തവം: യന്ത്രമെന്നത്, ആ വാസ്തവങ്ങൾക്ക് ഉപയോഗത്തിൽ
 വേർതിരിച്ചു, മൂന്നു ദിവസത്തിനകം യന്ത്രം പ്രതിനിഷ്ഠിതമായി
 മൂന്നു പരമ്പരകൾക്കും യന്ത്രം കൊടുക്കുന്നു. ആകയാൽ
 യന്ത്രങ്ങൾക്ക് ശിഷ്യന്മാർക്ക് ശാസ്ത്രത്തിൽ വന്നു അവനെ ദൈവത്തി
 ൽ കരുത്തു കാണാൻ മതിയായവരിൽനിന്നും പ്രതിനിഷ്ഠിതമായി
 മൂന്നു പരമ്പരകൾക്കും പകരെയും, പിന്നെ യന്ത്ര വാസ്തവം അധിക
 വാസ്തവംകളും വെല്ലുവിളിക്കുന്നവരിൽനിന്നും നിന്നു ദിവസ
 മേൽമേൽ ശവക്കല്ലറ ഉറപ്പിച്ചവർക്ക് കല്ലിനെക്കുറിച്ചു പറയുന്ന പദ
 ക്കൂടി. പീലാമിഡിന്റെ അടുത്തുള്ള നിർമ്മാണ കലാകാരൻ പ്രതി
 വിരുദ്ധം, യന്ത്രത്തിൽ നിർമ്മാണത്തിൽ അടുത്തുള്ള ഉറപ്പിച്ച
 വാസ്തവം പറയുന്നു. അപ്രകാരം അവർ യന്ത്രത്തിൽ, കല്ലി
 നെ ഉപയോഗിച്ചു കൊണ്ടായി, ശവക്കല്ലറ ഉറപ്പിച്ചവർക്കും വെല്ലു

[illegible]

പ്രാദേശിക പ്രശ്നങ്ങളിൽ പങ്കെടുത്ത്, നഗരത്തിനുള്ള
പദ്ധതി പദ്ധതി എന്നുള്ള സ്ഥിതിക്കുന്നതിന് പദ്ധതി, നഗര
താഴെ ഉള്ള പദ്ധതികൾ പദ്ധതികളുടെ പദ്ധതികളുടെ പദ്ധതികൾ

നമ്മുടെ പൈതൃകമായ കലകളെക്കുറിച്ച് നമുക്ക് വേണ്ടി ബോധി നൽകിയിട്ടുണ്ട്.

ആയതു കൊണ്ടു പഴയ പുതിയ മാവു കൊണ്ടു
 ഞെല്ലു റെഞ്ചുവും മുട്ടുതയുമാകുന്ന പുതിയ മാവു
 കൊണ്ടുമല്ല, പരമാർത്ഥവും സത്യവുമാകുന്ന
 പുതിയ പ്രിയമാവു കൊണ്ടു തന്നെ നാം ഇത്യാദി
 തെന്ത ആചരിക്കേണം. മംഗലം. ൧൭.

ക്രിസ്തു മരിച്ചുപരിൽനിന്നും ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റുവന്നിരിക്കുമ്പോൾ ഇനി മരിക്കുമായില്ല; മരണം

ഇനി അവനെ കർത്തവ്യപ്പെടുത്തുകയില്ല.

എന്തെന്നാൽ അവൻ മരിച്ചതോ, പാപത്തിനു ഒരിക്കൽ മരിച്ചു, അവൻ ജീവിക്കുന്നതോ ദൈവത്തിലേക്കു ജീവിക്കുന്നു.

അപ്രകാരം നിങ്ങളും പാപത്തിനു മരിച്ചവരെന്നും നമ്മുടെ കർത്താവായ ദേശശക്രിസ്തുവിനാൽ ദൈവത്തിനു ജീവിക്കുന്നവരെന്നും നിങ്ങളെത്തന്നെ എണ്ണുവിൻ.
റോമ. ൭: ൪.

ക്രിസ്തു മരിച്ചവരിൽനിന്നു ഉയിർത്തെഴുന്നിറു, ഉറങ്ങിപ്പോയവരിൽ ആദ്യവിളവായി തീർന്നിരിക്കുന്നു.

എന്തെന്നാൽ മനുഷ്യനാൽ മരണമുണ്ടായ പ്രകാരം തന്നെ മനുഷ്യനാൽ മരിച്ചവരുടെ ഉയിർത്തെഴുന്നിലും ഉണ്ടായി.

എന്തെന്നാൽ ആദാമിൽ എല്ലാവരും മരിക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെ ക്രിസ്തുവിൽ എല്ലാവരും ജീവിപ്പിക്കപ്പെടും. ൧ കോരി. ൧: ൨൦.

പിതാവിനും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാവിനും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

ആദിയിങ്കലും ഇപ്പോഴും എന്തെന്നും ഉള്ള പ്രകാരം തന്നെ. ആമേൻ.

അപേക്ഷ.

നിന്റെ ഏക ജാതനാം പുത്രനായ ദേശശക്രിസ്തുവിനാൽ മരണത്തെ ജയിച്ചു നിത്യ

ജീവന്റെ വാതിലിനെ ഞങ്ങൾക്കു തുറന്നിരിക്കുന്ന സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, ഞങ്ങളെ മുഖിപ്പുന്ന നിന്റെ പ്രത്യേക കൃപയാൽ നീ നല്ല ആഗ്രഹങ്ങളെ ഞങ്ങളുടെ മനസ്സുകളിൽ ഉണ്ടാക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെ, നിന്റെ ഇടവിടാത്ത സഹായത്താൽ ഞങ്ങൾ ആയവയെ നല്ല ഫലദത്തൻ ആക്കുമാറാകണമെന്നു നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ ഏന്നും ഏക ദൈവമായി കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി ഞങ്ങളുടെ കർതാവായ യേശുക്രിസ്തുവിനു മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു വിനയമായി അർപ്പിക്കുന്നു. ആമേൻ.

മേഖനം. കൊലൊ. ൩. : ൧ മുതൽ.

എന്നാൽ നിങ്ങൾ ക്രിസ്തുവിനോടു കൂടെ ജയിൻതഴങ്ങുന്നതിനുള്ള ഒരു ഐക്യം, ക്രിസ്തു ദൈവത്തിന്റെ വലത്തു മേൽത്തു ഇരിക്കുന്നിടത്തുള്ള മേലായ രാജ്യത്തുള്ള അന്യോപദിഷ്ടൻ. ഭൂമിയിലുള്ളവയെ അല്ല, മേലായുള്ളവയെ തന്നെ വിചാരിപ്പിൻ. ഐക്യമാക്കുന്നതിൽ നിങ്ങൾ മരിച്ചു; നിങ്ങളുടെ ജീവൻ ക്രിസ്തുവിനോടു കൂടെ ദൈവത്തിൽ കൂട്ടിച്ചു വെക്കപ്പെട്ടു മരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ജീവനാകുന്ന ക്രിസ്തു ഐക്യം കാണപ്പെടുമോ, അത്യാൾ നിങ്ങളും അവനോടു കൂടെ മരണത്തിൽ കാണപ്പെടും. ആകയാൽ നിങ്ങളുടെ പ്രതിസംബന്ധ അവയുടേതാകുന്ന വേദാന്തമോശത്തെയും, അശുദ്ധിയെയും, ദുഷ്ടികാരത്തെയും, ദുഷ്ടാഹാരത്തെയും, വിഗ്രഹാരാധനയാകുന്ന ദ്രവ്യഗ്രഹത്തെയും മരിക്കിപ്പിൻ. ഇവയുടെ നിമിത്തം ദൈവത്തിന്റെ മോക്ഷം അനുസരണമേകിന്റെ മകളുടെ മേൽ വരുന്നു. നിങ്ങളും അവയിൽ ജീവിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ, അവയിൽ മുൻപേ നടന്നിരുന്നു.

സുവിശേഷം. ശു. യോഹ. ൨: ൧ മുതൽ.

പിന്നെ ആഴ്ചവട്ടത്തിന്റെ ഒന്നാം ദിവസത്തിൽ പ്രഭാത കാലത്തു ഇരട്ടക്കുപ്പോൾ തന്നെ, മശയനെമറിയ ശവക്കല്ലറയുടെ അടുക്കൽ വന്നു ശവക്കല്ലറയിൽനിന്നു കല്ലു നീക്കിക്കളയപ്പെട്ടതു കാണുന്നു. അപ്പോൾ അവൾ കാടി, ശിമോൻ പത്രോസിന്റെ അടുക്കലും, യേശു സ്നേഹിച്ചിട്ടുള്ള മറ്റേ ശിഷ്യന്റെ അടുക്കലും പോയി, അവരോടു: അവർ കർത്താവിനെ ശവക്കല്ലറയിൽനിന്നു എടുത്തു കൊണ്ടു പോയി, അവനെ എവിടെ വെച്ചു എന്നു ഞങ്ങൾ അറിയുന്നില്ല എന്നു പറയുന്നു. ആകയാൽ പത്രോസും, മറ്റേ ശിഷ്യനും പുറപ്പെട്ടു കല്ലറയുടെ അടുക്കൽ പോയി. ഇരുവരും ഒന്നിച്ചു കാടി; ആ മറ്റേ ശിഷ്യൻ പത്രോസിനൊപ്പം ശീശ്രുമായി കാടി, മുൻപേ കല്ലറയുടെ അടുക്കൽ വന്നു. പിന്നെ അവൻ കുന്നിത്തു അകത്തോട്ടു നോക്കി, ശീലകൾ കിടക്കുന്നതു കണ്ടു; ഏകിലും അകത്തു പോയില്ല. അപ്പോൾ ശിമോൻ പത്രോസും അവന്റെ പിന്നാലെ വന്നു എത്തി; ശവക്കല്ലറയിലേക്കു കടന്നു വശ്യങ്ങൾ കിടക്കുന്നതും, അവന്റെ തലയിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ശീല, വശ്യങ്ങളോടു കൂടെ കിടക്കാതെ, വേറിട്ടു ഒരു സ്ഥലത്തു ചുരുട്ടി വെച്ചിരിക്കുന്നതും കാണുന്നു. അപ്പോൾ ശവക്കല്ലറയുടെ അടുക്കൽ മുൻപേ വന്ന ആ മറ്റേ ശിഷ്യനും അകത്തു ചെന്നു, അവനും കണ്ടു, വിശ്വസിച്ചു. എന്തെന്നാൽ അവൻ മരിച്ചവരിൽനിന്നു ഉയിർത്തെഴുന്നേല്ക്കുണ്ടതാകുന്നു എന്നുള്ള വേദവാക്യം അവർ അതുവരെയും അറിഞ്ഞില്ല. അപ്പോൾ ആ ശിഷ്യന്മാർ പിന്നെയും തങ്ങളുടെ സ്ഥലത്തേക്കു പോയി.

പെസഹാ നാളിന്റെ പിന്നെ ഒരു തിങ്കളാഴ്ച.

അവേക്ഷ.

നിന്റെ ഏക ജാതനാം പുത്രനായ യേശു മശിഹാ മൂലം മരണത്തെ ജയിച്ചു നിത്യജീവന്റെ വാതിലിനെ ഞങ്ങൾക്കു തു

പെസഹാ നാളിന്റെ പിന്നത്തെ തിങ്കളാഴ്ച.

റന്നിരിക്കുന്ന സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, ഞങ്ങളെ മുപിട്ടുന്ന നിന്റെ പ്രത്യേക കൃപയാൽ നീ നല്ല ആഗ്രഹങ്ങളെ ഞങ്ങളുടെ മനസ്സുകളിൽ ഉണ്ടാക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെ, നിന്റെ ഇടവിടാത്ത സഹായത്താൽ ഞങ്ങൾ ആയവയെ നല്ല ഫലഭരതൻ ആക്കുമാറാകേണമെന്നു നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ എന്നും ഐക്യ ദൈവമായി, കാലാപസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വഴുന്നവനായി ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു വിനയമായി അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമെൻ.

ലേഖനമായിട്ടു. നടപ്പു. ഫഃ. ന. ക. കൃഷ്ണൻ.

പത്രോസ് തന്റെ വയളുന്ന പറഞ്ഞു: ദൈവം പത്തു മേദമുള്ളവനല്ല എന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു ഗ്രഹിക്കുന്നു. എന്നാലോ, സകല ജാതിയിലും തന്നെ യേശുക്രിസ്തു നീതിയെ പ്രവൃത്തിക്കുന്ന ചെയ്യുന്നവൻ അവനാൽ മെകുകൊള്ളപ്പെട്ടവൻ ആകുന്നു. ഏല്പാവത്തെയും കർത്താവായവനാക്കുന്ന യേശുക്രിസ്തു മൂലമായി സഭയാന്നു നല്ല വാർത്താമൊഴിയിൽ പ്രസംഗിച്ചുകൊണ്ടു ദൈവം ഉന്യായേൽ പുത്രനാകും അയച്ചുവചനം; യോഹന്നാൻ പ്രസംഗിച്ച ജ്ഞാനസ്നാനത്തിന്റെ ശേഷം ഗലീലെയായിൽനിന്നു തുടങ്ങി യെരൂസലീമായിൽ മെകയും ഉണ്ടായ വാർത്താനു നിങ്ങൾ അറിഞ്ഞു. നസറായകാരനായ യേശുവിനെ ദൈവം പരിശുദ്ധാത്മാവുവെക്കാനും ശക്തികൊണ്ടും അഭിഷേകം ചെയ്യപ്രകാരം തന്നെ, ദൈവം അവനോടു കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ടു അവൻ നല്ല ചെയ്യുകൊണ്ടും, പിശാചിനാൽ പാപിയാക്കപ്പെട്ടവനെ ഏല്പാവയെയും സ. സ്ഥമാക്കുകൊണ്ടും സമ്മതിച്ചു. അവൻ യെരൂസലാത്തയുടെ ദേശത്തിലും യെറുശലേമിലും പൊയ്ക്കിട്ടല്ല.

കാൽക്കൽക്കെല്ലാം തെങ്ങൾ സാക്ഷികളാകുന്നു; അവനെ അവൻ ഒരു മരത്തിനടുത്തു തൂക്കിക്കൊന്നു. അവനെ ദൈവം ഉന്നാം ദിവസത്തിൽ ഉയിർത്തെഴുന്നേല്പിക്കയും, സകല ജനത്തിനുമെല്ല, ദൈവത്താൽ മുൻ നിയമിക്കപ്പെട്ട സാക്ഷികളായി, അവൻ മരിച്ചവരിൽനിന്നു ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റതിന്റെ ശേഷം അവനോടു കൂടെ കിരീടവും കിരീടവും ചെയ്യവരായ തെങ്ങൾക്കു തന്നെ അവനെ പ്രത്യക്ഷമായി കാട്ടിത്തരികയും ചെയ്യും. വിശേഷിച്ചും അവൻ ദീവനുള്ളവരുടെയും മരിച്ചവരുടെയും ന്യായാധിപതിയായിരിപ്പാൻ ദൈവത്താൽ നിയമിക്കപ്പെട്ടവൻ ആകുന്നു എന്നു ജനങ്ങളോടു പ്രസംഗിച്ചു സാക്ഷിപ്പെടുത്തണമെന്നു അവൻ തെങ്ങോടു കല്പിച്ചു. അവനിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവനെല്ലാം അവന്റെ നാമം ഉപയോഗിച്ച് പാപങ്ങളുടെ മോചനം ലഭിക്കും എന്നു സകല ക്രൈസ്തവരും അവനെക്കുറിച്ചു സാക്ഷിപ്പെടുത്തുന്നു.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ൨൪: ൧൨ മുതൽ.

കിഴാലും, ആ ദിവസം തന്നെ അവന്റെ ശിശ്യന്മാരിൽ രണ്ടുപേർ, യെരൂശലേമിൽ നിന്നു അറുപതു സ്ഥാപിറ്റുമായിരിക്കുന്ന ഏമ്മയൂസ് എന്നു പേരുള്ള ഒരു ഗ്രാമത്തിലേക്കു പോകുന്നവരായിരുന്നു. അപ്പോൾ ഹോളായ സകല കാൽക്കൽക്കെയും കുറിച്ചു അവർ തമ്മിൽ സംസാരിച്ചു. ഇങ്ങിനെ അവർ തമ്മിൽ സംസാരിക്കയും വ്യവഹരിക്കയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ഉണ്ടായതു ഏതെന്നാൽ, യെരൂശലേമിൽ അറുപതു കൂടെ നടന്നു. എന്നാൽ അവർ അവനെ അറിയാതെയിരിപ്പാനായിട്ടു അവരുടെ കണ്ണുകൾ അടയ്ക്കപ്പെട്ടിരുന്നു. അവൻ അവനോടു പറഞ്ഞു: നിങ്ങൾ ദൂഷിച്ചവരുടെവരായി വരി നട്ടന്നു തമ്മിൽ സംസാരിക്കുന്ന ഹോ കാൽക്കൽക്കെ ഏതു? അവരിൽ ഒക്കെയോപ്പാസ് എന്നു പേരുള്ള ഒരുത്തൻ അവനോടു ഉത്തരമായിട്ടു: നീ ഭാര്യയെ യെരൂശലേമിൽ ഒരു പരദേശിയായി, ഹോ നാഷകളിൽ അവിടെ ഉണ്ടായ കാൽക്കൽക്കെ അറിയാതെയിരിക്കുന്നുവോ? എന്നു പറഞ്ഞു. അവൻ അവനോടു പറഞ്ഞു: എന്തു കാൽക്കൽ? അവർ അവ

പെസഹാ നാളിന്റെ പിന്നാലെ നിൽക്കാം

നോട്ട: ദൈവത്തിന്റെയും സകല ജനങ്ങളുടെയും മുൻപാകെ പ്രാർത്ഥനയിലും വാചനത്തിലും ശക്തിയുള്ള ജീവിക്കാൻ യാതൊരു നസറായക്കാരനായ യേശുവിനെക്കുറിച്ചുള്ള കാര്യങ്ങളും, നമ്മുടെ പ്രധാന കാര്യമായ പ്രമാണികളും അവനെ മരണവിധിയിലേക്കു എളിച്ചു കരിശിൽ തെളിയിച്ചു കൊടുത്തു. എന്നാൽ ഇസ്രായേലിനെ ഉദ്ധരണം ചെയ്യാൻ നിശ്ചയിച്ചവർ അവർ തന്നെ എന്നു ഞങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചിരുന്നു; ഇതൊക്കെയും കൂടാതെ ഞങ്ങൾ കാര്യങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നു മൂന്നാം ദിവസം ആകുന്നു. അത്രയേറെ, ഞങ്ങളുടെ കൂടെ അതിൽ ചില സ്ത്രീകളും പ്രമാണികളായ പാപക്കുറ്റമുള്ളവരും പാപങ്ങൾ പൊതി അപരന്റെ ശരീരം കണ്ടെത്താതെ അവർ വന്നു അവർ ജീവനോടുകൂടുന്നു എന്ന് പറഞ്ഞു ദൈവത്തോടു കൂടെ ഒരു ദൂതനും കണ്ടു എന്നു പറഞ്ഞു ഞങ്ങളെ ഭീമിപ്പിച്ചു. അപ്പോൾ ഞങ്ങളോടുകൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നവരിൽ ചിലർ ശവക്കുറ്റമുള്ളവരും പാപങ്ങൾ പൊതി, സ്ത്രീകൾ പറഞ്ഞുപ്രകാരം തന്നെ കണ്ടു; അവർ അവനെ കണ്ടില്ല താനും എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവർ അവർ പാപങ്ങൾ; ദൈവത്തിൽ പറഞ്ഞു കാര്യങ്ങളെ തെളിയിക്കുകയും വിശ്വസിക്കുന്നതിന്നു ബുദ്ധിയില്ലാത്തവരായും മനോഹരമായവരായും ഉള്ളവരും, ക്രിസ്തു ഇപ്രകാരം കഷ്ടമനുഭവിച്ചിട്ടു തന്റെ മഹത്വത്തിലേക്കു പ്രവേശിക്കേണ്ടുന്നതു ആയിരുന്നില്ലയോ? പിന്നെ അവർ മോശയിൽനിന്നും സകല ജീവിക്കാൻനിന്നും തുടങ്ങി, സകല വേദവാക്യങ്ങളിലും തന്നെക്കുറിച്ചുള്ള കാര്യങ്ങളെ അവരോടു വിന്യസിച്ചു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവർ പോകുന്ന ഗ്രാമത്തിന്നു സമീപിച്ചു; അപ്പോൾ അവർ അപ്പോൾ പോകുന്നു എന്നുപോലെ മറുവിച്ചു. എന്നാൽ അവർ: സന്യാസികളായല്ലോ, നേരവും അനുഭവിച്ചാറായി, ഞങ്ങളോടുകൂടെ പാപക്കുറ്റം എന്നു പറഞ്ഞു അവനോടു വളരെ അടുത്തു; അവർ അവരോടുകൂടെ പാപങ്ങൾ അകത്തു ചെല്ലുകയും ചെയ്തു. പിന്നെ ഉണ്ടായതു ഏതെന്നാൽ, അവർ അവരോടുകൂടെ കേൾക്കുന്നതിനിരിക്കുമ്പോൾ, അവർ അപ്പോൾ എടുത്തു വാങ്ങി, മുറിച്ചു, അവർ കൊടുത്തു. അപ്പോൾ അവരുടെ കണ്ണുകൾ തുറക്കപ്പെട്ടു അവർ അവനെ അറി

ത്തു; എന്നാറെ അവൻ അവരിൽനിന്നു അപ്രത്യക്ഷനായി. അപ്പോൾ അവർ തമ്മിൽ തമ്മിൽ പറഞ്ഞു: അവൻ വഴിയിൽ വെച്ചു നമ്മോടുകൂടെ സംസാരിക്കയും വേദവാക്യങ്ങളെ നമുക്കു തെളിയിച്ചുതരികയും ചെയ്യുവാൻ, നമ്മുടെ ഉള്ളിൽ നമ്മുടെ ഹൃദയം ജ്വലിച്ചിരുന്നില്ലയോ? അവർ ആ സമയത്തുതന്നെ എപ്പോഴെന്നറു യെരൂശലേമിലേക്കു തിരിച്ചുപോന്നു. കർത്താവു സത്യമായിട്ടു ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു ശിമോന്നു പ്രത്യക്ഷനായി എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു ഒന്നിച്ചു കൂടിയിരുന്ന പതിനൊന്നു പേരായവരെയും അവരോടു കൂടെയുണ്ടവരെയും കണ്ടു. പിന്നെ വഴിയിൽ ഉണ്ടായ കാര്യങ്ങളെയും, അവൻ അപ്പോൾ മുദിഷ്ടവോൾ തങ്ങൾക്കു അറിയപ്പെട്ടപ്രകാരവും അവർ അറിയിക്കയും ചെയ്തു.

പെസഹാ നാളിന്റെ പിന്നത്തെ ചൊവ്വാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

നിന്റെ ഏകജാതനാം പുത്രനായ യേശു മശിഹാ മൂലം മരണത്തെ ജയിച്ചു നിത്യജീവന്റെ വാതിലിനെ ഞങ്ങൾക്കു തുറന്നിരിക്കുന്ന സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, ഞങ്ങളെ മുന്പിടുന്ന നിന്റെ പ്രത്യേക കൃപയാൽ നീനല്ല ആഗ്രഹങ്ങളെ ഞങ്ങളുടെ മനസ്സുകളിൽ ഉണ്ടാക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെ, നിന്റെ ഇടവിടാത്ത സഹായത്താൽ ഞങ്ങൾ ആയവയെ നല്ല ഫലത്താൽ ആക്കമാറാകണമെന്നു നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ എന്നും ഏക ദൈവമായി കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു പിന്നെയുമായി അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമെൻ.

കുറും ചെയ്യും. എന്നാൽ ദൈവം ഇതിപ്പിഴയുടെ നഷ്ടം കണ്ടില്ല. ആകയാൽ സഭാധാതൃമാരായ മനുഷ്യരേ, പ്രവാചകന്റെയും നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളുടെ മോചനം ഇസ്രായേൽക്കു നൽകുന്ന എന്നുള്ളതു നിങ്ങളുടെ ദൈവത്തോടുനിന്നു കേൾക്കുക. അതുകൊണ്ടു, നിങ്ങളുടെ ദൈവത്തോടു ന്യായപ്രധാനത്തോടെ നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെപ്പറ്റി കഴിയാതിരുന്ന സകല കാര്യങ്ങളിൽനിന്നും, വിശ്വസിക്കുന്നവനെപ്പോലെ ഇവനാൽ നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെപ്പറ്റി. ആകയാൽ ദൈവത്തിങ്കൽ ചെയ്യപ്പെട്ടതു നിങ്ങളുടെ ദൈവത്തെ പറ്റിയിരിക്കുന്നതിന്നു സമ്മതിക്കുക. അതുകൊണ്ടു നിങ്ങളുടെ ദൈവത്തോടു ന്യായപ്രധാനത്തോടെ നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെപ്പറ്റി കഴിയാതിരുന്ന സകല കാര്യങ്ങളിൽനിന്നും, വിശ്വസിക്കുന്നവനെപ്പോലെ ഇവനാൽ നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെപ്പറ്റി. ആകയാൽ ദൈവത്തിങ്കൽ ചെയ്യപ്പെട്ടതു നിങ്ങളുടെ ദൈവത്തെ പറ്റിയിരിക്കുന്നതിന്നു സമ്മതിക്കുക. അതുകൊണ്ടു നിങ്ങളുടെ ദൈവത്തോടു ന്യായപ്രധാനത്തോടെ നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെപ്പറ്റി കഴിയാതിരുന്ന സകല കാര്യങ്ങളിൽനിന്നും, വിശ്വസിക്കുന്നവനെപ്പോലെ ഇവനാൽ നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെപ്പറ്റി.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്ക. ൨൪. ൩൫ മുതൽ:

അയ്യോ കേണ അന്യരോട് നട്ടറിയിക്കുവാനു നിന്നു അവനോട് നിങ്ങളുടെ സമ്മതിക്കുന്ന ഇടത്തുള്ള എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ അവൻ ദൈവത്തോടു കേൾക്കുക. അതുകൊണ്ടു നിങ്ങളുടെ ദൈവത്തോടു ന്യായപ്രധാനത്തോടെ നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെപ്പറ്റി കഴിയാതിരുന്ന സകല കാര്യങ്ങളിൽനിന്നും, വിശ്വസിക്കുന്നവനെപ്പോലെ ഇവനാൽ നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെപ്പറ്റി. ആകയാൽ ദൈവത്തിങ്കൽ ചെയ്യപ്പെട്ടതു നിങ്ങളുടെ ദൈവത്തെ പറ്റിയിരിക്കുന്നതിന്നു സമ്മതിക്കുക. അതുകൊണ്ടു നിങ്ങളുടെ ദൈവത്തോടു ന്യായപ്രധാനത്തോടെ നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെപ്പറ്റി കഴിയാതിരുന്ന സകല കാര്യങ്ങളിൽനിന്നും, വിശ്വസിക്കുന്നവനെപ്പോലെ ഇവനാൽ നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെപ്പറ്റി.

ചെസഫായിൽ പിൻ വരുന്ന ഒന്നാം ഞായറാഴ്ച.

ആ. അവൻ അതു വാങ്ങി, അവരുടെ മുൻപാകെ കേൾപ്പിച്ചു. പിന്നെ അവൻ അവരോടു: മോശയുടെ വേദപ്രമാണത്തിലും ഭീഷ്മദർശികളിലും, സമീർനങ്ങളിലും എന്നെങ്കിലും എഴുതിയിരിക്കുന്ന കാര്യങ്ങളൊക്കെയും നിറുത്തിയോടുകഴുന്നതാകുന്നു എന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടുകൂടെ തന്നെ ഇവന്നുപോൾ, നിങ്ങളോടു സംസാരിച്ച വചനങ്ങൾ ഇവ തന്നെ എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ വേദവാക്യങ്ങളെ തിരിച്ചറിയേണ്ടുന്നതിനായിട്ടു അവൻ അവരുടെ ബുദ്ധിയെ തുറന്നു അവരോടു പറഞ്ഞു: ഇപ്രകാരം എഴുതിയിരിക്കുന്നു, ഇപ്രകാരവും ക്രിസ്തു കഷ്ടമനുഭവിക്കയും, മൂന്നാം ദിവസത്തിൽ മരിച്ചുവന്നിരിക്കുന്നു. ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കയും, യെരൂശലേമിൽ തുടങ്ങി, സകല ജാതികളുടെ ഇടയിലും അവന്റെ നാമത്തിൽ അനുരാഗവും പാപമോചനവും പ്രസംഗിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യേണ്ടുന്നതായിരുന്നു. വിശദമായി നിങ്ങൾ ഞം കാര്യങ്ങൾക്കു സാക്ഷികൾ ആകുന്നു.

ചെസഫായിൽ പിൻ വരുന്ന ഒന്നാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾക്കു വേണ്ടി മരിപ്പാനും, ഞങ്ങളുടെ നീതീകരണത്തിനു വേണ്ടി ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പാനും നിന്റെ ഏകപുത്രനെ തന്നിട്ടുള്ള സർവ്വശക്തനായ പിതാവേ, ഞങ്ങൾ ഹർഷ്യയും കൃഷ്ണതയുമാകുന്ന പുത്രിമാവിനെ നീക്കിക്കളഞ്ഞു, ശുദ്ധമുള്ള നടപ്പോടും സത്യത്തോടും നിന്നെ എപ്പോഴും സേവിക്കേണ്ടതിന്നും, നിന്റെ ആ പുത്രനും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവുമായ യേശു മശിഹായുടെ യോഗ്യതകൾ മൂലം ഞങ്ങൾക്കു കൃപ തരേണമേ, ആമേൻ.

FIRST SUNDAY AFTER EASTER.

ലേഖനം. ൧ ശു. യോഹ. ൫: ൪ മുതൽ.

ദൈവത്തിന്റെ ജനിച്ചതൊക്കെയും ലോകത്തെ ജയിക്കുന്നു; ലോകത്തെ ജയിക്കുന്ന ജയം നമ്മുടെ വിശ്വാസം തന്നെ ആകുന്നു. യേശു ദൈവത്തിന്റെ പുത്രൻ ആകുന്നു എന്നു വിശ്വസിക്കുന്നവനല്ലാതെ പിന്നെ ലോകത്തെ ജയിക്കുന്നവൻ ആരാകുന്നു? വെള്ളത്താലും രക്തത്താലും വന്നവൻ ഇവനാകുന്നു; യേശുക്രിസ്തു തന്നെ; വെള്ളത്താൽ മാത്രമല്ല, വെള്ളത്താലും രക്തത്താലും തന്നെ. ആത്മാവു സത്യംതന്നെ ആകുകൊണ്ടു സാക്ഷിപ്പെടുത്തുന്നവൻ ആത്മാവു ആകുന്നു. അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ സാക്ഷിപ്പെടുത്തുന്നവൻ ദൂനുപേർ: പിതാവും, വചനവും, പരിശുദ്ധാത്മാവും; ഹം ദൂവരും ഒന്നു ആകുന്നു. ഭൂമിയിൽ സാക്ഷിപ്പെടുത്തുന്നവൻ ദൂനു ആകുന്നു: ആത്മാവും, വെള്ളവും, രക്തവും; ഹം ദൂവരും ഒന്നിൽ ചേരുന്നു. നാം മനുഷ്യരുടെ സാക്ഷിയെ കൈക്കൊള്ളുന്നു എങ്കിൽ, ദൈവത്തിന്റെ സാക്ഷി അധികം വലിയതാകുന്നു; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ദൈവം തന്റെ പുത്രനെക്കുറിച്ചു സാക്ഷികരിച്ചിട്ടുള്ള സാക്ഷി ഇതാകുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ പുത്രനിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവനു സാക്ഷി തരൾതന്നെ ഉണ്ടു; ദൈവത്തെ വിശ്വസിക്കാത്തവൻ അപനെ അസത്യവാദിയാക്കിയിരിക്കുന്നു; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ദൈവം തന്റെ പുത്രനെക്കുറിച്ചു സാക്ഷിപ്പെടുത്തിയ സാക്ഷിയെ അവൻ വിശ്വസിക്കുന്നില്ല. ആ സാക്ഷി ഇതാകുന്നു: ദൈവം നമുക്കു നിത്യജീവനെ തന്നു എന്നുള്ളതു തന്നെ. ഹം ജീവൻ അവന്റെ പുത്രനിൽ ആകുന്നു. പുത്രനുളളവനു ജീവൻ ഉണ്ടു; ദൈവത്തിന്റെ പുത്രനില്ലാത്തവനു ജീവനില്ല.

സുവിശേഷം. ശു. യോഹ. ൨൦: ൧൯ മുതൽ.

ആഴ്ചപ്പത്തിന്റെ ഒന്നാം ദിവസമായ ആ ദിവസം തന്നെ സന്ധ്യനേരത്തു ശിഷ്യന്മാർ കൂടിയിരുന്ന സ്ഥലത്തിൽ, യെശു ദവാരെക്കുറിച്ചുള്ള യൗകൊണ്ടു വാതിലുകൾ അടച്ചിരിക്കുമ്പോൾ, യേശു വന്നു നടുവിൽ നിന്നുകൊണ്ടു അവരോടു: നിങ്ങൾക്കു സമാധാനം എന്നു പറയുന്നു. ഇതു പറഞ്ഞിട്ടു അ

പെസഹായിൽ പിൻ വരുന്ന രണ്ടാം ഞായറാഴ്ച.

വൻ അവനെ തന്റെ കൈകളെയും, വിചാരിച്ചതെയും കാണിച്ചു. അപ്പോൾ ശിഷ്യന്മാർ കർത്താവിനെ കണ്ടുകൊണ്ടു സന്തോഷപ്പെട്ടു. അപ്പോൾ യേശു വിടന്നപ്പോൾ അവരോടു: നിങ്ങൾക്കു സമാധാനം; പിതാവു എന്നെ അയച്ചപ്പോൾ, തന്നെ, ഞങ്ങൾ നിങ്ങളെ അയക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. ഇതു പറഞ്ഞിട്ടു അവൻ അവരുടെമേൽ ഭൂതി അലയ്ക്കുകയും, പശിച്ഛപാതാവിനെ കൈക്കൊണ്ടിൻ. നിങ്ങൾ ആരുടെ പാപങ്ങളെ ഒഴിയിക്കുന്നുവോ, അവ അപേരികനിന്നു മോചിപ്പിച്ചുവോ; നിങ്ങൾ ആരുടെ പാപങ്ങളെ വിടിക്കുന്നുവോ, അവ വിടിക്കപ്പെടുന്നു എന്നു പറയുന്നു.

പെസഹായിൽ പിൻ വരുന്ന. രണ്ടാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

ഞങ്ങൾക്കു പാപത്തിന്നു പെപിനായും, കൈവ ഭക്തിയുള്ള നടപ്പിന്നു ദുഷ്ടാശ്രമമായും ഇതിപ്പാൻ നിന്റെ ഏക പുത്രനെ തന്നിട്ടുള്ള സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ; അവന്റെ വിചിന്തിച്ച കൂടാത്ത ആ ഉപഹാരത്തെ ഞങ്ങൾ ഏറ്റുവാഴും മറ്റൊന്നിനെയോടെ കൈക്കൊള്ളുവാനായിട്ടും, അവന്റെ മറ്റൊരു ധർമ്മത്തെ നടപ്പിന്റെ വാഴ്ചപ്പെട്ട കാലമിതെ പിന്തുടരവാൻ ഞങ്ങൾ തന്നെ ദിവസവും ശ്രമിച്ചാനായിട്ടും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ആ യേശു മഹിമാ കൂലം ഞങ്ങൾക്കു കൃപ തരണമേ. ആമേൻ.

ലേഖനം. ച. ശു. പത്രം. ൨; ൧൯ മുതൽ.

ഒത്തൻ കൈവരോടുകൂടി മഹാകാവ്യത്തിന്റെ നിമിത്തം ഓരോരുത്തർ സാദിച്ച അന്ത്യമായി കല്പമെഴുതിച്ചു.

SECOND SUNDAY AFTER EASTER.

അതുതന്നെ സൂത്രമാകുന്നു. എന്തെന്നാൽ നിങ്ങൾ കുററം ചെയ്തിട്ടു അകികൊള്ളുമ്പോൾ ക്ഷമിച്ചാൽ, എന്തൊരു പുഷ്പ യുദ്ധം? എന്നാൽ നിങ്ങൾ ഗുണം ചെയ്തിട്ടു കഷ്ടമനുഭവിച്ചു മ്പോൾ ക്ഷമിച്ചാൽ, അതുതന്നെ ദൈവത്തിന്റെ സന്നിധിയിൽ സൂത്രമാകുന്നു. എന്തെന്നാൽ ഇതിന്നു നിങ്ങൾ വിളിക്കപ്പെട്ടവരല്ലോ. അതു എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ക്രിസ്തുവും നമുക്കായിട്ടു കഷ്ടമനുഭവിച്ചു, നാം അവന്റെ കാലകികളെ വിളുക്കുവാനായിട്ടു നമുക്കു ഒരു പ്രമാണം വെച്ചിരിക്കുന്നു. അവൻ പാപം ചെയ്തിട്ടില്ല, അവന്റെ വായിൽ വഞ്ചന കണ്ടെത്തപ്പെട്ടതുമില്ല. അവൻ ദുഷ്ടപ്പെട്ടപ്പോൾ പകരം ദുഷ്ടിക്കാതെയും, കഷ്ടമനുഭവിച്ചപ്പോൾ ശാസിക്കാതെയും, മേലോടെ വിധിക്കുന്നവന്നു തന്നെത്തന്നെ എല്പിക്കയും ചെയ്തു. നാം പാപങ്ങൾക്കു മരിച്ചു, നീതികളായിട്ടു ജീവിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു നമ്മുടെ പാപങ്ങളെ അവൻതന്നെ മരത്തിനോടു തന്റെ ശരീരത്തിൽ വഹിച്ചു; അവൻ കൊണ്ടു അകികളാൽ നിങ്ങൾ സൌഖ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നിങ്ങൾ ചിന്നപ്പെട്ട ആടുകൾപോലെ ആയിരുന്നു; എന്നാൽ ഇപ്പോൾ നിങ്ങൾക്കുണ്ടു ആശ്വാസമുള്ളതു ഇടയന്നും അഭ്യർത്ഥനമായവന്റെ അടുക്കലേക്കു നിങ്ങൾ തിരിഞ്ഞു ചെന്നിരിക്കുന്നവരാകുന്നു.

സുവിശേഷം. ശു. യോഹ. ൧൦: ൧൧ മുതൽ.

യേശു പറഞ്ഞു: ഞാൻ നല്ല ഇടയൻ ആകുന്നു; നല്ല ഇടയൻ തന്റെ ജീവനെ ആടുകൾക്കു വേണ്ടി നല്കുന്നു. എന്നാൽ ഇടയനല്ലാതെയും, ആടുകൾ തനിക്കു സ്വന്തമല്ലാത്തെയുമിരിക്കുന്ന ക്രൂരികാരൻ, മാനായ വരുന്നതിനെ കണ്ടു ആടുകളെ വിട്ടു കാട്ടിപ്പോകുന്നു; അപ്പോൾ മാനായ ആടുകളെ പിടിച്ചു അവയെ ചിന്നിക്കയും ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ ക്രൂരികാരൻ, അവൻ ക്രൂരികാരനാകുകൊണ്ടും, ആടുകൾക്കു വേണ്ടി വിചാരപ്പെടാത്തുകൊണ്ടും കാട്ടിപ്പോകുന്നു. ഞാൻ നല്ല ഇടയൻ ആകുന്നു; പിതാവു എന്നെ അറിയുന്നതുപോലെയും, ഞാൻ പിതാവിനെ അറിയുന്നതുപോലെയും, ഞാൻ ഇനിക്കുള്ള ആടുകളെ അറിയുന്നവനും, ഇനിക്കുള്ളവയാൽ അറിയപ്പെട്ടവ

പെസഹായിൽ പിൻ വരുന്ന മൂന്നാം ഞായറാഴ്ച.

നാം ആകുന്നു. ഞാൻ എന്റെ ജീവനെ ആഴ്ചകൾക്കു വേണ്ടി വെക്കുന്നു. വിശേഷിച്ചും, ഞാൻ തൊഴുത്തിലുള്ളവയെല്ലാംതെ മറ്റു ആഴ്ചകൾ ഇനിക്കു ഉണ്ടു; അവയെല്ലാം ഞാൻ കൊടുക്കുവാനുണ്ടെന്നതു ആകുന്നു; അവയും എന്റെ ശത്രുക്കൾക്കും; നാം ആഭിൻകൂട്ടവും ഒരു ഇടയരും ആകാം.

പെസഹായിൽ പിൻ വരുന്ന മൂന്നാം ഞായറാഴ്ച.

അദ്ധ്യായം.

റെറിററിൽ അകപ്പെട്ടവർ നീതിയുടെ വഴിയിലേക്കു തിരിയേണ്ടതിനായിട്ടു, നിന്റെ സത്യത്തിന്റെ വെളിച്ചം കാട്ടുന്ന സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, മശിഹായുടെ മാഗ്നത്തിൻ കൂട്ടായ്മയിലേക്കു കൈക്കൊള്ളപ്പെട്ടവരെല്ലാവരും തങ്ങളുടെ വിശ്വാസശ്രമത്തിന്നു വിപരീതമുള്ള കാര്യങ്ങളെ അകറ്റിക്കളവാൻ, ആയതിനോടു ചേരുന്നവ എല്ലാം പിന്തുടരുന്നതും തങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാമൂലം അവർക്കു ക്ഷമചെയ്യുന്നതും ആമേൻ.

ലേഖനം. ഫ. ശു. പത്രോ. ൨: ൧൧ മുതൽ.

എത്രയും ഇഷ്ടമാണെന്നു, നിങ്ങൾ പരമേശ്വരികളും അന്യന്മാരും എന്നുവെച്ചു ആത്മാവിന്റെ നേരെ പൊരുന്ന ഭവനമാണെന്നു വിളിച്ചിരുന്ന പുറജാതികാരുടെ ഇടയിൽ നിങ്ങളുടെ നടപ്പു നന്നായിരിക്കണമെന്നു ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു ബുദ്ധിപറയുന്നു. അവർ നിങ്ങളെ ദുഷ്ടവൃത്തികൾ എന്നുവെച്ചു കീഴ്ത്തിപ്പറയുന്നതിൽ, നിങ്ങളുടെ നല്ല പ്രവൃത്തികളെ കണ്ടു ദർശനദിവസത്തിൽ ദൈവത്തെ മഹത്വപ്പെടുത്തുവാനായിട്ടു തന്നെ. സകല മനുഷ്യ കുലത്തെയും കർത്താവിന്റെ നിമിത്തം കീഴടക്കുവിൻ; ശ്രേഷ്ഠാധിമാരി എന്നുവെച്ചു ശഠിക്കുന്നവരും,

ദുഷ്ടവൃത്തികളുടെ ശിക്ഷയ്ക്കായിട്ടും, സൽപ്രവൃത്തികളുടെ സ്തുതിക്കായിട്ടും, അവർക്കു അയയ്ക്കപ്പെട്ടവർ എന്നുവെച്ചു നാട്ടുവാഴികൾക്കും കീഴടങ്ങുവിൻ. അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നിങ്ങൾ ഗുണം ചെയ്യുന്നതിനാൽ ബുദ്ധിയില്ലാത്ത മനുഷ്യരുടെ അറിയാത്തതായ മിണ്ടാതെക്കേണം എന്നിങ്ങനെ ദൈവത്തിന്റെ ഇഷ്ടമാകുന്നു. സ്വാതന്ത്ര്യദുഷ്ടവരായും, നിങ്ങളുടെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തെ വേണ്ടാസനത്തിന്നു ഒരു മറയായിട്ടു ഭയപ്പെട്ടതെ, ദൈവത്തിന്റെ ദാസന്മാരായും ഇരിപ്പിൻ. ഏല്പാവരെയും വെള്ളമാനിപ്പിൻ. സഹോദരതയെ സ്നേഹിപ്പിൻ. ദൈവത്തെ ഭയപ്പെടുവിൻ. സാക്ഷാവിനെ വെള്ളമാനിപ്പിൻ.

സുവിശേഷം. ശു. യോഹ. ൧൩: ൧൩ മുതൽ.

യേശു തന്റെ ശിഷ്യന്മാരോടു പറഞ്ഞു: കുറേക്കാലം നേരം കഴിഞ്ഞിട്ടു നിങ്ങൾ എന്നെ കാണുകയില്ല; പിന്നെ ഞാൻ പിതാവിന്റെ അടുക്കൽ പോകുന്നതുകൊണ്ടു കുറേക്കാലം നേരം കഴിഞ്ഞിട്ടു നിങ്ങൾ എന്നെ കാണും. അപ്പോൾ അവന്റെ ശിഷ്യന്മാരിൽ ചിലർ തമ്മിൽ തമ്മിൽ പറഞ്ഞു: കുറേക്കാലം നേരം കഴിഞ്ഞിട്ടു നിങ്ങൾ എന്നെ കാണുകയില്ല, പിന്നെയും, കുറേക്കാലം നേരം കഴിഞ്ഞിട്ടു നിങ്ങൾ എന്നെ കാണുമെന്നും, ഞാൻ പിതാവിന്റെ അടുക്കൽ പോകുന്നതുകൊണ്ടു എന്നും, അവൻ നമ്മോടു പറയുന്ന ഇതു എന്താകുന്നു? അതുകൊണ്ടു അവർ പറഞ്ഞു: കുറേക്കാലം നേരം എന്നു അവൻ പറയുന്ന ഇതു എന്താകുന്നു? അവൻ ഏതു പറയുന്നു എന്നു നാം അറിയുന്നില്ല. ആകയാൽ തന്നോടു ചോദിപ്പാൻ അവർ ആഗ്രഹിച്ചു എന്നു യേശു അറിഞ്ഞു അവരോടു പറഞ്ഞു: കുറേക്കാലം നേരം കഴിഞ്ഞിട്ടു നിങ്ങൾ എന്നെ കാണുകയില്ല എന്നും, പിന്നെയും കുറേക്കാലം നേരം കഴിഞ്ഞിട്ടു എന്നെ കാണുമെന്നും ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞതിനെക്കുറിച്ചു നിങ്ങൾ തമ്മിൽ തമ്മിൽ തിരക്കുന്നുവോ? നിങ്ങൾ കരഞ്ഞു പ്രലാപിക്കും, എന്നാൽ ലോകം സ്നേഹിക്കപ്പെടുമെന്നും; നിങ്ങൾ ദുഃഖിക്കും, എന്നാലും നിങ്ങളുടെ ദുഃഖം സ്നേഹിക്കുമായി തീരുമെന്നും ഞാൻ സത്യമായിട്ടു സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയു

പെസഹായിൽ പിൻ വരുന്ന നാലാം ഞായറാഴ്ച

നം. ഒരു സ്ത്രീ പ്രസവവേദനയോടിരിക്കുമ്പോൾ, അവളുടെ സമയം വന്നതുകൊണ്ടു അവൾക്കു ഓരോ ഉണ്ടു; എന്നാൽ അവൾ പൈതളിനെ പ്രസവിച്ചതിന്റെ ശേഷം, അവൾക്കു അതിലേക്കു ഒരു മനുഷ്യൻ ജനിച്ചു എന്നുള്ള സന്തോഷംകൊണ്ടു അവൾ പിന്നെ. ആ വേദന ഭാഷ്യന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് നിങ്ങളുടെ ഇഷ്ടങ്ങൾ ഓരോ ഉണ്ടു; എന്നാൽ ഞാൻ പിന്നെയും നിങ്ങളെ കാണും; അപ്പോൾ നിങ്ങളുടെ ഹൃദയം സന്തോഷപ്പെടും; അത്രയുമല്ല; നിങ്ങളുടെ സന്തോഷം ഒരുത്തനും നിങ്ങളിൽനിന്നു ഏകാന്തതകളായില്ല.

പെസഹായിൽ പിൻ വരുന്ന നാലാം ഞായറാഴ്ച.

അവേദന.

സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, പാപികളാകുന്ന മനുഷ്യരുടെ വഴങ്ങാത്ത മനസ്സുകളെയും ഇച്ഛകളെയും ക്രമപ്പെടുത്തുവാൻ കഴിയുന്നവൻ നീ മാത്രമല്ല; നിന്റെ ജനങ്ങൾ നീ കല്പിക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ പ്രിയപ്പെട്ടതായും, നീ വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുന്നതിനെ ആഗ്രഹിക്കയും ചെയ്യും, അങ്ങിനെ ഇഹലോകത്തിലെ പലവിധമായുള്ള വളരെ മാറ്റങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങൾ സത്യ സന്തോഷങ്ങൾ കണ്ടെത്തപ്പെടുന്ന ഇടത്തു സ്ഥിരമായി ഉറപ്പിക്കപ്പെട്ടവനായിട്ടു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം കൃപ ചെയ്യേണമേ. അതേ.

ലേഖനം. ശ്രീ. യാക്കോബ് എ. എ. മുതൽ.

സകല നല്ല ഭാഗവും സകല പൂർണ്ണ വരവും ഉയരത്തിൽ നിന്നു ഉണ്ടായി, വെളിച്ചങ്ങളുടെ പിതാവിൽനിന്നു പ്രദർശിതം

FOURTH SUNDAY AFTER EASTER.

ന്നതാകുന്നു; അവന്റെ പക്ഷം ഒരു വികാരമെങ്കിലും മറിച്ചി-
ലിന്റെ ഒരു നിഴലെങ്കിലും ഇല്ല. നാം അവന്റെ സൃഷ്ടിക-
ളിൽ ഒരു വിധം ആദ്യവിലുവ ആകേണ്ടുന്നതിന്നു അവൻ ത-
ന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം നമ്മെ സത്യത്തിന്റെ വചനത്താൽ ജനി-
പ്പിച്ചു. എന്നതുകൊണ്ടു എന്റെ പ്രിയ സഹോദരന്മാരേ,
കാരോ മനുഷ്യൻ കേൾക്കുന്നതിന്നു ചുറ്റും, പറയുന്നതിന്നു
താമസവും, കോപത്തിന്നു താമസവുമുള്ളവനാകട്ടെ. എത്ര
കൊണ്ടെന്നാൽ മനുഷ്യന്റെ കോപം ദൈവത്തിന്റെ നീതി-
യെ നടത്തുന്നില്ല. ആയതുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ സകല ദ്വേഷത-
യെയും, വേങ്ങാതനത്തിന്റെ അധികതപത്തെയും വിട്ടുകൊ-
ണ്ടു, നിങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളെ രക്ഷിപ്പാൻ ശക്തിയുള്ളതായി,
ഉള്ളിൽ നടപ്പെട്ടതായുള്ള വചനത്തെ സൗമ്യതയോടെ കൈ-
കൊൾവിൻ.

സുവിശേഷം. ശു. യോഹ. ൧൬: ൭ മുതൽ.

യേശു തന്റെ ശിഷ്യന്മാരോടു പറഞ്ഞു. ഇപ്പോൾ ഞാൻ എ-
ന്നെ അയച്ചവന്റെ അടുക്കൽ പോകുന്നു; എങ്കിലും നി എവി-
ടേക്കു പോകുന്നു? എന്നു നിങ്ങളിൽ ഒരുത്തനും എന്തോടു
ചോദിക്കുന്നില്ല. എന്നാൽ ഞാൻ ഹം കാൽക്കൽ നിങ്ങളോ-
ടു പറഞ്ഞതുകൊണ്ടു ഓരം നിങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിൽ നിറഞ്ഞി-
രിക്കുന്നു. എങ്കിലും ഞാൻ സത്യം നിങ്ങളോടു പറയുന്നു,
ഞാൻ പോകുന്നതു നിങ്ങൾക്കു പ്രയോജനമാകുന്നു; എത്ര-
കൊണ്ടെന്നാൽ ഞാൻ പോകുന്നില്ലെങ്കിൽ, ആശ്വാസപ്രദൻ
നിങ്ങളുടെ അടുക്കൽ വരികയില്ല; എന്നാൽ ഞാൻ പോയാൽ,
ഞാൻ അവിനെ നിങ്ങളുടെ അടുക്കൽ അയയ്ക്കും. അവൻ വ-
രുമ്പോൾ, ലോകത്തെ വാപത്തെക്കുറിച്ചും, നീതിയെക്കുറിച്ചും
ന്യായവിധിയെക്കുറിച്ചും ബോധം വരുത്തും. അവൻ എന്നി-
ൽ വിശ്വസിക്കാത്തതുകൊണ്ടു വാപത്തെക്കുറിച്ചും, ഞാൻ എ-
ന്റെ പിതാവിന്റെ അടുക്കൽപോയി, നിങ്ങൾ ഇനിമേൽ എ-
ന്നെ കാണാതെ ഇരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു നീതിയെക്കുറിച്ചും, ഇ-
ഹലോകത്തിന്റെ പ്രഭു വിധികപ്പെട്ടവനാകുകൊണ്ടു ന്യായ-
വിധിയെക്കുറിച്ചും. ഇനിയും ഇനിക്കു അനേകം കാൽക്കൽ

പെസഹായിക്കു പിൻ പന്തൻ അഞ്ചാം തൊയറാഴ്ച.

നിങ്ങളുടേ പാവങ്ങൾക്കു; എന്നാൽ നിങ്ങളുടെ അപരമായ പ്രശ്നം വാഗ്ദാനം കഴിയില്ല. എന്നാൽ സത്യമനുസരിച്ചു വൻ വാഗ്ദാനം, അവൻ നിങ്ങളെ സത്യത്തിൽ കൈയ്യെ ന്നു; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ തന്റെ സ്വന്തമായിട്ടു പറയാതെ, താൻ എത്ര കാര്യങ്ങളെ കേൾക്കുന്നുവോ, അത് തന്റെ പരയും; വാഗ്ദാനങ്ങളെ കാര്യങ്ങളെയും നിങ്ങളുടേ അറിയിക്കും. അവൻ എന്നെ ഉപദേശിച്ചിട്ടുള്ളതും; അതുകൊണ്ടു കൊണ്ടാൽ അവൻ പ്രസംഗത്തിൽനിന്നു എടുത്തു നിങ്ങളുടെ അറിയിക്കും. പിതാവിനോടുവേണ്ടി സ്വകാര്യ പ്രസംഗമായാ കുന്നു; അതുകൊണ്ടു അവൻ പ്രസംഗത്തിൽനിന്നു എടുത്തു നിങ്ങളുടെ അറിയിക്കും എന്നു തോൻ പറഞ്ഞു.

പെസഹായിക്കു പിൻ പന്തൻ അഞ്ചാം തൊയറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

സ്വകാര്യ നന്മകളെയും തരുന്നവനായും കർത്താവേ, നിന്റെ താമസത്തു ഭക്തന്മാരായ ഞങ്ങൾ നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള നിശ്വാസത്താൽ നല്ല കാര്യങ്ങളെ നിരൂപിച്ചാനായിട്ടും നിന്റെ കരുണയുള്ള നടത്തിപ്പിനാൽ ആയവയെ നിറുത്തിപ്പാനായിട്ടും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം കൃപ ആരുമേനമേ, ആമേൻ.

മേലേന്നം. ശു. യാക്കോബ് ൧: ൨൨ മുതൽ.

നിങ്ങളെ നിങ്ങളെത്തന്നെ വെച്ചുകൊണ്ടു വചനത്തെ കേൾക്കുന്നവരായിരിക്ക മാത്രമല്ല, അതിനെ പ്രവൃത്തിക്കുന്നവരായും ഇരിക്കിൻ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ തത്ത്വങ്ങൾ വചനത്തെ പ്രവൃത്തിക്കുന്നവനാകാതെ, കേൾക്കുന്നവരായിരിക്കുന്നവരിൽ അവൻ തന്റെ സ്വന്തം മുമ്പത്തെ ഒരു മണ്ണാടിയിൽ നോ

കിഷാണുന മനുഷ്യനോടു സമശനാകുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ തന്നെത്തന്നെ നോക്കിക്കണ്ടു പുറപ്പെട്ടയുടനെ താൻ ഇന്നപ്രകാരമുള്ളവനായിരുന്നു എന്നു മറക്കുന്നു. സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ പൂർണ്ണ ന്യായപ്രമാണത്തിലേക്കു നോക്കിക്കണ്ടു സ്ഥിരമായി നില്ക്കുന്നവനോ, ഇവൻ കേട്ടു മറക്കുന്നവനല്ല, പ്രവൃത്തി ചെയ്യുന്നവൻ തന്നെ ആകുകൊണ്ടു ഇവൻ തന്റെ പ്രവൃത്തിയിൽ ഭാഗ്യവാനാകുന്നു. നിങ്ങളിൽ ഒരാൾക്ക് ദൈവഭക്തിയുള്ളവനെന്നു നിരൂപിക്കുകയും, തന്റെ നാവിനു കടിഞ്ഞാണിടാതെ, തന്റെ ഏദയത്തെ വഞ്ചിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു എങ്കിൽ, ഇവന്റെ ദൈവഭക്തി വ്യർത്ഥം ആകുന്നു. ദൈവവും പിതാപ്പുരായവന്റെ മുൻപാകെ ശുദ്ധവും നിർമ്മലയുമുള്ള ദൈവഭക്തി പിതാവില്ലാത്തവരെയും വിധവമാരെയും അവരുടെ ദുഃഖത്തിൽ ചെന്നു കാണുന്നതും, തന്നെത്താൻ ലോകത്തിൽനിന്നു മലിനതയില്ലാത്തവനായി കാത്തുകൊള്ളുന്നതും തന്നെ ആകുന്നു.

സുഖീദശരണം. ശു. യോഹാ. മന്യ: ൨൩ മുതൽ

നിങ്ങൾ ഏന്റെ നാമത്തിൽ പിതാവിനോടു എന്തു കാൽക്കുളയെങ്കിലും ചോദിച്ചാൽ, അവൻ നിങ്ങൾക്കു തരുമെന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു. ഇത്രത്തോളം നിങ്ങൾ ഏന്റെ നാമത്തിൽ ഒന്നും ചോദിച്ചിട്ടില്ല; ചോദിപ്പിൻ, അപ്പോൾ നിങ്ങളുടെ സന്തോഷം പരിപൂർണ്ണമായിരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു നിങ്ങൾക്കു ലഭിക്കും. ഞാൻ ഹം കാൽക്കുളെ ഉപമകളായി നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു; എന്നാൽ ഞാൻ പിന്നെ ഉപമകളായി ഒന്നും നിങ്ങളോടു പറയാതെ സ്തംഭമായിട്ടു പിതാവിനെക്കുറിച്ചു നിങ്ങളോടു അറിയിക്കുന്ന സമയം വരുന്ന. ആ നാളിൽ നിങ്ങൾ ഏന്റെ നാമത്തിൽ ചോദിക്കും; ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു വേണ്ടി പിതാവിനോടു അപേക്ഷിക്കും, എന്നു നിങ്ങളോടു പറയുന്നതുമില്ല. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നിങ്ങൾ ഏന്റെ സ്നേഹിച്ചുകൊണ്ടും ഞാൻ ദൈവത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടവനു എന്നു വിശ്വസിച്ചുകൊണ്ടും പിതാവിനെക്കണ്ടു നിങ്ങളെ സ്നേഹിക്കുന്നു. ഞാൻ പിതാ

സ്വപ്നാരോഹണ നാടകം.

വിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടു ഭോമകത്തിലേക്കു വന്നു; വിന്നെയും തോൾ ഭോമകത്തെ വിട്ടു പിതാവിന്റെ അടുക്കൽ ഭോമകനും. അവരെല്ലാ ഹിന്ദുക്കൾക്കും അറവനോടും കണ്ടാലും, ബ്രഹ്മപ്പാൽ നിന്നെ ഉപജയ്ക്കും പഠയാതെ, സ്വപ്നമായിട്ടു പറയുന്നു. നീ സകല കാര്യങ്ങളെയും അറിയുന്നു എന്നും അതത്തന്നെ നിന്നോടു മോഹിപ്പാൻ നിനക്കു ആവശ്യമില്ലെന്നും ബ്രഹ്മപ്പാൽ തങ്ങൾക്കു അറിയുന്നു; ഇതിനാൽ നീ മരണത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടു വന്നു എന്നു തങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. യേശു അവരോടു ഉത്തരമായിട്ടു: നിങ്ങൾ ബ്രഹ്മപ്പാൽ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ? കണ്ടാലും, നിങ്ങളിൽ ഭാര്യമാരുടെ അറവനാന്റെ സ്വഭാവത്തോടു ചിന്നപ്പെട്ടു എന്നു മറ്റൊന്നായി വിട്ടുവന്ന സഭാധിപനും, ബ്രഹ്മപ്പാൽ വന്നിരിക്കുന്നു; എന്നാലും വിശ്വസ്തരായ ബ്രഹ്മപ്പാൽ ഉത്തരമായിട്ടു തോൾ മറ്റൊന്നായിരിക്കുന്നില്ല. എന്നിൽ നിങ്ങൾക്കു സമാധാനം ഉത്തരമെന്നതിന്നു തോൾ മറ്റൊന്നായിരിക്കുന്നില്ല; ഭോമകത്തിൽ നിങ്ങൾക്കു ഉപദേശമുണ്ടാകാം; എങ്കിലും യേശുവിന്റെ പേരിൽ, തോൾ ഭോമകത്തെ ഓയിച്ചിരിക്കുന്നു.

സ്വപ്നാരോഹണ നാടകം.

അദ്ധ്യക്ഷ.

സ്വപ്നാരോഹണനായ ദൈവഭക്ത, നിന്റെ ഏകജാതനായ പുത്രനായി തെങ്ങുകയറിയ കർമ്മവായ യേശു മശിഹാ സ്വപ്നങ്ങളിലേക്കു കരേറിയതിരിക്കുന്നു എന്നു തങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെ, തെങ്ങുകയറിയും കൊണ്ടും മനസ്സുകൊണ്ടും അവിടുത്തെ കരേറിയ, നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ ഏകദൈവമായി, കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായ അറവനോടു കൂടെ എപ്പോഴും വസിക്കേണ്ടതിന്നു കൃപ

ചെഴയുന്നമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു ആ
പേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനമായിട്ടു. നടപ്പു ച: ച ഏതെ.

തെഴയാമിചോദേസ, യേശു താൻ തെരിഞ്ഞെടുത്ത ഞ
പ്പോസ്താലന്മാർ പരിശുദ്ധാത്മാവു മൂലം കല്പന കൊടുത്തിട്ടു
മേലോട്ടു എടുക്കപ്പെട്ട നാൾവരെ, ചെയ്യും വരിപ്പിച്ചും തുട
ങ്ങിയ സകല കാര്യങ്ങളെയും കുറിച്ചു ഞാൻ ഒന്നാമതു പ്രക
രണം ഉണ്ടാക്കിട്ടുണ്ടല്ലോ. അവൻ കഷ്ടാനുഭവപ്പെട്ടതി
ന്റെ ശേഷം നാല്പതു നാളോളം അവർ കാണപ്പെട്ടവ
നായും, ദൈവത്തിന്റെ രാജ്യത്തെ കുറിച്ചുള്ള കാര്യങ്ങളെ
സംസാരിക്കുന്നവനായും ആയവർക്കും അനേകം സ്നേഹമായുള്ള
സാക്ഷികൾകൊണ്ടു താൻ ജീവനോടിരിക്കുന്നു എന്നു കണ്ടി
ച്ചു. അവൻ അവരെ ഒന്നിച്ചു കൂട്ടിട്ടു അവരോടു: യെരൂശ
ലേമിൽനിന്നു പോകരുതെന്നും, നിങ്ങൾ എന്നിൽനിന്നു
കേട്ടിട്ടുള്ള പിതാവിൻ വാഗ്ദത്തത്തിനായിട്ടു കാത്തിരിക്കണം
എന്നും കല്പിച്ചു. എന്തെന്നാൽ യോഹന്നാൻ വെള്ളം കൊ
ണ്ടു ജ്ഞാനസ്നാനം ചെയ്യു നിശ്ചയം; എന്നാൽ നിങ്ങൾ, ഇനി
വളരെ നാളുകൾ ചെയ്യാതെ പരിശുദ്ധാത്മാവുകൊണ്ടു ബപ്തി
സ്മപ്പെട്ടാൽ എന്നു അവൻ പറഞ്ഞിരുന്നു. അവർ ഒന്നിച്ചു
കൂടിയിരിക്കുമ്പോൾ അവർ അവരോടു: കർത്താവേ, നീ ഹം
കാലത്തിൽ രാജ്യം ഇസ്രായേലിൽ യഹൂദന്മാർക്കു നൽകി
കൊടുക്കുമോ? എന്നു ചോദിച്ചു. അവൻ അവരോടു: പി
താവു തന്റെ സ്വന്തം അധികാരത്തിൽ വെച്ചിരിക്കുന്ന കാ
ലങ്ങളെ ഏകിലും സമയങ്ങളെ ഏകിലും അറിയുന്നതു നി
ങ്ങൾക്കുള്ളതല്ല. എന്നാൽ പരിശുദ്ധാത്മാവു നിങ്ങളുടെ മേ
ൽ വരുമ്പോൾ, നിങ്ങൾ ശക്തി പ്രാപിക്കും; നിങ്ങൾ യെരൂ
ശലേമിലും യെരൂസലേമിയിൽ ഏല്പാകത്തും, ശമറിയയിലും,
ത്രൂമിയുടെ അവസാനത്തോളം ഇനിക്കു സാക്ഷികൾ ആക
യും ചെയ്യും എന്നു പറഞ്ഞു. അവൻ ഹം കാര്യങ്ങളെ
പറഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം, അവർ മേൽക്കുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോ
ൾ, അവൻ മേലോട്ടു എടുക്കപ്പെട്ടു. അവരുടെ കാഴ്ചയിൽ

സ്വർഗ്ഗാരോഹണ നാൾ.

നിന്നു മറുവായി ഒരു മേഖലം അവനെ കൈമാറ്റം ചെയ്തു. അവൻ പോകുന്ന സമയത്തു അവൻ ആകാശത്തിലേക്കു നോക്കിപ്പോയി. അവിടെ, ചന്ദ്രനും, വെളിച്ചത്തോടെ രണ്ടു പുരുഷന്മാരും അവരുടെ അരികിൽ നിന്നു, ഗാലിയയിൽ, നോബൽ, എന്തിനും ആകാശത്തിലേക്കു നോക്കിക്കൊണ്ടു നില്ക്കുന്നു? നിങ്ങളിൽനിന്നു സ്വീകരിക്കുന്ന മേഖലയെ എങ്ങനെയാണ് മറ്റൊരു സ്വീകരിക്കുന്ന മേഖലയായിത്തീർന്നു നിങ്ങൾ കണ്ടുകൊണ്ടു നിൽക്കുന്നു? അവൻ വന്നു എന്ന് പറഞ്ഞു.

സ്വപിശേഷം. ശ്രീ. മധുവർ. എന്ന: ഒരു മുതൽ.

[illegible]

സ്വർഗാരോഹണത്തിന്റെ പിന്നത്തെ
ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

നിന്റെ ഏകപുത്രനായ യേശു മശിഹായെ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ നിന്റെ രാജ്യത്തേക്കു മഹാ ജയഭംഗം ഉണ്ടാക്കുന്നതിന്നു മുമ്പെ ത്വന്റെ രാജാവായ ദൈവമേ, ഞങ്ങളെ ആശ്വാസമില്ലാത്തവരായി വിട്ടേക്കാതെ ഞങ്ങളെ ആശ്വസിപ്പിച്ചാൻ നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ ഞങ്ങൾക്കു അയച്ചു; നിന്നോടു പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടു കൂടെ ഏക ദൈവമായി കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വഴുന്നവനായി, ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ മശിഹാ മുമ്പിൽ കൂട്ടി പോയിരിക്കുന്ന ആ സ്ഥലത്തേക്കു തന്നെ ഞങ്ങളെയും ഉയർത്തണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനം. ൧ ശു. പത്രോ. ൪: ൭ മുതൽ.

സ്കല കാര്യങ്ങളുടെയും അവസാനം സമീപിച്ചിരിക്കുന്നു; ആകയാൽ നിങ്ങൾ സുബോധമുള്ളവരായും പ്രാർത്ഥനക്കു ജാഗരണമുള്ളവരായുമിരിപ്പിൻ. എന്നാൽ സകലത്തിന്നും ദീനെ രജിൻ രജിൻ താല്പര്യപ്പെടേണ്ടവരായിരിപ്പിൻ; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ സ്നേഹം പാപങ്ങളുടെ സാക്ഷത്തെ മറയ്ക്കും. നിങ്ങൾ വിറുവിറുപ്പു കൂടാതെ തമ്മിൽ തമ്മിൽ അതിഥിസല്ക്കാരം ചെയ്യിൻ. കാരണത്താൽ വരാവ്രാവിച്ചിരിക്കുന്നപ്രകാരം, ദൈവത്തിന്റെ ബഹുവിധമുള്ള കൃപയുടെ നല്ല കലവറകൾ എന്നപോലെ, തമ്മിൽ തമ്മിൽ അതിനെ ശുശ്രൂഷിക്കിപ്പിൻ. കരുത്തൻ പറയുന്നു എങ്കിൽ, ദൈവത്തിന്റെ വാക്യങ്ങളിൽ പ്രകാരവും, കരുത്തൻ ദൈവ

പെന്തക്കോസ്ത് നാൾ.

ശുശ്രൂഷചെയ്യുന്ന എങ്കിൽ, ദൈവം കൊടുക്കുന്ന പ്രാപ്തിപ്രകാരവും ആകട്ടെ; സകലത്തിലും ദൈവം തേരുമത്രീസ്സുസ്തുതിയാലി മഹത്വപ്പെടുത്തുന്നതിനായിട്ടു തന്നെ; അവന്നു എന്നേക്കും മഹത്വവും ശക്തിയും ഉണ്ടാകട്ടെ. ആമേൻ.

സ്വദീക്ഷണം. ശു: യോഹാ. ൧൫ മു. ൨൭--൧൬.

൦൦ പാതിവര.

ഞാൻ പിശാവിൽനിന്നു നിങ്ങൾക്കു അദ്ധ്വാനിപ്പിക്കുന്നവനായി, പിതാവിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്നവനായ സത്യാത്മാവു എന്ന ആശ്വാസപ്രദൻ വരുത്താൻ ഞാൻ എന്നുമാറിപ്പോയിട്ടുള്ളതും. നിങ്ങൾ ആഭിമുഖ്യമായി എന്തൊരു ന്യായം പ്രതിപാദിക്കുകയും നിങ്ങൾക്കു സാക്ഷിപ്പെടുത്തുകയും നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നായിട്ടു ഞാൻ ഏതൊരു ന്യായം നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞു. അത് നിങ്ങളെ സഭയിൽ നിന്നു പുറത്താക്കും; അത്രയുമല്ല, നിങ്ങളെ കൊല്ലുന്നവരെപ്പോലെയെങ്കിലും ദൈവത്തെ സ്വദീക്ഷണം എന്നു വിശ്വസിക്കുന്ന സഭയാകുന്നു. അത് പിശാവിനെ എങ്കിലും, എന്നെ എങ്കിലും അറിയാത്തതൊക്കെ ഏതൊരു ന്യായം നിങ്ങളോടു ചെയ്യും. എന്നാൽ ആ സഭയാകാതെ, ഞാൻ ഏതൊരു ന്യായം നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്നു നിങ്ങൾക്കു അറിയാത്തതൊക്കെ നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

പെന്തക്കോസ്ത് നാൾ.

അപ്പോസ്തല.

000 കാലത്തിൽ എന്നുപോലെ നിന്റെ വിശ്വാസമുള്ള ജനങ്ങൾക്കു നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പ്രകാശത്തെ അയച്ചു, അവരുടെ ഹൃദയങ്ങൾക്കു ഉപദേശിച്ചുവന്നുവെങ്കിലും, ആ ആത്മാവുകൊണ്ടു തന്നെ ഞങ്ങൾക്കു സകല കാര്യങ്ങളിലും ന

ല്ല വിവേകം ഉണ്ടാകുവാനും അവന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ആശ്വാസത്തിൽ എപ്പോഴും സന്തോഷിപ്പാനും, നിന്നോടു കൂടെ ആ ആത്മാവിന്റെ ഐക്യതയിൽ ഏക ദൈവമായി കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വഴുനമ്പനായി ഞങ്ങളുടെ രക്തിതാവായ യേശു മശിഹായുടെ യോഗ്യതകൾ മൂലം ഞങ്ങൾക്കു കൃപ ചെയ്യേണമേ, ആരേൻ.

ലേഖനമായിട്ടു നടപ്പു ൨: ൧ മുതൽ.

പെന്തക്കോസ്റ്റ് എന്ന ദിവസം തികവു വന്നപ്പോൾ, അവർ ഏല്പാവതം ഏകമനസ്സോടെ ഒരു സ്ഥലത്തിൽ ഇരുന്നു. അപ്പോൾ ശക്തിയുള്ള ഒരു കാരോട്ടംപോലെ ആകാശത്തിൽ നിന്നു ഒരു മഴക്കം പെട്ടെന്നു ഉണ്ടായി; അതു അവർ ഇരുങ്ങുന്ന വിട്ടു മുഴുവനും നിറച്ചു. അത്രയുമല്ല, അവർക്കു അഗ്നിയുടെ ഏണപോലെ വിട്ടുന്ന് നാവുകൾ കാണപ്പെട്ടു; അതു അവരിൽ ദാസ്യത്തത്തിന്റെ മേൽ ആവശിച്ചു. അവർ ഏല്പാവതം പരിശുദ്ധാത്മാവു കൊണ്ടു നിറഞ്ഞവരായി, ആത്മാവു അവർക്കു ഉച്ചാരണം ചെയ്യാൻ കൊടുത്തവ്രകാരം അവർ മറ്റോക്കുകളിൽ സംസാരിച്ചു തുടങ്ങുകയും ചെയ്തു. അന്നു ആകാശത്തിൽ കീഴിലുള്ള സകല ദേശത്തിൽനിന്നും വന്ന ദൈവഭക്തിയുള്ള മനുഷ്യരായ യെഹൂദന്മാർ യെറുശലേമിൽ പാർക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. റോം ശബ്ദം ഉണ്ടായപ്പോൾ പുരുഷാരം വന്നുകൂടി ചഞ്ചലപ്പെട്ടു; ഏതുകൊണ്ടെന്നാൽ ഏല്പാവതം അവനവന്റെ സ്വന്തമാലയിൽ അവർ സംസാരിക്കുന്നതിനെ കേട്ടു. അവർ ഏല്പാവതം ഭരിച്ചു ആത്മയുദ്ധപ്പെട്ടു തമ്മിൽ തമ്മിൽ: കണ്ടാലും, പറയുന്ന ഇവർ ഏല്പാവതം ഗമിച്ചെയാകാമല്ലോയോ? പിന്നെ ഏങ്ങിനെ നാം ദാസ്യത്തത്തിൽ ഇരിക്കുകയുള്ളതിൽ നമ്മുടെ സ്വന്തം ഭാഷയിൽ കേൾക്കുന്നു? പാർത്താൽ, മേദകാരും, ഏലാമിഷാതും മെസോപോത്താമിയായിലും, യെഹൂദിയായിലും. കപ്പദോക്കിയായി

ലും, പൊന്തൂസിലും, ആസിയായിലും, ഫ്രിഗിയായിലും, പംഫുലിയായിലും, ഏജിപ്തിലും, കരൈനക്കു കോസ് ലിബി യായുടെ പ്രദേശങ്ങളിലും പാർന്നുവന്നു, ദോമയിലെ പ രദേശികളും, യെരൂദമോത്തും, യെരൂദമോപ്പാ അനുസരിച്ചു വരും, ശുശന്നത്തും, അറബിക്കായമൊക്കുന്ന നാം നമുക്കു ഭാഷകളിൽ അവർ ദൈവത്തിന്റെ മഹത്വമുള്ള കാര്യങ്ങൾ ഉെ പറയുന്നതിനെ കേൾക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു.

സുവിശേഷം. ശു: യോഹ. ൧൪: ൧൫ മുതൽ.

യേശു തന്റെ ശിഷ്യന്മാരോടു പറഞ്ഞു: നിങ്ങൾ എന്നെ സ്നേഹിക്കുന്നു എന്നിൽ, എന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണീകരിപ്പിൻ. ഞാൻ എന്റെ പിതാവിനോടു അപേക്ഷിക്കും; അവൻ നിങ്ങൾക്കു സത്യാനുഭവമായ മറ്റൊരു ആശ്വാസപ്രദനെ നിങ്ങൾക്കു കൂടെ എന്നെന്നേക്കും വാഗ്ദാനം ചെയ്യുന്നതിന്നു തക്കം. അവനെ ലോകത്തിന്നു കൈക്കൊൾവാൻ കഴികയില്ല; അതെല്ലാകൊണ്ടെന്നാൽ അതു അവനെ കാണുന്നില്ല, അറിയാത്തതില്ല; എന്നാലും നിങ്ങൾ അവനെ അറിയുന്നു; എന്നാൽ അവൻ നിങ്ങളോടുകൂടെ വസിച്ചു നിങ്ങളിൽ പ്രസിക്കുന്നതു കൊണ്ടു നിങ്ങൾ അവനെ അറിയുന്നു. ഞാൻ നിങ്ങളെ ഉടയവനില്ലാത്തവരായി വിടുകയില്ല; ഞാൻ നിങ്ങളുടെ അടുക്കൽ വരും, ഇനി കറുത്തൊരു നേരം കഴിഞ്ഞിട്ടു ദൈവം പിന്നെ എന്നെ കാണുകയില്ല; എന്നാൽ നിങ്ങൾ എന്നെ കാണുന്നു; ഞാൻ ജീവിക്കുന്നതുകൊണ്ടു നിങ്ങളും ജീവിക്കും. ഞാൻ എന്റെ പിതാവിനും, നിങ്ങൾ എന്നിലും ഞാൻ നിങ്ങളിലും ആകുന്നു എന്നു ആദിവാസത്തിൽ നിങ്ങൾ അറിവില്ല. എന്റെ കല്പനകൾ ലഭിച്ചിട്ടു അവയെ പ്രമാണീകരണവാനാവാൻ എന്നെ സ്നേഹിക്കുന്നവനാകുന്നു; എന്നാൽ എന്നെ സ്നേഹിക്കുന്നവൻ എന്റെ പിതാവിനാൽ സ്നേഹിക്കപ്പെടാനാകും; ഞാനും അവനെ സ്നേഹിച്ചു അവന്നു എന്നെത്തന്നെ വെളിപ്പെടുത്തും. ഇന്ത്യരിൽയാതെ അല്ലാത്ത യെരൂദാ അവനോടു: കർത്താവേ, ലോകത്തിന്നല്ല, തങ്ങൾക്കു നിന്നെ നീ വെളിപ്പെടുത്തുവാനിരിക്കുന്നു എന്നു അറിയുന്നോ? എന്നു അവനോടു പറ

ബന്ധു. യേശു ഉത്തരമായിട്ടു അവനോടു പറഞ്ഞു: കരുത
 ഞ് ഏതെ സ്നേഹിക്കുന്നു ഏങ്കിൽ, അവൻ ഏതെ വചന
 ഞ് പ്രമാണിക്കും; എന്തെ പിതാവും അവനെ സ്നേഹി
 കും; അത്രയുമല്ല, തങ്ങൾ അവന്റെ അടുക്കൽ വന്നു അവ
 നോടു കൂടെ വസിക്കയും ചെയ്യും. ഏതെ സ്നേഹിക്കാത്തവൻ
 എന്തെ വചനങ്ങളെ പ്രമാണിക്കുന്നില്ല; വിശേഷിച്ചും, നി
 ഞ് കേൾക്കുന്ന വചനം എന്തെല്ല, ഏതെ അയച്ചു പി
 താവിന്റെ അത്രേ ആകുന്നു. ഞാൻ നിങ്ങളോടു കൂടെ ഇ
 റിക്കൊണ്ടു ഞ് കാഴ്ചങ്ങളെ നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞു. എ
 ന്നാൻ പിതാവും എന്തെ നാമത്തിൽ അയപ്പാനിരിക്കുന്ന വ
 റിശ്ശലാരുമായ അശ്ശാസപ്രദനോ, അവൻ നിങ്ങൾക്കു
 സകലവും ഉപദേശിക്കും; താൻ നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞിട്ടുള്ള കാ
 ള്ളങ്ങളെ ഒക്കെയും നിങ്ങൾക്കു ഭർത്തവ്യങ്ങളായും ചെയ്യും.
 ഞാൻ സമാധാനം നിങ്ങൾക്കു അവകാശമാക്കുന്നു; ഇനിപ്പുള്ള
 സമാധാനം ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു തരുന്നു; ലോകം തര
 ന്നതുപോലെ അല്ലാ ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു തരുന്നു. നിങ്ങളുടെ
 ഹൃദയം പ്ലാകുലപ്പെടേണ്ടാ, അതു ഭയപ്പെടുകയും ഭയങ്ങാ.
 ഞാൻ പോകുന്നു, പിന്നെ നിങ്ങളുടെ അടുക്കൽ തിരിവെ
 വരുന്നു എന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞപ്രകാരം നിങ്ങൾ
 കേട്ടുവെല്ലാ; നിങ്ങൾ ഏതെ സ്നേഹിച്ചു ഏങ്കിൽ, ഞാൻ
 പിതാവിന്റെ അടുക്കൽ പോകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞതിന്നാൻ
 നിങ്ങൾ സന്തോഷപ്പെടുമായിരുന്നു; എന്തെക്കൊണ്ടെന്നാൻ
 എന്തെ പിതാവും ഏതെക്കാൾ വലിയവന്നാകുന്നു. എന്നാ
 ഞ് അതു ഉണ്ടാകുമ്പോൾ, നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കേണ്ടുന്നതിന്നാ
 യിട്ടു അതു ഉണ്ടാകുന്നതിന്നു മുൻപേ ഞാൻ ഉപേക്ഷം നി
 ഞ് ഞോടു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇനിമേൽ ഞാൻ നിങ്ങളോടു
 കൂടെ വളരെ സംസാരിക്കയില്ല; എന്തെന്നാൽ ഇഹലോക
 ത്തിന്റെ പ്രളവതന്നു; അവന്നു എന്നിൽ ഒരു കാഴ്ചവുമില്ല.
 എന്നാൽ ഞാൻ പിതാവിനെ സ്നേഹിക്കുന്നു എന്നും, പിതാവും
 എന്നോടു കൂടിച്ചപ്രകാരം തന്നെ ഞാൻ ചെയ്യുന്നു എന്നും
 ലോകം അറിയേണ്ടുന്നതിന്നാകുന്നു.

ചെന്തെക്കോസ്തനാളിന്റെ പിന്നത്തെ
തിങ്കളാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

൦൦൦ കാലത്തിൽ എന്ന പോലെ നിന്റെ വിശ്വാസമുള്ള ജനങ്ങൾക്കു നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പ്രകാശത്തെ അയച്ചു, അവരുടെ ഹൃദയങ്ങൾക്കു ഉപദേശിച്ചവനായ ദൈവമേ, ആ ആത്മാവുകൊണ്ടു തന്നെ ഞങ്ങൾക്കു സകല കാര്യങ്ങളിലും നല്ല വിഭവകം ഉണ്ടാകുവാനും അവന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ആശ്വാസത്തിൽ എപ്പോഴും സന്തോഷിപ്പാനും നിരുന്നാട്ടു കൂടെ ആ ആത്മാവിന്റെ ഐക്യതയിൽ ഏക ദൈവമായി കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ യേശു മശിഹായുടെ യോഗ്യതകൾ മൂലം ഞങ്ങൾക്കു കൃപ ചെയ്യേണമേ. ആമെൻ.

ലേഖനമായിട്ടു നടപ്പു. ൧൦: ൩൪ മുതൽ.

അപ്പോൾ പത്രോസ് അന്റെ വായെ ഇറന്നു പറഞ്ഞു: ദൈവം പക്ഷഭേദമുള്ളവനല്ല എന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു ഗ്രഹിക്കുന്നു. എന്നാലോ, സകല ജാതിയിലും തന്നെ ഉയർപ്പേകയും, നിന്തിയെ പ്രാപ്തനെയും ചെയ്യുന്നവൻ അറന്നാൻ കൈകൊള്ളപ്പെട്ടവൻ ആകുന്നു. എല്ലാവരുടെയും കർമ്മപര്യവസാനകരമായ ശുശ്രൂഷിനു ഉപജയി സാധനം നല്ലവർക്കുമാനമായി പ്രസംഗിച്ചുകൊണ്ടു ദൈവം ഇസ്രായേൽ പുത്രന്മാർക്കു അയച്ച വചനം, യോഹന്നാൻ പ്രസംഗിച്ച ജ്ഞാനസ്താനത്തിന്റെ ശേഷം ഗലീലെയായിൽ നിന്നു തുടങ്ങി യെരൂശലായിൽ കൈയും ഉണ്ടായ വർത്തനം നിങ്ങൾ അറിയുന്നു. നസറായകാരനായ യേശുവിനെ ദൈവം പരിശുദ്ധാത്മാവു

കൊണ്ടും ശക്തികൊണ്ടും അഭിഷേകം ചെയ്യപ്രകാരം തന്നെ, ദൈവം അവനോടുകൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ടു അവൻ നന്മയെയുകൊണ്ടും, പിശാചിനാൽ ബാധിക്കപ്പെട്ടവരെ എല്ലാവരെയും സ്വസ്ഥമാക്കിക്കൊണ്ടും സഞ്ചരിച്ചു. അവൻ യെരൂശലേമിന്റെ ദേശത്തിലും യെറുശലേമിലും ചെയ്തിട്ടുള്ള കാര്യങ്ങൾക്കെല്ലാം ഞങ്ങൾ സാക്ഷികളാകുന്നു; അവനെ അവർ ഒരു മരത്തിന്മേൽ തൂക്കിക്കൊന്നു. അവനെ ദൈവം മൂന്നാം ദിവസത്തിൽ ഉയിർത്തെഴുന്നീട്ടിരിക്കുകയും, സകല ജനത്തിനുമല്ല, ദൈവത്താൽ മുൻ നിയമിക്കപ്പെട്ട സാക്ഷികളായി, അവൻ മരിച്ചവരിൽനിന്നു ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റതിന്റെ ദശമം അവനോടുകൂടെ കേൾക്കുകയും കഴിക്കുകയും ചെയ്യവരായ ഞങ്ങൾക്കു തന്നെ അവനെ പ്രത്യക്ഷമായി കാട്ടിത്തരികയും ചെയ്തു. വിശേഷിച്ചും അവൻ ജീവനുളളവരുടെയും മരിച്ചവരുടെയും ന്യായാധിപതിയായിരിപ്പാൻ ദൈവത്താൽ നിയമിക്കപ്പെട്ടവൻ ആകുന്നു എന്നു ജനങ്ങളോടു പ്രസംഗിച്ചു സാക്ഷിപ്പെടുത്തണമെന്നു അവൻ ഞങ്ങളോടു കല്പിച്ചു. അവനിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവനെല്ലാം അവന്റെ നാമം ഉള്ളതായി പാപങ്ങളുടെ മോചനം ലഭിക്കും എന്നു സകല ലീഷ്ടർക്കിടയിലും അവനെക്കുറിച്ച് സാക്ഷിപ്പെടുത്തുന്നു. പത്രോസ് പരം വാക്കുകളെ സംസാരിക്കുമ്പോൾ തന്നെ, വചനം കേട്ടവരുടെ എല്ലാവരുടെയും മേൽ പരിശുദ്ധാത്മാവു ഇറങ്ങി. എന്നാറെ ചേലയുള്ള വിശ്വാസികളായി പത്രോസിനോടു കൂടെ വന്നവർ എല്ലാവരും പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ ഭാനം പുറത്തുകിളിത്തേയും പകരപ്പെട്ടതുകൊണ്ടു വിസ്മയിച്ചു; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ ഭാഷകളിൽ പറയുന്നതിനെയും ദൈവത്തെ മഹത്വപ്പെടുത്തുന്നതിനെയും അവർ അപ്പോൾ പത്രോസ് ഉത്തരമായിട്ട്: നമ്മെപ്പോലെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ ലഭിച്ച ഇവർ, ജ്ഞാനസ്നാനപ്പെടാതെ ഇരിപ്പാനായിട്ടു വെള്ളം വിതരയിപ്പാൻ യാതൊരുത്തനും കഴിയുമോ? എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവർ കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽ ജ്ഞാനസ്നാനപ്പെട്ടവൻ അവൻ കല്പിച്ചു; അപ്പോൾ അവൻ ചില ദിവസങ്ങൾ അവിടെ പാർക്കണമെന്നു അവർ അവനോടു അഭ്യർത്ഥിച്ചു.

പെന്തക്കോസ്ത നാളിന്റെ പിന്നത്തെ ചൊവ്വാഴ്ച.

സുവിശേഷം. ശു. യോഹ. ൩. ൧൭ മുതൽ.

ദൈവം തന്റെ ഏകജാതനായ പുത്രനെ, അവനിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവൻ കരുതണം നശിച്ചു പോകാതെ, നിത്യജീവൻ ഉണ്ടാകേണ്ടുന്നതിന്നു തരുവാൻ തക്കവണ്ണം ഏതായാലും ലോകത്തെ അറിയിച്ചു. എന്നെന്നാൽ ദൈവം തന്റെ പുത്രനെ ലോകത്തിലേക്കു അയച്ചതു ലോകത്തെ കഠിന വിധിപ്പാനായിട്ടല്ല, ലോകം അവനാൽ രക്ഷിക്കപ്പെടുന്നവനായിട്ടത്രെ. അവനിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവൻ കഠിന വിധിക്കപ്പെടുന്നില്ല; എന്നാൽ വിശ്വസിക്കാത്തവന്മാർ അവൻ ദൈവത്തിന്റെ ഏകജാതനായ പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ വിശ്വസിച്ചിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ടു മുപ്പതൊന്നു കഠിന വിധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; എന്നാൽ കഠിനവിധി ഇതാകുന്നു: വെളിച്ചം ലോകത്തിൽ വന്നിട്ടും, മനുഷ്യർ തങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തികൾ ഭോമമുള്ളവയായിത്തീർന്നുകൊണ്ടു വെളിച്ചത്തെക്കാൾ ഇരുളിനെ അറിയിച്ചു. അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഭോമം ചെയ്യുന്നവനെപ്പോലെ വെളിച്ചത്തെ പകരുകുന്നു; തന്റെ പ്രവൃത്തികൾ തെളിയിക്കപ്പെടാതെ ഇരിപ്പാനായിട്ടു വെളിച്ചത്തിന്റെ അടുക്കൽ വരുന്നതുമില്ല. എന്നാൽ സത്യത്തെ പ്രവൃത്തിപ്പെടുന്നവൻ, തന്റെ പ്രവൃത്തികൾ ദൈവത്തിൽ ചെയ്യപ്പെടുന്നവയാകുന്നു എന്ന് വെളിപ്പെടുത്തേണ്ടുന്നതിന്നു വെളിച്ചത്തിന്റെ അടുക്കൽ വരുന്നു.

പെന്തക്കോസ്ത നാളിന്റെ പിന്നത്തെ, ചൊവ്വാഴ്ച.

അപേക്ഷ:

൮൦൦ കാലത്തിൽ എന്ന പോലെ നിന്റെ വിശ്വാസമുള്ള ജനങ്ങൾക്കു നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പ്രകാശത്തെ അയച്ചു, അവരുടെ ഹൃദയങ്ങൾക്കു ഉപദേശിച്ചവനായ ദൈവഭക്ത, ആ ആത്മാവുകൊണ്ടു തന്നെ ഞങ്ങൾക്കു സകല കാര്യങ്ങളിലും ന

ല്ല വിവേകം ഉണ്ടാകുവാനും അവന്റെ ശു
ദ്ധമുള്ള ആശ്വാസത്തിൽ എപ്പോഴും സന്തോ
ഷിപ്പാനും, നിന്നോടു കൂടെ ആ ആത്മാവി
ന്റെ ഐക്യതയിൽ ഏക ദൈവമായി കാ
ലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവ
നായി ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ യേശു മ
ശിഹായുടെ മയാഗൃതകൾ മൂലം ഞങ്ങൾക്കു
കൃപ ചെയ്യുന്നമേ. ആമേൻ.

ലോവനമായിട്ടു. നടപ്പു. വ്യാ. ൧൦ മുതൽ.

യെരൂശലേമിലുള്ള അപ്പോസ്തോലന്മാർ ശമറിയാ ദൈവ
ത്തിന്റെ വചനം കൈകൊണ്ടു എന്നു കേട്ടപ്പോൾ, അവർ
പത്രോസിനെയും യോഹന്നാനെയും അവരുടെ അടുക്കലേക്കു
അയച്ചു. ആയവർ വന്നാറെ അവർ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ
പ്രാപിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അവർ വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിച്ചു. (എ
ന്തെന്നാൽ അതുവരെ അവരിൽ ദരുത്തന്റെ മേലും അവൻ
ഇറങ്ങിയില്ലാത്തതു; അവർ കർത്താവായ യേശുവിന്റെ നാമത്തി
ൽ ജ്ഞാനസ്നാനപ്പെട്ടിരുന്നതേ ഉള്ളൂ.) അപ്പോൾ അവർ
അവരുടെ മേൽ തങ്ങളുടെ കൈകളെ വെച്ചു; അവർ പരി
ശുദ്ധാത്മാവിനെ പ്രാപിക്കയും ചെയ്തു.

സുവിശേഷം. ശു. യോഹ. ൧൦: ൧ മുതൽ.

ഞാൻ സത്യമായിട്ടു സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു:
ആട്ടിൻതൊഴുത്തിലേക്കു വാതിലിൽ കൂടി കടക്കാതെ, മ
റ്റൊരു വഴിയായി കരേറ്റുന്നവൻ ആയവൻ ഒരു കള്ള
നോ മോഷ്ടാവും ആകുന്നു. എന്നാൽ വാതിലിൽ കൂടി കട
ക്കുന്നവൻ ആടുകളുടെ ഇടയൻ ആകുന്നു. അവന്നു വാതി
ൽ കാവല്ലാൻ തുറക്കുന്നു; ആടുകളും അവന്റെ ശബ്ദം കേ
ൾക്കുന്നു; അവനും തന്റെ സ്വന്തം ആടുകളെ പോൾ പറ
ഞ്ഞു വിളിച്ചു അവയെ വെളിയിൽ നടത്തിക്കൊണ്ടു പോ

ത്രിത്വത്തിന്റെ ഞായറാഴ്ച.

കുന്നു. പിന്നെ അവൻ തന്റെ ആഴ്ചയെ വെളിയിൽ നടത്തിക്കൊണ്ടു പോകുന്നപോൾ, അവയുടെ മുൻപേ നടക്കുന്നു; ആഴ്ചകളും അവന്റെ ശബ്ദം അറിയുന്നതുകൊണ്ടു അവ അവന്റെ പിന്നാലെ ചെല്ലുന്നു. എന്നാൽ അവ അന്ത്യമായിട്ടു ശബ്ദം അറിയാത്തതുകൊണ്ടു അവ ഒരു അന്ത്യത്തെ പിന്തുടരുന്നതെ അവനിൽനിന്നു ഭാവിപ്പോകാം. ഒരു മുമ്പേയുള്ള അവരോടു പറഞ്ഞു; എന്നാൽ അവൻ തന്നെയോടു പറഞ്ഞു കാര്യങ്ങൾ ഇന്നവ എന്നു അവൻ അറിഞ്ഞില്ല. അപ്പോൾ യേശു പിന്നെയും അവരോടു പറഞ്ഞു: ഞാൻ ആഴ്ചകൾക്കുള്ള വാതിൽ ആകുന്നു എന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു. ഇനിമേ മുൻപെ വന്നവൻ എല്ലാവരും കള്ളന്മാരും മോഷ്ടാക്കളും ആകുന്നു; എന്നാലോ, ആഴ്ചകൾ അവരെ ചെവിയിൽക്കൊണ്ടില്ല. ഞാൻ തന്നെ വാതിൽ ആകുന്നു, ഒരുത്തൻ എന്നാൽ അകത്തു കടക്കുന്നു എങ്കിൽ അവൻ രക്ഷപെടും; അത്രയുമല്ല, അവൻ അകത്തു വരികയും പുറത്തു പോകയും ചെയ്താൽ കരഞ്ഞുകൊണ്ടു ചെല്ലും, കള്ളൻ മോഷ്ടിപ്പാനായിട്ടും, കൊല്ലുവാനായിട്ടും, നശിപ്പിക്കാനായിട്ടും അല്ലാതെ കണ്ടു വരുന്നില്ല; ഞാൻ അവൻ ജീവൻ ഉത്തരവാണായിട്ടും പരിപൂർണ്ണമായി ഉത്തരവാണായിട്ടും വരുന്നു.

ത്രിത്വത്തിന്റെ ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

സത്യ വിശ്വാസത്തെ അനുസരിച്ചു പറയുന്നതിനാൽ നിത്യതയുള്ള ത്രിത്വത്തിന്റെ മഹത്വത്തെ അറിയിപ്പാനും, ദിവ്യമഹത്വത്തിന്റെ ശക്തിയിൽ ഏകത്വത്തെ വെളിപ്പാനും, നിന്റെ ഭൂതന്മാരായ ഞങ്ങൾക്കു കൃപ തന്നിരിക്കുന്ന സർവ്വശക്തനും നിത്യനുമായ ദൈവനും, ഓം വിശ്വാസത്തിൽ ഞങ്ങളെ സ്ഥിരതയുള്ളവരാക്കണമെന്നും സകല അനന്തങ്ങളിൽ നിന്നും ഞങ്ങളെ എ

പ്രേഷം കാത്തു രക്ഷിക്കുന്നമെന്നും, ഏക
ദൈവമായി, കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവി
ച്ചു വാഴുന്ന നിന്നോടു ഞങ്ങൾ ആപേക്ഷി
ക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനമായിട്ടു. വെളി. ൪: ൧ മുതൽ.

ഇതിന്റെ ശേഷം ഞാൻ കണ്ടതു എന്തെന്നാൽ, ഇതാ, സ്വ
ർഗ്ഗത്തിൽ ഒരു വാതിൽ തുറന്നിരുന്നു; അപ്പോൾ കാമമുറ
ന്റെ എന്നപോലെ ഞാൻ കേട്ടു ആദ്യ ശബ്ദം ഏതോടു
സംസാരിച്ചു നീ ഇവിടെ കരേറി വരിക, ഇനിമേൽ ഉ
ണ്ടാകുവാനിരിക്കുന്ന കാര്യങ്ങളെ ഞാൻ നിനക്കു കാട്ടിത്ത
രും എന്നു പറഞ്ഞു. ഉടൻ തന്നെ ഞാൻ ആത്മാവിൽ ആ
യി; അപ്പോൾ കണ്ടാലും, സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ഒരു സിംഹാസനം
വെക്കപ്പെട്ടിരുന്നു; ആ സിംഹാസനത്തിന്റെ ഒരുത്തൻ
ഇരുന്നിരുന്നു. ഇരുന്നവൻ കഷ്ടതയെ യുഗ്ഗിപ്പിച്ചിനോടും പ
രമാഗതനോടും സദൃശനായിരുന്നു; സിംഹാസനത്തിന്റെ
ചുറ്റും കാഴ്ചക്കു മരതകത്തോടു സമമായ ഒരു ആകാശവി
ല്ലും, സിംഹാസനത്തിന്റെ ചുറ്റും ഇരുപത്തനാലു പീഠ
ങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നു; ആ പീഠങ്ങളിൽ വെള്ള വസ്ത്രങ്ങൾ ധ
രിച്ചു ഇരുപത്തനാലു ദൂപ്പന്മാർ ഇരിക്കുന്നതിനെ ഞാൻ ക
ണ്ടു. അവർ തങ്ങളുടെ തലകുളിർത്തൽ പൊൻ കിരീടങ്ങ
ളും ഉണ്ടായിരുന്നു. സിംഹാസനത്തിൽനിന്നു മിന്നലുകളും,
ഇടിമുഴക്കങ്ങളും, ശബ്ദങ്ങളും പുറപ്പെട്ടു; ദൈവത്തിന്റെ
ഏഴു ആത്മാക്കളായ ഏഴു ദിവ്യങ്ങളും സിംഹാസനത്തി
ന്റെ മുൻപാകെ ജ്വലിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. സിംഹാസനത്തി
ന്റെ മുൻപാകെ പത്തുകിനോടു സമമായ ഒരു സ്തംഭികകു
ലും, സിംഹാസനത്തിന്റെ നടുവിലും സിംഹാസനത്തിന്റെ
ചുറ്റിലും, മുൻപുറവും പിൻപുറവും കണ്ണുകൾക്കൊണ്ടു നിറ
ഞ്ഞ നാലു ജീവജന്തുക്കളും ഉണ്ടായിരുന്നു. ഒന്നാമത്തെ ജീ
വജന്തു ഒരു സിംഹത്തിന്നു സദൃശമായും, രണ്ടാമത്തെ ജീവ
ജന്തു ഒരു കാളക്കുട്ടിക്കു സദൃശമായും, മൂന്നാമത്തെ ജീവ
ജന്തു മനുഷ്യനെപ്പോലെ മുമ്പുള്ളതായും, നാലാമത്തെ ജീവ

ത്രിത്വത്തിന്റെ ഞായറാഴ്ച.

ഈ പറക്കുന്ന കഴുകിനു സദൃശമായും ഇതന്നു. ഞാനാലു ഭീവജ്ഞാമുഖിയാ മാരോന്നു നാലുപുറവും ആറാഴ്ച ചിറകളുതയും, അകത്തു കണ്ണുകൾകൊണ്ടു നിറഞ്ഞതായുളിതന്നു; ഇതന്നവന്നും, ഇരിക്കുന്നവന്നും, വാതവാനിരിക്കുന്നവന്നുമായി, സദൃശഗതനായ ദൈവമാകുന്ന കർമ്മാവു പരിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ, എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു അവാക്യ രാഗ്യാ പകയും വിശുദ്ധമിശ്രാതെയുളിതന്നു. എന്നാൽ സിംഹാസനത്തിങ്കൽ ഇരുന്നവനായി, എന്തെന്നാകും ജീവിക്കുന്നവനു ആ ജീവജന്മകൾ ദൈവത്തെത്തയും വെളുത്താനുതെയും അസ്സാത്രത്തെത്തയും കൊടുക്കുന്നവൻ, ഇതപരുന്നാലു ദുഷ്ടന്മാർ സിംഹാസനത്തിങ്കൽ ഇരുന്നവന്റെ മുമ്പാകെ വീണു എന്നെന്നേക്കും ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവനെ വണിച്ചു തങ്ങളുടെ കീഴിടക്കമെ. സിംഹാസനത്തിന്റെ മുമ്പാകെ ഇട്ടു പറയുന്നു: കർമ്മാവാ, നീ ദൈവത്തെത്തയും വെളുത്താനുതെയും ശക്തിയെയും ദൈവകർമ്മാവൻ യോഗ്യനാകുന്നു; അതെത്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നീ സകലതെയും ധൃഷ്ടിച്ചു; നിന്റെ ഇഷ്ടത്തിന്നായിട്ടു. അവ പറ്റിക്കുന്നു ധൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടുളിതന്നു..

സുവിശേഷം. ശു. യോഹ. ൩: ൧ മുതൽ.

വെളുത്തവാനുതെ ഒരു പ്രമാണിയായി, നിഷ്കാഭിമുഖം എന്നു വേദപര്യവന്നായി, പരിശുദ്ധരിൽ ഒരു ദൈവകൃഷ്ണൻ ഉണ്ടായിരുന്നു. അവൻ രാത്രിയിൽ യേശുവിന്റെ അടുക്കൽ വന്നു അവനോടു: റാബ്ബീ, നീ ദൈവത്തിങ്കൽനിന്നു വന്നിട്ടുണ്ടോരു ഉപദേശാവാകുന്നു എന്നു തെക്കുക അറിഞ്ഞു; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, ഒരുത്തന്നും ദൈവം അവനോടു കൂടെ ഇല്ലാതെയിരുന്നാൽ, നീ ചെയ്യുന്ന അതിശയങ്ങളെ മെസ്സാൻ കഴിമയില്ല എന്നു പറഞ്ഞു. യേശു ഉത്തരമായിട്ടു അവനോടു: ഒരുത്തൻ വീഴും ജനിക്കാതെയിരുന്നാൽ, അവന്നു മൊവത്തിന്റെ രാജ്യാ കണ്ടാൻ കഴിമയില്ല എന്നു താൻ സത്യമായിട്ടു സത്യമായിട്ടു നിന്നോടു പറയുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. നിഷ്കാഭിമുഖം അവനോടു: വൃദ്ധനായിട്ടു

ഒരു ദൈവനും ഏകദൈവം ജനിപ്പാൻ കഴിയും? അവൻ രണ്ടാം പ്രാവശ്യം തന്റെ അമ്മയുടെ ഗർഭത്തിലേക്കു കടന്നു ജനിപ്പാൻ കഴിയുമോ? എന്നു പറയുന്നു. യേശു ഉത്തരമായിട്ട്: വെള്ളത്തിൽനിന്നും ആത്മാവിൽനിന്നും ജനിക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ, ഒരുത്തനും ദൈവത്തിന്റെ രാജ്യത്തിലേക്കു കടപ്പാൻ കഴികയില്ല എന്നു ഞാൻ. സത്യമായിട്ടു സത്യമായിട്ടു നിന്നോടു പറയുന്നു. ജഡത്തിൽ നിന്നു ജനിച്ചതു ജഡമാകുന്നു; ആത്മാവിൽനിന്നു ജനിച്ചതു ആത്മാവും ആകുന്നു. നിങ്ങൾ വിഴുതാ ജനിക്കേണമെന്നു ഞാൻ നിന്നോടു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു ആഴ്ചയുൾപ്പെടേണ്ടാ. കാര്യം ഇല്ലാത്തതിനേതു ഊതുന്നു; നീ അതിന്റെ ശബ്ദം കേൾക്കുന്നു; എങ്കിലും അതു ഏവിയെ നിന്നു വരുന്നു എന്നും ഏവിയെക്കുറിച്ചു പറയുന്നു എന്നു അറിയുന്നില്ല; ആത്മാവിൽ നിന്നു ജനിക്കുന്നവനെപ്പോലെയുപകാരമാകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. നിങ്ങളുടെ ഉത്തരമായിട്ടു അപേക്ഷിക്കുന്നു: ഓരോ കാഴ്ചയും ഉണ്ടാകുവാൻ കഴിയുന്നതു ഏകദൈവം? എന്നു പറഞ്ഞു. യേശു ഉത്തരമായിട്ടു അവനോടു പറഞ്ഞു: നീ ഇസ്രായേലിന്റെ ഒരു ഉപദേശിയായിത്തീർന്നിട്ടു ഓരോ കാഴ്ചയെ അറിയുന്നില്ലയോ? ഞാൻ സത്യമായിട്ടു സത്യമായിട്ടു നിന്നോടു പറയുന്നു: ഞങ്ങൾ അറിയുന്നതിനെ ഞങ്ങൾ പറയുന്നു; ഞങ്ങൾ കണ്ടിട്ടുള്ളതിനെ സാക്ഷിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു; എങ്കിലും നിങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ സാക്ഷിയായതെക്കൊള്ളുന്നില്ല. ഞാൻ ഭൂമിയെ സാക്ഷിയായി കാഴ്ചയെ നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞിട്ടു നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ, ഞാൻ സ്വർഗ്ഗത്തെ സാക്ഷിയായി കാഴ്ചയെ നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞാൽ നിങ്ങൾ ഏകദൈവം വിശ്വസിക്കും? സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു ഇറങ്ങിയവനായി, സ്വർഗ്ഗത്തിലിരിക്കുന്നവനായ ദൈവപുത്രൻ അല്ലാതെ, ഒരുത്തനും സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു കയറുന്നില്ല. വിശ്വസിച്ചാൽ എത്രപ്രകാരം മോശ വനത്തിൽ സപ്പത്ത ഉയർത്തിയോ, അപ്രകാരം തന്നെ ദൈവന്റെ സ്പുരിതം, അവനിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവൻ മുന്നേറും നശിച്ചുപോകാതെ, നിത്യജീവൻ ഉണ്ടാകേണ്ടതിന്നു ഉയർത്തപ്പെടേണ്ടുന്നതു ആകുന്നു.

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ വരുന്ന
ഒന്നാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

നീക്കൽ ആശ്രയിക്കുന്ന എല്ലാവരുടെയും
ബലമായിരിക്കുന്ന ദൈവഭക്തി, ഞങ്ങളുടെ
പ്രാർത്ഥനകളെ കരുണയോടെ കൈക്കൊള്ളു
ന്നഭക്തി; ഞങ്ങളുടെ മന്ത്രിസ്ഥാപനത്തിന്റെ
ക്ഷീണത ഹേതുവായി നിന്നെ കൂടാതെ ഒരു
നല്ല കാര്യവും ചെയ്യാൻ ഞങ്ങൾക്കു കഴിയാ
യ്ക്കുകൊണ്ടു, ഞങ്ങൾ നിന്റെ കല്പനകളെ
പ്രമാണിക്കുന്നതിൽ മനസ്സുകൊണ്ടും പ്രവൃ
ത്തി കൊണ്ടും നിന്നെ പ്രസാദിപ്പിപ്പാനാ
യിട്ടു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശി
ഹാ. മൂലം നിന്റെ കൂടെ സഹായം ഞങ്ങ
ൾക്കു തരണമേ. ആമേൻ.

ശ്ലോകം. ൧ ശു. യോഹ. ൪: ൭ മുതൽ.

പ്രിയമുള്ളവരേ, നാം തമ്മിൽ തമ്മിൽ സ്നേഹിക്കുവാനാക്കി
ണം; ഏതുകൊണ്ടെന്നാൽ സ്നേഹം ദൈവത്തിൽനിന്നു ആ
കുന്നു; സ്നേഹിക്കുന്നവനെല്ലാം ദൈവത്തിൽനിന്നു ജനിപ്പി
രിക്കുന്നു, ദൈവത്തെ അറിവു ചെയ്യുന്നു. സ്നേഹിക്കാത്തവ
ൻ ദൈവത്തെ അറിയുന്നില്ല; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ദൈവാ
സ്നേഹം തന്നെ ആകുന്നു. ദൈവം തന്റെ ഏകജാതനാ
യു പുത്രനെ, നാം അവാൻ മൂലം ജീവിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ലോ
കത്തിലേക്കു അയച്ചതിനാൽ, നമുക്കു അവാൻ സ്നേഹം
വെളിപ്പെട്ടു. സ്നേഹം ഇതിൽ ആകുന്നു; നാം ദൈവത്തെ
സ്നേഹിച്ചു എന്നല്ല, അവൻ നമ്മെ സ്നേഹിച്ചു തന്റെ പുത്ര
നെ നമ്മുടെ പാപങ്ങൾക്കു വേണ്ടി പ്രതിശാന്തിയായിട്ടു അ
യച്ചു എന്നത്രെ. പ്രിയമുള്ളവരേ, ദൈവം നമ്മെ ഇപ്രകാ
രം സ്നേഹിച്ചു എങ്കിൽ, നാം തമ്മിൽ തമ്മിൽ സ്നേഹിക്കു
വുന്നതാകുന്നു. ദൈവത്തെ ഭയത്താലും ഭക്തിയാലും കണ്ടിട്ടി

FIRST SUNDAY AFTER TRINITY.

ല്ല; നാം തമ്മിൽ തമ്മിൽ സ്നേഹിക്കുന്നു എങ്കിൽ, ദൈവം നമ്മിൽ വസിക്കുന്നു; അവന്റെ സ്നേഹം നമ്മിൽ പൂർണ്ണമാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. നാം അവനിലും അവൻ നമ്മിലും വസിക്കുന്നു എന്നു ഇതിനാൽ നാം അറിയുന്നു; അവൻ നമുക്കു തന്റെ ആത്മാവിൽനിന്നു തന്നിരിക്കയാൽ തന്നെ. വിതാവു പുത്രനെ ലോകത്തിന്റെ രക്ഷിതാവായിട്ടു അയച്ചു എന്നു ഞങ്ങൾ കണ്ടിട്ടു സാക്ഷിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. മേൽക്കൂടെ ദൈവത്തിന്റെ പുത്രനാകുന്നു എന്നു ആരെങ്കിലും സമ്മതിച്ചാൽ, ദൈവം അവനിലും അവൻ ദൈവത്തിലും വസിക്കുന്നു. ദൈവത്തിനു നമ്മോടുള്ള സ്നേഹത്തെ നാം അറിഞ്ഞും വിശ്വസിച്ചുമിരിക്കുന്നു. ദൈവം സ്നേഹം തന്നെ ആകുന്നു. സ്നേഹത്തിൽ വസിക്കുന്നവൻ ദൈവത്തിലും, ദൈവം അവനിലും വസിക്കുന്നു. വിധിഭിംസത്തിൽ നമുക്കു ധൈര്യം ഉണ്ടാകുവാനായിട്ടു ഇതിൽ നമ്മുടെ സ്നേഹം പൂർണ്ണമായിരിക്കുന്നു; അവൻ ഇരിക്കുന്ന പ്രകാരം നാം മറ്റും ഹം ലോകത്തിൽ ഇരിക്കുന്നതിനാൽ തന്നെ. സ്നേഹത്തിൽ ഭയമില്ല; എങ്കിലും ലോ, പൂർണ്ണസ്നേഹം ഭയത്തെ പുറത്താക്കിക്കളയുന്നു. ഭയത്തിനു വേദനയുണ്ടെല്ലോ; ഭയപ്പെടുന്നവൻ സ്നേഹത്തിൽ പൂർണ്ണനായവനല്ല. അവൻ നമ്മെ മുൻപേ സ്നേഹിച്ചതുകൊണ്ടു നാം അവനെ സ്നേഹിക്കുന്നു. കരുത്തൻ, ഞാൻ ദൈവത്തെ സ്നേഹിക്കുന്നു എന്നു പറകയും, തന്റെ സഹോദരനെ മോക്ഷിക്കയും ചെയ്യാൻ, അവൻ അസമ്പൂർണ്ണനായിരിക്കുന്നു; എന്നെന്നാൽ ഞാൻ കണ്ടിട്ടുള്ള സഹോദരനെ സ്നേഹിക്കാത്തവൻ ഞാൻ കണ്ടിട്ടില്ലാത്ത ദൈവത്തെ ഏതെങ്കിലും സ്നേഹിച്ചാൻ കഴിയും? ദൈവത്തെ സ്നേഹിക്കുന്നവൻ തന്റെ സഹോദരനെയും സ്നേഹിക്കണമെന്നുള്ള ഹം കല്പന നമുക്കു അവനിൽനിന്നു ഉണ്ടു.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ൧൩. ൧൯ മുതൽ.

ധനവാനായ ഒരു മനുഷ്യൻ ഉണ്ടായിരുന്നു; അവൻ ശ്രാമ ഉപശ്രവം നേരിയ വശ്യവും ധരിച്ചു ഭിഖസംപ്രദി കോലാഹലത്തോടെ വാണുകൊണ്ടിരുന്നു. ലാസർ എന്നു പേരുള്ള ഒരു ദരിദ്രനും ഉണ്ടായിരുന്നു; അവൻ വ്രണങ്ങൾകൊണ്ടു

നിറഞ്ഞവനായി ആ ധനവാന്റെ പടിവാതില്ക്കൽ കിടന്നിരുന്നു. അവന്റെ ശേഷയിൽനിന്നു വീണ കക്കണങ്ങൾ കൊണ്ടു തൃപ്തനാകുവാൻ അവൻ ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നു. അത്രയും മല്ല, നായ്കൾ വന്നു അവന്റെ വ്രണങ്ങളെ നക്കി. പിന്നെ ഉണ്ടായതു ഏതെന്നാൽ, ആ ദരിദ്രൻ മരിച്ചു; ദൈവവൃതന്മാരാൽ അശ്രദ്ധരായിട്ട് മാറ്റിയിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടുപോകപ്പെട്ടു. ധനവാനും മരിച്ചു അടക്കപ്പെട്ടു. പിന്നെ അവൻ നരകത്തിൽ അതിവേഗനാകട്ടെ ശ്രദ്ധിക്കുന്നതായി, തന്റെ കണ്ണുകളെ ഉയർത്തി, ദൂരത്തുനിന്നു അശ്രദ്ധരായിത്തന്നെയും, അവന്റെ മാറ്റിയിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു കാരണവും അറിയുക അവൻ, പിതാവായ അശ്രദ്ധനാകേ, ഞാൻ ഞെട്ടാലായിൽ അതിവേഗനാകട്ടെത്തന്നെത്തന്നെ ഏതൊക്കെ കാരണത്താലായി, ലാസൽ തന്റെ വിരലിന്റെ അറ്റം വെള്ളത്തിൽ മുക്കി, എന്റെ നടുവിനെ തണുപ്പിപ്പടുന്നതായിട്ടു അവനെ അയക്കുന്നതെന്നു നിലവിളിച്ചു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ അശ്രദ്ധനായ വറത്തു: കേരള, നീ നിന്റെ ആശ്രയകാലത്തിൽ നിന്റെ ഉണ്ടാക്കിയതും, ലാസൽ അപ്രകാരം തന്നെ ദോഷങ്ങളെയും അനുഭവിച്ചു എന്നു കേൾക്കുകയോ; അപ്പോൾ ഇവൻ ആശ്വാസപ്പെടുന്നു; നീയോ, അതിവേഗനാകട്ടെ. ഇതിനാലും ശ്രദ്ധയോ, ഇവിടെനിന്നു നിങ്ങളുടെ അടുക്കൽ കടന്നുവരുന്നവൻ എങ്കിലും, അവിടെനിന്നു തങ്ങളുടെ അടുക്കൽ കടന്നുവരുന്നവൻ എങ്കിലും മനസ്സുകൊണ്ട് കഴിയാത്തപ്രകാരം, തങ്ങളുടെ നിങ്ങളുടെ നടുവെ വെച്ചതായാലും വിമർശിച്ചു ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അപ്പോൾ അവൻ പറഞ്ഞു: പിതാവേ, അപ്രകാരമായാൽ ഇനിപ്പോൾ അഞ്ചു നാടുകൾക്കുമാണ് ഉണ്ടു; അവരും ഞെട്ടാലായിൽ അതിവേഗനാകട്ടെ സ്വന്തത്തിലേക്കു വരാതെയിരിപ്പാനായിട്ടു അവർ സാക്ഷിപ്പെടുത്തണമെന്നതിന്നു അവനെ ഏതെങ്കിലും അപ്പോൾ വീട്ടിലേക്കു അയക്കുന്നതെന്നു തോൻ നിന്നോടു അർപ്പിക്കുന്നു. അശ്രദ്ധനായ അവനോടു പറഞ്ഞു: അവർക്കു ദോഷവും എന്തിനാലും ഉണ്ടു, അവരെ അവർ ചെറിയൊക്കെല്ലെ. എന്നാറെ അവൻ പറഞ്ഞു: അപ്രകാരമല്ല, പിതാവേ അശ്രദ്ധനാകേ, മരിച്ചവരിൽനിന്നു ഒരുത്തൻ അവരുടെ അടുക്കൽ പോയതാൽ, അവൻ

അനുതാപപ്പെടും. അപ്പോൾ അവൻ അവനോടു പറഞ്ഞു: അവൻ മോശയെയും ദീപ്തദർശിയെയും ചെവികൊള്ളുകയില്ലെങ്കിൽ മരിച്ചവരിൽനിന്നു കരുത്താൽ ഉയിർപ്പെടുന്നേറാലും അവൻ അനുസരണപ്പെടുകയില്ല.

ത്രിതൃത്തിൻ പിൻ വരുന്ന

രണ്ടാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

നിന്നോടുള്ള സ്ഥിരമായ ഭയത്തിലും സ്നേഹത്തിലും നീ വളർത്തുന്നവരെ വിട്ടുകൊണ്ട് സഹായിച്ചു ഭരിക്കുന്ന കർത്താവേ, നിന്റെ നല്ല വിചാരണയുടെ സംരക്ഷണയിൽ കീഴിൽ ഞങ്ങളെ കാത്തു, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള നാമത്തെ ഇടവിടാതെ ഭയപ്പെട്ടു സ്നേഹിപ്പാൻ ഞങ്ങൾക്കു അരുളണമെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനം. ൧ ശു. യോഹ. ൩: ൧൩ മുതൽ.

എന്റെ സഹോദരന്മാരേ, ലോകം നിങ്ങളെ ഭോഷിക്കുന്നു എങ്കിൽ ആയുധപ്പെടേണ്ടോ. നാം മരണത്തെ വിട്ടു ജീവതവേല കടന്നിരിക്കുന്നു എന്നു നാം സഹോദരന്മാരെ സ്നേഹിക്കുന്നതുകൊണ്ടു നാം അറിയുന്നു. സഹോദരനെ സ്നേഹിക്കാത്തവൻ മരണത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു. തന്റെ സഹോദരനെ ഭോഷിക്കുന്നവനല്ലാ ക്ഷമപാതകൻ ആകുന്നു; ഒരു ക്ഷമപാതകനും, തന്നിൽ നിത്യജീവൻ വസിച്ചിരിക്കുന്നില്ല എന്നു നിങ്ങൾ അറിയുന്നുമില്ലൊ. അവൻ നമുക്കു വേണ്ടി തന്റെ പ്രാണനെ വെച്ചുകൊടുത്തിനാലത്രെ നാം ദൈവത്തിന്റെ ദണ്ഡുതെ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. നാം സഹോദരന്മാർക്കു വേണ്ടി നമ്മുടെ പ്രാണങ്ങളെ വെച്ചുകൊടുക്കേ

ജ്ഞാനമാകുന്നു. എന്നാൽ ഇഹലോകത്തിലെ ജീവനുള്ളവർക്കു ആരെങ്കിലും, തന്റെ സഹോദരനോ മുട്ടക്കണക്കോ കണ്ടിട്ടു, തന്റെ മനസ്സിലിവിടെ അവനിൽനിന്നു അപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളാൻ, അവനിൽ ദൈവത്തിന്റെ ദൃഷ്ടിയാ ഏതുപ്രകാരം വന്നിരിക്കുന്നു? എന്റെ കണ്ണുകളിലും, നാം വചനത്തിൽ അല്ല, നാവികമല്ല, പ്രവൃത്തിയിലും സത്യത്തിലും തന്നെ ദൃഷ്ടിയിരിക്കണം. ഇതിനാൽ നാം സത്യത്തിലുള്ളവർക്കു ആവശ്യം എന്നു നാം അറിയുന്നു; അവന്റെ ദുർഗ്ഗാഭം നമ്മുടെ ഏകദയങ്ങളെ നിത്യശുദ്ധീകരണത്തിനായി ചെയ്യാം. അതുകൊണ്ടു കൊണ്ടുനാം നമ്മുടെ ഏകദയം നമ്മെ കഠിനം വിധിക്കുന്നു എന്നിൽ, നമ്മുടെ ഏകദയത്തെക്കുറിച്ചു ദൈവം വചിയവനാകുന്നു, സകലവും അറിയും ചെയ്യുന്നു. പ്രിയപ്പെട്ടവരേ, നമ്മുടെ ഏകദയം നമ്മെ കഠിനം വിധിക്കുന്നില്ല എന്നിൽ, നമ്മുടെ ദൈവത്തോടു ചെയ്യാം ഉണ്യം. നാം യഥാർത്ഥത്തിനെയും യാചിക്കാൻ, ആയതിനെ അവനിൽനിന്നു പ്രാപിക്കുന്നു; അതുകൊണ്ടുനാം നാം അവന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിക്കുകയും, അവന്റെ സന്നിധാനത്തിൽ പ്രസാദമുള്ള കാര്യങ്ങളെ ചെയ്യാനും ചെയ്യുന്നു. നാം അവന്റെ പുത്രനാകുന്ന യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ നാമത്തിൽ വിശ്വസിക്കുകയും, അവൻ നമ്മെ കല്പന തന്നപ്രകാരം തമ്മിൽ തമ്മിൽ ദൃഷ്ടിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതെന്നുള്ളതു അവന്റെ കല്പന തന്നെ ആകുന്നു. എന്നാൽ അവന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിക്കുന്നവൻ അവനിൽ വന്നിരിക്കുന്നു; അവൻ ആയവനില്ലാ വന്നിരിക്കുന്നു. അവൻ നമ്മിൽ വന്നിരിക്കുന്നു എന്നു ഇതിനാൽ നാം അറിയുന്നു; അവൻ നമ്മെ തന്നിരിക്കുന്ന ആത്മാവിനാൽ തന്നെ.

സുവിശേഷം. ശ്രീ. ലൂക്കോ. ൧൪. ൧൭ മുതൽ.

ഒരു മരപ്പഴുപ്പിന്റെ വലിയ അത്താഴം ഭരതം, പലരെയും വിളിച്ചു. അത്താഴ സമയത്തു വിളിക്കപ്പെട്ടവരുടെ; ഇപ്പോൾ സകലവും ഭരതത്തിൽനിന്നു കൊണ്ടു വന്നവരിൽ ഒന്നു പറവാൻ നായിട്ടു അവൻ തന്റെ ഭൃത്യനെ അയച്ചു. എന്നാറെ അവൻ എല്ലാവരും ഭരതപാത്രം ഒഴികഴിവില്ലാ പഠത്തു തുട

ങ്ങി. മുൻപിലത്തവൻ അവനോടു: ഞാൻ ഒരു നിലം കൊണ്ടിരിക്കുന്നു, അതു പോയി കാണാൻ ഇനിക്കു ആവശ്യമുണ്ടു്, എന്നെ കഴിഞ്ഞുകൊള്ളണമെന്നു ഞാൻ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. മറ്റൊരാൾ: ഞാൻ അങ്ങേയ്ക്കു കാള കൊണ്ടിരിക്കുന്നു, ഞാൻ അവയെ ശോധന ചെയ്യാൻ പോകുന്നു; എന്നെ കഴിഞ്ഞുകൊള്ളണമെന്നു ഞാൻ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. മറ്റൊരാൾ: ഞാൻ ഒരു സ്ത്രീയെ വിവാഹം ചെയ്തിരിക്കുന്നു, അതു കൊണ്ടു് ഇനിക്കു വരുവാൻ കഴികയില്ല, എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ ആ ഭൃത്യൻ വന്നു ഓരം കായ്ക്കങ്ങളെ തന്റെ യജമാനനോടു അറിയിച്ചു. അപ്പോൾ വീട്ടെജമാനൻ കോപിച്ചു തന്റെ ഭൃത്യനോടു: നീ വേഗത്തിൽ നഗരത്തിന്റെ തെരുവിൽ മിക്ളിലേക്കും വിമികളിലേക്കും പോയി, ദരിദ്രന്മാരെയും ഭ്രാന്തന്മാരെയും, മടന്മാരെയും, കന്മാരെയും ഇവിടെ വിളിച്ചുകൊണ്ടു വരിക എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ ആ ഭൃത്യൻ: യജമാനനേ, നീ കല്പിച്ചപ്രകാരം ചെയ്യപ്പെട്ടു, ഇനിയും സ്ഥലമുണ്ടു് എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ യജമാനൻ ഭൃത്യനോടു: നീ പെരുവഴികളിലേക്കും വേലികളുടെ അരികത്തും പോയി, എന്റെ വീടു നിറഞ്ഞിരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ജനങ്ങളെ അകത്തു വരുവാൻ നിർബന്ധിക. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ വിളിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ആ മനുഷ്യരിൽ ഒരുത്തനും എന്റെ അത്താഴം ആസ്വദിക്കയില്ല എന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു.

ശ്രീ.ത്വത്തിന്നു ചിൻ വരുന്ന
മൂന്നാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

ഓർത്താവേ, ഞങ്ങളെ കരുണയോടെ ചെവി കൊള്ളണമെന്നും, നീ ഞങ്ങൾക്കു പ്രാർത്ഥിപ്പാൻ മനഃപൂർവ്വമായുള്ള ആഗ്രഹം തന്നിരിക്കുന്നപ്രകാരം സകല ആപത്തുകളിലും അനന്തമായിട്ടും നിന്റെ ശക്തിയുള്ള

സഹായത്താൽ ഞങ്ങളെ കാര്യത്തു ശ്രദ്ധപ്രദിപ്പിക്കേണം എന്നും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ശുശ്രൂഷക്കർമ്മാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിശ്ചിതമായ അപകടങ്ങളിൽനിന്നും ആരെ.

ലേഖനം ൧. ശു. പത്രം. (3): ൭ മുതൽ.

നിങ്ങൾ എല്ലാവരും തമ്മിൽ തമ്മിൽ കീഴടങ്ങി, മനോഹരമായൊരു അലങ്കാരപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ദൈവം അനന്തമായികളോടു എതിർത്തുനില്ക്കുന്നു; അവൻ വിനയമുള്ളവർക്കു നമുക്കു നമുക്കു നമുക്കു നമുക്കു. അതുകൊണ്ടു ദൈവം തന്റെയടുത്തുള്ള നിങ്ങളെ ഉത്തമമായിത്തന്നെയും, അവന്റെ ശക്തിയുള്ള കൈയ്യിൽനിന്നും വിനയപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. അവൻ നിങ്ങളെക്കുറിച്ചു കരുതുന്നതുകൊണ്ടു നിങ്ങളുടെ സകല ആകാശ ചിന്തയെയും അവന്റെ ദൈവം വെളിയിൽ. സുഖമായുള്ളവരായിരിപ്പിൻ; ഓരോരുത്തരുടെയും വാഗ്ദാനം; അതുകൊണ്ടെന്നാൽ നിങ്ങളുടെ പ്രതിജ്ഞാഗ്രന്ഥം പിശാചു അലയുന്ന സിംഹാധാരമെ ആരെ വിഴുങ്ങേണ്ടു എന്നു വെച്ചു തിരഞ്ഞു നടക്കുന്നു. അവനോടു എതിരിട്ടും, ഭ്രാന്തനായിട്ടുള്ള നിങ്ങളുടെ സന്ദർഭങ്ങൾക്കു അപ്രകാരമുള്ള കഷ്ടതകളെ തന്നെ സഹിച്ചുവരുന്നു എന്നു അറിഞ്ഞു വിശ്വാസത്തിൽ സ്ഥിരമുള്ളവരായും നില്പിൻ. എന്നാൽ നിങ്ങൾ അല്പകാലം കഷ്ടപ്പെട്ടതിന്റെ ശേഷം, നമ്മെ ക്രിസ്തുവേദപ്രതിപാദനത്തിൽ നിന്നും അകറ്റുന്നതുള്ള മറ്റൊരു അലയുന്നതുള്ള വിളിച്ചുവന്നായ സകല കൃപയുടെ ദൈവം, നിങ്ങളെ പൂർണ്ണപ്പെടുത്തുകയും, സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയും, ശക്തിപ്പെടുത്തുകയും, നീല നിർമ്മലയും ചെയ്യുമാറാകട്ടെ. അവന്നു മഹത്വവും അംഗീകാരവും എന്നെന്നേക്കുമേ ഉണ്ടാകട്ടെ. ആരെ.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കസ്. ൧൫: ൧ മുതൽ.

പിന്നെ സകല ചുരുക്കത്തും പാപികളും അവന്റെ വചനങ്ങൾ കേൾക്കുന്നതിന്നായിട്ടു അവന്റെ അരികെ ചേർന്നു വന്നു.

അപ്പോൾ പരിശുദ്ധരും ഉപദേശ്യന്മാരും പിറവിറ്റതു: ഇവർ പാപികളെ കൈക്കൊണ്ടു അവരോടുകൂടെ ഭക്ഷിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവൻ അവരോടു റും ഉപമ പറഞ്ഞു. നിങ്ങളിൽ എന്തു മറുപുറമെങ്കിലും നൂറു ആടുണ്ടായിട്ടു അവയിൽ ഒന്നു കാണാതെ പോയാൽ, തൊണ്ണൂറൊരാൾപതിനെയും വനത്തിൽ വിട്ടുവെച്ചു കാണാതെ പോയതു കണ്ടു കിട്ടുവാമെന്നു അതിനെ അന്വേഷിച്ചു പോകാതെ ഇരിക്കുമോ? കണ്ടുകിട്ടുമ്പോൾ അവൻ സന്തോഷപ്പെട്ടു തന്റെ നോക്കുകളിൽ വെച്ചുകൊണ്ടു തന്റെ വീട്ടിലേക്കു വന്നു, തന്റെ നോക്കുകളിലൊന്നെയും അയക്കുന്നതുമില്ലാത്ത വിധിച്ചു കാണാതെപോയിട്ടുള്ള എന്റെ ആടിനെ കണ്ടുകിട്ടിയതുകൊണ്ടു ഏതെന്നാകട്ടെ സന്തോഷപ്പെട്ടവിൻ എന്നു അവരോടു പറയുന്നു. അപ്രകാരം തന്നെ അന്തരാപത്തിന്നു ആവശ്യമില്ലാത്ത തൊണ്ണൂറൊരാൾപതു നീതിമാന്മാരെപ്പോലും അന്തരപ്പെടുന്ന ഒരു പാപിയെ കുറിച്ചു സ്വർഗ്ഗത്തിൽ സന്തോഷം ഉണ്ടാകുമെന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു. അല്ല, എത്ര സ്ത്രീയെങ്കിലും പത്തു വെള്ളിക്കാശു ഉണ്ടായിട്ടു ഒരു വെള്ളിക്കാശു കളഞ്ഞുപോയാൽ, ഒരു വിളക്കു കൊളുത്തി, വീടു അടിച്ചുവാരി, അതു കണ്ടുകിട്ടുവാമെന്നു വിചാരത്തോടെ അന്വേഷിക്കാതെയിരിക്കുമോ? അവൾ അതു കണ്ടുകിട്ടുമ്പോൾ, തന്റെ നോക്കുകളിലൊന്നെയും അയക്കുന്നതുമില്ലാത്ത വിധിച്ചുകൂട്ടി, ഞാൻ കളഞ്ഞുപോയ വെള്ളിക്കാശു കണ്ടുകിട്ടിയതുകൊണ്ടു ഏതെന്നാകട്ടെ സന്തോഷപ്പെട്ടവിൻ എന്നു പറയുന്നു. ഇപ്രകാരം തന്നെ അന്തരപ്പെടുന്ന ഒരു പാപിയെ കുറിച്ചു ദൈവത്തിന്റെ ദൂതന്മാരുടെ മുൻപാകെ സന്തോഷമുണ്ടു എന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു.

ശിശുവായിപ്പിൻ പതന്ന
നാലാം അയറാഴ്ച.

അപ്പോൾ.

നിങ്ങൾ ആശ്രയിക്കുന്ന എല്ലാവരുടെയും രക്ഷകനായ ദൈവഭേദം, നിന്നെ കൂടാതെ

ങ്ങളും കുററം വിധിക്കപ്പെടുകയില്ല; മോചിപ്പിൻ, നിങ്ങളും മോചിക്കപ്പെടും; കൊടുപ്പിൻ, നിങ്ങൾക്കു തരപ്പെടും; അമർത്തി കെട്ടിക്കപ്പെട്ട കവിഞ്ഞ് വിഴുന്ന നല്ല അഭയ ഭവനങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ മടിയിലേക്കു തരും; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നിങ്ങൾ അഭയമെന്ന അഭയകൊണ്ടു തന്നെ നിങ്ങൾക്കു തിരികെ അഭയപ്പെടും. പിന്നെ അവൻ അവരോടു ഒരു ഉപമ പറഞ്ഞു: കന്യകാ വഴികാട്ടുവാൻ കന്യകാ കുഴിയുമോ? അവർ ഇരുവരും കുഴിയിലേക്കു വീഴുകയില്ലയോ? ശിഷ്യൻ തന്റെ ഗുരുവിനും മിത്രത്തിനും; തികഞ്ഞവാനല്ലാത്ത തന്റെ ഗുരുവിനോടു പോലെ ആകാതെന്നും. പിന്നെയും നീ നിന്റെ സ്വന്തം കണ്ണിലുള്ള കോൽ വിചാരിക്കാതെ നിന്റെ സഹോദരന്റെ കണ്ണിലുള്ള കരടു എന്തുകൊണ്ടു നോക്കുന്നു? അല്ലെങ്കിൽ നീ തന്നെ നിന്റെ കണ്ണിലുള്ള കോൽ കാണാതെയിരിക്കുമ്പോൾ, നിന്റെ സഹോദരനോടു: സഹോദരാ, ഞാൻ നിന്റെ കണ്ണിലുള്ള കരടു എടുത്തുകൊടുവാൻ സമ്മതിക്കുന്നു എന്നു നിനക്കു എങ്ങിനെ പറവാൻ കഴിയും? കപടഭക്തിക്കാരാ, മുൻപേ നിന്റെ കണ്ണിൽനിന്നു കോൽ എടുത്തുകൊൾക; അപ്പോൾ നിന്റെ സഹോദരന്റെ കണ്ണിലുള്ള കരടും എടുത്തുകൊടുവാൻ നീ തെളിവായി കാണും.

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ പരുന്ന

അഞ്ചാം ഞായറാഴ്ച.

അദ്ധ്യക്ഷ.

പ്രാർത്ഥന, നിന്റെ സഭ ദൈവഭക്തിക്കു ധർമ്മ സകല ശാന്തതയോടും കൂടെ നിന്നെ സന്തോഷത്തോടെ ഭജിക്കുവാൻ തക്കവണ്ണം ഞങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. നിന്റെ ദൈവത്തോടു നിന്റെ ദൈവത്തോടു സമാധാനത്തോടെ കൂടെ മെൽപ്പറന്നുകേൾക്കുന്നതെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

മേലവന്നും. ൧ ശു. പത്രോ. ൩: ൮ മുതൽ.

നീങ്ങളെല്ലാവരും ഐക്യമുള്ളവരായി, തമ്മിൽ തമ്മിൽ സഹതാപമുള്ളവരായി, സഹോദര സ്നേഹമുള്ളവരായി, കനസ്സലിപ്പുള്ളവരായി, അനുരാഗമുള്ളവരായി, ദോഷത്തിന്നു ദോഷത്തെയെങ്കിലും, നിന്ദയെ നിന്ദയെയെങ്കിലും പകരം ചെയ്യാത്തവരായി ഇരിപ്പിൻ. നേരെ മറിച്ചു നിങ്ങൾ വിമുക്തപ്പെട്ടു ഇതിനായിട്ടാകുന്നു; അനുഗ്രഹത്തെ അനുഭവിപ്പാനായിട്ടു തന്നെ എന്നു അറിഞ്ഞു അനുഗ്രഹിക്കുന്നവരായിത്തന്നെ ഇരിപ്പിൻ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ദീവനെ സ്നേഹിപ്പാനും, നല്ല ദീവസങ്ങളെ കാണാനും ഇച്ഛിക്കുന്നവർ ദോഷത്തിൽനിന്നു തന്റെ നാറിനെപ്പോലും വ്യാജം പറയാതിരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു തന്റെ അധരങ്ങളെയും അടയ്ക്കട്ടെ; അവൻ ദോഷത്തെ വിട്ടൊഴിഞ്ഞു ഗുണം ചെയ്യരുത്; അവൻ സമാധാനത്തെ അർത്ഥത്തിലും അതിനെ പിന്തുടരുകയും ചെയ്യരുത്; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ കർത്താവിന്റെ കിണ്ണുകൾ നീതിമാന്മാരുടെ മേൽ ആകുന്നു; അവന്റെ ചെയ്തിലും അവരുടെ പ്രാർത്ഥനയും ഇറങ്ങിയിരിക്കുന്നു; എന്നാൽ കർത്താവിന്റെ മുമ്പാ ദോഷം ചെയ്യുന്നവരുടെ നേരെ ഇരിക്കുന്നു. വിശേഷിച്ചു നിങ്ങൾ നന്മയെ പിന്തുടരുന്നവരാകുന്നു എങ്കിൽ, നിങ്ങൾക്കു ദോഷം ചെയ്യുന്നവർ ആരും? എങ്കിൽ നീതിയുടെ നിമിത്തം നിങ്ങൾ കല്ലുമുദിച്ചിരേണമെന്നാലും, നിങ്ങൾ മോശ്വദാർമാർ ആകുന്നു. അവരുടെ ഭീഷണിയിൽ നിങ്ങൾ വേദികയുമെത്തു, ചഞ്ചലപ്പെട്ടു ചത്തുവരുന്നു. എന്നാൽ നിങ്ങൾ കർത്താവാകുന്ന ദൈവത്തെ നിങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ ശുദ്ധീകരിപ്പിൻ.

സുവിശേഷം. ശു ലൂക്കാ. ൫: ൧ മുതൽ.

പിന്നെ ഉടൊയതു എന്തെന്നാൽ, ഭനശുട്ടാ ദൈവത്തിന്റെ വചനം കേൾപ്പാനായിട്ടു വന്നു അവനെ വിചര്യമാകും, അവൻ ഗൗരവത്തോടെ എന്നു ഗ്രന്ഥകളിന്റെ അരികെ നിന്നു. ഗ്രന്ഥകളിന്റെ അരികെ രണ്ടു പടവു നില്ക്കുന്നതു കണ്ടു; അവയിൽനിന്നു മീൻ പിടിക്കുന്നവർ ഗുരുത്തി, തങ്ങളുടെ വല

കളെ കഴുകിക്കൊണ്ടിരുന്നു. അവൻ ആ വടവുകളിൽ ഒന്നായ ശിമോന്റെ പടവിൽ കരേരി; അതു കരയിൽ നിന്നു അല്പം നീക്കുവാൻ അവനോടു അപേക്ഷിച്ചു; പിന്നെ അവൻ ഇന്നു പടവിൽ നിന്നു ജനങ്ങളെ പഠിപ്പിച്ചു. എന്നാൽ സാസാരിച്ചുകഴിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം, അവൻ ശിമോനോടു: നീ ആഴത്തിലേക്കു വലിച്ചുകൊണ്ടുപോയി, മീൻ പിടിത്തത്തിന്നു നിങ്ങളുടെ വലകളെ ഇറക്കുവിൻ എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ ശിമോൻ ഉത്തരമായിട്ടു അവനോടു: ഗുരോ, ഞങ്ങൾ രാത്രി മുഴുവനും അദ്ധ്വാനപ്പെട്ടാരെയും ഒന്നും കിട്ടിയില്ല, എന്നാലും നിന്റെ വാക്കിനെ പ്രമാണിച്ചു ഞാൻ വല ഇറക്കാം എന്നു പറഞ്ഞു. അവൻ ഇതു ചെയ്യുപ്പോൾ വളരെ മീൻ കൂട്ടം അകപ്പെട്ടു; അവരുടെ വലയും കീറി. അപ്പോൾ അവർ മറ്റൊ പടവിയുള്ള പങ്കുകാർ വന്നു തങ്ങൾക്കു സഹായം ചെയ്യാനായിട്ടു അവർക്കു ആംഗികം കാട്ടി; അവർ വന്നു രണ്ടു പടവുകളെയും മുങ്ങുമാറാകത്തക്കവണ്ണം നിറച്ചു. ശിമോൻ പത്രോസ് അതു കണ്ടാറെ, യേശുവിന്റെ മുഴുമാലുകളിൽ വീണു: കർത്താവേ; ഞാൻ പാപിയായുള്ള മനുഷ്യനാകകൊണ്ടു എന്നെ വിട്ടുപോകണം എന്നു പറഞ്ഞു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ പിടിച്ച മീൻപിടുത്തത്തിൽ അവനും അവനോടു കൂടെയുള്ളവർ എല്ലാവരും ആത്മയുപ്പെട്ടു. ശിമോന്റെ പങ്കുകാരായി സെബദിയുടെ പുത്രനായ യാക്കോബും യോഹന്നാനും അപ്രകാരംതന്നെ. അപ്പോൾ യേശു ശിമോനോടു: യേശുപേടേടോ, ഇതു മുതൽ നീ മനുഷ്യരെ പിടിക്കുന്നവനാകും എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവർ തങ്ങളുടെ പടവുകളെ കരയിലേക്കു അടുപ്പിച്ചശേഷം, സകലവും വിട്ടു അവന്റെ പിന്നാലെ പോയി.

ക്രിസ്തത്തിന്നു പിൻ വരുന്ന

ആറാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

മനുഷ്യന്റെ ബുദ്ധിക്കു അപ്പുറമായുള്ള നന്മകളെ നിന്നെ സ്പർശിക്കുന്നവർക്കു വേണ്ടി

ഒരുക്കിട്ടുള്ള ദൈവഭക്ത, ഞങ്ങളും നിന്നെ സകലത്തെക്കാളും അധികമായി സ്നേഹിച്ചു, ഞങ്ങളുടെ ആഗ്രഹിക്കാകുന്ന എല്ലാറ്റിനെയും കവിയുന്ന നിന്റെ വാഗ്ദത്തങ്ങൾ ലഭിക്കത്തക്കവണ്ണം നിന്നോടുള്ള സ്നേഹത്തെ ഞങ്ങളുടെ കർതാവായ ദയാശ്രമശിരഃപാദം ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ പകരുന്നതേ. അതേ.

ശ്ലോകം. രാമായ. സു. ന. ൧൦൦൦.

ദൈവശ്രീസ്തവീനാ ജ്ഞാനസ്താനപ്പെട്ട നാം എല്ലാവരും അന്യന്റെ ദശഭാവത്തിന്നു ജ്ഞാനസ്താനപ്പെട്ടു എന്നു നിങ്ങൾ അറിയിപ്പില്ലയോ? ആകയാൽ ശ്രീസ്തവീനാവിന്റെ വാഗ്ദത്തങ്ങൾ ദരിദ്രപരിൽനിന്നു മുതിർപ്പിക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ തന്നെ, നാം ഉദ്യമന്റെ പുരുഷത്തിൽ നമുക്കുണ്ടെന്നതിന്നു ദശഭാവത്തിന്നു ജ്ഞാനസ്താനത്താൽ അറവുന്നെട്ടു ശ്രമങ്ങൾ അറവപ്പെട്ടു. എന്നാൽ ഞങ്ങളുടെ നാം അന്യന്റെ ദശഭാവത്തിന്റെ സദ്യമത്തിൽ അനുരൂപപ്പെട്ടവർ ആയിരിക്കുന്നു എങ്കിൽ, അന്യന്റെ മുതിർപ്പിന്റെ സദ്യമത്തിലും അതേ. നാം പ്രതിഭയുടെ വാഗ്ദത്തം സേവിച്ചതായിരിക്കുന്നതിന്നായിട്ടു വാഗ്ദത്തം നൽകിയപ്പോൾ ഞങ്ങളുടെ നമ്മുടെ പാപം ദശഭാവം അറവുന്നെട്ടു ശ്രമങ്ങൾ അറവപ്പെട്ടു എന്നു നാം അറിവുന്നു. എന്നാൽ ദരിദ്രപരിൽ പാപത്തിൽ നിന്നു നിർദ്ധരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. പിന്നെ നാം ശ്രീസ്തവീനോടു ശ്രമങ്ങൾ ദരിദ്രപരിൽ, അന്യനോടു ശ്രമങ്ങൾ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു നാം വിശ്വസിക്കുന്നു. എന്നാൽ ശ്രീസ്തവീനാവിന്റെ മുതിർപ്പിന്റെ നിർദ്ധരിക്കപ്പെട്ടതിൽ യാതൊരു ദരിദ്രപരിൽ, ദശഭാവം പ്രതി അറവുന്ന കർതവ്യപ്പെട്ടതുമായിട്ടു എന്നു നാം അറിവുന്നു. എന്നാൽ അന്യന്റെ ദരിദ്രപരിൽ, പാപത്തിന്നു ഒരിക്കൽ ദരിദ്രപരിൽ ജീവിക്കുന്നതോ, ദൈവത്തിലേക്കു ജീവിക്കുന്നു. അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ പാപത്തിന്നു ദരിദ്രപരിൽ, നമ്മുടെ കർതവ്യപ്പെട്ടതുമായിട്ടു

SIXTH SUNDAY AFTER TRINITY.

ശുക്രിസ്തുവിന്നാൽ ദൈവത്തിന്നു ജീവിക്കുന്നവരെന്നും നിങ്ങളെത്തന്നെ എണ്ണുവിൻ.

സുവിശേഷം. ശു. മത്താ. ൫: ൨൦ മുതൽ.

യേശു തന്റെ ശിഷ്യന്മാരോടു പറഞ്ഞു: ഉപദ്വ്യായന്മാരുടെയും പരിശുദ്ധരുടെയും നീതിയെക്കാൾ നിങ്ങളുടെ നീതി വിശേഷിക്കുന്നില്ല. ഏകിൽ, നിങ്ങൾ ഒരു പ്രകാരത്തിലും സ്വപ്നാഭ്യർത്ഥിക്കുക കടക്കയില്ല. നീ കല ചെയ്യരുതു എന്നും ആരെങ്കിലും കല ചെയ്യാൻ അവൻ ന്യായവിധികൾ ഹേതുവകമെന്നും പൂർവ്വന്മാരോടു പറയപ്പെട്ടു എന്നു നിങ്ങൾ മോക്ഷിക്കപ്പെടും. എന്നാൽ തന്റെ സമോദരന്മാരുടേ സാഗതി കൂടാതെ മോചിക്കുന്നവനെല്ലാം ന്യായവിധികൾ ഹേതുവകമെന്നും; ആരെങ്കിലും തന്റെ സമോദരന്മാരുടേ വികൃതി എന്നു പറഞ്ഞാൽ, അവൻ വിശ്വാസത്തോടേ ഹേതുവകമെന്നും; എന്നാൽ ആരെങ്കിലും, മോക്ഷം, എന്നു പറഞ്ഞാൽ, അവൻ അഗ്നിനരകത്തിലേക്കു ഹേതുവകമെന്നും ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു. അതുകൊണ്ടു നീ ബലിപീഠത്തിന്റെ അരികത്തേക്കു നിന്റെ വഴിപാടിനെ കൊണ്ടുവന്നു നിന്റെ സമോദരന്മാരെന്ന നിന്റെ നേരെ വല്ലതും ഉണ്ടു എന്നു അവിടെ കാണു ഏകിൽ, അവിടെ ബലിപീഠത്തിന്നു മുൻപാകെ നിന്റെ വഴിപാടിനെ വെച്ചുവെച്ചു പോയി. മുൻപെ നിന്റെ സമോദരന്മാരോടു യോജ്യപ്പെടുക; പിന്നെ വന്നു നിന്റെ വഴിപാടിനെ കഴിക്ക. പ്രതിയോഗി വല്ലപ്പോഴും നിന്നെ വിധികർത്താവിന്റെ പക്ഷം എടുക്കയും വിധികർത്താവു നിന്നെ അവകളുടെ പക്ഷം എടുക്കയും നി കാരാഗൃഹത്തിൽ ആകപ്പെടുകയും ചെയ്യാതെ ഭൂരികേടുന്നതിന്നു നീ വേഗത്തിൽ നിന്റെ പ്രതിയോഗിയോടുകൂടെ പടിയിൽ ഭൂരികേന്മാൾ; അവനോടു യോജ്യപ്പെടുക. അല്ലാത്താൽ നീ ഒട്ടകമുള്ള കാശുവരെയും കൊടുത്തു തീരുവോളത്തിന്നു നീ അവിടെനിന്നു ഒരു പ്രകാരത്തിലും പുറപ്പെട്ടു വരികയില്ല, എന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു നിന്നോടു പറയുന്നു.

ത്രിതപത്തിനു പിൻ, ഏഴാം ഞായറാഴ്ച.

ത്രിതപത്തിനു പിൻ പത്തന്ന ഏഴാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

സകല നന്മകളുടെയും കാരണവും ആവ
യുടെഭാതാവുമായി, സകല ആധികാരവും ശ
ക്തിയും ഉള്ള കർത്താവേ, നിന്റെ നാമമേതൊ
ടുള്ള ദേഹത്തെ ഞങ്ങളുടെ ഏകയുണ്ടായി
നിട്ടു, സത്യ ദൈവഭക്തിയെ ഞങ്ങളിൽ പ
ഛിപ്പിച്ചു, സകല നന്മകൊണ്ടും ഞങ്ങളെ
രൂപപ്പെടുത്തിച്ചു, ഇവയിൽ നന്നെ നിന്റെ മ
ഹാ കരുണകൊണ്ടു ഞങ്ങളെ കാര്യകണമെ
ന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദൈവശ്രീ മഹാമഹാ
മൂലം ഞങ്ങൾ ആരോപിക്കുന്നു. ആരെങ്കിലും.

മലബാറും, മറ്റാരുമും, ന്യായം മുതൽ.

നിങ്ങളുടെ ഭവത്തിന്റെ മേൽനിന്നു നിശ്ചിതം ആൾ മ
നുഷ്യപ്രകാരമായി പറയുന്നു; നിങ്ങൾ മുതൽപ്രകാരം നിങ്ങള
യുടെ അന്ത്യവശങ്ങളെ അല്ലെങ്കിൽ, അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങള
ത്തിന്നും ഭാഗ്യമായി എടുത്തുപോ, അല്ലെങ്കിൽ തന്നെ ഇ
ങ്ങനെയും നിങ്ങളുടെ അന്ത്യവശങ്ങളെ, പ്രത്യേകമായി നിങ്ങളുടെ
ഭാഗ്യമായി എടുത്തിട്ടുണ്ട്. എന്തെന്നാൽ നിങ്ങൾ പാപത്തി
ന്നു ഭാഗ്യമായി ആയിരുന്നെങ്കിലും, നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ ഭവിയ
പ്പെട്ടവരായിരുന്നു. ആകയാൽ നിങ്ങൾ പ്രത്യേകമായി ചർച്ചിത
ന കാര്യങ്ങളിൽ അന്നു നിങ്ങളുടെ ഏറ്റവും മേൽനിന്നു
എന്തെന്നാൽ ആ കാര്യങ്ങളുടെ അന്ത്യവശം മരണം ആണു
ന്നു. എന്നാൽ ഇങ്ങനെയും നിങ്ങൾ പാപത്തിൽനിന്നു വിടു
വിക്കപ്പെട്ട ദൈവത്തിന്നു ഭാഗ്യമായി തീർന്നു നിങ്ങളുടെ
വിശ്വാസം നിങ്ങളുടെ മേൽനിന്നു അന്ത്യവശം നിത്യജീവനാ
മെന്നു. എന്തെന്നാൽ പാപത്തിന്റെ കൂടി മരണം ആണു
ന്നു, എന്നാൽ ദൈവത്തിന്റെ ദാനം നമ്മുടെ കർമ്മവശ
മല്ലെങ്കിൽ ഉപമ നിത്യജീവനാൽ ആണെന്നു.

സുവിശേഷം. ശു. മതേക്കാ. വൃ. ൧ മുതൽ.

ആ ദിവസങ്ങളിൽ പുരുഷാരം ഏറെയും വളരെ ആക
കൊണ്ടും, അവർ ഭക്ഷിപ്പാൻ ഒന്നുമില്ലായ്ക്കൊണ്ടും യേശു
തന്റെ ശിഷ്യന്മാരെ അടുക്കൽ വിളിച്ചിട്ടു അവരോടു; ഓ
പുരുഷാരം ഇപ്പോൾ ഓരോ ദിവസം ഏറെ അടുക്കൽ പാഞ്ഞ
തു കൊണ്ടും, അവർ ഭക്ഷിപ്പാൻ ഒന്നുമില്ലായ്ക്കൊണ്ടും, ഇനി
അവരിൽ മനസ്സിലിച്ചുണ്ടു; വിശേഷിച്ചു അവരിൽ ചിലർ ദു
രത്നനിന്നു വന്നവരാകകൊണ്ടു ഞാൻ അവരെ ഉപോഷിപ്പി
ന്നവരായി അവരുടെ വിട്ടുകുലിയേക്കു പറഞ്ഞയച്ചാൽ, അവ
ർ വഴിയിൽ തളന്നുപോകും എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ അ
വന്റെ ശിഷ്യന്മാർ അവരോടു ഉത്തരമായിട്ടു; ഇവിടെ വന്ന
ത്തിൽ ഒരുത്തൻ ഇവരെ അപ്പങ്ങൾ കൊണ്ടു തൃപ്തിയാക്കുവാൻ
എങ്ങിനെ കഴിയും? എൻ പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ അവ
രോടു; നിങ്ങൾക്കു എത്ര അപ്പങ്ങൾ ഉണ്ടു? എന്നു ചോദിച്ചു;
മുപ്പു എന്നു അവർ പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവൻ പുരുഷാര
ത്തോടു നില്ക്കുന്ന ഇരിപ്പാൻ കല്പിച്ചു; പിന്നെ അവൻ ആ മുപ്പു
അപ്പം എടുത്തു വാഴ്ന്നു, അവയെ മുറിച്ചു അവരുടെ മുമ്പിൽ
വിളമ്പുവാൻ തന്റെ ശിഷ്യന്മാർ കൊടുത്തു; അവർ പുരു
ഷാരത്തിന്റെ മുമ്പിൽ വിളമ്പുകയും ചെയ്തു. അവർ കുറെ
ചെറിയ മീനും ഉണ്ടായിരുന്നു; അവൻ മൂന്നാളും ചെയ്തിട്ടു അ
വയെയും അവരുടെ മുമ്പിൽ വിളമ്പുവാൻ കല്പിച്ചു. എന്നാ
ൽ അവർ തിന്നു തൃപ്തരായി; പിന്നെ അവർ മുപ്പു കൊട്ട
ശേഖിച്ചു കക്കണങ്ങളെ എടുത്തു. എന്നാൽ ഭക്ഷിച്ചവർ എ
കദശം നാലായിരം പേരായിരുന്നു. പിന്നെ അവൻ അവ
രെ പറഞ്ഞയച്ചു.

തൃതീയാതിന്നു പിൻ വരുന്ന
എട്ടാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ:

ദൈവികവും വിഴുക്കാതെയുള്ള നിന്റെ വി
ചാരനാകൊണ്ടു സ്വശ്ശരത്തിലും ഭൂമിയിലുമുള്ള

ത്രിതപത്തിന്നു പിൻ എട്ടാം ഞായറാഴ്ച.

സകലദൈവവും ക്രമപ്പെടുത്തുന്ന ദൈവഭയം, ഭാഷാമുഖ്യ കാര്യങ്ങളെ ഒക്കെയും ഞങ്ങളി-
ൽനിന്നു അകറ്റുവാനും, ഞങ്ങൾക്കു ഉപകാ-
രമുള്ളവയെ തരുവാനും ഞങ്ങളുടെ കർത്താ-
വായ ഭയശ്രമശിവാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിർന്നാ-
ടു താമെയായി അഭേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനം. റോമ, വൃ: 16 മുതൽ.

സഭാപാദരന്മാരേ, നാം കടകാൽ ആകുന്നു; ദൈവപ്രകാരം ജീവിപ്പാൻ ജഡത്തിന്നല്ല. ഏതെന്നാൽ നിങ്ങൾ ജഡപ്രകാരം ജീവിക്കുന്നു എങ്കിൽ, നിങ്ങൾ മരിക്കും; എന്നാൽ നിങ്ങൾ ആത്മാവിനെക്കൊണ്ടു ശരീരത്തിന്റെ പ്രവൃത്തികളെ മരിക്കിക്കുന്നു എങ്കിൽ, നിങ്ങൾ ജീവിക്കും. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ദൈവത്തിന്റെ ആത്മാവിനാൽ നടത്തപ്പെടുന്നവർ ആരെല്ലാമോ, ആയവർ ദൈവത്തിന്റെ പുത്രന്മാർ ആകുന്നു. ഏതെന്നാൽ, നിങ്ങൾ വിശുദ്ധ മയപ്പെടുന്നതിന്നു ദാസ്യത്തിന്റെ ആത്മാവിനെ പ്രാപിച്ചില്ല; അപ്പോ, പീതാർവ, എന്നു നാം വിളിക്കുന്ന പുത്രസ്വീകാരത്തിന്റെ ആത്മാവിനെ അത്ര പ്രാപിച്ചതു. നാം ദൈവത്തിന്റെ മകൾ ആകുന്നു എന്നു ആത്മാവുതന്നെ നമ്മുടെ ആത്മാവിന്നോടു ഭയം സാക്ഷികരിക്കുന്നു. നാം മകൾ ആകുന്നു എങ്കിൽ, അവകാശികളും, ദൈവത്തിന്റെ അവകാശികളും, ക്രിസ്തുവിന്റെ ഇടവകാശികളും ആകുന്നു; നാം അവർനോടു ഭയം മഹത്വപ്പെടുവാനായിട്ടു അവർനോടു ഭയം കഷ്ടപ്പെടുന്നു എങ്കിൽ തന്നെ.

സുവിശേഷം. ശു: മരതായി 9: 1 മുതൽ.

കുളഭീഷമംഗിമാരിൽനിന്നു സുഖമിച്ഛുകാൽനിന്നു; അവർ ആടുകമുതൽ ഉടുപ്പുകൾമുതൽ നിങ്ങളുടെ അടുക്കൽ വരുന്നു; ഉള്ളിൽ അവർ ബുദ്ധിമുട്ടുള്ള കാനാശ്ശർ അത്രെ ആകുന്നതു. നിങ്ങൾ അവരുടെ ഹലങ്ങളാൽ അവരെ അറിവും; മുളകളിൽനിന്നു മുതിരിങ്ങാപ്പഴങ്ങളെയും, ഞെരിഞ്ഞിരിമുളകളിൽനിന്നു

ന്നു അത്തിപ്പഴങ്ങളെയും വറിച്ചു മറയ്ക്കേണ്ടോ? അപ്രകാരം തന്നെ നല്ലവൃക്ഷം കണ്ടെയും നല്ലഫലങ്ങളെ തരുന്ന; എന്നാൽ ആകാശവൃക്ഷം ആകാശ ഫലങ്ങളെ തരുന്ന. നല്ലവൃക്ഷത്തിന്നു ആകാശ ഫലങ്ങളെ തരവാനും, ആകാശ വൃക്ഷത്തിന്നു നല്ലഫലങ്ങളെ തരവാനും കഴികയില്ല. നല്ലഫലങ്ങളെ തരാത്ത വൃക്ഷമെല്ലാം വെട്ടപ്പെട്ട അഗ്നിയിൽ ഇടപ്പെടുന്നു. അതുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ അവരുടെ ഫലങ്ങളാൽ അവരെ അറിയും. എന്നാൽ കർത്താവേ, കർത്താവേ, ഏതു പറയുന്നവനെല്ലാം സ്വസ്തരാജ്യത്തിലേക്കു കടകയില്ല; സ്വസ്തരിലിരിക്കുന്നവനായ ഏന്റെ പിതാവിന്റെ ഇഷ്ടം ചെയ്യുന്നവനത്രേ.

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ വരുന്ന
ഒമ്പതാം ഞായറാഴ്ച:

അപേക്ഷ.

കർത്താവേ, നിന്നെക്കൂടാതെ യാതൊരു നന്മയും ചെയ്യാൻ കഴിയാത്തവരായ ഞങ്ങൾ നിന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം നടപ്പാൻ പ്രാപ്തരാകേണ്ടതിന്നു ഉത്തമമായുള്ള കാര്യങ്ങളെ എപ്പോഴും നിരൂപിപ്പാനും ചെയ്യാനുമുള്ള ആത്മാവിനെ ഞങ്ങൾക്കു തരണമെന്നും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

മലബാറും. ൧ കോറി. ൧൦: ൧ മുതൽ.

സഹോദരന്മാരേ, നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാർ എല്ലാവരും മോചിപ്പിക്കപ്പെട്ട ആയിരുന്നു എന്നും, എല്ലാവരും സമുദ്രത്തിൽനിന്നു കടന്നുപോയി എന്നും, എല്ലാവരും മോശയിലേക്കു മേലേത്തിലും സമുദ്രത്തിലും ജ്ഞാനസ്നാനപ്പെട്ടു എന്നും, എല്ലാവരും കിര ആത്മദൈവത്തോടു തന്നെ കേന്ദ്രിച്ചു എന്നും, എല്ലാവരും

ന്നു; ആയവൻ അവന്റെ വസ്തുവകകളെ നാനാവിധമാക്കി കളഞ്ഞുവുകാരും അവനോടു ബോധിപ്പിക്കപ്പെട്ടു. അപ്പോൾ അവൻ അവനെ വിളിച്ചു അവനോടു പറഞ്ഞു: ഞാൻ നിന്നെക്കുറിച്ചു ചേർക്കുന്ന ഇതു എന്താകുന്നു? നിന്റെ കലവറകൾക്കു തരിക; എന്തെന്നാൽ നീ ഇനിമേൽ കലവറക്കാരൻ ആയിരുന്നുകൂടാ. അപ്പോൾ കലവറക്കാരൻ തന്റെ ഉള്ളിൽ പറഞ്ഞു: എന്റെ യജമാനൻ കലവറവിചാരം എന്നിൽനിന്നു എടുത്തുകൊള്ളുന്നതുകൊണ്ടു ഞാൻ എന്തു ചെയ്യേണ്ടു? കിളിപ്പാൻ ഇനികു ശക്തിയില്ല; ഇരുപ്പാൻ ഞാൻ ലഭിക്കുന്നു. ഞാൻ കലവറവിചാരത്തിൽനിന്നു മാറപ്പെടുമ്പോൾ തങ്ങളുടെ വീടുക്കുളിലേക്കു എന്നെ കൈക്കൊള്ളേണ്ടുന്നതിന്നു ഞാൻ ഇന്നു ചെയ്യേണമെന്നു അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ തന്റെ യജമാനന്റെ കടക്കാരിൽ ഓരോരുത്തനെ വരുത്തി, ഒന്നാമത്തവനോടു പറഞ്ഞു: നീ എന്റെ യജമാനന്നു എന്തു കൊടുപ്പാറുണ്ടു? നൂറുകൊല്ലം, എന്നു അവൻ പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവൻ അവനോടു: നിന്റെ ചീട്ടുവാങ്ങി, ദ്രോഹത്തിൽ ഇരുന്നു അർദ്ധത്തു എന്നു എഴുതുക എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ മറ്റൊരാളത്തോടു: നീ യജമാനന്നു എന്തു കൊടുപ്പാറുണ്ടു? എന്നു പറഞ്ഞു. നൂറുപറ കോതമ്പു എന്നു അവൻ പറഞ്ഞു; അപ്പോൾ അവൻ അവനോടു: നിന്റെ ചീട്ടു വാങ്ങി, എന്തു എന്നു എഴുതുക, എന്നു പറഞ്ഞു. അന്യായമുള്ള കലവറക്കാരൻ ബുദ്ധിയോടെ ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു യജമാനൻ അവനെ സ്തുതിച്ചു; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ വെളിച്ചത്തിന്റെ മകളെക്കൂടും ഇഹലോകത്തിന്റെ മകൾ തങ്ങളുടെ ജന്മത്തിൽ അധിക ബുദ്ധിയുള്ളവരാകുന്നു. വിശേഷിച്ചും ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു: നിങ്ങൾക്കു ക്ഷയിക്കുമ്പോൾ, നിങ്ങളെ നിത്യമായുള്ള വാസസ്ഥലങ്ങളിലേക്കു കൈക്കൊള്ളേണ്ടുന്നതിന്നു അന്ത്യായനം കൊണ്ടു നിങ്ങൾക്കു സ്നേഹിതന്മാരെ ഉണ്ടാക്കിക്കൊൾവിൻ.

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ വരുന്ന
പരമാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

പിതാത്താപേ, നിന്റെ താഴ്മയുള്ള ഭൃത്യന്മാരുടെ പ്രാർത്ഥനകൾക്കു നിന്റെ കരുണയുള്ള ചെലവികൾ തുറന്നിരിക്കേണമേ. അവരുടെ അവകാശകൾ അവർക്കു ലഭിക്കേണ്ടതിന്നു നിന്നെ ഇഷ്ടമുള്ള കാര്യങ്ങളെ മോചിപ്പിപ്പാൻ ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദൈവശ്രീമഹിമയാ മൂലം അവർക്കു കൃപ ചെയ്യണമേ. ആമേൻ.

മേലമ്പനം. മകോവി. മറ.: മ. മുതൽ.

സഭാഭരന്മാരേ, ആശങ്കാപരങ്ങളെക്കുറിച്ചു നിങ്ങൾ അറിയാതെയിരിപ്പാൻ ഇനിക്കു മനസ്സില്ല. നിങ്ങൾ പാപികൾക്കു പെട്ട പ്രകാരം തന്നെ, മുമ്പായുള്ള പിത്രന്മാരുടെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുപോകപ്പെട്ട അജ്ഞാനികൾ ആയിരുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ അറിയുന്നുവല്ലോ. അതുകൊണ്ടു ഞാൻ നിങ്ങളെ ഹൃദിപ്പിക്കുന്നതു ഏതെന്നാൽ, ദൈവത്തിന്റെ ആശ്വാസവുമായി സംസാരിക്കുന്ന ഭരത്തരും ദൈവ ശാപപ്പെട്ടവർ എന്നു പറയുന്നില്ല; പരിശുദ്ധാത്മാവുമല്ലാതെ ദൈവ കർമ്മവെന്നു ഭരത്തരും പറവാൻ കഴിയുന്നതുില്ല. എന്നാൽ വാങ്ങലിൽ വ്യത്യാസങ്ങൾ ഉണ്ടു; ഒന്നിലും ആത്മാവു ഭരവാൻ. മൂലശ്രദ്ധകളിലും വ്യത്യാസങ്ങൾ ഉണ്ടു; എന്തിലും കർമ്മവായ ഭരവാൻ. വ്യാപാരങ്ങളിലും വ്യത്യാസങ്ങൾ ഉണ്ടു; എന്തിലും ദൈവത്തെക്കുറിയും സകലതിലും പ്രവൃത്തിക്കുന്ന ദൈവം ഭരവാൻ. എന്നാൽ ആത്മാവിന്റെ പ്രകാശം പ്രയോജനത്തിനായിട്ടു തന്നെ ഭാഷിക്കത്തന്നു നല്ലപെട്ടിരിക്കുന്നു. എന്തെന്നാൽ ഭരത്തന്നു ആത്മാവിനാൽ ജ്ഞാനത്തിന്റെ വചനവും; മറ്റൊരാൾക്കു ആ ആത്മാവിനാൽ തന്നെ അറിവിന്റെ വചനവും; മറ്റൊരാൾക്കു ആ ആത്മാവിനാൽ തന്നെ വിശ്വാസവും; മറ്റൊരാൾക്കു ആ ആത്മാവിനാൽ തന്നെ സൌഖ്യംവരുത്തുന്നു

ELEVENTH SUNDAY AFTER TRINITY.

വരങ്ങളും; മരണാഭയത്തെ അത്ഭുതങ്ങളെ പ്രവൃത്തിക്കുന്നതും; മരണാഭയത്തെ ദീപ്തമാക്കുന്നതും; മരണാഭയത്തെ ആത്മാകളെ തിരിച്ചറിയുന്നതും; മരണാഭയത്തെ പല വിധ ഭാഷകളും; മരണാഭയത്തെ ഭാഷകളുടെ വ്യാഖ്യാനവും നൽകപ്പെടുന്നു. എന്നാൽ ആ ഭയ ആത്മാവു തന്നെ, തനിക്കു ഇഷ്ടമാകുന്ന പ്രകാരം, മാത്രമാണ് വിശദീകരിച്ചു ഇവയെക്കൊണ്ടും നടത്തുന്നത്.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ൧൯: ൪൧ മുതൽ.

പിന്നെ അവൻ സമീപിച്ചപ്പോൾ, നഗരത്തെ നോക്കി, അതിനെക്കുറിച്ച് കരഞ്ഞു പറഞ്ഞു: നിന്റെ ഹോ നാളിലെങ്കിലും നിന്റെ സമാധാനത്തെ സംബന്ധിച്ച കാര്യങ്ങളെ നീ താനും അറിഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ! എന്നാൽ ഇപ്പോൾ അവ നിന്റെ കണ്ണുകൾക്കു മറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നിന്റെ ദൾനകാലം നീ അറിയാതെ ഇരുന്നതുകൊണ്ടു നിന്റെ ശത്രുക്കൾ നിനക്കു ചുറ്റും കിടങ്ങുണ്ടാക്കി, നിന്നെ വളഞ്ഞു കൊണ്ടു ഏല്പിക്കുന്നതിലും നിന്നെ അടച്ചു; നിന്നെയും നിന്നിലുള്ള നിന്റെ മക്കളെയും നില്ക്കത്തക്ക സമരം തീർത്തു നിന്റേ കല്ലിടേൽ കല്ലു ശേഷിപ്പിച്ചതെ ഇരിക്കും നാളുകൾ നിന്റെ മേൽ വരും. പിന്നെ അവൻ ദൈവാലയത്തിലേക്കു ചെന്നു അതിൽ വില്പനവേദനയും കൊള്ളുന്നവരോടും, എന്റെ ഭവനം പ്രാർത്ഥനാഭവനം ആകുന്നു എന്നു ഏഴുതിയിരിക്കുന്നു; എന്നാൽ നിങ്ങൾ അതിനെ കള്ളന്മാരുടെ ഗൃഹമായി തീർത്തു എന്നു പറഞ്ഞു അവരെ പുറത്താക്കിത്തുടങ്ങി. പിന്നെ അവൻ നാൾതോറും ദൈവാലയത്തിൽ പരിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.

ക്രിസ്തുമഹിമ പിൻ വരുന്ന
പതിനൊന്നാം ഞായറാഴ്ച.

അദ്ധ്യക്ഷ.

ദൈവവും പ്രഭുവുമായി കരുണയും കനിവും കാട്ടുന്നതിൽ നിന്റെ സർവ്വശക്തിയുളള അധികാരത്തെ വെളിപ്പെടുത്തുന്ന ദൈവ

വഴുത, ഞങ്ങൾ നിന്റെ കല്പനകളാകുന്ന
വഴിയിൽ കൂടി ഓടി, നിന്റെ കൃപയുള്ള വാ
ഗ്ദത്തങ്ങൾ ലഭിച്ചാനും, നിന്റെ പരമ നി
ഷേധപരതിനു അവകാശികൾ ആകുവാ
നും, ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടുന്ന കൃപയെ ഞങ്ങ
ളുടെ കർത്താവായ യേശുമശിഹാ മൂലം ഞങ്ങ
ൾക്കു കരുണയോടെ തരണമേ. ആമേൻ.

ശ്ലോകം. ൧ കോറി. ൧൫: ൧ മുതൽ.

സഭാഹാമരന്മാരേ, ഞാൻ നിങ്ങളോടു സുവിശേഷിച്ചതും,
നിങ്ങൾ മെക്കൊണ്ടതും, നിങ്ങൾ ഉൾപ്പെട്ട നില്ക്കുന്നതുമായ
ഈ സുവിശേഷത്തെത്തന്നെ ഞാൻ നിങ്ങളോടു അറിയിക്കു
ന്നു. നിങ്ങൾ ഏതാ വിശ്വാസിച്ചിട്ടു എന്നിൽ, ഞാൻ നിങ്ങൾ
ക്കു പ്രസംഗിച്ചിട്ടുള്ള വചനത്തെ നിങ്ങൾ കാണുവാനല്ല, അ
തിനാൽതന്നെ നിങ്ങൾ രക്ഷിക്കപ്പെടുന്നു. എന്നെത്തന്നെ ഞാ
ൻ പ്രാപിച്ചതിനെത്തന്നെ നിങ്ങൾക്കു സമുദായം നൽകിയിട്ടു; അതാ
യതു; ക്രിസ്തു വേദവാക്യങ്ങളിൽനിന്നു നമ്മുടെ വാചകങ്ങൾ
നിമിത്തം മരിച്ചു. വേദവാക്യങ്ങളിൽനിന്നു കല്പനയിൽ
അടക്കപ്പെട്ടു; എന്നാൽ ദിവസം തുടർച്ചയായെന്നാൽ; കേവലാ
യായും അതിന്റെ ശോഭനം വർദ്ധിതവരായും കാണപ്പെട്ടു. അ
തിന്റെ ശോഭനം അത്ഭുതത്തിൽ അധികം സഭാഹാമരന്മാരായ
മരിച്ചവർ അവർ കണ്ടുപെട്ടു; അവരിൽ ദീക്ഷപത്രം നൽകുന്ന
വരെ ഇരിക്കുന്നു; എന്നാൽ കിരീടം ഉറപ്പിച്ചുവെക്കുന്നു. അ
തിന്റെ ശോഭനം അപ്പൻ യാക്കോബിനാലും പിന്നെ അപ്പോ
സ്തോലന്മാരായും എല്ലാവരായും കാണപ്പെട്ടു. എന്നാൽ എല്ലാ
വർക്കും ഒപ്പം അമാലത്തിൽ ഇരിക്കുവാൻ എന്നുപോലെ
ഈ എന്നാലും കാണപ്പെട്ടു. എന്നെത്തന്നെ ഞാൻ അപ്പോസ്തോ
ലന്മാരിൽ പെരിയവൻ ആകുന്നു; ഞാൻ ദൈവത്തിന്റെ സ
മയെ പീഡിപ്പിച്ചതുകൊണ്ടു ഞാൻ അപ്പോസ്തോലൻ എന്നു
വിളിക്കപ്പെടുവാൻ യോഗ്യനല്ല. എന്നാൽ ദൈവത്തിന്റെ
കൃപയെത്തന്നെ ഞാൻ ആകുന്നു ഞാൻ ആകുന്നു; എന്നിടയ്ക്കു
മുണ്ടായ അവന്റെ കൃപയ്ക്കു വ്യത്യാസമില്ല; ഞാൻ അവരെ

TWELFTH SUNDAY AFTER TRINITY.

ഏല്യാവരെങ്കാളും അധികമായിട്ടു അദ്ധ്വാനപ്പെട്ടു; എങ്കിലും തന്നെയും, ഏതൊക്കെ ക്രമം വരുത്തേണ്ടതെന്ന് അറിയുകയും ചെയ്തു. അതുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ അദ്ധ്വാനം, ഇപ്രകാരം ഞങ്ങൾ പ്രസംഗിക്കുന്നു, ഇപ്രകാരം തന്നെ നിങ്ങളും വിശ്വസിച്ചു.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ൧൧: ൩ മുതൽ.

ശിഷ്യൻ നീതിമാനെന്നു തങ്ങളിൽത്തന്നെ ഉറപ്പു ശേഷം മുഖവരെ നിശ്ചയിച്ചതന്നെ ചിലരുടെയേതും ഉപമ പറഞ്ഞു. രണ്ടു മനുഷ്യർ പ്രാർത്ഥിച്ചാണായിട്ടു ദൈവവുമായി രണ്ടു ദൈവമായി; ഒന്നത്താൻ പരിശുദ്ധൻ, മററവൻ ചുങ്കക്കാരൻ. പരിശുദ്ധൻ നിന്നുകൊണ്ടു തർക്കമുണ്ടാക്കുന്ന ഇപ്രകാരം പ്രാർത്ഥിച്ചു; ദൈവമേ, ഞാൻ വിട്ടിച്ചുപറിക്കാനും, അന്യായക്കാരനും, വ്യക്തിപരമായതായി മറ്റുള്ള മനുഷ്യരെപ്പോലെ എങ്കിലും, ഞാൻ ചുങ്കക്കാരനെ പോലെ എങ്കിലും അല്ലാത്തതുകൊണ്ടു ഞാൻ നിന്നെ സ്തുതിക്കുന്നു. ഞാൻ ആശ്ചര്യത്തിൽ രണ്ടു പ്രാർത്ഥന ഉപോക്തിക്കുന്നു; ഞാൻ അനുഭവിക്കുന്ന സകല വസ്തുക്കളിലും പത്തിലൊന്നു കൊടുത്തുപറയുന്ന എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ ചുങ്കക്കാരൻ ദൂരത്തുനിന്നു കൊണ്ടു തന്റെ കണ്ണുകളെ പോലും ആനന്ദത്തിലേക്കു ഉയർത്തുവാൻ മനസ്സിലാക്കി, തന്റെ മാർഗ്ഗത്തെ അടിച്ചുകൊണ്ടു ദൈവമേ, പാപിയായിരിക്കുന്ന ഏതൊക്കെ കഷ്ടതയുണ്ടാകുമെന്നും എന്നു പറഞ്ഞു. ഇവർ മററവനെങ്കാളും നീതിമാനാകപ്പെട്ടവനായി തന്റെ വിട്ടിച്ചലക്ഷ്യം പോലെയും എന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു; അതുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ തന്നെത്താൻ ഉയർത്തുവാനെങ്കാളും താഴ്മപ്പെട്ടും തന്നെത്താൻ താഴ്മപ്പെടുന്നവനും, അയാൾ ഉയർന്നു പെട്ടും.

ക്രിസ്തത്തിന്നു പിൻ വരുന്ന

പത്രോസും യോഹന്നാസും.

അപേക്ഷ:

പ്രാർത്ഥന ഞങ്ങൾക്കുള്ളതിന്നെക്കാൾ കേൾപ്പാൻ എപ്പോഴും അധികം ഒരുക്കമു

ഇവനും ഞങ്ങളും ഒരുപോലെ ആഗ്രഹമൊ യോഗ്യതയൊ ഉള്ളതിനെക്കാളും അധികം തരുന്നവനുമായി സർവ്വശക്തനും നിത്യനുമായ ഒരു വരമ, ഞങ്ങളുടെ മേൽ നിന്റെ കരുണയെ പരിപൂർണ്ണമായി ചൊരിഞ്ഞു, ഞങ്ങളുടെ മനസ്സാക്ഷി ഭയപ്പെടുന്ന കാര്യങ്ങളെ ഞങ്ങളോട് കൂടിച്ചു നിന്റെ പുത്രനും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവുമായ. യേശു മശിഹായുടെ യോഗ്യതകളും മഹത്വവും മൂലമായിട്ടു അല്ലാതെ മോചിപ്പാൻ ഞങ്ങളെ യോഗ്യതയില്ലാത്ത നന്മകളെ ഞങ്ങളെ തരണമെന്നു.

മോശയും ദ. യിശാരി. ൩: ൧൫൦൦.

ഇത്രകാരമുള്ള നിശ്ചയം, ഞങ്ങളെ ക്രിസ്തു മൂലമായിട്ടു ഒരു വഴിത്താഴ്ചയ്ക്കു; ഞങ്ങളിൽനിന്നു തന്നെ എന്നുപോലെ സ്വയമായി വല്ലതും സങ്കല്പിച്ചാൽ ഞങ്ങളെ തന്നെ തന്നെ പ്രാപ്തമാക്കുന്നു എന്നല്ല, ഞങ്ങളുടെ പ്രാപ്തി മൈത്ഥിൽ നിന്നത്രേ ആകുന്നു. അവർ തന്നെ ഞങ്ങളെ പുരിയിനിയിൽ തിരിവ് പ്രശ്നമാക്കാനുവാദൻ പ്രാപ്തമാക്കി; അമ്മാശ്ശിന്റെയല്ല, ആമോറിയന്റെ അത്രേ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അമ്മാശ്ശി കൊല്ലുന്നു; ആമോറിയ ജീവിപ്പിക്കുന്നു താനും. ഭക്തിയോടുകൂടുന്ന മോശയിൻ മുമ്പാകെ നിമിത്തം, അവന്റെ മുമ്പാകെ സൂക്ഷിച്ചുനോക്കുവാൻ സന്യാസയൽപ്രശ്നം കഴിയാത്തവണ്ണം, കല്ലുകൾക്കു ഏഴുതുകരായി ചെറുത്തപ്പോൾ മരണ ശൂന്യത മഹത്വമുള്ളതായിരുന്നു ഏതുകൽ, ആമോറിയന്റെ ശൂന്യത അധിക മഹത്വമുള്ളതായില്ലയോ? എന്തെന്നാൽ ശിക്ഷാവിധിയുടെ ശൂന്യത മഹത്വമെങ്കിൽ, നിത്യയുടെ ശൂന്യത ഏതു അധികമായി മഹത്വത്തിൽ വിശേഷിക്കുന്നു.

സുവിശേഷം. ശു. മത്തൊ. ൭: ൩൦ മുതൽ.

യേശു തുറോസിന്റെയും സിമോന്റെയും അനുത്തികളിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ട ഒരുകുപ്പോലീസിന്റെ അനുത്തികളുടെ നടുവിൽ കൂടി ഗലീലെയായിലെ കടലിന്റെ അരികെ വന്നു. അപ്പോൾ അവർ വികി വികി പറയുന്നവനായോരു ചെകിടനെ അവന്റെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുവന്നു, അവന്റെ മേൽ കൈ വെക്കേണമെന്നു അവനോടു അപേക്ഷിച്ചു. അപ്പോൾ അവൻ പുരുഷാരത്തിൽനിന്നു അവനെ വേറിട്ടു കൂട്ടി കൊണ്ടു തന്റെ വിരലുകളെ അവന്റെ ചെവികളിൽ ഇട്ടു ഇപ്പി, അവന്റെ നാവിനെ തൊട്ടു. പിന്നെ അവൻ ആകാശത്തിലേക്കു മേല്പെട്ടു നോക്കി ദീപ്തപാസമിട്ടു അവനോടു, തുറക്കപ്പെട്ടുകു എന്നർത്ഥംകുന്ന ഏഥാഥാ, എന്നു പറഞ്ഞു. ഉടനെ അവന്റെ ചെവികൾ തുറക്കപ്പെട്ടു; അവന്റെ നാവിന്റെ കൈക്കു അഴിഞ്ഞു; അവൻ നന്നായി സംസാരിച്ചു. പിന്നെ അവൻ ആയതു ആരോടും പറയരുതു എന്നു അവൻ അവരോടു കല്പിച്ചു; എന്നാലും അവൻ അവരോടു ഏതു കല്പിച്ചുവോ, അത്രയും അധികമായി അവൻ അതു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി. അത്രയുമല്ല, അവൻ സകലവും നന്നായി ചെയ്തു; അവൻ ചെകിടരെ കേൾക്കുമാറാക്കുകയും ലാമര സംസാരിക്കുമാറാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു അവൻ അവയിൽക്കൂടാതെ അത്തുതപ്പെട്ടു.

ത്രിപെരുന്ന പിൻ പത്തന

പതിമൂന്നാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

സമ്പശക്കിയും കരുണയുമുള്ള ദൈവമേ, നിന്റെ വിശ്വാസമുള്ള ജനങ്ങൾ നിനക്കു സത്യവും ഉത്തമവും ആയുള്ള ശുശ്രൂഷ ചെയ്യുന്നതു നിന്റെ ദാനം കൊണ്ടു മാത്രം ആകുന്നു; ഞങ്ങൾ ഓടക്കത്തു നിന്റെ പരമ പാശത്തങ്ങളെ വീഴ്ത്തു കൂടാതെ ലഭിക്കത്ത

ക്കവണ്ണം ഞങ്ങൾ റോം ആയുസ്സിൽ നിന്നു വിശ്വസ്തരായാടെ രേഖപിറ്റാൻ കൃപ ചെയ്യേണമെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹായുടെ യോഗ്യതകൾ മൂലം ഞങ്ങൾ നിരുന്നാട്ടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനം. ഗലാ. ൩: ൧൩ മുതൽ.

അബ്രാഹാമിന്നും അവന്റെ സന്തതിക്കും വാഗ്ദത്തങ്ങൾ ചെയ്യപ്പെട്ടിരുന്നു. സന്തതിക്കും എന്ന അർത്ഥത്തെ സാബ്ബത്തിച്ചു; നിന്റെ സന്തതിക്കും എന്ന എകത്തെ സാബ്ബത്തിച്ചത്രെ അവൻ പറയുന്നതു; അതു ക്രിസ്തു തന്നെ ആകുന്നു. എന്നാൽ ദൈവത്താൽ ക്രിസ്തുവിൽ യുഗപ്രേമം സ്ഥിരമാക്കപ്പെട്ട നിയമത്തെ, നാറുനൂറ്റിമുപ്പതു വർഷം കാഴിഞ്ഞുശോധിച്ചു ന്യായപ്രമാണത്തിന്നു, വാഗ്ദത്തത്തെ നിസ്തർക്കമാക്കത്തക്കവണ്ണം തള്ളിക്കളവാൻ കഴികയില്ല എന്നു ഞാൻ പറയുന്നു. ഏതെന്നാൽ അവകാശം ന്യായപ്രമാണത്താൽ ആകുന്നു ഏകിൽ, അതു പിന്നെ വാഗ്ദത്തത്താൽ അല്ലല്ലോ; എന്നാൽ ദൈവം അബ്രാഹാമിന്നു അതിനെ വാഗ്ദത്തത്താൽ കൊടുത്തു. എന്നാൽ ന്യായപ്രമാണം ഏതായിട്ടു? അതു വാഗ്ദത്തത്തെ ലഭിച്ച സന്തതി വരുവോളത്തിന്നു അക്രമങ്ങളുടെ നിമിത്തം കൂട്ടപ്പെട്ടതും, ദൈവമൃതന്മാരാൽ ഒരു മദ്ധ്യസ്ഥന്റെ കൈയ്യിൽ കല്പിക്കപ്പെട്ടതും ആയിരുന്നു. എന്നാൽ മദ്ധ്യസ്ഥൻ ഒരു പക്ഷത്തിനല്ല, ദൈവമോ കർത്താവ് ആകുന്നു. ആകയാൽ ന്യായപ്രമാണം ദൈവത്തിന്റെ വാഗ്ദത്തങ്ങൾക്കു വിശ്വാസം എന്നോ? അതു അതതേ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ലീവനെ നല്ലവൻ കഴിയുന്നതായുള്ളതായ ന്യായപ്രമാണം കൊടുക്കപ്പെട്ടിരുന്നു ഏകിൽ, നിതീകരണം ന്യായപ്രമാണത്താൽ ഉണ്ടായെന്നു നിശ്ചയം. എന്നാൽ വിശ്വാസിക്കുന്നവർക്കു വാഗ്ദത്തം യേശുക്രിസ്തുവിങ്കൽ വിശ്വാസം ഉള്ളതായി നല്ലപ്രേമത്തോടുകൂടുന്നതിന്നു വേദവാക്യം ഏല്പാവറെയും പാപത്തിൽ കീഴെ അടച്ചുകുത്തേണ്ടതു.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ൧൦: ൨൩ മുതൽ.

നിങ്ങൾ കാണുന്ന കാര്യങ്ങളെ കണ്ടുന്ന കണ്ണുകൾ ഭാഗ്യമുള്ളവ. എത്രകൊണ്ടെന്നാൽ അനേകം ഭീഷ്ടശിമാനും രാജാക്കന്മാരും നിങ്ങൾ കാണുന്ന കാര്യങ്ങളെ കാണാത്തും, നിങ്ങൾ കേൾക്കുന്ന കാര്യങ്ങളെ കേൾപ്പാത്തും ആഗ്രഹിച്ചിട്ടും, അവർ കണ്ടുമില്ല കേട്ടുമില്ല എന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു. അപ്പോൾ കണ്ടാലും, ന്യായശാസ്ത്രീയായ ഒരുത്തൻ എഴുന്നേറ്റു, ഗൂഢം, ഞാൻ നിത്യജീവനെ അനുഭവിപ്പാനായിട്ടു എന്തു ചെയ്യണം? എന്നു അവനെ പരീക്ഷിച്ചു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ അവൻ അവനോടു പറഞ്ഞു: ദേവപ്രമാണത്തിൽ എന്തു എഴുതിയിരിക്കുന്നു? നീ എങ്ങിനെ വായിക്കുന്നു? അവൻ ഉത്തരമായിട്ടു: നീ നിന്റെ പൂർണ്ണഹൃദയത്തോടും, നിന്റെ പൂർണ്ണഅഭിമാനത്തോടും, നിന്റെ പൂർണ്ണശക്തിയോടും നിന്റെ പൂർണ്ണ മനസ്സോടും കൂടെ നിന്റെ ദൈവമായ കർത്താവിനെയും, നിന്നെപ്പോലെ തന്നെ നിന്റെ അയല്ക്കാരനെയും സ്നേഹിക്കണം എന്നു പറഞ്ഞു. അവൻ അവനോടു: നീ നേരായി ഉത്തരം പറഞ്ഞു; ഇപ്രകാരം ചെയ്യ, എന്നാൽ നീ ജീവിക്കും എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ അവൻ തന്നെത്താൻ നീതിമാനാക്കിക്കൊൾവാൻ മനസ്സായി, യേശുവിനോടു പറഞ്ഞു: എന്നാൽ എന്റെ അയല്ക്കാരൻ ആരാകുന്നു? അപ്പോൾ യേശു ഉത്തരമായിട്ടു പറഞ്ഞു: ഒരുത്തൻ യെരൂശലേമിൽനിന്നു യെറീഹോയിലേക്കു പോയി, മോഷ്ടാക്കളുടെ ഇടയിൽ അകപ്പെട്ടു, അവർ അവനെ വസ്ത്രം ഊരി, മുറിപ്പെടുത്തി, അവനെ അർദ്ധപ്രാണനോടെ ഇട്ടുവെച്ചു പോയി. പിന്നെ ഒരു ആചാര്യൻ ആ വഴിയെ പോകുവാൻ ഇടവന്നു, അവൻ അവനെ കണ്ടപ്പോൾ അപ്പുറത്തു കൂടി പൊയ്ക്കളഞ്ഞു. അപ്രകാരം തന്നെ ഒരു ലേവ്യക്കാരനും, താൻ ആ സ്ഥലത്തായപ്പോൾ, വന്നു കണ്ടുവെച്ചു അപ്പുറത്തു കൂടി പൊയ്ക്കളഞ്ഞു. പിന്നെ ഒരു ശമറിയക്കാരൻ വഴിയാത്ര പോകുമ്പോൾ, അവൻ അവന്റെ അരികെ വന്നു, അവനെ കണ്ടപ്പോൾ അലിപ്പു തോന്നി അടുത്തുചെന്നു അവന്റെ മുറിവുകളിൽ എണ്ണയും വീഞ്ഞും പകർന്നു മുറിവുകളെ കെട്ടി, അവനെ തന്റെ സ്വന്തം ഗൃഹത്തിന്മേൽ കയറ്റി,

ത്രിത്വരതിനു പിൻ പതിന്നാലാം ഞായറാഴ്ച.

അവാമന രാജ വാഴിയമ്പലത്തിലും കൊണ്ടുപോയി, അവനെ സ്തംഭിപ്പിച്ചു. പിറൈ ഭിവാസാ അവൻ പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ, രണ്ടു വെള്ളികാഴ്ചുളളുരു വാഴിയമ്പലമാനനു കൊണ്ടുരു അ വരുന്നോ: ഇവനെ സ്തംഭിപ്പിച്ചുകൊൾക, നി അറവിക്കുമായിട്ടു എ നെത്തിയും മിളവിട്ടുടക, അതു ഞാൾ മിരിച്ചുവരുമ്പോൾ നി നകൾ തനുക്കൊള്ളാം എന്നു പറഞ്ഞു. അങ്ങിനെ ദോഷാലം മുക്കി ഇടയിൽ അകപ്പെട്ടവനും പല ഉവരിൽ എവൻ അതി പ്പോലനായി എന്നു നിനക്കു ഭരാനെന്നു? അവാമനോ കരു നെ ചെയ്യുവാൻ എന്നു അവൻ പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ ദോഷാ അ വരുന്നോ: നിന്നും ദോഷാ, അപ്രകാരം തന്നെ ചെയ്യു എ നു പറഞ്ഞു.

ത്രിത്വരതിനു പിൻ പതിന്നാലാം ഞായറാഴ്ച.

അറേപത്ത.

സ്വപശകരനും നിത്യനുമായ ദൈവഭക്ത, ഞാ ണുൾക്കു വിശ്വാസമെന്തെയും, ആശയമേയും, ദസ്സഹമെന്തെയും, വലിപ്പിച്ചു തരണമേ. നീ വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുന്നതു ഞങ്ങൾക്കു ലഭിക്കത്തക്കവണ്ണം നീ കല്പിക്കുന്നതിനെ ദസ്സഹിപ്പാൻ ഞങ്ങളെ മനസ്സുള്ളവരാക്കേ നെമെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദയശ്രീമ ശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ അർപ്പിക്കുകുന്നു.

ആമെൻ.

ലേഖനം ഗ്രഹ. (3) : ൧൭ മുതൽ.

പിന്നെ ഞാൻ പറയുന്നു: ആത്മാവിൽ നടപ്പിൽ; എന്നാൽ നിങ്ങൾ ജഡത്തിന്റെ മോഹത്തെ നിറുത്തിക്കൊണ്ടു ഇരിക്കും. എന്തെന്നാൽ ജഡം ആത്മാവിന്നു വിരോധമാവും, ആത്മാ വു ജഡത്തിന്നു വിരോധമായും മോഹിക്കുന്നു; ഇവ തമ്മിൽ

തമ്മിൽ പ്രതികൂലമായിരിക്കുന്നു; എന്നതുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ ഇ-
 മ്നിക്കുന്ന കഷ്ടങ്ങളെ ചെയ്യാതെയിരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ ആ-
 തമാവിനാൽ നടത്തപ്പെടുന്ന ഏതീൽ, നിങ്ങൾ ന്യായപ്രമാ-
 ണത്തിൽ കീഴല്ല. എന്നാൽ ജഡത്തിന്റെ ക്രിയകൾ തെളി-
 വാകുന്നു; അവ വ്യഭിചാരം, വേഷ്യാഭോജം, അശുദ്ധി, കാ-
 മവികാരം, വിഗ്രഹാരാധന, ഷുഭ്രം, പകുകൾ, വിവാദങ്ങ-
 ൾ, സ്തംഭകൾ, ക്രോധങ്ങൾ, ശത്രുതകൾ, മീനതകൾ, വേദ-
 വിപരീതങ്ങൾ, അന്യയകൾ, കലപാതകങ്ങൾ, മദ്യപാന-
 ങ്ങൾ, അതിഭക്ഷണങ്ങൾ, മറ്റും ഇപ്രകാരമുള്ളവയാകുന്നു.
 ഇപ്രകാരമുള്ളവയെ ചെയ്യുന്നവർ ദൈവത്തിന്റെ രാജ്യത്തെ
 അവകാശപ്പെടുത്തുകയില്ല എന്നു ഞാൻ മുൻപെ പറഞ്ഞതു
 പോലെ ഇപ്പോഴും അവയെക്കുറിച്ച് നിങ്ങളോടു മുൻപുകൂട്ടി
 പറയുന്നു. എന്നാൽ ആതമാവിന്റെ ഫലം, സ്നേഹം, സ-
 മനോഷം, സമാധാനം, ഭീഷണത, ദയ, നന്മ, വിശ്വാ-
 സം, സൌമ്യത, പരിചാരം, ഇവയാകുന്നു; ഇപ്രകാരമുള്ള
 വെക്ക വിശേഷമായി ഒരു ന്യായപ്രമാണമില്ല. എന്നാൽ
 ക്രിസ്തുവിന്നുള്ളവർ ജഡത്തെ അതിന്റെ വികാരങ്ങളോടും
 മോഹങ്ങളോടുംകൂടെ കരിശിച്ചിരിക്കുന്നു.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ൧൭: ൧൧ മുതൽ.

പിന്നെ ഉണ്ടായതു ഏതെന്നാൽ, യേശു യെരൂശലേമിലേക്കു
 പോകുമ്പോൾ, അവൻ ശമറിയായുകെയും ഗലീലെയായുകെ-
 യും നടുവിൽ കൂടി പോയി. ഒരു ഗ്രാമത്തിലേക്കു പ്രവേശി-
 കുമ്പോൾ കഷ്ടദാഗ്ദ്ധികളായ പത്തു മനുഷ്യർ അവന്റെ
 നേരെ വന്നു കൂർത്തു നിന്നു. യേശുവേ, ഗുരോ, ഞങ്ങളോ-
 ടു കരുണയുണ്ടാകേണമെന്നു ശബ്ദം ഉയർത്തി പറഞ്ഞു. അ-
 വൻ അവരെ കണ്ടാറെ അവരോടു: നിങ്ങൾ പോയി നിങ്ങളെ-
 രത്തന്നേ ആചാര്യന്മാർ കാനോപ്പിൻ എന്നു പറഞ്ഞു. പി-
 ന്നെന്ന ഉണ്ടായതു ഏതെന്നാൽ, അവർ പോകുമ്പോൾ, ശുദ്ധ-
 തപ്പെട്ടു. അപ്പോൾ അവരിൽ ഒരുത്തൻ, താൻ സൌമ്യപ്പെ-
 ട്ടു എന്നു കണ്ടിട്ടു മഹാ ശബ്ദത്തോടെ ദൈവത്തെ സ്തുതിച്ചു
 കൊണ്ടു തിരിച്ചുവന്നു അവന്റെ പാപങ്ങളിൽ കവിഞ്ഞു

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ. പടിനഞ്ചും ഞായറാഴ്ച.

വീണ്ടു അവന്നു സ്നേഹം ചെയ്തു. ആയവൻ ശരീരമൊന്നാൽ ആയിരുന്നു. അപ്പോൾ യേശു ഉത്തരമായിട്ടു: പാത്രമേപിൻ പ്രശ്നപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടോ? കർപ്പാസേപിൻ എവിടെ? ദൈവത്തിന്നു സ്തുതി ചെയ്യാനായിട്ടു ഹം അന്യന്മാരിൽനിന്നു അല്ലാതെ തിരിച്ചുവന്നവർ കാണപ്പെടുന്നില്ലെല്ലോ എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ അവനോടു: നീ എഴുന്നേറ്റു ചെല്ലേണ്ടതിന്നു; നീന്റെ വിശ്വാസം നീന്നെ രക്ഷിച്ചു എന്നു പറഞ്ഞു.

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ പറയുന്ന
പടിനഞ്ചും ഞായറാഴ്ച.

അദ്ധ്യായം.

പിതാത്താഴ്ച, നിന്റെ നിത്യ കരുണകൊണ്ടു നിന്റെ സഭയെ കാര്യത്തുകൊള്ളുന്നതെന്നും, കഴിഞ്ഞയുള്ള മനുഷ്യൻ നിന്നെ കൂടാതെയിരുന്നാൽ വീണ്ടുപോകുന്നതു നിശ്ചയമാകുകൊണ്ടു നിന്റെ സഹായത്താൽ ഞങ്ങളെ എപ്പോഴും സകല ഉപദ്രവങ്ങളിൽ നിന്നും കാര്യം, ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിക്കുവാനു പ്രയോജനമുള്ള സകല കാര്യങ്ങളിലേക്കും ഞങ്ങളെ നടത്തിക്കൊണ്ടുവരുന്നതെന്നും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മഹിമാ മുഖം ഞങ്ങളെ നിന്നോടു അർപ്പിക്കുകയും, ആരും.

ലേഖനം. ഗലാ. ൩: ൧൭ മുതൽ.

ഞാൻ എന്റെ കൈകൊണ്ടുതന്നെ എത്ര വലിയ എഴുത്തു നിങ്ങൾക്കു എഴുതിയിരിക്കുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ കാണുന്നുവല്ലോ. ആരെല്ലാം ഇവത്തിൽ വേദവിശേഷം കാട്ടുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നുവോ, അവർ നിങ്ങളെ മോശയെല്ലാൻ നിബന്ധിക്കുന്നതു അവർ ക്രിസ്തുവിന്റെ കരിയെ വേണ്ടി പീഡിപ്പിക്കപ്പെടാതെയിരിപ്പാൻ മാത്രമാകുന്നു. എന്തെന്നാൽ മോശ ചെ

യുപേക്ഷവർ തന്നെയും ന്യായപ്രമാണത്തെ പ്രമേണിച്ചു നടക്കുന്നില്ല; അവർ നിങ്ങളുടെ ജഡത്തിൽ പുകച്ചു ചെയ്യാനായിട്ടു നിങ്ങൾ ചേല എററുകൊള്ളേണമെന്നു ആഗ്രഹിക്കുന്നതേയുള്ളൂ. ഇനിമേകാ, നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കരിശികളല്ലാതെ, പുകച്ചു ചെയ്യാൻ സംഗതി വരരുത്; അവനാൽ ലോകം ഇനിക്കും ഞാൻ ലോകത്തിനും കരിശികപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ക്രിസ്തുയേശുവിന്റെ ഫലിക്കുന്നതു ചേലയെങ്കിലും ചേലയില്ലായ്മയെങ്കിലും അല്ല, ഒരു പുതിയ സൃഷ്ടി മാത്രം. വിശേഷിച്ചും ആരെല്ലാം ഞാൻ പ്രമാണത്തിൻ പ്രകാരം നടക്കുന്നുവോ, അവരിലും ദൈവത്തിന്റെ ഇസ്രായേലിലും സമാധാനവും കരുണയും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ. ഇനിമേകാ ഒരുത്തരും ഇനിക്കു വരുത്തരുതേക്കരുത്; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ വഴികളെ ഏന്റെ ശരീരത്തിൽ വഹിച്ചിരിക്കുന്നു. സഹോദരന്മാരേ, നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കൃപ നിങ്ങളുടെ ആത്മാവിനോടു കൂടെ ഇരിക്കുമൊക്കട്ടെ. ആമേൻ.

സുവിശേഷം. ശു. മാർക്കാ. ന്യ: ൨൨ മുതൽ.

ഒരുത്തരും രണ്ടു യജമാനന്മാരെ സേവിപ്പാൻ കഴികയില്ല; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ ഒരുത്തനെ പക്കെച്ചു മറ്റൊന്നെ സ്നേഹിക്കും; അല്ലെങ്കിൽ ഒരുത്തനോടു ചേർന്നു മറ്റൊന്നെ നിരീക്ഷും; നിങ്ങൾക്കു ദൈവത്തെയും ധനത്തെയും സേവിപ്പാൻ കഴികയില്ല. അതുകൊണ്ടു ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു: നിങ്ങൾ എന്തു മേജിനേക്കു ഏതോ എന്തു കുടിമേക്കു ഏതോ നിങ്ങളുടെ ജീവനെ കുറിച്ചെങ്കിലും, എന്തു ഉടുത്തേക്കു എന്നു നിങ്ങളുടെ ശരീരത്തെ കുറിച്ചെങ്കിലും, വിചാരപ്പെടരുതു; മേജനത്തേക്കാൾ ജീവനും, ഉടുപ്പിനെക്കാൾ ശരീരവും വിശേഷമല്ലയോ? ആകാശത്തിലുള്ള പക്ഷികളെ നോക്കുവിൻ; അവ വിതെക്കുന്നില്ല, കൊയ്യുന്നതുമില്ല, കളപ്പുരയിൽ കൂട്ടിവെക്കുന്നതുമില്ല, എന്നാലും നിങ്ങളുടെ സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ പിതാവു അവയെ പൂലയ്ക്കുന്നു; അവയെക്കാൾ നിങ്ങൾ ഏറെ വിശേഷപ്പെട്ടവരല്ലയോ? പിന്നെ വിചാരപ്പെടുന്നതിന്നു

ശ്രീ.പി.ജി.എസ്. പിൻ. പതിനാറാം ഓരോന്നും.

ക്കുതന്നെ ശരിയായ വിധം ഒരു ഉപദേശക കൂട്ടവാരം നിങ്ങൾ
 ക്കുതന്നെ കഴിയും? വിനയം ഉള്ളിനെ കണ്ടിട്ടു നിങ്ങൾ
 എങ്ങനെ വിചാരിക്കപ്പെടുന്നു? പറയുകയും ചെയ്താൽ എങ്ങി
 നെ വളരുന്നു എന്നു വിചാരിക്കിട്ട്; അവർക്കുവേണ്ടുന്ന
 തിരിച്ചറിയൽ, വേർതിരിച്ചറിയൽ; എന്നാൽ ശ്രദ്ധയോടെ തന്നെയും ത
 ന്റെ സമഗ്ര മഹത്വത്തിലും അവയിൽ ഭഗവാനെക്കുറിച്ചു തിരിച്ചറിയ
 ത്തിരിക്കപ്പെട്ടിട്ടു എന്നു ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു പറയുന്നു. ആയതു
 കൊണ്ടു ഇന്നു ഇരിക്കുന്നതും, നാളെ അപ്പോഴും ഇരിക്കുന്നതും
 മായിട്ടുള്ള പറമ്പിലെ പല്ലു മെട്രം പ്രകാരം ഉള്ളിനെ
 എങ്കിൽ, അല്ലെങ്കിലും അതിനെ നിങ്ങൾക്കു എത്ര അറിയാം? അ
 ത്തിനെക്കുറിച്ചു നാം എന്തു മനസ്സിലാക്കുന്നു എന്നോ, നാം എന്തു കഴി
 യുള്ളതു എന്നോ, നാം എന്തു ഉള്ളതുകൾ എന്നോ നിങ്ങൾ പറ
 യേ വിചാരിക്കുകയല്ല. (സം വസ്തുക്കളെ കൈയ്യും അടക്കം
 നികൾ അന്വേഷിക്കുന്നുവെങ്കിലും). എന്നെങ്കിലും സം വസ്തു
 കളെയും നിങ്ങൾക്കു തിരിച്ചറിയുകയും എന്നു നിങ്ങൾക്കു
 സാധ്യമായതായ വിചാരിച്ചു കണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതുണ്ട്.
 അവർക്കു മുമ്പേ വെളിച്ചത്തിന്റെ സാക്ഷ്യമെങ്കിലും, അവന്റെ നിശ്ചിത
 അന്വേഷണത്തിൽ; അവർക്കും സം വസ്തുക്കൾ കൈയ്യും നിങ്ങൾ
 ക്കുതന്നെ നൽകപ്പെട്ടു. ആയതിനാൽ നാളെക്കുമ്പോഴും വിചാരി
 ക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തിട്ട്; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നാളെ എന്നതു ത
 ന്റെ കാര്യങ്ങൾക്കു വേണ്ടി വിചാരിക്കപ്പെട്ടു ചെയ്തും; അതായത്
 വിവരങ്ങൾക്കു അതാതിന്റെ കാര്യം മുമ്പേ

ത്രിത്വത്തിനു പിൻ ചേരുന്ന
 പതിനൊന്നാം ശതകാലം.

ପ୍ରମାଣିତ.

ധീരന്മാരേ, നിന്റെ നിത്യ കരുണ നിന്റെ സഭയെ ശുദ്ധീകരിച്ചു കാര്യകൊള്ളേണമെന്നും നിന്റെ സഹായം കൂട്ടാതെ രാജ്ഞി ഭക്തമന്ത്രങ്ങളെ നില്പാൻ കഴിയാത്തതായ നിന്റെ തുണയും നന്മയും കൊണ്ടു രാജ്ഞി

SIXTEENTH SUNDAY AFTER TRINITY.

നെ എപ്പോഴും പാപിക്കേണമെന്നും, തെങ്ങു
ടെ കത്താറായ യേശു മഹിഹാ മൂലം തെങ്ങി-
പം നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമെൻ.

ലേഖനം. എഫേസീ. ൩: ൧൩ മുതൽ.

നിങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഇനിക്കുള്ള ഉപദ്രവങ്ങളിൽ നിങ്ങൾ
ക്ഷമിക്കത്തു എന്നു ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു; അതു നിങ്ങളുടെ
മഹത്വവുമാകുന്നു. ഇതിന്റെ നിമിത്തമായിട്ടു ഞാൻ
സ്വപ്നത്തിലും ഭൂമിയിലും ഉള്ള കുഡുംബമെല്ലാം നാമധേയ
പ്പെടുന്നതിന്നു കാരണഭൂതനായ, നമ്മുടെ കർത്താവായ
യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ പിതാവിനുമേൽ ഏന്റെ ഹൃദയാലുക്ക
ളെ കരുതുന്നു. നിങ്ങൾ അവന്റെ ആത്മാവിനാൽ അക-
ത്തെ മനുഷ്യനിൽ ശമരിയേയുടെ ബലപ്പെടുവാനായിട്ടു അവൻ
തന്റെ മഹത്വത്തിന്റെ ധനപ്രകാരം നിങ്ങൾക്കു കൃപ
നൽകണമെന്നും, ക്രിസ്തു വിശ്വസേത്താൽ നിങ്ങളുടെ ഹൃദയ
ങ്ങളിൽ വസിക്കുമാറാകണമെന്നും, നിങ്ങൾ സ്നേഹത്തിൽ
വേരൂന്നുകയും ഉറെക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തു, വീതിയും, നീളവും,
ആഴവും, ഉയരവും ഇന്നിന്നതാകുന്നു എന്നു സകല ശുദ്ധിമാ
ന്മാരോടും കൂടെ ഗ്രഹിപ്പാനായിട്ടും, അറിവിന്നു കവിയുന്ന
ക്രിസ്തുവിൻ സ്നേഹത്തെ അറിവാനായിട്ടും പ്രാപ്തന്മാരാകെ
ണം എന്നും, നിങ്ങൾ ദൈവത്തിന്റെ സകല പൂജ്ഞതയാലും
പൂജ്ഞപ്പെടേണ്ടതാകുന്നു എന്നും, എന്നാൽ നാം യാചിക്കേയാ
നിരൂപിക്കേയാ ചെയ്യുന്ന സകലത്തിന്നും മീതെ അത്യന്തം
ധാരാളമായി ചെയ്യാൻ നമ്മിൽ വ്യാപരിക്കുന്ന ശമരിപ്രകാ
രം പ്രാപ്തനായുജ്ജവനം, ക്രിസ്തുയേശു മൂലമായി സഭയിൽ ത
ലമുറകൾതാഴ്ന്നു എന്നെന്നേക്കും മഹത്വമുണ്ടാകട്ടെ. ആമെൻ.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ൭: ൧൧ മുതൽ.

പിറെറ ഭിവസത്തിൽ ഉണ്ടായതു ഏതെന്നാൽ, യേശു നാ
യിൽ എന്നു വേദത്തോടു നഗരത്തിലേക്കു പോയി; അവ
ന്റെ ശിഷ്യന്മാർ പലരും വളരെ ജനക്കൂട്ടവും അപനോടു
കൂടെ പോയി. അവൻ നഗരത്തിന്റെ വശത്തിന്നു സമീ

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ പതിനേഴാം അദ്ധ്യായം.

പിഷ്പാൾ, കണ്ടാവും, തന്റെ അമ്മയെ ഏകവ്യക്തനായ ഒരു
 അമ്മയെ മരിച്ചു പുറത്തു കൊണ്ടുപോകപ്പെട്ടു; അവളാ വിധി
 വയസ്സിൽ; നഗരത്തിലെ വളരെ ജനങ്ങളും അവളോടു
 കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നു. കർത്താവു അവളെ കണ്ടാറെ, അവ
 ളോടു കനിവുതാന്നി, കരയരുത്താ എന്നു അവളോടു പറ
 ഞ്ഞു. പിന്നെ അവൾ വന്നു ശോമയ്ക്കൊക്കെ തൊട്ടു; അതി
 നെ ചുമന്നവരും നിന്നു; എന്നാറെ അവൾ ബാലകാ ഏഴു
 നീപ്പൂ, എന്നു തോൾ നിഴന്നാടു പറയുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു.
 അപ്പാൾ മരിച്ചവർ ഏഴുന്നേറ്റു ഇരുന്നു സാധാരിച്ച തൂക്ക
 ണി; അവനെ അവൻ അവന്റെ അമ്മയെ ഏറ്റുകൊണ്ടു ചെ
 യ്തു. അപ്പാൾ എല്ലാവരും ഭയം ഉണ്ടായി; ഒരു വരിയെ ദീ
 ള്ളവഴി നമ്മുടെ ലോകത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു എന്നും, ദൈവം
 തന്റെ ജനങ്ങളെ ദർശിച്ചു എന്നും അവർ പറഞ്ഞു ദൈവ
 മെന്തെ സ്തുതിച്ചു. അത്രയുമല്ല, അവനെ കരിച്ചുതന്നു വരിയെ
 ന്നും യെരൂശലീമിൽ കൈയ്യെ ചുറ്റുമുള്ള ദിക്കിമൊക്കെയും
 പ്രസിദ്ധമായി.

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ പതിനേഴാം അദ്ധ്യായം.

അദ്ധ്യായം.

വിശ്വാസം, നിന്റെ കൃപ തെങ്ങിനെ എ
 ന്നപ്പോഴും മുറിച്ചുകൊണ്ടു പിന്തുടരുകയും ചെയ്യു
 ന്നതെന്നും, സകല നല്ല പ്രവൃത്തികൾ
 കൂടെ തെങ്ങിനെ ഇടവിടാതെ ജാഗ്രതയുടേതാ
 രാക്കേണമെന്നും, തെങ്ങിന്റെ കർത്താവായ
 യേശു മരിക്കാ മുമ്പം തെങ്ങിനെ നിന്നോടു
 രൂപപ്പെടുത്തുന്നു. ആമേൻ.

ദൈവം, ഏതേദം. ൪: ൧൭.

യേശു കയ്യാൽ നിങ്ങൾ വരികപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വിധി കേൾക്കു
 മാറുന്നതും, സകല മനോഹരമായതും, സൗകൃത്യമായതും

പ്പം, ദീപ്തശാന്തയോടും, തമ്മിൽ തമ്മിൽ മണ്ണൊത്തിൽ ക്ഷമിച്ചുകൊണ്ടും, സമാധാനബന്ധത്തിൽ ആത്മാവിന്റെ ഒരു കൃതയെ കാണുകകാലം വാൻ ശ്രമിച്ചുകൊണ്ടും നടക്കുന്നതെന്നു കർത്താവിൽ ബദ്ധനായ ഞാൻ നിങ്ങളോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. നിങ്ങളുടെ വിളിയുടെ ഏകമായുള്ള ആശയിൽ നിങ്ങൾ വിമുക്തിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നപ്രകാരം തന്നെ, ഒരു ശരീരവും ഒരു ആത്മാവും, ഒരു കർത്താവും, ഒരു വിശ്വാസവും, ഒരു ജ്ഞാനസ്ഥാനവും, എല്ലാവരും ഒരു ദൈവവും പിതാവും ഉണ്ടു; അവൻ എല്ലാവരും മീതെയും; എല്ലാവരിൽ കൂടെയും, നിങ്ങളിൽ എല്ലാവരിലും ഉള്ളവനാകുന്നു.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ, ൧൪: ൧ മുതൽ.

പിന്നെ ഉണ്ടായതു എന്തെന്നാൽ, പ്രധാന പരിശുദ്ധരിൽ ഭരണത്തിന്റെ വിട്ടിലേക്കു യേശു ശാബതദിവസത്തിൽ അപ്പം ഭക്ഷിപ്പാൻ ചെന്നപ്പോൾ, അവർ അവനെ നന്നായി കാര്യം കൊണ്ടിരുന്നു. കണ്ടാലും, മഹാഭരമുള്ളൊരു മനുഷ്യൻ അവന്റെ മുൻപാകെ ഉണ്ടായിരുന്നു. അപ്പോൾ യേശു ഉത്തരമായിട്ട്: ന്യായശാസ്ത്രികളോടും പരിശുദ്ധരോടും പറഞ്ഞു: ശാബതദിവസത്തിൽ സൌഖ്യമാകുന്നതു ന്യായമോ? എന്നാറെ അവർ മിണ്ടാതെ ഇരുന്നു; അപ്പോൾ അവൻ അവനെ പിടിച്ചു സൌഖ്യമാക്കി വിട്ടയച്ചു. പിന്നെ അവൻ അവരോടു ഉത്തരമായിട്ട്: നിങ്ങളിൽ യാതൊരുത്തനെയും തന്റെ കഴുതയോ കാളയോ ഒരു കിണറ്റിൽ വീണാൽ അതിനെ ഉടനെ ശാബതദിവസത്തിൽ പിടിച്ചു കിടത്തുകയില്ലയോ എന്നു പറഞ്ഞു. ഞ്ഞാൻ കാര്യങ്ങൾക്കു അവനോടു പ്രത്യേകം പറവാൻ അവർക്കു കഴിഞ്ഞില്ല. പിന്നെ ക്ഷണിക്കപ്പെട്ടവർ പ്രധാനസ്ഥലങ്ങളെ എങ്ങിനെ തെരിഞ്ഞെടുത്തു എന്നു അവൻ കണ്ടിട്ടു അവർക്കായിട്ട് ഒരു ഉപമ അവരോടു പറഞ്ഞു. നീ ഒരുത്തനാൽ കല്യാണത്തിന്നു വിമുക്തിപ്പെടുമ്പോൾ, പ്രധാന സ്ഥലത്തിൽ ഇരിക്കരുതു; നിന്നെക്കാൾ അധികം ബഹുമാനമുള്ള ഒരുത്തൻ അവനാൽ വിമുക്തിപ്പെടുകയും, നിന്നെയും അവനെയും വിമുക്തിവാൻ വന്നു നിന്നോടു ഇവന്നു

ശ്രീത്വത്തിന്നു പിൻ പതിനെട്ടാം ഞായറാഴ്ച.

സ്ഥലം കൊടുക്ക എന്നു പറകയും, അപ്പോൾ നീ ലക്ഷ്യം
 കൈ എല്ലാറ്റിലും താണ സ്ഥലത്തു ഇരിപ്പാൻ തുടങ്ങുകയും
 ചെയ്യാതെ ഇരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ആകുന്നു. എന്നാൽ നിവി
 മ്ബികപ്പെടുമ്പോൾ, പോയി മുററവും താണ സ്ഥലത്തിരികു;
 നിന്നെ വിമിശ്രവൻ വരുമ്പോൾ, അവൻ നിന്നോടു സ്നേ
 ഹിതം, മേലോടു പോയിരിക്കു എന്നു പറയാനായിട്ടു തന്നെ.
 അപ്പോൾ നിന്നോടു കൂടെ ഭക്ഷണത്തിന്നു ഇരിക്കുന്നവരു
 റെ മുൻപുകെ നിന്നു ബഹുമാനം ഉണ്ടാകാം. അതെ
 ന്നുകൊണ്ടെന്നാൽ തന്നെത്താൻ ഉയർത്തുന്നവനെല്ലാം താഴ്ന്നു
 പ്പെടും; തന്നെത്താൻ താഴ്ന്നവൻ ഉയർത്തപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

ശ്രീത്വത്തിന്നു പിൻ പതിനെട്ടാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

ധർമ്മം, നിന്റെ ജനങ്ങൾ ലോകത്തി
 ന്റെയും ജഡത്തിന്റെയും പിശാചിന്റെ
 യും പരിക്ഷകളോടു എത്രത്തു നില്പാനും വെ
 ിപ്പുള്ള ഹൃദയങ്ങളോടും മനസ്സുകളോടും
 ഹക ദൈവമായ നിന്നെ. പിറുട്ടുതമ്പാനും
 അവർക്കു കൃപ കൊടുക്കണമെന്നു ഞങ്ങളു
 കെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞ
 ങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനം, മകോറി. മ: ൪ മുതൽ:

നിങ്ങൾക്കു ക്രിസ്തുയേശുവിൽ നല്ലപ്പെട്ട ദൈവകൃപയായി
 ടു ഞാൻ നിങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഏല്പാഴും ഏന്റെ ദൈവത്തി
 ന്നു സ്തുത്രം ചെയ്യുന്നു. എന്തെന്നാൽ ആയവനിൽ നിങ്ങ
 ൾ സകലത്തിലും, സകല വചനത്തിലും, സകല അറിവിലും
 സമ്പന്നരായിത്തീർന്നു. ക്രിസ്തുവിന്റെ സാക്ഷി നിങ്ങ
 ളിൽ സ്ഥിരപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന പ്രകാരം നിങ്ങൾ നമ്മുടെ ക

അവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ പ്രത്യക്ഷതയ്ക്കു കാത്തിരിക്കുന്നവരായി ഒരു വരത്തിലും കുറവില്ലാത്തവരായിരിക്കുന്നു. അവർ നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ നാമിൻ നിങ്ങളെ കുറവില്ലാത്തവരായി അവസാനത്തോളം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യും.

സുവിശേഷം. ശു. മത്താ. ൨൨: ൩൪ മുതൽ.

യേശു സാക്ഷാത്കാര്യം മിങ്ങിക്കൊണ്ടിരുന്നപ്രകാരം പരിശോധനയ്ക്കു കീഴാക്കി, അവർ കണ്ടിട്ടു കൂടി. അപ്പോൾ അവരിൽ ന്യായശാസ്ത്രീയായ ഒരുത്തൻ അവനെ പരീക്ഷിച്ചു, ഗുരോ, വേദപ്രമാണത്തിൽ എന്തു കല്പന വലിയതു? എന്നു ചോദിച്ചു. യേശു അവനോടു: നീ നിന്റെ ദൈവമായ കർത്താവിനെ നിന്റെ പൂർണ്ണഹൃദയത്തോടും, നിന്റെ പൂർണ്ണാത്മാവോടും, നിന്റെ പൂർണ്ണമനസ്സോടും സ്നേഹിക്കണം. ഇതു ഒന്നാമത്തേതും വലിയതുമായ കല്പന ആകുന്നു. രണ്ടാമത്തേതും അതിനെപ്പോലെ ആകുന്നു; നിന്റെ അയല്ക്കാരനെ നിന്നെപ്പോലെ തന്നെ സ്നേഹിക്കണം. റോമൻ കല്പനകളിൽ സകല വേദപ്രമാണവും ഭീഷ്ടംഗികളും അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ പരിശോധന കൂടിയിരിക്കുമ്പോൾ യേശു അവനോടു: ക്രിസ്തുവിനെ കുറിച്ചു നിങ്ങൾക്കു എന്തു തോന്നുന്നു? അവൻ ആരുടെ പുത്രൻ ആകുന്നു? എന്നു ചോദിച്ചു. ദാവീദിന്റെ എന്നു അവർ അവനോടു പറയുന്നു. അവൻ അവനോടു പറഞ്ഞു: അപ്രകാരമായാൽ ദാവീദ് ആത്മാവിനാൽ അവനെ കർത്താവു എന്നു ചൊല്ലുന്നത് എങ്ങിനെ? എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ ശത്രുക്കളെ നിന്റെ പാദപീഠമാക്കുവോളത്തിന്നു എന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തിരിക്ക എന്നു കർത്താവു എന്റെ കർത്താവിനോടു പറഞ്ഞു എന്നു അവൻ പറഞ്ഞുവെല്ലോ. അതുകൊണ്ടു ദാവീദ് അവനെ കർത്താവെന്നു ചൊല്ലുന്നു എങ്കിൽ, അവൻ എങ്ങിനെ അവന്റെ പുത്രൻ ആകുന്നു? എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ ഒരുത്തനും അവനോടു ഒരു വചനവും ഉത്തരം പറവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല; ആ ദിവസം മുതൽക്കു അവനോടു ഒരു കാര്യവും ചോദിച്ചാൻ ആക്കം ഡൈയുടുത്തായിട്ടില്ല.

ത്രിതാത്രിന്ന പിൻ. പത്തൊമ്പതാം ഞായറാഴ്ച.

ത്രിതാത്രിന്ന പിൻ പത്തന
പത്തൊമ്പതാം ഞായറാഴ്ച.

അദ്ധ്യക്ഷ.

ദൈവമേ, നിന്നെ കൂടാതെ നിന്നെ ഇ
പ്പോഴെപ്പോലും ഞങ്ങൾക്കു പ്രാപ്തിയില്ലാ
യതുകൊണ്ടു, നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവു സ
കല കാര്യങ്ങളിലും ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളെ
നടത്തി ഭരിക്കേണ്ടതിന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താ
വായ യേശു മശിഹാ മൂലം കരുണയോടെ
അരുളേണമേ. ആമേൻ.

മേലവനം. എഫേസീ. ൪: ൧൭ മുതൽ.

എന്നാൽ മറ്റുള്ള പുറജാതികൾ തങ്ങളുടെ മനസ്സിലെ മായ
യിൽ നടക്കുന്നതു പോലെ, ഇനി നിങ്ങൾ നടക്കരുതു എന്നുള്ള
തിന്നെ ഞാൻ പറകയും, കർത്താവിൽ സാക്ഷിപ്പെടുന്നതും
ചെയ്യുന്നു. അവർ ദുഷ്ടിയിൽ അന്ധകാരപ്പെട്ടവരായി, അ
വരുടെ ഹൃദയത്തിലെ അന്ധത കേതുവായി, അവരിലുള്ള അ
റിയാത്ത മൂലം ദൈവത്തിന്റെ ജീവമുൽനിന്നു അന്യരായി;
സ്നേഹത്തില്ലാത്തവരായിരുന്നു സകല മലിനതയേയും അത്യാ
ഗ്രഹത്തോടുകൂടെ പ്രവൃത്തിപ്പാൻ കാമത്തിലേക്കു തങ്ങളെ അ
ന്നേ എളിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ നിങ്ങൾ ക്രിസ്തുവിനെ ഗ്രഹി
ച്ചതു പ്രകാരമല്ല. നിങ്ങൾ അവനിൽനിന്നു കേൾക്കയും,
യേശുവിലുള്ള സത്യപ്രകാരം അവനാൽ ഉപദേശിക്കപ്പെടുക
യും ചെയ്യുവെല്ലോ. വഞ്ചനയുടെ മോഹങ്ങളിൽ പ്രകാരം
വഷളതയുള്ള പഴയ മനുഷ്യനെ മുൻപിലത്തെ നടപ്പിനെ
സംബന്ധിച്ച ഉപേക്ഷിപ്പാനായിട്ടും, നിങ്ങളുടെ മനസ്സിന്റെ
ആത്മാവിൽ പുതുതാക്കപ്പെടുവാനായിട്ടും, ദൈവത്തിൽ പ്രകാ
രം നീതിയിലും, സത്യത്തിന്റെ വിശുദ്ധിയിലും സൂക്ഷിക്കപ്പെ
ട്ടിരിക്കുന്ന പുതിയ മനുഷ്യനെ ധരിച്ചുകൊൾവാനായിട്ടും അ
ന്നെ. ആയതുകൊണ്ടു മോക്ഷിനെ നീക്കിക്കളഞ്ഞു കാമോര

അൻ തന്റെ തന്റെ അയലൂരനോടു സത്യാ പഠവിൻ; എന്തെന്നാൽ നാം തമ്മിൽ തമ്മിൽ അവയവങ്ങൾ ആകുന്നു. കോപപ്പെട്ടവിൻ, പാപം ചെയ്യയുമരുതു; സൂയൻ നിങ്ങളുടെ കോപത്തിന്മേൽ അസുഖിക്കരുതു. പിശാചിൻ സ്ഥലം കൊടുക്കുമരുതു. മോഷ്ടിച്ചവൻ ഇനിമേൽ മോഷ്ടിക്കരുതു; എന്നാൽ അവൻ ആവശ്യമുള്ളവൻ വിഭാഗിച്ചുകൊടുപ്പാൻ തനിക്കു ഉണ്ടാകേണ്ടുന്നതിന്നു തന്റെ കൈകളെക്കൊണ്ടു നല്ലതിനെ പ്രവൃത്തിച്ചു അധ്വാനപ്പെട്ടുകിട്ടുന്ന വേണം. കേൾക്കുന്നവർക്കു ഗുണംവരുത്തുവാനായിട്ടു ഉപകാരമുള്ള ഉറപ്പിന്നായി നല്ല വാക്യങ്ങളെല്ലാതെ വെളിച്ചമുള്ളതൊന്നും നിങ്ങളുടെ വായിൽനിന്നു പുറപ്പെടരുതു. ദൈവത്തിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ ദുഃഖിപ്പിക്കരുതു; അവനാലെല്ലാ നിങ്ങൾ വീണ്ടെടുപ്പിന്റെ ദിവസത്തിലേക്കു മുദ്രയിടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. സകല കൈപ്പും, ക്രോധവും, കോപവും; കലമ്പലും, ദുഷ്ടതയും, സകല ഹിംസയുൾക്കൂടെ നിങ്ങളിൽനിന്നു ഒഴിഞ്ഞുവെക്കുക. നിങ്ങൾ തമ്മിൽ തമ്മിൽ ഭയമുള്ളവരായി, മനസ്സലിപ്പുള്ളവരായി, ദൈവം ക്രിസ്തുവിന്റെ നിമിത്തം നിങ്ങളോടു ക്ഷമിച്ചതു പോലെ തമ്മിൽ തമ്മിൽ ക്ഷമിക്കുന്നവരായി ഇരിപ്പിൻ.

സുവിശേഷം. ശു. മത്താ. ൯: ൧ മുതൽ.

യേശു ഭയ പടവിൽ കരേരി, ഇക്കരക്കു കടന്നു തന്റെ സ്വന്ത നഗരത്തിലേക്കു വന്നു. അപ്പോൾ, കണ്ടാലും, കട്ടിലിൽ കിടക്കുന്ന ഒരു പക്ഷിവാതകാരനെ അവൻ അവന്റെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുവന്നു; എന്നാറെ യേശു അവരുടെ വിശ്വാസം കാണുകൊണ്ടു ആ പക്ഷിവാതകാരനോടു, പുത്രാ, നീ ഡൈയൂമായിരിക്ക; നിനക്കു നിന്റെ പാപങ്ങൾ മോചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു എന്ന് പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ കണ്ടാലും, ഉപാധ്യായന്മാരിൽ ചിലർ, ഇവൻ ദൈവമൂർഖനും പറയുന്നു എന്നു തങ്ങളുടെ ഉള്ളിൽ പറഞ്ഞു. എന്നാറെ യേശു അവരുടെ നിരൂപണങ്ങളെ അറികൊണ്ടു പറഞ്ഞു: നിങ്ങൾ എന്തിന്നു നിങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ മോഷ്ടങ്ങളെ നിരൂപിക്കുന്നു? എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ എന്തു എടുപ്പും, നിന്റെ

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ. ഇരുപതാം ഞായറാഴ്ച.

പാപങ്ങൾ നിന്നോടു മോചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു പറയുന്നതോ? ഏഴുനേരമു നടക്കു എന്നു പറയുന്നതോ? എന്നാൽ ഭൂമിയിൽ പാപങ്ങളെ മോചിപ്പാൻ മനുഷ്യന്റെ പുത്രനു അധികാരം ഉണ്ടെന്നു നിങ്ങൾ അറിയേണ്ടുന്നതിന്നായിട്ടു (അവൻ അപ്പോൾ പക്ഷപാതകാരനോടു പറഞ്ഞു;) നീ ഏഴുനേരമു നിന്റെ കിടക്ക എടുത്തു നിന്റെ വീട്ടിലേക്കു പോക. അവൻ ഏഴുനേരമു, അവന്റെ വീട്ടിലേക്കു പോകയും ചെയ്തു. എന്നാലെ പുരുഷാരം അതു കണ്ടപ്പോൾ, ആത്മിച്ചപ്പൊഴു മനുഷ്യക്കു ഇപ്രകാരമുള്ള അധികാരം നല്ലിയ ദൈവത്തെ സ്തുതിക്കയും ചെയ്തു.

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ വരുന്ന ഇരുപതാം ഞായറാഴ്ച.

അടവക്ഷ.

സ്വപശങ്കിയും മഹാ കരുണയുമുള്ള ദൈവമേ, ഞങ്ങളെ ഉപദ്രവിക്കത്തക്ക സകലത്തിൽനിന്നും നിന്റെ ധാരാളമായുള്ള നന്മകൊണ്ടു ഞങ്ങളെ കാക്കേണമെന്നും, ഞങ്ങൾ ശരീരത്തിലും ആത്മാവിലും ഒരുങ്ങിയിരുന്ന നിനക്കു ഇപ്പോഴുള്ള കാര്യങ്ങളെ സന്തോഷത്തോടെ നിവൃത്തിക്കുമാറാകേണമെന്നും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശുമശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു, ആമെൻ.

ലേഖനം. എഫ്രേസി. ൫: ൧൫ മുതൽ.

അത്രുകയാൽ സൂക്ഷ്മത്തോടെ നടപ്പാൻ നോക്കുവിൻ; മോഷ്ടാൻ എന്നപോലെ അല്ല, ബുദ്ധിമാന്ദർ എന്നപോലെ അതേ; നാമുകൾ മോഷ്ടമുഷ്ടവയാകകൊണ്ടു സമയത്തെ വിഴങ്ങുപ്പിൻ. ആയുളുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ ബുദ്ധിയില്ലാത്തവരാകാതെ, കർത്താവിന്റെ ഇഷ്ടം ഇന്നപ്രകാരമെന്നു തിരിച്ചറിയു

ന്നവർ ആകവിൻ. വിശേഷിച്ചും ഉന്മൂലപ്പെട്ടൊരു മധുവി
നാൽ മദപ്പെടരുതു; ഏകിലോ, ആരമാവിനാൽ നിറയപ്പെട്ട
വിൻ; സമീർന്നങ്ങളോടും കീർത്തനങ്ങളോടും ജ്ഞാനപ്പാട്ടു
കളോടും, തമ്മിൽ തമ്മിൽ സംസാരിക്കുന്നവരായി, നിങ്ങളു
ടെ ഹൃദയത്തിൽ കർമ്മവിൻ പാടി, സമീർന്നം ചെയ്യുന്ന
വരായി, ദൈവവും പിതാവുമായവൻ നമ്മുടെ കർമ്മവായ
യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ നാമത്തിൽ ഏല്പാലോടും സകലത്തിനും
വേണ്ടി സുഹൃത്തും ചെയ്യുന്നവരായി; ദൈവവേദത്തോടെ ത
മ്മിൽ തമ്മിൽ കീഴടങ്ങുന്നവരായിരിപ്പിൻ.

സുവിശേഷം. ശു. മത്താ. ൨൩: ൧ മുതൽ.

യേശു പറഞ്ഞു: സ്വർഗ്ഗരാജ്യം തന്റെ പുത്രൻ വിവാഹവിത
നം കരകിട്ടാത്ത ഒരു രാജാവിനോടു സദൃശമാകുന്നു. വിരുന്നി
ന്നു വിളികപ്പെട്ടവരോടു വരുവാൻ പറവാനായിട്ടു അവൻ ത
ന്റെ ഭൃത്യന്മാരെ പറഞ്ഞയച്ചു; എന്നാറെ വരുവാൻ അവർ മ
നസ്സില്ലാഞ്ഞു. പിന്നെയും അവൻ മറ്റു ഭൃത്യന്മാരെ അയച്ചു; നി
ങ്ങൾ വിളികപ്പെട്ടവരോടു, കഷ്ടാലും, ബാൻ ഏന്റെ വിരുന്ന
കരകിയിരിക്കുന്നു; ഏന്റെ കാലകളും തടിച്ചുപറ്റുകയും കൊല്ല
പ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; സകലവും കരങ്ങിയിരിക്കുന്നു; വിരുന്നിന്നു വ
രുവിൻ എന്നു പറവിൻ, എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ അവൻ
പ്രമാണിക്കാതെയിരുന്ന; കരങ്ങൽ തന്റെ നിലത്തിലേക്കും
മറ്റൊരുവൻ തന്റെ വൃന്ദാപാരത്തിന്നും പൊയ്ക്കുളഞ്ഞു. ശേ
ഷമുള്ളവൻ അവന്റെ ഭൃത്യന്മാരെ പിടിച്ചു അവരാനപ്പെടുത്തി
കൊല്ലുകയും ചെയ്തു. പിന്നെ രാജാവു അതു കേട്ടപ്പോൾ,
അവൻ കോപപ്പെട്ടു; അവൻ തന്റെ സേനകളെ അയച്ചു
ആ കലപാതകരെ നശിപ്പിച്ചു അവരുടെ പട്ടണവും ചൂട്ടുക
ളഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവൻ തന്റെ ഭൃത്യന്മാരോടു വിരുന്ന
കരങ്ങിയിരിക്കുന്നു; എന്നാൽ വിളികപ്പെട്ടവർ യോഗ്യന്മാരായി
രുന്നില്ല. അതുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ പെരുവഴികളിലേക്കു പോ
യി, കർമ്മവരെ കരകയും വിരുന്നിന്നു വിളിപ്പിൻ എന്നു പ
റഞ്ഞു. ആ ഭൃത്യന്മാർ പെരുവഴികളിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു; അവ
ർ കണ്ടിട്ടുള്ള കൊള്ളരുത്താവരെയും കൊള്ളാകുന്നവരെയും

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ. ഇത് പത്തൊന്നാം ഞായറാഴ്ച.

ഏല്യാ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവന്നു; കല്യാണശാല വിതന്നുകാരെക്കൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരുന്നു. പിന്നെ വിതന്നുകാരെ കണ്ടാനായിട്ടു രാജാവു അകത്തു വന്നപ്പോൾ, വിതന്നവസ്ത്രം മുകളത്തെയുള്ള ഒരു മനുഷ്യനെ അവിടെ കണ്ടു. അവനോടു പറഞ്ഞു: സ്നേഹിതാ, വിതന്നവസ്ത്രം നീനകിലാതെ കണ്ടു നീ ഇവിടെ കൂടെ എങ്ങിനെ അകത്തുവന്നു? എന്നാറെ അവൻ മിശ്കാതെ ഇരുന്നു. അപ്പോൾ രാജാവു തന്റെ ഭൃത്യന്മാരോടു; നിങ്ങൾ ഇവനെ കൈകളെയും കാലുകളെയും കെട്ടി; ഇവനെ എടുത്തു കൊണ്ടുപോയി, സ്കലത്തിന്നും പുറമേയുള്ള ഇരുളിമലക്കു താഴ്വരയിൽ; അവിടെ കരച്ചിലും, പല്ലുകുടിയും ഉണ്ടാകും എന്നു പറഞ്ഞു. എത്രകൊണ്ടെന്നാൽ വിളികപ്പെട്ടവൻ വലുതായതുകൊണ്ടു; തെരിയൊട്ടുകപ്പെട്ടവരോ ചുരുക്കമാകുന്നു.

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ വരുന്ന ഇത് പത്തൊന്നാം ഞായറാഴ്ച.

അദ്ധ്യക്ഷ.

പിതനെയുള്ള കർത്താവേ; നിന്റെ വിശ്വാസമുള്ള ജനങ്ങൾ തങ്ങളുടെ സ്കല പാപങ്ങളിൽനിന്നും ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടു; ശാന്തതയുള്ള മനസ്സോടെ നിന്നെ സേവിപ്പാനായിട്ടു അവർ പാപമോചനവും സമാധാനവും നൽകേണമെന്നു; തങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം തങ്ങൾ നിന്നോടു അർപ്പിക്കിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനം. എഫേസി. ൩: ൧൦ മുതൽ.

എന്റെ സന്തോഷത്തോടുകൂടി, കർത്താവിനും അവന്റെ ശക്തിയുടെ ബലത്തിനും ശക്തിപ്പെട്ടിരിപ്പിൽ. നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്ന ഉപായത്തോടുകൂടി മറ്റൊരുവിളാൻ പ്രാപ്തിയുള്ളവരായി കേൾക്കുന്നതിനായിട്ടു ദൈവത്തിന്റെ സർവ്വായുധവൽക്കരണം

രിച്ചുകൊൾവിൻ. ഏതുതൊഴിക്കുന്നാൻ നാമു മല്ലയുദ്ധം ഉള്ള രക്തത്തോടും ജഡത്തോടുമല്ല; പ്രഭുത്വത്തോടും, അധികാരത്തോടും, ഹരം ലോകത്തിലെ അന്ധകാരത്തിന്റെ അധിപതിമാരോടും, ഉന്നതസ്ഥലങ്ങളിൽ ഭിക്ഷുക്കൾക്കുമാടും അത്രേ. ആയതുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ ദോഷമുള്ള ദിവസത്തിൽ ഏതുതുനില്പാനും സകലത്തെയും ചെയ്തതിന്നിട്ടു നില്പാനും നിങ്ങൾക്കു കഴിയേണ്ടുന്നതിന്നു ദൈവത്തിന്റെ സർവ്വായുധ വഴിത്തെ ഏല്പിൻ. ആകയാൽ നിങ്ങൾ സത്യംകൊണ്ടു നിങ്ങളുടെ അറ കെട്ടുകയും, നീതികരണത്തിന്റെ മാർഗ്ഗവഴിത്തേ ധരിക്കുകയും, നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളിൽ സമാധാനത്തിൻ സുവിശേഷത്തിന്റെ യത്നംകൊണ്ടു ചെരിപ്പിടുകയും ചെയ്യുകൊണ്ടു നില്പിൻ. സകലത്തിന്നും മീതെ വിശ്വാസത്തിന്റെ പരിചയെ പിടിച്ചുകൊൾവിൻ, അതിനാൽ നിങ്ങൾക്കു ഭിക്ഷുന്റെ അഗ്നിയുണ്ടുള്ള കൈയും കെട്ടത്തക്കവരൻ കഴിയും. ണമുയരുടെ പടത്തൊപ്പിയെയും, ദൈവത്തിന്റെ വചനമാകുന്ന ആത്മാവിൻ വാളിനെയും നിങ്ങൾ ഏല്പിൻ, സർവ്വേനരവും ആത്മാവിൽ സകല പ്രാർത്ഥനയോടും അർപ്പണത്തോടും പ്രാർത്ഥിച്ചു അതിനെ തന്നെ സകല സ്ഥിരതയോടും സകല ശുദ്ധിമാന്ദാക്ഷ വേണ്ടിയും ഇനിക്കു വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥനയോടും ഉന്നേൻകൊണ്ടിരിപ്പിൻ. ഞാൻ ധൈര്യത്തോടെ ഏന്റെ വായെ തുറന്നു ബന്ധനങ്ങളിൽ ഞാൻ മന്ത്രിയായി സേവിക്കുന്ന സുവിശേഷത്തിന്റെ രഹസ്യത്തെ അറിയിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ഇനിക്കു വാക്കു തരപ്പെടുവാറാം, ഞാൻ പറയേണ്ടാപ്രകാരം അതിൽ ധൈര്യമായി സംസാരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നും തന്നെ.

സുവിശേഷം. ശു. യോഹ. ൪: ൩൭ മുതൽ.

കപ്പൻഹോമിൽ രോഗപ്പെട്ട മകനുള്ള ഒരു പ്രഭു ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇവൻ, യേശു യെരൂദിയായിൽനിന്നു ഗലീലെയായിലേക്കു വന്നു എന്നു കേട്ടപ്പോൾ, അവന്റെ അടുക്കൽ ചെന്നു തന്റെ മകൻ മരിക്കുമായിരുന്നതുകൊണ്ടു അവൻ വന്നു അവനെ സൌഖ്യമാക്കേണമെന്നു അവനേർടു അപേക്ഷിച്ചു.

ശ്രീത്വത്തിന്നു പിൻ, ഇത്ഥപത്തിരണ്ടാം ഞായറാഴ്ച.

അപ്പോൾ യേശു അവനോടു: നിങ്ങൾ അടയാളങ്ങളെയും അ
 തൂതങ്ങളെയും കാണാതെയിരുന്നാൽ, വിശ്വസിക്കയില്ല എ
 ന്നു പറഞ്ഞു. പ്രഭുവായവൻ അവനോടു: കർത്താവേ, എ
 റ്റാൻ വൈതൽ മരിക്കുന്നതിന്നു മുമ്പേ വരേണം എന്നു പ
 റയുന്നു. യേശു അവനോടു, നീ പോക, നിന്റെ മകൻ ജീ
 വിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു പറയുന്നു; എന്നാറെ ആ മനുഷ്യൻ യെ
 ശു തന്നോടു പറഞ്ഞു വചനം വിശ്വസിച്ചു പോകയും ചെയ്തു.
 അവൻ പോകുമ്പോൾ തന്നെ അവന്റെ ദാസന്മാർ അവനെ
 എത്തിരേറ്റു; നിന്റെ മകൻ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു അറിയി
 ച്ചു. അപ്പോൾ അവൻ അവരോടു: എന്തു മണിമുദ്രയ്ക്കു അ
 വന്നു സംഘ്യമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ? എന്നു ചോദിച്ചു; അവർ അ
 വനോടു: ഇന്നലെ എഴാം മണിമുദ്രയ്ക്കു ജഡം അവനെ വി
 ട്ടുമാറി എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ ആ നേരം, നിന്റെ മക
 ൻ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു യേശു തന്നോടു പറഞ്ഞു മണി
 മേരയാ തന്നെ എന്നു അവൻ അറിഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ അ
 വന്റെ കല്യാണമെന്തെന്നു വിശ്വസിച്ചു. യേശു യെരൂശലി
 യായിൽനിന്നു ഗലീലെയായിലേക്കു വന്നപ്പോൾ, ഇതു അവ
 ൻ പിന്നെയും ചെയ്തു രണ്ടാമത്തെ അത്ഭുതമാകുന്നു.

ശ്രീത്വത്തിന്നു പിൻ വരുന്ന ഇത്ഥപത്തിരണ്ടാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

കർത്താവേ, നിന്റെ കല്യാണമാകുന്ന
 സഭയെ ഇടവിടാതെ ദൈവഭക്തിയുള്ളതാ
 യി കാത്തു നിന്റെ രക്ഷണത്താൽ അതു
 സകല ഉപദ്രവങ്ങളിൽനിന്നും ഒഴിഞ്ഞു നി
 ന്ന്റെ നാമത്തിന്റെ മഹത്വത്തിനായിട്ടു ന
 ള്ള പ്രവൃത്തികളിൽ നിന്നെ ഭക്തിയോടെ
 സേവിക്കുമാറാകേണമെന്നു. ഞങ്ങളുടെ ക
 ര്ത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ
 നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനം. ഫിലിപ്പി. ൧: ൩ മുതൽ.

ഞാൻ നിങ്ങളെ കാക്കുമ്പോഴൊക്കെയും എന്റെ ദൈവത്തിന്നു നേട്ടം ചെയ്യുന്നു. ആദ്യദിവസം മുതൽ ഇതുവരെയും സുവിശേഷത്തിൽ നിങ്ങൾക്കുള്ള കൂട്ടായ്മയിട്ടു എപ്പോഴും എന്റെ പ്രാർത്ഥനയിലൊക്കെയും സന്തോഷത്തോടുകൂടെ നിങ്ങൾക്കു എല്ലാവർക്കും വേണ്ടി അപേക്ഷിച്ചുകൊണ്ടും, നിങ്ങളിൽ ഒരു നല്ലപ്രവൃത്തിയെ ആരംഭിച്ചവൻ അതിനെ യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ നാമം നിസ്തുതിയാക്കും എന്നുതന്നെ നിശ്ചയിച്ചുകൊണ്ടും ഇരിക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെ നിങ്ങളെ എല്ലാവരെയും കൂട്ടിച്ചു വിചാരിപ്പാൻ ഇരിക്കു ന്നും യഥാർത്ഥമായിരിക്കുന്നു; എന്തെന്നാൽ എന്റെ ബന്ധനങ്ങളിലും സുവിശേഷത്തിൽ പ്രതിവർത്തിയും സ്ഥിരീകരണത്തിലും നിങ്ങൾ എല്ലാവരും എന്നോടുകൂടെ കൂപയുടെ പങ്കുകാരാകയാൽ, നിങ്ങളെ ഞാൻ എന്റെ ഹൃദയത്തിൽ ധരിച്ചിരിക്കുന്നു. ഏതുതരത്തിലാണെന്നാൽ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ മനസ്സിലിരിക്കാൻ ഞാൻ നിങ്ങളെ എല്ലാവരെയും കൂട്ടിച്ചു വിചാരിച്ചു വന്നു വന്നുവരികുന്നു എന്നുള്ളതിന്നു ദൈവം എന്റെ സാക്ഷിയാകുന്നു. ഇനിയും നിങ്ങളുടെ സ്നേഹം അറിവിലും, സകലബുദ്ധിയിലും അധികമായി വർദ്ധിക്കണമെന്നും, നിങ്ങൾ ദൈവത്തിന്റെ തിരിച്ചറിയണമെന്നും, നിങ്ങൾ ക്രിസ്തുവിന്റെ നാമം വരെയും നിജലതയുള്ളവരും, വിശ്വസ്തരും യേശുക്രിസ്തുവിനുള്ള നിശ്ചിത ഫലങ്ങൾക്കൊക്കെ നിറഞ്ഞവരായി ഇരിക്കണമെന്നും ഞാൻ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

സുവിശേഷം. ശു: മത്താ. ൧൧: ൨൧ മുതൽ.

പത്രോസ് യേശുവിനോടു പറഞ്ഞു: കർത്താവേ, എന്റെ സഹോദരൻ എന്റെ നേരെ എത്ര പ്രാവശ്യം ദോഷം ചെയ്താൽ ഞാൻ അവനോടു ക്ഷമിക്കേണ്ടു? എഴു പ്രാവശ്യത്തോളമോ? യേശു അവനോടു പറയുന്നു; എഴു പ്രാവശ്യത്തോളം എന്നല്ല, എഴു എഴുപതു പ്രാവശ്യത്തോളം എന്നു ഞാൻ നിനോടു പറയുന്നു. ആയതുകൊണ്ടു സാത്താജ്ഞാൻ ഉത്തരവാദിയോടു കൂടിയ കർത്താവിന്റെ മനസ്സിലെ ഒരു രാജാവിനോ

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ. ഇരുപത്തിയഞ്ചാം ഞായറാഴ്ച.

ട്ടു സദഗമമായിരിക്കുന്നു. അവൻ കണക്കു കേട്ടു തുടങ്ങിയ
 പേപ്പാൾ പതിനായിരം രാലത്തു കടംപെട്ടവനായ ഒരുത്തൻ
 അവന്റെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുവരപ്പെട്ടു. എന്നാൽ കടം തീപ്പാ
 ന് അവന്നു വകയില്ലായ്കൊണ്ടു അവന്റെ യജമാനൻ അ
 വനെയും അവന്റെ ഭാര്യയെയും അവന്റെ മക്കളെയും അവ
 ണ്ണോടുകൂടുന്ന സകലത്തെയും വിറ്റു കടം തീപ്പാൻ കല്പിച്ചു.
 അപ്പോൾ ആ ഭൃത്യൻ നിലത്തു വീണു അവനെ വന്ദിച്ചു യജ
 മാനനേ, ഞാൻ സകലവും നിനക്കു തന്നു തീർക്കാം. എന്നോടു
 ക്ഷമയുണ്ടാകെണം എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ ആ ഭൃത്യന്റെ
 യജമാനൻ മനസ്സലിഞ്ഞു അവനെ വിട്ടുവിട്ടു, കടവും അവ
 നോടു ക്ഷമിച്ചു. പിന്നെ ആ ഭൃത്യൻ പുറപ്പെട്ടു തന്റെ കൂട്ട
 ഭൃത്യന്മാരിൽ തന്നോടു നൂറു വെള്ളികാശു കടംപെട്ടിരുന്ന ഒരു
 ആളെ കണ്ടു അവനെ തൊണ്ണൂറു പിടിച്ചു ഞെക്കി, നീ വാ
 ങ്ങിയ കടം ഇനിക്കു തന്നതീക, എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ
 അവന്റെ കൂട്ടഭൃത്യൻ, അവന്റെ പാദങ്ങളിൽ വീണു ഞാൻ
 സകലവും നിനക്കു തന്നുതീക്കാം, എന്നോടു ക്ഷമയുണ്ടാകെന്ന
 മെന്നു അവനോടു അപേക്ഷിച്ചു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ അവൻ
 മനസ്സിലാക്കി, ഉടനെ പോയി, അവൻ വാങ്ങിയ കടം കൈ
 ട്തതു തീകുറുപ്പാലും, അവനെ കാരാഗൃഹത്തിൽ ആക്കി. ആ
 ഉണ്ടായ കാര്യങ്ങളെ അവന്റെ കൂട്ടഭൃത്യന്മാർ കണ്ടാറെ, അ
 വർ വളരെ ഓടപ്പെട്ടു. അവർ വന്നു ഉണ്ടായ കാര്യങ്ങളെ
 മറക്കയും തങ്ങളുടെ യജമാനനോടു അറിയിക്കയും ചെയ്തു. അ
 പ്പോൾ അവന്റെ യജമാനൻ അവനെ അടുക്കൽ വിളിപ്പിച്ചു.
 അവനോടു: ഭൂജ്ഞാ, നീ എന്നോടു അപേക്ഷിച്ചാറെ ഞാൻ
 ആ കടമെല്ലാം നിന്നോടു ക്ഷമിച്ചുവെല്ലാം. ഞാൻ നിന്നോടു
 കരുണ ചെയ്യുതുപോലെ തന്നെ, നീയും നിന്റെ കൂട്ടഭൃത്യ
 നോടു കരുണ ചെയ്യുവാനായിരുന്നില്ലയോ എന്നു പറ
 ഞ്ഞു. വിശദീകരിച്ചു അവന്റെ യജമാനൻ കോപിച്ചു തന്നോടു
 അവൻ വാങ്ങിയ കടമെല്ലാം കൊടുത്തു തീകുറുപ്പാലും അ
 വനെ ദണ്ഡിപ്പിക്കുന്നവരെ എല്പിച്ചു. നിങ്ങളിൽ ഒരുത്തൻ
 തന്റെ സഹോദരനോടു അവന്റെ കുറ്റങ്ങളെ നിങ്ങളു
 ടെ ഹൃദയംകൊണ്ടു ക്ഷമിക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ, ഇപ്രകാരം ത
 ന്നെ എന്റെ സ്വസ്ഥനായ പിതാവു നിങ്ങളോടും ചെയ്യും.

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ പരന്ന
ഇതപത്തിമൂന്നാം ഞായറാഴ്ച.

അദ്ധ്യക്ഷ.

സകല ദൈവഭക്തിക്കും കാരണനായി
ഞങ്ങളുടെ അഭയസ്ഥാനവും പെലവുമായു
ള്ള ദൈവമേ, നിന്റെ സഭയുടെ ഭക്തിയു
ള്ള പ്രാർത്ഥനകളെ കേൾപ്പാൻ ഒരുങ്ങിയിരി
ക്കേണമെന്നും, ഞങ്ങൾ വിശ്വാസഭരതാടെ
ചോദിക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ ഞങ്ങൾക്കു സാ
ദ്ധ്യമായി ലഭിക്കേണ്ടതിന്നു കൃപ ചെയ്യേണ
മെന്നും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മ
ശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേ
ക്ഷിക്കുന്നു. ആമെൻ.

മേലവനും. ഫിലിപ്പി. ൩: ൧൭ മുതൽ.

സർവ്വോന്നമനാർക്കേ, നിങ്ങൾ ഏന്റെ കൂടെ ഒന്നിച്ചുപിന്തുടര
ന്നവരാകവിൻ; ഞങ്ങൾ നിങ്ങൾക്കു ഒരു ദൂതന്മാരായുള്ള പ്ര
കാരംതന്നെ അങ്ങിനെ നടക്കുന്നവരെ സൂക്ഷിച്ചുനോക്കുകയും
ചെയ്തിൻ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ പലരും നടക്കുന്നു; അവരെ
കുറിച്ചു അവർ ക്രിസ്തുവിന്റെ കരിശിന്റെ വൈരികൾ ആ
കുന്നു എന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടു പലപ്പോഴും പറഞ്ഞുവെട്ടും,
ഇപ്പോഴും കരഞ്ഞുകൊണ്ടു പറയുന്നു. അവരുടെ അവസാ
നം നാശം ആകുന്നു; അവരുടെ ദൈവം അവരുടെ വയറു
ആകുന്നു; അവരുടെ സ്തുതി അവരുടെ ലഭ്യയിൽ ആകുന്നു;
അവർ ഭൂമികൂടത്തു കയ്യിങ്ങളെ ചിന്തിക്കുന്നു. എന്നാൽ നമ്മു
ടെ സംസ്കാരം സ്വസ്ഥത്തിൽ ആകുന്നു; അവിടെനിന്നു കർത്താ
വായ യേശുക്രിസ്തുവാകുന്ന രക്ഷിതാവിനായിട്ടു നാം ദൈവത്തി
ങ്കൽനിന്നുകൊണ്ടു മരിക്കുന്നു. അവൻ തങ്കമലകൾതന്നെ! സകല
ഞങ്ങളും കീഴാകിക്കൊൾവാൻ കഴിയുന്ന തന്റെ വലത്തിൻ പ്ര
കാരം, നമ്മുടെ ഹിനതയുള്ള ശരീരം, തന്റെ മഹത്വമുള്ള ശ
രീരത്തോടു അനുരൂപമാകുവാൻ അതിനെ മറ്റു വെട്ടെടുത്തും.

സുവിശേഷം. ശ്രീ. മത്താ. ൨൨: ൧൫ മുതൽ.

അപ്പോൾ പരിശോധന ചെയ്തി, അവന്റെ വാക്കിൽ അവനെ ഏഴിനെ അകപ്പെടുത്തേണ്ട എന്നു ആലോചന ചെയ്തു. പിന്നെ അവർ അവരുടെ ശിക്ഷണത്തിനായി, എന്തൊരു കാര്യം കൂടെ അവന്റെ അടുത്തുവന്നു, ഗുരോ, നീ സത്യമുള്ളവനാകുന്നു എന്നും, ദൈവത്തിന്റെ വഴി സത്യത്തോടെ ഉപദേശിക്കുന്നു എന്നും, നീ മനുഷ്യരുടെ മുമ്പത്തെ നോക്കുന്നില്ലായ്കൊണ്ടു ആരെയും നീ പ്രമാണിക്കുന്നില്ല എന്നും തെളിയിക്കുകയും ചെയ്തു. അതുകൊണ്ടു നിനക്കു ഏഴിനെ തോന്നുന്നു? കൈസറിനാ ഇറവരിക്കുകയെന്നു ന്യായമോ അല്ലയോ? തെളിപ്പെടുത്തുക എന്നു പറഞ്ഞു; എന്നാറെ യേശു അവരുടെ ദുഷ്ടത അറിയിച്ചു കവടകേതികാക്കി. നിങ്ങൾ ഏതെന്തെങ്കിലും പരിചരിക്കുന്നു? ഒരു ഇറവരിപ്പണം ഇനിക്കു കാണിച്ചു തരവിൻ എന്നു പറഞ്ഞു; അവർ ഒരു പണവും അവന്റെ അടുത്തു കൊണ്ടുവന്നു. അവൻ അവരോടു പറഞ്ഞു: ഓം സ്വരൂപവും മേലെഴുത്തും ആരുടെ ആകുന്നു? കൈസറിന്റെ എന്നു അവർ അവരോടു പറയുന്നു; അപ്പോൾ അവൻ അവരോടു: അതുകൊണ്ടു കൈസറിനുള്ളവ കൈസറിനും, ദൈവത്തിനുള്ളവ ദൈവത്തിനും കൊടുത്തുകൊടുവിൻ എന്നു പറഞ്ഞു. അവർ ഇതു കേട്ടാറെ, ആത്മയുദ്ധപ്പെട്ടു അവനെ വിട്ടു വാങ്ങിപ്പോകയും ചെയ്തു.

ശ്രീ. തപശ്ശിനാ പിൻ പത്താം ഇരുപത്തിനാലാം അധ്യായം.

അദ്ധ്യായം.

പിന്നാലേ, തെങ്ങുകളുടെ കീഴിൽനിന്നു കൊണ്ടു തെങ്ങു ചെറുപ്പമുള്ള പാപങ്ങളുടെ വേദനകളിൽനിന്നു; നിന്റെ ധർമ്മമായുള്ള നന്മയാൽ തെങ്ങു എല്ലാവരും രക്ഷിക്കപ്പെടേണ്ടുന്നതിന്നു, നിന്റെ ജനങ്ങളായ തെങ്ങുകളെ തെങ്ങുകളുടെ കുറ്റങ്ങളിൽനിന്നു മോചിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു.

നമ്മെ, ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. പരമ പിതാവേ, ഞങ്ങളുടെ സൂതരിക്കപ്പെട്ട കർത്താവും രക്ഷിതാവുമായ യേശു മശിഹാമൂലം ഇതിനെ നൽകേണമേ. ആമെൻ.

പ്രബന്ധം. കൊലോ. ൧: ൩ മുതൽ.

ക്രിസ്തുയേശുവിൽ നിങ്ങൾക്കുള്ള വിശ്വാസത്തെയും സകല ശുദ്ധിമാന്മാരോടുമുള്ള സ്നേഹത്തെയും കുറിച്ചു ഞങ്ങൾ കേട്ടിട്ടു, നിങ്ങൾ സുവിശേഷത്തിലെ സത്യവചനത്തിൽ മുൻപു കേട്ടതായി സ്വർഗ്ഗത്തിൽ നിങ്ങൾക്കായി സംഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന നിശ്ചയത്തിന്റെ നിമിത്തമായി, ഞങ്ങൾ നിങ്ങൾക്കു വേണ്ടി ഏല്പാഴും പ്രാർത്ഥിച്ചുകൊണ്ടു നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ദൈവവും പിതാവുമായവന്നു സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നു. ആ സുവിശേഷം ലോകത്തിലൊക്കെയും ഏന്നു പോലെ തന്നെ, നിങ്ങളുടെ അടുക്കലും വന്നു നിങ്ങൾ കേൾക്കയും, ദൈവത്തിന്റെ രൂപത്തെ സംഗ്രഹിക്കുവാൻ പഠിക്കുകയും, നിങ്ങളിലും ഉള്ളവോളെ ഫലം തരണം. ഇപ്രകാരംതന്നെ നിങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ പ്രിയമുള്ള കൂട്ടത്തുനായ ഏല്പാപ്രാസിൽനിന്നു പഠിച്ചിട്ടുണ്ടെല്ലോ, അവൻ നിങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ക്രിസ്തുവിന്റെ വിശ്വസനീയ ശുശ്രൂഷകാരൻ ആകുന്നു. അവൻ ആത്മാവിൽ നിങ്ങൾക്കുള്ള സ്നേഹത്തെ ഞങ്ങളോടു അറിയിക്കയും ചെയ്യും. ആയതുകൊണ്ടു ഞങ്ങളും അതിനെ കേട്ടുനാൾ മുതൽക്കു നിങ്ങൾക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കും, നിങ്ങൾ സകല ജ്ഞാനത്തിലും ആത്മസംബന്ധമുള്ള അറിവിലും അവന്റെ ഹിതത്തിന്റെ അറിവിനാൽ പൂർണ്ണപ്പെടേണമെന്നു അപേക്ഷിക്കുന്നതും ഇടവിട്ടുന്നില്ല. അതു നിങ്ങൾ സകല ഇഷ്ടത്തിനും കർത്താവിനു യോഗ്യമായി നടന്നു സകല സർവ്വതലത്തിലും ഫലം തരുന്നവരായി, ദൈവത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ജ്ഞാനത്തിൽ വർദ്ധിക്കുന്നവരായി, സന്തോഷത്തോടുകൂടെ സകല ക്ഷമയിലും ദീർഘശാന്തതയിലും അവന്റെ മഹത്വമുള്ള ശക്തി പ്രകാരം, സകല ബലത്തോടും ബലപ്പെട്ടവരായി, പ്രകാശത്തിൽ ശുദ്ധിമാന്മാരുടെ അവകാശത്തിന്റെ കാഹളികളായി.

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ ഇരുപത്തഞ്ചാം ഞായറാഴ്ച.

ജെ യോഗ്യരാശാകിയ വിതാവിന്നു സ്പോത്രം ചെയ്യുന്നവരാ
യി ഇരിപ്പാനായിട്ടു ആകുന്നു.

സുവിശേഷം. ശു. മത്താ. ൯: ൧൨ മുതൽ.

യേശു ളും കാല്യങ്ങളെ യോഹന്നാന്റെ ശിഷ്യന്മാരോടു പ
റയുമ്പോൾ, കണ്ടാലും, ഒരു പ്രമാണി വന്നു അവനെ വരി
ച്ചു എന്റെ മകൾ ഇപ്പോൾത്തന്നെ കഴിഞ്ഞുപോയി; എങ്കിലും
നീ വന്നു നിന്റെ കൈ അവളുടെ മേൽ വെക്കേണമേ, എ
ന്നാൽ അവൾ ജീവിക്കും എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ യേശു
ഏഴുന്നേറ്റു തന്റെ ശിഷ്യന്മാരോടും കൂടെ അവന്റെ പി
ന്നാലെ ചെന്നു. (അപ്പോൾ, കണ്ടാലും, പന്ത്രണ്ടു സംവത്സ
രമായി രക്തവാഷ്പയോടുകൂടിയ ഒരു സ്ത്രീ, അവന്റെ പിന്നി
ൽ വന്നു അവന്റെ വസ്ത്രത്തിന്റെ വിളുമ്പിനെ തൊട്ടു; എ
ന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഞാൻ അവന്റെ വസ്ത്രത്തെ മാത്രം തൊ
ട്ടാൽ സൌഖ്യപ്പെടും എന്നു അവൾ തങ്കൽത്തന്നെ പറഞ്ഞു.
എന്നാറെ യേശു തിരിഞ്ഞു അവളെ കണ്ടപ്പോൾ, മകളേ,
യെശുവായിരിക്ക, നിന്റെ വിശ്വാസം നിന്നെ സൌഖ്യമാക്കി
എന്നു പറഞ്ഞു; ആ നേരം മുതൽ ആ സ്ത്രീ സൌഖ്യമായി).
പിന്നെ യേശു പ്രമാണിയുടെ വീട്ടിലേക്കു വന്നു വാദ്യക്കാരെ
യും നിലവിളിക്കുന്ന ജനങ്ങളെയും കണ്ടപ്പോൾ, അവരോ
ടു മഠിപ്പോകുവിൻ, എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ബാലസ്ത്രീ മരിച്ചി
ല്ല, ഉറങ്ങുന്നത്രേ. എന്നു പറഞ്ഞു; എന്നാറെ അവർ അവനെ
പരിഹസിച്ചു. പിന്നെ ജനങ്ങൾ പുറത്താകപ്പെട്ടതിന്റെ
ശേഷം, അവൻ അകത്തു ചെന്നു അവളുടെ കൈക്കു പിടി
ച്ചു; അപ്പോൾ ബാലസ്ത്രീ ഏഴുന്നേറ്റു. പിന്നെ ഈ ശ്രുതി
ആ രേഖത്തിൽ എല്ലാം പറന്നു.

ത്രിത്വത്തിന്നു പിൻ പത്തു

ഇരുപത്തഞ്ചാം ഞായറാഴ്ച.

അപേക്ഷ.

ഈത്താവേ, നിന്റെ വിശ്വാസമുള്ള ജന
ങ്ങൾ നല്ല പ്രവൃത്തികളാകുന്ന ഫലങ്ങളെ

ധാരാളമായി പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടു, നിന്നാൽ ഏറ്റവും സമ്മാനിക്കപ്പെടേണ്ടുന്നതിന്നു, അവരുടെ മനസ്സുകളെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കേണമെന്നു, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനമായിട്ടു. യറമി. ൨൩: ൧ മുതൽ.

ഇതാ, ദിവസങ്ങൾ വരുന്നു എന്നു യഹോവാ പറയുന്നു. അപ്പോൾ ഞാൻ ഭാവീഭിന്ന നീതിയുള്ള കൊമ്പിനെ ഏഴുന്നേളിക്കും; ഒരു സാജാവു സാജാക്കും ചെയ്തു വാഴിക്കും; ഭൂമിയിൽ ന്യായത്തെയും നീതിയേയും നടത്തിക്കയും ചെയ്യും. അവന്റെ ദിവസങ്ങളിൽ യെരൂശാലാമി കെട്ടപ്പെടും; ഇസ്രായേലും നിർയ്യതന്മാരെ വാങ്ങിക്കും; അവന്നു വിളിക്കപ്പെട്ടവനിരിക്കുന്ന അവന്റെ നാമം ഞങ്ങളുടെ നീതിയാകുന്ന യഹോവാ എന്നുള്ളതു ആകുന്നു. അതുകൊണ്ടു ഇതാ, ദിവസങ്ങൾ വരുന്നു എന്നു യഹോവാ പറയുന്നു; അപ്പോൾ ഇസ്രായേൽ മുകളെ മിശ്രയീംദേശത്തുനിന്നു കൊണ്ടുവന്നിട്ടുള്ള യഹോവാ ഭീവിക്കുന്നു എന്നു അവർ ഇനി പറയാതെ, ഇസ്രായേൽവേദനത്തിലെ സ്വന്തത്തിലെ വടക്കുദേശത്തുനിന്നും, ഞാൻ അവരെ സ്തുതിക്കേണ്ടതിന്നു എല്ലാ ദേശങ്ങളിൽനിന്നും കരേറ്റുമാറാക്കിയവരും കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവന്നവരുമായ യഹോവാ ഭീവിക്കുന്നു എന്നത്രെ പറയും; അവർ ഞങ്ങളുടെ സ്വന്ത ദേശത്തു കൂടിയിരിക്കുകയും ചെയ്യും.

സുവിശേഷം. യൂ. യോഹ. ൩: ൧ മുതൽ.

അപ്പോൾ യേശു തന്റെ കണ്ണുകളെ ഉയർത്തി, വളരെ പരക്കാരും തന്റെ അടുക്കൽ വരുന്നതു കണ്ടാറെ, ഫീലിപ്പോസിനോടു: ഇവർ ഭക്ഷിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു നാം ഏവിടെനിന്നു അപ്പങ്ങളെ കൊണ്ടേക്കൂ? എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ അവൻ അവനെ പരീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു ഇതു പറഞ്ഞു; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ താൻ ഇന്നതു ചെയ്യാൻ ഇരിക്കുന്നു എന്നു അവൻ അറി

ത്രിതപത്തിന്നു പിൻ. ഇരുപത്തഞ്ചാം ഞായറാഴ്ച.

ഞ്ഞിന്നും. ഫീലിപ്പോസ് അവനോടു ഉത്തരമായിട്ട്: അവ
 റിൽ കാശോരുത്തന്നു അല്പം അല്പം കിട്ടുവാനായിട്ട് ഇരുനൂറു
 പണത്തിന്റെ അപ്പങ്ങളും അവർക്കു മതിയാകയില്ല എന്നു പ
 റഞ്ഞു. അവന്റെ ശിഷ്യന്മാരിൽ ശിമോൻപത്രോസിന്റെ
 സഹോദരനായ അന്ത്രയോസ് എന്ന ഒരുത്തൻ അവനോടു,
 ഇവിടെ ഒരു ബാല്യക്കാരൻ ഉണ്ടു; അവന്നു അഞ്ചു യവയപ്പ
 പും രണ്ടു ചെറിയ മീനും ഉണ്ടു; എന്നാലും അവ ഇത്ര ആളുക
 ൾക്കു എന്തുളളു? എന്നു പറയുന്നു. അപ്പോൾ ജനങ്ങളെ, ഇരു
 നൂറ്റിയിൽ എന്നു യേശു പറഞ്ഞു; എന്നാൽ ആ സ്ഥലത്തു വള
 രെ പല്ലു ഉണ്ടായിരുന്നു; അപ്പോൾ എണ്ണത്തിൽ എകദേശം
 അയ്യായിരം പുരുഷന്മാർ ഇരുന്നു. പിന്നെ യേശു ആ അപ്പ
 ങ്ങളെ എടുത്തു വാഴ്ത്തി, ശിഷ്യന്മാർക്കു കൊടുത്തു; ശിഷ്യന്മാർ
 ഇരുന്നവർക്കും കൊടുത്തു; അപ്രകാരം തന്നെ മീനുകളിൽനി
 ന്നും അവർക്കു വേണ്ടുന്നത്രത്തോളം കൊടുത്തു. അവർ തൃപ്
 ത്തരായതിന്റെ ശേഷം, അവൻ തന്റെ ശിഷ്യന്മാരോടു:
 ശേക്കിച്ചിരിക്കുന്ന കക്കുണങ്ങളെ ഒന്നു നഷ്ടമാകാതെ ഒന്നി
 ചുക്കുട്ടിയിൽ എന്നു പറഞ്ഞു. ആകയാൽ അവർ അവയെ
 ഒന്നിച്ചുകൂട്ടി; അഞ്ചു യവയപ്പങ്ങളിൽനിന്നു ശേക്കിച്ചവർക്കു
 ശേക്കിപ്പായ കക്കുണങ്ങൾ കൊണ്ടു പന്ത്രണ്ടു കൊട്ട നിറെച്ചു.
 അപ്പോൾ യേശു ചെയ്തു അതിശയം ആ മനുഷ്യർ കണ്ടാ
 റ, ഇവൻ ലോകത്തിലേക്കു വരുവാനുള്ള ദീപ്തശിശിയാക
 ന്നു സത്യാ എന്നു അവർ പറഞ്ഞു.

¶ ആഗമനത്തിൽ ഒന്നാം ഞായറാഴ്ചയ്ക്കു മുമ്പെ പിന്നെയും
 ഞായറാഴ്ചകൾ ഉണ്ടായിരുന്നാൽ മശിഹായുടെ മഹത്വപ്ര
 കാശനാൾ കഴിഞ്ഞുള്ള ഞായറാഴ്ചകളിൽ ചെല്ലാതെ ഇരു
 ന്ന അപേക്ഷകളിൽ ചിലതു ഇവിടെ കൂടുതലുള്ള ഞായറാ
 ഴ്ചകളിൽ ആവശ്യം പോലെ ചൊല്ലേണ്ടുന്നതാകുന്നു. എന്നാ
 ള് ഞായറാഴ്ചകൾ കറവായിരുന്നാൽ ഇവിടെ അധികമുള്ള
 അപേക്ഷ മുതലായതു വായിക്കാതെ റം ഒടുവിലത്തെ അ
 പേക്ഷ മുതലായതു ആഗമനത്തിന്റെ തലെ ഞായറാഴ്ച
 യിൽ എഴുപ്പാഴ്ച വായിക്കേണ്ടുന്നതാകുന്നു.

ശ്രീ. അന്ത്രയോസിന്റെ നാൾ.

അദ്ധ്യക്ഷ:

നിന്റെ പുത്രനായ യേശു മശിഹായുടെ വിളി ഉടനെ അനുസരിച്ചു താമസം കൂടാതെ അവനെ പിന്തുടരവാൻ തക്കവണ്ണം നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള അപ്പോസ്തലനായ അന്ത്രയോസിനു കൃപ നൽകിയ സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ; നിന്റെ തിരുവചനത്താൽ വിളിക്കപ്പെട്ട ഞങ്ങളും നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള കല്പനകളെ അനുസരണത്തോടെ നിറുത്തിപ്പാനായിട്ടു; തൽക്ഷണം ഞങ്ങളെ തന്നെ എല്പിച്ചു കൊടുക്കേണ്ടുന്നതിനു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ആ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾക്കു എല്ലാവർക്കും കൃപ തരേണമെ. ആമേൻ.

ലേഖനം. റോമാ. ൧൦: ൯ മുതൽ.

സീ. നിന്റെ വാക്കൊഴു കർത്താവായ യേശുവിനെ അനുസരിക്കയും, ദൈവം അവനെ മരിച്ചവരിൽനിന്നു ജയിപ്പിച്ചു എന്നു നിന്റെ ഹൃദയംകൊണ്ടു വിശ്വസിക്കയും ചെയ്യാൻ, നീ രക്ഷിക്കപ്പെടും. എന്നെന്നാൽ മനുഷ്യൻ ഹൃദയംകൊണ്ടു നിതീകായിട്ടു വിശ്വസിക്കയും, വാക്കൊഴു രക്ഷകായിട്ടു അനുസരിക്കയും ചെയ്യുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവനിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവൻ കരുത്തൻ ലജ്ജിക്കപ്പെടുകയില്ല എന്നു വേദവാക്യം പറയുന്നു. എന്നെന്നാൽ യെശുദനും ഗ്രേകനും വ്യത്യസ്തമില്ല; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ എല്ലാവരക്കെയും കർത്താവായവൻ തന്നെ വിളിക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും ഐശ്വര്യവാൻ ആകുന്നു. ആകയാൽ കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽ വിളിക്കുന്നവനെല്ലാം രക്ഷിക്കപ്പെടും. എന്നാൽ രണ്ടു വിശ്വസിച്ചിട്ടില്ലാത്തവനോടു അവൻ ഏകദിനം വിളി

ശു. അനന്തയോഗിന്റെ നാൾ.

കാം? തങ്ങൾ കേട്ടിട്ടില്ലാത്തവനിൽ അവർ ഏങ്ങിനെ വിശ്വസിക്കും? പ്രസംഗകാരൻ ഇല്ലാതെ അവർ ഏങ്ങിനെ കേൾക്കും? അവർ അയ്യങ്കുപ്പക്കാങ്ങാൻ ഏങ്ങിനെ പ്രസംഗിക്കും? ഏഴുതപ്പെട്ട പ്രകാരം, സഭാധാനത്തിന്റെ സുവിശേഷത്തെ പ്രസംഗിച്ചു നന്മകളുടെ സുവിശേഷത്തെ അറിയിക്കുന്നവരുടെ പാദങ്ങൾ എത്ര സൊന്മുളളവയാകുന്നു. എങ്കിലും എല്ലാവരും സുവിശേഷത്തെ അറസ്സരിച്ചില്ല; എന്തെന്നാൽ, കർത്താവേ, അങ്ങനെയൊരു പ്രസംഗത്തെ ആരു വിശ്വസിച്ചു? എന്നു ഏഴായാ പറയുന്നു. ആകയാൽ വിശ്വാസം കേൾവിയാലും, കേൾവി വൈദന്തിന്റെ വചനത്താലും ആകുന്നു. എന്നാൽ ഞാൻ പറയുന്നു; അവർ കേട്ടിട്ടില്ലയോ? അവരുടെ ശബ്ദം ഭൂമിയിൽ എല്ലാകത്തേക്കും, അവരുടെ വചനങ്ങൾ ഭൂലോകത്തിന്റെ അതിരുകളിലേക്കും പുറപ്പെട്ടു സത്യാ. എന്നാലും ഞാൻ പറയുന്നു; ഇസ്രായേൽ അറിഞ്ഞില്ലയോ? ആദ്യം മോശ പറയുന്നു: ഞാൻ ജനമല്ലാത്തവരെ കൊണ്ടു നിങ്ങളെ വൈരാഗ്യപ്പെടുത്തും; ഒരു മൂല ജാതിയെ കൊണ്ടു നിങ്ങളെ കോപിപ്പിക്കയും ചെയ്യും. പിന്നെയും എന്നെ അന്വേഷിക്കാത്തവരാൽ ഞാൻ കണ്ടെത്തപ്പെട്ടു; എന്നെക്കുറിച്ചു ചോദിക്കാത്തവർ ഞാൻ വെളിപ്പെടുത്തുന്നവനായി എന്നു ഏഴായാ വെളിച്ചപ്പെട്ടു പറയുന്നു. എന്നാൽ അവൻ ഇസ്രായേലിനെയെക്കുറിച്ചു പറയുന്നു; അറസ്സരിക്കത്തും എത്രയും പറയുന്നതുമായുള്ള ജനത്തിന്റെ അടുക്കലേക്കു ഞാൻ ദിവസം മുഴുവനും എന്റെ കൈകളെ നീട്ടി.

സുവിശേഷം. ശു. മത്ത. 12: 1-21 മുതൽ.

യേശു ഗലീലെയയിലെ കടലരികെ നടക്കുമ്പോൾ, കടലിനോടടുത്തു വല വീശിക്കൊണ്ടിരുന്ന സഭാധാമരന്മാർക്കുണ്ടു. പത്രോസ് എന്നു വിളിക്കപ്പെട്ട ശിമോനും അവന്റെ സഹോദരനായ അനന്തയോഗിയും; (എന്നുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ മീൻപിടിക്കുന്നവർ ആയിരുന്നു.) അവരോടു അവൻ പറയുന്നു; ഏന്റെ പിന്നാലെ വരവിൻ, എന്നാൽ ഞാൻ നിങ്ങളെ മനുഷ്യരെ പിടിക്കുന്നവരാക്കും. ഉടനെ അവർ

തങ്ങളുടെ വലകളെ വീട്ടും കളഞ്ഞു അവന്റെ പിന്നാലെ പോകയും ചെയ്തു. പിന്നെ അവൻ അവിടെനിന്നു അത്തോളേക്കു കടന്നുപോയപ്പോൾ, അവൻ സെബടിയുടെ പുത്രനായ യാക്കോബും, അവന്റെ സഹോദരനായ യോഹന്നാനുമായ വേറെ രണ്ടു സഹോദരന്മാർ തങ്ങളുടെ പിതാവായ സെബടിയോടു കൂടെ പടവിൽ തങ്ങളുടെ വലകളെ നന്നാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ, അവരെ കണ്ടു അവരെയും വിളിച്ചു. ഉടനെ അവർ പടവിനെയും തങ്ങളുടെ പിതാവിനെയും വിട്ടു അവന്റെ പിന്നാലെ പോകയും ചെയ്തു.

ഇ. തോമാസ് അപ്പോസ്തലന്റെ നാൾ.

അവേദം.

ക്രിസ്തുമതത്തിന്റെ അധിക ഉറപ്പിനു വേണ്ടി നിന്റെ പുത്രന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നേല്പിനെ കുറിച്ചു നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള അപ്പോസ്തലനായ തോമാസിനെ സംശയിപ്പാൻ സമ്മതിച്ചവനായി, സപശക്കനം നിത്യജീവിയുമായ ദൈവമേ, ഞങ്ങളുടെ വിശ്വാസം നിന്റെ മുമ്പാകെ ഒരിക്കലും ശാസിക്കപ്പെടാതെ ഇരിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം നിന്റെ പുത്രനായ ദേവശു മശിഹായിൽ പൂർണ്ണമായും യാതൊരു സംശയം കൂടാതെയും വിശ്വസിക്കുവാൻ ഞങ്ങൾക്കു കൃപ ചെയ്യേണമെ. കർത്താവേ, ആ ദേവശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങളെ ചെവിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യേണമെ. അവൻ നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ സകല ബഹുമാനവും മഹത്വവും ഇപ്പോഴും എന്നേക്കും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ. ആമേൻ.

ശ്രീ. തോമാസ് അപ്പോസ്തലന്റെ നാൾ.

ലേഖനം. എഫേസീ. ൨: ൧൯ മുതൽ.

എന്നതുകൊണ്ടു ഇനി നിങ്ങൾ അന്യന്മാരും പരദേശിക
 മും അല്ല, ശുദ്ധിമാന്മാരോടു സമനഗരക്കാരും, ദൈവത്തി
 ന്റെ ദേവനാകരുമത്രെ ആകുന്നത്. അപ്പോസ്തലന്മാരുടെ
 യും, ദീപ്തശിമാരുടെയും അഭിസ്ഥാനത്തിന്മേൽ പണിചെ
 യ്പ്പെട്ടവരും ആകുന്നു; പ്രധാനമായുള്ള മൂലകല്ലു യേശു
 ക്രിസ്തു തന്നെ ആകുന്നു. അവനിൽ വീടു മുഴുവനും ക്രമമാ
 യി ആകൃതിപ്പെട്ടിട്ടു കർത്താവിൽ ഒരു വിശുദ്ധ ആലയമായി
 വളരുന്നു. അവനിൽ നിങ്ങളും ആത്മാവിനാൽ ദൈവത്തി
 ന്റെ വാസസ്ഥലമാകേണ്ടുന്നതിന്നു ഒന്നിച്ചു പണി ചെയ്യ
 പ്പെട്ടവരാകുന്നു;

സുവിശേഷം. ശ്രീ. യോഹ. ൨: ൨൪ മുതൽ.

പന്തിരൂപേരിൽ ഒരുത്തനായി മിഥിമൂസ് എന്ന തോമാ
 സു യേശു വന്നപ്പോൾ, അവരോടു കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.
 ആകയാൽ മറ്റേ ശിഷ്യന്മാർ അവനോടു: ഞങ്ങൾ കർത്താ
 വിനെ കണ്ടു എന്നു പറഞ്ഞു; എന്നാറെ അവൻ അവരോടു:
 ഞാൻ അവന്റെ കൈകളിൽ ആണികളുടെ പഴുതു കണ്ടു
 ആണികളുടെ പഴുതിൽ എന്റെ വിരളിട്ടു അവന്റെ വിചാ
 ള്ലത്തിലേക്കു എന്റെ കൈ ഇടാത്താൽ, ഞാൻ വിശ്വസീ
 കയില്ല എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ എട്ടു ദിവസം കഴിഞ്ഞശേ
 ങ്കം അവന്റെ ശിഷ്യന്മാർ വീണ്ടും അകത്തിരിക്കുമ്പോൾ,
 തോമാസും അവരോടുകൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നു; വാതിലുകൾ അ
 ടെച്ചിരിക്കുമ്പോൾ, യേശു വന്നു നടുവിൽ നിന്നും കൊണ്ടു അ
 വരോടു: നിങ്ങൾക്കു സമാധാനം എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോ
 ട് അവൻ തോമാസിനോടു: നീ നിന്റെ വിരൽ ഇങ്ങോട്ടു
 നീട്ടി, എന്റെ കൈകളെ നോക്കു; നിന്റെ കൈ നീട്ടി എ
 ന്റെ വിചാല്ലത്തിലേക്കു ഇടുക; നീ അവിശ്വസിയായിരി
 ക്കാതെ, വിശ്വസിയായിരിക്കു; എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ
 തോമാസു അവനോടു എന്റെ കർത്താവും എന്റെ ദൈവവും
 മായുള്ളോവേ, എന്നു ഉത്തരമായിട്ടു പറഞ്ഞു. യേശു അവ
 നോടു: തോമാസേ, നീ എന്നെ കണ്ടതുകൊണ്ടു നീ വിശ്വ

CONVERSION OF SAINT PAUL.

സിച്ചു; കാണാതെ വിശ്വസിച്ചവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ ആകുന്നു എന്ന് പറയുന്നു. വിശേഷിച്ചു ഈ പുസ്തകത്തിൽ എഴുതപ്പെടാത്ത മറ്റു അനേകം അതിശയങ്ങളെയും, യേശു തന്റെ ശിഷ്യന്മാരുടെ മുൻപാകെ ചെയ്ത, എന്നാൽ യേശു ദൈവത്തിന്റെ പുത്രനായ ക്രിസ്തുവാകുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കേണ്ടുന്നതിന്നും, വിശ്വസിച്ചിട്ടു നിങ്ങൾക്കു അവന്റെ നാമത്താൽ ജീവനാക്കേണ്ടുന്നതിന്നും ഇവ എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

ശു. പൗലുസിന്റെ മനസ്സു തിരിച്ചു.

അദ്ധ്യായം..

അനൗപദ്രവിക്കപ്പെട്ട അപ്പോസ്തലനായി ശുദ്ധമുള്ള പൗലുസിന്റെ പ്രസംഗംകൊണ്ടു, ദ്രുലോകത്തിലെല്ലാടവും സുവിശേഷത്തിന്റെ വെളിച്ചം പ്രകാശിപ്പിച്ചവനായ ദൈവഭയം, ഞങ്ങൾ അവന്റെ അത്ഭുതമായുള്ള മനസ്സു തിരിവിനെ ഓർത്തുകൊണ്ടു, അതിനായിട്ടു ഞങ്ങൾക്കു നിന്നോടുള്ള നന്ദിയെ, അവൻ പഠിപ്പിച്ച ആ ശുദ്ധമുള്ള ഉപദേശത്തെ പിന്തുടരുന്നതിനാൽ കാട്ടുവാൻ, ഞങ്ങൾക്കു കൃപ ചെയ്യേണമെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ

ലേഖനമായിട്ടു നടപ്പു ന്നു : ൧ മുതൽ.

അനന്തരം ശൌൽ പിന്നെയും കർത്താവിന്റെ ശിഷ്യന്മാരുടെ നേരെ ഭീഷണിവാചകളും കലയും നിശ്വസിച്ചുകൊണ്ടു പ്രധാനാചാര്യന്റെ അടുക്കൽ ചെന്നു, താൻ ഈ മാർത്തിൽ ഉള്ളവരെ വല്ലവരെയും, പുരുഷന്മാരെ ആകട്ടെ സ്ത്രീകളെ ആകട്ടെ കണ്ടെത്തിയാൽ, അവരെ കെട്ടപ്പെടുവരാ

ശു. പൗലുസിന്റെ മനസ്സുതിരിവ്.

യി യെറുശലേമിലേക്കു കൊണ്ടുവരുവാൻ തക്കവണ്ണം ഒരു മരയൂസിയിലെ സഭകൾക്കു അവനോടു എഴുത്തുകളെ ചോദിച്ചു. പിന്നെ അവൻ പ്രയാണം ചെയ്തു ദമസ്കൂസിന്നു സമീപിച്ചു; അപ്പോൾ പെട്ടെന്നു ആകാശത്തിൽനിന്നു ഒരു പ്രകാശം അവന്റെ ചുറ്റും പ്രകാശിച്ചു. അപ്പോൾ അവൻ നിലത്തു വീണു; ശൌലേ, ശൌലേ, നീ എന്തുകൊണ്ടു എന്നു ഉപദ്രവിക്കുന്നു? എന്നു തന്നോടു പറയുന്ന ഒരു ശബ്ദം കേട്ടു. നീ ആരാകുന്നു കർത്താവേ? എന്നു അവൻ പറഞ്ഞു; എന്നാറെ കർത്താവു പറഞ്ഞു: ഞാൻ, നീ ഉപദ്രവിക്കുന്ന യേശു ആകുന്നു; മുക്കുകൾക്കെ മേരെ ഉത്തരക്കുന്നതു നിനക്കു വിഷമമാകുന്നു. അപ്പോൾ അവൻ വിറച്ചും പരിഭ്രമിച്ചുംകൊണ്ടു കർത്താവേ: ഞാൻ എന്തു ചെയ്യാൻ നിനക്കു മനസ്സാകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു; എന്നാറെ കർത്താവു അവനോടു: നീ എഴുന്നേറ്റു നഗരത്തിലേക്കു പോക; അപ്പോൾ നീ എത്രയും ചെയ്യുന്നോ എന്നു നിന്നോടു പറയപ്പെടും എന്നു പറഞ്ഞു. അവനോടു കൂടെ പ്രയാണം ചെയ്തു മനുഷ്യരും ഒരു ശബ്ദം കേട്ടുകൊണ്ടു ഏകിലും, ഒരുത്തനെയും കാണാതെയും, സംസാരിപ്പാൻ വഹിയാതെയും നിന്നു. അപ്പോൾ ശൌൽ നിലത്തു നിന്നു ഏഴുനേരത്തു അവന്റെ കണ്ണുകൾ തുറന്നപ്പോൾ അവൻ ഒരുത്തനെയും കണ്ടില്ല; പിന്നെ അവൻ അവനെ കൈതാങ്ങി ദമസ്കൂസിലേക്കു കൂട്ടികൊണ്ടുപോയി. പിന്നെ അവൻ മൂന്നുദിവസം കണ്ണുകാണാതെയിരുന്നു; കേങ്കിടാതെയും കുടിക്കാതെയും ഇരുന്നു. ദമസ്കൂസിൽ അനനിയാസ് എന്നു നാമമുള്ള ഒരു ശിഷ്യൻ ഉണ്ടായിരുന്നു; വിശേഷിച്ചു കർത്താവു ഒരു ദർശനത്തിൽ അവനോടു: അനനിയാസേ, എന്നു പറഞ്ഞു; എന്നാറെ അവൻ: കർത്താവേ, ഇതാ, ഞാൻ എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ കർത്താവു അവനോടു: നീ എഴുന്നേറ്റു ചൊല്ലെന്നു ചൊല്ലപ്പെട്ട വിധിയിൽ ചെന്നു; യെരൂദായുടെ വീട്ടിൽ തർസ്യസുകാരൻ ശൌൽ എന്നു നാമമുള്ളവനെ അന്വേഷിക്ക; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, ഇതാ, അവൻ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. അത്രയുമല്ല, അവൻ ഒരു ദർശനത്തിൽ, അനനിയാസ് എന്നു നാമമുള്ള ഒരു മനുഷ്യൻ അകത്തു വരുന്നതിനെയും, തനിക്കു കാഴ്ച ലഭിച്ചാനായിട്ടു താൻറെ മേൽ കൈവെ

CONVERSION OF SAINT PAUL.

കുന്നതിനെയും കണ്ടിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ
 അന്നിയാസ് ഉത്തരമായിട്ട്: കർത്താവേ, ഈ മനുഷ്യൻ യെ
 റുശലേമിൽ നിന്റെ ശുദ്ധിമാന്മാർക്കു എത്ര വളരെ ദോഷങ്ങ
 ലെ ചെയ്തിരിക്കുന്നു എന്നു ഞാൻ അവനെക്കുറിച്ചു പലരിൽ
 നിന്നു കേട്ടിരിക്കുന്നു. നിന്റെ നാമത്തെ വന്ദിക്കുന്നവരെ
 എല്ലാവരെയും ബന്ധിപ്പാനായിട്ട് ഇവിടെയും അവന്നു പ്ര
 ധാനാചാര്യന്മാരിൽനിന്നു അധികാരം ലഭിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു
 പറഞ്ഞു. എന്നാറെ കർത്താവു അവനോടു: നീ പോക; എ
 ന്തെന്നാൽ ഏന്റെ നാമം പൂർജ്ജാതികളുടെയും, രാജാക്കന്മാ
 രുടെയും, ഇസ്രായേൽപുത്രന്മാരുടെയും മുൻപാകെ വഹിപ്പാ
 ണ് ഇവൻ ഇനിക്കു തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട പാത്രമാകുന്നു; എ
 ന്തെന്നാൽ അവൻ ഏന്റെ നാമത്തിന്നു വേണ്ടി എന്തെല്ലാം
 സഹിക്കേണ്ടുന്നതാകുന്നു എന്നു ഞാൻ അവനെ കാണിക്കും
 എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അന്നിയാസ് പോയി വീട്ടിലേക്കു
 കടന്നു അവന്റെ മേൽ തന്റെ കൈകളെ വെച്ചു, സഭവാ
 ദ്വരനായ ശൗലേ, (നീവന്നു വഴിയിൽ നിനക്കു പ്രത്യക്ഷ
 നായ യേശുവാകുന്നു) കർത്താവു, നീ ക്ഷമ പ്രാപിച്ചു പരി
 ശുദ്ധ്യമാവുകൊണ്ടു നിന്യരപ്പേരേഴുന്നതിനായിട്ടു ഏതെന്നു
 അർത്ഥിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. ഉടനെ അവന്റെ കണ്ണു
 കളിൽനിന്നു ചെളിപ്പുകൾ എന്നപോലെ വീണു; അപ്പോ
 ട് തന്നെ അവൻ ക്ഷമ പ്രാപിച്ചു, എഴുന്നേറ്റു, അന്നത്താ
 നപ്പെട്ടുകയും ചെയ്തു. പിന്നെ അവൻ ആഹാരം കൈക്കൊ
 ണ്ടു ആരോഗ്യപ്പെട്ടു. പിന്നെ ശൗൽ ദമശ്കോസിലുള്ള ശിഷ്യ
 ന്മാരോടുകൂടെ കരേ ദിവസങ്ങൾ ഇരുന്നു. അത്രയുമല്ല, ക്രി
 സ്തുതന്നേ ദൈവത്തിന്റെ പുത്രൻ ആകുന്നു എന്നു അവൻ ഉ
 കാൻ പള്ളികളിൽ പ്രസംഗിച്ചു. എന്നാൽ കേട്ടവർ എല്ലാവ
 രും ആത്മച്ചുരുട്ടു; യെറുശലേമിൽ ഈ നാമത്തെ വന്ദിക്കുന്ന
 വരെ ഷയിപ്പിച്ചു ഇവിടെയും അതിനായിട്ടു തന്നെ, അവരെ
 കെട്ടപ്പെട്ടവരായി പ്രധാനാചാര്യന്മാരുടെ അടുക്കലേക്കു കൊ
 ണ്ടുപോകേണ്ടുന്നതിന്നു വന്നവൻ ഇവനല്ലയോ? എന്നു പ
 രഞ്ഞു. എന്നാറെ ശൗൽ ഏറ്റവും അധികമായി ശക്തിപ്പെ
 ട്; ഇവൻ ക്രിസ്തു തന്നെ ആകുന്നു എന്നു ദൃഢാന്തപ്പെടുത്തിക്കൊ
 ണ്ടു ദമശ്കോസിൽ കുതിച്ചിരുന്ന യെഹൂദന്മാരെ പറഞ്ഞുവെക്കി.

കന്യാക മറിയയുടെ ശുദ്ധീകരണം.

സുവിശേഷം. ശു. മത്താ. ൧൯: ൨൭ മുതൽ.

പത്രോസ് ഉത്തരമായിട്ടു യേശുവിന്നു പഠത്തു: കണ്ടാ
 ലും, ഞങ്ങൾ സകലവും ഉപേക്ഷിച്ചു നിന്നെ പിന്തുടന്നിരി
 കുന്നു; അതുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾക്കു ഏതു ദ്രവിക്കും? യേശു അ
 വരേട്ടു പറഞ്ഞു: പുതിയ ജനനത്തിൽ ജന്മപ്പെടുന്നവൻ പുത്ര
 ന് തന്റെ മഹത്വത്തിന്റെ സിംഹാസനത്തിനേൽ ഇരിക്കു
 മ്പോൾ, എന്നെ പിന്തുടന്നിട്ടുള്ള നിങ്ങളും കൂടെ ഇസ്രായേ
 ലിന്റെ പത്രോസ് ഗോത്രങ്ങളെ സ്വയം വിന്യസിച്ചുകൊണ്ടു
 പത്രോസ് സിംഹാസനങ്ങളിനേൽ ഇരിക്കുമെന്നു ഞാൻ
 സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു. അത്രയുമല്ല, ഏന്റെ
 നാമം നിമിത്തമായിട്ടു വീടുകളെ, ഏരികളും, സഭാമന്ദിരങ്ങ
 രെ ഏരികളും, സഭാമന്ദിരങ്ങളെ ഏരികളും, അപ്പനെ ഏരികളും,
 അമ്മയെ ഏരികളും, ഭർത്താക്കളെ ഏരികളും, മക്കളെ ഏരികളും, നി
 ലങ്ങളെ ഏരികളും ഉപേക്ഷിച്ചവനെല്ലാം ആദിമ പ്രാപി
 ക്കും, നിത്യജീവനെയും അവകാശമായി അനുഭവിക്കും. എ
 കിലും മുമ്പാകെയായ പലരും പിൻപറഞ്ഞും പിൻപറങ്ങ
 ൾ മുമ്പാകെയും ഇരിക്കും.

ദൈവാലയത്തിൽ ക്രിസ്തുവിന്റെ സമർപ്പണം,

സാധാരണയായി

ശുദ്ധമുള്ള കന്യാക മറിയയുടെ ശുദ്ധീകരണം

എന്നു പറയുന്നതു.

അപേക്ഷ.

സർവ്വശക്തനും നിത്യജീവിയുമായ ദൈവ
 മേ, നിന്റെ ഏകജാതനായ പുത്രൻ ഇ
 ന്നേ ദിവസം. ഞങ്ങളുടെ സ്വഭാവ ശരീര
 ത്തോടെ ദൈവാലയത്തിൽ സമർപ്പിക്കപ്പെ
 ട്ട പ്രകാരം തന്നെ, ഞങ്ങൾ ശുദ്ധവും വെ
 ടിപ്പുമുള്ള ഹൃദയങ്ങളോടെ നിങ്കലേക്കു സമ
 ള്പിക്കപ്പെടുമാറാകണമെന്നു, നിന്റെ പു

PURIFICATION OF THE VIRGIN MARY.

ത്രന്നും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവുമായ ആ യേശു മശിഹാ മൂലം തന്നെ നിന്റെ മഹിമയോടു ഞങ്ങൾ വിനയമായി അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനമായിട്ടു. മലാ. ൩: ൧ മുതൽ.

ഇതാ, ഞാൻ ഏന്റെ ദൂതനെ അയയ്ക്കും, അവൻ ഏന്റെ മുൻപാകെ വഴിയെ ഒരുക്കും; അപ്പോൾ നിങ്ങൾ അന്വേഷിക്കുന്ന കർത്താവും, നിങ്ങൾ പ്രിയപ്പെടുന്ന ഉഭയസ്വഭാവത്തിന്റെ ദൂതനായവൻ വേഗത്തിൽ തന്റെ ദൈവാലയത്തിലേക്കു വരും; ഇതാ, അവൻ വരും എന്നു സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവാ പറയുന്നു. എന്നാൽ അവൻ വരുന്ന ഭിംബസത്തെ സഹിക്കുകുന്നവൻ ആരു? അവൻ കാണപ്പെടുമ്പോൾ നില്ക്കുന്നവനും ആരു? എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ പുകയ്ക്കുന്നവന്റെ അഗ്നിപോലെയും, അലക്കുകാരന്റെ ചവല്ലാരംപോലെയും ഇരിക്കും. പിന്നെയും അവൻ പുകയ്ക്കുന്നവനെ പോലെയും, പെള്ളിയെ ശുദ്ധീകരണത്തിലാക്കുന്നവനെ പോലെയും ഇരിക്കും; അവൻ ഭേദിച്ചുകൊണ്ടു പുത്രന്മാരെ ശുദ്ധീകരിച്ചു അവർ യഹോവായിക്കു നിന്മേലുള്ള വഴിപാടിനെ കഴിക്കത്തക്കവണ്ണം അവരെ പഠിപ്പിക്കുന്നപോലെയും പെള്ളിയെ പോലെയും നിർമ്മലമാക്കുകയും ചെയ്യും; അപ്പോൾ പണ്ടത്തെ ഭിംബങ്ങളിലെന്നപോലെയും, മുൻപിലാത്ത വസ്തുക്കളിലെന്ന പോലെയും യെരൂശലൈമിലെയും യെരൂശലേമിലെയും വഴിപാടു യഹോവായിക്കു ഇഷ്ടമായിരിക്കും. പിന്നെയും ഞാൻ നിങ്ങളുടെ അടുക്കലേക്കു ന്യായവിധിയായിട്ടു അടുത്തുവരും; കയ്യടക്കാൻ വിരോധമായും, വ്യക്തിമാരോട് വിരോധമായും, കള്ളയാണെന്നു തൂണുവെക്കു വിരോധമായും, ക്രമിക്കാത്ത ക്രമിയെ കരകയ്യും, വിധവയെയും പിന്തിരിപ്പിക്കുന്നവനെയും തെരുക്കുകയും, എന്നു ഭയപ്പെടാതെ, പരമേശിയെ അവന്റെ ന്യായത്തിൽനിന്നു മറിയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരും വിരോധമായും ഞാൻ വേഗമുള്ള സാക്ഷിയായിരിക്കും എന്നു സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവാ പറയുന്നു.

കന്യക മറിയയുടെ ശുദ്ധീകരണം.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ൨: ൨൨ മുതൽ.

മേസിയുടെ വേദപ്രമാണത്തിൽപ്രകാരം അവളുടെ ശുദ്ധീകരണദിവസങ്ങൾ തികഞ്ഞപ്പോൾ, (ഗർഭപാത്രം ഇറക്കുന്ന ആഴ്ചവൈതൽ കഴിയും കർത്താവിന്നു വിശുദ്ധൻ എന്നു വിളിക്കപ്പെടേണ്ടെന്നു കർത്താവിന്റെ വേദപ്രമാണത്തിൽ ഏഴുതിയിരിക്കുന്ന പ്രകാരം,) അവർ അവനെ കർത്താവിന്റെ മുൻപാകെ നിർത്തുവാനായിട്ടും, കർത്താവിന്റെ വേദപ്രമാണത്തിൽ ചൊല്ലപ്പെട്ട പ്രകാരം, ഒരു ഇണ ചെങ്ങാലികളെ എങ്കിലും, രണ്ടു പ്രാവിൻകുഞ്ഞുങ്ങളെ ഏകിലും ചെലിനകുലവാനായിട്ടും, അവർ അവനെ യെറുശലേമിയിലേക്കു കൊണ്ടുവന്നു. അപ്പോൾ കണ്ടാലും ശിമോൻ എന്ന പേരുള്ളൊരു മനുഷ്യൻ യെറുശലേമിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു; ഈ മനുഷ്യൻ നീതിമുറയോടെ വാഴുകയും ചെയ്തവനും, ഇസ്രായേലിന്റെ ആശ്വാസത്തിനായിട്ടു കാത്തിരിക്കുന്നവനും ആയിരുന്നു; പരിശുദ്ധാത്മാവും അവന്റെ മേൽ ഉണ്ടായിരുന്നു. അത്രയുംമേൽ, അവൻ കർത്താവിന്റെ ക്രിസ്തുവിനെ കാണുന്നതിന്നു മുൻപേ മരണം കാണുകയില്ല, എന്നു പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ അവനോടു നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു. അവൻ ആത്മാവുറ്റതും തന്നെ ദൈവാലയത്തിലേക്കു വന്നു; യേശു എന്ന ശിശുവിന്നുവേണ്ടി വേദപ്രമാണത്തിലുള്ള മൗലികപ്രകാരം ചെയ്യാനായിട്ടു അമ്മയപ്പന്മാർ അവനെ അകത്തു കൊണ്ടുവന്നപ്പോൾ, അവൻ അവനെ തന്റെ കൈകളിൽ എടുത്തുകൊണ്ടു ദൈവത്തെ സ്തുതിച്ചു, കർത്താവേ, നിന്റെ വചനപ്രകാരം, നീ ഇപ്പോൾ നിന്റെ അടിയാനെ സമാധാനത്തോടെ വിട്ടയയ്ക്കുന്നു. അതു എത്രയൊക്കെയെന്നാൽ പുറജാതികളെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതിന്നു പ്രകാശവും നിന്റെ ജനമായ ഇസ്രായേലിന്നു മഹത്വവുമായി, നീ സകല ജാതികളുടെയും മുമ്പാകെ യുത്തമാളായിട്ടുള്ള നിന്റെ രക്ഷയെ ഏതൊരു കണ്ണുകൾ കണ്ടു എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ അവനെ സംബന്ധിച്ച ചൊല്ലപ്പെട്ട കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ച് യോശ്വസമൂഹം അവന്റെ അമ്മയും ആത്മയുൾപ്പെട്ടു. പിന്നെയും ശിമോൻ അവരെ അനുഗ്രഹിച്ചു അവന്റെ അമ്മയായ മറിയയോടു; കണ്ടാലും പല ഏതയ

SAINT MATTHIAS'S DAY.

ഞാളിലെയും നിരൂപണങ്ങൾ വെളിപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു ഇ
 വൻ ഇസ്രായേലിൽ പലതരം വിശ്വസിക്കാത്തതും, എഴുന്നേറ്റി
 ന്നായിട്ടും, അപവാദപ്പെട്ട അടയാളത്തിന്നായിട്ടും വെക്ക
 പ്പെട്ടവനാകുന്നു. വിശ്വഭിഷിച്ച് നിന്റെ ആത്മാവിൽ കൂടി
 ഒരു വാൾ കടന്നുപോകും എന്നു പറഞ്ഞു. അത്രയുംമുമ്പ്, ആ
 ശ്വേദിന്റെ ഗോത്രത്തിൽ പനയേലിന്റെ മകളായ അന്നാ
 എന്നൊരു ഭീഷ്മദിനി ഉണ്ടായിരുന്നു; അവൾ കന്യകയാ
 യിരുന്നശേഷം എഴു സംവത്സരം ഒരു പുരുഷനോടുകൂടെ
 പാർത്തു വളരെ വയസ്സു ചെന്നവളായി, ഏകദേശം നൂറു
 ആറു വയസ്സ് വിധവയായിരുന്നു ദൈവവചനത്തെ വിട്ടു
 പിരിയാതെ, അവൾ ഉപവാസത്തോടും പ്രാർത്ഥനയോ
 ളും കൂടി രാവ്യം പകലും ദൈവത്തെ സെവിച്ചിരുന്നിരുന്നു.
 ആയവളും ആ സമയത്തു ചേന്നിൻ അപ്രകാരം തന്നെ
 കർത്താവിനെ വന്ദനം ചെയ്തു, യെറുശലേമിൽ ഉദ്ധാരണത്തി
 ന്നായിട്ടു കാത്തിരുന്നവരോടു ഏല്പാവദേശാടനം അറന്നെടു
 ച്ചു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൾ കർത്താവിന്റെ വേദപ്രമാണ
 പ്രകാരം സകല കാര്യങ്ങളെയും കഴിച്ചതിന്റെ ശേഷം,
 ഗലിലെയായിലുള്ള തങ്ങളുടെ നഗരമായ നസറേത്തിലേക്കു
 തിരിച്ചുപോയി. പിന്നെ പൈതൽ വളരെ ആത്മാവിൽ
 ശക്തിപ്പെട്ട അന്നാകൊണ്ടു നിന്റേപ്പേര് ദൈവത്തിന്റെ
 ദൂതയും അവന്റെ മേൽ ഉണ്ടായിരുന്നു.

ശ്രീ. മത്തീയാസിന്റെ നാൾ.

അവേലം.

യഹൂദാ എന്ന ഭൂമിക്കു പകരം നിന്റെ
 വിശ്വാസ്യ ഭൂതനായ മത്തീയാസിനെ പത്രോ
 ണ് അപ്പോസ്തലന്മാരുടെ എണ്ണത്തിൽ ഉ
 പ്പെടുവാൻ തെരിഞ്ഞെടുത്തവനായ സ
 പ്തശക്തിയുള്ള ദൈവമേ, നിന്റെ സഭയെ
 എപ്പോഴും കള്ള അപ്പോസ്തലന്മാരിൽ നിന്നു
 കാത്തു, വിശ്വാസ്യതയും സത്യവുമുള്ള ഇടയ

നാറെ കൊണ്ടു ക്രമപ്പെടുത്തി നടത്തിക്കെ
ണമെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു
മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു.
ആമേൻ.

ലേഖനമായിട്ടു. നടപ്പു. ഫ: ൧൭ മുതൽ.

(ഒന്നിച്ചുകൂടിയ വേദകളുടെ സംഖ്യ എകദേശം നൂറ്റിരുപ
തു ആയിരുന്നു.) ആ നാളുകളിൽ പത്രോസ് ശിഷ്യന്മാരുടെ
നടുവിൽ എഴുന്നേറ്റു നിന്നു പറഞ്ഞു: സമോദനന്മാരായ
പുരുഷന്മാരേ, യേശുവിനെ പിടിച്ചവർക്കു വഴി കാണിച്ച
വനായ യെരൂശലേമിൽ പരിശുദ്ധാത്മാവു ദേവീദിന്റെ
വായ്ക്കു മുമ്പേ പറഞ്ഞതായുള്ള ഈ വേദവാക്യം നിവൃ
ത്തിയാക്കേണ്ടുന്നതായിരുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ
ഞങ്ങളോടുകൂടി എണ്ണപ്പെട്ട ഈ ശുശ്രൂഷയിൽ പങ്കു വ്രാ
പിച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ ഇവൻ അന്ത്യത്തിന്റെ കൂലിക്കൊ
ണ്ടു ഒരു നിമം സമ്പാദിച്ചു; പിന്നെ അവൻ കവിഞ്ഞുവീണു
നടുവെ പിളർന്നു; അവന്റെ കടലുകൾ മരിച്ചു തുരിച്ചു
പോയി. ഇതു യെരൂശലേമിൽ കഴിയിരിക്കുന്നവർക്കു എല്ലാവ
ർക്കും അറിയിപ്പെട്ടതായിരുന്നു; എന്നതുകൊണ്ടു ആ നിമം അ
വരുടെ സ്വന്തം ഭാഗ്യത്തിൽ രക്തനിഖമെന്നു അർത്ഥമാക്കുന്ന
അകെല്ലമാണു ചൊല്ലപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാ
ൽ സമീർന്നപ്പുസ്തകത്തിൽ ഇങ്ങിനെ എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു;
അവന്റെ വാസസ്ഥലം പാഴായിത്തീർന്നു, അതിൽ ആരും
വാസിക്കാതെയും ഇരിക്കട്ടെ; അവന്റെ എല്ലിത്തോപ്പാസ്ഥാനം
മരണഭയത്തിൽ എല്ലാട്ടെ. ആകയാൽ കർത്താവായ യേശു
യോഹന്നാന്റെ ബപ്തിസ്മ മുതൽ ഇടങ്ങി താൻ, നമ്മിൽനി
ന്നു എഴുന്നേൽക്കപ്പെട്ട ആ ദിവസം വരെയും, നമ്മുടെ
ഇടയിൽ അകത്തും പുറത്തും സഞ്ചരിച്ച കാലത്തെല്ലാം, ന
മ്മോടുകൂടെ നടന്നിട്ടുള്ള ഈ പുരുഷന്മാരിൽ ഒരുത്തൻ അ
വന്റെ ഉയിർപ്പിന്നു നമ്മോടുകൂടെ ഒരു സാക്ഷിയായിരിപ്പാ
ൻ നിയമിക്കപ്പെടുന്നു. അപ്പോൾ അവൻ യൂസ്റ്റസ് എന്നു
മറുനാമമുള്ളവനായി ബർസബാസ് എന്നു ചൊല്ലപ്പെട്ട യോ

SAINT MATTHIAS'S DAY.

സേഫിനെയും, മത്തിയാസിനെയും ഈ രണ്ടുപരെ നിർത്തി. പിന്നെ അവർ പ്രാർത്ഥിച്ചു പറഞ്ഞു ഏതെന്നാൽ: എല്ലാവരുടെയും ഹൃദയങ്ങളെ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്ന കർത്താവേ, യെരൂശലേം തന്റെ സ്ഥലത്തേക്കു തന്നെ പോകവാനായിട്ടു ലംഘനംകൊണ്ടു എതിർന്നിന്നു വീണ്ടുപോയോ, ആ ശുശ്രൂഷയിലും അപ്പോസ്തോലസ്ഥാനത്തിലും പങ്കു എല്ലേക്കുന്നതിനും നീ ഇവരിരുവരിൽ ഏവനെ തെരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നു എന്നു കണ്ടിച്ചുതരണമേ. പിന്നെ അവർ അവരുടെ ചിട്ടകളെ ഇട്ടു; ചിട്ട മത്തിയാസിന്റെ പേക്കു വീണ്ടു, അവൻ പതിനൊന്നു അപ്പോസ്തോലന്മാരോടു കൂടെ എണ്ണപ്പെടുകയും ചെയ്തു.

സുവിശേഷം. ശു. മത്ത. ൧൧: ൨൫ മുതൽ.

ഈ സമയത്തു യേശു ഉത്തരമായിട്ടു പറഞ്ഞു: പിതാവേ, സ്വർഗ്ഗത്തിന്റെയും ഭൂമിയുടെയും നാഥാ, നീ ഈ കാര്യങ്ങളെ ഒന്നാകിയിരിക്കുന്ന വിചാരത്തിൽനിന്നും മറച്ചു ശിശുക്കൾക്കു വെളിപ്പെടുത്തിയതുകൊണ്ടു ഞാൻ നിന്നെ സ്തുതിക്കുന്നു. അങ്ങിനെ തന്നെ പിതാവേ, ഇപ്രകാരം നിനക്കു നല്ല ഇഷ്ടമായെല്ലാം. സകല കാര്യങ്ങളും ഏന്റെ പിതാവിനാൽ ഏന്റെ പക്ഷം എളിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; പിതാവല്ലാതെ ഒരത്തരം പുത്രനെ അറിയുന്നില്ല; പുത്രനും, പുത്രൻ അറിയുന്ന ആകുല വെളിപ്പെടുത്തുവാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നുവോ, അവനും അല്ലാതെ ഒരത്തരം പിതാവിനെയും അറിയുന്നില്ല. പ്രയത്നപ്പെടുന്നവരും ഭാരം ചുമക്കപ്പെടുന്നവരുമായുള്ള നിങ്ങൾക്കു എല്ലാവരും ഏന്റെ അടുക്കൽ വരുവിൻ, ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു ആശ്വാസം തരും. ഞാൻ സൌമ്യതയുടേവനും മേനാവിനയുടേവനും ആകുകൊണ്ടു ഏന്റെ നാകാ നിങ്ങളുടെമേൽ ഏറ്റുകൊണ്ടു എങ്കൽനിന്നു പഠിപ്പിൻ; അപ്പോൾ നിങ്ങൾക്കു നിങ്ങളുടെ ആത്മാക്കൾക്കു ആശ്വാസം കണ്ടെത്തും. എന്തു കൊണ്ടെന്നാൽ ഏന്റെ നാകാ ഇമ്പമയുടേതും, ഏന്റെ ചുമട്ടു ലഘുവായുടേതും ആകുന്നു.

അനുഗ്രഹിപ്പട്ട കന്യാക മറിയത്തോടുള്ള
അരുളപ്പാട്ട്.

അഭപക്ഷ.

ഹിതാഭവ, ഒരു ദൈവഭൂതന്റെ അറിയിപ്പുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ നിന്റെ പുത്രനായ യേശു മശിഹായുടെ അപതാരത്തെ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെ, ഞങ്ങൾ അവന്റെ കരിശുകൊണ്ടും കഷ്ടാനുഭവം കൊണ്ടും അവന്റെ ഉയിർത്തഴമ്പിന്റെ മഹത്വത്തിലേക്കു പ്രവേശിക്കുമാറാകേണ്ടുന്നതിന്നു, നിന്റെ കൃപയെ ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിലേക്കു പകരേണമെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർതാവായ ആ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമൻ.

ലോബനമായിട്ടു. ഏശ്ശി. ൭ ചാ: ൨൯.

യഹോവാ ആഹ്വാനം ചെയ്തപ്പോൾ പിന്നെയും സംസാരിച്ചു പറഞ്ഞു എന്തെന്നാൽ: നിന്റെ ദൈവമായ യഹോവായോടു ഒരു അടയാളത്തെ നിനക്കായിട്ടു ചോദിച്ചുകൊൾക; അഗാധത്തിൽ എങ്കിലും, മേഖല ഉയരത്തിൽ എങ്കിലും അതിനെ ചോദിച്ചുകൊൾക. എന്നാറെ ആഹ്വാനം; ഞാൻ ചോദിക്കയില്ല, ഞാൻ യഹോവായെ പരീക്ഷിക്കയും ഇല്ല എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെയും അവൻ പറഞ്ഞു: ദാവീദിന്റെ ഭവനകാരനേ, ഇപ്പോൾ കേൾപ്പിൻ; മനുഷ്യരെ മുഖിപ്പിക്കുന്നതിന്നു നിങ്ങൾക്കു അല്പകാലം എന്നു പറച്ചു നിങ്ങൾ ഏന്റെ ദൈവത്തെക്കൂടെ മുഖിപ്പിക്കൂമോ? അതുകൊണ്ടു കർത്താവു തന്നെ നിങ്ങൾക്കു ഒരു അടയാളത്തെ തരും; കണ്ടാലും, ഒരു കന്യാക ഗർഭിണിയായി, ഒരു പുത്രനെ പ്രസവിക്കും, അവന്റെ വേർ എമ്മാനുവേൽ എന്നു വിളിക്കയും ചെയ്യും. അവൻ ദോഷമുള്ളതിനെ നിരസിച്ചു ഗുണമുള്ളതിനെ തെരിഞ്ഞെടുത്തുകൊൾവൻ അറിയേണ്ടുന്നതിന്നു അവൻ വെണ്ണയെപ്പോ തേനിനെയും ഭക്ഷിക്കും.

ANNUNCIATION OF THE VIRGIN MARY.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ൧: ൨൭ മുതൽ.

ആറാം മാസത്തിൽ ഗബ്രിയേൽ ദൈവദൂതൻ ഗലീ
 ലെയായിലെ നസറേത്ത് എന്നു പേരുള്ള നഗരത്തിലേ
 ക്കു, ദാവീദിന്റെ കുടുംബത്തിലുള്ള യോസേഫ് എന്ന
 പേരുള്ള പുരുഷനെ വിവാഹം പറഞ്ഞു നിത്യയിടപ്പെട്ടൊ
 രു കന്യകയുടെ അടുക്കലേക്കു ദൈവത്തിൽനിന്നു അയയ
 പ്പെട്ടു; ആ കന്യകയുടെ പേർ മറിയ എന്നു ആയിരുന്നു.
 ദൈവദൂതൻ അവളുടെ അടുക്കൽ പ്രവേശിച്ച കൂവ ലഭിച്ചുവ
 ളേ, വാഴുക; കർത്താവു നിന്നൊടുക്കുക ഉണ്ടു; സ്ത്രീകളിൽ നി
 അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവൾ ആകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ
 അവൾ അവനെ കണ്ടാറെ അവന്റെ വചനത്തിൽ ചഞ്ചല
 പ്പെട്ടു, ഈ സങ്കല്പം എന്തുപ്രകാരമുള്ളതാകുന്നു എന്നു വിചാരി
 ച്ചു. എന്നാറെ ദൈവദൂതൻ അവളോടു: മറിയമേ, ഭയപ്പെ
 കേണ്ടാ; എന്തെന്നാൽ നിനക്കു ദൈവത്തിൽ കൂവ ലഭിച്ചി
 രിക്കുന്നു. കണ്ടാലും, നീ ഗർഭം ധരിച്ച ഒരു പുത്രനെ പ്രസവി
 ക്കും; അവനെ യേശു എന്ന് പേർ വിളിക്കയും ചെയ്യും. അ
 വൻ വലിയവന്നും, മഹാനന്തരനായവന്റെ പുത്രൻ എന്നു
 വിളിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും; അത്രയുമല്ല, കർത്താവായ ദൈ
 വം, അവനെ അവന്റെ പിതാവായ ദാവീദിന്റെ സിംഹാ
 സനം കൊടുക്കും. അവൻ യാക്കോബിന്റെ വംശത്തിൽനിന്നു
 എന്നേക്കും രാജാവായിട്ടു ഭരിക്കും; അവന്റെ രാജ്യത്തിന്നു
 അവസാനം ഉണ്ടാകയില്ല എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ മറി
 യ ദൈവദൂതനോടു പറഞ്ഞതു: ഞാൻ ഒരു പുരുഷനെ അറി
 യാതിരിക്കുമ്പോൾ ഇതു എങ്ങിനെ ഉണ്ടാകാ? ദൈവദൂതൻ
 ഉത്തരമായിട്ടു അവളോടു: പരിശുദ്ധാത്മാവു നിന്റെ മേൽ
 വരും, മഹാനന്തരനായവന്റെ ശക്തിയും നിന്റെ മേൽ നി
 ചലിക്കും; ആയതുകൊണ്ടു തന്നെ നിന്നിൽനിന്നു ജനിപ്പാനി
 രിക്കുന്നു. പരിശുദ്ധ വസ്തു ദൈവത്തിന്റെ പുത്രൻ എന്നു വിളി
 ക്കപ്പെടും. അത്രയുമല്ല, കണ്ടാലും, നിന്റെ ചാച്ഛകാരത്തി
 ഏലിശബേത്ത്, അവൾ തന്റെ വാർഷക്യത്തിൽ ഒരു പുത്ര
 നെ ഗർഭം ധരിച്ചിരിക്കുന്നു; മച്ചി എന്നു വിളിക്കപ്പെട്ടവൾക്കു ഇ
 തു ആറാം മാസം ആകുന്നു. ദൈവത്തിന്നു ഒരു കല്പവും ക
 ഴിയാത്തതു ആകയില്ലല്ലോ എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ മറി

ശു. മക്കോസിന്റെ നാൾ.

യ, ഇതാ, കർത്താവിന്റെ ദാസി, നിന്റെ വാചിൻപ്രകാരം ഇനിക്കു ഭവിക്കട്ടെ എന്നു പറഞ്ഞു. ദൈവമുതൽ അവളെ വിട്ടു പോകയും ചെയ്തു.

ശു. മക്കോസിന്റെ നാൾ.

അപേക്ഷ.

൨൫ വൻഗലിസ്തനായ ശുദ്ധമുള്ള മക്കോസിന്റെ പരമ ഉപദേശം കൊണ്ടു നിന്റെ തിരുസഭയെ പരിപിച്ചു സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, ഞങ്ങൾ വ്യത്ഥ ഉപദേശമാകുന്ന ഓരോ കാറ്റിനാൽ അടിച്ചു കൊണ്ടു പോകപ്പെടുന്ന പൈതങ്ങളെ പോലെ ആകാതെ നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള സുവിശേഷത്തിന്റെ സത്യത്തിൽ സ്ഥിരപ്പെട്ടിരിക്കേണ്ടതിനു, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾക്കു കൃപ തരണമേ. ആമേൻ.

ശലവനം. എഫേസീ. ൪: ൭ മുതൽ.

നമ്മിൽ ഭാര്യമാരായവർ ക്രിസ്തുവിന്റെ ദാനത്തിന്റെ അളവിൻപ്രകാരം കൃപ നൽകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു അവൻ പറയുന്നു: അവൻ ഉയരത്തിലേക്കു കരേറിട്ടു അടിമപ്പാടിനെ അടിമയാക്കുകയും, മനുഷ്യക്കു ദാനങ്ങളെ കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. (എന്നാൽ അവൻ കരേറി എന്നുള്ളതു അവൻ മുൻപേ ഭൂമിയുടെ അഗാധസ്ഥലങ്ങളിലേക്കു ഇറങ്ങി എന്നു ജ്ഞാപ്തം എന്താകുന്നു? ഇറങ്ങിയവൻ സകലദത്തവും നിറുപ്പാനായി മേൽത്തോക്കങ്ങൾക്കു മറയും തുലാം മിതെ കരേറിപ്പോകയും കൂടെ ചെയ്യുവാൻ തന്നെ ആകുന്നു). അവൻ ചിലരെ അപ്പോസ്തലന്മാരായിട്ടും, ചിലരെ ദീർഘദൂരം ദാസ്യമായിട്ടും, ചിലരെ എവൻഗേലിസ്ഥന്മാരായിട്ടും, ചിലരെ ഇടയന്മാരായിട്ടും, ഉപദേശക്കാരായിട്ടും തന്നെ; അതു ശു

ഡിമാന്മാരുടെ പൂർത്തീകരണത്തിനുവേണ്ടി, ശുശ്രൂഷയുടെ പ്രവൃത്തികളായിട്ട ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരത്തിന്റെ സ്ഥിരീകരണത്തിനായിട്ട തന്നെ; വിശ്വാസത്തിന്റെയും ദൈവവുമായത്രണകുറിച്ചുള്ള ജ്ഞാനത്തിന്റെയും ഐക്യതയിൽ നാം ഏല്പാവതം ക്രിസ്തുവിന്റെ പൂർണ്ണതയുടെ വളയങ്ങളുടെ അളവിലേക്കു ഒരു തികഞ്ഞ മനുഷ്യകലേക്കു ഏതുവോളത്തിന്നു ആകുന്നു; നാം ഇനിമേൽ മനുഷ്യരുടെ ഗുരൂരിമംകൊണ്ടും, അവർ വഞ്ചിപ്പാൻ ഉപായം ചെയ്യുന്ന തന്ത്രംകൊണ്ടും മാരോരോ ഉപദേശമാകുന്ന കറററിനാൽ അടങ്ങിത്തും അലഞ്ഞുവലയുന്ന പൈതൃകങ്ങളാകുന്ന, സ്നേഹത്തോടെ സത്യം സംസാരിച്ചുകൊണ്ടു തലയാകുന്ന ക്രിസ്തുവിരുദ്ധക്കു സകലത്തിലും വളരേണ്ടുന്നതിന്നു ആകുന്നു. ആയവനിൽനിന്നു ശരീരം മുഴുവനും മാരോ ഭാഗത്തിന്നു അളവോടുള്ള വ്യാപാരശക്തിപ്രകാരം ഉപകരിക്കുന്ന മാരോ സന്ധിയാൽ ക്രമമായി ചേരണം, ക്രിത്യീയങ്ങളെക്കുറിച്ചും, സ്നേഹത്തിൽ തന്റെ ഉറപ്പിനായിട്ട ശരീരവളയ വരുത്തുന്നു.

സുവിശേഷം ശുശ്രൂഷ. ചുരുക്കം മൂന്നാം ഭാഗം:

ഞാൻ സത്യം മുതിരിഞ്ഞുവെളിയാകുന്നു, ഏന്റെ പിതാവു രക്ഷാകാരനും ആകുന്നു. എന്നിലുള്ള കായികാത്മകൊമ്പു കൈയും അവൻ ഏകദൈവമായും; ഫലം തരുന്ന കൊമ്പൊക്കെയും അതു അധികം ഫലം തരേണ്ടുന്നതിനായിട്ട അവൻ വെടിപ്പാക്കുന്നു. ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞിട്ടുള്ള വചനം കൊണ്ടു നിങ്ങൾ ഇപ്പോൾ ശുദ്ധിയുള്ളവർ ആകുന്നു. എന്നിൽ വസിക്കിൻ, ഞാനും നിങ്ങളിൽ വസിക്കും. കൊമ്പു മുതിരിയിൽ വസിക്കാതെ തനിച്ചു ഫലം തരുവാൻ കഴിയാത്തപ്രകാരം തന്നെ, എന്നിൽ വസിക്കാതെ നിങ്ങളും കഴികയില്ല. ഞാൻ മുതിരിഞ്ഞുവെളിയാകുന്നു, നിങ്ങൾ കൊമ്പുകൾ ആകുന്നു. ഒരുത്തൻ എന്നിലും ഞാൻ അവനിൽ വസിച്ചാൽ അവൻ വളരെ ഫലം തരുന്നു; അതെങ്ങനെയെന്നാൽ എന്തെന്നുതന്നെ നിങ്ങൾക്കു മനസ്സിലാക്കുവാൻ കഴികയില്ല. ഒരുത്തൻ എന്നിൽ വസിക്കുന്നില്ല എന്നിൽ, അവൻ ഒരു കൊമ്പു

ശ്രീ ഫിലിപ്പോസ്: ശ്രീ യാക്കോബ്: നാൾ.

വോലെ പുറത്തു കൂടെയപ്പെട്ടു ഉണങ്ങിപ്പോകുന്നു; പിന്നെ അവർ അവ കൂട്ടി അഗ്നിയിൽ ഇടുന്നു, അവ വെള്ളുവോടെയും ചെയ്യുന്നു. നിങ്ങൾ എന്നിലും എന്റെ വചനങ്ങൾ നിങ്ങളിലും വസിക്കുമെങ്കിൽ, നിങ്ങൾ ഇച്ഛിക്കുന്നത് എന്തെങ്കിലും ചോദിച്ചാൽ, അതു നിങ്ങൾക്കു ചെയ്യപ്പെടും. നിങ്ങൾ വളരെ ഫലം തരുന്നതിൽ തന്നെ, എന്റെ വിരാഡു മഹത്വപ്പെടുന്നു; അങ്ങിനെ നിങ്ങൾ എന്റെ ശിഷ്യന്മാർ ആകും. വിരാഡു എന്ന സ്നേഹിച്ചിരിക്കുന്നതുപോലെ തന്നെ ഞാനും നിങ്ങളെ സ്നേഹിച്ചിരിക്കുന്നു: എന്റെ സ്നേഹത്തിൽ സ്ഥിരമായിരിപ്പിൻ. ഞാൻ എന്റെ പിതാവിന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിച്ചു അവന്റെ സ്നേഹത്തിൽ സ്ഥിരമായിരിക്കുന്നവരായാ തന്നെ, നിങ്ങൾ എന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിക്കുന്നു എങ്കിൽ, നിങ്ങളും എന്റെ സ്നേഹത്തിൽ സ്ഥിരമായിരിക്കും. എന്റെ സന്തോഷം നിങ്ങളിൽ സ്ഥിരമായിരിക്കേണ്ടുന്നതിനും, നിങ്ങളുടെ സന്തോഷം പരിപൂർണ്ണമാകേണ്ടുന്നതിനും ഞാൻ ഈ കാലങ്ങളെ നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

ശ്രീ ഫിലിപ്പോസിന്റെയും

ശ്രീ യാക്കോബിന്റെയും നാൾ.

അപേക്ഷ.

സർവ്വശക്തിയുള്ള മൈവമേ; നിന്നെ സ്തുതിച്ചായി അറിയുന്നതു നിത്യജീവനാകുന്നു; നിന്റെ പുത്രനായ യേശു മശിഹാ വഴിയും; സത്യവും ജീവനാകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ പൂർണ്ണമായി അറിഞ്ഞു; നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള അപ്പോസ്തലന്മാരായ ഫിലിപ്പോസിന്റെയും യാക്കോബിന്റെയും ചുവട്ടുകളെ പിന്തുടന്നു, നിത്യ ജീവജന്മങ്ങൾ പോകുന്ന വഴിയിൽ ഞങ്ങൾ സ്ഥിരമായി നടക്കേണ്ടുന്നതിന്നു, നിന്റെ പുത്രനും ഞങ്ങളുടെ കർത്താ

പുനായ ആ യേശു മശിഹാ മൃഗം തന്നെ ഞങ്ങൾക്ക് കൃപ ചെയ്യേണമേ. ആമേൻ.

ലേഖനം. ശു. യാക്കോബ് ൧: ൧ മുതൽ.

ദൈവത്തിന്റെയും കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെയും ദാസനായ യാക്കോബ്, ചിതറിപ്പാകുന്ന പത്രങ്ങളുൾക്കൊണ്ടുകൊണ്ടു വരുന്നതും ചെയ്യുന്നു. ഏന്റെ സമോദനരന്മാരേ, നിങ്ങൾ പലവിധ പരീക്ഷകളിൽ അകപ്പെടുമ്പോൾ, നിങ്ങളുടെ വിശ്വാസത്തിന്റെ പരിശോധന കഴിയുന്ന ഉണ്ടാകുന്നു എന്നു ഓർത്തു ആയതു അശേഷം സമോദനരന്മാരേ വിചാരിപ്പിൻ. എന്നാൽ നിങ്ങൾ ഒന്നിലും കറവിലാത്തവരായി, പൂർണ്ണതയുള്ളവരും ഓഴവൻ തികെത്തവരും ആകേണ്ടുന്നതിന്നു കഴിയുക പൂർണ്ണമായി ഉണ്ടാകട്ടെ. നിങ്ങളിൽ ഒരാൾക്കു അന്നോ കറവായിരിക്കുന്നുവെങ്കിൽ ഭരണിക്കാരെ എല്ലാവരും ഓരോരുത്തരായി കൊടുക്കുന്ന ദൈവത്തോടു അവൻ യാചിക്കട്ടെ; അപ്പോൾ അവന്നു കൊടുക്കപ്പെടും. എന്നാൽ അവൻ ഒന്നും സംശയിക്കതെ, വിശ്വാസത്തോടെ യാചിക്കട്ടെ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ സംശയിക്കുന്നവൻ കാറ്റടിച്ചു അലയുന്ന കടൽത്തീരത്തെ സമുദാനംകുന്നു. ഏന്തെന്നാൽ ആ മനുഷ്യൻ കർത്താവിൽനിന്നു വല്ലതിനെയും പ്രാപിക്കുമെന്നു അവൻ നിരൂപിക്കരുത്. ഇരുമനസ്സുള്ള മനുഷ്യൻ തന്റെ വഴികളിലൊക്കെയും സ്ഥിരമില്ലാത്തവൻ ആകുന്നു. ഏളിയ സമോദനൻ തന്റെ ഉച്ചയ്ക്കയിലും, ധനവാനാ തന്റെ ഏളിമയിലും പുകഴട്ടെ; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ പുല്ലിന്റെ പൂവിനോടൊക്കെ അവൻ ഒഴിഞ്ഞുപോകും. ഏന്തെന്നാൽ സൂര്യൻ ഉഷ്ണത്തോടെ ഉദിച്ച ഉടനെ പുല്ലിനെ ഉണക്കുന്നു; അതിന്റെ പൂവും പൊഴിയുന്നു; അതിന്റെ ആകൃതിയുടെ ശോഭ നശിച്ചുപോകയും ചെയ്യുന്നു; ഇപ്രകാരം തന്നെ സമ്പന്നനും അവന്റെ വഴികളിൽ വാഴിപ്പോകും. പരീക്ഷായ സഹിക്കുന്ന മനുഷ്യൻ ഭാഗ്യവാൻ; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ ശോധന ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടു കർത്താവിനെ സ്നേഹിക്കുന്നവൻ വാഗ്ദത്തമായവയിട്ടുള്ള ജീവന്റെ കിരീടത്തെ പ്രാപിക്കും.

സുവിശേഷം. ശ്രീ. യോഹ. ൧൪: ൧ മുതൽ.

യേശു തന്റെ ശിഷ്യന്മാരുടെ പരഞ്ഞു: നിങ്ങളുടെ ഇടയം വ്യാകുലപ്പെടരുതു; നിങ്ങൾ ദൈവത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നു; എന്നിലും വിശ്വസിച്ചിൻ. എന്റെ പിതാവിന്റെ ഭവനത്തിൽ അനേകം വാസസ്ഥലങ്ങൾ ഉണ്ടു്; അല്ലെങ്കിൽ ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുമായിരുന്നു; ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു ഒരു സ്ഥലം ഒരുക്കുവാൻ പോകുന്നു. ഞാൻ പോയി നിങ്ങൾക്കു സ്ഥലം ഒരുക്കുന്നു. എന്നുവരികിൽ, ഞാൻ ഇരിക്കുന്നതെന്നു നിങ്ങളും ഇരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ഞാൻ പിന്നെയും വന്നു നിങ്ങളെ എന്റെ അടുക്കലേക്കു കൈക്കൊള്ളും. വിശേഷിച്ചും ഞാൻ എവിടെ പോകുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ അറിയുന്നു; വഴിയും അറിയുന്നു. തോമാസ് അവന്നോടു പറയുന്നു: കർത്താവേ, നീ എവിടെ പോകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ അറിയുന്നില്ല; പിന്നെ ഞങ്ങൾക്കു വഴി എങ്ങിനെ അറിവാൻ കഴിയും? യേശു അവന്നോടു: ഞാൻ വഴിയും, സത്യവും, ജീവനും ആകുന്നു; ഭരത്തറ; എന്നാലല്ലാതെ പിതാവിന്റെ അടുക്കൽ വരുന്നില്ല. നിങ്ങൾ എന്നെ അറിഞ്ഞിരുന്നു എങ്കിൽ, എന്റെ പിതാവിനെയും അറിയുമായിരുന്നു; വിശേഷിച്ചും ഇതുമുതൽ നിങ്ങൾ അവനെ അറിയുന്നു; അവനെ കണ്ടുദീരിക്കുന്നു എന്നു പറയുന്നു. ഫിലിപ്പോസ് അവന്നോടു: കർത്താവേ, പിതാവിനെ ഞങ്ങൾക്കു കാണിച്ചുതരണം; എന്നാൽ അതു ഞങ്ങൾക്കു മതി എന്നു പറയുന്നു. യേശു അവന്നോടു പറയുന്നു: ഫിലിപ്പോസേ, ഞാൻ ഇത്ര കാലമായി നിങ്ങളോടുകൂടെ ഇരുന്നിട്ടു നീ എന്നെ അറിഞ്ഞിട്ടില്ലയോ? എന്നെ കണ്ടിട്ടുള്ളവൻ പിതാവിനെ കണ്ടിട്ടുണ്ടു്; പിന്നെ പിതാവിനെ ഞങ്ങൾക്കു കാണിച്ചുതരണമെന്നു നീ എങ്ങിനെ പറയുന്നു? ഞാൻ പിതാവിലും, പിതാവു എന്നിലും ആകുന്നു എന്നു നീ വിശ്വസിക്കുന്നില്ലയോ? ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്ന വചനങ്ങളെ ഞാൻ സ്വയമായിട്ടു പറയുന്നതല്ല; എന്നാൽ എന്നിൽ വസിക്കുന്ന പിതാവായവൻ പ്രവൃത്തികളെ ചെയ്യുന്നു. ഞാൻ പിതാവിലും പിതാവു എന്നിലും ആകുന്നു എന്നു എന്നെ വിശ്വസിച്ചിൻ; ആയതല്ലെങ്കിൽ പ്രവൃത്തികളുടെ നിമിത്തമായിട്ടു തന്നെ എന്നെ വിശ്വസിച്ചിൻ. ഞാൻ സത്യമായിട്ടു സത്യമാ

SAINT BARNABAS THE APOSTLE.

യിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു: എന്നിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവൻ ഞാൻ ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തികളെ അവനും ചെയ്യും; ഇവയെ കാൾ വലുതായുള്ള പ്രവൃത്തികളെയും അവൻ ചെയ്യും; അതെ തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഞാൻ ഏന്റെ വിതാവിന്റെ അടുക്കൽ പോകുന്നു. പിന്നെയും നിങ്ങൾ ഏന്റെ നാമത്തിൽ ഏതെങ്കിലും ചോദിച്ചാൽ, അതു വിതാവു പുത്രനിൽ മഹത്വപ്പെട്ടു കേണതിനായിട്ടു ഞാൻ അതിനെ ചെയ്യും. നിങ്ങൾ ഏന്റെ നാമത്തിൽ വല്ലതും ചോദിച്ചാൽ ഞാൻ അതിനെ ചെയ്യും.

ശു. ബെർബാസ് അപ്പോസ്തലൻ.

അദ്ധ്യായം.

നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള അപ്പോസ്തലനായ ബെർബാസിനു പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ അസാമാന്യ വരങ്ങളെ നല്കിയ സപ്രകാരിയുള്ള ദൈവമായ കർത്താവേ, നിന്റെ പല വിധ വരങ്ങളും അവയെ നിന്റെ ബഹുമാനത്തിനും മഹത്വത്തിനുമായി എപ്പോഴും ഉപയോഗിപ്പാനുള്ള കൃപയും ഇല്ലാത്തവരായി ഞങ്ങളെ കൈവിടരുതെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദയശൂ മരിക്കാ മുമ്പം ഞങ്ങളും നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനമായിട്ടു നടപ്പു. ചുവ. ൨൨ മുതൽ.

ഇവയെക്കുറിച്ചു വർത്തമാനം യെറുശലേമിലുള്ള സഭയോടു വികളിൽ എത്തി; അപ്പോൾ അവർ ബെർബാസിനെ അന്തിയോക്യിയാ വരേക്കും പോകുവാൻ പറഞ്ഞു. അവൻ വന്നെത്തി, ദാവേത്തിന്റെ കൂടെയുണ്ടായിരുന്ന കന്യാകളെക്കുറിച്ചും സഭയോടു ചർച്ചപ്പെട്ടു; ഏതായാലും അവയോടു കർത്താവിനോടു ചേർന്നു നില്ക്കണമെന്നു എല്ലാവരും ബുദ്ധിപരകയും ചെയ്തു. എങ്കിലും തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ നല്ല മനുഷ്യനും, പരിശുദ്ധാത്മാവി

ശ്രീ. ബന്നംബാസ് അപ്പോസ്തലൻ.

നാലും വിശ്വാസത്താലും നിറഞ്ഞവനും ആയിരുന്നു; വളരെ പുതപ്പും കർത്താവിൽ ചേർന്നപ്പോൾ. പിന്നെ ബന്നംബാസ് ശാലിനെ അന്വേഷിച്ചുവന്നായിട്ട് തർസസിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു പോയി. അവൻ അവനെ കണ്ടാറെ, അവനെ അന്തിയോ കിയായിലേക്കു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവന്നു; പിന്നെ ഉണ്ടായതു ഏതെന്നാൽ, അവർ ഒരു സംവത്സരം മുഴുവനും സഭയോടു കൂടുകയും, വളരെ ജനങ്ങളെ പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു; വിശേഷിച്ചും ആദ്യം അന്തിയോകിയായിൽ വെച്ചു ശിഷ്യന്മാർ ക്രിസ്ത്യാനികൾ എന്നു വിളിക്കപ്പെട്ടു. ആ നാളുകളിൽ മീഷമർദ്ദാർ യെറുശലേമിൽനിന്നും അന്തിയോകിയായിലേക്കു വന്നു. അവരിൽ അഗബുസ് എന്നു നാമമുള്ള ഒരുത്തൻ ഏഴുനേരം ഭൂലോകത്തിൽ കൈയും ഒരു മനോ ക്ഷാമം ഉണ്ടാകും എന്നു ആത്മാവിനാൽ ലക്ഷ്യപ്പെടുത്തി; ആയതു ക്ലോദിയുസ് കൈസറിന്റെ നാളിൽ ഉണ്ടായി. അപ്പോൾ ശിഷ്യന്മാർ അവനവന്നു കഴിയുന്നെടത്തോളം യെരൂദയിൽ പാകുന്ന സഹോദരന്മാർക്കു ധർമ്മപകാരം ഏർപ്പാടാൻ നിശ്ചയിച്ചു. അപ്രകാരം അവർ ചെയ്തു; അതു ഉപയോക്താ ബന്നംബാസിന്റെയും ശാലിന്റെയും കൈകളിൽ കൊടുത്തതുകയും ചെയ്തു.

സുവിശേഷം. ശ്രീ. യോഹ. ൧൫: ൧൨ മുതൽ.

ഞാൻ നിങ്ങളെ സ്നേഹിച്ചിരിക്കുന്നപ്രകാരം, നിങ്ങളും തമ്മിൽ തമ്മിൽ സ്നേഹിക്കണമെന്നുള്ളതു എന്റെ കല്പന ആകുന്നു. ഒരുത്തൻ തന്റെ സ്നേഹിതന്മാർക്കു വേണ്ടി തന്റെ ജീവനെ വെക്കുന്നതിനെക്കാൾ അധികമുള്ള സ്നേഹം ആർക്കുമില്ല. ഞാൻ നിങ്ങളോടു കല്പിച്ചതു കൈയും നിങ്ങൾ ചെയ്യുന്നു എങ്കിൽ, നിങ്ങൾ എന്റെ സ്നേഹിതന്മാർ ആകുന്നു. ഇനിമേൽ ഞാൻ നിങ്ങളെ ദാസന്മാരെല്ലാവരെയും വിളിക്കുന്നില്ല; ദാസൻ തന്റെ യജമാനൻ ചെയ്യുന്നതു അറിയുന്നില്ലല്ലോ; ഞാൻ എന്റെ പിതാവിൽനിന്നു കേട്ടിട്ടുള്ള കാര്യങ്ങളെ കൈയും നിങ്ങളോടു അറിയിച്ചുകൊണ്ടു ഞാൻ നിങ്ങളെ സ്നേഹിതന്മാരെല്ലാവരെയും വിളിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ എന്നെ തെരിഞ്ഞെടുത്തില്ല, എന്നാൽ നിങ്ങൾ എന്റെ നാമത്തിൽ പിതാവിനോടു എ

SAINT JOHN BAPTIST'S DAY.

നെങ്കിലും ചോദിച്ചാൽ, ആ അവൻ നിങ്ങൾക്കു തരേണ്ടുന്ന
 തിന്ന നിങ്ങൾ പോയി ഫലം തരവാനായിട്ടും, നിങ്ങളുടെ
 ഫലം സ്ഥിരമായിരിപ്പാനായിട്ടും ഞാൻ നിങ്ങളെ നെറിക്കൊ
 ട്തെ നിങ്ങളെ കല്പിച്ചാക്കിയിരിക്കുന്നു.

ശു. യോഹന്നാൻ ബപ്റ്റിസ്മിന്റെ നാൾ.

അവകളെ.

നിന്റെ ദിവ്യവിചാരണയാൽ നിന്റെ
 ഭൃത്യനായ യോഹന്നാൻ ബപ്റ്റിസ്മ അത്തുത
 മായി ജനിച്ചു, അനുതാപത്തിനുള്ള പ്രസം
 ഗത്താൽ ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ നി
 ന്റെ പുത്രന്റെ വഴിയെ ഒരുക്കുവാൻ അ
 വനെ അയച്ചു സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ,
 അവൻ പ്രസംഗിച്ചതിനാലും ഞങ്ങൾ
 നേരായി അനുതപിച്ചു അവന്റെ ഭക്തിയെ
 പ്രകാരം എപ്പോഴും സ്തുതം സംസാരിക്കയും
 ഭോഷത്തെ ഡൈയുത്തോടെ ശാസിക്കയും
 സ്തുതെപ്രതി ക്ഷമയോടെ ക്ഷമനാദ
 വിക്കയും ചെയ്യാൻ തക്കവണ്ണം അവന്റെ
 ഉപദേശത്തെയും ശുദ്ധമുള്ള നടപ്പിനെയും
 പിന്തുടരുവാൻ ഞങ്ങളുടെ കർതാവായ യേശു
 മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾക്കു സഹായിക്കേ
 ന്നേമേ. ആമേൻ.

മേലവനുമായിട്ടു. എശായ. ൪൪: ൧ മുതൽ.

നിങ്ങൾ ആശ്വസിപ്പിപ്പിൻ, എന്റെ ജനത്തെ ആശ്വസി
 പ്പിപ്പിൻ എന്നു നിങ്ങളുടെ ദൈവം പറയുന്നു. നിങ്ങൾ യെ
 രൂശലേമിനോടു വക്കുമായി സംസാരിച്ചു, അവരോടു; അവ
 ളുടെ യുദ്ധസേവ നിവൃത്തിയായിരിക്കുന്നു എന്നും, അവരുടെ
 അകൃത്യം മോചിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നും വിളിച്ചുപറവിൻ;

ശ്രീ. യോഗന്നാൻ ബപ്റ്റിസ്മിന്റെ നാൾ.

എന്തെന്നാൽ അവൾ തന്റെ സകല പാപങ്ങൾക്കു് യിഹൂ യഹോവയുടെ കൈയ്യിൽനിന്നു ഇരട്ടിയായി പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നു. വനപ്രദേശത്തിൽ വിളിച്ചുപറയുന്നവന്റെ ശബ്ദം, യഹോവയുടെ വഴിയെ നന്നാക്കുവിൻ; നമ്മുടെ ദൈവത്തിന്നു വനത്തിൽ ഒരു പെരുവഴിയെ നേരെ ആക്കുവിൻ. താനെപ്രദേശമെല്ലാം ഉയർത്തപ്പെടും; സകല മലയും കുന്നും താഴ്ന്നുപെടും; വളഞ്ഞു ചൊഴുയും, ദുഷ്ടമുള്ളതു സമമായും തീർക്കപ്പെടും. യഹോവയുടെ മഹത്വവും പ്രസിദ്ധമാകപ്പെടും, സകല ജഡവും അതിനെ ഒന്നിച്ചുകാണുകയും ചെയ്യും; എന്തെന്നാൽ യഹോവയുടെ വായ് അതിനെ പറഞ്ഞു. വിളിച്ചുപറക എന്നു ശബ്ദം പറഞ്ഞു; എന്നാറെ ഞാൻ എന്തു വിളിച്ചു പറയേണ്ടു? എന്നു അവൻ ചോദിച്ചു; സകല ജഡവും പുല്ലു ആകുന്നു; അതിന്റെ ഭാഗിയെല്ലാം പറമ്പിലെ പുല്ലുപോലെയും ഇരിക്കുന്നു. പുല്ലു ഉണങ്ങുന്നു; പൂ വാടുന്നു; എന്തെന്നാൽ യഹോവയുടെ ആത്മാവു അതിനേക്കു് ഉത്തന്നു് ജനം പുല്ലു തന്നെ സത്യം. പുല്ലു ഉണങ്ങുന്നു; പൂ വാടുന്നു; എങ്കിലും നമ്മുടെ ദൈവത്തിന്റെ വചനം എന്തെന്നാൽ നിലനില്ക്കും. സദാജ്ഞാനത്തെ അറിയിക്കുന്ന സ്ത്രീയോനേ, നീ ഉയർന്നു പവ്വതത്തിലേക്കു കയറുക; സദാജ്ഞാനത്തെ അറിയിക്കുന്ന യെറുശലേമേ, നീന്റെ ശബ്ദത്തെ ബലത്തോടെ ഉയർത്തുക; യെരൂപ്പാതെ അതിന്റെ ഉയർത്തുക; യെരൂശലൈമിലുള്ള പട്ടണങ്ങളോട്; ഇതാ, നിങ്ങളുടെ ദൈവം എന്നു പറക. ഇതാ, ദൈവമായ കർത്താവു ബലമുള്ള കൈയ്യോടു കൂടെ വരും; അവന്റെ ഭൂജം അവന്നായിട്ടു അധികാരം ചെയ്യും; ഇതാ, അവന്റെ പ്രതിഫലം അവന്നാടു കൂടെ ഉണ്ടു്. അവന്റെ പ്രവൃത്തിയും അവന്റെ മുൻപാക്കെ ഉണ്ടു്. അവൻ ഒരു ഇടയൻ എന്നുപോലെതന്നെ തന്റെ ആകീർത്തിയെ മേയിക്കും; അവൻ തന്റെ ഭൂജംകൊണ്ടു കർത്താക്കളെ ചോർത്തു കൂട്ടി, തന്റെ മാർഗ്ഗത്തിൽ അവയെ യഥാഗതിക്കുവരെയെ പതുക്കെ നടത്തുകയും ചെയ്യും.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കോ. ൧: ൨൭ മുതൽ.

എലിശബേത്തിന്നു പ്രസവിഷ്ടകളും കാലം തികഞ്ഞു; അവൾ ഒരു പുത്രനെ പ്രസവിച്ചു. കർത്താവിന്റെ കരുണ അവളോടു മഹത്വപ്പെടുത്തിയ പ്രകാരം അവളുടെ അയല്പാതം ചാട്ടുകാരും കേട്ടു അവളോടു കൂടെ സന്താനപ്പെട്ടു. പിന്നെ ഉണ്ടായതു എന്നെന്നാൽ, അവൾ ഏതാം ദിവസത്തിൽ ശിശുവിനെ ചേലാകുമാ ചെസ്താൻ വന്നു; അവന്റെ അപ്പന്റെ നാമത്തിൽ പ്രകാരം അവർ ശിശുവിന്നു സഖരിയാ എന്നു വേരിട്ടു. അപ്പോൾ അവന്റെ അമ്മ ഉത്തരമായിട്ടു: അപ്രകാരമല്ല, അവന്നു യോഹന്നാൻ എന്നു പേരിടേണം എന്നു പറഞ്ഞു. അവർ അവളോടു: നിന്റെ ചാട്ടയിൽ ഹോ വേർ വിളിക്കപ്പെട്ടവൻ ഒരുത്തനാമില്ലെല്ലോ എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അവന്നു ഏതു പേരിട്ടവൻ അവന്റെ അപ്പന്നു മനസ്സായിരിക്കുന്നു എന്നു അവർ അവന്നു ആഗ്രഹം കാട്ടി. അവൻ ഒരു ഏഴുത്തുപലക ചോർത്തി, അവന്റെ പേർ യോഹന്നാൻ എന്നു ആകുന്നു എന്നു ഏഴുതി, അവർ എല്ലാവരും ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു. പിന്നെ ഉടൻ തന്നെ അവന്റെ വാളുറന്നു; അവന്റെ നാവും അയഞ്ഞു; അവൻ ദൈവത്തെ സ്തുതിച്ചുകൊണ്ടു സംസാരിച്ചു. എന്നാറെ അവരുടെ ചുറ്റും വസിച്ചിരുന്ന വടക്കു ഏല്ലാവരും യേശുവോടായി; യെശുദിയായിലെ മലമ്പ്രദേശത്തിൽ എല്ലാവരും ഹോ വർത്തമാനങ്ങൾ കൈയ്യും ചൊല്ലപ്പെട്ടു. കേട്ടവർ എല്ലാവരും ആയവ തങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ വെച്ചു ഹോ പെരുൽ എഴുപ്രകാരമുണ്ടവനായി തീരും എന്നു പറഞ്ഞു; കർത്താവിന്റെ കൈയ്യും അവർനോടു കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നു. പിന്നെ അവന്റെ അപ്പനായ സഖരിയാ പരിശുദ്ധാത്മാവുകൊണ്ടു നിറഞ്ഞവനായി ദീപ്തനാകുവാൻ പറഞ്ഞു എന്നെന്നാൽ: ഇസ്രായേലിന്റെ ദൈവമായ കർത്താവു സ്കോത്രം ചെയ്യപ്പെട്ടവനാകുന്നു; അതു എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ തന്റെ ജനങ്ങളെ ദർശിച്ചു ഉദ്ധാരണം ചെയ്യയും, താൻ, ചോകത്തിന്റെ ആരാധകരുടെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള തന്റെ വിശുദ്ധ ദീപ്തദർശിമാരുടെ വായിനാൽ അരുളിച്ചെയ്യപ്രകാരം, നമ്മുടെ ശത്രുക്കളിൽനിന്നും നമ്മെ ദേഹിക്കുന്ന എല്ലാവരുടെയും കൈയ്യിൽ നിന്നും നമ്മെ രക്ഷിക്കുന്ന, രക്ഷയുടെ

ശ്രീ. പത്രോസിന്റെ നാൾ.

കൈന്യ തന്റെ ഭാസനായ ദാവീദിന്റെ കഡുംബത്തിൽ നമുക്കു ഉയർത്തുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ആയതു നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാരോടു വാഗ്ദത്തം ചെയ്യപ്പെട്ട കരുണയെ നടത്തുവാനായിട്ടും, നാം നമ്മുടെ ശത്രുക്കളുടെ കൈയ്യിൽനിന്നു രക്ഷിക്കപ്പെട്ടവരായി, നമ്മുടെ ആയുസ്സുള്ള നാളൊക്കെയും ദയംകൂടാതെ ശുദ്ധതയോടും നീതിയോടും തന്റെ മുമ്പാകെ തന്നെ സേവിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം നമുക്കു ആകിത്തരുമെന്നു അവൻ നമ്മുടെ പിതാവായ അബ്രാഹാമിനോടു ഇട്ട ആണയായ തന്റെ വിശുദ്ധ ഉടമ്പടിയെ കാപ്പാനായിട്ടും ആകുന്നു. എന്നാൽ ബാലകാ, നീ മേഹാനതനായവന്റെ ഭീഷ്മശി എന്ന വിളിക്കപ്പെടും; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നീ കത്താവിന്റെ വഴികളെ കരുക്കുവാനായിട്ടും, ഇരുളിലും മരണനിഴലിലും ഇരിക്കുന്നവർക്കു വെളിച്ചമുണ്ടാക്കേണ്ടുന്നതിനും, നമ്മുടെ കാലുകളെ സമാധാനത്തിന്റെ വഴിയിൽ നടത്തേണ്ടുന്നതിനും, ഉയരത്തിൽനിന്നു അരുണോദയം നമ്മെ ദർശിച്ചിരിക്കുന്ന മൂലമായി നമ്മുടെ ദൈവത്തിന്റെ ആഗ്രഹണകളാൽ, അവന്റെ ജനങ്ങൾക്കു അവരുടെ പാപങ്ങളുടെ മോചനത്തിനായിക്കൊണ്ടു രക്ഷയുടെ അറിവിനെ കൊടുപ്പാനായിട്ടും നീ അവന്റെ മുമ്പാകെ നടക്കും. പിന്നെ ആ വൈതൽ വളന്നു ആത്മാവിൽ ശക്തിപ്പെട്ടു; ഇസ്രായേലിന്നു തന്നെ കാനീക്കുന്ന നാൾവരെയും വന്നപ്രദേശങ്ങളിൽ ആയിരുന്നു.

ശ്രീ. പത്രോസിന്റെ നാൾ.

അവലക്ഷം.

നിന്റെ പുത്രനായ യേശു മശിഹാ മൂലം നിന്റെ അപ്പോസ്തലനായ ശുദ്ധമുള്ള പത്രോസിൻ പല വിശേഷ വരങ്ങളെ കൊടുത്തവനും, നിന്റെ ആട്ടിൻ കൂട്ടത്തെ താല്പര്യത്തോടെ മേയിപ്പാൻ അവനോടു കല്പിച്ചവനുമായ സർവ്വശക്തിയുള്ള ദൈവമേ, സകല എപ്പിസ്കോപ്പന്മാരും, ഇടയന്മാരും,

നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള വചനത്തെ ജാഗ്രതയോടെ പ്രസംഗിപ്പാനും, ജനങ്ങൾ ആയതിനെ അനുസരണത്തോടെ പിന്തുടരാനും സംഗതി വരുത്തി, അവർക്കു നിത്യ മഹത്വത്തിന്റെ കിരീടം ലഭിപ്പിക്കേണമെന്നും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനമായിട്ടു. നടപ്പു. ചെ: ചെറുത.

ഈ കാലത്തിൽ ഏതോരോസ് രാജ്യം സഭയിൽ ഉള്ളവരിൽ ചിലരെ ഉപദ്രവിപ്പാനായിട്ടു തന്റെ കൈകളെ നീട്ടി. യോഹന്നാന്റെ സഭോദരനായ യാക്കോബിനെ അവൻ വാളുകൊണ്ടു കല ചെയ്തു. പിന്നെ ഇതു യെരൂശലേം ഇഷ്ടമാകുന്നു എന്നു കണ്ടിട്ടു അവൻ വെരോസിനെയും കൂടെ പിടിപ്പാൻ ഉദ്യോഗിച്ചു. (അപ്പോൾ പുളിപ്പിച്ചുപോയ അപ്പങ്ങളുടെ മിഥ്യസംഗ്രഹം ആയിരുന്നു). അവൻ അവനെ പിടിച്ചു കാരാഗൃഹത്തിൽ ആക്കി, പെസഹായുടെ ശേഷം അവനെ ജനങ്ങളുടെ മുൻപാകെ കൊണ്ടുവരുവാൻ വിചാരിച്ചുകൊണ്ടു അവനെ സ്തംഭിപ്പാനായിട്ടു ആയുധകാരിൽ നിന്നു മുഴുവനായും കൈയ്യിൽ എല്പിച്ചു. ആകയാൽ പത്രോസ് കാരാഗൃഹത്തിൽ പാർപ്പിക്കപ്പെട്ടു; എന്നാൽ അവനു വേണ്ടി ഇടവിടത്തെയുള്ള പ്രാർത്ഥന, ദൈവത്തോടു സഭയാൽ ചെയ്യപ്പെട്ടു. പിന്നെ ഏതോരോസ് അവനെ പുറത്തു കൊണ്ടുവരുവാൻ വിചാരിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ, അന്നു രാത്രിയിൽ തന്നെ പത്രോസ് രണ്ടു ചങ്ങലകളിൽ കെട്ടപ്പെട്ടവനായി, രണ്ടു ആയുധകാരികളെ നടുവിൽ ഉറങ്ങുകയായിരുന്നു; വാതിലിന്റെ മുൻപാകെ കാവല്ലാതും കാരാഗൃഹം കാത്തുകൊണ്ടിരുന്നു. അപ്പോൾ, കണ്ടാലും, കർത്താവിന്റെ ഒരു ദൂതൻ അരികെ വന്നു; കാരാഗൃഹത്തിൽ ഒരു വെളിച്ചവും പ്രകാശിച്ചു; വിശേഷിച്ചും അവൻ പത്രോസിന്റെ വില്പനത്തിൽ തട്ടി, അവനെ ഉണർത്തി; നി

ശു. പത്രോസിന്റെ നാൾ.

വേഗം ഏഴുനേർണ്ണ എന്നു പറഞ്ഞു; അപ്പോൾ ചങ്ങലകൾ അവന്റെ കൈകളിൽനിന്നു വീണു. പിന്നെ ദൈവദൂതൻ അവനോടു: നീ അറക്കട്ടി, നിന്റെ ചെരിപ്പുകളെ ഇട്ടു മുറുകുക എന്നു പറഞ്ഞു; അവൻ അപ്രകാരം ചെയ്തു; പിന്നെയും അവൻ അവനോടു: നിന്റെ വസ്ത്രം ചുറ്റിപ്പിതച്ചു എന്റെ പിന്നാലെ വരിക എന്നു പറയുന്നു. പിന്നെ അവൻ പുറപ്പെട്ടു അവന്റെ പിന്നാലെ ചെന്നു; ദൈവദൂതനാൽ ചെയ്ത പെട്ടെന്ന് സത്യമുജ്ജ്വാലകുന്നു എന്നു അവൻ അറിഞ്ഞില്ല; താൻ ഒരു ദർശനം കണ്ടു എന്നത്രേ വിചാരിച്ചു. ഒന്നാമത്തെയും രണ്ടാമത്തെയും കാവൽ കടന്നതിന്റെ ശേഷം അവൻ നഗരത്തിലേക്കു പോകുന്ന ഇരിമ്പുവാതിലിൽ വന്നു; അതു താഴെ തന്നെ അവർ തുറന്നു; അവർ പുറപ്പെട്ടു ഒരു വീഥിയിൽ കൂടി കടന്നു; ഉടനേ ദൂതൻ അവനെ വിട്ടുപോകയും ചെയ്തു. പിന്നെ പത്രോസ് തന്നിട സുബോധം ഉണ്ടായപ്പോൾ, കർത്താവു തന്റെ ദൂതനെ അയച്ചു എന്നും, ഏറോദേസിന്റെ കൈയ്യിൽനിന്നും യെരൂശലാമായ ജനങ്ങളുടെ സകല ഇല്ലയിൽനിന്നും എന്നെ രക്ഷിച്ചു എന്നും ഇപ്പോൾ ഞാൻ സത്യമായിട്ടു അറിയുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു.

സ്വപിടശേഷം. ശു. മത്താ. ചന്ദ്ര: ചന്ദ്ര മുതൽ.

യേശു ഫീലിപ്പോസിന്റെ കൈസറിയായുടെ അതൃത്തികളിലേക്കു വന്നാറെ, അവൻ തന്റെ ശിഷ്യന്മാരോടു: മനുഷ്യന്റെ പുത്രനായ ഞാൻ ആരാകുന്നു എന്നു ഭയപ്പെടുക പറയുന്നു? എന്നു ചോദിച്ചു. എന്നാറെ അവർ പറഞ്ഞു: ചിലർ നീ യോഹന്നാൻബപ്റ്റിസ്മ എന്നും, ചിലർ ഏലിയാ എന്നും, മറ്റു ചിലർ യെരൂശലായോ അല്ലെങ്കിൽ ഭീഷ്മദർശിമാരിൽ ഒരുത്തനോ എന്നും പറയുന്നു. അവൻ അവരോടു പറഞ്ഞു: എന്നാൽ ഞാൻ ആരാകുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ പറയുന്നു? നീ ജീവനുള്ള ദൈവത്തിന്റെ പുത്രനായ ക്രിസ്തു ആകുന്നു എന്നു ശിമോൻ പത്രോസ് ഉത്തരമായിട്ടു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ യേശു അവനോടു ഉത്തരമായിട്ടു: യോനായാക പുത്രനായ ശിമോനെ, നീ ഭാഗ്യവാൻ ആകുന്നു; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ

SAINT JAMES THE APOSTLE.

ജഡവും രക്തവുമല്ല, സ്വർത്തിലിരിക്കുന്നവനായ ഏന്റെ പിതാവേത്ര ഇതു നിനക്കു വെളിപ്പെടുത്തിയതു. വിശേഷിച്ചും നി പത്രോസ് ആകുന്നു എന്നും, ഹോ പടറയിടൽ ഞാൻ ഏന്റെ പള്ളി പണിയിക്കുമെന്നും, ആയതിന്റെ നേതൃ നരകത്തിന്റെ വാതിലുകൾ ബലപ്പെടുത്തിച്ചു എന്നും ഞാൻ നിന്നോടു പറയുന്നു. അത്രയുമല്ല, ഞാൻ സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിന്റെ താക്കോലുകളെ നിന്നോടു തരും; നി ഭൂമിയിൽ ഏതെങ്കിലും കെട്ടിയാൽ അതു സ്വർഗ്ഗത്തിൽ കെട്ടപ്പെട്ടിരിക്കും; നി ഭൂമിയിൽ എന്തെങ്കിലും അഴിച്ചാൽ അതു സ്വർഗ്ഗത്തിൽ അഴിക്കപ്പെട്ടിരിക്കും.

ശ്രീ: യാക്കോബ് അപ്പോസ്തലൻ.

അപകടം.

പിതനെയുള്ള ദൈവമേ, നിന്റെ അപ്പോസ്തലനായ ശുദ്ധമുള്ള യാക്കോബ് തന്റെ പിതാവിനെയും, തന്നിക്കണ്ടായിരുന്ന സകലത്തെയും വിട്ടു, നിന്റെ പുത്രനായ യേശു മശിഹായുടെ വിളിയെ താമസം കൂടാതെ അനുസരിച്ചു അവനെ പിന്തുടർന്നതു പോലെ തന്നെ, ഞങ്ങളും ചെറുകീകവും ജഡമയവുമായുള്ള മോഹങ്ങളെ ഒക്കെയും ഉപേക്ഷിച്ചു, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള കല്പനകളെ അനുസരിച്ചു നടപ്പാൻ ഏപ്പോഴും ഒരുങ്ങിയിരിക്കേണ്ടതിന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം കൃപ അരുളേണമേ. അമേൻ.

ലേഖനമായിട്ടു നടപ്പു ചമ: ൨൭ മുതൽ

൧൨ ൽ ഒരു ഗോപുരം.

ആനുകൂല്യം ദിഷ്ഠിമാൻ യേശുജയിൽനിന്നു അന്തിയോകിയായിലേക്കു വന്നു. അവിടെ അഗബുസ് എന്ന

ശ്രീ. യാദകോബ് അപ്പോസ്തലൻ.

നമ്മുടെ ഒരുത്തൻ ഏഴുനേരവും ഭൂലോകത്തിൽ കൈയും ഒരു മഹാ കലാമം ഉണ്ടാകും എന്നു ആത്മാവിനാൽ ലക്ഷ്യപ്പെടുത്തി; ആയതു ക്രൈസ്തവൻ്റെ നാളിൽ ഉണ്ടായി. അപ്പോൾ ശിഷ്യന്മാർ അവനവൻ കഴിയുന്നെടത്തോളം യെരൂശലൈംയിൽ പാർന്നു സഭാഭരണാർക്കു ധർമ്മപകാരം എത്തിപ്പാൻ നിശ്ചയിച്ചു. അപ്രകാരം അവർ ചെയ്തു; അതു മൂപ്പന്മാർക്കു ബന്ധുബന്ധിന്റെയും ശൗലിന്റെയും കൈകളിൽ കൊടുത്തുകൊടുത്തു ചെയ്തു. ആ കലലത്തിൽ എദോമേസ് രാജാവു സഭയിൽ ഉള്ളവരിൽ ചിലരെ ഉപദ്രവിപ്പാനായിട്ടു തന്റെ കൈകളെ നീട്ടി. യോഹന്നാന്റെ സഭാഭരണായ യാദകോബിനെ അവൻ വാളുകൊണ്ടു കലയ്ക്കുകയും ചെയ്തു. പിന്നെ ഇതു യെരൂശലൈം ഇല്ലാതാകുന്നു എന്നു കണ്ടിട്ടു അവൻ പത്രോസിനെയും കൂടെ പിടിപ്പാൻ ഉദ്യോഗിച്ചു.

സുവിശേഷം. ശ്രീ. മത്തായി. ൨൦: ൨൦ മുതൽ.

അപ്പോൾ സെബടിയുടെ പുത്രന്മാരുടെ അഞ്ചു അവർക്കു പുത്രന്മാരാകട്ടെ കൂടെ അടുക്കൽ വന്നു അവനെ വഹിച്ചു അവനിൽനിന്നു ഒരു കാര്യം യാചിച്ചു. എന്നാറെ അവൻ നിനക്കു എന്തു വേണാം? എന്നു അവർക്കു പറഞ്ഞു; അവർ: ഏന്റെ ഈ രണ്ടു പുത്രന്മാർ നിന്റെ രാജ്യത്തിൽ ഒരുത്തൻ നിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തും, ഒരുത്തൻ നിന്റെ ഇടത്തു ഭാഗത്തും ഇരിക്കുന്നതിന്നു അരുളിച്ചെയ്യണോ എന്നു അവനോടു പറയുന്നു. എന്നാറെ യേശു ഉത്തരമായിട്ടു പറഞ്ഞു: നിങ്ങൾ യാചിക്കുന്നതു ഇന്നതെന്നു നിങ്ങൾ അറിയുന്നില്ല; ഞാൻ കുടിപ്പാനിരിക്കുന്ന പാനപാത്രത്തിൽനിന്നു കുടിക്കാൻ, ഞാൻ കൈകൊള്ളുന്ന ഭക്ഷണസ്ഥാനം കൈകൊൾവാൻ നിങ്ങൾക്കു കഴിയുമോ? കഴിയും എന്നു അവർ അവനോടു പറയുന്നു. പിന്നെ അവൻ അവർക്കു: നിങ്ങൾ ഏന്റെ പാനപാത്രത്തിൽ നിന്നു കുടിക്കുകയും, ഞാൻ കൈകൊള്ളുന്ന ഭക്ഷണസ്ഥാനം നിങ്ങൾ കൈകൊൾക്കുകയും ചെയ്യും നിശ്ചയം; എന്നാലും ഏന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തും ഇടത്തു ഭാഗത്തും ഇരിക്കുന്നതിന്നു അതു എന്റെ പിതാവിനാൽ ആർക്കു ഒരുക്കപ്പെടുന്നുവോ, അവർക്കു അ

SAINT BARTHOLOMEW THE APOSTLE.

ല്ലാന്റെ തരുവാൻ ഇനിക്കുള്ളതല്ല എന്നു പറഞ്ഞു. ശേഷം പത്തുപേർ അതു കേട്ടാറെ, ആ രണ്ടു സഹോദരന്മാരുടെ നേരെ നിരസപ്പെട്ടു. എന്നാറെ യേശു അവരെ അടുക്കൽ വിളിച്ചിട്ടു അവരോടു: ജാതികളുടെ പ്രഭുക്കൾ അവരുടെ മേൽ കർത്തവ്യം ചെയ്യുന്നു എന്നും, മഹത്തുക്കൾ അവരുടെ മേൽ അധികാരം ചെയ്യുന്നു എന്നും നിങ്ങൾ അറിയുന്നു. ഏകിലും, ഇപ്രകാരം നിങ്ങളുടെ ഇടയിൽ വേണ്ടാ; നിങ്ങളിൽ ആരെങ്കിലും വലിയവൻ ആകുവാൻ ഇച്ഛിച്ചാൽ അവൻ നിങ്ങളുടെ ശുശ്രൂഷക്കാരൻ ആകട്ടെ. നിങ്ങളിൽ ആരെങ്കിലും പ്രമാണി ആകുവാൻ ഇച്ഛിച്ചാൽ, അവൻ നിങ്ങളുടെ വേലക്കാരൻ ആകട്ടെ. അപ്രകാരം മനുഷ്യന്റെ പുത്രൻ ശുശ്രൂഷ ചെയ്തിച്ചുകൊൾവാനായിട്ടു വന്നില്ല, ശുശ്രൂഷയെപ്പോലെയായിട്ടു വലക്കുംവേണ്ടി തന്റെ ജീവനെ വിട്ടൊടുപ്പായി കൊടുപ്പാനായിട്ടും അത്രേ വന്നിരിക്കുന്നതു എന്നു പറഞ്ഞു.

ശു. ബർത്തോലോമായി അപ്പോസ്തലൻ.

അപേക്ഷ.

നിന്റെ അപ്പോസ്തലനായ ബർത്തോലായിക്കു നിന്റെ വചനത്തെ സത്യമായി വിശ്വസിച്ചാനും, പ്രസംഗിച്ചാനും കൃപ കൊടുത്ത സർവ്വശക്തനും നിത്യനുമായ ദൈവമേ, അവൻ വിശ്വസിച്ച ആ വചനത്തെ സ്നേഹിച്ചാനും, ആയതിനെ പ്രസംഗിച്ചാനും കൈക്കൊള്ളുവാനും നിന്റെ സഭയ്ക്കു കൃപ നല്കേണമെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനമായിട്ടു. നടപ്പു. ൧൩: ൫ മുതൽ.

അപ്പോസ്തലന്മാരുടെ കൈകളാൽ വളരെ അതിശയങ്ങളും അത്ഭുതങ്ങളും ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ചെയ്യപ്പെട്ടു; (അവൻ

ശ്രീ. ബൽഗോമയി അപ്പാസ്തലൻ.

ഏല്യാവരും മുകുന്ദനാട്ടോടെ ശലോമോന്റെ മണ്ഡപത്തിൽ ആയിരുന്നു. മറ്റുള്ളവരിൽ ഒരുത്തനും അവരോടുകൂടെ ചേരുകയും ഇനിഞ്ഞില്ല; എന്നാലും ജനങ്ങൾ അവരെ പുകഴ്ത്തി. അത്രയുമല്ല, വിശ്വസിച്ചവരായി പുരുഷന്മാരെയും സ്ത്രീകളെയും പുരുഷന്മാരും കർത്താവിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു; എന്നു കൊണ്ടു അവർ തെരുവീഥികളിലേക്കു രോഗികളെ കൊണ്ടുവന്നു; കടന്നുപോകുന്ന പത്രോസിന്റെ നിഴൽ എങ്കിലും അവരിൽ ചിലരുടെ മേൽ നിഴലിക്കേണ്ടുന്നതിനായിട്ടു അവരെ വിരിപ്പുകൾ മേലും കുട്ടികൾ മേലും കിടത്തി. ചുറ്റുമുള്ള നഗരങ്ങളിൽനിന്നു പുരുഷന്മാരും രോഗികളെയും ദൈവത്തോടു ചേർന്നു വരികയും ചെയ്തു. കൂടിക്കൊണ്ടു യെരൂശലേമിലേക്കു വന്നു; അവർ ഏല്യാവരും സൊല്ലാമകപ്പെട്ടു.

സുവിശേഷം. ശ്രീ. ലൂക്കോ. ൨൨: ൨൪ മുതൽ

എന്നാൽ അവരിൽ ആരു വലിയവനായി വിചാരിക്കപ്പെടുമെന്നു അവരുടെ ഇടയിൽ ഒരു വിവാദം ഉണ്ടായി. എന്നാറെ അവർ അവർക്കു പറഞ്ഞു: ജാതികളുടെ രാജാക്കന്മാർ അവരുടെ മേൽ കർത്തവ്യം ചെയ്യുന്നു; അത്രയുമല്ല, അവരുടെ മേൽ അധികാരം ചെയ്യുന്നവർ ഉപകാരികൾ എന്നു വിചിരിക്കപ്പെടുന്നു. എന്നാൽ നിങ്ങൾ ഇപ്രകാരം അരുതു; നിങ്ങളിൽ വലിയവൻ ഇളയവനെ പോലെയും പ്രമാണി. ശുശ്രൂഷക്കാരനെ പോലെയും ഇരിക്കട്ടെ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ആരു വലിയവൻ; ഭക്ഷണത്തിന്നു ഇരിക്കുന്നവനോ, ശുശ്രൂഷ ചെയ്യുന്നവനോ? ഭക്ഷണത്തിന്നിരിക്കുന്നവനല്ലയോ? എങ്കിലും ഞാൻ നിങ്ങളുടെ നടുവിൽ ശുശ്രൂഷ ചെയ്യുന്നവനെ പോലെ ആകുന്നു. നിങ്ങൾ എന്റെ പരീക്ഷകളിൽ എന്ന്നോടുകൂടെ പാർത്തവർ ആകുന്നു. എന്റെ പിതാവു ഇരിക്ക ഒരു രാജ്യം നിയമിച്ചതു പോലെ തന്നെ, നിങ്ങൾ എന്റെ രാജ്യത്തിൽ എന്റെ മേലായിൽ ഭക്ഷിക്കുകയും കുടിക്കുകയും ഇസ്രായേലിന്റെ പന്ത്രണ്ടു ഗോത്രങ്ങളെ വിധിക്കുന്നവരായി സ്ഥാനം സ്വന്തമാക്കിയവർ ഇരിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടുന്നതിനായിട്ടു ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു നിയമിക്കുന്നു.

ശ്രീ മത്തായി അപ്പോസ്തലൻ.

അപേക്ഷ.

അപ്പോസ്തലനും ഏവൻഗലീസ്യനും ആകുവാൻ നിന്റെ വാഴ്ചപ്പെട്ട പുത്രനെ കൊണ്ടു മത്തായിയെ ചുങ്കസ്ഥലത്തിൽനിന്നു വിളിപ്പിച്ച സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, ഞങ്ങൾ സകല ശത്രുഗ്രഹങ്ങളെയും, ധനത്തെ കുറിച്ചുള്ള ദുഃഖമാഹത്തെയും ഉപേക്ഷിപ്പാനും, നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ ഏകദൈവമായി കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി, നിന്റെ പുത്രനായ ആ യേശു മശിഹായെ പിന്തുടരുന്നവരും ഞങ്ങൾക്കു കൃപ തരേണമേ. ആമേൻ.

ലേഖനം. ൨ കോറി. ൪: ൧ മുതൽ.

ഇതു മുമ്പുവായിട്ടു ഞങ്ങൾക്കു കരുണ ലഭിച്ചപ്രകാരം ഞാ ശുശ്രൂഷ ഉണ്ടാകുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ തളന്നുവീഴുന്നില്ല. എന്നാൽ ഞങ്ങൾ കൈശലമായിട്ടു നടക്കുതെയും, ദൈവത്തിന്റെ വചനത്തെ വഞ്ചനയായി പ്രയോഗിക്കുതെയും, അവ ലക്ഷണ രഹസ്യങ്ങളെ വെറുത്തുകുളഞ്ഞിരിക്കുന്നു; ഏകിലോ, സത്യത്തെ വെളിപ്പെടുത്തുന്നതിനാൽ, ദൈവത്തിന്റെ ദുർവചനം ഞങ്ങൾ മറച്ചുതടയെ സകല മനസ്സാക്ഷികൾ ഞങ്ങളെത്തന്നെ സമ്മതപ്പെടുത്തുന്നു. പിന്നെയും ഞങ്ങളുടെ സുവിശേഷം മറഞ്ഞിരിക്കുന്നു എങ്കിൽ, ഞാ നശിച്ചുപോകുന്നവർക്കു മറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അവർക്കു ദൈവത്തിന്റെ കാര്യം യാതൊരു ക്രിസ്തുവിന്റെ മഹത്വമുള്ള സുവിശേഷത്തിന്റെ വെളിച്ചം പ്രകാശിക്കാത്തയിരിപ്പാനായിട്ടു ഇഹലോകത്തിന്റെ ദൈവം വിശ്വസിക്കാത്തവരുടെ ബുദ്ധിയിൽ കരുതാതി. എന്നെന്നാൽ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളെയല്ല, കർത്താവായിട്ടു ക്രിസ്തുവേഴും

ശു മികായേലും സകല ദൈവഭൂതന്മാരും.

വിനെയും, യേശുവിന്റെ നിമിത്തം നിങ്ങളുടെ ദൃത്യന്മാരായിട്ടു ഞങ്ങളെയും പ്രസംഗിക്കുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഇരട്ടിയിൽനിന്നു വെളിച്ചം പ്രകാശിപ്പാൻ കല്പിച്ച ദൈവാ, യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ മുഖത്തിലുള്ള ദൈവമഹത്വത്തെക്കുറിച്ചുള്ള അറിവിന്റെ വെളിച്ചം നല്ലവൻ ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ പ്രകാശിച്ചു.

സുവിശേഷം. ശു. മത്താ. ൯: ൯ മുതൽ.

പിന്നെയു ശു അവിടെനിന്നു പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ പേരോൾ, മത്തായി എന്നു പേരുള്ള ഒരു മനുഷ്യൻ ചുരുസ്ഥലത്തു ഇരിക്കുന്നതിനെ കണ്ടു അവനോടു: എന്റെ പിന്നാലെവരിക, എന്നു പറയുന്നു; അവൻ ഏഴുനേരമു അവന്റെ പിന്നാലെ പോകയും ചെയ്തു. പിന്നെ ഉണ്ടായതു എന്തെന്നാൽ, യേശു വീട്ടിൽ ഭക്ഷണത്തിന്നു ഇരിക്കുമ്പോൾ, കണ്ടാലും, വളരെ ചുരുക്കം പാപികളും വന്നു അവനോടു അവന്റെ ശിഷ്യന്മാരോടും കൂടെ ഭക്ഷണത്തിന്നു ഇരുന്നു. എന്നാൽ പഠിശന്മാർ അതു കണ്ടാറെ, അവന്റെ ശിഷ്യന്മാരോടു പറഞ്ഞു: നിങ്ങളുടെ ഗുരു ചുരുക്കന്മാരോടും പാപികളോടും കൂടെ ഭക്ഷിക്കുന്നതു എന്തുകൊണ്ടു? എന്നാറെ യേശു അതു കേട്ടപ്പോൾ അവരോടു പറഞ്ഞു: സ്വസ്ഥരുള്ളവർക്കു വൈദ്യനെക്കൊണ്ടു ആവശ്യം ഇല്ല, രോഗികളായുള്ളവർക്കു ഉള്ളു. എന്നാൽ ബലിയെ അല്ല, കരുണയെത്തന്നെ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു എന്നുള്ളതു ഏതാകുന്നു എന്നു പോയി പറിപ്പിൻ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നീതിമാന്മാരെ അല്ല, പാപികളെയുമാത്രം അനുതാപത്തിന്നു വിളിപ്പാൻ വന്നിരിക്കുന്നതു.

ശു. മികായേലും സകല ദൈവഭൂതന്മാരും.

അപേക്ഷ.

ദൈവഭൂതന്മാരുടെയും മനുഷ്യരുടെയും ശുശ്രൂഷകളെ അനുഭവമായ ക്രമത്തിൽ നിയമിച്ച സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നവനായ നിത്യ

ദൈവമേ, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ദൂതന്മാർ സ്വ
ഗൃത്തിൽ എപ്പോഴും നിനക്കു ശുശ്രൂഷ ചെയ്യുന്നതുപോലെ തന്നെ; അവർ നിന്റെ കല്പനപ്രകാരം ഭൂമിയിൽ ഞങ്ങൾക്കു സഹായിച്ചു; ഞങ്ങളെ കാക്കേണ്ടതിന്നു, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദയശ്രീ മശിഹാ മൂലം കരുണയോടെ അരുളേണമേ. ആമേൻ.

ലോഹനമായിട്ടു വെളി. ൧൨: ൭ മുതൽ.

സ്വഗൃത്തിൽ യുദ്ധം ഉണ്ടായി; മികായുദ്ധം അവന്റെ ദൂതന്മാരും മഹാസപ്തത്തോടു യുദ്ധം ചെയ്യും; മഹാസപ്തവും അവന്റെ ദൂതന്മാരും യുദ്ധം ചെയ്യും. എന്നാൽ അവർ പ്രബലപ്പെട്ടില്ല; അവരുടെ സ്ഥലം പിന്നെ സ്വഗൃത്തിൽ കണ്ടെത്തപ്പെട്ടു. ലോകത്തെയാകെയും ചതിക്കുന്നവനും, പിശാചു എന്നും, സാത്താനെന്നും പറയപ്പെടുന്നവനുമായ ആ പഴയ സപ്തമാകുന്ന മഹാ സപ്തം തള്ളിക്കളയപ്പെട്ടു; അവൻ ഭൂമിയിലേക്കു തള്ളിക്കളയപ്പെട്ടു; അവന്റെ ദൂതന്മാരും അവനോടുകൂടെ തള്ളിക്കളയപ്പെട്ടു. പിന്നെ സ്വഗൃത്തിൽ ഒരു മഹാ ശബ്ദത്തെ ഞാൻ കേട്ടു; അതു പറഞ്ഞു: ഇപ്പോൾ രക്ഷയും, ശക്തിയും, നമ്മുടെ ദൈവത്തിന്റെ രാജ്യവും, അവന്റെ ക്രിസ്തുവിന്റെ അധികാരവും വന്നിരിക്കുന്നു; അതെന്തു കൊണ്ടെന്നാൽ രാവ്യം പകലും നമ്മുടെ സഭാപേരന്മാരുടെ ദൈവത്തിന്റെ മുൻപാകെ കുറും ചുമത്തിയവനായ അവരുടെ അപവാദകാരൻ താഴെ തള്ളിക്കളയപ്പെട്ടു. അവൻ അവനെ കയ്യാടിക്കൊണ്ട് രക്തത്താലും, നമ്മുടെ സാക്ഷിയിൽ വചനത്താലും ജയിച്ചു; അവൻ നമ്മുടെ ജീവനെ മരണംവരെ സ്നേഹിച്ചുതുടങ്ങി. ആയതുകൊണ്ടു സ്വഗൃത്തും അവയിൽ വസിക്കുന്നവരുമായുള്ളോരേ, സന്തോഷിപ്പിൻ; ഭൂമിയിലും സമുദ്രത്തിലും വസിക്കുന്നവർക്കു ഹാ കഷ്ടം; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ പിശാചു തന്നിട്ടു കുറുത്തോരു കാലമെയുള്ളു. എന്ന് അറികുകൊണ്ടു മഹാ കോപത്തോടുകൂടെ നിങ്ങളുടെ അടുക്കൽ ഇറങ്ങി വന്നിരിക്കുന്നു.

സുവിശേഷം. ശ്രീ. മത്താ. ചുവ്വ. ൧ മുതൽ.

ആ സമയത്തു ശിഷ്യന്മാർ യേശുവിന്റെ അടുക്കൽ വന്നു പറഞ്ഞു: സ്വപ്നരാജ്യത്തിൽ ആരു വലിയവൻ ആകുന്നു? അപ്പോൾ യേശു ഒരു ചെറിയ പൈതലിനെ അടുക്കൽ വിളിച്ചിട്ടു അവനെ അവരുടെ നടുവിൽ നിർത്തി പറഞ്ഞു: നിങ്ങൾ മനസ്സുതീരിയപ്പെട്ട ചെറിയ പൈതലങ്ങളെ പോലെ ആയിവരുന്നില്ല എങ്കിൽ നിങ്ങൾ സ്വപ്നരാജ്യത്തിലേക്കു കടക്കയില്ല എന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു. ആകയാൽ ഞാൻ ചെറിയ പൈതലിനെ പോലെ തന്നെത്താൻ താഴ്ന്നവൻ ആയാ, ആയവൻ സ്വപ്നരാജ്യത്തിൽ വലിയവൻ ആകുന്നു. പിന്നെയും ആരെങ്കിലും ഇപ്രകാരമുള്ള ഒരു ചെറിയ പൈതലിനെ എന്റെ നാമത്തിൽ കൈക്കൊണ്ടാൽ എന്നെ കൈക്കൊള്ളുന്നു. എന്നാൽ ആരെങ്കിലും എന്നിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവരായ ഞാൻ ചെറിയവരിൽ ഒരുത്തനെ വിരുദ്ധപ്പെടുത്തിയാൽ, ഒരു തിരികല്ല അവന്റെ കഴുത്തിൽ തൂങ്ങി, അവൻ സമുദ്രത്തിന്റെ ആഴത്തിൽ മുങ്ങിപ്പോകുന്നതു അവന്നു ഏറെ നല്ലതായിരിക്കും. വിരുദ്ധങ്ങൾ ഹേതുവായിട്ടു ലോകത്തിന്നു ഹാ കഷ്ടം; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ വിരുദ്ധങ്ങൾ വന്നേ നില്ക്കൂ; എന്നാലും വിരുദ്ധം ആരാൽ വരുന്നുവോ, ആ മനുഷ്യന്നു ഹാ കഷ്ടം. അതുകൊണ്ടു നിന്റെ കൈ എങ്കിലും നിന്റെ കൽ എങ്കിലും നിന്നെ വിരുദ്ധപ്പെടുത്തിയാൽ, അവയെ ചേർത്തിട്ടു നികൽനിന്നു ഏറിത്തുകൾക; നീ രണ്ടു കൈ എങ്കിലും രണ്ടു കാലുകളിലും ഉള്ളവനായി എന്നേക്കുമുള്ള അഗ്നിയിലേക്കു തള്ളപ്പെടുന്നതിനെക്കാൾ, മൂടന്തനായി അല്ലെങ്കിൽ ഊനമുള്ളവനായി ജീവുകലേക്കു കടക്കുന്നതു നിനക്കു നല്ലതു. നിന്റെ കണ്ണു നിന്നെ വിരുദ്ധപ്പെടുത്തിയാൽ, അതിനെ ചൂഴ്ന്നു നികൽനിന്നു ഏറിത്തുകൾക; നീരണ്ടു കണ്ണുള്ളവനായി അഗ്നിനരകത്തിലേക്കു തള്ളപ്പെടുന്നതിനെക്കാൾ ഒരു കണ്ണുള്ളവനായി ജീവുകലേക്കു കടക്കുന്നതു നിനക്കു നല്ലതു. ഞാൻ ചെറിയവരിൽ ഒരുത്തനെയും നിന്ദിക്കാതെയിരിപ്പാൻതോറോങ്കി കൊൾവിൻ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ സ്വപ്നത്തിൽ അവരുടെ ദൂതന്മാർ സ്വപ്നത്തിലിരിക്കുന്ന എന്റെ പിതാവിന്റെ മുമ്പാകെപ്പോഴും കാണുന്നു എന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു.

ശു. ലൂക്കോസ് ഏവൻഗെലീസ്തൻ.

അപേക്ഷ.

വൈദ്യനും സുവിശേഷത്തിൽ പുകഴ്ത്തപ്പെട്ടവനുമായ ലൂക്കോസിനെ ഏവൻഗെലീസ്തനും ആത്മവൈദ്യനും ആകുവാൻ വിളിച്ചു സപ്തശതകനായ ദൈവമേ, അവനാൽ എപ്പിസ്തോളിട്ട ഉപദേശമാകുന്ന സുഖകരമായുള്ള ഔഷധങ്ങൾകൊണ്ടു ഞങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളുടെ ദുരാഗങ്ങളെല്ലാം സൗഖ്യമാകേണ്ടതിന്നു, നിന്റെ പുത്രനും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവുമായ യേശു മശിഹായുടെ യോഗ്യതകൾ മൂലം നിനക്കു ഇഷ്ടം തോന്നുന്നതോ, ആമേൻ.

ലേഖനം. ൨ തീർത്ഥം. ൪: ൫ മുതൽ.

നീ സകല കാര്യങ്ങളിലും ജാഗരണത്തോടുകൂടി; കഷ്ടങ്ങളെ അനുഭവിക്ക; ഏവൻഗെലീസ്തന്റെ പ്രവൃത്തിയെ ചെയ്യ; നിന്റെ ശുശ്രൂഷയെ നിവൃത്തിക്ക. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഇപ്പോൾ ഞാൻ ബലിയായി നല്കപ്പെടുവാൻ കരുത്തിയിരിക്കുന്നു; എന്റെ നിയോഗകാലവും സമീപിച്ചിരിക്കുന്നു. ഞാൻ നല്ല പോരിനെ പൊരുതു; എന്റെ കാലത്തെ അവസാനിപ്പിച്ചു; വിശ്വാസത്തെ കാത്തു. ഇനി നീതിയുടെ ഒരു കിരീടം ഇനിക്കായിട്ടു വെകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; ആയതിനെ നീതിയുള്ള സ്ത്രീയാധിപതിയായ കർത്താവു ആ ദിവസത്തിൽ. ഇനിക്കു തരാം; എന്നാൽ ഇനിക്കു മാത്രമല്ല, അവന്റെ പ്രത്യക്ഷതയെ സ്നേഹിച്ചിട്ടുള്ളവർക്കു എല്ലാവർക്കും കൂടെ. മേഗത്തിൽ എന്റെ അടുക്കൽ വരുവാൻ ഉത്സാഹിക്ക. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ദേമസ്, ഇഹലോകത്തെ സ്നേഹിച്ചിട്ടു എന്നെ ഉപേക്ഷിച്ചു തെസ്സലോനിക്കയായിപ്പോകു പുറപ്പെട്ടുപോയി; ക്രൈസ്തവ്, ഗലാത്തിയായിപ്പോ, തിത്രസ് ദർമാത്തിയായിപ്പോ പോയി.

ശു. ലൂക്കോസ് എവൻഗെലിസ്റ്റൻ.

ലൂക്കോസ് മാത്രമെ എഴിന്നെടു കൂടെയുള്ള; മദോസിനെ നി
 നോട്ട കൂടെ തന്നെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവരിക; എത്രകൊണ്ടെന്നാ
 ല് ഇനിക്കു അവൻ ദൈവശ്രേഷ്ഠക്കായിട്ടു പ്രയോജനകാ
 നാകുന്നു. തിങ്കിഷസിനെ ഞാൻ എഥേസ്യസിനു അയച്ചി
 റിക്കുന്നു. ഞാൻ മോവാബ്സിൻ കർപ്പസിന്റെ പക്കൽ വെ
 ചേച്ചുപോന്ന മേല്ക്കപ്പായത്തെയും, പുസ്തകങ്ങളെയും, വി
 ശേഷം തോല്പകലാസ്യകളെയും, നി വരുമ്പോൾ കൊണ്ടുവ
 റിക. ചെമ്പുപണിക്കാരനായ അലക്സാൻ ഇനിക്കു വളരെ
 ഭോഷാ ചെയ്യും; കത്താവു അവന്റെ ക്രിയകൾക്കു തകവണ്ണം
 അവൻ പകരം ചെയ്യുമായിരിക്കട്ടെ. നീയും ആയവനെ സ്തു
 തിച്ചിരിക്ക; എത്രകൊണ്ടെന്നാൽ അവൻ നമ്മുടെ വചനങ്
 ്ളോടു ഹൃദയവും എത്രയുണിന്നു.

സുവിശേഷം. ശു. ലൂക്കി. ൧൦: ൧ മുതൽ.

കിര്പാപ്പ മറ്റു എഴുപതു' ആളുകളെ നിയമിച്ചു താൻ പോകുവാൻ ക്രാവിടുന്ന സ്കൂളു നഗരത്തിലേക്കും സ്ഥലത്തിലേക്കും അവരെ സംരക്ഷായി'തന്റെ മുഖത്തിനു മുൻപാകെ അയച്ചു. വിശേഷിച്ചും അവൻ അവരോടു പറഞ്ഞു: 'കൊയിത്തു വളരെ ആകുന്നു സത്യം, വേലക്കാർ ചുരുക്കം താനും; അതുകൊണ്ടു തന്റെ കൊയിത്തിലേക്കു വേലക്കാരെ അയയ്ക്കണമെന്നു കൊയിത്തിന്റെ ധ്വജമാനുഷനാടു അപേക്ഷിപ്പിൻ. നിങ്ങൾ പോകുവിൻ; കണ്ടാലും, ഞാൻ നിങ്ങളെ ആളിൻകൂട്ടികൾ എന്നപോലെ ഓനായികളുടെ ഇടയിലേക്കു അയയ്ക്കുന്നു. നിങ്ങൾ മടിശ്ശീലു ഏകിലും, പൊക്കണ്ണം ഏകിലും ചെരിപ്പുകളെകിലും എടുത്തുകൊണ്ടുപോകരുതു; ചെരിയിൽ ഒരുത്തനെയും സഖ്യപ്പെടരുതു. നിങ്ങൾ യാതൊരു വീട്ടിലേക്കു ഏകിലും പ്രവേശിച്ചാൽ, സം വീട്ടിന് സമാധാനം ഉണ്ടാകട്ടെ എന്നു ആദ്യം പറവിൻ. സമാധാനത്തിന്റെ പൂത്രൻ അവിടെ ഉണ്ടെങ്കിൽ, നിങ്ങളുടെ സമാധാനം അതിന്മേൽ ആവശിക്കും; ഇല്ലെങ്കിൽ അതു നിങ്ങളുടെ അടുക്കലേക്കു തിരികെ പോരും. ആ വീട്ടിൽ തന്നെ പാരമ്യം അവർ തരുന്നതിനെ ഉപേക്ഷയും കൂടികയും ചെയ്യുകൊൾവിൻ; വേലക്കാരൻ തന്റെ ശുലികൾ യോഗ്യനുൾക്കു ആകുന്നതു.

അപ്പോസ്തലന്മാരായ ശു. ശിമയോനും.

ശു. യെഹൂദായും.

അവേഷ.

യേശു മശിഹാ തന്നെ പ്രധാന മൂലക്കു
ല്ലായി അപ്പോസ്തലന്മാരുടെയും ദീപ്തദർശി
മാരുടെയും അടിസ്ഥാനത്തിന്മേൽ നിന്റെ
സഭയെ പണിയിച്ചിരിക്കുന്ന സമുദായക്ക
നായ ദൈവമേ, ഞങ്ങൾ നിനക്കു ഇഷ്ട
മുള്ള വിശുദ്ധ ആലയമായി തീരുവാൻ തക്ക
വണ്ണം അവരുടെ ഉപദേശത്താൽ ആത്മാ
വിന്റെ ഐക്യതയിൽ ഒന്നിച്ചു ചേർക്കപ്പെ
ട്ടുണ്ടെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു
മശിഹാ മൂലം കൃപ ചെയ്യുന്നതേ. ആമേൻ.

ലോകനും. യെഹൂദാ. ൧.

യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ദാസനും, യാക്കോബിന്റെ സഹോദര
നുമായ യെഹൂദാ, പിതാവായ ദൈവത്താൽ ശുദ്ധമാക്കപ്പെട്ട
വരും, യേശുക്രിസ്തുവിൽ കാക്കപ്പെട്ടവരും, വിളിക്കപ്പെട്ടവരു
മായുള്ളവർക്കു ഏഴുതന്നെ. കരുണയാ സമാധാനവും സ്നേ
ഹവും നിങ്ങൾക്കു വർഷിക്കട്ടെ. പ്രിയമുള്ളവരേ, പൊതുവിൽ
ജനമെല്ലാവരെയും നിങ്ങൾക്കു ഏഴുതവാൻ ഞാൻ സകല താ
ല്പര്യത്തെയും ചെയ്യുവാൻ, ശുദ്ധിമാന്ദ്രം ഒരിക്കൽ എല്ലി
പ്പെട്ട വിശ്വാസത്തിനായിട്ടു നിങ്ങൾ നല്ലവണ്ണം വാദിക്കണ
മെന്നു നിങ്ങൾക്കു ബുദ്ധിയുപദേശിച്ചു ഏഴുതവാൻ ഇനി
അവശ്യമുണ്ടായി. ഏതുകൊണ്ടെന്നാൽ നമ്മുടെ ദൈവത്തി
ന്റെ കൃപയെ കാമവികാരമായിട്ടു മറിച്ചുകൊണ്ടു, ഏകനാ
യി കർത്താവായ ദൈവത്തെയും നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു
ക്രിസ്തുവിനെയും ഉപേക്ഷിക്കയും ചെയ്യുന്നവരുമായി, ദൈവദ
ർശിയില്ലാത്ത ചില മനുഷ്യർ നൂഴവഴിയായി പ്രവേശിച്ചിരി
ക്കുന്നു; അവർ പൂർണ്ണത്തിൽ റും ശിക്ഷാവിധി പതിക്കപ്പെട്ട

വർത്തനം. എന്നാൽ കർത്താവു ജനങ്ങളെ എങ്കിലും ദേശത്തുനിന്നു വരുത്തി രക്ഷിച്ചാറെ, പിന്നത്തേതിൽ വിശ്വസിക്കാത്തവരെ നശിപ്പിച്ചു എന്നു നിങ്ങൾ മുൻപേ അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ടു; എങ്കിലും, നിങ്ങളെ കർമ്മപ്പെടുത്തുവാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. തങ്ങളുടെ ആശ്വാസസ്ഥായെ കർത്താക്കൊല്ലാതെ, സ്വന്തവാസസ്ഥലത്തെ വിട്ടുകുളഞ്ഞു ദൈവദൂതന്മാർക്കും അവർ വലിയ നാളിലെ വിധികായിട്ടു നിത്യവിലങ്ങുകളിൽ അന്ധകാരത്തിനകീഴിൽ പാപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. അപ്രകാരം സോദോമും ഗോമോറായും അവയെക്കു ചുറ്റുമുള്ള പട്ടണങ്ങളും അവർക്കു സമമായി വൃഷ്ടിചാരം ചെയ്തു അന്യർക്കുവെക്കുന്ന പിന്നാലെ ചെന്നതിനാൽ, എന്നെന്നേക്കുമുള്ള അഗ്നിയുടെ ശിക്ഷയെ സഹിച്ചു ഒരു ദൂഷാർത്ഥമായി ആകി വെക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അപ്രകാരം തന്നെ ഈ സ്വപ്നകാരു ജഡത്തെ അശുഭമാക്കുകയും, കർത്താവിന്റെ ധീകരിക്കയും, അധികാരങ്ങളെ കീഴടക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

സുവിശേഷം. ശ്രീ. യോഹ. ൧൫: ൧൭ മുതൽ.

നിങ്ങൾ തമ്മിൽ തമ്മിൽ സ്നേഹിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ഞാൻ ഈ കാര്യങ്ങളെ നിങ്ങളോടു കല്പിക്കുന്നു. ലോകം നിങ്ങളെ ഭോഷിക്കുന്നു എങ്കിൽ, അതു നിങ്ങൾക്കു മുൻപെ എന്നെ ഭോഷിച്ചു എന്നു നിങ്ങൾ അറിയുന്നു. നിങ്ങൾ ലോകത്തിൽ ഉള്ളവരായിരുന്നു എങ്കിൽ ലോകം തന്നെ സ്വന്തമുള്ളതു സ്നേഹിക്കുമായിരുന്നു; എന്നാൽ നിങ്ങൾ ലോകത്തിലുള്ളവരല്ല ഞാൻ ലോകത്തിൽനിന്നു നിങ്ങളെ തെരിഞ്ഞെടുത്തതുകൊണ്ടു ഇതു ഹേതുവായിട്ടു ലോകം നിങ്ങളെ ഭോഷിക്കുന്നു. ഒരു ദാസൻ തന്റെ യജമാനനെക്കാൾ വലിയവനല്ല എന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞു വചനം കർത്താക്കൾവിൻ; അവർ എന്നെ സങ്കടപ്പെടുത്തി എങ്കിൽ, നിങ്ങളെയും സങ്കടപ്പെടുത്തും; അവർ എന്റെ വചനം പ്രമാണിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, നിങ്ങളുടെയും പ്രമാണിക്കും. എന്നാൽ എന്നെ അയച്ചവനെ അറിയാത്തതുകൊണ്ടു അവർ എന്റെ നാമം നിമിത്തമായിട്ടു ഈ കാര്യങ്ങളെ കരുകയും നിങ്ങൾക്കു ചെയ്യും. ഞാൻ വന്നു അവരോടു

വറഞ്ഞിട്ടില്ലെങ്കിൽ, അവർക്കു വാപം ഇല്ലാത്തതല്ല; എന്നാൽ ഇപ്പോൾ അവർക്കു തങ്ങളുടെ വാപത്തിന്നു ഒരു ഭാഗികമായിട്ടു. എന്നാൽ ചോദ്യം ചെയ്യുന്നവർ എന്റെ വിശ്വാസിയെന്നും ചോദ്യം ചെയ്യുന്നു. മറ്റൊരുത്തനും ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തികളെ തോന്നി അവർക്കു ഇടയിൽ ചെയ്തില്ല എങ്കിൽ, അവർക്കു വാപം ഇല്ലായിരുന്നു; ഇപ്പോൾ അവർക്കു കഷ്ടതയും, എന്നെയും എന്റെ വിശ്വാസിയെന്നും ചോദ്യം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഒരു വേദം കൂടാതെ അവർ എന്നെ ചോദ്യം ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ അവർക്കു വേദപ്രമാണത്തിൽ എഴുതിയിരിക്കുന്ന വചനം നിവൃത്തിയാകുന്നതിന്നായിട്ടു ഇതു ഉണ്ടാകുന്നു. എന്നാൽ ഞാൻ വിശ്വാസത്തിൽനിന്നു നിങ്ങളുടെ അയപ്പാനിരിക്കുന്നവനായി, വിശ്വാസത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്നവനായ സത്യാത്മാവു എന്ന ആശ്വാസപ്രദൻ വരുമ്പോൾ, അവർ എന്നെക്കുറിച്ചു സാക്ഷിപ്പെടുത്തും. നിങ്ങളുടെ ആഭിമുഖ്യമായി എന്നോടുകൂടെ ഇരുന്നതുകൊണ്ടു നിങ്ങളും സാക്ഷിപ്പെടുത്തും.

സകല ശുദ്ധിമാന്മാരുടെയും നാൾ.

അവേക്ഷ.

നിന്റെ പുത്രനും തങ്ങളുടെ കർത്താവുമായ മശിഹായുടെ ജ്ഞാനശരീരത്തിൽ ഏകമായ സംസ്കൃതിയും കൂട്ടായ്മയിലും നിന്റെ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവരെ കൂട്ടി ചേർത്തിരിക്കുന്ന സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, നിന്നെ മായം കൂടാതെ സ്നേഹിക്കുന്നവർക്കായിട്ടു നീ ഒരു തക്കിട്ടുള്ള ചൊല്ലിക്കൂടാത്ത ആനന്ദങ്ങളിൽ പ്രവേശിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം ഞങ്ങൾ സകല സുകൃതവും ദൈവഭക്തിയുമുള്ള നടപ്പിൽ നിന്റെ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ട ശുദ്ധിമാന്മാരെ പിന്തുടരേണ്ടതിന്നു തങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം കൃപ നൽകണമേ. ആമേൻ.

ലേഖനമായിട്ടു; വെളിപാടു. ൭: ൨ മുതൽ.

ജീവനുള്ള ദൈവത്തിന്റെ മുദ്രയുള്ള മരൊറു ദൈവമൂതനും കിഴക്കുനിന്നു കരേറി വരുന്നതിനെ ഞാൻ കണ്ടു; അവൻ ഭൂമിയെയും സമുദ്രത്തെയും നഷ്ടപ്പെടുത്തുവാൻ അധികാരം പ്രാപിച്ച നാലു മൂതന്മാരോടും ഒരു മഹാ ശബ്ദത്തോടെ, നമുക്കെ ദൈവത്തിന്റെ ദാസന്മാരെ അവരുടെ നെറികിളിയിൽ ഞങ്ങൾ മുദ്രയിട്ടുകഴിയുവോളം, ഭൂമിയെ എങ്കിലും, സമുദ്രത്തെ എങ്കിലും, വൃക്ഷങ്ങളെ എങ്കിലും നഷ്ടപ്പെടുത്തരുതു എന്നു വിളിച്ചുപറഞ്ഞു. മുദ്രയിടപ്പെട്ടവരുടെ സംഖ്യയെയും ഞാൻ കേട്ടു; ഇസ്രായേൽപുത്രന്മാരുടെ സകല ഗോത്രങ്ങളിൽനിന്നും മുദ്രയിടപ്പെട്ടവർ, ലക്ഷത്തിനാലുനൂറ്റാലായിരം പേർ ആയിരുന്നു.

യെഹൂദായുടെ ഗോത്രത്തിൽ മുദ്രയിടപ്പെട്ടവർ പന്തിരായിരം പേർ.

രൂബന്റെ ഗോത്രത്തിൽ മുദ്രയിടപ്പെട്ടവർ പന്തിരായിരം പേർ.

ഗാദിന്റെ ഗോത്രത്തിൽ മുദ്രയിടപ്പെട്ടവർ പന്തിരായിരം പേർ.

ആശൂരിന്റെ ഗോത്രത്തിൽ മുദ്രയിടപ്പെട്ടവർ പന്തിരായിരം പേർ.

നപ്പുലിമിന്റെ ഗോത്രത്തിൽ മുദ്രയിടപ്പെട്ടവർ പന്തിരായിരം പേർ.

മനാശ്ശെയുടെ ഗോത്രത്തിൽ മുദ്രയിടപ്പെട്ടവർ പന്തിരായിരം പേർ.

ശിമോന്റെ ഗോത്രത്തിൽ മുദ്രയിടപ്പെട്ടവർ പന്തിരായിരം പേർ.

ലേവിയുടെ ഗോത്രത്തിൽ മുദ്രയിടപ്പെട്ടവർ പന്തിരായിരം പേർ.

ഇസ്രായാന്റെ ഗോത്രത്തിൽ മുദ്രയിടപ്പെട്ടവർ പന്തിരായിരം പേർ.

സെബുലോന്റെ ഗോത്രത്തിൽ മുദ്രയിടപ്പെട്ടവർ പന്തിരായിരം പേർ.

ALL SAINTS' DAY.

യോസഫിന്റെ ഗോത്രത്തിൽ മുട്ടയിടപ്പെട്ടവർ പന്തിരായിരം പേർ.

ബെന്യാമിന്റെ ഗോത്രത്തിൽ മുട്ടയിടപ്പെട്ടവർ പന്തിരായിരം പേർ.

ഇതിന്റെശേഷം തോൻ കണ്ടു; ഇത്, സകല ഭൂതികളിൽനിന്നും, ഗോത്രങ്ങളിൽനിന്നും, ജനങ്ങളിൽനിന്നും, ഭാഷകളിൽനിന്നും ഒരുത്തരും എഴുന്നീക്കുടാത്ത ഒരു മഹാ പുരുഷനും വെള്ളനീളയകികളെ ധരിച്ചുകൊണ്ടും, തങ്ങളുടെ കൈകളിൽ കരുത്തോലകളെ പിടിച്ചുകൊണ്ടും, സിംഹാസനത്തിന്റെ മുൻപാകെയും കണ്ടാടിന്റെ മുൻപാകെയും നിന്നു അവർ ഒരു മഹാ ശബ്ദമോടുകൂടെ സിംഹാസനത്തിലേക്ക് ഇരിക്കുന്നവനായ രണ്ടാമത്തെ ദൈവത്തിന്നും, കണ്ടാടിന്നും രക്ഷയുണ്ടായിരിക്കട്ടെ എന്നു വിളിച്ചുപറഞ്ഞു. സകല ദൈവഭൂതന്മാരും സിംഹാസനത്തിന്റെയും, മൂപ്പന്മാരുടെയും, നാലു ഭീവജ്ജ്വലമുടകളും ചുറ്റാറിന്നു സിംഹാസനത്തിന്റെ മുൻപാകെ കൂടിങ്ങു വീങ്ങു മേലത്തെ വരിച്ചു. പറഞ്ഞു: ആമേൻ; അരാത്രഹവും, മഹത്വവും, ജ്ഞാനവും, ശബ്ദവും, ബഹുമാനവും, വല്ലഭത്വവും, ശക്തിയും നമ്മുടെ ദൈവത്തിന്നു ഏതെന്നോടും ഉണ്ടാകട്ടെ. ആമേൻ.

സുവിശേഷം. ശു. മത്താ. ൫: ൧ മുതൽ.

യേശു പുരുഷാരങ്ങളെ കണ്ടുകൊണ്ടു ഒരു മലയിലേക്കു കയറിപ്പോയി; അവൻ ഇന്നുവേഴ്ച അവന്റെ ശിഷ്യന്മാർ അവന്റെ അടുക്കൽ വന്നു. അപ്പോൾ അവർ തന്റെ വാളാണു അവരെ പഠിപ്പിച്ച പറഞ്ഞു: ആത്മാവിൽ ദരിദ്രതയുള്ളവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ സ്വർഗ്ഗരാജ്യം അവരുടെ ആകുന്നു. ദുഃഖിക്കുന്നവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ ആശ്വാസപ്പെടും. ദാസ്യമുള്ളവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ ഭൂമിയെ അവകാശമായി അനുഭവിക്കും. നീതിക്കു വിധന്നു ദാഹിക്കുന്നവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ തൃപ്ത

സകല ശുദ്ധിമാന്മാരുടെയും നാൾ.

വാന്ദോ. കരുണയുള്ളവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ കരുണ ലഭിക്കും. ഹൃദയശുദ്ധിയുള്ളവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ ദൈവത്തെ കാണും. സമാധാനം നടത്തുന്നവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ ദൈവത്തിന്റെ പുത്രന്മാരെന്നു വിളിക്കപ്പെടും. നീതിനിമിത്തമായിട്ടു പീഡിപ്പിക്കപ്പെടുന്നവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ; അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ സ്വർഗ്ഗരാജ്യം അവരുടെ ആകുന്നു. ഏന്റെ നിമിത്തമായിട്ടു അവർ നിങ്ങളെ ധീകരിക്കയും, പീഡിപ്പിക്കയും, സകല വിധമായുള്ള കഷ്ടതകളെ നിങ്ങളുടെ മേൽ വ്യാജമായിട്ടു പറകയും ചെയ്യുമ്പോൾ നിങ്ങൾ ഭാഗ്യവാന്മാർ ആകുന്നു. നിങ്ങളുടെ പ്രതിഫലം സ്വർഗ്ഗത്തിൽ വളരെ ആകെക്കൊണ്ടു സന്തോഷിച്ചു ആനന്ദിപ്പിൻ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നിങ്ങൾക്കു മുൻപെയുള്ള ദീപ്തികളെക്കാൾ അവർ ഇപ്രകാരം പീഡിപ്പിച്ചു.

THE ORDER OF THE
ADMINISTRATION OF THE LORD'S SUPPER,
OR
HOLY COMMUNION.

കത്തോലിക്കൻ അത്താഴം
എന്ന വിശുദ്ധ സംസ്കൃതിയുടെ
ആചാരക്രമം.

¶ ശുദ്ധമുള്ള സംസ്കൃതിയിൽ അനുഭവകാരുക്കുവാൻ ദേവീക്കു
ന്നു എല്ലാവരും തലെ ദിവസം എങ്കിലും തങ്ങളുടെ നാമ
ങ്ങളെ പട്ടാമരനോടു അറിയിക്കണം.

¶ അവരിൽ വല്ലവരും സഭക്കോടു വിരുദ്ധം ഉണ്ടാകത്തക്കവ
ണ്ണു പരസ്യമായും പ്രസിദ്ധമായുമുള്ള ഭർത്താക്കന്മാരെന്ന
ന്നോ, തന്റെ അയല്പാടുനോടു വാക്കുകൊണ്ടെങ്കിലും ക്രിയാ
കൊണ്ടെങ്കിലും അന്യായം ചെയ്തിട്ടുള്ളവനെന്നോ, പട്ടാമ
രൻ അറിഞ്ഞാൽ അവനെ വിളിപ്പിച്ചു വിരുദ്ധപ്പെട്ടിരിക്കു
ന്ന സഭക്കോടു സമ്മതം വരുത്തക്കുവണ്ണു താൻ നേരമായി അ
നുതപിച്ചു, തന്റെ മുമ്പിലത്തെ ഭർത്താക്കനെ മാറിയിരി
ക്കുന്നു എന്നു പരസ്യമായി അറിയിക്കുകയും താൻ ആദരോടു
എങ്കിലും അന്യായം ചെയ്തിരുന്നാൽ അവർ പ്രതിഫലം
ചെയ്തിരിക്കുന്നു എന്നോ, തനിക്കു കഴിയും വേദഗ്രന്ഥിൽ അ
പ്രകാരം ചെയ്യാൻ ഉറപ്പായി നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നോ
അവൻ അറിയിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതുവരെ, ഒരു പ്രകാരത്തി
ലും കർത്താവിന്റെ ദേഹത്തിങ്കലേക്കു വരുവാൻ ശുനിയരുതു
എന്നു അവനോടു പറയണം.

¶ വല്ലവരും തമ്മിൽ ഐക്യവും പകരും ഉണ്ടെന്നു പട്ടാമ
രൻ കണ്ടാൽ, ആയവർ തമ്മിൽ നിരപ്പായി എന്നു അവൻ
അറിയാവരെ അവൻ കർത്താവിന്റെ ദേഹത്തിങ്കൽ മാത്രം

വിശുദ്ധ സംസ്കൃതം.

രിഷാഭാക്ഷവാൻ അനുവദിക്കാതെ, അവരോടും മേൽപ്രകാരം തന്നെ വേണം. ഇങ്ങിനെ അമ്മിൽ വിപരീതമുള്ളവരിൽ ഒരുത്തൻ തനിക്കു വിരോധമായി മററവൻ ചെയ്യതിനെ മറയ്ക്കയും മനഃപൂർവ്വമായി കലമിപ്പുറം, താൻ അവയോടു ചെയ്യതിനു പ്രതിഫലം ചെയ്യാനും മനസ്സായിരുന്നാൽ മററവൻ ദൈവദൂഷകനായി കരുതപ്പെടും അവരോടു കൂടെ, പിന്നെയും തന്റെ ദുഷ്ടീലക്ഷ്യത്തോടും സംഘർഷത്തോടും പാർക്കുന്നു എന്നിങ്ങനെ, അപ്പോൾ ശുശ്രൂഷകൻ അനുതപിക്കുന്നവനെ വിശുദ്ധ സംസ്കൃതത്തിനു കൈകൊള്ളുകയും ശരണാർപ്പിച്ചവനെ വിരോധിക്കുകയും ചെയ്യത്തക്കതാകുന്നു. സംവഹപ്പിൽ ഏകീകൃതം, ഇതിനു മുമ്പിലുണ്ടായ വകുപ്പിൽ ഏകീകൃതം കാണിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രകാരം പ്രെസ്റ്റിറൈൻ വല്ലവനെയും വിരോധിച്ചാൽ ഏറിയോ പതിന്നാലു മിവസത്തിനകം രണ്ടാം സംഗതി വിവരം മേലധികാരിയോടു അറിയിക്കണം. മേലധികാരി ആ കുറ്റം ചെയ്യവാനോടു കൂടുന്നോ പ്രകാരം വിചാരിക്കുകയും വേണം.

“ശുദ്ധമുള്ള സംസ്കൃതം ആചരിക്കുന്ന സമയത്തു പള്ളിയുടെ നടുവിലെങ്കിലും, കാലത്തെയും വൈകുന്നേരത്തെയും പ്രാർത്ഥന ചെയ്യുവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ചാർസലിൽ ഏകീകൃതം മേലു വെച്ചു, അതിനോട് നേരിയ വെള്ള ശീല വിരിച്ചു ആ മേലയുടെ വടക്കു ഭാഗത്തു പ്രെസ്റ്റിറൈൻ നിന്നു കൊണ്ടു കുത്താവിന്റെ പ്രാർത്ഥനയും പിൻ വരുന്ന അപേക്ഷയും ചെയ്യുകയും ജനങ്ങൾ മുട്ടുകുത്തി നില്ക്കുകയും വേണം.

സ്വഗൃത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെടേണമേ. നിന്റെ രാജ്യം വരേണമേ. നിന്റെ ഇഷ്ടം സ്വഗൃത്തിലെ പോലെ ഭൂമിയിലും ചെയ്യപ്പെടേണമേ. ഞങ്ങളുടെ മിവസമുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരേണമേ. ഞങ്ങളുടെ നേരെ കുറ്റം ചെയ്യുന്നവരോടു

ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതുപോലെ, ഞങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെ ഞങ്ങളോടും ക്ഷമിക്കേണമേ. ഞങ്ങളെ പരീക്ഷിക്കേണമേ. ഞങ്ങളെ ദാഹത്താൽനിന്നും രക്ഷിക്കേണമേ. ആമെൻ.

അപേക്ഷ.

സ്പർശകനായ ദൈവമേ, നിനക്കു സകല ഹൃദയങ്ങളും തുറന്നിരിക്കുന്നവയും, സകല ആഗ്രഹങ്ങളും അറിയപ്പെട്ടവയും, നിന്നിൽ നിന്നും രഹസ്യങ്ങൾ ഒന്നും മറവില്ലാത്തതും അല്ലോ; ഞങ്ങൾ നിന്നെ പൂർണ്ണമായി സ്നേഹിച്ചാണും, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള നാമത്തെ യോഗ്യമായി മഹത്വപ്പെടുത്തുവാനും, നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ നിശ്വാസത്താൽ ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിലെ നിനവുകളെ ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം വെടിപ്പാക്കേണമേ. ആമെൻ.

¶ അതിന്റെശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററൻ ജനങ്ങളുടെ നേരെ തിരിഞ്ഞു പത്തു കല്പനകൾ മൂഴവനും തെളിവായി മൊല്ലുകയും ജനങ്ങൾ മുട്ടുകുത്തികൊണ്ടു തന്നെ ഓടോ കല്പനയുടെ പിന്നാലെ തങ്ങൾ മുഖേ ലംഘിച്ചു പോയതിനായിട്ടു ക്ഷണമെയ്യും, മേലാൽ അതിനെ കപ്പലാൻ കൃപയെയും, റോ താഴെ വരുന്ന പ്രകാരം, ദൈവത്തോടു യാചിക്കുകയും വേണം.

ശുശ്രൂഷകൻ.

ദൈവം ഞം വചനങ്ങളെ അരുളി ചെയ്തു പറഞ്ഞതു: യഹോവായായ ഞാൻ നിന്റെ ദൈവമാകുന്നു: എന്റെ മുമ്പാകെ അന്യ ദൈവങ്ങൾ നിനക്കു ഉണ്ടാകരുതു.

ജനങ്ങൾ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ യുണ്ടായി, ഞ്ങ കല്പനയെ കാല്പാൻ ഞങ്ങളു ടെ ഹൃദയങ്ങളെ വണക്കേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൻ. നിനക്കു ഒരു വിഗ്രഹത്തെയും ഉണ്ടാക്കരുതു; മീതെ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ എങ്കിലും, താഴെ ഭൂമിയിൽ എങ്കിലും, ഭൂമിക്കു കീഴെ വെ ള്ളത്തിൽ എങ്കിലും ഉള്ള യാതൊന്നിന്റെ യും പ്രതിമയെ എങ്കിലും അരുതു; നീ അവ യെ കമ്പിടുക എങ്കിലും, അവയെ ദേവവി ക്കു എങ്കിലും അരുതു; എന്നെന്നാൽ നിന്റെ ദൈവമായി യഹോവായായ ഞാൻ ദൈ വരാഗ്രമുള്ള ദൈവമാകുന്നു; എന്നോടു പങ്കെ ക്കുന്നവരിൽ മൂന്നാമത്തവരും. നാലാമത്ത വരും വരെ ഉള്ള മക്കളുടെ ഭേൽ പിതാക്കന്മാ രുടെ അന്യായത്തെക്കുറിച്ച് ചോദിക്കയും എ ന്നെന്നേസ്സഹിച്ചു, എന്റെ കല്പനകളെ പ്ര മാണിക്കുന്ന ആയിരങ്ങൾക്കും കരുണയെ കാട്ടുകയും ചെയ്യുന്നു.

ജനങ്ങൾ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ യുണ്ടായി, ഞ്ങ കല്പനയെ കാല്പാൻ ഞങ്ങളു ടെ ഹൃദയങ്ങളെ വണക്കേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൻ. നീ നിന്റെ ദൈവമായ യ ഹോവായുടെ നാമം വ്യഥാ എടുക്കരുതു; എ ന്നെന്നാൽ തന്റെ നാമം വ്യഥാ എടുക്കുന്ന വൻ കുറ്റമില്ലാത്തവനെന്നു യഹോവാ വി ചാരിക്കയില്ല.

ജനങ്ങൾ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ യുണ്ടായി, ഞ്ങ കല്പനയെ കാല്പാൻ ഞങ്ങളു ടെ ഹൃദയങ്ങളെ വണക്കേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൾ. ശാബതു നാളിനെ ശുദ്ധീകരിപ്പാൻ ഓൺ. ആറു ദിവസം നീ അദ്ധ്വാനപ്പെട്ടു, നിന്റെ വേല ഒക്കെയും ചെയ്തു; എന്നാൽ ഏഴാം ദിവസം നിന്റെ ദൈവമായ യഹോവായുടെ ശാബതു ആകുന്നു. അതിൽ നീയും, നിന്റെ പുത്രനും, നിന്റെ പുത്രിയും, നിന്റെ വേലക്കാരനും, നിന്റെ വേലക്കാരിയും, നിന്റെ കന്നുകാലികളും, നിന്റെ വാതിലുകൾക്കകത്തുള്ള നിന്റെ അമ്പനും ഒരു വേലയും ചെയ്യരുതു. ഏതെന്നാൽ ആറു ദിവസം കൊണ്ടു യഹോവാ ആകാശത്തെയും, ഭൂമിയെയും, സമുദ്രത്തെയും, അവയിലുള്ളവയെ ഒക്കെയും ഉണ്ടാക്കി, ഏഴാം ദിവസത്തിൽ സ്വസ്ഥമായിരുന്നു; അതു കൊണ്ടു യഹോവാ ആ ശാബതു നാളിനെ അനുഗ്രഹിച്ചു, അതിനെ ശുദ്ധീകരിക്കയും ചെയ്തു.

ജനങ്ങൾ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടായി, ഞം കല്പനയെ കാപ്പാൻ ഞങ്ങളുടെ ഏദയങ്ങളെ വണക്കേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൾ. നിന്റെ ദൈവമായ യഹോവാ നിനക്കു തരുന്ന ദേശത്തു നിന്റെ നാട്ടുകൾ ഭീഷമാകുവാനായിട്ടു നിന്റെ പിതാവിനെയും നിന്റെ മാതാവിനെയും ബഹുമാനിക്ക.

ജനങ്ങൾ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടായി ഞം കല്പനയെ കാപ്പാൻ ഞങ്ങളുടെ ഏദയങ്ങളെ വണക്കേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൾ. നീ ക്ഷമ ചെയ്യരുതു.

ജനങ്ങൾ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ
യുണ്ടായി, ഞം കല്പനയെ കാപ്പാൻ ഞങ്ങളു
ടെ ഹൃദയങ്ങളെ വണക്കേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൻ. നീ വ്യഭിചാരം ചെയ്യരുതു.

ജനങ്ങൾ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ
യുണ്ടായി, ഞം കല്പനയെ കാപ്പാൻ ഞങ്ങളു
ടെ ഹൃദയങ്ങളെ വണക്കേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൻ. നീ മോഷ്ടിക്കരുതു.

ജനങ്ങൾ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ
യുണ്ടായി, ഞം കല്പനയെ കാപ്പാൻ ഞങ്ങളു
ടെ ഹൃദയങ്ങളെ വണക്കേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൻ. നീ നിന്റെ അയല്ക്കാരന്റെ
നേരെ കള്ളസ്സാക്ഷി പറയരുതു.

ജനങ്ങൾ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ
യുണ്ടായി, ഞം കല്പനയെ കാപ്പാൻ ഞങ്ങളു
ടെ ഹൃദയങ്ങളെ വണക്കേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൻ. നീ നിന്റെ അയല്ക്കാരന്റെ
ഭവനത്തെ മോഹിക്കരുതു; നീ നിന്റെ അ
യല്ക്കാരന്റെ ഭാര്യാഭയയും, അവന്റെ ഭവ
ലക്കാരനെയും, അവന്റെ വേലക്കാരിയെ
യും, അവന്റെ കാളയെയും, അവന്റെ ക
ഴുതയെയും, നിന്റെ അയല്ക്കാരനുള്ള യാ
തൊന്നിനെയും മോഹിക്കരുതു.

ജനങ്ങൾ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ
യുണ്ടായി, നിന്റെ ഞം കല്പനകളെ ഒക്കെ
യും ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ എഴുതേണമേ
നൂ ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു.

THE COMMUNION.

¶ പിന്നെ ശുശ്രൂഷകൻ മുമ്പിലത്തെ പേരളെ നിന്നുകൊണ്ടു രാജ്ഞിക്കു വേണ്ടിയുള്ള ഈ അഭിഷേകം നടത്തിക്കൊണ്ടു ചൊല്ലേണ്ടതു,

നാം പ്രാർത്ഥിക്കും.

നിത്യരാജ്യവും അന്തമില്ലാത്ത അധികാരവുമുള്ള സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, സഭയ്ക്കുവേണ്ടും കരുണയുണ്ടാകേണമേ; ഇന്ത്യയുടെ ചക്രവർത്തിനിയും ഞങ്ങളുടെ രാജ്യാധിപതിയും നിന്റെ തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ദാസിയുമായ വിക്ടോറിയ രാജ്ഞി, (താൻ ആരുടെ ദാസി എന്ന അറിഞ്ഞു,) എല്ലാവരിനും മേലായി നിന്റെ ബഹുമാനത്തെയും മഹത്വത്തെയും അന്വേഷിപ്പാൻ അവളുടെ ഹൃദയത്തെ ദരിദ്രക്കണമെന്നും ഞങ്ങളും അവളുടെ പ്രജകൾ എല്ലാവരും (അവൾക്കുള്ള അധികാരം ആരുടെതു എന്നു പേണ്ടുപറ്റും വിചാരിച്ചു,) നിന്റെ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ട വചന പ്രകാരവും നിയമ പ്രകാരവും നിന്നിലും നിന്നെ കുറിച്ചും അവളെ വിശ്വസ്തയോടെ സേവിച്ചു, ബഹുമാനിച്ചു, വിനയത്തോടെ അനുസരിച്ചു നടക്കുന്നവർ ആകേണമെന്നും നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ എന്നും ഏകദൈവമായി, കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചുവാഴുന്നവനായി ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

അല്ലെങ്കിൽ ഇതു.

സർവ്വശക്തനും നിത്യനുമായ ദൈവമേ,

രാജാക്കന്മാരുടെ ഹൃദയങ്ങൾ നിന്റെ ആ
ജ്ഞയിലും അധികാരത്തിലും ഇരിക്കുന്നു എ
ന്നും, നിന്റെ ദിവ്യജ്ഞാനത്തിനു നന്നെ
ന്നു തോന്നുന്നപ്രകാരം നീ അവയെ തിരി
ക്കയും നടത്തിക്കയും ചെയ്യുന്നു എന്നും, നി
ന്റെ തിരുവചനത്താൽ ഞങ്ങൾക്കു ഉപ
ദേശിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു: നിന്റെ ദാസിയായ
ഇന്ത്യയുടെ ചക്രവർത്തിനിയും ഞങ്ങളു
ടെ രാജ്യാധിപതിയുമായ വിദ്യോദിയാ
രാജ്ഞി, തന്റെ സകല നിനവുകളിലും, വാ
ക്കുകളിലും, പ്രവൃത്തികളിലും, എപ്പോഴും നി
ന്റെ ബഹുമാനത്തെയും മഹത്വത്തെയും
അന്വേഷിക്കുന്നതിനായിട്ടും, അവളുടെ വിചാര
ത്തിനു ഭരമേല്പിക്കപ്പെട്ടവരായ നിന്റെ ജ
നങ്ങളെ കേന്ദ്രമന്ത്രാധ്യക്ഷം, സമാധാനമന്ത്രാ
ധ്യക്ഷം, ദൈവദക്ഷിണാധ്യക്ഷം പരിപാലിപ്പാൻ ജാ
ഗ്രതപ്പെട്ടവനായിട്ടും അവളുടെ ഹൃദയ
ത്തെ വണക്കി ഭരിക്കേണമെന്നു ഞങ്ങൾ
നിന്നോടു വിനയമായി അപേക്ഷിക്കുന്നു.
കരുണയുള്ള പിതാവേ, നിന്റെ ഇഷ്ടപുത്ര
നും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവുമായ യേശുക്രിസ്തു
നിമിത്തം ഇതിനെ നമുക്കു നേമേ. അമ്മേ.

¶ അതിന്റെശേഷം ആ ദിവസത്തോടുള്ള അപേക്ഷ
ചെയ്യണം. അപേക്ഷ കഴിഞ്ഞ ഉടനെ പ്രൈസ്റ്റിന്റെ
ലേഖനം അല്ലെങ്കിൽ ലേഖനത്തിനു പകരം
നിയമിക്കപ്പെട്ട വേദവാക്യത്തിന്റെ ഭാഗം
—പുസ്തകത്തിൽ—അദ്ധ്യായത്തിൽ
—വാക്യം തുടങ്ങി എഴുതിയിരിക്കുന്നു
എന്നു പറഞ്ഞു ലേഖനം വായിക്കണം. ലേഖനം കഴിഞ്ഞു
ഉടനെ അവൻ ഇവിടെ ലേഖനം കഴിഞ്ഞു
എന്നു പറയണം. അതിന്റെ ശേഷം, ജനങ്ങൾ നിന്നു

THE COMMUNION.

കൊണ്ടു അവൻ വിശുദ്ധ സുവിശേഷം——പു
സ്തകത്തിൽ—— അദ്ധ്യായത്തിൽ—— പാ
ത്രം തുടങ്ങി എഴുതിയിരിക്കുന്നതാകുന്നു
എന്നു പറഞ്ഞു സുവിശേഷം വായിക്കണം. സുവിശേഷം
കഴിഞ്ഞ ഉടനെ ജനങ്ങൾ മുമ്പിലത്തെ പോലെ തന്നെ
നിന്നുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ താഴെ വരുന്ന വിശ്വാസപ്രമാണത്തെ
പാടുകയോ ചൊല്ലുകയോ ചെയ്യേണം.

സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവായി, ദൈവപുത്രനായ
പുത്രനായും ഭൂമിയെയും, കീഴ്പ്പെടുത്തുന്നവനും
കാണപ്പെടാത്തവയുമായുള്ള സകലത്തെയും
സൃഷ്ടിച്ചവനായ ഏക ദൈവത്തിൽ
ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു.

ദൈവത്തിന്റെ ഏകജാതനായ പുത്ര
നായി, ഏക കർത്താവായ യേശു മശിഹാ
യിലും ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു, ദൈവൻ
സർവ്വലോകങ്ങൾക്കുമുമ്പെ തന്റെ പിതാ
വിൽനിന്നു ജനിപ്പിക്കപ്പെട്ടവൻ, ദൈവ
ത്തിൽനിന്നു ദൈവം, പ്രകാശത്തിൽനിന്നു
പ്രകാശം, സത്യദൈവത്തിൽനിന്നു സത്യ
ദൈവം, ജനിപ്പിക്കപ്പെട്ടവൻ, ഉണ്ടാക്ക
പ്പെട്ടവനല്ല, വിതാവിനോടു ഏക തത്വമു
ള്ളവൻ, ദൈവനാൽ സകലവും ഉണ്ടായി,
ദൈവൻ മനുഷ്യരായ നമുക്കും നമ്മുടെ ര
ക്ഷയ്ക്കും വേണ്ടി സ്വസ്തത്തിൽനിന്നു ഇറ
ങ്ങി, ദൈവപുത്രനായി കന്യകമറിയ
യിൽനിന്നു അവതരിച്ച മനുഷ്യനായി തീ
ന്നു, ദൈവത്തിനോടു പീലാത്തോസിന്റെ
കീഴിൽ നമുക്കു വേണ്ടി കരിശിൽ തറക്ക
പ്പെട്ടു. ദൈവൻ കഷ്ടപ്പെട്ടു, അടക്കപ്പെട്ടു,

രൂപദ്രവ്യങ്ങളിൽ പ്രകാരം മൂന്നാം ദിവസം ഉയിർത്തെഴുന്നീറ്റു, സ്വപ്നത്തിലേക്കുകരേറി, വിതാവിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു ഇരിക്കുന്നു. ഭൂതവൻ ജീവിക്കുകയും മരിച്ചവരെയും ന്യായംവിധിപ്പാൻ മഹത്വത്തോടെ വീണ്ടും വരും; ഭൂതവന്റെ രാജ്യത്തിനു അവസാനം ഉണ്ടാകയില്ല.

കുന്താവും ജീവിപ്പിക്കുന്നവനും, വിതാവിൽനിന്നും പുത്രനിൽനിന്നും പുറപ്പെടുന്നവനും, വിതാവിനോടും പുത്രനോടും കൂടെ വന്ദിക്കപ്പെട്ട മഹത്വപ്പെടുന്നവനും, പ്രവാചകരെകൊണ്ടു പറയിച്ചവനുമായ പരിശുദ്ധാത്മാവിലും ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. കീഴ്താലികവും അപ്പോസ്തലികവുമായ ഏക സഭയെയും ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. ധാപരോചനത്തിനുള്ള ഏക ബപ്തിസ്മയെ ഞാൻ അനുസരിക്കുന്നു. മരിച്ചവരുടെ ഉയിർത്തെഴുന്നീല്പിന്നും വരുവാനുള്ള ലോകത്തിലെ ജീവനും ഞാൻ കാത്തിരിക്കുന്നു. ആമെൻ.

¶ അതിന്റെശേഷം പട്ടാളം ആഴ്ചവട്ടത്തിൽ ഇന്നു പെരുന്നാളുകൾ ഏകിച്ചു, ദേവസ്വകൾ ഏകിച്ചു ആചരിച്ചപ്പൊഴുവാൻ ഉണ്ടെന്നു ജനങ്ങളോടു അറിയിക്കണം. വേണ്ടിവന്നാൽ വിശുദ്ധ സംസ്കൃതം ഇന്നപ്പോൾ ഉണ്ടാകാ എന്നോ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണോ; പരസ്യങ്ങളും സാധനങ്ങളും സഭാഭാഗങ്ങളും വായിച്ചുപൊക്കണം. ദൈവശുശ്രൂഷ സമയത്തു ശുശ്രൂഷകന്മാർ അല്പംതെ ഒന്നു പള്ളിയിൽ അറിയിക്കപ്പെടുക ഏകിച്ചു, പ്രസിദ്ധമാക്കപ്പെടുക ഏകിച്ചു അരുളു; റം പുഴകുത്തിന്റെ കരങ്ങളിൽ നിത്യവിശുദ്ധ

THE COMMUNION.

തിരേന, സാക്ഷിയാവേണ്ടിപ്പോ, സ്ഥലത്തെ ദൈവധികാരിയാ
ചെയ്തിപ്പോ കല്പിച്ചിട്ടുള്ളതോ, ദൈവത്തെ അവനല്ലാ അല്ല.

¶ അതിന്റെശേഷം പ്രസംഗം പഠകളോ മുമ്പെ ദൈവധി
കാരന്മാർ കല്പിക്കപ്പെട്ടതായിട്ടു പുതിപ്പോ, കല്പിക്കപ്പെട്ട
നതായിട്ടു പുതിപ്പോ ഉള്ള ദൈവധികാരികളിൽ ദൈവ വാചിക
രായ ദൈവം.

¶ അതിന്റെ ശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററൻ കമ്മീഷന്റെ ശേഷ
യിൽകലക്ഷ തിരിച്ചു ചെന്നു, തന്റെ യുദ്ധാഭാവം പൊ
തപ്പെടുത്തുവാൻ വാക്യങ്ങളിൽ മനോഹരമായിട്ടു ചൊല്ലി അ
പ്തം തുടങ്ങുന്നു.

മനുഷ്യർ നിങ്ങളുടെ നല്ല പ്രവൃത്തികളെ
കാണാത്തെന്നതിനും, സ്വർഗ്ഗത്തിലുള്ളവനാ
യ നിങ്ങളുടെ പിതാവിനെ സ്മരിക്കത്തക്ക
തിനും, നിങ്ങളുടെ പെരിച്ചും അവരുടെ മുമ്പി
ൽ ശോഭിക്കട്ടെ. ഇ. മത്തായി. ൫.

ഭൂമിയിൽ നിങ്ങൾക്കു നിഷേധപങ്ങളെ
കൂട്ടിവെക്കരുതു; അവുടെ ഉറപ്പുപോ തുരു
പ്പും കെടുകുന്നു, അവുടെ കള്ളന്മാർ തുരന്നു
മോഷ്ടിക്കയും ചെയ്യുന്നു; എന്നാൽ സ്വർഗ്ഗ
ത്തിൽ നിങ്ങൾക്കു നിഷേധപങ്ങളെ പെരിപ്പി
ൻ, അവുടെ ഉറപ്പുപെരിപ്പിപ്പോ, തുരുപെരി
പ്പും കെടുകുന്നില്ല, അവുടെ കള്ളന്മാർ തുര
ന്നു മോഷ്ടിക്കുന്നതുമില്ല. ഇ. മത്തായി. ൩.

മനുഷ്യർ നിങ്ങൾക്കു ഏതെല്ലാം കാര്യ
ങ്ങളെ ചെയ്യണമെന്നു നിങ്ങൾ ഇച്ഛിക്ക
ുന്നുവോ, അപ്രകാരം തന്നെ നിങ്ങളും അ
വർക്കു ചെയ്യിൻ; എന്തെന്നാൽ ഇതു വേദ
പ്രകാരം ദൈവത്തിങ്കൽ, ആകുന്നു.
ഇ. മത്തായി. ൭.

എന്നാൽ കർത്താവേ, കർത്താവേ, എന്നു

പറയുന്നവൻ എല്ലാം സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിലേക്കു
കടക്കയില്ല; സ്വർഗ്ഗത്തിലിരിക്കുന്നവനായ
എന്റെ പിതാവിന്റെ ഇഷ്ടം ചെയ്യുന്നവ
നത്രെ. ശു. മത്തായി. ൭.

സക്കായി നിന്നു, കർത്താവിനോടു, ഇതാ,
കർത്താവേ, ഇനിക്കുള്ളവയിൽ പാതി ഞാൻ
മരിച്ചു കൊടുക്കുന്നു; അത്രയുമല്ല, ഞാൻ
യാതൊരുത്തിൽനിന്നും വല്ലതും അന്യ
യായായിട്ടു എടുത്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, നാലിരട്ടി തി
രികെ കൊടുക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു.

ശു. ലൂക്കസ്. ൧൯.

ആരു തന്റെ സ്വന്ത ചിലവിട്ടു എ
പ്പോഴെങ്കിലും യുദ്ധസേവ ചെയ്യുന്നു? ആ
രു ഒരു മുന്തിരിക്കോടത്താട്ടമുണ്ടാക്കി, അതി
ന്റെ ഫലത്തിൽനിന്നു ഭക്ഷിക്കാതെയിരി
ക്കുന്നു? അല്ലെങ്കിൽ ആരു ആട്ടിൻകൂട്ടത്തെ
മേയിച്ചു ആ കൂട്ടത്തിന്റെ പാലിൽനിന്നു
ഉണ്ണാതെ ഇരിക്കുന്നു? ശങ്കര. ൩.

ഞങ്ങൾ നിങ്ങൾക്കു ആത്മകാര്യങ്ങളെ
വിതച്ചു എങ്കിൽ ഞങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ ജഡ
കാര്യങ്ങളെ കൊയ്യാൻ വലിയ കാര്യമോ?
ശങ്കര. ൩.

ശുദ്ധമുള്ള കാര്യങ്ങളിൽ ശുശ്രൂഷിക്കുന്ന
വർ മൈവാലയത്തിലെ വസ്തുക്കൾ കൊണ്ടു
ഉപജീവിക്കുന്നു എന്നും, വെളിപീഠത്തിങ്ക
ൽ കാത്തിരിക്കുന്നവർ വെളിപീഠത്തോടു കൂ
ടെ ഓഹരിക്കാൻ ആകുന്നു എന്നും നിങ്ങൾ
അറിയുന്നില്ലയോ? അപ്രകാരം തന്നെ സു
വിശിഷ്ടത്തെ പ്രസംഗിക്കുന്നവർ സുവി

THE COMMUNION.

ശേഷത്താൽ ഉപജീവിക്കണം എന്നു കർത്താവു നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു. പ. മേരി. ൪.

ഔദാര്യത്തോടെ വിതെക്കുന്നവൻ ഔദാര്യത്തോടെ കൊയും; ധാരാളത്തോടെ വിതെക്കുന്നവൻ ധാരാളത്തോടെ കൊയും. ഓരോരുത്തൻ അവനവന്റെ ഏതെങ്കിലും നിശ്ചയിച്ചപ്രകാരം തന്നെ കൊടുക്കട്ടെ; സങ്കടത്തോടെ എങ്കിലും, നിബ്ബന്ധത്തോടെ എങ്കിലും അല്ല; എന്തെന്നാൽ സഭത്തോടു കൈക്കൊള്ളുന്നവനെ ദൈവം സ്നേഹിക്കുന്നു. പ. മേരി. ൪.

വചനത്തിൽ ഉപദേശിക്കപ്പെടുന്നവൻ ഉപദേശിക്കുന്നവനു സകല നന്മകളിലും ഭാഗിച്ചു കൊടുക്കട്ടെ. വഞ്ചിക്കപ്പെടരുത്; ദൈവം പരിഹസിക്കപ്പെടുന്നില്ല; എന്തെന്നാൽ മനുഷ്യൻ ഏതിനെ എങ്കിലും വിതച്ചാൽ അതിനെ അവൻ കൊയ്യുകയും ചെയ്യും. ഗലാ. ൩.

നമുക്കു സമയമുള്ളപ്പോൾ, നാം എല്ലാവരും, വിശേഷാൽ വിശ്വാസത്തിന്റെ ദൈവനക്കാക്കും നന്മ ചെയ്യൂ. ഗലാ. ൩.

അലംഭാവത്തോടു കൂടിയ മൈവാദത്തി വലുതായിട്ടുള്ള ലാഭം തന്നെ ആകുന്നു. എത്ര കൊണ്ടെന്നാൽ നാം ഒന്നും ഇഹലോകത്തിലേക്കു കൊണ്ടുവന്നിട്ടില്ല, നമുക്കു അതിൽ നിന്ന യാതൊന്നൊന്നിലും കൊണ്ടുപോകുവാൻ കഴിയുന്നതുവുമില്ല നിശ്ചയം. പ. മേരി. ൩.

ഇഹലോകത്തിൽ സമ്പത്തുള്ളവർ നന്മ ചെയ്യാൻ ഒതുങ്ങിയിരിക്കുന്നവരും, വിഭാ

ഗിച്ച് കൊടുക്കുന്നവരും, നിത്യജീവനെ പ്രാപിപ്പാനായിട്ടു വരുന്ന കാലത്തേക്കു തങ്ങളുടെ നല്ല അടിസ്ഥാനത്തെ നിമിഷമായി കൈവശമായി ഇരിപ്പാൻ അവരോടു കല്പിക്ക. മതീയർ: ൩.

ദൈവം, നിങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തിയെയും, നിങ്ങളുടെ ശുദ്ധിമാന്മാർക്കു ശുശ്രൂഷിച്ചിരിന്നാലും, ശുശ്രൂഷിക്കുന്നതിനാലും, തന്റെ നാമത്തിനായിട്ടു കാണിച്ച ഭസ്സോത്തിന്റെ പ്രയത്നത്തെയും മറന്നുകൂവാൻ അവനായമുള്ളവനല്ല. യെശു: ൩.

നന്മ ചെയ്യുന്നതിനെയും ധർമ്മം കൊടുക്കുന്നതിനെയും മറക്കരുതു; എന്നെന്നാൽ ഇപ്രകാരമുള്ള ബലികളിൽ ദൈവം നന്നായി ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു. യെശു: ൩൩.

ഇഹലോകത്തിലെ ജീവനുള്ളവർ ആരെങ്കിലും, തന്റെ സഹോദരനു മുട്ടണ്ടെന്നു കണ്ടിട്ടു, തന്റെ മനസ്സുചിവിനെ അവനിൽ നിന്നു അടച്ചുകളഞ്ഞാൽ അവനിൽ ദൈവത്തിന്റെ ഭസ്സോം ഏതുപ്രകാരം വസിക്കുന്നു? മത്തായ: ൨൩.

നിന്റെ ഭാഗ്യങ്ങളിൽ നിന്നു ഭിക്ഷ കൊടുക്ക; ഒരു ഭരിദ്വനിൽ നിന്നും നിന്റെ മുഖം ഒരിക്കലും തിരികൊതെയും ഇരിക്ക; എന്നാൽ കർത്താവിന്റെ മുഖം നിന്നിൽനിന്നു തിരികപ്പെടുകയില്ല. യെശു: ൩൮.

നിന്റെ പ്രാപ്തിപോലെ കരുണയുള്ളവനായിരിക്ക. നിനക്കു പതുരെ ഉണ്ടെങ്കിൽ പതുരെ കൊടുക്ക; നിനക്കു അല്പമെങ്കിലും എങ്കിൽ

THE COMMUNION.

ൽ ആ അപ്പത്തിൽനിന്നു സഹോദരന്മാരുടെ കൊടുപ്പാൻ ജാഗ്രതപ്പെട്ടുക; എന്നെന്നാൽ അതിനാൽ ആവശ്യമുള്ള നാളിൽ നിന്നു കരുതുന്ന നീ നല്ല പ്രതിഫലത്തെ സംഗ്രഹിക്കുന്നു. രോമിയോ, ൨.

ഒരിടനിൽ കനിവുള്ളവൻ യഥോപാധിക്ക് വായിപ്പ കൊടുക്കുന്നു; അവൻ കൊടുത്തിട്ടുള്ളതിനെ അവൻ അവനു തിരികെ കൊടുക്കും. സൂ. ൧൩.

ഒരിടനെ കുറിച്ചു വിചാരിക്കുന്നവൻ ഭാഗ്യവാൻ: യഥോപാ അനന്തമുള്ളനാളിൽ അവനെ വിട്ടവിടും. സങ്കീ. ൧.

¶ ഞം വാക്യങ്ങളെ വായിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന സമയത്തു ദിയാകന്മാരോ കൈകന്മാരോ മറ്റും ആ സംഗതികളായി നിയമിക്കപ്പെടുന്ന യോഗ്യന്മാരോ, ഇടവകയാൽ സമ്പാദിക്കപ്പെടുന്നൊരു നല്ല പാത്രത്തിൽ ഒരിടത്തുകായിട്ടു ധർമ്മമുള്ളതും, ജനങ്ങളുടെ മറ്റുമുള്ള കഷ്ടതകളെയും വാങ്ങി, വണകത്തോടെ ബ്രഹ്മിന്റെ അടുക്കലേക്കു കൊണ്ടുവരണം; അവൻ വിശുദ്ധ ശൈയിത്തോൽ അതിനെ വിനയത്തോടെ കാഴ്ചയായി വെക്കണം.

¶ സംസ്കൃതം ഉള്ളപ്പോൾ ബ്രഹ്മിന്റെ തന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ വേണ്ടുന്ന അപ്പവും വിഷ്ണുവും സമയത്തു ശൈയിത്തോൽ വെക്കണം.

അതിന്റെ ശേഷം ബ്രഹ്മിന്റെ ഇപ്രകാരം വാക്യങ്ങളും, ഇവിടെ ഭൂമിയിൽ മഹിമായുടെ പോരാട്ട സഭയുടെ സർവ്വ സ്ഥിതിക്കും വേണ്ടി നാം പ്രാർത്ഥിക്കും.

സകല മനുഷ്യക്കും ദൈവത്തിൽ പ്രാർത്ഥനകളെയും, അപേക്ഷകളെയും, സ്കന്ദങ്ങളെയും

യും ചെയ്യുന്നമെന്നു നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള
 അപ്പോസ്തലനെക്കൊണ്ടു ഞങ്ങൾക്കു ഉപ
 ദേശപ്പെരിച്ചിരിക്കുന്ന സർവ്വശക്തനും നിത്യജീ
 വിയുമായ ദൈവരേ, നീ ഹൊ കരുണയോ
 ളെ ഞങ്ങൾ തിരുസന്നിധിയിൽ അപ്പിടിക്കു
 ന്ന [ഞങ്ങളുടെധർമ്മങ്ങളെയും വഴിപാടുകളെയും
 സ്വീകരിക്കുന്നമെന്നും] ഞങ്ങളുടെ ൾപ്രാർത്ഥന
 കളെ കൈക്കൊള്ളുന്ന
 മെന്നും, സത്യവും, ഐ
 കൃതയും, ഒരുമയും ഉള്ള
 ആത്മാവുകൊണ്ടു പൊ

*യർക്കളെ വഴിപാ
 ളുകളെ ഇങ്ങനെ വഴി
 കിൽ അപ്പോസ്തല [ഞങ്ങളുടെ
 ധർമ്മങ്ങളെയും വ
 ഴിപാടുകളെയും സ്വീക
 രിക്കുന്നമെന്നും] എ
 ന്നുള്ള വാക്കുകളെ പൊ
 ള്കരു.

തുവിലുള്ള സഭയെ ഇടവിടാതെ തുടരാവി
 ള്ളിപ്പിക്കുന്നമെന്നും ഞങ്ങൾ നിന്നോടു താണു
 യായി അപേക്ഷിക്കുന്നു. നിന്റെ വിശുദ്ധ
 നാമത്തെ അനുസരിച്ചു പറയുന്ന എല്ലാവ
 രും നിന്റെ വിശുദ്ധ വചനത്തിലെ സത്യ
 ത്തിൽ യോജിച്ചു, ഒരുമയോടും ദൈവഭക്തി
 കൂടത്തു സ്നേഹത്തോടും വസിക്കേണ്ടതി
 നു കൃപ അരുളേണമേ. ക്രിസ്തുമതക്കാരായ
 സകല രാജാക്കന്മാരെയും, പ്രഭുക്കളെയും,
 രാജാധികാരികളെയും, ഇന്ത്യായുടെ ചക്രവ
 ര്ത്തിയും ഞങ്ങളുടെ രാജാധിപതിയും നി
 ന്റെ ദാസിയുമായ വിക്ടോറിയ രാജ്ഞി
 യുടെ കീഴിൽ ഞങ്ങൾ ദൈവഭക്തിയോടും
 സമാധാനത്തോടും ഭരിക്കപ്പെടേണ്ടതിന്നു
 പ്രത്യേകമായി അപേക്ഷയും കാര്യം രക്ഷി
 ക്കണമെന്നും ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേ

കുറിക്കുന്നു. ദുഷ്ടതയുടെയും ദുർമ്മാഗ്ദ്ധതയിന്റെയും ഭീകരതകളും; നിന്റെ സ്തുതമന്തരിന്റെയും സുകൃതത്തിന്റെയും പാരിപാലനത്തിനും ആയി അവന്റെ ആലോചന സംഘം മുഴുവനും, അവന്റെ കീഴിൽ അധികാരമുള്ള എല്ലാവരും നേരായും പക്ഷപാതം കൂടാതെയും ന്യായത്തെ നടത്തിപ്പാനായിട്ടു അവർക്കു കൃപ നൽകേണമേ. പരമ പിതാവേ, സകല എപ്പിസ്കോപ്പന്മാരും പട്ടക്കാരും അങ്ങന്റെ നടപ്പുകൊണ്ടും ഉപദേശംകൊണ്ടും നിന്റെ സ്തുതിയും ജീവനുമുള്ള വചനത്തെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുവാനും, നിന്റെ വിശുദ്ധ സകൃമെന്റുകളെ ശരിയായും ക്രമമായും ആചരിപ്പാനും അവർക്കു കൃപ നൽകേണമേ. നിന്റെ സകല ജനങ്ങളും പ്രഭൃത്യകം ഇവിടെ കൂടിയ ഹും സഭയും സൗമ്യ ഹൃദയത്തോടും നല്ല ഭക്തിയോടും, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള വചനത്തെ കേട്ടു, കൈക്കൊണ്ടു, അവരുടെ ആയുസ്സുള്ള നാൾ കൈയും ശുദ്ധതയോടും, നീതിയോടും നിന്നെ സ്തുതമായി സേവിപ്പാൻ അവർക്കു നിന്റെ പരമ കൃപ നൽകേണമേ. കർത്താവേ, സ്ഥിരമില്ലാത്ത ഹും ആയുസ്സിൽ അനന്തമൊ, ദുഃഖമൊ, ഞെരുക്കമൊ, ദാഹമൊ, മറ്റു വല്ല ഉപദ്രവമൊ ഉള്ള എല്ലാവരെയും നിന്റെ നന്മകൊണ്ടു ആശ്വസിപ്പിച്ചു സഹായിക്കണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു മഹാ വിനയമായി അപേക്ഷിക്കുന്നു. വിശേഷിച്ചും നിന്നിലുള്ള വിശ്വാസത്തോടും, ഭയഭക്തിയോടും ഹും ആയുസ്സിനെ വിട്ടു പോയവരാ

യ നിന്റെ എല്ലാ ദൃഢാഭാവങ്ങളും ഞങ്ങൾ നിന്റെ വിശുദ്ധ നാമത്തെ സ്തുതിക്കുന്നു; അവരോടു കൂടെ ഞങ്ങളും നിന്റെ പരമരാജ്യത്തിന്നു ഓഹരിക്കാരാകേണ്ടതിന്നു അവരുടെ നല്ല ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ പിന്തുടരുവാൻ ഞങ്ങൾക്കു കൃപ തരണമെന്നും നിന്നോടു ഭരണപക്ഷിക്കുന്നു. പിതാവേ, ഞങ്ങളുടെ ഏക മദ്ധ്യസ്ഥനും കാര്യസ്ഥനുമായ യേശു മശിഹാ നിമിത്തം ഇതിനെ നൽകേണമേ.

ആമൻ.

¶ ശുശ്രൂഷകൻ പ്രസംഗം കഴിഞ്ഞിട്ടു താൻ വിശുദ്ധ സംസ്കൃതത്തെക്കുറിച്ചു അറിവു കൊടുക്കുമ്പോൾ ഞങ്ങൾ താഴെയുള്ള ബുദ്ധിയുപദേശം വായിക്കണം. ദേവകുമാരൻ അറിവു കൊടുക്കുന്നതു വിശുദ്ധ സംസ്കൃതത്തിന്നു തരേലായോട്ടയിൽ ഏകിലും പെരുനാളിൽ ഏകിലും എളുപ്പാഴ്ന്നാഴ്ന്നു വേണ്ടുന്നതാകുന്നു.

മഹാ പ്രിയമുള്ളവരേ, വരുന്ന—ആഴ്ച ദൈവസഹായം കൊണ്ടു ഞാൻ സമാഗ്നവും ദൈവദക്ഷിയുമുള്ള മനഃസ്സാദിരിക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും മശിഹായുടെ ശരീരവും രക്തവുമാകുന്ന ആശ്വാസകരമായുള്ള സകൃമെന്തു കഴിപ്പാൻ ഭാവിച്ചിരിക്കുന്നു. അതിനെ അവന്റെ പുണ്യകരമായ കുരിശിനെയും കഴിപ്പാടിനെയും കുറിച്ചുള്ള ഓർമ്മയായി കൈക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു. ഇവയാൽ മാത്രം നാം നമ്മുടെ പാപങ്ങളുടെ മോചനം ലഭിച്ചു സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിന്നു അവകാശികളായിത്തീരുന്നു. ആകയാൽ സർവ്വശക്തനായി നമ്മുടെ പരമ പിതാവായ ദൈവം തന്റെ പുത്രനും നമ്മുടെ രക്ഷിതാവുമായ യേശു മ

THE COMMUNION.

ശിഖായെ നമുക്കു പകരം മരിപ്പാൻ മാത്രമല്ല, ആ വിശുദ്ധ സക്രമെന്റിൽ നമ്മുടെ ആത്മിക ഭക്ഷണവും ഉപജീവനവും ആകുവാൻ കൂടെ തന്നിരിക്കുകൊണ്ടു നാം ആവനു മഹാ താഴ്മയും മനഃപൂർവ്വമായുള്ള സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നതു നമ്മുടെ മുറയാകുന്നു. അതിനെ യോഗ്യതയോടെ കൈക്കൊള്ളുന്നവർക്കു അതു മഹാ ദിവ്യവും ആശ്വാസകരവുമായുള്ളതും, അയോഗ്യതയോടെ കൈക്കൊൾവാനു തുനിയുന്നവർക്കു മഹാ ആപത്തായുള്ളതും ആകുകൊണ്ടു, നിങ്ങൾ അതിനിടയിൽ ആ വിശുദ്ധ രഹസ്യത്തിന്റെ ശ്രേഷ്ഠതയെയും, ആയതിനെ അയോഗ്യതയോടെ കൈക്കൊള്ളുന്നതിനാലുള്ള മഹാ അപകടത്തെയും വിചാരിക്കേണമെന്നും, നിങ്ങളുടെ സ്വന്ത മനസ്സാക്ഷികളെ ശോധന ചെയ്യേണമെന്നും, അതു അശുഭമായായിട്ടും, ദൈവത്തോടു കപടം കാണിക്കുന്നവരുടെ വിധത്തിലും അല്ല, വിശുദ്ധ വേദപുസ്തകത്തിൽ ദൈവത്താൽ കല്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കല്യാണ പന്ത്രത്തെ ധരിച്ചു, നിങ്ങൾ ശുദ്ധതയോടും സ്വച്ഛതയോടും ഒരു പരമ വിരുന്നിനു വരുവാനും ആ വിശുദ്ധ മേശക്കു യോഗ്യതയുള്ള വിരുന്നുകാരായി കൈക്കൊള്ളപ്പെടുവാനും തക്കവണ്ണം ആയിരിക്കേണമെന്നു നിങ്ങൾക്കു ബുദ്ധി ചെയ്തപ്പോൾ ഇനിക്ക് മുറയാകുന്നു.

അതിനുള്ള വഴിയും മുഖാന്തരവും ഇതു ആകുന്നു; ഒന്നാമതു, ദൈവത്തിന്റെ കല്പനകളുടെ പ്രമാണംകൊണ്ടു നിങ്ങളുടെ നടപ്തിക

ഒരു ശോധന ചെയ്തു, നിങ്ങൾ മനസ്സുകൊണ്ടോ, വാക്കുകൊണ്ടോ പ്രവൃത്തികൊണ്ടോ ഏതെങ്കിലും കുറ്റം ചെയ്തിരിക്കുന്നു എന്നു കണ്ടാൽ, ആ കുറ്റത്തെ കുറിച്ച് സങ്കടപ്പെട്ടു നിങ്ങളുടെ നടപ്പിനെ നന്നാക്കേണ്ടുന്നതിനു നല്ലവണ്ണം നിശ്ചയിച്ചു, സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തോടു ഏറ്റുപറയേണം. പിന്നെയും നിങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങൾ ദൈവത്തിനു മാത്രമല്ല നിങ്ങളുടെ അയല്ക്കാർക്കും കൂടെ വിരോധമുള്ളവയാകുന്നു എന്നു കാണുന്നു എങ്കിൽ, നിങ്ങൾ അവരോടു യോജിച്ചു മറ്റു യാതൊരുത്തനോടും നിങ്ങൾ ചെയ്ത ഉപദ്രവങ്ങൾക്കും തെറ്റുകൾക്കുമായിട്ടു നിങ്ങളാൽ കഴിയുന്നെടത്തോളം പരിഹാരം ചെയ്തു തൃപ്തിപ്പെടുത്തുവാൻ ഒരുങ്ങിയിരിക്കേണം. നിങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെ ദൈവം ക്ഷമിക്കണമെന്നു നിങ്ങൾ ഇച്ഛിക്കുന്നതുപോലെ നിങ്ങളോടു കുറ്റം ചെയ്യുവരോടു ക്ഷമിപ്പാനും ഒരുങ്ങിയിരിക്കേണം; അല്ലെങ്കിൽ ഓരം വിശുദ്ധ സംസ്കൃതത്തിൽ അനുഭവക്കാരാകുന്നതിനാൽ നിങ്ങളുടെ ശിക്ഷയെ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതെയുള്ളു. അതുകൊണ്ടു നിങ്ങളിൽ ആരെങ്കിലും ദൈവഭൂഷണക്കാരനോ, ദൈവത്തിന്റെ വചനത്തെ തടുക്കയോ നിന്ദിക്കയോ ചെയ്യുന്നവനോ, വൃദ്ധിചാരിയോ ആകുന്നു എങ്കിലും, ഓർമ്മയോ അസൂയയോ മറ്റു വല്ല മഹാ കുറ്റമൊ ഉണ്ടെ എങ്കിലും, ആ വിശുദ്ധ സൂത്രമെന്തു കൈക്കൊണ്ടതിന്റെ ശേഷം പിശാചു യെ ഹൃദായിൽ ചക്ക പ്രവേശിച്ചതു പോലെ നി

THE COMMUNION.

അളിഷെക്ക പ്രവേശിച്ചു, നിങ്ങളെ സകല അക്രമങ്ങളാലുംകൊണ്ടും നിറഞ്ഞു ശരീരത്തെയും ആത്മാവിനെയും നശിപ്പിക്കാതിരിപ്പാനായിട്ടു നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെ ക്ഷമിച്ചു അനുഗ്രഹിച്ചിൻ; അല്ലെങ്കിൽ വിശുദ്ധ മേശയിങ്കലേക്കു വരാതിരിപ്പിൻ.

എന്നാൽ ദൈവത്തിന്റെ കരുണയിൽ പൂർണ്ണ ആശ്രയത്തോടും ശാന്തമനസ്സാക്കിയോടും കൂടെ അപ്പോതെ, ഹം വിശുദ്ധ സംസ്കൃത്തിനു ഭക്തരും വരാതെ ഇരിക്കുന്നതു ആവശ്യമാകുകൊണ്ടു, ഹം വഴിയാളി തന്റെ മനസ്സാക്കിയെ ശാന്തപ്പെടുത്തുവാൻ കഴിയാതെ വിഷശബ്ദം ആപോസമൊ ബുദ്ധി ഉപദേശമൊ വേണമെന്നു നിങ്ങളിൽ യാതൊരുത്തനും എങ്കിലും തോന്നിയാൽ അവൻ ദൈവത്തിന്റെ വിശുദ്ധ വചനത്തിലെ ബുദ്ധിയുപദേശംകൊണ്ടു തന്റെ മനസ്സാക്കിയെ ശാന്തപ്പെടുത്തേണ്ടതിനും, സകല ചഞ്ചാലവും സംശയവും അകറ്റേണ്ടതിനും ആത്മീകമായ ആലോചനയോടും ഗുണഭോജനത്തോടും കൂടെ പാപമോചനമെന്ന അനുഗ്രഹവും ലഭിപ്പാനായിട്ടു എന്റെ അടുക്കലൊ ദൈവവചനത്തിൽ വിശ്വസവും വിദ്യയുമുള്ള മറ്റൊരു ശുശ്രൂഷകന്റെ അടുക്കലൊ വന്നു തന്റെ ദുഃഖത്തെ അറിയിക്കട്ടെ.

¶ വിശുദ്ധ സംസ്കൃത്തിനു വരുവാൻ ഭയപ്പെടുന്നവർക്കു കരുണാർത്ഥം മുമ്പാകെയുള്ള പകരം ഹം വരുന്ന ബുദ്ധിയുപദേശം വായിക്കേണം.

മഹാ പ്രിയ സഹോദരന്മാരേ, വരുന്ന
 ——ആഴ്ച ദൈവകൃപകൊണ്ടു ഞാൻ ക
 ത്താവിന്റെ അത്താഴത്തെ ആചരിപ്പാൻ
 ഭാവിച്ചിരിക്കുന്നു; അതിനു ഇപ്പോൾ ഇവിടെ
 യുള്ള നിങ്ങളെ എല്ലാവരെയും ഞാൻ ദൈവ
 ത്തിന്റെ നാമത്തിൽ ക്ഷണിക്കുന്നു; ദൈവ
 ത്താൻ തന്നെ എത്രയും പ്രിയഭക്താടെ ക്ഷ
 ണിക്കപ്പെട്ടവരായകൊണ്ടു, നിങ്ങൾ അതി
 നു പരാതിരിക്കരുതു എന്നു കർത്താവായ യെ
 ശു മശിഹാ നിമിത്തം ഞാൻ നിങ്ങളോടു
 അപേക്ഷിക്കുന്നു. ഒരു മനുഷ്യൻ ഒരു നല്ല
 വിരുന്നിനു പട്ടം കൂട്ടി, തന്റെ മേശയെ സ
 കല വിധ പദാർത്ഥംകൊണ്ടും അലങ്കരിച്ചു,
 വിരുന്നുകാർ പന്നിരിങ്ങെന്നെമെന്നല്ലാതെ
 ഒന്നും കുറവില്ലാതെ ഇരിക്കുമ്പോൾ, ക്ഷ
 ണിക്കപ്പെട്ടവർ വരുന്നതിനു യാതൊരു കാര
 നുവുമില്ലാതെ മഹാ നന്ദിയോടെ നി
 ങ്ങിയിരിക്കാൻ അതു എത്രയും മനോഹരസന
 വും ദണ്ഡഹർഷഗദ്യമായുള്ള കാര്യമാകുന്നു എ
 ന്നു നിങ്ങൾക്കു അറിയാമല്ലോ. ഇപ്രകാര
 മുളക്കൂട്ടം സഹൃദയത്തിൽ നിങ്ങളിൽ ആർക്കു മണ്ഡം
 തോന്നാതെ ഇരിക്കും? തന്നോടു മഹാ നിന്ദ
 യും ധിക്കാരവും കാണിച്ചു എന്നു ആർ നി
 രൂപിക്കാതെ ഇരിക്കും? ആയതുകൊണ്ടു മശി
 ഹായിൽ മഹാ പ്രിയമുള്ളവരേ, നിങ്ങൾ രം
 വിശുദ്ധ അത്താഴത്തിൽനിന്നു പിൻമാറി
 ദൈവത്തിന്റെ ശ്രോധത്തെ നിങ്ങളുടെ മേ
 ല് പരത്താതിരിപ്പാൻ നല്ലവണ്ണം ജാഗ്രത
 പ്പെടുവിൻ: ഞാൻ ലൌകിക കാര്യത്താൽ
 വിപ്ലവപ്പെട്ടിരിക്കുകൊണ്ടു കൂടുവാൻ കഴികയി

THE COMMUNION.

ല്ലെന്നു ഒരത്തൻ പറയുന്നതു എട്ടുപ്രമാണു
 ന്ന, എങ്കിലും ഇപ്രകാരമുള്ള ഒഴികഴിവുകൾ
 ദൈവത്തിന്റെ മുമ്പാകെ ആത്ര എട്ടുപ്രത്തി
 ൾ സ്വീകരിച്ചു അനുവദിക്കപ്പെടുകയില്ല.
 ഞാൻ ഒരു മഹാ പാപിയാകുകൊണ്ടു പര
 വാൻ ഭയപ്പെടുന്നു എന്നു ഒരത്തൻ പറ
 ഞ്ഞാൻ നിങ്ങൾ അനുതപിച്ചു, നന്നാകാ
 രത്തു എന്തുകൊണ്ടു? ദൈവം നിങ്ങളെ ക്ഷ
 നിക്കുകയാൽ പരികയില്ല എന്നു പറവാ
 ൾ നിങ്ങൾ ലജ്ജിക്കുന്നില്ലയോ? നിങ്ങൾ
 ദൈവത്തിങ്കലേക്കു തിരിയേണ്ടുന്ന സമയ
 ത്തെ ഒരങ്ങിട്ടില്ല എന്നു ഒഴികഴിവു പറയാ
 മോ? ഇപ്രകാരമായുള്ള വ്യാജ ഒഴികഴിവുക
 ൾ ദൈവത്തിന്റെ മുമ്പാകെ ആത്രത്താലും
 ഫലിക്കും എന്നു നിങ്ങൾ തന്നെ താല്പയ്യമാ
 യി വിചാരിപ്പിൻ. തങ്ങൾ ഒരു നിലത്തേ
 വാങ്ങിയതുകൊണ്ടോ, തങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങളെ
 പരിക്ഷിപ്പാൻ ആഗ്രഹിച്ചതുകൊണ്ടോ, ത
 ണ്ങ്ങൾ വിവാഹം ചെയ്യതുകൊണ്ടോ, സുവി
 ശേഷവിരുന്നിനു പരവാൻ മനസ്സില്ലാ
 തെ ഇരുന്നവർ ക്ഷമിക്കപ്പെടാതെ, ആ പ
 രമവിരുന്നിനു യോഗ്യതയില്ലാത്തവരെന്നു
 വിചാരിക്കപ്പെട്ടു. ഞാനോ ഒരങ്ങിയിരിക്കും;
 എന്റെ സ്ഥാനത്തിന് പ്രകാരം ഞാൻ ദൈ
 വത്തിന്റെ നാമത്തിൽ നിങ്ങളെ ക്ഷണി
 ക്കുന്നു, മശിഹായുടെ പേക്കു ഞാൻ നിങ്ങ
 ളെ വിളിക്കുന്നു, നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ സ്വന്ത
 രക്ഷയെ കുറിച്ചു താല്പയ്യപ്പെടുന്നു എങ്കിൽ
 നിങ്ങൾ ഓം വിശുദ്ധ സംസ്കൃത്തിൽ ഓഹ
 രിക്കാരാകണമെന്നു ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു

വിശുദ്ധ സംസർഗ്ഗം.

ബുദ്ധി പറയുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ പുത്രൻ നിങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്കു വേണ്ടി കുരിശിനുമേൽ മരണമടവാൻ തന്റെ ആത്മാവിനെ ഏല്പിപ്പാൻ കൃപ തോന്നിയ പ്രകാരം തന്നെ നിങ്ങളും അവൻ കല്പിച്ചതിൻവണ്ണം അവന്റെ മരണ വെളിയെ ഓർക്കുന്നതിനായിട്ടും െരം സംസർഗ്ഗത്തെ കൈക്കൊള്ളുന്നതു നിങ്ങളുടെ മുറയാകുന്നു; ആയതിനെ ചെയ്യാതിരുന്നാൽ നിങ്ങൾ മനഃപൂർവ്വമായി കത്താവിന്റെ മേശയിൽനിന്നു ഒഴിഞ്ഞു ആ പരമഭാജനമാകുന്ന വിരുന്നിൽ ഭക്ഷിപ്പാൻ വരുന്ന നിങ്ങളുടെ സഹോദരന്മാരിൽനിന്നു വേർപരിയുമ്പോൾ, നിങ്ങൾ ദൈവത്തിനു വിരോധമായി ഏതു വലിയ അന്വായം ചെയ്യുന്നു എന്നും, ഏതു വലിയ ശിക്ഷ ഇതിനായിട്ടു നിങ്ങളുടെ തലകൾക്കു മീതെ തൂങ്ങിയിരിക്കുന്നു എന്നും, നിങ്ങളിൽ തന്നെ വിചാരിപ്പിൻ. െരം കാര്യങ്ങളെ നിങ്ങൾ ജാഗ്രതയോടെ വിചാരിച്ചാൽ ദൈവത്തിന്റെ കൃപയാൽ നിങ്ങൾക്കു സുബുദ്ധിയുണ്ടാകും; അതു നിങ്ങൾക്കു ലഭിക്കുന്നതിനായിട്ടു നമ്മുടെ പരമപിതാവായ സർവ്വശക്തിയുള്ള ദൈവത്തോടു ഞങ്ങളുടെ വിനയമുള്ള അർപ്പണകളെ കഴിപ്പാൻ ഞങ്ങൾ ഒരിക്കലും മടക്കം ചെയ്തുകൊള്ളുക.

¶ സംസർഗ്ഗം ആചരിക്കുന്ന സമയത്തു ഏതുമായി കൈകൊള്ളാൻ തക്കവണ്ണം ആളുകളെ ഇതത്തിയശേഷം പ്രാർത്ഥനാർക്കും ബുദ്ധിയുപദേശം ചെയ്യേണ്ടാ.

ഈ രീതിയിൽ മഹാ പ്രിയമുള്ളവരേ, നമ്മു

THE COMMUNION.

ടെ രക്ഷിതാവായ മശിഹായുടെ ശരീരവും രക്തവുമായ ശുദ്ധമുള്ള സംസ്കൃത്തിന്നു വരവാനു മനസ്സായിരിക്കുന്ന നിങ്ങൾ, ആ അപ്പത്തിൽ നിന്നു ഭക്ഷിപ്പാനും, ആ പാത്രത്തിൽനിന്നു കുടിപ്പാനും തുനിയുന്നതിന്നു മുമ്പെ ഓരോരുത്തർ ജാഗ്രതയോടെ തങ്ങളെ തന്നെ പരീക്ഷിച്ചു ശോധന ചെയ്യേണമെന്നു ശുദ്ധമുള്ള പൗഷ്ടസു എങ്ങിനെ ഉപഭോഗിക്കുന്നു എന്നു വിചാരിക്കണം. എന്നെന്നാൽ നേരായി അനുതപിക്കുന്ന ഹൃദയത്തോടും ജീവനുള്ള വിശ്വാസത്തോടും നാം ശുദ്ധമുള്ള ആ സക്രമെന്റു കൈക്കൊണ്ടാൽ പ്രയോജനം വചിയതാകുന്നു; (എന്നെന്നാൽ അപ്പോൾ നാം ആത്മീകമായി മശിഹായുടെ മാംസത്തെ ഭക്ഷിക്കയും അവന്റെ രക്തത്തെ കുടിക്കയും ചെയ്യുന്നു; അപ്പോൾ നാം മശിഹായിലും മശിഹാ നമ്മിലും വസിക്കുന്നു. നാം മശിഹായോടും മശിഹാ നമ്മോടും കൂടെ ഒന്നാകുന്നു;) എന്നാൽ നാം അതിനെ അയോഗ്യതയോടെ കൈക്കൊണ്ടാൽ അപ്രകാരം തന്നെ ആപത്തും വചിയതാകുന്നു. എന്നെന്നാൽ അപ്പോൾ നാം നമ്മുടെ രക്ഷിതാവായ മശിഹായുടെ ശരീരത്തിനും രക്തത്തിനും കാരണമാകുന്നു. നാം കർത്താവിന്റെ ശരീരത്തെ തിരിച്ചറിയാതെ, നമ്മുടെ സ്വന്ത ശിക്ഷയെ ഭക്ഷിക്കയും കുടിക്കയും ചെയ്യുന്നു. നാം നമ്മുടെ നേരെ ദൈവത്തിന്റെ കോപത്തെ ജ്വലിപ്പിക്കുന്നു; അവൻ നമ്മെ പലവിധ വ്യാധികൾക്കൊ

ണ്ടും, ബഹുവിധ മരണങ്ങൾകൊണ്ടും
 ബാധിപ്പാനായിട്ടു നാം അവനെ കോപി
 പ്പിക്കുന്നു അതുകൊണ്ടു സഹോദരന്മാരേ,
 നിങ്ങൾ കർമ്മവിനാശ വിധിക്കപ്പെടാ
 തെ ഇരിപ്പാൻ നിങ്ങൾ തന്നെ നിങ്ങളെ
 വിധിപ്പിൻ. നിങ്ങളുടെ കഴിഞ്ഞ പാപ
 ങ്ങളെ കുറിച്ച് നേരായി അനുതപിപ്പിൻ;
 നമ്മുടെ രക്ഷിതാവായ മഹിമയുടെ ജീവ
 നും സ്ഥിരതയുമുള്ള വിശ്വാസത്തോടൊപ്പി
 ിൻ; നിങ്ങളുടെ നടപ്പുകളെ നന്നാക്കി, എല്ലാ
 ജനങ്ങളോടും നല്ല സ്നേഹമായിരിപ്പിൻ; എ
 ന്നാൽ നിങ്ങൾ ആ വിശുദ്ധ രഹസ്യങ്ങ
 ൾക്കു യോഗ്യതയുള്ള അവകാശികൾ ആ
 യിരിക്കും. ദൈവവും മനുഷ്യനുമായി നമ്മു
 ടെ രക്ഷിതാവായ മഹിമയുടെ മരണം
 കൊണ്ടും കഷ്ടാനുഭവംകൊണ്ടും ലോകത്തെ
 വീണ്ടെടുത്തതിനെ കുറിച്ച്, പിതാവും പുത്ര
 നും പരിശുദ്ധാത്മാവുമായ ദൈവത്തിനു,
 എല്ലാറ്റിലും അധികമായി, നിങ്ങൾ മഹാ
 വിനയവും മനഃപൂർവ്വമായുള്ള സ്തോത്രം
 ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു; ഇതളിലും മരണ നി
 ശ്ചലവും കിടന്ന അരിയ്ക്കു പാപികളായ ന
 ഞെ ദൈവത്തിന്റെ പുത്രന്മാരാക്കി നിത്യ
 ജീവനിലേക്കു ഉയരേണ്ടതിനു അവൻ
 നമുക്കു വേണ്ടി കുരിശിനേലുള്ള മരണം വ
 രെ തന്നെത്താൻ താഴ്ന്നു. വിശേഷിച്ചും ഇപ്ര
 കാരം നമുക്കു വേണ്ടി മരിച്ചു നാഥനും ഏ
 ക രക്ഷിതാവുമായ യേശു മഹിമയുടെ അ
 ത്തുത സ്തോത്രത്തെയും, തന്റെ വിലയേറിയ
 രക്തച്ചൊരിച്ചിൽ കൊണ്ടു അവൻ നമുക്കു

യി സമ്പാദിച്ച സമ്പ്രയില്ലാത്ത ഉപകാരങ്ങളെയും നാം എല്ലാവരും ഓക്കത്തക്കപണ്ണം, തന്റെ ദണ്ഡത്തിന്റെ ലക്ഷ്യങ്ങളായിട്ടും തന്റെ മരണത്തിന്റെ ഇടവിടാത്തു ഓമ്മയ്ക്കായിട്ടും അവൻ ശുദ്ധമുള്ള രഹസ്യങ്ങളെ നമുക്കു അന്തമിപ്പാത്ത മഹാ ആശ്വാസത്തിനായിട്ടു നിശ്ചയിച്ചു കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ആയതുകൊണ്ടു നാം ഏറ്റവും ന്യായമായി ചെയ്യേണ്ട പ്രകാരം പിതാവിനോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ അവനു ഇടവിടാത്തു ദണ്ഡാത്രം ചെയ്തു, അവന്റെ വിശുദ്ധ ഹിതത്തെയും ഇഷ്ടത്തെയും പൂർണ്ണമായി അനുസരിച്ചു, നമ്മുടെ ആയുസ്സുള്ള നാളിൽ ഒക്കെയും സത്യമായുള്ള ശുദ്ധിയോടും നീതിയോടും അവനെ സേവിപ്പാൻ താല്പര്യപ്പെട്ടിരിക്കണം. ആമേൻ.

¶ പിന്നെ വിശുദ്ധ സാത്ത്വം കൈക്കൊള്ളുവാൻ വരുന്നവരോടു പ്രേരിപ്പാൻ ചൊല്ലുന്നത്,

നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെ കുറിച്ചു നേരായ്മ താല്പര്യമായും അനുതപിച്ചു, നിങ്ങളുടെ ആയുഷ്കാലമോടു പ്രിയവും ദണ്ഡവുമായിരുന്നു, ദൈവത്തിന്റെ കല്പനകളെ അനുസരിച്ചുകൊണ്ടും, ഇനി അവന്റെ ശുദ്ധമുള്ള വഴികളിൽ കൂടെ നടന്നുകൊണ്ടും, പുതിയ ജീവനോടെ നടപ്പാൻ മനസ്സായിരിക്കുന്ന നിങ്ങൾ; വിശ്വാസത്തോടെ അടുത്തു വന്നു, നിങ്ങൾക്കു ആശ്വാസത്തിനായിട്ടും ശുദ്ധമുള്ള സഭമെന്തു കൈക്കൊണ്ടു, നിങ്ങൾ

വിനയത്തോടെ മുട്ടുകുത്തി സർവ്വശക്തനായ
ദൈവത്തോടു താണുയായി നിങ്ങളുടെ പാ
പങ്ങളെ ഏറ്റുപറവിൻ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം ശുദ്ധമുള്ള സംസ്കൃതം കൈക്കൊള്ളുവാൻ
വിചാരിക്കുന്ന ഏല്പാപരുടെയും നാമത്തിൽ റം പൊതുവി
ലുള്ള പാപ അറിയിപ്പു, ശുശ്രൂഷകന്മാരിൽ ഭരതവാൻ, അവ
നും ജനങ്ങൾ ഏല്പാപരും കൂടെ താണുയായുടെ മുട്ടുകുത്തി
കൊണ്ടു, ചൊല്ലേണ്ടതു,

നിങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മരിക്കുമായു
ടെ പിതാവായി, സകലത്തെയും സൃഷ്ടിച്ചു
വന്നായി, സകല മനുഷ്യക്കും വിധികർത്താ
വായി, സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, നി
ന്റെ ദിവ്യ മഹത്വത്തിന്നു വിരോധമായി,
നിന്നവുകൊണ്ടും, വാക്കുകൊണ്ടും, ക്രിയകൊ
ണ്ടും, ഞങ്ങൾ കൂടക്കൂടെ കൊടുതായി ചെ
യ്ക്കു, നിന്നെക്കു ഞങ്ങളോടു മഹാ ന്യായമായി,
ക്രൂഡവും അതിഭക്താപവും ഉണ്ടാകുമാറാ
ക്കീട്ടുള്ള ഞങ്ങളുടെ പല വിധ പാപങ്ങളെ
യും ക്ഷമിയെയും ഞങ്ങൾ ഏറ്റുപറഞ്ഞു,
സങ്കടപ്പെടുന്നു. ഞങ്ങൾ ചെയ്ത റം കുറ്റ
ങ്ങളെ കുറിച്ചു താല്പര്യമായി അനുതപിച്ചു, മ
നുഷ്യവുമായി ക്ഷമിക്കുന്നു. അവയുടെ ദാർശ
നങ്ങൾക്കു മാനുഷസന്നമുള്ളതാകുന്നു, അ
വയുടെ ദാരം വഹിച്ചു കൂടാത്തതാകുന്നു. മ
ഹാ കരുണയുള്ള പിതാഭവ, ഞങ്ങളോടു ക
രുണയുണ്ടാകേണമേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ
യുണ്ടാകേണമേ. കഴിഞ്ഞതിനെ ഒക്കെയും
നിന്റെ പുത്രനും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവുമായ

THE COMMUNION.

യേശു മശിഹാ നിമിത്തം ക്ഷമിക്കേണമേ; ഞങ്ങൾ ഇനിമേൽ എല്ലാവരും, നിന്റെ നാമത്തിന്റെ വെളിമാനത്തിനും മഹത്വത്തിനുമായി, പുതിയ നടപ്പോടെ നിന്നെ സേവിച്ചു പ്രസാദിപ്പിപ്പാൻ ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം കൃപ നൽകേണമേ. ആമെൻ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററൻ (അങ്കികൾ ഏപ്പിസ്കോപ്പാ അവിടെ ഉണ്ടെങ്കിൽ അവൻ) ഏഴുനീറ്റു ഭരണങ്ങളുടെ നേരെ തിരിഞ്ഞു ഓരോ പാപമോചനത്തെ അറിയിക്കണം.

നീക്കലേക്കു മനുഷ്യവുമായുള്ള അനന്തരപത്തോടും സത്വവിശ്വാസത്തോടും തിരിയുന്ന എല്ലാവർക്കും പാപമോചനം നൽകുമെന്നു തന്റെ മഹാ കരുണകൊണ്ടു വാഗ്ദത്തം ചെയ്തിട്ടുള്ളവനായി, നമ്മുടെ പരമ പിതാവായ സർവ്വശക്തിയുള്ള ദൈവം, നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുമശിഹാ മൂലം നിങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടായി, നിങ്ങളുടെ സ്കല പാപങ്ങളെയും ക്ഷമിച്ചു, അപയിൽനിന്നു നിങ്ങളെ വിടുവിച്ചു, സ്കല നന്മയിലും ഉറപ്പിച്ചു, വെച്ചപ്പെടുത്തി, നിങ്ങളെ നിത്യജീവനിലേക്കു പ്രവേശിപ്പിക്കട്ടെ ആമെൻ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററൻ ചൊല്ലേണ്ടതു്,

നീക്കലേക്കു നേരായി തിരിയുന്ന എല്ലാവരോടും നമ്മുടെ രക്ഷിതാവായ മശിഹാ എത്ര ആശ്വാസമുള്ള വചനങ്ങളെ പറയുന്നു: കേൾപ്പിൻ.

പ്രയാസപ്പെടുന്നവരും ഭാരം ചുമത്തപ്പെടുന്നവരായുള്ള നിങ്ങൾ എല്ലാവരും എന്റെ അടുക്കൽ വരുവിൻ, ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു ആശ്വാസം തരും. ശുദ്ധ. യോഹ. ൨: ൨൮.

ദൈവം തന്റെ ഏകജാതനായ പുത്രനെ ഭൂമനിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവൻ ഒരുത്തനും നശിച്ചുപോകാതെ, നിത്യജീവൻ ഉണ്ടാകേണ്ടുന്നതിന്നു തരുവാൻ തക്കവണ്ണം എത്രയും ലോകത്തെ സ്നേഹിച്ചു

ശുദ്ധ. യോഹ. ൩: ൧൭.

ശുദ്ധമുള്ള പൗലുസു പറയുന്നതിനെയും കേൾപ്പിൻ.

വാചികളെ രക്ഷിപ്പാനായിട്ടു ക്രിസ്തു യേശു ലോകത്തിലേക്കു വന്നു എന്നുള്ളതു വിശ്വസിക്കത്തക്കതും സകല അംഗീകാരത്തിനും യോഗ്യവുമായുള്ള വചനമാകുന്നു. ൧ തിമോ. ൧: ൧൭.

ശുദ്ധമുള്ള യോഹന്നാൻ പറയുന്നതിനെയും കേൾപ്പിൻ.

ഒത്തൻ പാപം ചെയ്യാൻ, നീതിമാനാകുന്ന യേശു ക്രിസ്തു എന്ന കാര്യം സ്ഥാപനമുള്ള പത്രാവിന്റെ അടുക്കൽ ഉണ്ടു. അവൻ നമ്മുടെ പാപങ്ങൾക്കു വേണ്ടി പ്രതിശ്ഠിയിച്ചുകുന്നു. ൧ ശുദ്ധ. യോഹ. ൩: ൧.

പ്രതിപാദന ശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററിയൻ വിനയം ചെയ്യേണ്ടതു,

നിങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളെ ഉയർത്തുവിൻ.

ശ്രീവിഷ്ണു. ഞങ്ങൾ അവയെ കർത്താവിങ്കലേക്കു ഉയർത്തുന്നു.

THE COMMUNION.

പ്രേസ്ബിറ്ററൻ. നമ്മുടെ ദൈവമായ കർത്താവിനു നാം സ്തോത്രം ചെയ്യും.

പ്രതിവർഷം. അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നതു യോഗ്യവും ന്യായവും ആകുന്നു.

¶ അതിന്റെ ശേഷം പ്രേസ്ബിറ്ററൻ കർത്താവിനോടു ചേർന്നു തിരിഞ്ഞു ചൊല്ലുന്നത്,

കർത്താവേ, പരിശുദ്ധ പിതാപായി, സർവ്വശക്തനായ നിത്യ ദൈവമേ, ഞങ്ങൾ ഏറ്റവും കഠിനമായിയും എല്ലാ സ്ഥലങ്ങളിലും നിനക്കു സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നതു മഹാ യോഗ്യവും ന്യായവും ഞങ്ങൾ ചെയ്യേണ്ടുന്ന മുറയും ആകുന്നു.

¶ കാരണമിത അവതരിക, വിശുദ്ധൻ നിശ്ചയിച്ചപ്പോൾ; അതു കഴിഞ്ഞിട്ട്, അപ്പോൾ ഉടനെ തന്നെ, ചൊല്ലേണ്ടതു,

അതുകൊണ്ടു ദൈവഭൂതന്മാരോടും പ്രധാന ദൈവഭൂതന്മാരോടും, സ്വർഗ്ഗത്തിലെ സകല സംഘത്തോടും കൂടെ ഞങ്ങൾ ഏറ്റുപാഴം നിന്നെ സ്തുതിച്ചു, സേനകളുടെ കർത്താവായ ദൈവം പരിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ; ആകാശവും ഭൂമിയും നിന്റെ മഹത്വംകൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. മഹാനാതനായ കർത്താവേ, നിനക്കു മഹത്വം എന്നു ചൊല്ലി നിന്റെ മഹത്വമുള്ള നാമത്തെ പുകഴ്ത്തി മഹത്വപ്പെടുത്തുന്നു. ആമേൻ.

അർദ്ധം അന്ധകാരത്തിൽനിന്നും തെറ്റിപ്പിറന്നും തെളിവുള്ള പ്രകാശത്തിലേക്കും, നിന്നെയും നിന്റെ പുത്രനായ ഭയശൂ മഴി ഹാരിയെയും കുറിച്ചുള്ള സത്യജ്ഞാനത്തിലേക്കും കൊണ്ടുവരപ്പെട്ടു. അതുകൊണ്ടു ദൈവഭൂതന്മാരോടും, ഭൂതാദി.

ശിവാ പെരന്മാർക്കു മാത്രമുള്ളതു.

നീ ഏക ദൈവം, ഏക കർത്താവു. ദൈവൻ മാത്രമല്ല, ഏക തത്വത്തിൽ മൂലൻ ആകുന്നു. ഏതെന്നാൽ പിതാവിന്റെ മഹത്വത്തെ കുറിച്ചു ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നതു തന്നെ പുത്രനെ കുറിച്ചും, പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ കുറിച്ചും, യാതൊരു വ്യത്യാസമെങ്കിലും സമ ഭേദമെങ്കിലും കൂടാതെ, ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു ദൈവഭൂതന്മാരോടും, ഭൂതാദി.

ഈ അവസ്ഥയിലുള്ള ചിത്തത്തെ കഴിഞ്ഞു ഉടൻ വാടകയും മോലകയും ചെയ്യുന്നുതു,

അതുകൊണ്ടു ദൈവഭൂതന്മാരോടും, പ്രധാന ദൈവഭൂതന്മാരോടും, സ്വസ്തൃത്തിലെ സകല സംഘഭരന്മാർക്കും കൂടെ ഞങ്ങൾ എപ്പോഴും നിന്നെ സ്തുതിച്ചു, ഭജനകൃത്യം കർത്താവായ ദൈവം. പരിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ; ആകാശവും ഭൂമിയും നിന്റെ മഹത്വംകൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. മഹോന്നതനായ കർത്താവേ, നിനക്കു മഹത്വം എന്നു ചൊല്ലി നിന്റെ മഹത്വമുള്ള നാമത്തെ പുകഴ്ത്തി മഹത്വപ്പെടുത്തുന്നു. ആമൻ.

THE COMMUNION.

¶ അതിന്റെ ശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററോർ കർത്താവിന്റെ ഒരു കരണി സാസ്യത്തിൽ അർപ്പണപ്രാർത്ഥനയോടു ചേർന്നു തക്കയും നമ്മുടെ ഈ താഴെ പറയുന്ന പ്രാർത്ഥന ചെയ്യേണം.

ധീരനെയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങൾ നിന്റെ പലവിധമായുള്ള വലിയ കരുണകളിൽ അല്ലാതെ ഞങ്ങളുടെ സ്വന്തം നീതിയിൽ ആശ്രയിച്ചുകൊണ്ടു നിന്റെ െരം മേ ശ്രയിക്കുവേക്കു വരുവാൻ തുനിയുന്നില്ല. ഞങ്ങൾ നിന്റെ മേശക്കു കീഴിലുള്ള അപ്പനറക്കുകൾ കൂട്ടുവാൻ പോലും യോഗ്യതയുള്ളവരല്ല. എന്നാൽ നീ എപ്പോഴും കരുണ ചെയ്യുന്ന ലക്ഷ്യനായുള്ള കർത്താവു തന്നെ ആകുന്നു. അതുകൊണ്ടു കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ പാപ ശരീരങ്ങൾ നിന്റെ ഇഷ്ട പുത്രനായ യേശു മശിഹായുടെ ശരീരത്താൽ ശുദ്ധമാക്കപ്പെടുന്നതിനും, ഞങ്ങളുടെ ആത്മാക്കൾ അവന്റെ വിലയേറിയ രക്തത്താൽ കഴുകപ്പെടുന്നതിനും, ഞങ്ങൾ അവനിലും അവൻ ഞങ്ങളിലും എപ്പോഴും വസിക്കേണ്ടതിനും, ഞങ്ങൾ അവന്റെ മാംസത്തെ ഭക്ഷിച്ചാറും അവന്റെ രക്തത്തെ കുടിച്ചാറും ഞങ്ങൾക്കു കൃപ ചെയ്യേണമെ. ആമേൻ.

¶ പിന്നെ പ്രെസ്ബിറ്ററോർ മേശക്കു മുമ്പിൽ നിന്നുകൊണ്ടു മനങ്ങളുടെ മുമ്പാകെ എടുപ്പത്തിലും മേൽമുദ്രയും അപ്പം മുറിപ്പതും പരമ്പരയും കയ്യിൽ എടുപ്പാറും തക്കവണ്ണം അല്ലാതെയും വിടുന്നതും കൂടെപ്പെടുന്നതിനു ശേഷം,

നമസ്കരം

അവൻ പ്രലോകനം പ്രവേശനമായ താഴെയുള്ള പ്രകാരം
ചൊല്ലുന്നു.

നിന്റെ ആർക്കുതന്നെകൊണ്ടു നിന്റെ
ഏക പുത്രനായ യേശു മശിഹായെ ഞങ്ങളുടെ
വീണ്ടെടുപ്പിനായ്ക്കു കരിശിന്റേൻ മര
ണം. അനുഭവിപ്പാൻ തന്നവനായി, ഞങ്ങളുടെ
പരമപിതാവായ സർവ്വശക്തിയുള്ള ദൈ
വഭവ, അവൻ കരിശിന്റേൻ (ഒരിക്കലായി
ട്ടു തന്നെത്തന്നെ ഏകബലിയായി കഴിച്ചു
തിന്നാൽ) സർവ്വലോകത്തിന്റെയും പാപങ്ങ
ൾക്കായിട്ടു തികവായി, പൂർണ്ണമായി, മതിയാ
കുന്ന ബലിയും കാഴ്ചയും പ്രതിശ്രാന്തിയും
തികച്ചു താൻ വീണ്ടും വരുവോളം തന്റെ
ആ വിപര്യയമായ മരണത്തെ കുറിച്ചു ഇട
വിടാത്തുള്ള ദാമ്യം നിയമിച്ചു, അതിനെ
ഏല്പാഴും ആചരിക്കണമെന്നു തന്റെ
സർവ്വശക്തിയിൽ ഞങ്ങളോടു കല്പിച്ചുവ
ല്ലോ. കരുണയുള്ള പിതാവേ, ഞങ്ങളെ ചെ
ലിക്കൊള്ളണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു
മഹാ താഴ്മയായി അപേക്ഷിക്കുന്നു: ഞ
ങ്ങൾ നിന്റെ പുത്രനും ഞങ്ങളുടെ രക്ഷി
താവുമായ യേശു മശിഹായുടെ ശുദ്ധമുള്ള
നിയമപ്രകാരം, അവന്റെ മരണത്തി
ന്റെയും കഷ്ടപ്പാടിന്റെയും ദാമ്യംകൊണ്ടു
നിന്റെ സൃഷ്ടികളായ ഞങ്ങൾ അപ്പതെയും
പിതാവിനെയും ഞങ്ങൾ കൈക്കൊണ്ടു, അ
വന്റെ എത്രയും വാഴ്ചപ്പെട്ട ശരീരത്തിലും
രക്തത്തിലും പരമമഹാകരുണപൂർണ്ണം കൃ
പ ചെയ്യുന്നമെ. അവൻ താൻ കാണിച്ചു

THE COMMUNION.

കൊടുക്കപ്പെട്ട ആ രാത്രിയിൽ തന്നെ അപ്പ
തെ (*) എടുത്തു; ദേഹം ചെയ്തു, അതിനെ
(†) മുറിച്ചു, തന്റെ ശിഷ്യന്മാർക്കു കൊടുത്തു പറഞ്ഞു,
വാങ്ങി, ഭക്ഷിച്ചിൻ, (‡) ഇതു നിങ്ങൾക്കു വേ
ണ്ടി നല്കപ്പെടുന്ന എ
ന്റെ ശരീരം ആകുന്നു;
ഇതിനെ എന്റെ ഓർമ്മ
ക്കായിട്ടു ചെയ്തിൻ. അത്താഴം കഴിഞ്ഞ
തിന്റെ ശേഷം അപ്രകാരം തന്നെ അവ
ൻ പാനപാത്രത്തെ (§) എ
ടുത്തു, ദേഹം ചെയ്തു,
അതിനെ അവർക്കു കൊ
ടുത്തു, പറഞ്ഞു, നിങ്ങൾ എപ്പോഴും ഇതിൽ
നിന്നു കഴിച്ചിൻ; എന്തെ
ന്നാൽ (||) ഇതു നിങ്ങൾക്കു
വേണ്ടിയും, പലർക്കു വേ
ണ്ടിയും പാപമോചന
ത്തിനായിട്ടു ചൊരിയപ്പെ
ടുന്നതായി പുതിയ നിയ
മത്തിനുള്ള എന്റെ രക്തം ആകുന്നു. ഇതി
നെ നിങ്ങൾ കഴിക്കുമ്പോൾ ഒരിക്കലും എ
ന്റെ ഓർമ്മക്കായിട്ടു ചെയ്തിൻ. ആമേൻ.

(*) ഇവിടെ പ്രത്യേകി
തമായി താഴെ കാണുന്ന
രീതിയിൽ ചുട്ടെടു
ന്നു.

(†) ഇവിടെ അപ്പം മു
റിക്കുന്നു.

(‡) ഇവിടെ തന്റെ
രക്തം അപ്പത്തിന്റെ ക
ടലിലൂടെ ചൊരിയുന്നു.

(§) ഇവിടെ അവൻ
പാനപാത്രം കയ്യിൽ
എടുക്കുന്നു.

(||) ഇവിടെ അന്ത്യ
ഹിക്ഷപ്പെടാൻ വി
ത്തു കഴിച്ചു വെച്ചിരി
ക്കുന്ന ഓരോ വാഗ്ദാനി
ശ്വേത തന്റെ രക്ത
ചൊരിയുന്നു.

¶ അതിന്റെ ശേഷം ശുശ്രൂഷകൻ, മുഖേന താൻ തന്നെ
രണ്ടു വകയിൽ നിന്നും കൈകൊണ്ടു, പിന്നെ ഏഴിടേയും
പ്രാദാർശ്യം, പ്രെസ്ബിറ്ററിയൻ പ്രാദാർശ്യം, ടിയോളോജിയൻ (അവി
ടെ ഉണ്ടായിരുന്നവർ) അവർക്കും, അതിന്റെ ശേഷം ഒരു

നിന്റെ പിതൃദയയോടു മനുഷ്യപുഷ്പമായി അ
പേക്ഷിക്കുന്നു. നിന്റെ പുത്രനായ യേശു
മശിഹായുടെ യോഗ്യതകളാലും മരണത്താ
ലും അവന്റെ രക്തത്തിലുള്ള വിശ്വാസം
കൊണ്ടും ഞങ്ങൾക്കും നിന്റെ സഭ മുഴുവ
ന്നും പാപങ്ങളുടെ മോചനവും, അവന്റെ
കഷ്ടാനുഭവം കൊണ്ടുള്ള മറ്റു സകല പ്ര
യോജനങ്ങളും ലഭിക്കേണ്ടതിനു കൃപ നൽ
കേണമെന്നും നിന്നോടു മഹാ വിനയമാ
യി യാചിക്കുന്നു. വിശേഷിച്ചും കർത്താവേ,
ഇവിടെ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളെ തന്നെ, ഞങ്ങ
ളുടെ ആത്മാക്കളെയും ശരീരങ്ങളെയും, വി
വേകവും, ശുദ്ധവും, ജീവനും ഉള്ള ബലി
യായിട്ടു നിനക്കു സമർപ്പിച്ചു. ഞങ്ങൾ
സംസ്കൃത്തിൽ ഓഹരിക്കാരായ ഞങ്ങൾ
ഏല്പാപരും നിന്റെ കൃപകൊണ്ടും പരമ അ
നുഗ്രഹംകൊണ്ടും പൂർണ്ണമായി നിറയപ്പെടേ
ണമെന്നു നിന്നോടു വിനയമായി അപേ
ക്ഷിക്കുന്നു. ഞങ്ങളുടെ പലവിധ പാപങ്ങ
ൾ മഹത്വമായിട്ടു നിനക്കു യാതൊരു ബലി
യും നൽകുവാൻ ഞങ്ങൾ യോഗ്യതയില്ലാ
ത്തവരാകുന്നു ഏകിലും ഞങ്ങളുടെ യോഗ്യ
തായോഗ്യതകളെ നോക്കാതെ, ഞങ്ങളുടെ
കർത്താവായ യേശുമശിഹാ മൂലം ഞങ്ങളു
ടെ കുറ്റങ്ങളെ ക്ഷമിച്ചു, ഞങ്ങൾ ചെയ്യാൻ
കടബാധിതരായിരിക്കുന്ന ഞങ്ങളുടെ ശുശ്രൂഷ
യെയും കൈക്കൊള്ളണമെന്നു ഞങ്ങൾ
നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. അവൻ മൂല
മായും, അവനോടു കൂടെയും, പരിശുദ്ധാ
ത്മാവിന്റെ ഐക്യത്തിൽ, സർവ്വശക്തനാ

യ പിതാഭവേ, നിനക്കു സകല ബഹുമാനവും മഹത്വവും കാലാവസാനം കൂടാതെ ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ. ആമേൻ.

അല്ലെങ്കിൽ ഇതു.

സർവശക്തനും നിത്യജീവിയുമായ ദൈവമേ, ഞങ്ങൾ ശുദ്ധമുള്ള രഹസ്യങ്ങളെ ക്രമമായി കൈക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഞങ്ങളെ നിന്റെ പുത്രനും ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവുമായ യേശു മശിഹായുടെ മഹാ വിചര്യേറിയ ശരീരവും രക്തവുമാകുന്ന ആത്മീക ആഹാരംകൊണ്ടു പോഷിപ്പിപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടം തോന്നുകകൊണ്ടും അതിനാൽ ഞങ്ങളിലേക്കു നിനക്കുള്ള കൃപയെയും നന്മയെയും കുറിച്ചും, ഞങ്ങൾ സകല വിശ്വാസികളുടെയും അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ട കൂട്ടമായ നിന്റെ പുത്രന്റെ ജ്ഞാനശരീരത്തിലേക്കു ചേർക്കപ്പെട്ട സാക്ഷാൽ അവയവങ്ങൾ എന്നും നിന്റെ ഇഷ്ടപുത്രന്റെ മഹാ വിചര്യേറിയ മരണത്തിന്റെയും കഷ്ടപ്പാടിന്റെയും പുണ്യങ്ങൾ മൂലം ആശയാൽ നിന്റെ നിത്യരാജ്യത്തിനു അവകാശികൾ എന്നും നീ ഞങ്ങളെ നിശ്ചയപ്പെടുത്തുന്നതുകൊണ്ടും, ഞങ്ങൾ നിനക്കു എത്രയും മനഃപൂർവ്വമായി സൂക്തം ചെയ്യുന്നു. പരമപിതാഭവേ, ആ ശുദ്ധമുള്ള കൂട്ടായ്മയിൽ ഞങ്ങൾ നിചനില്ലാനായിട്ടും, ഞങ്ങൾ ചെയ്യേണ്ടതിനായി നീ ഒരുക്കിയിരിക്കുന്ന സകല സർവ്വകൃത്യകളെയും പ്രവൃത്തിപ്പാനായിട്ടും നിന്റെ കൃപകൊണ്ടു ഞങ്ങൾക്കു സഹായിക്കേണമെന്നു ഞ

ഞാതൃടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നൊട്ടു മഹാ വിനയമായി അപേക്ഷിക്കുന്നു. അവൻ നിന്നൊട്ടും പരിശുദ്ധാത്മാവിന്നൊട്ടും കൂടെ സകല ബഹുമാനവും മഹത്വവും കാലാവസാനം കൂടാതെ ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ. ആമേൻ.

¶ പിന്നെ ചെല്ലുകയോ വാടകമോ വേണ്ട,

ഉന്നതത്തിൽ ദൈവത്തിനു മഹത്വവും, ഭൂമിയിൽ സമാധാനവും, മനുഷ്യരിൽ സംപ്രീതിയും ഉണ്ടാകട്ടെ. കർത്താവായ ദൈവഭവ, പരമരാജാവേ, സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവായ ദൈവഭവ, ഞങ്ങൾ നിന്നെ സ്തുതിക്കുന്നു, ഞങ്ങൾ നിന്നെ വാഴ്ത്തുന്നു, ഞങ്ങൾ നിന്നെ വന്ദിക്കുന്നു, ഞങ്ങൾ നിന്നെ മഹത്വപ്പെടുത്തുന്നു, നിന്റെ വലിയ മഹിമയെ കുറിച്ചു ഞങ്ങൾ നിനക്കു സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നു.

ഏകജാതനാം പുത്രനായ യേശു മശിഹാ യാകുന്ന കർത്താവേ, കർത്താവായ ദൈവഭവ, പിതാവിന്റെ പുത്രാ, ഭോക്താവിന്റെ പാപങ്ങളെ നീക്കിക്കളയുന്നവനായി, ദൈവത്തിന്റെ കർത്താവാകുന്നവനായ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകണമേ. ഭോക്താവിന്റെ പാപങ്ങളെ നീക്കിക്കളയുന്നവനേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകണമേ. ഭോക്താവിന്റെ പാപങ്ങളെ നീക്കിക്കളയുന്നവനേ, ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന കൈക്കൊള്ളണമേ. പി

താവിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തിരിക്കുന്നവനേ,
തെങ്ങുളാട്ട കരുണ ഉണ്ടാകേണമേ.

നീ മാത്രമല്ലാ പരിശുദ്ധൻ; നീ മാത്രം ക
ർത്താവു; മശിഹായേ, നീ മാത്രം, പരിശുദ്ധാ
ത്മാവിന്നോടു കൂടെ, പിതാപായ ദൈവത്തി
ന്റെ മഹത്വത്തിൽ മഹോന്നതനാകുന്നു.
ആമൻ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം പ്രെസ്ബിറ്റർ (എപ്പിസ്കോപ്പോ ഉ
ണ്ടെങ്കിൽ അവർ) ൾ ആഴിപ്പാടാ ചെല്ലിക്കവരെ അയ
ക്കുന്നു.

സകല ബുദ്ധിയെയും കവിയുന്നതായുള്ള
ദൈവത്തിന്റെ സമാധാനം, ദൈവത്തെ
യും അപന്റെ പുത്രനും നമ്മുടെ കർത്താ
വുമായ യേശു മശിഹായെയും കുറിച്ചുള്ള അ
റിവിളം ശസ്ത്രാത്തിലും നിങ്ങളുടെ ഹൃദയ
ങ്ങളെയും മനസ്സുകളെയും കാക്കട്ടെ; പിതാ
വും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാവുമായുള്ള സ
വശകരനായ ദൈവത്തിന്റെ അനുഗ്രഹ
വും നിങ്ങളുടെ ഹൃദയിൽ ഉണ്ടായി, എല്ലാ
യ്ക്കൊഴും നിങ്ങളോടു കൂടെ ഇരിക്കട്ടെ. ആമൻ.

¶ സാസക്രിട്ടാത്ത നാളിൽ വഴിപാടുകൾ കഴിക്കാശേഷം
ഽം വരുന്ന സംഭവകാലങ്ങളിൽ ഭരണാഭിഷേകം
ചൊല്ലേണ്ടതാകുന്നു. ഇവയും സഭയ്ക്കായി തക്കവണ്ണം ശു
ശ്രൂഷകന്റെ ഹിതംപോലെ കല്പത്തെ ഏകിലാ വൈ
കുന്നേരത്തെ ഏകിലും പ്രാർത്ഥനയിലുള്ള അഭിപ്രായകളോ
സംസക്തമാ ലിത്താനിയോ, കഴിക്കാശേഷം ചൊല്ലുകയും
ആം.

പിതാഭവ, ഽം അപേക്ഷകളിലും പ്രാർത്ഥ
നകളിലും തെങ്ങുൾക്ക കരുണയോടെ സ

ഹായിച്ചു, നിന്റെ ദൃഢമായ തെങ്ങും
 മരണായുസ്സിലെ സകല മാറങ്ങളുടെ
 യും സംഭവങ്ങളുടെയും ഇടയിൽ നിന്റെ
 മഹാ കൃപയുള്ള തൽക്ഷണം സഹായത്താൽ
 എപ്പോഴും കാത്തുകൊള്ളപ്പെടുവാൻ തക്കവ
 ണ്നും അവർ എന്നെക്കുമുള്ള രക്ഷയെ പ്രാ
 പിടിക്കേണ്ടതിനുള്ള വഴിയെ തെങ്ങുകളുടെ ക
 ത്താവായ യേശുമശിഹാ മൂലം ക്രമപ്പെടു
 തേണമേ. അമ്മേ.

സ്വപക്ഷനായ കത്താവേ, നിത്യ ദൈവ
 മേ, നിന്റെ മഹാ ശക്തിയുള്ള രക്ഷണം
 കൊണ്ടു തെങ്ങും ഇവിടെയും എന്നെക്കും,
 ശരീരത്തിലും ആത്മാവിലും പാലിക്കപ്പെട്ടേ
 ണ്ടതിനും, തെങ്ങുകളുടെ ഹൃദയങ്ങളെയും ശ
 രീരങ്ങളെയും നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളുടെ വ
 ഴികളിലും, നിന്റെ കല്പനകൾക്കു ചേർന്ന
 ക്രിയകളിലും നടത്തി ശുദ്ധീകരിച്ച ഭരിപ്പാ
 ന് ഇഷ്ടം തോന്നുന്നതെന്നു തെങ്ങുകളുടെ ക
 ത്താവും രക്ഷിതാവുമായ യേശുമശിഹാ മൂ
 ലം തെങ്ങും നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു.
 അമ്മേ.

സ്വപക്ഷനായ ദൈവമേ, പുറമെ ചെ
 വികൾകൊണ്ടു തെങ്ങും ഇന്നു കേട്ട വചന
 ങ്ങൾ നിന്റെ നാമത്തിന്റെ വെളിമാന
 രത്തിനും സ്മൃതിക്കും നല്ല നടപ്പാകുന്ന ഫല
 ന്നെ തെങ്ങുകളിൽ ഉണ്ടാക്കത്തക്കവണ്ണം, നി
 ന്റെ കൃപയാൽ തെങ്ങുകളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ
 പരിയുമാറാക്കുന്നതെന്നു തെങ്ങുകളുടെ കത്താ

വായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ധർമ്മം, ഞങ്ങളുടെ സകല പ്രവൃത്തികളും ഞങ്ങൾ നിങ്ങൾ ആരംഭിച്ച നടത്തി അവസാനിപ്പിച്ച ഞങ്ങൾ നിന്റെ ശുദ്ധ മുത്തു നാമത്തെ മഹത്വപ്പെടുത്തുവാനും ഒട്ടക്കം നിന്റെ കരുണകൊണ്ടു നിത്യജീവൻ ലഭിപ്പാനും തക്കവണ്ണം, ഞങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിലൊക്കെയും നിന്റെ മഹാ അൻപുള്ള കൃപ കൊണ്ടു ഞങ്ങളെ മുമ്പിടുകയും ഇടവിടാതെ ഞങ്ങൾക്കു സഹായിക്കുകയും ചെയ്യണമെന്നു, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ഞങ്ങൾ ചോദിക്കുന്നതിനു മുമ്പെ ഞങ്ങളുടെ ആവശ്യങ്ങളെയും; ചോദിക്കുന്നതിൽ ഞങ്ങളുടെ അറിയാത്തതെയും അറിയുന്നവനായി, സകല ജ്ഞാനത്തിന്റെയും ഉറവയാകുന്ന സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, ഞങ്ങളുടെ ക്ഷീണതകളിൽ മനസ്സുലിവുണ്ടാകേണമെന്നും, ഞങ്ങളുടെ അയോഗ്യത മേൽതുവായിട്ടു ഞങ്ങൾ ചോദിപ്പാൻ തുനിയാതെയും ഞങ്ങളുടെ അന്ധത മേൽതുവായിട്ടു ഞങ്ങൾക്കു ചോദിപ്പാൻ കഴിയാതെയുമുള്ള കാര്യങ്ങളെ നിന്റെ പുത്രനും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവുമായ യേശു മശിഹായുടെ യോഗ്യത മൂലം ഞങ്ങൾക്കു തരുവാൻ ഇപ്പോഴുണ്ടാകേണമെന്നും ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

നിന്റെ പുത്രന്റെ നാമത്തിൽ ചോരി
ക്കുന്നവരുടെ അപേക്ഷകളെ കേൾക്കുമെ
ന്നു വാഗ്ദത്തം ചെയ്തിരിക്കുന്ന സർവ്വശക്ത
നായ മൈവമേ, ഇപ്പോൾ നിന്നോടു പ്രാ
ർത്ഥിക്കുകയും അപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്ന
ഞങ്ങളെ കരുണയോടെ ചെവിക്കൊള്ളേണ
മെന്നും, നിന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം ഞങ്ങൾ
വിശ്വാസത്തോടെ യാചിച്ചിട്ടുള്ള കാര്യങ്ങൾ
ഞങ്ങളുടെ ആവശ്യം തീരുന്നതിനായിട്ടും
നിന്റെ മഹത്വത്തെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതി
നായിട്ടും ഞങ്ങൾക്കു സഹലമായി ലഭിക്കേ
ണ്ടെന്നതിനു കൃപ ചെയ്യേണമെന്നും ഞങ്ങ
ളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞ
ങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

¶ അയാളു നാമകമിളം വെന്തനാമകമിളം (വിശുദ്ധ സം
സ്കൃതം ഇല്ലെന്നുവരികിൽ) സംസ്കൃത്തിനു നിയമിച്ചിട്ടുള്ള
വെന്തനാമകമിളം ഇവിടെ ഭൂമിയിൽ മശിഹായുടെ
പോരാട്ട സമയുടെ സമസ്ത സ്ഥിതിക്കും വേണ്ടി
യുപയോഗിച്ചിട്ടുള്ള പ്രാർത്ഥനയുടെ അവസാനം വരെയും
ചെയ്തി, മറ്റുവിട് ചോദിച്ചിട്ടുള്ള അപേക്ഷകളിൽ ഒന്നോ
അതിലധികമോ കൂടെ കൂടി, ആശീർവാദവും ചെയ്തി, അ
വസാനിപ്പിക്കണം.

¶ പ്രെസ്ബിറ്ററൻ കൺസ്ട്രക്ടുകൾ മൊക്കെക്കൊത്താൽ തന്റെ
ഹിതപ്രകാരമുള്ള ആമേൻ എന്നു ഇല്ലെന്നു കണ്ടാൽ കൺസ്ട്രി
റ്റൻ അതാഴെ ആചരിച്ചുകൂടാ.

¶ വിശുദ്ധ സംസ്കൃതം മൊക്കെക്കൊത്താൽ വിശ്വകരമുള്ളവരായി
ട്ടുള്ളവരിൽ ഇവയിൽ അധികം ആളുകൾ ഇല്ലാതി
ന്നോളം നല്ലവരോ, ചുരുങ്ങിട്ടു ഉവരോ, പ്രെസ്ബിറ്ററൻ

ദൈവ ക്രൂര കൈകൾവാൻ ഇല്ലെങ്കിൽ സംസർഗ്ഗം ആ
ലഭിക്കുന്നു.

¶ ദൈവനന്ദനികളിലും പാപകാല പങ്കികളിലും പാപക
ശേഷകളിലും വളരെ പ്രേസ്ബിറ്ററിയൽതാ മിഷനറീ
താ ഉള്ളതുകൊണ്ടു അവർ പുണ്യവരം സ്വാമയ കാരണം
ഇല്ലാതിരുന്നാൽ ഞായറാഴ്ചതാറ്റം പ്രേസ്ബിറ്ററിയോടു കൂ
ടെ സംസർഗ്ഗം കൈക്കൊള്ളണം.

¶ വിശേഷിച്ചും അപ്പാത്തയും വിശ്വീകരണവും കുറിച്ചു വല്ല
വനും പ്രേസ്ബിറ്ററിയം മേലാലൊ തിന്നതെങ്കും ഉപാധികൾക്കും
താത്തൊ കാരണവും ഉണ്ടാകാതെ ഇരിപ്പാണിട്ടു നട
പ്പായി ഭാവിച്ചു വരുന്ന അപ്പാ മതി; എന്നാൽ കഴിയുന്ന
കാണാതും നല്ലതും നിർവ്വചനം കേരളവല്ലം ആയിരി
ക്കണം.

¶ അപ്പാതിലൊ, വിശ്വീകരണ വല്ലതും ശുദ്ധീകരിച്ചപ്പോൾ
ശേഷിക്കുന്നു എങ്കിൽ, അതിനെ പട്ടുകാരൻ തന്റെ സ്വ
ന്ദാ മിഷനറീ എടുത്തുകൊള്ളാം; എന്നാൽ ശുദ്ധീകരിച്ച
പ്പോളിൽ വല്ലതും ശേഷിക്കുന്നു എങ്കിൽ അതു പള്ളിയിൽ
നിന്നു കൊണ്ടുപോകാതെ, പ്രേസ്ബിറ്ററിയം കൈക്കൊണ്ടു
വരികിൽ അവൻ തന്റെ അടുക്കലേക്കു വിളിക്കുന്നവരും
ആശീർവ്വദം കഴിക്കും ഉടനെ ആയതിനെ വരുകത്തോ
ടെ മേലിടയും കഴിയും വേണം.

¶ പട്ടുകാരനും കൈക്കൊള്ളാതും വിശുദ്ധ സംസർഗ്ഗത്തിനു വേ
ണ്ടുന്ന അപ്പവും വിത്തും ഇടപകച്ചിട്ടുപിടിക്കൽ സമ്പാദി
ച്ചുകൊള്ളണം.

¶ വിശേഷാൽ അനുപകം—കാരണം ഇടപകകാരൻ സംവ
ത്സരത്തിൽ മൂന്നു പ്രാപശ്വാ എങ്കിലും കണ്ടെങ്കിൽ അ
തൊക്കെ കൈക്കൊള്ളണം; അതിൽ ഒരു വെസ്താറ നാ
ഉണ്ടിരിക്കണം. വിശേഷിച്ചു ആഴ്ചതാറ്റം വെസ്താറ
സമയത്തു ഇടപകപ്പുകാരൻ വികാരി മുതലായ പട്ടുകാരു

വിശുദ്ധ സംസാർഗ്ഗം.

വായിക്കെ അവരകെ കർത്തവ്യമനുതമായിട്ടോ ഭൂതവകുപ്പിൽ രാജാക്കന്മാർ കണക്കു തീർത്ത അപ്പോൾ മയ്യഭിപ്രായം പള്ളിസംസ്ഥാനമായി കൊടുപ്പുറത്തു ഇറവരിക്കുമെ വെടയും കൊടുക്കണം.

“പ്രമാണമുണ്ടു അവസന്നിപ്പമേയ്ക്കും, വഴിപാടായി കൊടുക്കപ്പെട്ട പണം ശുശ്രൂഷകൾക്കും കൈക്കാരന്മാർക്കും യുക്തമായി നേരുന്നപ്രകാരം ഭരിക്കുകയും യാർജ്ജനം വെട്ടുവാൻ കർത്താക്കൾ ചിന്തിക്കണം; അതിനു അവർ തമ്മിൽ യോജിക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ മുമ്പധികാരി കല്പിക്കുന്ന പ്രകാരം ചിന്തിക്കണം.

“കർത്താവിന്റെ അത്താഴത്തിനുള്ള പണം ആചാരം
 “കൂറമതിൽ ഒന്നടവം കൊക്കൊളളണ്ടതു മുട്ടുക
 “അതിക്കൊണ്ടു പേണം എന്നു വിധിച്ചിരിക്കുന്നതു
 “അങ്ങിനെയല്ലാത്തതാൽ വിശുദ്ധ സംസാർഗ്ഗത്തിൽ
 “ൽ ഭരിക്കുകയും ക്രമമില്ലായ്മയും ഉണ്ടാകുവാനിട
 “യുള്ളതിനെ ഒഴിപ്പാനായിട്ടും യോഗ്യതയോടെ
 “കൈക്കൊള്ളുന്ന എല്ലാവർക്കും ഇതിൽ നല്ലപ്പെട്ട
 “ന്ന മഹിമയായിൽ നിന്നുള്ള ഉപകാരങ്ങളെ നാം
 “താഴ്മയോടും നന്ദിയോടും അറിയിക്കുന്ന അട
 “യാളത്തിനായിട്ടും ആകുന്നു. എങ്കിലും ഇങ്ങിനെ
 “മുട്ടുകയെന്നതിനെ കുറിച്ചു പല്ലവരും അറിയാ
 “യ്ക്കയും ബലഹീനതയും കൊണ്ടോ ജ്വരപ്പുഷ്പം
 “ഭൂതാഗ്രവും കൊണ്ടോ ദുരന്തമെടുത്തു പഷ്ടമാ
 “ക്കാതെയിരിപ്പാനായിട്ടു ഇതിനാൽ അറിയിക്ക
 “ന്നതു എന്തെന്നാൽ:—സകുമെന്തിൽ കൊക്കൊ
 “ളളപ്പെടുന്ന അപ്പത്തിനെങ്കിലും വീഞ്ഞിനെങ്കി
 “ലും മഹിമയുടെ സ്വാഭാവിക മാംസരമിതത്വം
 “മൂടെ പല്ല സ്വരൂപ പ്രത്യക്ഷതയെക്കെങ്കിലും
 “അതിനാൽ ഒരു വരദനവും ചെല്ലേണ്ടതു എ
 “ന്നു ഭാവിച്ചിട്ടില്ല. ചെല്ലാൻ ന്യായമുള്ളതല്ല.
 “എന്തെന്നാൽ സകുമെന്തിലെ അപ്പവും വീഞ്ഞും

THE COMMUNION.

"പിന്നെയും ആ വസ്തുക്കളായിട്ടു തന്നെ ഇരിക്ക
 "ന്നതേയുള്ളൂ. അതുകൊണ്ടു അവയെ വാങ്ങിച്ചു
 "ഭൂടാ. (എന്തെന്നാൽ അതു സകല സത്വക്രിസ്ത്യാ
 "നികളും വെറുക്കേണ്ടതായ പിശുഹാരാധനയാ
 "കുന്നു) അത്രയുമല്ല, നമ്മുടെ രക്ഷിതാവായ മശി
 "ഹായുടെ സ്വാഭാവിക ശരീരവും രക്തവും
 "സ്വസ്തത്തിൽ ആകുന്നു. ഇവിടെ അല്പം ഒരു സമ
 "യത്തു ഒരിടത്തല്ലാതെ പലടത്തിരികു എന്നു
 "ഇതു മശിഹായുടെ സ്വാഭാവിക ശരീരത്തി
 "ന്റെ സത്യതയെ വിവരമാക്കേണം.



ശിശു കൗടുകുള
ചരസ്സ ബഹിന്നയുടെ

പള്ളിയിൽ വെച്ചു കുഴിപ്പുറത്തു.

¶ ശിക്ഷയെ വെറുപ്പു കഴിഞ്ഞുള്ളപ്പോൾ അതിനെ കുറി
ച്ച മാതാപിതാക്കന്മാർ തമിഴ് ഭാഷയിൽ ഏതീടും കൂടെ

രണ്ടു പ്രാർത്ഥന ആരാധിക്കുന്നതിന്നു മുമ്പു രാവിദലയെങ്കി
ലും പട്ടക്കാലത്തു അറിവുകൊടുക്കണം. പിന്നെ പട്ടകാലത്ത്
നിശ്ചയിക്കുന്നതുപോലെ കർമ്മത്തെ പ്രാർത്ഥനയിൽ രണ്ടാം
പാഠം കഴിക്കുന്ന ഉടനെ എങ്കിലും, വൈകുന്നേരത്തേക്കു പ്രാ
ർത്ഥനയിൽ രണ്ടാം പാഠം കഴിക്കുന്ന ഉടനെ എങ്കിലും, മറ്റൊ
ന്നവിതാഴ്ന്നതും അനാനമാതാക്കളും കുഞ്ഞുങ്ങളെപ്പോലെയും കൂടെ
യുള്ള ഒന്നത്തരം വെപ്പീസുരണ്ടെട്ടിയിൽ കുത്തുന്നതില്ലെ
ന്നും. അപ്പോൾ നല്ല വെള്ളംകൊണ്ടു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതാ
യ തെളിയിക്കൽ പ്രെസ്ബിറ്ററിയൻ വന്നു നിന്നുകൊണ്ടു
ചൊല്ലേണ്ടതു്,

000 പൈതലിന്നു മുഖെ വെപ്പീസു കഴി
ഞ്ഞിട്ടുണ്ടോ, ഇല്ലയോ?

“ ഇല്ല എന്നു അവർ ഉത്തരം പറഞ്ഞാൽ, അപ്പോൾ
പ്രെസ്ബിറ്ററിയൻ രോ താഴെ വരുന്നപ്രകാരം ചൊല്ലേണം.

മഹാ പ്രിയമുള്ളവരേ, എല്ലാ മനുഷ്യരും പാ
പത്തിൽ ഉല്പാദിച്ചു ജനിച്ചിരിക്കുകൊണ്ടും,
വെള്ളത്താലും പരിശുദ്ധാത്മാവിനാലും പ
തുതായി ജനിപ്പിക്കപ്പെടാതെ ആർക്കും ഒരു
വത്തിന്റെ രാജ്യത്തിലേക്കു കടപ്പാൻ കഴി
കയില്ല എന്നു നമ്മുടെ രക്ഷിതാവായ മശി
ഹാ പറഞ്ഞിരിക്കുകൊണ്ടും രോ പൈതലിന്റെ പ്ര
കൃതിയാൽ ഉണ്ടാകുവാൻ കഴിയാത്തതിനെ
പിതാവായ ദൈവം തന്റെ ധാരാളമായുള്ള
കൃപകൊണ്ടു കൊടുക്കണമെന്നും, ഇപ്രകാ
രം ജാൻ വെള്ളത്താലും പരിശുദ്ധാത്മാവി
നാലും വെപ്പീസു കഴിഞ്ഞു, മശിഹായുടെ
തിരുസഭയിലേക്കു കൈക്കൊള്ളപ്പെട്ടു, അ
തിന്റെ ജീവനുള്ള അവയവം ആയി തീരണ
മെന്നും, നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മശി

ഹാമുലം നിങ്ങൾ ദൈവത്തോടു അപേക്ഷിക്കുന്നമെന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടു യാചിക്കുന്നു.

¶ അതിനിടക്കും ബ്രസ്സീറോൻ ചൊല്ലുന്നത്,

നാം പ്രാർത്ഥിക്ക.

നോഹയും അബ്രഹാമും കൂടും ബാപ്റ്റിസ്മം വെള്ളത്താൽ നശിക്കാതെ നിന്റെ മഹാ കരുണകൊണ്ടു അബ്രഹാമെ പെട്ടകത്തിൽ രക്ഷിക്കയും നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ബാപ്റ്റിസ്മം സാദൃശ്യമായി, നിന്റെ ജനങ്ങളായ ഇസ്രായേൽ മക്കളെ ചെങ്കടലിൽ കൂടി കേൾവേക്കാടെ നടത്തുകയും, യോർദാൻ നദിയിൽ വെച്ചു നിന്റെ മഹാ പ്രിയ പുത്രനായ യേശു മശിഹായുടെ ബാപ്റ്റിസ്മം പാപത്തെ ജ്ഞാനാർത്ഥമായി കഴിക്കുകയെന്നതിന്നു വെള്ളത്തെ ശുദ്ധീകരിക്കയും ചെയ്യുന്നതായി സാക്ഷ്യം നിത്യനുമായ ദൈവമേ, ഓം പൈതൽ നിന്റെ കോപത്തിൽനിന്നു രക്ഷിക്കപ്പെട്ട മശിഹായുടെ സഭയാകുന്ന പെട്ടകത്തിലേക്കു കൈക്കൊള്ളപ്പെടേണ്ടതിനും വിശ്വാസത്തിൽ ഉറപ്പുള്ളവനായും ആശങ്കകൊണ്ടു സന്തോഷമുള്ളവനായും, സ്നേഹത്തിൽ പങ്കുവെച്ചവനായും ഓം കഷ്ട ലോകത്തിലേക്കു നിന്റെ കടന്നിട്ടു, ഇവർ ഒടുക്കം നിത്യജീവന്റെ രാജ്യത്തു പ്രവേശിച്ചു, അവിടെ നിന്നോടുകൂടെ കാലാവസാനംകൂടാതെ വാഴേണ്ടതിനും നിന്റെ അന്തമില്ലാത്ത കരുണകൾകൊണ്ടു ഇവനെ കടാക്ഷിച്ചു പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ കൊണ്ടു ഇവനെ കഴുകി ശുദ്ധീക

PUBLIC BAPTISM OF INFANTS.

രിഷക്കണമെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

മുട്ടുള്ള എല്ലാവർക്കും ഇനെയും, സഹകർമ്മത്തിനായിട്ടു നിങ്ങളെക്കുറിച്ചു വരുന്ന എല്ലാവർക്കും സഹായിയും, വിശ്വസിക്കുന്നവരുടെ ജീവനും, മരിച്ചവരുടെ ഉയിർപ്പും ആകുന്ന സർവ്വശക്തനും മരണമില്ലാത്തവനുമായ ദൈവമേ, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ബപ്റ്റിസ്മക്കു വരുന്ന ഓരോ ശിശുവിന്നു ആത്മീയമായ പുനർജന്മത്താൽ ഉപരോധ പാപങ്ങളുടെ മോചനം ലഭിക്കുന്നതിനായിട്ടു ഊരു വേണ്ടി ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ചോരിപ്പിൻ, എന്നാൽ നിങ്ങൾക്കു കിട്ടും; അന്വേഷിപ്പിൻ, എന്നാൽ നിങ്ങൾക്കു കണ്ടെത്തും; മുട്ടവിൻ, എന്നാൽ നിങ്ങൾക്കു തുറക്കപ്പെടും എന്നും, നീ നിന്റെ മഹാ പ്രിയ പുത്രനെക്കൊണ്ടു വാഗ്ദത്തം ചെയ്യിച്ച പ്രകാരം കർത്താവേ, ഊരു കൈക്കൊള്ളുന്നതേ അപ്രകാരം തന്നെ ഓരോ ശിശു നിന്റെ പരമ സ്നാനമാകുന്ന നിത്യ ആശീർവാദം അനുഭവിക്കേണ്ടതിനും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശുമശിഹായെ കൊണ്ടു നീ വാഗ്ദത്തം ചെയ്യിച്ചിട്ടുള്ള അന്തമില്ലാത്ത രാജ്യത്തിലേക്കു പ്രവേശിക്കേണ്ടതിനും ഇപ്പോൾ ചോരിക്കുന്ന ഞങ്ങൾക്കു തരികയും, അന്വേഷിക്കുന്ന ഞങ്ങൾക്കു കിട്ടുകയും, മുട്ടുന്ന ഞങ്ങൾക്കു വാതിൽ തുറക്കയും ചെയ്യണമേ. ആമേൻ.

“ അപ്പോൾ ജനങ്ങൾ ഏഴുനൂറ്റിനീളം പ്രേസ്റ്റിന്റെ
ചെരത്തുണ്ടു.

ശുദ്ധമുള്ള മരക്കാസ് എഴുതിയ സുവിശേഷത്തിൽ, പത്താം അദ്ധ്യായത്തിൽ പതിമൂന്നാം വാക്യം തുടങ്ങിയുള്ള വാക്കുകളെ ശ്രദ്ധിക്കുക.

അവൻ ചെറുപൈതങ്ങളെ തൊട്ടുവാറായിട്ടു; അവരെ അവർ ക്രിസ്തുവിന്റെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുവന്നു: എന്നാൽ ശിഷ്യന്മാർ അവരെ കൊണ്ടുവന്നവരെ വിലക്കി. യേശു അവരോടൊന്നിച്ച്, നീരസപ്പെട്ടു; അവരോട്, പൈതങ്ങൾ എന്റെ അടുക്കൽ വരുവാൻ വിട്ടവിൻ, അവരെ വിരോധിക്കുകയുമാകുന്നു; എങ്കിലും ഞാൻ ദൈവത്തിന്റെ രാജ്യം ഇപ്രകാരമുള്ളവരുടെ ആകുന്നു. ആരെങ്കിലും ഒരു ചെറിയ പൈതൽ എന്ന പോലെ ദൈവത്തിന്റെ രാജ്യം കൈക്കൊള്ളുന്നില്ല എങ്കിൽ, അവൻ അതിലേക്കു കടക്കുകയും എന്നു ഞാൻ സ്വയമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെ അവൻ അവരെ അണച്ചുകൊണ്ടു, അവരുടെ മേൽ തന്റെ കൈകളെ വെച്ചു അവരെ അനുഗ്രഹിച്ചു.

“ സുവിശേഷം വായിച്ച ശേഷം ശുശ്രൂഷകൻ അതിലെ വചനങ്ങളിൽ നിങ്ങളോടൊന്നിച്ച് ചുരുങ്ങിയ ഉപദേശവാക്യം ചേർത്തു.

പ്രിയമുള്ളവരേ, നമ്മുടെ രക്ഷിതാവായ മശിഹാ തന്റെ അടുക്കൽ പൈതങ്ങളെ

കൊണ്ടുവരുവാൻ കല്പിച്ചതിനെയും, അവൻ അവന്റെ അടുക്കൽ അയക്കുമായി
 റിപ്പോൺ ഭാവിച്ചവരെ അവൻ ശാസിച്ച
 പ്രകാരവും, അവരുടെ കപടമില്ലായ്മയെ
 പിന്തുടരണമെന്നു എല്ലാ മനുഷ്യരോടും
 അവൻ ബുദ്ധി ഉപദേശിക്കുന്ന പ്രകാര
 പും ഓം സുവിശേഷത്തിൽ അവന്റെ വ
 ചനങ്ങളെ നിങ്ങൾ കേട്ടുപോയി; അവൻ
 തന്റെ പുറമെയുള്ള ഭാവവും ക്രിയയും കൊ
 ണ്ടു അവരോടുള്ളതന്റെ പ്രിയത്തെ അറി
 യിച്ച പ്രകാരം നിങ്ങൾ കണ്ടറിയുന്നു; എ
 ങ്ങിനെയെന്നാൽ അവൻ അവരെ തന്റെ
 കൈകൾ കൊണ്ടു തഴുകി, തന്റെ കൈക
 ളെ അവരുടെ മേൽ വെച്ചു, അവരെ അനു
 ഗ്രഹിച്ചു. അതുകൊണ്ടു അവൻ ഇവിടെയു
 ള്ള ഓം ശിശുവിനെ അങ്ങിനെ തന്നെ ദയയോ
 ടെ കൈക്കൊള്ളുമെന്നും, അവൻ തന്റെ ക
 ങ്ങനെയുള്ള കൈകൾകൊണ്ടു ഉപനെ തഴുകുമെ
 ന്നും, ഉപനെ നിത്യജീവനാകുന്ന അനുഗ്രഹം
 കൊടുത്തു, ഉപനെ തന്റെ നിത്യ രാജ്യത്തിനു
 അപകാഷി ആക്കി തീർക്കുമെന്നും സംശയിക്കാ
 തെ താല്പയ്യത്തോടെ വിശ്വസിച്ചിൻ. ആക
 യാൽ തന്റെ പുത്രനായ യേശു മശിഹാ
 യെക്കൊണ്ടു അറിയിപ്പിച്ച പ്രകാരം ഓം ശി
 ശുവിനോടു നമ്മുടെ പരമ പിതാവിനുള്ള പ്രിയ
 ത്തെക്കുറിച്ചു ഇങ്ങിനെ നമുക്കു നിശ്ചയമാ
 ക്കുകൊണ്ടും അവന്റെ ശുദ്ധമുള്ള വെപ്പി
 ന്നുക്കു ഓം ശിശുവിനെ നാം കൊണ്ടുവന്നിരി
 രുന്നതായ ഓം ദസ്തഹ് പ്രവൃത്തിയെ അവ
 ന് ദയയോടെ അനുവദിക്കുന്നു എന്നല്ലാതെ

ഒന്നും സംശയിക്കായ്കൊണ്ടും നാം വിശ്വാസത്തോടും ഭക്തിയോടും അവനെ ഭക്താത്രം ചെയ്തു ചൊല്ലേണ്ടതു്,

സംവശകനും നിത്യനുമായ ദൈവഭര, പരമ പിതാവേ, നിന്റെ കൃപയെക്കുറിച്ചുള്ള അറിവിലേക്കും, നിന്നിലുള്ള വിശ്വാസത്തിലേക്കും ഞങ്ങളെ വിളിപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടം തോന്നിയിരിക്കുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ നിനക്കു വിനയമായി ഭക്താത്രം ചെയ്യുന്നു. ഞങ്ങളിൽ എപ്പോഴും ഓരും അറിവിനെ വർദ്ധിപ്പിച്ചു, ഓരും വിശ്വാസത്തെ ഉറപ്പിക്കേണമേ. ഓരും ശിശുവീണ്ടും ജനിക്കുകണ്ടതിനും, എന്തെങ്കിലുമുള്ള രക്ഷയ്ക്കു അവകാശി ആയി തീരേണ്ടതിനും, നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ ഇപ്പോഴും, എപ്പോഴും ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദയശൂ മശിഹാ മൂലം നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ ജ്വലന കൊടുക്കേണമേ ആമേൻ.

¶ പിന്നെ പ്രെസ്ബിറ്ററർ ജ്ഞാനപിതാക്കളോടോടും ജ്ഞാന മാതാക്കളോടും ഇപ്രകാരം ചൊല്ലേണം,

മഹാ പ്രിയമുള്ളവരേ, ബപ്റ്റിസ്മം കഴിവാതെയിട്ടു ഓരും വാത്സല്യം നിങ്ങൾ ഇവിടെ കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നു; ജ്വലന കൈകൊൾ വാനും, ജ്വലന പാപങ്ങളിൽനിന്നു ജ്വലന വിട്ടുവിപ്പാനും, പരിശുദ്ധാത്മാവു കൊണ്ടു ജ്വലന ശുദ്ധീകരിപ്പാനും, സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തേയും, നിത്യജീവനെയും ജ്വലന കൊടുപ്പാനും നമ്മുടെ കർത്താവായ ദയശൂ മശിഹായിൽ ഇപ്പോഴും ഉണ്ടാകേണമെന്നു നിങ്ങൾ അഭ്യർത്ഥിക്കുക.

ക്ഷിച്ചുവല്ലോ. നിങ്ങൾ അപേക്ഷിച്ച കാര്യങ്ങളെ ഒക്കെയും തരമെന്നു നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ തന്റെ സുവിശേഷത്തിൽ വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുന്നു നിങ്ങൾ കേട്ടുവല്ലോ; ആ വാഗ്ദത്തത്തെ അവൻ തന്റെ പക്ഷത്തിൽ നിശ്ചയമായി പ്രമാണിച്ചു നിവൃത്തിയാക്കും. ഇങ്ങിനെ മശിഹാ വാഗ്ദത്തം ചെയ്തിരിക്കുകൊണ്ടു ഞം ശിഷ്യന്മാർ പിശാചിനെയും അവന്റെ സകല പ്രവൃത്തികളെയും ഉപേക്ഷിച്ചു, ദൈവത്തിന്റെ ശുദ്ധജ്ഞ വചനത്തെ ഉറപ്പായിട്ട വിശ്വസിച്ചു, അവന്റെ കല്പനകളെ അനുസരണത്തോടെ പ്രമാണിക്കുമെന്നു, തന്റെ ഇതിനെ ഭരമേറുകോൾവാനുള്ള പ്രായം വരുവോളം ജ്വരം ഉത്തരവാദികളായ നിങ്ങൾ ജ്വരം പേക്കു വിശ്വസ്യതയോടെ വാഗ്ദത്തം ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

ആയതുകൊണ്ടു ഞാൻ ചോദിക്കുന്നു,

നി ഞം പൈതലിന്റെ പേക്കു പിശാചിനെയും അവന്റെ സകല പ്രവൃത്തികളെയും, ലോകത്തിന്റെ മായയായുള്ള ആഡംബരത്തെയും, മഹത്വത്തെയും, ആയതിന്റെ സകല ദുരാഗ്രഹങ്ങളെയും, ജഡത്തിന്റെ മോഹങ്ങളെയും അനുസരിച്ചു നടക്കുകയോ, അവയാൽ നടത്തപ്പെടുകയോ ചെയ്യാതെവണ്ണം അവയെ ഉപേക്ഷിക്കുന്നുവോ?

ജ്വരം. അവയെ എല്ലാം ഞാൻ ഉപേക്ഷിക്കുന്നു.

ഉള്ളടക്കം.

നി സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവായി, ആ കാശത്തെയും ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിച്ചവനായ ദൈവത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ?

അവന്റെ ഏകജാതനായ പുത്രനായി, നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു, മരിക്കാതിരുന്നെങ്കിലും നീ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ? ഇവൻ പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ കന്യക മറിയത്തിൽ ഉല്പാദിപ്പപ്പെട്ടു ജനിച്ചു എന്നും; അവൻ പൊന്തിയോസ് പീലാത്തോസിന്റെ കീഴിൽ കഷ്ടപ്പെട്ടു, കരിശിൽ തറക്കപ്പെട്ടു, മരിച്ചു, അടക്കപ്പെട്ടു എന്നും; അവൻ പാതാളത്തിലേക്കു ഇറങ്ങി, മൂന്നാം ദിവസം പിന്നെയും ഉയിർത്തെഴുന്നിറ്റു എന്നും; അവൻ സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു കരേറി, സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവാകുന്ന ദൈവത്തിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു ഇരിക്കുന്നു എന്നും; അവിടെനിന്നു ലോകവാസനത്തിങ്കൽ ജീവികളെയും മരിച്ചവരെയും ന്യായം വിധിപ്പാൻ വീണ്ടും വരും എന്നും നീ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ?

പരിശുദ്ധാത്മാവിലും നീ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ? ശുദ്ധമുള്ള കാര്യങ്ങളെ സഭയിലും; ശുദ്ധിമാന്മാരുടെ സംസർഗ്ഗത്തിലും; പാപമോചനത്തിലും; ജ്ഞാതന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നീപ്പിലും; മരണശേഷമുള്ള നിത്യജീവനിലും നീ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ?

ഉത്തരം. ഇതു എല്ലാം ഞാൻ ഉറപ്പായിട്ടു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ശുശ്രൂഷകൻ.

൦൦) വിശ്വാസത്തിൽ ബപ്റ്റൈസ്മപ്പെടുവാൻ നിനക്കു മനസ്സുണ്ടോ?

ഉത്തരം: അങ്ങിനെ എന്റെ ആഗ്രഹം ആകുന്നു.

ശുശ്രൂഷകൻ.

൧) നാൽ നീ ദൈവത്തിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ഹിതത്തെയും കല്പനകളെയും അനുസരണത്തോടെ പ്രമാണിക്കയും, നിന്റെ ആയുസ്സുള്ള നാൾ ദൈവത്തെയും അപ്രകാരം നടക്കയും ചെയ്യുമോ?

ഉത്തരം: ഞാൻ ചെയ്യും.

II അതിന്റെ ശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററൻ ചൊല്ലുന്നത്,

ഈ മനുഷ്യന്റെ ദൈവഭയം, ഹം വൈതലിൽ പുതിയ മനുഷ്യൻ ഉയിർപ്പിക്കപ്പെടുവാൻ തക്കവണ്ണം ഇവനിൽ പഴയ ആദാം കുഴിച്ചിടപ്പെട്ടുണ്ടെന്നു കൂപ അരുളേണമേ. ആമേൻ.

ഇവനിൽ ജഡമയമായുള്ള ആഗ്രഹങ്ങൾ ദൈവത്തെയും ചാകേണ്ടതിനും ആത്മാവിനുള്ള കാര്യങ്ങൾ ദൈവത്തെയും ജീവിച്ചു വളരേണ്ടതിന്നു കൂപ അരുളേണമേ. ആമേൻ.

വിശ്വാസിയെന്നും, ഭാഗ്യത്തെയും, ജഡത്തെയും ജയിച്ചു, മോദം കൊൾവാൻ ഇവനു ശക്തിയും ബലവും ഉണ്ടാകേണ്ടതിന്നു കൂപ അരുളേണമേ. ആമേൻ.

കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു, സകലത്തെയും ഭരിക്കുന്നവനായി വാഴ്ത്തപ്പെട്ട

കർത്താവായ ദൈവഭയം, ഞങ്ങളുടെ സ്ഥാനം കൊണ്ടും, ശുശ്രൂഷിക്കുകൊണ്ടും, ഇവിടെ നിന്നു പ്രതിഷ്ഠിക്കപ്പെടുന്ന എല്ലാവരും നിന്റെ കരുണയാൽ പരമഗുണങ്ങൾ ധരിച്ചവരായി തീർന്നു, നിത്യമായ പ്രതിഫലം പ്രാപിക്കേണ്ടതിന്നു കൃപ അരുളേണമേ. ആമേൻ.

സ്വപശ്ചരണം നിത്യജീവിയുമായ ദൈവഭയം, നിന്റെ മഹാ വാത്സല്യ പുത്രനായ യേശു മശിഹാ ഞങ്ങളുടെ പാപമോചനത്തിനായിക്കൊണ്ടു അവന്റെ മഹാ വിലയേറിയ വിലാപ്തനായിത്തീർന്നു വെള്ളത്തെയും രക്തത്തെയും ചൊരിയുകയും, അവന്റെ ശിഷ്യന്മാർ പുറപ്പെട്ട സകല ജാതികൾക്കും ഉപദേശിച്ചു, അവരെ വിതാവിന്റെയും വിപുത്രന്റെയും, ചരിത്രപാത്രാവിന്റെയും നാമത്തിൽ ബഹിഷ്കരണപ്പെടുത്തണമെന്നു കല്പിക്കുകയും ചെയ്തു; നിന്റെ ഓരോ സഭയുടെ അദ്ധ്യക്ഷകളെ ചെവിക്കൊണ്ടു, പാപത്തെ ജ്ഞാനാത്മമായി കഴുകിക്കളയുന്നതിന്നു ഓരോ വെള്ളം ശുദ്ധീകരിച്ചു, ഇപ്പോൾ അതിൽ ബഹിഷ്കരണപ്പെടുവാൻ ഉള്ള ഒരു വൈഷമ്യം നിന്റെ കൃപയുടെ പുണ്യതലമിട്ടു, വിശ്വാസമുള്ളവരും തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവരുമായ നിന്റെ മക്കളുടെ എണ്ണത്തിൽ എഴുന്നേൽക്കും ഇരിപ്പാനായിട്ടു കൃപ ചെയ്യണമെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ കൃപ ഞങ്ങൾ നിന്നൊടു അർപ്പിക്കുന്നു. ആമേൻ.

PUBLIC BAPTISM OF INFANTS.

¶ അതിന്റെശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററിയം ആ പൈതലിനെ തന്റെ കൈകളിൽ ഏറ്റവും ജ്ഞാനവിതാകരമാർപ്പം അനുഗ്രഹിക്കുമാറും ചെയ്യേണ്ടതു.

ഈ പൈതലിനു വേർ ഇടുവിൻ.

¶ അതിന്റെശേഷം അവയുടെ പിന്നാലെ അതിന്റെ വേർ ചെയ്യിക്കേണ്ട (ആ പൈതൽ നല്ലവണ്ണം സ്ഥിരമാകുന്നു അവർ അറുവേണ്ട നിത്യയം പറഞ്ഞാൽ,) അവർ അതിനെ സ്വകണ്ഠത്തോടും കരുതലോടും വെള്ളത്തിൽ മുക്കി ചൊല്ലേണ്ടതു.

— രചിതാവിന്റെയും, പുത്രന്റെയും, രചിശ്ശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും നാമത്തിൽ ഞാൻ നിന്നെ ബെപ്തിസ്മപ്പെടുത്തുന്നു. ആമെൻ.

¶ എന്നാൽ പൈതലിനു കെളിപ്പെന്ന അവർ നിത്യയം പറഞ്ഞാൽ മേൽ പറഞ്ഞ ഈ വചനങ്ങൾ ചെയ്യിക്കേണ്ട അതിന്റെ മേൽ വെള്ളം വകന്നാൽ മതി,

— രചിതാവിന്റെയും, പുത്രന്റെയും, രചിശ്ശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും നാമത്തിൽ ഞാൻ നിന്നെ ബെപ്തിസ്മപ്പെടുത്തുന്നു. ആമെൻ.

¶ പിന്നെ പ്രെസ്ബിറ്ററിയം ചെയ്യേണ്ടതു.

000 പൈതലിനെ നാം മശിഹായുടെ ആട്ടിൻകൂട്ടമായ സഭയിലേക്കു കൈക്കൊണ്ടു, ഇനിമേൽ ഇവൻ കുരിശിൽ തറക്കപ്പെട്ട മശിഹായിലുള്ള വിശ്വാസത്തെ ഏറ്റുപറവാനും, അവന്റെ കൊടിക്കീഴിൽ നിന്നു പാപത്തോടും രോഗത്തോടും, പിശാചിനോടും ഡൈമ്യൂത്തോടെ യുദ്ധം ചെയ്യാനും, ഇവന്റെ പ്രാണോവസാനം വരെ മശിഹായു

ടെ വിശ്വാസമുള്ള പടയാളിയും ദാസനും ആയി ഇരിപ്പാനും നാണിക്കയില്ല എന്നതിന്നു ലക്ഷ്യമായിട്ടു നാം * ഇവിടെ പ്രെസ്ബിറ്റീരിയൻ * കൂരി ശിൻറ റെൻ വൈതലിൻറെ അടയാളം പരേക്കുന്നു. നെറിയമൻ കരിശു ആമെൻ. പരേക്കെണം.

¶ അതിന്റെശേഷം പ്രെസ്ബിറ്റീരിയൻ ചൊല്ലുന്നത്,

മഹാ പ്രിയ സഹോദരന്മാരേ, ഞാൻ വൈതൽ വീണ്ടും ജനിച്ചു മശിഹായുടെ സഭയായ ശരീരത്തിലേക്കു ചേർക്കപ്പെട്ടതുകൊണ്ടു, ഞാൻ ഉപകാരങ്ങൾക്കായിട്ടു നാം സമ്പശകതനായ ദൈവത്തിന്നു സ്തോത്രം ചെയ്യു, ഞാൻ വൈതൽ ഞാൻ ആരംഭ പ്രകാരം തന്നെ ഇവന്റെ ശിഷ്ടായസ്സിനെ കഴിപ്പാനായിട്ടു ഏക മനുസ്സോടെ നാം അവനോടു പ്രാർത്ഥിക്ക.

¶ അപ്പോൾ ഏകദേശം മുട്ടുകുത്തിക്കൊണ്ടു ചൊല്ലുന്നത്,

സ്വർഗ്ഗത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെടേണമേ. നിന്റെ രാജ്യം വരേണമേ. നിന്റെ ഇഷ്ടം സ്വർഗ്ഗത്തിലേ പോലെ ഭൂമിയിലും ചെയ്യപ്പെടേണമേ. ഞങ്ങളുടെ ദിവസമുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരേണമേ. ഞങ്ങളുടെ നേരെ കുററം ചെയ്യുന്നവരോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതുപോലെ, ഞങ്ങളുടെ കുററങ്ങളെ ഞങ്ങളോടും ക്ഷമിക്കേണമേ. ഞങ്ങളെ പരീക്ഷയിലേക്കു കടത്താതെ, ഞങ്ങളെ മോഷ്ടത്തിൽനിന്നു രക്ഷിക്കേണമേ. ആമെൻ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററൻ ചെയ്തപ്പോൾ,

മഹാ കരുണയുള്ള പിതാർവ, നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവുകൊണ്ടു ഞം ശിശുവിനെ വീണ്ടും ജനിപ്പിച്ചാനും, പുത്രസ്വീകാരം കൊണ്ടു ഇവനെ നിന്റെ സ്വന്ത പൈതൃകമായിട്ട് കൊണ്ടുപോവാനും, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള സഭയിൽ ഇവനെ അവയവം ആക്കുവാനും നിനക്കു ഇഷ്ടം തോന്നിയിരിക്കുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ നിനക്കു മനഃപൂർവ്വമായി സൂത്രം ചെയ്യുന്നു. ഇവൻ പാപത്തിന്നു മരിച്ചു; നീതിക്കു ജീവിച്ചു, മശിഹായുടെ മരണത്തിൽ അവന്നു കൂടെ അർപ്പിക്കപ്പെട്ടിട്ടു, പഴയ മനുഷ്യനെ കരിശിൽ തറെക്കയും, പാപശരീരത്തെ മുഴുവനും നശിപ്പിക്കയും ചെയ്യേണ്ടതിനും, ഇവൻ നിന്റെ പുത്രന്റെ മരണത്തിന്നു ഓഹരികാരൻ ആയി തീർന്നിരിക്കുന്നതു പോലെ അവന്റെ ഉയിർപ്പിന്നും ഓഹരികാരൻ ആകേണ്ടതിനും, ഒടുക്കം നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള സഭയിൽ ശിഷ്ടമുള്ളവരോടുകൂടെ ഇവൻ നിന്റെ നിത്യരാജ്യത്തിന്നു അവകാശിയായി തീരേണ്ടതിനും, കൃപ ചെയ്യണമെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു വിനയമായി അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

¶ പിന്നെ ഏല്പവരും ഏഴുനീറു നിന്നിട്ടു, പ്രെസ്ബിറ്ററൻ അനാനപിതാകന്മാരോടും അനാനമാന്മാരോടും താഴെയുള്ള ഉപദേശവാക്യം ചെയ്യണം.

വിശ്വാചിനെയും അവന്റെ സകല പ്രവൃത്തികളെയും ഉപേക്ഷിക്കമെന്നും, ദൈവ

ത്തിൽ വിശ്വസിക്കുമെന്നും, അവനെ ദേവ
വിളക്കുമെന്നും. ഓം പൈതൽ തന്റെ ഉത്തരവാ
ദികളായ നിങ്ങൾ മൂലം വാഗ്ദത്തം ചെയ്തി
രിക്കുവാൻ ഓം ശിശു നിങ്ങൾ മൂലമായി ഇ
വിടെ ചെയ്തിട്ടുള്ള പ്രതവും, വാഗ്ദത്തവും,
പ്രതിജ്ഞയും എത്ര ഗൗരവമുള്ളതെന്നു അ
റിവാൻ ജ്ഞാപ്രാപ്തിയായ "ഉടനെ ജ്ഞാ ഉ
പദേശിപ്പിപ്പാൻ നിങ്ങളുടെ കൃത്യവും മുറ
യും ആകുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ ഓർത്തുകൊള്ളേ
ണം. അത്രയുമല്ല, ഓം കാര്യങ്ങളെ ജ്ഞാ ഏ
ററവും നല്ലവണ്ണം അറിവാനായിട്ടു, പ്രസം
ഗങ്ങളെ കേൾക്കേണമെന്നു ജ്ഞാനം നിങ്ങൾ
കല്പിക്കേണം; ജ്ഞാ നാട്ടു ഭാഷയിൽ വി
ശ്വാസപ്രമാണത്തെയും, കർത്താവിന്റെ
പ്രാർത്ഥനയെയും, പത്തു കല്പനകളെയും, ഒ
രു ക്രിസ്ത്യാനി തന്റെ ആത്മാവിന്റെ
സൗഖ്യത്തിനായിട്ടു അറിഞ്ഞു, വിശ്വസി
ക്കേണ്ടുന്ന മറ്റു സകല കാര്യങ്ങളെയും പ
ഠിക്കേണ്ടതിനും; ഓം പൈതൽ ദൈവഭക്തിയും
ക്രിസ്ത്യാനി മുറയുമായി നടപ്പാൻ സൂക്ത
ത്തോടെ പള്ളിത്തൊഴിക്കേണ്ടതിനും നിങ്ങൾ
പ്രത്യേകം കരുതിക്കൊള്ളേണം; അതു എ
ന്തെന്നാൽ ബപ്റ്റിസ്മപ്പെട്ടവരായ നാം ന
മ്മുടെ രക്ഷിതാവായ മശിഹായുടെ ദൂഷ്ടാനു
ജ്ഞ പിന്തുടരുവാനും, അവനെ പോലെ
ആയി തീരുവാനും, അവൻ നമ്മുടെ വേണ്ടി
മരിച്ചു, വീണ്ടും ഉയിർത്ഥപ്രകാരം നാം പാ
പത്തിന്നു മരിക്കാനും, നീതിക്കു ഉയിർപ്പാനും,
നമ്മുടെ വല്ലാത്ത ദുരാഗ്രഹങ്ങളെ ഒക്കെയും
ഇടവിടാതെ മരിക്കിപ്പാനും, സകല സൽ

ഗുണവും ദൈവഭക്തിയുമുള്ള നടപ്പിൽ നാ
ൾത്തോറും വർദ്ധിപ്പാനുമുള്ള നമ്മുടെ പ്രതി
ജ്ഞയെ വെപ്പീസ്ക നമുക്കു കാണിക്കുന്നു
എന്നു എപ്പോഴും ഓർമ്മപ്പെടുത്തേണ്ടതുമാകുന്നു.

¶ അതിന്റെ ശേഷം ഇതും കൂടെ ചെയ്തേണം.

0.00 ദൈവത്തിനു വിശ്വാസപ്രമാണത്തെ
യും, കർത്താവിന്റെ പ്രാർത്ഥനയെയും, പത്തു
കല്പനകളെയും നാട്ടു ഭാഷയിൽ ചൊല്ലുവാ
ൻ പ്രാപ്തിയും, സ്ഥിരീകരണത്തിന്നു നി
ശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന സഭാ ചോദ്യോത്തര പു
സ്തകത്തിൽ നിന്നു വിശേഷാൽ പഠിപ്പി
ച്ചുള്ള അറിവും ഉണ്ടായാൽ ഉടനെ ഇവനെ
സ്ഥിരീകരിപ്പാനായിട്ടു എപ്പീസ്കോപ്പായുടെ
അടുക്കൽ കൊണ്ടുചെല്ലുവാൻ നിങ്ങൾ ജാ
ഗ്രതപ്പെടേണം.

വെപ്പീസ്ക കഴിഞ്ഞ ദൈവത്താൽ കർത്താവിനെ ചെയ്യ
ുന്നതിന്നു മുമ്പെ മരിച്ചാൽ, സംശയം കൂടാതെ രക്ഷ
പെടുന്നു എന്നു ദൈവത്തിന്റെ വചനത്താൽ നിശ്ച
യമാകുന്നു.

വെപ്പീസ്കയിൽ കരിശടയാളം വരേക്കുന്നതിനെ കുറിച്ചുള്ള
സംശയത്തെക്കുറിച്ചു തീർപ്പുനായിട്ടു, അതിന്റെ മേന്മാ
യുള്ള വിവരവും, അതിനെ വിട്ടുകയയാതിരിക്കുന്നതിന്നു
നല്ല ന്യായങ്ങളും ആയിരത്തുറുനൂറ്റിനാലാം വർഷത്തിൽ
ആദ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ മുപ്പതാം കുന്നാറിൽ വാ
യികാം.



THE MINISTRATION OF PRIVATE BAPTISM OF CHILDREN, IN HOUSES.

പൈതങ്ങൾക്കു
ഭവനങ്ങളിൽ വെച്ചു കഴിക്കേണ്ടുന്ന
രഹസ്യ ബപ്റ്റിസ്മയുടെ
ആചാരക്രമം.

¶ പൈതങ്ങൾ ജനിച്ചശേഷം പട്ടക്കാരൻ സമ്മതിക്കത്തക്ക ന്യായമായ രോഗവില്ലാത്തതാൽ അവരുടെ ബപ്റ്റിസ്മ അടുത്ത ഒന്നാമത്തെ ഏകദിനം അടുത്തേക്കു ഏകദിനം തായറാ ഏകദിനം അതിനിടയിൽ വരുന്ന മറ്റു പൈതങ്ങളിനോ, അപ്പോൾ താമസിപ്പിക്കരുതെന്നു ഏല്പാ ഇടവകയിലേ പട്ടക്കാരൻ ജനങ്ങളോടു കൂടുകൂടെ ബുദ്ധിപരയേണ്ടതാകുന്നു.

¶ വിശേഷിച്ചു ഇപ്രകാരമുള്ള തക്ക രോഗവും ആവശ്യവും ഇല്ലാത്തതാൽ തങ്ങളുടെ പൈതങ്ങളെ ഭവനങ്ങളിൽ വെച്ചു ബപ്റ്റിസ്മ കഴിപ്പിക്കരുതെന്നും അവർ ജനങ്ങളെ കാൽപ്പെടുത്തണം. എന്നാൽ അങ്ങിനെ ചെയ്യേ കഴിയാ എന്നുള്ള ആവശ്യം ഉണ്ടായാൽ അപ്പോൾ ബപ്റ്റിസ്മ കഴിക്കേണ്ടതു ഇപ്രകാരമാകുന്നു.

¶ ആദ്യമേ ഇടവകയിലേ ശുശ്രൂഷകൻ (അല്ലെങ്കിൽ, അവൻ സ്ഥലത്തില്ലാത്തതാൽ വരുത്തുവാൻ കഴിയുന്ന മറ്റൊരാൾ) മറ്റു വല്ല ശുശ്രൂഷകൻ) കൂടെയുള്ളവരോടൊന്നിച്ചു ദൈവത്തോടു അപേക്ഷിച്ചു, കർത്താവിന്റെ പ്രാർത്ഥനയെയും പരസ്യ ബപ്റ്റിസ്മയുടെ ക്രമത്തിൽ ചൊല്ലുവാൻ മുമ്പിൽ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള അപേക്ഷകളിൽ, നേരവും

PRIVATE BAPTISM OF INFANTS.

തക്കായ സ്ഥിതിയും അനുവദിക്കുമ്പോലെ ചിലതിനെയും
ചൊല്ലേണം. അതിന്റെശേഷം, കൂടെ ഉള്ളതിൽ ഒരു പ
ൽ ആ പൈതൃകത്തെ പരിശോധിച്ച് ശുശ്രൂഷകൻ അതിന്റെ
മേൽ വെള്ളം വകുന്നുകൊണ്ടു, ഒരു വചനങ്ങളെ ചൊ
ല്ലേണം.

—, വിത്താവിന്റെയും, പുത്രന്റെയും, വി
രിശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും നാമത്തിൽ ഞാൻ
നിന്നെ ബാപ്റ്റൈസ്മപ്പെടുത്തുന്നു. ആമേൻ.

¶ അതിന്റെശേഷം ഏകദേശം മൂന്നു മിനുട്ടുകൾക്കു
കൂടി വെള്ളം വെച്ചു ചൊല്ലേണ്ടതു്,

ഈ കരുന്നെയുള്ള പിതാവേ, നിന്റെ പ
രിശുദ്ധാത്മാവു കൊണ്ടു ഞാൻ ശിശുവിനെ പുതി
യതായിട്ടു ജനിപ്പിച്ചാനും, പുത്രസ്വീകാരം
കൊണ്ടു ജവനെ നിന്റെ സ്വന്ത പൈതൃകാ
യിട്ടു കൈക്കൊൾവാനും, നിന്റെ ശുദ്ധമു
ത്തു സഭയിൽ ഇവനെ ആവയവമാക്കുവാനും
നിനക്കു ഇപ്പോൾ തന്നെയായിരിക്കുകൊണ്ടു ഞ
ങ്ങൾ നിനക്കു മനുഷ്യപുരുഷമായി മുന്നോട്ടും
ചെയ്യുന്നു. ഇവൻ നിന്റെ പുത്രന്റെ മരണ
ത്തിന്നു ഇപ്പോൾ കാണിക്കുന്ന ആയി തീർന്നി
രിക്കുകൊണ്ടു, ഇവൻ അവന്റെ ഉയിർപ്പിന്നും
കാണിക്കുന്ന ആകുലതയിന്നും, ഒട്ടക്കും നി
ന്റെ ശുദ്ധിമാന്മാരിൽ ശിഷ്യമുള്ളവരോടുകൂ
ടെ ഇവൻ നിന്റെ നിത്യരാജ്യത്തെ അറപ്പാ
ശമാക്കേണ്ടതിന്നും കൃപ ചെയ്യേണമെന്നു
നിന്റെ ആ പുത്രനായി ഞങ്ങളുടെ കർത്താ
വായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നി
ന്നോടു വിനയമായി അപേക്ഷിക്കുന്നു.
ആമേൻ.

¶ ഇങ്ങിനെ ബപ്തിസ്മ കഴിഞ്ഞ പൈതൽ ന്യായമായും മതിയായും വളരും ബപ്തിസ്മപ്പെട്ട ഏതൊരാൾക്കുമായി അദ്ദേഹം സംശയിക്കരുത്; അതു വിട്ടും ബപ്തിസ്മപ്പെടുകയുമരുത്. ഏകദേശം ഇപ്രകാരം ബപ്തിസ്മപ്പെട്ട പൈതൽ പിന്നീട് അതിൽ ജീവിക്കുന്നതിൽ അതിനെ ബപ്തിസ്മപ്പെടുത്തിയതു ആ ഇടവകയിലേ ശുശ്രൂഷകൻ തന്നെ ഏകിൽ താൻ രഹസ്യമായി കഴിച്ച ബപ്തിസ്മയുടെ ശരിയായ ക്രമം ഇന്നെപ്പോൾ നിയമം വരുത്തുവാനായിട്ട് ആ പൈതൽ പള്ളിയിലേക്കു കൊണ്ടുവരപ്പെടുന്നതു യോഗ്യമാകുന്നു; അങ്ങിനെ വരുന്ന പക്ഷം അവൻ ഇപ്രകാരം ചെയ്യേണം,

സഭയെ ശരിയായും നിയമിപ്പിച്ചു കൊടുത്തു യുദ്ധത്തിൽ ക്രമപ്രകാരം ഇന്നപ്പോൾ, ഇന്നത്തെ വെച്ചു, പല സാക്ഷിക്കാരുടെയും മുമ്പാകെ ഞാൻ ഏതൊരാളെ ബപ്തിസ്മപ്പെടുത്തി എന്നു ഞാൻ നിങ്ങളെ നിശ്ചയിച്ചു കൊടുത്തു.

¶ എന്നാൽ പൈതലിനെ ബപ്തിസ്മപ്പെടുത്തിയതു മുൻപ്രകാരം ഏകദേശം വല്ല ശുശ്രൂഷകനെങ്കിൽ ആ പൈതൽ ജനിച്ചതോ ബപ്തിസ്മപ്പെട്ടതോ ആയ ഇടവകയിലേ ശുശ്രൂഷകൻ ആ പൈതൽ മുൻപ്രകാരം ബപ്തിസ്മപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവോ ഇല്ലയോ എന്നുള്ളതിനെക്കുറിച്ച് നല്ലവണ്ണം ശ്രദ്ധ നൽകേണ്ടതാണ്. അങ്ങിനെ വല്ല പൈതലിനെയും പള്ളിയിൽ കൊണ്ടുവരുന്നവർ ആ പൈതൽ മുൻപ്രകാരം ബപ്തിസ്മപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞാൽ ശുശ്രൂഷകൻ അവരോട് പിന്നെയും ചോദ്യം ചെയ്തു പറയേണ്ടതു,

റററ പൈതൽ ആരാൽ ബപ്തിസ്മപ്പെട്ടു?

ഏതൊരാൾ ബപ്തിസ്മപ്പെട്ടപ്പോൾ ആരു കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നു?

ഇപ്രകാരമുള്ള അന്വേഷ സമയങ്ങളിൽ

ഭയം കൊണ്ടെങ്കിലും ബാല്യപ്പാട്ടുകൊണ്ടെങ്കിലും ഓരോ സഭാമെന്തിനുള്ള ചില ആവശ്യ സംഗതികളെ വിട്ടുപോകുവാൻ ഇടയുള്ളതു കൊണ്ടു, ഞാൻ ഇനിയും നിങ്ങളോടു ചോദിക്കുന്നു,

ഓരോ പൈതൽ ഏതു വസ്തുക്കൊണ്ടു ബെപ്റ്റീസ്മപ്പെട്ടു?

ഓരോ പൈതൽ ഏതു വചനങ്ങൾക്കൊണ്ടു ബെപ്റ്റീസ്മപ്പെട്ടു?

¶ ചെലുത്തുന്ന പ്രകാരം ഏറ്റവും കൂടുതലും ചെയ്തിരിക്കുന്നു എന്നു പൈതലിനെ കൊണ്ടുവന്നവരുടെ ഉത്തരങ്ങൾക്കൊണ്ടു കൂടുതലുകൾ മനസ്സിലായാൻ അവൻ വിട്ടും ആ പൈതലിനെ ബെപ്റ്റീസ്മപ്പെടുത്തത്തക്കതു. എന്നാലോ സാക്ഷാൽ ക്രിസ്തീയ ജനങ്ങളായവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ മനോയിട്ട അവനെ കൈക്കൊണ്ടു ഇപ്രകാരം പറയേണം,

ഓരോ പൈതലിനെ ബെപ്റ്റീസ്മപ്പെടുത്തിയതിനെ കുറിച്ചുള്ള ഓരോ സംഗതിയിൽ എല്ലാം നന്നായിട്ടും ശരിയായ ക്രമപ്രകാരവും ചെയ്തിരിക്കുന്നു എന്നു ഞാൻ നിങ്ങളെ നിശ്ചയിപ്പെടുത്തുന്നു; ഇവൻ ജനപാപത്തിലും ദൈവദോഷത്തിലും ജനിച്ചിട്ടു, ഇപ്പോൾ ബെപ്റ്റീസ്മയിൽ പുതിയ ജനനമാകുന്ന സ്നാനം കൊണ്ടു ദൈവത്തിന്റെ മക്കളായും നിത്യജീവനും അവകാശികളായുമുള്ളവരുടെ കൂട്ടത്തിലേക്കു കൈക്കൊള്ളപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; എന്തെന്നാൽ നമ്മുടെ കർത്താവായ ദയശ്രീ മശിഹാ ഇങ്ങിനെയുള്ള ശിശുക്കൾക്കു തന്റെ കൃപയും കരുണയും വിരോധിക്കുന്നി

പറഞ്ഞുവന്നു. ചെറിയ, കർത്താവു തന്നെ നമ്മെ പഠിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള പ്രാർത്ഥനയെ ചെയ്യുക.

സ്വർഗ്ഗത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെട്ടുവെന്നുവേണം. നിന്റെ രാജ്യം പരമവേണം. നിന്റെ ഇഷ്ടം സ്വർഗ്ഗത്തിലെ പോലെ ഭൂമിയിലും ചെയ്യപ്പെട്ടുവേണം. ഞങ്ങളുടെ ദിവസമുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരണമേ. ഞങ്ങളുടെ നേരെ കററം ചെയ്യുന്നവരോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതു പോലെ, ഞങ്ങളുടെ കററങ്ങളെ ഞങ്ങളോടും ക്ഷമിക്കണമേ. ഞങ്ങളെ പരീക്ഷിക്കുകയും കടത്താതെ, ഞങ്ങളെ ഭാഷ്യത്തിൽ നിന്നും രക്ഷിക്കണമേ. ആമെൻ.

സ്വപ്രകാരം നിത്യമായ ദൈവമേ, പരമപിതാവേ, നിന്റെ കൃപയെ കുറിച്ചുള്ള അറിവിലേക്കും, നിന്നിലുള്ള വിശ്വാസത്തിലേക്കും ഞങ്ങളെ വിളിപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടം. തോന്നിയിരിക്കുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ നിനക്കു വിനയമായി സ്കോത്രം ചെയ്യുന്നു: ഞങ്ങളിൽ എപ്പോഴും ഞങ്ങൾ അറിവിനെ പഠിപ്പിച്ചു ഞങ്ങൾ വിശ്വാസത്തെ ഉറപ്പിക്കണമേ. ഞങ്ങൾ ശിശു വിദ്യാഭ്യാസത്തിലും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ മൂലം എന്നെക്കുറിച്ചുള്ള അറിവ് അപകാശിയായി തീരുകയും ചെയ്യും. ഞങ്ങൾ നിന്റെ ദൂതനായിട്ടു സ്വർഗ്ഗപ്പെട്ടുവെന്നും, നിന്റെ വാഗ്ദത്തത്തെ പ്രാപിക്കുവെന്നും, നിന്നോടും പരിശു

ഡാത്താവിനോടും കൂടെ ഇപ്പോഴും, എപ്പോഴും ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ആ യേശു മശിഹാ മൂലം നിന്റെ പരിശുദ്ധ ഡാത്താവിനെ ജ്വരം കൊടുക്കേണമേ. അമ്മേൻ.

¶ അതിന്റെശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററിൻ ആ പൈതലിന്റെ പേർ എന്തെന്നു ചോദിക്കണം; ആയതു ജ്ഞാനമാതാ പിതാക്കന്മാർ പറഞ്ഞിട്ടു, ശുശ്രൂഷകൻ ചൊല്ലേണ്ടതു,

നിന്നും പൈതലിന്റെ പേർക്കു വിശാലിനെയും അവന്റെ സകല പ്രവൃത്തികളെയും, ഭൂലോകത്തിന്റെ മായയായുള്ള കോലാഹലത്തെയും മഹത്വത്തെയും, ആയതിന്റെ സകല ദുരാഗ്രഹങ്ങളെയും, ജഡത്തിന്റെ മോഹങ്ങളെയും അനുസരിച്ചു നടക്കുകയോ, അവയാൽ നടത്തപ്പെടുകയോ ചെയ്യാതെ ഞ്ഞും ഉപേക്ഷിക്കുന്നുവോ?

ജ്ഞാനം. അവയെ എല്ലാം ഞാൻ ഉപേക്ഷിക്കുന്നു.

ശുശ്രൂഷകൻ.

നിസ്വശക്കരിയുള്ള പിതാവായി, ആകാശത്തെയും ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിച്ചവനായ ദൈവത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ?

അവന്റെ ഏകജാതനായ പുത്രനായി, നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹായിലും നീ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ? ഇവൻ പരിശുദ്ധ ഡാത്താവിനാൽ കന്യാകമരിയയിൽ ഉല്പാദി

ക്കപ്പെട്ടു ജനിച്ചു എന്നും; അവൻ പൊന്തി യോസു പീലാത്തോസിന്റെ കീഴിൽ കഷ്ടപ്പെട്ടു, കുരിശിൽ തറക്കപ്പെട്ടു, മരിച്ചു അടക്കപ്പെട്ടു എന്നും; അവൻ പാതാളത്തിലേക്കു ഇറങ്ങി, മൂന്നാം ദിവസം പിന്നെയും ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു എന്നും; അവൻ സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു കരേറി, സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവായ ദൈവത്തിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു ഇരിക്കുന്നു എന്നും; അവിടെനിന്നു ലോകാവസാനത്തിൽ ജീവികളേയും മരിച്ചവരേയും ന്യായം വിധിപ്പാൻ വീണ്ടും വരും എന്നും നീ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ?

പരിശുദ്ധാത്മാവിലും നീ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ? ശുദ്ധമായി കാതോലിക സഭയിലും; ശുദ്ധിമാന്മാരുടെ സംസർഗ്ഗത്തിലും; പാപമോചനത്തിലും; ശരീരത്തിന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നേല്പിലും; മരിച്ചതിന്റെ ശേഷമുള്ള നിത്യജീവനിലും നീ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ?

ഉത്തരം. ഇതെല്ലാം ഞാൻ ഉറപ്പായിട്ടു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ശുശ്രൂഷകൻ.

മിന്നാൽ നീ ദൈവത്തിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ഹിതത്തെയും കല്പനകളെയും അനുസരണത്തോടെ പ്രമാണിക്കയും നിന്റെ ആയുസ്സുള്ള നാൾ ഒക്കെയും അപ്രകാരം നടക്കയും ചെയ്യുമോ?

ഉത്തരം. ഞാൻ ചെയ്യും.

PRIVATE BAPTISM OF INFANTS.

¶ അതിന്റെശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററൻ ചൊല്ലുന്നത്,

000 പൈതളിനെ നാം മശിഹായുടെ ആത്മീയ സഭയിലേക്കു കൈക്കൊണ്ടു, ഇനിമേൽ ഇവൻ കുരിശിൽ തറക്കപ്പെട്ട മശിഹായിലുള്ള വിശ്വാസത്തെ ഏറ്റുവാങ്ങാനും അവന്റെ കൊടികീഴിൽനിന്നു പാപത്തോടും, ഭൂലോകത്തോടും, പിശാചിനോടും ഡൈയുത്തോടെ യുദ്ധം ചെയ്യാനും ഇവന്റെ പ്രാണാവസാനംവരെ മശിഹായുടെ വിശ്വസ്ത പടയാളിയും ഭാര്യയും ആയി ഇരിക്കാനും നാണിക്കയില്ല എന്നതിന്നു ലക്ഷ്യമായിട്ടു നാം ഇവനിൽ *കുരിശിന്റെ ആശ്വാസം പരക്കുന്നു. ആമെൻ

* ഇവിടെ പ്രെസ്ബിറ്ററൻ പൈതളിന്റെ നേരിട്ടേൽ കുരിശിന്റെ അർത്ഥം വരേണ്ടതാ.

¶ അതിന്റെശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററൻ ചൊല്ലുന്നത്,

മഹാ പ്രിയ സഭോദയന്മാരേ, ഞാൻ പൈതളൽ ബെപ്റ്റിസ്മയാൽ വീണ്ടും ജനിച്ച മശിഹായുടെ സഭയായ ശരീരത്തിലേക്കു ചേർക്കപ്പെട്ടതുകൊണ്ടു, ഞാൻ ഉപകാരങ്ങൾക്കായിട്ടു നാം സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തെ സ്തുതിച്ചു, ഞാൻ പൈതളൽ ഞാൻ ആരംഭപ്രകാരം തന്നെ ഇവന്റെ ശിഷ്ടായുസ്സിനെ കഴിപ്പാനായിട്ടു ഏകമനസ്സോടെ നാം അവനോടു പ്രാർത്ഥിക്ക.

¶ അതിന്റെശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററൻ ചൊല്ലുന്നത്,

മഹാ കരുണയുള്ള പിതാവേ, നിന്റെ പ

ശിശുശാസ്ത്രാവകാശം എന്ന ശിശുവിനെ വി
 ങ്ങും ജനിപ്പിച്ചുവെന്നും പുത്രസ്വീകാരംകൊണ്ടു
 ഇവനെ നിന്റെ സ്വന്തം പൈതൃകമായിട്ട് കൈ
 കൊൾവാനും, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള സഭയി
 ൽ ഇവനെ അവയവം ആക്കുവാനും നിനക്കു
 ഇപ്പോൾ തോന്നിയിരിക്കുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ നി
 ന്നക്കു മനഃപൂർവ്വമായി സൂചനയും ചെയ്യുന്നു.
 ഇവൻ പാപത്തിന്നു മരിച്ചു, നീതിക്കായി ജീവി
 ച്ചു, മരിക്കാൻ മരണത്തിൽ അവനോടു
 കൂടെ അടക്കപ്പെട്ടിട്ട്, പഴയ മനുഷ്യനെ ക
 റിശിൽ തരക്കയും, പാപശരീരത്തെ മുഴുവ
 നും നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യപ്പെടുന്നതും, ഇവൻ
 നിന്റെ പുത്രന്റെ മരണത്തിന്നു കാഹളികാരൻ
 ആയി തീർന്നിരിക്കുകൊണ്ടു ഇവൻ അവന്റെ
 ഉയിർപ്പിന്നും കാഹളികാരൻ ആകേണ്ടതിന്നും ഒ
 ടക്കും നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള സഭയിൽ ശിഷ്യ
 മുളവരുമാടു കൂടെ ഇവൻ നിന്റെ അന്തരി
 ക്കാത്ത രാജ്യത്തിന്നു ഒരു സാക്ഷി ആയി തീരേ
 ണ്ടതിന്നും കൃപ ചെയ്യണമെന്നു ഞങ്ങളു
 ടെ കർത്താവായ യേശു മരിക്കാൻ മുമ്പേ ഞ
 ങ്ങൾ നിന്നോടു വിനയമായി അർപ്പിക്കി
 കുന്നു. ആമേൻ.

¶ പിന്നെ ഏല്പാലം ഏഴുനീറ്റു നിന്നുകൊണ്ടു ശുശ്രൂഷ
 കൻ ജ്ഞാനമാതാവിതാകന്മാരോടു ഓരോ വരുന്ന ബു
 ദ്ധിയുപദേശം ചെയ്തല്ലെന്നും.

വിശ്വാസിയെന്നും അവന്റെ സകല പ്ര
 വൃത്തികളെയും ഉപേക്ഷിക്കും എന്നും, ദൈ
 വത്തിൽ വിശ്വസിക്കും എന്നും, അവനെ
 സുസംസ്കരിക്കും എന്നും ഓരോ പൈതൃകം തന്റെ ഉ

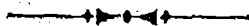
PRIVATE BAPTISM OF INFANTS.

തരവാദികളായ നിങ്ങൾ മൂലം വാഗ്ദത്തം ചെയ്യിച്ചിരിക്കയാൽ, ഓരം പൈതൽ നിങ്ങളെ കൊണ്ടു ചെയ്യിച്ചിട്ടുള്ള വാഗ്ദത്തവും, പ്രതവും പ്രതിജ്ഞയും, എത്ര ഗൌരവമുള്ളതെന്നു അറിവാൻ ഇവൻ പ്രാപ്തൻ ആയ ഉടനെ ഇവനു ഉപദേശിപ്പിപ്പാൻ നിങ്ങളുടെ കൃത്യവും മുറയും ആകുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ ഓർത്തുകൊള്ളണം. അത്രയുംമല്ല, ഓരം കാര്യങ്ങളെ ഇവൻ മുറവും നല്ലവണ്ണം അറിവാനായിട്ടു പ്രസംഗങ്ങളെ കേൾക്കേണമെന്നു ഇവനാഴ്ച നിങ്ങൾ കല്പിക്കേണം; ഇവൻ നാട്ടുഭാഷയിൽ വിശ്വാസപ്രമാണത്തെയും, കർത്താവിന്റെ പ്രാർത്ഥനയെയും, പത്തു കല്പനകളെയും, ഒരു ക്രിസ്ത്യാനി, തന്റെ ആത്മാവിന്റെ സൈദ്ധ്യത്തിനായിട്ടു അറിഞ്ഞു വിശ്വസിക്കേണ്ടുന്ന മറ്റു സകല കാര്യങ്ങളെയും പഠിക്കേണ്ടതിനും ഓരം പൈതൽ ദൈവദാസിയും ക്രിസ്ത്യാനി മുറയുമായി നടപ്പാൻ സുകൃതത്തോടെ പള്ളത്തപ്പെടേണ്ടതിനും നിങ്ങൾ പ്രത്യേകം കരുതിക്കൊള്ളേണം: അതു എന്തെന്നാൽ, ബെപ്റ്റിസ്മപ്പെട്ടവരായ നാം നമ്മുടെ രക്ഷിതാവായ മശിഹായുടെ നടപ്പിനെ പിന്തുടരുവാനും, അവനെ പോലെ ആയിത്തീരുവാനും, അവൻ നമുക്കു വേണ്ടി മരിച്ചു, വീണ്ടും ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കുന്ന പാപത്തിന്നു മരിക്കാനും, നീതിക്കു ഉയിർപ്പാനും, നമ്മുടെ വല്ലാത്ത ദുരാഗ്രഹങ്ങളെ ഒക്കെയും ഇടവിടാതെ മരിക്കിപ്പിപ്പാനും; സകല സുകൃതവും ദൈവദാസിയുമുള്ള നടപ്പിൽ നാം ധർമ്മം വർദ്ധിപ്പാനുമുള്ള നമ്മുടെ പ്രതി

ജനയെ ബഹിഷ്കരണ നിയമം കർഷണനാക്കുന്നു എന്നു ഏകപക്ഷാഭിപ്രായം ഉണ്ടാകുന്നു.

¶ പൈതൃകപരമായ പദ്ധതിയിൽ കൊണ്ടുവരുന്നവർ പ്രസ്തുത ദൈവത്തെ പാരമ്പര്യമായി പഠിപ്പിക്കുന്ന ഉത്തരങ്ങൾ പിതാവിന്റെയും പുത്രന്റെയും പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും നാമത്തിൽ പൊതുവെ പൈതൃകപരമായ ബഹിഷ്കരണത്തിനുള്ള ബഹിഷ്കരണ സാമൂഹികതയെ തെളിവാക്കാവുന്നതിനായി ഉത്തരങ്ങൾ ആയിരുന്നാൽ ശിശുക്കളുടെ പരസ്യ ബഹിഷ്കരണത്തിന് മുമ്പ് നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ക്രമപ്രകാരം പ്രസ്തുതദൈവത്തെ അതിനെ ബഹിഷ്കരണത്തിനും; എന്നാൽ ബഹിഷ്കരണത്തിൽ പൈതൃകപരമായ മൂല്യങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നവർ അതിനെ വാർഷികമായി ആയിരിക്കണം.

—, നി ബഹിഷ്കരണപ്പെട്ടിട്ടില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ പിതാവിന്റെയും, പുത്രന്റെയും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും നാമത്തിൽ നിന്നെ ബഹിഷ്കരണപ്പെടുത്തുന്നു. ആമെൻ.



THE MINISTRATION OF
BAPTISM TO SUCH AS ARE OF
RIPER YEARS,
AND ABLE TO ANSWER FOR THEMSELVES.

തന്നെത്താൻ ഉത്തരം പറവാൻ

പ്രാപ്തിയുള്ളവരായ

പ്രായമുള്ളവർക്കു

കഴിക്കേണ്ടുന്ന

ബപ്തിസ്മയുടെ

ആചാരക്രമം.

¶ പ്രായമുള്ള ആരെങ്കിലും ബപ്തിസ്മ കഴിവുള്ളപ്പോൾ അവർ ക്രിസ്തുമതത്തിലെ ആദ്യപാഠങ്ങളെ വേണ്ടുവണ്ണം പഠിച്ചിരിക്കുന്നുവോ എന്നു അവരെ ശോധന ചെയ്താൽ നല്ലവണ്ണം ജ്ഞാതപ്പെടുവാനായിട്ടും; ഞ്ഞു ശുദ്ധമുള്ള സ്കൂളിൽ കൈക്കൊൾവാൻ തക്കതെ തന്നെ പ്രാപ്തനാകുമാറും ഉപവാസത്തോടും കർമ്മങ്ങളോടും ഉണ്ടാകുന്ന അവർക്കു ബുദ്ധി ഉപദേശിപ്പാനായിട്ടും ഏല്പിപ്പാറാവാൻ; അല്ലെങ്കിൽ അവൻ അക്ഷയത്തിനായിട്ടു നിയമിച്ചിരിക്കുന്നവനോടു മാതാപിതാക്കളോടോ, മറ്റു വിശ്വകുടുംബത്തോ കരുണയോടു മുഖം ചേർക്കുകയും അതിനെ നേരത്തെ അറിയിക്കേണം.

¶ പിന്നെ അവർ യോഗ്യന്മാരെന്ന് കാണപ്പെടാൻ നിത്യയുക്തപ്പെട്ട ഞായറാഴ്ചയിൽ ചേർന്നു, പെരുന്നാളിൽ ചേർന്നു

പ്രായമുള്ളവർക്കുള്ള പരസ്യ ബഹുിഷ്ക.

ലും, ജനങ്ങൾ കൂടിയിരിക്കെ, പട്ടകാരണ നല്ലതെന്ന് തോന്നുംപ്രകാരം കാലത്തെയോ വൈകുന്നേരത്തെയോ പ്രാർത്ഥന സമയത്തു രണ്ടാം പഠനം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ ജ്ഞാന വിതരണവും ജ്ഞാനദാർശനവും അവരെ ബഹുിഷ്കത്തോളിയികൾ നിർത്തുവാൻ ഒരുങ്ങിയിരിക്കണം.

¶ പിന്നെ അവർ അവിടെ നിന്നുകൊണ്ടു ഇവിടെ നിൽക്കിയിരിക്കുന്നവരിൽ ആർക്കെങ്കിലും ബഹുിഷ്ക കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടോ, ഇല്ലയോ എന്നു പ്രെസ്ബിറ്ററർ ചോദിക്കണം; ഇല്ല എന്നു അവർ ഉത്തരം പറഞ്ഞാൽ, അപ്പോൾ പ്രെസ്ബിറ്ററർ ചൊല്ലേണ്ടതു,

മിഥാ പ്രിയമുള്ളവരേ, എല്ലാ മനുഷ്യരും പാപത്തിൽ ഉല്പാദിച്ചു ജനിച്ചിരിക്കുകൊണ്ടും ജഡത്തിൽനിന്നു ജനിച്ചതു ജഡമാകുകൊണ്ടും, ജഡത്തിലിരിക്കുന്നവർ പല കർമ്മ പാപങ്ങളെ ചെയ്യുകൊണ്ടു പാപത്തിൽ ജീവിക്കുകയാണു് ദൈവത്തെ പ്രസാദിപ്പിപ്പാൻ അവർക്കു കഴിയായ്ക്കുകൊണ്ടും, വെള്ളത്താലും പരിശുദ്ധാത്മാവിനാലും പുതുതായി ജനിക്കപ്പെട്ടാണു് ആർക്കും ദൈവത്തിന്റെ രാജ്യത്തിലേക്കു കടപ്പാൻ കഴികയില്ല എന്നു നമ്മുടെ രക്ഷിതാവായ മശിഹാ പറഞ്ഞിരിക്കുകൊണ്ടും, ഞങ്ങൾ ആളുകൾക്കു പ്രകൃതിയാൽ ഉണ്ടാകുവാൻ കഴിയാത്തതിനെ പിതാവായ ദൈവം തന്റെ ധാരാളമായുള്ള കൃപകൊണ്ടു കൊടുക്കണമെന്നും, ഇപ്രകാരം ഇവർ വെള്ളംകൊണ്ടും പരിശുദ്ധാത്മാവുകൊണ്ടും ബഹുിഷ്ക കഴിഞ്ഞു മശിഹായുടെ തിരുസഭയിലേക്കു കൈക്കൊള്ളപ്പെട്ടു ആയതിന്റെ ജീവനുള്ള അവയവങ്ങൾ ആയി തീരേണമെന്നും നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം

നിങ്ങൾ ദൈവത്തോടു അപേക്ഷിക്കേണമെന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടു യാചിക്കുന്നു.

¶ അതിന്റെ ശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററിൻറെ ചൊല്ലനുചു,

നാം പ്രാർത്ഥിക്ക.

(¶ ഇവിടെ യോഗം മുഴുവനും മുട്ടുകുത്തേണം.)

നോഹയും അവന്റെ കുടുംബവും വെള്ളത്താൽ നശിക്കാതെ നിന്റെ മഹാ കരുണകൊണ്ടു അവരെ പെട്ടകത്തിൽ രക്ഷിക്കയും നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ബപ്റ്റിസ്മുള്ള സദൃശമായി, നിന്റെ ജനങ്ങളായ ഇസ്രായേൽമക്കളെ ചെങ്കടലിൽ കൂടി കേന്ദ്രമത്തോടെ നടത്തുകയും യോർദ്ദാൻ എന്ന നദിയിൽ വെച്ചു നിന്റെ നല്ല ഇഷ്ടപുത്രനായ യേശു മശിഹായുടെ ബപ്റ്റിസ്മയാൽ പാപത്തിന്റെ രഹസ്യമായുള്ള സ്നാനത്തിനായിട്ടു വെള്ളം ശുദ്ധമാക്കുകയും ചെയ്യവനായി, സപ്തശതനും, നിത്യനുമായ ദൈവമേ, നിന്റെ ശുശ്രൂഷകാര്യ ഇവർ നിന്റെ കോപത്തിൽനിന്നു രക്ഷിക്കപ്പെട്ടു, മശിഹായുടെ സദയാകുന്ന പെട്ടകത്തിലേക്കു കൈക്കൊള്ളപ്പെട്ടുണ്ടതിനും, വിശ്വാസത്തിൽ ഉറപ്പു ലഭ്യവരായും, ആശങ്കകൊണ്ടു സന്തോഷം ലഭ്യവരായും, ദേസ്തഹത്തിൽ ഉപഗ്രന്നി അവരായും ഇരുന്നും, ഓരോ കഷ്ടലോകത്തിലെ തിരകളെ കടന്നിട്ടു ഇവർ ഒടുക്കത്തു നിത്യജീവന്റെ രാജ്യത്തു പ്രവേശിച്ചു, അവിടെ നിന്നോടു കൂടെ കാലാവസാനം കൂടാതെ വാഴേണ്ടതിനും, നിന്റെ അന്തമില്ലാത്ത കരുണകൾകൊണ്ടു ഇവരെ

കടാക്ഷിച്ചു പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ കൊണ്ടു
ജീവനെ കഴുകി ശുദ്ധീകരിക്കേണമെന്നു ഞ
ങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം
ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു.
ആമെൻ.

മറ്റുള്ള എല്ലാവരും തുണയും, സഹായത്തി
നായിട്ടു നിങ്ങൾ ആശ്രയിക്കുന്ന എല്ലാവ
രും സഹായിയും, വിശ്വസിക്കുന്നവരുടെ
ജീവനും, മരിച്ചവരുടെ ഉയിർപ്പും ആകുന്ന
സമ്പ്രദായം മരണമില്ലാത്തവനുമായ
ദൈവമേ, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ബപ്തിസ്സെ
ക്കു വരുന്ന ഞങ്ങൾ ആത്മീയമായ പു
നർ ജനനത്താൽ ജീവരുടെ പാപങ്ങളുടെ മോ
ചനം ലഭിപ്പാനായിട്ടു ജീവക വേണ്ടി ഞങ്ങ
ൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. കർത്താവേ,
ചോദിപ്പിൻ, എന്നാൽ നിങ്ങൾക്കു കിട്ടും;
അന്വേഷിപ്പിൻ എന്നാൽ നിങ്ങൾ കണ്ടെ
ത്തും; മുട്ടുവിൻ, എന്നാൽ നിങ്ങൾക്കു തുറക്ക
പ്പെടും എന്നു നീ നിന്റെ മഹാ ഇഷ്ടപത്ര
നെയക്കൊണ്ടു വാഗ്ദത്തം ചെയ്യിച്ച പ്രകാരം
ജീവനെ കൈക്കൊള്ളേണമേ. അപ്രകാരം ത
ന്നെ ഞങ്ങൾ ആകട്ടെ നിന്റെ പരമ സ്നാനമാകു
ന്ന നിത്യ ആശീർവാദം അനുഭവിക്കേണ്ട
തിനും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശി
ഹായെക്കൊണ്ടു നീ വാഗ്ദത്തം ചെയ്യിച്ചിട്ടു
ള്ള അന്തമില്ലാത്ത രാജ്യത്തിലേക്കു പ്രവേ
ശിക്കേണ്ടുന്നതിനും, ഇപ്പോൾ ചോദിക്കു
ന്ന ഞങ്ങൾക്കു തരികയും, അന്വേഷിക്കു
ന്ന ഞങ്ങൾക്കു കിട്ടുകയും, മുട്ടുന്ന ഞങ്ങൾ

ഒരു വാതിൽ തുറക്കുകയും ചെയ്യുന്നതും ആമൻ.

¶ അപ്പോൾ അങ്ങൻ ഏഴുനീററിട്ടു
വെള്ളത്തിൽ ചൊല്ലേണോ,

ശുദ്ധമുള്ള യോഹന്നാൻ എഴുതിയ സുവി
ശേഷത്തിൽ മൂന്നാം അദ്ധ്യായത്തിൽ ഒ
ന്നാം വാക്യം തുടങ്ങിയുള്ള വാക്കുകളെ
കേൾപ്പിൻ.

യെശുവന്മാരുടെ ഒരു പ്രമാണിയായി,
നിശ്കാലീമസ് എന്നു പേരുള്ളവനായി, പ
രിശുദ്ധരിൽ ഒരു മനുഷ്യനായിരുന്നു.
അവൻ രാത്രിയിൽ യേശുവിന്റെ അടുക്ക
ൽ വന്നു, അവനോടു വെച്ചു, നീ ദൈവത്തി
ൽനിന്നു വന്നിട്ടുള്ളൊരു ഉപദേശാധാപക
നെന്നു ഞങ്ങൾ അറിയുന്നു; എന്തുകൊ
ണ്ടെന്നാൽ ഒരുത്തനും ദൈവം അവനോ
ടു കൂടെ ഇല്ലാതെ ഇരുന്നാൽ, നീ ചെയ്യുന്ന
അതിശയങ്ങളെ ചെയ്യാൻ കഴികയില്ല എ
ന്നു പറഞ്ഞു. യേശു ഉത്തരമായിട്ടു അവ
നോടു, ഒരുത്തൻ വീണ്ടും ജനിക്കാതെ ഇ
രുന്നാൽ, അവൻ ദൈവത്തിന്റെ രാജ്യം
കാണാൻ കഴികയില്ല എന്നു ഞാൻ സ്വരൂ
പമായിട്ടു നിന്നോടു പറയുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു.
നിശ്കാലീമസ് അവനോടു, വൃദ്ധനായിട്ടു
ഒരു മനുഷ്യനു എങ്ങിനെ ജനിപ്പാൻ കഴി
യും? അവൻ മറുപടി പ്രാപശ്യം തന്റെ അ
മ്മയുടെ ഗർഭത്തിലേക്കു കടന്നു ജനിപ്പാൻ
കഴിയുമോ? എന്നു പറയുന്നു. യേശു ഉത്തര
മായിട്ടു, വെള്ളത്തിൽനിന്നും ആത്മാവിൽനി

ന്നും ജനിക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ, ഒരുത്തനും ഒരു വത്തിന്റെ രാജ്യത്തിലേക്കു കടപ്പാൻ കഴികയില്ല എന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു സത്യമായിട്ടു നിന്നോടു പറയുന്നു. ജഡത്തിൽ നിന്നു ജനിച്ചതു ജഡമാകുന്നു; ആത്മാവിൽനിന്നു ജനിച്ചതു ആത്മാവും ആകുന്നു, നിങ്ങൾ വീണ്ടും ജനിക്കണമെന്നു ഞാൻ നിന്നോടു പറഞ്ഞതുകൊണ്ടു ആശ്ചര്യപ്പെടേണ്ട. കാര്യ ഇച്ഛിക്കുന്നിടത്തു ഊതുനു, നീ അതിന്റെ ശബ്ദം കേൾക്കുന്നു, എങ്കിലും അതു എവിടെനിന്നു വരുന്നു എന്നും, എവിടെക്കു പോകുന്നു എന്നും നീ അറിയുന്നില്ല; ആത്മാവിൽനിന്നു ജനിക്കുന്നവൻ എപ്പോഴും ഇപ്രകാരമാകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു.

¶ അതിന്റെശേഷം അവൻ െരം താഴെയുള്ള ഉപദേശവാക്യം ചൊല്ലുന്നു.

പ്രിയമുള്ളവരേ, പെരുത്തിൽനിന്നും ആത്മാവിൽനിന്നും ജനിക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ, ഒരുത്തനും ഒരുവത്തിന്റെ രാജ്യത്തിലേക്കു കടപ്പാൻ കഴികയില്ല എന്നു നമ്മുടെ രക്ഷിതാവായ മശിഹാ ാരം സുവിശേഷത്തിൽ സ്പഷ്ടമായി അരുളി ചെയ്ത വാക്കുകളെ നിങ്ങൾ കേട്ടുവല്ലോ. അതുകൊണ്ടു ാരം സഭമെന്തു ലഭിക്കാവുന്ന ഇടത്തു അതു എത്രയും ആവശ്യമുള്ളതെന്നു നിങ്ങൾക്കു അറിഞ്ഞുകൊള്ളാം. അപ്രകാരമെന്ന ശുദ്ധമുള്ള മക്കോസിന്റെ സുവിശേഷത്തിൽ ഒട്ടുവിലഭത്ത അദ്ധ്യായത്തിൽ നാം വായിക്കുന്നതുപോലെ തന്റെ സ്വഗ്വാഭാവത്തെ

ന്നു അപ്പം മുഖേന അവൻ തന്റെ ശിഷ്യന്മാരോടു നിങ്ങൾ ഭൂലോകത്തിൽ ഒക്കെയും പോയിട്ടു, സകല സൃഷ്ടിക്കും ഏവൻഗേലിയോന്നെ പ്രസംഗിപ്പിൻ; വിശ്വസിച്ചു ബപ്തിസ്മ കൈക്കൊള്ളുന്നവൻ രക്ഷിക്കപ്പെടും. എന്നാൽ വിശ്വസിക്കാതെയിരിക്കുന്നവൻ ശിക്ഷിക്കപ്പെടും വിധിക്കപ്പെടും എന്നു കല്പിച്ചതും നാം ഈ സങ്കരമെന്നിനാൽ അനുഭവിക്കുന്ന വലിയ ഉപകാരത്തെ നമുക്കു കാണിക്കുന്നു. ഇതുകൊണ്ടു തന്നെ ശുദ്ധമുള്ള പത്രോസ് അപ്പോസ്തലൻ സുവിശേഷത്തെ ആദ്യം പ്രസംഗിച്ചപ്പോൾ വളരെ ജനങ്ങൾ ഹൃദയത്തിൽ കരുതുകൊണ്ടു അവനോടും ശേഷം അപ്പോസ്തലന്മാരോടും, സഹോദരന്മാരായ മനുഷ്യരേ, ഞങ്ങൾ എന്തു ചെയ്യേണ്ടു? എന്നു ചോദിച്ചതിന്നു ഉത്തരമായിട്ടു അവരോടു പറഞ്ഞതു, അനുതപിച്ചു, നിങ്ങൾ ഓരോരുത്തൻ പാപമോചനത്തിനായിട്ടു ബപ്തിസ്മപ്പെടുവിൻ; എന്നാൽ നിങ്ങൾക്കു പരിശുദ്ധാത്മാവാകുന്ന ദാനം ലഭിക്കും; എന്നെന്നാൽ വാഗ്ദത്തം നിങ്ങൾക്കും നിങ്ങളുടെ മക്കൾക്കും, ദൂരത്തുള്ള എപ്പോഴും നമ്മുടെ ദൈവമായ കർത്താവു വിളിക്കുന്നവർക്കു ഏവർക്കും ഉള്ളതാകുന്നു. അവൻ മാറ്റം അനേകം വാക്കുകളാലും സാക്ഷ്യം ചൊല്ലി പ്രഘോഷിപ്പിച്ചു. രം വിപരീത സന്തതിയിൽനിന്നു നിങ്ങളെ തന്നെ രക്ഷിച്ചുകൊൾവിൻ എന്നു പറകയും ചെയ്തു. എന്തെന്നാൽ രം അപ്പോസ്തലൻ തന്നെ മേവറോരു ഭാഗത്തു ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നപ്ര

കാരം, (മാംസത്തിന്റെ മലിനതയെ നീക്കുന്നതു തന്നെ അല്ല, ദൈവത്തിങ്കലേക്കു നല്ല മനോഭാവോധത്തിന്റെ ഉത്തരമാകുന്ന ബഹുിസ്യ യേശു മശിഹായുടെ ഉയിർപ്പിനാൽ ഇപ്പോഴും തന്നെ നമ്മെ രക്ഷിക്കുന്നു, അതുകൊണ്ടു സ്വന്തമായി അനുതപിച്ച വിശ്വാസത്തോടെ തന്റെ അടുക്കൽ വന്നിരിക്കുന്ന ഞം ആളുകളെ അവൻ ദയയോടെ കൈക്കൊള്ളുമെന്നും, ഇവരുടെ പാപങ്ങളെ മോചിക്കുമെന്നും, ഇവർ നിത്യജീവനാകുന്ന അനുഗ്രഹം കൊടുത്തു തന്റെ നിത്യരാജ്യത്തിനു അധികാരികൾ ആക്കുമെന്നും സംശയിക്കാതെ താല്പര്യത്തോടെ വിശ്വസിച്ചിപ്പൻ.

ആകയാൽ തന്റെ പുത്രനായ യേശു മശിഹായെക്കൊണ്ടു അറിയിപ്പിച്ച പ്രകാരം ഞം ആളുകളോടു നമ്മുടെ പരമ പിതാവിനുള്ള പ്രിയത്തെ കുറിച്ച് ഇങ്ങിനെ നമുക്കു നിശ്ചയമാകുകൊണ്ടു നാം വിശ്വാസത്തോടും ഭക്തിയോടും അവനു സ്നേഹം ചെയ്യുചൊല്ലേണ്ടതു,

സപ്തശങ്കരം നിത്യനുമായ ദൈവഭവ, പരമ പിതാവേ, നിന്റെ കൃപയെ കുറിച്ചുള്ള അറിവിലേക്കും, നിന്നിലുള്ള വിശ്വാസത്തിലേക്കും ഞങ്ങളെ വിളിപ്പാൻ നിനക്കു ഇപ്പോഴും തോന്നിയിരിക്കുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ നിനക്കു വിനയമായി സ്നേഹം ചെയ്യുന്നു. ഞങ്ങളിൽ എപ്പോഴും ഞം അറിവിനെ വർദ്ധിപ്പിച്ചു ഞം വിശ്വാസത്തെ ഉറപ്പിപ്പിക്കേണമേ. ഞം ആളുകൾ വീണ്ടും ജനിക്കേണ്ടതിനും,

എന്നെക്കുറിച്ചുള്ള രക്തം അധികം ആയി
 തീരുന്നതിനും, നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാ
 വിന്നോടും കൂടെ ഇപ്പോഴും എപ്പോഴും ജീവി
 ച്ചു വാഴുന്നവനായി, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവാ
 യ യേശു മശിഹാ മൂലം നിന്റെ പരിശു
 ധാത്മാവിനെ ഉവകം കൊടുക്കണമേ.
 ആമെൻ.

¶ പിന്നെ പ്രെസ്ബിറ്റർൻ ബപ്റ്റിസ്മ കഴിവാൻള്ള
 ഒന്നാമത്തേയ്ക്കു ഇപ്രകാരം ചൊല്ലണം.

ശുദ്ധമുള്ള ബപ്റ്റിസ്മ ആഗ്രഹിച്ചുകൊ
 ണ്ടു ഇവിടെ വന്നിരിക്കുന്ന മഹാ പ്രിയം
 ഭർത്താവേ, നിങ്ങളെ കൈക്കൊള്ളുവാനും, നിങ്ങളെ
 അനുഗ്രഹിപ്പാനും, നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളിൽ
 നിന്നു നിങ്ങളെ വിടുവിപ്പാനും, സ്വഗ്ഗരാജ്യ
 ന്റെയും, നിത്യജീവനെയും, നിങ്ങൾക്കു തരു
 വാനും നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ
 യിന്നു ഇപ്പോഴും ഉണ്ടെന്നെന്നും ഓം സഭായോ
 ഗം അപേക്ഷിച്ചു പ്രകാരം നിങ്ങൾ കേട്ടുവ
 ള്ളോ. ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിച്ചു കാര്യങ്ങളെ ഒ
 ക്കെയും തരുമെന്നു നമ്മുടെ കർത്താവായ യെ
 ശു മശിഹാ തന്റെ ശുദ്ധമുള്ള വചനത്തിൽ
 വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുന്ന നിങ്ങൾ കേട്ടുവളളോ; ആ
 വാഗ്ദത്തത്തെ അവൻ തന്റെ പക്ഷത്തി
 ൽ നിശ്ചയമായി പ്രമാണിച്ചു നിവൃത്തിയാ
 ക്കും.

ഇങ്ങിനെ മശിഹാ വാഗ്ദത്തം ചെയ്തിരി
 ക്കുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ പിശാചിനെയും അവ
 ന്റെ സകല പ്രവൃത്തികളെയും ഉപേക്ഷി
 ച്ചു, ദൈവത്തിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള വചനത്തെ

പ്രായമുളളവർക്കുളള പരസ്യ ബഹുീസു.

ഉറപ്പായിട്ടു വിശ്വസിച്ചു, അവന്റെ കല്പനകളെ അനുസരണത്തോടെ പ്രമാണിക്കുമെന്നു നിങ്ങളുടെ സാക്ഷികളായ ഇവരുടെയും, ഹം സഭാരായോഗത്തിന്റെ ഒക്കെയും മുമ്പാകെ നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ പക്ഷത്തിൽ വിശ്വാസത്തോടെ വാദത്തെ ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

¶ അതിന്റെശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററൻ ബഹുീസു കഴിവാൻ ഉളള വരിൽ കാരാരുത്താനാട്ടു ചെയ്യേറെ ഹം താഴെയുള്ള ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിക്കണം.

ചോദ്യം.

നീ പിശാചിനെയും അവന്റെ സകല പ്രവൃത്തികളെയും, ലോകത്തിന്റെ മായയായുള്ള കോലാഹലത്തെയും മഹത്വത്തെയും, ആയതിന്റെ സകല ദുരാഗ്രഹങ്ങളെയും, ജഡത്തിന്റെ മോഹങ്ങളെയും അനുസരിച്ചു നടക്കയൊ അവയാൽ നടത്തപ്പെടുകയൊ ചെയ്യാതവണ്ണം ഉപേക്ഷിക്കുന്നുവോ?

ഉത്തരം. അവയെ എല്ലാം ഞാൻ ഉപേക്ഷിക്കുന്നു.

ചോദ്യം.

നീ സർവശക്തിയുള്ള പിതാവായി, ആകാശത്തെയും ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിച്ചവനായ ദൈവത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ?

അവന്റെ ഏകജാതനായ പുത്രനായി നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹായിലും നീ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ? ഇവൻ പരിശു

ഡാത്താവിനാൽ കന്യക മറിയയിൽ ഉല്പാദി
ക്കപ്പെട്ടു ജനിച്ചു എന്നും; അവൻ പൊന്തി
യോസ് പീലാത്തോസിന്റെ കീഴിൽ കഷ്ട
പ്പെട്ടു, കുരിശിൽ തറെക്കപ്പെട്ടു, മരിച്ചു അ
ടക്കപ്പെട്ടു എന്നും; അവൻ പാതാളത്തിലേ
ക്കു ഇറങ്ങി, മൂന്നാം ദിവസം പിന്നെയും
ഉയിർത്തെഴുന്നീറ്റു എന്നും; അവൻ സ്വർഗ്ഗ
ത്തിലേക്കു കരേറി, സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാ
വാകുന്ന ദൈവത്തിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു
ഇരിക്കുന്നു എന്നും; അവിടെനിന്നു ലോകാ
വസാനത്തിങ്കൽ ജീവികളെയും മരിച്ചവ
രെയും ന്യായം വിധിപ്പാൻ വീണ്ടും വരും
എന്നും നീ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ?

പരിശുദ്ധാത്മാവിലും നീ വിശ്വസിക്കു
ന്നുവോ? ശുദ്ധമുള്ള കാതോലിക സഭയി
ലും; ശുദ്ധിമാന്മാരുടെ സംസർഗ്ഗത്തിലും; പാ
പമോചനത്തിലും; ജഡത്തിന്റെ ഉയിർത്ത
ഴന്നീപ്പിലും, മരണശേഷമുള്ള നിത്യജീവനി
ലും നീ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ?

ഉത്തരം. ഇതു എല്ലാം ഞാൻ ഉറപ്പായിട്ടു
വിശ്വസിക്കുന്നു.

ചോദ്യം.

0.00 വിശ്വാസത്തിൽ ബെപ്റ്റിസ്മപ്പെട്ടവാ
ൻ നിനക്കു മനസ്സുണ്ടോ?

ഉത്തരം. അങ്ങിനെ എന്റെ ആഗ്രഹം
ആകുന്നു.

ചോദ്യം.

29) ന്നാൽ നീ ദൈവത്തിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള
ഹിതത്തെയും കല്പനകളെയും അനുസരണ

പ്രായശ്ചിത്തപുരുഷൻ പരസ്യ ബഹിഷ്കര.

തേതാടെ പ്രമാണിക്കയും നിന്റെ ആയുസ്സുള്ള നാൾ ഒക്കെയും അപ്രകാരം നടക്കയും ചെയ്യുമോ?

ഉത്തരം. ദൈവസ്വഭാവംകൊണ്ടു ഞാൻ അങ്ങിനെ ചെയ്യാൻ ഉത്സാഹിക്കും.

¶ അതിന്റെശേഷം പ്രെസ്റ്റിന്റെ ചൊല്ലേണ്ടതു, ധർമ്മനെയുള്ള ദൈവമേ, ഞാൻ അടുക്കളിൽ പതിയ മനുഷ്യൻ ഉയിർപ്പിക്കപ്പെടുവാൻ തക്ക പണം ഇവരിൽ പഴയ ആദാം കുഴിച്ചിടപ്പെട്ടേണ്ടതിന്നു കൃപയരുളേണമേ. ആമേൻ.

ഇവരിൽ ജഡമയമറയുള്ള ആഗ്രഹങ്ങൾ ഒക്കെയും ചാകേണ്ടതിന്നും; ഇവരിൽ ആത്മാവിനുള്ള കാര്യങ്ങൾ ഒക്കെയും ജീവിച്ചു വളരേണ്ടതിന്നും കൃപയരുളേണമേ. ആമേൻ.

പിശാചിനെയും ലോകത്തെയും ജഡത്തെയും ജയിച്ചു, മോദം കൊൾവാൻ ഇവർ ശക്തിയും ബലവും ഉണ്ടാകേണ്ടതിന്നു കൃപയരുളേണമേ. ആമേൻ.

കാലാവസ്ഥാനും കൂടാതെ ജീവിച്ചു, സകലത്തെയും ഭരിക്കുന്നവനായി വാഴ്ത്തിപ്പെട്ട കർത്താവായ ദൈവമേ, ഇവർ ഞങ്ങളുടെ സ്ഥാനംകൊണ്ടും ശുശ്രൂഷകൊണ്ടും ഇവിടെ നിങ്കലേക്കു പ്രതിഷ്ഠിക്കപ്പെട്ടിരിക്കയാൽ നിന്റെ കരുണകൊണ്ടു പരമ ഗുണങ്ങൾ ധരിച്ചവരായി തീർന്നു, നിത്യമായ പ്രതിഫലം പ്രാപിക്കേണ്ടതിന്നു കൃപയരുളേണമേ. ആമേൻ.

സ്വപ്രകാരം നിത്യജീവിയുമായ ദൈവ
 മേ, നിന്റെ മഹാ വാത്സല്യപുത്രനായ യേശു
 മശിഹാ ഞങ്ങളുടെ പാപമോചനത്തി
 നായിക്കൊണ്ടു അവന്റെ മഹാ വിലയേ
 റിയ വിലാപ്തത്തിന്നു വെള്ളത്തെയും ര
 ക്തത്തെയുംചൊരിയയും, അവന്റെ ശിഷ്യ
 ന്മാർ പുറപ്പെട്ട സകല ജാതികൾക്കും ഉപ
 ദേശിച്ചു, അവരെ പിതാവിന്റെയും പുത്ര
 ന്റെയും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും നാമ
 ത്തിൽ ബപ്തിസ്മപ്പെടുത്തണമെന്നു അവ
 രോടു കല്പിക്കയും ചെയ്തു. നിന്റെ ഹൃദയ
 യുടെ അപേക്ഷകളെ ചെവിക്കൊണ്ടു പാ
 പത്തെ ജ്ഞാനാത്മമായി കഴുകിക്കളയുന്നതി
 നു ഹൃദയം വെള്ളം ശുദ്ധീകരിച്ചു ഇല്ലാത്ത അ
 തിൽ ബപ്തിസ്മപ്പെടുവാനുള്ള ജനങ്ങൾ നി
 ന്റെ കൃപയുടെ പുണ്യത ലഭിച്ചു, വിശ്വാ
 സമുള്ളവരും തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവരുമായ
 നിന്റെ മക്കളുടെ എണ്ണത്തിൽ എന്നേ
 ക്കും ഇരിപ്പാനായിട്ടു. കൃപ ചെയ്യണമെ
 ന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ
 മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു.
 ആമേൻ.

¶ അതിന്റെശേഷം പ്രൊപ്പീറ്റർ ബപ്തിസ്മ കഴിവാൻള്ള
 ഭാരതാരത്തനെ വലത്തെ കൈപിടിച്ചു തന്നിട നല്ലതെ
 ന്നു തോന്നാപ്രകാരം ബപ്തിസ്മത്തെട്ടികരിക്കെ നിറുത്തി,
 ജ്ഞാനവിതാകരാരോടും ജ്ഞാനമാതാകളോടും ചേർ
 ചോദിക്കുന്നു. അതിന്റെശേഷം അവനെ വെള്ളത്തി
 ൽ മുക്കുക ഏകിലും അവന്റെ മേൽ വെള്ളംകൊണ്ടു വകുരു
 ക ഏകിലും ചെയ്തു ചൊല്ലേണ്ടതു,

പ്രാചീനവർത്തന പരമ്പര ബഹുവിധ

—, വിതാവിന്റെയും, പുത്രന്റെയും, വിശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും നാമത്തിൽ ഞാൻ നിന്നെ ബഹുവിധപ്പെടുത്തുന്നു. ആമൻ.

¶ പിന്നെ പ്രെസ്വിറ്ററർ ചൊല്ലുന്നത്,

000 ആളിനെ നാം മശിഹായുടെ ആട്ടിൻ കൂട്ടമായ സഭയിലേക്കു കൈക്കൊണ്ടു, ഇനി മേൽ ജവൻ കുരിശിൽ തറക്കപ്പെട്ട മശിഹായിലുള്ള വിശ്വാസത്തെ ഏറ്റുപറവാൻ; അവന്റെ കൊടിക്കീഴിൽനിന്നു പാപത്തോടും ലോകത്തോടും, പിശാചിനോടും ഡൈയുത്തോടെ യുദ്ധം ചെയ്യാൻ, ജവന്റെ പ്രാണാവസാനം വരെ മശിഹായുടെ വിശ്വാസമുള്ള * ഇവിടെ പ്രെസ്വിറ്ററർ ആ ആളിന്റെ നെറ്റിമേൽ കുരിശു വരേണോ.

ഭക്തനായും, ഭക്തനായും ഇരിപ്പാനും നാണിക്കയില്ല എന്ന രീതി ലക്ഷ്യത്തിനായിട്ട നാം ജവൻ * കുരിശിന്റെ അടയാളം വരക്കുന്നു. ആമൻ,

¶ അതിന്റെശേഷം പ്രെസ്വിറ്ററർ ചൊല്ലുന്നത്,

മഹാ പ്രിയ സഭാഭാരതാമേ, ഞാൻ ആദ്യകൾ വീണ്ടും ജനിച്ച മശിഹായുടെ സഭയായ ശരീരത്തിലേക്കു ചേർക്കപ്പെട്ടതുകൊണ്ടു, ഞാൻ ഉപകാരങ്ങൾക്കായിട്ട നാം സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തിന്നു ശുശ്രൂഷ ചെയ്തു ജവൻ ഞാൻ ആരംഭപ്രകാരം തന്നെ ജവന്റെ ശിഷ്യായ സ്ഥിതി കഴിപ്പാനായിട്ട ഏക മനോസ്സാടെ നാം അവനോടു പ്രാർത്ഥിക്ക.

¶ അപ്പോൾ എല്ലാവരും മുട്ടുകുത്തിക്കൊണ്ടു കർത്താവിന്റെ
പ്രാർത്ഥനയെ ചെയ്തെന്നും.

സ്വഗൃത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാ
വേ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെട്ടേ
ണമേ. നിന്റെ രാജ്യം വരേണമേ. നി
ന്റെ ഇഷ്ടം സ്വഗൃത്തിലെ പോലെ ഭൂമി
യിലും ചെയ്യപ്പെട്ടേണമേ. ഞങ്ങളുടെ ദിവ
സമുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരേണ
മേ. ഞങ്ങളുടെ നേരെ കുറ്റം ചെയ്യുന്നവ
രോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതു പോലെ, ഞ
ങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെ ഞങ്ങളോടും ക്ഷമിക്കേ
ണമേ. ഞങ്ങളെ പരീക്ഷയിലേക്കു കട
ത്താതെ, ഞങ്ങളെ ദോഷത്തിൽനിന്നു ര
ക്ഷിക്കേണമേ. ആമേൻ.

ചിരമപിതാവേ, നിന്റെ കൃപയെക്കുറിച്ചു
ള്ള അറിവിലേക്കും, നിന്നിലുള്ള വിശ്വാസ
ത്തിലേക്കും ഞങ്ങളെ വിളിപ്പാൻ നിനക്കു
ഇഷ്ടം തോന്നിയിരിക്കുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ നി
നക്കു വിനയമായി സൂചനം ചെയ്യുന്നു. ഞ
ങ്ങളിൽ എപ്പോഴും ഞങ്ങൾ അറിവിനെ വർദ്ധി
പ്പിച്ചു ഞങ്ങൾ വിശ്വാസത്തെ ഉറപ്പിക്കേണമേ.
ഞങ്ങൾ ഇപ്പോൾ വീണ്ടും ജനിച്ചു ഞ
ങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂല
മായി എന്നുള്ളതു രക്ഷിക്കു അവകാശികൾ
ആയി രീതികളെയാൽ ഇവർ നിന്റെ ദാസ്യം
ആയിട്ടു നില്ക്കുന്നില്ലെന്നു തീർന്നും, നിന്റെ വാ
ഗത്തങ്ങളെ അനുഭവിക്കുന്നതീർന്നും, പരി
ശുദ്ധാത്മാവിന്റെ ഏകത്വത്തിൽ നിന്നൊ
ടു കൂടെ എന്നെക്കും ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനാ

പ്രായമുള്ളവർക്കുള്ള പഠന ബുദ്ധി.

യി, നിന്റെ പുത്രനായി കർത്താവായ ആ യേശു മശിഹാ മൂലം നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ ഇവർ കൊടുക്കേണമേ. അമ്മേ.

¶ അതിന്റെശേഷം ഏല്പാലും ഏഴുനീറുമിനിട്ടു പ്രെസി
റൻ ൾം താഴെയുള്ള ഉപദേശപാത്രാന്ത മുമ്പിൽ ജ്ഞാന
വിചിന്തനത്തോടും ജ്ഞാനമാതാകളോടും ചൊല്ലേണം.

വിശ്വാസിയെ. അവന്റെ സകല പ്രവൃത്തികളെയും ഉപേക്ഷിക്കുമെന്നും, ദൈവത്തിൽ വിശ്വസിക്കുമെന്നും, അവനെ സ്നേഹിക്കുമെന്നും ൾം ആകർഷക നിങ്ങളുടെ മുമ്പാകെ വാഗ്ദത്തം ചെയ്തിരിക്കുകൊണ്ടു ൾം സഭായോഗത്തിന്റെയും, പ്രത്യേകം ഉപദേശ തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട സാക്ഷിക്കാരായ നിങ്ങളുടെയും മുമ്പാകെ ഇപ്പോൾ ചെയ്തിട്ടുള്ള പ്രതപ്തം, വാഗ്ദത്തവും, പ്രതിജ്ഞയും എത്ര ഗൗരവമുള്ളതെന്നു ഇവരെ ഓർമ്മപ്പെടുത്തുന്നതു നിങ്ങളുടെ കൃത്യവും മറയും ആകുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ ഓർത്തുകൊള്ളേണം. ആരായു മല്ല, ഇവർ കൃപയിലും നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹായെ കുറിച്ചുള്ള അറിവിലും വർദ്ധിക്കേണ്ടതിനും, ഇഹലോകത്തിൽ ദൈവദാസിയോടും നീതിയോടും, സുബോധത്തോടും നടക്കേണ്ടതിനും, സകല ഉത്സാഹത്തോടും കൂടെ ദൈവത്തിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള വചനത്തെ നല്ലവണ്ണം പഠിക്കേണമെന്നു നിങ്ങൾ ഉപദേശം പ്രബോധിപ്പിച്ചു നൽകുക.

(¶ പിന്നെയും അവൻ പുതുതായി ബപ്റ്റിസ്മ കഴിഞ്ഞ
ആളുകളോടു പറയുന്നു.)

വിശേഷിച്ചും ബപ്റ്റിസ്മയാൽ ഇപ്പോൾ
മശിഹായെ ധരിച്ചവരായ നിങ്ങൾ, ഭയ
ശൂന്യമായിത്തീർന്ന വിശ്വാസത്താൽ ദൈവ
ത്തിന്റെയും പ്രകാശത്തിന്റെയും മഹത്വം
തീർന്നിരിക്കുകൊണ്ടു നിങ്ങളുടെ ക്രിസ്ത്യാ
നി മുറപ്രകാരവും, പ്രകാശത്തിന്റെ മഹ
ത്വത്തോടു പ്രകാരവും നടപ്പാൻ നിങ്ങളുടെ
കൃത്യവും മറയും ആകുന്നു; അതു എന്നെന്നാ
ൽ ബപ്റ്റിസ്മ ചെയ്യപ്പെട്ടവരായ നാം ന
മ്മുടെ രക്ഷിതാവായ മശിഹായുടെ ദൃഷ്ടി
യെക്കണ്ട് പിന്തുടരുന്നതും, അവനെപ്പോലെ
ആയി തീരുന്നതും, അവൻ നമുക്കു വേണ്ടി
മരിച്ചു, വീണ്ടും ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു നാം പാ
പത്തു്നന്നു മരിപ്പാനും, നീതിക്കു വീണ്ടും ഉ
യിപ്പാനും, നമ്മുടെ പല്ലാത്ത ദുരാഗ്രഹങ്ങളെ
ഒക്കെയും ഇടവിടാതെ മരിപ്പിപ്പാനും സ
കല സൽഗുണവും ദൈവഭക്തിയുമുള്ള നട
പ്പിൽ നാം തോന്നും വർദ്ധിപ്പാനുമുള്ള നമ്മുടെ
പ്രതിജ്ഞയെ ബപ്റ്റിസ്മ നമുക്കു കാണിക്കു
ന്നു എന്നു നിങ്ങൾ എപ്പോഴും ഓർക്കേണ്ടിയ
വരാകുന്നു.

¶ നാം ക്രമപ്രകാരം ബപ്റ്റിസ്മ കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ള ഓരോരുത്തർ
വിശുദ്ധ സംസ്കൃതിയോടു കൈകൊള്ളപ്പെടുവാൻ തക്ക
വണ്ണം ബപ്റ്റിസ്മ കഴിഞ്ഞശേഷം ആകുന്നിടത്തോളം വേ
ഗത്തിൽ എപ്പിസ്കോപ്പലായാൽ സ്ഥിരീകരിക്കപ്പെടുന്നതു കൊ
ള്ളാകുന്നതാകുന്നു.

¶ തങ്ങളുടെ ശൈശവത്തിൽ ബപ്റ്റിസ്മ കഴിയാതെ വളുവ
തും തങ്ങൾക്കു തന്നെ ഉത്തരം പറവാൻ വിധേയപ്പെട്ട

ചോദ്യോത്തരം.

പ്രായം വരുന്നതിനു മുമ്പെ ബെപ്റ്റീസ്മ കഴിവാൻായി കൊടുവരപ്പെട്ടാൽ, ശിശുക്കൾക്കുള്ള വരസ്സ ബെപ്റ്റീസ്മയുടെ ആചാരത്തെയാണ്, (മഹാ അത്യാപരതയുണ്ടെങ്കിൽ) രഹസ്യ ബെപ്റ്റീസ്മയുടെ ആചാരത്തെയാണ് ആചരിച്ചാൽ മതി. ശിശു എന്നുള്ള വചനത്തെ [പൈതൽ എന്നോ ആൾ എന്നോ] മാത്രം ആവശ്യം പോലെ ഭേദം വരുത്തേണം.

A CATECHISM, THAT IS TO SAY, AN INSTRUCTION TO BE LEARNED OF EVERY PERSON, BEFORE HE BE BROUGHT TO BE CONFIRMED BY THE BISHOP.

ചോദ്യോത്തരം.

അതായതു

ഓരോത്തരൻ താൻ എപ്പിസ്കോപ്പായാൽ സ്ഥിരീകരിക്കപ്പെടുവാനായിട്ടു കൊടുവരപ്പെടുന്നതിനു മുമ്പു പഠിക്കേണ്ടുന്ന ഉപദേശം.

ചോദ്യം.

നിന്റെ പേര് എന്തു?

ഉത്തരം _____, എന്നു അല്ലെങ്കിൽ _____, എന്നു.

ചോദ്യം. നിനക്കു ഓരം പേരിട്ടതു ആരു?

ഉത്തരം. എന്റെ ബെപ്റ്റീസ്മയിങ്കൽ എന്റെ ജ്ഞാനമാതാപിതാക്കന്മാർ ഇനിക്കു

രം വേറിട്ടു. ആ ബെപ്റ്റിസ്മയിൽ ഞാൻ മശിഹായുടെ അവയവവും, ദൈവത്തിന്റെ വൈഭവവും, സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിന്റെ അവകാശിയും ആയി തീരുകയും ചെയ്തു.

ചോദ്യം. നിന്റെ ജ്ഞാനമാതാപിതാക്കന്മാർ അപ്പോൾ നിനക്കുവേണ്ടി എന്തു ചെയ്തു?

ഉത്തരം. അവർ എന്റെ നാമത്തിൽ മൂന്നു കാര്യങ്ങൾക്കു വാഗ്ദത്തവും പ്രതിജ്ഞയും ചെയ്തു; ഒന്നാമതു, വിശ്വാസിയെന്നും അവന്റെ സകല പ്രവൃത്തികളെയും, രണ്ടാമതു, ലോകത്തിന്റെ കോലാഹലങ്ങളെയും മായയെയും, ജഡത്തിന്റെ സകല ദുഃഖാഹലങ്ങളെയും ഞാൻ ഉപേക്ഷിക്കും എന്നും; മൂന്നാമതു, ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസത്തിന്റെ സകല സംഗതികളെയും ഞാൻ വിശ്വസിക്കുമെന്നും; മൂന്നാമതു, ദൈവത്തിന്റെ വിശുദ്ധ ഹിതത്തെയും കല്പനകളെയും ഞാൻ പ്രമാണിച്ചു, എന്റെ ആയുസ്സുള്ള നാൾ ഒക്കെയും അപ്രകാരം നടക്കുമെന്നും തന്നെ.

ചോദ്യം. നിനക്കു വേണ്ടി അവർ വാഗ്ദത്തം ചെയ്യപ്രകാരം നി വിശ്വസിക്കയും പ്രവൃത്തിക്കയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു എന്നു നിരൂപിക്കുന്നില്ലേ?

ഉത്തരം. ഉവ്വ്, ദൈവത്തിന്റെ സഹായം കൊണ്ടു ഞാൻ അങ്ങിനെ തന്നെ ചെയ്യയും ചെയ്യും; വിശ്വസിച്ചും നമ്മുടെ രക്ഷിതാവായ യേശു മശിഹാ മൂലം. രണ്ടാമതായിട്ടേക്കു നമ്മുടെ പരമ പിതാവു എന്ന വിളിച്ചിരിക്കുകൊണ്ടു ഞാൻ അവനു

മനുഷ്യവുമായി സ്നേഹം ചെയ്യുന്നു. എന്റെ പ്രാണാവസാനംവരെ ഞാൻ ആയതിൽ തന്നെ നടക്കുമാറാകേണ്ടുന്നതിനു ദൈവം തന്റെ കൃപയെ ഇനിക്കു തരണമെന്നു ഞാൻ അർത്ഥനാട്ടു പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ഉപദേശം.

നിന്റെ വിശ്വാസത്തിന്റെ സംഗതികളെ ചൊല്ലുക.

ഉത്തരം.

സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവായി, ആകാശത്തെയും ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിച്ചവനായ ദൈവത്തിൽ ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു.

അവന്റെ ഏകപുത്രനായി നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മരിക്കാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു; ഇവൻ പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ കന്യാകുമാരിയായി ഉല്പാദിക്കപ്പെട്ട ജനിച്ചു, ചൊന്നിരുന്ന സുപ്രഭാതത്തിന്റെ കീഴിൽ കയ്യെടുത്തു, കിരീടം തരപ്പെട്ടു, മരിച്ചു അടക്കപ്പെട്ടു; അവൻ പാതാളത്തിലേക്കു ഇറങ്ങി, മൂന്നാം ദിവസം മരിച്ചവരിൽനിന്നു പിന്നെയും ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു; അവൻ സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു കയറ്റി, സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവായ ദൈവത്തിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു ഇരിക്കുന്നു; അവന്റെ അപ്പൻ ജീവികളെയും മരിച്ചവരെയും ന്യായം വിധിപ്പാൻ വരികയും ചെയ്യും.

പരിശുദ്ധാത്മാവിലും ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു; ശുദ്ധമുള്ള കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചും;

A CATECHISM.

ശ്രദ്ധിമാന്മാരുടെ സംസർഗ്ഗത്തിലും; വാപ
കോചനത്തിലും; ശരീരത്തിന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിലും; നിത്യജീവനിലും ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. ആമെൻ.

ചോദ്യം. നീ വിശ്വസിക്കുന്ന സംഗതികളിൽനിന്നു നീ പ്രധാനമായി പഠിക്കുന്നത് എന്തു?

ഉത്തരം. ഒന്നാമതു, എന്നെയും സകല ലോകത്തെയും ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്ന പിതാവായ ദൈവത്തിലും;

രണ്ടാമതു, എന്നെയും സകല മനുഷ്യജാതിയെയും വീണ്ടെടുത്തിരിക്കുന്ന പുത്രനായ ദൈവത്തിലും;

മൂന്നാമതു, എന്നെയും ദൈവത്തിന്റെ സകല തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവരെയും ശ്രദ്ധിക്കുന്ന പരിശുദ്ധാത്മാവായ ദൈവത്തിലും വിശ്വസിപ്പാൻ ഞാൻ പഠിക്കുന്നു.

ചോദ്യം.

നീ ദൈവത്തിന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിക്കുമെന്നു നിനക്കു വേണ്ടി നിന്റെ ജ്ഞാനമാതാപിതാക്കന്മാർ വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുന്നു നീ പറഞ്ഞുവെല്ലോ. ആ കല്പനകൾ, എത്രയെന്നു എണ്ണാൻ പാകം.

ഉത്തരം. പത്തു.

ചോദ്യം. അവ ഏതെന്താകുന്നു?

ഉത്തരം.

പ്രാപ്ത പുസ്തകം ഇരുപതാം അദ്ധ്യായത്തിൽ ദൈവം കല്പിച്ചിരിക്കുന്നവ തന്നെ; ആയതു എന്തെന്നാൽ അടിമപ്പടിയായ മിസ്ര

യിംഭേദശത്തുനിന്നു നിന്നെ കൊണ്ടുവന്നവനായി, നിന്റെ ദൈവമായ യഹോവാ ഞാൻ ആകുന്നു.

പ-മു. എന്റെ മുമ്പാകെ അന്യദൈവങ്ങൾ നിനക്കു ഉണ്ടാകരുതു.

പ-മു. നിനക്കു ഒരു വിഗ്രഹത്തെയും ഉണ്ടാക്കരുതു; മീതെ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ എങ്കിലും, താഴെ ഭൂമിയിൽ എങ്കിലും; ഭൂമിക്കു കീഴെ വെള്ളത്തിൽ എങ്കിലും ഉള്ള യാതൊന്നിന്റെയും പ്രതിമയെ എങ്കിലും അരുതു: നീ അവയെ കുമ്പിടുക എങ്കിലും അവയെ സേവിക്കു എങ്കിലും അരുതു; എന്നെന്നാൽ നിന്റെ ദൈവമായി യഹോവായായ ഞാൻ വൈരാഗ്യമുള്ള ദൈവം ആകുന്നു; എന്നാടു പകെക്കുന്നവരിൽ മൂന്നാമത്തവരും നാലാമത്തവരും വരെയുള്ള മക്കളുടെ മേൽ പിതാക്കന്മാരുടെ അന്യായത്തെ കുറിച്ച് ചോദിക്കയും, എന്നെ സ്നേഹിച്ചു എന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിക്കുന്ന ആയിരങ്ങൾക്കും കരുണയെ കാട്ടുകയും ചെയ്യുന്നു.

പ-മു. നീ നിന്റെ ദൈവമായ യഹോവായുടെ നാമം പൂഥാ എടുക്കരുതു; എന്നെന്നാൽ തന്റെ നാമം പൂഥാ എടുക്കുന്നവൻ കുറ്റമില്ലാത്തവനെന്നു യഹോവാ വിചാരിക്കയില്ല.

പ-മു. ശാബതുനാളിനെ ശുദ്ധീകരിപ്പാൻ ഓക്ക. ആറു ദിവസം നീ അധ്വാനപ്പെട്ടു, നിന്റെ ദേവല ഒക്കെയും ചെയ്യു; എന്നാൽ ഏഴാം ദിവസം നിന്റെ ദൈവമായ യഹോവായുടെ ശാബതു ആകുന്നു. അതി

ൽ നീയും, നിന്റെ പുത്രനും, നിന്റെ പുത്രിയും, നിന്റെ വേലക്കാരനും, നിന്റെ വേലക്കാരിയും, നിന്റെ കന്നുകാലികളും, നിന്റെ വാതിലുകൾക്കകത്തുള്ള നിന്റെ അന്യനും ഒരു വേലയും ചെയ്യരുതു. എന്തെന്നാൽ ആദിദിവസം കൊണ്ടു യഹോവാ ആകാശത്തെയും, ഭൂമിയെയും, സമുദ്രത്തെയും, അവയിലുള്ളവയെ ഒക്കെയും ഉണ്ടാക്കി, ഏഴാം ദിവസം സ്വസ്ഥമായിരുന്നു; അതുകൊണ്ടു യഹോവാ ആ ശാബത്തു നാളിനെ അനുഗ്രഹിച്ചു, അതിനെ ശുദ്ധീകരിക്കയും ചെയ്തു.

൭-ാമതു. നിന്റെ ദൈവമായ യഹോവാ നിനക്കു തരുന്ന ദേശത്തു നിന്റെ നാളികൾക്കും ദീർഘമാകുവാനായിട്ടു നിന്റെ പിതാവിനെയും, നിന്റെ മാതാവിനെയും ബഹുമാനിക്ക.

൮-ാമതു. നീ കല ചെയ്യരുതു.

൯-ാമതു. നീ വ്യഭിചാരം ചെയ്യരുതു.

൧൦-ാമതു. നീ മോഷ്ടിക്കരുതു.

൧൧-ാമതു. നീ നിന്റെ അയല്ക്കാരന്റെ നേരെ കള്ളസ്സാക്ഷി പറയരുതു.

൧൨-ാമതു. നീ നിന്റെ അയല്ക്കാരന്റെ ദവനത്തെ മോഹിക്കരുതു; നീ നിന്റെ അയല്ക്കാരന്റെ ഭാര്യയെയും, അവന്റെ വേലക്കാരനെയും, അവന്റെ വേലക്കാരിയെയും, അവന്റെ കാളയെയും, അവന്റെ കഴുതയെയും, നിന്റെ അയല്ക്കാരനുള്ള യാതൊന്നിന്റെയും മോഹിക്കരുതു.

ചോദ്യം.

നിങ്ങൾ കല്പനകളിൽനിന്നു പ്രധാനമായി പഠിക്കുന്നതു എന്തു?

ഉത്തരം. രണ്ടു കാര്യങ്ങളെ ഞാൻ പഠിക്കുന്നു; ദൈവത്തോടു ഇനിക്കുള്ള മുറയും, എന്റെ അയച്ഛാരനോടു ഇനിക്കുള്ള മുറയും.

ചോദ്യം. ദൈവത്തോടു നിനക്കുള്ള മുറ എന്തു?

ഉത്തരം. ദൈവത്തോടു ഇനിക്കുള്ള മുറ ഞാൻ അവനിൽ വിശ്വസിക്കുകയും, അവനെ ഭയപ്പെടുകയും, എന്റെ പൂർണ്ണ ഹൃദയത്തോടും, എന്റെ പൂർണ്ണ മനസ്സോടും, എന്റെ പൂർണ്ണ ആത്മാവോടും, എന്റെ പൂർണ്ണ ശക്തിയോടും അവനെ സ്നേഹിക്കുകയും; അവനെ വന്ദിക്കുകയും, അവനു ശ്ലാഘാത്രം ചെയ്യുകയും, എന്റെ പൂർണ്ണ ആശ്രയത്തെ അവനിൽ വെക്കുകയും, അവനോടു അർപ്പിക്കുകയും, അവന്റെ ശുദ്ധമുള്ള നാമത്തെയും അവന്റെ വചനത്തെയും ബഹുമാനിക്കുകയും, എന്റെ ആയുസ്സുള്ള നാൾ ഒക്കെയും അവനെ നേരോടെ സ്നേഹിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു ആകുന്നു.

ചോദ്യം. നിന്റെ അയച്ഛാരനോടു നിനക്കുള്ള മുറ എന്തു?

ഉത്തരം. എന്റെ അയച്ഛാരനോടു ഇനിക്കുള്ള മുറ എന്നുപോലെ തന്നെ അവനെ സ്നേഹിക്കുന്നതും, സകല മനുഷ്യരും ഇനിക്കു ചെയ്യേണമെന്നു ഞാൻ ഇച്ഛിക്കുന്നതു.

പ്രകാരം തന്നെ അവർ ചെയ്യുന്നതും; എന്റെ മാതാപിതാക്കളാൽ സ്നേഹിച്ചു, ബഹുമാനിച്ചു, അവർക്ക് സഹായിക്കുന്നതും; രാജാവിനെയും, അവന്റെ കീഴിൽ അധികാരമുള്ള എല്ലാവരെയും ബഹുമാനിച്ചു അനുസരിക്കുന്നതും; എന്റെ പരിപാലകനാകും, ഉപദേശിക്കുന്നവനാകും, ആത്മ ഇടയനാകും യജമാനനാകും എല്ലാം ഞാൻ കീഴടങ്ങിയിരിക്കുന്നതും; എന്നിൽ ശ്രേഷ്ഠനായ എല്ലാവർക്കും മുമ്പാകെ വിനയമായും ആദരവായും നടക്കുന്നതും; വാക്കുകൊണ്ടെങ്കിലും ക്രിയകൊണ്ടെങ്കിലും ഒരുത്തരെയും ഉപദ്രവിക്കാതെ ഇരിക്കുന്നതും; എന്റെ പ്രവൃത്തികളിൽ ഒക്കെയും നേരായും നീതിയായും ഇരിക്കുന്നതും; അസൂയ എങ്കിലും, പക എങ്കിലും എന്റെ ഹൃദയത്തിൽ വിചാരിക്കാതിരിക്കുന്നതും; നല്ലകളുത്തിൽനിന്നും മോഷണത്തിൽനിന്നും എന്റെ കൈകളെയും, ഭുഷ്ണത്തിൽനിന്നും, അസത്വത്തിൽനിന്നും, ഏഷണിയിൽനിന്നും എന്റെ നാവിനെയും കാക്കുന്നതും; എന്റെ ശരീരത്തെ പരിപാലമായും, അടക്കമായും, നേരിവായും, കാക്കുന്നതും; മറ്റുള്ളവരുടെ വസ്തുക്കളെ മോഹിക്കാതെ എങ്കിലും ആഗ്രഹിക്കാതെ എങ്കിലും ചെയ്യാതെ, എന്റെ ഉപജീവനത്തെ നേരായി സമ്പാദിപ്പാൻ പഠിച്ചു അധ്വാനപ്പെടുന്നതും; ഞാൻ ഏതു സ്ഥിതിയിൽ ഇരിപ്പാൻ ദൈവം ഇഷ്ടപ്പെടുമോ, ആയതിൽ എന്റെ മുറിയെ ചെയ്യുന്നതും ആകുന്നു.

ഉപദേശം.

൨൧)ന്റെ പ്രിയപ്പെതവേ, ഞം കായ്ക്കു
 ളെ നിന്നാൽ തന്നെ ചെയ്യാനും, ദൈവ
 ത്തിന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിപ്പാനും, അ
 വനെ സേവിപ്പാനും അവന്റെ പ്രത്യേക
 കൃപ കൂടാതെ നിനക്കു പ്രാപ്തിയില്ല എന്നും,
 അതിനായിക്കൊണ്ടു എല്ലാനേരവും താല്പ്യ
 ഭരതാടെ പ്രാർത്ഥിപ്പാൻ നീ പഠിക്കേണ്ടുന്ന
 താകുന്നു എന്നും അറിഞ്ഞുകൊൾക ആയ
 തു കൊണ്ടു കർത്താവിന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ
 ചൊല്ലുവാൻ നിനക്കു കഴിയുമെങ്കിൽ ഭക്ത
 കളെ.

ഉത്തരം.

സ്വർഗ്ഗത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാ
 വേ, നീന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെടേ
 ന്നാമേ. നീന്റെ രാജ്യം വരേണമേ. നീ
 ന്റെ ഇഷ്ടം സ്വർഗ്ഗത്തിലെ പോലെ ഭൂമി
 യിലും ചെയ്യപ്പെടേണമേ. ഞങ്ങളുടെ ദി
 വസമുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരേ
 ന്നാമേ. ഞങ്ങളുടെ ദുനരെ കുററം ചെയ്യുന്ന
 വരോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതു പോലെ,
 ഞങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെ ഞങ്ങളോടും ക്ഷമി
 ക്കണമേ. ഞങ്ങളെ പരീക്ഷിയിലേക്കു കട
 ത്താതെ, ഞങ്ങളെ ദോഷത്തിൽനിന്നു ര
 ക്ഷിക്കണമേ. ആമെൻ.

ചോദ്യം. ഞം പ്രാർത്ഥനയിൽ നീ ദൈവ
 ഭരതാടു അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നതു എന്തു?

ഉത്തരം. സ്വകല നന്മകളെയും തരുന്നവ
 നായി, നമ്മുടെ പരമപിതാവായി, എന്റെ

കർത്താവായ ദൈവം നാം ചെയ്യേണ്ടുന്ന പ്രകാരം അവനെ വന്ദിച്ചു, അവനെ ഭജിച്ചു, അവനെ അനുസരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ഇനിക്കും സകല ജനങ്ങൾക്കും അവന്റെ കൃപ നൽകേണമെന്നു ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു. വിശേഷിച്ചും, നമ്മുടെ ശരീരങ്ങൾക്കും ആത്മാക്കൾക്കും ആവശ്യമുള്ള സകല വസ്തുക്കളെയും നമുക്കു ദൈവം അയക്കേണമെന്നും; അവൻ നമ്മോടു കരുണയുള്ളവനായിരുന്നു നമ്മുടെ പാപങ്ങളെ നമ്മോടു ക്ഷമിക്കേണമെന്നും; ആത്മ സംബന്ധമായും, ശരീര സംബന്ധമായുമുള്ള സകല ആവശ്യകതകളിലും നമ്മെ കാര്യ രക്ഷിപ്പാൻ അവനു ഇഷ്ടം ഭാഗ്യവേണമെന്നും; അവൻ നമ്മെ സകല പാപത്തിൽനിന്നും, ദുഷ്ടതയിൽനിന്നും, നമ്മുടെ ആത്മശത്രുവിൽനിന്നും, എന്തെങ്കിലുമുള്ള മരണത്തിൽനിന്നും രക്ഷിക്കേണമെന്നും അവനോടു ഞാൻ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. ഇതു അവന്റെ കരുണയും നന്മയുംകൊണ്ടു നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം അവൻ ചെയ്യുമെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കയും ചെയ്യുന്നു. ആയതു കൊണ്ടു ഞാൻ ആമെൻ അങ്ങിനെ തന്നെ ഭവിക്കട്ടെ എന്നും പറയുന്നു.

ചോദ്യം.

മശിഹാ തന്റെ സഭയിൽ എത്ര സഭാമന്ത്രകളെ നിയമിച്ചിട്ടുണ്ടു്?

ഉത്തരം. രക്ഷിക്കു പൊതുവിൽ ആവശ്യമുള്ളതായിട്ടു് ബാപ്റ്റിസ്മയും കർത്താവിന്റെ അത്താഴവും എന്നീ രണ്ടു മാത്രമേയുള്ളൂ.

ചോദ്യം. സക്രമെന്തു എന്നുള്ള വാക്കിനു താല്പര്യം എന്താകുന്നു?

ഉത്തരം. ആതു നമുക്കു അകമേ ആത്മികമായി നല്കപ്പെടുന്ന കൃപയുടെ പുറമേ കാരണത്തക്ക അടയാളമെന്നും, ഹും കൃപ നമുക്കു ലഭിക്കുന്നതിനു ഒരു വഴിയും; നമുക്കു അതിനെ നിശ്ചയപ്പെടുത്തുവാൻ ഒരു പണയവും ആയി മഹിഹായാൽ തന്നെ നിയമിക്കപ്പെട്ടതെന്നും താല്പര്യം.

ചോദ്യം. ഒരു സക്രമെന്തിൽ എത്ര അംശങ്ങൾ ഉണ്ടു്?

ഉത്തരം. രണ്ടു്; പുറമേ കാരണത്തക്ക അടയാളവും അകമേ ആത്മികമായ കൃപയും.

ചോദ്യം. ബെപ്റ്റിസ്മയിൽ പുറമേ കാരണത്തക്ക അടയാളമോ വസ്തുവോ എന്താകുന്നു?

ഉത്തരം. വെള്ളം; ഇതിൽ ഒരാൾ പിതാവിന്റെയും, പുത്രന്റെയും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും നാമത്തിൽ ബെപ്റ്റിസ്മപ്പെടുന്നു.

ചോദ്യം. അകമേയുള്ള ആത്മികമായ കൃപ എന്താകുന്നു?

ഉത്തരം. പാപത്തിനു മരണവും, നീതിക്കു പുതിയ ജനനവും ആകുന്നു; എന്നെന്നാൽ പ്രകൃതിയാൽ പാപത്തിൽ ജനിച്ചവരും ക്രോധത്തിന്റെ മക്കളുമായ നാം ഇതിനാൽ കൃപയുടെ മക്കളായി തീരുന്നു.

ചോദ്യം. ബെപ്റ്റിസ്മപ്പെടുവാനുള്ള ആ കൃതിൽ വേണ്ടുന്നതു എന്താകുന്നു?

ഉത്തരം. പാപത്തെ ഉപേക്ഷിക്കുന്നതിനുള്ള മാനസാന്തരവും; ആ സക്രമെന്തിൽ

ദൈവം അവർക്ക് ചെയ്തിട്ടുള്ള വാഗ്ദത്തങ്ങളെ അവർ ഉറപ്പായി വിശ്വസിക്കുന്നതിനുള്ള വിശ്വാസവും തന്നെ.

ചോദ്യം. എന്നാൽ തങ്ങളുടെ ഇളംപ്രായം ഹേതുവായിട്ടു അവയെ ചെയ്യാൻ കഴിയാത്ത ശിശുക്കൾ ബാപ്റ്റിസ്മം ചെയ്യപ്പെടുന്നതു എന്തുകൊണ്ടു?

ഉത്തരം. അവർ തങ്ങളുടെ ഉത്തരവാദികൾ മൂലം, അവ രണ്ടിനെയും വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു ആകുന്നു; ആ വാഗ്ദത്തത്തെ അവർ പ്രാപ്തിയാകുമ്പോൾ തങ്ങൾ തന്നെ ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

ചോദ്യം. കർത്താവിന്റെ അത്താഴം എന്ന സ്കൂലമെന്തു നിയമിക്കപ്പെട്ടതു എന്നിന്നു?

ഉത്തരം. ആതു മശിഹായുടെ മരണമാകുന്ന ബലിയെയും, അതിനാൽ നമുക്കു ലഭിക്കുന്ന ഉപകാരങ്ങളെയും കുറിച്ച് ഇടവിടാതുള്ള ഓർമ്മക്കായിട്ടു നിയമിക്കപ്പെട്ടു.

ചോദ്യം. കർത്താവിന്റെ അത്താഴത്തിൽ പുറമെയുള്ള അംശമോ, അടയാളമോ എന്താകുന്നു?

ഉത്തരം. അപ്പവും വീഞ്ഞും; ഇവയെ കൈക്കൊള്ളുന്നമെന്നു കർത്താവു കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

ചോദ്യം. ആ അടയാളം സൂചിപ്പിക്കുന്ന അർത്ഥമുള്ള അംശം എന്താകുന്നു?

ഉത്തരം. മശിഹായുടെ ശരീരവും രക്തവും തന്നെ; ഇവയെ കർത്താവിന്റെ അത്താഴ

ത്തിൽ വിശ്വാസികൾ വാസ്തവമായും നിശ്ചയമായും വാങ്ങി കൈക്കൊള്ളുന്നു.

ചോദ്യം. അതിനാൽ നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന ഉപകാരങ്ങൾ എന്താകുന്നു?

ഉത്തരം. നമ്മുടെ ശരീരങ്ങൾ അപ്പവും പീത്തും കൊണ്ടു ബലപ്പെടുന്നത് പോലെ തന്നെ, നമ്മുടെ ആത്മാക്കൾ മശിഹായുടെ ശരീരവും രക്തവും കൊണ്ടു ബലപ്പെട്ടു ആശ്വാസപ്പെടുന്നു.

ചോദ്യം. കർത്താവിന്റെ അത്ഭുതത്തിനു പരന്നവരിൽ വേണ്ടുന്നതു എന്താകുന്നു?

ഉത്തരം. അവർ തങ്ങൾ ചെയ്ത പാപങ്ങളെ കുറിച്ച് നേരായി അനുതപിച്ചു, പുതിയ ജീവനായി നടപ്പാൻ ഉറപ്പായി നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നുവോ എന്നും, മശിഹായുടെ മരണത്തെ നന്ദിയോടെ ഓർത്തുകൊണ്ടു, അവൻ മൂലം ദൈവത്തിന്റെ കരുണയിൽ ജീവനുള്ള വിശ്വാസം ഉണ്ടോ എന്നും, സകല മനുഷ്യരോടും സ്നേഹമായിരിക്കുന്നുവോ എന്നും തങ്ങളെ തന്നെ ശോധന ചെയ്യേണ്ടുന്നതാകുന്നു.

¶ അത്താള ഇടവകയിലെ പട്ടാമൻ തന്റെ അടുക്കലുള്ള അറിയപ്പെടുന്ന ഇടവകപ്പെന്തങ്ങളിൽ തന്നെ യുദ്ധമാണു മോന്നുന്നെന്നേറ്റേയും പൈതങ്ങളെ തൊയറാപ്പകളിലോ പെരുന്തുകളിലോ വൈകുന്നരത്തെ പ്രാർത്ഥനയിൽ രണ്ടാം വാറാ കഴിഞ്ഞശേഷം ഓരോ ചോദ്യോത്തരത്തിൽ ചിലദോറാ പള്ളിയിൽവെച്ചു പരസ്യമായി താല്പര്യത്തോടെ പഠിപ്പിക്കുവാൻ അതിൽ അവരെ ശോധന ചെയ്യുവാൻ വേണം.

A CATECHISM.

¶ തന്നമേൽ, തള്ളമേൽ, യജമാനന്മാർ, യജമാനസ്ത്രീകൾ എ
ന്നിങ്ങിനെയുള്ളവർ തങ്ങളുടെ പൈതൃകങ്ങൾ, വേലക്കാരെ, മു
തലായവരിൽ അവർക്കുള്ള യോജ്യമായതൊന്നും പരിചിട്ടില്ലാത്ത
വരെ നിയമപ്രകാരമുള്ള സമയത്തു പള്ളിയിൽ അയച്ചു
അവർക്കു പഠിപ്പാൻ ഇവിടെ നിത്യമായിട്ടുള്ളതൊക്കെയും
പഠിച്ചു തിരുവനെ വണക്കത്തോടെ പട്ടുകാരനും ചെവി
കൊടുക്കയും, വരുതിപ്പാലിലെ നടക്കയും ചെയ്യാൻ ചട്ടം
കൊടുത്തു.

¶ പൈതൃകങ്ങൾ മുതിർന്ന തങ്ങളുടെ സ്വന്തമോഷ്ടത്തിൽ വിശ്വാ
സപ്രമാണമെന്നയും, കർത്താവിന്റെ പ്രാപ്തമെന്നെയും, പ
രമ കല്പനകളെയും ചൊല്ലുവാനും, ചുരുക്കത്തിലുള്ള ഒരു
യോജ്യമായതൊന്നും പൂർണ്ണത്തിലെ മറ്റു യോജ്യങ്ങളോ ഉത്ത
രം പറയാനും പ്രാപ്തിയായ ഉടൻ തന്നെ, അവരെ എപ്പി
സ്കോപ്പായുടെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുവരണം. അവരുടെ സ്ഥി
രീകരണത്തിന്നു സാക്ഷിയായിരിപ്പാൻ ആളെന്നിന്നു കരു
ത്താനവിതാമവാ, അന്നമത്താമവാ ഉണ്ടായിരിക്കയും വേ
ണം.

¶ സ്ഥിരീകരണത്തിനായിട്ടു പൈതൃകങ്ങളെ തന്റെ അടുക്ക
ൽ കൊണ്ടുവരുവാൻ എപ്പിസ്കോപ്പാ എപ്പോഴെങ്കിലും അറി
വുകൊടുത്താൽ, എല്ലാ ഇടവകപ്പട്ടികകളും സ്ഥിരീകരിക്ക
പ്പെടുവാൻ യോഗ്യതയുള്ളവരെന്നു തങ്ങൾക്കു തോന്നുന്നവ
രുടെ വേദകൾ എപ്പിസ്കോപ്പായുടെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുവ
രികയോ, എഴുതി കയ്യൊപ്പിട്ടു അയക്കയോ ചെയ്യേണ്ട
താകുന്നു. ആയവരെ എപ്പിസ്കോപ്പായുടെ ബോധിപ്പാൻ താ
മെ വരുമ്പ്രകാരം സ്ഥിരീകരണം കഴിക്കയും വേണം.

THE ORDER OF CONFIRMATION,
OR LAYING ON OF HANDS UPON THOSE
THAT ARE BAPTIZED AND COME
TO YEARS OF DISCRETION.

ബപ്റ്റീസ്മ കഴിഞ്ഞു വിവേകപ്രായം വന്ന
വരുടെ മേൽ കൈകളെ വെക്കുന്നതായ
സ്ഥിരീകരണത്തിന്റെ
ആചാരക്രമം.

നിയമിക്കപ്പെട്ട നാമിൻ സ്ഥിരീകരിക്കപ്പെട്ടവാനുള്ളവർ
ഒക്കെയും ഏപ്രീൽത്തുറപ്പായുടെ മുമ്പാകെ കൂടമായി നില്ക്ക
ത്തോൾ, അവനോ അവനാൽ നിയമിക്കപ്പെട്ട മറ്റൊരു
ശുശ്രൂഷകനോ ഓരോ താഴെയുള്ള അവതാനികളെ വായി
ക്കണം.

സ്ഥിരീകരണം. കൈക്കൊള്ളുന്നവർക്കു
അധികമായ അഭിവൃദ്ധി അതിനാൽ ഉണ്ടാ
കേണ്ടതിന്നു വിശ്വാസപ്രമാണത്തെയും, ക
ർത്താവിന്റെ പ്രാർത്ഥനയെയും, പത്തു കല്പ
നകളെയും ചൊല്ലുവാനും, ചോദ്യോത്തര പ
സ്യകത്തിലെ മറ്റു ചോദ്യങ്ങൾക്കു ഉത്തരം
പറവാനും പ്രാപ്തിയായവരെ അല്ലാതെ,
മറ്റാരെയും മേലാൽ സ്ഥിരീകരിക്കരുതെന്നു
കല്പിക്കുന്നതു കൊള്ളാമെന്നു സഭയ്ക്കു തോ

CONFIRMATION.

ന്നിയിരിക്കുന്നു; ഓരം കല്പന ആചരിക്കുന്ന
തു ഏറ്റവും യുക്തമാകുന്നു; ആയതു, പൈ
തൃയം തങ്ങൾക്കു വിഭവകപ്രായം വന്നു,
ബപ്തിസ്മയിൽ തങ്ങളുടെ ജ്ഞാനമാതാപി
താക്കന്മാർ തങ്ങൾക്കുവേണ്ടി വാഗ്ദത്തം
ചെയ്തതിനെ പഠിച്ചു, ആയതിനെ സഭ
ക്കു മുമ്പാകെ തങ്ങൾ തന്നെ സ്ഥിരീകരിച്ചു
സ്വന്ത വാ കൊണ്ടും പരസ്പരമായി സ്ഥിര
മാക്കി ഉറപ്പിക്കേണ്ടതിനും; സ്വന്ത വാമൊ
ഴിയാൽ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്ന കാര്യങ്ങളെ
വിശ്വസ്യതയോടെ പ്രമാണിപ്പാൻ ഒരു
വക്രപക്ഷം ഇനി എപ്പോഴും ഉത്സാഹി
ക്കുമെന്നു വാഗ്ദത്തം ചെയ്യേണ്ടതിന്നും ആ
കുന്നു.

¶ അതിന്റെശേഷം ഏപ്പിസ്കോപ്പാ ചൊല്ലുന്നത്,

നിങ്ങളുടെ ബപ്തിസ്മയിൽ നിങ്ങളുടെ
വേർതിരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഗൗരവമായുള്ള വാ
ഗ്ദത്തത്തെയും പ്രതിജ്ഞയെയും നിങ്ങൾ
ഇവിടെ ഒരുവർത്തിന്റെയും, ഓരം സഭാഭയാ
ഗ്ദത്തിന്റെയും മുമ്പാകെ പുതുക്കി അവയെ
നിങ്ങൾ തന്നെ സ്ഥിരമാക്കി ഉറപ്പിക്കുകയും;
നിങ്ങളുടെ ജ്ഞാനമാതാപിതാക്കന്മാർ അന്നു
നിങ്ങൾക്കു വേണ്ടി ഏറ്റുവാങ്ങിയ എല്ലാ കാര്യ
ങ്ങളെയും നിങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചു പ്രമാണി
ക്കേണ്ടതെന്നു അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു
വോ?

¶ മാർത്തോമ്മാൻ ഉറക്കെ ഉത്തരം പറയുന്നത്,

താൻ ചെയ്യുന്നു.

ഏപ്രിലോപ്പാ.

നമ്മുടെ സഹായം കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽ ആകുന്നു;

പ്രതിവാക്യം. ആകാശത്തെയും ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിച്ച അവനിൽ തരുന്ന.

ഏപ്രിലോപ്പാ. കർത്താവിന്റെ നാമം വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതാകട്ടെ;

പ്രതിവാക്യം. ഇന്നുമുതൽ എന്നേക്കും.

ഏപ്രിലോപ്പാ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകളെ കേൾക്കേണമേ.

പ്രതിവാക്യം. ഞങ്ങളുടെ അപേക്ഷയും നിങ്ങളുടെ ഏതുമ്മാറാകട്ടെ.

ഏപ്രിലോപ്പാ. നാം പ്രാർത്ഥിക്ക.

സർവ്വശക്തനും നിത്യജീവിയുമായ ദൈവമേ, നിന്റെ ദൂതൃരായ ഇവരെ വെള്ളം കൊണ്ടും പരിശുദ്ധാത്മാവുകൊണ്ടും വീണ്ടും ജനിപ്പിപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടം തോന്നി, ഇവരുടെ സകല പാപങ്ങളുടെയും മോചനം ഇവർക്കു നീനൽക്കിയിരിക്കുന്നുവല്ലോ; കർത്താവേ, ആശ്വാസപ്രദനായ പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ ഇവരെ ബലപ്പെടുത്തി, നിന്റെ കൃപയുടെ പല വിധ വരങ്ങളാകുന്ന ജ്ഞാനവും ബോധവുമുള്ള ആത്മാവിനെയും; ആലോചനയും മനോബലവും ഉള്ള ആത്മാവിനെയും; അറിവും പരമാർത്ഥ ഭക്തിയും ഉള്ള ആത്മാവിനെയും നാംതോറും ഇവരിൽ വർദ്ധിപ്പിക്കേണമേ; കർത്താവേ, ഇപ്പോ

CONFIRMATION.

ഴം എപ്പോഴും നിന്നെ കുറിച്ച ഭയഭക്തിയുള്ള ആത്മാവുകൊണ്ടു ഇവരെ നിറയേണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമെൻ.

¶ അതിന്റെശേഷം ഏല്പവരും ക്രമത്തിൽ ഏല്പിയ്ക്കാവുന്ന ഒരു മുമ്പാകെ മുട്ടുകുത്തിക്കൊണ്ടു, അവൻ ഏല്പവരെയും തലമേൽ വെച്ചപ്പോൾ തന്റെ കൈവെച്ചു ചൊല്ലേണം,

കർത്താവേ, നിന്റെ ഹൃദയം പൈതൃകം എന്നു നിനക്കുള്ളവനായിരിക്കേണ്ടതിനും, നിന്റെ നിത്യരാജ്യത്തിലേക്കു വരുവാനുള്ളവനും, നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിൽ ദിവസംതോറും അധികമധികം വർദ്ധിക്കേണ്ടതിനും നിന്റെ പരമകൃപയ്ക്കൊണ്ടു ഇവനെ കാക്കേണമേ. ആമെൻ.

¶ അതിന്റെശേഷം ഏല്പിയ്ക്കാ ചൊല്ലേണ്ടതു,
കർത്താവു നിങ്ങളോടുകൂടെ ഇരിക്കട്ടെ.
പ്രതിവാക്യം. നിന്റെ ആത്മാവോടു കൂടെയും.

¶ പിന്നെ (ഏല്പവരും മുട്ടുകുത്തിക്കൊണ്ടു) ഏല്പിയ്ക്കാ ചൊല്ലേണ്ടതു,

നാം പ്രാർത്ഥിക്കും.

സ്വർഗ്ഗത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെടേണമേ. നിന്റെ രാജ്യം വരേണമേ. നിന്റെ ഇഷ്ടം സ്വർഗ്ഗത്തിലെ പോലെ ഭൂമിയിലും ചെയ്യപ്പെടേണമേ. ഞങ്ങളുടെ ദിവസമുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരേണമേ.

മേ. തെങ്ങുകളുടെ നേരെ കുററം ചെയ്യുന്നവരോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതു പോലെ, തെങ്ങുകളുടെ കുററങ്ങളെ ഞങ്ങളോടും ക്ഷമിക്കേണമേ. തെങ്ങളെ പരീക്ഷയിലേക്കു കടത്താതെ, തെങ്ങളെ ദോഷത്തിൽനിന്നു രക്ഷിക്കേണമേ. ആമെൻ.

|| ഈ അപേക്ഷയെയും ചൊല്ലേണം.

നിന്റെ ദിവ്യ മഹിമയെ പ്രസാദമുള്ളതും നല്ലതുമായ കാര്യങ്ങളെ ഞങ്ങൾ ഇഷ്ടിക്കയും പ്രവൃത്തിക്കയും ചെയ്യുമാറാക്കുന്ന സ്വപ്നക്കരണം നിത്യമായ മൈവമേ, നിന്റെ ദൃഢമായ ഇവരോടു നിനക്കുള്ള പ്രീതിയെയും കൃപാകടാക്ഷത്തെയും കുറിച്ചു ഇവർക്കു (ഓരം അടയാളംകൊണ്ടു) നിശ്ചയം വരുത്തുവാനായിട്ടു (നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള അപ്പോസ്തലന്മാരുടെ നടപടിപ്രകാരം) ഇപ്പോൾ തങ്ങളുടെമേൽ തങ്ങളുടെ കൈകളെ വെച്ചിട്ടുള്ള ഇവർക്കു വേണ്ടി ഞങ്ങൾ നിന്നോടു താമ്രയായി അപേക്ഷിക്കുന്നു. ഇവരുടെമേൽ നിന്റെ പിതൃകൈ എപ്പോഴും ഇരിക്കുമാറാകണമെന്നും; ഇവരോടു കൂടെ നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവു എപ്പോഴും ഇരിക്കുമാറാകണമെന്നും; ഇവർക്കു ഒടുവിൽ നിത്യജീവൻ ലഭിക്കേണ്ടതിന്നു നിന്റെ വചനത്തിന്റെ അറിവിലും അനുസരണത്തിലും ഇവരെ നടത്തേണമെന്നും നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടുംകൂടെ എന്നും ഏക മൈവമായി, കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി തങ്ങളുടെ കർത്താവാ

CONFIRMATION.

യ യേശു മശിഹാമൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു
അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

സർവ്വശക്തനായ കർത്താവേ, നിത്യദൈവ
മേ, നിന്റെ മഹാ ശക്തിയുള്ള രക്ഷണം
കൊണ്ടു ഞങ്ങൾ ഇവിടെയും എന്നേക്കും
ശരീരത്തിലും ആത്മാവിലും പാലിക്കപ്പെട്ടേ
ണ്ടതിനു, ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളെയും ശരീ
രങ്ങളെയും നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളുടെ വഴി
കളിലും, കല്പനകൾക്കു ചേർന്ന ക്രിയകളിലും
നടത്തി ശുദ്ധീകരിച്ചു, ഭരിപ്പാൻ ഇഷ്ടംതോ
ന്നെന്നെന്നെ ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും രക്ഷി
താപുമായ യേശു മശിഹാമൂലം ഞങ്ങൾ നി
ന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം എപ്പിസ്കോപ്പാ അവരെ അനുഗ്രഹിച്ചു
ചൊല്ലേണ്ടതു,

വിതാവും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാവുമാ
യുള്ള സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തിന്റെ അ
നുഗ്രഹം നിങ്ങളുടെമേൽ ഉണ്ടായി, എന്നേ
ക്കും നിങ്ങളോടു കൂടെ ഇരിക്കട്ടെ. ആമേൻ.

¶ സ്ഥിരീകരിക്കപ്പെടുകയോ, സ്ഥിരീകരിക്കപ്പെട്ടവൻ മന
സ്സുവെച്ചു കരുതുകയോ ചെയ്യുന്നവരെ, കരുതുന്നവരും
വിശുദ്ധ സംസർഗ്ഗത്തിനു കൈകൊള്ളരുത്.

THE FORM OF SOLEMNIZATION OF MATRIMONY.

വിവാഹത്തിന്റെ

ആചാരക്രമം.

¶ ഒന്നാമതു കാലത്തെ ആരാധനയിലോ (കാലത്തു ആരാധനയില്ലെങ്കിൽ) വൈകുന്നേരത്തെ ആരാധനയിലോ രണ്ടാം പാഠം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ, വിവാഹം ചെയ്യാനിരിക്കുന്ന ഏല്പാവരെയും കുറിച്ചു പള്ളിയിൽവെച്ചു വെളുപ്പുറം ഭൂമി തായറപ്പയിൽ വിവാഹ പരസ്യങ്ങളെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണം; പട്ടുകാരൻ പതിവിൽപ്രകാരം ചൊല്ലേണ്ടതു എന്തെന്നാൽ,

ഇ—ഇ—, ഇ—ഇ—തമ്മിൽ വിവാഹം ചെയ്യാനിരിക്കുന്നു എന്നു ഞാൻ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നു ഇവർ രണ്ടുപേരും ശുദ്ധമുള്ള വിവാഹത്തിൽ തമ്മിൽ ചേരരുതു എന്നുള്ള കാരണമാകട്ടെ, ന്യായമുള്ള വിരോധമാകട്ടെ ഉണ്ടെന്നു നിങ്ങളിൽ ആരെങ്കിലും അറിയുന്നു എങ്കിൽ, അതിനെ അറിയിക്കണം. ഇതു ഒന്നാമതു, (രണ്ടാമതു, അല്ലെങ്കിൽ മൂന്നാമതു) വിളിച്ചുചൊല്ലു.

¶ വിവാഹം ചെയ്യാനിരിക്കുന്നവർ വെളുപ്പുറം ഇടവകകളിൽ പാകുന്നു എങ്കിൽ, ആ രണ്ടു ഇടവകകളിലും വിളിച്ചുചൊല്ലു കഴിക്കണം; ഒരു ഇടവകയിലെ പട്ടുകാരൻ ഭൂമി പ്രാവശ്യം വിളിച്ചുചൊല്ലു കഴിച്ചു എന്നുള്ളതിനെ മറ്റൊരു ഇടവകയിലെ പട്ടുകാരനിൽനിന്നു ഒരു സാക്ഷിപ്പത്രം കൂടാതെ അവരുടെ വിവാഹം കഴിക്കരുതു.

SOLEMNIZATION OF MATRIMONY.

¶ വിവാഹം കഴിക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന നാളിലും സമയത്തും വിവാഹം ചെയ്യാനിരിക്കുന്നവർ തങ്ങളുടെ ബന്ധുക്കളോടും അയല്പാർക്കോടും കൂടെ വെളിയുടെ നടുവിൽ വന്നു, അവിടെ പുരുഷൻ വലത്തു ഭാഗത്തും, സ്ത്രീ ഇടത്തു ഭാഗത്തുമായി ഒന്നിച്ചു നിന്നിട്ടു പ്രെസ്ബിറ്ററൻ ചെയർജനറൽ, എം.എസ്.എസ്.

(വിയമുള്ളവരേ, ഓരം പുരുഷനെയും, ഓരം സ്ത്രീയെയും ശുദ്ധമുള്ള വിവാഹത്തിൽ ഒന്നിച്ചു ചേർപ്പാനായിട്ടു നാം ഇവിടെ ദൈവത്തിന്റെ സന്നിധിയിലും, ഓരം സഭയുടെ മുമ്പാകെയും കൂടിയിരിക്കുന്നു; വിവാഹം മാനമുള്ള അവസ്ഥയും, മനുഷ്യൻ കുററും കൂടാതിരുന്ന കാലത്തു ദൈവത്താൽ നിയമിക്കപ്പെട്ടതും, അതു മശിഹായിക്കും അവന്റെ സഭയ്ക്കും തമ്മിൽ ഭക്താനുഭൂതിയായ ഐക്യതയെ നമുക്കു ലക്ഷ്യപ്പെടുത്തി സൂചിപ്പിക്കുന്നതും ആകുന്നു; ഓരം ശുദ്ധമുള്ള അവസ്ഥയെ മശിഹാ താൻ ഗലീലെയായിലെ കാനായിൽ വന്നതിനാലും ഒന്നാമതു ചെയ്ത അതിശയത്താലും അലങ്കരിച്ചു ഭംഗി വരുത്തി; ഇതു സകല മനുഷ്യർക്കും മാനമുള്ളതാകുന്നു എന്നു ശുദ്ധമുള്ള പൗലുസും പ്രശംസിക്കുന്നു; ആയതുകൊണ്ടു അറിവില്ലാത്ത ഊഹങ്ങളെ പോലെ മനുഷ്യർ തങ്ങളുടെ മാംസേച്ഛകളെയും മോഹങ്ങളെയും തൃപ്തിയാക്കുവാനായിട്ടു അവിഭവകമായിട്ടു എങ്കിലും, ലഘുവായിട്ടു എങ്കിലും, കാമവികാരമായിട്ടു എങ്കിലും ആരും വിവാഹത്തിനു പുറപ്പെടരുതു; എന്നാൽ ഏതു കാരണങ്ങൾക്കായിട്ടു ഇ

തു നിയമിക്കപ്പെട്ടു എന്നു നല്ലവണ്ണം വിചാരിച്ചിട്ടു, ആയതു ഭക്തിയോടും, വിഭവകത്തോടും, ആലോചനയോടും, സുബോധത്തോടും, ദൈവഭയത്തോടും കൂടെ ഏല്പേടേണ്ടതാകുന്നു.

ഒന്നാമതു, കത്താവിനെ കുറിച്ചുള്ള ഭയത്തിലും ബാലശിക്ഷയിലും, അവന്റെ ശുദ്ധമുള്ള നാമത്തിന്റെ മഹത്വത്തിനായിട്ടും വളർത്തപ്പെട്ടവാനുള്ള സന്തതി ഉണ്ടാകുവാനായിട്ടു വിവാഹം നിയമിക്കപ്പെട്ടു.

രണ്ടാമതു, പാപത്തെ അകറ്റുവാനായിട്ടും, വേശ്വാദോഷത്തെ ഒഴിപ്പാനായിട്ടും, ഇന്ദ്രിയജയം എന്നുള്ള വരം ഇല്ലാത്തവർ വിവാഹം ചെയ്തു, മശിഹായുടെ ശരീരത്തിലെ അശുദ്ധപ്പെടാത്ത അവയവങ്ങളായിട്ടു തങ്ങളെ കാത്തുകൊൾവാൻ വേണ്ടി അതു നിയമിക്കപ്പെട്ടു.

മൂന്നാമതു, സ്വന്തത്തിലും ആപത്തിലും തമ്മിൽ തമ്മിൽ ഉണ്ടാകേണ്ടുന്ന കൂട്ടായ്മയ്ക്കും സഹായത്തിനും, ആശ്വാസത്തിനുമായിട്ടു അതു നിയമിക്കപ്പെട്ടു. ഞം ശുദ്ധമുള്ള അവസ്ഥയിലേക്കു ഇവർ ഇരുവരും ചേർന്നു വാനായിട്ടു ഇപ്പോൾ ഇവിടെ വന്നിരിക്കുന്നു. ആയതുകൊണ്ടു ഇവർ ന്യായമായി തമ്മിൽ യോജിക്കപ്പെട്ടുകൂടാ എന്നുള്ളതിന്നു തക്ക കാരണത്തെ കാണിപ്പാൻ ആക്കേണ്ടി കഴിയുന്നതായാൽ അവൻ ഇപ്പോൾ പറയട്ടെ, അല്ലെങ്കിൽ ഇനിമേൽ എന്നും പറയാതെ ഇരിക്കണം.

SOLEMNIZATION OF MATRIMONY.

¶ പിന്നെയും വിവാഹം കഴിവാൻ ഉള്ളവരോട് അവർ പണ്ടയോളം ഏതെന്നാൽ,

നിങ്ങൾ വിവാഹത്തിൽ ന്യായമായി ഒന്നിച്ചു ചേർന്നുകൊണ്ടിരുന്ന യാതൊരു വിവാഹമുണ്ടെന്നു നിങ്ങൾ ഇരുവരിൽ ആരെങ്കിലും അറിയുന്നു എങ്കിൽ, സകല ഹൃദയങ്ങളിലെയും രഹസ്യങ്ങൾ വെളിപ്പെടുന്ന ദയക്കരമായുള്ള വിധിനാളിൽ നിങ്ങൾ ഉത്തരം പറയണമെന്നാകുകൊണ്ടു, ഇപ്പോൾ അതിനെ അറിയിച്ചുകൊള്ളേണമെന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടു ഇരുവരോടും നിഷ്ക്കഞ്ചിച്ച് കല്പിക്കുന്നു. എന്തെന്നാൽ ദൈവ വചനപ്രകാരമല്ലാതെ യോജിക്കപ്പെടുന്നവർ ആരും ദൈവത്താൽ കൂട്ടിച്ചേർക്കപ്പെട്ടവരല്ല എന്നും അവരുടെ വിവാഹം ന്യായമുള്ളതല്ല എന്നും നിശ്ചയമായി അറിഞ്ഞുകൊൾവിൻ.

¶ ആ കല്യാണദിവസത്തിൽ അവർ വേദവിധി ഹേതുവായിട്ടേങ്കിലും സമുച്ചിത നിമിത്തങ്ങളിലും വിവാഹത്തിൽ തമ്മിൽ യോജിപ്പിക്കപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരുന്നു, യാതൊരു വിവാഹമുണ്ടെന്നു ആരെങ്കിലും അറിയിക്കയും വരികയും ചെയ്താൽ, താൻ പരാജ്ഞിനെ തെളിയിക്കുമെന്നു അയാൾക്കുണ്ടാകുന്ന ഭയത്തോടു കൂടെ മതിയായ ഭയത്തോടെ വിവാഹം കഴിവാൻ ഉള്ള സ്ത്രീ പുരുഷന്മാർ ഉറപ്പുവരുത്തുക എങ്കിലും മുമ്പിൽവെച്ചു അവർക്കുണ്ടെന്ന സകല നഷ്ടങ്ങൾക്കും ഉത്തരം പറഞ്ഞുകൊള്ളുമെന്നു കരാറു ഏഴുതിക്കൊടുക്കുക എങ്കിലും ചെയ്യുന്ന പക്ഷം പരാജ്ഞം പരിശോധിച്ചിരിക്കുന്നവരെ ആകയാൽ കഴിക്കാതെ നിർത്തി വെക്കണം.

¶ ഒരു വിവാഹവും അറിയിക്കപ്പെടുന്നില്ല എങ്കിൽ, പട്ടുകാൻ പുരുഷന്മാർ പണ്ടയോളം ഏതെന്നാൽ,

_____, വിവാഹത്തിന്റെ ശുഭമുള്ള അ

വിവാഹത്തിന്റെ ആചാരക്രമം.

വസ്ത്രയിൽ ദൈവത്തിന്റെ നിയമപ്രകാരം ഒന്നിച്ചു പാപ്പാനായിട്ടു നീ ഓരോ സ്ത്രീയെ നിന്റെ വിവാഹഭാര്യയായി കൈക്കൊള്ളുമോ? നീ ഇവളെ സ്നേഹിച്ചു ആശ്വസിപ്പിച്ചു, മാറിച്ചു, ഭീനത്തിലും സുഖത്തിലും രക്ഷിക്കുകയും, മറ്റൊരാളെയും ഉപേക്ഷിച്ചു, നിങ്ങൾ ഇരുവരും ജീവിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ ഒന്നെയും ഇവളോടു മാത്രം ചേർന്നിരിക്കുകയും ചെയ്യുമോ?

“ പുരുഷൻ ഉത്തരം പറയേണ്ടതു,

ഞാൻ ചെയ്യും.

“ അതിന്റെശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററൻ സ്രീയോടു

പറയേണ്ടതു ഏതെന്നാൽ,

——, വിവാഹത്തിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള അവസ്ഥയിൽ ദൈവത്തിന്റെ നിയമപ്രകാരം ഒന്നിച്ചു പാപ്പാനായിട്ടു നീ ഓരോ പുരുഷനെ നിന്റെ വിവാഹഭാര്യയായി കൈക്കൊള്ളുമോ? നീ ഇവനെ അനുസരിച്ചു, ശുശ്രൂഷിച്ചു, സ്നേഹിച്ചു, മാറിച്ചു, ഭീനത്തിലും സുഖത്തിലും ഇവനെ രക്ഷിക്കുകയും, മറ്റൊരാളെയും ഉപേക്ഷിച്ചു, നിങ്ങൾ ഇരുവരും ജീവിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ ഒന്നെയും ഇവനോടു മാത്രം ചേർന്നിരിക്കുകയും ചെയ്യുമോ?

“ സ്രീ ഉത്തരം പറയേണ്ടതു,

ഞാൻ ചെയ്യും.

“ അതിന്റെശേഷം ശുശ്രൂഷകൻ പറയേണ്ടതു,

ഈ പുരുഷനും വിവാഹംചെയ്യാൻ ഓരോ സ്ത്രീയെ കൊടുക്കുന്നതു ആരു?

SOLEMNIZATION OF MATRIMONY.

¶ പിന്നെ അവർ തമ്മിൽ ഇപ്രകാരം വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുന്നു. ഇളയവർക്കു സ്ത്രീയെ അവളുടെ പിതാവിന്റെയോ വാങ്ങുവാനുള്ളതോ കയ്യിൽ നിന്നു ഏറ്റു അവളുടെ വലത്തേ കൈ പുരുഷന്റെ വലത്തേ കൈകൾക്കു പിടിപ്പിച്ചു. ഞാൻ താഴെപ്പറയുന്ന പ്രകാരം അവനെക്കൊണ്ടു പറയിക്കുന്നു.

_____ ഞാൻ _____ നിന്നെ, ഇന്നു മുതൽ, ഇനിമുഖാൽ, നന്മയിലും തിന്മയിലും, സ്വപത്തിലും ദരിദ്രതയിലും, ദീനത്തിലും സുഖത്തിലും, മരണം നമ്മെ വേർപിരിക്കുന്നതുവരെ ദൈവത്തിന്റെ വിശുദ്ധ നിയമപ്രകാരം സ്നേഹിപ്പാനും, രക്ഷിപ്പാനും എന്റെ വിവാഹഭാര്യയായി ഏറ്റെടുക്കുന്ന; അതിനായി ഞാൻ നിനക്കു വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുന്നു.

¶ അതിന്റെശേഷം അവർ തങ്ങളുടെ കൈകൾ വിടുന്നു; പിന്നെ സ്ത്രീ തന്റെ വലത്തേ കൈകൊണ്ടു പുരുഷന്റെ വലത്തേ കൈ പിടിച്ചു ഇളയവർക്കു പറയുന്ന വചനപ്രകാരം ചെയ്യേണ്ടതു.

_____ ഞാൻ _____ നിന്നെ, ഇന്നു മുതൽ, ഇനിമുഖാൽ, നന്മയിലും തിന്മയിലും, സ്വപത്തിലും ദരിദ്രതയിലും ദീനത്തിലും സുഖത്തിലും, മരണം നമ്മെ വേർപിരിക്കുന്നതുവരെ ദൈവത്തിന്റെ വിശുദ്ധ നിയമപ്രകാരം സ്നേഹിപ്പാനും, രക്ഷിപ്പാനും, അനുസരിപ്പാനും എന്റെ വിവാഹ ഭർത്താവായി ഏറ്റെടുക്കുന്ന; അതിനായി ഞാൻ നിനക്കു വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുന്നു.

പിവാഹത്തിന്റെ ആചാരക്രമം.

¶ അതിന്റെശേഷം അവർ വിഷ്ണു കൈകൾ വിടങ്ങും; പിന്നെ പുരുഷൻ സ്ത്രീക്കു കൊടുപ്പാനായിട്ട ഒരു മോതിരം പ്രെസ്സിററകും പള്ളിശുശ്രൂഷകാരനും മയ്യുമയ്യുള പണയത്താഴ്ചയുടെ പുസ്തകത്തിന്മേൽ വെക്കുന്നു. പിന്നെ പ്രെസ്സിററൻ ആ മോതിരം ഏടുത്തു, പുരുഷൻ അതിനെ സ്ത്രീയുടെ ഇടത്തെ കയ്യുടെ നടുവില വിരലിൽ ഇടുവാനായിട്ട അവൻ അതിനെ കൊടുക്കുന്നു. പിന്നെ പുരുഷൻ ആ വിരലിൽ മോതിരം ഇട്ടു അതിന്മേൽ പിടിച്ചു കൊണ്ടു പ്രെസ്സിററൻ ചൊല്ലിക്കൊടുക്കുന്ന പ്രകാരം ചൊല്ലേണ്ടതു്,

000 മോതിരംകൊണ്ടു ഞാൻ നിന്നെ വിവാഹം ചെയ്യുന്നു, എന്റെ ശരീരം കൊണ്ടു ഞാൻ നിന്നെ മാന്ദിക്കുന്നു, എന്റെ ഇഹ ലോക സമ്പത്തുകളെ എല്ലാം ഞാൻ നിനക്കു അപകാശമാക്കുന്നു; പിതാവിന്റെയും പുത്രന്റെയും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും നാമത്തിൽ ഞന. ആമെൻ.

¶ പിന്നെ പുരുഷൻ ആ മോതിരത്തെ സ്ത്രീയുടെ ഇടത്തെ കയ്യുടെ നടുവില വിരലിൽ ഇട്ട മോതിരത്തിന്മേൽ നിന്നു കൈവിട്ടിട്ടു അവൻ ഇരുവരും മുട്ടുകുത്തുന്നു. അതിന്റെ ശേഷം പ്രെസ്സിററൻ ചൊല്ലേണ്ടതു്,

നാം പ്രാർത്ഥിക്ക.

നിത്യനായി, സകല മനുഷ്യജാതിയെയും സൃഷ്ടിച്ച പരിപാലിക്കുന്നവനായി, ആത്മിക കൃപയെ ഒക്കെയും നല്കുന്നവനായി, നിത്യജീവന്റെ കാരണനായ ദൈവമേ, ഞങ്ങൾ നിന്റെ നാമത്തിൽ അനുഗ്രഹിക്കുന്ന നിന്റെ ദാസരായ ഞരും പുരുഷന്റെമേലും, ഞരും സ്ത്രീയുടെ മേലും നിന്റെ അനുഗ്രഹത്തെ അയക്കണമേ;

SOLEMNIZATION OF MATRIMONY.

ഇസ്താക്കും റിബെക്കായും തമ്മിൽ വിശ്വസ്തതയോടെ ഒരുമിച്ചു വസിച്ചിരുന്നതുപോലെ തന്നെ, ഇവരും ഓരോ മോതിരത്തെ അടയാളമായിട്ടും സാക്ഷ്യമായിട്ടും കൊടുത്തു വാങ്ങിയ പ്രകാരം തങ്ങൾ തമ്മിൽ ചെയ്ത പ്രതിജ്ഞയെയും ഉടമ്പടിയെയും നിശ്ചയമായി പ്രമാണിച്ചു നിവൃത്തിയാക്കി, പൂർണ്ണസ്നേഹത്തോടും സമാധാനത്തോടും കൂടെ എപ്പോഴും ഒരുമിച്ചു പാർത്തു, നിന്റെ കല്പനകളിൽ പ്രകാരം ജീവിപ്പാൻ ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാമൂലം കൃപ ചെയ്യേണമേ. അമേൻ.

¶ അതിന്റെശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററൻ അവരുടെ വലതു കൈ കമർ തമ്മിൽ ഉറപ്പിച്ചു ചൊല്ലേണ്ടതു്,

ദൈവം കൂട്ടിച്ചേർത്തവരെ മനുഷ്യൻ വേർപിരിക്കരുതു്.

¶ അതിന്റെശേഷം ശുശ്രൂഷകൻ ജനങ്ങളോടു പറയേണ്ടതു് എന്തെന്നാൽ,

ഇ—ഇ—ശുദ്ധ മുളുവി വാഹത്തിൽ തമ്മിൽ സമ്മതിച്ചു, ആയതിനെ ദൈവത്തിന്റെയും ഓരോ സഭയുടെയും മുമ്പാകെ സാക്ഷിപ്പെടുത്തി, അതിനായിട്ടു തമ്മിൽ വാഗ്ദത്തം ചെയ്തു, ഒരു മോതിരം കൊടുത്തു വാങ്ങിയതിനാലും, കൈ പിടിത്തത്താലും അതിനെ അറിയിച്ചതുകൊണ്ടു ഇവർ ഇരുവരും ഭർത്താവും ഭാര്യയും ആയിരിക്കുന്നു എന്നു പിതാവിന്റെയും പുത്രന്റെയും പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും നാമ

ത്തിൽ ഞാൻ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു. ആമെൻ.

¶ പിന്നെ ശുശ്രൂഷകൻ ഓം അനുഗ്രഹം കൂടെ
ചൊല്ലേണം.

വിതാപായ ദൈവം, പുത്രനായ ദൈവം, പരിശുദ്ധാത്മാവായ ദൈവം നിങ്ങളെ അനുഗ്രഹിച്ചു കാര്യം പരിപാലിക്കട്ടെ; കർത്താവു തന്റെ കരുണകൊണ്ടു കൃപയോടെ നിങ്ങളെ കടാക്ഷിച്ചു, പരലോകത്തിൽ നിങ്ങൾക്കു നിത്യജീവൻ ഉണ്ടാകുവാനായിട്ടു, ഇഹലോകത്തിൽ നിങ്ങൾ തമ്മിൽ അനുക്രമമായി പാർക്കട്ടെയെന്നു, നിങ്ങളെ സകല ആത്മിക അനുഗ്രഹങ്ങൾകൊണ്ടും കൃപകൊണ്ടും നിറയ്ക്കട്ടെ. ആമെൻ.

¶ അതിന്റെശേഷം ശുശ്രൂഷകനോ; പള്ളിശുശ്രൂഷകന്മാരോ കർത്താവിന്റെ കർത്തൃമേശയിങ്കലേക്കു ചെന്നു, ഓം താഴെ യുള്ള സങ്കീർത്തനം ചൊല്ലുകയോ പാടുകയോ ചെയ്യേണം.

Beati om nes. ഹൃദയം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായെ ഭയപ്പെട്ടു അവന്റെ വഴികളിൽ കൂടി നടക്കുന്ന എല്ലാവരും ഭാഗ്യവാൻ.

എന്തെന്നാൽ നിന്റെ കൈകളുടെ അഡാനത്തെ നീ ഭക്ഷിക്കും; നീ ഭാഗ്യവാനാകും, നിനക്കു നന്മയും ഉണ്ടാകും.

നിന്റെ ഭായ് നിന്റെ ഭവനത്തിന്റെ അതിരുകളിൽ ഫലം തരുന്ന മൂന്തിരിങ്ങാവളി എന്നുപോലെയും, നിന്റെ മക്കൾ നി

SOLEMNIZATION OF MATRIMONY.

ന്റെ മേൽക്കൂർ ചുറ്റും ഒലിവുതൈകൾ എ
ന്നപോലെയും ഇരിക്കും.

കണ്ടാലും, യഹോവായെ ഭയപ്പെടുന്ന
മനുഷ്യൻ ഇപ്രകാരം ഭാഗ്യവാനാകും.

യഹോവാ സീയോനിൽ നിന്നു നിന്നെ
അനുഗ്രഹിക്കും; നീ നിന്റെ ആയുസ്സുള്ള
എല്ലാ ദിവസങ്ങളിലും യെരൂശലേമിന്റെ
നന്മയെയും കാണുമാറാകട്ടെ.

അത്രയുമല്ല, നിന്റെ മക്കളുടെമക്കളെയും,
ഇസ്രായേലിന്മേൽ സ്ഥാധാനത്തെയും നീ
കാണുമാറാകട്ടെ.

പിതാവിന്നും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാ
വിന്നും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

ആദിയിങ്കലും, ഇപ്പോഴും, എന്നേക്കുമുള്ള
പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ. .

¶ അല്ലെങ്കിൽ ൾ സങ്കീർത്തനം.

Deus misereatur. എഴാം സങ്കീർത്തനം.

നിന്റെ വഴി ഭൂമിയിലും, നിന്റെ രക്ഷ
സകല ജാതികളുടെ ഇടയിലും അറിയപ്പെ
ടേണ്ടുന്നതിന്നും,

ദൈവം ഞങ്ങളോടു കരുണ ഉണ്ടായി,
ഞങ്ങളെ അനുഗ്രഹിച്ചു തന്റെ മുഖത്തെ
ഞങ്ങളുടെമേൽ പ്രകാശിപ്പിക്കും.

ദൈവമേ, ജനങ്ങൾ നിന്നെ സ്തുതിക്കും;
സകല ജനങ്ങളും നിന്നെ സ്തുതിക്കും.

ജാതികൾ സന്തോഷിച്ചു ആനന്ദിക്കും;
എന്തെന്നാൽ നീ ജനങ്ങളെ നേരോടെ
വിധിച്ചു, ഭൂമിയിലുള്ള ജാതികളെ ഭരിക്കും.

ദൈവമേ, ജനങ്ങൾ നിന്നെ സ്തുതിക്കും;
സകല ജനങ്ങളും നിന്നെ സ്തുതിക്കും.

ഭൂമി തന്റെ ഫലം തരും; നമ്മുടെ സ്വ
ന്ത ദൈവമായുള്ള ദൈവം നമ്മെ അനുഗ്ര
ഹിക്കും.

ദൈവം നമ്മെ അനുഗ്രഹിക്കും; ഭൂമിയു
ടെ അനുതതികൾ ഒക്കെയും അവനെ ഭയ
പ്പെടുകയും ചെയ്യും.

പിതാവിനും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാ
വിനും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

ആമിയിങ്കലും, ഇപ്പോഴും, എന്നേക്കുമുള്ള
പ്രകാശത്തന്നെ, ആമെൻ.

¶ സ്കീന്റെ കഴിഞ്ഞശേഷം, പുരുഷൻ സ്ത്രീയെ കണ്ട്
വിന്റെ മേശൈക്ക ഭുവിൽ മുട്ടുകത്തി; പ്രസ്തിന്റെ മേശ
യിങ്കൽ നിന്നുകൊണ്ടു, അവരുടെ നേരെ തിരിഞ്ഞു ചൊ
ല്ലേണ്ടതു,

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേ
ണമേ.

പ്രതിവാക്യം. മശിഹായേ, ഞങ്ങളോടു കരു
ണയുണ്ടാകേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൻ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരു
ണയുണ്ടാകേണമേ.

സ്വഗ്ഗൃത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പി
താപ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെ
ടേണമേ. നിന്റെ രാജ്യം വരേണമേ. നി
ന്റെ ഇഷ്ടം സ്വഗ്ഗൃത്തിലെ പേരിലെ ഭൂമി
യിലും ചെയ്യപ്പെടേണമേ. ഞങ്ങളുടെ ദിവ
സമുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരേണ

SOLEMNIZATION OF MATRIMONY.

മേ. ഞങ്ങളുടെ നേരെ കുറും ചെയ്യുന്നവരോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതുപോലെ, ഞങ്ങളുടെ കുറുക്കളെ ഞങ്ങളോടും ക്ഷമിക്കണമേ. ഞങ്ങളെ പരീക്ഷിക്കുക കടത്താതെ, ഞങ്ങളെ മോഷത്തിൽനിന്നു രക്ഷിക്കേണമേ. ആമെൻ.

ശുശ്രൂഷകൻ. കത്താവേ, നിന്റെ ഭാസനെയും, നിന്റെ ഭാസിയെയും രക്ഷിക്കേണമേ;

പ്രതിവാക്യം. ഇവർ നിങ്ങൾ ആശ്രയിക്കുന്നുവല്ലോ.

ശുശ്രൂഷകൻ. കത്താവേ, നിന്റെ വിശുദ്ധ സ്ഥലത്തുനിന്നു ഇവർക്കു സഹായം ചെയ്യേണമേ;

പ്രതിവാക്യം. ഇവരെ എപ്പോഴും കാര്യം കൊള്ളേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൻ. ഇവർക്കു ബലമുള്ള കോട്ടയാ യിരിക്കേണമേ;

പ്രതിവാക്യം. ഇവരുടെ ശത്രുക്കളുടെ മുമ്പത്തുനിന്നു തരുന്ന.

ശുശ്രൂഷകൻ. കത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനയെ കേൾക്കേണമേ.

പ്രതിവാക്യം. ഞങ്ങളുടെ അപേക്ഷയും നിന്റെ മുമ്പാകെ എത്തുമാറാകേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൻ.

അബ്രാഹാമിന്റെ ദൈവമേ, ഇസ്സാക്കിന്റെ ദൈവമേ, യാക്കോബിന്റെ ദൈവ

മേ, നിന്റെ ഓരം ഭാസരെ അനുഗ്രഹിച്ചു, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള വചനത്തിൽ ഇവർക്കു പ്രയോജനമായി ഇവർ പഠിക്കുന്നതെല്ലാം ക്രിയയിൽ നിവൃത്തിക്കേണ്ടതിന്നു നിത്യജീവന്റെ വിത്തു ഇവരുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ വിതയ്ക്കേണമേ. കർത്താവേ, സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു ഇവരെ കടാക്ഷിച്ചു, ഇവരെ അനുഗ്രഹിക്കേണമേ. അബ്രാഹാമിന്നും സാറായിക്കും വലിയ ആശ്വാസത്തിനായിട്ടു നിന്റെ അനുഗ്രഹത്തെ നീ അവർക്കു അയച്ചതു പോലെ തന്നെ, നിന്റെ ഓരം ഭാസർ നിന്റെ ഇഷ്ടത്തെ അനുസരിച്ചു, നിന്റെ സംരക്ഷണയിൽ കീഴെ എപ്പോഴും ഭക്തിമത്തോടെ ഇരുന്നു, ഇവരുടെ ജീവപര്യന്തം നിന്റെ സ്നേഹത്തിൽ സ്ഥിരമായി വസിക്കേണ്ടതിനായിട്ടു ഇവരുടെമേൽ നിന്റെ അനുഗ്രഹത്തെ അയക്കേണമെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാമൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

¶ ശ്രീകൃഷ്ണ പ്രസവകാലം കഴിഞ്ഞു എങ്കിൽ ഓരം വരുന്ന പ്രാർത്ഥന ചൊല്ലേണ്ടതാകുന്നു.

ധർമ്മനെയുള്ള കർത്താവേ, പരമ പിതാവേ, മനുഷ്യവർഗ്ഗം വർദ്ധിക്കുന്നതു നിന്റെ കൃപയുള്ള ദാനംകൊണ്ടല്ലോ ആകുന്നു; ഇവർ ഇതുവരും സന്താനദാഗ്ദ്ധമുള്ളവരായി, തങ്ങളുടെ പൈതൃകങ്ങൾ നിനക്കു സ്മൃതിയും, ബഹുമാനവുമായിട്ടു ക്രിസ്തീയ ഭക്തിയോടും സുകൃതത്തോടും വളർത്തപ്പെട്ട കാഞ്ചാൻ തക്കവണ്ണം ഇവർ ഭക്തിക്കടുത്തു സ്നേഹത്തോടും നല്ല

SOLEMNIZATION OF MATRIMONY.

നടപ്പാടും ഭീഷ്കാലം ഒരുമിച്ചു വസിപ്പാ
നായിട്ടു ഇവർക്കു നിന്റെ അനുഗ്രഹംകൊ
ണ്ടു സഹായിക്കണമെന്നു ഞങ്ങളുടെ ക
ർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ
നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

നിന്റെ മഹാ ശക്തികൊണ്ടു ഇല്ലായ്മയി
ൽനിന്നു സകലത്തെയും ഉണ്ടാക്കി, മറ്റുള്ള
വയെ ക്രമപ്പെടുത്തിയതിന്റെ ശേഷം നി
ന്റെ സ്വന്ത മായയിലും സാമ്രാജ്യത്തിലും
സൃഷ്ടിച്ച പുരുഷനിൽനിന്നു സ്ത്രീ ഉളവാക്കേ
ണമെന്നു നിയമിച്ചു, അപരെ കൂട്ടിച്ചേർത്തു,
വിവാഹം കൊണ്ടു നീ ഒന്നാക്കിയവരെ വേ
ർപിരിക്കുന്നതു ഒരുന്നാതും ന്യായമല്ല എന്നു
ഉപദേശിച്ച ദൈവഭേദം, മശിഹായിക്കും അ
വന്റെ സഭയ്ക്കും തമ്മിലുള്ള ആത്മിക വി
വാഹത്തെപ്പോലും ഒരുമയെയും സ്പഷ്ടമായി കാ
ട്ടുന്ന അടയാളമായി വിവാഹത്തിന്റെ അ
വസ്ഥയെ ശ്രേഷ്ഠതയുള്ള രഹസ്യമായിരി
പ്പാൻ ശുദ്ധീകരിച്ച ദൈവഭേദം, മശിഹാ ത
ന്റെ ഭായ്യയായ സഭയെ സ്നേഹിച്ചു, അ
തിന്നു വേണ്ടി തന്നെത്താൻ ഏല്പിച്ചു, അതി
ന്നെ തന്റെ സ്വന്ത ശരീരംപോലെ തന്നെ
സ്നേഹിച്ചു, പരിപാലിക്കുന്നപ്രകാരം, ഞ
പുരുഷനും നിന്റെ വചനപ്രകാരം ത
ന്റെ ഭായ്യയെ സ്നേഹിച്ചാനായിട്ടും, ഞ
സ്ത്രീയും തന്റെ ദർശനവിനോടു സ്നേഹവും
പ്രിയവും, വിശ്വാസവും, അനുസരണവു
മുള്ളവളായും, സകല ശുദ്ധവും ദൈവഭക്തി
യുമുള്ള സ്ത്രീകളെ ശാന്തതയിലും, സുബുദ്ധി

യിലും, സമാധാനത്തിലും പിന്തുടരുന്നവ
ളായും ഇരിപ്പാനായിട്ടും, നിൻ്റെ ഹൃദയം ഭാഗ്യ
വെ കഴാക്കിക്കിടക്കുന്നതും. കർത്താവേ, ഇവരെ
ഇരുവരെയും അനുഗ്രഹിച്ചു, ഇവർ നി
ൻ്റെ നിത്യരാജ്യത്തെ അനുഭവിപ്പാനായിട്ടു
ത്തങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദൈവശ്രീ മഹിമാ മു
ലം കൃപ ചെയ്യേണമേ. അമ്മേ,

¶ അതിൻ്റെശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററൻ്റെ ചൊല്ലുകയോ,

ദൈവത്തിൽ നമ്മുടെ ആദ്യമന്ത്രിപിതാക്ക
ന്മാരായ ആരാമിനെയും ഹർപ്പായെയും സൂ
ഷ്ടിച്ചു, അവരെ വിവാഹത്തിൽ ശുദ്ധീകരി
ച്ചു കൂട്ടിക്കൂട്ടത്തവനായ സർവ്വശക്തിയുള്ള
ദൈവം, നിങ്ങൾ അവനെ ശരീരത്തിലും
ആത്മാവിലും പ്രസാദിപ്പിപ്പാനും, നിങ്ങളു
ടെ ജീവപര്യന്തം ശുദ്ധമുള്ള ദൈവത്തിൽ
ഒരുമിച്ചു വസിക്കാനായിട്ടു തന്നെ കൃപാ
ദാനത്തെ നിങ്ങളുടെമേൽ പകർന്നു, നിങ്ങളു
ടെ ശുദ്ധീകരിച്ച അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ. അമ്മേ.

¶ അതു കഴിഞ്ഞശേഷം പുരുഷൻ്റെയും സ്ത്രീയുടെയും മുറ
കൾ അറിയിക്കുന്ന പ്രസംഗം ഇല്ലെങ്കിൽ മൂന്നു പേർ
രോ തങ്ങളുടെ പ്രകാരം വായിക്കേണം.

വിവാഹം ചെയ്യുവതോ, ശുദ്ധമുള്ള വിവാ
ഹ അവസ്ഥയിൽ പ്രവേശിപ്പാൻ ഭാവിക്കു
ന്നവരോ ആയ നിങ്ങൾ എല്ലാവരും ഭർത്താ
ക്കന്മാർ തങ്ങളുടെ ഭാര്യമാർക്കും, ഭാര്യമാർ ത
ങ്ങളുടെ ഭർത്താക്കന്മാർക്കും ചെയ്യേണ്ടുന്ന മുറ
യെ കുറിച്ച് വിശുദ്ധ വേദവാക്യം ചൊല്ലു
ന്നതു ഇന്നതെന്നു കേട്ടുകൊൾവിൻ.

SOLEMNIZATION OF MATRIMONY.

ശുദ്ധമുള്ള പൗലസ് എഫേസിയക്കാർക്കു എഴുതിയ ലേഖനം അഞ്ചാം അദ്ധ്യായത്തിൽ വിവാഹം ചെയ്തിട്ടുള്ള എല്ലാ പുരുഷന്മാർക്കും ഓരോ കല്പനയെ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു; ഭർത്താക്കന്മാരേ, നിങ്ങളുടെ ഭാര്യമാരെ സ്നേഹിപ്പിൻ, മശിഹായും സഭയെ സ്നേഹിച്ചു, അതിന്നു വേണ്ടി തന്നെത്തന്നെ ഏല്പിച്ചതു പോലെ തന്നെ, താൻ അതിനെ ശുദ്ധീകരിച്ചു, വചനത്താൽ ജലസ്നാനംകൊണ്ടു വെടിപ്പാക്കേണ്ടതിന്നും, മലിനത എങ്കിലും, ചുട്ടുക്കുമെങ്കിലും, ഇപ്രകാരമുള്ളതിൽ ഒന്നെങ്കിലും ഇല്ലാതെ, ശുദ്ധമുള്ളതു കറയില്ലാത്തതുമായി അതിനെ തനിക്കു മഹത്വമുള്ള സഭയാക്കി നിർമ്മിക്കേണ്ടതിന്നും ആകുന്നു. അപ്രകാരം പുരുഷന്മാർ തങ്ങളുടെ ഭാര്യമാരെ തങ്ങളുടെ ശരീരങ്ങളോടൊപ്പം സ്നേഹിക്കേണ്ടുന്നവരാകുന്നു. തന്റെ ഭാര്യയെ സ്നേഹിക്കുന്നവൻ തന്നെത്തന്നെ സ്നേഹിക്കുന്നു. എന്തെന്നാൽ ഒരേത്തരം ഒരിക്കലും തന്റെ ജഡത്തെ ചേർപ്പിച്ചിട്ടില്ല; കർത്താവു സഭയ്ക്കു ചെയ്യുന്നതുപോലെ തന്നെ അതിനെ ചേർപ്പിച്ചു രക്ഷിക്കുന്നതേയുള്ളൂ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നാം അവന്റെ ജഡത്തോടും അവന്റെ അസ്ഥികളോടും കൂടി അവന്റെ ശരീരത്തിലെ അവയവങ്ങൾ ആകുന്നു. ഇതിനായിട്ടു മനുഷ്യൻ തന്റെ പിതാവിനെയും മാതാവിനെയും വിട്ടുപിരിഞ്ഞു, തന്റെ ഭാര്യയോടുകൂടെ ചേരും; അവരിരുവരും ഒരു ജഡമായി തീരുകയും ചെയ്യും. ഇതു ഒരു വലിയ രഹസ്യം.

ആകുന്നു; എന്നാൽ ഞാൻ മശിഹായെയും സഭയെയും കുറിച്ച് അത്ര പറയുന്നു. എന്നാലും നിങ്ങളിൽ പ്രത്യേകം ഓരോരുത്തൻ അവനവന്റെ ഭാര്യയെ തന്നെപ്പോലെ തന്നെ സ്നേഹിക്കണം.

അപ്രകാരം തന്നെ ആ ശുദ്ധമുള്ള പൗലസ് കൊലോസ്സിയക്കാർക്കു എഴുതിയതിൽ വിവാഹം ചെയ്തിട്ടുള്ള എല്ലാ പുരുഷന്മാരോടും ഇങ്ങിനെ പറയുന്നു; ഭർത്താക്കന്മാരേ, നിങ്ങളുടെ ഭാര്യമാരെ സ്നേഹിപ്പിൻ, അവരുടെ നേരെ കല്പായിരിക്കുകയും അതു.

മശിഹായുടെ അപ്പോസ്തലനായി, താൻ തന്നെ വിവാഹം ചെയ്തിരുന്നവനായ ശുദ്ധമുള്ള പത്രോസ് വിവാഹം ചെയ്തിരിക്കുന്നവരോടു പറയുന്നതും കേൾപ്പിൻ; ഭർത്താക്കന്മാരേ, നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകൾ വിചലിപ്പിക്കാതെ ഇരിക്കേണ്ടതിന്നു അറിവിൻപ്രകാരം നിങ്ങളുടെ ഭാര്യമാരോടു കൂടെ വസിച്ച സ്മി ബലഹീന പാത്രമെന്നുവെച്ചും, നിങ്ങൾ ജീവന്റെ കൂപെക്കു കൂട്ടവകാശികളാകുന്നു എന്നു വെച്ചും, അവർക്കു ബഹുമാനം കൊടുത്തുകൊൾവിൻ.

ഇതുവരെയും നിങ്ങൾ ഭർത്താവു ഭാര്യയ്ക്കു ചെയ്യേണ്ടുന്ന മുറയെ കേട്ടുവല്ലോ. അപ്രകാരം ഇനി ഭാര്യമാരായുള്ള നിങ്ങളും വിശുദ്ധ വേദവാക്യത്തിൽ സ്പഷ്ടമായി കാട്ടിയിരിക്കുന്നപ്രകാരം നിങ്ങളുടെ ഭർത്താക്കന്മാർക്കു ചെയ്യേണ്ടുന്ന മുറകളെ കേട്ടു പഠിപ്പിൻ.

SOLEMNIZATION OF MATRIMONY.

എഫേസിയക്കാർക്കുള്ള മേൽ പറഞ്ഞ ലേഖനത്തിൽ നിങ്ങൾക്കു ഇപ്രകാരം ശുദ്ധമുള്ള പൗലുസ് ഉപദേശിക്കുന്നു: ഭായ്മാദര, കർത്താവിനോടു എന്നുപോലെ നിങ്ങളുടെ സ്വന്ത ഭർത്താക്കന്മാരോടു അനുസരിച്ചിരിപ്പിൻ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, മശിഹാ സഭയ്ക്കു തലയായിരിക്കുന്നതുപോലെ, ഭർത്താവു ഭാര്യയ്ക്കു തലയായിരിക്കുന്നു; അവൻ ശരീരത്തിന്നു രക്ഷിതാവു ആകുന്നു. അതുകൊണ്ടു സഭ മശിഹാദയാടു അനുസരിച്ചിരിക്കുന്നപ്രകാരം തന്നെ, ഭായ്മാദരം നിങ്ങളുടെ ഭർത്താക്കന്മാരോടു സകലത്തിലും അനുസരിച്ചിരിക്കണം. പിന്നെയും അവൻ പറയുന്നു; ഭായ്മ, തന്റെ ഭർത്താവിനെ ഭയപ്പെട്ടിരിപ്പാൻ നോക്കട്ടെ.

കൊലോസ്സിയക്കാർക്കു എഴുതിയ ലേഖനത്തിൽ ശുദ്ധമുള്ള പൗലുസ് ചുരുക്കമായിട്ടു നിങ്ങൾക്കു ഇപ്രകാരം ബുദ്ധി പറയുന്നു: ഭായ്മാദര, നിങ്ങളുടെ ഭർത്താക്കന്മാരോടു കർത്താവിങ്കൽ യോഗ്യമായിരിക്കുന്ന പ്രകാരം അനുസരിച്ചിരിപ്പിൻ.

പിന്നെയും ശുദ്ധമുള്ള പത്രോസ് നിങ്ങൾക്കു നല്ലവണ്ണം ബുദ്ധിയുപദേശിച്ചു ഇങ്ങിനെ പറയുന്നു: ഭായ്മാദര, നിങ്ങളുടെ സ്വന്ത ഭർത്താക്കന്മാർക്കു കീഴടങ്ങിയിരിപ്പിൻ; ചിലർ വചനത്തിന്നു അനുസരിക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ, അവരും വചനം കൂടാതെ, ഭയഭക്തിയോടു കൂടിയ നിങ്ങളുടെ പരിപാകമുള്ള നടപ്പിനെ കണ്ടു, ഭായ്മാദരം നടപ്പിനാൽ

ആദായപ്പെടേണ്ടതിന്നു ആകുന്നു. നിങ്ങളുടെ അലങ്കാരം പുറത്തു തലമുടിപ്പിന്നലും, പൊന്നാഭരണങ്ങളെ ഇടുന്നതും, വസ്ത്രം ധരിക്കുന്നതുമായുള്ള അലങ്കാരം ആകരുതു; ഹൃദയത്തിലെ ശ്രദ്ധമനുഷ്ഠിച്ച്, നാശമില്ലായ്മയിൽ സൗമ്യതയും, സാവധാനപൂർവ്വം ആത്മാവിന്റെ അലങ്കാരം തന്നെ ആയിരിക്കട്ടെ; ഇതു ദൈവത്തിന്റെ മുമ്പാകെ വിലയേറിയതാകുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഇപ്രകാരം തന്നെ പൂർവ്വത്തിൽ ദൈവത്തിങ്കൽ ആശ്രയിച്ചിട്ടുള്ള വിശുദ്ധ സ്ത്രീകളും തങ്ങളെ അലങ്കരിച്ചു തങ്ങളുടെ ഭർത്താക്കന്മാർക്കു കീഴടങ്ങിയിരുന്നു; അപ്രകാരം സാദാ അബ്രാഹാമിനെ യജമാനൻ എന്നു വിളിച്ചു, അവനോടു അനുസരിച്ചിരുന്നു; നിങ്ങൾ ഗുണം ചെയ്യൂ, പലതും ഒരു വിഷാദത്തോടും ഭയപ്പെടാതെയിരിക്കുമ്പോൾ നിങ്ങൾ അവളുടെ പുത്രിമാരാകുന്നു.

¶ നേവ: ഉന്നം നേവാളിയും വിവാഹസമയത്തെങ്കിലും വിവാഹം കഴിഞ്ഞിട്ടു ഒന്നാമതു വരുന്ന അവസരത്തിനെങ്കിലും വിശുദ്ധ സംസ്കൃതത്തെ കൈകൊള്ളുന്നതു കൊള്ളാം.

THE ORDER FOR THE VISITATION OF THE SICK.

രോഗികളെ ചെന്നു കാണുന്ന

ക്രമം.

¶ ആകെങ്കിലും ദിനമായാൽ അരിവെക്കുറിച്ച് ഇടവകയിലെ ശുശ്രൂഷാകർമ്മക്കാർ അറിയിക്കണം; അവർ രോഗിയുടെ ഭവനത്തിൽ ചെന്നു ചൊല്ലേണ്ടതു്,

000 ഭവനത്തിന്നും, ഇതിൽ പാർക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും സമാധാനം ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

¶ അവർ രോഗിയുടെ അടുക്കൽ ചെല്ലുമ്പോൾ ദൈവത്തിങ്കലാണു് ചൊല്ലേണ്ടതു്,

കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ അകൃത്യങ്ങളെ എങ്കിലും, ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരുടെ അകൃത്യങ്ങളെ എങ്കിലും ഓക്കൽത്തേ; കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കനിവുണ്ടാകേണമേ; നീ നിന്റെ മഹാ സാരമുള്ള രക്തംകൊണ്ടു വീണ്ടെടുത്തിരിക്കുന്നവരായ നിന്റെ ജനങ്ങളോടു കനിവുണ്ടാകേണമേ, ഞങ്ങളോടു എന്നെക്കും കോപിക്കയും അരുതേ.

പ്രതിപാദ്യം. കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കനിവുണ്ടാകേണമേ.

¶ പിന്നെ ശുശ്രൂഷകൻ ചൊല്ലേണ്ടതു,

നാം പ്രാർത്ഥിക്ക.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേ
ണമേ.

മശിഹായേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയു
ണ്ടാകേണമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ഉണ്ടാകേ
ണമേ.

സ്വസ്തതിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പി
താവേ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെ
ടേണമേ. നിന്റെ രാജ്യം വരേണമേ. നി
ന്റെ ഇഷ്ടം സ്വസ്തതിലെ പോലെ ഭൂമി
യിലും ചെയ്യപ്പെടേണമേ. ഞങ്ങളുടെ ദി
വസമുള്ള രൂപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരേ
ണമേ. ഞങ്ങളുടെ ദുനരേ കുറ്റം ചെയ്യുന്ന
വരോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതുപോലെ ഞ
ങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെ ഞങ്ങളോടും ക്ഷമിക്കേ
ണമേ. ഞങ്ങളെ പരീക്ഷിക്കുകയോ കടത്താ
തെ, ഞങ്ങളെ ദോഷത്തിൽനിന്നു രക്ഷി
ക്കേണമേ. ആമെൻ.

¶ ശുശ്രൂഷകൻ. ദൈവമേ, നിന്റെ ദാസനെ
രക്ഷിക്കേണമേ;

പ്രതിവാക്യം. ഊൻ നിങ്കൽ തന്റെ ശര
ണം വെച്ചിരിക്കുന്നുവല്ലോ.

ശുശ്രൂഷകൻ. നിന്റെ വിശുദ്ധ സ്ഥലത്തു
നിന്നു ഊൻ സഹായം അയക്കേണമേ;

പ്രതിവാക്യം. എപ്പോഴൊഴും ഊനെ ശക്തി
യോടെ കർത്താ രക്ഷിക്കേണമേ.

THE VISITATION OF THE SICK.

ശുശ്രൂഷകൻ. ശത്രു ജവന്റെ മേൽ പ്രബല
പ്പെടരുതേ;

പ്രതിവാക്യം. ജവന ഭോഷം ചെസ്സാൻ ദി
ഷ്ടൻ അടുക്കുകയും അരുതേ.

ശുശ്രൂഷകൻ. കർത്താവേ, നീ ജവന ബലമു
ള്ള കോട്ടയായിരിക്കണമേ;

പ്രതിവാക്യം. ശത്രുവിന്റെ മുഖത്തുനിന്നു
ജവനെ മറെക്കേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൻ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ പ്രാ
ർത്ഥനകളെ കേൾക്കേണമേ;

പ്രതിവാക്യം. ഞങ്ങളുടെ നിലവിളിയും നി
ന്റെ മുമ്പാകെ ഏതുമായാകേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൻ.

കർത്താവേ, സ്വസ്ഥതയിൽനിന്നു നോക്കി,
നിന്റെ ഈ ദാസനെ കണ്ടു, കടാക്ഷിച്ചു, സു
ഖപ്പെടുത്തേണമേ. നിന്റെ കരുണയുള്ള
കണ്ണുകൾകൊണ്ടു ജവനെ നോക്കേണമേ,
ജവന ആശ്വാസവും, നിന്നിൽ ഉറപ്പായ
ശരണവും നൽകേണമേ, ശത്രുവിനെക്കൊ
ണ്ടുള്ള അപകടത്തിൽ നിന്നു ജവനെ രക്ഷി
ച്ചു, ജവനെ ഇടവിടാത്തു സമാധാനത്തി
ലും ക്ഷേമത്തിലും കാക്കേണമെന്നു ഞങ്ങ
ളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങ
ൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

സർവ്വശക്തിയും മഹാ കരുണയുമുള്ള ദൈ
വവും, രക്ഷിതാവുമായുള്ളാവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊടുക്കേണമേ; രോഗത്താൽ വലയു

ന്ന നിന്റെ ഈ ദാസൻ പതിവിൻ പ്രകാരമുള്ള നിന്റെ നന്മയെ നഷ്ടപ്പെടാതെ. ഇവൻ തന്റെ ബലഹീനതയെ കുറിച്ചുള്ള ഭയം ധംകൊണ്ടു ഇവന്റെ വിശ്വാസത്തിനു ബലവും അനുതാപത്തിനു താല്പര്യവും വർദ്ധിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം നിന്റെ ഈ പിതൃശിഷ്യയെ ഇവൻ സഹലമാക്കേണമേ. ഇവന്റെ മുമ്പിലത്തെ സൗഖ്യം വീണ്ടും നല്ലവൻ നിനക്കു ഇപ്പോൾ തോന്നിയാൽ, തന്റെ ശിഷ്ടായുസ്സിനെ നിന്നെയുള്ള ഭയത്തോടും നിന്റെ മഹത്വത്തിനായിക്കൊണ്ടും ഇവൻ കഴിക്കുമാറാകേണമേ; അല്ലെന്നുവരികിൽ ഇവൻ ഈ കഷ്ടതയുള്ള ജീവകാലം അവസാനിച്ചശേഷം നിത്യജീവനിൽ നിന്നോടുകൂടെ വസിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം നിന്റെ ഈ ശിഷ്യയെ സഹിച്ചുകൊൾവാനായിട്ടു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മരിക്കുമ്പോൾ ഇവൻ കൃപ അരുളേണമേ. അമ്മേ.

¶ അതിന്റെശേഷം ശുശ്രൂഷകൻ താഴെവരുന്ന പ്രകാരമെങ്കിലും, അതുപോലെ ഉള്ള വേറെ പ്രകാരമെങ്കിലും രോഗികൾ ബുദ്ധിയുപദേശിക്കണം.

വിയമുള്ളവനേ, സർവ്വശക്തിയുള്ള ദൈവം ജീവന്റെയും മരണത്തിന്റെയും അവയോടു ചേർന്നുള്ള യൗവനം, ബലം, സുഖം, വാർദ്ധക്യം, ക്ഷീണം, രോഗം മുതലായ സകലത്തിന്റെയും നാഥനാകുന്നു എന്നു അറിഞ്ഞുകൊൾക. അതുകൊണ്ടു നിന്റെ രോഗം ഏതായാലും അതു ദൈവത്തി

THE VISITATION OF THE SICK.

ന്റെ ദർശനമാകുന്നു എന്നു നിശ്ചയമായി അറിഞ്ഞുകൊൾക. പിന്നെയും മറ്റുള്ളവർക്കു ദുഷ്ടാന്തത്തിന്നായി നിന്റെ കർമ്മയെ ശോധന ചെയ്യുന്നതിന്നോ, കർത്താവിന്റെ നാളിൽ നിന്റെ വിശ്വാസം പുകഴ്ത്തും മഹത്വവും മാനവമുള്ളതായി കാണപ്പെട്ടിട്ടു, അങ്ങിനെ നിത്യാനന്ദവും ഭാഗ്യവും സമൃദ്ധിയായി കിട്ടേണ്ടതിന്നോ, അല്ലെങ്കിൽ നിന്റെ പരമ പിതാവിന്റെ ദുഷ്ടിക്കു വിരുദ്ധമുള്ളതിനെ നീക്കി നന്നാക്കുന്നതിന്നോ, എന്തു സംഗതിക്കു ഈ രോഗം നിനക്കു ആയെക്കപ്പെട്ടതായാലും നീ നിന്റെ പാപങ്ങളെ കുറിച്ച് സത്യമായി മാനസാന്തരപ്പെട്ടു കർമ്മയോഗ്യൻ നിന്റെ രോഗം സഹിച്ചു, ദൈവത്തിന്റെ പ്രിയ പുത്രനായ യേശു മശിഹാ മൂലം അവനുളള കരുണയിൽ ആശ്രയിച്ചു, അവന്റെ പിതൃശിക്ഷയ്ക്കായിട്ടു അവനു വിനയ സ്തോത്രംചെയ്തു, അവന്റെ ഇഷ്ടത്തിന്നു നിന്നെത്തന്നെ മുഴുവനും കീഴടക്കിയാൽ, ആയതു നിന്റെ ഗുണത്തിന്നായിട്ടു ഭവിക്കുമെന്നും, നിത്യജീവകലാശാലയ്ക്കുള്ള വഴിയിൽ നീ മുന്പോട്ടു പോകുന്നതിന്നു നിനക്കു സഹായമായിരിക്കുമെന്നും നിശ്ചയമായി അറിഞ്ഞുകൊൾക.

¶ രോഗികൾ ദീനം വളരെ കൂടുതലായി പട്ടകാരൻ തന്റെ ബുദ്ധിയുപദേശത്തെ ഇവിടെ അവസാനിപ്പിക്കാം, അല്ലെങ്കിൽ പിന്നെയും ചൊല്ലേണ്ടതു്,

ആയതുകൊണ്ടു കർത്താവു ചെയ്യുന്ന ശിക്ഷ നല്ലതെന്നു വിചാരിച്ചുകൊൾക; എ

നെന്നാൽ ശുദ്ധമുള്ള പെൺകുട്ടി എത്രയായ
 ക്കാക്കു എഴുതയ രേഖനത്തിൽ പത്രമൊ
 രുദ്ധായത്തിൽ ചൊല്ലിയിരിക്കുന്ന പ്രകാ
 രം കർത്താവു താൻ രേഖനിക്കുന്നവനെ ശി
 ക്കിക്കയും, താൻ കൈക്കൊള്ളുന്ന പുത്രനെ
 ഒക്കെയും അടിക്കയും ചെയ്യുന്നു. നിങ്ങൾ
 ശിക്ഷയെ സഹിച്ചാൽ, ദൈവം നിങ്ങളോ
 ടു പുത്രന്മാരോടു എന്നപോലെ പെരുമാറു
 ന്നു; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ പിതാവു ശിക്ഷി
 ക്കാത്ത പുത്രൻ ഏവനുള്ളു? എല്ലാവരും ഓ
 ഹരിക്കാരായിരിക്കുന്ന ശിക്ഷ കൂടാതെ നി
 ങ്ങൾ ഇരിക്കുന്നു എങ്കിൽ നിങ്ങൾ കൗല
 ടെയന്മാർ ആകുന്നു, പുത്രന്മാരല്ല. വിശു
 ഷിച്ചു നമ്മുടെ ജഡത്തിന്റെ പിതാക്കന്മാ
 ൾ നമ്മെ ശിക്ഷിച്ചവരുണ്ടായിട്ടുണ്ടു, അവ
 റെ നാം വണങ്ങിയിരുന്നു; എന്നാൽ നാം
 ആത്മാക്കളുടെ പിതാവിന്നു ഏറ്റവും അധി
 കം അനുസരിച്ചിരുന്നു ജീവിക്കേണ്ടതോ?
 എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ തങ്ങൾക്കു
 മുമ്പാധിച്ച പ്രകാരം കുറെ ദിവസങ്ങൾക്കു
 നമ്മെ ശിക്ഷിച്ചു സത്യം; എന്നാൽ ഇവൻ
 നാം അവന്റെ ശുദ്ധീകരണത്തിന്നു ഓ
 ഹരിക്കാരാകേണ്ടതിന്നു നമുക്കു പ്രയോജ
 നത്തിന്നായിട്ടു തന്നെ നമ്മെ ശിക്ഷിക്കു
 ന്നതു, പ്രിയ സഹോദരാ, നമ്മുടെ പരമപി
 താവു തന്റെ കാര്യെ നമ്മയാൽ യാ
 തൊരു വിധ അനന്തംകൊണ്ടു എപ്പോഴു
 കിലും നമ്മെ ദർശിപ്പാൻ ഇഷ്ടം തോന്നിയാ
 ൽ, അവൻ നമുക്കു കല്പിക്കുന്ന ശിക്ഷയെ
 നാം ക്ഷമയോടും നന്ദിയുളള ഹൃദയത്തോടും

THE VISITATION OF THE SICK.

സഹിക്കേണമെന്നു നമുക്കു ആശ്വാസത്തിനും ഉപദേശത്തിനുമായി ഹും വചനങ്ങൾ വിശുദ്ധ വേദവാക്യങ്ങളിൽ എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അനന്തങ്ങളെയും, ഉപദ്രവങ്ങളെയും, രോഗങ്ങളെയും ക്ഷമയോടെ സഹിക്കുന്നതിൽ മശിഹായെ പോലെ ആയി തീരുന്നതിനെക്കുറിച്ചു ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കു വലിയ ആശ്വാസം വേറെ ഒന്നും ഉണ്ടാകരുതാത്തതാകുന്നു. എന്തെന്നാൽ അവൻ തന്നെയും കഷ്ടപ്പെടുന്നതിന്നു മുഖേന സന്തോഷത്തിലേക്കു കരറിയില്ല; കരിശിൽ തറക്കപ്പെടുന്നതിന്നു മുപ്പ തന്റെ മഹത്വത്തിലേക്കു പ്രവേശിച്ചതുമില്ല. അപ്രകാരം തന്നെ നിത്യസന്തോഷത്തിലേക്കു നമുക്കുള്ള വഴി നാം ഇവിടെ വെച്ചു മശിഹായോടു കൂടെ കഷ്ടപ്പെടുന്നതാകുന്നു നിശ്ചയം; നാം മരണത്തിൽനിന്നു തിരികെ ഉയിർത്തു നിത്യജീവനിൽ മശിഹായോടു കൂടെ വസിക്കേണ്ടതിനായിട്ടു അവനോടു കൂടെ സന്തോഷമായിട്ടു മരിക്കുന്നതു തന്നെ നമുക്കു നിത്യജീവനിലേക്കു പ്രവേശിക്കുന്നതിനുള്ള വാതിലാകുന്നു. അതുകൊണ്ടു നിനക്കു ഇത്ര പ്രയത്നമായിരിക്കുന്ന നിന്റെ രോഗം ഇപ്പോൾ ക്ഷമയോടെ ഏറ്റുവാങ്ങുകയും നീ നിന്റെ ബെപ്പീസുയാൽ ദൈവത്തോടു ചെല്ലു പ്രതിജ്ഞയെ ഓക്കേണമെന്നു ദൈവത്തിന്റെ നാമത്തിൽ ഞാൻ നിന്നെ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. വിശേഷിച്ചും ഹും ആയുസ്സു കഴിഞ്ഞ ശേഷം പക്ഷിഭവം കൂടാതെ എല്ലാവരെയും വിധിപ്പാനിരിക്കുന്ന നീതി

ഉള്ള ന്യായാധിപതിക്കു മുമ്പാകെ കണക്കു കൊടുക്കേണ്ടതാകകൊണ്ടു. നീ ചെയ്ത കുറ്റം അറിയുകയായിട്ടു നിന്നെത്തന്നെ കുറ്റം ചുമത്തി, വിധിച്ചുകൊണ്ടു, നിന്റെ പരമപിതാവിൽനിന്നു മശിഹാ മൂലം നീ കരുണ ചിട്ടുവന്നായി ആ ഭയങ്കരമായുള്ള വിധിനാളിൽ കുറ്റം ചുമത്തപ്പെടാതെയും ശിക്ഷിക്കു വിധിക്കപ്പെടാതെയും ഇരിക്കേണ്ടതിന്നു, ദൈവത്തോടടുത്തും മനുഷ്യരോടടുത്തും നിന്റെ സ്ഥിതിയെയും നിന്നെത്തന്നെയും നീ ശോധന ചെയ്തു നോക്കേണമെന്നു ഞാൻ നിന്നോടു ആജ്ഞാപിക്കുന്നു. ആതുകൊണ്ടു ഒരു ക്രിസ്ത്യാനി വിശ്വസിക്കേണ്ടുന്ന പ്രകാരം നീ വിശ്വസിക്കുന്നുണ്ടോ, ഇല്ലയോ എന്നു നീ അറിയേണ്ടതിന്നു ഞാൻ വിശ്വാസത്തിന്റെ സംഗതികളെ നിന്നെ കേൾപ്പിക്കട്ടെ.

¶ ഇവിടെ ശുശ്രൂഷകൻ വിശ്വാസത്തിന്റെ സംഗതികളെ താഴെ വരുന്നപ്രകാരം ഏടുത്തു ചോദിക്കണം.

നീ സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവായി, ആ കാശത്തെയും ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിച്ചവനായ ദൈവത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ?

അവന്റെ ഏകജാതനായ പുത്രനായി നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹായിലും നീ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ? ഇവൻ പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ കന്യകമറിയയിൽ ഉല്പാദിക്കപ്പെട്ടു ജനിച്ചു എന്നും, അവൻ പൊന്തിയോസ പീലാത്തോസിന്റെ കീഴിൽ കഷ്ട

പ്പെട്ടു; കരിശിൽ തറെക്കപ്പെട്ടു മരിച്ചു, അടക്കപ്പെട്ടു എന്നും; അവൻ പാതാളത്തിലേക്കു ഇറങ്ങി, മൂന്നാം ദിവസം പിന്നെയും ഉയിർത്തെഴുന്നിററു എന്നും; അവൻ സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു കരേരി, സ്വർഗ്ഗശക്തിയുള്ള പിതാവായ ദൈവത്തിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു ഇരിക്കുന്നു എന്നും; അവന്റെ നിന്നു ലോകാവസാനത്തിൽ ജീവികളെയും മരിച്ചവരെയും ന്യായം വിധിപ്പാൻ വീണ്ടും വരുമെന്നും നീ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ?

പരിശുദ്ധാത്മാവിലും നീ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ? ശുദ്ധമുള്ള കാതോലിക സഭയിലും, ശുദ്ധിമാന്മാരുടെ സംസ്കൃതിലും, പാപമോചനത്തിലും, ശരീരത്തിന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നിലിലും, മരിച്ചതിന്റെ ശേഷമുള്ള നിത്യജീവനിലും നീ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ?

¶ രോഗി ഉത്തരം പറയേണ്ടതു,

ഇതെല്ലാം ഞാൻ ഉറപ്പായിട്ടു വിശ്വസിക്കുന്നു.

¶ അതിന്റെശേഷം അവൻ തന്റെ പാപങ്ങളെക്കുറിച്ചു സത്യമായി അറുത്തുപിടിക്കുന്നുവോ എന്നും, ഏറ്റുവരോടും സ്നേഹമായിരിക്കുന്നുവോ എന്നും ശുശ്രൂഷകൻ അവനെ ശോധന കഴിച്ചു ആരെങ്കിലും അവനു വിരോധമായി മോക്ഷം ചെയ്തിരുന്നാൽ അവരോടു അവൻ മനപ്പൂർവ്വമായി ക്ഷമിക്കേണമെന്നും, അവൻ ആരെങ്കിലും വിരോധമായി മോക്ഷം ചെയ്തിരുന്നാൽ, അവരോടു അവൻ ക്ഷമ ചോദിക്കേണമെന്നും, അവൻ യാതൊരുത്തനോടും അന്യായമോ, ഉപദ്രവമോ ചെയ്തിരുന്നാൽ, തന്നിൽ കഴിവുള്ളതെന്താളും

പരിഹാരം ചെയ്യണമെന്നും അവൻ ബുദ്ധി പറയണം. പിന്നെയും അവൻ തന്റെ വസ്തുവകകളെ കുറിച്ചു മുന്നോട്ടു ഒരു വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിട്ടില്ലെങ്കിൽ മരണപത്രിക എഴുതാൻ, അവന്റെ മനസ്സാക്ഷിയുടെ ആശ്വാസത്തിനും, അവന്റെ മരണപത്രിക നടത്തുന്നവരുടെ സൗകര്യത്തിനുമായിട്ടു താൻ കൊടുപ്പാനും തനിക്കു കിട്ടുവാനുമുള്ള കടങ്ങളുടെ വിവരം അറിയിപ്പാനും അപ്പോൾ ശുശ്രൂഷകൻ അവനെ ജാഗ്രതപ്പെടുത്തണം. എന്നാൽ മരച്ചുരുട്ടി സൊല്ലുമായിരിക്കുന്ന കാലത്തു തന്നെ തങ്ങളുടെ ലൗകിക കാര്യങ്ങൾക്കു ഒരു വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുകയോണ്ടെന്നു കൂടാതെ അവരെ മേൽപ്പെടുത്തേണ്ടുന്നതാകുന്നു.

¶ രോഗി സംഗതികൾ ശുശ്രൂഷകൻ പ്രാഥമിപ്പാൽ തുടങ്ങുന്നതിന്നു മുമ്പെ ആവശ്യം കാണുവോളെ പറയാം.

¶ അനേകങ്ങളോടു ചുമച്ചും കാണിപ്പാൻ പ്രാപ്തനായ രോഗികളെ താല്പര്യത്തോടെ ഉത്സാഹിപ്പിപ്പാൻ ശുശ്രൂഷകൻ വിട്ടുപോകരുതു.

¶ വല്ല ഘനമായുള്ള സംഗതികൊണ്ടും രോഗിയുടെ മനസ്സാക്ഷി ചഞ്ചലപ്പെടുന്നു എങ്കിൽ, അവന്റെ വാചങ്ങളെ വിശേഷാൽ ഹൃദയപരയേണ്ടതിന്നു ശുശ്രൂഷകൻ അവനെ താല്പര്യപ്പെടുത്തണം. ഇങ്ങിനെ ഹൃദയപരങ്ങളാകാം, രോഗി അല്പയോക്തും മനഃപൂർവ്വമായും ആഗ്രഹിക്കുന്നു എങ്കിൽ പ്രസ്തിഹിതൻ രോഗി താല്പര്യപ്പെടുന്ന പ്രകാരം അവനെ മോചിപ്പിക്കണം.

സത്യമായി അനുതപിച്ചു, തങ്കൽ വിശ്വസിക്കുന്ന സകല പാപികളെയും മോചിപ്പാനുള്ള അധികാരം തന്റെ സഭയ്ക്കു കൊടുത്തിരിക്കുന്ന നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ, തന്റെ മഹാ കരുണയെക്കൊണ്ടു നിന്റെ കുറ്റങ്ങളെ ഒക്കെയും നിന്നോടു ക്ഷമിക്കട്ടെ.

THE VISITATION OF THE SICK.

എന്റെ പക്കൽ ഏല്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ആ
വന്റെ അധികാരംകൊണ്ടു പിതാവിന്റെ
യും, പുത്രന്റെയും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ
യും നാമത്തിൽ, ഞാൻ നിന്റെ സകല
പാപങ്ങളിൽനിന്നും നിന്നെ മോചിക്കുന്നു.
ആമെൻ.

¶ പിന്നെ പ്രസ്തുതന്റെ താഴെ വരുന്ന അദ്ധ്യായം
ചൊല്ലേണം.

നാം പ്രാർത്ഥിക്ക.

സത്യമായി അനുതപിക്കുന്നവരുടെ പാ
പങ്ങളെ പിന്നൊരിക്കലും ഓക്കാതെ വഴ്ത്തും
അവയെ നിന്റെ ധാരാളമായുള്ള കരുണ
കൊണ്ടു ഭൂതത്തു നീക്കിക്കളയുന്ന മഹാ കരു
ണയുള്ള ദൈവമേ, മോചനവും മാപ്പും ഏ
റെവും മനുഷ്യപുസ്തകമായി ആഗ്രഹിക്കുന്ന നി
ന്റെ ഈ ദാസന്റെ മേൽ നിന്റെ കരു
ണയുള്ള കണ്ണുകളെ തുറക്കേണമേ. അ
ത്യന്ത ദുസ്സഹമുള്ള പിതാവേ, പിശാചി
ന്റെ ഉപായവും ഈഷ്യയും കൊണ്ടെങ്കി
ലും, അശ്രുയുമല്ല, ഊവന്റെ മാംസസമൃദ്ധ്യും ബ
ലവീര്യതയുംകൊണ്ടെങ്കിലും കേട്ട ഭവിച്ച
തിനെ ഒക്കെയും ഊതിക്കു പുതുതാക്കേണമേ;
സഭയുടെ അവയവമായിരിക്കുന്ന ഞം രോ
ഗിയെ സഭയുടെ കൂട്ടായ്മയിൽ നിലനിർ
ത്തി രക്ഷിക്കേണമേ, ഊവന്റെ മനോഭൂമി
തെ വിചാരിക്കേണമേ, ഊവന്റെ കണ്ണനി
ർ കൈക്കൊള്ളേണമേ, ഊവന്റെ ഗുണത്തിന്നു
ഏറെവും നന്നെന്നു നിനക്കു തോന്നുംപ്ര

കാരം ഇവന്റെ വേദനയെ ശമിപ്പിക്കേണമേ. ഇവൻ നിന്റെ കരുണയിൽ തന്നെ തന്റെ ആശ്രയം. മുഴുവനും വെച്ചിരിക്കുകൊണ്ടു ഇവൻ മുൻ ചെയ്ത പാപങ്ങളെ ഇവന്റെ മേൽ ചുമത്താതെ, നിന്റെ വഴക്കു പറ്റിയ ആത്മാവുകൊണ്ടു ഇവനെ ശക്തിപ്പെടുത്തേണമേ. ഇവനെ ഇവിടെനിന്നു എടുത്തുകൊൾവാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടം ഭയന്നുപോൾ, നിന്റെ മഹാ വാത്സല്യമുള്ള പുത്രനും ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവുമായ യേശു മശിഹായുടെ യോഗ്യതകൾ മൂലം ഇവനെ നിന്റെ കൃപയിലേക്കു എടുത്തുകൊള്ളേണമേ. അമ്മേ.

¶ പിന്നെ ശുശ്രൂഷകൻ താഴെ വരുന്ന സമീപനം ചെയ്യേണം.

In te, Domine, speravi. ഉപ-ാം സമീപനം.

യഹോവായേ, ഞാൻ നിന്നെ ആശ്രയിക്കുന്നു; ഞാൻ ഒരുന്നാളും ലഭ്യപ്പെടാതെ; നിന്റെ നീതിയിൽ എന്നെ ഉദ്ധരിച്ചു എന്നെ വിടുവിക്കേണമേ; എങ്കിലേക്കു നിന്റെ ചെവി ചായിച്ചു എന്നെ രക്ഷിക്കേണമേ.

ഞാൻ എപ്പോഴും പ്രവേശിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു നീ ഇനിക്കു ബലമുള്ള വാസസ്ഥലമായിരിക്കേണമേ; എന്നെ രക്ഷിപ്പാൻ നീ കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു; എന്തെന്നാൽ നീ എന്റെ പാറയും എന്റെ കോട്ടയും ആകുന്നു.

എന്റെ ദൈവമേ, ദുഷ്ടന്റെ കയ്യിൽനി

THE VISITATION OF THE SICK.

നും, അന്യായവും ക്രൂരതയും ഉള്ളവന്റെ കയ്യിൽനിന്നും എന്നെ വിടുവിക്കേണമേ.

എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ യഹോവായായ കർത്താവേ, നീ എന്റെ ആശാബന്ധം ആകുന്നു; എന്റെ ബാല്യം മുതൽ നീ എന്റെ ആശ്രയം ആകുന്നു.

ഞാൻ ഗർഭമുതൽ നിന്നാൽ ആദരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; എന്നെ എന്റെ മാതാവിന്റെ വയറിൽനിന്നു എടുത്തവൻ നീയാകുന്നു; എന്റെ സ്തുതി എപ്പോഴും നിന്നെ കുറിച്ചു ആകും.

ഞാൻ പലക്കും ഒരു അത്ഭുതം പോലെ ആയിരിക്കുന്നു; എന്നാൽ നീ എന്റെ ബലമുള്ള ശരണം ആകുന്നു.

എന്റെ വായ് ദിവസംപ്രതി നിന്റെ സ്തുതികൊണ്ടും നിന്റെ ബഹുമാനംകൊണ്ടും നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

വാക്യകാലത്തു നീ എന്നെ തള്ളിക്കളയരുതേ; എന്റെ ബലം ക്ഷയിക്കുമ്പോൾ എന്നെ ഉപേക്ഷിക്കയും അരുതേ.

എന്തെന്നാൽ എന്റെ ശത്രുക്കൾ ഇനിക്കു വിരോധമായി സംസാരിക്കുന്നു; എന്റെ ആത്മാവിനെ കുറിച്ചു കാരത്തിരിക്കുന്നവർ ഒന്നിച്ചു വിചാരിച്ചു.

ദൈവം അവനെ ഉപേക്ഷിച്ചു എന്നും, അവനെ വിടുവിപ്പാൻ ആത്മമില്ലായ്മകൊണ്ടു അവനെ പിന്തുടൻ പിടിപ്പിൻ എന്നും പറയുന്നു.

ദൈവഭേദം, എന്നിരുന്നിന്നു ഭൂതമായിരിക്കുകയും; എന്റെ ദൈവഭേദം, ഇനിക്കു സഹായിപ്പാൻ വേഗം വരേണമേ.

എന്റെ ആത്മാവിനു വിരോധികളായുള്ള വർ നാണിച്ചു നശിച്ചുപോകും; ഇനിക്കു ഭാഷം വിചാരിക്കുന്നവർ നിന്ദകൊണ്ടും ലജ്ജകൊണ്ടും കൂടിപ്പോകയും ചെയ്യും.

എന്നാൽ ഞാൻ എപ്പോഴും ആശ്രയിച്ചു, മേൽക്കുമേൽ നിന്നെ സ്തുതിക്കും.

എന്റെ വായ് നിന്റെ നീതിയെയും നിന്റെ രക്ഷയെയും ദിവസംപ്രതി അറിയിക്കും; എന്തെന്നാൽ അവയുടെ സംപ്രിയെ ഞാൻ അറിയുന്നില്ല.

ഞാൻ യഹോവായായ കർത്താവിന്റെ ശക്തിയിൽ നടന്നു, നിനക്കുള്ളതായ നിന്റെ നീതിയെ മാത്രം ഓർമ്മപ്പെടുത്തും.

ദൈവഭേദം, എന്റെ ബാല്യംമുതൽ നീ ഇനിക്കു ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു; ഇതുവരെയും നിന്റെ അത്ഭുതപ്രവൃത്തികളെ ഞാൻ അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഇപ്പോഴും, ദൈവഭേദം, ഓരോ സന്തതിക്കു നിന്റെ ബലത്തെയും, ഇനി വരുവാനുള്ള എല്ലാവർക്കും നിന്റെ ശക്തിയെയും ഞാൻ അറിയിക്കുവോളം, പൃഥ്വിയും നരയുമുള്ള കാലത്തു എന്നെ ഉപേക്ഷിക്കരുതേ.

വലിയ കാര്യങ്ങളെ ചെയ്തിട്ടുള്ള ദൈവഭേദം, നിന്റെ നീതി ഏറ്റവും ഉന്നതമായിരി

ക്കുന്നു; ദൈവമേ, നിന്നോടു സമുപനായി
ടു ആരുള്ളു?

വിതാവിന്നും, പുത്രന്നും, പരിശുദ്ധാത്മാ
വിന്നും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

മരുമിയിങ്കലും ഇപ്പോഴും, എന്നേക്കുമുള്ള
പ്രകാരം തന്നെ ആമെൻ.

¶ ഇതും കൂടെ ചൊല്ലണം.

നിന്റെ കരിശുകൊണ്ടും വിചര്യരിയ
രക്തംകൊണ്ടും ഞങ്ങളെ വിണ്ടുകൊണ്ടിരി
ക്കുന്ന ലോകരക്ഷിതാവേ, ഞങ്ങളെ രക്ഷി
ച്ചു, ഞങ്ങൾക്കു സഹായിക്കേണമെന്നു ക
ർത്താവേ, ഞങ്ങൾ നിന്നോടു വിനയമായി
അർപ്പിക്കുന്നു.

¶ പിന്നെയും ശുശ്രൂഷകൻ ചൊല്ലേണ്ടതു ഏതെന്നാൽ;

നീനിൽ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്ന എല്ലാവ
ർക്കും ഏറ്റവും ചെലവുള്ള കോട്ടയും, ആകാ
ശത്തിലും ഭൂമിയിലും ഭൂമിയിൻ കീഴിലുമുള്ള
സകലവും വണങ്ങി അനുസരിക്കുന്നവനു
മായി, സർവ്വശക്തനായ കർത്താവേ, ഇപ്പോ
ഴും എപ്പോഴും നിന്റെ രക്ഷ ആയിരിക്കട്ടെ,
നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹായുടെ
നാമം മാത്രം അല്ലാതെ തന്നിലും തന്മൂല
വും നിനക്കു സുഖവും രക്ഷയും ലഭിക്കേ
ണ്ടതിനു ആകാശത്തിൻ കീഴിൽ മനുഷ്യനു
വേറൊരു നാമവും നൽകപ്പെട്ടിട്ടില്ല എന്നു
അവൻ നിന്നെ ബോധം വരുത്തി ഗ്രഹി
പ്പിക്കുമാറാകട്ടെ. ആമെൻ.

¶ അതിന്റെശേഷം ചൊല്ലേണ്ടതു്,

ദൈവത്തിന്റെ കൃപയുള്ള കരുണയിലും രക്ഷണത്തിലും ഞങ്ങൾ നിന്നെ ഭരമേല്ക്കുന്നു. കർത്താവു നിന്നെ അനുഗ്രഹിച്ചു, കാക്കട്ടെ. കർത്താവു തന്റെ മുഖത്തെ നിന്റെ മേൽ പ്രകാശിപ്പിച്ചു, നിന്നോടു കൃപയുള്ളവനാകട്ടെ. കർത്താവു തന്റെ മുഖപ്രസാദം നിന്റെ മേൽ ഉയർത്തി, നിനക്കു ഇപ്പോഴും എന്നേക്കും സമാധാനം തരുമാറാകട്ടെ. ആമെൻ.

¶ രോഗിയായിരിക്കുന്ന പൈതലിനു വേണ്ടിയുള്ള

പ്രാർത്ഥന.

ഇവിന്റെയും മരണത്തിന്റെയും ഏക കാരണഭൂതനായ സർവ്വശക്തിയുള്ള ദൈവമേ, കരുണയുള്ള പിതാവേ, ഇപ്പോൾ രോഗിയായി കിടക്കുന്ന ഓരം പൈതലിനെ കരുണയുള്ള കണ്ണുകൾകൊണ്ടു സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു നോക്കേണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു വിനയമായി അപേക്ഷിക്കുന്നു; കർത്താവേ, ഇവനെ നിന്റെ രക്ഷകൊണ്ടു ദർശിക്കേണമേ; നീ നിശ്ചയിക്കുന്നതായ നല്ല സമയത്തു ഇവന്റെ ശരീരവേദനയെ നീക്കി, നിന്റെ കരുണകൾ നിമിത്തം ഇവന്റെ ആത്മാവിനെ രക്ഷിക്കേണമേ; ഇവൻ ഭൂമിയിൽ തന്റെ നാളുകളെ ദീർഘമാക്കുവാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടായാൽ ഇവൻ നിന്നെ വിശ്വസ്യതയോടെ സേവിച്ചു തന്റെ തലമുറയിൽ നന്മ ചെയ്യുന്നതിനാൽ ഇവൻ നിന്ന

കായിട്ടു ജീവിച്ചു, നിന്റെ മഹത്വത്തിനു ഉപയോഗമുള്ളവനായിരിക്കുമാറാകേണമേ; ആയതല്ലെങ്കിൽ കർത്താവായ യേശുവിൽ വിശ്വസിച്ചു ഉറങ്ങുന്ന ആത്മാക്കൾ നിത്യ ആശ്വാസവും ഭാഗ്യവും അനുഭവിക്കുന്ന ആ പരമ വാസ്തവങ്ങളിലേക്കു ഊനെ കൈക്കൊള്ളേണമേ ഇതിനെ എന്നും ഏകദൈവമായി കാലാവസാനം കൂടാതെ നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി, നിന്റെ പുത്രനും ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവുമായ ആ യേശു മശിഹാ മൂലം നിന്റെ കരുണകൾകൊണ്ടു ചെയ്യരുതേണമേ. ആമേൻ.

¶ രോഗി ജീവിക്കുമെന്നുള്ള ആശങ്ക കറങ്ങിത്തുറന്നാൽ അവനു വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥന.

ധീരനുകളുടെ പിതാവും സകല ആശ്വാസത്തിന്റെ ദൈവവുമേ, ആവശ്യ സമയത്തു ഞങ്ങൾക്കു ഏക സഹായിയായുളളാ വേ, ഇവിടെ വളരെ ശരീര ക്ഷീണതയോടെ നിന്റെ കയ്യിൽ കീഴിൽ കിടക്കുന്ന നിന്റെ ഈ ഭാസനു നീ സഹായം ചെയ്യാനായിട്ടു നിങ്കലേക്കു ഞങ്ങൾ ഓടിവരുന്നു കർത്താവേ, ഊനെ കൃപയോടെ കടാക്ഷിക്കേണമേ; പുറത്തെ മനുഷ്യൻ ഏതു അധികമായി കഷ്ടിക്കുന്നതാറും അത്രയും അധികമായി അകത്തെ മനുഷ്യനെ നിന്റെ കൃപ കൊണ്ടും പരിശുദ്ധാത്മാവുകൊണ്ടും ഇടവിടാതെ ബലപ്പെടുത്തണമെന്നു ഞങ്ങൾ

നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ഇവർ ഇവിടെ നിന്നു പോയി ഇനി കാനേഷുമാരിയും മുഖം, നിന്റെ കരുണയാൽ ഇവന്റെ പാപങ്ങൾ നീക്കപ്പെട്ടു, സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ഇവന്റെ മോചനം മുദ്രയിടപ്പെടുവാനായിട്ടു, കഴിഞ്ഞ കാലത്തു ഇവർ ചെയ്ത സ്കന്ധ തെറ്റുകളെയും കുറിച്ച് കപടമില്ലാത്ത അനുതാപത്തെയും, നിന്റെ പുത്രനായ യേശുവിൽ സ്ഥിരമുള്ള വിശ്വാസത്തെയും ഇവർ നമുക്കു നേമേ. കർത്താവേ, നിന്നാൽ കഴിയാത്ത കാര്യം ഒന്നുമില്ല എന്നും, നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടെങ്കിൽ ഇവനെ ഇപ്പോൾ തന്നെ എഴുന്നീല്പിച്ചു ഞങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ഇനി കുറെക്കാലം കൂടെ ഇരിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം കൃപ അരുളുവാൻ നിനക്കു കഴിയുമെന്നും ഞങ്ങളും അറിയുന്നു; എങ്കിലും ഇപ്പോഴത്തെ കാഴ്ചപ്രകാരം ഇവർ വേർപെട്ടു പോകുന്ന സമയം അടുത്തിരിക്കുന്നതായി തോന്നുകകൊണ്ടു ഇവനെ മരണനാശികെക്കായി യോഗ്യതപ്പെടുത്തി ഒരുകേണമേ ഇവർ സമാധാനത്തോടും നിന്റെ പ്രീതിയോടും കൂടെ ഇവിടം വിട്ടുപോയ ശേഷം നിന്റെ ഏകപുത്രനായി, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും രക്ഷിതാവുമായ യേശു മശിഹായുടെ യോഗ്യതകളും മദ്ധ്യസ്ഥതയും കൂടം ഇവന്റെ ആത്മാവിനെ നിത്യരാജ്യത്തിലേക്കു കൈക്കൊള്ളണമേ. ആമെൻ.

THE VISITATION OF THE SICK.

¶ നിർമ്മാണ സമയത്തു രോഗിയെ ദൈവത്തിങ്കൽ

മരമേല്പിക്കുന്ന പ്രാർത്ഥന.

സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, തങ്ങളുടെ ഭൂമി സംബന്ധമായ കാരാഗൃഹങ്ങളിൽനിന്നു വിടുവിക്കപ്പെട്ടതിന്റെ ശേഷം പുണ്യമാക്കപ്പെട്ട നിരീമാന്മാരുടെ ആത്മാക്കൾ നിന്നോടു കൂടെ അല്ലോ വസിക്കുന്നു; നിന്റെ ദാസൻ, ഞങ്ങളുടെ പ്രിയ സഹോദരൻ, ഭയപ്രാപ്തൻ ആത്മാവിനെ വിശ്വസ്ത സ്രഷ്ടാവും മഹാ കരുണയുള്ള രക്ഷിതാവുമായ നിന്റെകൈകളിലേക്കു ഞങ്ങൾ വിനയത്തോടെ ദരമേല്പിക്കുന്നു; അതു നിന്റെ മുമ്പാകെ വിചയ്യഗിയതായിരിക്കണമെന്നു ഞങ്ങൾ ഏറ്റവും താമരയോടെ അപേക്ഷിക്കയും ചെയ്യുന്നു. ജഡത്തിന്റെ മോഹങ്ങൾ കൊണ്ടും, സാത്താന്റെ വഞ്ചനകൾ കൊണ്ടും ഞങ്ങൾ അരിഷ്ടതയും വഷളതവുമുള്ള ചോകത്തിൽപ്പെട്ടു അതിനു എന്തെല്ലാം മലിനതകൾ പററിയിരുന്നാലും, അവ ഒക്കെയും നീക്കിക്കളയപ്പെട്ടു, അതു വെടിപ്പെട്ടതും കറയില്ലാത്തതുമായി നിന്റെ മുമ്പാകെ നിർത്തപ്പെട്ടവൻ തക്കവണ്ണം, ചോകത്തിന്റെ പാപങ്ങളെ നീക്കിക്കളവാനായിട്ടു കൊല്ലപ്പെട്ട കുറ്റമില്ലാത്ത ആട്ടിൻകുട്ടിയുടെ രക്തത്തിൽ ഞങ്ങൾ ആത്മാവിനെ കഴുകേണമേ. ഇതും ഇതുപോലെ ദിവസം പ്രതിയും ഉണ്ടാകുന്ന മരണ കാഴ്ചകളുംകൊണ്ടു ഞങ്ങളുടെ അവസ്ഥ എത്ര ബലഹീനവും നിലയില്ലാത്തതുമകുന്നു എന്നു ജീവിച്ചിരിക്കുന്ന ഞങ്ങൾ

കാരണങ്ങളെന്തിനും, ഒട്ടക്കം തെങ്ങളെ നിത്യജീവനിൽ എത്തിപ്പാനുള്ള ആ വിശുദ്ധ പരമ ജ്ഞാനത്തിൽ തെങ്ങളുടെ മനസ്സുകളെ അഭ്യസിപ്പിപ്പാനായിട്ടു തെങ്ങളുടെ മ്പസങ്ങളെ എടുത്തുണ്ടെന്തിനും, തെങ്ങൾ ജീവനോടെ ഇരിക്കും കാലത്തു തെങ്ങളെ പഠിപ്പിക്കണമെന്നു തെങ്ങളുടെ കർത്താവും നിന്റെ ഏക പുത്രനുമായ യേശു മശിഹായുടെ യോഗ്യതകൾ മൂലം തെങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമൻ.

¶ ഉള്ളിലോ മനസ്സാക്കിയിലോ ചഞ്ചലപ്പെടുന്നവർ

വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥന.

പാർപ്പട്ട കർത്താവേ, കരുണകളുടെ പിതാവും സകല ആശ്വാസങ്ങളുടെയും ദൈവവുമായുള്ളോവേ, നിന്റെ ാരം കഷ്ടപ്പെടുന്ന ഭാസനെ കനിവോടും മനസ്സലിവോടും നോക്കണമെന്നു തെങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. നീ കൈപ്പായുള്ള കായ്ങ്ങളെ ഇവൻ വിരോധമായി എഴുതി ഇവന്റെ മുമ്പിലത്തെ അകൃത്യങ്ങളെ ഇവൻ അനുഭവിക്കുമാറാക്കുന്നു. നിന്റെ ദകാപം ഇവന്റെ മുമ്പെ കറിയുമായിരിക്കുന്നു. ഇവന്റെ ആത്മാവു പ്യാകലംകൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ കഷ്ടമകൊണ്ടും നിന്റെ വിശുദ്ധ വേദവാക്യങ്ങളിലേ ആശ്വാസംകൊണ്ടും തെങ്ങൾക്കു ആശ ഉണ്ടാകേണ്ടതിനും, തെങ്ങളുടെ പാപത്തിനായിട്ടു നിന്റെ തിരുവചനത്തെ എഴുതിച്ചിരിക്കുന്ന കരുണയുള്ള ദൈവമേ,

THE VISITATION OF THE SICK.

ഹൃദയം നിന്നിലുള്ള ആശ്രയത്തെ വിട്ടുകൊടുത്തു
 യെ, അതിനെ നിന്നിലല്ലാതെ മറ്റൊരാൾ
 ഓടത്തും വെക്കാനായിരിക്കേണ്ടതിനും തന്നെ
 കവിച്ചു തന്നെയും, നിന്റെ ശാസനകളെയും,
 വാഗ്ദത്തങ്ങളെയും കവിച്ചു തക്ക ഭവനം
 ഇല്ലാത്തതും നല്ലതും. ഇവയെ വെക്കുന്ന
 പരീക്ഷകളെ ഒക്കെയും ജയിപ്പാനുള്ള ശക്തിയെ
 ഇവയെ നല്ലി, ഇവയെ വ്യാകുലങ്ങളെ
 ഒക്കെയും ശമിപ്പിക്കേണ്ടതും. ചത്തതൊക്കെയെന്നെയെ
 മുറിക്കാതെയും മറ്റൊരു കത്തുന്നതിരിയെ
 കെട്ടത്താതെയും ഇരിക്കേണ്ടതും. നിന്റെ
 ആർക്കുതന്നെയും കോപത്തിൽ അടച്ചുകൊടുത്താതെ,
 നീ ഒഴിച്ചിട്ടുള്ള അസ്ഥികൾ ഏതൊരു പ്രസാദിക്കേണ്ടതിനും
 ഇവയെ സന്തോഷത്തെയും ആനന്ദത്തെയും
 കേൾക്കുമാറാക്കേണ്ടതും. ശത്രുവേദത്തിൽനിന്നും
 ഇവയെ വിട്ടവിച്ചു. നിന്റെ മുഖപ്രകാശത്തെ
 ഇവയെ മേൽ ഉയർത്തിത്താങ്ങുകയെ രക്ഷിതാവായ
 യേശു മശിഹായുടെ യോഗ്യതകളും മദ്ധ്യസ്ഥതയും
 മൂലം ഇവയെ സമാധാനം നൽകേണ്ടതും. ആമെൻ.

THE
COMMUNION OF THE SICK.
രോഗികൾക്കു
കത്താവിന്റെ അത്താഴത്തെ
കൊടുക്കുന്ന ക്രമം.

¶ മരിച്ചുപോകുന്നവരായ മനുഷ്യരെല്ലാവരും പെട്ടെന്നുള്ള അനേകം ആപത്തുകളും വ്യാധികളും ഭീനങ്ങളാ ഭവിക്കു തക്കവരാകുകൊണ്ടും ഹം ജന്മാ പിരിയുന്നതു എപ്പോൾ എന്നു കരിക്കലും നിത്യയമില്ലാത്തതുകൊണ്ടും സർവ്വശക്തിയുള്ള ദൈവത്തിനു അവരെ വിളിപ്പാൻ എപ്പോഴെങ്കിലും ഇഷ്ടമുണ്ടായാൽ, അവർ മരണത്തിനു എല്ലാത്തോഴും ഒരു ഒഴിയിരിയ്ക്കണമെന്നും നമ്മുടെ രക്ഷിതാവായ മശിഹായുടെ ശരീര രക്തങ്ങളുടെ ശുദ്ധമുള്ള സാംസ്കാരിക പള്ളിയിൽ പരസ്യമായി കഴിക്കാപ്പടുമ്പോൾ, തങ്ങളുടെ ഇടവകക്കാർ അതതു സമയത്തു അതിനെ കൈക്കൊള്ളണമെന്നും പട്ടക്കാർ കൂടുകൂടെയും, വസന്തപ്പനിയാ പകച്ചു വ്യാധിയോ ഉള്ള കാലത്തു വിദഗ്ദ്ധരും അവർക്കു ജാഗ്രതയോടെ ബുദ്ധിമുട്ടുപറ്റിക്കൊണ്ടും. ജനങ്ങൾ അങ്ങിനെ ചെയ്യുവരുമ്പോൾ പെട്ടെന്നു മരണത്തിനു സംഗതി വന്നാൽ ഹം ഒരു കറുപ്പു നിമിത്തം വരാകുന്ന മാനുഷികാഭം അവർക്കു കാണിയിരിക്കേണ്ടതിന്നാകുന്നു. രോഗികൾ പള്ളിയിൽ വരുവാൻ കഴിവില്ലാതെ വീട്ടിൽ വെച്ചു സാംസ്കാരിക കൈക്കൊള്ളാൻ ആഗ്രഹിച്ചാൽ, അവർ ആ വസ്തുത മുമ്പിൽ കൂട്ടി പട്ടക്കാരുടെ അറിയിക്കണം. തന്നോടുകൂടെ അതിനെ കൈക്കൊള്ളുന്നതിനു ഇത്ര വേണ്ടെന്നും അറിയിക്കണം. അതു മൂന്നു വേദങ്ങൾ ചുരുങ്ങിയ രണ്ടു വേദങ്ങൾ ആയിരിക്കണം. രോഗിയുടെ ഭവനത്തിൽ തക്കതായ ഒരു സ്ഥലം യഥാമതി പട്ടക്കാർ വന്നുകൂടാതെ ശുശ്രൂഷ

THE COMMUNION OF THE SICK.

കഴിഞ്ഞതിന്നു ആവശ്യപ്പെട്ടതൊക്കെയും കരുതിയശേഷം തന്റെ വരുന്ന അപേക്ഷയും ലേഖനവും സുവിശേഷവും ആദ്യം ചൊല്ലി അവിടെ വിളമ്പ സാസ്യം ആചരിക്കുന്നു.

അപേക്ഷ.

മനുഷ്യജാതിയുടെ സ്രഷ്ടാവായി, നീ സ്നേഹിക്കുന്നവരെ ശിക്ഷിക്കുകയും നീ കൈക്കൊള്ളുന്നവരെ, ഒക്കെയും അടിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവനായി, സർവ്വശക്തനും നിത്യനുമായ ദൈവമേ, നിന്റെ കൈയാൽ ശിക്ഷിക്കപ്പെടുന്ന നിന്റെ ദാസനോടു കരുണയുണ്ടായി ഇവൻ തന്റെ രോഗത്തെ ക്ഷമയോടെ സഹിപ്പാനും നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടായാൽ ഇവന്റെ ശരീരസുഖം വീണ്ടും ലഭിപ്പാനും കൃപചെയ്യണമെന്നും, ഇവന്റെ ആത്മാവു ശരീരത്തിൽനിന്നു എപ്പോഴെങ്കിലും വേർപിരിഞ്ഞാൽ, അതു നിന്റെ മുമ്പാകെ കുറ കൂടാതെ നിൽക്കട്ടെമറ്റാരുമേകണമെന്നും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനം. എബ്രായ. ൨൨: ൭.

നിന്റെ പുത്രം, കർത്താവു ചെയ്യുന്ന ശിക്ഷയെ അല്പമായി വിചാരിക്കരുതു, നീ അവനാൽ ശാസിക്കപ്പെടുമ്പോൾ ആലസ്യപ്പെടരുതു, എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ കർത്താവു താൻ സ്നേഹിക്കുന്നവനെ ശിക്ഷിക്കുകയും, താൻ കൈക്കൊള്ളുന്ന പുത്രനെ ഒക്കെയും അടിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

സുവിശേഷം. ശു. യോഹ. ൫: ൨൪.

൨൫)ന്റെ വചനം കേട്ടു, എന്നെ അയച്ചവനിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവൻ നിത്യജീവനുള്ള; അവൻ ശിക്ഷാവിധിയിലേക്കു വരാതെ, മരണത്തിൽനിന്നു ജീവജലേക്കു കടന്നിരിക്കുന്നു, എന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു, സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു.

¶ അതിന്റെ ശേഷം പ്രെസ്ബിറ്റർ മുപ്പ വിശുദ്ധ സാസക്രത്തിനു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള ക്രമപ്രകാരം "നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെ കുറിച്ചു നേരായ്മ" എന്നുള്ള ഒരു കടമി വായിക്കുന്നു.

¶ വിശുദ്ധ സക്രമെന്റു കൊടുക്കുന്ന സമയത്തു, പ്രെസ്ബിറ്റർ താൻ തന്നെ ഒന്നാമതു കൈകൊൾകയും പിന്നെ രോഗിയോടു കൂടെ അതിനെ കൈകൊൾവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നവർക്കു മറ്റും രോഗിക്കും കൊടുക്കയും വേണം.

¶ എന്നാൽ മരുത്തൻ അത്യാസന്നം കൊണ്ടെങ്കിലും, തക്കസമയത്തു പട്ടകാരണോടു അറിയിക്കുകയും കൊണ്ടെങ്കിലും, തന്നോടു കൂടെ കൈകൊൾവാൻ മറ്റൊരും ഇല്ലാത്തതിനാലെങ്കിലും, ന്യായമായുള്ള വേറെ വല്ല കാരണങ്ങൾ കൊണ്ടെങ്കിലും മശിഹായുടെ ശരീരരക്തങ്ങളാകുന്ന സക്രമെന്റു കൈകൊൾവാൻ സഹായിക്കുവാൻ, അവൻ തന്റെ പാപങ്ങളെ കുറിച്ചു സത്യമായിട്ടു അനുതപിച്ചു യേശുദേശിയാ തന്നിരിക്കുവേണ്ടി കരിശിൽ മരണം അനുഭവിച്ചു എന്നും, തന്റെ രക്ഷയ്ക്കായിട്ടു അവന്റെ രക്തത്തെ ചൊരിയ്ക്കുക എന്നും ഉറപ്പായി വിശ്വസിച്ചു, അതിനാൽ തന്നിരിക്കുവേണ്ടിയിരിക്കുന്ന ഉപകാരങ്ങളെ നല്ലപണ്ണം കാര്യം, ജീവകായിട്ടു അവൻ മനസ്സാശ്വസിച്ചു നോക്കും ചെയ്യാൻ, അവൻ തന്റെ വാ കൊണ്ടു സക്രമെന്റു കൈകൊള്ളുന്നില്ലെങ്കിലും തന്റെ ആത്മരക്ഷയ്ക്കു ഉപകാരമായിട്ടു അവൻ നമുക്കു രക്ഷിതാവായ യേശു മശിഹായുടെ ശരീരത്തെയും

THE COMMUNION OF THE SICK.

രക്തത്തെയും ഭക്ഷിക്കുകയും കുടിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു എന്നു പട്ടകാരൻ അപരനെ ധരിപ്പിക്കുന്നു.

¶ രോഗിയെ ചെന്നു കാണുന്നതും അവൻ വിശുദ്ധ സംസ്കാരം കൈക്കൊള്ളുന്നതും ഏറ്റവും കരുതേണ്ടതും തന്നെ ആയിരുന്നാൽ ദീർഘമാകാതിരിപ്പാൻ വേണ്ടി ചെന്നു കാണുന്നതും സങ്കീർണ്ണമായവരെ പ്രെസ്ബിറ്ററൻ ചൊല്ലി നിർത്തിയവെച്ചു ഉടൻ സംസ്കാരം ഇടത്തിക്കൊള്ളണം.

¶ വസന്തപ്പനി, മയ്യരി, മുതലായുള്ള പകരുന്ന വ്യാധിയുള്ള കാലത്തു രോഗികളുടെ വിടുക്കളിൽവെച്ചു അവരോടു കൂടെ സംസ്കാരം കൈക്കൊൾവാൻ പകച്ചു പോകിച്ചു ആരും അടങ്കലായും രോഗികൾ പ്രത്യേകം കൈക്കൊള്ളണമെന്ന ആഗ്രഹമായുണ്ടെന്നാൽ ശുശ്രൂഷകൻ തനിച്ചു അവനോടുകൂടെ കൈക്കൊള്ളാം.

THE ORDER FOR THE BURIAL OF THE DEAD. മരിച്ചവരെ അടക്കുന്ന ക്രമം.

¶ ബഹുസൂ കഴിയാതെ മരിച്ചവർക്കും, സഭയിൽനിന്നു പുറത്തു തിരികപ്പെട്ടവർക്കും, തന്നെത്താൻ ജീവനാശം വരുത്തിയവർക്കും വേണ്ടി താഴെ വരുന്ന ക്രമം കഴിക്കരുതു എന്നു കാർമ്മയിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

¶ പള്ളിയുടെ പ്രാകാരവാതുക്കൽ വെച്ചു പ്രെസ്ബിറ്ററിയം പള്ളിയിലെ ശുശ്രൂഷക്കാരും ശവത്തെ എതിരേറ്റു, അതിനു മുമ്പെ പള്ളിക്കകത്തേക്കെങ്കിലും ശവക്കുഴിയിനമേൽക്കു എങ്കിലും നടന്നുകൊണ്ടു ചൊല്ലുകയോ, പാടുകയോ ചെയ്യേണ്ടതു.

ധർമ്മപു പറയുന്നു, ഞാൻ തന്നെ ഉയിർപ്പും ജീവനും ആകുന്നു; എന്നിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവൻ മരിച്ചാലും ജീവിക്കും; ജീവിക്കുകയും എന്നിൽ വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവൻ എല്ലാം ഒരുനാളും മരിക്കയില്ല. ശു. യോഹ. ൧൧: ൨൫, ൨൬.

എന്റെ രക്ഷിതാവു ജീവിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും, ഒട്ടക്കത്ത [ദിവസത്തിൽ] അവൻ ഭൂമിമേൽ നില്ക്കും എന്നും ഞാൻ അറിയുന്നു. എന്റെ ഹൃദയം തൊലി മുതലായതു കൃമിച്ചു അഴുകിയ ശേഷം, ഞാൻ എന്റെ ജഡത്തിൽ മൈവത്തെ കാണും: അവനെ ഞാൻ ഇനിക്കായിട്ടു തന്നെ കാണും; അന്യകളെ

AT THE BURIAL OF THE DEAD.

ല്ല, എന്റെ കണ്ണുകൾ തന്നെ അവനെ കാ
ണും. യോബ്. ൧൯: ൨൫, ൨൭.

നാം ഒന്നും ഇഹലോകത്തിലേക്കു കൊ
ണ്ടുവന്നിട്ടില്ല, നമുക്കു അതിൽനിന്നു യാ
തൊന്നെങ്കിലും കൊണ്ടുപോകുവാൻ കഴി
യുന്നതുമല്ല നിശ്ചയം. യഹോവാ തന്നെ,
യഹോവാ എടുത്തു, യഹോവായുടെ നാമം
സൂതിക്കപ്പെട്ടതു ആകട്ടെ. ൧ തിമോ. ൪: ൭. യോ
ബ്. ൧: ൨൧.

¶ അധർ പട്ടളിയിലേക്കു വന്നതിന്റെ ശേഷം ഞം താഴെ
വരുന്ന സ്തൂപങ്ങളിൽ ഒന്നു രണ്ടുവായിക്കൊന്നും.

Dixi, custodiam. ഞാൻ സങ്കീർത്തനം.

ഞാൻ എന്റെ നാവുകൊണ്ടു പാപം
ചെയ്യാതെ ഇരിപ്പാനായിട്ടു ഞാൻ എന്റെ
വഴികളെ കാക്കും; ഓട്ടൻ എന്റെ മുമ്പാകെ
ഇരിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ എന്റെ വായെ
ഒരു കടിത്താണുകൊണ്ടു കാക്കും എന്നു ഞാ
ൻ പറഞ്ഞു.

ഞാൻ മൌനത്തോടെ ഊമനായിരുന്നു,
നന്മയിൽനിന്നു തന്നെ മിടയാതെയും ഇര
ന്നു; എന്റെ ദുഃഖവും കലക്കപ്പെട്ടിരുന്നു.

എന്റെ ഹൃദയം എന്റെ ഉള്ളിൽ കത്തി,
എന്റെ ധ്വാനത്തിങ്കൽ നീ കത്തുന്നതായി
രുന്നു; അപ്പോൾ ഞാൻ എന്റെ നാവു
കൊണ്ടു സംസാരിച്ചു.

യഹോവായേ, ഞാൻ എത്ര നാൾ ഇ
രിക്കുമെന്നു ഞാൻ അറിയേണ്ടുന്നതിന്നു എ
ന്റെ അവസാനത്തെയും, എന്റെ ദിവസ

അടുത്ത കണക്കു ഇത്ര എന്നുള്ളതിനെയും എന്നോടു അറിയിക്കേണമേ.

കണ്ടാലും നീ എന്റെ ദിവസങ്ങളെ നാലു വിരൽ നീളം പോലെ ആക്കി; എന്റെ ആയുസ്സും നിന്റെ മുമ്പാകെ ഒന്നുമില്ലാത്തതു പോലെ ഇരിക്കുന്നു; നിലനില്ക്കുന്ന മനുഷ്യൻ എല്ലാം മായ ആകുന്നു സത്യം.

മനുഷ്യൻ വേണ്ട നിഴലിൽ നടക്കുന്നു സത്യം; അവൻ പൂർണ്ണമായി ചഞ്ചലപ്പെടുന്നു സത്യം; അവൻ സ്വന്തതകളെ കൂട്ടുന്നു, എങ്കിലും ആരു അവയെ ചേർത്തുകൊള്ളുമെന്നു അറിയുന്നില്ല.

എന്നാൽ കർത്താവേ, ഞാൻ ഏതിനായി കാത്തിരിക്കുന്നു? എന്റെ ആശ്രയം നിന്നിൽ ആകുന്നു.

എന്റെ സകല ലംഘനങ്ങളിൽനിന്നും എന്നെ വിടുവിക്കേണമേ; എന്നെ മൃഗന്റെ നിന്ദയാക്കി വെക്കരുതേ.

എന്റെ വായെ തുറക്കാതെ, ഞാൻ മൗനമായിരുന്നു; എന്തെന്നാൽ നീ അതിനെ ചെയ്തു.

നിന്റെ ബാധയെ എന്നിൽനിന്നു നീക്കിക്കളയേണമേ; നിന്റെ കയ്യുടെ അടിയാൽ ഞാൻ ക്ഷയിച്ചിരിക്കുന്നു.

അകൃത്യത്തിന്റെ നിമിത്തം നീ മനുഷ്യനെ ശാസനകൾകൊണ്ടു ശിക്ഷിക്കുമ്പോൾ നീ ഒരു പുഴുപോലെ അവന്റെ സൗന്ദര്യത്തെ ക്ഷയിപ്പിക്കുന്നു; സകല മനുഷ്യനും മായ ആകുന്നു സത്യം.

AT THE BURIAL OF THE DEAD.

യഹോവായേ, എന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ
ശേഖരിച്ചു, എന്റെ അപേക്ഷയെ ചെവിക്കൊ
ള്ളേണമേ; എന്റെ ചങ്ങറ്റിയിൽ മൗ
നമായിരിക്കരുതേ; എന്തെന്നാൽ ഞാ
ൻ നിന്നോടു കൂടെ, എന്റെ സകല പിതാ
ക്കന്മാരും ഇരുന്നതു പോലെ അന്യനും
പരദേശിയും ആകുന്നു.

ഞാൻ ഇവിടെനിന്നു പോയി, ഇനി ഇ
ല്ലാതെയൊക്കുന്നതിന്നു മുൻപെ, ഞാൻ ആരോ
ഗ്യപ്പെടേണ്ടുന്നതിന്നു എന്നോടു ക്ഷമിക്കു
ണമേ.

പിതാവിന്നും, പുത്രന്നും, പരിശുദ്ധാത്മാ
വിന്നും മഹത്വം ഊറുകട്ടെ;

ആമിയിങ്കലും, ഇപ്പോഴും, എന്നേക്കുമു
ള്ള പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ.

Domine, refugium. നാം സങ്കീർത്തനം.

ധർമ്മരായേ, നീ തലമുറ തലമുറയായിട്ട് ഞ
ങ്ങളുടെ വാസസ്ഥലമായിരിക്കുന്നു.

പപ്തങ്ങൾ ഉണ്ടായതിന്നും, നീ ഭൂമിയെ
യും ഭൂമണ്ഡലത്തെയും നിർമ്മിച്ചതിന്നും മു
ൻപെ, അനാമിയായി എന്നേക്കും നീ ദൈ
വം ആകുന്നു.

നീ മനുഷ്യനെ നാശത്തിലേക്കു തിരിക്കു
ന്നു, മനുഷ്യപുത്രന്മാരേ, തിരികെ വരുവി
ൻ എന്നും പറയുന്നു.

എന്തെന്നാൽ ആയിരം സംവത്സരം നി
ന്റെ കാഴ്ചയിൽ കഴിഞ്ഞുപോയ ഇന്നു

തെങ്ങിനെയും പോലെയും, ഒരു രാത്രിയാലും പോലെയും ഇരിക്കുന്നു.

നീ പെരുവെള്ളത്തോടെ എന്നപോലെ അവരെ കൊണ്ടുപോകുന്നു; അവർ ഉറക്കം പോലെ ആകുന്നു; അവർ കാലത്തു രൂപംമാറുന്ന പല്ലുപോലെ ആകുന്നു.

അതു രാവിലെ തളിർത്തു, വളരുന്നു; വൈകുന്നേരത്തു അതു അരിയപ്പെട്ടു വാടിപ്പോകുന്നു.

എന്തെന്നാൽ തെങ്ങും നിന്റെ കോപത്താൽ നശിച്ചു പോകുന്നു, നിന്റെ ഉഗ്ര കോപത്താൽ ഭൂമിക്കു പെട്ടകയും ചെയ്യുന്നു.

നീ തെങ്ങുകളുടെ അകൃത്യങ്ങളെ നിന്റെ മുമ്പാകെയും, തെങ്ങുകളുടെ രഹസ്യ പാപങ്ങളെ നിന്റെ മുഖപ്രകാശത്തിലും വെച്ചിരിക്കുന്നു.

എന്തെന്നാൽ തെങ്ങുകളുടെ ദിവസങ്ങളും ഒക്കെയും നിന്റെ കോപത്തിൽ കടന്നുപോയി; തെങ്ങും തെങ്ങുകളുടെ സംവത്സരങ്ങളെ ഒരു കഥപോലെ കഴിക്കുന്നു.

തെങ്ങുകളുടെ ആയുസ്സിന്റെ നാളുകൾ എഴുപതു സംവത്സരം ആകുന്നു; ബലം വേരുവായിട്ടു എണ്ണതു സംവത്സരമായി തീർന്നാലും, അവയുടെ ബലം പ്രയാസവും ക്ഷുഭവമത്രെ ആകുന്നത്; എന്തെന്നാൽ അതു വേഗത്തിൽ അരിയപ്പെടുന്നു, തെങ്ങുകളും പരന്നുപോകുന്നു.

നിന്റെ കോപത്തിന്റെ ശക്തിയെ അറിയുന്നവൻ ആത്മ നിഷ്കർഷിതനുള്ള ദയപ്രകാരംതന്നെ നിന്റെ കോപം ആകുന്നു.

ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളെ ജ്ഞാനത്തിൽ അഭ്യസിപ്പിക്കേണ്ടുന്നതിനു ഞങ്ങളുടെ ദിവസങ്ങളെ എണ്ണുവാൻ ഞങ്ങളോടു ഉപദേശിക്കേണമേ.

യഹോവായേ, തിരിച്ചു വരേണമേ; എത്രത്തോളം നിന്റെ ശുശ്രൂഷക്കാരെ കുറിച്ചു അനുതാപപ്പെടേണമേ.

കാലത്തു തന്നെ ഞങ്ങളെ നിന്റെ കരുണകൊണ്ടു രൂപിയാക്കേണമേ; എന്നാൽ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ എല്ലാ ദിവസങ്ങളിലും ആനന്ദിച്ചു സന്തോഷിക്കും.

നീ ഞങ്ങളെ കഷ്ടപ്പെടുത്തിയ ദിവസങ്ങൾക്കും, ഞങ്ങൾ ദോഷത്തെ കണ്ടു സംവത്സരങ്ങൾക്കും തക്കവണ്ണം ഞങ്ങളെ സന്തോഷിപ്പിക്കേണമേ.

നിന്റെ ക്രിയ നിന്റെ ദാസന്മാർക്കും, നിന്റെ മഹത്വം അവരുടെ പുത്രന്മാർക്കും കാണപ്പെടുമാറാകട്ടെ.

ഞങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഹോവായുടെ ഇമ്പം ഞങ്ങളുടെമേൽ ഇരിക്കട്ടെ; ഞങ്ങളുടെ കൈകളുടെ പ്രവൃത്തിയെ ഞങ്ങളിൽ സ്ഥിരപ്പെടുത്തേണമേ; അതേ, ഞങ്ങളുടെ കൈകളുടെ പ്രവൃത്തിയെ തന്നെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തേണമേ.

പിതാവിനും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാവിനും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

ആദിയിങ്കലും, ഇപ്പോഴും, എന്തെന്നു കരുതുന്ന പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ.

¶ പിന്നെ കോറിന്തിയകാക്കു ശുദ്ധമുള്ള വൌലുസ് ഏഴുതിയ
ആദ്യത്തെ ലേഖനം ൧൫-ാം അദ്ധ്യായത്തിൽനിന്നു എടുക്ക
പ്പെട്ട പാഠം വായിക്കേണം.

൧ കോറിന്തി ൧൫: ൨൦.

ഇപ്പോൾ ക്രിസ്തു മരിച്ചവരിൽനിന്നു ഉ
യിർത്തെഴുന്നേറ്റ ഉറങ്ങിപ്പോയവരിൽ ആ
ദ്യവിളവായി തിന്നിരിക്കുന്നു. എന്തെന്നാ
ൽ മനുഷ്യനാൽ മരണം ഉണ്ടായപ്രകാരം
തന്നെ, മനുഷ്യനാൽ മരിച്ചവരുടെ ഉയി
ർത്തെഴുന്നേല്പും ഉണ്ടായി. എന്തെന്നാൽ ആ
ദാമിൽ എല്ലാവരും മരിക്കുന്ന പ്രകാരംത
ന്നെ ക്രിസ്തുവിൽ എല്ലാവരും ജീവിപ്പിക്ക
പ്പെടും. ഓർത്തുരുത്തൻ തന്റെ തന്റെ സ്വ
ന്ത ക്രമത്തിലത്രേ; ക്രിസ്തു ആദ്യവിളവു; പി
ന്നെ അവന്റെ വരവിങ്കൽ ക്രിസ്തുവിന്നു
ജോവർ, അതിന്റെശേഷം അവസാനം
ചരുന്ന; അപ്പോൾ അവൻ രാജ്യത്തെ
പിതാവാകുന്ന ദൈവത്തിന്നു ഏല്പിച്ചിരി
ക്കും, അപ്പോൾ അവൻ സകല ആധിപ
ത്യത്തെയും, സകല അധികാരത്തെയും, ശ
ക്തിയെയും നശിപ്പിച്ചിരിക്കും. എന്തെന്നാ
ൽ സകല ശത്രുക്കളെയും തന്റെ പാദങ്ങളി
ൽ കീഴിൽ ആക്കുവാനും അവൻ ഭരിക്കേ
ണ്ടുന്നതാകുന്നു. നശിപ്പിക്കപ്പെടുവാനുള്ള
ഒക്കുത്തെ ശത്രു മരണമാകുന്നു. എന്തെ
ന്നാൽ അവൻ സകലത്തെയും അവന്റെ
പാദങ്ങളിൽ കീഴാക്കി; എങ്കിലും സകലവും
അവന്നു കീഴാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നു പ
റയുമ്പോൾ, സകലത്തെയും അവന്നു കീഴാ

AT THE BURIAL OF THE DEAD.

കീട്ടുള്ളവൻ ഒഴികെ എന്നതു സ്പഷ്ടംതന്നെ. പിന്നെ സകലവും എപ്പോൾ അവന്നു കീഴാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുമോ, അപ്പോൾ ദൈവം സകലത്തിലും സകലവും ആകേണ്ടുന്നതിന്നു പുത്രനും തനിക്ക് സകലത്തെയും കീഴാക്കീട്ടുള്ളവന്നു കീഴ്പ്പെട്ടിരിക്കും. ആയതല്ല, മരിച്ചവർ ഒരുപ്രകാരത്തിലും ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ, മരിച്ചവർ നിമിത്തം ജ്ഞാനസ്താനപ്പെട്ടവർ എന്തു ചെയ്യും? അവർ മരിച്ചവർ നിമിത്തം എന്തിന്നു ജ്ഞാനസ്താനപ്പെടുന്നു? നാമും നാഴികത്തോറും ആപത്തിൽ ആകുന്നതു എന്തിനാ? ഞാൻ ദിവസത്തോറും മരിക്കുന്നു എന്നു ഞാൻ നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു ക്രിസ്തുവിൽ ഇനിക്കുള്ള നിങ്ങളുടെ ആനന്ദത്തെക്കൊണ്ടു നിശ്ചയമായിട്ടു പറയുന്നു. മരിച്ചവർ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കുന്നില്ല എന്നുവരികിൽ മനുഷ്യരുടെ മയ്യോമപ്രകാരം ഞാൻ ഏവേസൂസിൽ മൃഗത്തോടു കൂടെ പൊരുതു എങ്കിൽ, ഇനിക്കു എന്തു പ്രയാജനമുള്ളൂ? നാം ഭക്ഷിക്കുകയും കുടിക്കുകയും ചെയ്യും; എന്തെന്നാൽ നാം നാളെ മരിക്കുന്നു. വഞ്ചിക്കപ്പെടരുതു; ഭാഷമുള്ള സംസാരങ്ങൾ നല്ല നടപ്പുകളെ വഷളാക്കുന്നു. നീതിക്കു ഉണർന്നിരിക്കിൻ, പാപം ചെയ്യരുതെന്നു; എന്തെന്നാൽ ചിലർ ദൈവത്തെ അറിയുന്നില്ല. ഞാൻ നിങ്ങളുടെ ലക്ഷ്യമായിട്ടു ഇതിനെ പറയുന്നു. പക്ഷേ ഒരുത്തൻ, മരിച്ചവർ എങ്ങിനെ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കപ്പെടുന്നു? എന്നും, അവർ ഏതുപ്രകാരമുള്ള ശരീരത്തോടെ വരുന്നു?

എന്നും പറയും. മൃഗം, നീ വിതെക്കുന്നതു ചാകുന്നില്ലെങ്കിൽ, അതു ജീവിപ്പിക്കപ്പെടുന്നില്ല. നീ വിതെക്കുന്നതു ഉണ്ടാകുവാനുള്ള ശരീരത്തെ നീ വിതെക്കുന്നില്ല, വെറുംവിത്തിനെ മാത്രമേയുള്ളൂ; അതു കോതമ്പിന്റെയോ മരൊന്നിന്റെയോ ആയിരിക്കും. എന്നാൽ അതിന്നു ദൈവം തന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം ശരീരത്തെയും, വിത്തുകളിൽ ഓരോന്നിന്നു അതാതിന്റെ സ്വന്തം ശരീരത്തെയും കൊടുക്കുന്നു. എല്ലാ മാംസവും സമമാംസമല്ല; മനുഷ്യരുടെ മാംസം വേറെ, മൃഗങ്ങളുടെ മാംസവും വേറെ, മത്സ്യങ്ങളുടെതും വേറെ, പക്ഷികളുടേതും വേറെ. ആകാശത്തിന്നടുത്ത ശരീരങ്ങൾ ഉണ്ടു, ഭൂമിക്കടുത്ത ശരീരങ്ങളും ഉണ്ടു; ആകാശത്തിന്നടുത്തവയുടെ മഹത്വം വേറെ, ഭൂമിക്കടുത്തവയുടെ മഹത്വം വേറെ. സൂര്യന്റെ മഹത്വവും വേറെ, ചന്ദ്രന്റെ മഹത്വവും വേറെ, നക്ഷത്രങ്ങളുടെ മഹത്വവും വേറെ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ മഹത്വത്തിൽ ഒരു നക്ഷത്രത്തിന്നു മറെറാരു നക്ഷത്രത്തിൽനിന്നു ഭേദമുണ്ടു. മരിച്ചവരുടെ ഉയിർപ്പും അപ്രകാരം തന്നെ; നാശത്തിൽ വിതെക്കപ്പെടുന്നു; നാശമില്ലായ്മയിൽ എഴുന്നേല്ക്കപ്പെടുന്നു; അവമാനത്തിൽ വിതെക്കപ്പെടുന്നു; മഹത്വത്തിൽ എഴുന്നേല്ക്കപ്പെടുന്നു; ക്ഷീണതയിൽ വിതെക്കപ്പെടുന്നു; ശക്തിയിൽ എഴുന്നേല്ക്കപ്പെടുന്നു; അതു പ്രകൃതശരീരമായി വിതെക്കപ്പെടുന്നു, ആത്മ ശരീരമായി എഴുന്നേല്ക്കപ്പെടുന്നു. പ്രകൃതശരീരമുണ്ടു,

ആത്മ ശരീരവും ഉണ്ടു. അപ്രകാരം എഴുതപ്പെട്ടു മരിക്കുന്നു; ഒന്നാമത്തെ മനുഷ്യനായ ആദാം ജീവനുള്ള ദേഹിയായി ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടു; ഒടുക്കത്തേ ആദാം ജീവിപ്പിക്കുന്ന ആത്മാവായി. എന്നാൽ ഒന്നാമത്തേതു ആത്മമയമായുള്ളതല്ല, പ്രകൃതമയമായുള്ളതത്രേ; അതിന്റെ ശേഷം ആത്മമയമായുള്ളതു. ഒന്നാമത്തെ മനുഷ്യൻ ഭൂമിയിൽനിന്നു ഉണ്ടായി, മണ്ണായുള്ളവനാകുന്നു; രണ്ടാമത്തെ മനുഷ്യൻ സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നുള്ള കർത്താവാകുന്നു. മണ്ണായുള്ളവൻ ഏതുപ്രകാരമുള്ളവനോ, മണ്ണായുള്ളവരും അപ്രകാരമുള്ളവർ ആകുന്നു; സ്വർഗ്ഗത്തിന്നടുത്തവൻ ഏതുപ്രകാരമുള്ളവനോ, സ്വർഗ്ഗത്തിന്നടുത്തവരും അപ്രകാരമുള്ളവർ ആകുന്നു. പിന്നെയും നാം മണ്ണായുള്ളവന്റെ പ്രതിമയെ ധരിച്ചു പ്രകാരം തന്നെ, സ്വർഗ്ഗത്തിന്നടുത്തവന്റെ പ്രതിമയെയും ധരിക്കും. എന്നാൽ, സഭോദരന്മാരേ, ജഡത്തിന്നും രക്തത്തിന്നും ദൈവത്തിന്റെ രാജ്യത്തെ അവകാശമാക്കുവാൻ കഴികയില്ല; നാശം നാശമില്ലായ്മയെ അവകാശമാക്കുന്നതുമില്ല എന്നുള്ളതിനെ ഞാൻ പറയുന്നു. കണ്ടാലും, ഞാൻ ഒരു ഹസ്യത്തെ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു; നാം എല്ലാവരും ഉറങ്ങുകയില്ല, എന്നാൽ നാം എല്ലാവരും ഒടുക്കത്തേ കാഹളത്തിന്റെ ധ്വനിയിങ്കൽ, ഒരു ക്ഷണനേരത്തിൽ, ഒരു ഇമെപ്പുതവിൽ മറ്റുരൂപമാക്കപ്പെടും; (എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ കാഹളം ധ്വനിക്കയും, മരിച്ചവർ നാശമില്ലാത്തവരായി ഉയിർത്തെഴുന്നേല്ക്കും)

പ്പെടുകയും, നാം മരശ്ചലമാക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും.) എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഓരോ നാശമുള്ളതു നാശമില്ലായ്മയെ ധരിക്കുകയും, ഓരോ മരണമുള്ളതു മരണമില്ലായ്മയെ ധരിക്കുകയും വേണം; അപ്രകാരം ഓരോ നാശമുള്ളതു നാശമില്ലായ്മയെ ധരിക്കുകയും, ഓരോ മരണമുള്ളതു മരണമില്ലായ്മയെ ധരിക്കുകയും ചെയ്തു കഴിയുമ്പോൾ തന്നെ, മരണം ജയത്തിൽ വിഴുങ്ങപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നു എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വചനം നിവൃത്തിയാകും. ഹേ മരണമേ, നിന്റെ മുമ്പ് എവിടെ? ഹേ, പാതാളമേ, നിന്റെ ജയം എവിടെ? മരണത്തിന്റെ മുമ്പ് പാപം ആകുന്നു, പാപത്തിന്റെ ബലം ന്യായപ്രമാണം ആകുന്നു. എന്നാൽ നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു ക്രിസ്തു മൂലം നമുക്കു ജയത്തെ നൽകുന്ന ദൈവത്തിനു ന്യായം ഉണ്ടാകട്ടെ. ആയതുകൊണ്ടു എന്റെ പ്രിയ സഹോദരന്മാരേ, കർത്താവിൽ നിങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തി പൂർണ്ണമായിരിക്കുന്നില്ല എന്നു അറിഞ്ഞു നിങ്ങൾ സ്ഥിരമുള്ളവരായി, ചഞ്ചലമില്ലാത്തവരായി, കർത്താവിന്റെ വേലയിൽ എപ്പോഴും വെച്ചുകൊള്ളുന്നവരായിരിപ്പിൻ.

¶ അവർ ശവക്കുഴിയിൽ സമീപം ചെല്ലുമ്പോൾ, ശവത്തെ മണ്ണിലേക്കു വെപ്പാൻ കരുതുന്ന സമയത്തു ബ്രഹ്മദൈവം ചൊല്ലുകയോ, ബ്രഹ്മദൈവം പള്ളിയിൽനിന്നും കൂടെ പാടുകയോ ചെയ്യുന്നു.

സ്രീയിൽനിന്നു ജനിച്ച മനുഷ്യനു ജീവി

ചിരിപ്പാനുള്ള കാലം അല്ലവു. അരിഷ്ടത കൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു. അവൻ ഒരു പൂപോലെ ഉണ്ടായി അറക്കപ്പെടുന്നു; ഒരു നിഴൽപോലെ ഓടിക്കൊണ്ടു, ഒരു സ്ഥിതിയിൽ തന്നെ നിലനില്ക്കുന്നതു മില്ല.

ഞങ്ങൾ ജീവനോടുകൂടുകയോ? ഞങ്ങൾ മരണത്തിലിരിക്കുന്നു; ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾക്കായിട്ടു ന്യായമായി കോപപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കർത്താവേ, ഞങ്ങൾ നിന്നിൽനിന്നു അല്ലാതെ, പിന്നെ ആർക്കുനിന്നു സഹായത്തെ അന്വേഷിക്കേണ്ടു?

എങ്കിലും മഹാ പരിശുദ്ധ ദൈവമാകുന്ന കർത്താവേ, മഹാ ശക്തിയുള്ള കർത്താവേ, ശുദ്ധവും മഹാ കരുണയുമുള്ള രക്ഷിതാവേ, നിത്യമരണത്തിന്റെ കൊടിയ വേദനകളിലേക്കു ഞങ്ങളെ ഏല്പിക്കരുതേ.

കർത്താവേ, നീ ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിലെ രഹസ്യങ്ങളെ അറിയുന്നു; ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനയ്ക്കു നിന്റെ കരുണയുള്ള ചെവികളെ അടച്ചുകളയരുതേ; എന്നാൽ ഞങ്ങളോടു കനിവുണ്ടാകേണമേ; മഹാ ശുദ്ധമുള്ള കർത്താവേ, മഹാ ശക്തിയുള്ള ദൈവമേ, ശുദ്ധവും കരുണയുമുള്ള രക്ഷിതാവേ, മഹാ യോഗ്യതയുള്ള നിത്യനായ വിധികർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ ഒടുക്കത്തെ നാഴികയിൽ ഞങ്ങൾ യാതൊരു മരണവേദനകൾക്കൊണ്ടും നിജസ്ഥിതിയിൽ പിരിഞ്ഞുപോകുവാൻ സമ്മതിക്കരുതേ.

മരിച്ചവരെ അടക്കുന്ന ക്രമം.

¶ അതിന്റെ ശേഷം അരികേ നില്ക്കുന്ന ചിലർ ശവത്തി-
ശേഷം മണ്ണിടുന്ന സമയത്തു പ്രെസ്റ്റിറെൻ ചൊല്ലേണ്ടതു,

സ്പുശകതിയുള്ള ദൈവത്തിനു മരിച്ചു പോയ നമ്മുടെ പ്രിയ സഹോദരനായ ഇ വന്റെ ആത്മാവിനെ തന്റെ അടുക്കലേ ക്കു കൈക്കൊള്ളുവാൻ തന്റെ മഹാകരുണ കൊണ്ടു ഇപ്പോൾ തോന്നിയിരിക്കയാൽ സകല ഭരതയും തനിക്കു കീഴാക്കിക്കൊടുവാൻ കഴി യുന്ന തന്റെ ശക്തിയുള്ള ബലത്തിൻ പ്ര കാരം നമ്മുടെ ഹീനതയുള്ള ശരീരത്തെ ത ന്റെ മഹത്വമുള്ള ശരീരം പോലെ ആകു വാൻ മറുപ്രപഞ്ചമെന്ന നമ്മുടെ കർത്താ വായ യേശുക്രിസ്തുവോ മൂലമായി നിത്യജീവ ന്നുകലേക്കു ഉയർത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതുള്ള നിശ്ച യവും ഉറപ്പുമുള്ള ആശയോടുകൂടെ നാം ഇ വന്റെ ശരീരത്തെ മണ്ണിനു മണ്ണായി, ചാ രത്തിനു ചാരമായി ഭൂമിക്കു ഏല്പിക്കുന്നു.

¶ അതിന്റെ ശേഷം ചൊല്ലുകയോ പാടുകയോ ചെയ്യേണ്ടതു,

ആകാശത്തിൽനിന്നു ഒരു ശബ്ദം എ ന്നോടു ഇപ്രകാരം പറയുന്നതിനെ ഞാൻ കേട്ടു, കർത്താവിൽ ചാകുന്ന മരിച്ചവർ ഇ തുമുതൽ ഭാഗ്യമുള്ളവർ എന്നു എഴുതുക; അ തേ, അവർ തങ്ങളുടെ പ്രയത്നങ്ങളിൽനി ന്നു ആശ്വസിപ്പാനായിട്ടു തന്നെ എന്നു ആത്മാവു പറയുന്നു.

AT THE BURIAL OF THE DEAD.

¶ അതിന്റെ ശേഷം ബ്രഹ്മിനെൻ ചൊല്ലേണ്ടതു,
കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേ
ണമേ.

മശിഹായേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാ
കേണമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാ
കേണമേ.

സ്വർഗ്ഗത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പി
താവേ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെ
ടേണമേ. നിന്റെ രാജ്യം വരേണമേ. നി
ന്റെ ഇഷ്ടം സ്വർഗ്ഗത്തിലേ പോലെ ഭൂമി
യിലും ചെയ്യപ്പെടേണമേ. ഞങ്ങളുടെ ദി
വസമുള്ള രൂപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരേ
ണമേ. ഞങ്ങളുടെ നേരെ കുറ്റം ചെയ്യുന്ന
വരോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതുപോലെ, ഞ
ങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെ ഞങ്ങളോടും ക്ഷമിക്കേ
ണമേ. ഞങ്ങളെ പരീക്ഷയിലേക്കു കടത്താ
തെ, ഞങ്ങളെ ദോഷത്തിൽനിന്നു രക്ഷി
ക്കേണമേ. ആമെൻ.

ബ്രഹ്മിനെൻ.

സർവ്വശക്തിയുള്ള ദൈവമേ, കർത്താവിൻ
ഇവിടം വിട്ടു പോകുന്നവരുടെ ആത്മാക്കൾ
നിന്നോടു കൂടെ വരികയും; വിശ്വാസിക
ളുടെ ആത്മാക്കൾ ശരീരത്തിന്റെ ഭാരത്തി
ൽനിന്നു നീക്കപ്പെട്ടതിന്റെ ശേഷം നി
ന്നോടു കൂടെ ആനന്ദത്തിലും ഭാഗ്യത്തിലും
ഇരിക്കയും ചെയ്യുന്നുവല്ലോ; ഞങ്ങളുടെ

ഈ സഭാഭരണെ ഈ പാപ ലോകത്തിലേ
അരിഷ്ടതകളിൽനിന്നു വിടുവിപ്പാൻ നിനക്കു
ഇഷ്ടം തോന്നിയിരിക്കുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ നി
നക്കു മനുഷ്യവുമായുള്ള സ്പോത്രം ചെയ്യുന്നു;
നിന്റെ തിരുനാമത്തിലുള്ള സത്യവിശ്വാ
സത്താൽ മരിച്ചവരോടു എല്ലാവരോടും കൂ
ടെ ഞങ്ങൾ ആത്മാവിലും ശരീരത്തിലും നി
ന്റെ എന്നേക്കുമുള്ള നിത്യ മഹത്വത്തിൽ സ
ർവ്വ സംപൂർണ്ണതയും മോക്ഷവും അനുഭവി
ക്കേണ്ടതിന്നു നീ തെരിഞ്ഞെടുത്തവരുടെ
സംഖ്യയെ ശീഘ്രം തികെച്ചു, നിന്റെ രാ
ജ്യത്തെ വേഗം വരുത്തുവാൻ നിന്റെ ക
രുണയുള്ള നന്മകൊണ്ടു ഇഷ്ടം തോന്നുന്ന
മെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദേവശ്രീ മശി
ഹാമൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷി
ക്കുന്നു. ആമെൻ.

അഭിപ്രായം.

ധീരനായുള്ള ദൈവമേ, ഉയിർപ്പും ജീവനും
മായിരിക്കുന്ന ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദേ
വശ്രീ മശിഹായുടെ പിതാവേ, അവനിൽ വി
ശ്വസിക്കുന്നവരെല്ലാവരും മരിച്ചാലും ജീവി
ക്കും; ജീവിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ അവനിൽ വി
ശ്വസിക്കുന്നവർ ആരും എന്നേക്കുമായി മ
രിക്കയില്ലല്ലോ. അവനിൽ ഉറങ്ങുന്നവരെ
കുറിച്ചു ആശയില്ലാത്ത മനുഷ്യരെപ്പോലെ
ദുഃഖിക്കരുതെന്നു അവൻ തന്റെ ശുദ്ധ
മുള്ള അപ്പോസ്തലനായ പൌലസിനെ
ക്കൊണ്ടു ഞങ്ങൾക്കു ഉപദേശിപ്പിച്ചുവല്ലോ.

പിതാവേ, ഞങ്ങൾ ഓരോ ആയുസ്സിനെ വിട്ടുപോകുമ്പോൾ ഞങ്ങളുടെ ഓരോ സമ്മാനം അനുഭവിക്കുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾക്കു ആശയമുള്ള പ്രകാരം കർത്താവിൽ ഞങ്ങളും സ്വസ്ഥതയെ അനുഭവിക്കുമാറാകേണ്ടതിനും, ഒട്ടകുഴൽ ദിവസത്തിലെ പൊതുവിലുള്ള ഉയിർത്തെഴുന്നീല്പിക്കൽ ഞങ്ങൾ നിന്റെ മുമ്പാകെ പ്രിയമുള്ളവരായി കാണപ്പെടുമാറാകേണ്ടതിനും, അന്നു നിന്റെ ഇഷ്ടപത്രം നിന്നെ ഭസ്തരിച്ച ഭയപ്പെടുന്നവരോടു എല്ലാവരോടും:—എന്റെ പിതാവിനാൽ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ട പൈതങ്ങളേ, വരുവിൻ, ചോകത്തിന്റെ ആദിമുതൽ നിങ്ങൾക്കുവേണ്ടി സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ട രാജ്യത്തെ അനുഭവിച്ചുകൊൾവിൻ എന്നു അരുളിച്ചെയ്യുന്ന അനുഗ്രഹം ഞങ്ങൾക്കു ലഭിക്കുമാറാകേണ്ടതിനും, പാപമരണത്തിൽനിന്നു നീതിയുടെ ജീവങ്കുലക്കു ഞങ്ങളെ ഉയിർപ്പിക്കേണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു വിനയമായി അപേക്ഷിക്കുന്നു; കരുണയുള്ള പിതാവേ, ഞങ്ങളുടെ മദ്ധ്യസ്ഥനും രക്ഷിതാവുമായ യേശു മശിഹാമൂലം ഇതിനെ നൽകേണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമെൻ.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹായുടെ കൃപയും, ദൈവത്തിന്റെ ഭസ്തരവും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ സംസർഗ്ഗവും ഞങ്ങളോടു എല്ലാവരോടും കൂടെ എഴുന്നേൽക്കുവാനുണ്ടാകേണമെ. ആമെൻ.

THE
THANKSGIVING OF WOMEN AFTER
CHILD-BIRTH,

COMMONLY CALLED,

THE CHURCHING OF WOMEN.

പ്രസവം കഴിഞ്ഞശേഷം
സ്ത്രീകൾക്കു പള്ളിയിൽ വെച്ചുള്ള
സ്തോത്രം.

പ്രസവസ്തോത്രം എന്നു നടപ്പായി
പറഞ്ഞുവരുന്നതു.

¶ സ്ത്രീ പ്രസവിച്ചശേഷം പതിവായ സമയത്തു വെങ്കിപ്പള്ള
ഉടുപ്പോടെ പള്ളിയിൽ വന്നു പതിവിൻപ്രകാരമോ ബി
ഷോപ്പു നിശ്ചയിക്കുന്നതുപോലെയാ ഉള്ള കൊള്ളാകുന്ന
കരു സമയത്തു മുട്ടുകുത്തേണം; അപ്പോൾ പ്രെസിററർ
അവരോടു പറയേണ്ടതു,

സമൃദ്ധകതിയുള്ള ദൈവത്തിനു തന്റെ
നന്മകൊണ്ടു നിനക്കു സുഖമായുള്ള പ്രസ
വം തരുവാനും, പ്രസവമാകുന്ന വലിയ
ആപത്തിൽ നിന്നെ കാത്തു രക്ഷിപ്പാനും
ഇഹ്ലം തോന്നിയിരിക്കുകൊണ്ടു നീ ദൈ
വത്തിനു മനഃപൂർവ്വമായി സ്തോത്രം ചെ
യ്ക്കു ചൊല്ലേണ്ടതു;

THE CHURCHING OF WOMEN.

¶ അതിന്റെശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററൻ ചൊല്ലുന്നത്
എന്തെന്നാൽ,

Dilexi puonium ഫ്രാൻസാ സ്നേഹിക്കുന്നു.

യഹോവാ എന്റെ ശബ്ദത്തെയും എന്റെ അപേക്ഷകളെയും കേട്ടതുകൊണ്ടു ഞാൻ അവനെ സ്നേഹിക്കുന്നു;

എന്തെന്നാൽ അവൻ തന്റെ ചെവിയെ എങ്കിലേക്കു ചായിച്ചു; അതുകൊണ്ടു ഞാൻ ജീവിക്കുന്നെടത്തൊളം ഞാൻ അവനെ നോക്കി വിളിക്കും.

മരണബന്ധനങ്ങൾ എന്നെ ചുറ്റി, നരകവേദനകൾ എന്നെ പിടിച്ചു; ഞാൻ അനന്തമെന്നെയും ദുഃഖത്തെയും കണ്ടു.

അപ്പോൾ യഹോവായേ, എന്റെ ആത്മാവിനെ വിട്ടവിടേണമെന്നു ഞാൻ യഹോവായുടെ നാമത്തെ വിളിച്ചു അപേക്ഷിച്ചു.

യഹോവാ കൃപയും നീതിയുമുള്ളവൻ ആകുന്നു; അത്രയുമല്ല, നമ്മുടെ ദൈവം കരുണയുള്ളവൻ ആകുന്നു.

യഹോവാ പരമാത്മികളെ കാക്കുന്നു: ഞാൻ ക്ഷീണിച്ചപ്പോഴായി, എങ്കിലും അവൻ എന്നെ രക്ഷിച്ചു.

എന്റെ ആത്മാവേ, നിന്റെ സൌഖ്യത്തിലേക്കു തിരിഞ്ഞുകൊൾക; എന്തെന്നാൽ യഹോവാ നിനക്കു ഉപകാരം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

എന്തെന്നാൽ നീ എന്റെ ആത്മാവിനെ മരണത്തിൽനിന്നും, എന്റെ കണ്ണി

നെ കണ്ണുനീരുകളിൽനിന്നും, എന്റെ കാലിനെ വീഴ്ത്തിയിൽനിന്നും രക്ഷിച്ചു.

ഞാൻ യഹോവായുടെ മുമ്പാകെ ജീവനുള്ളവരുടെ ഭദ്രശത്രു നടക്കും.

ഞാൻ വിശ്വസിച്ചു, ആയതുകൊണ്ടു ഞാൻ സംസാരിച്ചു; ഞാൻ ഏറ്റവും ഭൂമിക്കു പ്പെട്ടിരുന്നു.

എല്ലാ മനുഷ്യരും അസത്യവാദികളെന്നു ഞാൻ എന്റെ സാഹസത്തിൽ പറഞ്ഞു.

എന്നോടുള്ള യഹോവായുടെ സകല ഉപകാരങ്ങൾക്കും പകരം ഞാൻ അവനു എന്തു കൊടുക്കും?

ഞാൻ രക്ഷയുടെ പാനപാത്രത്തെ എടുത്തു യഹോവായുടെ നാമത്തിൽ അർപ്പിക്കും.

ഞാൻ യഹോവായിക്കു എന്റെ നേട്ടുകളെ ഇപ്പോൾ അവന്റെ സകല ജനത്തിന്റെയും മുമ്പാകെ, യഹോവായുടെ ഭവനത്തിന്റെ മതിലകങ്ങളിലും, യെരൂശലേമേ, നിന്റെ നടുവിലും കഴിക്കും. യഹോവായെ സ്മരിപ്പിൻ.

വിശ്വാസവും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാവിനും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

ആദിയിങ്കലും, ഇപ്പോഴും, എന്നേക്കുമുള്ള പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ.

അലങ്കരിച്ച ഇത്.

Nisi Dominus. ഹെബ്രായത്തിൽ.

യഹോവാ ഭവനത്തെ പണിയാതെയിരുന്നാൽ, അതിനെ പണിയുന്നവർ വൃഥാ

അദ്ധ്യാനപ്പെടുന്നു. യഹോവാ പട്ടണത്തെ കാക്കാനെ ഇരുന്നാൽ, കാവച്ഛാരൻ വൃഥാ ജാഗരണം ചെയ്യുന്നു.

നിങ്ങൾ അതികാലത്തു എഴുന്നീറ്റു നന്നാ രാച്ചെന്നിട്ടു വിശ്രമിച്ചു ക്ഷേപിച്ചു അപ്പുത്തെ ദക്ഷിക്കുന്നതു വ്യത്ഥം ആകുന്നു; ഇപ്രകാരം അവൻ തനിക്കു പ്രിയമുള്ളവനു ഉറക്കം കൊടുക്കുന്നുവല്ലോ.

കണ്ടാലും, മക്കൾ യഹോവായിൽനിന്നുള്ള അവകാശവും, ഗർഭത്തിലേ ഫലം അവനിൽനിന്നുള്ള പ്രതിഫലവും ആകുന്നു.

ബലവാന്റെ കയ്യിലുള്ള അസ്രയ്യങ്ങൾ ഏതുപ്രകാരമോ, അപ്രകാരം ബാല്യത്തിലേ മക്കൾ ആകുന്നു.

തന്റെ ആവനാഴികയിൽ അവയെ കൊണ്ടു നിറച്ചിട്ടുള്ള മനുഷ്യൻ ഭാഗ്യവാൻ; അവർ ലജ്ജിക്കപ്പെടാതെ ശത്രുക്കളോടു വാതിൽക്കൽവെച്ചു സംസാരിക്കും.

വിതാപിനും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാവിനും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

ആദിയിങ്കലും, ഇപ്പോഴും ഏതെന്നാക്കമുള്ള പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ.

¶ അതിന്റെശേഷം പ്രെസ്ബിറ്റർ ചൊല്ലുന്നത്,

നാം പ്രാർത്ഥിക്ക.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

. മശിഹായേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

സ്വർഗ്ഗത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെടേണമേ. നിന്റെ രാജ്യം വരേണമേ; നിന്റെ ഇഷ്ടം സ്വർഗ്ഗത്തിലേ പോലെ ഭൂമിയിലും ചെയ്യപ്പെടേണമേ. ഞങ്ങളുടെ ദിവസമുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരേണമേ. ഞങ്ങളുടെ ദുനരെ കുററം ചെയ്യുന്നവരോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതുപോലെ, ഞങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെ ഞങ്ങളോടും ക്ഷമിക്കേണമേ. ഞങ്ങളെ പരീക്ഷയിലേക്കു കടത്താതെ, ഞങ്ങളെ 'ഭാഷാത്തിൽനിന്നു രക്ഷിക്കേണമേ. ആമെൻ.

ഭൂതുകൾ. 'കർത്താവേ, നിന്റെ ദാസിയായ ഞ. സ്ത്രീയെ രക്ഷിക്കേണമേ.

പ്രതിവാക്യം. ഇവൾ തന്റെ ആശ്രയം നിങ്കൽ വെക്കുന്നുവല്ലോ.

ഭൂതുകൾ. നീ ഇവൾക്കു ബലമുള്ള കോട്ടയായിരിക്കേണമേ;

പ്രതിവാക്യം. ഇവളുടെ ശത്രുവിന്റെ മുഖത്തുനിന്നു തന്നെ.

ഭൂതുകൾ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനയെ കേൾക്കേണമേ;

പ്രതിവാക്യം. ഞങ്ങളുടെ നിലവിളിയും നിങ്ങൾക്കു എത്തുമാറാകേണമേ.

THE CHURCHING OF WOMEN.

ഇശ്വരൻ. .നാം പ്രാർത്ഥിക്ക.

സർവ്വശക്തിയുള്ള ദൈവമേ, നിന്റെ ദാ
സിയായ ഓം സ്ത്രീയെ പ്രസവത്തിന്റെ
വലിയ ഭവനയിൽനിന്നും ആപത്തിൽനി
ന്നും രക്ഷിപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടം തോന്നി
യിരിക്കുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ നിനക്കു വിനയ
മുള്ള സ്പോത്രം ചെയ്യുന്നു. മഹാ കരുണയുള്ള
പിതാവേ, നിന്റെ സഹായംകൊണ്ടു ഇ
പ്പോഴത്തെ ആയുസ്സിൽ ഇവൾ വിശ്വാസ
മുള്ളവളായി ജീവിച്ചു, നിന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാ
രം നടന്നു, വരുവാനുള്ള ആയുസ്സിൽ നി
ത്വമഹത്വത്തിന്നു ഓഹരിയുള്ളവളായി, തീരേ
ണമെന്നു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദയശൂ
രശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അഭ്യർ
ത്ഥിക്കുന്നു ആമേൻ.

¶ സ്പോത്രം ചെയ്യാൻ വരുന്ന സ്ത്രീ മൂലാദപ്രകാരമുള്ള വഴി
പാട്ടു കഴിക്കണം; വിശുദ്ധ സംസാർ ആചരിക്കപ്പെട
ന്ന ഏകിൽ, അവർ അതിനെ കൈകൊള്ളുന്നതു കൊ
ള്ളാം.

A COMMINATION, OR DENOUNCING OF GOD'S ANGER AND JUDGEMENTS AGAINST SINNERS.

WITH CERTAIN PRAYERS, TO BE USED ON
THE FIRST DAY OF LENT, AND AT OTHER TIMES
AS THE ORDINARY SHALL APPOINT.

ഭയനിർദ്ദേശം.

ആയതു,

പാപികളുടെ നേരെ ദൈവത്തിന്റെ
കോപത്തെയും ന്യായവിധികളെയും
കുറിച്ചുള്ള പ്രസ്താവനം,

അതിനോടുകൂടെ എന്താനും പ്രാർത്ഥനകളും; നോ
മ്പിൽ ഒന്നാം ദിവസത്തിലും, മേലധികാരി
നിശ്ചയിക്കുന്ന മറ്റു കാലങ്ങളിലും ചൊല്ലു
വാനുള്ളതു.

¶ കാലത്തേ പ്രാർത്ഥനകൾ പിന്പു, ആചാരപ്രകാരം ലി
ത്താനി കഴിഞ്ഞശേഷം, പ്രെസ്ബിറ്ററർ വായനപിറ
ത്തിലോ പുൽപ്പിറ്റിയിലോ നിന്നുകൊണ്ടു ചൊല്ലേണ്ടതു.

സഭോദരന്മാരേ, പുറമിക സഭയിൽ ദൈ
വദക്ഷിക്കടുത്തോരു ശിക്ഷാക്രമം ഉണ്ടായി
രുന്നു; എങ്ങനെയെന്നാൽ പ്രസിദ്ധമാ
യ പാപം ചെയ്യുവരെന്നു കുററവിധിക്ക
പ്പെട്ട ആളുകൾക്കു നോമ്പിന്റെ ആരംഭ
ത്തിങ്കൽ പരസ്യമായുള്ള പ്രായശ്ചിത്തം ക
ല്പിക്കയും ഓരോ ലോകത്തിൽ അവരെ ശിക്ഷി
ക്കയും ചെയ്യുവന്നു; ആയതു കർത്താവി

A COMMINATION.

ഒൻറ ദിവസത്തിൽ അവരുടെ ആത്മാക്കൾ രക്ഷിക്കപ്പെടുവാനായിട്ടും, അവരോടു ചെയ്യപ്പെട്ടതിനെ കണ്ടിട്ടു മറ്റുള്ളവർ ഓർമ്മപ്പെട്ടു കുറ്റംചെയ്യാൻ അധികം ഭയപ്പെടുന്നതിന്നും ആയിരുന്നു.

ഏറ്റവും ആഗ്രഹിക്കത്തക്കതായുള്ള ഒരു ശിക്ഷാക്രമം യഥാസ്ഥാനപ്പെടുന്നതുവരെ അതിനു പകരമായി ആവത്തനപ്പുസ്തകം ഇരുപത്തേഴാം അദ്ധ്യായത്തിലും, മറ്റു വേദവാക്യങ്ങളിലും, മാനസാന്തരപ്പെടാത്ത പാപികൾക്കു വിരോധമായി ചൊല്ലിത്തുപൊതുവായ ദൈവശാപവിധികളെ ഒരു സമയത്തു നിങ്ങളുടെ എല്ലാവരുടെയും മുമ്പാകെ വായിക്കുന്നതും, ഓരോ വിധിക്കു നിങ്ങൾ ആമെൻ പറയുന്നതും, യുക്തം എന്നു വിചാരിച്ചിരിക്കുന്നു; ആയതു പാപികളുടെ നേരെ ദൈവത്തിന്നുള്ള മഹാ കോപത്തെ കുറിച്ചു നിങ്ങൾ ഓർമ്മപ്പെട്ടു, താല്പര്യവും സത്യവുമുള്ള അനുതാപത്തിന്നു ഉത്സാഹപ്പെടേണ്ടതിന്നും, ഒരു അപകടനാളുകളിൽ ഏറ്റവും സൂക്ഷ്മത്തോടെ നടന്നു, ദൈവശാപത്തിന്നു ഭേദതുവാക്കിത്തുപ എന്നു സ്വന്ത വാക്യം കൊണ്ടുതന്നെ നിങ്ങൾ ഉറപ്പിച്ചുപറയുന്ന ഭോഷങ്ങളെ വിട്ടൊഴിയേണ്ടതിന്നും ആകുന്നു.

വന്ദിപ്പാനായിട്ടു യാതൊരു വിഗ്രഹത്തെയും കൊത്തിയോ, വാങ്ങി, ഉണ്ടാക്കുന്നവൻ ശപിക്കപ്പെട്ടവൻ.

ഭയനിർദ്ദേശം.

¶ ഇതിന്നു പ്രതിവാക്യമായിട്ടു ഭരണങ്ങൾ “ആമെൻ”

എന്നു പറയേണം.

ശുശ്രൂഷകൻ. തന്റെ പിതാവിനെ എങ്കിലും, മാതാവിനെ എങ്കിലും ശപിക്കുന്നവൻ ശപിക്കപ്പെട്ടവൻ.

പ്രതിവാക്യം. ആമെൻ.

ശുശ്രൂഷകൻ. അയല്ക്കാരന്റെ നിലത്തിന്റെ അതിരൂ മാറുന്നവൻ ശപിക്കപ്പെട്ടവൻ.

പ്രതിവാക്യം. ആമെൻ.

ശുശ്രൂഷകൻ. കുരുടനെ വഴി തെറ്റിക്കുന്നവൻ ശപിക്കപ്പെട്ടവൻ.

പ്രതിവാക്യം. ആമെൻ.

ശുശ്രൂഷകൻ. അന്യന്റെയും, പിതാവില്ലാത്തവന്റെയും, വിധവയുടെയും ന്യായത്തെ മറിക്കുന്നവൻ ശപിക്കപ്പെട്ടവൻ.

പ്രതിവാക്യം. ആമെൻ.

ശുശ്രൂഷകൻ. തന്റെ അയല്ക്കാരനെ രഹസ്യമായി കൊല്ലുന്നവൻ ശപിക്കപ്പെട്ടവൻ.

പ്രതിവാക്യം. ആമെൻ.

ശുശ്രൂഷകൻ. തന്റെ അയല്ക്കാരന്റെ ഭാര്യയോടുകൂടെ ശയിക്കുന്നവൻ ശപിക്കപ്പെട്ടവൻ.

പ്രതിവാക്യം. ആമെൻ.

ശുശ്രൂഷകൻ. കുറ്റമില്ലാത്തവനെ കൊല്ലുന്ന

A COMMINATION.

തിനായിട്ടു പ്രതിഫലം വാങ്ങുന്നവൻ ശപിക്കപ്പെട്ടവൻ.

പ്രതിവാക്യം. ആമെൻ.

ഭൂതൃക്കൻ. മനുഷ്യനിൽ തന്റെ ആശ്രയത്തെ വെച്ചു മനുഷ്യനെ തന്റെ ശരണമാക്കി, തന്റെ ഹൃദയംകൊണ്ടു കർത്താവിനെ വിട്ടുകൊടുക്കുന്നവൻ ശപിക്കപ്പെട്ടവൻ.

പ്രതിവാക്യം. ആമെൻ.

ഭൂതൃക്കൻ. കരുണയില്ലാത്തവരും, ദ്രോഹദാഷക്കാരും, വ്യഭിചാരികളും, ദ്രവ്യാഗ്രഹക്കാരും, വിഗ്രഹാരാധനക്കാരും, ദുഷ്ടനാക്കാരും, മദ്യപാനികളും, അപമാരികളും, ശപിക്കപ്പെട്ടവരാകുന്നു.

പ്രതിവാക്യം. ആമെൻ.

ഭൂതൃക്കൻ.

പ്രവാചകനായ ദാവീദു സാക്ഷിപ്പെടുത്തുന്ന പ്രകാരം ദൈവത്തിന്റെ കല്പനകളെ വിട്ടു തെറ്റി നടക്കുന്ന എല്ലാവരും ശപിക്കപ്പെട്ടവരാകയാൽ (നമ്മുടെ തലക്കെ മീതെ തൂങ്ങുന്നതും, എപ്പോഴും നമ്മുടെമേൽ വീഴുവാൻ ഒരുങ്ങിയിരിക്കുന്നതുമായുള്ള ദയക്കര വിധിയെ ഓർത്തുകൊണ്ടു) നാം നമ്മുടെ പാപമുള്ള നടപ്പിനെക്കുറിച്ച് സങ്കടപ്പെട്ടു കരഞ്ഞു, നമ്മുടെ കുറ്റങ്ങളെ സമ്മതിച്ചു, ഏറ്റുപറഞ്ഞു, മനസാന്തരത്തിന്നു യോഗ്യമായുള്ള ഫലങ്ങളെ പുറപ്പെടുവിപ്പാൻ അന്വേഷിക്കുന്നവരായി, സർവ്വദുഃഖത്തോടും

ഏതയസൗമ്യതയോടും നമ്മുടെ ദൈവമായ കർത്താവിന്മേൽ നാം തിരിഞ്ഞുകൊള്ളണം. എന്തെന്നാൽ ഇപ്പോൾ വ്യക്തികളുടെ ചുവട്ടിനു കോടാലിപെച്ചിരിക്കുന്നു; അതുകൊണ്ടു നല്ല ഫലം പുറപ്പെടുവിക്കാത്ത വ്യക്തികൾക്കും ദൈവം പെട്ടി. അഗ്നിയിൽ ഇടുന്നു; ജീവനുള്ള ദൈവത്തിന്റെ കൈകളിൽ വീഴുന്നതു ഭയങ്കരമാകുന്നു. അവൻ പാപികളുടെമേൽ കടക്കുകയും, അഗ്നിയെയും, ഗന്ധകത്തെയും, പെരുങ്കാറ്റിനെയും, കൊടുങ്കാറ്റിനെയും വെടിപ്പാക്കും; ഇതു അവന്റെ കടിപ്പാനുള്ള ഓഹരിയാകും. എന്തെന്നാൽ കണ്ടാലും, ഭൂമിയിൽ വസിക്കുന്നവരുടെ ദുഷ്ടതയെ ചോദിപ്പാൻ കർത്താവ് തന്റെ സ്ഥലത്തുനിന്നു വന്നിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ അവൻ വരുന്ന നാളിനെ സമീപമാക്കുക കഴിയും? അവൻ കാണപ്പെടുമ്പോൾ, നിലനില്പാകുന്നവൻ ആരു? അവന്റെ വീശുമാറ്റം അവന്റെ കയ്യിൽ ഉണ്ടു; അവൻ തന്റെ കളം വെടിപ്പാക്കി, തന്റെ കോതമ്പിനെ കളപ്പുരയിൽ കൂട്ടും, പതിരിനെയോ, കെട്ടുപോകാത്ത അഗ്നിയിൽ ദഹിപ്പിക്കും. രാത്രിയിൽ കള്ളൻ വരുന്നതുപോലെ കർത്താവിന്റെ നാൾ വരുന്നു, മനുഷ്യർ സമാധാനമെന്നും സകലവും കേൾക്കുമെന്നും ഇപ്പോൾ പറയുമോ, അപ്പോൾ ഗതിനിൽക്കുന്ന പ്രസവവേദന വരുന്നതുപോലെ അവരുടെമേൽ പെട്ടെന്നുള്ള നാശം വരുന്നു അവർ ഒഴിഞ്ഞുപോകുകയുമില്ല. അപ്പോൾ പ്രതികാരത്തിന്റെ ദിവസത്തിൽ ദൈവത്തി

ഞൻ കോപം വെളിപ്പെട്ടു. ആയതിനെ
 ശാന്തമായ പാപികൾ തങ്ങളുടെ ഹൃദയ
 ത്തിലേ ശാന്തകൊണ്ടു തങ്ങൾക്കു തന്നെ
 സംഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു; ദൈവം അവരെ ഇ
 ടപിടാതെ അനുതാപത്തിങ്കലേക്കു വിളിക്കു
 വോൾ അവർ അവന്റെ നന്മയെയും,
 ക്ഷമയെയും, ദീപ്തശാന്തതയെയും, നിരസി
 ച്ചു. കർത്താവു പറയുന്നു, അപ്പോൾ അവർ
 എന്നെ നോക്കി വിളിക്കും, എന്നാൽ ഞാ
 ന് ചെവിപ്പെടുത്തുകയില്ല; നേരത്തേ അവർ
 എന്നെ അന്വേഷിക്കും, എന്നാൽ അവർ
 എന്നെ കണ്ടെത്തുകയില്ല, അതെന്തുകൊ
 ണ്ടെന്നാൽ അവർ അറിവിനെ പകെച്ചു,
 കർത്താവിനെക്കുറിച്ചുള്ള ഭയത്തെ കൈക്കൊ
 ണ്ടുതരില്ല. എങ്കിലോ എന്റെ ആലോചന
 യെ വെറുത്തു, എന്റെ ശാസനയെ നിര
 സിച്ചു. വാതിൽ അടക്കപ്പെട്ടശേഷം മുട്ടു
 ന്നതു വ്യർത്ഥമാകും; ന്യായവിധിയുടെ സമ
 യത്തു കരുണയ്ക്കായിട്ടു നിലവിളിക്കുന്നതും
 വ്യർത്ഥമാകും. ഹാ അവരുടെമേൽ ചൊല്ലു
 പ്പെട്ടുവാനിരിക്കുന്നമഹാ ന്യായമായുള്ള വി
 ധിയുടെ ശബ്ദം ഭയങ്കരം തന്നെ. എന്തെ
 ന്നാൽ അവരോടു, ശപിക്കപ്പെട്ടവരേ, പി
 ശാചിനും അവന്റെ ദൂതന്മാക്കും ഒരക്കിയി
 രിക്കുന്ന എന്നേക്കുമുള്ള അഗ്നിയിലേക്കു
 പോകവിൻ എന്നു ചൊല്ലപ്പെട്ടു. ആകയാ
 ല് സഭോദരന്മാരേ, രക്ഷയുടെ നാൾ ഉള്ള
 പ്പോൾ തന്നെ നാം കരുതിക്കൊള്ളണം; എ
 ന്തെന്നാൽ ആർക്കും വേലചെയ്യാൻ കഴിയാ
 ത രാത്രി വരുന്ന. എന്നാൽ വെളിച്ചം ന

മുക്കുളപ്പോൾ തന്നെ നാം ആ വെളിച്ചത്തിൽ വിശ്വസിച്ചു, കരച്ചിലും പല്ലുകടിയുമുള്ള ഇടമായി എല്ലാവരിനും പറ്റുമെയുള്ള ഇരുളിപ്പേർ തള്ളപ്പെടാതെ ഇരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു പ്രകാശത്തിന്റെ മക്കളായി നടക്കണം. നാം ഗുണപ്പെടേണ്ടതിനായി നമ്മെ കരുണയോടെ വിളിക്കുന്നവനും നാം ശുദ്ധവും സത്യവുമുള്ള ഹൃദയത്തോടെ തക്കപേക്കു തിരിയുന്നു എങ്കിൽ, നാം മുഖെ ചെയ്തിട്ടുള്ളതിനെ തന്റെ അന്തമില്ലാത്ത കരുണകൊണ്ടു നമ്മോടു ക്ഷമിക്കുമെന്നു വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുന്നവനുമായ ദൈവത്തിന്റെ നന്മയെ നാം വ്യത്ഥമാക്കരുതു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നമ്മുടെ പാപങ്ങൾ കടുംചുവപ്പു പോലെ ചുവന്നിരുന്നാലും അവ ഉറച്ച മഴപോലെ വെണയായി തീരും. അവ ശ്യാമമുഖത്തും പോലെ ഇരുന്നാലും, വെളുത്ത രോമപോലെ വെളുതയായി തീരും. കർത്താവു പറയുന്നതു എന്തെന്നാൽ, നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ ദുഷ്ടതയെ വിട്ടുതിരിവിൻ, എന്നാൽ നിങ്ങളുടെ പാപം നിങ്ങൾക്കു നാശകരമാകയില്ല; നിങ്ങൾ ചെയ്തിരിക്കുന്ന നിങ്ങളുടെ ദക്ഷിണേടിക്കെ ഒക്കെയും നിങ്ങളിൽനിന്നു നീക്കിക്കളവിൻ; നിങ്ങൾക്കു പുതിയഹൃദയങ്ങളെയും പുതിയ ആത്മാവിനെയും ഉണ്ടാക്കുവിൻ. മരിക്കുന്നവന്റെ മരണത്തിൽ ഇനിക്കു ഇഷ്ടമില്ലായ്കൊണ്ടു ഇസ്രായേൽ കുടുംബക്കാരു, നിങ്ങൾ എന്തിനു മരിക്കുന്നു എന്നു കർത്താവായ ദൈവം പറയുന്നു. ആകയാൽ തിരിവിൻ, ജീവിപ്പിൻ. നാം പാപം ചെയ്

ജീരിക്കുന്നു എങ്കിലും നീതിമാനായ യേശു
 മശിഹാ എന്ന കായ്യസ്ഥൻ നമുക്കു പിതാ
 വിന്റെ അടുക്കൽ ഉണ്ടു; അവൻ നമ്മുടെ
 പാപങ്ങൾക്കു വേണ്ടി പ്രതിശോന്തി ആകു
 ന്നു. എന്തെന്നാൽ അവൻ നമ്മുടെ കുറ്റ
 ങ്ങൾക്കു വേണ്ടി മുറിവേറ്റു, നമ്മുടെ അക്ര
 ത്വത്തിന്നു വേണ്ടി അടികൊണ്ടു. അതുകൊ
 ണ്ടു സത്യമായി അനുതപിക്കുന്ന പാപിക
 ളെ ഒക്കെയും കരുണയോടെ കൈക്കൊള്ളു
 ന്നാലോലേക്കു നാം തിരിഞ്ഞുകൊള്ളേണം;
 അവൻ നമ്മെ കൈക്കൊൾവാൻ ഒരുങ്ങി,
 നമ്മോടു ക്ഷമിപ്പാൻ ഏറ്റവും മനസ്സുള്ള
 വനായിരിക്കുന്നു എന്നു ഉറച്ചുകൊണ്ടു നാം
 നേരായുള്ള അനുതാപത്തോടെ അവന്റെ
 അടുക്കൽ ചെന്നു, അവന്നു കീഴടങ്ങി, ഇ
 നിമേൽ അവന്റെ വഴികളിൽ കൂടെ നട
 ന്നു, നാം അവന്റെ ലക്ഷ്യവായുള്ള നുക
 രത്തെയും ദാരിദ്ര്യത്തെ ചുമടിനെയും ഏ
 റുകൊണ്ടു, താമരയോടും, ക്ഷമയോടും,
 സ്നേഹത്തോടും, അവനെ പിന്തുടന്നു, അ
 വന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ ശക്തിയാ
 ല് നടത്തപ്പെട്ടു, ഏല്പാഴും അവന്റെ മഹ
 ത്വത്തെ അഭ്യർത്ഥിച്ചു, നമ്മുടെ നിലയിൽ
 നന്ദിയോടെ അവനെ സേവിച്ചുകൊള്ളു
 ണ്ണം. നാം ഇപ്രകാരം ചെയ്യുന്നു എങ്കിൽ,
 ന്യായപ്രമാണത്തിന്റെ ശാപത്തിൽ നി
 ന്നും ഇടത്തു ദാഹത്തു നിൽക്കുന്നവരു
 ള്ളെമേൽ വീഴുന്ന ഒട്ടകത്തേ ശാപവിധി
 യിൽനിന്നും മശിഹാ നമ്മെ രക്ഷിക്കും; ത
 ന്ന്റെ വലത്തു ദാഹത്തു നമ്മെ നിൽക്കി ത

ന്റെ പിതാവിന്റെ കൃപയുള്ള അനുഗ്രഹത്തെ നഷ്ടപ്പെടരുത്; തന്റെ മഹത്വമുള്ള രാജ്യത്തേ അപകാശമാക്കിക്കൊടുവാൻ നമ്മോടു കല്പിക്കയും ചെയ്യും. അവിടെ നമ്മെ എല്ലാവരെയും കൊണ്ടുപോകുവാൻ അവൻ തന്റെ അന്തമില്ലാത്ത കരുണനിമിത്തം കൃപ അരുളുമാറാകട്ടെ. ആമെൻ.

¶ അതിന്റെശേഷം അവന്റെല്ലാവരും മുട്ടുകുത്തണം: പ്രസ്തിരോധം പള്ളിമുഴുപ്പുകാരും മിത്താനി ചൊല്ലിക്കൊണ്ടുവരുന്നസ്ഥലത്തു മുട്ടുകുത്തിയും സങ്കീർത്തനം ചെയ്യണം.

Miserere mei, Deus, മഹാ സങ്കീർത്തനം.

വൈഭവമേ, നിന്റെ ഭയയിൻപ്രകാരം എന്നോടു കരുണ ഉണ്ടാകേണമേ; നിന്റെ ആർക്കുതന്നെകൂടെ ബഹുത്വത്തിൻപ്രകാരം എന്റെ അരികൂമങ്ങളെ മായിച്ചുകളയേണമേ.

എന്റെ അകൃത്യത്തിൽനിന്നു എന്നെ നന്നായി കഴുകി, എന്റെ പാപത്തിൽനിന്നു എന്നെ വെടിപ്പാക്കേണമേ.

എന്തെന്നാൽ ഞാൻ എന്റെ അരികൂമങ്ങളെ അറിയുന്നു; എന്റെ പാപവും എപ്പോഴും എന്റെ മുമ്പാകെ ഇരിക്കുന്നു.

നിന്നോടു, നിന്നോടു മാത്രം തന്നെ ഞാൻ പിഴച്ചു, നിന്റെ കണ്ണുകൾക്കു മുമ്പാകെയും ദോഷം ചെയ്തു; അതു നീ സംസാ

രിക്കുമ്പോൾ നീ നീതിമാനായും നീ വിധി
ക്കുമ്പോൾ നിർമ്മലനായും ഇരിക്കേണ്ടുന്നതി
നു ആകുന്നു.

കണ്ടാലും, ഞാൻ അകൃത്യത്തിൽ അകൃ
തിപ്പെട്ടു; പാപത്തിൽ എന്റെ മാതാവു എ
ന്നെ ഗർഭം ധരിക്കയും ചെയ്തു.

കണ്ടാലും, അന്തർഗാത്രങ്ങളിൽ സ്വത്വം ഇ
രിക്കേണമെന്നു നീ ആഗ്രഹിക്കുന്നു; നീ
രഹസ്യത്തിൽ എന്നെ ജ്ഞാനം അറിയുമാ
റാക്കും.

ഇദസാപ്പുകൊണ്ടു എന്നെ വെടിപ്പാക്കേ
ണമേ, എന്നാൽ ഞാൻ സ്വാശ്വതനാകും; എ
ന്നെ കഴുകേണമേ, എന്നാൽ ഞാൻ ഹിമ
തൈക്കാൾ വെണ്മെയുള്ളവനാകും.

നീ സന്തോഷവും ആനന്ദവും എന്നെ
കേൾക്കുമാറാക്കേണമേ; അപ്പോൾ നീ ഒ
ടിച്ചിട്ടുള്ള അസ്ഥികൾ ആനന്ദിക്കും.

എന്റെ പാപങ്ങളിൽനിന്നു നിന്റെ മ
ലത്തെ മറച്ചു, എന്റെ അകൃത്യങ്ങളെ എ
ല്ലാം മായിച്ചുകളയേണമേ.

മൈവമേ, ഒരു ശുദ്ധാഹ്ലാദത്തെ എന്നി
ൽ സൃഷ്ടിച്ചു, സ്ഥിരമുള്ള ആത്മാവിനെ എ
ന്നിൽ പുത്രരാക്കേണമേ.

നിന്റെ സന്നിധാനത്തിൽനിന്നു എ
ന്നെ തള്ളിക്കളയരുതേ; നിന്റെ പരിശുദ്ധാ
ത്മാവിനെ എന്നിൽനിന്നു എടുക്കയും അരു
തേ.

നിന്റെ രക്ഷയുടെ സന്തോഷത്തെ ഇ
നിക്കു തിരിച്ചു തരണമേ; നിന്റെ സൗ
ജന്യ ആത്മാവും എന്നെ താങ്ങുമാറുകണ
മേ.

അപ്പോൾ ഞാൻ അതിക്രമക്കാരോടു നി
ന്റെ വഴികളെ ഉപദേശിക്കും; പാപികളും
നീക്കലേക്കു മനസ്സുതിരിയപ്പെടും.

എന്റെ രക്ഷയുടെ ദൈവമായ ദൈവ
മേ, രക്തങ്ങളിൽനിന്നു എന്നെ വിടുവിക്കു
ണമേ; എന്റെ നാവു നിന്റെ നീതിയെ
കുറിച്ചു പാടും.

കർത്താവേ, എന്റെ അധരങ്ങളെ തുറ
ക്കണമേ; എന്നാൽ എന്റെ വായ് നി
ന്റെ സ്മരിയെ അറിയിക്കും.

എന്തെന്നാൽ നീ ബലിയെ ആഗ്രഹി
ക്കുന്നില്ല, അപ്രകാരമായാൽ ഞാൻ അതി
നെ കഴിക്കുമായിരുന്നു; ഹോമബലിയിൽ
നിനക്കു ഇഷ്ടമില്ല.

ദൈവത്തിന്റെ ബലികൾ ഉടെത്തേ ആ
ത്മാവു ആകുന്നു; ദൈവമേ, ഉടെത്തും ച
തെത്തുമുള്ള ഹൃദയത്തെ നീ നിരസിക്ക
യില്ല.

നിന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം സീയോനോടു ന
ന്മ ചെയ്യേണമേ; യെറുശലേമിന്റെ മതി
ലുകളെ പണിയിക്കേണമേ.

അപ്പോൾ നീതിയുടെ ബലികളിലും,
ഹോമങ്ങളിലും സന്യാഗഹോമങ്ങളിലും നി

നക്ക ഇഷ്ടം ഉണ്ടാകും; അപ്പോൾ അവർ നിന്റെ ബലിപീഠത്തിനേൽ കാലുകൾ ബലികഴിക്കും.

പിതാവിന്നും, പുത്രന്നും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്നും, മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

ആദിയിങ്കലും ഇപ്പോഴും എന്നേക്കുമുള്ള പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

മശിഹായേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

സ്വഗൃത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെടേണമേ. നിന്റെ രാജ്യം വരേണമേ. നിന്റെ ഇഷ്ടം സ്വഗൃത്തിലേ പോലെ ഭൂമിയിലും ചെയ്യപ്പെടേണമേ. ഞങ്ങളുടെ ദിവസമുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരേണമേ. ഞങ്ങളുടെ നേരെ കററം ചെയ്യുന്നവരോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതുപോലെ, ഞങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെ ഞങ്ങളോടും ക്ഷമിക്കേണമേ. ഞങ്ങളെ പരീക്ഷിയിലേക്കു കടത്താതെ, ഞങ്ങളെ ദാഷതയിൽനിന്നു രക്ഷിക്കേണമേ. ആമെൻ.

ശുശ്രൂഷകൻ. കർത്താവേ നിന്റെ ദാസനായെ
രെ രക്ഷിക്കേണമേ;

പ്രതിവാക്യം. അവൻ നിങ്കൽ ആശ്രയിക്കു
ന്നവല്ലോ.

ശുശ്രൂഷകൻ. ഉയരത്തിൽനിന്നു അവന്റെ
സഹായം അയക്കേണമേ.

പ്രതിവാക്യം. അവരെ എപ്പോഴും ശക്തി
യോടെ കാത്തു രക്ഷിക്കേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൻ. ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ
ദൈവമേ, ഞങ്ങളെ സഹായിക്കേണമേ.

പ്രതിവാക്യം. നിന്റെ നാമത്തിന്റെ മഹ
ത്വത്തിനായിട്ടു ഞങ്ങളെ വിട്ടുവിട്ടു പാപി
കളായ ഞങ്ങളോടു നിന്റെ നാമം നിമി
ത്തം കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൻ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ പ്രാ
ർത്ഥന കേൾക്കേണമേ.

പ്രതിവാക്യം. ഞങ്ങളുടെ നിലവിളി നിങ്ക
ലേക്കു എത്തുമാറാകേണമേ.

ശുശ്രൂഷകൻ.

നാം പ്രാർത്ഥിക്കും.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകളെ ക
രുണയോടെ കേട്ടു, നിന്നോടു ഞങ്ങളുടെ
പാപങ്ങളെ ഏറ്റുപറയുന്ന എല്ലാവരോടും
കുന്ദിപ്പാക്കേണമെന്നും, മനസ്സാക്ഷിക
ളിൽ ഞങ്ങളുടെ പാപത്താൽ കുറ്റമുക്ത
പ്പെട്ടിരിക്കുന്നവർ നിന്റെ കരുണയുള്ള

മോചനത്താൽ ക്ഷമപ്പെടേണമെന്നും
ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങ
ൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. അമ്മേ.

സ്കല മനുഷ്യരോടും മനുസ്സലിവുള്ളവ
രും, താൻ ഉണ്ടാക്കിത്തന്ന യാതൊന്നിനെയും
വെറുക്കാത്തവനും, പാപി മരിക്കണമെന്ന
ല്ല, അവൻ തന്റെ പാപത്തെ വിട്ടതിരി
ഞ്ഞു രക്ഷിക്കപ്പെടേണമെന്നു മാത്രം ആ
ഗ്രഹിക്കുന്നവനുമായി മഹാ ശക്തിയുള്ള
ദൈവവും കരുനെയുള്ള പിതാവുമാളോടേവ,
ഞങ്ങളുടെ അതിക്രമങ്ങളെ ഞങ്ങളോടു കരു
ണയോടെ ക്ഷമിക്കേണമേ; ഞങ്ങളുടെ പാ
പങ്ങളുടെ ഭാരംകൊണ്ടു ദുഃഖിച്ചു വലഞ്ഞി
രിക്കുന്നവരായ ഞങ്ങളെ കൈക്കൊണ്ടു ആ
ശ്വസിപ്പിക്കേണമേ. എപ്പോഴും കരുനെയു
ണ്ടാകുന്നതു നിന്റെ ലക്ഷണമാകുന്നു; പാ
പങ്ങളെ മോചിക്കുന്നതു നിനക്കു മാത്രമുള്ള
തു. ആകയാൽ കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങ
ളോടു കനിവുണ്ടാകേണമേ; നീ വീണ്ടെടു
ത്തിരിക്കുന്നവരായ നിന്റെ ജനങ്ങളോടു
കനിവുണ്ടാകേണമേ; ഹീനമായുള്ള മറ്റും
അരിഷ്ടതയുള്ള പാപികളുമായി, നിന്റെ
ദാസരായ ഞങ്ങളോടു ന്യായവിസ്താര
ത്തിലേക്കു പ്രവേശിക്കരുതേ; എന്നാൽ ഞ
ങ്ങളുടെ ഭാഷ്യത്തെ വിനയത്തോടെ ഏറ്റു
കൊണ്ടു ഞങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെ കുറിച്ചു നേ
രായി അനുതപിക്കുന്ന ഞങ്ങളിൽനിന്നു നി
ന്റെ കോപത്തെ നീക്കി, ഇനിയത്തേ ലോ
കത്തിൽ ഞങ്ങൾ എന്തെന്നും നിന്നോടുള്ള

ടെ വസിതകളെതിന്നു, ഹം ലോകത്തിൽ
തെങ്ങുംകൂടേ വേഗത്തിൽ സഹായിക്കേണ
മെന്നു തെങ്ങുകളുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തു
ഹാ മൂലം തെങ്ങും നിന്നോടു അപേക്ഷി
ക്കുന്നു. ആമെൻ.

¶ പിന്നെ ജനങ്ങൾ ഹം താഴെയുള്ളതിന്നു ശുശ്രൂഷകൾ
പിന്നാലെ ചൊല്ലേണം.

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, തെങ്ങെ തിരിയ്ക്കേ
ണമേ, എന്നാൽ തെങ്ങും തിരിയും. കർത്താ
വേ, കർച്ചിലോടും ഉപവാസത്തോടും, പ്രാ
ർത്ഥനയോടും നിന്റെ അടുക്കലേക്കു തിരിയു
ന്ന നിന്റെ ജനങ്ങളോടു കൃപയുണ്ടാകേ
ണമേ, കൃപയുണ്ടാകേണമേ. എന്തെന്നാൽ
നീ ആർത്തവും, പൂർണ്ണകരുണയും, ദീപ്തശാ
ന്തതയും, മഹാ ദാക്ഷിണ്യവുമുള്ള ദൈവ
മാകുന്നു. തെങ്ങും ശിക്ഷയ്ക്കു പാത്രങ്ങളാ
യിരിക്കുമ്പോൾ, നീ ക്ഷമിക്കുന്നു; നിന്റെ
കോപത്തിലും കരുണയെ നിരൂപിക്കുന്നു.
കൃപയുള്ള കർത്താവേ, നിന്റെ ജനങ്ങളോടു
കനിവുണ്ടാകേണമേ, കനിവുണ്ടാകേണ
മേ; നിന്റെ അവകാശം അമാന്തമാകുവാ
ൻ ഇടകൊടുക്കരുതേ. കർത്താവേ, നിന്റെ
കരുണ വലുതാകുകൊണ്ടു തെങ്ങെ ചെ
വിക്കൊള്ളേണമേ; നിന്റെ വാഴ്ചപ്പെട്ട പു
ത്രനും തെങ്ങുകളുടെ കർത്താവുമായ യേശുക്രിസ്തു
ഹായുടെ യോഗ്യതകളും മദ്ധ്യസ്ഥതയും മൂ
ലം തെങ്ങുകളുടെമേൽ നിന്റെ കരുണകളുടെ
ബഹുത്വത്തിൻ പ്രകാരം കടാക്ഷിക്കേണ
മേ. ആമെൻ.

A COMMINATION.

¶ അതിന്റെയും ശൂന്യതയ്ക്കു മേലും ചൊല്ലേണ്ടതെ
എന്നെന്നാൽ,

ധർമ്മവും ഞങ്ങളെ അനുഗ്രഹിച്ചു, ഞങ്ങളെ
കാക്കട്ടെ; കർമ്മവും തന്റെ മുഖപ്രസാ
ദത്തിന്റെ വെളിച്ചം ഞങ്ങളുടെ മേൽ ഉയ
ർത്തി, ഇപ്പോഴും, എപ്പോഴും ഞങ്ങൾക്കു സ
മാധാനം തരുമാറാകട്ടെ. ആമേൻ.

THE
PSALMS OF DAVID.

ദാവീദിന്റെ
സങ്കീർത്തനങ്ങൾ.

THE FIRST DAY.
MORNING PRAYER.

ഒന്നാം തിയ്യതി.
കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. I. 1ാം സങ്കീർത്തനം.

ദുഷ്ടന്മാരുടെ ആലോചനയിൽ നടക്കാതെയും, പാപികളുടെ വഴിയിൽ നില്ക്കാതെയും പരിമാസക്കാരുടെ ആസന്നത്തിൽ ഇരിക്കാതെയും,

൨ തന്റെ ഇഷ്ടം യഹോവായുടെ വേദത്തിൽ (വെച്ചു) അവന്റെ വേദത്തിൽ രാവും പകലും ധ്യാനിക്കയും ചെയ്യുന്ന മനുഷ്യൻ ഭാഗ്യവാൻ.

൩ ആയവൻ നീല്പുഴകളുടെ അരികിൽ നടപ്പെട്ടതായി, തച്ഛാലത്തു തന്റെ ഫലം തരുന്ന വൃക്ഷം പോലെ ഇരിക്കും, തന്റെ ഇല വാടിപ്പോകയുമില്ല; അവൻ ചെയ്യുന്നതു ഒക്കെയും സാധിക്കയും ചെയ്യും.

൪ ദുഷ്ടന്മാർ അപ്രകാരമല്ല; അവർ കാര്യം പറപ്പിക്കുന്ന പതിരുപോലെ തന്നെ ആകുന്നു.

൫ അതുകൊണ്ടു ദുഷ്ടന്മാർ ന്യായവിധിയിലും, പാപികൾ നീതിമാന്മാരുടെ സഭയിലും എഴുന്നീല്ക്കയില്ല.

൬ ഏതെന്നാൽ യഹോവാ നീതിമാന്മാരുടെ വഴിയെ അറിയുന്നു; എന്നാൽ ദുഷ്ടന്മാരുടെ റഹി നശിച്ചുപോകും.

Ps. II. ഘം സങ്കീർത്തനം.

൧ രാജാതികൾ കലഹിക്കുന്നതും ജനങ്ങൾ വ്യർത്ഥമായി നിരൂപിക്കുന്നതും എന്തു?

൨ യഹോവായ്ക്കു വിരോധമായിട്ടും, അവന്റെ അഭിഷിക്തനും വിരോധമായിട്ടും ഭൂമിയിലെ രാജാക്കന്മാർ എഴുന്നീറ്റു നിന്നു; അധികാരികളും ഒന്നിച്ചു ആലോചന ചെയ്തു [പറയുന്നു];

൩ നാം അവരുടെ കെട്ടുകളെ പൊട്ടിച്ചു, അവരുടെ കയറുകളെ നമ്മിൽനിന്നു ഏറിത്തൂകുക.

൪ സ്വപ്നങ്ങളിൽ വസിക്കുന്നവൻ ചിരിക്കും; കർതാവു അവരെ പരിമറപ്പിക്കും.

൫ അപ്പോൾ അവൻ തന്റെ കോപത്തോടെ അവരോടു സംസാരിച്ചു, തന്റെ ക്രോധത്തോടെ അവരെ ഭൂമിപ്പിക്കും.

൬ എന്നാൽ ഞാൻ എന്റെ രാജാവിനെ എന്റെ ശുദ്ധമുള്ള പവ്വതമായ സീയോനിൽ ഇരുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൭ ഞാൻ തീപ്പിനെ അറിയിക്കും; യ

മോവാ എന്നൊരു പാത്രം, നീ എന്റെ പുത്രൻ [ആകുന്നു], ഇന്നു ഞാൻ നിന്നെ ജനിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

പു എന്നൊരു ചോദിക്ക; എന്നാൽ ഞാൻ പുറത്താകട്ടെ [നിനക്കു] അവകാശമായിട്ടും ഭൂമിയുടെ അന്തരങ്ങളെ നിനക്കു ആധിനമായിട്ടും തരും.

നീ അവരെ ഒരു ഇരിപ്പുകാരൻ കൊണ്ടു ചത്തേക്കും: കശവന്റെ പാത്രം പോലെ നീ അവരെ തകർക്കും.

൧൦ ആകയാൽ ഇപ്പോൾ രാജാക്കന്മാരേ, 'ബുദ്ധിമാന്മാരായിരിപ്പിൻ; ഭൂമിയിലെ ന്യായാധിപതിമാരേ, നിങ്ങൾ ഉപദേശിക്കപ്പെട്ടവരായിരിപ്പിൻ.

൧൧ ദയയോടെ യഹോവായെ സേവിക്കയും വിറയലോടെ ആനന്ദിക്കയും ചെയ്യിൻ.

൧൨ പുത്രൻ കോപപ്പെടാതെയും അവന്റെ കോപം അല്പം പോലും ജ്വലിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ നിങ്ങൾ വഴിയിൽനിന്നു നശിച്ചു പോകാതെയും ഇരിപ്പാൻ അവനെ ചുംബിപ്പിൻ; അവങ്കൽ ആശ്രയിക്കുന്നവർ എല്ലാവരും ഭാഗ്യമുള്ളവർ.

Ps. III. ൩ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, എന്നെ ഞ്ഞെക്കുന്നവർ എത്ര പെരുകിയിരിക്കുന്നു? ഇനിക്കു വിശ്വാധമായി എഴുന്നീല്ക്കുന്നവർ പലർ [ആകുന്നു].

൨ അവനു ദൈവത്തിൽ രക്ഷ ഇല്ല എ

ന്നു എന്റെ ആത്മാവിനെ കുറിച്ചു പറയുന്നവർ പലർ [ഉണ്ടു.]

൩ എന്നാലൊ യഹോവായേ, നീ ഇനിക്കായിട്ടു പരിചയം, എന്റെ മഹത്വവും, എന്റെ തലയെ ഉയർത്തുന്നവനും [ആകുന്നു].

൪ ഞാൻ എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ യഹോവായോടു അപേക്ഷിച്ചു; അവൻ എന്റെ ശത്രുക്കളെ പറ്റുതത്തിൽനിന്നു എന്നെ ചെവിപ്പൊക്കുകയും ചെയ്തു.

൫ ഞാൻ കിടന്നു ഉറങ്ങി, ഞാൻ ഉണർന്നു; എന്തെന്നാൽ യഹോവാ എന്നെ താങ്ങി.

൬ ഇനിക്കു വിരോധമായി ചുറ്റും വളഞ്ഞുനില്ക്കുന്ന പതിനായിരം ജനങ്ങളെ ഞാൻ ഭയപ്പെടുകയില്ല.

൭ യഹോവായേ എഴുന്നീല്ക്കുന്നേമേ; എന്റെ ദൈവമേ, എന്നെ രക്ഷിക്കുന്നേമേ; എന്തെന്നാൽ നീ എന്റെ ശത്രുക്കളെ എല്ലാവരെയും ചെകിട്ടത്തു അടിച്ചു; നീ ഭൂതന്മാരുടെ പല്ലുകളെ തകർത്തു കളഞ്ഞു.

൮ രക്ഷ യഹോവായിക്കുള്ളതു [ആകുന്നു] നിന്റെ അനുഗ്രഹം. നിന്റെ ജനത്തിന്റെ മേൽ [ഉണ്ടു].

Ps. IV. രാം സങ്കീർത്തനം.

൧) എന്റെ നീതിയുടെ ദൈവമേ, ഞാൻ നിന്നെ നോക്കി വിളിക്കുമ്പോൾ എന്നെ ചെവിപ്പൊക്കുന്നേമേ; ഞാൻ തെരുക്കത്തിൽ [ഇരുന്നപ്പോൾ] നീ ഇനിക്കു വിശാലതയു

ഭക്താക്കി. എന്നോട് കൃപയുണ്ടായി, എന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ കേൾക്കേണമേ.

൨ മനുഷ്യപുത്രന്മാരേ, നിങ്ങൾ എത്ര ഭക്താളും എന്റെ മഹത്വത്തെ അവമാനമാക്കി മായയെ സ്നേഹിച്ചു കരളയെ അന്വേഷിക്കൂ.

൩ എന്നാൽ യഹോവാ ദൈവഭക്തിയുളളവനെ തന്നിക്കായിട്ടു ചേർത്തിരിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു അറിവിൻ: ഞാൻ യഹോവായെ നോക്കി വിളിക്കുമ്പോൾ അവൻ കേൾക്കും.

൪ നിങ്ങൾ ദയപ്പെടുകയും പാപം ചെയ്യാതെ ഇരിക്കുകയും ചെയ്തിൻ: നിങ്ങളുടെ കിടക്കയിൽ നിങ്ങളുടെ ഏദയത്തോടു സംസാരിച്ചു അടങ്ങിയിരിപ്പിൻ.

൫ നീതിയിൻ ബലികളെ കഴിച്ച യഹോവായിൽ ആശ്രയിപ്പിൻ.

൬ നമുക്കു നന്മ ആരു കാണിക്കും എന്നു പറയുന്നവർ പലരും [ഉണ്ടു]; യഹോവായേ, നിന്റെ മുഖപ്രകാശത്തെ ഞങ്ങളുടെ മേൽ ഉയർത്തേണമേ.

൭ അവരുടെ ധാന്യവും, വീഞ്ഞും പദ്ധിച്ചു കാലത്തു ഉണ്ടായതിനേക്കാൾ അധികം സന്തോഷം നീ എന്റെ ഏദയത്തിൽ ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു.

൮ ഞാൻ സമാധാനത്തോടെ തന്നെ കിടന്നു ഉറങ്ങും; എന്തെന്നാൽ യഹോവായേ, നീ മാത്രം എന്നെ സുഖത്തോടെ വസിക്കുമാറാക്കുന്നു.

Ps. V. ൫൦ സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, എന്റെ വചനങ്ങളെ ചെവികൊള്ളേണമെ; എന്റെ ധ്യാനത്തെ വിചാരിക്കേണമെ.

൨ എന്റെ രാജാവും എന്റെ ദൈവവുമായുളളോവേ, എന്റെ സങ്കട ശബ്ദത്തെ ചെവികൊള്ളേണമെ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഞാൻ നിന്നോടു പ്രാർത്ഥിക്കും.

൩ യഹോവായേ, രാവിലെ നീ എന്റെ ശബ്ദത്തെ കേൾക്കും; രാവിലെ ഞാൻ നിങ്കലേക്കു പ്രാർത്ഥിച്ചു കാത്തിരിക്കും.

൪ എന്തെന്നാൽ നീ കൃഷ്ടതയിൽ ഇഷ്ടമുള്ള ദൈവമല്ല; ദോഷം നിന്നോടുകൂടെ വസിക്കുകയുമില്ല.

൫ മൂഢന്മാർ നിന്റെ സന്നിധിയിൽ നിലനില്ക്കുകയല്ല, അക്രമം ചെയ്യുന്ന എല്ലാവരെയും നീ പകെക്കുന്നു.

൬ ദോഷം സംസാരിക്കുന്നവരെ നീ നശിപ്പിക്കും; രക്തപ്രിയവും പ്യാജവുമുള്ള മനുഷ്യനെ യഹോവാ വെറുക്കും.

൭ എന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ കരുണയുടെ ബഹുത്വത്തിൽ നിന്റെ ഭവനത്തിലേക്കു പ്രവേശിച്ചു, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ആലയത്തിന്നു നേരെ നിന്നോടുള്ള ഭയത്തോടെ വന്ദിക്കും.

൮ യഹോവായേ, എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ നിമിത്തം എന്നെ നിന്റെ നീതിയിൽ നടത്തേണമെ; എന്റെ മുഖത്തിന്നു മുഖ നിന്റെ വഴിയെ ചൊല്ലാക്കേണമെ.

ൻ എന്തെന്നാൽ അവരുടെ വായിൽ ഒട്ടും നേരില്ല; അവരുടെ അന്തർഗം ദുഷ്ടത തന്നെ [ആകുന്നു]; അവരുടെ തൊണ്ട തുറന്ന ശവക്കുഴി [ആകുന്നു]; അവർ തങ്ങളുടെ നാവുകൊണ്ടു മുഖസ്തുതി പറയുന്നു.

൧൦ ദൈവമേ, അവരെ കുറും ചുമത്തേണമെ; അവർ തങ്ങളുടെ ആഘോഷനകളാൽ തന്നെ വിഴങ്ങട്ടെ; അവരുടെ അതിക്രമങ്ങളുടെ ബഹുത്വത്തിൽ അവരെ തള്ളിക്കളയേണമെ: എന്തെന്നാൽ അവർ നിനക്കു വിരോധമായി മത്സരിച്ചു.

൧൧ എങ്കിലും നിങ്കൽ ആശ്രയിക്കുന്നവർ എല്ലാവരും സന്തോഷിക്കും: നീ അവരെ കാക്കുന്നതുകൊണ്ടു അവർ എന്നേക്കും ആനന്ദിക്കും: നിന്റെ നാമത്തെ സ്ലോഹിക്കുന്നവരും നിന്നിൽ സന്തോഷിക്കും.

൧൨ എന്തെന്നാൽ യഹോവായേ, നീ നീതിമാനെ അനുഗ്രഹിക്കും: ഒരു പരിച കൊണ്ടു എന്നപോലെ നീ ദയ കൊണ്ടു അവനെ ചുറ്റിക്കൊള്ളും.



THE FIRST DAY. EVENING PRAYER.

ഒന്നാം തിയ്യതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. VI. ന്നാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, നിന്റെ കോപത്തിൽ എ

നെ ശാസിക്കരുതെ: നിന്റെ ക്രോധത്തിൽ എന്നെ ശിക്ഷിക്കയും അരുതെ.

൨ യഹോവായേ, ഞാൻ തളന്നിരിക്കുകൊണ്ടു എന്നാടു കരുനെ ഉണ്ടാകേണമെ: യഹോവായേ, എന്റെ അസ്ഥികൾ ഇളകിയിരിക്കുകൊണ്ടു എന്നെ സൌഖ്യമാക്കേണമെ.

൩ എന്റെ ആത്മാവും ഹൃദവും ചഞ്ചലപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു: എന്നാൽ യഹോവായേ, നീ എത്രത്തോളം?

൪ യഹോവായേ, തിരിഞ്ഞു എന്റെ ആത്മാവിനെ പിടുവിക്കേണമെ: നിന്റെ കരുനെ നിമിത്തം എന്നെ രക്ഷിക്കേണമെ.

൫ എന്തെന്നാൽ മരണത്തിൽ നിന്നെ കുറിച്ചു ഓർമ്മയില്ല: പാതാളത്തിൽ നിന്നുക്കു ആരു സൂതി ചെയ്യും?

൬ ഞാൻ എന്റെ ഞരക്കംകൊണ്ടു തളന്നു, രാത്രി മുഴുവനും ഞാൻ എന്റെ കിടക്കയെ ഓരുന്നാക്കുന്നു; എന്റെ കണ്ണുനീരു കൾകൊണ്ടു ഞാൻ എന്റെ കട്ടിലിനെ നനയ്ക്കുന്നു.

൭ ഭുഖം നിമിത്തം എന്റെ കണ്ണു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു: എന്റെ സകല ശരൂക്കളും ഫേതുവായി അതു ക്ഷീണിച്ചിരിക്കുന്നു.

൮ അകൃത്യം ചെയ്യുന്ന നിങ്ങൾ എല്ലാവരും എന്നിൽനിന്നു അകലുവിൻ: എന്തെന്നാൽ യഹോവാ എന്റെ കരച്ചിലിന്റെ ശബ്ദത്തെ കേട്ടിരിക്കുന്നു.

൯ യഹോവാ എന്റെ അപേക്ഷയെ

കേട്ടു; യഹോവാ എന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ കൈക്കൊള്ളും.

൧൦ എന്റെ ശത്രുക്കൾ എല്ലാവരും ചെല്ലിച്ചു ഏറ്റവും ഭ്രമിക്കും; അവർ പിന്നിരിക്കും പെട്ടെന്നു നാണിക്കും.

Ps. VII. ൭൦ സങ്കീർത്തനം.

൧ എന്റെ ദൈവമായ യഹോവായെ ഞാൻ നിജസ്ഥിതിക്കുന്നു; എന്നെ ഉപദ്രവിക്കുന്ന എല്ലാവരിൽനിന്നും എന്നെ രക്ഷിച്ചു എന്നെ വിടുവിക്കണമെ.

൨ വിടുവിക്കുന്നവൻ ഇല്ലാത്ത സമയത്തു അവൻ ഒരു സിംഹം എന്നപോലെ എന്റെ ആത്മാവിനെ പഠിച്ചു കീറിക്കളയാതെ ഇരിപ്പാനായിട്ടു ആകുന്നു.

൩ എന്റെ ദൈവമായ യഹോവായെ, ഞാൻ ഇതിനെ ചെയ്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ: എന്റെ കൈകളിൽ അന്യായം ഉണ്ടെങ്കിൽ:

൪ (ഒരു മേന്മ കൂടാതെ ഇനിക്കു ശത്രുവായിരിക്കുന്നവനെ ഞാൻ വിടുവിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ,) എന്നോടു സമാധാനമായിരുന്നവനു ഞാൻ ദോഷം പകരം ചെയ്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ:

൫ ശത്രുപായവൻ എന്റെ ആത്മാവിനെ പിന്തുടൻ പിടിക്കട്ടെ; അത്രയുമല്ല, അവൻ എന്റെ ജീവനെ നിലത്തിട്ടു ചവിട്ടി എന്റെ മാനത്തെ പൂഴിയിൽ കിടത്തട്ടെ.

൬ യഹോവായെ, നീ നിന്റെ മോചനത്തോടെ എഴുന്നീറ്റു എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ ശ്രോധം നിമിത്തം നിന്നെ തന്നെ ഉയർത്തി,

ഇനിക്കു വേണ്ടി നീ കല്പിച്ചിട്ടുള്ള ന്യായവിധിക്കായി ഉണർന്നിരിക്കുന്നതെ.

൭ ഇങ്ങിനെ ജനങ്ങളുടെ സംഘം നിന്നൊ ചുറ്റിക്കൊള്ളും; ആയതു കാണ്മാൻ പരമേശ്വരൻ നിമിത്തം ഉയരത്തിലേക്കു തിരിഞ്ഞു കൊള്ളുന്നതെ.

൮ യഹോവാ ജനങ്ങളെ വിധിക്കും; യഹോവായേ, എന്റെ നീതിപ്രകാരവും എനിലുള്ള പരമാർത്ഥപ്രകാരവും എന്നെ വിധിക്കുന്നതെ.

൯ ദുഷ്ടന്മാരുടെ ദോഷം അവസാനിക്കുമാറാകട്ടെ; എന്നാൽ നീതിമാനെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതെ; നീതിമാനായ ദൈവം ഏതെങ്കിലും അന്തരിന്ദ്രിയങ്ങളെയും ശോധന ചെയ്യുന്നുവെല്ലോ.

൧൦ എന്റെ പരിച ഏതെന്നുള്ളതുപരമേശ്വരൻ തിരിച്ചറിയുന്ന ദൈവത്തിൽ [ആകുന്നു].

൧൧ ദൈവം നീതിയുള്ള ന്യായാധിപതി ആകുന്നു; ദൈവം ദിവസം പ്രതി [ദുഷ്ടന്മാരോടു] കോപിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

൧൨ അവൻ തിരിയുന്നില്ല എങ്കിൽ, അവൻ തന്റെ വാളിനെ കൂട്ടി കൂട്ടും, അവൻ തന്റെ വില്ലിനെ കെട്ടി അതിനെ ഒരുകൈയിരിക്കുന്നു.

൧൩ അവൻ മരുന്നത്തിന്റെ ആയുധങ്ങളെ അവന്നായിട്ടു ഒരുകൈ, അവൻ തന്റെ അസ്ത്രങ്ങളെ ഉപയോഗിക്കാൻ തന്നെ പ്രയോഗിക്കുന്നു.

൧൪ കണ്ടാലും അവൻ അകൃത്യംകൊണ്ടു

വേദനപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; അവൻ ദുഷ്ടതയെ ഗർഭം ധരിച്ചു വ്യാജത്തെ പ്രസവിക്കയും ചെയ്യും.

൧൫ അവൻ ഒരു കുഴിയെ വെട്ടി, അതിനെ കുഴിച്ചു അവൻ ഉണ്ടാക്കിയ കുഴിയിലേക്കു തന്നെ അവൻ വിഴുകയും ചെയ്യും.

൧൬ അവന്റെ ദുഷ്ടത അവന്റെ തലയിലേക്കു തന്നെ തിരിയും, അവന്റെ അതിക്രമം അവന്റെ നെടുകയിൽ തന്നെ വിഴുകയും ചെയ്യും.

൧൭ ഞാൻ യഹോവായെ അവന്റെ നീതിപ്രകാരം സ്തുതിക്കും; അത്യുന്നതനായ യഹോവായുടെ നാമത്തിനു കീർത്തനം പാടുകയും ചെയ്യും.

Ps. VIII. വ്യാം സങ്കീർത്തനം.

൯) ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യഹോവായേ, നിന്റെ നാമം ഭൂമിയിൽ ഒക്കെയും എത്രയും ശ്രേഷ്ഠമായിരിക്കുന്നു! നീ നിന്റെ മഹത്വത്തെ ആകാശങ്ങൾക്കു മീതെ ആക്കിയിരിക്കുന്നു.

൧ ശത്രുവിനെയും പകക്കാരനെയും നീ ശമിപ്പിക്കേണ്ടുന്നതിനു നിന്റെ ശത്രുക്കളുടെ നിമിത്തം നീ ചെറുപൈതങ്ങളുടെയും മുലകുടിക്കുന്ന ശിശുക്കളുടെയും വായിൽനിന്നു ബലം നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨ ഞാൻ നിന്റെ കൈപിരലുകളുടെ ക്രിയയാകുന്ന നിന്റെ ആകാശങ്ങളെയും

നീ ഉണ്ടാക്കിത്തന്ന ചന്ദ്രനെയും നക്ഷത്രങ്ങളെയും നോക്കുമ്പോൾ,

൪ നീ മനുഷ്യനെ സാപ്പാൻ അവൻ എന്തിനീ മനുഷ്യപുത്രനെ ദശിപ്പാൻ അവൻ എന്തു?

൫ എന്തെന്നാൽ നീ അവനെ ദൈവഭൂതനാക്കുകയും അവനെ ചെറിയവനാക്കി, മഹത്വവും ബഹുമാനവും കൊണ്ടു അവനെ കീർത്തിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

൬ നീ നിന്റെ കൈകളുടെ ക്രിയകളിൽ അവനെ അധികാരിയാക്കി; നീ സകലത്തെയും അവന്റെ പാദങ്ങൾക്കു കീഴെ ആക്കി.

൭ സകല ആടുകളെയും, കാളകളെയും, കാട്ടുമൃഗങ്ങളെയും,

൮ ആകാശത്തുള്ള പക്ഷികളെയും, സമുദ്രത്തിലുള്ള മത്സ്യങ്ങളെയും, കടലുകളുടെ വഴികളിൽ കൂടി സഞ്ചരിക്കുന്നതിനെയും തന്നെ.

൯ ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യഹോവായെ, നിന്റെ നാമം സകല ഭൂമിയിലും എത്ര പ്രശസ്തമായിരിക്കുന്നു.



THE SECOND DAY.

MORNING PRAYER.

രണ്ടാം തിയ്യതി.

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. IX.

നാം സങ്കീർത്തനം.

ഞാൻ എന്റെ പുണ്യ ഹൃദയത്തോടെ

യഹോവായെ സൂതിക്കും; നിന്റെ അത്ഭുതപ്രവൃത്തികളെ ഒക്കെയും ഞാൻ അറിയിക്കും.

൨ ഞാൻ നിന്നിൽ സന്തോഷിച്ചു ആനന്ദിക്കും. അത്യുന്നതനായുജ്ജ്വാലേ, ഞാൻ നിന്റെ നാമത്തിനു സൂതിപാടും.

൩ എന്റെ ശത്രുക്കൾ പിൻവാങ്ങുവോൾ, അവർ നിന്റെ സന്നിധിയിൽ വീണു നശിച്ചുപോകും.

൪ എന്തെന്നാൽ നീ എന്റെ ന്യായത്തെയും എന്റെ തക്കത്തെയും തീർത്തു; നീ സിംഹാസനത്തിനുമേൽ നീതിയായി വിധിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.

൫ നീ പുറജാതികളെ ശാസിച്ചു, ദുഷ്ടനെ നശിപ്പിച്ചു, നീ അവരുടെ നാമത്തെ എന്നെന്നേക്കും മായിച്ചുകളഞ്ഞു.

൬ ശത്രുവിൽനിന്നുള്ള നാശങ്ങൾ എന്നേക്കും അവസാനിച്ചിരിക്കുന്നു; അവരുടെ പട്ടനങ്ങളെയും നീ നശിപ്പിച്ചു; അവയെ കുറിച്ചുള്ള ഓർമ്മ അവരോടുകൂടെ നശിച്ചുപോയി.

൭ എന്നാലും യഹോവാ എന്നേക്കും ഇരിക്കും; ന്യായവിസ്കാരത്തിന്നു അവൻ തന്റെ സിംഹാസനത്തെ ഒരുക്കിയിരിക്കുന്നു.

൮ അവൻ ഭൂലോകത്തോടു നീതിയായിട്ടു ന്യായം വിസ്മരിക്കും; ജനങ്ങൾക്കു നേരായിട്ടു ന്യായം തീർക്കും.

൯ യഹോവാ ഉപരവപ്പെട്ടവനു ഒരു

അഭയസ്ഥാനം ആകും, ഉപദ്രവകാലങ്ങളിൽ തന്നെ അഭയസ്ഥാനമാകും.

൧൦ വിശേഷിച്ച് നിന്റെ നാമത്തെ അറിയുന്നവർ നിങ്കൽ ആശ്രയിക്കും, എന്തെന്നാൽ യഹോവായേ, നിന്നെ അപേക്ഷിക്കുന്നവരെ നീ ഉപേക്ഷിച്ചിട്ടില്ല.

൧൧ സീയോനിൽ വസിക്കുന്ന യഹോവായിക്കു സ്കോത്രം പാടുവിൻ; അവന്റെ ക്രിയകളെ ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ അറിയിപ്പിൻ.

൧൨ എന്തെന്നാൽ അവൻ രക്തത്തെ കുറിച്ചു ചോദ്യം ചെയ്യുമ്പോൾ അവരെ ഓക്കുന്നു; അവൻ സങ്കടപ്പെട്ടവരുടെ നിലവിളിയെ മറക്കുന്നില്ല.

൧൩ യഹോവായേ, എന്നോടു കരുണയുണ്ടാകേണമെ; മരണവാതിലുകളിൽ നിന്നു എന്നെ ഉയർത്തുന്നവനേ, എന്നെ രക്ഷിക്കുന്നവരിൽനിന്നു ഇനിക്കു [ഉണ്ടാകുന്ന] ഉപദ്രവത്തെ വിചാരിക്കേണമെ.

൧൪ ഞാൻ സീയോൻ പുത്രിയുടെ വാതിലുകളിൽ നിന്റെ സ്തുതിയെ ഒക്കെയും അറിയിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ആകുന്നു; ഞാൻ നിന്റെ രക്ഷയിൽ സന്തോഷിക്കും.

൧൫ പുറജാതികൾ തങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കിയ കഴിയിൽ താണുപോയി; അവർ രഹസ്യമായി വെച്ചിട്ടുള്ള വലയിൽ അവരുടെ കാൽ തന്നെ അകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൧൬ യഹോവാ താൻ നടത്തുന്ന ന്യായവിധി [കൊണ്ടു] അറിയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; ദു

ഏകദേശം തന്റെ കൈകളുടെ പ്രവൃത്തിയിൽ കൂടുതലായിരിക്കുന്നു.

൧൭ ദുഷ്ടന്മാരും ദൈവത്തെ മറക്കുന്ന സകല ജാതികളും പാതാളത്തിലേക്കു തിരിക്കപ്പെടും.

൧൮ എന്തെന്നാൽ ദരിദ്രൻ എന്നും മറക്കപ്പെടുകയില്ല: സാധുക്കളുടെ ആശം എന്നും നശിക്കയില്ല.

൧൯ യഹോവായേ, എഴുന്നീല്ക്കണമെ; മനുഷ്യൻ പ്രബലപ്പെടരുതെ; പുറജാതികൾ നിന്റെ മുമ്പാകെ വിധിക്കപ്പെടട്ടെ.

൨൦ യഹോവായേ, ജാതികൾ തങ്ങൾ മനുഷ്യർ [മാത്രം] എന്നു അറിയേണ്ടുന്നതിന്നു അവർക്കു ഭയമുണ്ടാക്കേണമെ.

Ps. X. ധാമ സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, നീ എന്തുകൊണ്ടു ഭൂമത്തു നില്ക്കുന്നു? ഉപദ്രവകാലങ്ങളിൽ നീ നിന്നെ തന്നെ എന്തുകൊണ്ടു മറക്കുന്നു?

൨ ദുഷ്ടൻ അഹങ്കാരത്തോടെ ദരിദ്രനെ ഉപദ്രവിക്കുന്നു; അവൻ തങ്ങൾ നിരൂപിച്ചിട്ടുള്ള വിചാരങ്ങളിൽ തന്നെ അകപ്പെടും.

൩ എന്തെന്നാൽ ദുഷ്ടൻ തന്റെ ആത്മാവിനെ മോഹത്തെകുറിച്ചു പ്രശംസിക്കുന്നു; ദുഷ്ടാമി [തന്നെത്താൻ] അനുഗ്രഹിക്കുന്നു; അവൻ യഹോവായെ വെറുക്കുന്നു.

൪ ദുഷ്ടൻ തന്റെ മുഖത്തിലെ ഡംഭം മൂലം [ദൈവത്തെ] അന്വേഷിക്കയില്ല; അ

വന്റെ എല്ലാ നിരൂപണങ്ങളും ദൈവം ഇല്ല എന്നാകുന്നു.

൫ അവന്റെ വഴികൾ എല്ലായ്പ്പോഴും വളർത്തിരിക്കുന്നു; നിന്റെ ന്യായവിധികൾ അവന്റെ ദൃഷ്ടിയിൽനിന്നു ഏറ്റവും ഉയരമുള്ളവ [ആകുന്നു]; അവൻ തന്റെ സകല ശത്രുക്കളോടും ചീരുന്നു.

൬ അവൻ തന്റെ ഹൃദയത്തിൽ, ഞാൻ ചഞ്ചലപ്പെടുകയില്ല; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ ഒരുനാളും അനന്തത്തിൽ [അകപ്പെടുകയില്ല] എന്നു പറഞ്ഞു.

൭ അവന്റെ വാ ശാപവും, വ്യാജവും, ചതിവുമൊക്കെ നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു; അവന്റെ നാവിൻ കീഴിൽ ദോഷവും അന്യായവും [ഇരിക്കുന്നു].

൮ അവൻ ഗ്രാമങ്ങളുടെ ഗ്രന്ഥസ്ഥലങ്ങളിൽ ഇരിക്കുന്നു; അവൻ രഹസ്യസ്ഥലങ്ങളിൽ കുറുമില്ലാത്തവനെ കൊല്ലുന്നു, അവന്റെ കണ്ണുകൾ ദരിദ്രന്റെ നേരെ ഗ്രന്ഥമായി നോക്കുന്നു.

൯ തന്റെ ഗൃഹയിൽ ഒരു സിംഹംപോലെ അവൻ രഹസ്യസ്ഥലങ്ങളിൽ പതിയിരിക്കുന്നു; ദരിദ്രനെ പിടിപ്പാൻ അവൻ പതിയിരിക്കുന്നു; അവൻ ദരിദ്രനെ തന്റെ വലയിലേക്കു അകപ്പെടുത്തുമ്പോൾ അവനെ പിടിക്കുന്നു.

൧൦ എളിയവർ അവന്റെ ശക്തന്മാരാൽ വീഴേണ്ടുന്നതിന്നു അവൻ തന്നെത്താൻ പതിഞ്ഞു താഴുന്നു.

൧൧ അവൻ ദൈവം മറന്നിരിക്കുന്നു എന്നും അവൻ തന്റെ മുഖത്തെ മറച്ചു എന്നും, അവൻ [അതിനെ] ഒരുനാളും കാണുകയില്ല എന്നും തന്റെ ഹൃദയത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൧൨ യഹോവായേ, എഴുന്നീല്ക്കുന്നമേ; ദൈവമേ, നിന്റെ കയ്യിനെ ഉയർത്തണമേ; ദുഃഖിക്കപ്പെട്ടവരെ മറക്കരുതെ.

൧൩ ദുഷ്ടൻ ദൈവത്തെ നിന്ദിക്കുന്നതു എന്തുകൊണ്ടു? നീ അതിനെ ചോദിക്കയില്ല എന്നു അവൻ തന്റെ ഹൃദയത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൧൪ നീ [അതിനെ] കണ്ടുവല്ലോ; എന്തെന്നാൽ നീ നിന്റെ കൈകൊണ്ടു പകരം ചെയ്യാൻ ദുഷ്ടതയെയും പകയെയും കാണുന്നു; ദരിദ്രൻ തന്നെത്താൻ നിജൻ ഏല്പിക്കുന്നു; നീ പിതാവില്ലാത്തവനു സഹായക്കാരൻ ആകുന്നു.

൧൫ നീ ദുഷ്ടതയും ദോഷവുമുള്ളവന്റെ ഭജത്തെ മുറിക്കുന്നമേ; അവന്റെ ദുഷ്ടതയെ ഒട്ടും കാണാതെ പോകുവോളം അന്വേഷിക്കുന്നമേ.

൧൬ യഹോവാ എന്നന്നേക്കും രാജാവു [ആകുന്നു]; പുറജാതിക്കാർ അവന്റെ ദേശത്തു നിന്നു നശിച്ചുപോയി.

൧൭ യഹോവായേ, നീ താമെയുള്ളവരുടെ ആഗ്രഹത്തെ കേട്ടു; നീ അവരുടെ ഹൃദയത്തെ ഒരുക്കും.

൧൮ ഭൂമിയിലെ മനുഷ്യൻ ഇനി ഉപദ

വിജ്ഞാതയായിരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു നീ പിതാവില്ലാത്തവനെയും, ഉപദ്രവപ്പെടുന്നവനെയും വിധിപ്പാൻ നിന്റെ ചെവിയെ കേൾക്കുമാറാക്കും.

Ps. XI.

പാഠം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായിൽ ഞാൻ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു; നിങ്ങൾ എന്റെ ആത്മാവിനോടു ഒരു പക്ഷി എന്ന [പോലെ] നിങ്ങളുടെ പർവ്വതത്തിലേക്കു പറന്നുപോക എന്ന് എങ്ങിനെ പറയുന്നു?

൨ എന്തെന്നാൽ ഇതാ, ദുഷ്ടന്മാർ ഹൃദയനേതുള്ളവരിൽ രഹസ്യമായി എയ്യുന്നതിനായിട്ടു വില്ലിനെ കലച്ചു തങ്ങളുടെ അസ്രുത്തെ ഞാണിന്മേൽ തൊടുകുന്നു.

൩ എന്തെന്നാൽ അടിസ്ഥാനങ്ങൾ നശിക്കപ്പെട്ടാൽ നീതിമാൻ എന്തു ചെയ്യും?

൪ യഹോവാ തന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ആലയത്തിൽ [ആകുന്നു]; യഹോവായുടെ സിംഹാസനം സ്വർഗ്ഗത്തിൽ [ആകുന്നു]; അവന്റെ കണ്ണുകൾ നോക്കുന്നു, അവന്റെ കണ്ണുകളുകൾ മനുഷ്യപുത്രന്മാരെ ശോധന ചെയ്യുന്നു.

൫ യഹോവാ നീതിമാനെ ശോധന ചെയ്യുന്നു; എന്നാൽ ദുഷ്ടനെയും അതിക്രമത്തിൽ പ്രിയപ്പെടുന്നവനെയും അവന്റെ ആത്മാവു വെറുക്കുന്നു.

൬ ദുഷ്ടന്മാരുടെ മേൽ അവൻ തീക്കനലുകളെയും, അഗ്നിയെയും, ഗന്ധകത്തെയും,

അഗ്നിക്കാററിനെയും വഷിപ്പിക്കും; അവരുടെ പാത്രത്തിലെ ഓഹരി [ഇതു ആകും.]

൭ എന്തെന്നാൽ നീതിമാനായ യഹോവാ നീതിയെ സ്നേഹിക്കുന്നു; അവന്റെ മുഖം നേരുള്ളവനെ നോക്കുന്നു.



THE SECOND DAY.

EVENING PRAYER.

രണ്ടാം തീയതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. XII. ൧൨ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായെ, രക്ഷിക്കേണമെ; എന്തെന്നാൽ ദൈവഭക്തിയുള്ളവൻ ഇല്ലാതെ പോകുന്നു; എന്തെന്നാൽ വിശ്വാസമുള്ളവർ മനുഷ്യപുത്രന്മാരിൽ കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൨ ഓരോരുത്തൻ അവനവന്റെ അയക്ലാരനോടു വ്യാജം സംസാരിക്കുന്നു; മുഖസ്തുതിയുള്ള അധരങ്ങൾകൊണ്ടും ഇരുമനസ്സുകൊണ്ടും അവർ സംസാരിക്കുന്നു.

൩ യഹോവാ മുഖസ്തുതിയുള്ള അധരങ്ങളെ ഒക്കെയും വൻപുകളെ പറയുന്ന നാവിനേയും ചേർമിച്ചുകളയും.

൪ അവർ തെങ്ങുകളുടെ നാവുകൊണ്ടു തെങ്ങുൾ ജയിക്കും എന്നും, തെങ്ങുകളുടെ അധരങ്ങൾ തെങ്ങുൾക്കുള്ളവ [ആകുന്നു] എന്നും;

ഞങ്ങളുടെ മേൽ കർത്താവു ആരു? എന്നും പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൫ കൂടുകുപ്പേട്ടന്നവരുടെ നാശത്തിന്റെ നിമിത്തവും, ദരിദ്രന്മാരുടെ ഭീഷണിശാസത്തിന്റെ നിമിത്തവും, ഇപ്പോൾ ഞാൻ എഴുന്നീറ്റ അവന്റെ മേനരെ ചീറുന്നവനിൽനിന്നു [അവനെ] രക്ഷയിലാക്കുമെന്നു യഹോവാ പറയുന്നു.

൬ യഹോവായുടെ വചനങ്ങൾ നിമ്ബ വചനങ്ങൾ [ആകുന്നു]; മഞ്ജശെയിൽ ഉരക്കി എഴുപ്രാവശ്യം ശുദ്ധി ചെയ്യപ്പെട്ട വെള്ളിപ്പോലെ.

൭ യഹോവായെ, നീ അവരെ കാക്കും, ഞരം തലമുറയിൽനിന്നു നീ അവരെ എന്തേക്കും പരിപാലിക്കും.

൮ മനുഷ്യപുത്രന്മാരിൽ വെട്ടുനാർ ശ്രേഷ്ഠപ്പെടുമ്പോൾ ഒട്ടുനാർ എല്ലാവരും സഞ്ചരിക്കുന്നു.

Ps. XIII. പാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ നീ എത്രത്തോളം എന്നെ മറന്നിരിക്കും? എന്തേക്കുമൊ? നീ എത്രത്തോളം എന്നിൽനിന്നു നിന്റെ മുഖത്തെ മറെക്കും?

൨ എത്രത്തോളം ഞാൻ എന്റെ ഏകദയത്തിൽ ഭിംബസന കൂടുകൂടായിട്ടു എന്റെ ആത്മാവിൽ ആലോചന ചെയ്യും? എത്രത്തോളം എന്റെ ശത്രു എന്റെ മേൽ ഉയർന്നിരിക്കും?

൩ എന്റെ ദൈവമായ യഹോവായെ,
വിചാരിച്ചു, എന്നെ ചെവിക്കൊടുത്തുനമെ;
ഞാൻ മരുന്ന നിറയെ പ്രാപിക്കാതെ ഇരി-
പ്പാൻ എന്റെ കണ്ണുകളെ പ്രകാശിപ്പിക്കു-
ന്നമെ.

൪ ഞാൻ അവനെ വിശ്വാസമായി പ്രവേ-
ലപ്പെട്ടു എന്നു എന്റെ ശത്രു പറയാതെയും
ഞാൻ ചഞ്ചലപ്പെടുമ്പോൾ എന്റെ ദൈ-
വികൾ സന്തോഷിക്കാതെയും ഇരിക്കേണ്ട
ന്നതിന്നു ആകുന്നു.

൫ എന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ കരുണയി-
ൽ ആശ്രയിച്ചു; എന്റെ ഏദയം നിന്റെ
രക്ഷയിൽ ആനന്ദിക്കും.

൬ യഹോവ ഇനിക്കു നന്മ ചെയ്യതു
കൊണ്ടു ഞാൻ അവനെ കുറിച്ചു പാടും.

Ps. XIV. ൧൪ാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവം ഇല്ല എന്നു മൂഢൻ തന്റെ ഏ-
ദയത്തിൽ പറഞ്ഞു; അവർ വഷളത്വമുള്ള
വരാകുന്നു, അവർ വെറുപ്പുള്ള പ്രവൃത്തിക-
ളെ ചെയ്യും; ഗുണം ചെയ്യുന്നവൻ ആരുമില്ല.

൭ തിരിച്ചറിഞ്ഞു ദൈവത്തെ അന്വേ-
ഷിക്കുന്നവൻ ഉണ്ടോ എന്നു കാണാനായി
ട്ടു യഹോവ സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു മനുഷ്യപു-
ത്രന്മാരുടെ മേൽ നോക്കി.

൮ എല്ലാവരും വഴിതെറ്റി, ഒരുപോലെ
വഷളന്മാരായി തീർന്നു; ഗുണം ചെയ്യുന്നവ-
ൻ ഇല്ല, ഒരുത്തൻ പോലുമില്ല.

൯ അപ്പം ഭക്ഷിക്കുന്നതു പോലെ എ

ഞങ്ങളുടെ ദേവൻ കർത്താവു ആരു? എന്നും പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

③ ദുഃഖിപ്പപ്പെടുന്നവരുടെ നാശത്തിന്റെ നിമിത്തവും, ദരിദ്രന്മാരുടെ ഭീഷ്ണിശാസത്തിന്റെ നിമിത്തവും, ഇപ്പോൾ ഞാൻ എഴുന്നീറ്റു അവന്റെ ദേവരെ ചീറ്റുന്നവനിൽനിന്നു [അവനെ] രക്ഷയിലാക്കുമെന്നു യഹോവാ പറയുന്നു.

നൂ യഹോവായുടെ വചനങ്ങൾ നിമ്ലവചനങ്ങൾ [ആകുന്നു]; മഞ്ജശെയിൽ ഉരക്കി ഏഴുപ്രാവശ്യം ശുദ്ധി ചെയ്യപ്പെട്ട വെള്ളിപ്പോലെ.

൭ യഹോവായെ, നീ അവരെ കാക്കും, ഞരം തലമുറയിൽനിന്നു നീ അവരെ ഏകനാക്കും പരിപാചിക്കും.

൮ മനുഷ്യപുത്രന്മാരിൽ വെളുത്താർ ശുശ്രൂഷപ്പെടുമ്പോൾ കഷ്ടന്മാർ എല്ലാവരും സഞ്ചരിക്കുന്നു.

Ps. XIII. ൧൩ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായെ നീ എത്രദത്താളും എന്നെ മറന്നിരിക്കും? എന്നേക്കുമൊ? നീ എത്രദത്താളും എന്നിൽനിന്നു നിന്റെ മുഖത്തെ മറെക്കും?

൨ എത്രദത്താളും ഞാൻ എന്റെ ഹൃദയത്തിൽ ഭിവദസന ദുഃഖമുണ്ടായിട്ടു എന്റെ ആത്മാവിൽ ആലോചന ചെയ്യും? എത്രദത്താളും എന്റെ ശത്രു എന്റെ ദേവൻ ഉയർന്നിരിക്കും?

൩ എന്റെ ദൈവമായ യഹോവായേ, വിചാരിച്ചു, എന്നെ ചെവിക്കൊടുക്കണമെ; ഞാൻ മരണ നിരയെ പ്രാപിക്കാതെ ഇരിപ്പാൻ എന്റെ കണ്ണുകളെ പ്രകാശിപ്പിക്കണമെ.

൪ ഞാൻ അവൻ വിശ്വാസമായി പ്രബലപ്പെട്ടു എന്നു എന്റെ ശത്രു പറയാതെയും ഞാൻ ചഞ്ചലപ്പെടുമ്പോൾ എന്റെ വൈരികൾ സന്തോഷിക്കാതെയും ഇരിക്കട്ടെ നന്തിനു ആകുന്നു.

൫ എന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ കരുണയിൽ ആശ്രയിച്ചു; എന്റെ ഹൃദയം നിന്റെ രക്ഷയിൽ ആനന്ദിക്കും.

൬ യഹോവാ ഇനിക്കു നന്മ ചെയ്യതു കൊണ്ടു ഞാൻ അവനെ കുറിച്ചു പാടും.

Ps. XIV. ൧൯ാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവം ഇല്ല എന്നു മൂഢൻ തന്റെ ഹൃദയത്തിൽ പറഞ്ഞു; അവർ വഷളത്വമുള്ളവരാകുന്നു, അവർ വെറുപ്പുള്ള പ്രവൃത്തികളെ ചെയ്യൂ; ഗുണം ചെയ്യുന്നവൻ ആരുമില്ല.

൨ തിരിച്ചറിഞ്ഞു ദൈവത്തെ അന്വേഷിക്കുന്നവൻ ഉണ്ടോ എന്നു കാണാനായിട്ടു യഹോവാ സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു മനുഷ്യപുത്രന്മാരുടെ ദമൻ ഭനാക്കി.

൩ എല്ലാവരും വഴിതെറ്റി, ഒരുപോലെ വഷളന്മാരായി തീർന്നു; ഗുണം ചെയ്യുന്നവൻ ഇല്ല; ഒരുത്തൻ പോലുമില്ല.

൪ അപ്പം ഭക്ഷിക്കുന്നതു പോലെ എ

ന്റെ ജനത്തെ ഭക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു അകൃത്യം ചെയ്യുന്നവർ എല്ലാവരും അറിയുന്നില്ലയോ? അവർ യഹോവായെ നോക്കി വിളിക്കുന്നില്ല.

൫ അവിടെ അവർ പറ്റരെ ഭയപ്പെട്ടു; എന്തെന്നാൽ ദൈവം നിതിമാന്റെ തലമുറയിൽ [ഉണ്ടു].

൬ നിങ്ങൾ ഭരിച്ചവന്റെ ആചോചനയെ ലജ്ജിപ്പിച്ചു; എന്തെന്നാൽ യഹോവാ അവന്റെ ശരണം. [ആകുന്നു].

൭ സീദയോനിൽനിന്നു ഇസ്രായേലിനു രക്ഷയെ ആരു തരും? യഹോവാ തന്റെ ജനത്തിന്റെ അടിമയെ തിരിക്കുമ്പോൾ യാക്കോബെ സന്തോഷിക്കും, ഇസ്രായേൽ ആനന്ദിക്കയും ചെയ്യും.



THE THIRD DAY.

MORNING PRAYER.

മൂന്നാം തിയ്യതി.

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Pg. XV. ൧൫ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായെ, നിന്റെ കൂടാരത്തിൽ ആരു പാക്കും? നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള മലയിൽ ആരു വസിക്കും?

൧ നേരായിട്ടു നടന്നു നീതിയെ പ്രവൃത്തിച്ചു തന്റെ ഹൃദയംകൊണ്ടു സ്വന്തം സംസാരിക്കുന്നവൻ.

൩ തന്റെ നാവുകൊണ്ടു കരളു പറയാതെയും, തന്റെ അയല്ക്കാരനോടു ഭാഷം ചെയ്യാതെയും, തനിക്കടുത്തവന്റെ ഭേദത്തെ നിന്ദയെ പ്രമാണിക്കാതെയും ഇരിക്കുന്നവൻ.

൪ നിത്യജ്ഞാനം തന്റെ കണ്ണുകളിൽ നില്ക്കുന്നവൻ; എന്നാൽ യഹോവയെ ദയപ്പെടുന്നവനെ ബഹുമാനിക്കുന്നവൻ; തന്റെ ചേതത്തിന്നു ആനയിട്ടിട്ടു മാറാത്തവൻ.

൫ തന്റെ മുതലിനെ പലിശക്കു കൊടുക്കാതെയും, കുറ്റമില്ലാത്തവനെ വിചാരധമായി കൈക്കൂലി വാങ്ങാതെയും ഇരിക്കുന്നവൻ; ഇവയെ ചെയ്യുന്നവൻ ഒരനാളും ഇളകപ്പെടുകയില്ല.

Ps. XVI. ൧൮ാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവമേ, ഞാൻ നിന്നെ ആശ്രയിക്കുകൊണ്ടു എന്നെ കാക്കേണമെ.

൧ [എന്റെ ആത്മാവേ], നീ യഹോവയോടു പറഞ്ഞതു നീ എന്റെ കർമ്മവും [ആകുന്നു], എന്റെ നന്മ നിന്നുവേക്കു [ആത്മനില്ല].

൨ ഭൂമിയിലെ ശൂന്യമാന്മാക്കും ശത്രുക്കൾക്കും അത്രെ; ഇവരിൽ എന്റെ ഇഷ്ടം എല്ലാം [ആകുന്നു].

൩ മറ്റൊരാൾ [ദൈവത്തിന്റെ] പിന്നാലെ ബദ്ധപ്പെടുന്നവരുടെ ദുഃഖങ്ങൾ വെളിക്കും; അവരുടെ രക്ഷപാനിയ ബലിക

ഒരു ഞാൻ കഴിക്കുകയില്ല; അവരുടെ നാമങ്ങൾ
ഒരു എന്റെ അവധരങ്ങളിൽ എടുക്കുകയില്ല.

3 എന്റെ അവകാശത്തിന്റെയും എ
ന്റെ പാത്രത്തിന്റെയും അംശം യഹോ
വാ [ആകുന്നു]; നീ ഇനിക്കുള്ള ഓഹരിയെ
രക്ഷിക്കുന്നു.

4 ചരടുകൾ ഇനിക്കു ഇമ്പമുള്ള സ്ഥല
ങ്ങളിൽ വീണിരിക്കുന്നു; അത്രയുംമല്ല, ഇനി
ക്കു ഒരു നല്ല അവകാശം ഉണ്ടു്.

5 ഇനിക്കു ബുദ്ധിചെറുപ്പം തന്നിട്ടുള്ള യ
ഹോവായെ ഞാൻ സ്മരിക്കും; രാത്രികാല
ങ്ങളിൽ എന്റെ അന്തരിന്ദ്രിയങ്ങളും എ
ന്നോടു ഉപദേശിക്കുന്നു.

6 ഞാൻ യഹോവായെ എല്ലാദൃഷ്ടം
എന്റെ മുമ്പിൽ വെച്ചിരിക്കുന്നു; [അവൻ]
എന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു ഇരിക്കുകൊണ്ടു
ഞാൻ ചഞ്ചലപ്പെടുകയില്ല.

7 അതുകൊണ്ടു എന്റെ ഹൃദയം സ
ന്തോഷിക്കുന്നു; എന്റെ മഹത്വവും ആന
ദിക്കുന്നു; എന്റെ ജഡവും ആശ്രയത്തോ
ടെ വസിക്കും.

8 എന്നെന്നാൽ നീ എന്റെ ആത്മാ
വിനെ പാതാളത്തിൽ വിടുകയുമില്ല; നിന്റെ
പരിശുദ്ധനെ നാശം കാണാൻ സമ്മതിക്ക
യുമില്ല.

9 നീ ജീവന്റെ വഴിയെ എന്നോടു
അറിയിക്കും; നിന്റെ സന്നിധാനത്തിൽ
സന്തോഷത്തിന്റെ പരിപൂർണ്ണത ഉണ്ടു്; നീ

ന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു എന്നും പ്രമോദങ്ങളും [ഉണ്ടു].

Ps. XVII. ൧൭൦ സങ്കീർത്തനം.

൧ ഹോവാദയേ, ന്യായത്തെ കേൾക്കേണമേ; എന്റെ സങ്കടത്തെ വിചാരിച്ചു പൊരുത്തമുള്ളതെങ്ങനെയെന്നുള്ളതു എന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ ചെവിക്കൊള്ളേണമേ.

൨ ഇന്നിന്നുള്ള ന്യായവിധി നിന്റെ സന്നിധാനത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെടട്ടെ; നിന്റെ കണ്ണുകൾ നേരത്തു കാഴ്ചകളെ കാണുമാറാകട്ടെ.

൩ നീ എന്റെ ഹൃദയത്തെ ശോധന ചെയ്യൂ; നീരാത്രിയിൽ എന്നെ ദർശിച്ചു; നീ എന്നെ പരീക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു; ഒന്നിന്നെയും കണ്ടെത്തുകയുമില്ല; എന്റെ വാ ലംഘിക്കാതെ ഇരിക്കേണമെന്നു ഞാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

൪ മനുഷ്യരുടെ പ്രവൃത്തികളെ സംബന്ധിച്ചൊ, നിന്റെ അധരങ്ങളുടെ വലത്താൽ ഞാൻ നാശകന്റെ ഉറപ്പുപടികളിൽ നിന്നു എന്നെകാത്തിരിക്കുന്നു.

൫ എന്റെ കാലടികൾ തെറ്റാതെ, നിന്റെ വഴികളിൽ എന്റെ നടപ്പുകളെ താഴ്ത്തേണമേ.

൬ ഞാൻ നിന്നോടു അപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു: എന്നെന്നാൽ ദൈവമേ, നീ എന്നെ ചെവിക്കൊള്ളും; നിന്റെ ചെവിയെ എങ്കിലേക്കു ചായിച്ചു എന്റെ വാക്കിനെ [കേൾക്കേണമേ].

൭ നിന്റെ വലത്തുകൈക്കു വിരോധമായി എഴുന്നീൽക്കുന്നവരിൽനിന്നു നിന്നിൽ ആശ്രയിക്കുന്നവരെ രക്ഷിക്കുന്നവനായുള്ളോവേ, നിന്റെ കരുണകളെ അർപ്പിക്കുകയുള്ളവയായേണമെ.

൮ കണ്ണിന്റെ കണ്ണിമണിയെ പോലെ എന്നു കേൾക്കേണമെ; എന്നു നിന്റെ ചിരകൃപയുടെ നിഴലിൻകീഴിൽ,

൯ എന്നു ഉപദ്രവിക്കുന്ന ഭൂതന്മാരിൽനിന്നും, എന്നു വളഞ്ഞുകൊള്ളുന്നവരായ [എന്റെ] ആത്മാവിന്റെ ശത്രുക്കളിൽനിന്നും മറെക്കേണമെ.

൧൦ അവർ തങ്ങളുടെ പുഷ്പിയിൽതന്നെ അടങ്ങപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; തങ്ങളുടെ വാക്കൊഴുപ്പു ഡംഭം സംസാരിക്കുന്നു.

൧൧ അവർ ഇപ്പോൾ തങ്ങളുടെ ഗതികളിൽ ഞങ്ങളെ വളഞ്ഞിരിക്കുന്നു; അവർ തങ്ങളുടെ കണ്ണുകളെ കീഴോട്ടു നിലത്തേക്കു വെച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൨ ഇരേക്കായിട്ടു കൊതിക്കുന്ന സിംഹം പോലെയും, രഹസ്യസ്ഥലങ്ങളിൽ പതിയിരിക്കുന്ന സിംഹകുട്ടി പോലെയും തന്നെ.

൧൩ യഹോവായേ, എഴുന്നീറ്റു അവനെ മുറിച്ചു അവനെ താഴെ തള്ളിയിടേണമെ; യഹോവായേ, എന്റെ ആത്മാവിനെ നിന്റെ വാളാകുന്ന ഭൂതനിൽനിന്നും,

൧൪ നിന്റെ കയ്യാകുന്ന മനുഷ്യരിൽനിന്നു ലോകത്തിലെ മനുഷ്യരിൽനിന്നും തന്നെ രക്ഷിക്കേണമെ; അവർക്കു ഓരോ ആ

യുസ്സിൻ അപരനെ ഓഹരി ഉണ്ടു; നിന്റെ നിഷേധംകൊണ്ടു അപരനെ വയറിനെ നീ നിറക്കുന്നു; തൃപ്തിയോളം മക്കളുണ്ടു; അ പർ തങ്ങളുടെ സമ്പത്തിന്റെ ശിഷ്ടം തങ്ങളുടെ ശിശുക്കൾക്കു ശേഷിപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

൧൫ ഞാനൊ, ഞാൻ നീതിയിൽ നിന്റെ മുഖത്തെ കാണാം; ഞാൻ നിന്റെ സാമ്രാജ്യത്തിൽ ഉന്നതസ്ഥാൻ, തൃപ്തിപ്പെടുകയും ചെയ്യും.



THE THIRD DAY. EVENING PRAYER.

മൂന്നാം തിയ്യതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. XVIII. മൂന്നാം സങ്കീർത്തനം.

൨൧) നിന്റെ ചെലമായ യഹോവായേ, ഞാൻ നിന്നെ ശ്ലാഘിക്കും.

൨ യഹോവാ എന്റെ പാപവും, എന്റെ ഭക്ഷ്യവും, എന്നെ വിട്ടുവിക്കുന്നവനും, എന്റെ ദൈവവും, ഞാൻ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്ന എന്റെ ചെലവും, എന്റെ പരിചയും, എന്റെ രക്ഷയുടെ കൊമ്പും, എന്റെ ഉയന്ന സഭാസ്ഥാപനവും ആകുന്നു.

൩ സൂതിക്കു യോഗ്യമുള്ള യഹോവായെ ഞാൻ നോക്കി വിളിക്കും; എന്നാൽ ഞാൻ എന്റെ ശത്രുക്കളിൽനിന്നു രക്ഷപെടും.

൨൦ യഹോവാ എന്റെ നീതിപ്രകാരം ഇന്നിന്ന പ്രതിഫലം നല്കി: എന്റെ കൈകളുടെ വെടിപ്പിൻ പ്രകാരം അവൻ ഇന്നിന്ന പകരം തന്നു.

൨൧ എന്തെന്നാൽ ഞാൻ യഹോവായുടെ വഴികളെ പ്രമാണിച്ചു: ഞാൻ എന്റെ ദൈവത്തോടു ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടിട്ടില്ല.

൨൨ എന്തെന്നാൽ അവന്റെ വിധികൾ കൈയും എന്റെ മുമ്പാകെ [ഉണ്ടായിരുന്നു]: അവന്റെ കല്പനകളെ ഞാൻ എന്നിങ്ങനെയായി അകറ്റിക്കളഞ്ഞിട്ടില്ല.

൨൩ വിശേഷിച്ചു ഞാൻ അവന്റെ മുമ്പാകെ നേരുള്ളവൻ ആയിരുന്നു; എന്റെ അകൃത്യത്തിൽനിന്നു ഞാൻ എന്നെ തന്നെ കാത്തു.

൨൪ ആയതുകൊണ്ടു യഹോവാ ഇന്നിന്ന എന്റെ നീതിപ്രകാരവും, തന്റെ കണ്ണുകൾക്കു മുമ്പാകെ എന്റെ കൈകളുടെ വെടിപ്പിൻ പ്രകാരവും പകരം നല്കി.

൨൫ കരുണയുള്ളവനോടു നീ കരുണയുള്ളവനാകും; നേരുള്ളവനോടു നീ നേരുള്ളവനാകും.

൨൬ ശുദ്ധമുള്ളവനോടു നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകും; വികടനോടു വികടം കാട്ടും.

൨൭ എന്തെന്നാൽ സങ്കടപ്പെടുന്ന ജനത്തെ നീ രക്ഷിക്കും; എന്നാൽ ഉയന്ന കണ്ണുകളെ നീ അടയ്ക്കും.

൨൮ എന്തെന്നാൽ നീ എന്റെ വിളക്കിനെ കത്തിക്കും; എന്റെ ദൈവമായ യ

ഘോരവാ എന്റെ അന്ധകാരത്തെ പ്രകാശമാക്കും.

൨൯ എന്തെന്നാൽ നിന്നാൽ ഞാൻ ഒരു സൈന്യത്തിൽ കൂടി പാഞ്ഞുപോയി; എന്റെ ദൈവത്താൽ ഞാൻ ഒരു മതിലിനോടുകൂടി ചാടുകയും ചെയ്തു.

൩൦ ദൈവത്തിന്റെ വഴി തിക്വുള്ളതു [ആകുന്നു]. യഹോവായുടെ വചനം ശോധന ചെയ്യപ്പെട്ടതാകുന്നു; തങ്കൽ ആശ്രയിക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും അവൻ ഒരു പരിച [ആകുന്നു].

൩൧ എന്തെന്നാൽ യഹോവാ അല്ലാതെ ദൈവം ആരുള്ള? നമ്മുടെ ദൈവം ഒഴികെ പാറ ആരുള്ള?

൩൨ എന്നെ ശക്തികൊണ്ടു ധരിപ്പിക്കുന്നവനും, എന്റെ വഴിയെ നേരെ ആക്കുന്നവനും ദൈവം [ആകുന്നു].

൩൩ അവൻ എന്റെ കാലുകളെ മാനുഷകളുടെ [കാലുകളെ] പോലെ ആക്കി, എന്റെ ഉയർന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ എന്നെ നിറുത്തുന്നു.

൩൪ അവൻ എന്റെ കൈകളെ യുദ്ധത്തിനായിട്ടു അഭ്യസിപ്പിക്കുന്നു; പിടിച്ചുവെട്ടു എന്റെ ഭജങ്ങളാൽ ഒടിക്കപ്പെടുന്നു.

൩൫ നീ നിന്റെ രക്ഷയുടെ പരിചയവും ഇനിക്കു തന്നിരിക്കുന്നു; നിന്റെ വലത്തുകെ എന്നെ താങ്ങി, നിന്റെ സൈന്യത്തു എന്നെ വലിയവനാക്കുകയും ചെയ്തു.

൩൬ എന്റെ കീഴിൽ എന്റെ കാലടികളെ

നീ വിശാലതപ്പെടുത്തി: അതുകൊണ്ടു എന്റെ നരിയാണികൾ ഉലഞ്ഞുതുമില്ല.

൩൭ ഞാൻ എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ പിന്നാലെ ചെന്നു അവരെ പിടിച്ചു: അവർ നശിച്ചുപോയതു വരെക്കും ഞാൻ പിന്നിരിഞ്ഞുതുമില്ല.

൩൮ ഞാൻ അവരെ മുറി എല്പിച്ചു, അവർക്കു എഴുന്നീല്പാൻ വഹിയാ; അവർ എന്റെ പാദങ്ങളുടെ കീഴിൽ വീണിരിക്കുന്നു.

൩൯ എന്തെന്നാൽ നീ എന്നെ യുദ്ധത്തിനു ശക്തികൊണ്ടു അരക്കെട്ടി, ഇനിക്കു വിരോധമായി എഴുന്നീറ്റവരെ നീ എന്റെ കീഴിൽ അടക്കി.

൪൦ ഞാൻ എന്നെ പകെക്കുന്നവരെ സംഹരിച്ചു: ഞാനതിനു നീ എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ കഴുത്തുകളെയും ഇനിക്കു തന്നു.

൪൧ അവർ നിലവിളിച്ചു, എങ്കിലും രക്ഷിക്കുന്നവൻ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല; യഹോവായുടെ തന്നെ [നിലവിളിച്ചു], എങ്കിലും അവൻ അവരെ ചെവിക്കൊണ്ടില്ല.

൪൨ അപ്പോൾ ഞാൻ അവരെ കാറ്റിന്റെ മുഖിലുള്ള പൊടിയെ പോലെ പൊടിച്ചു: വീഥികളിലെ ചെളിയെപ്പോലെ ഞാൻ അവരെ കളഞ്ഞു.

൪൩ ജനങ്ങളുടെ കലഹങ്ങളിൽനിന്നു നീ എന്നെ വിട്ടുവിച്ചു; നീ എന്നെ പുറജാതികൾക്കു പ്രമാണിയാക്കിയിരിക്കുന്നു; ഞാൻ അറിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത ജനം എന്നെ ഭംഗം വിക്കും.

൪൪ അവർ എന്നെ കുറിച്ചു ദുഷ്ടംകുറന്ന ഉടനെ അവർ എന്നെ അനുസരിക്കും; അന്യന്മാരും ഇനിക്കു കീഴടങ്ങും.

൪൫ അന്യന്മാർ കഷ്ടയിക്കും, തങ്ങളുടെ ഉറപ്പുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നു വേദിച്ചുപോകയും ചെയ്യും.

൪൬ യഹോവാ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നു; എന്റെ പാപ വാഴ്ന്നപ്പോൾ [ആകട്ടെ]: എന്റെ രക്ഷയുടെ ദൈവവും ഉന്നതപ്പെട്ടതെ.

൪൭ ഇനിക്കായിട്ടു പകരം ചെയ്യയും ജനങ്ങളെ ഇനിക്കു കീഴാക്കുകയും ചെയ്യുന്നവൻ ദൈവം [ആകുന്നു].

൪൮ അവൻ എന്റെ ശത്രുക്കളിൽനിന്നു എന്നെ വിടുവിക്കുന്നു: അത്രയുംല്ല, ഇനിക്കു വിരോധമായി എഴുന്നീല്ക്കുന്നവരുടെ മീതെ നീ എന്നെ ഉയർത്തുന്നു: ക്രൂരതയുള്ള മനുഷ്യനിൽനിന്നു നീ എന്നെ വിടുവിച്ചിരിക്കുന്നു.

൪൯ ഇതുകൊണ്ടു യഹോവാദയ, പുറജാതികളുടെ ഇടയിൽ ഞാൻ നിന്നെ അറിയിച്ചു നിന്റെ നാമത്തിനു സ്തുതി പാടും.

൫൦ അവൻ തന്റെ രാജാവിനു വലിയ രക്ഷയെ നല്കുന്നു: താൻ അഭിമാനം ചെയ്യുവനായ ദാവീദിനോടും, അവന്റെ സന്തതിയോടും എന്നുള്ള കരുണ ചെയ്യുന്നു.

THE FOURTH DAY. MORNING PRAYER.

നാലാം തിയ്യതി.
കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. XIX. മൺ സങ്കീർത്തനം.

൧ ആകാശങ്ങൾ ദൈവത്തിന്റെ മഹത്വത്തെ അറിയിക്കുന്നു: ആകാശത്തട്ടു അവന്റെ കൈവലയെ കാണിക്കുന്നു.

൨ ഒരു പകൽ മറുപകുപ്പിനു വാക്കിനെ ഉച്ചരിക്കുന്നു; ഒരുരാത്രി മറുരാത്രിക്ക് അറിവിനെ അറിയിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

൩ അവയുടെ ശബ്ദം ഭക്തർക്കുപ്രദാതാ ഭാഷയുമില്ല, വാക്കുകളുമില്ല.

൪ ഭൂമിയിൽ എല്ലാടവും അവയുടെ ശബ്ദവും ഭൂചാക്രത്തിന്റെ അവസാനത്തോളം അവയുടെ വചനങ്ങളും പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; അവയിൽ അവൻ സൂര്യനു ഒരു കൂടാരം ഇട്ടു.

൫ അതു തന്റെ അറയിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്ന മണവാളൻ എന്നപോലെ [ആകുന്നു], പരാക്രമമുള്ളവൻ എന്നപോലെ ഓടും ഓടുവാൻ സന്നതാക്കിക്കുന്നു.

൬ ആകാശത്തിന്റെ അറത്തുനിന്നു അതിന്റെ പുറപ്പാടും, അതിന്റെ അറുതികൾ വരെയും അതിന്റെ ചുറ്റി സഞ്ചാരവും [ആകുന്നു]: അതിന്റെ ഉജ്ജ്വലതയിൽനിന്നു മറുപായിരിക്കുന്നതു ഒന്നുമില്ല.

൭ യഹോവായുടെ വേദപ്രമാണം പരിപൂർണ്ണമായി ആത്മാവിനെ തിരിക്കുന്നതാകുന്നു; യഹോവായുടെ സാക്ഷി സത്യമുള്ളതായി, അജ്ഞാനെ ജ്ഞാനിയാക്കുന്നതാകുന്നു.

൮ യഹോവായുടെ ന്യായപ്രമാണങ്ങളും ഭേദമുള്ളവയായി ഏതെങ്കിലും സന്തോഷിപ്പിക്കുന്നവയാകുന്നു; യഹോവായുടെ കല്പന നിമ്നമുള്ളതായി, കണ്ണുകളെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതാകുന്നു.

൯ യഹോവാഭയാടുള്ള ഭയം വെടിപ്പുള്ളതായി, എന്നേക്കും നിലനില്ക്കുന്നതാകുന്നു: യഹോവായുടെ ന്യായവിധികൾ സത്യവും മഴുവനും നീതിയുമുള്ളവ [ആകുന്നു.]

൧൦ അവ പൊന്നിനെക്കാളും, വളരെ തങ്കത്തേക്കാളും അധികം ആഗ്രഹിക്കപ്പെടത്തക്കവയും, ഭക്തിനെക്കാളും ഭക്തദയയേക്കാളും അധികം മധുരമുള്ളവയും [ആകുന്നു].

൧൧ അത്രയുമല്ല, അവയാൽ നിന്റെ ദൂതന്മാർ ചെറിയൊരുപദേശിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു, അവയെ പ്രമാണിക്കുന്നതിനാൽ വളരെ പ്രതിഫലവും [ഉണ്ടു].

൧൨ [തന്റെ] പിഴകളെ തിരിച്ചറിയുന്നവൻ ആരോ? രഹസ്യമായുള്ള [കുറങ്ങളിൽ നിന്നും] നീ എന്നെ വെടിപ്പാക്കേണമേ.

൧൩ അഹമ്മതിയായുള്ള [പാപങ്ങളിൽ നിന്നും] നിന്റെ മാസനെ തടുക്കേണമേ; അവെക്കു എന്റെ മേൽ അധികാരമുണ്ടാകരുതെ; അപ്പോൾ ഞാൻ ഭേദമുള്ളവനാ

കും, മഹാ ദുഃഖത്തിൽനിന്നു കുറമില്ലാത്ത വന്നായിരിക്കുകയും ചെയ്യും.

൧൪ എന്റെ ബലവും എന്നു വീണ്ടെടുത്തവനുമായ യഹോവായേ, എന്റെ വായിലെ വചനങ്ങളും എന്റെ ഹൃദയത്തിലെ ധ്യാനവും നിന്റെ മുമ്പാകെ ഇഷ്ടമുള്ളവയായിരിക്കുമാറാകട്ടെ.

Ps. XX. ൨൦ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവാ ഉപദ്രവദിവസത്തിൽ നിന്നെ ചെവിപ്പൊഴുത്തുമാറാകട്ടെ, യാക്കോബിന്റെ ദൈവത്തിന്റെ നാമം നിന്നെ ഉയർത്തുമാറാകട്ടെ.

൨ ശുദ്ധമുള്ള സ്ഥലത്തുനിന്നു നിനക്കു സഹായത്തെ അയച്ചു സീയോനിൽനിന്നു നിനക്കു സഹായിക്കുമാറാകട്ടെ.

൩ നിന്റെ കാഴ്ചകളെ ഒക്കെയും ഓർത്തു നിന്റെ ദോഷമെലിയെ കൈക്കൊള്ളുമാറാകട്ടെ.

൪ അവൻ നിന്റെ ഹൃദയപ്രകാരം നിനക്കു നല്കി, നിന്റെ വിചാരത്തെ ഒക്കെയും നിവൃത്തിക്കുമാറാകട്ടെ.

൫ ഞങ്ങൾ നിന്റെ രക്ഷയിൽ സന്തോഷിച്ചു ഞങ്ങളുടെ ദൈവത്തിന്റെ നാമത്തിൽ [ഞങ്ങളുടെ] കൊടിയെ ഉയർത്തും; യഹോവാ നിന്റെ പ്രാർത്ഥനകളെ നിവൃത്തിക്കുമാറാകട്ടെ.

൬ യഹോവാ താൻ അഭിഷേകം ചെയ്യവനെ രക്ഷിക്കുന്നു എന്നു ഞാൻ ഇപ്പോ

പം അറിയുന്നു; അവൻ തന്റെ ശുദ്ധമുള്ള സ്വസ്ഥതയിൽനിന്നു തന്റെ വചനത്തുകയ്യുടെ രക്ഷാശക്തികൊണ്ടു അവനെ ചെവിക്കൊള്ളും.

൭ ചിലർ രഥങ്ങളിലും, ചിലർ കുതിരകളിലും [ആശ്രയിക്കുന്നു]: എന്നാൽ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഹോവായുടെ നാമത്തെ ഓക്കും.

൮ അവർ താണു വീണുപോയി; എന്നാൽ ഞങ്ങൾ എഴുന്നീറ്റു നേരെ നില്ക്കുന്നു.

൯ യഹോവായേ, രക്ഷിക്കേണമെ; ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുമ്പോൾ രാജാവു ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊള്ളുമാറാകട്ടെ.

Ps. XXI. ൨൧ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, രാജാവു നിന്റെ ബലത്തിൽ സന്തോഷിക്കും; നിന്റെ രക്ഷയിൽ അവൻ എത്ര വളരെ ആനന്ദിക്കും!

൨ അവന്റെ ഹൃദയത്തിലെ ആഗ്രഹത്തിന് പ്രകാരം നീ അവനു നല്കി: അവന്റെ അധരങ്ങളുടെ അപേക്ഷയെ നീ വിശോധിച്ചിട്ടു മിശ്ശ.

൩ എന്തെന്നാൽ നീ നന്മയുടെ അനുഗ്രഹങ്ങൾ കൊണ്ടു അവനെ മുഖിട്ടുന്നു: നീ അവന്റെ തലയിൽ ഒരു തങ്കകിരീടത്തെ വെക്കുന്നു.

൪ അവൻ നിന്നിൽനിന്നു ജീവനെ അപേക്ഷിച്ചു, എന്നാൽ നീ അവനു എന്തെങ്കും ദീപ്തിവസങ്ങളെ കൊടുത്തു.

൫ നിന്റെ രക്ഷയ്ക്കു അപന്റെ മഹത്വം വലിയതു [ആകുന്നു]; മഹത്വത്തെയും, പ്രഭാവത്തെയും നീ അപന്റെ മേൽ ആക്കിയിരിക്കുന്നു.

൬ എന്തെന്നാൽ അവൻ എന്നെക്കും അനുഗ്രഹങ്ങൾക്കായിട്ടു അപനെ ആക്കി; നിന്റെ മുഖപ്രസാദംകൊണ്ടു അപനെ സന്തോഷിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

൭ എന്തെന്നാൽ രാജാവു യഹോവായിൽ ആശ്രയിക്കുന്നു; അത്യുന്നതനായവന്റെ കരുണകൊണ്ടു അവൻ ഇളകപ്പെടാതെയും ഇരിക്കും.

൮ നിന്റെ കൈ നിന്റെ സകല ശത്രുക്കളെയും കണ്ടെത്തും; നിന്റെ വലത്തു കൈ നിന്നെ പക്കെക്കുന്നവരെ കണ്ടെത്തും.

൯ നിന്റെ കോപത്തിന്റെ സമയത്തു നീ അവരെ ഒരു തീച്ചുളയെ പോലെ ആക്കും; യഹോവാ തന്റെ കോപത്തിൽ അവരെ വിഴുങ്ങും, അഗ്നി അവരെ ദഹിപ്പിക്കയും ചെയ്യും.

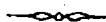
൧൦ നീ അവരുടെ ഫലത്തെ ഭൂമിയിൽ നിന്നും അവരുടെ സന്തതിയെ മനുഷ്യപുത്രന്മാരുടെ ഇടയിൽനിന്നും നശിപ്പിക്കും.

൧൧ എന്തെന്നാൽ അവർ നിനക്കു വിരോധമായി ദോഷം വിചാരിച്ചു; തങ്ങളാൽ സാധിക്കാത്തതായൊരു ദുർദ്വിചാരം അവർ വിചാരിച്ചു.

൧൨ അതുകൊണ്ടു നീ അവരെ ഒരു ലക്ഷ്യമായിട്ടു വെച്ചു അവരുടെ മുഖത്തിന്നു

ഭനരെ [നിന്റെ അശ്രുക്കളെ] തൊണിടുന്ന
ൽ തൊടുകാം.

ഈ യഥാമാധ്യയ, നീ നിന്റെ ശക്തി
യിൽ തന്നെ ഉന്നതപ്പെടുന്നുമെ: അപ്പാ
ൾ ഞാൻ നിന്റെ വെച്ചതെ സൂതിച്ചു
പാടും.



THE FOURTH DAY. EVENING PRAYER.

നാലാം തിയ്യതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർഥന.

Ps. XXII. ൨൨ാം സങ്കീർത്തനം.

നിന്റെ ദൈവമേ, എന്റെ ദൈവമേ,
നീ എന്നെ കൈവെടിഞ്ഞു എന്തു? എ
ന്റെ രക്ഷയിൽ നിന്നും, എന്റെ അച്ഛ
യുടെ വചനങ്ങളിൽ നിന്നും ദൂരമായിരിക്കു
ന്നതു എന്തു?

൨ എന്റെ ദൈവമേ, ഞാൻ പകൽ സ
മയത്തു നിലവിളിക്കുന്നു, എങ്കിലും നി ശക്
ൾക്കുനില്പു, രാത്രികാലത്തും ഇനിക്കു ഒട്ടും
മെരുമില്ല.

൩ എന്നാൽ ഇസ്രായേലിന്റെ സൂതിക
ളിൽ വസിക്കുന്നവനേ, നീ പരിശുദ്ധൻ
[ആകുന്നു].

൪ ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാർ നിങ്കൽത്തു
ശ്രയിച്ചു: അവർ ആശ്രയിച്ചു, നീ അവ
രെ വിടുവിക്കയും ചെയ്തു.

③ അവർ നിരന്നാട്ടു നിലവിളിച്ചു, വിട്ടു വിടപ്പെട്ടു, അവർ നിങ്കൽ ആശ്രയിച്ചു, ലജ്ജിക്കപ്പെട്ടതുമിട്ടു.

൬ എങ്കിലും ഞാൻ പുരുഷനല്ല, ഒരു കൃമിയും, മനുഷ്യരുടെ നിന്ദയും, ജനത്താൽ ധിക്കരിക്കപ്പെട്ടവനും [ആകുന്നു].

൭ എന്നെ കാരണമെന്ന എല്ലാവരും എന്നെ പരിഹസിക്കുന്നു; അവർ അധരം മലർത്തി, തലകുലുക്കിക്കൊണ്ടു,

൮ അവൻ, യഥോവാ തന്നെ രക്ഷിക്കുമെന്നു വെച്ചു അവനിൽ ആശ്രയിച്ചു; അവൻ അവനിൽ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു എങ്കിൽ അവനെ വിടുവിക്കട്ടെ [എന്നു പറയുന്നു].

൯ നീയല്ലോ എന്നെ ഗർഭപാത്രത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെടുവിച്ചവൻ; ഞാൻ എന്റെ മാതാവിന്റെ മുകൾഭാഗത്തു [ആശ്രയിക്കുന്നപ്പോൾ] നീ എന്നെ ശരണപ്പെടുത്താറാക്കി.

൧൦ ഗർഭപാത്രത്തിൽനിന്നു ഞാൻ നിങ്കൽ കയ്യെടുക്കപ്പെട്ടു; എന്റെ മാതാവിന്റെ ഗർഭമുതൽ നീ എന്റെ ദൈവം [ആകുന്നു].

൧൧ ദുഃഖം സമീപമാകുകൊണ്ടും, സഹായിപ്പാൻ ആരും ഇല്ലായ്കൊണ്ടും എന്നിൽ നിന്നു ഭൂതമായിരിക്കരുതെ.

൧൨ അനേകം കാതുകൾ എന്നെ ചുറ്റി; ബാശാനിലെ ബലമുള്ള [കാതുകൾ] എന്നെ വളഞ്ഞു.

൧൩ പഠിച്ചു അലരുന്ന സിംഹം പോ

ലെ, അവർ എന്റെ മേൽ തങ്ങളുടെ വാ
തുറന്നു.

൧൪ ഞാൻ വെള്ളം പോലെ ഒഴിക്കപ്പെ
ടുന്നു, എന്റെ അസ്ഥികൾ എല്ലാം ബന്ധം
വിട്ടിരിക്കുന്നു: എന്റെ ഹൃദയം മെഴുകുപോ
ലെ ആകുന്നു; അതു എന്റെ കടലുകളുടെ
നടുവെ ഉരുക്കിയിരിക്കുന്നു.

൧൫ എന്റെ ശക്തി മാടോട്ട പോലെ
ഉണങ്ങിയിരിക്കുന്നു: എന്റെ നാവു എ
ന്റെ അണ്ണാക്കിനു പററിയിരിക്കുന്നു; നീ
എന്നെ മരണത്തിന്റെ പൊടിയിലെക്കു
ഇടും ഇരിക്കുന്നു.

൧൬ എന്തെന്നാൽ നായ്കൾ എന്നെ വ
ളഞ്ഞു, ദുഷ്ടന്മാരുടെ കൂട്ടം എന്നെ ചുറ്റി
ക്കൊണ്ടു; അവർ എന്റെ കൈകളെയും കാ
ലുകളെയും തുളച്ചു.

൧൭ എന്റെ അസ്ഥികളെ ഒക്കെയും ഇ
നിക്കു എണ്ണാം, അവർ എന്റെ മേൽ സ്പൃ
ക്ഷിച്ചുനോക്കുന്നു.

൧൮ അവർ എന്റെ വസ്ത്രങ്ങളെ തങ്ങ
ളുടെ ഇടയിൽ പങ്കിട്ടു എന്റെ ഉടുപ്പിന്മേൽ
ചിട്ടിയിടുന്നു.

൧൯ എന്നാലും യഹോവായേ, എന്നിൽ
നിന്നു ഭൂരമായിരിക്കരുതെ: എന്റെ ശക്തി
യായുള്ളോവേ, ഇനിക്കു സഹായിക്കുന്നതി
നു വേഗം വരേണമെ.

൨൦ വാളിൽനിന്നു എന്റെ ആത്മാവി
നെയും, നായുടെ ശക്തിയിൽനിന്നു എന്റെ
ഏകനെയും വിടുവിക്കേണമെ.

൨൧ സിംഹത്തിന്റെ വായിൽനിന്നു എ
ന്നെ രക്ഷിക്കേണമെ; എന്തെന്നാൽ കാ
ണ്ടാമൃഗങ്ങളുടെ കൊമ്പുകളുടെ ഇടയിൽനി
ന്നു നീ എന്നെ ചെവിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

൨൨ ഞാൻ നിന്റെ നാമത്തെ എന്റെ
സഹോദരന്മാരോടു അറിയിക്കും; സഭയുടെ
നടുവിൽ ഞാൻ നിന്നെ സ്മരിക്കും.

൨൩ യഹോവായെ ഭയപ്പെടുന്നവരേ,
അവനെ സ്മരിപ്പിൻ; യാക്കോബിന്റെ
സകല സന്തതിയുമായുജ്ജ്വാലരേ, അവനെ
മഹത്വപ്പെടുത്തുവിൻ; ഇസ്രായേലിന്റെ
സകല സന്തതിയുമായുജ്ജ്വാലരേ, അവനെ ഭ
യപ്പെടുവിൻ.

൨൪ എന്തെന്നാൽ ദുഃഖിതന്റെ ദുഃഖ
ത്തെ അവൻ ധിക്കരിച്ചിട്ടുമില്ല, വെറുത്തിട്ട
മില്ല, തന്റെ മുഖത്തെ അപനിൽനിന്നു മ
റച്ചിട്ടുമില്ല; എന്നാൽ അവൻ തന്നെ നോ
ക്കി വിളിച്ചപ്പോൾ താൻ ചെവിക്കൊണ്ടു.

൨൫ വലിയ സഭയിൽ എന്റെ സ്മതി
നിന്നെ കുറിച്ച് [ആകും], അവനെ ഭയ
പ്പെടുന്നവരുടെ മുമ്പാകെ ഞാൻ എന്റെ
നേർച്ചകളെ കഴിക്കും.

൨൬ സൌമ്യതയുള്ളവർ ഭക്തിച്ചു തൃപ്
ന്മാരാകും; യഹോവായെ അന്വേഷിക്കുന്ന
വർ അവനെ സ്മരിക്കും; നിങ്ങളുടെ ഹൃദ
യം എന്നേക്കും ജീവിക്കും.

൨൭ ഭൂമിയുടെ അതുത്തികൾ ഒക്കെയും ഓ
ർത്തുകൊണ്ടു യഹോവായുടെ അടുക്കലേക്കു
തിരിയും; ഭദ്രങ്ങളിലെ വംശങ്ങൾ ഒക്കെ

യ്യം നിന്റെ മുമ്പാകെ വന്ദിക്കയും ചെയ്യും.

൨൮ എന്നെന്നാൽ രാജ്യം യഹോവായിക്കുള്ളതു [ആകുന്നു]; അവൻ ജാതികളുടെ ഇടയിൽ രാജ്യാധിപതിയും [ആകുന്നു].

൨൯ ഭൂമിയിൽ പുഷ്ടിയുള്ളവർ എല്ലാവരും ഭക്ഷിച്ചു വന്ദിക്കും; പൊടിയിലേക്കു ഇറങ്ങുന്നവർ എല്ലാവരും അവന്റെ മുമ്പാകെ കുന്ദിപ്പും; തന്റെ ആത്മാവിനെ ജീവിപ്പിപ്പാൻ ആർക്കും കഴികയില്ല.

൩൦ ഒരു സന്തതി അവനെ ശുശ്രൂഷിക്കും; അതു യഹോവായിക്കു തലമുറയായിട്ടു എണ്ണപ്പെടും.

൩൧ അവർ വന്നു, ജനിപ്പാനുള്ള ജനത്തോടു അവൻ [ഇതിനെ] ചെയ്തു എന്നു അവന്റെ നീതിയെ അറിയിക്കും.

Ps. XXIII ൨൩ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവാ എന്റെ ഇടയൻ [ആകുന്നു]; ഇനിക്കു മുട്ടുണ്ടാകയില്ല.

൨ അവൻ എന്നെ പച്ച മേച്ചിൽ സ്ഥലങ്ങളിൽ കിടത്തുന്നു; ശാന്തതയുള്ള വെള്ളങ്ങളുടെ അരികിലേക്കു അവൻ എന്നെ കൊണ്ടുപോകുന്നു.

൩ അവൻ എന്റെ ആത്മാവിനെ തിരിപ്പിച്ചു തന്റെ നാമം നിമിത്തം എന്നെ നീതിവഴികളിൽ നടത്തുന്നു.

൪ ഞാൻ മരണത്തിന്റെ നിഴലിൽ താഴ്വരയിൽ നടന്നാലും, ഞാൻ ഒരു മോഷ്ടതെയും ഭയപ്പെടുകയില്ല; എന്നെന്നാ

ൽ നീ ഏന്നോടു കൂടെ [ഉണ്ടു]; നിന്റെ
 കോലും, നിന്റെ വടിയും ഇവ എന്നെ ആ
 ശ്വസിപ്പിക്കുന്നു.

൫ എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ സന്നിധിയി
 ൽ നീ എന്റെ മുമ്പിൽ ഒരു മേശയെ ഒരു
 കുന്നു, എന്റെ തലയെ നീ എണ്ണുകൊണ്ടു
 അഭിഷേകം ചെയ്യുന്നു, എന്റെ പാപപാ
 ശ്രവും നിറഞ്ഞു കവിയുന്നു.

൬ നന്മയും കരുണയും എന്റെ ആയു
 സ്സുള്ള നാൾക്കെയും എന്നെ പിന്തുടരും
 നിശ്ചയം; ഞാൻ യഹോവായുടെ ദവന
 ത്തിൽ ഏന്നേക്കും വസിക്കയും ചെയ്യും.



THE FIFTH DAY. MORNING PRAYER.

അഞ്ചാം തിയ്യതി
 കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. XXIV. ൨൦൦൦ സങ്കീർത്തനം.

(ദ്രമിയം അതിലെ നിറെവും, ഭൂചക്രവും അ
 തിൽ വസിക്കുന്നവരും യഹോവായിക്കുള്ള
 വ [ആകുന്നു].

൨ എന്തെന്നാൽ അവൻ അതിനെ സ
 മുദ്രങ്ങളുടെ മേൽ സ്ഥാപിച്ചു അതിനെ നദി
 കളുടെ മേൽ ഉറപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

൩ യഹോവായുടെ പർവ്വതത്തിലേക്കു
 ആരു കരേറും? അവന്റെ ശുദ്ധമുള്ള സ്ഥ
 ലത്തു ആരു നില്ക്കും?

൪ വെടിപ്പുള്ള കൈകളും, ശുദ്ധഹൃദയവും ഉള്ളവനായി തന്റെ ആത്മാവിനെ മായയിലേക്കു കരോറാതെയും, പഞ്ചനയായി ആണയിടാതെയും ഇരിക്കുന്നവൻ തന്നെ.

൫ അവൻ യഹോവായിൽനിന്നു അനുഗ്രഹവും, തന്റെ രക്ഷയുടെ ദൈവത്തിൽനിന്നു നീതിയും ലഭിക്കും.

൬ അവനെ അന്വേഷിക്കുന്നവരായി, യാക്കോബിന്റെ [ദൈവമേ], നിന്റെ മുഖത്തെ അന്വേഷിക്കുന്നവരുടെ തലമുറ ഇതു [ആകുന്നു].

൭ വാതിലുകളേ, നിങ്ങളുടെ തലകളെ ഉയർത്തുവിൻ, എന്നേക്കുമുള്ള കതകുകളേ, ഉയന്നിരിപ്പിൻ; എന്നാൽ മഹത്വത്തിന്റെ രാജാവു പ്രവേശിക്കും.

൮ മഹത്വത്തിന്റെ ഐശ്വര്യം ആരു? ബലവും ശക്തിയുമുള്ള യഹോവാ, യുദ്ധത്തിൽ പരാക്രമമുള്ള യഹോവാ തന്നെ.

൯ വാതിലുകളേ, നിങ്ങളുടെ തലകളെ ഉയർത്തുവിൻ, എന്നേക്കുമുള്ള കതകുകളേ, ഉയന്നിരിപ്പിൻ; എന്നാൽ മഹത്വത്തിന്റെ രാജാവു പ്രവേശിക്കും.

൧൦ മഹത്വത്തിന്റെ ഐശ്വര്യം ആരു? സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവാ, അവൻ തന്നെ മഹത്വത്തിന്റെ രാജാവു [ആകുന്നു].

Ps. XXV. ൨൫൦൦ സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, നിങ്കലേക്കു ഞാൻ എന്റെ ആത്മാവിനെ ഉയർത്തുന്നു.

൨ എന്റെ ദൈവമേ, ഞാൻ നിന്നിൽ ആശ്രയിക്കുന്നു; ഞാൻ ലജ്ജിക്കപ്പെടരുതെ, എന്റെ ശത്രുക്കൾ എന്റെ മുന്നെ ജയസന്തോഷപ്പെടരുതെ.

൩ അത്രയുമല്ല, നിന്നെ കാത്തിരിക്കുന്നവരിൽ ഒരാളനും ലജ്ജിക്കപ്പെടുകയില്ല, കാരണം കൂടാതെ ലംഘിക്കുന്നവർ ലജ്ജിക്കപ്പെടും.

൪ യഹോവായേ, നിന്റെ വഴികളെ എന്നോടു അറിയിക്കണമെ; നിന്റെ ഊഴവഴികളെ ഇനിക്കു ഉപദേശിക്കണമെ.

൫ നിന്റെ സത്യത്തിൽ എന്നെ നടത്തി, എന്നെ പഠിപ്പിക്കണമെ; എന്നെന്നാൽ നീ എന്റെ രക്ഷയുടെ ദൈവം [ആകുന്നു]; ദിവസമുഴുവനും ഞാൻ നിന്നെ കാത്തിരിക്കുന്നു.

൬ യഹോവായേ, നിന്റെ മനസ്സലിവുകളെയും, നിന്റെ കരുണകളെയും ഓർക്കണമെ; എന്നെന്നാൽ അവ പണ്ടുപണ്ടെ [ഉള്ളവയാകുന്നു].

൭ എന്റെ ബാല്യത്തിലെ പാപങ്ങളെയും എന്റെ അതിക്രമങ്ങളെയും ഓർക്കരുതെ; യഹോവായേ, നിന്റെ കരുണയിൻപ്രകാരം നിന്റെ നന്മ നിമിത്തം എന്നെ ഓർക്കണമെ.

൮ യഹോവാ നല്ലവനും, കരുതുള്ളവനും [ആകുന്നു]: അതുകൊണ്ടു അവൻ പാപികളെ വഴിയിൽ പഠിപ്പിക്കും.

൯ സൌമ്യതയുള്ളവരെ അവൻ ന്യായ

ത്തിൽ നടത്തും; സൗമ്യതയുള്ളവരോടു തന്റെ വഴിയെ ഉപദേശിക്കയും ചെയ്യും.

൧൦ യഹോവായുടെ നിയമത്തെയും അവന്റെ സാക്ഷികളെയും ആചരിക്കുന്നവർക്കു അവന്റെ ഉടുപ്പുകൾക്കും കൈയ്യും കരണയും, സമ്പ്രദായം [ആകുന്നു].

൧൧ യഹോവായേ, നിന്റെ നാമം നിമിത്തമായിട്ടു എന്റെ അകൃത്യത്തെ മോചിപ്പിക്കണമെ; എന്നെന്നാൽ അതു വലിയതു [ആകുന്നു].

൧൨ യഹോവായെ ഭയപ്പെടുന്ന മനുഷ്യൻ ആരു? അവൻ തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്നവരിൽ അവൻ അവനോടു ഉപദേശിക്കും.

൧൩ അവന്റെ ആത്മാവു നന്മയോടെ വസിക്കും; അവന്റെ സന്തതി ഭൂമിയെ അവകാശമായനുഭവിക്കയും ചെയ്യും.

൧൪ യഹോവായുടെ രഹസ്യം അവനെ ഭയപ്പെടുന്നവരോടു കൂടെ ഉണ്ടു; അവരോടു അവൻ തന്റെ നിയമത്തെ അറിയിക്കയും ചെയ്യും.

൧൫ എന്റെ കണ്ണുകൾ എപ്പോഴും യഹോവായിലേക്കു [ആകുന്നു]; എന്നെന്നാൽ അവൻ എന്റെ കാലുകളെ വലയിൽനിന്നു വിടുവിക്കും.

൧൬ എങ്കിലേക്കു നോക്കി, എന്നോടു കരണയുണ്ടാകേണമെ; എന്നെന്നാൽ ഞാൻ ഏകാകിയും ദുഃഖിതനും [ആയിരിക്കുന്നു].

൧൭ എന്റെ ഹൃദയത്തിലെ സങ്കടങ്ങൾ

വെച്ചിരിക്കുന്നു; എന്റെ തെരുക്കുകളിൽ നിന്നു എന്നെ പുറപ്പെടുവിക്കേണമെ.

൧൮ എന്റെ ദുഃഖത്തെയും എന്റെ വേദനയെയും നോക്കി, എന്റെ പാപങ്ങളെ ഒക്കെയും നീക്കിക്കളയേണമെ.

൧൯ എന്റെ ശത്രുക്കളെ നോക്കേണമെ; എന്തെന്നാൽ അവർ പെരുകിയിരിക്കുന്നു; അവർ ക്രൂരതയുള്ള ദോഷത്തോടെ എന്നെ ദോഷിക്കുന്നു.

൨൦ എന്റെ ആത്മാവിനെ കാത്തു എന്നെ വിടുവിക്കേണമെ; ഞാൻ ലജ്ജിക്കപ്പെടരുതെ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്നിൽ ആശ്രയിക്കുന്നു.

൨൧ പരമാത്മനെയും നേരും എന്നെ രക്ഷിക്കുമാറുകട്ടെ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്നെ കാത്തിരിക്കുന്നു.

൨൨ ദൈവമേ, ഇസ്രായേലിനെ അവന്റെ സകല സങ്കടങ്ങളിൽനിന്നും വീണ്ടെടുക്കേണമെ.

Ps. XXVI. രാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, എന്നെ വിധിക്കേണമെ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ എന്റെ പരമാത്മനയിൽ നടന്നു; ഞാൻ യഹോവായിൽ തന്നെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു അതുകൊണ്ടു ഞാൻ ചഞ്ചലപ്പെടുകയില്ല.

൨ യഹോവായേ, എന്നെ പരീക്ഷിച്ചു എന്നെ ശോധന ചെയ്യേണമെ; എന്റെ ഇന്ദ്രിയങ്ങളെയും, എന്റെ ഹൃദയത്തെയും ശോധന നോക്കേണമെ.

൩ എന്തെന്നാൽ നിന്റെ ആക്രമണ എന്റെ കണ്ണുകൾക്കു മുമ്പാകെ [ഇരിക്കുന്നു]; ഞാൻ നിന്റെ സത്യത്തിൽ നടന്നു മിരിക്കുന്നു.

൪ വ്യത്യാസമില്ലാത്ത കൂടെ ഞാൻ ഇരുന്നിട്ടു മിട്ടു; വ്യത്യാസമില്ലാത്ത കൂടെ ഞാൻ പ്രവേശിക്കുകയുണ്ടായി.

൫ ദോഷം ചെയ്യുന്നവരുടെ കൂട്ടത്തെ ഞാൻ പങ്കെടുക്കുകയുണ്ടായി; ദുഷ്ടന്മാരോടുകൂടെ ഞാൻ ഇരിക്കുകയുണ്ടായി.

൬ ഞാൻ കുറ്റമില്ലായ്മയിൽ എന്റെ കൈകളെ കഴുകും; അങ്ങിനെ യഹോവായേ, ഞാൻ നിന്റെ പീഠത്തെ ചുറ്റിവരും.

൭ ഞാൻ ന്യായത്തിന്റെ ശബ്ദത്തോടെ കേൾവിപ്പെടുത്തുവാനും, നിന്റെ അത്ഭുതപ്രവൃത്തികളെ ഒക്കെയും അറിയിപ്പാനുമായിട്ടു ആകുന്നു.

൮ യഹോവായേ, നിന്റെ ദവനത്തിന്റെ വാസസ്ഥലത്തെയും, നിന്റെ മഹത്വത്തിന്റെ കൂടാരസ്ഥലത്തെയും ഞാൻ സ്തബ്ധമാക്കുകയുണ്ടായി.

൯ പാപികളോടു കൂടെ എന്റെ ആത്മാവിനെയും; രക്തപ്രിയമുള്ളവരോടു കൂടെ എന്റെ ജീവനെയും കൂട്ടരുതെ.

൧൦ അവരുടെ കൈകളിൽ ഏല്പിത [ഇരിക്കുന്നു]; അവരുടെ വലത്തു കൈ കോഴകൾക്കൊടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൧൧ എന്നാൽ ഞാനോ, ഞാൻ എന്റെ

പരമാർത്ഥതയിൽ നടക്കും; എന്നെ വീണ്ടെടുത്തു; എന്നോടു കരുണയുണ്ടാകേണമെ.

ഹൃദ എന്റെ കാലടി നേരെയുള്ള സ്ഥലത്തു നില്ക്കുന്നു: സംഘങ്ങളിൽ ഞാൻ യഹോവായെ വാഴ്ത്തും.



THE FIFTH DAY. EVENING PRAYER.

അഞ്ചാം തിയ്യതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. XXVII. ൨൭ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവാ എന്റെ വെളിച്ചവും, എന്റെ രക്ഷയും [ആകുന്നു]; ഞാൻ ആരെ ഭയപ്പെടും? യഹോവാ എന്റെ ജീവന്റെ വെളം [ആകുന്നു]; ഞാൻ ആരെ പേടിക്കും?

൨ എന്റെ ശത്രുക്കളും എന്റെ വൈരികളുമായ ദുഷ്ടന്മാർ എന്റെ മാംസത്തെ ഭക്ഷിപ്പാൻ എന്റെ നേരെ വന്നപ്പോൾ, അവർ തെറ്റിപ്പോയി.

൩ ഇന്നിങ്കു വിശ്വാസമായി ഒരു സൈന്യം പാതയമിറങ്ങിയാലും എന്റെ ഹൃദയം ഭയപ്പെടുകയില്ല: എന്റെ നേരെ യുദ്ധം ഉണ്ടായാലും ഇതിൽ ഞാൻ ധൈര്യപ്പെടും.

൪ ഒരു കായ്കത്തെ ഞാൻ യഹോവായോടു അർപ്പിക്കുകയും; ആയതിനെ ഞാൻ അന്വേഷിക്കും: ഞാൻ യഹോവായുടെ

സൌന്ദര്യത്തെ കാണാനും, അവന്റെ ആലയത്തിൽ അന്വേഷിപ്പാനും ഞാൻ എന്റെ ആയുസ്സിൻ നാൾ ഒക്കെയും യഹോവായുടെ ദവനത്തിൽ പസിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു തന്നെ.

൫ എന്തെന്നാൽ അനന്തനാളിൽ അവൻ തന്റെ കൂടാരത്തിൽ എന്നെ ഒളിപ്പിക്കും; തന്റെ കൂടാരമറവിൽ അവൻ എന്നെ മറെക്കും, പാറയിന്മേൽ എന്നെ ഇരുത്തും.

൬ ഇപ്പോഴും എന്റെ ചുറ്റും ഇരിക്കുന്ന എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ മേൽ എന്റെ തല ഉയർത്തപ്പെടും; അതുകൊണ്ടു ഞാൻ അവന്റെ കൂടാരത്തിൽ സന്തോഷബലികളെ കഴിക്കും; ഞാൻ പാടും, യഹോവായിക്കു തന്നെ സ്തുതികളെ പാടും.

൭ യഹോവായേ, ഞാൻ എന്റെ ശത്രുക്കളോടെ നിലവിളിക്കുമ്പോൾ കേൾക്കേണമെ; എന്നാടു കരുണയുണ്ടായി, എന്നെ ചെവിക്കൊണ്ടുരുളേണമെ.

൮ എന്റെ മുഖത്തെ അന്വേഷിപ്പിൻ [എന്നു നീ കല്പിച്ചപ്പോൾ] യഹോവായേ, ഞാൻ നിന്റെ മുഖത്തെ അന്വേഷിക്കും എന്നു എന്റെ ഹൃദയം നിന്നോടു പറഞ്ഞു.

൯ നിന്റെ മുഖത്തെ എന്നിൽനിന്നു മറെക്കരുതെ; നിന്റെ മാസനെ കോപത്തോടെ ഭൂതത്താക്കരുതെ; നീ എന്റെ സഹായമായി തീർന്നു എന്റെ രക്ഷയുടെ ദൈവമേ, എന്നെ കൈവിടരുതെ, എന്നെ ഉപേക്ഷിക്കയും അരുതെ.

൧൦ എന്തെന്നാൽ എന്റെ പിതാവും, എന്റെ മാതാവും എന്നെ ഉപേക്ഷിക്കുകയോ
പോ, യഹോവാ എന്നെ ചേർത്തുകൊള്ളും.

൧൧ യഹോവായേ, എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ നിമിത്തം നിന്റെ വഴിയെ ഇനിക്കു ഉപദേശിച്ചു നേതുള്ള വഴിയിൽ എന്നെ നടത്തേണമെ.

൧൨ എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ ഇഷ്ടത്തിനു എന്നെ ഏല്പിക്കരുതെ; എന്തെന്നാൽ കള്ളപ്പാപ്പാക്കിപ്പട്ടം, ശൂരം നിശ്ചയിക്കുന്നവരും ഇനിക്കു വിരോധമായി എഴുന്നീറ്റിരിക്കുന്നു.

൧൩ എന്നാൽ ഞാൻ ജീവനുള്ളവരുടെ ദേശത്തു യഹോവായുടെ നന്മയെ കാണുമെന്നു വിശ്വസിച്ചിരുന്നില്ല എങ്കിൽ, [ഞാൻ ക്ഷീണിച്ചുപോകുമായിരുന്നു].

൧൪ യഹോവായെ കാത്തിരിക്ക, ഡെൽപ്പെട്ടിരിക്ക; എന്നാൽ അവൻ നിന്റെ ഹൃദയത്തെ വെലപ്പെടുത്തും: യഹോവായെ കാത്തിരിക്ക, എന്നു ഞാൻ പറയുന്നു:

Pg. XXVIII. ൨ പാഠം സങ്കീർത്തനം.

൨൧ എന്റെ പാറയായുള്ള യഹോവായേ, ഞാൻ നിന്നെ നോക്കിവിളിക്കും; നീ എന്നോടു മെഴുന്നമായിരിക്കരുതെ; നീ എന്നോടു മെഴുന്നമായിരുന്നാൽ ഞാൻ കഴിയിൽ ഇറങ്ങുന്നവരെന്നപോലെ ആകാതെ ഇരിപ്പാൻ തന്നെ.

൨ ഞാൻ നിന്നോടു അപേക്ഷിച്ചു എന്റെ കൈകളെ നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള രഹ

സ്വസ്ഥലത്തിനു നേരെ ഉയർത്തുമ്പോൾ, എന്റെ പ്രാർത്ഥനയുടെ ശബ്ദത്തെ കേൾക്കണമെ.

൩ ഭിഷ്ണുനാരോടും, അകൃത്യം ചെയ്യുന്നവരോടും കൂടെ എന്നെ വലിക്കരുതെ; അവർ തങ്ങളുടെ അയക്ക്കാരോടു സമാധാനം സംസാരിക്കുന്നു, എങ്കിലും തങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിൽ ദോഷം [ഇരിക്കുന്നു].

൪ അവരുടെ ക്രിയകളിൽ പ്രകാരവും അവരുടെ ശ്രമങ്ങളുടെ ദോഷത്തിൽ പ്രകാരവും അവർക്ക് കൊടുക്കണമെ; അവരുടെ കൈകളുടെ പ്രവൃത്തിപ്രകാരം അവർക്ക് കൊടുക്കണമെ; അവരോടു അവരുടെ പ്രതിഫലം ചെയ്യേണമെ.

൫ അവർ യഹോവായുടെ ക്രിയകളെയും, അവന്റെ കൈകളുടെ പ്രവൃത്തിയെയും വിചാരിക്കായ്ക്കൊണ്ടു അവൻ അവരെ പണിയാതെ, അവരെ നശിപ്പിക്കും.

൬ യഹോവാ സൂതിക്കപ്പെട്ടവനാകട്ടെ; എന്തെന്നാൽ അവൻ എന്റെ പ്രാർത്ഥനകളുടെ ശബ്ദത്തെ കേട്ടിരിക്കുന്നു.

൭ യഹോവാ എന്റെ ബലവും, എന്റെ പരിചയും [ആകുന്നു], എന്റെ ഹൃദയം അവനിൽ ആശ്രയിച്ചു, ഇനിക്കു സഹായം ഉണ്ടാകയും ചെയ്യൂ; അതുകൊണ്ടു എന്റെ ഹൃദയം വളരെ സന്തോഷിക്കുന്നു; എന്റെ പാട്ടുകൊണ്ടു ഞാൻ അവനെ സൂതിക്കും.

൮ യഹോവാ അവരുടെ ബലം [ആകുന്നു]

ന്നു], തന്റെ അഭിഷിക്തനും രക്ഷാബലവും അവൻ [ആകുന്നു].

൯ നിന്റെ ജനത്തെ രക്ഷിച്ചു നിന്റെ അവകാശത്തെ അനുഗ്രഹിക്കണമെ; അവരെ മേയിച്ചു അവരെ ഏറുന്നതും ഉയർത്തുകയും ചെയ്യേണമെ.

Pg. XXIX. ൨൯ാം സങ്കീർത്തനം.

൧ ലവാനമാരുടെ പുത്രന്മാരേ, യഹോവായിക്കു കൊടുപ്പിൻ; യഹോവായിക്കു മഹത്വത്തെയും, ശക്തിയെയും കൊടുപ്പിൻ.

൨ യഹോവായിക്കു അവന്റെ നാമത്തിന്നു തക്ക മഹത്വത്തെ കൊടുപ്പിൻ; ശുദ്ധതയുടെ അലങ്കാരത്തിൽ യഹോവായെ വന്ദിപ്പിൻ.

൩ യഹോവായുടെ ശബ്ദം വെള്ളങ്ങളുടെ മീതെ [ഉണ്ടു]; മഹത്വത്തിന്റെ ദൈവം ഇടി മുഴക്കുന്നു; യഹോവാ വളരെ വെള്ളങ്ങളുടെ മീതെ [ഇരിക്കുന്നു].

൪ യഹോവായുടെ ശബ്ദം ശക്തിയുള്ളതു [ആകുന്നു]; യഹോവായുടെ ശബ്ദം മഹത്വത്തോടെ ഉള്ളതു [ആകുന്നു].

൫ യഹോവായുടെ ശബ്ദം കാരകിൽ വൃക്ഷങ്ങളെ തകർക്കുന്നു; യഹോവാ ലബാനോനിലെ കാരകിൽ വൃക്ഷങ്ങളെ തന്നെ തകർക്കുന്നു.

൬ അവൻ അവയെ കാളക്കുട്ടിയെ പോലെയും, ലബാനോനെയും ശിറിയോനെയും, കാണ്ടാമൃഗക്കുട്ടിയെ പോലെയും തൃശ്ശിക്കുന്നു.

൭ യഹോവായുടെ ശബ്ദം അഗ്നിജ്വാല കളെ വേറ്റിയിരിക്കുന്നു.

൮ യഹോവായുടെ ശബ്ദം വനത്തെ ഇളക്കുന്നു; യഹോവാ കാടുകൾ വനത്തെ ഇളക്കുന്നു.

൯ യഹോവായുടെ ശബ്ദം മാനുക്കളെ പ്രസവിക്കുമാറാക്കുന്നു, കാടുകളെയും വെട്ടിയാക്കുന്നു; എന്നാൽ അവന്റെ ആലയത്തിൽ ഓരോരുത്തൻ അവന്റെ മഹത്വത്തെ കുറിച്ച് സംസാരിക്കുന്നു.

൧൦ യഹോവാ ജലപ്രതാപത്തിനുമേൽ ഇരിക്കുന്നു; അത്രയുമല്ല, യഹോവാ എഴുന്നേൽക്കും രാജാവായിരിക്കുന്നു.

൧൧ യഹോവാ തന്റെ ജനത്തിന്നു ശക്തിയെ കൊടുക്കും; യഹോവാ തന്റെ ജനത്തെ സമാധാനംകൊണ്ടു അനുഗ്രഹിക്കും.



THE SIXTH DAY.

MORNING PRAYER.

ആറാം തിയ്യതി

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. XXX. ഞാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, ഞാൻ നിന്നെ പുകഴ്ത്തും; എന്തെന്നാൽ നീ എന്നെ ഉയർത്തി; എന്റെ ശത്രുക്കളെ എന്റെ മേൽ സന്തോഷിപ്പിച്ചിട്ടു മില്ല.

൨ എന്റെ ദൈവമായ യഹോവായേ, ഞാൻ നിന്നെ നോക്കിവിളിച്ചു; നീ എന്നെ സൌഖ്യമാക്കുകയും ചെയ്തു.

൩ യഹോവായേ, നീ എന്റെ ആത്മാവിനെ പാതാളത്തിൽനിന്നു കരറ്റി; ഞാൻ കുഴിയിലേക്കു ഇറങ്ങിപ്പോകാതെയിരിപ്പാൻ നീ എന്നെ ജീവനോടെ രക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു.

൪ യഹോവായുടെ ശുദ്ധിമാന്മാരേ, അവന്നു പാടി, അവന്റെ ശുദ്ധതയുടെ ഓർമ്മ കായിട്ടു സ്മാരം ചെയ്യിൻ.

൫ എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കോപം ഒരു ക്ഷണനേരം മാത്രമേ ഉള്ളൂ; അവന്റെ ഇഷ്ടത്തിൽ ജീവൻ [ഉണ്ടു]; സന്ധ്യയിങ്കൽ കരച്ചിൽ ഉണ്ടാകും; എങ്കിലും ഉഷ്ണിങ്കൽ സന്തോഷം [വരുന്നു].

൬ ഞാൻ ഒരുനാളും ഇളകപ്പെടുകയില്ല എന്നു ഞാൻ എന്റെ സുഖത്തിൽ പറഞ്ഞു.

൭ യഹോവായേ, നീ നിന്റെ ദയയൊഴുത എന്റെ പന്യതത്തെ ചെലമായി നിർദ്ധാരാക്കി; നീ നിന്റെ മുഖത്തെ മറച്ചു, ഞാൻ വിഷാദപ്പെട്ടു.

൮ യഹോവായേ, ഞാൻ നിന്നെ നോക്കിവിളിച്ചു; ഞാൻ യഹോവായോടു പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്തു.

൯ ഞാൻ കുഴിയിലേക്കു ഇറങ്ങിപ്പോകുമ്പോൾ, എന്റെ രക്തത്തിൽ എന്തു ലാഭമുള്ളൂ? ധൂളി നിന്നെ സ്മരിക്കുമോ? അതു നിന്റെ സത്യത്തെ അറിയിക്കുമോ?

൧൦ യഹോവായേ, ചെവിക്കൊണ്ടു എ

നന്നാട്ടു കരുണയുണ്ടാകണമെ; യഹോവായേ, എന്റെ സഹായക്കാരനായിരിക്കണമെ.

എന്നീ എന്റെ വിലാപത്തെ ഇനിക്കു ആട്ടമാക്കി തീർത്തു; നീ എന്റെ രട്ടുവസ്ത്രത്തെ നീക്കി, എന്നെ സന്തോഷംകൊണ്ടു ധരിപ്പിച്ചു.

എന്റെ മഹത്വം മെഴുനുമായിരിക്കാതെ, നിനക്കു സ്തുതി പാടേണ്ടുന്നതിന്നു ആകുന്നു; എന്റെ ദൈവമായ യഹോവായേ, ഞാൻ നിനക്കു എഴുന്നേക്കും ശ്ലോത്രം ചെയ്യും.

Ps. XXXI.

ന.മാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, ഞാൻ നിന്നിൽ ആശ്രയിക്കുന്നു; ഞാൻ എനിക്കും ലജ്ജിക്കപ്പെടുകയില്ല; നിന്റെ നീതിയിൽ എന്നെ വിടുവിക്കണമെ.

എങ്കിലേക്കു നിന്റെ ചെവി ചായിച്ചു എന്നു വേഗം വിടുവിക്കണമെ; നീ ഇനിക്കു ബലമുള്ള പാറയായിട്ടും എന്നെ രക്ഷിപ്പാനുള്ള കോട്ടഭവനമായിട്ടും ഇരിക്കണമെ.

എന്തെന്നാൽ നീ എന്റെ പാറയും, എന്റെ കോട്ടയും [ആകുന്നു]; അതുകൊണ്ടു നിന്റെ നാമത്തിൻനിമിത്തം എന്നെ നടത്തിക്കൊണ്ടുപോകേണമെ.

അതുപോലെ ഇനിക്കു രഹസ്യമായി വെച്ചിരിക്കുന്ന വലയിൽനിന്നു എന്നെ നീക്ക

നമെ; എന്തെന്നാൽ നീ എന്റെ ബലം [ആകുന്നു].

ഭി നിന്റെ കൈയിൽ ഞാൻ എന്റെ ആത്മാവിനെ ഭരമേല്പിക്കുന്നു; സത്യത്തിന്റെ ദൈവമായ യഹോവായേ, നീ എന്നെ പിടിച്ചെടുത്തിരിക്കുന്നു.

ന പ്വാജമായുള്ള മായകളെ പ്രമാണിക്കുന്നവരെ ഞാൻ പകച്ചിരിക്കുന്നു; എന്നാൽ ഞാൻ യഹോവായിൽ ആശ്രയിക്കുന്നു.

ഉ ഞാൻ നിന്റെ കരുണയിൽ ആനന്ദിച്ചു സന്തോഷിക്കും; എന്തെന്നാൽ നീ എന്റെ സങ്കടത്തെ വിചാരിച്ചിരിക്കുന്നു; ദുഃഖങ്ങളിൽ എന്റെ ആത്മാവിനെ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

വ ശത്രുവിന്റെ കൈയിൽ നീ എന്നെ അടച്ചിട്ടു മിറ്റു; നീ എന്റെ പാദങ്ങളെ ഒരു വിശാലസ്ഥലത്തു നിർത്തിയിരിക്കുന്നു.

ൻ യഹോവായേ, എന്നോടു കരുണയുണ്ടാകേണമെ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ ദുഃഖത്തോടെ ഇരിക്കുന്നു; സങ്കടംകൊണ്ടു എന്റെ കണ്ണും, എന്റെ ആത്മാവും, എന്റെ ഉദരവും ക്ഷയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹ എന്തെന്നാൽ എന്റെ പ്രാണൻ ദുഃഖംകൊണ്ടും, എന്റെ സംവത്സരങ്ങൾ ഞരക്കംകൊണ്ടും കഴിഞ്ഞുപോയിരിക്കുന്നു; എന്റെ അകൃത്യംകൊണ്ടു എന്റെ ബലം ക്ഷയിക്കുന്നു; എന്റെ അസ്ഥികളും ക്ഷയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹ എന്റെ സകല ശത്രുക്കളുടെ ഇട

യിലും, വിശേഷാൽ എന്റെ അയല്ക്കാര
ടെ ഇടയിലും ഞാൻ ധിക്കാരവും, ഇനിക്കു
മുഖപരിചയമുള്ളവർക്കു ഭയവുമായി തീൻ;
എന്നെ പുറത്തു കണ്ടവർ എന്നിൽനിന്നു
ഓടിപ്പോയി.

൧൨ ഓക്കപ്പെടാത്ത മരിച്ചവനെപ്പോ
ലെ ഞാൻ മറക്കപ്പെട്ടു; ഞാൻ ഒരു ഉടഞ്ഞ
പാത്രംപോലെ ആയി തീൻ.

൧൩ എന്തെന്നാൽ ഞാൻ പലരുടെയും
കൃഷ്ണത്തെ കേട്ടിരിക്കുന്നു; ഭയം എല്ലാ
വും [ഉണ്ടായി]; അവർ ഇനിക്കു വിരോധ
മായി കൂടിയാലോചന ചെയ്യുപ്പോൾ, അ
വർ എന്റെ ജീവനെ എടുത്തുകൂവാൻ വി
ചാരിച്ചു.

൧൪ എന്നാൽ യഹോവായേ, ഞാൻ നി
ന്നിൽ ആശ്രയിച്ചു; നീ എന്റെ ദൈവം
[ആകുന്നു] എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞു.

൧൫ എന്റെ സമയങ്ങൾ നിന്റെ കൈ
യിൽ [ഇരിക്കുന്നു]; എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ
കൈയിൽനിന്നും, എന്നെ പിഡിപ്പിക്കുന്ന
വരിൽനിന്നും എന്നെ വിടുവിക്കണമെ.

൧൬ നിന്റെ മുഖത്തെ നിന്റെ ദാസ
ന്റെ മേൽ പ്രകാശിക്കുമാറാക്കണമെ; നി
ന്റെ കരുണയുടെ നിമിത്തം എന്നെ രക്ഷി
ക്കണമെ.

൧൭ യഹോവായേ, ഞാൻ ലജ്ജിക്കപ്പെ
ടുകയില്ല; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്നെ നോ
ക്കിവിളിച്ചു; ദുഷ്ടന്മാർ ലജ്ജിക്കപ്പെട്ടു പാതാ
ളത്തിൽ മൌനമായിരിക്കും.

ഘൃ നീതിമാനും വിരോധമായി ഡംഭ
യത്താടും നിന്ദയോടും കഠിനമായി സംസാരി
ക്കുന്ന പ്യാജമുള്ള അധരങ്ങൾ മെഴുന്നമായി
രിക്കും.

൧൯ നിന്നെ ഭയപ്പെടുന്നവർക്കു വേ
ണ്ടി നീ സംഗ്രഹിച്ചതും, നീ മനുഷ്യപുത്ര
ന്മാരുടെ മുമ്പാകെ നിന്നിൽ ആശ്രയിക്കു
ന്നവർക്കു വേണ്ടി സമ്പാദിച്ചതുമായുള്ള നി
ന്റെ നന്മ എത്ര വളരെ [ആകുന്നു]?

൨൦ നീ അവരെ മനുഷ്യരുടെ അഹങ്കാര
ത്തിൽ നിന്നു നിന്റെ മുഖത്തിന്റെ മറയി
ൽ മറെക്കും; നീ അവരെ നാവുകൂട്ടുടെ വി
വാദങ്ങളിൽനിന്നു ഒരു കൂടാരത്തിൽ ഒളി
പ്പിക്കും.

൨൧ യഹോവാ സൂതിക്കപ്പെട്ടവൻ [ആ
കട്ടെ]; എന്തെന്നാൽ അവൻ പ്രബലമുള്ള
പട്ടണത്തിൽ ഇരിക്കു തന്റെ ദയയെ അ
തുടനുമായി കാണിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨൨ എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ കണ്ണു
കളുടെ മുൻപിൽനിന്നു വെന്ധിക്കപ്പെടുന്നു
എന്നു ഞാൻ എന്റെ ബലപ്പാടിൽ പറ
ഞ്ഞു; എങ്കിലും ഞാൻ നിന്നെ നോക്കിവി
ളിച്ചപ്പോൾ, നീ എന്റെ പ്രാർത്ഥനകളുടെ
ശബ്ദത്തെ കേട്ടു.

൨൩ യഹോവായുടെ സകല ശുദ്ധിമാ
ന്മാരേ, അവനെ സ്തോരിപ്പിൻ; യഹോവാ
വിശ്വാസമുള്ളവരെ കാക്കുകയും, അഹങ്കാരം
പ്രവൃത്തിക്കുന്നവന്നു പുണ്യമായി പകരം
കൊടുക്കയും ചെയ്യുന്നു.

൨൪ യഹോവായിൽ ആശ്രയിക്കുന്ന
നിങ്ങൾ എല്ലാവരും ഡെയ്യുപ്പെട്ടിരിപ്പിൻ,
എന്നാൽ അവൻ നിങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തെ
ബലപ്പെടുത്തും.



THE SIXTH DAY.

EVENING PRAYER.

സാമ തീയ്യതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. XXXII. നൂറാം സങ്കീർത്തനം.

അതിക്രമം ക്ഷമിക്കപ്പെട്ട പാപം മറക്ക
പ്പെട്ടിരിക്കുന്നവൻ ഭാഗ്യവാൻ.

൨ യഹോവാ അകൃത്യം കണക്കിടാതെ
യും, തന്റെ ആത്മാവിൽ പ്യാജം ഇല്ലാതെ
യുമിരിക്കുന്ന മനുഷ്യൻ ഭാഗ്യവാൻ.

൩ ഞാൻ മിണ്ടാതെയിരുന്നപ്പോൾ എ
ന്റെ അസ്ഥികൾ എന്റെ അലച്ചുകൊണ്ടു
ദിവസംതോറും ക്ഷയിച്ചുപോയി.

൪ എന്തെന്നാൽ പകലും, രാവും നിന്റെ
കൈ എന്റെ മേൽ ഭാരമായിരുന്നു; എന്റെ
ആകൃത വേനലുപാലത്തിലെ ഉണക്കമായി
തീർന്നു.

൫ ഞാൻ എന്റെ പാപത്തെ നിന്നോടു
അറിയിച്ചു; എന്റെ അകൃത്യത്തെ മറച്ചതുമി
ല്ല; ഞാൻ എന്റെ അതിക്രമങ്ങളെ യഹോ
വായോടു അറിയിക്കും എന്നു ഞാൻ പറ

ഞു; അപ്പോൾ നീ എന്റെ പാപത്തിന്റെ അകൃത്യത്തെ നീക്കിക്കളഞ്ഞു.

നീ ഇതു മേന്മയായിട്ടു നിന്നെ കണ്ടെത്തുന്ന കാലത്തു ദൈവഭക്തിയുള്ളവനെല്ലാം നിന്നോടു പ്രാർത്ഥിക്കും; ജലപ്രഭയങ്ങളോ, അവ അവന്റെ അടുക്കൽ ചേരുകയില്ല നിശ്ചയം.

൭ നീ ഇനിക്കു മറ [ആകുന്നു]; നീ എന്നെ അനന്തമായി നിന്നു കാക്കും; നീ രക്ഷയുടെ കീർത്തനങ്ങൾ കൊണ്ടു എന്നെ ചുറ്റിക്കൊള്ളും.

൮ ഞാൻ നിനക്കു ഉപദേശിച്ചു നിനക്കു കണ്ടുന്ന പഴി നിന്നെ പഠിപ്പിക്കും; ഞാൻ എന്റെ കണ്ണുകൊണ്ടു നിന്നെ നടത്തും.

൯ നിന്റെ അടുക്കൽ ചേരാതിരിപ്പാൻ വാറാലും, കടിഞ്ഞാണിനാലും വായ കെട്ടപ്പെടേണ്ടുന്ന അറിവില്ലാത്ത കുതിരപോലെ എങ്കിലും, കോവർകുഴുതപോലെ എങ്കിലും നിങ്ങൾ ആകരുതു.

൧൦ ഭിക്ഷുവു വളരെ വേദനകൾ [ഉണ്ടാകും]; എന്നാൽ യഹോവായിൽ ആശ്രയിക്കുന്നവന്നോ, കരുണ അവനെ ചുറ്റിക്കൊള്ളും.

൧൧ നീതിമാന്മാരേ, യഹോവായിൽ സന്തോഷിച്ചു ആനന്ദിപ്പിൻ; ഹൃദയത്തിൽ നേരുള്ളവരായ നിങ്ങൾ എല്ലാവരും മോക്ഷിപ്പിൻ.

Ps. XXXIII. മ.നാം സങ്കീർത്തനം.

നീതിമാന്മാരേ, യഹോവായിൽ ആനന്ദി

പ്പിൻ; സൂതിക്കുന്നതു നേരത്തുവെക്കു യോഗ്യമാകുന്നു.

൨ വീണകൊണ്ടു യഹോവായെ സൂതിപ്പിൻ; തംബുരകൊണ്ടും പത്തു കമ്പിയുള്ള വീണകൊണ്ടും അവന്നു പാടുവിൻ.

൩ അവന്നു ഒരു പുതിയ പാട്ടു പാടുവിൻ; സന്തോഷസ്വരത്തോടെ നന്നായി വാദ്യം വായിപ്പിൻ.

൪ എന്തെന്നാൽ യഹോവായുടെ വചനം നേരത്തു [ആകുന്നു]; അവന്റെ സകല പ്രവൃത്തികളും സത്യത്തോടെ [ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു].

൫ അവൻ നീതിയിലും ന്യായത്തിലും ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു; ഭൂമി യഹോവായുടെ നന്മകൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൬ യഹോവായുടെ വചനത്താൽ ആകാശങ്ങളും, അവന്റെ വായിലെ ആത്മാവിനാൽ അവയുടെ സകല സൈന്യവും ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടു.

൭ അവൻ സമുദ്രത്തിലെ വെള്ളങ്ങളെ കൂമ്പാരംപോലെ ഒന്നിച്ചു കൂട്ടുന്നു; അവൻ ആഴങ്ങളെ ഭണ്ഡാരപ്പുരകളിൽ സംഗ്രഹിക്കുന്നു.

൮ സകല ഭൂമിയും യഹോവായെ ഭയപ്പെടേണ്ട; ഭൂലോകത്തിലെ എല്ലാ കുടിയന്മാരും അവനെ ശങ്കിക്കേണ്ട.

൯ എന്തെന്നാൽ അവൻ പറഞ്ഞു, അപ്രകാരം ഉണ്ടായി; അവൻ കല്പിച്ചു, അപ്രകാരം സ്ഥിരമാകയും ചെയ്തു.

൧൦ യഹോവാ പുറജാതികളുടെ ആലോചനയെ അപേക്ഷമാക്കുകയും, ജനങ്ങളുടെ വിചാരങ്ങളെ നിഷ്പലമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

൧൧ യഹോവായുടെ ആലോചന എനോക്കും, അവന്റെ ഹൃദയത്തിലെ വിചാരങ്ങൾ തലമുറതലമുറയായിട്ടും നില്ക്കുന്നു.

൧൨ ഏതു ജാതിക്കു ദൈവം യഹോവാ [ആകുന്നുവോ], ആ ജാതിയും, അവൻ തനിക്കു സ്വന്തം അവകാശമായിട്ടു തെരിഞ്ഞെടുത്ത ജനവും ഭാഗ്യമുള്ളതു.

൧൩ യഹോവാ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നു നോക്കുന്നു; അവൻ മനുഷ്യപുത്രന്മാരെ എല്ലാവരെയും കാണുന്നു.

൧൪ അവൻ തന്റെ വാസസ്ഥലത്തുനിന്നു ഭൂമിയിൽ പസിക്കുന്ന എല്ലാവരെയും നോക്കുന്നു.

൧൫ അവൻ അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളെ ദുരുപോലെ ആക്രമിക്കപ്പെടുത്തുന്നു; അവരുടെ പ്രവൃത്തികളെ ഒക്കെയും അവൻ വിചാരിക്കുന്നു.

൧൬ സൈന്യത്തിന്റെ പുരുഷാരത്താൽ വിട്ടുവിക്കപ്പെടുന്ന രാജാവു ഇല്ല; ശക്തിമാൻ പട്ടാളം ശക്തികൊണ്ടു വിട്ടുവിക്കപ്പെടുന്നതുമില്ല.

൧൭ രക്ഷിക്ക ഒരു കുതിര വ്യത്ഥം [ആകുന്നു]; അതു തന്റെ പലിയ ശക്തികൊണ്ടു [ഒരുത്തനെ] വിട്ടുവിക്കയുമില്ല.

൧൮ കണ്ടാലും, യഹോവായുടെ കണ്ണു തന്നെ ഭയപ്പെടുന്നവരുടെ മേലും, തന്റെ

കരുണയിൽ ആശ്രയിക്കുന്നവരുടെ മേലും,

൧൯ അവരുടെ ആത്മാക്കളെ മരണത്തിൽനിന്നു വിടുവിപ്പാനും, അവരെ കഷ്ടമത്തിൽ ജീവനോടെ രക്ഷിപ്പാനും [ഇരിക്കുന്നു].

൨൦ നമ്മുടെ ആത്മാവു യഹോവായിക്കായിട്ടു കാത്തിരിക്കുന്നു; അവൻ നമ്മുടെ സഹായവും നമ്മുടെ പരിചയും [ആകുന്നു].

൨൧ എന്തെന്നാൽ അവന്റെ ശുദ്ധമുള്ള നാമത്തിൽ നാം ആശ്രയിക്കുകൊണ്ടു നമ്മുടെ ഹൃദയം അവനിൽ സന്തോഷിക്കും.

൨൨ യഹോവായേ, ഞങ്ങൾ നിന്നിൽ ആശ്രയിക്കുന്നപ്രകാരം, നിന്റെ കരുണ ഞങ്ങളുടെമേൽ ഉണ്ടാകട്ടെ.

Ps. XXXIV. രണ്ടാം സങ്കീർത്തനം.

൧൦൦൦൯ യഹോവായെ എല്ലാ കാലത്തും വാഴ്ത്തും; അവനെക്കുറിച്ചുള്ള സൂതി എപ്പോഴും എന്റെ വായിൽ [ഇരിക്കും].

൨ എന്റെ ആത്മാവു യഹോവായിൽ പ്രശംസിക്കും; വിനയമുള്ളവർ [അതിനെ] കേട്ടു സന്തോഷിക്കും.

൩ എന്നാട്ടുകൂടെ യഹോവായെ മഹത്വപ്പെടുത്തുവിൻ; നാം ഒന്നിച്ചു അവന്റെ നാമത്തെ ഉന്നതപ്പെടുത്തുക.

൪ ഞാൻ യഹോവായെ അന്വേഷിച്ചു; അപ്പോൾ അവൻ എന്നെ ചൊവിക്കൊണ്ടു,

എന്റെ സകല ഭയങ്ങളിൽനിന്നും എന്നെ വിടുവിച്ചു.

③ അവർ അവങ്കലേക്കു നോക്കി, പ്രകാശപ്പെട്ടു; അവരുടെ മുഖങ്ങൾ ലജ്ജിക്കപ്പെട്ടതുമില്ല.

നും ദരിദ്രൻ അപേക്ഷിച്ചു; യഹോവാ [അവനെ] ചെവിക്കൊണ്ടു അവനെ അവന്റെ സകല ഞ്ഞുക്കങ്ങളിൽനിന്നും രക്ഷിക്കയും ചെയ്തു.

൭ യഹോവായുടെ ഭൂതൻ അവനെ ഭയപ്പെടുന്നവരുടെ ചുറ്റും പാളയമിട്ടു അവരെ വിടുവിക്കുന്നു.

൮ യഹോവാ നല്ലവൻ [ആകുന്നു] എന്നു താമി നോക്കുവിൻ; അവനിൽ ആശ്രയിക്കുന്ന മനുഷ്യൻ ഭാഗ്യവാൻ.

൯ യഹോവായുടെ ശുദ്ധിമാന്മാരേ, അവനെ ഭയപ്പെടുവിൻ; എന്തെന്നാൽ അവനെ ഭയപ്പെടുന്നവർക്കു ഒട്ടും മുട്ടില്ല.

൧൦ സിംഹക്കുട്ടികൾ മുട്ടി വിശന്നിരിക്കുന്നു; എങ്കിലും യഹോവായെ അന്വേഷിക്കുന്നവർക്കു ഒരു നന്മക്കും കുറവില്ല.

൧൧ മക്കളേ, വന്നു എന്നെ ചെവിക്കൊൾവിൻ; യഹോവായോടുള്ള ഭയത്തെ ഞാൻ നിങ്ങളോടു ഉപദേശിക്കും.

൧൨ ജീവനെ ആഗ്രഹിച്ചു നന്മയെ കാണുന്ന ദിവസങ്ങളെ സ്നേഹിക്കുന്ന മനുഷ്യൻ ആരു?

൧൩ ദോഷത്തിൽനിന്നു നിന്റെ നാവിനെയും വ്യാജപരയുന്നതിൽനിന്നു നിന്റെ അധരങ്ങളെയും കാത്തുകൊൾക.

൧൪ ഭോഷത്തെ വിട്ടകുന്നു ഗുണംചെയ്യും; സമാധാനത്തെ അന്വേഷിച്ചു അതിനെ പിന്തുടരുക.

൧൫ യഹോവായുടെ കണ്ണുകൾ നീതിമാന്മാരുടെ മേൽ [ഉണ്ടു]; അവന്റെ ചെവികളും അവരുടെ അപേക്ഷയിൽ [തുറന്നിരിക്കുന്നു].

൧൬ ഭോഷം ചെയ്യുന്നവരുടെ ഓർമ്മയെ ദ്രുതിയിൽനിന്നു നീക്കിക്കളവാനായിട്ടു യഹോവായുടെ മുമ്പം അവർക്കു വിരോധമായിരിക്കുന്നു.

൧൭ [നീതിമാന്മാർ] നിലവിളിക്കുന്നു; യഹോവാ ചെവിക്കൊണ്ടു അവരെ അവരുടെ സകല തെന്തുകളുടെയിൽനിന്നും വിടുവിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

൧൮ യഹോവാ ഏദയത്തിൽ നരങ്ങളെ പ്പെടുത്തുവർക്കു സമീപമായിരിക്കുന്നു; ആത്മാവിൽ ദുഃഖിക്കപ്പെടുന്നവരെ രക്ഷിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

൧൯ നീതിമാനുള്ള തിന്മകൾ പലതു [ആകുന്നു]; എങ്കിലും യഹോവാ അവയിൽ എല്ലാറ്റിൽനിന്നും അവനെ വിടുവിക്കുന്നു.

൨൦ അവൻ അവന്റെ അസ്ഥികളെ എല്ലാം സൂക്ഷിക്കുന്നു; ഇവയിൽ ഒന്നും ഒടിക്കപ്പെടുന്നില്ല.

൨൧ ഭോഷം കൂട്ടുന്നെ കൊല്ലും; നീതിമാനെ ഭോഷിക്കുന്നവൻ നശിച്ചുപോകും.

൨൨ യഹോവാതന്റെ ദൂതന്മാരുടെ ആത്മാവിനെ വീണ്ടുകൊള്ളുന്നു; അവനിൽ ആശ്രയിക്കുന്നവരാരും കുറ്റക്കാരാകയില്ല.

THE SEVENTH DAY, MORNING PRAYER.

ഏഴാം തിയ്യതി
കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. XXXV. ൩൫ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, എന്നോട് തക്കിക്കുന്നവരോട് തക്കിച്ചു എന്നോട് യുദ്ധം ചെയ്യുന്നവരോട് യുദ്ധം ചെയ്യേണമെ.

൨ നീ വേടത്തെയും പരിചയെയും പിടിച്ചു ഇനിക്കു സഹായത്തിന്നായിട്ടു എഴുന്നേല്ക്കേണമെ.

൩ നീ കുന്തത്തെയും ഊരി എന്നെ പീഡിപ്പിക്കുന്നവരുടെ കേന്ദ്രം [വഴി] അടച്ചു കളയേണമെ; എന്റെ ആത്മാവിന്നോടു ഞാൻ നിന്റെ രക്ഷ [ആകുന്നു] എന്നു പറയേണമെ.

൪ എന്റെ ആത്മാവിനെ അന്വേഷിക്കുന്നവർ പരിഭ്രമിച്ചു ലജ്ജിക്കപ്പെടും; ഇനിക്കു ദോഷം വിചാരിക്കുന്നവർ പിന്തിരിഞ്ഞു നാണിക്കപ്പെടും.

൫ അവർ കാറ്റിനു മുമ്പിൽ പതിയുപോലെ ആകും; യഹോവായുടെ ദൂതൻ അവരെ ഓടിക്കയും ചെയ്യും.

൬ അവരുടെ വഴി ഇരുട്ടും വഴുവഴുപ്പമാകും; യഹോവായുടെ ദൂതൻ അവരെ പീഡിപ്പിക്കയും ചെയ്യും.

൭ എന്തെന്നാൽ കാരണം കൂടാതെ അവർ ഇനിക്കായിട്ടു നങ്ങളുടെ വലയെ കുഴിയി

ൽ ഒളിച്ചു; [അതിനെ] കാരണം കൂടാതെ അവൻ എന്റെ ആത്മാവിനായിട്ടു കൂഴിച്ചിരിക്കുന്നു.

വു അവൻ അറിയാത്ത നാശം അവന്നു ഭവിക്കും; അവൻ ഒളിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള അവന്റെ വല അവനെത്തന്നെ പിടിക്കും; ആ നാശത്തിൽ തന്നെ അവൻ വീഴും.

ൻ എന്തെന്നാൽ എന്റെ ആത്മാവു യഹോവായിൽ ആനന്ദിക്കും; അതു അവന്റെ രക്ഷയിൽ സന്തോഷിക്കും.

൧൦ യഹോവായേ, ദരിദ്രനെ, തന്നെക്കാൾ ചെലവാനിരുന്നിന്നും, ദരിദ്രനെയും അഗതിയെയും അവനെ കവച്ചുചെയ്യുന്നവനിൽനിന്നും വിട്ടുവിക്കുന്ന നിന്നെപ്പോലെ ആരുള്ളു? എന്നു എന്റെ അസ്ഥികൾ ഒക്കെയും പറയും.

൧൧ കള്ളന്മാർക്കിടയിൽ എഴുന്നേറ്റു; ഞാൻ അറിയാത്ത കാര്യങ്ങളെ അവർ എന്നോടു ചോദ്യം ചെയ്യും.

൧൨ എന്റെ ആത്മാവിന്നു നാശമായിട്ടു അവർ ഇനിക്കു നന്മയെക്കുറിച്ചു പറയും.

൧൩ എന്നാൽ ഞാനോ, അവർ ദാഹപ്പെട്ടിരുന്നപ്പോൾ, രുദ്രശീല എന്റെ ഉടുപ്പു [ആയിരുന്നു]; ഞാൻ ഉപവാസംകൊണ്ടു എന്റെ ആത്മാവിനെ ഓർപ്പിച്ചു; എന്റെ പ്രാർത്ഥന എന്റെ മാർദ്ദിത്തത്തിലേക്കു തന്നെ തിരികയും ചെയ്യും.

൧൪ അവൻ ഇനിക്കു ദസ്തദിതന്നെന്നും സഹോദരനെന്നും വെച്ചു ഞാൻ നടന്നു;

മാതാവിനെക്കുറിച്ച് കൂടിക്കുറന്നവൻ എന്ന പേരിൽ ഞാൻ കൂടേത്തൊടെ കുറിയ്ക്കുന്നതാണ്.

൧൫ എങ്കിലും എന്റെ അനന്തരത്തിൽ അവർ സന്തോഷിച്ചു കൂട്ടംകൂടി: [അത്രയും മല്ല], നിറക്കാരും ഞാൻ അറിയാതെ ഇരിക്കെ വിരോധമായി കൂട്ടം കൂടി, അവർ [എന്നെ] ചീന്തി, അമർത്തുക.

൧൬ വിരുന്നുകളിൽ കപടഭജിക്കാറായ പരിഹാസക്കാരോടുകൂടെ അവർ എന്റെ മേൽ അവരുടെ പല്ലുകൾ കടിച്ചു.

൧൭ കർത്താവേ, നീ എത്രത്തോളം മനസ്സിലാക്കുക? അവരുടെ നാശങ്ങളിൽനിന്നു എന്റെ ആത്മാവിനെയും, ശിരങ്ങളിൽനിന്നു എന്റെ ഏകനെയും വിടുവിക്കണമെ.

൧൮ ഞാൻ വലിയ സഭയിൽ നിന്നു ഭയപ്പെടാതെയും; വളരെ ജനത്തിന്റെ ഇടയിൽ ഞാൻ നിന്നെ സ്തുതിക്കും.

൧൯ പൂർവ്വം ഇനിക്കു ശത്രുക്കളായവർ എന്റെ മേൽ സന്തോഷിക്കുകയും, കാരണം കൂടാതെ എന്നെ പുകെക്കുന്നവർ കണ്ണുകൊണ്ടു ഇമെക്കുകയും അരുത.

൨൦ എന്തെന്നാൽ അവർ സമാധാനം സംസാരിക്കാതെ, ഭയപ്പെട്ടു സമാധാനമുള്ളവർക്കു വിരോധമായി വ്യാജമുള്ള കാര്യങ്ങളെ വിചാരിക്കുന്നു.

൨൧ അത്രയും മല്ല, അവർ ഇനിക്കു വിരോധമായി തങ്ങളുടെ വാ പിടുന്നു ആഹ്വാനം,

ആഹാ, ഞങ്ങളുടെ കണ്ണു കണ്ടു എന്നു പറഞ്ഞു.

൨൨ യഹോവായേ, നീ [ഇതിനെ] കണ്ടു; മൌനമായിരിക്കരുതേ; കർത്താവേ, എന്നിൻനിന്നു ദൂരമായിരിക്കരുതേ.

൨൩ എന്റെ ദൈവവും, എന്റെ കർത്താവും യേശുക്രീഷ്ണവേ, എന്റെ ന്യായത്തിനും, എന്റെ വ്യവഹാരത്തിനും ഉണർന്നുകൊണ്ടു ജാഗരണമായിരിക്കണമെ.

൨൪ എന്റെ ദൈവമായ യഹോവായേ, നിന്റെ നീതിപ്രകാരം എന്നോടു ന്യായം വിസ്മരിക്കണമെ; എന്നാൽ അവർ എന്റെ ദേവൻ സന്തോഷിക്കാതെ ഇരിക്കും.

൨൫ അവർ തങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിൽ, ആഹാ, അങ്ങിനെ തന്നെ വേണം എന്നു പറയരുതേ, ഞങ്ങൾ അവനെ വിഴങ്ങിക്കളഞ്ഞു എന്നു അവർ പറയരുതേ.

൨൬ എന്റെ ഉപദ്രവത്തിൽ സന്തോഷിക്കുന്നവർ ഒന്നിച്ചു നാണിച്ചു ലജ്ജിക്കപ്പെടും; ഇനിക്കു വിരോധമായി പ്രതാപിക്കുന്നവർ ലജ്ജകൊണ്ടും, അവമാനം കൊണ്ടും ധരിക്കപ്പെടും.

൨൭ എന്റെ നീതിയിൽ ഇഷ്ടമുള്ളവർ ആത്തു ആനന്ദിക്കും; അത്രയുമല്ല, തന്റെ ശുശ്രൂഷക്കാരന്റെ സുഖത്തിൽ ഇഷ്ടമുള്ള യഹോവാ മഹത്വപ്പെട്ടവനാകട്ടെ എന്നു അവർ എപ്പോഴും പറയും.

൨൮ എന്റെ നാമു ഭിന്നപ്രതി നിന്റെ നീതിയെയും, നിന്റെ സൂതിയെയും കുറിച്ചു സംസാരിക്കയും ചെയ്യും.

പുല്ലുപോലെ അറക്കപ്പെട്ട പച്ചസസ്യം പോലെ വാടിപ്പോകും.

൩ യഹോവായിൽ ആശ്രയിച്ചു നന്മ ചെയ്ത; എന്നാൽ നീ ദേശത്തിൽ വസിച്ചു മേയിക്കപ്പെടും നിശ്ചയം.

൪ യഹോവായിൽ തന്നെ സന്തോഷിച്ചിരിക്ക; എന്നാൽ അവൻ നിന്റെ ഏകയത്തിലെ അപേക്ഷകളെ നിനക്കു തരും.

൫ നിന്റെ വഴിയെ യഹോവായിക്കു ഏല്പിക്ക; അവനിൽ തന്നെ ആശ്രയിക്ക; എന്നാൽ അവൻ [അതിനെ] നടത്തും.

൬ അവൻ നിന്റെ നീതിയെ വെളിച്ചത്തെപ്പോലെയും നിന്റെ ന്യായത്തെ മദ്ധ്യാഹ്നത്തെ പോലെയും പുറപ്പെടുവിക്കും.

൭ യഹോവായിൽ മിടയാതെയിരുന്നു അവന്നായിട്ടു ക്ഷമയോടെ കാത്തിരിക്ക; തന്റെ വഴിയിൽ സുഖമായിരിക്കുന്നവനെ കുറിച്ചും ഭക്തുകാരുടെ നടുത്തുനവനെ കുറിച്ചും നീ വ്യസനപ്പെടരുതു.

൮ കോപത്തിൽനിന്നു ഒഴിഞ്ഞു ക്രോധത്തെ ഉപേക്ഷിക്ക; ദോഷംചെയ്യാൻ ഒരു പ്രകാരത്തിലും പ്രയാസപ്പെടരുതു.

൯ എന്തെന്നാൽ ദുഷ്ടപുത്തിക്കാർ മോദിക്കപ്പെടും; എന്നാൽ യഹോവായിക്കു കാത്തിരിക്കുന്നവർ ഭൂമിയെ അവകാശമായു നുഭവിക്കും.

൧൦ എന്തെന്നാൽ ഇനി അപകാലംകൊണ്ടു ഭക്തൻ ഇല്ലാതെ [ആകും]; നീ അവ

ന്റെ സ്ഥലത്തെ താല്പര്യമായി വിചാരിക്കും, എന്നാൽ അതു ഇല്ലാതെ [ആകും].

൧൧ എന്നാൽ സൌമ്യതയുള്ളവർ ഭൂമിയെ അവകാശമായനുഭവിച്ചു സമാധാനത്തിന്റെ സമൃദ്ധിയിൽ സന്തോഷപ്പെടും.

൧൨ കൃഷ്ണൻ നീതിമാനു വിരോധമായി ഭവിക്കും വിചാരിച്ചു അവന്റെ നേരെ തന്റെ പല്ലു കടിക്കുന്നു.

൧൩ കർത്താവു അവനെ നോക്കി ചിരിക്കും; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ ദിവസം വരുന്നു എന്നു അവൻ കാണുന്നു.

൧൪ ദരിദ്രനെയും, അഗതിയായുള്ളവനെയും വീഴ്ചമാറാക്കുവാനും, സമാഗ്നക്കാരെ കൊല്ലുവാനും കൃഷ്ണൻ വാളിനെ ഊതി തങ്ങളുടെ വില്ലിനെ കുലച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൫ തങ്ങളുടെ വാൾ തങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിലേക്കു തന്നെ കടക്കും; തങ്ങളുടെ വില്ലു കട്ടം ഒടിഞ്ഞുപോകും.

൧൬ അനേകം കൃഷ്ണന്മാരുടെ സമ്പത്തുകൾക്കുപോലും നീതിമാനുള്ള അല്പം ഏറം നല്കിതു.

൧൭ എന്തെന്നാൽ കൃഷ്ണന്മാരുടെ ഉജ്ജ്വലം ഒടിഞ്ഞുപോകും.; എന്നാൽ യഹോവാ നീതിമാന്മാരെ താങ്ങും.

൧൮ യഹോവാ നേതുള്ളവരുടെ ദിവസങ്ങളെ അറിയുന്നു; അവരുടെ അവകാശം എന്തെന്നും [ഇരിക്കും].

൧൯ അവർ കൃഷ്ണാലത്തിൽ ലജ്ജിക്കപ്പെടുകയില്ല; ക്ഷാമകാലത്തിലും അവർ തൃപ്തിപ്പെട്ടിരിക്കും.

൨൦ എങ്കിലും കൃഷ്ണൻ നശിച്ചുപോകും;

യഹോവായുടെ ശത്രുക്കൾ ക്ഷത്താടകളുടെ മേദസ്സുപോലെ [ആകും]; അവർ ക്ഷയിക്കും; പുകയിൽ തന്നെ അവർ ക്ഷയിച്ചു പോകും.

൨൧ ഭിഷ്കൻ കടം വാങ്ങിക്കുന്നു, തിരികെ വിട്ടുന്നതുമില്ല; എങ്കിലും നീതിമാൻ ദയഭരണി കൊടുക്കുന്നു.

൨൨ എന്തെന്നാൽ അവനാൽ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവർ ഭൂമിയെ അവകാശമായനുഭവിക്കും; എന്നാൽ അവനാൽ ശപിക്കപ്പെട്ടവർ ശമരിക്കപ്പെടും.

൨൩ ഒരു [നല്ല] മനുഷ്യന്റെ കാലദികൾ യഹോവായാൽ സ്ഥിരമാക്കപ്പെടുന്നു; അവൻ അവന്റെ വഴിയിൽ ഇഴുപ്പെടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

൨൪ അവൻ വീണാലും താഴെ തള്ളപ്പെടുകയില്ല; എന്തെന്നാൽ യഹോവാ [അവനെ] തന്റെ കൈകൊണ്ടു താങ്ങുന്നു.

൨൫ ഞാൻ പൊലൻ ആയിരുന്നു, ഇപ്പോൾ പൂഡനമാകുന്നു; എങ്കിലും നീതിമാൻ കൈവിടപ്പെടുകയോ, അവന്റെ സന്തതി അപ്പം യാചിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതിനെ ഞാൻ കണ്ടിട്ടില്ല.

൨൬ അവൻ എല്ലാശ്ലാഘം ദയചെയ്തു കടം കൊടുക്കുന്നു; അവന്റെ സന്തതിയും അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടതു [ആകുന്നു].

൨൭ ഭാഷ്യത്തെ വിട്ടൊഴിഞ്ഞു നന്മ ചെയ്തു എന്നേക്കും പാക്ക.

൨൮ എന്തെന്നാൽ യഹോവാ ന്യായത്തെ സ്തുതിക്കുന്നു; തന്റെ ശുദ്ധിമാന്മാരെ ഉ

പേക്ഷിക്കുന്നതുമില്ല; അവർ എന്നേക്കും കാക്കപ്പെടുന്നു; എങ്കിലും ദുഷ്ടന്മാരുടെ സന്തതി മേരിക്കപ്പെടും.

൨൦ നീതിമാന്മാർ ഭൂമിയെ അവകാശമായനുഭവിച്ചു അതിൽ എന്നേക്കും വസിക്കും.

൨൧ നീതിമാന്റെ വായ ജ്ഞാനം സംസാരിക്കുന്നു; അവന്റെ നാവു ന്യായം പറകയും ചെയ്യുന്നു.

൨൨ അവന്റെ ദൈവത്തിന്റെ വേദ പ്രമാണം അവന്റെ ഹൃദയത്തിൽ [ഉണ്ടു]; അവന്റെ കാലടികൾ വഴുതുകയില്ല.

൨൩ ദുഷ്ടൻ നീതിമാനായി പതിയിരുന്നു അവനെ കൊല്ലുവാൻ അന്വേഷിക്കുന്നു.

൨൪ യഹോവാ അവനെ അവന്റെ കൈയിലേക്കു വിടുകയില്ല; അവൻ വിധിക്കപ്പെടുമ്പോൾ അവന്നു കുറ്റം വിധിക്കുകയില്ല.

൨൫ യഹോവായിക്കു കാത്തിരുന്നു അവന്റെ വഴിയെ പ്രമാണിക്കു; എന്നാൽ ഭൂമിയെ അവകാശമായനുഭവിപ്പാൻ അവൻ നിന്നെ ഉയർത്തും; ദുഷ്ടന്മാർ മേരിക്കപ്പെടുമ്പോൾ നീ [അതിനെ] കാണും.

൨൬ ദുഷ്ടൻ ചെലപ്പെട്ട തന്റെ സ്വന്ത സ്ഥലത്തു നില്ക്കുന്ന പച്ച വൃക്ഷംപോലെ തഴെക്കുന്നതിനെ ഞാൻ കണ്ടിട്ടുണ്ടു.

൨൭ എങ്കിലും അവൻ കടന്നുപോയി, കണ്ടാലും; അവനില്ലാതെ [അയി]; അത്രയുമല്ല, ഞാൻ അവനെ അന്വേഷിച്ചു, എന്നാൽ അവൻ കണ്ടെത്തപ്പെട്ടില്ല.

൨൮ ഉത്തമനെ വിചാരിച്ചു നോക്കു; നേ

തള്ളവനെ കണ്ടുകൊൾക; എന്തെന്നാൽ
[ആ] മനുഷ്യന്റെ അവസാനം സമാധാ-
നം [ആകുന്നു].

൩൮ എന്നാലും അതിക്രമക്കാർ ഒന്നിച്ചു
മുടിയും; ദുഷ്ടന്മാരുടെ അവസാനം മോദിക്ക
പ്പെടും.

൩൯ എന്നാൽ നീതിമാന്മാരുടെ രക്ഷ യ-
ഹോവായിൽനിന്നു [ആകുന്നു]; ആപത്തു
കാലത്തിൽ അവൻ അവരുടെ ബലം [ആ-
കുന്നു].

൪൦ യഹോവാ അവന്റെ സഹായിച്ചു അ-
വരെ വിടുവിക്കും; അവർ അവനിൽ ആശ്ര-
യിച്ചിരിക്കുകൊണ്ടു അവൻ അവരെ ദുഷ്ട-
ന്മാരിൽനിന്നു വിടുവിച്ചു അവരെ രക്ഷിക്കും.



THE EIGHTH DAY. MORNING PRAYER.

എട്ടാം തിയ്യതി.

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. XXXVIII. പൂർവ്വം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, നിന്റെ കോപത്തോടെ
എന്നെ ശാസിക്കരുതെ; നിന്റെ അധിക്രാ-
ധത്തോടെ എന്നെ ശിക്ഷിക്കയും അരുതെ.

൨ എന്തെന്നാൽ നിന്റെ അസ്രുഷം
എന്നിൽ തരച്ചിരിക്കുന്നു; നിന്റെ കൈ എ-
ന്റെ മേൽ ഇറങ്ങുന്നു.

൩ നിന്റെ കോപം ഹേതുവായിട്ടു എ

ന്റെ മാംസത്തിൽ സെറുച്ചുമില്ല; എന്റെ പാപം മേന്മയായിട്ടു എന്റെ അസ്ഥികളിൽ സുഖമുണ്ടു്.

൪ എന്തെന്നാൽ എന്റെ അകൃത്യങ്ങൾ എന്റെ തലേക്കു മേൽ കടന്നു; ദാരമുള്ള ചുമട്ടുപോലെ അവ ഇന്നിന്നു അതിദാരമുള്ളവയാകുന്നു.

൫ എന്റെ ദോഷവും മേന്മയായിട്ടു എന്റെ വൃണങ്ങൾ ചീഞ്ഞു നാറി.

൬ ഞാൻ വലഞ്ഞു, ഞാൻ ഏറവും ഇടിഞ്ഞിരിക്കുന്നു; ദിവസംപ്രതിയും ഞാൻ വിലാപത്തോടെ നടക്കുന്നു.

൭ എന്തെന്നാൽ എന്റെ അരകൾ ഒരു ഭുഷ്യാധികൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു; എന്റെ മാംസത്തിൽ സെറുച്ചുമില്ല.

൮ ഞാൻ വെലഹീനനായി, ഏറവും നുറുങ്ങിപ്പോയി, എന്റെ ഹൃദയത്തിലെ വിമിഷ്ടംകൊണ്ടു ഞാൻ അലറി.

൯ കർതാവേ, എന്റെ ആഗ്രഹമൊക്കെയും നിന്റെ മുൻപാകെ [ഇരിക്കുന്നു]; എന്റെ തെരക്കും നിന്നിൽനിന്നു മറെക്കപ്പെട്ടതു്.

൧൦ എന്റെ ഹൃദയം നടുങ്ങുന്നു; എന്റെ ശക്തി എന്നെ വിട്ടു; എന്റെ കണ്ണുകളുടെ പ്രകാശം എന്നിൽ ഇല്ലാതെപോയി താനും.

൧൧ എന്റെ ശ്ലോഹിതന്മാരും, എന്റെ സഖിമാരും എന്റെ വേദനയിൽനിന്നു മാറി നില്ക്കുന്നു; എന്റെ ചാച്ചുക്കാരും ദൂരത്തു നില്ക്കുന്നു.

൧൨ എന്റെ പ്രാണനെ അന്വേഷിക്ക

നവരം [ഇന്നിപ്പോൾ] കന്നികളെ വെക്കുന്നു; ഇന്നിപ്പോൾ ഭാഷം അന്യമായിരിക്കുന്നവർ ഭൂമിയിൽനിന്നും സംസാരിച്ചു ദിവസവും വെക്കുന്നവർ വിചാരിക്കുന്നു.

മൗ എന്നൊരു പേര് ഒരു ചെങ്കിടൻ എന്നപോലെ ഭക്തിയോടെയുണ്ടാകുന്നു; തന്റെ വായയെ തുറക്കാത്ത ഉറപ്പ് എന്നപോലെയും ആയിരുന്നു.

മൗ ഭക്തിയോടെയും, തന്റെ വായയിൽ പ്രതിവാദങ്ങൾ ഇല്ലാതെയും ഇരിക്കുന്ന മനുഷ്യൻ എന്നപോലെ ഞാൻ ആയിരുന്നു.

മൗ എന്നെന്നാൽ യഥാർത്ഥമായ, ഞാൻ നിന്നിൽ ആശ്രയിക്കുന്നു; എന്റെ ദൈവമായ കർത്താവേ, നീ ഭക്തനും.

മൗ എന്നെന്നാൽ അവർ എന്റെ മേൽ സന്തോഷിക്കാതെയും, എന്റെ കാല വഴുതു മ്പോൾ, അവർ ഇന്നിപ്പോൾ വിരോധമായിട്ടു പ്രശംസിക്കാതെയും ഇരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു [എന്നെ ചെവിയിൽക്കൊള്ളുന്നതെ] എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞു.

മൗ എന്നെന്നാൽ ഞാൻ കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നവരിൽനിന്നും; എന്റെ ഭാഷം എപ്പോഴും എന്റെ മുൻപാകെ [ഇരിക്കുന്നു].

മൗ എന്നെന്നാൽ ഞാൻ എന്റെ അകൃത്യത്തെ അറിയിക്കും; ഞാൻ എന്റെ പാപത്തെ കുറിച്ച് സങ്കടപ്പെടും.

മൗ എന്നാൽ എന്റെ ശത്രുക്കൾ ജീവിച്ച് വെളപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; എന്നെ അ

സ്ത്രീയായി ഭവിക്കുന്നവർ പെരുകിയിരിക്കുന്നു.

൨൦ ഞാൻ ഗുണത്തെ പിന്തുടരുന്നതിനാൽ ഗുണത്തിന്നു പകരം ദാഷം ചെയ്യുന്നവർ ഇനിക്കു വിരോധികൾ ആകുന്നു.

൨൧ യഹോവായേ, എന്നെ കൈവിടരുതെ; എന്റെ ദൈവമേ, എന്നിൽനിന്നു ദൂരമായിരിക്കരുതെ.

൨൨ എന്റെ രക്ഷയാകുന്ന കർത്താവേ, എന്റെ സഹായത്തിന്നു വേഗം വരണമെ.

Ps. XXXIX. നന്ദം സങ്കീർത്തനം.

ഞാൻ എന്റെ നാവുകൊണ്ടു പാപം ചെയ്യാതെയിരിപ്പാനായിട്ടു ഞാൻ എന്റെ വഴികളെ കാക്കും; ഏതാൻ എന്റെ മുൻപാകെ ഇരിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ എന്റെ വായെ ഒരു കടിത്തോണുകൊണ്ടു കാക്കും എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞു.

൨ ഞാൻ മൗനത്തോടെ ഉഴമനായിരുന്നു; നന്മയിൽനിന്നു തന്നെ മിടയാതെയും ഇരുന്നു; എന്റെ ദുഃഖവും കലക്കപ്പെട്ടിരുന്നു.

൩ എന്റെ ഏകയം എന്റെ ഉള്ളിൽ കത്തി, എന്റെ ധ്യാനത്തിങ്കൽ തീ കത്തുന്നതായിരുന്നു; [അപ്പോൾ] ഞാൻ എന്റെ നാവുകൊണ്ടു സംസാരിച്ചു.

൪ യഹോവായേ, ഞാൻ എത്രനാൾ ഇരിക്കുമെന്നു ഞാൻ അറിയേണ്ടുന്നതിന്നു

എന്റെ അവസാനത്തെയും എന്റെ ദിവസങ്ങളുടെ കണക്കു ഇത്ര എന്നുള്ളതിനെയും എന്തൊരു അറിയിക്കേണമെ.

6 കണ്ടാലും, നീ എന്റെ ദിവസങ്ങളെ നാലുപിരൽ നീളം [പോലെ] ആക്കി; എന്റെ ആയുസ്സും നിന്റെ മുൻപാകെ ഒന്നു മില്ലാത്തതുപോലെ [ഇരിക്കുന്നു]; നീലനിറമുള്ള മനുഷ്യനെപ്പോലെ മായ [ആകുന്നു] സത്യം.

7 മനുഷ്യൻ വേദനിപ്പിൽ നടക്കുന്നു സത്യം; അവൻ പൂർണ്ണമായി ചഞ്ചലപ്പെടുന്നു സത്യം; അവൻ [സ്വന്തതകളെ] കൂട്ടുന്നു; എങ്കിലും ആരു അവയെ ചേർത്തുകൊള്ളുമെന്നു അറിയുന്നില്ല.

8 എന്നാൽ കർത്താവേ, ഞാൻ എതിനായി കാത്തിരിക്കുന്നു? എന്റെ ആശ്രയം നിന്നിൽ [ആകുന്നു].

9 എന്റെ സകല ലംഘനങ്ങളിൽ നിന്നും എന്നെ വിട്ടുവിടേണമെ; എന്നെ മൂലന്റെ നിന്ദയാക്കി വെക്കരുതെ.

10 എന്റെ വായെ തുറക്കാതെ, ഞാൻ മൗനമായിരുന്നു; എന്തെന്നാൽ നീ [അതിനെ] ചെയ്തു.

11 നിന്റെ ബാധയെ എന്നിൽനിന്നു നീക്കിക്കളയേണമെ; നിന്റെ കൈയുടെ അടിയാൽ ഞാൻ ക്ഷയിച്ചിരിക്കുന്നു.

12 അകൃത്യത്തിന്റെ നിമിത്തം നീ മനുഷ്യനെ ശാസനകൾകൊണ്ടു ശിക്ഷിക്കുമ്പോൾ നീ ഒരു പുഴപോലെ അവന്റെ

സെനയുത്തേ ക്ഷയിപ്പിക്കുന്നു; സകല മനുഷ്യനും മായ [ആകുന്നു], സത്യം.

൧൨ യഹോവായേ, എന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ കേട്ടു എന്റെ അപേക്ഷയെ ചെവിക്കൊള്ളണമെ; എന്റെ കണ്ണുനീരുകളിൽ മെഴുനമായിരിക്കരുതെ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്നോടു കൂടെ, എന്റെ സകല പിതാക്കന്മാരും [ഇരുന്നുതു] പോലെ അന്യനും പരദേശിയും [ആകുന്നു].

൧൩ ഞാൻ ഇവിടെനിന്നു പോയി, ഇനി ഇല്ലാതെയാകുന്നതിന്നു മുൻപേ, ഞാൻ ആരോഗ്യപ്പെടുടങ്ങുന്നതിന്നു എന്നോടു കൂടിമിക്കണമെ.

Ps. XL. രാം സങ്കീർത്തനം.

ഞാൻ യഹോവായിക്കായിട്ടു ക്ഷമയോടെ കാത്തു; അപ്പോൾ അവൻ എങ്കലേക്കു ചാഞ്ഞു എന്റെ അപേക്ഷയെ കേട്ടു.

൨ അവൻ ഭയങ്കരമുള്ള കഴിയിൽനിന്നും കഴഞ്ഞ ചേററിൽനിന്നും എന്നെ കരേററി; എന്റെ കാലുകളെയും ഒരു പാറയിന്മേൽ നിർത്തി; എന്റെ കാലടികളെയും ഉറപ്പിച്ചു.

൩ അവൻ എന്റെ വായിൽ ഞങ്ങളുടെ ദൈവത്തിന്നു സ്തുതിയാകുന്ന ഒരു പുതിയ പാട്ടിനെയും തന്നു; പലതും [അതിനെ] കണ്ടു ഭയപ്പെട്ടു യഹോവായിൽ ആശ്രയിക്കും.

൪ യഹോവായെ തന്റെ ആശ്രയമായിട്ടു ആക്കുകയും, അഹങ്കാരികളെയും ദോഷി

ന്നു ചായുന്നവരെയും ആദരിക്കാതെയിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന മനുഷ്യൻ ഭാഗ്യവാൻ.

③ എന്റെ ദൈവമായ യശോവാദയേ, നീ ചെയ്തിട്ടുള്ള നിന്റെ അത്ഭുതപ്രവൃത്തികളും, ഞങ്ങളിലേക്കുള്ള നിന്റെ വിചാരങ്ങളും വളരെ [ആകുന്നു]; അവയെ നിന്നോടു ക്രമപ്പെടുത്താകുന്നതല്ല; ഞാൻ [അവയെ കുറിച്ചു] വിസ്മയിച്ചു പറയുന്നു [എങ്കിൽ], അവ എണ്ണുവാൻ കഴിയുന്നതിൽ അധികമാകുന്നു.

നൂ ബെലിയെയും കാഴ്ചയെയും നീ ഇഷ്ടിച്ചിട്ടു; നീ എന്റെ ചെവികളെ തുറന്നു; ഹോമബെലിയെയും പാപത്തിന്നു ബെലിയെയും നീ ഭോധിച്ചിട്ടില്ല.

൭ അപ്പോൾ ഞാൻ പറഞ്ഞു: ഇതാ ഞാൻ വരുന്നു; പുസ്തകച്ചുരുളിൽ എനിക്കുറിച്ചു എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൮ എന്റെ ദൈവമേ, നിന്റെ ഇഷ്ടം ചെയ്യാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു; നിന്റെ ന്യായപ്രമാണവും എന്റെ ഹൃദയത്തിൽ [ഉണ്ടു].

൯ ഞാൻ പലിയ സഭയിൽ നീതിയെ പ്രസംഗിച്ചു; ഇതാ, യശോവാദയേ, ഞാൻ എന്റെ അധരങ്ങളെ അടക്കിയിട്ടു എന്നു നീ അറിയുന്നു.

൧൦ ഞാൻ നിന്റെ നീതിയെ എന്റെ ഹൃദയത്തിൽ മറെച്ചിട്ടില്ല; നിന്റെ സത്യത്തെയും നിന്റെ രക്ഷയെയും ഞാൻ അറിയിച്ചു; ഞാൻ നിന്റെ കാരുണ്യത്തെയും, നി

ന്റെ സത്യത്തെയും വലിയ സഭയിൽനിന്നു മറെച്ചിട്ടില്ല.

൧൧ യഹോവായേ, നിന്റെ ആർക്കു നെകളെ എന്നിൽനിന്നു വിരോധിക്കരുതേ; നിന്റെ കാരുണ്യവും, നിന്റെ സത്യവും എന്നെ എപ്പോഴും പരിപാലിക്കുമാറാകട്ടെ.

൧൨ എന്തെന്നാൽ സംഖ്യയില്ലാത്ത ദോഷങ്ങൾ എന്നെ ചുറ്റി; എന്റെ അകൃത്യങ്ങൾ എന്നെ പിടിച്ചു; അതുകൊണ്ടു മേലോട്ടു നോക്കുവാൻ ഇനിക്കു കഴികയില്ല; അവ എന്റെ തലയിലെ രോമങ്ങളിലും അധികമായിരിക്കുന്നു; അതുകൊണ്ടു എന്റെ ഹൃദയം എന്നെ വിട്ടുപോകുന്നു.

൧൩ യഹോവായേ, എന്നെ വിട്ടുവിപ്പാൻ ഇഷ്ടമുണ്ടാകെണമെ; യഹോവായേ, ഇനിക്കു സഹായിപ്പാൻ വേഗം വരേണമെ.

൧൪ എന്റെ ആത്മാവിനെ നശിപ്പിപ്പിൻ അതിനെ അന്വേഷിക്കുന്നവർ ഒന്നിച്ചു നാണിച്ചു ലജ്ജിക്കപ്പെടും; ഇനിക്കു ദോഷം ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ പിൻതിരിഞ്ഞു ലജ്ജിക്കപ്പെടും.

൧൫ ആഹാ, ആഹാ, എന്നു എന്നോടു പറയുന്നവർ തങ്ങളുടെ നാണത്തിന്നു പ്രതിഫലമായിട്ടു നശിച്ചുപോകും.

൧൬ നിന്നെ അന്വേഷിക്കുന്ന എല്ലാവരും നിന്നിൽ ആനന്ദിച്ചു സന്തോഷിക്കും; നിന്റെ രക്ഷയെ സ്നേഹിക്കുന്നവർ യഹോവാ മഹത്വപ്പെട്ടിരിക്കട്ടെ എന്നു എപ്പോഴും പറയും.

൧൭ എന്നാൽ ഞാൻ ദരിദ്രനും, എളിയവനും [ആകുന്നു]; എങ്കിലും കർത്താവു എന്നെ ക്ഷരിച്ചു വിചാരിക്കുന്നു; നീ തന്നെ എന്റെ സഹായവും എന്നെ വിട്ടുവിക്കുന്നവനും [ആകുന്നു]; എന്റെ ദൈവഭയം, താമസിക്കുതക്കതെ.



THE EIGHTH DAY. EVENING PRAYER.

എട്ടാം തിയ്യതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. XLI. ൪൧ാം സങ്കീർത്തനം.

ദരിദ്രനെന്നെക്കുറിച്ചു വിചാരിക്കുന്നവൻ ദാഗ്ദ്ധവാൻ; യഹോവാ അനന്തമുള്ള നാളിൽ അവനെ വിട്ടുവിക്കും.

൨ യഹോവാ അവനെ കാത്തു അവനെ ജീവനോടെ രക്ഷിക്കും; അവൻ ഭൂമിയിൽ ദാഗ്ദ്ധവാനാകും; നീ അവനെ അവന്റെ ശത്രുക്കളുടെ ഇഷ്ടത്തിന്നു എല്പിക്കുകയുമില്ല.

൩ യഹോവാ ക്ഷീണതയുടെ കട്ടിലിൽ അവനെ ശക്തിപ്പെടുത്തും; നീ അവന്റെ പ്യാഡിയിൽ അവന്റെ കിടക്കയെ എല്ലാം വിരിക്കും.

൪ ഞാൻ പറഞ്ഞു; യഹോവായേ, എന്നോടു കരുണയുണ്ടായി, എന്റെ ആത്മാവിനെ സൗഖ്യമാക്കേണമെ; എന്തെന്നാ

ൽ ഞാൻ നിനക്കു വിരോധമായി പാപം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

൫ അവൻ എപ്പോൾ മരിക്കയും അവന്റെ നാമം നശിക്കയും ചെയ്യും? എന്നു എന്റെ ശത്രുക്കൾ എന്നെ കുറിച്ചു ഭോഷം പറയുന്നു.

൬ അവൻ [എന്നെ] കാണാൻ വന്നാലും അവൻ മായയെ പറയുന്നു; അവന്റെ ഏദയം തന്നിട്ടു തന്നെ അകൃത്യം കൂടുന്നു; അവൻ പുറത്തു പോകുമ്പോൾ [അതിനെ] പറയുന്നു.

൭ എന്നെ പകെക്കുന്ന എല്ലാവരും ഇനിക്ക് വിരോധമായി തമ്മിൽ മന്ത്രിക്കുന്നു; അവർ ഇനിക്കു വിരോധമായി ഭോഷം വിചാരിക്കുന്നു.

൮ ഒരു ഭൃച്ഛാധി അവന്നു പററിയിരിക്കുന്നു എന്നും, അവൻ കിടക്കുന്നതുകൊണ്ടു ഇനി എഴുന്നേൽക്കയില്ല എന്നും [അവൻ പറയുന്നു].

൯ അത്രയുംല്ല, ഞാൻ ആശ്രയിച്ചിട്ടുള്ളവനും, എന്റെ അപ്പം ഭക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളവനുമായി, എന്റെ സഖിയായ മനുഷ്യൻ എന്റെ നേരെ തന്റെ കുതികാലിനെ ഉയർത്തിയിരിക്കുന്നു.

൧൦ എങ്കിലും, യഹോവായേ, എന്നോടുകരുണയുണ്ടായി, ഞാൻ അവന്റെ പ്രതിക്രിയ ചെയ്യേണ്ടുന്നതിന്നു എന്നെ എഴുന്നേല്പിക്കണമെ.

൧൧ എന്റെ ശത്രു എന്റെ മേൽ ജയ

സഭാജീവിതമായിരിക്കാൻ കൊണ്ടു നീ എ
ന്നോട് പങ്കുവെക്കുന്നു എന്നു ഇതിനാ
ൽ ഞാൻ അറിയുന്നു.

എന്നാൽ എന്റെ അപരമായോ,
നീ എന്റെ മുമ്പിൽ എന്നെ താങ്ങുന്നു, നീ
ന്റെ മുഖത്തിന്നു മുൻപാകെ എന്നെക്കും എ
ന്നെ നിർത്തുകയും ചെയ്യുന്നു.

എന്നുവെച്ചാൽ എന്റെ ദൈവമായ യ
ഹോവ അനാദിയായി എന്നെക്കും വാഴ്ത്ത
പ്പെട്ടിരിക്കട്ടെ. ആമെൻ, ആമെൻ.

Ps. XLII. രാ. ൧൦ സഭാജീവിതം.

ദൈവമേ, മാൻ നീക്കുകയെ വാങ്ങി
ക്കുന്നതുപോലെ തന്നെ, എന്റെ ആത്മാവു
നിന്നെക്കുറിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്നു.

എന്റെ ആത്മാവു ദൈവത്തെക്കുറി
ച്ചു ജീവനുള്ള ദൈവത്തെക്കുറിച്ച് ദാഹിച്ചി
രിക്കുന്നു; ഞാൻ എപ്പോൾ ദൈവത്തിന്റെ
മുൻപാകെ വന്നു കാണപ്പെടും?

എന്റെ ദൈവം എവിടെ? എന്നു
അവർ എന്നോട് ഇടവിടാതെ പറയുകയാ
ൽ, എന്റെ കണ്ണുനീരുകൾ രാവു, പകലും
എന്റെ ഭക്ഷണം ആയിരുന്നു.

ഞാൻ ഇവയെ ഓക്കുകയാൽ, എനി
ൽ എന്റെ ആത്മാവിനെ ഞാൻ പകരുന്നു;
എന്തെന്നാൽ ഞാൻ പുരുഷാരത്തോടു കൂ
ടെ പോയി; ഞാൻ അവരോടുകൂടെ ഉത്സവ
ത്തെ ആചരിച്ചിട്ടുള്ള ജനസംഘത്തോടും കൂ
ടെ, ദൈവത്തിന്റെ ദവനത്തിലേക്കു സ

നോക്കൂവോ, സൂര്യനുമായുള്ള ശബ്ദത്തോടെ കടന്നു.

൫ എന്റെ ആത്മാവേ, നീ ഇടിഞ്ഞിരിക്കുന്നതു എന്തിനും? നീ എന്നിൽ ചഞ്ചലപ്പെടുന്നതു [എന്തിനും]? ദൈവത്തിൽ ശരണമായിരിക്ക; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ ഇനിയും അവനെ സൂതരിക്കും; അവന്റെ പ്രത്യക്ഷത രക്ഷ [ആകുന്നു].

൬ എന്റെ ദൈവമേ, എന്നിൽ എന്റെ ആത്മാവു ഇടിഞ്ഞിരിക്കുന്നു; ആയതുകൊണ്ടു ദയാദാന്റെയും, ഹൃദയമാനിക്കരുടെയും ഭദ്രശത്രുനിന്നും, മിസാർ എന്ന മലയിൽനിന്നും ഞാൻ നിന്നെ ഓക്കും.

൭ നിന്റെ ജലവാച്ചുകളുടെ ഇരച്ചിലിൽ അഗാധം അഗാധത്തെ വിളിക്കുന്നു; നിന്റെ ഓളങ്ങളും, നിന്റെ തിരമാലകളുമൊക്കെയും എന്റെ മീതെ കടന്നുപോയി.

൮ എന്നാൽ യഹോവാ തന്റെ പ്രീതിവാത്സല്യത്തെ പകർന്നുനൽകു കല്പിക്കും; രാത്രിസമയത്തു അവനെക്കുറിച്ചുള്ള പാട്ടു എന്നോടു കൂടെയും, എന്റെ പ്രാർത്ഥന എന്റെ ജീവന്റെ ദൈവത്തോടു കൂടെയും [ഇരിക്കും.]

൯ ഞാൻ എന്റെ പാപയാകുന്ന ദൈവത്തോടു പറയും, നീ എന്നെ മറന്നതു എന്തിനും? എന്റെ ശത്രുവിന്റെ ഞെരുക്കം ഹേതുവായിട്ടു ഞാൻ എന്തിനും ഭൂവിട്ടു നടക്കുന്നു?

൧൦ നിന്റെ ദൈവം എവിടെ? എന്നു എന്റെ ശത്രുക്കൾ ഭിവസംപ്രതി ഏതോടു

പറയുമ്പോൾ, അവർ എന്റെ അസ്ഥികളിൽ ഒരു വാളുകൊണ്ടു എന്ന [പോലെ] എന്നെ നിന്ദിക്കുന്നു.

എ എന്റെ ആത്മാവേ, നീ ഇടിഞ്ഞിരിക്കുന്നത് എന്തിനു? നീ എന്റെ ഉള്ളിൽ ചെലുപ്പടുന്നത് എന്തിനു? ദൈവത്തിൽ ശരണമായിരിക്ക; എന്തെന്നാൽ എന്റെ മുഖരക്ഷയും, എന്റെ ദൈവവുമായവനെ ഞാൻ ഇനിയും സ്തുതിക്കും.

Ps. XLIII. രണ്ടാം സങ്കീർത്തനം

ദൈവമേ, എന്നെ വിധിച്ച ഭക്തിയില്ലാത്ത ജാതിയോടു എന്റെ വഴക്കിനെ വ്യവഹരിക്കണമെ; പണ്ഡനയും, അന്ധ്യായവുമുള്ള മനുഷ്യനിൽനിന്നു എന്നെ വിടുവിക്കണമെ.

൨ എന്തെന്നാൽ നീ എന്റെ ബലത്തിന്റെ ദൈവം [ആകുന്നു]; നീ എന്നെ തളിക്കുകയുണ്ടാകുന്നത് എന്തിനു? ഞാൻ ശത്രുവിന്റെ തൈരുകൾ ഹേതുവായിട്ടു എന്തിനു ദുഃഖിച്ചു നടക്കുന്നു?

൩ നിന്റെ പ്രകാശത്തെയും, സ്തുതത്തെയും അയയ്ക്കേണമെ: അവ എന്നെ നടത്തട്ടെ; അവ നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള പദ്മത്തിലേക്കും, നിന്റെ കൂടാരങ്ങളിലേക്കും എന്നെ കൊണ്ടുപോകട്ടെ.

൪ അപ്പോൾ ഞാൻ ദൈവത്തിന്റെ പിറത്തിലേക്കു, എന്റെ ആത്മാവുമായവനെ ദൈവത്തിലേക്കു ചെല്ലും; അത്രയുമല്ല, എ

ന്റെ ദൈവമായ ദൈവരേ, വീണയിൽ
താൻ നിന്നെ സ്തുതിക്കും.

④ എന്റെ ആത്മാവേ, നീ ഇടിഞ്ഞിരി
ക്കുന്നതു എന്തിനാ? നീ എന്റെ ഉള്ളിൽ ച
ഞ്ചെപ്പെട്ടെന്നു എന്തിനാ? ദൈവത്തിൽ ശ
രണമായിരിക്ക; എന്തെന്നാൽ എന്റെ മുഖ
രക്ഷയും, എന്റെ ദൈവവുമായവനെ
താൻ ഇനിയും സ്തുതിക്കും.



THE NINTH DAY.

MORNING PRAYER.

ഒമ്പതാം തിയ്യതി

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. XLIV. രണ്ടാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവരേ, പുറുകാലത്തു ഞങ്ങളുടെ പി
താക്കന്മാരുടെ നാഴികകളിൽ നീ ചെയ്ത പ്രവൃ
ത്തിയെ അവർ ഞങ്ങളോടു അറിയിച്ചിരി
ക്കുന്നു; ഞങ്ങളുടെ ചെവികൾകൊണ്ടു ഞ
ങ്ങൾ കേട്ടു മിരിക്കുന്നു.

൨ നീ നിന്റെ കൈകൊണ്ടു പുറജാതി
കളെ പുറത്താക്കി, ഇവരെ നട്ടു; നീ ജനങ്ങ
ളെ ഉപദ്രവിച്ചു അവരെ തള്ളിക്കളഞ്ഞു.

൩ എന്തെന്നാൽ അവർ തങ്ങളുടെ വാഴ്ച
കൊണ്ടു തന്നെ ദേശത്തെ അവകാശപ്പെട്ട
തീട്ടില്ല; അവരെ രക്ഷിച്ചതു അവരുടെ
സ്വന്ത ദുഷ്ടവുമല്ല, നിന്റെ വലത്തുകൈയും,
നിന്റെ ദുഷ്ടവും, നിന്റെ മുഖപ്രകാശവും

തന്നെ; എന്തെന്നാൽ നിനക്കു അവരിൽ പ്രിയമുണ്ടായിരുന്നു.

൪ ദൈവമേ, നീ എന്റെ രാജാവു ആകുന്നു; യാദക്കാലം നിന്നു രക്ഷകളെ കല്പിക്കേണമെ.

൫ നിന്നാൽ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ ശത്രുക്കളെ തള്ളിയിടും; ഞങ്ങൾക്കു വിരോധമായി എഴുന്നേൽക്കുന്നവരെ നിന്റെ നാമത്താൽ ഞങ്ങൾ ചവിട്ടിക്കളയും.

൬ എന്തെന്നാൽ ഞാൻ എന്റെ വില്ലിൽ ആശ്രയിക്കയില്ല, എന്റെ വാൾ എന്നെ രക്ഷിക്കുകയുമില്ല.

൭ എന്നാലും നീ ഞങ്ങളെ ഞങ്ങളുടെ ശത്രുക്കളിൽനിന്നു രക്ഷിച്ചു, ഞങ്ങളെ പകച്ചവരെ ലജ്ജിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

൮ ദൈവത്തിൽ ഞങ്ങൾ നാൾതോറും പ്രശംസിക്കുന്നു; നിന്റെ നാമത്തെ എന്നും സ്തുതിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

൯ എന്നാൽ നീ ഞങ്ങളെ തള്ളിക്കളഞ്ഞു ലജ്ജിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു; ഞങ്ങളുടെ സൈന്യങ്ങളോടു കൂടെ പുറപ്പെടുന്നതുമില്ല.

൧൦ നീ ശത്രുവിൽനിന്നു ഞങ്ങളെ പിന്തിരിയുമാറാക്കുന്നു; ഞങ്ങളെ പകെക്കുന്നവരും ഞങ്ങൾക്കായിട്ടു ഞങ്ങളെ കൊള്ളയിടുന്നു.

൧൧ ഭക്തിപരനാണെന്നുള്ള ആളുകളെപ്പോലെ നീ ഞങ്ങളെ കൊടുത്തു, പുറജാതികളുടെ ഇടയിൽ ഞങ്ങളെ ചിന്നിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൨ നീ നിന്റെ ജനത്തെ വില വാങ്ങാ

തെ വില്ക്കുന്നു; അവരുടെ വിലകൊണ്ടു
[നിന്റെ ദ്രവ്യത്തെ] വാങ്ങിക്കുന്നതുമില്ല.

൧൩ നീ ഞങ്ങളെ ഞങ്ങളുടെ അയല്ക്കാ
ർക്കു നിന്ദയും, ഞങ്ങളുടെ ചുറ്റുമുള്ളവർക്കു പ
രിഹാസവും, ഹാസ്യവും ആക്കുന്നു.

൧൪ നീ പുറജാതികളുടെ ഇടയിൽ ഞ
ങ്ങളെ പഴഞ്ചൊല്ലായും ജനത്തിന്റെ നടു
വിൽ തലകുലക്കുമായും ആക്കുന്നു.

൧൫ ശത്രുവിന്റെയും, പ്രതിക്കാരന്റെ
യും കാരണത്താൽ നിന്ദിച്ചു ദൂഷിക്കുന്നവ
ന്റെ വാക്കു ശബ്ദവായിട്ടു,

൧൬ എന്റെ പരിഭ്രമം എല്ലാ ദിവസവും
എന്റെ മുൻപാകെ [ഇരിക്കുന്നു]; എന്റെ
മുഖത്തെ ലജ്ജ എന്തെ മറെച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൭ ഇതൊക്കെയും ഞങ്ങൾക്കു വന്നു എ
ങ്കിലും ഞങ്ങൾ നിന്നെ മറന്നില്ല; നിന്റെ
നിയമത്തിൽ വഞ്ചനയായി നടന്നതുമില്ല.

൧൮ വലിയ സ്തൂപ്പങ്ങളുള്ള സ്ഥലത്തിൽ
നീ ഞങ്ങളെ ഏറ്റവും ചെറു മരണനിഴ
ൽകൊണ്ടു ഞങ്ങളെ മൂടി എങ്കിലും,

൧൯ ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയം പിന്തിരിഞ്ഞില്ല;
ഞങ്ങളുടെ കാലദികൾ നിന്റെ വഴിയിൽനി
ന്നു മാറിയതുമില്ല.

൨൦ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ ദൈവത്തിന്റെ
നാമത്തെ മറക്കുകയോ, ഞങ്ങളുടെ കൈകളെ
അന്യദൈവത്തിങ്കലേക്കു നീട്ടുകയോ ചെ
യ്യിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ,

൨൧ ദൈവം അതിനെ ശോധനചെയ്യാ

തെ ഇരിക്കുമോ? എന്തെന്നാൽ അവൻ ഏക
യശ്ശിലെ രഹസ്യങ്ങളെ അറിയുന്നു.

൨൨ അത്രയുമല്ല, നിന്റെ നിമിത്തം ഞ
ങ്ങൾ ദിവസംപ്രതി കൊല്ലപ്പെടുന്നു; ക്ഷമ
യുള്ള ആടുകൾ എന്നപോലെ ഞങ്ങൾ ക
ണക്കിടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൨൩ കർത്താവേ, ഉന്നമനമേ; നീ എ
ന്തിനു ഉറങ്ങുന്നു? എഴുന്നേറ്റു [ഞങ്ങളെ]
എന്നും തള്ളിക്കളയരുതെ.

൨൪ നീ നിന്റെ മുഖത്തെ മറച്ചു ഞങ്ങ
ളുടെ ദുഃഖത്തെയും ഞങ്ങളുടെ തെരക്കങ്ങ
ളെയും മറന്നുകളയുന്നതു എന്തിനു?

൨൫ എന്തെന്നാൽ ഞങ്ങളുടെ ആത്മാവു
പൂഴിപരെയും താഴപ്പെടുന്നു; ഞങ്ങളുടെ വ
യറ ഭൂമിയോടു പററുന്നു.

൨൬ ഞങ്ങളുടെ സഹായത്തിന്നായിട്ടു എ
ഴുന്നേറ്റു നിന്റെ കരുണയുടെ നിമിത്തം
ഞങ്ങളെ വീണ്ടെടുക്കണമെ.

Ps. XLV. രുദ്രാം സങ്കീർത്തം.

൨൭)ന്റെ ഏകയം ഒരു നല്ല സംഗതിയെ
ചിന്തിക്കുന്നു; ഞാൻ രാജാവിനെക്കുറിച്ചു ഉ
ണ്ടാക്കിട്ടുള്ള കാര്യങ്ങളെ പറയുന്നു; എന്റെ
നാവു സാമന്ത്രികളെ എഴുത്തുകാരന്റെ എഴ
ുത്തുകാൽ [ആകുന്നു].

൨ നീ മനുഷ്യപുത്രന്മാരേക്കാൾ അതി
സൌന്ദര്യമുള്ളവൻ ആകുന്നു; കൃപ നി
ന്റെ അധരങ്ങളിൽ പകന്നിരിക്കുന്നു; അ
തുകൊണ്ടു ദൈവം നിന്നെ എന്തെന്നാൽ അ
നുഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു.

൩ ശക്തിമാനായുളളോവേ, നിന്റെ മഹത്വത്തോടും പ്രഭാവത്തോടും കൂടെ നിന്റെ വാളിനെ [നിന്റെ] തുടയിന്മേൽ കെട്ടുക.

൪ എന്നാൽ സത്യവും, സൗമ്യതയും, നീതിയും നിമിത്തമായി നിന്റെ മഹത്വത്തോടും പ്രബലപ്പെട്ട് വാഹനമേറേണമെ; എന്നാൽ നിന്റെ വലത്തുകൈ ഭയങ്കരകായുടേതെ നിന്നോടു ഉപദേശിക്കും.

൫ നിന്റെ അസ്രുങ്ങൾ രാജാവിന്റെ ശത്രുക്കളുടെ ഹൃദയത്തിൽ മൂച്ചയുളളവ ആകുന്നു; [അവയാൽ] ജനങ്ങൾ നിന്റെ കീഴിൽ വീഴും.

൬ ദൈവമേ, നിന്റെ സിംഹാസനം ഏറുന്നെക്കുമുള്ളതു [ആകുന്നു]; നിന്റെ രാജ്യത്തിന്റെ ചെങ്കോൽ നീതിയുളള ചെങ്കോൽ [ആകുന്നു].

൭ നീ നീതിയെ ശസ്സാഹിച്ചു അന്യായത്തെ പകെക്കുന്നു; അതുകൊണ്ടു നിന്റെ ദൈവമായ ദൈവം നിന്റെ കൂട്ടുകാരെക്കൊൾ അധികം നിന്നെ ആനന്ദത്തെലംകൊണ്ടു അഭിഷേകം ചെയ്യിരിക്കുന്നു.

൮ ആനക്കൊമ്പുകൊണ്ടുളള രാജധാനികളിൽ നിന്നു നിന്റെ വസ്രങ്ങൾ ഒക്കെയും മൂരും, ചെന്നിനായകവും, എലവംഗത്തൊലിയും കൊണ്ടു [പരിമളപ്പെടുന്നു]; അവയാൽ അവർ നിന്നെ സന്തോഷിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

൯ രാജപുത്രിമാർ നിന്റെ ബഹുമാനസ്ത്രീകളുടെ ഇടയിൽ [ഉണ്ടായിരുന്നു]; നി

ന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു രാജശ്രീ ഒഫീറിലെ തങ്കം [ധരിച്ചുവളായി] നിന്നു.

എ ഹേ പുത്രീ, ചെവിക്കൊണ്ടു വിചാരിക്കേ; നിന്റെ ചെവി ചായിക്കേ; നിന്റെ സ്വജനത്തെയും, നിന്റെ പിതാവിന്റെ ദവനത്തെയും മറക്കയും ചെയ്യേ.

എ അപ്പോൾ രാജാവു നിന്റെ സേനയ്ക്കുതെ ഏറ്റവും ആഗ്രഹിക്കും; എന്തെന്നാൽ അവൻ നിന്റെ കർത്താവു [ആകുന്നു]; നീ അവനെ വന്ദിക്കയും ചെയ്യേ.

എ അപ്പോൾ തൂരിന്റെ പുത്രി സമ്മാനത്തോടെ [അവിടെ ഉണ്ടാകും]; ജനങ്ങളിൽ ധനവാന്മാരും കൂടെ നിന്റെ കൃപയെ യാചിക്കും.

എ രാജാവിന്റെ പുത്രി ഉള്ളിൽ മുഴുവനും മഹത്വമുള്ളവൾ [ആകുന്നു];-അവളുടെ വസ്ത്രം പൊൻകുസവു കൊണ്ടുള്ളതു [ആകുന്നു].

എ അവൾ ചിത്രത്തെയുള്ള വസ്ത്രം ധരിച്ചു രാജാവിന്റെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുവരപ്പെടും; അവളുടെ ശോഭിമാരായി, അവളുടെ പിന്നാലെ നടക്കുന്ന കന്യകമാർ നിന്റെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുവരപ്പെടും.

എ സന്തോഷത്തോടും, ആനന്ദത്തോടുംകൂടെ അവർ കൊണ്ടുവരപ്പെടും; അവർ രാജാവിന്റെ രാജധാനിയിലേക്കു പ്രവേശിക്കും.

എ നിന്റെ പിതാക്കന്മാക്കു പകരമാ

യി നിന്റെ മക്കൾ ഇരിക്കും; നീ അവരെ സകല ഭൂമിയിലും പ്രഭുക്കന്മാരാക്കും.

൧൭ ഞാൻ നിന്റെ നാമത്തെ എല്ലാ തലമുറകളിലും ഓർമ്മപ്പെടുത്തും; അതുകൊണ്ടു ജനങ്ങൾ നിന്നെ എഴുന്നേക്കും സൂതിക്കും.

Ps. XLVI. രത്നം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവം നമ്മുടെ അഭയസ്ഥാനവും, ശക്തിയും, ആപത്തുകളിൽ ഏറ്റവും നന്നായി ഒരുങ്ങിയിരിക്കുന്ന സഹായവും [ആകുന്നു].

൨ അതുകൊണ്ടു ഭൂമി നീക്കപ്പെട്ടാലും, പർവ്വതങ്ങൾ സമുദ്രത്തിന്റെ ഉള്ളിലേക്കു കൊണ്ടുപോകപ്പെട്ടാലും,

൩ അതിലെ വെള്ളങ്ങൾ ഇറച്ചു കലങ്ങിയാലും, അതിന്റെ ഏറ്റവുംകൊണ്ടു പർവ്വതങ്ങൾ കലുങ്ങിയാലും ഞങ്ങൾ ഭയപ്പെടുകയില്ല.

൪ ഒരു നദി [ഉണ്ടു], അതിലെ ഒഴുക്കുകൾ അതുനന്നായവന്റെ കൂടാരങ്ങളുടെ ശുദ്ധമുള്ള സ്ഥലമായ ദൈവത്തിൻ നഗരത്തെ സന്തോഷിപ്പിക്കും.

൫ ദൈവം അതിന്റെ മദ്ധ്യേ ഉണ്ടു; അതു ഇളകപ്പെടുകയില്ല; ദൈവം അതികാലത്തു അതിന്നു സഹായിക്കും.

൬ പുറജാതികൾ മരിച്ചു, രാജ്യങ്ങൾ ഇളകപ്പെട്ടു, അവൻ തന്റെ ശത്രുവിട്ടു, ഭൂമി ഉതകി.

൭ സൈന്യങ്ങളുടെ യഥാവാ നമ്മോടു

കൂടെ [ഉണ്ടു]; യാദക്കാബിന്റെ ദൈവം നമ്മുടെ അഭയസ്ഥാനം [ആകുന്നു].

വ വരവിൻ, യഹോവായുടെ ക്രിയകളെ നോക്കവിൻ, അവൻ എത്ര നാശങ്ങളെ ഭൂമിയിൽ ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ൻ അവൻ ഭൂമിയുടെ അറകത്താലും യുദ്ധങ്ങളെ അവസാനിപ്പിക്കുന്നു; അവൻ വില്ലിനെ മുറിച്ചു കത്തത്തെ രണ്ടായി ഒരിക്കുന്നു; അവൻ ഭഗങ്ങളെ അഗ്നിയിൽ ചൂട്ടുകുളയുന്നു.

പം മിണ്ടാതെയിരുന്നു ഞാൻ ദൈവം [ആകുന്നു] എന്നു അറിഞ്ഞുകൊൾവിൻ; ഞാൻ പുറജാതികളുടെ ഇടയിൽ ഉന്നതപ്പെട്ടും, ഞാൻ ഭൂമിയിൽ ഉന്നതപ്പെട്ടും.

പം സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവാനമ്മോടുകൂടെ [ഉണ്ടു], യാദക്കാബിന്റെ ദൈവം നമ്മുടെ അഭയസ്ഥാനം [ആകുന്നു].



THE NINTH DAY.

EVENING PRAYER.

ഐശ്വര്യം തിയ്യതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. XLVII. രാഗം സങ്കീർത്തനം.

സകല ജനങ്ങളുമായുളളാരേ, നിങ്ങളുടെ കൈകളെ കൊട്ടി, ജയസന്തോഷത്തിന്റെ

ശബ്ദത്തോടു ദൈവത്തിങ്കലേക്കു മോചിപ്പിൻ.

൨ എന്തെന്നാൽ അത്യുന്നതനായ യഹോവാദയപ്പെടത്തക്കവൻ; [അവൻ] സകല ഭൂമിയുടെയും മീനെ മഹാരാജാവു [ആകുന്നു].

൩ അവൻ നമുക്കു കീഴെ ജനങ്ങളെയും, നമ്മുടെ പാദങ്ങൾക്കു കീഴെ ജാതികളെയും ആക്കും.

൪ അവൻ ശസ്ത്രവിച്ചിട്ടുള്ള യാക്കോബിന്റെ മുഖ്യതയായ നമ്മുടെ അവകാശത്തെ അവൻ നമുക്കുവേണ്ടി തെരിഞ്ഞെടുക്കും.

൫ ദൈവം മോചിപ്പിക്കത്താടും, യഹോവാ കാഹളത്തിന്റെ ശബ്ദത്താടും കൂടെ കരവി.

൬ ദൈവത്തിന്നു സ്തുതി പാടുവിൻ, സ്തുതി പാടുവിൻ; നമ്മുടെ രാജാവിന്നു സ്തുതി പാടുവിൻ, സ്തുതിപാടുവിൻ.

൭ എന്തെന്നാൽ ദൈവം സകല ഭൂമിക്കും രാജാവു [ആകുന്നു]; ചെറിയയുടെ സ്തുതി പാടുവിൻ.

൮ ദൈവം പുറജാതികളുടെ മേൽ വാഴുന്നു; ദൈവം തന്റെ ശുദ്ധതയുടെ സിംഹാസനത്തിന്മേൽ ഇരിക്കുന്നു.

൯ ജനങ്ങളുടെ പ്രഭുക്കന്മാർ, അശ്രുമാമിന്റെ ദൈവത്തിന്റെ ജനങ്ങൾ തന്നെ ഒന്നിച്ചു കൂടിയിരിക്കുന്നു; എന്തെന്നാൽ ഭൂമിയുടെ പരിചകൾ ദൈവത്തിന്നുള്ളവ [ആകുന്നു]; അവൻ ഏറ്റവും ഉന്നതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

Ps. XLVIII. രവ്യാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവാ വലിയവനും, അവന്റെ ശ്രദ്ധമുള്ള പർവ്വതമായ നമ്മുടെ ദൈവത്തിന്റെ നഗരത്തിൽ ഏറ്റവും സൂതീക്കപ്പെട്ട വാനുള്ളവനും [ആകുന്നു].

൨ മഹാരാജാവിന്റെ പട്ടണമാകുന്ന വടക്കുഭാഗങ്ങളിലുള്ള സീയോൻപർവ്വതം ഇരിപ്പിൽ ഭംഗിയുള്ളതും സകല ഭൂമിയുടെയും സന്തോഷപ്രദമാകുന്നു.

൩ ദൈവം അതിന്റെ രാജധാനികളിൽ ഒരു അഭയസ്ഥാനമായിട്ടു അറിയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൪ എന്തെന്നാൽ, കണ്ടാലും, രാജാക്കന്മാർ കൂട്ടം കൂടി അവർ ഒന്നിച്ചു കടന്നുപോയി.

൫ അവർ അതിനെ കണ്ടു, അങ്ങിനെ ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു; അവർ പരിഭ്രമിച്ചു ബദ്ധപ്പെട്ടുപോയി.

൬ അവിടെ വിറയലും, പ്രസവരോഗമുണ്ടെന്നവൾക്കു ഉള്ളുപോലെ രോഗനയും അവർക്കു പിടിച്ചു.

൭ നീ ഒരു കിഴക്കൻ കാര്യംകൊണ്ടു തപ്തി ശിലെ കപ്പലുകളെ ഉടക്കുന്നു.

൮ നാം കേട്ടിട്ടുള്ള പ്രകാരം തന്നെ, സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവായുടെ പട്ടണത്തിൽ, നമ്മുടെ ദൈവത്തിന്റെ പട്ടണത്തിൽ കണ്ടു; ദൈവം അതിനെ എന്നേക്കുമായിട്ടു സ്ഥിരപ്പെടുത്തും.

൯ ദൈവമേ, നിന്റെ ആലയത്തിന്റെ

നടുവിൽ ഞങ്ങൾ നിന്റെ കാരുണ്യത്തെ ക്കുറിച്ച് ചിന്തിച്ചു.

൧൦ ദൈവമേ, നിന്റെ നാമം ഏതുപ്രകാരമോ, അപ്രകാരം തന്നെ നിന്റെ സൂതിഭൂമിയുടെ അതുരതികൾവരെയും [ഇരിക്കുന്നു]; നിന്റെ വലത്തുകൈ നീതികൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൧൧ നിന്റെ ന്യായവിധികളുടെ നിമിത്തം സീയോൻപട്ടണം സന്തോഷിക്കും; യഹൂദായുടെ പുത്രിമാർ അനന്ദിക്കും.

൧൨ സീയോന്നു ചുറ്റും നടന്നു അതിനെ പ്രദക്ഷിണം ചെയ്യിൻ; അതിന്റെ ഗോപുരങ്ങളെ എണ്ണുവിൻ.

൧൩ പിൻവരുന്ന സന്തതിയോടു നിങ്ങൾ അറിയിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അതിന്റെ കൊത്തുളങ്ങളെ സൂക്ഷ്മമായറിഞ്ഞു അതിന്റെ രാജധാനികളെ കുറിച്ച് വിചാരിപ്പിൻ.

൧൪ എന്തെന്നാൽ ഞരം ദൈവം എന്നും എഴുന്നേക്കും നമ്മുടെ ദൈവം [ആകുന്നു]; അവൻ നമ്മെ മരണംവരെയും വഴി നടത്തുന്നവൻ ആകും.

Ps. XLIX. രണ്ടാം സങ്കീർത്തനം.

സകല ജനങ്ങളേ, ഇതിനെ കേൾപ്പിൻ; ചോകത്തിലെ സകല കുടിയായ്വാരേ, ഒന്നിച്ചു ചെവിക്കൊൾവിൻ.

൨ ചെറിയവരും; വലിയവരും, ധനവാന്മാരും, ദരിദ്രന്മാരും കൂടെ തന്നെ.

൩ എന്റെ വായ ജ്ഞാനം സംസാരി

ക്കും; എന്റെ ഏദയത്തിലെ ധ്യാനം അറിവു തന്നെ [ആയിരിക്കും].

൪ ഞാൻ ഒരു ഉപമെക്കു എന്റെ ചെവിയെ ചായിക്കും; എന്റെ കടങ്കഥ ഞാൻ വീണയിൽ ശബ്ദിക്കും.

൫ ഇനിക്കായിട്ടു പതിയിരിക്കുന്നവരുടെ അകൃത്യം എന്ന ചുറ്റുന്ന ഭിന്നാത്മകളിൽ ഞാൻ എന്നിങ്ങനെയുണ്ടെന്നു?

൬ തങ്ങളുടെ സമ്പത്തിൽ ആശ്രയിച്ചു തങ്ങളുടെ ഐശ്വര്യത്തിന്റെ വലുപ്പത്തിൽ പ്രശംസിക്കുന്നവരിൽ ഒരുത്തനും,

൭ ഒരുപ്രകാരത്തിലും തന്റെ സമുദാരനെ അവൻ നാശംകാണാതെ ഇനി എന്നും ജീവിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു വീണ്ടുകൊൾകയോ,

൮ അവന്നു വേണ്ടി ദൈവത്തിന്നു ഒരു പരിഹാരത്തെ കൊടുക്കയോ ചെയ്യാൻ കഴികയില്ല.

൯ എന്തെന്നാൽ അവരുടെ ആത്മാവിന്റെ വീണ്ടെടുപ്പു വിലയേറിയതു [ആകുന്നു]; ആയതു എന്നു കേൾക്കും ഒഴിഞ്ഞുവെക്കുന്നു.

൧൦ എന്തെന്നാൽ ജ്ഞാനികൾ മരിക്കയും ആപ്രകാരം തന്നെ മൃഗവും, മൃഗവും നശിക്കയും, തങ്ങളുടെ സമ്പാദ്യം മറ്റുള്ളവർക്കു ശേഷിപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നതിനെ അവൻ കാണുന്നു.

൧൧ അവരുടെ ഉള്ളിലെ വിചാരം തങ്ങളുടെ ഭവനങ്ങൾ എന്നു കേൾക്കും തങ്ങളുടെ വാ

സന്ധ്യയെപ്പോലെ എല്ലാ തലമുറയെക്കും ഇരിക്കും എന്നു [ആകുന്നു]; അവർ തങ്ങളുടെ നിലയെപ്പോലെ തങ്ങളുടെ സ്വന്തപേരുകളിൽ പ്രകാരം തന്നെ പേർ ഇടുന്നു.

൧൨ എങ്കിലും ബഹുമാനത്തോടെ [ഇരിക്കുന്നു] മനുഷ്യൻ നിലനില്ക്കുന്നില്ല; അവൻ നശിച്ചുപോകുന്ന ഭൂതങ്ങൾ എന്നപോലെ ഇരിക്കുന്നു.

൧൩ അവരുടെ ഹൃദയം പഴി അവരുടെ ദോഷം [ആകുന്നു]; അവരുടെ അനന്തരവരും അവരുടെ വാക്കുകളിൽ ഇഴുപ്പെടുത്തു.

൧൪ അവർ ആടുകൾ എന്നപോലെ ശവക്കുഴിയിൽ ഇടപ്പെടുന്നു; മരണം അവരെ തിന്നുകയും; എന്നാൽ ഉഷഃകാലത്തു അവരുടെ മേൽ നേരുത്തവർക്കു അധികാരം ഉണ്ടാകും; അവരുടെ വാസസ്ഥലത്തുനിന്നു അവരുടെ സൗന്ദര്യവും പാതാളത്തിൽ അഴിയും.

൧൫ എങ്കിലും ദൈവം എന്റെ ആത്മാവിനെ പാതാളത്തിന്റെ ശക്തിയിൽനിന്നു വീണ്ടെടുക്കും; എന്തെന്നാൽ അവൻ എന്നെ കൈക്കൊള്ളും.

൧൬ ഒരുത്തൻ ധനവാനായി തീരുമ്പോൾ, അവന്റെ ഭവനത്തിന്റെ മഹത്വം വർദ്ധിക്കുമ്പോൾ, നീ ഭയപ്പെടത്തക്കതു.

൧൭ എന്തെന്നാൽ അവൻ മരിക്കുമ്പോൾ അവൻ ഒന്നിനെയും കൊണ്ടുപോകയില്ല; അവന്റെ മഹത്വം അവന്റെ പിന്നാലെ ഇറങ്ങിപ്പോകയുമില്ല.

മവ എങ്കിലും അവൻ ജീവനോട്രന്ന
പോലും, അവൻ തന്റെ ആത്മാവിനെ അ
നുഗ്രഹിച്ചു; നിനക്കു തന്നെ നീ നന്മ ചെ
യ്യുപോലും [മനുഷ്യൻ] നിന്നെ പുകഴ്ത്തുകയും
ചെയ്യും.

മൻ അവൻ തന്റെ പിതാക്കന്മാരുടെ
തലമുറക്കു പോകും; അവൻ ഒന്നാളും പ്ര
കാശത്തെ കാണുകയില്ല.

൨൦ ബഹുമാനത്തോട്രന്നിട്ടും ബുദ്ധി
ഹീനനായ മനുഷ്യൻ നശിച്ചുപോകുന്ന ഉ
ഗ്രാഹം എന്നുപോലെ ആകുന്നു.



THE TENTH DAY. MORNING PRAYER.

പത്താം തിയ്യതി.

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. L. ഓം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായാകുന്ന മഹാ ശക്തിയുള്ള 'ദൈ
വം പറഞ്ഞു: സൂര്യന്റെ ഉദയം മുതൽ അ
തിന്റെ അസ്തമനം വരെയും ഭൂമിയെ വിളി
ക്കയും ചെയ്യും.

൨ സൌന്ദര്യത്തിന്റെ പൂർണ്ണതയായ
സീയോനിൽനിന്നു ദൈവം പ്രകാശിച്ചു.

൩ നമ്മുടെ ദൈവം വരും, മൌനമായി
രിക്കുകയില്ല; അവന്റെ മുൻപാകെ ഒരു അ
ഗ്നി ദഹിപ്പിക്കും; അവന്റെ ചുറ്റും മഹാ
കൊടുങ്കാറ്റു ഉണ്ടാകയും ചെയ്യും.

൪ അവൻ തന്റെ ജനത്തോടു ന്യായം വിസ്മരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു മേൽനിന്നു ആകാശങ്ങളെയും ഭൂമിയെയും വിളിക്കും.

൫ ചെലികൊണ്ടു എഴുന്നാടു ഉദയസ്ഥരം ചെയ്തിട്ടുള്ളവരായ എന്റെ ശുദ്ധിമാന്മാരെ എന്റെ അടുക്കൽ ഒന്നിച്ചു കൂട്ടവിൻ.

൬ എന്നാൽ സ്വപ്നങ്ങൾ അവന്റെ നീതിയെ അറിയിക്കും; എന്തെന്നാൽ ദൈവം തന്നെ ന്യായാധിപതി [ആകുന്നു].

൭ എന്റെ ജനമേ, കേൾക്ക; എന്നാൽ ഞാൻ സംസാരിക്കും; ഇസ്രായേലേ, എന്നാൽ ഞാൻ നിനക്കു വിരോധമായി സാക്ഷിപ്പെടത്തും; ദൈവമായ ഞാൻ നിന്റെ ദൈവം തന്നെ [ആകുന്നു].

൮ ഇടവിടാതെ എന്റെ മുൻപാകെയുള്ള നിന്റെ ചെലികളും മോമങ്ങളും മോതുവായിട്ടു ഞാൻ നിന്നെ ശാസിക്കയില്ല.

൯ നിന്റെ ഭവനത്തിൽനിന്നു കാഴ്ചയേയോ, നിന്റെ തൊഴുത്തുകളിൽനിന്നു മുട്ടാടകളെയോ ഞാൻ എടുക്കയില്ല.

൧൦ എന്തെന്നാൽ സകല കാട്ടുമൃഗവും ആയിരം പവ്വതങ്ങളിലെ മൃഗങ്ങളും ഇനിക്കുള്ളതു [ആകുന്നു].

൧൧ മലകളിലെ പക്ഷികളെ ഒക്കെയും ഞാൻ അറിയുന്നു; വയലിലെ കാട്ടുമൃഗങ്ങളും ഇനിക്കുള്ളതു [ആകുന്നു].

൧൨ ഇനിക്കു വിശന്നാൽ നിന്നോടു പറകയില്ല; എന്തെന്നാൽ ഭൂലോകവും അതിന്റെ പൂർണ്ണതയും എന്റെ [ആകുന്നു].

മനു ഞാൻ കാളകളുടെ മാംസത്തെ ഭക്ഷിക്കുമോ? കോലാടുകളുടെ രക്തത്തെ കുടിക്കുമോ?

മൗ ദൈവത്തിന്നു സ്കോത്രവെലി കഴിക്കു; അത്യുന്നതനായവന്നു നിന്റെ നേട്ടുകളെ കഴിക്ക.

മരി ആപത്തുനാളിലും എന്നെ നോക്കി വിളിക്കു; എന്നാൽ ഞാൻ നിന്നെ വിട്ടവിടും; നീ എന്നെ മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യും.

മനു എന്നാൽ ഭൂഷ്ടനാട്ടു ദൈവം പറയുന്നു; നീ എന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ അറിയിപ്പാൻ എങ്കിലും, എന്റെ നിയമത്തെ നിന്റെ വായിൽ എടുപ്പാൻ എങ്കിലും നിനക്കു എന്തു സംഗതി?

മരി എന്തെന്നാൽ നീ ഉപദേശത്തെ വെറുത്തു എന്റെ വചനങ്ങളെ നിന്റെ പിറകിൽ ഇടുകയുണ്ടു.

മവ നീ ഒരു കള്ളനെ കണ്ടാൽ, നീ അവനെ സമ്മതിക്കുന്നു; നിന്റെ പങ്ക് വ്യഭിചാരികളോടും കൂടെ ആയിരുന്നു.

മൻ നീ നിന്റെ വായെ ഭോഷത്തിന്നു വിട്ടുകൊടുക്കുന്നു; നിന്റെ നാവു വഞ്ചന പിന്നെക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

മം നീ ഇരുന്നു നിന്റെ സഭവാദരന്നു വിരോധമായി സംസാരിക്കുന്നു; നീ നിന്റെ മാതാപിന്റെ പുത്രനെക്കുറിച്ചു ഭൂഷ്ടം പറയുന്നു.

മമ നീ ഇവയെ ചെയ്യ, എന്നാൽ ഞാൻ മൌനമായിരുന്നു; ഞാൻ അശേഷം നി

നെപ്പോലെയുള്ളവനായിരുന്നു എന്നു നീ നിരൂപിച്ചു; [എങ്കിലും] ഞാൻ നിന്നെ ശാസിച്ചു നിന്റെ കണ്ണുകൾക്കു മുൻപാകെ അവയെ ക്രമപ്പെടുത്തും.

൨൨ ദൈവത്തെ മറക്കുന്നവരേ, ഞാൻ [നിങ്ങളെ] ചിന്തിക്കുകയും, രക്ഷിപ്പാൻ ആരുമില്ലാതെ വരികയും ചെയ്യാതെയിരിപ്പാനായിട്ടു ഇപ്പോൾ ഇതിനെ വിചാരിപ്പിൻ.

൨൩ സ്വോത്രം കഴിക്കുന്നവൻ എന്നെ മഹത്വപ്പെടുത്തുന്നു; തന്റെ നടപ്പിനെ ക്രമപ്പെടുത്തുന്നവനു ഞാൻ ദൈവത്തിന്റെ രക്ഷയെ കാണിക്കയും ചെയ്യും.

Ps. LI. ൫൧൦ സങ്കീർത്തനം.

ദൈവമേ, നിന്റെ ദയയിൻപ്രകാരം എന്നോടു കരുണയുണ്ടാകേണമെ; നിന്റെ ആർക്കുതന്നെയും ബഹുത്വത്തിൻപ്രകാരം എന്റെ അതിക്രമങ്ങളെ മായിച്ചുകളയേണമെ.

൧ എന്റെ അകൃത്യത്തിൽനിന്നു എന്നെ നന്നായി കഴുകി, എന്റെ പാപത്തിൽനിന്നു എന്നെ വെടിപ്പാക്കേണമെ.

൨ എന്നെന്നാൽ ഞാൻ എന്റെ അതിക്രമങ്ങളെ അറിയുന്നു; എന്റെ പാപവും എപ്പോഴും എന്റെ മുൻപാകെ [ഇരിക്കുന്നു].

൩ നിന്നോടു, നിന്നോടു മാത്രം തന്നെ ഞാൻ പിഴച്ചു നിന്റെ കണ്ണുകൾക്കു മുൻപാകെ ഞാൻ ദോഷം ചെയ്യൂ; അതു നീ സംസാരിക്കുമ്പോൾ നീ നിന്തിമാനായും, നീ വി

ധിക്കുമ്പോൾ നിമ്ബനായും ഇരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ആകുന്നു.

③ കണ്ടാലും, ഞാൻ അകൃത്യത്തിൽ ആകൃതിപ്പെട്ടു; പാപത്തിൽ എന്റെ മാതാവു എന്നെ ഗർഭധരിക്കയും ചെയ്തു.

൬ കണ്ടാലും, അന്തർഭാഗങ്ങളിൽ സത്യം [ഇരിക്കണമെന്നു] നീ ആഗ്രഹിക്കുന്നു; നീ രഹസ്യത്തിൽ എന്നെ ജ്ഞാനം അറിയുമാറാക്കും.

൭ ഇസ്രാപ്പുകൊണ്ടു എന്നെ വെടിപ്പാക്കണമെ, എന്നാൽ ഞാൻ സ്വച്ഛനാകും; എന്നെ കഴുകേണമെ, എന്നാൽ ഞാൻ ഹിമത്തെക്കാൾ വെണ്മയുള്ളവനാകും.

൮ നീ സന്തോഷവും ആനന്ദവും എന്നെ കേൾക്കുമാറാക്കേണമെ; അപ്പോൾ നീ ഒപ്പിച്ചിട്ടുള്ള അസ്ഥികൾ ആനന്ദിക്കും.

൯ എന്റെ പാപങ്ങളിൽനിന്നു നിന്റെ മുഖത്തെ മറച്ചു എന്റെ അകൃത്യങ്ങളെ എല്ലാം മായിച്ചുകളയേണമെ.

൧൦ ദൈവമേ, ഒരു ശുദ്ധഹൃദയത്തെ എന്നിൽ സൃഷ്ടിച്ചു സ്ഥിരമുള്ള ആത്മാവിനെ എന്നിൽ പുതുരാക്കേണമെ.

൧൧ നിന്റെ സന്നിധാനത്തിൽ നിന്നു എന്നെ തള്ളിക്കളയരുതേ; നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ എന്നിൽനിന്നു എടുക്കയും അരുതേ.

൧൨ നിന്റെ രക്ഷയുടെ സന്തോഷത്തെ ഇനിക്കു തിരിച്ചു തരേണമെ; നിന്റെ സൌജന്യആത്മാവും എന്നെ താങ്ങുമാറാക്കേണമെ.

൧൩ [അപ്പോൾ] ഞാൻ അതിക്രമക്കാ-
രോടു നിന്റെ വഴികളെ ഉപദേശിക്കും; പാ-
പികളും നിങ്കലേക്കു മനസ്സുതിരിയപ്പെടും.

൧൪ എന്റെ രക്ഷയുടെ ദൈവമായ
ദൈവമേ, രക്തങ്ങളിൽനിന്നു എന്നെ വിട്ടു
വിടേണമെ; എന്റെ നാവും നിന്റെ നീ-
തിയെക്കുറിച്ചു പാടും.

൧൫ കർത്താവേ, എന്റെ അധരങ്ങളെ
തുറക്കേണമെ; എന്നാൽ എന്റെ വായ നി-
ന്റെ സ്തുതിയെ അറിയിക്കും.

൧൬ എന്തെന്നാൽ നീ ബെലിയെ ആഗ്ര-
ഹിക്കുന്നില്ല, അപ്രകാരമായാൽ ഞാൻ [അ-
തിനെ] കഴിക്കുമായിരുന്നു; ഹോമബലിയി-
ൽ നിനക്കു ഇഷ്ടമില്ല.

൧൭ ദൈവത്തിന്റെ ബലികൾ ഉടഞ്ഞ
ആത്മാവു [ആകുന്നു]; ദൈവമേ, ഉടഞ്ഞും
ചത്തതുമുള്ള ഏദയത്തെ നീ നിരസിക്കു-
യില്ല.

൧൮ നിന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം സീയോ-
നോടു നന്മ ചെയ്യേണമെ; യെറുശലേമി-
ന്റെ മതിലുകളെ പണിയിക്കേണമെ.

൧൯ അപ്പോൾ നീതിയുടെ ബലികളി-
ലും, ഹോമങ്ങളിലും സന്യാംഗഹോമങ്ങളിലും
നിനക്കു ഇഷ്ടം ഉണ്ടാകും; അപ്പോൾ അവ-
ർ നിന്റെ ബലിപീഠത്തിനേൽ കാളകളെ
ബലികഴിക്കും.

Ps. LII. ൫൨൦൦ സങ്കീർത്തനം.

ബലപാത്രം, നീ ദോഷത്തിൽ എന്തിനു

പ്രശംസിക്കുന്നു? ദൈവത്തിന്റെ നന്മ നി
തൃപ്തപ്പെട്ടു [ആകുന്നു].

൨ മുമ്പുള്ള ക്രൈസ്തവങ്ങളിൽ ചരിവു ചെ
യുന്നതുപോലെ, നിന്റെ നാമു ഭാഷയ്ക്കു
ഭേദം വിചാരിക്കുന്നു.

൩ നീ നന്മയെക്കാൾ അധികം തിന്മ
യെയും, നീതിയെ സംസാരിക്കുന്നതിനെ
ക്കാൾ വ്യാജത്തെയും സ്നേഹിക്കുന്നു.

൪ വഞ്ചനയുള്ള നാഥേ, വിഴങ്ങുന്ന സ
കല വാക്കുകളെയും നീ സ്നേഹിക്കുന്നു.

൫ ദൈവം നിന്നെയും എന്തെങ്കിലും ന
ശിപ്പിക്കും; അവൻ നിന്നെ നീക്കുകയും,
[നിന്റെ] കൂടാരത്തിൽനിന്നു നിന്നെ പരി
ക്കയും, ജീവനുള്ളവരുടെ ഭാഗത്തുനിന്നു നി
ന്നെ നിർമ്മൂലമാക്കുകയും ചെയ്യും.

൬ നീതിമാന്മാരും കണ്ടു ഭയപ്പെട്ടു അവ
ന്റെ ഭേദം ചിരിക്കും.

൭ കണ്ടാലും, ദൈവത്തെ തന്റെ ബല
മാക്കി വെക്കാതെ, തന്റെ ദ്രവ്യസമൃദ്ധിയി
ൽ ആശ്രയിച്ചു തന്റെ വഷളത്വത്തിൽ ത
ന്നെത്താൻ ബലപ്പെടുത്തിയ മനുഷ്യൻ
[ഇവനാകുന്നു].

൮ എന്നാലും ഞാൻ ദൈവത്തിന്റെ ഭ
വനത്തിൽ പച്ച ഒലിവുവൃക്ഷംപോലെ [ഇ
രിക്കുന്നു]; ഞാൻ ദൈവത്തിന്റെ കരുണ
യിൽ എന്നും എന്തെങ്കിലും ആശ്രയിക്കുന്നു.

൯ നീ [അതിനെ] ചെയ്തിരിക്കുകൊണ്ടു
ഞാൻ നിന്നെ എന്നും സ്തുതിക്കും; ഞാൻ
നിന്റെ നാമത്തിനായിട്ടും കാത്തിരിക്കും;

എന്തെന്നാൽ [അതു] നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ളവരുടെ മുൻപാകെ നല്കിത്തു [അുകുന്നു].



THE TENTH DAY.

EVENING PRAYER.

പത്താം തിയ്യതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. LIII. ൫൩ാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവമിപ്പോഴും എന്നു മൂലൻ തന്റെ ഏകയത്തിൽ പറഞ്ഞു; അവർ വഷളത്വമുള്ളവരാകുന്നു; അവർ വെറുപ്പുള്ള അകൃത്യം ചെയ്യും; ഗുണം ചെയ്യുന്നവൻ ആരുമില്ല.

൨ തിരിച്ചറിഞ്ഞു ദൈവത്തെ അന്വേഷിക്കുന്നവൻ ഉണ്ടോ എന്നു കാണാനായിട്ടു ദൈവം സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു മനുഷ്യപുത്രന്മാരുടെ മേൽ നോക്കി.

൩ എല്ലാവരും പിൻവാങ്ങി; അവർ ഒരുപോലെ വഷളത്വമുള്ളവരായി തീർന്നു; ഗുണം ചെയ്യുന്നവൻ ഇല്ല, ഒരുത്തൻ പോലുമില്ല.

൪ അപ്പം ഭക്ഷിക്കുന്നതു [പോലെ] എന്റെ ജനത്തെ ഭക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു അകൃത്യം ചെയ്യുന്നവർ അറിയുന്നില്ലയോ? അവർ ദൈവത്തെ നോക്കി വിളിച്ചിട്ടില്ല.

൫ ഭയമില്ലാതിരുന്നെടത്തു അവർക്കു അതിഭയം ഉണ്ടായി; എന്തെന്നാൽ നിനക്കു

വിരോധമായി പാതയമിറങ്ങുന്നവന്റെ അസ്ഥികളെ ദൈവം ചിതറിച്ച്; നീ അവരെ ലജ്ജിപ്പിച്ചു; എന്തെന്നാൽ ദൈവം അവരെ നിരസിച്ചു.

എ സീയോനിൽനിന്നു ഇസ്രായേലിലിന്നു രക്ഷയെ ആരു തരും? ദൈവം തന്റെ ജനത്തിന്റെ അടിമയെ തിരിച്ചുവരുത്തുവോൾ, യാക്കോബ് സന്തോഷിക്കും, ഇസ്രായേൽ ആനന്ദിക്കും ചെയ്യും.

Ps. LIV. ഭരാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവമേ, നിന്റെ നാമത്താൽ എന്നെ രക്ഷിച്ചു നിന്റെ ശക്തിയാൽ എന്നെ ന്യായം വിധിക്കണമെ.

൨ ദൈവമേ, എന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ കേൾക്കേണമെ; എന്റെ വായിലെ വചനങ്ങൾക്കു ചെവി തുറന്നേമെ.

൩ എന്തെന്നാൽ അന്യന്മാർ ഇനിക്കു വിരോധമായി എഴുന്നേറ്റിരിക്കുന്നു; ക്രൂരന്മാരും എന്റെ ആത്മാവിനെ അന്വേഷിക്കുന്നു; അവർ തങ്ങളുടെ മുൻപാകെ ദൈവത്തെ വെച്ചിട്ടില്ല.

൪ കണ്ടാലും, ദൈവം എന്റെ സഹായക്കാരൻ [ആകുന്നു]; കർത്താവു എന്റെ ആത്മാവിനെ താങ്ങുന്നവരോടു കൂടെ [ഉണ്ടു].

൫ അവൻ എന്റെ ശത്രുക്കളോടു തിന്മയെ പകരം ചെയ്യും; നിന്റെ സത്യത്തിൽ അവരെ മോദിച്ചുകൊള്ളേണമെ.

എ ഞാൻ മനശ്ശെയുടെ നിനക്കു ബലി

കഴിക്കും; യഹോവായേ, ഞാൻ നിന്റെ നാമത്തെ സ്തുതിക്കും; എന്തെന്നാൽ അതു നല്ലതു.

൭ എന്തെന്നാൽ അവൻ എന്നെ സകല അനന്തരത്തിൽനിന്നും വിടുവിച്ചു; എന്റെ കണ്ണു എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ മേൽ നോക്കുകയും ചെയ്യും.

Ps. LV. ൫൫ാം സങ്കീർത്തനം

ദൈവമേ, എന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ ചെവിടുകൊള്ളേണമെ; എന്റെ അപേക്ഷയിൽനിന്നു മറഞ്ഞിരിക്കയും അരുതെ.

൨ എഴുന്നാട്ടു ശ്രദ്ധയായിരുന്നു എന്നു ചെവിടുകൊണ്ടുണ്ടാകേണമെ; ശത്രുവിന്റെ ശബ്ദം ഹേതുവായിട്ടും, ഭിഷ്ടന്റെ തെരുക്കും ഹേതുവായിട്ടും ഞാൻ എന്റെ വിലാപത്തിൽ സങ്കടപ്പെട്ടു നിലവിളിക്കുന്നു.

൩ എന്തെന്നാൽ അവർ എന്റെ നേരെ അതിക്രമം ചെയ്തു കോപത്തോടെ എന്നെ പകെക്കുന്നു.

൪ എന്റെ ഹൃദയം എന്റെ ഉള്ളിൽ അതിവേഗമുണ്ടാകട്ടെ; മരണഭീതികളും എന്റെ മേൽ വീണിരിക്കുന്നു.

൫ ഭയവും വിറയലും ഇന്നിന്നു വന്നിരിക്കുന്നു; പരിഭ്രമവും എന്നെ മൂടിയിരിക്കുന്നു.

൬ അതുകൊണ്ടു ഞാൻ പറഞ്ഞു; ഒരു പ്രാവിനുള്ളതുപോലെ ഇന്നിന്നു ചിറകുകളെ ആരു തരും? [അപ്പോൾ] ഞാൻ പറന്നു പോയി സ്വസ്ഥമായിരിക്കും.

൭ കണ്ടാലും, [അപ്പോൾ] ഞാൻ ഭൂതത്തു വലഞ്ഞു നടന്നു വന്നപ്രദേശത്തു പാക്കും.

൮ കൊടുങ്കാറ്റിൽനിന്നും, ഉഗ്രക്കാറ്റിൽ നിന്നും ഓടിപ്പോകുവാൻ ഞാൻ ബലപ്പെട്ടും.

൯ കർത്താവേ, നശിപ്പിച്ചു അവരുടെ നാവുകളെ ഖണ്ഡിക്കേണമെ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ അതിക്രമത്തെയും കലഹത്തെയും നഗരത്തിൽ കണ്ടിരിക്കുന്നു.

൧൦ അവർ രാവു പകലും അതിന്റെ മതിലുകളിന്മേൽ അതിനെ ചുറ്റുന്നു; അകൃത്യവും തെറ്റുകളും അതിന്റെ നടുവിൽ [ഉണ്ടു്].

൧൧ ദുഷ്ടത അതിന്റെ നടുവിൽ [ഉണ്ടു്]; ചതിവും വഞ്ചനയും അതിന്റെ വീഥികളിൽനിന്നു വിട്ടുമാറുന്നില്ല. †

൧൨ എന്തെന്നാൽ എന്നെ നിന്ദിച്ചവൻ ഒരു ശത്രു ആയിരുന്നില്ല; എന്നാൽ ഇനിക്കു സഹിക്കാമായിരുന്നു; ഇനിക്കു വിരോധമായി തന്നെത്താൻ പുകഴ്ത്തിയവൻ എന്നെ പകെച്ചവനുമായിരുന്നില്ല; എന്നാൽ അവങ്കൽനിന്നു ഞാൻ മറഞ്ഞിരിക്കുമായിരുന്നു.

൧൩ എന്നാൽ എന്തൊരു സമനായ മനുഷ്യനും എന്റെ വഴികാട്ടിയും, ഇനിക്കു മുഖപരിചയമുള്ളവനുമായ നീ [തന്നെ ആയിരുന്നു].

൧൪ നാം ഒന്നിച്ചു സന്തോഷത്തോടെ

ആലോചിച്ചു ദൈവത്തിന്റെ ഭവനത്തിലേക്കു ഒരുമിച്ചു നടന്നു.

൧൫ മരണം അവരെ പിടിക്കും; അവർ ജീവനോടെ പാതാളത്തിലേക്കു ഇറങ്ങും; എന്തെന്നാൽ ദുഷ്ടത അവരുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളിലും അവരുടെ ഇടയിലും [ഉണ്ടു].

൧൬ എന്റെ അവസ്ഥയൊ, ഞാൻ ദൈവത്തെ നോക്കിവിളിക്കും; യഹോവാ എന്നു രക്ഷിക്കയും ചെയ്യും.

൧൭ ഞാൻ വൈകുന്നേരത്തും, കാലത്തും, ഉച്ചേക്കും പ്രാർത്ഥിച്ചു ഉറക്കെ വിളിക്കും; അവൻ എന്റെ ശബ്ദത്തെ കേൾക്കയും ചെയ്യും.

൧൮ എന്നോടുള്ള യുദ്ധത്തിൽനിന്നു അവൻ എന്റെ ആത്മാവിനെ സമാധാനത്തോടെ വീണ്ടെടുത്തു; എന്തെന്നാൽ പലരും എന്നോടുകൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നു.

൧൯ ആദിമുതലായി ഇരിക്കുന്നവനായ ദൈവം തന്നെ കേട്ടു അവരെ ദുഃഖിപ്പിക്കും; എന്തെന്നാൽ അവർക്കു മനോമാററില്ല, അവർ ദൈവത്തെ ഭയപ്പെടുന്നതുമില്ല.

൨൦ അവൻ തന്നോടു സമാധാനമായിരിക്കുന്നവരുടെ നേരെ തന്റെ കൈകളെ നീട്ടി, അവൻ തന്റെ ഉഭയസമ്മതത്തെ ലംഘിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨൧ അവന്റെ വായിലെ [വചനങ്ങൾ] വെണ്ണയെക്കാൾ മൃദുതമുള്ളവയായിരുന്നു; എങ്കിലും അവന്റെ ഹൃദയത്തിൽ യുദ്ധം [ഉണ്ടായിരുന്നു]; അവന്റെ വാക്കുകൾ എണ്ണയെക്കാൾ മൃദുതമുള്ളവ ആയിരുന്നു; എ

ജിജും അവ തന്നെ ഊരിയ വാഴുകൾ [ആയിരുന്നു].

൨൨ നിന്റെ ചുമടിനെ യഹോവായുടെ ഭരമം വെച്ചുകൊൾക; എന്നാൽ അവൻ നിന്നെ താങ്ങും; നീതിമാൻ ഇരുകപ്പെടുന്നതിന്നു അവൻ ഒരുനാളും സമ്മതിക്കയില്ല.

൨൩ എങ്കിലും, ദൈവമേ, നീ അവരെ നാശത്തിന്റെ കഴിയിലേക്കു ഇറക്കും; രക്തപ്രിയവും വഞ്ചനയുമുള്ള മനുഷ്യർ തങ്ങളുടെ ആയുസ്സിൽ പാതിയോളവും ജീവിക്കയില്ല; എന്നാൽ ഞാൻ നിന്നിൽ ആശ്രയിക്കും.



THE ELEVENTH DAY.

MORNING PRAYER.

പതിനൊന്നാം തിയ്യതി

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. LVI. ഓശാനം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവമേ, എന്തൊരു കരുണ ഉണ്ടാകേണമെ; എന്തെന്നാൽ മനുഷ്യൻ എന്നെ വിഴുങ്ങുമായിരിക്കുന്നു; അവൻ നാശത്തോളം പൊരുതു എന്നെ തെരുക്കുന്നു.

൨ എന്റെ ശത്രുക്കൾ ദിനംപ്രതി എന്നെ വിഴുങ്ങുമായിരിക്കുന്നു; എന്തെന്നാൽ അത്ഭുതനായുടേതോരവ, എന്റെ നേരെ പൊരുന്നവർ പലർ [ആകുന്നു].

൩ ഞാൻ ദയപ്പെടുന്ന നാളിൽ ഞാൻ നിന്നിൽ ആശ്രയിക്കും.

൪ ഞാൻ ദൈവത്തിൽ അവന്റെ വചനത്തെ സ്തുതിക്കും; ഞാൻ ദൈവത്തിൽ ആശ്രയിച്ചു; ജഡം എന്നോടു ചെയ്യുന്നതിനെ ഞാൻ ദയപ്പെടുകയില്ല.

൫ എല്ലാ ദിവസവും അവർ എന്റെ വാക്കുകളെ മറിക്കുന്നു; അവരുടെ വിചാരങ്ങളൊക്കെയും എന്റെ ദേഹത്തെ തിന്മയായിട്ടു [ആകുന്നു].

൬ അവർ ഒന്നിച്ചു കൂടി ഒളിച്ചിരിക്കുന്നു; അവർ എന്റെ ആത്മാവിനായിട്ടു പരിധിരിക്കുമ്പോൾ, അവർ എന്റെ കാലടികളെ സൂക്ഷിക്കുന്നു.

൭ അവർ അക്രമത്താൽ ഒഴിഞ്ഞുപോകുമോ? ദൈവമേ, [നിന്റെ] കോപത്തോടെ ജനങ്ങളെ താഴെ തള്ളിക്കളയേണമെ.

൮ നി എന്റെ അച്ഛികളെ എണ്ണുന്നു; എന്റെ കണ്ണുനീരുകളെ നിന്റെ കോപത്തിൽ വെക്കേണമെ; [അവ] നിന്റെ പുസ്തകത്തിൽ അല്ലയോ?

൯ ഞാൻ നിന്നെ നോക്കിവിളിക്കുമ്പോൾ തന്നെ എന്റെ ശത്രുക്കൾ പിന്തിരിയും; ഇതിനെ ഞാൻ അറിയുന്നു; എന്തെന്നാൽ ഇരിക്കായിട്ടു ദൈവം ഉണ്ടു.

൧൦ ഞാൻ ദൈവത്തിൽ അവന്റെ വചനത്തെ സ്തുതിക്കും; ഞാൻ യഹോവായിൽ അവന്റെ വചനത്തെ സ്തുതിക്കും.

൧൧ ഞാൻ ദൈവത്തിൽ ആശ്രയിച്ചിരി

ക്കുന്നു; മനുഷ്യൻ എന്നൊട്ടു ചെയ്യുന്നതിനെ ഞാൻ ഭയപ്പെടുകയില്ല.

൧൨ ദൈവമേ, നിനക്കുള്ള നേചുകൾ എന്റെ മേൽ [ഉണ്ടു]; ഞാൻ നിനക്കു സൂതികളെ ചെയ്യും.

൧൩ എന്തെന്നാൽ നീ എന്റെ ആത്മാവിനെ മരണത്തിൽനിന്നു വിടുവിച്ചിരിക്കുന്നു; ദൈവത്തിന്റെ മുൻപാകെ ജീവനുള്ളവരുടെ പ്രകാശത്തിൽ ഞാൻ നടക്കേണ്ടുന്നതിന്നു നീ എന്റെ പാദങ്ങളെ വീഴ്ത്തിയിരിക്കുന്നു വിടുവിക്കയില്ലയോ?

Ps. LVII. ൫൭ാം സങ്കീർത്തനം.

൧ ദൈവമേ, എന്നൊട്ടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ; എന്നൊട്ടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ; എന്തെന്നാൽ എന്റെ ആത്മാവു നിന്നിൽ ആശ്രയിക്കുന്നു; ആരെയുമല്ല, ഞൻ ആപത്തുകൾ ഒഴിഞ്ഞുപോകുവോളം ഞാൻ നിന്റെ ചിറകുകളുടെ നിഴലിൽ ആശ്രയിക്കും.

൨ ഞാൻ അത്യുന്നതനായ ദൈവത്തെ, ഇനിക്കായിട്ടു സങ്കല്പത്തെയും നിപുത്തിയാക്കുന്ന ദൈവത്തെ തന്നെ ദനാക്കി വിളിക്കും.

൩ അവൻ സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു അയച്ചു എന്നെ വിഴങ്ങുവാൻിരിക്കുന്നവന്റെ ധിക്കാരത്തിൽ നിന്നു എന്നെ രക്ഷിക്കും; ദൈവം തന്റെ കരുണയെയും തന്റെ സതുത്തെയും അയക്കും.

൪ എന്റെ ആത്മാവു സിംഹങ്ങളുടെ ഇ

ടയിൽ [ഇരിക്കുന്നു]; മനുഷ്യപുത്രന്മാരായി
 തീ കത്തിയിരിക്കുന്നവരുടെ [ഇടയിൽ] ഞാ
 ന് കിടക്കുന്നു; അവരുടെ പല്ലുകൾ കന്ത
 ങ്ങളും അസ്രങ്ങളും, അവരുടെ നാവു മുച്ച
 യുള്ള വാളും [ആകുന്നു].

൫ ദൈവമേ, നീ സ്വഗ്നങ്ങൾക്കു മീതെ
 ഉയന്നിരിക്കണമെ; നിന്റെ മഹത്വം സ
 കല ഭൂമിയുടെ മീതെയും [തന്നെ].

൬ അവർ എന്റെ കാലടികൾക്കു ഒരു
 വലയെ ഒരുക്കി; എന്റെ ആത്മാവു ഇടി
 ണ്തിരിക്കുന്നു; അവർ എന്റെ മുൻപാകെ
 ഒരു കുഴി വെട്ടി, അതിന്റെ നടുവിൽ അവ
 ൾ തന്നെ വീണിരിക്കുന്നു.

൭ എന്റെ ഹൃദയം സ്ഥിരമായിരിക്കുന്നു;
 ദൈവമേ, എന്റെ ഹൃദയം സ്ഥിരമായിരി
 ക്കുന്നു; ഞാൻ പാടി സ്തുതിക്കും.

൮ എന്റെ മഹത്വമേ, ഉണരുക; തംബു
 രവും വീണയുമായുളളോവേ, ഉണരുക; ഞാ
 ന് അതികാലത്തെ ഉണരും.

൯ കർത്താവേ, ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ഞാ
 ന് നിന്നെ സ്തുതിക്കും; ജാതികളുടെ ഇടയി
 ൽ ഞാൻ നിനക്കു പാടും.

൧൦ എന്തെന്നാൽ നിന്റെ കരുണ സ്വ
 ഗ്നങ്ങളോളവും, നിന്റെ സത്യം മേഘങ്ങ
 ളോളവും വലിയതു [ആകുന്നു].

൧൧ ദൈവമേ, നീ സ്വഗ്നങ്ങൾക്കു മീതെ
 ഉയന്നിരിക്കണമെ; നിന്റെ മഹത്വം സ
 കല ഭൂമിയുടെ മീതെയും തന്നെ.

Ps. LVIII. @പ്രാം സങ്കീർത്തനം.

സുറക്ഷമ, നിങ്ങൾ സത്യമായിട്ടു നീതിയെ സംസാരിക്കുന്നുവോ? മനുഷ്യപുത്രന്മാരേ, നിങ്ങൾ ദൈവത്തിന്റെ വിധിക്കുന്നുവോ?

൨ നിങ്ങൾ ഹൃദയത്തിൽ അകൃത്യം പ്രവൃത്തിക്കുന്നു നിശ്ചയം; നിങ്ങൾ ഭൂമിയിൽ നിങ്ങളുടെ കൈകളുടെ ക്രൂരതയെ തൂക്കിക്കൊടുക്കുന്നു.

൩ ഭയത്താൽ ഗർഭമുതൽ അന്യന്മാരായിരിക്കുന്നു; അവർ ജനിച്ചതു മുതൽ കരുതപറഞ്ഞുകൊണ്ടു തെറ്റിപ്പോകുന്നു.

൪ അവരുടെ വിഷം സപ്പത്തിന്റെ വിഷംപോലെ [ആകുന്നു; അവർ] തന്റെ ചെവി അടച്ചിരിക്കുന്നതായി, ചെവികൾക്കൊത്ത അണലിപോലെ [ആകുന്നു].

൫ എത്രയും സാമന്ത്യാന്മാരുടെ മോഹിപ്പിച്ചാലും മോഹിപ്പിക്കുന്നവരുടെ ശബ്ദത്തെ അതു കേൾക്കയില്ല.

൬ ദൈവമേ, അവരുടെ വായിൽ അവരുടെ പല്ലുകളെ തകരേണമെ; യഥോവാദയേ, സിംഹക്കുട്ടികളുടെ അണുപല്ലുകളെ ഒടിച്ചുകളയേണമെ.

൭ ഒഴുകിപ്പോകുന്ന വെള്ളംപോലെ അവർ ഉരുകിപ്പോകമാറാകട്ടെ; അവൻ തന്റെ അസ്രങ്ങളെ [എണ്ണാനായിട്ടു തന്റെ വില്ലിനെ] കലക്കേണ്ടോൾ, അവൻ ഖണ്ഡിക്കപ്പെട്ട പോലെ ആകട്ടെ.

൮ ഒരു അച്ചു ഉരുകിപ്പോകുന്നതു പോലെ [അവരിൽ ഓരോരുത്തൻ] കടന്നുപോ

കളെ; ഗർഭം അലസിപ്പോയ സ്ത്രീയുടെ പ്രജാപിണ്ഡം [പോലെ] അവർ സൂയ്തനെ കാണരുതു.

൯ നിങ്ങളുടെ കലങ്ങൾക്കു മുളകൾ കൊള്ളുന്നതിനു മുൻപേ അവൻ ചുഴലിക്കൊറ്റകൊണ്ടു എന്നപോലെ, തന്റെ കോപത്തോടെ അവരെ ജീവനുള്ളവരായി നീക്കിക്കളയും.

൧൦ നീതിമാൻ, താൻ ആ പ്രതിക്രിയയെ കാണുമ്പോൾ ആനന്ദിക്കും; അവൻ തന്റെ പാപങ്ങളെ ദുഷ്ടന്മാരുടെ രക്തത്തിൽ കഴുകും.

൧൧ ആകയാൽ നീതിമാനു പ്രതിഫലം [ഉണ്ടു] സത്യം എന്നും, ഭൂമിയിൽ ന്യായം വിധിക്കുന്നവൻ ദൈവം ആകുന്നു സത്യം എന്നും ഒരു മനുഷ്യൻ പറയും.



THE ELEVENTH DAY.

EVENING PRAYER.

പതിനൊന്നാം തീയതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. LIX. ൫൯ാം സങ്കീർത്തനം.

൨൧)ന്റെ ദൈവമേ, എന്റെ ശത്രുക്കളിൽനിന്നു എന്നെ വിടുവിക്കേണമെ; ഇനിക്കു വിരോധമായി എഴുന്നേൽക്കുന്നവരിൽനിന്നു എന്നെ ഉയർത്തേണമെ.

൨ അകൃത്യം ചെയ്യുന്നവരിൽനിന്നു എ
ന്നെ വിട്ടുവിട്ടു രക്ഷപ്രിയമുള്ള മനുഷ്യരിൽ
നിന്നു എന്നെ രക്ഷിക്കേണമെ.

൩ എന്തെന്നാൽ, കിടപ്പും, അവർ എ
ന്റെ അർത്ഥവിന്നു മേണ്ടി പതിയിരിക്കു
ന്നു; യഹോവായേ, ബലവാന്മാർ ഇനി
ക്കു വിരോധമായി കൂട്ടം കൂടുന്നതു എന്റെ
അതിക്രമം [മേന്മയായിട്ടു അല്ല] എന്റെ
പാപം [മേന്മയായിട്ടും] അല്ല.

൪ എന്നിൽ അകൃത്യം ഇല്ലായെന്നും അവ
ർ ഓടി ഒളങ്ങുന്നു; ഇനിക്കു സഹായിപ്പാ
നായിട്ടു ഉണർന്നു നോക്കേണമെ.

൫ ആയതുകൊണ്ടു സൈന്യങ്ങളുടെ ദൈ
വമായ യഹോവായേ, ഇസ്രായേലിന്റെ
ദൈവമേ, സകല പുറജാതിക്കാരെയും വി
ചാരിക്കുന്നതിന്നു ഉണരേണമെ; അവർ
തിയ്യുള്ള അതിക്രമക്കാരൻ യാതൊരുത്തനോ
ടും കരുണ ഉണ്ടാകരുതേ.

൬ അവർ സമ്പൂർണ്ണരായി തിരിച്ചുവരു
ന്നു; അവർ ഒരു നായെന്നപോലെ കര
ച്ചുകൊണ്ടു നഗരത്തിന്നു ചുറ്റും നടക്കു
ന്നു.

൭ കിടപ്പും, അവർ തങ്ങളുടെ വായ്
കൊണ്ടു ഏവക്കുമിടുന്നു; വാഴുകയും അവരു
ടെ അധരങ്ങളിൽ [ഉണ്ടു]; എന്തെന്നാൽ
ആരു കേൾക്കുന്നു? എന്നു [അവർ പറയു
ന്നു].

൮ എങ്കിലും യഹോവായേ, നീ അവരെ

ക്കുറിച്ച് ചിരിക്കും; നീ സകല പുറജാതിക്കാ
രെയും പരിഹസിക്കും.

൯ അവന്റെ ബലം [വേഗതവായിട്ടു]
ഞാൻ നിന്നെ കാത്തിരിക്കും; എന്തെന്നാൽ
ദൈവം എന്റെ സങ്കേതസ്ഥലം [ആക
ുന്നു].

൧൦ എന്റെ കരുണയുടെ ദൈവം എ
ന്നെ മുൻപിടും; ദൈവം എന്നെ എന്റെ
ശത്രുക്കളുടെ മേൽ കോപിക്കുമാറാക്കും.

൧൧ ഞങ്ങളുടെ പരിചയാകുന്ന കർത്താ
വേ, എന്റെ ജനം മറക്കാതെയിരിക്കേണ്ട
ന്നതിന്നു അവരെ കൊല്ലരുതേ; നിന്റെ
ശക്തികൊണ്ടു അവരെ ഭിന്നിപ്പിച്ചു അവ
രെ താഴ്ത്തണമെ.

൧൨ അവരുടെ വായിലെ പാപവും, അ
വരുടെ അധരങ്ങളിലെ വചനങ്ങളും [വേഗ
തവായിട്ടും], അവർ പറയുന്ന ശാപവും,
അസത്യവും, [വേഗതവായിട്ടും], അവരുടെ
അഹങ്കാരത്തിൽ തന്നെ അവർ പിടിപെടും.

൧൩ കോപത്തിൽ [അവരെ] നശിപ്പി
ക്കേണമെ; അവർ ഇല്ലാതെയാകത്തക്കവ
ണ്ണം [അവരെ] നശിപ്പിക്കേണമെ; ഭൂമിയു
ടെ അതുത്തികൾവരെയും ദൈവം യാക്കോ
ബിൽ വാഴുന്നു എന്നു [മനുഷ്യർ] അറിയു
മാറാകട്ടെ.

൧൪ അവർ സന്ധ്യനേരത്തു തിരിച്ചുവ
രും; അവർ ഒരു നായെന്നപോലെ കുര
ച്ചും കൊണ്ടു നഗരത്തിന്നു ചുറ്റും നടക്കും.

൧൫ അവർ ഭക്ഷണത്തിനായിട്ടു അല

ഞെ നടുക്കും; അവർക്കു തൃപ്തിയായില്ലെങ്കിൽ അവർ പിറുപിറുക്കയും ചെയ്യും.

൧൬ എന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ ശക്തിയെ കുറിച്ചു പാടും; അത്രയുമല്ല, അതികാലത്തു ഞാൻ നിന്റെ കരുണയെ കുറിച്ചു ഉച്ചത്തിൽ പാടും; എന്തെന്നാൽ നീ എന്റെ ആ പത്തു നാളിൽ ഇനിമുൻ സങ്കേതസ്ഥലവും ശരണവും ആയിരുന്നു.

൧൭ എന്റെ വെലമായുള്ളതാവേ, ഞാൻ നിനക്കു പാടും; എന്തെന്നാൽ ദൈവം എന്റെ സങ്കേതസ്ഥലവും എന്റെ കരുണയുടെ ദൈവവും [ആകുന്നു].

Ps. LX. നൂറാം സങ്കീർത്തനം.

൧ ദൈവമേ, നീ ഞങ്ങളെ നശിക്കരുതെ ഞങ്ങളെ ദിന്നിപ്പിച്ചു കോപിച്ചിരുന്നു; ഞങ്ങളുടെ അടുക്കലേക്കു തിരികെ വരണമേ.

൨ നീ ഭൂമിയെ നടുക്കി, നീ അതിനെ കൽക്കിരിക്കുന്നു; അതിന്റെ ദിനങ്ങളെ നന്നാക്കേണമേ; എന്തെന്നാൽ അതു ഇളകുന്നു.

൩ നീ നിന്റെ ജനത്തെ കഠിനമായുള്ള കാര്യങ്ങളെ കാണുമാറാക്കി; പരിഭ്രമമാകുന്ന വീഞ്ഞിനെ നീ ഞങ്ങളെ കുടിക്കുമാറാക്കി.

൪ സ്തുതിൻ നിമിത്തം ഉയർത്തപ്പെടുന്നതിന്നു നിന്നെ ഭയപ്പെടുന്നവർക്കു നീ ഒരു കൊടിയെ കൊടുത്തു.

൫ നിനക്കു പ്രിയമുള്ളവർ വിടുവിക്കപ്പെ

കേൾക്കുന്നതിനു നിന്റെ വലത്തു കൈകൊണ്ടു രക്ഷിച്ചു എന്നു ചെവിക്കൊള്ളുന്നുമെ.

നൂ ദൈവം തന്റെ വിശുദ്ധികൊണ്ടു പഠത്തു: ഞാൻ ആനന്ദിക്കും; ഞാൻ ശ്രീഭവമിനെ വിഭാഗിച്ചു സുഖോത്തിന്റെ താഴ്വരയെ അളക്കും.

൭ ഗിലയാദ് ഇനിക്കുള്ള [ആകുന്നു]; മനശ്ശെയും ഇനിക്കുള്ളതു [ആകുന്നു]; എഫ്രായിം എന്റെ തലയുടെ ബലവും, യെശുദാ എന്റെ ന്യായഭാരവും [ആകുന്നു].

൮ ദോവാബ് എന്റെ കഴുകൽ പാത്രം [ആകുന്നു]; ഏദോമിനേൽ ഞാൻ എന്റെ ചെരിപ്പിനെ എറിഞ്ഞുകളയും; ഫലിസ്ത്യായേ, എന്റെ നിമിത്തം ജയസരണാർക്കും കൊപംക.

൯ ചെലമുള്ള നഗരത്തിലേക്കു എന്നെ ആരു കൊണ്ടുപോകും? ഏദോമിലേക്കു എന്നെ ആരു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകും?

൧൦ ഞങ്ങളെ തള്ളിക്കളഞ്ഞവനായ ദൈവമേ, ഞങ്ങളുടെ സൈന്യത്തോടു കൂടെ പുറപ്പെടാതെ ഇരുന്ന ദൈവമേ, നീ ചെയ്യയില്ലയൊ?

൧൧ അനന്യത്തിൽനിന്നു ഞങ്ങൾക്കു സഹായം ചെയ്യുന്നമെ; എന്തെന്നാൽ മനുഷ്യന്റെ സഹായം വ്യർത്ഥം [ആകുന്നു].

൧൨ ദൈവം മൂലമായിട്ടു നാം ബലം ചെയ്യും; എന്തെന്നാൽ അപൻ തന്നെ നമ്മുടെ ശത്രുക്കളെ ചവിട്ടിക്കളയും.

Ps. LXI. നൃപം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവമേ, എന്റെ നിലവിളിയെ കേട്ടു എന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ ചെവിക്കൊള്ളൂ ഞാൻ.

൨ എന്റെ ഹൃദയം ഞെരുങ്ങപ്പെടുമ്പോൾ, ഞാൻ ഭ്രമിയുടെ തുറന്നുനിന്നു നിന്നു നോക്കിയിരിക്കും; എന്നെക്കാൾ ഉന്നതമായുള്ള പാറയുടെ അടുക്കലേക്കു എന്നെ കൊണ്ടുപോകുന്നമെ.

൩ എന്തെന്നാൽ നീ ഇനിക്കു ഒരു ശരണവും, ശത്രുവിൽനിന്നു വെലമുള്ള ഒരു കോട്ടയും ആയി തീൻ.

൪ ഞാൻ നിന്റെ കൂടാരത്തിൽ എന്തെന്നും വസിക്കും; നിന്റെ ചിറകുകളുടെ മറവിൽ ഞാൻ ആശ്രയിക്കും.

൫ എന്തെന്നാൽ ദൈവമേ, എന്റെ നേതൃകളെ നീ കേട്ടു; നിന്റെ നാമത്തെ ഭയപ്പെടുന്നവരുടെ അവകാശത്തെ നീ ഇനിക്കു തന്നിരിക്കുന്നു.

൬ നീ രാജാവിന്റെ നാഴികയോടു നാഴികയെ കൂട്ടും; അവന്റെ സംവത്സരങ്ങൾ തലമുറതലമുറയായിട്ടു [ഇരിക്കും].

൭ അവൻ ദൈവത്തിന്റെ മുമ്പാകെ എന്തെന്നും വസിക്കും; അവനെ പരിപാലിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു കരുണയെയും സത്വത്തെയും ഒരുക്കുന്നമെ.

൮ എന്നാൽ ഞാൻ എന്റെ നേതൃകളെ നാൾതോറും കഴിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ഞാൻ നിന്റെ നാമത്തിന്നു എന്തെന്നും സ്തുതി പാടും.

THE TWELFTH DAY.
MORNING PRAYER.]

പന്ത്രണ്ടാം തിരുതി.

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. LXII. സുഹൃദ് സങ്കീർത്തനം.

എന്റെ ആത്മാവു സത്യമായിട്ടു ദൈവത്തെ കാത്തിരിക്കുന്നു; അവനിൽനിന്നു എന്റെ രക്ഷ [ഉണ്ടാകുന്നു].

൨ അവൻ തന്നെ എന്റെ പാപവും, എന്റെ രക്ഷയും, എന്റെ സങ്കേതസ്ഥലവും [ആകുന്നു]; ഞാൻ ഏറെ ഇളകപ്പെടുകയില്ല.

൩ നിങ്ങൾ ഒരു മനുഷ്യന്റെ നേരെ എത്രത്തോളം ദോഷം വിചാരിക്കും? നിങ്ങൾ എല്ലാവരും കൊല്ലപ്പെടും; നിങ്ങൾ പാഞ്ഞെത്തിയിരുന്ന, ഇടിഞ്ഞ ചുവരിനും സമമായി [ഇരിക്കും].

൪ അവർ [അവനെ] അവന്റെ ശ്രേഷ്ഠതയിൽനിന്നു താഴെ തള്ളുന്നതിന്നു തന്നെ കൂടി വിചാരിക്കുന്നു, അവർ കുരളുകളിൽ ഇഴുപ്പെടുത്തു; അവർ തങ്ങളുടെ വായകൊണ്ടു അനുഗ്രഹിക്കുന്നു; എങ്കിലും തങ്ങളുടെ ഉള്ളം കൊണ്ടു ശപിക്കുന്നു.

൫ എന്റെ ആത്മാവേ, ദൈവത്തെ തന്നെ കാത്തിരിക്ക; എന്തെന്നാൽ എന്റെ പ്രത്യാശ അവനിൽനിന്നു ആകുന്നു.

൬ അവൻ തന്നെ എന്റെ പാപവും, എന്റെ രക്ഷയും, എന്റെ സങ്കേതസ്ഥലവും [ആകുന്നു]; ഞാൻ ഇളകപ്പെടുകയില്ല.

൭ ദൈവത്തിൽ എന്റെ രക്ഷയും എന്റെ മഹത്വവും [ആകുന്നു]; എന്റെ ബലത്തിന്റെ പായും, എന്റെ ശരണവും ദൈവത്തിൽ [ആകുന്നു].

൮ ജനങ്ങളേ, എല്ലാ സമയത്തും അവനിൽ ആശ്രയിപ്പിൻ; നിങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തെ അവന്റെ മുൻപാകെ പകരുവിൻ; ദൈവം നമുക്കു ശരണം [ആകുന്നു].

൯ മനുഷ്യപുത്രന്മാർ മാനുഷം പെരുമാറ്റമുള്ള മനുഷ്യർ ഭദ്രാഷ്ടം തന്നെ നിശ്ചയം; ത്രാസിൽ തൂക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ അവർ മായയെക്കാൾ ലഘു [ആകുന്നു].

൧൦ തെരക്കത്തിൽ ആശ്രയിക്കരുതു; മോഷണത്തിൽ മായയുള്ളവരായി തീരുകയുമരുതു; സമ്പത്തു വർദ്ധിച്ചാൽ നിങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തെ [അതിഭ്രമൽ] വെക്കരുതു.

൧൧ ദൈവം ഒരിക്കൽ പറഞ്ഞു: ശക്തി ദൈവത്തിന്നുള്ളതു [ആകുന്നു]; എന്നുള്ളതിനെ ഞാൻ രണ്ടു പ്രാവശ്യം കേട്ടിരിക്കുന്നു.

൧൨ കർത്താവേ, കരുണയും നിനക്കുള്ളതു [ആകുന്നു]; എന്തെന്നാൽ നീ ഓരോരുത്തന്നു അവനവന്റെ പ്രവൃത്തിപ്രകാരം പകരം ചെയ്യുന്നു.

Ps. LXIII. നൂറാം സങ്കീർത്തനം

ദൈവമേ, നീ എന്റെ ദൈവം [ആകുന്നു]; അതികാലത്തെ ഞാൻ നിന്നെ അന്വേഷിക്കും; ഞാൻ വിശുദ്ധസ്ഥലത്തിൽ നിന്നെ കണ്ടിട്ടുള്ളപ്രകാരം തന്നെ, നിന്റെ ശ

ക്കിയെയും നിന്റെ മഹത്വത്തെയും കാണാനായിട്ടു,

൨ വെള്ളമില്ലാതെ ഉണങ്ങി വരണ്ട ഭൂമിയിൽ എന്റെ ആത്മാവു നിന്നെക്കുറിച്ചു ദാഹിച്ചിരിക്കുന്നു; എന്റെ ജഡം നിന്നെക്കുറിച്ചു വാഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൩ നിന്റെ പ്രീതിവാത്സല്യം ജീവനേക്കാൾ ഏറ്റവും നല്ലതാകുകൊണ്ടു എന്റെ ആധരങ്ങൾ നിന്നെ സ്തുതിക്കും.

൪ ഞാൻ ജീവനോടിരിക്കുമ്പോൾ ഒക്കെയും ഞാൻ ഇപ്രകാരം നിന്നെ സ്തുതിക്കും; നിന്റെ നാമത്തിൽ ഞാൻ എന്റെ കൈകളെ ഉയർത്തും.

൫ ഞാൻ എന്റെ കിടക്കയിൽ നിന്നെ ഓർത്തു, രാത്രിയാമങ്ങളിൽ നിന്നെക്കുറിച്ചു ധ്യാനിക്കുമ്പോൾ,

൬ എന്റെ ആത്മാവു മോക്ഷവും പുഷ്പിയും കൊണ്ടു എന്നുപോലെ തൃപ്തിയാകും; എന്റെ വായ് സന്തോഷമുള്ള ആധരങ്ങൾ കൊണ്ടു നിന്നെ സ്തുതിക്കയും ചെയ്യും.

൭ എന്തെന്നാൽ നീ ഇനിക്കു സഹായമായിരുന്നു; ആയതുകൊണ്ടു നിന്റെ ചിറകുകളുടെ നിഴലിൽ ഞാൻ ആനന്ദിക്കും.

൮ എന്റെ ആത്മാവു ശുഷ്കാന്തിയായി നിന്നെ പിന്തുടരുന്നു; നിന്റെ വചനത്തുകൈ എന്ന താങ്ങുന്നു.

൯ എന്നാൽ എന്റെ ആത്മാവിനെ നശിപ്പിപ്പാൻ അന്വേഷിക്കുന്നവർ ഭൂമിയുടെ അഗാധങ്ങളിലേക്കു പോകും.

൧൦ അവർ വാളിനാൽ വീഴും; അവർ കുന്നരികൾക്കു ഓഹരി ആകും.

൧൧ എന്നാൽ രാജാവു ദൈവത്തിൽ സന്തോഷിക്കും; അവനെക്കൊണ്ടു ആണയിടുന്നവനെല്ലാം സന്തോഷിക്കും; എങ്കിലും അസത്യം പറയുന്നവരുടെ വായ് അടയ്ക്കപ്പെടും.

Ps. LXIV. നൂറാം സങ്കീർത്തം.

ദൈവമേ, എന്റെ പ്രാർത്ഥനയിൽ എന്റെ ശബ്ദത്തെ കേൾക്കണമെ; ശത്രുവിനെക്കുറിച്ചുള്ള ഭയത്തിൽനിന്നു എന്റെ ജീവനെ പരിപാലിക്കണമെ.

൨ ഭിഷ്ണുമാരുടെ രഹസ്യമായുള്ള ആലോചനയിൽനിന്നു അകൃത്യം പ്രവൃത്തിക്കുന്നവരുടെ കലഹത്തിൽനിന്നു എന്നെ മറെക്കണമെ.

൩ ഉത്തമനിൽ രഹസ്യമായി എണ്ണാനായിട്ടു അവർ ഒരു വാളിനെപ്പോലെ തങ്ങളുടെ നാവിനെ മൂച്ചയാക്കി; കൈപ്പുള്ള വചനങ്ങളാകുന്ന അസ്രുങ്ങളെ തൊടുകുന്നു.

൪ പെട്ടെന്നു അവർ അവനിൽ എയുന്നു, ഭയപ്പെടുന്നതുമില്ല.

൫ അവർ ഒരു ഭിഷ്ണായുത്തിൽ തങ്ങളെത്തന്നെ ഡൈയുപ്പെടുത്തുന്നു; അവർ കണികളെ മറവായിട്ടു, ഒന്നിച്ചുവെക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ച് സംസാരിക്കുന്നു; അവരെ ആരു കാണും? എന്നു അവർ പറയുന്നു.

൬ അവർ അകൃത്യങ്ങളെ തിരക്കുന്നു; അവർ താല്പയ്യമായിട്ടു തിരക്കുകയും ചെയ്യും; ഓ

രോരുത്തന്റെ ഉള്ളവും ഹൃദയവും ആഴമുള്ളതു [ആകുന്നു].

൭ എന്നാൽ ദൈവം അവരുടെ നേരെ അശ്രുവും എഴുതും; ചെട്ടെന്നു അവർ മുറിവേല്ക്കും.

൮ അപ്രകാരം അവർ തങ്ങളുടെ നാവിനെ തങ്ങളുടെ മേൽ വീഴിക്കും; അവരെ കാണുന്ന എല്ലാവരും ഓടിപ്പോകും.

൯ എന്നാൽ എല്ലാ മനുഷ്യരും ഭയപ്പെട്ടു ദൈവത്തിന്റെ ക്രിയയെ അറിയിക്കും; എന്തെന്നാൽ അവർ അവന്റെ ക്രിയയെ തിരിച്ചറിയും.

൧൦ നീതിമാൻ യഹോവായിൽ ആനന്ദിച്ചു അവനിൽ ആശ്രയിക്കും; ഹൃദയനേതളവർ എല്ലാവരും പുകഴുകയും ചെയ്യും.



THE TWELFTH DAY.

EVENING PRAYER.

പന്ത്രണ്ടാം തിയ്യതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. LXV. നൂറാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവമേ, സീയോനിൽ സൂതി നിന്നു കായിട്ടു കാത്തിരിക്കുന്നു; നിന്നു തന്നെ നേരിട്ടു കഴിക്കപ്പെടും.

൨ പ്രാർത്ഥനയെ കേൾക്കുന്നവനായു

ശുദ്ധാഭവം, സകല ജനവും നിന്റെ അടുക്കലേക്കു വരും.

൩ അകൃത്യങ്ങൾ ഇനിക്കു വിരോധമായി പ്രവേലപ്പെടുന്നു; ഞങ്ങളുടെ അതിക്രമങ്ങൾക്കൊന്നി അപേക്ഷ പ്രതിശ്ഠാനുയോജിക്കും.

൪ നിന്റെ മതിലുകളിൽ പാക്കേണ്ടുന്നതിന്നു നീ തെരിഞ്ഞെടുത്തു ചേർക്കുന്നവൻ ഭാഗ്യവാൻ; ഞങ്ങൾ നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ആലയമാകുന്ന നിന്റെ ഭവനത്തിലെ നന്മകൊണ്ടു തൃപ്തന്മാരാകും.

൫ ഭൂമിയുടെ സകല അതുരതികളുടെയും സമുദ്രത്തിന്മേൽ ഭൂരത്തുള്ളവരുടെയും രാജാവായവനായ നമ്മുടെ രക്ഷയുടെ ദൈവനമം, നീതിയോടെ ഭയങ്കരമുള്ള കാര്യങ്ങളാൽ നീ ഞങ്ങളോടു ഉത്തരം പറയും.

൬ അവൻ വെലത്തെ ധരിച്ചുകൊണ്ടു തന്റെ ശക്തിയാൽ പാപങ്ങളെ ഉറപ്പിക്കുന്നവൻ ആകുന്നു.

൭ അവൻ സമുദ്രങ്ങളുടെ ശബ്ദത്തെയും, അവയുടെ തിരകളുടെ ശബ്ദത്തെയും ജനങ്ങളുടെ കലഹത്തെയും ശമിപ്പിക്കുന്നവൻ ആകുന്നു.

൮ അറുതികളിൽ കുടിയിരിക്കുന്നവരും നിന്റെ ലക്ഷ്യങ്ങൾ നിമിത്തം ഭയപ്പെടുന്നു; ഉദയത്തിന്റെയും അസ്തമനത്തിന്റെയും ഗതികളെ നീ സന്തോഷിപ്പിക്കുന്നു.

൯ നീ ഭൂമിയെ ദർശിച്ചു അതിനെ നന്നെക്കുന്നു; നീ വെള്ളം നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നതായുള്ള ദൈവത്തിന്റെ നമിക്കൊണ്ടു അതിനെ

ഏറ്റവും സംപൂർണ്ണമാക്കുന്നു; നീ അപ്രകാരം അതിനെ ഒരിക്കലും അറക്കും. അതുകൊണ്ട് ധാരാളം ന്യായം ഒരിക്കലും.

മം നീ അതിന്റെ വാഗ്ദത്തം നല്ലവണ്ണം നന്നാക്കുന്നു; നീ അതിന്റെ ഉഴവുചെയ്യുകയിൽ [മഴ] പെയ്യിക്കുന്നു; നീ മഴകൾ കൊണ്ടു അതിനെ ആർജ്ജിക്കുന്നു, നീ അതിലെ മുളയെ അനുഗ്രഹിക്കുന്നു.

മം നീ നിന്റെ നന്മകൊണ്ടു സംവത്സരത്തെ കിരീടം ധരിപ്പിക്കുന്നു; നിന്റെ വഴികൾ പൂർണ്ണമായ പൊഴിയും ചെയ്യുന്നു.

മം അവ വന്നതിലെ മേച്ചിൽ സ്ഥലങ്ങളിൽ [മേൽ] പൊഴിയുന്നു; കുന്നുകളും എല്ലാവരും സന്തോഷംകൊണ്ടു ധരിച്ചിരിക്കുന്നു.

മം മേച്ചിൽസ്ഥലങ്ങൾ ആട്ടിൻകൂട്ടങ്ങൾകൊണ്ടു ധരിച്ചിരിക്കുന്നു, താഴ്വരകളും ധാന്യംകൊണ്ടു മൂടിയിരിക്കുന്നു; അവ സന്തോഷംകൊണ്ടു ആക്കുന്നു, പാടുകയും കൂടെ ചെയ്യുന്നു.

Ps. LXVI. നൂറാം സങ്കീർത്തനം:

സകല ഭൂമിയുമായുജ്ജ്വാല, ദൈവത്തിന്നു രോഷാജ്ഞിപ്പിൻ.

൨ അവന്റെ നാമത്തിന്റെ മഹത്വത്തെ പാടി അവന്റെ സൂരിയെ മഹത്വമുള്ളതാക്കുവിൻ.

൩ ദൈവത്തോടു: നിന്റെ പ്രവൃത്തികളിൽ നീ എത്ര ദയങ്കരൻ [ആകുന്നു] എന്നു

പറവിൻ; നിന്റെ ശക്തിയുടെ വലിപ്പത്താൽ നിന്റെ ശത്രുക്കൾ നിനക്കു കീഴടങ്ങും.

൪ ഭൂമിയൊക്കെയും നിന്നെ വന്ദിച്ചു നിനക്കു പാടും; അവർ നിന്റെ നാമത്തിന്നു പാടും.

൫ വന്നു, ദൈവത്തിന്റെ ക്രിയകളെ നോക്കവിൻ; അവൻ മനുഷ്യപുത്രനായോടു [തന്റെ] പ്രവൃത്തിയിൽ ദയക്കരൻ [ആകുന്നു].

൬ അവൻ സമുദ്രത്തെ കരയാക്കി; അവൻ കാൽനടയായി പുഴയിൽ കൂടി കടന്നു പോയി; അവന്റെ നാം അവനിൽ സന്തോഷിച്ചു.

൭ അവൻ തന്റെ ശക്തിയാൽ എന്നേക്കും വാഴുന്നു; അവന്റെ കണ്ണുകൾ ജാതികളെ നോക്കുന്നു; മത്സരക്കാർ തങ്ങളെത്തന്നെ ഉയർത്തുമാറാകരുതെ.

൮ ജനങ്ങളോ, നമ്മുടെ ദൈവത്തെ വാഴ്ത്തി, അവന്റെ സൂതിയുടെ ശബ്ദം കേൾക്കപ്പെടുമാറാക്കവിൻ.

൯ അവൻ നമ്മുടെ ആത്മാവിനെ ജീവനോടെ കാക്കുന്നു; നമ്മുടെ കാലദികൾ ഇളകപ്പെടുവാൻ സമ്മതിക്കുന്നതുമില്ല.

൧൦ എന്തെന്നാൽ ദൈവമേ, നീ ഞങ്ങളെ പരീക്ഷിച്ചു; വെള്ളിശോധനചെയ്യപ്പെടുന്നതുപോലെ, നീ ഞങ്ങളെ ശോധന ചെയ്യൂ.

൧൧ നീ ഞങ്ങളെ വലയിൽ അകപ്പെടു

ത്തി; ഞങ്ങളുടെ അറകളിനുമേൽ തെരുക്കം വെച്ചു.

മഹ നീ ഞങ്ങളുടെ തലേക്കു മീതെ മനുഷ്യരെ ഏറ്റുമാറാക്കി; ഞങ്ങൾ തീയിലും വെള്ളത്തിലും കൂടി കടന്നുപോയി, എങ്കിലും നീ ഞങ്ങളെ തണുപ്പുള്ള സ്ഥലത്തിലേക്കു കൊണ്ടുവന്നു.

മഹ ഞാൻ ദേവാമബലികളോടുകൂടെ നിന്റെ ഭവനത്തിലേക്കു ചെല്ലും; എന്റെ ദേവ ചുങ്കളെ ഞാൻ നിനക്കു കഴിക്കും.

മഹ അവയെ ഞാൻ ആപത്തിൽ അകപ്പെട്ടിരുന്നപ്പോൾ; എന്റെ അധരങ്ങൾ പറഞ്ഞു; എന്റെ വായ് സംസാരിച്ചു.

മഹ ഞാൻ ധൂപത്തോടുകൂടെ മുട്ടാടുകയായ തടിച്ച ജന്തുക്കളെ ദേവാമബലികളായിട്ടു നിനക്കു കഴിക്കും; ഞാൻ കോലാടുകയോടുകൂടെ കാളകളെയും കഴിക്കും.

മഹ ദൈവത്തെ ഭയപ്പെടുന്നവരായ നിങ്ങൾ എല്ലാവരും വന്നു കേൾപ്പിൻ; എന്നാൽ അവൻ എന്റെ ആത്മാവിന്നു വേണ്ടി ചെയ്യതിനെ ഞാൻ അറിയിക്കും.

മഹ ഞാൻ എന്റെ വായുകൊണ്ടു അവനോടു നിലവിളിച്ചു; എന്നാൽ അവൻ എന്റെ നാവിനാൽ പുകഴ്ത്തിപ്പെട്ടു.

മഹ ഞാൻ എന്റെ ഹൃദയത്തിൽ അകൃത്യത്തെ പ്രമാണിക്കുന്നു എങ്കിൽ, കർത്താവു എന്നെ ചെവിക്കൊൾകയില്ല.

മഹ എന്നാൽ ദൈവം എന്നെ ചെവിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു സത്യം; അവൻ എന്റെ

പ്രാർത്ഥനയുടെ ശബ്ദത്തെ ശ്രദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨൦. എന്റെ പ്രാർത്ഥനയെയും എന്നിൽനിന്നു തന്റെ കരുണയെയും നീക്കാതെയിരിക്കുന്ന ദൈവം സ്മരിക്കപ്പെട്ടവൻ [ആകട്ടെ].

Ps. LXVII. ൬൭ാം സങ്കീർത്തനം.

നിന്റെ വഴി ഭൂമിയിലും, നിന്റെ രക്ഷാസകല ജാതികളുടെ ഇടയിലും അറിയപ്പെടേണ്ടുന്നതിന്നു,

൨ ദൈവം ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടായി, ഞങ്ങളെ അനുഗ്രഹിച്ചു തന്റെ മുഖത്തെ ഞങ്ങളുടെ മേൽ പ്രകാശിപ്പിക്കും.

൩ ദൈവമേ, ജനങ്ങൾ നിന്നെ സ്മരിക്കും; സകല ജനങ്ങളും നിന്നെ സ്മരിക്കും.

൪ ജാതികൾ സന്തോഷിച്ചു ആനന്ദിക്കും; എന്തെന്നാൽ നീ ജനങ്ങളെ നേരോടെ വിധിച്ചു ഭൂമിയിലുള്ള ജാതികളെ ഭരിക്കും.

൫ ദൈവമേ, ജനങ്ങൾ നിന്നെ സ്മരിക്കും; സകല ജനങ്ങളും നിന്നെ സ്മരിക്കും.

൬ ഭൂമി തന്റെ ഫലം തരും; നമ്മുടെ സ്വന്ത ദൈവമായുള്ള ദൈവം നമ്മെ അനുഗ്രഹിക്കും.

൭ ദൈവം നമ്മെ അനുഗ്രഹിക്കും; ഭൂമിയുടെ അതുത്തികൾ ഒക്കെയും അവനെ ദയപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

THE THIRTEENTH DAY.
MORNING PRAYER

പതിമൂന്നാം തിയ്യതി
കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. LXVIII. നൂറാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവം എഴുന്നേൽക്കും; അവന്റെ ശത്രുക്കൾ ചിതറിപ്പോകും; അവനെ പുകെക്കുന്നവരും അവന്റെ മുൻപിൽനിന്നു ഒഴിപ്പോകും.

൨ പുക പതറിപ്പോകുന്നതു പോലെ, നീ അവരെ പതരിക്കും; തീയുടെ മുൻപാകെ മെഴുകു ഉരുകുന്നതുപോലെ ദുഷ്ടന്മാർ ദൈവത്തിന്റെ മുൻപാകെ നശിക്കും.

൩ എങ്കിലും നീതിമാന്മാർ സന്തോഷിച്ചു ദൈവത്തിന്റെ മുൻപാകെ ആനന്ദിക്കും; അത്രയുമല്ല, അവർ സന്തോഷത്തോടെ ആനന്ദിക്കും.

൪ ദൈവത്തിന്നു പാടുവിൻ, അവന്റെ നാമത്തിന്നു സ്തുതിപാടുവിൻ. ൮ എന്നതന്റെ നാമംകൊണ്ടു ആകാശങ്ങളിന്മേൽ വാഹനമേറുന്നവനെ പുകഴ്ത്തുവിൻ; അവന്റെ മുൻപാകെ ആനന്ദിക്കയും ചെയ്യിൻ.

൫ ദൈവം തന്റെ ശുദ്ധമുള്ള വാസസ്ഥലത്തിൽ പിതാവില്ലാത്തവന്റെ പിതാവും, വിധവമാന്റെ ന്യായാധിപതിയും [ആകുന്നു].

൬ ദൈവം ഏകാകികളെ കീഴുംബെത്തി

ൽ വസിക്കുമാറാക്കുന്നു; ചങ്ങലകളാൽ ബന്ധിക്കപ്പെട്ടവരെ അവൻ വിടുവിക്കുന്നു; എന്നാൽ മത്സരക്കാർ വരണ്ട [ദേശത്തു] വസിക്കുന്നു.

൭ ദൈവഭയം, നീ നിന്റെ ജനത്തിന്റെ മുൻപേ പോയപ്പോഴും, വനത്തിൽ കൂടി നടന്നപ്പോഴും,

വൃശ്ചികം കൂടുതൽ, ആകാശങ്ങളും ദൈവത്തിന്റെ മുൻപാകെ നിന്നു പൊഴിഞ്ഞു; സീനായി തന്നെയും ഇസ്രായേലിന്റെ ദൈവമായ ദൈവത്തിന്റെ മുൻപാകെ [ഇളകി].

൮ ദൈവഭയം, നീ നിന്റെ അവകാശത്തിൽ സംപൂർണ്ണമുള്ള മഴയെ പെയ്യിച്ചു; അതു തളന്നപ്പോൾ, നീ അതിനെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തി.

൯ നിന്റെ സംഘം അതിൽ വസിച്ചു; ദൈവഭയം, നിന്റെ ദയയിൽ നീ ദരിദ്രന്മാർക്കു വേണ്ടി ഒരുക്കിയിരിക്കുന്നു.

൧൦ കർത്താവേ വചനത്തെ കൊടുത്തു; [അതിനെ] അറിയിക്കുന്നവരുടെ സൈന്യം വലിയതു [ആയിരുന്നു].

൧൧ സൈന്യങ്ങളുടെ രാജാക്കന്മാർ ബലപ്പെട്ടു ഓടിപ്പോയി; എന്നാൽ ദവനത്തിൽ പാർത്തവർ കവച്ചയെ പങ്കിട്ടു.

൧൨ നിങ്ങൾ പാത്രങ്ങളുടെ ഇടയിൽ കിടന്നു എങ്കിലും വെള്ളികൊണ്ടു പൊതിഞ്ഞിരിക്കുന്ന പ്രാവുകളുടെ ചിറകുകൾ പോ

ലെയും, തക്കനിറമുള്ള അതിന്റെ തൂവലുകൾ പോലെയും ഇരിക്കും.

൧൪ സർവ്വശക്തിയുള്ളവൻ രാജാക്കന്മാരെ അതിൽ ചിതറിച്ചപ്പോൾ, അതു ശൽഭമാനിലെ ഹിമപോലെ വെണ്മയുള്ളതായിരുന്നു.

൧൫ ദൈവത്തിന്റെ പർവ്വതം, ബാശാനിലെ പർവ്വതം [പോലെ] ബാശാനിലെ പർവ്വതം [പോലെ] ഉയർന്നപർവ്വതം [ആകുന്നു].

൧൬ ഉയർന്ന പർവ്വതങ്ങളേ, നിങ്ങൾ എന്തിനു കതിക്കുന്നു? ദൈവം അതിൽ വസിക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന പർവ്വതം [ഇതു ആകുന്നു]; അതേ, യഹോവാ [അതിൽ] എന്തെന്നും വസിക്കും.

൧൭ ദൈവത്തിന്റെ രഥങ്ങൾ ഇരുപതിനായിരവും, അനേകായിരങ്ങളും തന്നെ [ആകുന്നു]; കർത്താവു ശുദ്ധസ്ഥലത്തു സീനായിൽ [എന്നപോലെ] അവരുടെ ഇടയിൽ [ഇരിക്കുന്നു].

൧൮ നീ ഉയരത്തിലേക്കു കരേരി, അടിമപ്പാടിനെ അടിമയാക്കി; മനുഷ്യക്കുവേണ്ടി, അത്രയുമല്ല, മത്സരക്കാക്കു വേണ്ടി തന്നെ, യഹോവായായ ദൈവം [അവരുടെ ഇടയിൽ] വസിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു നീ ഭാഗങ്ങളെ കൈക്കൊണ്ടു.

൧൯ നമ്മുടെ രക്ഷയുടെ ദൈവമായി, നാൾതോറും നമ്മിൽ [ഉപകാരങ്ങളെ] ചുമത്തുന്ന കർത്താവു സൂതിക്കപ്പെട്ടവൻ ആകട്ടെ.

൨൦ നമുക്കുള്ള ദൈവം രക്ഷയുടെ ദൈവം [ആകുന്നു]; മരണത്തിൽനിന്നുള്ള നീക്കുപാക്കുകൾ കർത്താവായ യഹോവായിക്കു ഉള്ളവ [ആകുന്നു].

൨൧ എന്നാൽ ദൈവം തന്റെ ശത്രുക്കളുടെ തലയേയും, അവന്റെ കുററങ്ങളിൽ തരുന്ന നടക്കുന്നവന്റെ ദോഷമുള്ള നെറുകയെയും മുറിക്കും.

൨൨ കർത്താവു പറഞ്ഞു: നിന്റെ ശത്രുക്കളുടെ രക്തത്തിൽ നിന്റെ പാദവും, അതിൽ തരുന്ന നിന്റെ നായ്ക്കളുടെ നാവും മുക്കപ്പെടുവാനായിട്ടു;

൨൩ ഞാൻ പൊഴാനിൽനിന്നു തിരികെ കൊണ്ടുവരും; ഞാൻ സമുദ്രത്തിന്റെ അഗാധങ്ങളിൽനിന്നു [എന്റെ ജനത്തെ] തിരികെ കൊണ്ടുവരും.

൨൪ ദൈവഭയം, അവർ നിന്റെ ഗമനങ്ങളെ കണ്ടു; ശുദ്ധസമലത്തിൽ എന്റെ ദൈവത്തിന്റെ, എന്റെ രാജാവിന്റെ ഗമനങ്ങളെ തരുന്ന.

൨൫ പാട്ടുകാർ മുൻപിലും ഗീതവാദ്യക്കാർ പിന്നിലും, മദ്ധ്യ തപ്പുകൾ കൊട്ടുന്ന കമ്പുകാരും ചെന്നു.

൨൬ ഇസ്രായേലിന്റെ ഉറവയിൽനിന്നുള്ള നിങ്ങൾ കർത്താവായ ദൈവത്തെ സഭകളിൽ സ്തുതിപ്പിൻ.

൨൭ അവിടെ അവരുടെ അധിപതിയായ ചെറിയ ബെത്സാമിനും, അവരുടെ സംഘമായ യെശുദായുടെ പ്രഭുക്കന്മാരും,

സെബുലൂന്റെ പ്രഭുക്കന്മാരും, നപ്താലിയുടെ പ്രഭുക്കന്മാരും [ഉണ്ടു].

൨൦ നീന്റെ ദൈവം നീന്റെ ശക്തിയെ കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു; ദൈവമേ, നീ ഞങ്ങളുടെ പക്കലേയ്ക്കി പ്രവൃത്തിച്ചിട്ടുള്ളതിനെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തേണമെ.

൨൧ യെരൂശലേമിലുള്ള നീന്റെ ആലയത്തിന്റെ നിമിത്തം രാജാക്കന്മാർ നിനക്കു കാഴ്ചകളെ കൊണ്ടുവരും.

൨൨ ഞങ്ങൾക്കുളള ഇടയിലുള്ള മൃഗക്കൂട്ടത്തെയും; ഓരോരുത്തൻ പെള്ളിവാളുടേതോടുകൂടെ കീഴടങ്ങുന്നതുവരെ ജനങ്ങളുടെ പശുക്കിടാക്കുളളാടുകൂടെ കാഴ്ചകളുടെ കൂട്ടത്തെയും ശാസിക്കേണമെ; യുദ്ധത്തിൽ ഇപ്പോഴുള്ള ജനങ്ങളെ ചിന്തിക്കേണമെ.

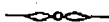
൨൩ പ്രഭുക്കന്മാർ മിസ്രയീമിൽനിന്നു വരും; ബുശ് വേഗത്തിൽ തന്റെ കൈകളെ ദൈവത്തിങ്കലേക്കു നീട്ടും.

൨൪ ഭൂമിയിലെ രാജ്യങ്ങളേ, ദൈവത്തിന്നു സ്തുതി പാടുവിൻ; കർത്താവിന്നു സ്തുതി പാടുവിൻ.

൨൫ ആദിമുതൽ ഉള്ള ആകാശങ്ങളുടെ ആകാശങ്ങളിനേൽ കരേരിയിരിക്കുന്നവന്നു തന്നെ; കണ്ടാലും, അവൻ തന്റെ ശക്തിയുള്ള ശബ്ദമായി തന്റെ ശബ്ദത്തെ പുറപ്പെടുവിക്കുന്നു.

൨൬ ദൈവത്തിന്നു ശക്തി കൊടുപ്പിൻ; അവന്റെ മഹത്വം ഇസ്രായേലിനേലും അവന്റെ ശക്തി ആകാശങ്ങളിലും ആകുന്നു.

നമു ദൈവമേ, നിന്റെ ശുദ്ധസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നു നീ ഭയങ്കരൻ [ആകുന്നു]; ഇസ്രായേലിന്റെ ദൈവം തന്റെ ജനത്തിന്നു ശക്തിയെയും ബലത്തെയും കൊടുക്കുന്നവൻ [ആകുന്നു]; ദൈവം വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവൻ [ആകട്ടെ].



THE THIRTEENTH DAY.

EVENING PRAYER.

പതിമൂന്നാം തിരുതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. LXIX. നൂറാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവമേ, എന്നു രക്ഷിക്കേണമേ; എന്തെന്നാൽ വെള്ളങ്ങൾ [എന്റെ] ആത്മാവിനോളം പന്നിരിക്കുന്നു.

ഏതാൻ നിലയില്ലാത്ത ആഴമുള്ള ഭവനത്തിൽ താഴുന്നു; ആഴമുള്ള വെള്ളങ്ങളിലേക്കു ഞാൻ പന്നിരിക്കുന്നു; പ്രിയങ്ങൾ എന്റെ മീതെ കവിഞ്ഞൊഴുകുന്നു.

ഏതാൻ എന്റെ നിലവിളികൊണ്ടു തളൻ; എന്റെ തൊണ്ട ഉണങ്ങിയിരിക്കുന്നു; ഞാൻ എന്റെ ദൈവത്തിന്നായിട്ടു കാത്തിരിക്കുകൊണ്ടു എന്റെ കണ്ണുകൾ മങ്ങിപ്പോകുന്നു.

ഏതാൻ കാരണംകൂടാതെ എന്നെ പങ്കെക്കുന്നവൻ എന്റെ തലയിലെ രോമങ്ങളിൽ അധികം ആകുന്നു; വ്യർത്ഥമായി എന്റെ

ശത്രുക്കളായി തീൻ എന്ന സംഹരിക്കുന്നവർ ബലമുള്ളവർ ആകുന്നു; അപ്പോൾ ഞാൻ അപഹരിക്കാത്തതിനെ തിരികെ കൊടുത്തു.

൫ ദൈവമേ, നീ എന്റെ മൂലതയെ അറിയുന്നു; എന്റെ കുറവുകളും നിന്നിൽ നിന്നു മറഞ്ഞിരിക്കുന്നില്ല.

൬ സൈന്യങ്ങളുടെ യഥോപായായ കർത്താവേ, നിന്നെ കാത്തിരിക്കുന്നവർ എന്റെ നിമിത്തം ലജ്ജിക്കപ്പെടുകയാകരുതേ; ഇസ്രായേലിന്റെ ദൈവമേ, നിന്നെ അന്വേഷിക്കുന്നവർ എന്റെ നിമിത്തം ദ്രമിക്കുകയാകരുതേ.

൭ എന്തെന്നാൽ നിന്റെ നിമിത്തം ഞാൻ നിന്ദയെ സഹിച്ചു; ലജ്ജ എന്റെ മുഖത്തെ മൂടിയിരിക്കുന്നു.

൮ ഞാൻ എന്റെ സഹോദരന്മാർക്കു പരദേശിയും, എന്റെ മാതാവിന്റെ മക്കൾക്കു അന്യനുമായി തീർന്നിരിക്കുന്നു.

൯ എന്തെന്നാൽ നിന്റെ ഭവനത്തെക്കുറിച്ചുള്ള എരിവു എന്നെ ഭക്ഷിച്ചുകളഞ്ഞു; നിന്നെ നിന്ദിച്ചവരുടെ നിന്ദകളും എന്റെ മേൽ വീണിരിക്കുന്നു.

൧൦ ഞാൻ കരഞ്ഞു എന്റെ ആത്മാവിനെ ഉപവാസംകൊണ്ടു ഭസ്മപ്പെടുത്തേണം, അതു ഇനിക്കു നിന്ദയായിട്ടു തീൻ.

൧൧ ഞാൻ ചാക്കുശിലയെ എന്റെ ഉടുപ്പാക്കി; ഞാൻ അവർക്കു ഒരു പഴയൊല്ലായി തീൻ.

൧൨ വാതുക്കൽ ഇരിക്കുന്നവർ ഇനിക്കു

വിശ്വാസമായി സംസാരിക്കുന്നു; ഞാൻ മദ്യ പാനികളുടെ പാട്ടു [ആയിരുന്നു].

൧൩ എന്നാൽ എന്റെ അപസ്ഥയോ, യുദ്ധോപായം, ഇഷ്ടമുള്ള കാലത്തു എന്റെ പ്രാർത്ഥന നിന്നോടു [ആകുന്നു]; ദൈവമേ, നിന്റെ കരുണയുടെ ബഹുത്വത്താലും നിന്റെ രക്ഷയുടെ സത്യത്താലും എന്നെ ചെവിക്കൊള്ളണമെ.

൧൪ ചേററിൽനിന്നു എന്നെ വിടുവിക്കണമെ; എന്നാൽ ഞാൻ താണുപോകയില്ല; എന്നെ പങ്കെക്കുന്നവരിൽനിന്നും, ആഴമുള്ള വെള്ളങ്ങളിൽനിന്നും ഞാൻ വിടുവിക്കപ്പെടും.

൧൫ ജലപ്രതാപം എന്റെ മീതെ കവിഞ്ഞുപോകാതെയും, അഗാധം എന്നെ വിഴങ്ങാതെയും, കപ്പി എന്റെ മേൽ തന്റെ വായെ അടക്കാതെയും ഇരിക്കട്ടെ.

൧൬ യുദ്ധോപായം, എന്നെ ചെവിക്കൊള്ളണമെ; എന്തെന്നാൽ നിന്റെ കാരണവും നല്ലതു [ആകുന്നു]; നിന്റെ ആർക്കരണകളുടെ ബഹുത്വത്തിന് പ്രകാരം എങ്കിലേക്കു തിരിയണമെ.

൧൭ നിന്റെ ദൂതനിൽനിന്നു നിന്റെ മുഖത്തെ മറക്കുകയുണ്ടാകരുതെ; എന്തെന്നാൽ ഇനിക്കു പ്യാകലം ഉണ്ടു; വേഗത്തിൽ എന്നെ ചെവിക്കൊള്ളണമെ.

൧൮ എന്റെ ആത്മാവിനോടു അടുത്തുവന്നു അതിനെ വീണ്ടുകൊള്ളണമെ; എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ നിമിത്തം എന്നെ വിടുവിക്കണമെ.

൧൯ നീ ഇനിക്കുള്ള നിന്ദയെയും, എന്റെ ലജ്ജയെയും, എന്റെ അവമാനത്തെയും അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു; എന്റെ വൈരികൾ എല്ലാവരും നിന്റെ മുൻപാകെ [ഇരിക്കുന്നു].

൨൦ നിന്ദ എന്റെ ഹൃദയത്തെ തകർത്തു; ഞാൻ ഏറ്റവും വ്യസനപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; വല്ലവനും ഭയം തോന്നുമോ എന്നു ഞാൻ കാത്തിരുന്നു എങ്കിലും ഒരുത്തനുമില്ല; ആശ്വസിപ്പിക്കുന്നവരെയും [ഞാൻ അന്വേഷിച്ചു]; എന്നാൽ ഞാൻ ഒരുത്തനെയും കണ്ടെത്തിയില്ല.

൨൧ അവർ എന്റെ ദക്ഷിണത്തിന്നായിട്ടു കൈപ്പു തന്നു; എന്റെ ദാഹത്തിൽ അവർ ഇനിക്കു കാടിയെ കുടിപ്പാൻ തന്നു.

൨൨ അവരുടെ മേശ അവരുടെ മുൻപാകെ കണിയായിട്ടും, അവരുടെ സുഖത്തിനുള്ളതു കടുക്കായിട്ടും തീരട്ടെ.

൨൩ കാണാതെയിരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അവരുടെ കണ്ണുകൾ അന്ധതപ്പെട്ടെട്ടെ; അവരുടെ അരകളെ നീ എപ്പോഴും ഇളകമാറാക്കേണമെ.

൨൪ നിന്റെ കോപത്തെ അവരുടെ മേൽ പകരേണമേ, നിന്റെ അധിക്രമം അവരെ പിടിക്കുമാറാകട്ടെ.

൨൫ അവരുടെ വാസസ്ഥലം പാഴായി തീരട്ടെ; അവരുടെ കൂടാരങ്ങളിൽ വസിക്കുന്നവൻ ഉണ്ടാകാതെ ഇരിക്കട്ടെ.

൨൬ എന്തെന്നാൽ നീ അടിച്ചവനെ അവർ ഉപദ്രവിക്കുന്നു; നീ മുറിപ്പെടുത്തിയവ

൧൧ പൂസനത്തിന്നായിട്ടും അവർ സംസാരിക്കുന്നു.

൧൨ അവരുടെ അകൃത്യത്തോടു അകൃത്യത്തെ കൂട്ടുന്നമെ; അവർ നിന്റെ നീതിയിലേക്കു വരികയും അതത്തെ.

൧൩ അവർ ജീവന്റെ പുസ്തകത്തിൽ നിന്നു മായിക്കപ്പെട്ട നീതിമാന്മാരോടു കൂടെ എഴുതപ്പെടരുതെ.

൧൪ എങ്കിലൊ ഞാൻ ദരിദ്രനും ദുഃഖിതനും [ആകുന്നു]; ദൈവഭയം, നിന്റെ രക്ഷ എന്നെ ഉയർത്തുമാറാകട്ടെ.

൧൫ ഞാൻ ഒരു പാട്ടോടെ ദൈവത്തിന്റെ നാമത്തെ സ്തുതിച്ചു ദുഷ്ടാത്രയത്തോടെ അവനെ മഹത്വപ്പെടുത്തും.

൧൬ [ഇതു] തന്നെ കൊമ്പും കുളമ്പുമുള്ള കാളയെക്കാളും മുറിയെക്കാളും അധികം യഹോവായിക്കു ഇഷ്ടമുള്ളതാകുന്നു.

൧൭ താഴെയുള്ളവർ ഇതിനെ കണ്ടു സന്തോഷിക്കും; ദൈവത്തെ അന്വേഷിക്കുന്ന നിങ്ങളുടെ ഹൃദയം ജീവിക്കും.

൧൮ എന്തെന്നാൽ യഹോവാ ദരിദ്രന്മാരെ ചെലവിക്കാത്തതല്ല; അവന്റെ ബന്ധനക്കാരെ നിന്ദിക്കുന്നതുമില്ല.

൧൯ ആകാശവും ഭൂമിയും, സമുദ്രങ്ങളും, അവയിൽ സഞ്ചരിക്കുന്ന സകലവും അവനെ സ്തുതിക്കട്ടെ.

൨൦ എന്തെന്നാൽ ദൈവം സീറോനെ രക്ഷിച്ചു യെഹൂദായുടെ നഗരങ്ങളെ പണിയിക്കും; എന്നാൽ അവർ അവിടെ വ

സിച്ച അതിനെ അവകാശമായനുഭവി
ക്കും.

൩ അവിന്റെ ദാസന്മാരുടെ സന്തതി
യും അതിനെ അനുഭവിക്കും; അവന്റെ
നാമത്തെ സ്തോഹിക്കുന്നവർ അതിൽ വ
സിക്കും.

Ps. LXX ൭൦ാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവമേ, എന്നെ വിടുവിപ്പാനും, യ
ഹോവായേ, ഇനിക്കു സഹായിപ്പാനും വേ
ഗം വരണമെ.

൨ എന്റെ ആത്മാവിനെ അന്വേഷി
ക്കുന്നവർ നാനിച്ചു ലജ്ജിക്കപ്പെടും; ഇ
നിക്കു ദോഷം ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ പിൻ
തിരിഞ്ഞു ലജ്ജിക്കപ്പെടും.

൩ ഹാഹാ, ഹാഹാ, എന്നു പറയുന്നവ
ർ തങ്ങളുടെ നാണത്തിന്നു പ്രതിഫലമായി
പിൻതിരിയും.

൪ നിന്നെ അന്വേഷിക്കുന്ന എല്ലാവരും
നിന്നിൽ ആനന്ദിച്ചു സന്തോഷിക്കും; നി
ന്റെ രക്ഷയെ സ്തോഹിക്കുന്നവർ ദൈവം
മഹത്വപ്പെട്ടിരിക്കട്ടെ എന്നു ഇടവിടാതെ പ
റയും.

൫ എന്നാൽ ഞാൻ ദരിദ്രനും എളിയവ
നും [ആകുന്നു]; ദൈവമേ, എങ്കിലേക്കു വേ
ഗം വരണമെ; നീ തന്നെ എന്റെ സഹാ
യവും എന്നെ വിടുവിക്കുന്നവനും [ആകു
ന്നു]; യഹോവായേ, താമസിക്കരുതെ.

THE FOURTEENTH DAY MORNING PRAYER.

പതിനാലാം തിയ്യതി.
കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

PS. LXXI. ഉമാ സങ്കീർത്തനം.

യേശുവാവരേ, ഞാൻ നിങ്കൽ ആശ്രയിക്കുന്നു; ഞാൻ ഒരനാളും ലജ്ജിക്കപ്പെടരുതെ.

൨ നിന്റെ നീതിയിൽ എന്നെ ഉദ്ധരിച്ചു എന്നെ വിടുവിക്കണമെ; എങ്കിലേക്കു നിന്റെ പൈതൃകം ചായിച്ചു എന്നെ രക്ഷിക്കണമെ.

൩ ഞാൻ എപ്പോഴും പ്രവേശിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു നീ ഇനിക്കു ചെലമുള്ള വാസസ്ഥലമായിരിക്കണമെ; എന്നെ രക്ഷിപ്പാൻ നീ കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു; എന്തെന്നാൽ നീ എന്റെ പാപവും എന്റെ കോടയും [ആകുന്നു].

൪ എന്റെ ദൈവമേ, ഭൂമിന്റെ കൈയിൽനിന്നും അന്യായവും ക്രൂരതയും ഉള്ളവന്റെ കൈയിൽനിന്നും എന്നെ വിടുവിക്കണമെ.

൫ എന്തെന്നാൽ യേശുവായായ കർത്താവേ, നീ എന്റെ ആശ്വാസസ്ഥം [ആകുന്നു]; എന്റെ ബാല്യമുതൽ നീ എന്റെ ആശ്രയം [ആകുന്നു].

൬ ഞാൻ ഗർഭമുതൽ നിന്നാൽ ആദരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; എന്നെ എന്റെ മാതാവി

ന്റെ വയററിൽനിന്നു എടുത്തവൻ നീ ആകുന്നു; എന്റെ സ്തുതി എപ്പോഴും നിന്നെക്കുറിച്ച് [ആകും].

൭ ഞാൻ പലക്കും ഒരു അത്ഭുതംപോലെ ആയിരിക്കുന്നു; എന്നാൽ നീ എന്റെ വെലമുള്ള ശരണം. [ആകുന്നു]

൮ എന്റെ വായ് ദിവസംപ്രതി നിന്റെ സ്തുതി [കൊണ്ടും] നിന്റെ വെളിമാനം [കൊണ്ടും] നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൯ വാദ്യകൃകൾക്കു നീ എന്നെ തള്ളിക്കളയരുതെ; എന്റെ വെലം ക്ഷയിക്കുമ്പോൾ എന്നെ ഉപേക്ഷിക്കരുതെ.

൧൦ എന്തെന്നാൽ എന്റെ ശത്രുക്കൾ ഇനിക്കു വിരോധമായി സംസാരിക്കുന്നു; എന്റെ ആത്മാവിനെക്കുറിച്ച് കാത്തിരിക്കുന്നവർ ഒന്നിച്ചു വിചാരിച്ചു,

൧൧ ദൈവം അവനെ ഉപേക്ഷിച്ചു എന്നും [അവനെ] വിട്ടുവിട്ടാൻ ആരുമില്ലായ്കൊണ്ടു അവനെ പിന്തുടൻ പിടിപ്പിൻ എന്നും പറയുന്നു.

൧൨ ദൈവമേ, എന്നിൽനിന്നു ദൂരമായിരിക്കരുതെ; എന്റെ ദൈവമേ, ഇനിക്കു സഹായിപ്പാൻ വേഗം വരേണമെ.

൧൩ എന്റെ ആത്മാവിന്നു വിരോധികളായുള്ളവർ നാണിച്ചു നശിച്ചുപോകും; ഇനിക്കു ഭാഷം വിചാരിക്കുന്നവർ നിന്ദകൊണ്ടും ലജ്ജകൊണ്ടും കൂടിപ്പോകയും ചെയ്യും.

൧൪ എന്നാൽ ഞാൻ എപ്പോഴും ആശ്രയിച്ചു ഭക്തന്റെ നിന്നെ സ്തുതിക്കും.

൧൫ എന്റെ വായ് നിന്റെ നീതിയെയും, നിന്റെ രക്ഷയെയും ദിവസംപ്രതി അറിയിക്കും; എന്നെന്നാൽ [അവയുടെ] സംഖ്യയെ ഞാൻ അറിയുന്നില്ല.

൧൬ ഞാൻ യഹോവായായ കർത്താവിന്റെ ശക്തിയിൽ നടന്നു നിന്നുള്ളതായ നിന്റെ നീതിയെ മാത്രം ഓർമ്മപ്പെടുത്തും.

൧൭ ദൈവഭവം, എന്റെ ബാല്യം മുതൽ നീ എന്നൊട്ടു ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു; ഇതു വരെയും നിന്റെ അത്ഭുതപ്രവൃത്തികളെ ഞാൻ അറിയിച്ചു മിരിക്കുന്നു.

൧൮ ഇപ്പോഴും, ദൈവഭവം, ഞാൻ സന്തതിക്കു നിന്റെ ബലത്തെയും, ഇനി വരുവാനുള്ള എല്ലാവർക്കും നിന്റെ ശക്തിയെയും ഞാൻ അറിയിക്കുവോളം, വൃദ്ധതയും നരയുമുള്ള കാലത്തു എന്നെ ഉപേക്ഷിക്കരുതേ.

൧൯ വലിയ കാര്യങ്ങളെ ചെയ്തിട്ടുള്ള ദൈവഭവം, നിന്റെ നീതി ഏറ്റവും ഉന്നതമായിരിക്കുന്നു; ദൈവഭവം, നിന്നൊട്ടു സദൃശനായിട്ടു ആരുള്ളു?

൨൦ വളരെയും വ്യസനപ്രമായുള്ള അനന്തങ്ങളെ എന്നെ കാണിച്ചുവന്നായ [നീ] വീണ്ടും എന്നെ ജീവിപ്പിക്കും; ഭൂമിയിലെ അഗാധങ്ങളിൽനിന്നു എന്നെ തിരികെ കരേറുകയും ചെയ്യും.

൨൧ നീ എന്റെ വലിപ്പത്തെ വർദ്ധിപ്പിച്ചു എന്നെ അശേഷം ആശ്വസിപ്പിക്കും.

൨൨ എന്നാൽ എന്റെ ദൈവഭവം, ഞാ

നും തംചെറുകൊണ്ടു നിന്നെയും നിന്റെ സത്യത്തെയും സ്തുതിക്കും; ഇസ്രായേലിന്റെ പരിശുദ്ധനായുള്ളോവേ, ഞാൻ കിന്നരംകൊണ്ടു നിനക്കു പാടും.

൨൩ ഞാൻ നിനക്കു പാട്ടുപോൾ, എന്റെ അധരങ്ങളും, നീ വീണ്ടെടുത്തിട്ടുള്ള എന്റെ ആത്മാവും ഏറ്റവും ആനന്ദിക്കും.

൨൪ എന്റെ നാവും നാൾത്തോറും നിന്റെ നീതിയെക്കുറിച്ചു സംസാരിക്കും; എന്തെന്നാൽ ഇനിക്കു ദോഷം വിചാരിക്കുന്നവർ നാണിച്ചു ലജ്ജിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

Ps. LXXII. ൭൧ാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവമേ, രാജാവിന്നു നിന്റെ ന്യായവിധികളെയും രാജാവിന്റെ പുത്രന്നു നിന്റെ നീതിയെയും നമുക്കുണമെ.

൨ അവൻ നിന്റെ ജനത്തോടു നീതിയായിട്ടും നിന്റെ എളിയവരോടു ന്യായമായിട്ടും വിധിക്കും.

൩ പർവ്വതങ്ങളും ചെറിയ കുന്നുകളും നീതിയാൽ ജനത്തിന്നു സമാധാനത്തെ കൊടുപ്പവരും.

൪ അവൻ ജനത്തിൽ എളിയവരോടു വിധിച്ചു ഭരിഭുന്മാരുടെ മക്കളെ രക്ഷിച്ചു തെരക്കുന്നവനെ നമുക്കിക്കളയും.

൫ അവർ ആദിത്യചന്ദ്രന്മാരുള്ള കാലത്തോളവും തലമുറതലമുറയായിട്ടു നിന്നെ ഭയപ്പെടും.

൬ അവൻ അരിയപ്പെട്ട പുല്ലിന്മേലുള്ള

മഴ പോലെയും, ഭൂമിയെ നന്നെക്കുന്ന ചാ
റൽമഴ പോലെയും ഇറങ്ങിവരും.

൭ അവന്റെ നാഴികളിൽ നീതിമാന്മാർ
വളരും; ചന്ദ്രനുളളഭരണാളും പരിപൂർണ്ണത
യായുള്ള സമാധാനവും [ഉണ്ടാകും].

൮ അവൻ സമൃദ്ധമുതൽ സമൃദ്ധം വരെ
യും നദിമുതൽ ഭൂമിയുടെ അതുരതികൾ വ
രെയും ഭരിക്കും.

൯ വനത്തിൽ വസിക്കുന്നവർ അവ
ന്റെ മുൻപാകെ വന്നെടും; അവന്റെ ശ
രൂക്കൾ പൊടിമണ്ണിനെ നക്കും.

൧൦ തപ്തീശിലെയും ദീപകളിലെയും രാ
ജാക്കന്മാർ സമ്മാനങ്ങളെ കൊണ്ടുവരും;
ശേഖരയിലെയും ശേഖരയിലെയും രാ
ജാക്കന്മാർ ദാനങ്ങളെ ചെയ്യും.

൧൧ അത്രയുമല്ല, സകല രാജാക്കന്മാരും
അവന്റെ മുൻപാകെ വീഴും; സകല ജാതി
കളും അവനെ ശുശ്രൂഷിക്കും.

൧൨ എന്തെന്നാൽ അവൻ നിലവിളിക്കു
ന്ന എളിയവനെയും, ഭരിരുന്നെയും, സഹാ
യമില്ലാത്തവനെയും വിട്ടുവിടും:

൧൩ അവൻ ഭരിരുന്നോടും എളിയവ
നോടും കരുണചെയ്തു എളിയവരുടെ ആ
ത്മാക്കളെ രക്ഷിക്കും.

൧൪ അവൻ അവരുടെ ആത്മാവിനെ
വഞ്ചനയിൽനിന്നും, ക്രൂരതയിൽനിന്നും
വീണ്ടെടുക്കും; അവരുടെ രക്തം തന്റെ മു
ൻപാകെ വിലയേറിയതായിരിക്കും.

൧൫ അവൻ ജീവിക്കും, ശേഖരയിലെ

പൊന്നിൽനിന്നു അവൻ കൊടുക്കപ്പെടും; അവനെക്കുറിച്ചു പ്രാർത്ഥനയും എല്ലാജ്യോഴും ചെയ്യപ്പെടും; ദിവസംപ്രതി അവൻ സൂതിക്കപ്പെട്ടുമിരിക്കും.

൧൩ ഭൂമിയിൽ പവ്വന്തങ്ങളുടെ മുകളിൽ ഒരു പിടി ധാന്യം ഉണ്ടാകും; അതിന്റെ ഫലം ലബോറനാനെപ്പോലെ ഇളകും; നഗരത്തിൽനിന്നുള്ളവർ ഭൂമിയിലെ പുല്ലുപോലെ വളരുകയും ചെയ്യും.

൧൪ അവന്റെ നാമം എന്നേക്കും ഇരിക്കും; അവന്റെ നാമം സൂര്യൻ ഉള്ളതേത്താളം നിലനില്ക്കും; മനുഷ്യർ അവനിൽ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെടും; സകല ജാതികളും അവനെ വാഴ്ത്തും.

൧൫ ഇസ്രായേലിന്റെ ദൈവമായി, താൻ മാത്രം അത്തുതമുള്ള കാര്യങ്ങളെ ചെയ്യുന്നവനായി, ദൈവമായ യഹോവാ വാഴ്ന്നുപെട്ടവൻ [ആകട്ടെ].

൧൬ അവന്റെ മഹത്വമുള്ള നാമം എന്നേക്കും വാഴ്ന്നുപെട്ടിരിക്കട്ടെ; ഭൂമി മുഴുവനും അവന്റെ മഹത്വം [കൊണ്ടു] നിറഞ്ഞിരിക്കട്ടെ. ആമെൻ, ആമെൻ.

൧൭ യശ്ശായിയുടെ പുത്രനായ മാവിദിന്റെ പ്രാർത്ഥനയും അവസാനിച്ചിരിക്കുന്നു.



THE FOURTEENTH DAY. EVENING PRAYER.

പതിനാലാം തിരുതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. LXXIII. ഏഴാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവം ഇസ്രായേലിന്നു ഏകയശുദ്ധിയുള്ളവൻ തന്നെ നല്ലവൻ [ആകുന്നു] സത്യം.

൨ എന്നാൽ ഞാനോ, എന്റെ പാപങ്ങൾ തെറ്റുമാറായിരുന്നു; എന്റെ കാലടികൾ വഴുതുമാറായിരുന്നു.

൩ എന്തെന്നാൽ ഞാൻ കൃഷ്ണന്മാരുടെ സൈന്യത്തെ കണ്ടപ്പോൾ കൃഷ്ണന്മാരോടു ഇരിക്കു അസൂയ തോന്നി.

൪ എന്തെന്നാൽ അവരുടെ മരണത്തിൽ ബന്ധനങ്ങളില്ല; എന്നാൽ അവരുടെ ബലം സ്ഥിരമുള്ളതു [ആകുന്നു].

൫ അവർ [മറുത്തു] മനുഷ്യരെന്നപോലെ ഉപദ്രവത്തിൽ അകപ്പെട്ടെന്നില്ല; [മറു] മനുഷ്യരോടുകൂടെ അവർ ബാധിക്കപ്പെട്ടെന്നുമില്ല.

൬ ആയതുകൊണ്ടു ഡാദം ഒരു മാല പോലെ അവരെ ചുറ്റുന്നു; ക്രൂരത ഒരു വസ്ത്രം [പോലെ] അവരെ മൂടുകയും ചെയ്യുന്നു.

൭ അവരുടെ കണ്ണുകൾ പൂട്ടിക്കൊണ്ടു

ഉന്തിനില്ക്കുന്നു; ഏകയത്തിന്നു ആഗ്രഹിക്കുന്നതിൽ അധികം അവർ ഉണ്ടു.

൮ അവർ വഷ്ടനുമായി തെക്കുതെ [കുറിച്ചു] ദോഷത്തോടെ സംസാരിക്കുന്നു; അവർ നിഗൂഢത്തോടെ പറയുന്നു.

൯ അവർ തങ്ങളുടെ വായെ സ്വഗ്നങ്ങൾക്കു നേരെ ആക്കുന്നു; അവരുടെ നാവും ഭൂമിയിൽ കൂടി നടക്കുന്നു.

൧൦ ആയതു കൊണ്ടു അവന്റെ ജനം ഇവിടേക്കു തിരിയും; പുണ്യ [പാത്രത്തിലെ] വെള്ളങ്ങളും അവർക്കു പിഴിയപ്പെടും.

൧൧ എന്നാൽ ദൈവം എങ്ങിനെ അറിയുന്നു എന്നും, ആത്മന്നതനായവനിൽ അറിവുണ്ടോ എന്നും അവർ പറയുന്നു.

൧൨ കണ്ടാലും, ഇവർ ഭക്തിമീനന്മാരായിരുന്നിട്ടും ലോകത്തിൽ സുഖിക്കുന്നവരാകുന്നു; ഇവർ സമ്പത്തിനെ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നു.

൧൩ ഞാൻ എന്റെ ഏകയത്തെ വെടിപ്പാക്കിയതും, എന്റെ കൈകളെ കുററമില്ലായ്മയിൽനിന്നു കഴുകിയതും വ്യത്യാസമാകുന്നു സത്യം.

൧൪ എന്തെന്നാൽ ഞാൻ ദിവസവും ബാധിക്കപ്പെട്ടവനും, ഉഷ്ണത്തോറും ദന്ധിക്കപ്പെട്ടവനും ആയിരുന്നു.

൧൫ ഞാൻ ഇപ്രകാരം പറയും എന്നു പറഞ്ഞാൽ, കണ്ടാലും, ഞാൻ നിന്റെ മക്കളുടെ സന്തതിക്കു വിരോധമായി വിരോധം ചെയ്യും.

൧൬ ഇതിനെ അറിയേണമെന്നു ഞാൻ വിചാരിച്ചപ്പോൾ, ദൈവത്തിന്റെ ശുദ്ധ സ്ഥലത്തിലേക്കു പ്രവേശിക്കുന്നതുവരെയും.

൧൭ അതു ഇനിക്കു വ്യസനമായിരുന്നു; [അപ്പോൾ] ഞാൻ അവരുടെ അവസാനത്തെ തിരിച്ചറിഞ്ഞു.

൧൮ നീ അവരെ വഴുവഴുപ്പുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ നിർത്തി; നീ അവരെ നാശത്തിലേക്കു തള്ളിയിട്ടു നിശ്ചയം.

൧൯ അവർ ഇത്ര നിമിഷം നാശത്തിൽ അകപ്പെട്ടതു എങ്ങിനെ? അവർ ദയക്കുറഞ്ഞാൽ അശേഷം ക്ഷയിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൨൦ [ഒരുത്തൻ] ഉണരുന്ന സമയത്തു ഒരു സ്വപ്നപോലെ തന്നെ, കർത്താവേ, നീ ഉണരുന്ന സമയത്തു അവരുടെ രൂപത്തെ നിരസിക്കും.

൨൧ ഇങ്ങിനെ എന്റെ ഹൃദയം വ്യസനപ്പെട്ടു; ഞാൻ എന്റെ ഇന്ദ്രിയങ്ങളിൽ കരുതുകൊള്ളപ്പെട്ടു ഇരുന്നു.

൨൨ ഞാൻ മൂഢനും അറിവില്ലാത്തവനുമായി, നിന്റെ മുൻപാകെ ഒരു ദൂതം [പോലെ] ആയിരുന്നു.

൨൩ എങ്കിലും ഞാൻ എപ്പോഴും നിന്റെ അടുക്കൽ [ആകുന്നു]; നീ എന്റെ വലത്തു കൈകൊണ്ടു എന്നെ പിടിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨൪ നീ നിന്റെ ആലോചനയാൽ എന്നെ നടത്തും; പിന്നത്തേതിൽ എന്നെ മഹത്വത്തിലേക്കു കൈക്കൊള്ളുകയും ചെയ്യും.

൨൫ നീ അല്ലാതെ ഇനിക്കു സ്വല്പത്തിൽ ആരുള്ളു? നിന്നെ ഒഴികെ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കത്തക്കവൻ ഭൂമിയിൽ ഒരത്തന്നുമില്ല.

൨൬ എന്റെ മാംസവും എന്റെ ഹൃദയവും ക്ഷയിക്കുന്നു; എന്നാലും ദൈവം എന്റെ ഹൃദയത്തിന്റെ വെലവും, എന്തെങ്കിലും എന്റെ ഓഹരിയും [ആകുന്നു].

൨൭ എന്തെന്നാൽ, കണ്ടാലും, നിന്നിൽ നിന്നു ദൂരമായിരിക്കുന്നവർ നശിക്കും; നിന്നെ വിട്ടു പരസംഗമായി പോകുന്ന എല്ലാവരെയും നീ സംഹരിച്ചു.

൨൮ എന്നാൽ ദൈവത്തോടു ചേർന്നിരിക്കുന്നതു ഇനിക്കു നല്ലതു; ഞാൻ നിന്റെ സകല പ്രവൃത്തികളെയും അറിയിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു യഹോവായായ കർത്താവിൽ എന്റെ ആശ്രയം വെച്ചിരിക്കുന്നു.

Ps. LXXIV. ഊം സങ്കീർത്തനം.

൨൯ ദൈവമേ, നീ [ഞങ്ങളെ] എന്തെങ്കിലും തള്ളിക്കളഞ്ഞതു എന്തിനാ? നിന്റെ കോപം നിന്റെ മേച്ചിൽസ്ഥലത്തെ ആടുകളുടെ നേരെ പുകയുന്നതു [എന്തിനാ]!

൩൦ നീ പണ്ടേ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുള്ള നിന്റെ സഭയെയും, നീ വിടേണ്ടുതീർത്തിട്ടുള്ള നിന്റെ അവകാശമായ കോലിനെയും, നീ വസിച്ച ഊം സീയോൻ പവ്വതത്തെയും ഓക്കേണമെ.

൩൧ ഇടവിടാത്തു നാശങ്ങൾക്കു നിന്റെ ശത്രുവായവൻ ശൂന്യസ്ഥലത്തു ഭോഷമാ

യി ചെയ്തിട്ടുള്ള സകലത്തിന്നും തന്നെ, നിന്റെ പാദങ്ങളെ ഉയർത്തണമെ.

ര നിന്റെ ശത്രുക്കൾ നിന്റെ സഭകളുടെ നടുവിൽ അലറുന്നു; അവർ തങ്ങളുടെ കൊടികളെ അടയാളങ്ങളായിട്ടു തൂക്കുന്നു.

ഭൂ ഭരത്തൻ വണ്ണമുള്ള വൃക്ഷങ്ങളിന്മേൽ കോടാലികളെ ഓങ്ങിയപ്രകാരം കീർത്തിപ്പെട്ടിരുന്നു.

ന എന്നാൽ ഇപ്പോൾ, അവർ അതിലുള്ള ചിത്രപ്പണികളെ കോടാലികൾ കൊണ്ടും ചുറ്റികൾകൊണ്ടും ഉരുമിച്ചു തകർക്കുന്നു.

൭ അവർ നിന്റെ ശുദ്ധസ്ഥലത്തിലേക്കു കീഴിട്ടു; അവർ നിന്റെ നാമത്തിന്റെ വാസസ്ഥലത്തെ നിലം വരെ അശുദ്ധമാക്കി.

വ നാം അവരെ ഒരുമിച്ചു നശിപ്പിക്കണമെന്നു അവർ തങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ പറഞ്ഞു; അവർ ദേശത്തിൽ ദൈവത്തിന്നുള്ള സകല പള്ളികളെയും ചൂട്ടുകളഞ്ഞു.

ന നാം നമ്മുടെ അടയാളങ്ങളെ കാണുന്നില്ല; ഇനി ഒരു ഭീഷമടിയുമില്ല; എത്രത്തോളം എന്നു അറിയുന്ന ഒരുത്തനും നമ്മുടെ ഇടയിൽ ഇല്ല.

മം ദൈവമേ, എത്രത്തോളം വൈരി നിറവിക്കും? ശത്രു നിന്റെ നാമത്തെ എന്താക്കും ഭിക്ഷിക്കുമോ?

മം നിന്റെ വലത്തു കൈയ്യാകുന്ന നിന്റെ കൈ നീ വലിച്ചു കൊള്ളുന്നതു എന്തി

ന? നിന്റെ മാന്ദ്യത്തിൽനിന്നു [അതിനെ വലിച്ചെടുത്തു] നശിപ്പിക്കേണമെ.

൧൨ എന്തെന്നാൽ ഭൂമിയുടെ മദ്ധ്യത്തിൽ രക്ഷ പ്രവൃത്തിക്കുന്ന ദൈവം, പൂർവ്വം മുതൽ എന്റെ രാജാവു [ആകുന്നു].

൧൩ നിന്റെ ശക്തികൊണ്ടു നീ സമുദ്രത്തെ വിഭാഗിച്ചു; നീ പെരുത്തിയുള്ള തിമിംഗലങ്ങളുടെ തലകളെ ഉടച്ചു.

൧൪ നീ ലിവയതാന്റെ തലകളെ ഉടച്ചു നരക്കി, വനത്തിൽ പാർക്കുന്ന ജനത്തിന്നു ഭക്ഷണത്തിന്നായിട്ടു അതിനെ കൊടുത്തു.

൧൫ നീ ഉറപെയ്യും ഒഴുക്കിയെന്നും വേരതിരിച്ചു; നീ വലിയ നദികളെ വറ്റിച്ചു.

൧൬ പകൽ നിനക്കുള്ളതു [ആകുന്നു]; രാവും നിനക്കുള്ളതു; പെട്ടിച്ചത്തെയും സൂര്യനെയും നീ ഒരക്കിയിരിക്കുന്നു.

൧൭ നീ ഭൂമിയുടെ അതിരുകളെ ഒക്കെയും സ്ഥാപിച്ചു; വേനൽ കാലത്തെയും വർഷകാലത്തെയും നീ ഉണ്ടാക്കി.

൧൮ യശോപാദയേ, ശത്രു നിന്ദിക്കയും മൃഗജനം നിന്റെ നാമത്തെ ഭജിക്കയും ചെയ്യിരിക്കുന്നു എന്നുള്ള ഇതിനെ ഓർക്കേണമെ.

൧൯ നിന്റെ ചെങ്ങാലിയുടെ ആത്മാവിനെ [ഭക്തിന്മാരുടെ] സംഘത്തിന്നു ഏല്പിക്കരുതെ; നിന്റെ എളിയവരുടെ സഭയെ ഒരനാഴും മറക്കരുതെ.

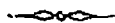
൨൦ ഉഭയസമ്മതത്തെ വിചാരിച്ചുകൊള്ളേണമെ; എന്തെന്നാൽ ഭൂമിയിലെ ഇരട്ട

ജൂ സ്ഥലങ്ങൾ കൂരതയുടെ ഇരിപ്പിടങ്ങൾ കൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൨൧ ഞ്ഞെക്കപ്പെട്ടവർ ലജ്ജിച്ചു തിരിക യിട്ടു; ദരിദ്രനും എളിയവനും നിന്റെ നാ മത്തെ സ്തുതിക്കും.

൨൨ ദൈവമേ, എഴുന്നേറ്റു നിന്റെ സ്വന്തമായും പുവഹരിക്കണമെ; മൃഗൻ നിന്നെ നാൾതോറും എങ്ങിനെ നിന്ദിക്ക നു എന്നു ഓരക്കണമെ.

൨൩ നിന്റെ ശത്രുക്കളുടെ ശബ്ദത്തെ മ റക്കരുതെ; നിനക്കു വിരോധമായി എഴുന്നേ ള്കുന്നവരുടെ കലഹം എപ്പോഴും വർധി ക്കുന്നു.



[THE FIFTEENTH DAY.]

MORNING PRAYER.

പതിനഞ്ചാം തിയ്യതി
കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. LXXV. ൭൫ാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവമേ, ഞങ്ങൾ നിനക്കു സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നു; ഞങ്ങൾ [നിനക്കു] സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നു; എന്തെന്നാൽ നിന്റെ നാമം സമീപമായിരിക്കുന്നു എന്നു നിന്റെ അതി ശയപ്രവൃത്തികൾ അറിയിക്കുന്നു.

൨ ഞാൻ സഭയെ പ്രാപിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ നേരോടെ വിധിക്കും.

൩ ഭൂമിയും അതിലുള്ള സകല കുടിയാനാ-
രും അഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു; ഞാൻ അതിന്റെ
തുണകളെ പഛിച്ചിരിക്കുന്നു.

൪ മൂലതയായി നടക്കരുതു എന്നു മൂല-
ന്മാരോടും, കൊമ്പിനെ ഉയർത്തരുതു എന്നു
ദുഷ്ടന്മാരോടും ഞാൻ പറഞ്ഞു.

൫ നിങ്ങളുടെ കൊമ്പിനെ ഉയർത്തരുതു;
കഠിനകണ്ഠത്തോടെ സംസാരിക്കരുതു.

൬ എന്തെന്നാൽ മേലധികാരം കിഴക്കു
നിന്നു എങ്കിലും, പടിഞ്ഞാറുനിന്നു എങ്കിലും,
തെക്കുനിന്നു എങ്കിലും അല്ല [വരുന്നതു].

൭ എന്നാൽ മൈവം സ്ത്രീയാധിപതി [ആ-
കുന്നു]; അവൻ ഒരുത്തനെ താഴ്ത്തുകയും മ-
റെറാരുത്തനെ ഉയർത്തുകയും ചെയ്യുന്നു.

൮ എന്തെന്നാൽ യഹോവായുടെ കൈ-
യ്യിൽ ഒരു പാത്രം [ഉണ്ടു]; വീഞ്ഞു ചുവന്നും
ഇരിക്കുന്നു; അതു കലക്കലാൽ നിറഞ്ഞിരി-
ക്കുന്നു; അവനും അതിൽനിന്നു പകരുന്നു;
എന്നാൽ ഭൂമിയിലെ സകല ദുഷ്ടന്മാരും
അതിലെ മട്ടു പിഴിഞ്ഞു കുടിക്കും.

൯ എന്നാൽ ഞാൻ എന്നും അറിയിക്കും;
ഞാൻ യാക്കോബിന്റെ ദൈവത്തിന്നു സ്തു-
തി പാടും.

൧൦ ദുഷ്ടന്മാരുടെ കൊമ്പുകളെ ഒക്കെയും
ഞാൻ മുറിച്ചുകളയും; [എന്നാലും] നീതിമാ-
ന്റെ കൊമ്പുകൾ ഉയർത്തപ്പെടും.

Ps. LXXVI. ഏഴാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവം യെശുദായിൽ അറിയപ്പെട്ടവ

ൻ [ആകുന്നു]; അവന്റെ നാമം ഇസ്രായേലിൽ പലിയതു [ആകുന്നു].

൨ അവന്റെ കൂടാരം ശാലേമിലും അവന്റെ വാസസ്ഥലം സീദയോനിയിലും ഇരിക്കുന്നു.

൩ അവൻ അവിടെ വെച്ചു വില്ലിന്റെ അസ്രുക്കളെയും, പരിചയെയും, വാളിനെയും, യുദ്ധത്തെയും തകർത്തു.

൪ ഇരപെട്ടതങ്ങളെക്കാൾ നീ ഏറ്റവും മഹത്വമുള്ളവനും, ശ്രേഷ്ഠനും [ആകുന്നു].

൫ ഹൃദയധൈര്യമുള്ളവർ കൊള്ളയിടപ്പെട്ടു; അവർ തങ്ങളുടെ ഉറക്കം ഉറങ്ങി; ശക്തിയുള്ള മനുഷ്യരിൽ ആരും അവരുടെ കൈകളെ കണ്ടെത്തിയതുമില്ല.

൬ യാക്കോബിന്റെ ദൈവമേ, നിന്റെ ശാസനയാൽ ആരും കുതിരയും ഒരു ഗാഢ നിദ്രയിലേക്കു വീണിരിക്കുന്നു.

൭ നീ, നീ തന്നെ ഭയപ്പെടത്തക്കവൻ [ആകുന്നു]; നീ ഒരിക്കൽ കോപിക്കുമ്പോൾ, നിന്റെ മുൻപാകെ നില്ക്കാനാകുന്നവൻ ആരും?

൮ നീ സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു വിധിയെ കേൾപ്പിച്ചു.

൯ ദൈവം ഭൂമിയിലെ സൗമ്യതയുള്ള എല്ലാവരെയും രക്ഷിപ്പാൻ ന്യായവിസ്മയത്തിന്നു എഴുന്നേറ്റപ്പോൾ, ഭൂമി ഭയപ്പെട്ടു അമർന്നിരുന്നു.

൧൦ മനുഷ്യന്റെ കോപം നിന്നെ സ്തു

തിക്കും നിശ്ചയം; ശേഷമുള്ള കോപത്തെ നീ അടക്കിക്കളയും.

൧൧ നിങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഹോവായിക്ക് നേനും, കൊടുപ്പിൻ; അവന്റെ ചുറ്റുമുള്ള എല്ലാവരും ഭയപ്പെടത്തക്കവന്നു ദാനങ്ങളെ കൊണ്ടുവരട്ടെ.

൧൨ അവൻ പ്രഭുക്കന്മാരുടെ ആത്മാവിനെ മോദിച്ചുകളയും; ഭൂമിയിലെ രാജാക്കന്മാർക്കു അവൻ ഭയങ്കരൻ [ആകുന്നു].

Ps. LXXVII. ൭൭൦ സങ്കീർത്തനം.

൯൦൦൯ എന്റെ ശബ്ദത്തോടെ ദൈവത്തോടു, എന്റെ ശബ്ദത്തോടെ ദൈവത്തോടു തന്നെ നിലവിളിച്ചു; അവൻ എന്നെ ചെവിക്കൊണ്ടു.

൨ ഞാൻ എന്റെ ആപത്തുനാളിൽ യഹോവായെ അന്വേഷിച്ചു; എന്റെ കൈരാത്രിയിൽ മലർത്തി, അടങ്ങിയിരുന്നതുമില്ല; എന്റെ ആത്മാവു ആശ്വാസത്തെ നിരസിച്ചു.

൩ ഞാൻ ദൈവത്തെ ഓർത്തു വ്യാകുലപ്പെട്ടു; ഞാൻ ധ്യാനിച്ചു; എന്റെ ആത്മാവു തളരുകയും ചെയ്തു.

൪ നീ എന്റെ കണ്ണുകളെ ഉണർത്തി പിടിച്ചിരിക്കുന്നു; ഇനിക്കു സംസാരിപ്പാൻ കഴിയാത്തവണ്ണം ഞാൻ ഏറ്റവും ചഞ്ചലപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൫ ഞാൻ പുറുദിവസങ്ങളെയും പണ്ടത്തെ സംവത്സരങ്ങളെയും വിചാരിച്ചു.

നൂ ഞാൻ രാത്രിയിൽ എന്റെ പാട്ടിനെ ഓർക്കുന്നു; ഞാൻ എന്റെ ഏദയത്തിൽ ധ്യാനിക്കുന്നു; എന്റെ ആത്മാവും താല്പര്യമായി ശോധന ചെയ്യൂ.

൭ കർത്താവു എന്തെന്നും തള്ളിക്കളയുമോ? അവൻ ഇനിമേലാൽ അനുകൂലമുള്ളവനായി ഇരിക്കയില്ലയോ?

൮ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നുമായി പോയിരിക്കുന്നുവോ? അവന്റെ വാഗ്ദത്തം എന്തെന്നുമായി ഒഴിഞ്ഞുപോയോ?

൯ ദൈവം കൃപയുണ്ടാകുവാൻ മറന്നിരിക്കുന്നുവോ? അവൻ കോപത്തിൽ തന്റെ ആക്രമണകളെ അടച്ചുകുളുത്തിരിക്കുന്നുവോ?

൧൦ എന്നാൽ ഇതു എന്റെ വെലവീനത [ആകുന്നു] എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞു; അത്ഭുതന്റെ വലത്തുകൈയിലെ സംവത്സരങ്ങളെ [ഞാൻ ഓർക്കും].

൧൧ ഞാൻ യഹോവായുടെ ക്രിയകളെ ഓർക്കും; ഞാൻ നിന്റെ പണ്ടത്തെ അത്ഭുതങ്ങളെ ഓർക്കും നിശ്ചയം.

൧൨ ഞാൻ നിന്റെ സകല ക്രിയയെയും കുറിച്ച് ധ്യാനിച്ചു നിന്റെ പ്രവൃത്തികളെക്കുറിച്ച് സംസാരിക്കും.

൧൩ ദൈവമേ, നിന്റെ വഴി ശുദ്ധസ്ഥലത്തിൽ [ആകുന്നു]; നമ്മുടെ ദൈവത്തോളം വലിയ ദൈവം ആരുള്ളൂ?

൧൪ അത്ഭുതങ്ങളെ ചെയ്യുന്ന ദൈവം

നീ [ആകുന്നു]; നീ നിന്റെ ശക്തിയെ ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൫ നീ [നിന്റെ]. ഭജംകൊണ്ടു യാക്കോബിന്റെയും യോസേഫിന്റെയും പുത്രന്മാരായ നിന്റെ ജനത്തെ വീണ്ടെടുത്തിരിക്കുന്നു.

൧൬ മൈവമേ, വെള്ളങ്ങൾ നിന്നെ കണ്ടു; വെള്ളങ്ങൾ നിന്നെ കണ്ടു; അവ ഭയപ്പെട്ടു; അഗാധങ്ങളും കലുങ്ങി.

൧൭ മേഘങ്ങൾ വെള്ളങ്ങളെ ചൊരിഞ്ഞു; ആകാശങ്ങൾ മുഴക്കത്തെ പുറപ്പെടുവിച്ചു; നിന്റെ അസ്രങ്ങളും പുറപ്പെട്ടുപോയി.

൧൮ നിന്റെ ഇടിമുഴക്കം ആകാശത്തിൽ [ഉണ്ടായിരുന്നു]; മിന്നലുകൾ ലോകത്തെ പ്രകാശിപ്പിച്ചു; ഭൂമി കലുങ്ങി, നടുങ്ങി.

൧൯ നിന്റെ വഴി സമുദ്രത്തിലും, നിന്റെ ഊടുവഴികൾ പെരുവെള്ളങ്ങളിലും [ആകുന്നു]; നിന്റെ കാലടികൾ അറിയപ്പെടാതെയും ഇരിക്കുന്നു.

൨൦ മോശയുടെയും അഹറോന്റെയും കൈയ്യാൽ നീ നിന്റെ ജനത്തെ ഒരു ആളിൻകൂട്ടത്തെ പോലെ വഴി നടത്തി.



THE FIFTEENTH DAY.
EVENING PRAYER.

പതിനഞ്ചാം തിയ്യതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. LXXVIII. ഏഴാം സങ്കീർത്തനം.

൨൫)ന്റെ ജനമേ, എന്റെ വേദപ്രമാണത്തിനു ചെവികൊടുപ്പിൻ; എന്റെ വായിലെ വചനങ്ങൾക്കു നിങ്ങളുടെ ചെവികളെ ചായിപ്പിൻ.

൨ ഞാൻ എന്റെ വായെ ഉപയോഗിച്ചു; ഞാൻ പൂർവ്വകാലമുതൽ കടങ്കഥയായ വചനങ്ങളെ പറയും.

൩ ആയവയെ ഞങ്ങൾ കേട്ടു അറിയും, ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാർ ഞങ്ങളോടു അറിയിക്കയും ചെയ്യും.

൪ യഹോവായുടെ സ്തുതികളെയും, അവന്റെ ശക്തിയെയും, അവൻ ചെയ്തിട്ടുള്ള അവന്റെ അതിശയപ്രവൃത്തികളെയും നാം വരുവാനുള്ള സന്തതിയോടു അറിയിച്ചു അവരുടെ മക്കളിൽനിന്നു അവയെ മറക്കുകയില്ല.

൫ എന്തെന്നാൽ: അവൻ യാക്കോബിൽ ഒരു സാക്ഷിയെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തി, ഇസ്രായേലിൽ ഒരു വേദപ്രമാണത്തെ നിയമിച്ചു; ആയവയെ തങ്ങളുടെ മക്കളോടു അറിയിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അവൻ നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാരോടു കല്പിച്ചു.

൩ പിന്നത്തെ സന്തതിയായി ജനിപ്പാ നിരിക്കുന്ന മക്കൾ തന്നെ [അവയെ] അറിഞ്ഞു എഴുന്നേറ്റു തങ്ങളുടെ മക്കളോടു [അവയെ] അറിയിക്കേണ്ടുന്നതിന്നും,

൪ അവർ തങ്ങളുടെ ആശ്രയത്തെ ദൈവത്തിങ്കൽ വെച്ചു ദൈവത്തിന്റെ പ്രവൃത്തികളെ മറക്കാതെ, അവന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിക്കേണ്ടുന്നതിന്നും,

൫ തങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തെ ഒരുകാരെയും, തങ്ങളുടെ ആത്മാവു ദൈവത്തോടു സ്ഥിരപ്പെടാതെയുമിരുന്ന സന്തതിയായി, തങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരെന്ന് പോലെ ശഠയും മത്സരവുമുള്ള സന്തതി ആകാതിരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നും [ആയിരുന്നു].

൬ ആയുധം ധരിച്ചു വില്ലും പിടിച്ചവരായ എബ്രായയിമിന്റെ പുത്രന്മാർ യുദ്ധഭിവസത്തിൽ പിന്നോക്കം പോയി.

൭ അവർ ദൈവത്തിന്റെ ഉദയസ്ഥതത്തെ അനുസരിച്ചില്ല; അവന്റെ വേദപ്രമാണപ്രകാരം നടപ്പാൻ മരുത്തു.

൮ അവന്റെ പ്രവൃത്തികളെയും, അവൻ അവന്റെ കാണിച്ചിട്ടുള്ള അവന്റെ അത്ഭുതങ്ങളെയും മറക്കയും ചെയ്തു.

൯ അവൻ മിസ്രയീം-ദേശത്തു സോവാൻ എന്ന വയലിൽവെച്ചു അവരുടെ പിതാക്കന്മാരുടെ മുൻപാകെ അത്ഭുതങ്ങളെ ചെയ്തു.

൧൦ അവൻ സമുദ്രത്തെ വിഭാഗിച്ചു അതിൽ കൂടെ അവരെ കടക്കുമാറാക്കി; അവൻ

വെള്ളങ്ങളെ കൃപാരമായിട്ടു നില്ക്കുമാറാക്കി.

൧൪ അവൻ പകൽസമയത്തു മേഘം കൊണ്ടും രാത്രിമുഴുവനും അഗ്നിയുടെ പ്രകാശംകൊണ്ടും അവരെ നടത്തി.

൧൫ അവൻ വനത്തിൽ പാറകളെ പിളർന്നു വലിയ അഗാധങ്ങളിൽനിന്നു എന്ന പോലെ അവർക്കു കടിപ്പാൻ കൊടുത്തു.

൧൬ അവൻ പാറയിൽനിന്നു ഒഴുക്കുകളെയും പുറപ്പെടുവിച്ചു; വെള്ളങ്ങളെ നദികൾപോലെ ഒഴുക്കുമാറാക്കി.

൧൭ എന്നാറെ അവർ വനത്തിൽ അതു നന്നായവനെ കോപിപ്പിക്കയിൽ അവൻ വിരോധമായി പിന്നെയും അധികം പാപം ചെയ്തു.

൧൮ വിശേഷിച്ചും അവർ തങ്ങളുടെ കൊതിക്കു ഭക്ഷണം ചോദിക്കയിൽ, തങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിൽ ദൈവത്തെ പരീക്ഷിച്ചു.

൧൯ അത്രയുമല്ല, അവർ ദൈവത്തിന്നു വിരോധമായി സംസാരിച്ചു പറഞ്ഞു: വനത്തിൽ മേശ ഒരുക്കുവാൻ ദൈവത്തിന്നു കഴിയുമോ?

൨൦ കണ്ടാലും, അവൻ പാറയെ അടിച്ചു, വെള്ളങ്ങളും പുറപ്പെട്ടു, ഒഴുക്കുകളും കവിഞ്ഞു ഒഴുകി; അപ്പംകൂടെ തരുന്നതിന്നു അവന്നു കഴിയുമോ? അവന്റെ ജനത്തിന്നു മാംസത്തെ സമ്പാദിപ്പാൻ അവന്നു കഴിയുമോ?

൨൧ ആയതുകൊണ്ടു യഹോവാ [ഇതിനെ] കേട്ടു കോപിച്ചു; എന്നാറെ ഒരു തീ

യാക്കോബിന്റെ നേരെ ജ്വലിച്ചു; കോപവും ഇസ്രായേലിന്റെ നേരെ ഉണ്ടായി.

൨൨ എന്നെന്നാൽ അവർ ദൈവത്തിൽ വിശ്വസിക്കുകയും അവന്റെ രക്ഷയിൽ ആശ്രയിക്കുകയും ചെയ്തില്ല.

൨൩ എങ്കിലും അവൻ ഉയരത്തിൽനിന്നു മേഘങ്ങളോടു കല്പിക്കുകയും, ആകാശത്തിന്റെ വാതിലുകളെ തുറക്കുകയും,

൨൪ അവന്റെ ഭക്ഷിപ്പാനായിട്ടു മന്നായെ അവരുടെ മേൽ വഴിപ്പിച്ചു; ആകാശത്തിലെ ധാന്യത്തെ അവന്റെ കൊടുക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു.

൨൫ ഓരോരുത്തൻ ശക്തിമാന്മാരുടെ അപ്പത്തെ ഭക്ഷിച്ചു; അവൻ അവന്റെ ഭക്ഷണത്തെ തൃപ്തിയായിട്ടു അയച്ചു.

൨൬ അവൻ ആകാശത്തിൽ കിഴക്കൻ കാനറിനെ അടിക്കുമാറാക്കി; തന്റെ ശക്തി കൊണ്ടു അവൻ തെക്കൻകാനറിയെയും വരുത്തി.

൨൭ അവൻ അവരുടെ മേൽ പൊടിപോലെ മാംസത്തെയും സമുദ്രത്തിലെ മണൽപോലെ ചിറകുള്ള പക്ഷികളെയും വഴിപ്പിച്ചു.

൨൮ അവരുടെ വാസസ്ഥലങ്ങൾക്കു ചുറ്റും അവരുടെ പാതയത്തിന്റെ നടുവിൽ അവൻ [അതിനെ] വീഴ്ത്തി.

൨൯ എന്നാറെ അവർ ഭക്ഷിച്ചു ഏറ്റവും തൃപ്തിപ്പെട്ടു; എന്നെന്നാൽ അവൻ അവന്റെ അവരുടെ ആഗ്രഹത്തെ കൊടുത്തു.

൩൦ അവർ തങ്ങളുടെ മോഹത്തിൽനിന്നു അന്യന്മാരാക്കപ്പെട്ടിട്ടു; എന്നാൽ അവരുടെ ഭക്ഷണം അവരുടെ വായിൽ ഇരിക്കുമ്പോൾ തന്നെ,

൩൧ ദൈവത്തിന്റെ കോപം അവരുടെ മേൽ വന്നു അവരിൽ തടിച്ചവരെ കൊന്നു; ഇസ്രായേലിൽ തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവരെ താഴ്ത്തുകയും ചെയ്തു.

൩൨ ഇതെല്ലാം ഉണ്ടായിട്ടും അവർ പിന്നെയും പാപം ചെയ്തു അവന്റെ അത്ഭുതപ്രവൃത്തികളെ കുറിച്ചു വിശ്വസിച്ചിട്ടില്ല.

൩൩ അതുകൊണ്ടു അവൻ അവരുടെ ദിവസങ്ങളെ മായയിലും, അവരുടെ സംവത്സരങ്ങളെ അനന്തത്തിലും ക്ഷയിപ്പിച്ചു.

൩൪ അവൻ അവരെ കൊന്നുപോയും, അവർ അവനെ അന്വേഷിച്ചു; അവർ തിരിഞ്ഞു അതികാലത്തു ദൈവത്തെ അന്വേഷിച്ചു.

൩൫ ദൈവം തങ്ങളുടെ പാപം എന്നും അത്യുന്നതനായവൻ തങ്ങളുടെ വീണ്ടെടുപ്പുകാരൻ എന്നും അവർ ഓർത്തു.

൩൬ എങ്കിലും അവർ തങ്ങളുടെ വാക്കൊടു അവനെക്കുറിച്ചു മുഖസ്തുതി പറഞ്ഞു; അവരുടെ നാവുകൊണ്ടു അവനോടു കരുതപറഞ്ഞു.

൩൭ എന്തെന്നാൽ അവരുടെ ഹൃദയം അവനോടു നേരായിരുന്നില്ല; അവർ അവന്റെ ഉഭയസമ്മതത്തിൽ സ്ഥിരമായിരുന്നതുമില്ല.

൩൮ എങ്കിലും അവൻ കരുണയുള്ളവ

നാകകൊണ്ടു [അവരുടെ] അന്യായത്തെ ക്ഷമിച്ചു [അവരെ] നശിപ്പിച്ചതുമില്ല; അത്രയുമല്ല, പല പ്രാവശ്യവും, അവൻ തന്റെ കോപത്തെ അടക്കി, തന്റെ ക്രോധത്തെ മുഴുവനും ജ്വലിപ്പിച്ചില്ല.

൩൯ എന്നെന്നേക്കാൾ അവർ ജഡവും തിരിഞ്ഞുപരാതെ കടന്നുപോകുന്ന കാരവും [ആയിരുന്നു] എന്നു അവൻ ഓർത്തു.

൪൦ എത്ര പ്രാവശ്യം അവർ മരുഭൂമിയിൽ അവന്നു വിരോധമായി മത്സരിക്കയും, ശത്രുപ്രഭുക്കളാക്കി അവനെ വ്യസനപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു.

൪൧ അത്രയുമല്ല, അവർ പിന്നിരിഞ്ഞു ദൈവത്തെ പരീക്ഷിച്ചു ഇസ്രായേലിന്റെ പരിശുദ്ധനെ പരീക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തു.

൪൨ മിസ്രയീമിൽ അവൻ തന്റെ അടയാളങ്ങളെയും, സോവാറിലെ വെളിയിൽ തന്റെ അത്ഭുതങ്ങളെയും ചെയ്തു.

൪൩ അവരുടെ നാദികളെയും അവരുടെ പുഴകളെയും അവർ കൂടിപ്പാൻ വഹിയാത്തവണ്ണം രക്തമാക്കി തീർത്തപ്രകാരം,

൪൪ അവന്റെ കൈയ്യെയും അവൻ അവരെ ശത്രുവിൽനിന്നു വിടുവിച്ച ദിവസത്തെയും അവർ ഓർത്തില്ല.

൪൫ അവരെ ഭക്ഷിച്ചുകുഴഞ്ഞിട്ടുള്ള പലവിധ പറവകളെയും അവരെ നശിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള തവളകളെയും അവൻ അവരുടെ ഇടയിലേക്കു അയച്ചു.

൪൬ അവൻ അവരുടെ വിരുവിനെ പ

ചപ്പുഴവിന്നും, അവരുടെ പ്രയത്നത്തെ വെട്ടുകുതിക്കും കൊടുത്തു.

൪൭ അവൻ അവരുടെ മുന്തിരിങ്ങാവളികളെ കലുഴകൊണ്ടും, അവരുടെ കാട്ടത്തിവൃക്ഷങ്ങളെ ഹിമംകൊണ്ടും നശിപ്പിച്ചു.

൪൮ വിശേഷിച്ചും അവൻ അവരുടെ കുന്നുകാലികളെ കലുഴക്കും, അവരുടെ ആട്ടിൻകൂട്ടങ്ങളെ ഇടിതീകൾക്കും ഏർപ്പിച്ചു.

൪൯ അവൻ [അവരുടെ ഇടയിൽ] ഭൂതഭൂതന്മാരെ അയച്ചിട്ടു തന്റെ ദകാപത്തിന്റെ ഉഗ്രതയെയും, ശ്രോധത്തെയും, അതിദകാപത്തെയും, തെരുക്കത്തെയും അയച്ചു.

൫൦ അവൻ തന്റെ ദകാപത്തിന്നു ഒരു വഴിയെ ഒരുക്കി; അവരുടെ ആത്മാവിനെ മരണത്തിൽനിന്നു വിടുവിക്കാതെ, അവരുടെ ജീവനെ പകരുന്ന വ്യാധിക്കു കൊടുത്തു.

൫൧ ഹാമിന്റെ കൂടാരങ്ങളിൽ അവരുടെ ശക്തിയുടെ പ്രധാനന്മാരായി, മിസ്രയീമിലെ കടിഞ്ഞൂലിനെയെല്ലാം അവൻ സംഹരിച്ചു.

൫൨ എങ്കിലും അവൻ തന്റെ സ്വന്ത ജനത്തെ ആടുകളെപ്പോലെ പുറപ്പെടുവിച്ചു വനത്തിൽ ആട്ടിൻകൂട്ടത്തെ പോലെ അവരെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി.

൫൩ താൻ അവരെ സൂക്ഷ്മത്തോടെ നടത്തിക്കൊണ്ട് അവർ ഭയപ്പെട്ടില്ല; എന്നാ

ൽ സമുദ്രം അവരുടെ ശത്രുക്കളെ മൃദിക്കു
ത്തു.

൫൪ പിന്നെ അവൻ തന്റെ പരിശു
ദ്ധസ്ഥലത്തിന്റെ അതുരതിക്കു, തന്റെ വ
ലത്തുകെ സമ്പാദിച്ചിട്ടുള്ള ഞം പറ്റുതത്തി
ലേക്കു തന്നെ അവരെ കൊണ്ടുവന്നു.

൫൫ വിശേഷിച്ചും അവൻ അവരുടെ
മുൻപിൽനിന്നു പുറജാതിക്കാരെ പുറത്താ
ക്കി, ചരടുകൊണ്ടു അവർക്കു അവകാശത്തെ
പകർത്തുകൊടുത്തു ഇസ്രായേലിന്റെ ഭഗാ
വത്തുള്ള അവരുടെ കൂടാരങ്ങളിൽ വസിക്കു
മാറാക്കി.

൫൬ എങ്കിലും അവർ അത്യുന്നതനായ
ദൈവത്തെ പരീക്ഷിച്ചു കോപിപ്പിച്ചു; അ
വന്റെ സാക്ഷികളെ പ്രമാണിക്കാതെ,

൫൭ അവർ തങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരെ
ന്നപോലെ പിൻതിരിഞ്ഞു അവിശ്വാസ
മായി നടന്നു; വഞ്ചനയുള്ള വില്ലുപോലെ
അവർ മാറി തിരിഞ്ഞു.

൫൮ എന്നെന്നാൽ അവർ തങ്ങളുടെ ഉ
യന്നസ്ഥലങ്ങൾകൊണ്ടു അവനെ കോപി
പ്പിക്കയും, തങ്ങളുടെ കൊത്തിയ വിഗ്രഹ
ങ്ങൾകൊണ്ടു അവനെ വൈരാഗ്യപ്പെടുത്തു
കയും ചെയ്യും.

൫൯ ദൈവം [ഇതിനെ] കേട്ടപ്പോൾ,
തന്നിന്നു അതികോപം ഉണ്ടായി, ഇസ്രാ
യേലിനെ അവൻ ഏറ്റവും വെറുത്തു.

൬൦ ആകയാൽ അവൻ മനുഷ്യരുടെ

ഇടയിൽ അടിച്ച കൂടാരമായ ശീശലായുടെ കൂടാരത്തെ ഉപേക്ഷിച്ചു.

നൃപ തന്റെ ശക്തിയെ അടിമയിലേക്കും തന്റെ മഹത്വത്തെ ശത്രുവിന്റെ കൈയിലേക്കും ഏല്പിച്ചു.

നൃപ അവൻ തന്റെ ജനത്തെയും വാളിന്നു വിട്ടുകൊടുത്തു, തന്റെ അവകാശത്തോടു കോപിച്ചു.

നൃപ അഗ്നി അവരുടെ ബാല്യക്കാരെ ഭക്ഷിച്ചു; അവരുടെ കന്യകമാർ വിവാഹത്തിന്നു കൊടുക്കപ്പെട്ടതുമില്ല.

നൃപ അവരുടെ ആചാര്യന്മാർ വാളുകൊണ്ടു വീണു; അവരുടെ വിധവമാർ വിലാപിച്ചതുമില്ല.

നൃപ അപ്പോൾ കർത്താവു ഒരുത്തൻ ഉറക്കത്തിൽനിന്നു എന്നുപോലെയും വീഞ്ഞിനാൽ അട്ടഹാസിക്കുന്ന ശക്തിമാൻ എന്നു പോലെയും ഉണർന്നു.

നൃപ അവൻ തന്റെ ശത്രുക്കളെ പിൻപുറത്തു അടിച്ചു അവർക്കു നിത്യനിന്ദയെ വരുത്തി.

നൃപ പിന്നെ അവൻ യോദസേഫിന്റെ കൂടാരത്തെ തൃജിച്ചു; എശ്രായിമിന്റെ ഗോത്രത്തെ തെരിഞ്ഞെടുത്തതുമില്ല.

നൃപ എങ്കിലും അവൻ സ്നേഹിച്ചിട്ടുള്ള സീദോൻപർവ്വതമായ യഹൂദായുടെ ഗോത്രത്തെ തെരിഞ്ഞെടുത്തു.

നൃപ പിന്നെ ഉയന്നു [രാജധാനികളെ] പോലെയും, എന്നേക്കും അവൻ അടിസ്ഥാനമാ

നപ്പെട്ടത്തിയിരിക്കുന്ന ഭൂമിയെപ്പോലെയും അവൻ തന്റെ ശുദ്ധസ്ഥലത്തെ പണിയിച്ചു.

൭൦ അവൻ തന്റെ ദൂതനായ ദാവീദിനെ തെരിഞ്ഞെടുത്തു ആട്ടിൻതൊഴത്തുകൾക്കിന്നു അവനെ ഏടുത്തു.

൭൧ ഗർഭമുള്ള ആടുകളെ പിന്തുടരുന്നതിന്നിന്നു തന്റെ ജനമായ യാക്കോബിനെയും, തന്റെ അവകാശമായ ഇസ്രായേലിനെയും മേയിപ്പാനായിട്ടു അവൻ അവനെ കൊണ്ടുവന്നു.

൭൨ അവൻ തന്റെ ഹൃദയത്തിലെ പരമാത്മപ്രകാരം അവരെ മേയിച്ചു; തന്റെ കൈകളുടെ സാമന്ത്രികൊണ്ടു അവരെ നടത്തുകയും ചെയ്തു.



THE SIXTEENTH DAY.

MORNING PRAYER.

പ്രതിനാറാം തിയ്യതി.

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. LXXIX. ൭൯ാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവമേ, പുറജാതികൾ നിന്റെ അവകാശത്തിലേക്കു വന്നിരിക്കുന്നു; അവർ നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ആലയത്തെ അശുദ്ധമാക്കി; അവർ യെരൂശലേമിനെ കുന്നുകളാക്കി തീർത്തു.

൨ അവർ നിന്റെ ദൂതന്മാരുടെ ശവങ്ങളെ ആകാശത്തിലെ പക്ഷികൾക്കും, നിന്റെ ശുദ്ധിമാന്മാരുടെ മാംസത്തെ ഭൂമിയിലെ മൃഗങ്ങൾക്കും ഭക്ഷണമായി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

൩ അവർ അവരുടെ രക്തത്തെ വെള്ളം പോലെ യെരൂശലേമിനു ചുറ്റും ചാന്നി [അവരെ] കുഴിച്ചിടുവാൻ ആരും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.

൪ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ അയ്യപ്പക്കാർക്കു നിദ്രയും, ഞങ്ങളുടെ ചുറ്റുമുള്ളവർക്കു പരിഹാസവും ഹാസ്യപൂർവ്വമായി തീർന്നിരിക്കുന്നു.

൫ യഹോവായേ, എത്രത്തോളം? നീ എന്നേക്കും കോപമായിരിക്കുമോ? നിന്റെ വൈരാഗ്യം അഗ്നിപോലെ എരിയുമോ?

൬ നിന്നെ അറിയാത്ത പുറജാതികളുടെ മേലും, നിന്റെ നാമത്തോടു അപേക്ഷിക്കാത്ത രാജ്യങ്ങളുടെ മേലും നിന്റെ കോപത്തെ പകരേണമെ.

൭ എന്തെന്നാൽ അവർ യാക്കോബിനെ വിഴങ്ങിക്കളയുകയും, അവന്റെ വാസസ്ഥലത്തെ ശ്രന്യമാക്കുകയും ചെയ്തു.

൮ മുമ്പിലത്തെ അക്രമങ്ങളെ ഞങ്ങളുടെ നേരെ ഓക്കരതെ; നിന്റെ ആക്രമണകൾ വേഗത്തിൽ ഞങ്ങളെ മുമ്പിടമാറാകട്ടെ; എന്തെന്നാൽ ഞങ്ങൾ ഏറ്റവും താഴ്മപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൯ ഞങ്ങളുടെ രക്ഷയുടെ ദൈവമേ, നിന്റെ നാമത്തിന്റെ മഹത്വത്തിനായിട്ടു ഞങ്ങൾക്കു സഹായിച്ചു നിന്റെ നാമത്തിൻ

നിമിത്തം ഞങ്ങളെ വിടുവിച്ചു ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെ നീക്കിക്കളയണമെ.

൧൦ അവരുടെ ദൈവം എവിടെ ആകുന്നു എന്നു പുറജാതിക്കാർ പറയുന്നതു എന്തിനാ? നിന്റെ ദൂതന്മാരുടെ രക്ഷം ചിന്നിയതിന്റെ പ്രതികൂിയയാൽ, ഞങ്ങളുടെ മുമ്പാകെ പുറജാതിക്കാരുടെ ഇടയിൽ അവൻ അറിയപ്പെട്ടുമാറാകട്ടെ.

൧൧ ബന്ധിക്കപ്പെട്ടവരുടെ ദീർഘശ്വാസം നിന്റെ മുമ്പാകെ വരട്ടെ; മരണത്തിന്നു നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവരെ നീ നിന്റെ ശക്തിയുടെ വലിപ്പപ്രകാരം പാലിക്കേണമെ.

൧൨ കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ അയല്പാക്കു അവർ നിന്നെ നിന്ദിച്ച നിന്ദയെ ഏഴു ഇരട്ടിയായി അവരുടെ മാവിടത്തിലേക്കു പകരം കൊടുക്കേണമെ.

൧൩ എന്നാൽ നിന്റെ ജനവും നിന്റെ മേച്ചിൽ സ്ഥലത്തെ ആടുകളുമാകുന്ന ഞങ്ങൾ എന്നേക്കും നിനക്കു സ്തോത്രം ചെയ്യും; എല്ലാ തലമുറകൾക്കും ഞങ്ങൾ നിന്റെ സ്തുതിയെ അറിയിക്കും.

Ps. LXXX. വ്യാം സങ്കീർത്തനം.

ആട്ടിൻ കൂട്ടത്തെ പോലെ യോസേഫിനെ നടത്തിക്കുന്നവനായി, ഇസ്രായേലിന്റെ ഇടയനായുളളോവേ, ചെവികൊള്ളേണമെ; വെറുബികളുടെ [നടുവിൽ] വസിക്കുന്നവനേ, പ്രകാശിക്കേണമെ.

൨ എന്ദ്രായിമിന്റെയും, ബെന്യാമിന്റെ

യും, മനശ്ശെയുടെയും മുമ്പാകെ നിന്റെ ശക്തിയെ പ്രകാശിപ്പിച്ചു ഞങ്ങൾക്കു രക്ഷയായിട്ടു വരണമെ.

൩ ദൈവമേ, ഞങ്ങളെ തിരിച്ചു നിന്റെ മുമ്പം പ്രകാശിക്കുമാറാക്കണമെ; എന്നാൽ ഞങ്ങൾ രക്ഷപെടും.

൪ സൈന്യങ്ങളുടെ ദൈവമായ യശോവായേ, എത്രയേതാളും നീ നിന്റെ ജനത്തിന്റെ പ്രാർത്ഥനയ്ക്കു വിരോധമായി കോപിക്കും.

൫ നീ കണ്ണുനീരിന്റെ അപ്പംകൊണ്ടു അവരെ പോഷിപ്പിച്ചു കണ്ണുനീരിനെ വലിയ അളവായിട്ടു അവയ്ക്കു കുടിപ്പാൻ കൊടുക്കുന്നു.

൬ നീ ഞങ്ങളെ ഞങ്ങളുടെ അയല്പാർക്കു വഴക്കുക്കി തീക്കുന്നു; ഞങ്ങളുടെ ശത്രുക്കളും തങ്ങളുടെ ഇടയിൽ തന്നെ ചിരിക്കുന്നു.

൭ സൈന്യങ്ങളുടെ ദൈവമേ, ഞങ്ങളെ തിരിച്ചു നിന്റെ മുമ്പം പ്രകാശിക്കുമാറാക്കണമെ; എന്നാൽ ഞങ്ങൾ രക്ഷപെടാം.

൮ നീ മിസ്രയീമിൽനിന്നു ഒരു മുമ്പാകെ പാപത്തിന്റെ കൊണ്ടുവന്നു, നീ പുറത്തുനിന്നു പുറത്താക്കി അതിനെ നട്ടു.

൯ നീ അതിന്റെ മുമ്പിൽ സ്ഥലം ഒരുക്കി, അതിനെ വേരിറങ്ങുമാറാക്കി; അതു ഭദ്രത്തെ നിറച്ചു.

൧൦ പാവതങ്ങൾ അതിന്റെ നിഴലിനാൽ മൂടപ്പെട്ടു; അതിന്റെ കൊമ്പുകൾ നല്ല കാരകിലുകൾ [പോലെ ആയിരുന്നു].

൧൧ അതു തന്റെ കൊമ്പുകളെ സമു

൫൦ വരെയും, തന്റെ ചിട്ടികളെ നമി വരെയും നീട്ടി.

൧൨ വഴിയിൽ കൂടി കടന്നു പോകുന്ന എല്ലാവരും അതിനെ പഠിക്കത്തക്കതും നീ അതിന്റെ വേലികളെ പൊളിച്ചുകളഞ്ഞതു എന്തിന?

൧൩ കാട്ടുപന്നി അതിനെ മാനിക്കുകയും, വയലിലെ കാട്ടുമൃഗം അതിനെ തിന്നുകയും ചെയ്യുന്നു.

൧൪ സൈന്യങ്ങളുടെ ദൈവമേ, തിരികെ വരേണമേ; സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു നോക്കി ഞം മുന്തിരിങ്ങാവള്ളിയെയും,

൧൫ നിന്റെ വലത്തു കൈ ഉണ്ടാക്കിത്തന്ന മുന്തിരിങ്ങാവള്ളിയെയും, നിനക്കായിട്ടു നീ സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയ കൊമ്പിനെയും ദർശിക്കേണമേ.

൧൬ [അതു] തീയാൽ ദഹിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു, പെട്ടപ്പെട്ടുമിരിക്കുന്നു; അവ നിന്റെ മുഖത്തിന്റെ ശാസനയാൽ നശിക്കുന്നു.

൧൭ നിന്റെ കൈ നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തുള്ള മനുഷ്യന്റെ മേൽ, നിനക്കായിട്ടു നീ സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയ മനുഷ്യപുത്രന്റെ മേൽ തന്നെ ഇരിക്കട്ടെ.

൧൮ എന്നാൽ ഞങ്ങൾ നിങ്കൽ നിന്നു പിന്മാറിപ്പോകയില്ല; ഞങ്ങളെ ജീവിപ്പിക്കേണമേ; എന്നാൽ ഞങ്ങൾ നിന്റെ നാമത്തിൽ അപേക്ഷിക്കും.

൧൯ സൈന്യങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഹോവായേ, ഞങ്ങളെ തിരിച്ചു നിന്റെ മു

ഖം പ്രകാശിക്കുമൊരാക്കേണമെ; എന്നാൽ ഞങ്ങൾ രക്ഷപെടും.

Ps. LXXXI. വൃഹാ സങ്കീർത്തനം.

നമ്മുടെ ബലമാകുന്ന ദൈവത്തിന്നു ആത്തു പാടി, യാക്കോബിന്റെ ദൈവത്തിനു മേലാർപ്പിപ്പിൻ.

൨ ഒരു സങ്കീർത്തനം എടുത്തു വീണയോടു കൂടെ ഇമ്പമുള്ള തംബുരുവിനെയും കിന്നരന്റേയും ഇവിടേക്കു കൊണ്ടുവരുവിൻ.

൩ നമ്മുടെ ഉത്സവത്തിന്നു നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട കാലത്തു പുതിയ ചന്ദ്രനിൽ കാഹളം ഉഴുതുവിൻ.

൪ എന്തെന്നാൽ ഇതു ഇസ്രായേലിന്നു ഒരു കല്പനയും, യാക്കോബിന്റെ ദൈവത്തിന്റെ ഒരു ന്യായവും [ആയിരുന്നു].

൫ അവൻ മിസ്രയീം ഭേശത്തിന്നു നേരെ പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ, യോസേഫിൽ ഒരു സാക്ഷിയായിട്ടു അവൻ ഇതിനെ നിയമിച്ചു; [അവിടെ] ഞാൻ അറിയാത്ത ഒരു ഭാഷയെ കേട്ടു.

൬ ഞാൻ അവന്റെ തോളിനെ ചുമടിൽ നിന്നു നീക്കി, അവന്റെ കൈകളും പാത്രങ്ങളിൽനിന്നു ഒഴിഞ്ഞുപോയി.

൭ നീ ഉപദ്രവത്തിൽ വിളിച്ചു, ഞാൻ നിന്നെ വിടുവിക്കയും ചെയ്തു; ഇടിയുടെ രഹസ്യസ്ഥലത്തു ഞാൻ നിന്നോടു ഉത്തരം പറഞ്ഞു; മെറിബായുടെ വെള്ളങ്ങളിൽ ഞാൻ നിന്നെ പരീക്ഷിച്ചു.

൮ എന്റെ ജനമേ കേൾക്കേ, എന്നാൽ ഞാൻ നിനക്കു സാക്ഷിപ്പെടുത്തും; ഇസ്രായേലേ, നീ എന്നെ ചെവിക്കൊള്ളമെങ്കിൽ,

നൻ ഒരു അന്യദൈവം നിന്നിൽ ഉണ്ടാകരുതു; നീ ഒരു അന്യദൈവത്തെയും വന്ദിക്കയും അരുതു.

൧൦ മിസ്രയീംകേൾക്കുന്നിന്നു നിന്നെ കൊണ്ടുവന്നിട്ടുള്ള യഹോവായായ ഞാൻ നിന്റെ ദൈവം [ആകുന്നു]; നിന്റെ വായ് വിസ്മയത്തിൽ തുറക്ക; എന്നാൽ ഞാൻ അതിനെ നിറയ്ക്കും.

൧൧ എങ്കിലും, എന്റെ ജനം എന്റെ ശബ്ദത്തെ ചെവിക്കൊള്ളാതെയും ഇസ്രായേൽ എന്നെ ആഗ്രഹിക്കാതെയും ഇരുന്നു.

൧൨ അതുകൊണ്ടു ഞാൻ അവരെ അവരുടെ ഏതയത്തിന്റെ മോഹങ്ങളിലേക്കു ഏല്പിച്ചു; അവരുടെ സ്വന്ത ആശ്വാസന കളിപ്രകാരം അവർ നടക്കയും ചെയ്തു.

൧൩ ഹാ എന്റെ ജനം എന്നെ ചെവിക്കൊൾകയും, ഇസ്രായേൽ എന്റെ വഴികളിൽ നടക്കയും ചെയ്തു എങ്കിൽ കൊള്ളായിരുന്നു.

൧൪ ഞാൻ ദേവത്തിൽ അവരുടെ ശത്രുക്കളെ അടക്കി അവരുടെ വൈരികളുടെ നേരെ എന്റെ കൈയെ തിരിക്കുമായിരുന്നു.

൧൫ യഹോവായെ ഭവിക്കുന്നവർ അവനെ അനുസരിക്കുമായിരുന്നു; എങ്കിൽ

ഛം അവരുടെ സമയം എന്തെന്നും നിർണ്ണയിക്കുന്നു.

ചന്ദ്ര അവൻ പുഴുറ്റിയുള്ള കോതമ്പുകൊണ്ടു അവരെ പൊന്തിപ്പിക്കുകയും, ഞാൻ പാറയിൽനിന്നു ഭരതൻകൊണ്ടു നിന്നെ തൃപ്തിയാക്കുകയും ചെയ്യുമായിരുന്നു.



THE SIXTEENTH DAY. EVENING PRAYER

പതിനാറാം തിരുത്തുതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. LXXXII. ചന്ദ്രാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവം ബലവാന്മാരുടെ സംഘത്തിൽ നില്ക്കുന്നു; അവൻ ദൈവങ്ങളുടെ ഇടയിൽ വിധിക്കുന്നു.

൨ എത്രത്തോളം നിങ്ങൾ അന്യായമായി വിധിക്കുകയും, ദുഷ്ടന്മാരുടെ മുഖപക്ഷം നോക്കുകയും ചെയ്യും?

൩ ഭരിരുന്നും പിതാവില്ലാത്തവനും ദേവന്റെ വിധിച്ചു പീഡിതനോടും എളിയവനോടും നീതി ചെയ്യിൻ.

൪ ഭരിരുന്നെയും എളിയവനെയും രക്ഷിച്ചു ദുഷ്ടന്മാരുടെ കൈയിൽനിന്നു [അവരെ] വിടുവിപ്പിൻ.

൫ അവർ അറിയുന്നില്ല, തിരിച്ചറിയുമില്ല; അവർ ഇരുട്ടിൽ നടക്കുന്നു; ഭ്രമിയുടെ

അടിസ്ഥാനങ്ങൾക്കെങ്കിലും ഇളകിയിരിക്കുന്നു.

എ നിങ്ങൾ ദൈവങ്ങൾ എന്നും, നിങ്ങൾ എല്ലാവരും അത്യുന്നതനായവന്റെ മക്കൾ എന്നും ഞാൻ പറഞ്ഞു.

൭ എങ്കിലും നിങ്ങൾ മനുഷ്യർ എന്നുപോലെ മരിച്ചു പ്രളക്കുമ്മാരിൽ ഒരുത്തനെന്നുപോലെ വീഴും.

പു ദൈവമേ, എഴുന്നേറ്റു ഭൂമിയെ വിധിക്കണമെ; എന്തെന്നാൽ നീ സകല ജാതികളെയും അവകാശമായി അനുഭവിക്കും.

Ps. LXXXIII. വൃഗം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവമേ, മിണ്ടാതെ ഇരിക്കരുതെ; ദൈവമേ, നീ മെഴുന്നുമായും അടങ്ങിയും ഇരിക്കരുതെ.

൨ എന്തെന്നാൽ, കണ്ടാലും, നിന്റെ ശത്രുക്കൾ കലഹിക്കുന്നു: നിന്നെ പങ്കെടുക്കുവാൻ തലയെ ഉയർത്തിയിരിക്കുന്നു.

൩ അവർ നിന്റെ ജനത്തിനു വിരോധമായിട്ടു രഹസ്യമായി വഞ്ചന വിചാരിക്കയും, നിന്റെ ഗുഹ്യമാക്കു വിരോധമായി ആലോചിക്കയും ചെയ്യൂ.

൪ വരുവിൻ, അവർ ഒരു ജാതിയാകാതെയും ഇസ്രായേലിന്റെ നാമം ഇനി ഓക്കപ്പെടാതെയും ഇരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു നാം അവരെ മുടിച്ചുകളയേണം എന്നു അവർ പറഞ്ഞു.

൫ എന്തെന്നാൽ അവർ ഏക മനുഷ്യസ്ത്രം

ടെ വിചാരിച്ചു; അവർ നിനക്കു വിരോധമായി സഖ്യത ചെയ്യും.

എ ഏകദേശമിന്റെയും ഇഷ്ടായേൽകാരുടെയും, മോവാബിന്റെയും, ഹഗറിക്കാരുടെയും കൂടാരങ്ങളും;

൭ ഗെബാലും, അമോനും, അമാലേക്കും, തൂരിലെ കുടിയാന്മാരോടു കൂടെ ഫലിസ്ത്യക്കാരും;

൮ അശൂരും കൂടെ അവരോടു കൂടി: അവർ ലോത്തിന്റെ പുത്രന്മാർക്കു സഹായമായിരുന്നു.

൯ മിഥ്യാനിഷ്ഠരോടു എന്ന പോലെയും, കീശോൻ എന്ന ഒഴുക്കിങ്കൽ സിസറായോടു എന്ന പോലെയും, യാബീദനോടു എന്ന പോലെയും, അവരോടു ചെയ്യുന്നതൊന്നും.

൧൦ അവർ എന്തൊരിൽപെച്ചു നശിച്ചു; അവർ നിലത്തിനു വളമായി തീർന്നു.

൧൧ അവരുടെ പ്രധാനന്മാരെ ഓരോ ബിനെ പോലെയും, സയോബിനെ പോലെയും, അത്രയുമല്ല, അവരുടെ എല്ലാ പ്രഭുക്കന്മാരെയും ദസബാഹിനെ പോലെയും, സൽമുന്നായെ പോലെയും ആക്കേണമെ.

൧൨ നാം ദൈവത്തിന്റെ വാസസ്ഥലങ്ങളെ നമുക്കു അവകാശമാക്കിക്കൊള്ളേണം എന്നു അവർ പറഞ്ഞു.

൧൩ എന്റെ ദൈവമേ, അവരെ ഉരുളിനെ പോലെയും, കാരറിനു മുമ്പെയുള്ള പതിരിനെ പോലെയും ആക്കേണമെ.

൧൪ തീ കിട്ടുന്ന ദഹിപ്പിക്കുന്നതുപോ

ലെയും, ജാല പച്ചത്തടങ്ങളെ കത്തിക്കുന്ന
തു പോലെയും;

൧൫ നിന്റെ പെരുങ്കാറ്റുകൊണ്ടു അ
വരെ പീഡിപ്പിക്കയും നിന്റെ കൊടുങ്കാ
റ്റുകൊണ്ടു അവരെ ഭൂമിപ്പിക്കയും ചെയ്യേ
ണമെ.

൧൬ യഹോവായേ, അവർ നിന്റെ നാ
മത്തെ അന്വേഷിക്കേണ്ടുന്നതിനു ലജ്ജ
കൊണ്ടു അവരുടെ മുഖത്തെ നിറയേണ
മെ.

൧൭ യഹോവാ എന്നു നാമമുള്ള നീ മാ
ത്രം സകല ഭൂമിയുടെ ദേവം അത്യുന്നതൻ
[ആകുന്നു] എന്നു മനുഷ്യർ അറിവയണ്ടു
ന്നതിനു,

൧൮ അവർ എന്തെന്നും ലജ്ജിച്ചു ഭൂമി
ക്കും, അത്രയുമല്ല, അവർ നാണിച്ചു ന
ശിക്കും ചെയ്യേണ്ട.

Ps. LXXXIV. പൂർവ്വം സങ്കീർത്തനം.

സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവായേ, നി
ന്റെ കൂടാരങ്ങൾ എത്ര സൗന്ദര്യമുള്ളവ
ആകുന്നു!

൨ എന്റെ ആത്മാവു യഹോവായുടെ
മതിലകങ്ങളെ കുറിച്ചു വാങ്ങിക്കുന്നു; അ
ത്രയുമല്ല, ആലസ്യപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു;
എന്റെ ഹൃദയവും എന്റെ ജഡവും ജീവ
നുള്ള ദൈവത്തെക്കുറിച്ച് ഉറക്കെ ശബ്ദി
ക്കുന്നു.

൩ അത്രയുമല്ല, കുരികിൽ ഒരു വീടിനെ
യും, മീവൽപക്കി തന്റെ കണ്ണുകളെ

വെക്കുന്നതിന്നു തനിക്കു ഒരു കൂടിനെയും കണ്ടെത്തിയിരിക്കുന്നു; എന്റെ രാജാവും എന്റെ ദൈവവുമായ സൈന്യങ്ങളുടെ യഥോപായേ, നിന്റെ പീഠങ്ങളെ തന്നെ.

ഭ നിന്റെ ഭവനത്തിൽ വസിക്കുന്നവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ; അവർ ഇനിയും നിന്നെ സ്തുതിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും.

ഒ നിന്നിൽ തന്റെ ബലം ഇരിക്കുന്ന മനുഷ്യൻ ഭാഗ്യവാൻ; അവരുടെ ഏകയത്തിൽ [അവരുടെ] വഴികൾ ഉണ്ടു.

എ അവർ ബാലയുടെ താഴ്വരയിൽ കൂടിക്കുന്നു അതിനെ ഒരു ഉറവയാക്കുന്നു; എന്നാൽ മഴ കുളങ്ങളെ നിറയ്ക്കുന്നു.

ഉ അവർ ബലത്തിൽനിന്നു ബലത്തിലേക്കു പോകുന്നു; [അവരിൽ ഓരോരുത്തൻ] സീറോനിൽ ദൈവത്തിന്റെ മുൻപാകെ കാണപ്പെടുന്നു.

വ സൈന്യങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഥോപായേ, എന്റെ പ്രാർത്ഥന കേൾക്കേണമെ; യാക്കോബിന്റെ ദൈവമേ, ചെവിനൊടുക്കേണമെ.

ൻ ഞങ്ങളുടെ പരിചയാകുന്ന ദൈവമേ, കടാക്ഷിച്ചു നിന്റെ അഭിഷിക്തന്റെ മുഖത്തെ നോക്കേണമെ.

മം എന്തെന്നാൽ നിന്റെ മതിലകങ്ങളിലുള്ള ഒരു ദിവസം ആയിരങ്ങളെക്കാൾ നല്ലതു [ആകുന്നു]; ദുഷ്ടതയുടെ കൂടാരങ്ങളിൽ വസിക്കുന്നതിനെക്കാൾ എന്റെ ദൈവത്തിന്റെ ഭവനത്തിൽ ഒരു വാതിൽകാ

വെള്ളാരനായിരിപ്പാൻ ഇനിക്കു അധികം ഇ
 ഏകമുണ്ടു.

൧൧ എന്തെന്നാൽ ദൈവമായ യഹോ
 വാ സൂര്യനും പരിചയും [ആകുന്നു]; യ
 ഹോവാ കൃപയെയും മഹത്വത്തെയും നല്കും;
 നേരോടെ നടക്കുന്നവരിൽനിന്നു അവൻ
 ഒരു നന്മയെയും മുടക്കുകയില്ല.

൧൨ സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവായേ, നി
 ന്നിൽ ആശ്രയിക്കുന്ന മനുഷ്യൻ ഭാഗ്യ
 വാൻ.

Ps. LXXXV. പുത്രം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, നീ നിന്റെ ദേശത്തോടു
 അനുകൂലനായിരിക്കുന്നു; നീ യാക്കോബി
 ന്റെ അടിമയെ തിരിച്ചുവരുത്തിയിരിക്ക
 ന്നു.

൨ നീ നിന്റെ ജനത്തിന്റെ അകൃത്യ
 തെ നീക്കിക്കളഞ്ഞു; നീ അവരുടെ സക
 ല പാപത്തെയും മൂടിയിരിക്കുന്നു.

൩ നീ നിന്റെ എല്ലാ കോപത്തെയും
 നീക്കിക്കളഞ്ഞു; നീ നിന്റെ കോപത്തിന്റെ
 കാഠിന്യത്തിൽനിന്നു തിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൪ ഞങ്ങളുടെ രക്ഷയുടെ ദൈവമേ, ഞ
 ങ്ങളെ തിരിച്ചു ഞങ്ങളുടെ നേരെയുള്ള നീ
 ന്റെ കോപത്തെ ശമിപ്പിക്കേണമെ.

൫ നീ എന്നേക്കും ഞങ്ങളോടു കോപി
 ച്ചിരിക്കുമോ? നീ നിന്റെ കോപത്തെ എ
 ള്ലാ തലമുറകൾക്കും ഭീഷ്മമാക്കുമോ?

൬ നിന്റെ ജനം നിന്നിൽ ആനന്ദി

കേൾക്കുന്നതിന്നു നീ ഞങ്ങളെ വീണ്ടും ജീവിപ്പിക്കയില്ലയോ?

൭ യഹോവായേ, നിന്റെ കരുണയെ ഞങ്ങൾക്കു കാണിച്ചു നിന്റെ രക്ഷയെ ഞങ്ങൾക്കു നല്കേണമെ.

൮ ദൈവമായ യഹോവാ പറയുന്നതിനെ ഞാൻ കേൾക്കും; എന്തെന്നാൽ അവൻ തന്റെ ജനത്തോടും തന്റെ ശുദ്ധിമാന്മാരോടും സമാധാനം കല്പിക്കും; എന്നാൽ അവൻ മൃഗതലിമേലേക്കു വീണ്ടും തിരിയരുതെ.

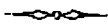
൯ മഹത്വം നമ്മുടെ ദേശത്തിൽ വസിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അവന്റെ രക്ഷ അവനെ ഭയപ്പെടുന്നവർക്കു സമീപമായിരിക്കുന്നു നിശ്ചയം.

൧൦ കരുണയും സ്തുവും ഒന്നിച്ചു എതിരേറിക്കുന്നു; നീതിയും സമാധാനവും തമ്മിൽ ചുംബിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൧ സത്യം ഭൂമിയിൽനിന്നു മുളക്കും; നീതി സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു നോക്കുകയും ചെയ്യും.

൧൨ അത്രയുമല്ല, യഹോവാ നന്മയായുള്ളതിനെ നല്കും; നമ്മുടെ ദേശവും തന്റെ വിളവിനെ തരും.

൧൩ നീതി അവന്റെ മുൻപെ നടന്നു അവന്റെ കാലടികളുടെ വഴിയിൽ നമ്മെ ആക്കും.



THE SEVENTEENTH DAY.
MORNING PRAYER.

പതിനേഴാം തിയ്യതി.
കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. LXXXVI. പൂനാം സങ്കീർത്തനം.

യേശുവായേ, നിന്റെ ചെവി ചായിച്ചു എന്ന ചെവിക്കൊള്ളേണമെ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ ദരിദ്രനും എളിയവനും [ആകുന്നു].

൨ ഞാൻ നിന്റെ പ്രിയനാകയാൽ എന്റെ ആത്മാവിനെ കാക്കേണമെ; എന്റെ ദൈവമായുള്ളോവേ, നിന്നിൽ ആശ്രയിക്കുന്ന നിന്റെ ദാസനെ രക്ഷിക്കേണമെ.

൩ കർത്താവേ, എന്നോട് കരുണയുണ്ടാകേണമെ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്നോടു ദിവസംതോറും നിലവിളിക്കുന്നു.

൪ നിന്റെ ദാസന്റെ ആത്മാവിനെ സന്തോഷിപ്പിക്കേണമെ; എന്തെന്നാൽ യേശുവായേ, നിങ്കലേക്കു ഞാൻ എന്റെ ആത്മാവിനെ ഉയർത്തുന്നു.

൫ എന്തെന്നാൽ കർത്താവേ, നീ നല്ലവനും, ക്ഷമിക്കുന്നവനും, നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്ന എല്ലാവരോടും കരുണയിൽ സമൃദ്ധിയുള്ളവനും [ആകുന്നു].

൬ യേശുവായേ, എന്റെ പ്രാർത്ഥനക്കു ചെവി തന്നു എന്റെ അപേക്ഷകളുടെ ശബ്ദത്തിന്നു ശ്രദ്ധയായിരിക്കേണമെ.

൭ എന്റെ ആപത്തുനാളിൽ ഞാൻ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കും; എന്തെന്നാൽ നീ എന്നെ ചെവിക്കൊള്ളും.

൮ കർത്താവേ, ദൈവങ്ങളിൽ നിന്നെ പോലെ ഒരുത്തനും ഇല്ല; നിന്റെ പ്രവൃത്തികൾ പോലെ ഒരു പ്രവൃത്തിയുമില്ല.

൯ കർത്താവേ, നീ ഉണ്ടാക്കിത്തന്ന സകല ജാതിക്കാരും നിന്റെ മുൻപാകെ വന്നു വരുന്നു; നിന്റെ നാമത്തെ മഹത്വപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യും.

൧൦ എന്തെന്നാൽ നീ വലിയവനും അത്ഭുതങ്ങളെ പ്രവൃത്തിക്കുന്നവനും [ആകുന്നു]; നീ മാത്രം ദൈവം [ആകുന്നു].

൧൧ യഹോവായേ, നിന്റെ വഴിയെ എന്നോടു ഉപദേശിക്കണമെ; ഞാൻ നിന്റെ സത്യത്തിൽ നടക്കും; നിന്റെ നാമത്തെ ദയപ്പെടുവാൻ എന്റെ ഹൃദയത്തെ യോജിപ്പിക്കണമെ.

൧൨ എന്റെ ദൈവമായ കർത്താവേ, ഞാൻ എന്റെ പൂർണ്ണഹൃദയത്തോടെ നിന്നെ സ്തുതിച്ചു നിന്റെ നാമത്തെ എന്നേക്കും മഹത്വപ്പെടുത്തും.

൧൩ എന്തെന്നാൽ എന്റെ ദുഃഖരെയുള്ള നിന്റെ കരുണ വലിയതു [ആകുന്നു]; ഏറ്റവും ആഴമുള്ള പാതാളത്തിൽനിന്നു എന്റെ ആത്മാവിനെ നീ രക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൪ ദൈവമേ, അഹങ്കാരികൾ ഇനിക്കു വിരോധമായി എഴുന്നേറ്റിരിക്കുന്നു; ക്രൂരന്മാരുടെ കൂട്ടങ്ങൾ എന്റെ ആത്മാവിനെ

അന്വേഷിച്ചു; അവർ തങ്ങളുടെ മുൻപാകെ നിന്നെ ആക്കിട്ടിരിക്കുന്നു.

൧൫ എങ്കിലും, കർത്താവേ, നീ കാരുണ്യ വാനും കൃപയുള്ളവനും ദീർഘക്ഷമയുള്ളവനും ദയയിലും സത്യത്തിലും സമൃദ്ധിയുള്ളവനുമായ് ദൈവമാകുന്നു.

൧൬ എങ്കിലും നോക്കി, എന്നോട് കരുണയുണ്ടാകേണമെ; നിന്റെ ശക്തിയെ നിന്റെ ദാസനു തന്നെ നിന്റെ ദാസിയുടെ പുത്രനെ രക്ഷിക്കേണമെ.

൧൭ എന്നെ പകെക്കുന്നവർ കണ്ടു ലജ്ജിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു നന്മയായിട്ടു ഒരു അടയാളം ഇനിക്കു കാണിക്കേണമെ; എന്തെന്നാൽ യഹോവായേ, നീ ഇനിക്കു സഹായിച്ചു എന്നെ ആശ്വസിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

Ps. LXXXVII. ൧൭ാം സങ്കീർത്തനം.

൧൮ വന്റെ അടിസ്ഥാനം ശുദ്ധമുള്ള പർവ്വതങ്ങളിൽ [ആകുന്നു].

൨ യഹോവാ യാക്കോബിന്റെ എല്ലാ വാസസ്ഥലങ്ങളെക്കൊണ്ടും അധികം സീയോന്റെ വാതിലുകളെ സ്നേഹിക്കുന്നു.

൩ ദൈവത്തിന്റെ പട്ടണമേ, നിന്നെ കേൾച്ചു മഹത്വമുള്ള കാര്യങ്ങൾ പറയപ്പെടുന്നു.

൪ ഞാൻ എന്നെ അറിയുന്നവരോടു ഓഹാബിനെയും ബാബെലോനെയും ഓർപ്പെട്ടത്തും; കണ്ടാലും, ബുശിനോടുകൂടെ ഫലിസ്ത്യായും തൂതും; ഇവൻ അവിടെ ജനിച്ചു.

൫ വിശേഷിച്ചും ഇവനും അവനും അവളിൽ ജനിച്ചു എന്നു സീയോനെക്കുറിച്ചു പറയപ്പെടും; അത്യുന്നതനായവൻ തന്നെ അവളെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യും.

൬ യഥോവാ ജനങ്ങളെ എഴുതുകയിൽ ഇവൻ അവുടെ ജനിച്ചു എന്നു അവൻ എഴുതും.

൭ ഗീതവാദ്യക്കാർ എന്നപോലെ തന്നെ പാടുകാരും [അവിടെ ഉണ്ടാകും]; എന്റെ ഉറവകൾ ഒക്കെയും നിന്നിൽ [ഉണ്ടു].

Ps. LXXXVIII. വൃദ്ധം സങ്കീർത്തനം.

൨ എന്റെ രക്ഷയുടെ മൈവമായ യഥോവായേ, ഞാൻ നിന്റെ മുൻപാകെ രാവുപകലും നിലവിളിച്ചു.

൩ എന്റെ പ്രാർത്ഥന നിന്റെ മുൻപാകെ വരട്ടെ; എന്റെ നിലവിളിക്കു നിന്റെ ചെവി ചായിക്കണമെ.

൪ എന്തെന്നാൽ എന്റെ ആത്മാവു തെരക്കങ്ങൾകൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു; എന്റെ പ്രാണനും ശവക്കുഴിക്കു സമീപിക്കുന്നു.

൫ കുഴിയിൽ ഇറങ്ങുന്നവരോടു കൂടെ ഞാൻ എഴുന്നേറ്റിരിക്കുന്നു; ഞാൻ ബലമില്ലാത്ത മനുഷ്യൻ എന്നപോലെ ആകുന്നു.

൬ നീ ഇനി ഓക്കാതിരിക്കുന്നവരായി, ശവക്കുഴിയിൽ കിടക്കുന്ന കൊല്ലപ്പെട്ടവർ എന്ന പോലെ മരിച്ചവരുടെ ഇടയിൽ

[ഞാൻ] ഒഴിഞ്ഞുവെക്കുകയും; അവരും നിന്റെ കൈയ്യിൽനിന്നു മോചിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൩ നീ ഏറ്റവും താണ കഴിയിലും, ഇരുട്ടിലും, അഗാധങ്ങളിലും എന്നെ ഇട്ടിരിക്കുന്നു.

൪ നിന്റെ ഭക്തൻ എന്റെ മേൽ കഠിനമായിരിക്കുന്നു; നീ നിന്റെ സകല ഓളങ്ങളെക്കൊണ്ടും [എന്നെ] ദുഃഖിപ്പിച്ചും ഇരിക്കുന്നു.

൫ നീ ഇനിക്കു മുഖപരിചയമുള്ളവരെ എന്നിൽനിന്നു ദൂരത്താക്കി, എന്നെ അവർക്കു വെറുപ്പാക്കിയിരിക്കുന്നു; ഞാൻ അടക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; ഇനിക്കു പുറത്തിറങ്ങുവാൻ കഴികയ്യുമില്ല.

൬ നിന്റെ കണ്ണു ദുഃഖം വേഗമായിട്ടു വ്യസനപ്പെടുന്നു; യഹോവായേ, ഞാൻ നിന്നോടു നാശത്തോടും അപേക്ഷിച്ചു; ഞാൻ നിന്റെ കൈകളെ നിങ്കലേക്കു നീട്ടിയിരിക്കുന്നു.

൭ നീ മരിച്ചവർക്കു അരുതങ്ങളെ കാണിച്ചുകൊടുക്കുമോ? മരിച്ചവർ എഴുന്നേറ്റു നിന്നെ സ്തുതിക്കുമോ?

൮ ശവക്കുഴിയിൽ നിന്റെ കാരുണ്യവും, നാശത്തിൽ നിന്റെ സത്യവും അറിയിക്കപ്പെടുമോ?

൯ ഇരുട്ടിൽ നിന്റെ അരുതങ്ങളും മറവിയുള്ള ദേശത്തു നിന്റെ നീതിയും അറിയപ്പെടുമോ?

൧൩ എങ്കിലും യഹോവായേ, ഞാൻ നിന്നോടു നിലവിളിച്ചു; അതികാലത്തെ എന്റെ പ്രാർത്ഥനയും നിന്നെ മുൻപിടും.

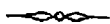
൧൪ യഹോവായേ, നീ എന്റെ ആത്മാവിനെ എന്തിനു ഉപേക്ഷിക്കുന്നു? നിന്റെ മുഖത്തെ എന്നിൽനിന്നു എന്തിനു മറയ്ക്കുന്നു?

൧൫ ഞാൻ എന്റെ ബാല്യം മുതൽ ദുഃഖപ്പെട്ടു മരിക്കുമാറായിരിക്കുന്നു; ഞാൻ നിന്റെ ദയക്കരങ്ങളെ സഹിക്കയിൽ പരവശപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൧൬ നിന്റെ അതിദകാപം എന്റെ മീതെ കടക്കുന്നു; നിന്റെ ദയക്കരങ്ങൾ എന്നെ ഘോരിച്ചുകൂഴത്തിരിക്കുന്നു.

൧൭ അവ വെള്ളംപോലെ നാശംകേറ്റും എന്നെ ചുറ്റി, അവ ഒരുമിച്ചു എന്നെ വളഞ്ഞു.

൧൮ സ്നേഹിതനെയും സഖിയെയും നീ എന്നിൽനിന്നു ദൂരത്തും, ഇനിക്കു മുഖപരിചയമുള്ളവനെ ഇരട്ടിലും ആക്കിയിരിക്കുന്നു.



THE SEVENTEENTH DAY. EVENING PRAYER.

പതിനേഴാം തിയ്യതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. LXXXIX. പൂനാം സങ്കീർത്തനം.

ഞാൻ യഹോവായുടെ കരുണകളെക്കു

റിച്ച് എന്തെങ്കിലും പാട്ടും; ഞാൻ എന്റെ വാക്കൊഴുതി നിന്റെ വിശ്വസ്തതയെ തലമുറ തലമുറവരെക്കും അറിയിക്കും.

൨ എന്തെന്നാൽ ഞാൻ പറഞ്ഞു: കരുണ എന്തെങ്കിലും പണിയപ്പെടും; നിന്റെ വിശ്വസ്തതയെ നീ സ്വർഗ്ഗങ്ങളിൽ തന്നെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തും.

൩ ഞാൻ എന്നാൽ തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവനാകട്ടെ ഒരു ഉഭയസമ്മതത്തെ ചെയ്തു; എന്റെ ദാസനായ ദാവീദിനോടു ഞാൻ ആനയിട്ടു.

൪ നിന്റെ സന്തതിയെ ഞാൻ എന്തെങ്കിലും സ്ഥിരപ്പെടുത്തി, നിന്റെ സിംഹാസനത്തെ തലമുറ തലമുറവരെയും പണിയിക്കും.

൫ എന്നാൽ യഹോവായേ, സ്വർഗ്ഗങ്ങൾ നിന്റെ അനൂതങ്ങളെയും, ശുദ്ധിമാന്മാരുടെ സഭയിൽ നിന്റെ വിശ്വസ്തതയെയും സ്മരിക്കും.

൬ എന്തെന്നാൽ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ യഹോവായോടു സമമാക്കപ്പെടുന്നവൻ ആരു? ബലവാന്മാരുടെ പുത്രന്മാരിൽ യഹോവായോടു സദൃശനായവൻ ആരു?

൭ ദൈവം ശുദ്ധിമാന്മാരുടെ സംഘത്തിൽ ഏറ്റവും ഭയപ്പെടത്തക്കവനും, അവന്റെ ചുറ്റുമുള്ള എല്ലാവരും ശങ്കിക്കപ്പെടത്തക്കവനും ആകുന്നു.

൮ സൈന്യങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഹോവായേ, നിന്നെപ്പോലെ എങ്കിലും, നിനക്കു ചുറ്റുമുള്ള നിന്റെ വിശ്വസ്തതയെപ്പോലെ

എങ്കിലും, ശക്തിയുള്ള യഹോവാ ആരുള്ളു? നീ സമുദ്രത്തിന്റെ കോപത്തെ ഭരിക്കുന്നു; അതിലെ തിരകൾ ഉയരുന്നപോൾ നീ അവയെ അമർത്തുന്നു.

എം നീ റാഹാബിനെ ഒരു കൊല്ലപ്പെട്ട വന്നെപ്പോലെ കഷ്ടപ്പെടുത്തി നശിപ്പിക്കുക, നീ നിന്റെ ശക്തിയുള്ള ഭജനംകൊണ്ട് നിന്റെ ശത്രുക്കളെ ചിതറിപ്പോയി.

എം ആകാശങ്ങൾ നിനക്കുള്ളവ [ആകുന്നു]; ഭൂമിയും നിനക്കുള്ളതു [ആകുന്നു]; ലോകവും അതിന്റെ നിറവുമാ, നീ അവയെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി.

എം വടക്കും തെക്കുമാ, നീ അവയെ നിർമ്മിച്ചു; താഴ്വാരും ഹെർമോറും, നിന്റെ നാമത്തിൽ ആനന്ദിക്കും.

എം നിനക്കു ബലമുള്ള ഭജനം ഉണ്ടു; നിന്റെ കൈ ബലമുള്ളതും, നിന്റെ വലത്തു കൈ ഉന്നതമുള്ളതും ആകുന്നു.

എം നീതിയും ന്യായവും നിന്റെ സ്ഥാനത്തിന്റെ നില ആകുന്നു; കരുണയും സത്യവും നിന്റെ മുഖത്തിന്നു മുൻപാകെ നടക്കും.

എം സന്തോഷത്തോടെ അറിയുന്ന ജനം ഭാഗ്യമുള്ളവർ [ആകുന്നു]; യഹോവായേ, അവർ നിന്റെ മുഖപ്രകാശത്തിൽ നടക്കും.

എം അവർ നിന്റെ നാമത്തിൽ നാലു തോരും ആനന്ദിച്ചു നിന്റെ നീതിയിൽ ഉയർത്തപ്പെടും.

൧൭ എന്തെന്നാൽ നീ അവരുടെ ശക്തിയുടെ മഹത്വം [ആകുന്നു]; നിന്റെ ദയയിൽ ഞങ്ങളുടെ കൊമ്പു ഉയർത്തപ്പെടും.

൧൮ എന്തെന്നാൽ യഹോവാ നമ്മുടെ പരിചയും, ഇസ്രായേലിന്റെ പരിശുദ്ധൻ നമ്മുടെ രാജാവും [ആകുന്നു].

൧൯ അപ്പോൾ നീ ദാസ്യത്തിൽ നിന്റെ ശുദ്ധിമാനോടു സംസാരിച്ചു ഞാൻ ശക്തിയുള്ള ഒരുത്തന്റെ മേൽ സഹായം വെക്കയും, ജനത്തിൽനിന്നു തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ഒരുത്തനെ ഉയർത്തുകയും ചെയ്തു എന്നു പറഞ്ഞു.

൨൦ ഞാൻ എന്റെ ദാസനായ ദാവീദിനെ കണ്ടു; എന്റെ ശുദ്ധമുള്ള തൈലംകൊണ്ടു ഞാൻ അവനെ അഭിഷേകം ചെയ്തു.

൨൧ എന്റെ കൈ അവനോടു കൂടെ സ്ഥിരപ്പെട്ടിരിക്കും; എന്റെ ദൂഷം അവനെ ബലപ്പെടുത്തും.

൨൨ ശത്രു അവനിൽ ബലാഹ്ലാരം ചെയ്തയില്ല; ദുഷ്ടതയുടെ പുത്രൻ അവനെ ദൂഷിപ്പിക്കുകയും ഇല്ല.

൨൩ വിരോധിച്ചും ഞാൻ അവന്റെ ശത്രുക്കളെ അവന്റെ മുഖത്തിന്നു മുൻപാകെ അപജയപ്പെടുത്തി, അവനെ പകെക്കുന്നവരെ ബാധിക്കും.

൨൪ എങ്കിലും എന്റെ വിശ്വസ്തതയും എന്റെ കരുണയും അവനോടു കൂടെ [ഇരിക്കും]; എന്റെ നാമത്തിൽ അവന്റെ കൊമ്പും ഉയർത്തപ്പെടും.

൨൫ ഞാൻ അവന്റെ കൈയെ സമുദ്ര

ത്തിലും അവന്റെ വലത്തു കൈയെ നീട്ടി കളിലും വെക്കയും ചെയ്യും.

൨൮ അവൻ എഴുന്നാട്ടു. നീ എന്റെ പിതാവും, എന്റെ ദൈവവും, എന്റെ രക്ഷയുടെ പാരയും [ആകുന്നു], എന്ന് വിളിച്ചു പറയും.

൨൯ വിശദമായിച്ചും ഞാൻ [എന്റെ] കടിഞ്ഞുലായവനെ ഭൂമിയിലെ രാജാക്കന്മാരെക്കാൾ വലിയവനാക്കും.

൩൦ ഞാൻ എന്റെ കരുണയെ അവനായിട്ടു എഴുന്നേക്കും കാക്കും; എന്റെ നിയമം അവനോടുകൂടെ സ്ഥിരമായി നില്ക്കും ചെയ്യും.

൩൧ ഞാൻ അവന്റെ സന്തതിയെ നിത്യമായിട്ടും, അവന്റെ സിംഹാസനത്തെ ആകാശത്തിന്റെ ദിവസങ്ങൾക്കുപോലെയും നിലനിർത്തും.

൩൨ അവന്റെ പുത്രന്മാർ എന്റെ ന്യായപ്രമാണത്തെ ഉപേക്ഷിച്ചു എന്റെ ന്യായങ്ങളിൻപ്രകാരം നടക്കാതെയിരുന്നാൽ;

൩൩ അവർ എന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ ലംഘിക്കയും, എന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിക്കാതെയിരിക്കയും ചെയ്യാൽ,

൩൪ അപ്പോൾ ഞാൻ അവരുടെ അതിക്രമത്തെ വടികൊണ്ടും, അവരുടെ അകൃത്യത്തെ അടികൾകൊണ്ടും ദർശിക്കും.

൩൫ എങ്കിലും ഞാൻ എന്റെ പ്രീതിവാത്സല്യത്തെ അവനിൽനിന്നു അശേഷം

മാറിക്കളകയില്ല; എന്റെ സത്യത്തിന്നു ഭംഗം പരുത്തുകയും ഇല്ല.

൩൪ ഞാൻ എന്റെ നിയമത്തെ ലംഘിക്കയില്ല; എന്റെ രൂപരങ്ങുകളിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടതിനെ മാറുകയുമില്ല.

൩൫ ഞാൻ ദാവീദിനോടു ഭോഷ്ശു പറകയില്ല എന്നു ഞാൻ എന്റെ വിശുദ്ധിയാൽ ഒരിക്കൽ ആണയിട്ടു.

൩൬ അവന്റെ സന്തതി എന്നേക്കും; അവന്റെ സിംഹാസനം എന്റെ മുൻപാകെ സൂയ്ക്കുന്നപോലെ ഇരിക്കും.

൩൭ ആയതു ചന്ദ്രനെന്നപോലെയും ആകാശത്തിൽ ഒരു സത്യമുള്ള സാക്ഷി എന്നപോലെയും] എന്നേക്കും സ്ഥിരപ്പെടും.

൩൮ എങ്കിലും നീ ഉപേക്ഷിച്ചു നിരസിച്ചു; നിനക്കുള്ള അഭിഷിക്തനോടു നീ കോപിച്ചിരുന്നു.

൩൯ നീ നിന്റെ ദാസനോടുള്ള ഉദയസമ്മതത്തെ അഴിച്ചുകളഞ്ഞു; നീ അവന്റെ കിരീടത്തെ നില്പത്തിട്ടു അശുദ്ധമാക്കി.

൪൦ നീ അവന്റെ വേലികളെ ഒക്കെയും പൊളിച്ചു; നീ അവന്റെ കോട്ടകളെ ഇടിച്ചുകളഞ്ഞു.

൪൧ വഴിയിൽ കൂടി കടന്നുപോകുന്ന എല്ലാവരും അവനെ കൊള്ളയിടുന്നു; അവൻ തന്റെ അയല്പാക്കു ഒരു ധിക്കാരം ആയി തീർന്നു.

൪൨ നീ അവന്റെ ശത്രുക്കളുടെ വലത്തു കൈയെ ഉയർത്തി, അവന്റെ എല്ലാ വൈരികളെയും സന്തോഷിപ്പിച്ചു.

൪൩ നീ അവന്റെ വാളിന്റെ വായ്ക്കു
ലയെ മടക്കി; യുദ്ധത്തിൽ അവനെ നില
നില്ക്കുമാറാക്കിയില്ല.

൪൪ നീ അവന്റെ മഹത്വത്തെ ഇല്ലാ
യ്ക്കുക; അവന്റെ സിംഹാസനത്തെ
നിലത്തു തള്ളിയിട്ടു.

൪൫ നീ അവന്റെ യൗവ്വനദിവസ
ങ്ങളെ ചുരുക്കി; നീ അവനെ ലജ്ജകൊണ്ടു
മൂടി.

൪൬ യഹോവായേ, എത്രത്തോളം? നീ എ
ന്നേക്കും, മറഞ്ഞുകളയുകോ? നിന്റെ മകാ
പം അഗ്നിപാലെ എരിയുകോ?

൪൭ എന്റെ കാലം എത്രയും ചുരുക്കമാ
കുന്നു എന്നു ഓർക്കണമെ; നീ എല്ലാ മനു
ഷ്യരെയും പൂർണ്ണമായി സൃഷ്ടിച്ചതു എന്തിനും?

൪൮ ജീവിച്ചിരിക്കുന്ന യാതൊരു മനുഷ്യ
നും മരണത്തെ കാണാതെയിരിക്കുകോ?
[അവൻ] തന്റെ ആത്മാവിനെ ശവക്കു
ഴിയുടെ കൈയ്യിൽനിന്നു വിടുവിക്കുകോ?

൪൯ കർത്താവേ, നിന്റെ സത്യത്തിൽ
നീ ഭാവിദിനോടു ആണയിട്ടിട്ടുള്ള നിന്റെ
പണ്ടത്തെ ആർക്കുതന്നെകൾ ഹവിടെ?

൫൦ കർത്താവേ, ബലമുള്ള സകല ജന
ങ്ങളുടെയും [നിന്ദയെ] ഞാൻ എന്റെ മാ
ർപ്പിടത്തിൽ [എങ്ങിനെ] വഹിച്ചു എന്നു നി
ന്റെ ദാസന്മാരോടുള്ള നിന്ദയെ ഓർക്കണ
മെ.

൫൧ യഹോവായേ, അതിനാൽ നിന്റെ
ശത്രുക്കൾ നിന്ദിച്ചു, അതിനാൽ അവർ നി

ന്റെ അഭിഷിക്തന്റെ പാദങ്ങളെ നിന്ദിച്ചു.

൫൨ യഹോവാ ഏന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവൻ [ആകട്ടെ]. ആമെൻ, ആമെൻ.



THE EIGHTEENTH DAY. MORNING PRAYER.

പതിനെട്ടാം തിയ്യതി.
കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. XC. നാം സങ്കീർത്തനം.

൧ യാർത്താവേ, നീ തലമുറ തലമുറയായിട്ടു ഞങ്ങളുടെ വാസസ്ഥലമായിരിക്കുന്നു.

൨ പർവ്വതങ്ങൾ ഉണ്ടായതിനും, നീ ഭൂമിയെയും ഭൂമസ്ഥലത്തെയും നിർമ്മിച്ചതിനും മുൻപെ, അന്നാദിയായി ഏന്നേക്കും നീ ദൈവം [ആകുന്നു].

൩ നീ മനുഷ്യനെ നാശത്തിലേക്കു തിരിക്കുന്നു; മനുഷ്യപുത്രന്മാരെ തിരികെ വരുവിൻ എന്നും പറയുന്നു.

൪ ഏതെന്നാൽ ആയിരം സംവത്സരം നിന്റെ കാഴ്ചയിൽ കഴിഞ്ഞുപോയ ഇന്നലത്തെ ദിവസംപോലെയും, ഒരു രാത്രിയാമം [പോലെയും ഇരിക്കുന്നു].

൫ നീ പെരുവെള്ളത്തോടെ എന്നപോലെ അവരെ കൊണ്ടുപോകുന്നു; അവർ ഉറക്കം [പോലെ] ആകുന്നു; [അവർ] കാലത്തു രൂപം മാറുന്ന പുല്ലു പോലെ [ആകുന്നു].

എ അതു രാവിലെ തളിത്തു വളരുന്നു; വൈകുന്നേരത്തു അതു അരിയപ്പെട്ടു വാടിപ്പോകുന്നു.

൭ എന്തെന്നാൽ ഞങ്ങൾ നിന്റെ കോപത്താൽ നശിച്ചുപോകുന്നു; നിന്റെ ഉഗ്ര കോപത്താൽ ഭ്രമിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു.

൮ നീ ഞങ്ങളുടെ അക്രമങ്ങളെ നിന്റെ മുൻപാകെയും, ഞങ്ങളുടെ രഹസ്യ [പാപങ്ങളെ] നിന്റെ മുഖപ്രകാശത്തിലും വെച്ചിരിക്കുന്നു.

൯ എന്തെന്നാൽ ഞങ്ങളുടെ ദിവസങ്ങളൊക്കെയും നിന്റെ കോപത്തിൽ കടന്നു പോയി; ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ സംവത്സരങ്ങളെ ഒരു കഥപോലെ കഴിക്കുന്നു.

൧൦ ഞങ്ങളുടെ ആയുസ്സിന്റെ നാഴികൾ എഴുപതു സംവത്സരം [ആകുന്നു]; ബലം മേതുവായിട്ടു എണ്ണതു സംവത്സരമായി തീന്നാലും, അവയുടെ ബലം പ്രയാസവും ദുഃഖവുമത്രേ [ആകുന്നതു]; എന്തെന്നാൽ അതു വേഗത്തിൽ അരിയപ്പെടുന്നു, ഞങ്ങളും പഠന്നുപോകുന്നു.

൧൧ നിന്റെ കോപത്തിന്റെ ശക്തിയെ അറിയുന്നവൻ ആരു? നിങ്കൽനിന്നുള്ള യുദ്ധപ്രകാരം തന്നെ നിന്റെ കോപം [ആകുന്നു].

൧൨ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളെ ജ്ഞാനത്തിൽ അഭ്യസിപ്പിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ഞങ്ങളുടെ ദിവസങ്ങളെ എണ്ണുവാൻ ഞങ്ങളോടു ഉപദേശിക്കേണമെ.

൧൩ യഹോവായേ, തിരിച്ചുവരേണമെ;

എത്രത്തോളം നിന്റെ ശുശ്രൂഷക്കാരെക്കു
റിച്ച് അനുതാപപ്പെടേണമെ.

൧൪ കാലത്തുതന്നെ ഞങ്ങളെ നിന്റെ
കരുണകൊണ്ടു തൃപ്തിയാക്കേണമെ; എന്നാ
ൽ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ എല്ലാ ദിവസങ്ങളി
ലും ആനന്ദിച്ചു സന്തോഷിക്കും.

൧൫ നീ ഞങ്ങളെ കഷ്ടപ്പെടുത്തിയ ദി
വസങ്ങൾക്കും ഞങ്ങൾ ഭദ്രാഷ്വതെ കണ്ട
സംവത്സരങ്ങൾക്കും തക്കവണ്ണം ഞങ്ങളെ
സന്തോഷിപ്പിക്കേണമെ.

൧൬ നിന്റെ ക്രിയ നിന്റെ ഭാസനാ
ക്കും, നിന്റെ മഹത്വം അവരുടെ പുത്രന്മാ
ക്കും കാണപ്പെടുമാറാകട്ടെ.

൧൭ ഞങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഹോവാ
യുടെ ഇമ്പം ഞങ്ങളുടെ മേൽ ഇരിക്കട്ടെ;
ഞങ്ങളുടെ കൈകളുടെ പ്രവൃത്തിയെ ഞങ്ങ
ളിൽ സ്ഥിരപ്പെടുത്തേണമെ; അതേ, ഞങ്ങ
ളുടെ കൈകളുടെ പ്രവൃത്തിയെത്തന്നെ സ്ഥി
രപ്പെടുത്തേണമെ.

Ps. XCI. നാലാം സങ്കീർത്തനം.

ആത്യുന്നതനായവന്റെ രഹസ്യസ്ഥല
ത്തു പസിക്കുന്നവൻ സർവ്വശക്തന്റെ നി
ഴലിൻകീഴിൽ പാക്കും.

൨ ഞാൻ യഹോവായെക്കുറിച്ച് [അവ
ൻ] എന്റെ ശരണവും എന്റെ കോട്ടയും,
എന്റെ ദൈവവും [ആകുന്നു]; ഞാൻ അ
വനിൽ ആശ്രയിക്കും എന്നു പറയും.

൩ എന്തെന്നാൽ അവൻ വേട്ടക്കാര

ന്റെ കണ്ണിയിൽനിന്നും പകരുന്ന മഹാ
പ്രാധിയിൽനിന്നും നിന്നെ വിടുവിക്കും.

൪ അവൻ തന്റെ തുവലുകൾകൊണ്ടു
നിന്നെ മറെക്കും; അവന്റെ ചിറകുകളുടെ
കീഴിൽ നീ ആശ്രയിക്കും; അവന്റെ സ
ത്വം [നിന്റെ] പരിചയും തോല്പരിചയും
[ആയിരിക്കും].

൫ നീ രാത്രിയിലെ ഭയത്തെക്കുറിച്ചും
പകൽ പറക്കുന്ന അസ്രുത്തെ കുറിച്ചും,

൬ ഇരുട്ടിൽ സഞ്ചരിക്കുന്ന പകരുന്ന
പ്രാധിയെ കുറിച്ചും, ഉച്ചനേരത്തു നശിപ്പി
ക്കുന്ന നാശത്തെക്കുറിച്ചും ഭയപ്പെടുകയില്ല.

൭ നിന്റെ ഭാഗത്തു ആയിരംപേരും,
നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു പതിനായിരംപേ
രും വീഴും; എങ്കിലും അതു നിന്റെ അടുക്ക
ലേക്കു ചേരുകയില്ല.

൮ നീ നിന്റെ കണ്ണുകൾ കൊണ്ടു മാ
ത്രം നോക്കി, കൂട്ടന്മാർക്കുള്ള പ്രതിഫലത്തെ
കാണും.

൯ എന്റെ ശരണമാകുന്ന യഹോവായെ,
അത്യുന്നതനായവനെ തന്നെ, നീനി
ന്റെ വാസസ്ഥലമാക്കിയതുകൊണ്ടു,

൧൦ ഒരു ഭാഷവും നിനക്കു വരികയി
ല്ല; ഒരു ബാധയും നിന്റെ വാസസ്ഥല
ത്തിന്നു അടുക്കയുമില്ല.

൧൧ എന്തെന്നാൽ അവൻ നിന്റെ സ
കല വഴികളിലും നിന്നെ കാക്കേണ്ടുന്നതി
ന്നു നിന്നെക്കുറിച്ചു തന്റെ കൂട്ടന്മാർക്കു അ
വൻ കല്പന കൊടുക്കും.

൧൨ നീ നിന്റെ പാദത്തെ ഒരു കല്ലിൽ

തട്ടിക്കാതെ ഇരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അവൻ [തങ്ങളുടെ] കൈകളിൽ നിന്നെ താങ്ങും.

൧൨ സിംഹത്തിനുമേലും അന്നെചിയിരമേലും നീ ചവിട്ടും; സിംഹക്കുട്ടിയെയും പെരുമ്പാമ്പിനെയും നീ പാദങ്ങളുടെ കീഴിൽ മെതിച്ചുകളയും.

൧൩ എന്തെന്നാൽ അവൻ എന്നിൽ പ്രിയം വെച്ചു; അതുകൊണ്ടു ഞാൻ അവനെ വിടുവിക്കും; അവൻ എന്റെ നാമത്തെ അറിഞ്ഞിരിക്കുകൊണ്ടു ഞാൻ അവനെ ഉയരത്തും.

൧൪ അവൻ എന്നോടു അപേക്ഷിക്കും; എന്നാൽ ഞാൻ അവനോടു ഉത്തരം പറയും; ഞാൻ ഉപദ്രവത്തിൽ അവനോടു കൂടെ ഇരിക്കും; ഞാൻ അവനെ വിടുവിച്ചു അവനെ മഹത്വപ്പെടുത്തും.

൧൫ ഭീഷ്മായുസ്സുകൊണ്ടു ഞാൻ അവനെ തുച്ഛിപ്പെടുത്തും; എന്റെ രക്ഷയെ അവന്നു കാണിക്കയും ചെയ്യും.

Ps. XCII. നൂറാം സങ്കീർത്തനം.

യേശുവായിക്കു ദൃഢാത്മം ചെയ്യുന്നതും, അത്യുന്നതനായുജ്ജ്വാലവ, നിന്റെ നാമത്തിന്നു സൂതി പാടുന്നതും.

൨ പത്തുകമ്പിയുള്ള വീണയിലും, തംബുരവിലും, മന്ദശബ്ദത്തോടെ മുഖവീണയിലും,

൩ കാലത്തു നിന്റെ ആർക്കഭജനയെ

യും രാത്രികേരളം നിന്റെ സത്യത്തെയും അറിയിക്കുന്നതും നല്ലതു.

൪ എന്തെന്നാൽ യഹോവായേ, നീ നിന്റെ പ്രവൃത്തികൊണ്ടു എന്നെ സന്തോഷിപ്പിച്ചു; ഞാൻ നിന്റെ കൈകളുടെ പ്രവൃത്തികളിൽ ജയസന്തോഷം കൊള്ളും.

൫ യഹോവായേ, നിന്റെ പ്രവൃത്തികൾ എത്ര വലിയവ ആകുന്നു! നിന്റെ വിചാരങ്ങൾ മഹാ അഗാധമുള്ളവ ആകുന്നു.

൬ ദുഃഖസാദാവമുള്ള മനുഷ്യൻ അറിയുന്നില്ല; മൂഢൻ ഇതിനെ തിരിച്ചറിയുന്നതു മില്ല.

൭ ഭിഷ്ണുവാൻ പുല്ലുപോലെ മുളയ്ക്കുകയോഴും, അകൃത്യം പ്രവൃത്തിക്കുന്ന എല്ലാവരും തളിർക്കുകയോഴും, [അതു] അവർ എന്തെന്നും നശിച്ചുപോകേണ്ടുന്നതിന്നു [ആകുന്നു].

൮ എന്നാൽ യഹോവായേ, നീ എന്തെന്നും അത്ഭുതത്തെ [ആകുന്നു].

൯ എന്തെന്നാൽ യഹോവായേ, കണ്ടാലും, നിന്റെ ശത്രുക്കൾ, എന്തെന്നാൽ കണ്ടാലും, നിന്റെ ശത്രുക്കൾ നശിക്കും; അകൃത്യം പ്രവൃത്തിക്കുന്ന എല്ലാവരും ചിതപ്പെടും.

൧൦ എങ്കിലും നീ എന്റെ കൊമ്പിനെ കാപ്പാഗാധത്തിന്റെ [കൊമ്പിനെ] പോലെ ഉയർത്തും; പുതിയ എണ്ണയാൽ ഞാൻ അഭിഷേകം ചെയ്യപ്പെട്ടവനാകും.

൧൧ എന്റെ കണ്ണും എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ മേൽ നോക്കുകയും, എന്റെ ചെവികൾ

ഇന്നിന്നു വിരോധമായി എഴുന്നേൽക്കുന്ന
കുറ്റങ്ങൾക്കെതിരെ കേൾക്കയും ചെയ്യും.

മൗ നീതിമാൻ പനപോലെ തളിർക്കും;
അവൻ ലബോറേണിയെ കാരകിൽപോ
ലെ വളരും.

മൗ യഹോവായുടെ ദവനത്തിൽ നട
പ്പെട്ടവർ, നമ്മുടെ ദൈവത്തിന്റെ മതില
കളിൽ തളിർക്കും.

മൗ അവൻ ഇനി വാടുകൃത്തിൽ ഫലം
തരും; അവൻ പുഷ്പിയും പച്ചയുമുള്ളവരാ
യിരിക്കും.

മൗ യഹോവാ നേതൃത്വം എന്ന് അവൻ
വിളിച്ചുനയിക്കു തന്നെ; [അവൻ] എന്റെ
പാപ [അകന്നു]; അവനിൽ ഒരു അന്യ
യവും ഇല്ല.



THE EIGHTEENTH DAY.

EVENING PRAYER.

പതിനെട്ടാം തിരുത്തലി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. XCIII. അന്യം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവാ ഭരിക്കുന്നു, അവൻ മഹത്വം
ധരിച്ചിരിക്കുന്നു, യഹോവാ ശക്തികൊണ്ടു
ധരിച്ചിരിക്കുന്നു, അവൻ തന്നെത്താൻ
അരക്കെട്ടി; ഭൂലോകവും ഇളകിക്കൂടാത്തവ
ണ്ണം സ്ഥിരപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൨ നിന്റെ സിംഹാസനം മുൻപിന്നാലെ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; നീ അന്നാദിയായുള്ളവൻ [ആകുന്നു].

൩ യഹോവായേ, പ്രിയങ്ങൾ ഉയർത്തി; പ്രിയങ്ങൾ തങ്ങളുടെ ശബ്ദത്തെ ഉയർത്തി; പ്രിയങ്ങൾ തങ്ങളുടെ തിരകളെ ഉയർത്തുന്നു.

൪ ഉന്നതത്തിലുള്ള യഹോവാ ഏറിയ വെളുത്തുരുളുടെ ഇരച്ചിലിനെക്കാളും, സമുദ്രത്തിലെ ശക്തിയുള്ള തിരകളെക്കാളും ശക്തിയുള്ളവൻ [ആകുന്നു].

൫ നിന്റെ സാക്ഷികൾ മഹാ സത്യമുള്ളവ ആകുന്നു; യഹോവായേ, വിശുദ്ധൻ നിന്റെ ഭവനത്തിന്നു എന്തേക്കും യോഗ്യമുള്ളതു ആകുന്നു.

Ps. XCIV. അശാം സങ്കീർത്തനം.

(൧) പ്രീതിയുടെ ദൈവമായ യഹോവായേ, പ്രീതിയുടെ ദൈവമേ, നീ പ്രകാശിക്കേണമെ.

൨ ഭൂമിയുടെ ന്യായാധിപതിയേ, നീ നീന്നെത്തന്നെ ഉയർത്തി, ഡംഭമുള്ളവർക്കു പ്രതികാരം ചെയ്യേണമെ.

൩ യഹോവായേ, കൃഷ്ണന്മാർ എത്രത്തോളം? കൃഷ്ണന്മാർ എത്രത്തോളം ജയസന്തോഷപ്പെടും?

൪ അവർ [എത്രത്തോളം] കഠിനമായുള്ള കാര്യങ്ങൾ പറഞ്ഞു സംസാരിക്കും? എത്രത്തോളം അകൃത്യം പ്രവൃത്തിക്കുന്ന എല്ലാവരും പ്രശംസിക്കും?

൫ യഹോവാദേയ, അവർ നിന്റെ ജനത്തെ നാശിക്കി, നിന്റെ അവകാശത്തെ ക്ഷയിപ്പിക്കുന്നു.

൬ അവർ വിധവയെയും പരദേശിയെയും കൊന്നു പിതാവില്ലാത്തവരെ ഹിംസിക്കുന്നു.

൭ എങ്കിലും, അവർ യഹോവാ കാണുകയില്ലാ എന്നും, യാദുക്കാബിന്റെ ദൈവം അതിനെ തിരിച്ചറികയില്ലെന്നും പറയുന്നു.

൮ ജനത്തിൽ ഉഗ്രസ്വഭാവമായുള്ളവരും നിങ്ങൾ തിരിച്ചറിവിൻ; മൂഢന്മാരും, നിങ്ങൾ ഏല്പാൾ ബുദ്ധിമാന്മാരാകും?

൯ ചെവിയെ നാട്ടിയവൻ കേൾക്കയില്ലയോ? കണ്ണിനെ നിർമ്മിച്ചവൻ കാണുകയില്ലയോ?

൧൦ പുറജാതിക്കാരെ ശാസിക്കുന്നവൻ ശിക്ഷിക്കയില്ലയോ? മനുഷ്യന്റെ ജ്ഞാനം ഉപദേശിക്കുന്നവൻ [അറികയില്ലയോ?]

൧൧ യഹോവാ മനുഷ്യന്റെ വിചാരങ്ങളെ അവ മായ [ആകുന്നു] എന്നു അറിയുന്നു.

൧൨ യഹോവാദേയ, ക്ഷമിക്കുന്നായിട്ടു കഴി പെട്ടെപ്പടുന്നതുവരെ ദോഷമുള്ള നാട്ടുകളിൽനിന്നു അവന്നു നീ സുഖം നൽകേണ്ടതാണെന്നു,

൧൩ നീ ശിക്ഷിക്കയും, നിന്റെ വേദ പ്രമാണത്തിൽനിന്നു പഠിപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്ന ആ മനുഷ്യൻ ഭാഗ്യവാൻ.

൧൪ എന്തെന്നാൽ യഹോവാ തന്റെ

ജനത്തെ ഉപേക്ഷിക്കുകയില്ല; അവൻ തന്റെ അവകാശത്തെ കൈവിടുകയുമില്ല.

൧൫ എന്നാൽ ന്യായവിധി നീതിയിൽ ചേക്കു തിരിയും; ഏതായാലും നേതാക്കൾ എല്ലാവരും അതിനെ പിന്തുടരും.

൧൬ ഭോഷം ചെയ്യുന്നവർക്കു വിരോധമായി ഇരിക്കുമ്പോൾ ആരു എഴുന്നേൽക്കും? അകൃത്യം പ്രവൃത്തിക്കുന്നവർക്കു വിരോധമായി ഇരിക്കുമ്പോൾ ആരു നിലനിൽക്കും?

൧൭ യഹോവാ എന്റെ സഹായകനായിരുന്നില്ല എങ്കിൽ, എന്റെ ആത്മാവു വേഗം മൗനത്തിൽ പരിവർത്തിതമാകുമെന്നു.

൧൮ എന്റെ കാലം തെറ്റുന്നു എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞപ്പോൾ, യഹോവായേ, നിന്റെ കരുണ എന്നെ താങ്ങി.

൧൯ എന്റെ ഉള്ളിലുള്ള എന്റെ വിചാരങ്ങളുടെ ബഹുത്വത്തിൽ നിന്റെ ആശ്വാസങ്ങൾ എന്റെ ആത്മാവിനെ ആനന്ദിപ്പിക്കുന്നു.

൨൦ ഒരു പ്രമാണത്താൽ ഉപദ്രവം ഉണ്ടാക്കുന്ന അന്യായത്തിന്റെ സിംഹാസനത്തിന്നു നിന്നോടു സമ്പ്രദായമുണ്ടാകുമോ?

൨൧ അവൻ നീതിമാന്റെ ആത്മാവിന്നു വിരോധമായി കൂട്ടം കൂടി, കുറ്റമില്ലാത്ത രക്തത്തെ ശിക്ഷിപ്പിക്കുന്നു.

൨൨ എങ്കിലും യഹോവാ എന്റെ അഭയസ്ഥാനവും, എന്റെ ശൈലവും, എന്റെ ശരണത്തിന്റെ പാറയും ആകുന്നു.

൨൩ അവൻ അവരുടെ അകൃത്യത്തെ

അവരുടെമേൽ തന്നെ പരത്തി, അവരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ തന്നെ അവരെ മോശിച്ചുകളയും, നമ്മുടെ ദൈവമായ യഹോവാ അവരെ മോശിച്ചുകളയും.



THE NINETEENTH DAY. MORNING PRAYER.

പത്തൊമ്പതാം തിയ്യതി.
കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. XCV. ഹൃദയം സങ്കീർത്തനം.

വരുവിൻ, നാം യഹോവായിക്കു പാടി,
നമ്മുടെ രക്ഷയുടെ പാറെക്കു മോശിക്ക.

ഈ നാം അവന്റെ മുൻപാകെ സ്തോത്ര
ത്തോടെ ചെന്നു സങ്കീർത്തനങ്ങളോടെ അ
വന്നു മോശിക്ക.

ഈ ഏന്തെന്നാൽ യഹോവാ മഹാ ദൈ
വവും, സകല ദൈവങ്ങൾക്കും മീതെ മ
ഹാ രാജാവും [ആകുന്നു].

അ ഭൂമിയിലെ അഗാധസ്ഥലങ്ങൾ അ
വന്റെ കൈയിൽ [ആകുന്നു]; പർവ്വതങ്ങ
ളുടെ ഉന്നതങ്ങളും അവന്റെ [ആകുന്നു].

ഓ സമുദ്രം അവന്നുള്ളതു [ആകുന്നു];
അവൻ അതിനെ ഉണ്ടാക്കി; കരയേയും
അവന്റെ കൈകൾ മനഞ്ഞു.

എ വരുവിൻ, നാം കമ്പിട്ടു വന്ദിക്ക; ന

മെ നിമ്മിച്ച യഹോവായുടെ മുൻപാകെ മുട്ടുകുത്തുക.

൭ എന്തെന്നാൽ അവൻ നമ്മുടെ ദൈവം [ആകുന്നു]; നാം അവന്റെ മേച്ചിലിലെ ജനവും, അവന്റെ കൈയിലെ ആഴകളും [ആകുന്നു].

൮ ഇന്നു നിങ്ങൾ അവന്റെ സ്വരം കേൾക്കുമെങ്കിൽ, വിവാദത്തിൽ എന്നപോലെയും, വനത്തിൽ പരീക്ഷാദിവസത്തിൽ എന്നപോലെയും, നിങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തെ കഠിനമാക്കരുതു.

൯ അന്നു നിങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാർ എന്നെ പരീക്ഷിച്ച ശോധനചെയ്തു എന്റെ പ്രവൃത്തിയെ കണ്ടു.

൧൦ നാപ്പതു വർഷം ഇനിക്കു [നാം] തലമുറയോടു നീരസം ഉണ്ടായി, അവർ തങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിൽ തെറ്റുന്ന ജനം എന്നും, എന്റെ വഴികളെ അറിഞ്ഞിട്ടില്ല എന്നും ഞാൻ പറഞ്ഞു.

൧൧ അതുകൊണ്ടു അവർ എന്റെ സ്വസ്ഥതയിലേക്കു പ്രവേശിക്കുകയല്ല എന്നു ഞാൻ എന്റെ ശ്ലോധത്തിൽ ആണയിട്ടു.

XCVI. നബ്ബാ സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായിക്കു ഒരു പുതിയ പാട്ടു പാടുവിൻ, സകല ഭൂമിയുമായുളളോരേ, യഹോവായിക്കു പാടുവിൻ.

൨ യഹോവായിക്കു പാടി, അവന്റെ

നാമത്തെ വാഴ്ത്തുവിൻ, നാമത്തോടും അവന്റെ രക്ഷയെ അറിയിപ്പിൻ.

൩ അവന്റെ മഹത്വത്തെ പുറജാതികളുടെ ഇടയിലും, അവന്റെ അത്ഭുതങ്ങളെ സകല ജനങ്ങളുടെ ഇടയിലും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുവിൻ.

൪ എന്തെന്നാൽ യഹോവാ പലിയവനും, ഏറ്റവും സൂത്രനും [ആകുന്നു]; അവൻ എല്ലാ ദേവന്മാരെക്കാളും ഭയപ്പെടത്തക്കവൻ [ആകുന്നു].

൫ എന്തെന്നാൽ ജാതികളുടെ സകല ദേവന്മാരും വിഗ്രഹങ്ങൾ [ആകുന്നു]; എന്നാൽ യഹോവാ ആകാശങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കി.

൬ ബഹുമാനവും മഹത്വവും അവന്റെ മുൻപാകെയും, ശക്തിയും സൗന്ദര്യവും അവന്റെ ശുദ്ധസ്ഥലത്തും ഉണ്ടു.

൭ ജനങ്ങളുടെ കൂടുംബങ്ങളായുള്ളോരും, യഹോവായിക്കു കൊടുപ്പിൻ, മഹത്വത്തെയും ശക്തിയെയും യഹോവായിക്കു കൊടുപ്പിൻ.

൮ യഹോവായിക്കു അവന്റെ നാമത്തിന്നു [തക്ക] മഹത്വത്തെ കൊടുപ്പിൻ; ഒരു കാഴ്ച കൊണ്ടുവന്നു അവന്റെ മതിലകങ്ങളിൽ പ്രവേശിപ്പിൻ.

൯ വിശുദ്ധിയുടെ അലങ്കാരത്തിൽ യഹോവായെ വന്ദിപ്പിൻ; സകല ഭൂമിയുമായുള്ളോവേ, അവനെ ഭയപ്പെടുവിൻ.

൧൦ യഹോവാ ഭരിക്കുന്നു എന്നു പുറജാതികളുടെ ഇടയിൽ പറവിൻ; ഭൂലോകവും

ഇളകാതവണ്ണം സ്ഥാപിക്കപ്പെടും; അവൻ നേരായിട്ടു ജനങ്ങളെ വിധിക്കും.

൧൧ സ്വപ്നങ്ങൾ സന്തോഷിക്കയും, ഭൂമി ആനന്ദിക്കയും, സമുദ്രവും അതിന്റെ നിരവും മുഴങ്ങുകയും ചെയ്യട്ടെ.

൧൨ വയലും അതിലുള്ളതൊക്കെയും സന്തോഷിക്കട്ടെ; അല്ലാതെ സകല കാട്ടിലെ വൃക്ഷങ്ങളും യഹോവായുടെ മുൻപാകെ ആനന്ദിക്കും.

൧൩ എന്തെന്നാൽ അവൻ വരുന്നു; എന്തെന്നാൽ അവൻ ഭൂമിയെ വിധിപ്പാൻ വരുന്നു; അവൻ ലോകമൊട്ടു നീതിയായിട്ടും ജനങ്ങളോടു അവന്റെ സത്വത്തിൻ പ്രകാരവും വിധിക്കും.

Ps. XCVII. ൯൭ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവാ ദരിക്കുന്നു; ഭൂമി ആനന്ദിക്കും; ബഹു ദീപകളും സന്തോഷിക്കും.

൨ മേഘങ്ങളും അന്ധകാരവും അവന്റെ ചുറ്റും [ഇരിക്കുന്നു]; നീതിയും ന്യായവും അവന്റെ സിംഹാസനത്തിന്റെ നില [ആകുന്നു].

൩ അഗ്നി അവന്റെ മുൻപെ നടന്നു ചുറ്റുമുള്ള അവന്റെ ശത്രുക്കളെ ദഹിപ്പിക്കുന്നു.

൪ അവന്റെ മിന്നലുകൾ ഭൂലോകത്തെ പ്രകാശിപ്പിച്ചു; ഭൂമി കണ്ടു വിറച്ചു.

൫ പർവ്വതങ്ങൾ യഹോവായുടെ സന്നിധിയിൽ മെഴുകുപോലെ ഉരുകി; സകല ഭൂ

മിയുടെയും കർത്താവിന്റെ സന്നിധിയിൽ തന്നെ.

നൂ ആകാശങ്ങൾ അവന്റെ നീതിയെ അറിയിക്കുന്നു; സകല ജനങ്ങളും അവന്റെ മഹത്വത്തെ കാണുകയും ചെയ്യുന്നു.

൭ വിഗ്രഹങ്ങളെ സേവിച്ചു ബലിബലങ്ങളെക്കുറിച്ച് പ്രശംസിക്കുന്ന എല്ലാവരും ലജ്ജിക്കപ്പെടട്ടെ; സകല ദൈവങ്ങളുമായു ക്ഷോഭം, അവനെ വന്ദിപ്പിൻ.

൮ സീയോൻ കേട്ടു സന്തോഷിച്ചു; യഹോവായേ, നിന്റെ വിധികൾ ഹേതുവായിട്ടു യെരൂശലയുടെ പുത്രിമാരും ആനന്ദിച്ചു.

൯ എന്തെന്നാൽ യഹോവായേ, നീ സകല ഭൂമിക്കും മീതെ അത്യുന്നതൻ [ആകുന്നു]; നീ സകല ദൈവങ്ങൾക്കും മീതെ ഉയന്നവൻ ആകുന്നു.

൧൦ യഹോവായെ സ്തോഹിക്കുന്ന നിങ്ങൾ ഭാഷത്തെ പങ്കെപ്പിൻ; അവൻ തന്റെ ശുദ്ധിമാന്മാരുടെ ആത്മാക്കളെ കാക്കുന്നു; അവൻ ദുഷ്ടന്മാരുടെ കൈയ്യിൽനിന്നു അവരെ വിടുവിക്കുന്നു.

൧൧ നീതിമാനായിട്ടു പ്രകാശവും, ഹൃദയനേരുള്ളവക്കായിട്ടു സന്തോഷവും വിതെക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൧൨ നീതിമാന്മാരേ, യഹോവായിൽ സന്തോഷിച്ചു അവന്റെ വിശുദ്ധതയുടെ ഓർമ്മയ്ക്കായിട്ടു സ്തോത്രം ചെയ്യിൻ



THE NINETEENTH DAY.
EVENING PRAYER.

പത്തൊമ്പതാം തിരുതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

PS. XCVIII. നവ്വാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായിക്കു ഒരു പുതിയ പാട്ടു പാടുവിൻ; എന്തെന്നാൽ അവൻ അത്ഭുതങ്ങളെ ചെയ്തിരിക്കുന്നു; അവന്റെ വലത്തുകൈയും അവന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ഭജവും അവന്നു ജയമുണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു.

൨ യഹോവാ തന്റെ രക്ഷയെ അറിയിച്ചു; തന്റെ നീതിയെ ജാതികളുടെ മുൻപാകെ വെളിപ്പെടുത്തി.

൩ അവൻ ഇസ്രായേലിന്റെ കർപ്പം ബെത്തിനായി തന്റെ കരുണയെയും തന്റെ സത്യത്തെയും ഓർത്തിരിക്കുന്നു; ഭൂമിയുടെ അതൃത്തികളൊക്കെയും നമ്മുടെ ദൈവത്തിന്റെ രക്ഷയെ കണ്ടിരിക്കുന്നു.

൪ സകല ഭൂമിയുമായുളളാപേ, യഹോവായിക്കു മേലാഴ്ന്നിച്ച് ശബ്ദിച്ചു ആനന്ദിച്ചു പാടുവിൻ.

൫ വീണകൊണ്ടു യഹോവായിക്കു പാടുവിൻ; വീണകൊണ്ടും സംഗീതത്തിന്റെ ശബ്ദംകൊണ്ടും പാടുവിൻ.

൬ കാഹളങ്ങൾകൊണ്ടും, കൊമ്പിന്റെ ശബ്ദംകൊണ്ടും രാജാവായ യഹോവായുടെ മുൻപാകെ മേലാഴ്ന്നിപ്പിൻ.

൭ സമുദ്രവും അതിന്റെ നിരവും, ഭൂ

ലോകവും അതിൽ പസിക്കുന്നവരും മുഴങ്ങും.

൮ നമികൾ കൈകൊട്ടും; യഹോവായുടെ മുൻപാകെ പർവ്വതങ്ങളും ഒന്നിച്ചു സന്തോഷിക്കും; എന്തെന്നാൽ അവൻ ഭൂമിയെ വിധിപ്പാൻ വരുന്നു.

൯ അവൻ ഭൂലോകത്തെ നീതിയോടും, ജനങ്ങളെ നേരോടും വിധിക്കും.

Ps. XCIX. ഫസം സങ്കീർത്തനം.

൧ യഹോവാ ഭരിക്കുന്നു; ജനങ്ങൾ ഭൂമിക്കും; അവൻ ഖേദമെങ്കൂടെ ഇടയിൽ പസിക്കുന്നു; ഭൂമി ഇളകും.

൨ യഹോവാ സീയോനിൽ വലിയവനും എല്ലാ ജനങ്ങൾക്കും മീതെ അത്യുന്നതനും [ആകുന്നു].

൩ അവൻ നിന്റെ ശ്രേഷ്ഠതയും ഭയജരപുഷ്പത്തു നാമത്തെ സ്മരിക്കും; എന്തെന്നാൽ അതു ശുദ്ധമുള്ളതു [ആകുന്നു].

൪ രാജാവിന്റെ ശക്തിയും വിധിയെ സ്നേഹിക്കുന്നു, നീ നേരിനെ സ്ഥിരമാക്കുന്നു, നീ യാക്കോബിൽ ന്യായത്തെയും നീതിയെയും നടത്തുന്നു.

൫ നമ്മുടെ ദൈവമായ യഹോവായെ ഉന്നതപ്പെടുത്തി അവന്റെ പാദപീഠത്തിൽ വന്ദിപ്പിൻ; [എന്തെന്നാൽ] അവൻ പരിശുദ്ധൻ [ആകുന്നു].

൬ അവന്റെ ആചാര്യന്മാരിൽ മോശയും അഹറോനും അവന്റെ നാമത്തിൽ അപേക്ഷിക്കുന്നവരിൽ ശമുവേലും; അവൻ

യഹോവായോടു അപേക്ഷിച്ചു; അവൻ അവരെ ചെവിക്കൊൾകയും ചെയ്തു.

൭ അവൻ അവരോടു മേഘത്തൂണിൽനിന്നു സംസാരിച്ചു; അവന്റെ സാക്ഷികളെയും അവൻ അവർക്കു കൊടുത്തിട്ടുള്ള ന്യായ പ്രമാണത്തെയും അവർ പ്രമാണിച്ചു.

൮ ഞങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഹോവായേ, നീ അവരെ ചെവിക്കൊണ്ടു; നീ അവരുടെ പ്രവൃത്തികൾക്കു പ്രതിക്രിയ ചെയ്യു; എങ്കിലും അവരോടു ക്ഷമിച്ചിട്ടുള്ള ദൈവം നീ ആയിരുന്നു.

൯ നമ്മുടെ ദൈവമായ യഹോവായെ ഉന്നതപ്പെടുത്തി, അവന്റെ ശുദ്ധമുള്ള പാപത്തത്തിൽ വന്ദിപ്പിൻ; എന്തെന്നാൽ നമ്മുടെ ദൈവമായ യഹോവാ പരിശുദ്ധൻ [ആകുന്നു].

Ps. C. ൧൦൦ാം സങ്കീർത്തനം.

നമു ഭൂമിയേ, യഹോവായിക്കു മേലാണിപ്പിൻ. ആനന്ദത്തോടെ യഹോവായെ ഭസ്മവിപ്പിൻ; സംഗീതത്തോടെ അവന്റെ മുൻപാകെ വരുവിൻ.

൨ യഹോവാ തന്നെ ദൈവം എന്നറിവിൻ; നാം അല്ല, അവനത്രേ നമ്മെ ഉണ്ടാക്കിയതു; നാം അവന്റെ ജനവും അവന്റെ മേച്ചിലിന്റെ ആടുകളും ആകുന്നു.

൩ അവന്റെ വാതിലുകളിൽ സ്തോത്രത്തോടും അവന്റെ മണ്ഡപങ്ങളിൽ സൂതിയോടും പ്രവേശിപ്പിൻ; അവനെ സൂതിച്ചു അവന്റെ നാമത്തെ വാഴ്ത്തുവിൻ.

൪ എന്തെന്നാൽ യഹോവാ നല്ലവൻ [ആകുന്നു]; അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നും അവന്റെ സ്തുതം തലമുറ തലമുറയ്ക്കും ഉള്ളതാകുന്നു.

Ps. CI. മൗഠം സങ്കീർത്തനം.

൭൦൦൯ കരുണയെ കുറിച്ചും ന്യായവിധിയെ കുറിച്ചും പാട്ടും; യഹോവായേ, നിനക്കു തന്നെ ഞാൻ പാട്ടും.

൨ ഞാൻ നേതുള്ള വഴിയിൽ വിഭവകുത്തോടെ നടക്കും; നീ എപ്പോൾ എന്റെ അടുക്കൽ വരും? ഞാൻ എന്റെ ദവനത്തിനകത്തു ഉത്തമ ഹൃദയത്തോടെ നടക്കും.

൩ ഞാൻ എന്റെ കണ്ണുകൾക്കു മുൻപാകെ ഒരു കൃഷ്ണയുഞ്ഞെ വെക്കയില്ല; ഞാൻ ദോഷമുള്ളവരുടെ പ്രവൃത്തിയെ ഞാൻ പകെക്കുന്നു, അതു എന്നോടു ചേരുകയില്ല.

൪ വികടമുള്ള ഹൃദയം എന്നിൽനിന്നു അകന്നിരിക്കും; ഞാൻ കൃഷ്ണനെ അറികയില്ല.

൫ തന്റെ അയക്ലാരനെക്കുറിച്ച് രഹസ്യമായി കൃഷ്ണം പറയുന്നവനെ ഞാൻ മോദിച്ചുകളയും; ഉന്നതഭാവവും നിഗൂഢഹൃദയവും ഉള്ളവനെ ഞാൻ സമ്മതിക്കയില്ല.

൬ ദേശത്തിൽ വിശ്വാസമുള്ളവൻ എന്നോടു കൂടെ വസിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു എന്റെ കണ്ണുകൾ അവരുടെ മേൽ ഇരിക്കും; നേതുള്ള വഴിയിൽ നടക്കുന്നവൻ തന്നെ എന്നെ രസപിക്കും.

൭ വഞ്ചനചെയ്യുന്നവൻ എന്റെ വീട്ടി

ൽ വസിക്കയില്ല; പൊതി പറയുന്നവൻ എന്റെ മുൻപാകെ നിലനില്ക്കയില്ല.

പ്ര ഞാൻ യഹോവായുടെ പട്ടണത്തിൽ നിന്നു ഭോഷം ചെയ്യുന്ന എല്ലാവരെയും ശമിപ്പിച്ചുകഴിയേണ്ടുന്നതിന്നു ദേശത്തുള്ള ഭിഷ്കന്മാരെ എല്ലാവരെയും ഞാൻ അതികാലത്തെ നശിപ്പിക്കും.

THE TWENTIETH DAY. MORNING PRAYER

ഇരുപതാം തിയ്യതി.
കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. CII. ൧൦൨൦ സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, എന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ കേൾക്കേണമെ; എന്റെ നിലവിളിയും നിന്റെ അടുക്കലേക്കു വരുമാറാകട്ടെ.

൨ എന്റെ ആപത്തുനാളിൽ നിന്റെ മുമ്പത്തെ എന്നിൽനിന്നു മറേക്കരുതെ; നിന്റെ ചെയ്വിയെ എങ്കലേക്കു ചായിക്കേണമെ; ഞാൻ വിളിക്കുന്ന നാളിൽ വേഗത്തിൽ എന്നെ ചെവിക്കൊള്ളേണമെ.

൩ എന്തെന്നാൽ എന്റെ നാളുകൾ പുക പോലെ മാഞ്ഞുപോയി; എന്റെ അസ്ഥികളും ഒരു അടുപ്പുപോലെ വെന്തിരിക്കുന്നു.

൪ എന്റെ ഹൃദയം അറക്കപ്പെട്ട പുല്ലു പോലെ ഉണങ്ങിപ്പോയി; അതുകൊണ്ടു

ഞാൻ എന്റെ അപ്പത്തെ ഭക്ഷിപ്പാൻ മറക്കുന്നു.

൫ എന്റെ അറക്കത്തിന്റെ ശബ്ദം ഹേതുവായിട്ടു എന്റെ അസ്ഥികൾ എന്റെ മാംസത്തോടു പററുന്നു.

൬ ഞാൻ വനത്തിലെ ഞാറപ്പക്ഷിക്കു സമുദായം ആകുന്നു; ഞാൻ ശൂന്യപ്രദേശത്തെ ഒരു മൃഗാഭയാലയം ആകുന്നു.

൭ ഞാൻ ഉണർന്നു ഭവനത്തിന്റെ മുകളിൽ തനിച്ചിരിക്കുന്ന കുരികിൽ പോലെ ആകുന്നു.

൮ എന്റെ ശത്രുക്കൾ ഭിവസംപ്രതിയും എന്നെ നിന്ദിക്കുന്നു; എന്റെ നേരെ ദ്രാണമാരായിരിക്കുന്നവർ ഇനിക്കു വിരോധമായി ആണെയിട്ടുന്നു.

൯ എന്തെന്നാൽ ഞാൻ അപ്പംപോലെ ചാരം ഭക്ഷിച്ചു എന്റെ പാനീയത്തെ കണ്ണീരോടു കൂടെ കലക്കി.

൧൦ നിന്റെ കോപവും നിന്റെ ക്രോധവും ഹേതുവായിട്ടു തന്നെ; എന്തെന്നാൽ നീ എന്നെ ഉയർത്തി, എന്നെ താഴെ തള്ളിയിരിക്കുന്നു.

൧൧ എന്റെ ഭിവസങ്ങൾ ചാഞ്ഞുപോകുന്ന നിഴൽപോലെ [ആകുന്നു]; ഞാനും പുല്ലുപോലെ ഉണങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

൧൨ എങ്കിലും, യഹോവായെ, നീ എന്നെക്കും, നിന്നെക്കുറിച്ചുള്ള ഓർമ്മ തലമുറ തലമുറവരെയും നില്പനില്ക്കും.

൧൩ നീ എഴുന്നേറ്റു സീയോനോടു കര

നെയ്യുള്ളപനാകും; എന്തെന്നാൽ അവളോടു കൂപ ചെയ്യാനുള്ള സമയം; ഉപ്പു, നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട സമയം വന്നിരിക്കുന്നു.

൧൪ എന്തെന്നാൽ നിന്റെ ദാസന്മാർ അവളുടെ കല്ലുകളിൽ ഇപ്പോഴപ്പോഴു അവളുടെ പൂഴിക്കു ദയ കാണിക്കുന്നു.

൧൫ എന്നാൽ പുറജാതിക്കാർ യഹോവായുടെ നാമത്തെയും ഭൂമിയിലെ സകല രാജാക്കന്മാരും നിന്റെ മഹത്വത്തെയും ദയപ്പെടും.

൧൬ യഹോവാ സിദ്ധോനെ പണിയുന്വോൾ, അവൻ തന്റെ മഹത്വത്തിൽ പ്രത്യക്ഷനാകും.

൧൭ അവൻ നിരാശ്രയക്കാരുടെ പ്രാർത്ഥനയെ വിചാരിക്കും; അവരുടെ പ്രാർത്ഥനയെ ധിക്കരിക്കുകയുമില്ല.

൧൮ വരുവാനിരിക്കുന്ന സന്തതിക്കായിട്ടു ഇതു എഴുതപ്പെടും; സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടവാനിരിക്കുന്ന ജനം യഹോവായെ സ്മരിക്കുകയും ചെയ്യും.

൧൯ എന്തെന്നാൽ യഹോവായെ ദേവവിപ്ലാനായിട്ടു ജനങ്ങളും രാജ്യങ്ങളും ഒരുമിച്ചു കൂടിയപ്പോൾ,

൨൦ സീദ്ധോനിൽ യഹോവായുടെ നാമത്തെയും, യെറുശലേമിൽ അവന്റെ സ്മൃതിയെയും അറിയിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു,

൨൧ ബന്ധനക്കാരുടെ ഞരക്കത്തെ കേൾപ്പാനും, മരണത്തിന്നു നിയമിക്കപ്പെട്ടവരെ വിടുവിക്കാനും,

൨൨ അവൻ തന്റെ ശുദ്ധസ്ഥലത്തിന്റെ ഉന്നതത്തിൽനിന്നു കീഴോട്ടു നോക്കി സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു യഹോവാ ഭൂമിയെ കണ്ടു.

൨൩ അവൻ വഴിയിൽവെച്ചു എന്റെ വെലത്തെ ക്ഷയിപ്പിച്ചു, അവൻ എന്റെ നാഴികളെ ചുരുക്കി.

൨൪ എന്റെ ദൈവമേ, എന്റെ ദിവസങ്ങളുടെ മദ്ധ്യത്തിൽ എന്നെ നിക്ഷിക്കുകയുതതെ എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞു; നിന്റെ സംവത്സരങ്ങൾ തലമുറ തലമുറയായിട്ടു [ഇരിക്കുന്നു].

൨൫ പൂർവ്വത്തിങ്കൽ നീ ഭൂമിയെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി; ആകാശങ്ങളും നിന്റെ കൈകളുടെ ക്രിയ [ആകുന്നു].

൨൬ അവ നശിക്കും; നീയോ, നിലനില്ക്കും; അത്രയുമല്ല, അവയെല്ലാം ഒരു വസ്ത്രപോലെ പഴതായി പോകും; ഒരു ഉടുപ്പുപോലെ നീ അവയെ മാറും; അവ മാറപ്പെടും.

൨൭ എങ്കിലും നീ യഥാപ്രകാരം [ഇരിക്കുന്നു]; നിന്റെ സംവത്സരങ്ങൾ അവസാനിക്കുകയില്ല.

൨൮ നിന്റെ ദാസന്മാരുടെ മക്കൾ നിലനില്ക്കും; അവരുടെ സന്തതി നിന്റെ മുൻപാകെ സ്ഥിരപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

Ps. CIII. രാത്രിയുതി.

൨൯)ന്റെ ആത്മാവേ, യഹോവായെ വാ

കൂക; എന്റെ ഉള്ളിലുള്ള സകലവുമേ, അവന്റെ ശുദ്ധമുള്ള നാമത്തെ [വാഴ്ത്തുക].

൨ എന്റെ ആത്മാവേ, യഹോവായെ വാഴ്ത്തുക; അവന്റെ സകല ഉപകാരങ്ങളെയും മറക്കുകയുമരുതു.

൩ അവൻ നിന്റെ അകൃത്യങ്ങളെ ഒക്കെയും മോചിച്ചു നിന്റെ സകല ദോഷങ്ങളെയും സൌഖ്യമാക്കുന്നു.

൪ അവൻ നിന്റെ ജീവനെ നാശത്തിൽനിന്നു വീണ്ടെടുക്കുന്നു; അവൻ പ്രീതി വാത്സല്യവും ആർക്കുതന്നെകളുംകൊണ്ടു നിന്നെ കിരീടം ധരിപ്പിക്കുന്നു.

൫ അവൻ നന്മകൊണ്ടു നിന്റെ വായെ തുറപ്പിക്കുന്നു; അതുകൊണ്ടു നിന്റെ യൌവനം ആനന്ദത്തോടെ എന്നപോലെ പുതുതാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൬ യഹോവാ തെരുക്കുപ്പെടുന്ന എല്ലാവർക്കുമായിട്ടു നീതിയെയും ന്യായത്തെയും നടത്തുന്നു.

൭ അവൻ തന്റെ വഴികളെ മോശയോടും, തന്റെ ക്രിയകളെ ഇസ്രായേൽപ്പുത്രന്മാരോടും അറിയിച്ചു.

൮ യഹോവാ കരുണയും കൃപയും, കോപത്തിൽ സാധനവും, മഹാകരുണയും ഉള്ളവൻ [ആകുന്നു].

൯ അവൻ എല്ലാജ്ഞാഴും വിവാദിക്കയില്ല; അവൻ [തന്റെ കോപത്തെ] എന്തെങ്കിലും സംഗ്രഹിക്കുകയില്ല.

൧൦ അവൻ നമ്മുടെ പാപങ്ങൾക്കു ത

ക്കവണ്ണം നമ്മോടു ചെയ്തിട്ടില്ല; നമ്മുടെ അക്രമങ്ങൾക്കു തക്കവണ്ണം നമ്മോടു പകരം ചെയ്തിട്ടുമില്ല.

പാ എന്തെന്നാൽ ആകാശം ഭൂമിക്കു മേലായി ഉന്നതമായിരിക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെ, അവന്റെ കരുണ അവനെ ഭയപ്പെടുന്നവരുടെ നേരെ വലിയതായിരിക്കുന്നു.

പാ കിഴക്കു പടിഞ്ഞാറുനിന്നു ദൂരമായിരിക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെ, അവൻ നമ്മുടെ അതിക്രമങ്ങളെ നമ്മിൽനിന്നു ദൂരത്താക്കിയിരിക്കുന്നു.

പാ പിതാവിന്നു [തന്റെ] മക്കളോടു കനിവു ഉണ്ടാകുന്ന പ്രകാരം തന്നെ, യഹോവായിക്കു തന്നെ ഭയപ്പെടുന്നവരോടു കനിവുണ്ടാകുന്നു.

പാ എന്തെന്നാൽ അവൻ നമ്മുടെ സ്വഭാവത്തെ അറിയുന്നു; നാം മണ്ണു ആകുന്നു എന്നു അവൻ ഓർക്കുന്നു.

പാ മനുഷ്യന്റെ അവസ്ഥയോ, അവന്റെ ഭിംബങ്ങൾ പൂർണ്ണ പോലെ [ആകുന്നു]; വയലിലെ പൂക്കൾ പോലെ അവൻ പൂക്കുന്നു.

പാ എന്തെന്നാൽ കാറ്റു അതിനേൽ അടിക്കുന്നു, അതും ഇല്ലാതെ പോകുന്നു; അതിന്റെ സ്ഥലം പിന്നെ അതിനെ അറിയുമില്ല.

പാ എന്നാലും യഹോവായുടെ കരുണ അവനെ ഭയപ്പെടുന്നവരുടെ മേലും, അ

വന്റെ നീതി മക്കളുടെ മക്കൾക്കും അന്നാദി യായി എന്നെക്കും [ഇരിക്കുന്നു].

൧൮ അവന്റെ ഉഭയസമ്മതത്തെ പ്ര മാണിക്കുന്നവർക്കും, അവന്റെ കല്പനകളെ ആചരിപ്പാനായിട്ടു അവയെ ഓക്കുന്നവർക്കും തന്നെ.

൧൯ യഹോവാ തന്റെ സിംഹാസനത്തെ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ഒരുക്കിയിരിക്കുന്നു; അവന്റെ രാജ്യം സകലത്തിനേയും ഭരിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

൨൦ ശക്തിയിൽ ശ്രെയ്യുമുള്ളവരും, അവന്റെ വചനത്തിന്റെ സ്വരത്തെ കേൾക്കുന്നവരും, അവന്റെ കല്പനകളെ ആചരിക്കുന്നവരും, അവന്റെ ദൂതന്മാരുമായുള്ളോരേ, യഹോവായെ വാഴ്ത്തവിൻ.

൨൧ അവന്റെ സകല സൈന്യങ്ങളുമായി, അവന്റെ ഇഷ്ടത്തെ പ്രവൃത്തിക്കുന്ന അവന്റെ ശുശ്രൂഷക്കാരായുള്ളോരേ, യഹോവായെ വാഴ്ത്തവിൻ.

൨൨ അവന്റെ അധികാരത്തിലെ എല്ലാ സ്ഥലങ്ങളിലുള്ള അവന്റെ സകല പ്രവൃത്തികളുമായുള്ളോരേ, യഹോവായെ വാഴ്ത്തവിൻ; എന്റെ ആത്മാവേ, യഹോവായെ വാഴ്ത്തുക.



THE TWENTIETH DAY
EVENING PRAYER.

ഇരുപതാം തിയ്യതി

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. CIV. ൧൦൦ാം സങ്കീർത്തനം.

൨൧) റ്റന്റെ ആത്മാവേ, യഹോവായെ വാഴ്ത്തുക; എന്റെ ദൈവമായ യഹോവായേ, നീ ഏറ്റവും വലിയവനാകുന്നു; നീ മഹത്വവും പ്രഭാവവും ധരിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨ നീ ഒരു വസ്ത്രം എന്നപോലെ പ്രകാശത്താൽ നിന്നെത്തന്നെ പുറത്തെക്കുന്നു; നീ ഒരു തിരശ്ശീലപോലെ ആകാശങ്ങളെ വിരിക്കുന്നു.

൩ അവൻ തന്റെ മാളികകൾക്കു വെള്ളങ്ങളിൽ തട്ടിടുന്നു; അവൻ മേഘങ്ങളെ തന്റെ ഭരമാക്കി; കാറ്റിന്റെ ചിറകുകളിൽ ഭ്രമൽ നടക്കുന്നു.

൪ അവൻ തന്റെ ഭൂതന്മാരെ ആത്മാക്കളായിട്ടും, തന്റെ ശൂശ്രൂഷക്കാരെ അഗ്നിജ്വാലയായിട്ടും ആക്കുന്നു.

൫ അവൻ ഭൂമിയെ അതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിന്മേൽ അതു എന്നും ഇളകാതിരിക്കത്തക്കവണ്ണം സ്ഥാപിച്ചു.

൬ നീ ഒരു വസ്ത്രം [കൊണ്ടു] എന്നപോലെ അഗാധംകൊണ്ടു അതിനെ മൂടി; വെള്ളങ്ങൾ പറ്റുതങ്ങൾക്കു മേലായി നിന്നു.

൭ നീന്റെ ശാസനയാൽ അവ ഓടി;

നിന്റെ ഇടിയുടെ മുഴക്കത്താൽ അവ ബെ
ഡപ്പെട്ടു.

൮ അവ മലകളിൽ കയറി താഴ്വരകളിൽ
ഇറങ്ങിക്കൊണ്ടു നീ അവയ്ക്കു സ്ഥാപിച്ച
സ്ഥലത്തേക്കു വാങ്ങുന്നു.

൯ അവ ഭൂമിയെ മൂട്ടവാൻ തിരിയാതെ
യിരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അവയ്ക്കു ഒരു കട
ക്കാത്ത അതിരിനെ നീ ഇട്ടു.

൧൦ അവൻ മലകളുടെ ഇടയിൽ ഒഴുക
ന്ന ഉറവകളെ താഴ്വരകളിലേക്കു അയക്കു
ന്നു.

൧൧ അവ വയലിലെ സകല കാട്ടുമൃഗ
ങ്ങൾക്കും കുടിപ്പാൻ കൊടുക്കുന്നു; കാട്ടുകഴ
തകൾ തങ്ങളുടെ ഭാഹം തീർക്കുന്നു.

൧൨ അവയുടെ അരികെ ആകാശത്തി
ലെ പക്ഷികൾ വസിച്ചു കൊമ്പുകളുടെ ഇ
ടയിൽ പാടുന്നു.

൧൩ അവൻ തന്റെ മാളികകളിൽനിന്നു
മലകളെ നന്നെക്കുന്നു; ഭൂമി നിന്റെ പ്ര
വൃത്തികളുടെ ഫലത്താൽ തുറന്നിട്ടു.

൧൪ അവൻ മൃഗങ്ങൾക്കു പുല്ലിനെയും,
മനുഷ്യന്നു ഉപകാരത്തിനായിട്ടു ഭൂമിയിൽ
നിന്നു ഭക്ഷണം വരുത്തേണ്ടുന്നതിന്നു
സസ്യങ്ങളെയും;

൧൫ മനുഷ്യന്റെ ഹൃദയത്തെ സന്തോ
ഷിപ്പിക്കുന്ന വീഞ്ഞിനെയും, അവന്റെ മു
ഖത്തെ ശോഭിപ്പിപ്പാൻ എണ്ണയെയും, മ
നുഷ്യന്റെ ഹൃദയത്തെ ബലപ്പെടുത്തുന്ന
ആഹാരത്തെയും മുളപ്പിക്കുന്നു.

൧൬ യഹോവായുടെ വൃക്ഷങ്ങൾ, അവൻ നട്ടിട്ടുള്ള ലബാനോനിലെ കാരകിൻവൃക്ഷങ്ങൾ തന്നെ തഴച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൭ അവുടെ പക്ഷികൾ തങ്ങളുടെ കൂടകളെ ഉണ്ടാക്കുന്നു; കൊക്കിടുന്ന, അതിന്റെ ഇരിപ്പിടം തേവതാരവൃക്ഷങ്ങൾ [ആകുന്നു].

൧൮ ഉയന്ന മലകൾ കാട്ടാടുകൾക്കും; പാറകൾ കുഴിയലുകൾക്കും രക്ഷാസ്ഥലം [ആകുന്നു].

൧൯ അവൻ കാലങ്ങൾക്കായിട്ടു ചന്ദ്രനെ നിയമിച്ചു; ആദിത്യൻ തന്റെ അസ്തമനത്തെ അറിയുന്നു.

൨൦ നീ അന്ധകാരത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്നു, അപ്പോൾ രാത്രി ആയി, അതിൽ കാട്ടുമൃഗങ്ങൾ ഒക്കെയും വെളിയിൽ സഞ്ചരിക്കുന്നു.

൨൧ സിംഹക്കുട്ടികൾ തങ്ങളുടെ ഇരയെ കുടിച്ചു അലറി, ദൈവത്തിൽനിന്നു തങ്ങളുടെ ഭക്ഷണത്തെ അന്വേഷിക്കുന്നു.

൨൨ ആദിത്യൻ ഉദിക്കുന്നു, [അപ്പോൾ] അവ ഒരമിച്ചു കൂടി, തങ്ങളുടെ ഗുഹകളിൽ കിടന്നുകൊള്ളുന്നു.

൨൩ മനുഷ്യൻ സന്ധ്യവരെക്കും തന്റെ വേലക്കും തന്റെ അധ്വാനത്തിനും പുറപ്പെടുന്നു.

൨൪ യഹോവായേ, നിന്റെ പ്രവൃത്തികൾ എത്ര വിധമുള്ളവ ആകുന്നു! ജനാനുത്താടെ നീ അവയെ ഒക്കെയും ഉണ്ടാക്കി;

ഭൂമി നിന്റെ ഐശ്വര്യംകൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൨൫ വലിപ്പവും വിസ്താരവുമുള്ള ഒരു സമുദ്രവും [അപ്രകാരം തന്നെ ആകുന്നു]; അതിൽ ചെറിയതും വലിയതുമായ ദുഗങ്ങളായി, ഇഴയുന്ന ജന്തുക്കൾ അനവധി ഉണ്ടു.

൨൬ അവിടെ കപ്പലുകൾ സഞ്ചരിക്കുന്നു; [അവിടെ] അതിൽ കളിപ്പാനായിട്ടു നീ ഉണ്ടാക്കിയ തിമിംഗലം [ഉണ്ടു].

൨൭ ഇവ ഒക്കെയും നീ അവയെ തത്സമയത്തു തീൻ കൊടുക്കേണ്ടുന്നതിന്നു നിന്നെക്കുറിച്ചു കാത്തിരിക്കുന്നു.

൨൮ നീ അവയെ കൊടുക്കുന്നതിനെ അവ കൂട്ടുന്നു; നീ നിന്റെ കൈയെ തുറക്കുന്നു, അവ നന്മകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെടുന്നു.

൨൯ നീ നിന്റെ മുഖത്തെ മറയ്ക്കുന്നു, അവ ഭൂമിക്കുന്നു; നീ അവയുടെ ശ്വാസത്തെ എടുത്തുകളയുന്നു, അവ ചാകയും, അവയുടെ മണ്ണിലേക്കു തിരികയും ചെയ്യുന്നു.

൩൦ നീ നിന്റെ ആത്മാവിനെ അയയ്ക്കുന്നു, അവ സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്നു; നീ ഭൂമിയുടെ മുഖത്തെ പുതുതാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

൩൧ യഹോവായുടെ മഹത്വം എന്നേക്കും നിലനില്ക്കും; യഹോവാ തന്റെ പ്രവൃത്തികളിൽ ആനന്ദിക്കും.

൩൨ അവൻ ഭൂമിയുടെ മേൽ നടക്കുന്നു, അല്ലാൾ അതു വിറെക്കുന്നു; അവൻ മലകളെ തൊടുന്നു, അവ പുകയുകയും ചെയ്യുന്നു.

൩൩ ഞാൻ ജീവനോടിരിക്കുമ്പോൾ ഒ

ക്കെയും യഹോവായിക്കു പാടും; ഞാൻ ഉള്ളപ്പോഴൊക്കെയും എന്റെ ദൈവത്തിന്നു സ്തുതിപാടും.

൩൪ അവനെക്കുറിച്ചുള്ള എന്റെ ധ്യാനം മധുരമായിരിക്കും; ഞാൻ യഹോവായിൽ ആനന്ദിക്കും.

൩൫ പാപികൾ ഭൂമിയിൽനിന്നു മുടിഞ്ഞു പോകും; ഭൂഷ്ടന്മാരും ഇനി ഇല്ലാതെ ആകും; എന്റെ ആത്മാവേ, യഹോവായെ വാഴ്ത്തുക, യഹോവായെ സ്തുതിപ്പിൻ.



THE TWENTY FIRST DAY.

MORNING PRAYER.

ഇരുപത്തൊന്നാം തിയ്യതി.

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. CV. ൧൦൫ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായിക്കു ദസ്തൂരം ചെയ്തിൻ, തൻ നാമത്തെ വിളിച്ചു അപേക്ഷിപ്പിൻ, അവന്റെ ക്രിയകളെ ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ അറിയിപ്പിൻ.

൨ അവനെക്കുറിച്ചു പാടുവിൻ, അവനെക്കുറിച്ചു കീർത്തനം പാടുവിൻ, അവന്റെ സകല അതിശയപ്രവൃത്തികളെയും കുറിച്ചു സംസാരിപ്പിൻ.

൩ അവന്റെ ശുദ്ധമുള്ള നാമത്തിൽ

പ്രശംസിപ്പിൻ, യഹോവായെ അന്വേഷിക്കുന്നവരുടെ ഹൃദയം ആനന്ദിക്കും.

൪ യഹോവായെയും, അവന്റെ ശക്തിയെയും അന്വേഷിപ്പിൻ; അവന്റെ മുഖത്തെ എന്നും അന്വേഷിപ്പിൻ.

൫ അവന്റെ ഭൃത്യനായ അബ്രാഹാമിന്റെ സന്തതിയും, അവനാൽ തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട യാക്കോബിന്റെ മക്കളുമായുള്ളോരേ,

൬ അവൻ ചെയ്തിട്ടുള്ള അതിശയ പ്രവൃത്തികളെയും, അവന്റെ അത്ഭുതങ്ങളെയും, അവന്റെ വായിലെ ന്യായവിധികളെയും ഓർത്തുകൊൾവിൻ.

൭ അവൻ നമ്മുടെ ദൈവമായ യഹോവാ [ആകുന്നു]; അവന്റെ ന്യായവിധികൾ സകല ഭൂമിയിലും [ഉണ്ടു].

൮ അവൻ ആയിരം തലമുറവരെക്കും കല്പിച്ചിട്ടുള്ള വചനമായി, അവന്റെ നിയമത്തെ അവൻ എഴുന്നേക്കും ഓർത്തിരിക്കുന്നു.

൯ ആയതു അവൻ അബ്രാഹാമിനോടു ചെയ്തു [നിയമവും]; ഇസ്സാക്കിനോടു അവന്റെ ആനെയും തന്നെ.

൧൦ അതിനെ അവൻ യാക്കോബിനു ഒരു പ്രമാണമായിട്ടും, ഇസ്രായേലിനു എന്നേക്കുമുള്ള നിയമമായിട്ടും സ്ഥിരപ്പെടുത്തി:

൧൧ പറഞ്ഞതു എന്തെന്നാൽ, നിന്റെ അവകാശത്തിന്റെ ഓഹരിയായി ഞാൻ നിനക്കു കന്നാൻ മേടത്തെ തരും.

൧൨ അവർ അതിൽ എണ്ണത്തിൽ കുറ
യ്ക്കെ മനുഷ്യരും, അത്രയുമല്ല, ഏറ്റവും ചു
രുങ്ങിയവരും, പരദേശികളും ആയിരുന്ന
പ്പോൾ തന്നെ.

൧൩ അവർ ഒരു ജാതിയെ വിട്ടു മറ്റൊ
രു ജാതിയിലേക്കും ഒരു രാജ്യത്തുനിന്നു മ
റ്റൊരു ജനത്തിലേക്കും പോയപ്പോൾ,

൧൪ അവരെ നെരുക്കുവാൻ അവൻ
ഒരുത്തനെയും സമ്മതിച്ചില്ല; അത്രയുമല്ല,
അവൻ അവരുടെ നിമിത്തം രാജാക്കന്മാ
രെ ശാസിച്ചു;

൧൫ എന്റെ അഭിഷിക്തന്മാരെ ഞാൻ
തു എന്നും, എന്റെ ദീപ്തദർശിമാരെ ഉപദ
വിക്കരുതു എന്നും [പറഞ്ഞു].

൧൬ പിന്നെയും അവൻ ദേശത്തിൽ
ക്ഷാമം വരുത്തി, അപ്പം എന്ന കോലിനെ
അശേഷം മുറിച്ചു.

൧൭ അവൻ അവർക്ക് മുൻപേ ഒരു മനു
ഷ്യനെ അയച്ചു; അടിയനായി വിപ്ലവ
പ്പെട്ട യോസേഫിനെ തന്നെ.

൧൮ അവന്റെ കാലുകളെ അവർ വില
ക്കുകൊണ്ടു വൃസനപ്പെടുത്തി; ഇരിമ്പു അ
വന്റെ ആത്മാവിൽ പ്രവേശിച്ചു.

൧൯ അവന്റെ വചനം വന്ന കാലം
വരെ യഹോവായുടെ വാക്കു അവനെ
ശോധനചെയ്തു.

൨൦ രാജാവു അയച്ചു അവനെ വിട്ടുവി
ച്ചു; ജനങ്ങളുടെ അധിപതി തന്നെ അവ
നെ വിട്ടയച്ചു.

൨൧ അവന്റെ പ്രഭുക്കന്മാരെ അവന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം ബന്ധിച്ചുകൊൾവാൻ. അവന്റെ മൂപ്പന്മാരെ ജ്ഞാനികളാക്കുവാനും ആയിട്ടു;

൨൨ അവൻ തന്റെ ദവനത്തിന്നു അവനെ കർത്താവായിട്ടും തന്റെ സകല സമ്പത്തിന്നും അധിപതിയായിട്ടും ആക്കി.

൨൩ പിന്നെ ഇസ്രായേൽ മിസ്രയീമിലേക്കു ചെന്നു; യാക്കോബ് ഹാമിന്റെ ഭദ്രശത്തു ഒരു പരദേശിയും ആയിരുന്നു.

൨൪ വിശേഷിച്ചും, അവൻ തന്റെ ജനത്തെ ഏറ്റവും വർദ്ധിപ്പിച്ചു; അവരുടെ ശത്രുക്കളെക്കാൾ അവരെ ബലവാന്മാരാക്കുകയും ചെയ്തു.

൨൫ തന്റെ ജനത്തെ പങ്കെപ്പാനും, തന്റെ ദൂതൃന്മാരോടു വ്യാജം ചെയ്യാനും അവൻ അവരുടെ ഹൃദയത്തെ മറിച്ചു.

൨൬ അവൻ തന്റെ ദൂതൃനായ മോശയെയും, താൻ തെരിഞ്ഞെടുത്തിട്ടുള്ള അവരോനെയും അയച്ചു.

൨൭ ഇവർ അവരുടെ ഇടയിൽ വെച്ചു അവന്റെ അടയാളങ്ങളെയും, ഹാമിന്റെ ഭദ്രശത്തു അത്ഭുതങ്ങളെയും കാണിച്ചു.

൨൮ അവൻ അന്ധകാരത്തെ അയച്ചു അന്ധകാരമാക്കി; അവർ അവന്റെ വചനത്തിന്നു വിരോധമായി മത്സരിച്ചതും ഇല്ല.

൨൯ അവൻ അവരുടെ വെള്ളങ്ങളെ രുക്തമാക്കി; അവരുടെ മത്സ്യത്തെയും കൊന്നു.

൩൦ അവരുടെ ഭദ്രം വളരെ തവളകളെ

അവരുടെ രാജാക്കന്മാരുടെ അറകളിൽ ജനിപ്പിച്ചു.

൨൧ അവൻ കല്പിച്ചു, അപ്പോൾ അവരുടെ എല്ലാ അതുത്തികളിലും പലവിധത്തിലുള്ള ഞരച്ചുകയും പേനകളും വന്നു.

൨൨ അവൻ അവർക്കു മഴക്കു പകരം കല്പശയേയും അവരുടെ ദേശത്തിൽ അഗ്നിജ്വാലയെയും കൊടുത്തു.

൨൩ അവൻ അവരുടെ മുന്തിരിക്കാവളികളെയും, അവരുടെ അത്തിവൃക്ഷങ്ങളെയും അടിച്ചു അവരുടെ അതുത്തികളിലെ വൃക്ഷങ്ങളെയും തകർത്തു.

൨൪ അവൻ കല്പിച്ചു, അപ്പോൾ അനവധി വെട്ടുക്കിളികളും പൂക്കളും വന്നു.

൨൫ അവരുടെ ദേശത്തെ സസ്യങ്ങളെ ഒക്കെയും ഭക്ഷിച്ചു, അവരുടെ നിലത്തിന്റെ ഫലത്തെ തിന്നുകൾകയും ചെയ്തു.

൨൬ അവൻ അവരുടെ ദേശത്തു അവരുടെ സകല ബലത്തിന്റെ പ്രധാനമായ കടിഞ്ഞൂലിനെ ഒക്കെയും സംഹരിച്ചു.

൨൭ അവൻ അവരെ വെള്ളിയോടും പൊന്നിനോടും കൂടെ പുറപ്പെടുമാറാക്കി; അവരുടെ ഗോത്രങ്ങളിൽ ബലഹീനനായ ഒരുത്തനും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.

൨൮ അവൻ പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ മിസ്രയീം സന്തോഷിച്ചു; എന്നെന്നാൽ അവരെ കുറിച്ചുള്ള ഭയം അവരുടെ മേൽ വീണിരുന്നു.

൨൯ അവൻ മറവായിട്ടു ഒരു മേഘ

തെയും, രാത്രിയിൽ വെളിച്ചം കാട്ടുവാനായിട്ടു അഗ്നിയെയും വിരിച്ചു.

രം [ജനം] ചോദിച്ചു; അപ്പോൾ അവൻ കാടകളെ വരുത്തി, സ്വർഗ്ഗത്തിലെ അപ്പം കൊണ്ടു അവരെ തൃപ്തിയാക്കി.

രഫ അവൻ പാറയെ പിളന്നു, അപ്പോൾ വെള്ളങ്ങൾ പുറപ്പെട്ടു, അവ ഒരു നദി [പോലെ] ഉണങ്ങിയ സ്ഥലങ്ങളിൽ കൂടെ ഒഴുകി.

രമ എന്നെന്നാൽ അവൻ തന്റെ ശുദ്ധമുള്ള വാഗ്ദത്തത്തെയും, തന്റെ ഭൃത്യനായ അബ്രാഹാമിനെയും ഓർത്തു.

രന അവൻ തന്റെ ജനത്തെ സന്തോഷത്തോടും, താൻ തെരിഞ്ഞെടുത്തിട്ടുള്ളവരെ ആനന്ദത്തോടും കൂടെ പുറപ്പെടുവിച്ചു.

രര അവർ തന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിച്ചു തന്റെ ന്യായപ്രമാണങ്ങളെ ആചരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു,

രഭി പുറജാതിക്കാരുടെ ദേശങ്ങളെ അവർ കൊടുത്തു; അവർ ജനങ്ങളുടെ അധ്വാനത്തെ അവകാശമായി അനുഭവിക്കുകയും ചെയ്തു. യഹോവായെ സ്മരിപ്പിൻ.



THE TWENTY FIRST DAY.

EVENING PRAYER

ഇരുപത്തൊന്നാം തീയതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർഥന.

Ps. CVI. ഹൃദയം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായെ സ്മരിപ്പിൻ, യഹോവായി
ക്കു സ്തോത്രം ചെയ്യിൻ; എന്തെന്നാൽ അ
വൻ നല്ലവൻ [ആകുന്നു]; എന്തെന്നാൽ
അവന്റെ കരുണ എന്നെക്കുമുള്ളതു [ആ
കുന്നു].

൨ യഹോവായുടെ ശക്തിയുള്ള പ്രവൃത്തി
കളെ പറവാനും, അവന്റെ സ്മരിയെ ഒ
ക്കെയും അറിയിപ്പാനും ആർക്കു കഴിയും?

൩ ന്യായത്തെ പ്രമാണിക്കുന്നവരും, എ
ല്ലാ സമയത്തും നീതിയെ ചെയ്യുന്നവരും
ഭാഗ്യവാന്മാർ.

൪ യഹോവായേ, നീ തെരിഞ്ഞെടുത്തിട്ടു
ള്ളവരുടെ നന്മയെ ഞാൻ കാണേണ്ടുന്ന
തിന്നും, നിന്റെ ജാതിയുടെ സന്തോഷ
ത്തിൽ ആനന്ദിക്കേണ്ടുന്നതിന്നും, നിന്റെ
അവകാശത്തോടുകൂടെ ഞാൻ സ്മരിക്കേണ്ട
ന്നതിന്നും,

൫ നിന്റെ ജനത്തോടുള്ള കൃപയിൻപ്ര
കാരം എന്നെ ഓർത്തു നിന്റെ രക്ഷകൊണ്ടു
എന്നെ ദർശിക്കണമെ.

൬ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരോടു

കൂടെ പാപംചെയ്തു; ഞങ്ങൾ അകൃത്യംചെയ്തു, ഞങ്ങൾ ഭോഷമായി പ്രവൃത്തിച്ചു.

൭ ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാർ മിസ്രയീമിൽ വെച്ചു നിന്റെ അതിശയങ്ങളെ തിരിച്ചറിഞ്ഞില്ല, അവർ നിന്റെ കരുണയുടെ ബഹുത്വത്തെ ഓർത്തില്ല; എന്നാൽ ചെങ്കടലാകുന്ന സമുദ്രത്തിൽവെച്ചു അവർ കലഹിച്ചു.

൮ എന്നാലും അവൻ തന്റെ മഹാ ശക്തിയെ അറിയിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അവൻ തന്റെ നാമത്തിൻനിമിത്തം അവരെ രക്ഷിച്ചു.

൯ ചെങ്കടലിനെയും അവൻ ശാസിച്ചു, അതു ഉണങ്ങിപ്പോയി; അങ്ങിനെ അവൻ അവരെ വനത്തിൽ എന്നപോലെ തന്നെ അഗാധങ്ങളിൽ കൂടെ നടത്തി.

൧൦ [അവരെ] പകെച്ചവന്റെ കൈയിൽനിന്നും അവൻ അവരെ രക്ഷിച്ചു; ശത്രുവിന്റെ കൈയിൽനിന്നു അവരെ വീണ്ടെടുക്കയും ചെയ്തു.

൧൧ എന്നാൽ വെള്ളങ്ങൾ അവരുടെ ശത്രുക്കളെ മൂടിക്കളഞ്ഞു; അവരിൽ ഒരത്തനും ശേഷിച്ചില്ല.

൧൨ അപ്പോൾ അവർ അവന്റെ വചനങ്ങളെ വിശ്വസിച്ചു; അവർ അവന്റെ സ്തുതിപാടി.

൧൩ അവർ വേഗത്തിൽ അവന്റെ പ്രവൃത്തികളെ മറന്നു; അവർ അവന്റെ ആലോചനയെക്കു കാത്തിരുന്നില്ല.

൧൪ എന്നാൽ വനത്തിൽ അവർ ഏറെ വും മോഹിച്ചു വനപ്രദേശത്തുവെച്ചു ദൈവത്തെ പരീക്ഷിച്ചു.

൧൫ എന്നാറെ അവൻ അവരുടെ അപേക്ഷപ്രകാരം അവർക്കു നല്കി; എങ്കിലും അവരുടെ ആത്മാവിൽ മെച്ചിച്ചിരിന്നെ അയച്ചു.

൧൬ പിന്നെയും അവർ പാളയത്തിൽ വെച്ചു മോശയോടും യഹോവായുടെ ശുദ്ധിമാനായ അഹരോനോടും അസൂയപ്പെട്ടു.

൧൭ ഭൂമി പിതൻ ദാതാന്നെ വിഴുങ്ങി, അബിറാമിന്റെ കൂട്ടത്തെയും മൃദിക്കുത്തു.

൧൮ അഗ്നിയും അവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ കത്തി; അഗ്നിജ്വാല മുഹൂർത്തം ദഹിപ്പിച്ചുകൂത്തു.

൧൯ അവർ ഹോറോബിൽ ഒരു പശുക്കിടാവിനെ ഉണ്ടാക്കി, വാക്കുപ്പെട്ട വിഗ്രഹത്തെ വന്ദിച്ചു.

൨൦ ഇപ്രകാരം അവർ തങ്ങളുടെ മഹത്വത്തെ പൂജ്ഞിക്കുന്ന ഒരു കാളയുടെ സമുപദേശമായിട്ടു ആക്കിത്തീർത്തു.

൨൧ അവർ മിസ്രയീമിൽ പലിയ കായ്ക്കുകളെയും ഹാമിന്റെ ദേശത്തിൽ അതുതപ്രവൃത്തികളെയും,

൨൨ ചെങ്കടലിൽ ദയങ്കര കായ്ക്കുകളെയും ചെയ്യിട്ടുള്ളവനായി, തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ ദൈവത്തെ മറന്നു.

൨൩ ആയതുകൊണ്ടു അവൻ അവരെ

നശിപ്പിക്കാതിരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അവന്റെ കോപത്തെ ശമിപ്പിപ്പാൻ അവൻ തെരിഞ്ഞെടുത്തിട്ടുള്ള മോശ അവന്റെ മുൻപാകെ ഇടിവിൽ നിന്നിരുന്നില്ല എങ്കിൽ, അവരെ നശിപ്പിക്കുമായിരുന്നു എന്നു അവൻ പറഞ്ഞു.

൨൪ ആയുധമല്ല, മനോഹരദേശത്തെ അവർ നിരസിച്ച്; അവർ അവന്റെ വചനത്തെ വിശ്വസിച്ചില്ല.

൨൫ എന്നാൽ അവർ തങ്ങളുടെ കൂടാരങ്ങളിൽ പിറുപിറുത്തു യഹോവായുടെ വചനത്തെ കേൾക്കാതെയിരുന്നു.

൨൬ ആയതുകൊണ്ടു വനത്തിൽ അവരെ നശിപ്പിപ്പാനും, അവരുടെ സന്തതിയെയും ജാതികളുടെ ഇടയിൽ നശിപ്പിപ്പാനും,

൨൭ അവരെ ദേശങ്ങളിൽ ചിതറിപ്പാനുമായിട്ടു അവൻ തന്റെ കൈയ്യെ അവർക്കു വിരോധമായി ഉയർത്തി.

൨൮ പിന്നെ അവർ ബാൽ-പെയോറിനോടു ചേർന്നു മരിച്ചവർക്കുള്ള ബലികളെ ഭക്ഷിച്ചു.

൨൯ ഇപ്രകാരം അവർ തങ്ങളുടെ ക്രിയകൾകൊണ്ടു [അവനെ] കോപിപ്പിച്ചു; അതുകൊണ്ടു ബാധ അവരിൽ ശക്തിയായി പ്രവേശിച്ചു.

൩൦ അപ്പോൾ ഫിനഹാസ് എഴുന്നേറ്റു നിന്നു ന്യായം നടത്തി; അപ്പോൾ ആ ബാധ നിർത്തപ്പെട്ടു.

൩൧ അതു അവന്നു എന്തെന്നും തലമുറ തലമുറവരെയും നീതിക്കായിട്ടു എഴുന്നുപ്പെട്ടു.

൩൨ പിന്നെയും അവർ വിവാദത്തിന്റെ വെള്ളങ്ങളിൽ അവനെ കോപിപ്പിച്ചു; അതുകൊണ്ടു അവരുടെ നിമിത്തം മോശക്കും ദോഷമായി തീർന്നു.

൩൩ എന്തെന്നാൽ അവർ അവന്റെ ആത്മാവിനെ കോപിപ്പിച്ചതുകൊണ്ടു അവൻ തന്റെ അധരങ്ങൾകൊണ്ടു അവർ വേദമായി സംസാരിച്ചു.

൩൪ യഹോവാ തങ്ങളോടു കല്പിച്ചിട്ടുള്ള ജാതികളെ അവർ നശിപ്പിക്കാതെ,

൩൫ പുറജാതിക്കാരോടുകൂടെ കലൺ അവരുടെ ക്രിയകളെ പഠിച്ചു.

൩൬ അവരുടെ വിഗ്രഹങ്ങളെയും അവർ ദേവവിച്ചു; അവ അവർക്കു ഒരു കണിയായി തീർന്നു.

൩൭ അത്രയുമല്ല, അവർ തങ്ങളുടെ പുത്രന്മാരെയും, തങ്ങളുടെ പുത്രിമാരെയും പിശാചുകൾക്കു ബലികഴിച്ചു.

൩൮ കുറമില്ലാത്ത രക്തത്തെ ചിന്നി; തങ്ങൾ കന്നാറിലെ വിഗ്രഹങ്ങൾക്കു ബലികഴിച്ചിട്ടുള്ള തങ്ങളുടെ പുത്രന്മാരുടെയും പുത്രിമാരുടെയും രക്തത്തെ തന്നെ; മേശം രക്തത്താൽ അശുദ്ധമായി തീർന്നു.

൩൯ ഇപ്രകാരം അവർ തങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തികളാൽ മലിനതപ്പെട്ടു; തങ്ങളുടെ ക്രിയകൾകൊണ്ടു തന്നെ വേശ്യാസംഗം ചെയ്തു.

൪൦ ആയതുകൊണ്ടു യഹോവായുടെ കോപം തന്റെ ജനത്തിന്നു വിരോധമായി ജ്വലിച്ചു; അവൻ തന്റെ അവകാശത്തെ വെറുക്കുകയും ചെയ്തു.

൪൧ പിന്നെ അവൻ അവരെ പുറജാതികളുടെ കൈയിലേക്കു ഏല്പിച്ചു; അവരെ പങ്കെച്ചവർ അവരെ ഭരിക്കുകയും ചെയ്തു.

൪൨ അവരുടെ ശത്രുക്കളും അവരെ തെരക്കി; അവർ അവരുടെ കൈക്കു കീഴായി അടങ്ങി.

൪൩ പല പ്രാവശ്യവും അവൻ അവരെ വിട്ടുവിട്ടു, എങ്കിലും, അവർ തങ്ങളുടെ ആലോചനയാൽ അവന്നു വിരോധമായി മത്സരിച്ചു തങ്ങളുടെ അകൃത്യത്താൽ ഹീനതപ്പെട്ടു.

൪൪ എന്നാലും അവൻ അവരുടെ നിലവിളിയെ കേട്ടപ്പോൾ അവരുടെ ഉപദ്രവത്തെ വിചാരിച്ചു.

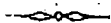
൪൫ അവൻ അവരെക്കുറിച്ചു തന്റെ നിയമത്തെ ഓർത്തു തന്റെ കരുണകളുടെ ബഹുത്വത്തിൻപ്രകാരം അനുതാപപ്പെട്ടു.

൪൬ അവരെ അടിമപ്പെടുത്തിയ എല്ലാവർക്കും മുൻപാകെ അവൻ അവർക്കു കനിവു ലഭിപ്പിച്ചു.

൪൭ ഞങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഹോവായേ, ഞങ്ങളെ രക്ഷിച്ചു നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള നാമത്തിന്നു സ്തോത്രം ചെയ്യാനും, നിന്റെ സ്മൃതിയിൽ മഹത്വപ്പെടുവാനും പുറജാതിക്കു

രുടെ ഇടയിൽനിന്നു ഞങ്ങളെ ചേർത്തുകൊ
ള്ളേണമെ.

രവ്യ ഇസ്രായേലിന്റെ ദൈവമായ യ
ഹോവാ അനാദിയായി എന്നേക്കും വാഴൂ
പ്പെട്ടവൻ [ആകട്ടെ]; സകല ജനവും ആ
മെൻ എന്നു പറയട്ടെ; യഹോവായെ സ്തു
തിപ്പിൻ.



THE TWENTY SECOND DAY.

MORNING PRAYER.

ഇരുപത്തു രണ്ടാം തിയ്യതി.

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. CVII. ൧൦൭ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായിക്കു സ്കോതം ചെയ്യിൻ; എ
ന്തെന്നാൽ അവൻ നല്ലവൻ [ആകുന്നു];
എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്നേക്കു
മുള്ളതു [ആകുന്നു].

൨ യഹോവാ ശത്രുവിന്റെ കൈയ്യിൽ
നിന്നു വീണ്ടെടുത്തു.

൩ കിഴക്കും, പടിഞ്ഞാറും, വടക്കും തെ
ക്കുമുള്ള ദേശങ്ങളിൽനിന്നു കൂട്ടി ചേർത്തവ
രായി, അവനാൽ വീണ്ടെടുക്കപ്പെട്ടവർ [അ
പ്രകാരം] പറയട്ടെ.

൪ അവർ വനത്തിൽ സഞ്ചാരമില്ലാത്ത
വഴിയിൽ അലഞ്ഞു നടന്നു; അവർ ഫാസ

ത്തിനുള്ള ഒരു പട്ടണത്തെയും കണ്ടെത്തിയില്ല.

൫ വിശന്നും ഭാവിച്ചുംകൊണ്ടു അവരുടെ ആത്മാവു അവരുടെ ഉള്ളിൽ തളർന്നു.

൬ അപ്പോൾ അവർ തങ്ങളുടെ ആപത്തിൽ യഹോവായോടു നിലവിളിച്ചു; അവൻ അവരെ തങ്ങളുടെ ഞെരുക്കങ്ങളിൽ നിന്നു വിടുവിച്ചു.

൭ അവർ വാസത്തിനുള്ള പട്ടണത്തിലേക്കു ചെല്ലേണ്ടുന്നതിന്നു അവൻ അവരെ നേരായുള്ള പഴിയിൽ നടത്തുകയും ചെയ്തു.

൮ [മനുഷ്യർ] യഹോവായെ അവന്റെ കരുണയെ കുറിച്ചും, മനുഷ്യപുത്രന്മാരോടുള്ള അവന്റെ അതുതപ്രപൃത്തികളെ കുറിച്ചും സ്മരിക്കുമാറാകട്ടെ.

൯ എന്തെന്നാൽ അവൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന ആത്മാവിനെ തൃപ്തിയാക്കുകയും, വിശപ്പുള്ള ആത്മാവിനെ നന്മകൊണ്ടു പൂർണ്ണമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

൧൦ അന്ധകാരത്തിലും മരണനിഴലിലും ഇരുന്നവരെ ദുഃഖത്താലും, ഇരിമ്പിനാലും ബന്ധിക്കപ്പെട്ടവരെ തന്നെ.

൧൧ എന്തെന്നാൽ അവർ ദൈവത്തിന്റെ വചനങ്ങൾക്കു വിരോധമായി മത്സരിച്ചു അത്യുന്നതനായവന്റെ ആഘോഷനയെ നിരസിച്ചു.

൧൨ അതുകൊണ്ടു അവൻ അവരുടെ ഹൃദയത്തെ അധ്വാനംകൊണ്ടു താഴ്ത്തി; അവ

വർ വീണു; സഹായിപ്പാൻ ആരും ഉണ്ടാ
യിരുന്നില്ല.

൧൩ അപ്പോൾ അവർ തങ്ങളുടെ ആപ
ത്തിൽ യഹോവായോടു നിലവിളിച്ചു; അ
വൻ അവരുടെ ഞ്ഞെക്കങ്ങളിൽനിന്നു അവരെ
രക്ഷിക്കയും ചെയ്തു.

൧൪ അവൻ അവരെ അന്ധകാരത്തിൽ
നിന്നും, മരണനിഴലിൽനിന്നും പുറപ്പെടു
വിച്ചു അവരുടെ കെട്ടുകളെ മുറിച്ചുകളഞ്ഞു.

൧൫ [മനുഷ്യർ] യഹോവായെ അവ
ന്റെ കരുണയെ കുറിച്ചും, മനുഷ്യപുത്രന്മാ
രോടുള്ള അവന്റെ അരുതപ്രവൃത്തികളെ
കുറിച്ചും സ്മരിക്കുമാറാകട്ടെ.

൧൬ എന്തെന്നാൽ അവൻ പിചുളവാതി
ലുകളെ തകർത്തു ഇരിമ്പുകൊണ്ടുള്ള ഓടാമ്പ
ലുകളെ മുറിച്ചുകളഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൧൭ മൂലന്മാർ തങ്ങളുടെ അതിക്രമം ഹേ
തുവായിട്ടും, തങ്ങളുടെ അകൃത്യങ്ങൾ ഹേതു
വായിട്ടും ദുഃഖിക്കപ്പെടുന്നു.

൧൮ അവരുടെ ആത്മാവു സകല വിധ
ഭക്ഷണത്തെയും നിരസിക്കുന്നു; അവർ മ
രണഭാരങ്ങളിലേക്കു സമീപിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൯ അപ്പോൾ അവർ തങ്ങളുടെ ആ
പത്തിൽ യഹോവായോടു നിലവിളിച്ചു;
അവൻ അവരെ അവരുടെ ഞ്ഞെക്കങ്ങളിൽനിന്നു
രക്ഷിക്കയും ചെയ്തു.

൨൦ അവൻ തന്റെ വചനത്തെ അയ
ച്ചു അവരെ സൌഖ്യമാക്കി; അവരുടെ നാ
ശങ്ങളിൽനിന്നു അവരെ വിടുവിച്ചു.

൨൧ [മനുഷ്യർ] യഹോവായെ അവ

ഒന്ന് കരുണയെ കുറിച്ചും, മനുഷ്യപുത്രന്മാരോടുള്ള അവന്റെ അതുതപ്രവൃത്തികളെ കുറിച്ചും സൂക്ഷിക്കുമാറാകട്ടെ.

൨൨ എന്നാൽ അവർ സുഹൃത്തുമാകുന്ന ബലികളെ കുറിച്ചു പാട്ടോടു കൂടെ അവന്റെ പ്രവൃത്തികളെ അറിയിക്കുമാറാകട്ടെ.

൨൩ കപ്പലുകളിൽ സമുദ്രത്തിലേക്കു ചെന്നു ഏറിയ വെള്ളങ്ങളിൽ അദ്ധ്വാനം ചെയ്യുന്നവർ,

൨൪ ഇവർ യഥോപായമെടുത്തു പ്രവൃത്തികളെയും, അഗാധത്തിൽ അവന്റെ അതുതങ്ങളെയും കാണുന്നു.

൨൫ എന്തെന്നാൽ അവൻ കല്പിച്ചു കൊടുക്കാറിനെ ഉയർത്തുന്നു; അതു അതിലെ തിരകളെ ഉന്നതപ്പെടുത്തുന്നു.

൨൬ അവർ ആകാശത്തിലേക്കു കരേറി, അഗാധങ്ങളിലേക്കു ഇറങ്ങുന്നു; അവരുടെ ആത്മാവു ദുഃഖത്താൽ ഉരുകിപ്പോകുന്നു.

൨൭ ഒരു വെറിയൻ എന്നപോലെ അവർ അലഞ്ഞു ചാഞ്ഞാടുന്നു; അവരുടെ സുബുദ്ധിയും ഇല്ലാതാകുന്നു.

൨൮ അപ്പോൾ അവർ തങ്ങളുടെ ആപത്തിൽ യഥോപായമെടുത്തു നിലവിളിക്കുന്നു; അവൻ അവരെ അവരുടെ തെന്തകളെത്തിനിന്നു വിടുവിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

൨൯ അവൻ കൊടുങ്കാറ്റിനെ ശമിപ്പിക്കുന്നു; അതുകൊണ്ടു അതിന്റെ തിരകൾ അടങ്ങുന്നു.

൩൦ അപ്പോൾ അവർ സാവധാനമായി

രിക്കകൊണ്ടു സന്തോഷിക്കുന്നു; അവർ ആ
ഗ്രഹിച്ചിട്ടുള്ള തുറമുഖത്തേക്കു അവൻ അ
വരെ എത്തിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

൩൧ [മനുഷ്യർ] യഹോവായെ അവ
ന്റെ കരുണയെ കുറിച്ചും, മനുഷ്യപുത്രന്മാ
രോടുള്ള അവന്റെ അത്യുത്തമപ്രവൃത്തികളെ
കുറിച്ചും സ്തുതിക്കുമാറാകട്ടെ.

൩൨ അവർ ജനത്തിന്റെ സഭയിൽ അ
വനെ പുകഴ്ത്തി, മൂപ്പന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിൽ അ
വനെ സ്തുതിക്കുമാറാകട്ടെ.

൩൩ അവൻ നദികളെ വനഭ്രമിയായി
ട്ടും, വെള്ളങ്ങളുടെ ഉറവകളെ ഉണങ്ങിയ
നിലമായിട്ടും,

൩൪ വിളവുണ്ടാകുന്ന നിലത്തെ അതിൽ
വസിക്കുന്നവരുടെ കഷ്ടത നിമിത്തം ഓർ
നിലമായിട്ടും ആക്കുന്നു.

൩൫ അവൻ വനപ്രദേശത്തെ വെള്ള
മുള്ള തടാകമായിട്ടും, ഉണങ്ങിയ നിലത്തെ
നീരുറവകളായിട്ടും ആക്കുന്നു.

൩൬ അവൻ അവിടെ വിശന്നവരെ
വസിക്കുമാറാക്കുന്നു; അവർ വാസത്തിനു
ള്ള ഒരു പട്ടണത്തെ ഒരുക്കുകയും,

൩൭ നിലങ്ങളെ വിതെക്കയും, മുന്തിരി
ങ്ങാരത്താട്ടങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കുകയും, അവ സ
മൃദ്ധിയായിട്ടു ഫലങ്ങളെ നല്കുകയും ചെ
യ്യുന്നു.

൩൮ അവർ ഏറവും വർദ്ധിക്കേണ്ടുന്ന
തിന്നു അവൻ അവരെ അനുഗ്രഹിക്കുന്നു;

അവരുടെ ഗൃഹങ്ങൾക്കു കറഞ്ഞു പോകുവാൻ അവൻ സമ്മതിക്കുന്നതുമില്ല.

൩൯ പിന്നെയും അവർ ഞ്ഞെക്കത്താലും, വ്യസനത്താലും, ദുഃഖത്താലും കറഞ്ഞു താങ്ങു പോകുന്നു.

൪൦ അവൻ പ്രഭുക്കന്മാരുടെ മേൽ നിന്ദയെ പകർന്നു അവരെ വഴിയല്ലാത്ത വനത്തിൽ സഞ്ചരിക്കുമാറാക്കുന്നു.

൪൧ എന്നാൽ അവൻ ദരിദ്രനെ ഞ്ഞെക്കത്തിൽനിന്നു ഉദ്ധരിച്ചി, അവനെ ഒരു ആട്ടിൻകൂട്ടം പോലെ വംശങ്ങളാക്കുന്നു.

൪൨ നീതിമാന്മാർ അതിനെ കണ്ടു സന്തോഷിക്കും; സകല അന്യായവും തന്റെ വായ് പൊത്തും.

൪൩ ജ്ഞാനമുള്ളവനും, ഹൃദയം കായ്ക്കുവാനും പ്രമാണിക്കുന്നവനും ആരോ, ആയവർ യഹോവായുടെ ആശ്ചര്യങ്ങളെ ഗ്രഹിക്കും.

THE TWENTY SECOND DAY EVENING PRAYER.

ഇരുപത്തു രണ്ടാം തിയ്യതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. CVIII. ൧൦൮ാം സങ്കീർത്തനം.

ദൈവമേ, എന്റെ ഹൃദയം ഒരുങ്ങിയിരിക്കുന്നു; ഞാൻ പാടി എന്റെ മഹത്വം കൊണ്ടു തന്നെ സ്തുതിക്കും.

൨ തംബുരുവും പിന്നെയുമായുളളോവേ,
ഉണരുക; ഞാനും അതികാലത്തെ ഉണരും.

൩ യഹോവായേ, ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ
ഞാൻ നിന്നെ സ്തുതിക്കും; ജാതികളുടെ ഇട
യിൽ ഞാൻ നിനക്കു സ്തുതി പാടും.

൪ എന്തെന്നാൽ നിന്റെ കരുണ സ്വ
ഗ്നങ്ങൾക്കു മീതെയും, നിന്റെ സത്യം മേ
ഘങ്ങളോളവും വലിയതാകുന്നു.

൫ ദൈവമേ, നീ സ്വഗ്നങ്ങൾക്കു മീതെ
യും നിന്റെ മഹത്വം സകല ഭൂമിക്കും മീ
തെയും ഉയരപ്പെടേണമെ.

൬ നിനക്കു പ്രിയമുള്ളവർ വിടുവിക്ക
പ്പെടേണ്ടുന്നതിന്നു നിന്റെ പലത്തുകൈ
കൊണ്ടു രക്ഷിച്ചു എന്നെ ചെവിക്കൊള്ളു
ണമെ

൭ ദൈവം തന്റെ വിശുദ്ധതകൊണ്ടു
പറഞ്ഞു ഞാൻ ആനന്ദിക്കും, ഞാൻ ദേശ
ഭവമിനെ വിഭാഗിച്ചു സുഖോത്തിന്റെ താ
ഴ്വരയെ അതൃക്കും.

൮ ഗിലയാദ് ഇനിക്കുള്ളതു [ആകുന്നു];
മനശ്ശെയും ഇനിക്കുള്ളതു [ആകുന്നു]; എ
ബ്രായിയും എന്റെ തലയുടെ വെലവും, യെ
ശുദാ എന്റെ ന്യായദാതാവും [ആകുന്നു].

൯ മോവാബ് ഇനിക്കു കഴുകുന്നതിനുള്ള
പാത്രം [ആകുന്നു]; ഏദോമിനേൽ ഞാൻ
എന്റെ ചെരിപ്പിനെ എറിഞ്ഞുകളയും; ഞാ
ൻ ഫലിസ്ത്യയുടെ മേൽ ജയസന്തോഷം
കൊള്ളും.

൧൦ വെലമുള്ള നഗരത്തിലേക്കു എന്നെ

ആരു കൊണ്ടുപോകും? ഏദോമിലേക്കു എ
ന്നെ ആരു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകും?

൧൧ ഞങ്ങളെ തള്ളിക്കളഞ്ഞുപറയ ദൈ
വരേ, ഞങ്ങളുടെ സൈന്യങ്ങളോടു കൂടെ
പുറപ്പെടാതെയിരുന്ന ദൈവരേ, നീ ചെ
യ്ക്കയില്ലയോ?

൧൨ ആപത്തുകൾനിന്നു ഞങ്ങൾക്കു സ
ഹായം ചെയ്യേണമെ; എന്തെന്നാൽ മനു
ഷ്യരുടെ സഹായം വ്യർത്ഥം ആകുന്നു.

൧൩ ദൈവം മൂലമായിട്ടു നാം ബലമാ
യിട്ടു ചെയ്യും; എന്തെന്നാൽ അവൻ ത
ന്നെ നമ്മുടെ ശത്രുക്കളെ ചവിട്ടിക്കളയും.

Ps. CIX. ൧൦൯ാം സങ്കീർത്തനം.

൨൧ ഏന്റെ സ്തുതിയുടെ ദൈവരേ, നീ മെഴ
നമായിരിക്കരുതേ;

൨ എന്തെന്നാൽ ദുഷ്ടന്റെ വായും വ
ഞ്ചനയുടെ വായും ഇനിക്കു വിരോധമായി
തുറന്നിരിക്കുന്നു; അവർ ഭ്രാന്തുള്ള നാവു
കൊണ്ടു ഇനിക്കു വിരോധമായി സംസാ
രിച്ചിരിക്കുന്നു.

൩ അവർ ഭ്രാന്തുള്ള വാക്കുകൾകൊ
ണ്ടു എന്നെ ചുറ്റിവെക്കുന്നു; കാരണംകൂടാ
തെ എന്റെ നേരെ യുദ്ധം ചെയ്യൂ.

൪ എന്റെ ശത്രുക്കളിൽനിന്നു പകരം അ
വർ ഇനിക്കു വിരോധികൾ ആകുന്നു; ഞാ
നോ, പ്രാർത്ഥിക്കുക.

൫ അവർ ഇനിക്കു നന്മയെ പകരം തി

നെയ്യും, എന്റെ ദണ്ഡുവരത്തിന്നു പകരം
ഭവിക്കുകയും കാണിച്ചിരിക്കുന്നു.

൬ നീ അവന്റെമേൽ ഒരു കൃഷ്ടനെ ആ
ക്കണമെ; സാത്താൻ അവന്റെ വലത്തു
ഭാഗത്തു നില്ക്കട്ടെ.

൭ അവൻ വിസ്മരിക്കപ്പെടുമ്പോൾ അ
വൻ ശിക്ഷയ്ക്കു വിധിക്കപ്പെടട്ടെ; അവ
ന്റെ പ്രാർത്ഥന പാപവുമായി തീരട്ടെ.

൮ അവന്റെ നാഴുകൾ ചുരുക്കമാകട്ടെ,
മറ്റൊരാളാൽ അവന്റെ സ്ഥാനത്തെ ഏ
ല്ക്കട്ടെ.

൯ അവന്റെ മക്കൾ പിതാവില്ലാത്തവ
രായും, അവന്റെ ഭാര്യ വിധവയായും ഇ
രിക്കട്ടെ.

൧൦ അവന്റെ മക്കൾ ഇടവിടാതെ അ
ലഞ്ഞു ഭിക്ഷു യാചിക്കട്ടെ; അവർ [തങ്ങളു
ടെ അപ്പം] ശൂന്യസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നു അ
ന്വേഷിക്കട്ടെ.

൧൧ കടം കൊടുക്കുന്നവൻ അവനുള്ള
തൊക്കെയും അപഹരിക്കട്ടെ; അന്യന്മാർ
അവന്റെ അഡ്വാനത്തെ കൊള്ളുകയുണ്ടു.

൧൨ അവന്നു കരുണചെയ്യാൻ ഒരുത്ത
നും ഉണ്ടാകരുതെ; അവന്റെ പിതാവില്ലാ
ത്ത മക്കളോടു ദയയോന്നുന്ന ഒരുത്തനും ഉ
ണ്ടാകയും അരുത.

൧൩ അവന്റെ സന്തതി ശമരിക്കപ്പെട
ട്ടെ; പിന്നത്തെ തലമുറയിൽ അവരുടെ നാ
മം മായിക്കപ്പെട്ടിരിക്കട്ടെ.

൧൪ അവന്റെ പിതാക്കന്മാരുടെ അ

ന്യായം യഹോവായിങ്കൽ ഓക്കപ്പെട്ടെ; അവന്റെ മാതാവിന്റെ പാപം മായിക്കപ്പെടുകയും അരുതെ.

൧൫ യഹോവാ അവരെക്കുറിച്ചുള്ള ഓർമ്മ ഭൂമിയിൽനിന്നു പരിമേരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അവ എല്ലാജ്യോഴും യഹോവായുടെ മുമ്പാകെ ഇരിക്കട്ടെ.

൧൬ എന്തെന്നാൽ അവൻ കരുണചെയ്യാൻ ഓക്കാതെ, നുറങ്ങിയ ഹൃദയമുള്ളവരെ കൂടെ കൊല്ലേണ്ടുന്നതിന്നു എളിയവനെയും ദരിദ്രനെയും പിഡിപ്പിച്ചു.

൧൭ അവൻ ശാപത്തെ സ്പ്രെവിച്ചതിൻ വഴ്ന്നും, അതു അവന്നു ഭവിക്കട്ടെ; അവന്നു അനുഗ്രഹത്തിൽ ഇഷ്ടമില്ലാതിരുന്നതു കൊണ്ടു അതു അവനിൽനിന്നു ഭൂമമായിരിക്കും.

൧൮ അവൻ തന്റെ വസ്ത്രത്തെ എന്ന പോലെ ശാപത്തെ ധരിച്ചു; അതുകൊണ്ടു അതു വെളുംപോലെ അവന്റെ കടലുകളിലും, എണ്ണപോലെ അവന്റെ അസ്ഥികളിലും വരും.

൧൯ അതു അവനെ പുതെക്കുന്ന വസ്ത്രംപോലെയും, അവൻ എല്ലാജ്യോഴും കെട്ടുന്ന കച്ചവറായിട്ടും ഇരിക്കും.

൨൦ ഇതു എന്റെ വൈരികൾക്കും, എന്റെ ആത്മാവിന്നു വിരോധമായി ഭാഷം പറയുന്നവർക്കും യഹോവായിൽനിന്നു പ്രതിഫലം [ആയിരിക്കും].

൨൧ എന്നാൽ കർത്താവായ യഹോവാ

യേ, നിന്റെ നാമംനിമിത്തം എന്നോട് ചെയ്യേണമെ; നിന്റെ കരുണ നല്ലതാക കൊണ്ടു എന്നെ വിടുവിക്കേണമെ.

൨൨ എന്നെന്നാൽ ഞാൻ എളിയവനും ദരിദ്രനും [ആകുന്നു]; എന്റെ ഹൃദയവും എന്റെ ഉള്ളിൽ മുറിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൨൩ ഞാൻ ചെയ്യുന്ന നിശ്ശേഷപാപെ കടന്നു പോയിരിക്കുന്നു; ഞാൻ ഒരു വെട്ടുക്കിളിപോലെ ചാടിക്കപ്പെടുന്നു.

൨൪ എന്റെ മുഴക്കാലുകൾ ഉപവാസം കൊണ്ടു തളരുന്നു; എന്റെ മാംസവും പുഷ്ടിയിൽനിന്നു ക്ഷയിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨൫ ഞാൻ അവർക്കു ഒരു നിന്ദയായി തീർന്നു; അവർ എന്നെ നോക്കി തങ്ങളുടെ തല കുലുക്കി.

൨൬ എന്റെ ദൈവമായ യഹോവായേ, ഇനിക്കു സഹായിക്കേണമെ; നിന്റെ കരുണയിൻപ്രകാരം എന്നെ രക്ഷിക്കേണമെ.

൨൭ ഇതു നിന്റെ കൈ ആകുന്നു എന്നും, യഹോവായേ, നീ ഇതിനെ ചെയ്തു എന്നും അവർ അറിയേണ്ടിപരികയും ചെയ്യും.

൨൮ അവർ ശപിക്കും, എങ്കിലും നീ അവനെഗ്രഹിക്കും; അവർ എഴുന്നേറ്റു ലജ്ജിക്കപ്പെടും, എങ്കിലും നിന്റെ ദാസൻ സന്തോഷിക്കും.

൨൯ എന്റെ വൈരികൾ ലജ്ജ കൊണ്ടു ധരിക്കപ്പെടും; ഒരു പുതപ്പു കൊണ്ടു എന്ന

പോലെ അവർ തങ്ങളുടെ നാണംകൊണ്ടു തങ്ങളെ പുതെക്കും.

൩൦ ഞാൻ എന്റെ വായ്കൊണ്ടു യഹോവയെ ഏറ്റവും സ്തുതിക്കും; അത്രയും മല്ല, ഞാൻ സംഘത്തിന്റെ നടുവിലും അവനെ പുകഴ്ത്തും.

൩൧ എന്തെന്നാൽ അവൻ എളിയവന്റെ ആത്മാവിനെ ശിക്ഷിക്കു വിധിക്കുന്നവരിൽനിന്നു അവനെ രക്ഷിപ്പാനായിട്ടു അവന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു നില്ക്കും.



THE TWENTY THIRD DAY.

MORNING PRAYER.

ഇരുപത്തു മൂന്നാം തിയ്യതി.

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. CX. ൧൧൦ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവാ എന്റെ കർത്താവിനോടു; ഞാൻ നിന്റെ ശത്രുക്കളെ നിന്റെ പാദപീഠമാക്കുവാമുത്തിന്നു എന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു ഇരിക്ക, എന്നു പറഞ്ഞു.

൨ യഹോവാ നിന്റെ ശക്തിയുടെ ചെങ്കോലിനെ സീര്യോനിൽനിന്നു അയക്കും; നീ നിന്റെ ശത്രുക്കളുടെ നടുവിൽ വാഴുക.

൩ നിന്റെ ശക്തിയുടെ നാളിൽനിന്റെ ജനം മനുഷ്യർ കാഴ്ചകൾ വിശുദ്ധിയുടെ

അലങ്കാരങ്ങളോടുകൂടെ [ആകുന്നു]; ഉഷ്ണസ്നിഗ്ദ്ധ
ലേ ഗർഭത്തിൽനിന്നു നിന്റെ യൗവ്വന
ത്തിന്റെ മഞ്ഞു നിനക്കു ഉണ്ടു.

൪ നീ മെൽവിസഭേക്കിന്റെ ക്രമപ്രകാ
രം എന്നേക്കും ഒരു ആചാര്യൻ [ആകുന്നു],
എന്നു യഹോവാ ആണയിട്ടു, അനുതപി
ക്കയുമില്ല.

൫ നിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു [ഇരിക്കു
ന്ന] കർത്താവു തന്റെ ഭക്താധിപതിന്റെ ദി
വസത്തിൽ രാജാക്കന്മാരെ കുത്തിക്കൊ
ള്ളും.

൬ അവൻ പുറജാതിക്കാരുടെ ഇടയിൽ
വിധിക്കും, അവൻ ശവങ്ങൾക്കൊണ്ടു [സ്ഥ
ലങ്ങളെ] നിറക്കും; അവൻ പല ദേശങ്ങ
ൾക്കും തലവനായിരിക്കുന്നവനെ മുറിപ്പെ
ടുത്തും.

൭ അവൻ വഴിയരികിലുള്ള ഒഴുക്കിൽനിന്നു
കുടിക്കും; അതുകൊണ്ടു അവൻ തലയെ ഉ
യർത്തും.

Ps. CXI. ൧൧൧ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായെ സ്തുതിപ്പിൻ; ഞാൻ നേര
ത്തുവരുടെ സംഘത്തിലും സഭയിലും [എ
ന്റെ] പൂർണ്ണ ഹൃദയത്തോടെ യഹോവായെ
സ്തുതിക്കും.

൨ യഹോവായുടെ ക്രിയകൾ വലിയവ
യും, അവയിൽ ഇഷ്ടമുള്ള എല്ലാവരും
അന്വേഷിക്കപ്പെട്ടവയും [ആകുന്നു].

൩ അവന്റെ പ്രവൃത്തി വെളിമാനവും

മഹത്വവും ഉള്ളതു [ആകുന്നു]; അവന്റെ നീതിയും എഴുന്നേക്കും നിലനില്ക്കുന്നു.

൪ അവൻ തന്റെ അതിശയങ്ങളെ കുറിച്ച് ഓർമ്മയുണ്ടാക്കി: യഹോവാ കൃപയും ആർക്കുണ്ടെന്നും ഉള്ളവൻ [ആകുന്നു].

൫ അവൻ തന്നെ ഭയപ്പെടുന്നവർക്കു ആഹാരത്തെ കൊടുത്തു; അവൻ തന്റെ ഉഭയസമ്മതത്തെ എഴുന്നേക്കും ഓർത്തിരിക്കും.

൬ അവൻ പുറജാതിക്കാരുടെ അവകാശത്തെ തന്റെ ജനത്തിനു കൊടുക്കേണ്ടുന്നതിനു തന്റെ ക്രിയകളുടെ ശക്തിയെ അവർക്കു കാണിച്ചുകൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

൭ അവന്റെ കൈകളുടെ പ്രവൃത്തികൾ സത്യവും ന്യായവും [ആകുന്നു]; അവന്റെ കല്പനകൾ എല്ലാം നിശ്ചയമുള്ളവ [ആകുന്നു].

൮ അവ എഴുന്നേക്കും സ്ഥിരപ്പെട്ടു, സത്യത്തോടും ന്യായത്തോടും ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൯ അവൻ തന്റെ ജനത്തിനു വീണ്ടെടുപ്പിനെ അയച്ചു; അവൻ തന്റെ ഉഭയസമ്മതത്തെ എഴുന്നേക്കും കല്പിച്ചു; അവന്റെ നാമം ശുദ്ധവും ഭയങ്കരവുമുള്ളതു [ആകുന്നു].

൧൦ യഹോവായെ കുറിച്ചുള്ള ഭയം ജനാനത്തിന്റെ ആരംഭം [ആകുന്നു]; ഇവയെ ആചരിക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും നല്ല ബുദ്ധി ഉണ്ടു്; അവന്റെ സ്മൃതി എഴുന്നേക്കും നിലനില്ക്കുന്നു.

Ps. CXII. ൧൧൨൦ സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായെ സൂതിപ്പിൻ, യഹോവായെ ഭയപ്പെട്ടു അവന്റെ കല്പനകളിൽ ഏറെവും ഇഷ്ടപ്പെടുന്ന മനുഷ്യൻ ഭാഗ്യവാൻ.

൧ അവന്റെ സന്തതി ഭൂമിയിൽ ശക്തിപ്പെട്ടിരിക്കും; നേതജ്ജവരുടെ തലമുറ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെടും.

൨ ഐശ്വര്യവും സമ്പത്തും അവന്റെ ഭവനത്തിൽ [ഉണ്ടാകും]; അവന്റെ നീതിയും എന്തെന്നു നിലനില്ക്കുന്നു.

൩ നേതജ്ജവർക്കു അന്ധകാരത്തിൽ പ്രകാശം ഉദിക്കുന്നു; അവൻ കൃപയും, ആർകരുണയും നീതിയുമുള്ളവൻ [ആകുന്നു].

൪ നല്ല മനുഷ്യൻ ഭയം തോന്നി കടം കൊടുക്കുന്നു; അവൻ തന്റെ കായ്കളെ വിവേകത്തോടെ നടത്തും.

൫ അവൻ എന്തെന്നു ഇളകപ്പെടുകയില്ല നിശ്ചയം; നീതിമാൻ എന്നും ഓർമ്മയോടെ ഇരിക്കും.

൬ അവൻ ദുർവ്വർത്തമാനത്തെ കുറിച്ചു ഭയപ്പെടുകയില്ല; അവന്റെ ഹൃദയം യഹോവായിൽ ആശ്രയിച്ചു സ്ഥിരമായിരിക്കുന്നു.

൭ അവന്റെ ഹൃദയം സ്ഥിരപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; അവൻ തന്റെ ശത്രുക്കളുടെ മേൽ നോക്കുവോളം അവൻ ഭയപ്പെടുകയില്ല.

൮ അവൻ പാരി, വിതറി; അവൻ ദരിദ്രന്മാർക്കു കൊടുത്തു; അവന്റെ നീതി എന്തെന്നു നിലനില്ക്കുന്നു; അവന്റെ കൊമ്പു ബലഹീനന്മാരുടെ ഉയർത്തപ്പെടും.

൧൦ മുപ്പൻ [അതിനെ] കണ്ടു കോപിക്കും; അവൻ തന്റെ പല്ലുകളെ കടിച്ചു ഉരുകിപ്പോകും; മുപ്പന്റെ ആഗ്രഹം നശിച്ചു പോകും.

Ps. CXIII. ൧൧൩൦ സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായെ, സ്മരിപ്പിൻ; യഹോവായുടെ ദൃഢമാരോ, യഹോവായുടെ നാമത്തെ സ്മരിപ്പിൻ.

൧ യഹോവായുടെ നാമം ഇതു മുതൽ എന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടിരിക്കട്ടെ.

൨ സൂര്യന്റെ ഉദയം മുതൽ അതിന്റെ അസ്തമനം വരെയും യഹോവായുടെ നാമം സ്മരിക്കപ്പെടുവാൻ ഉത്തരവു.

൩ യഹോവാ സകല ജാതികൾക്കും മേലായി ഉന്നതനും അവന്റെ മഹത്വം സ്വർഗ്ഗങ്ങൾക്കു മീതെയും [ആകുന്നു].

൪ ഉന്നതത്തിൽ വസിക്കുന്ന നമ്മുടെ ദൈവമായ യഹോവായോടു സദൃശൻ ആരുള്ളു?

൫ അവൻ സ്വർഗ്ഗത്തിലും ഭൂമിയിലും [ഉള്ളവയെ] നോക്കേണ്ടുന്നതിന്നു തന്നെത്താൻ താഴുന്നു.

൬ അവൻ പ്രഭുക്കന്മാരോടു, തന്റെ ജനത്തിന്റെ പ്രഭുക്കന്മാരോടു കൂടെ, അവനെ ഇരട്ടത്തുണ്ടുന്നതിന്നു,

൭ ദരിദ്രനെ പൊടിയിൽനിന്നു എഴുന്നേല്പിക്കയും എളിയവനെ കുപ്പയിൽനിന്നു ഉയർത്തുകയും ചെയ്യുന്നു.

ൻ അവൻ ഭവനത്തിൽ മച്ചിയായവ
 ക്കെടുത്ത സന്തോഷമുള്ള മാതാവായിട്ടു
 വസിക്കുമാറാക്കുന്നു; യഹോവായെ സ്തുതി
 പിൻ.

THE TWENTY THIRD DAY.
 EVENING PRAYER.

ഇരുപത്തു മൂന്നാം തിയ്യതി.
 വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. CXIV. മഹാസങ്കീർത്തനം.

ഇസ്രായേൽ മിസ്രയീമിൽനിന്നും, യാ
 കോബിന്റെ ഭവനക്കാർ അന്യഭാഷയു
 ്ള്ള ജനത്തിൽനിന്നും പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ,

൨ യെഹൂദാ അവന്റെ പരിശുദ്ധ സ്ഥ
 ലവും, ഇസ്രായേൽ അവന്റെ ആധിപത്യ
 വും ആയിരുന്നു.

൩ സമുദ്രം കണ്ടു, ഓടി, യോർദ്ദൻ പിന്തി
 രിഞ്ഞു.

൪ പർവ്വതങ്ങൾ മുട്ടാടുകൾ എന്നപോലെ
 യും, കുന്നുകൾ കഞ്ഞാടുകൾ എന്നപോലെ
 യും തുള്ളി.

൫ സമുദ്രമേ, നീ ഓടുന്നതിനും, യോർദ്ദാ
 നേ, നീ പിന്തിരിയുന്നതിനും;

൬ പർവ്വതങ്ങളേ, നിങ്ങൾ മുട്ടാടുകൾ എ
 ന്നപോലെയും, കുന്നുകളേ, നിങ്ങൾ കഞ്ഞാ
 ടുകൾ എന്നപോലെയും തുള്ളുന്നതിനും. നി
 ങ്ങൾക്കു എന്തു?

൭ ഭൂമിയേ, നീ കർത്താവിന്റെ മുൻപാകെയും, യാക്കോബിന്റെ ദൈവത്തിന്റെ മുൻപാകെയും വിരക്ഷ.

൮ അവൻ പറയെ വെള്ളത്തടാകമായിട്ടും, തീക്കല്പിനെ നീരുറവയായിട്ടും ആക്കി.

Ps. CXV. ൧൧൫൦ സങ്കീർത്തനം.

൯ ഞങ്ങൾക്കല്ല, യഹോവയേ, ഞങ്ങൾക്കല്ല, നിന്റെ കരുണയിൻ നിമിത്തവും നിന്റെ സ്തുതിൻ നിമിത്തവും നിന്റെ നാമത്തിന്നു തന്നെ മഹത്വം നമുക്കുണമെ.

൧ അവരുടെ ദൈവം ഇഷ്ടാധം എവിടെ [ആകുന്നു] എന്നു പുറജാതിക്കാർ പറയുന്നതു എന്തിന?

൨ എന്നാൽ നമ്മുടെ ദൈവം സ്വർഗ്ഗങ്ങളിൽ [ഉണ്ടു]; അവൻ തനിക്കു ഇഷ്ടമുള്ള സകലത്തെയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

൩ അവരുടെ വിഗ്രഹങ്ങൾ മനുഷ്യരുടെ കൈവേലയാകുന്ന വെള്ളിയും പൊന്നും [ആകുന്നു].

൪ അവെക്കു വായ് ഉണ്ടു, എങ്കിലും അവ സംസാരിക്കുന്നില്ല; അവെക്കു കണ്ണുകൾ ഉണ്ടു, എങ്കിലും അവ കാണുന്നില്ല.

൫ അവെക്കു ചെവികൾ ഉണ്ടു, എങ്കിലും അവ ശുദ്ധിക്കുന്നില്ല; അവെക്കു മൂക്കുകൾ ഉണ്ടു, എങ്കിലും അവ മണക്കുന്നില്ല.

൬ അവെക്കു കൈകൾ ഉണ്ടു, എങ്കിലും അവ സ്സ്പർശിക്കുന്നില്ല; അവെക്കു കാലുകൾ ഉണ്ടു, എങ്കിലും അവ നടക്കുന്നില്ല; അവയു

ടെ തൊണ്ടകൊണ്ടു സംസാരിക്കുന്നതുമിട്ടു.

൮ അവയെ ഉണ്ടാക്കുന്നവൻ അവയെ പോലെ ആകുന്നു; അവയിൽ ആശ്രയിക്കുന്നവനെല്ലാം. [അപ്രകാരം തന്നെ ആകുന്നു].

൯ ഇസ്രായേലേ, യഹോവായിൽ ആശ്രയിക്കു; അവൻ അവരുടെ സഹായവും അവരുടെ പരിചയും. [ആകുന്നു].

൧൦ അഹോറാന്റെ ഭവനക്കാരേ, യഹോവായിൽ ആശ്രയിപ്പിൻ; അവൻ അവരുടെ സഹായവും അവരുടെ പരിചയും. [ആകുന്നു].

൧൧ യഹോവായെ ഭയപ്പെടുന്നവരേ, യഹോവായിൽ ആശ്രയിപ്പിൻ; അവൻ അവരുടെ സഹായവും അവരുടെ പരിചയും. [ആകുന്നു].

൧൨ യഹോവാ നമ്മെ ഓർത്തിരിക്കുന്നു, അവൻ നമ്മെ അനുഗ്രഹിക്കും; അവൻ ഇസ്രായേലിന്റെ ഭവനക്കാരെ അനുഗ്രഹിക്കും; അവൻ അഹോറാന്റെ ഭവനക്കാരെ അനുഗ്രഹിക്കും.

൧൩ യഹോവായെ ഭയപ്പെടുന്നവരായ ചെറിയവരെയും വലിയവരെയും അവൻ അനുഗ്രഹിക്കും.

൧൪ യഹോവാ നിങ്ങളെ ഏറ്റവും അധികമായി വർദ്ധിപ്പിക്കും; നിങ്ങളെയും നിങ്ങളുടെ മക്കളെയും തന്നെ.

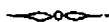
൧൫ ആകാശത്തെയും ഭൂമിയെയും ഉ

ണ്ടാക്കിയ യഹോവായാൽ നിങ്ങൾ അനു
ഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവർ [ആകുന്നു].

൧൬ ആകാശം സ്വർഗ്ഗങ്ങൾ തന്നെ യ
ഹോവായിക്കുള്ളവ [ആകുന്നു]; എന്നാൽ
അവൻ ഭൂമിയെ മനുഷ്യപുത്രന്മാർക്കു കൊടു
ത്തിരിക്കുന്നു.

൧൭ മരിച്ചവരും മൌനത്തിലേക്കു ഇറ
ങ്ങുന്ന എല്ലാവരും യഹോവായെ സ്മരിക്കു
ന്നില്ല.

൧൮ എന്നാൽ നാം ഇതു മുതൽ എഴുന്ന
ക്കും യഹോവായെ വാഴ്ത്തും; യഹോവായെ
സ്മരിപ്പിൻ.



THE TWENTY FOURTH DAY.

MORNING PRAYER.

ഇരുപത്തു നാലാം തിയ്യതി
കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. CXVI. ൧൧൬ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവാ എന്റെ ശത്രുതെയും എന്റെ
അപേക്ഷകളെയും കേട്ടതുകൊണ്ടു ഞാൻ
അവനെ സ്തോഹിക്കുന്നു.

൨ എന്തെന്നാൽ അവൻ തന്റെ ചെ
വിയെ എങ്കിലേക്കു ചായിച്ചു; അതുകൊണ്ടു
ഞാൻ ജീവിക്കുന്നിടത്തോളം ഞാൻ അവ
നെ നോക്കിവിളിക്കും.

൩ മരണബന്ധനങ്ങൾ എന്ന ചുറ്റി,

നരകപേദനകൾ എന്നെ പിടിച്ചു; ഞാൻ അനന്തമെന്നെയും ദുഃഖമെന്നെയും കണ്ടു.

൪ അപ്പോൾ യഹോവായേ, എന്റെ ആത്മാവിനെ വിടുവിക്കണമെന്നു ഞാൻ യഹോവായുടെ നാമത്തെ വിളിച്ചു അപേക്ഷിച്ചു.

൫ യഹോവാ കൃപയും നീതിയുമുള്ളവൻ [ആകുന്നു]; അത്രയുമല്ല, നമ്മുടെ ദൈവം കരുണയുള്ളവൻ [ആകുന്നു].

൬ യഹോവാ പരമാത്മികളെ കാക്കുന്നു; ഞാൻ ക്ഷിണിച്ചുപോയി, എങ്കിലും അവൻ എന്നെ രക്ഷിച്ചു.

൭ എന്റെ ആത്മാവേ, നിന്റെ സൌഖ്യത്തിലേക്കു തിരിഞ്ഞുകൊൾക; എന്നെന്നാൽ യഹോവാ നിനക്കു ഉപകാരം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

൮ എന്നെന്നാൽ നീ എന്റെ ആത്മാവിനെ മരണത്തിൽനിന്നും, എന്റെ കണ്ണിനെ കണ്ണുനീരുകളിൽനിന്നും, എന്റെ കാലിനെ വീഴ്ചയിൽനിന്നും രക്ഷിച്ചു.

൯ ഞാൻ യഹോവായുടെ മുൻപാകെ ജീവനുള്ളവരുടെ ശ്രദ്ധയ്ക്കു നടക്കും.

൧൦ ഞാൻ വിശ്വസിച്ചു, ആയതുകൊണ്ടു ഞാൻ സംസാരിച്ചു; ഞാൻ ഏറ്റവും ദുഃഖിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു.

൧൧ എല്ലാ മനുഷ്യരും അസത്യവാദികളെന്നു ഞാൻ എന്റെ സാഹസത്തിൽ പറഞ്ഞു.

൧൨ എന്നാഴ്ത്ത യഹോവായുടെ സക

ല ഉപകാരങ്ങൾക്കും [പകരം] ഞാൻ അവന്നു എന്തു കൊടുക്കും?

൧൩ ഞാൻ രക്ഷയുടെ പാനപാത്രത്തെ എടുത്തു യശോവായുടെ നാമത്തിൽ അപേക്ഷിക്കും.

൧൪ ഞാൻ യശോവായിക്കു എന്റെ നേതൃകളെ ഇല്ലാതാക്കും അവന്റെ സകല ജനത്തിന്റെയും മുൻപാകെ കഴിക്കും.

൧൫ യശോവായുടെ സന്നിധിയിൽ അവന്റെ ശുദ്ധിമാന്മാരുടെ മരണം വിലയേറിയതു [ആകുന്നു].

൧൬ യശോവായേ, ഞാൻ നിന്റെ ദാസൻ [ആകുന്നു] സ്വന്തം; ഞാൻ നിന്റെ ദാസനും നിന്റെ ദാസിയുടെ പുത്രനും [ആകുന്നു]; നീ എന്റെ ബന്ധനങ്ങളെ അഴിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൭ ഞാൻ നിനക്കു സ്നേഹാശ്രയമാകുന്ന ചെലിയെ കഴിച്ചു യശോവായുടെ നാമത്തിൽ അപേക്ഷിക്കും.

൧൮ യശോവായുടെ ഭവനത്തിന്റെ മതിലകങ്ങളിലും, യെരൂശലേമേ, നിന്റെ നടുവിലും,

൧൯ ഞാൻ യശോവായിക്കു എന്റെ നേതൃകളെ ഇല്ലാതാക്കും അവന്റെ സകല ജനത്തിന്റെയും മുൻപാകെ കഴിക്കും; യശോവായെ സൂതിപ്പിൻ.

Ps. CXVII. ൧൧൭൦ സങ്കീർത്തനം.

സകല ജാതികളുമേ, യശോവായെ സൂ

തിപ്പിൻ; സകല ജനങ്ങളുമേ, അവനെ സൂ
തിപ്പിൻ.

൨ എന്തെന്നാൽ അവന്റെ ആർക്കു
ന്ന നമ്മോടു വചിയതായിരിക്കുന്നു; യഹോ
വായുടെ സത്യവും എന്നേക്കുമുള്ള ആക
ന്നു; യഹോവായെ സൂതിപ്പിൻ.

Ps. CXVIII. ചമുട്ടാ സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായിക്കു ശ്ലോത്രം ചെയ്യിൻ; എ
ന്തെന്നാൽ അവൻ നല്ലവൻ [ആകുന്നു];
എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്നേ
ക്കുമുള്ളതു [ആകുന്നു].

൨ അവന്റെ കരുണ എന്നേക്കുമുള്ളതു
[ആകുന്നു], എന്നു ഇസ്രായേൽ ഇപ്പോൾ
പറയട്ടെ.

൩ അവന്റെ കരുണ എന്നേക്കുമുള്ളതു
[ആകുന്നു], എന്നു അഹോറാന്റെ ഭവനക്കാ
ർ ഇപ്പോൾ പറയട്ടെ.

൪ അവന്റെ കരുണ എന്നേക്കുമുള്ളതു
[ആകുന്നു], എന്നു യഹോവായെ ഭയപ്പെട്ട
ന്നവർ ഇപ്പോൾ പറയട്ടെ.

൫ ഉപദ്രവത്തിൽ ഞാൻ യഹോവായെ
നോക്കിവിളിച്ചു; യഹോവാ എന്നോടു ഉത്ത
രം പറഞ്ഞു; വിസ്മയമുള്ള സ്ഥലത്തു [എ
ന്നെ ആക്കി.]

൬ യഹോവാ എന്റെ പക്ഷത്തിൽ [ഉ
ണ്ടു]; മനുഷ്യൻ എന്നോടു ചെയ്യുന്നതിനെ
ഞാൻ ഭയപ്പെടുകയില്ല.

൭ ഇനിക്കു സഹായിക്കുന്നവരോടു കൂ
ടെ യഹോവാ ഇനിക്കു ഉണ്ടു; ആയതുകൊ

ഒരു എന്നെ പങ്കെടുക്കുന്നവരുടെ മേൽ ഞാൻ
നോക്കും.

വ മനുഷ്യനിൽ ആശ്രയിക്കുന്നതിനെ
ക്കാലം യഹോവയിൽ ആശ്രയിക്കുന്നതു
നല്ലതു.

ന പ്രഭുക്കന്മാരിൽ ആശ്രയിക്കുന്നതി
നെക്കാലം യഹോവയിൽ ആശ്രയിക്കുന്ന
തു നല്ലതു.

൧൦ സകല ജാതികളും എന്നെ ചുറ്റി വ
ളഞ്ഞു; എങ്കിലും യഹോവയുടെ നാമത്തിൽ
ഞാൻ അവരെ നശിപ്പിക്കും.

൧൧ അവർ എന്നെ ചുറ്റിവളഞ്ഞു; അവ
രെയുമല്ല, അവർ എന്നെ വളഞ്ഞു; എങ്കിലും
യഹോവയുടെ നാമത്തിൽ ഞാൻ അവ
രെ നശിപ്പിക്കും.

൧൨ അവർ തേനീച്ചകൾ എന്നപോലെ
എന്നെ ചുറ്റിവളഞ്ഞു; അവർ മുളകളിലെ
തീപ്പോലെ കെട്ടുപോയി; എന്നെന്നാൽ യ
ഹോവയുടെ നാമത്തിൽ ഞാൻ അവരെ
നശിപ്പിക്കും.

൧൩ ഞാൻ വിശേഷപ്പെടുന്നതിന്നു നീ എ
ന്നെ ശക്തിയോടെ തള്ളി, എങ്കിലും യഹോ
വാ ഇനിക്കു സഹായിച്ചു.

൧൪ യഹോവാ എന്റെ ബലവും എ
ന്റെ പാട്ടും [ആകുന്നു]; ഇനിക്കു രക്ഷയും
ആയി തീർന്നിരിക്കുന്നു.

൧൫ സന്തോഷത്തിന്റെയും രക്ഷയുടെ
യും ശബ്ദം നീതിമാന്മാരുടെ കൂടാരങ്ങളിൽ

[ഉണ്ടു]; യഹോവായുടെ വലത്തു കൈ പരാക്രമം ചെയ്യുന്നു.

൧൩ യഹോവായുടെ വലത്തുകൈ ഉയർന്നിരിക്കുന്നു; യഹോവായുടെ വലത്തുകൈ പരാക്രമം ചെയ്യുന്നു.

൧൪ ഞാൻ മരിക്കയില്ല, എന്നാൽ ഞാൻ ജീവിച്ചു യഹോവായുടെ പ്രവൃത്തികളെ അറിയിക്കും.

൧൫ യഹോവാ എന്നെ ഏറ്റവും ശിക്ഷിച്ചു; എന്നാലും അവൻ എന്നെ മരണത്തിന്നു ഏല്പിച്ചിട്ടില്ല.

൧൬ നീതിയുടെ വാതിലുകളെ ഇനിക്കു തുറപ്പിൻ; എന്നാൽ ഞാൻ അവയിൽ കൂടി പ്രവേശിച്ചു യഹോവായെ സ്തുതിക്കും.

൧൭ യഹോവായുടെ വാതിൽ ഇതു [ആകുന്നു]; നീതിമാന്മാർ അതിൽ കൂടി പ്രവേശിക്കും.

൧൮ ഞാൻ നിന്നെ സ്തുതിക്കും; എന്തെന്നാൽ നീ എന്നെ ചെവിക്കൊണ്ടു എന്റെ രക്ഷയായി തീർന്നിരിക്കുന്നു.

൧൯ കല്പണിക്കാർ കൊള്ളരുതെന്നു തള്ളിയ കല്പകോണിന്നു തലക്കല്ലായി തീർന്നിരിക്കുന്നു.

൨൦ ഇതു യഹോവായിൽനിന്നു ഉണ്ടായി, അതു നമ്മുടെ കണ്ണുകളിൽ ആശ്ചര്യമായിട്ടുള്ളതു [ആകുന്നു].

൨൧ യഹോവാ ഉണ്ടാക്കിയ ദിവസം ഇതു [ആകുന്നു]; നാം അതിൽ സന്തോഷിച്ചു ആനന്ദിക്കും.

൨൫ യഹോവായേ, ഇപ്പോൾ രക്ഷിക്കണമെ, എന്നു ഞാൻ നിന്നോടു യാചിക്കുന്നു; യഹോവായേ, ഇപ്പോൾ സുഖമുണ്ടാകുമാറാക്കണമെന്നു ഞാൻ നിന്നോടു യാചിക്കുന്നു.

൨൬ യഹോവായുടെ നാമത്തിൽ വരുന്നവൻ പാഴ്ന്നുപെട്ടവൻ [ആകട്ടെ]; ഞങ്ങൾ യഹോവായുടെ ഭവനത്തിൽനിന്നു നിങ്ങളെ അനുഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨൭ ദൈവം യഹോവാ [ആകുന്നു]; അവൻ നമുക്കു പ്രകാശത്തെ കാണിച്ചു; ബലിപീഠത്തിന്റെ കൊമ്പുകളോടു കയറുകൾ കൊണ്ടു ബലിയെ കെട്ടുവിൻ.

൨൮ നീ എന്റെ ദൈവം [ആകുന്നു]; ഞാൻ നിന്നെ സ്തുതിക്കും; നീ എന്റെ ദൈവം [ആകുന്നു]; ഞാൻ നിന്നെ പുകഴ്ത്തും.

൨൯ യഹോവായിക്കു സ്തോത്രം ചെയ്തിൻ; എന്നന്നാൽ അവൻ നല്ലവൻ [ആകുന്നു]; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്നേക്കുമുള്ളതു [ആകുന്നു].



THE TWENTY FOURTH DAY. EVENING PRAYER.

ഇരുപത്തു നാലാം തീയതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. CXIX. ൧൧൯ാം സങ്കീർത്തനം.

൨൮ തീയതി പരമാത്മികളായി, യഹോവാ

യുടെ വേദപ്രമാണത്തിൻപ്രകാരം നടക്കുന്നവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ.

൨ അവന്റെ സാക്ഷികളെ പ്രമാണിച്ചു പുണ്യഹൃദയത്തോടെ അവനെ അന്വേഷിക്കുന്നവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ.

൩ അവർ അന്യായം പ്രവൃത്തിക്കുന്നില്ല നിശ്ചയം; അവർ അവന്റെ വഴികളിൽ നടക്കുന്നു.

൪ നിന്റെ കല്പനകളെ താല്പര്യമായി പ്രമാണിപ്പാൻ നീ കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

൫ ഹാ നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ ആചരിപ്പാൻ എന്റെ വഴികൾ സ്ഥിരപ്പെട്ടിരിക്കട്ടെ!

൬ ഞാൻ നിന്റെ സകല കല്പനകളെയും ആദരിക്കുമ്പോൾ, ഞാൻ ലജ്ജിക്കപ്പെടുകയില്ല.

൭ ഞാൻ നിന്റെ നീതിയായുള്ള ന്യായങ്ങളെ പഠിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ, ഞാൻ ഹൃദയനേദോടെ നിന്നെ സ്തുതിക്കും.

൮ ഞാൻ നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ ആചരിക്കും; എന്നെ അശേഷം ഉപേക്ഷിക്കരുതെ.



൨൫ തുകൊണ്ടു ഒരു ബാലൻ തന്റെ വഴിയെ വെടിപ്പാക്കും? നിന്റെ വചനപ്രകാരം അതിനെ സൂക്ഷിക്കുന്നതിനാൽ തന്നെ.

൨൬ ഞാൻ എന്റെ പുണ്യഹൃദയത്തോടെ നിന്നെ അന്വേഷിച്ചു; നിന്റെ കല്പനകളിൽനിന്നു ഞാൻ തെറ്റിപ്പോകമാറാകരുതെ.

ഛ ഞാൻ നിന്നെ വിരോധമായി പാപം ചെയ്യാതെയിരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ഞാൻ നിന്റെ വചനത്തെ എന്റെ ഹൃദയത്തിൽ സംഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഛ യഹോവായേ, നീ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവൻ [ആകുന്നു]; നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ എന്നോടു ഉപദേശിക്കണമെ.

ഛ ഞാൻ എന്റെ അധരങ്ങൾക്കൊണ്ടു നിന്റെ വായിലെ ന്യായങ്ങളെ ഒക്കെയും അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഛ ഞാൻ സകല സമ്പത്തിലും എന്നപോലെ നിന്റെ സാക്ഷികളുടെ വഴിയിൽ ആനന്ദിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഛ ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളെ ധ്യാനിച്ചു നിന്റെ വഴികളിൽ താല്പര്യപ്പെടും.

ഛ ഞാൻ നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളിൽ ഇഷ്ടപ്പെടും; ഞാൻ നിന്റെ വചനത്തെ മറക്കയില്ല.



ഞാൻ ജീവിച്ചു നിന്റെ വചനത്തെ പ്രമാണിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു നിന്റെ ദൂതനോടു കൂടിയെഴുന്നേതെ.

ഛ ഞാൻ നിന്റെ വേദപ്രമാണത്തിൽനിന്നു അത്ഭുതമുള്ള കാര്യങ്ങളെ കാണേണ്ടുന്നതിന്നു എന്റെ കണ്ണുകളെ തുറക്കണമെ.

ഛ ഞാൻ ഭൂമിയിൽ ഒരു പരദേശി [ആകുന്നു]; നിന്റെ കല്പനകളെ എന്നിൽ നിന്നു മറക്കരുതെ.

൨൦ എന്റെ ആത്മാവു എല്ലാശ്ലോകം നിന്റെ ന്യായങ്ങളെ കുറിച്ചുള്ള വാങ്ങുകൊണ്ടു തളന്നിരിക്കുന്നു.

൨൧ നിന്റെ കല്പനകളിൽനിന്നു തെറിയവരായി, ശപിക്കപ്പെട്ട അഹങ്കാരികളെ നീ ശാസിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨൨ നിന്ദയെയും പരിഹാസത്തെയും എന്നിൽനിന്നു അകറ്റേണമെ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ സാക്ഷികളെ പ്രമാണിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨൩ പ്രഭുക്കന്മാരും ഇതന്നു ഇനിക്കു വിരോധമായി സംസാരിച്ചു; എങ്കിലും നിന്റെ ഭൃത്യൻ നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളിൽ ധ്യാനിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.

൨൪ നിന്റെ സാക്ഷികൾ- എന്റെ സന്തോഷവും എന്റെ ആലോചനക്കാരും [ആകുന്നു].



൨൫ നിന്റെ ആത്മാവു മണ്ണോടു പററിയിരിക്കുന്നു; നിന്റെ വചനപ്രകാരം എന്നെ ജീവിപ്പിക്കേണമെ.

൨൬ എന്റെ വഴികളെ ഞാൻ അറിയിച്ചു, എന്നാറെ നീ എന്നെ ചെവിക്കൊണ്ടു; നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ എന്ന്നോടു ഉപദേശിക്കേണമെ.

൨൭ നിന്റെ കല്പനകളുടെ വഴിയെ എന്നെ ഗ്രഹിപ്പിക്കേണമെ; എന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ അത്ഭുതപ്രവൃത്തികളെക്കുറിച്ച് ധ്യാനിക്കും.

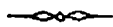
൨൮ എന്റെ ആത്മാവു ദുഃഖംകൊണ്ടു ഉ
രുകുന്നു; നിന്റെ വചനപ്രകാരം എന്നെ
ബലപ്പെടുത്തേണമെ.

൨൯ വ്യാജമുള്ള വഴിയെ എന്നിൽനിന്നു
അകറ്റി, നിന്റെ വേദപ്രമാണത്തെ ഇ
നിക്കു കൃപയോടെ നല്കേണമെ.

൩൦ ഞാൻ സ്തുതിന്റെ വഴിയെ തെ
രിഞ്ഞെടുത്തു; നിന്റെ ന്യായങ്ങളെ [എ
ന്റെ മുൻപാകെ] വെച്ചിരിക്കുന്നു.

൩൧ ഞാൻ നിന്റെ സാക്ഷികളോടു
ചേർന്നിരിക്കുന്നു; യഹോവായേ, എന്നെ ല
ജ്ജിപ്പിക്കരുതെ.

൩൨ ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളുടെ വഴി
യിൽ ഓടും; എന്തെന്നാൽ നീ എന്റെ ഹൃ
ദയത്തെ വിശ്വാലമാക്കും.



THE TWENTY FIFTH DAY.

MORNING PRAYER.

ഇരുപത്തഞ്ചാം തിയ്യതി.

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

യഹോവായേ, നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളുടെ
വഴിയെ എന്നോടു ഉപദേശിക്കേണമെ; എ
ന്നാൽ ഞാൻ അതിനെ അവസാനത്തോ
ളം പ്രമാണിക്കും.

൩൪ ഇനിക്കു അറിവിനെ തരേണമെ;
എന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ വേദപ്രമാണ

തെ പ്രമാണിക്കും; അത്രയുംല്ല, ഞാൻ അതിനെ എന്റെ പൂർണ്ണഹൃദയത്തോടെ പ്രമാണിക്കും.

൩൫ നിന്റെ കല്പനകളുടെ വഴിയിൽ എന്നെ നടക്കുമാറാക്കേണമെ; എന്തെന്നാൽ അതിൽ ഞാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു.

൩൬ ദുഃഖാഗ്രഹത്തിലേക്കല്ല, നിന്റെ സ്വാക്ഷികളിലേക്കു തന്നെ എന്റെ ഹൃദയത്തെ ചായിക്കേണമെ.

൩൭ മായയെ ഭനാക്കാതവണ്ണം എന്റെ കണ്ണുകളെ തിരിച്ചു നിന്റെ വഴിയിൽ എന്നെ ജീവിപ്പിക്കേണമെ.

൩൮ നിന്നെ ഭയപ്പെടുന്നതിന്നു [ഏല്പിട്ടിരിക്കുന്ന] നിന്റെ ദൂതനും നിന്റെ വചനത്തെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തേണമെ.

൩൯ ഞാൻ ഭയപ്പെടുന്ന എന്റെ നിന്ദയെ അകറ്റാറണമെ; എന്തെന്നാൽ നിന്റെ ന്യായവിധികൾ നല്ലവ [ആകുന്നു].

൪൦ കണ്ടാലും, ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളെക്കുറിച്ച് വാഞ്ചിച്ച് ഇരിക്കുന്നു; നിന്റെ നീതിയിൽ എന്നെ ജീവിപ്പിക്കേണമെ.

വിശദീകരിച്ചു യഹോവായേ, നിന്റെ വചനപ്രകാരം നിന്റെ കരുണകൾ, നിന്റെ രക്ഷ തന്നെ, എങ്കിലേക്കു വരേണമെ.

൪൨ അപ്പോൾ എന്നെ നിന്ദിക്കുന്നവനോടു ഞാൻ ഉത്തരം പറയും; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ വചനത്തിൽ ആശ്രയിക്കുന്നു.

൪൩ വിശേഷിച്ചും സത്യത്തിന്റെ വചനത്തെ എന്റെ വായിൽനിന്നു അശേഷം നീക്കിക്കളയരുതെ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ ന്യായവിധികളെക്കുറിച്ച് കാത്തിരിക്കുന്നു.

൪൪ അങ്ങിനെ ഞാൻ നിന്റെ വേദപ്രമാണത്തെ ഇടവിടാതെ ഏതെന്നും പ്രമാണിക്കും.

൪൫ വിശേഷിച്ചും ഞാൻ വിശാലതയിൽ നടക്കും; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളെ അന്വേഷിക്കുന്നു.

൪൬ ഞാൻ രാജാക്കന്മാരുടെ മുൻപാകെയും, നിന്റെ സാക്ഷികളെക്കുറിച്ച് സംസാരിക്കും, ലജ്ജിക്കപ്പെടാതെയും ഇരിക്കും.

൪൭ വിശേഷിച്ചും ഞാൻ ദസ്തഹിച്ചിരിക്കുന്ന നിന്റെ കല്പനകളിൽ ഞാൻ ഇഷ്ടപ്പെടും.

൪൮ ഞാൻ ദസ്തഹിച്ചിരിക്കുന്ന നിന്റെ കല്പനകളിലേക്കു ഞാൻ എന്റെ കൈകളെയും ഉയർത്തും; നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെക്കുറിച്ച് ധ്യാനിക്കയും ചെയ്യും.

നീ എന്ന ആശ്രയിക്കുമാറാക്കിയ വചനത്തെ നിന്റെ ദൂതന്മാരുവണ്ടി ഓരോന്നുമെ.

൫൦ ഇതു എന്റെ തെരുക്കത്തിൽ ഇനിക്കു ആശ്വാസം [ആകുന്നു]; എന്തെന്നാൽ

നിന്റെ വചനം എന്നെ ജീവിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

൫൧ അഹങ്കാരികൾ എന്നെ ഏറ്റവും പരിഹസിച്ചു; [എന്നാലും] ഞാൻ നിന്റെ വേദപ്രമാണത്തിൽനിന്നു മാറിട്ടില്ല.

൫൨ യഹോവായേ, ഞാൻ പണ്ടേയുള്ള നിന്റെ ന്യായവിധികളെ ഓർത്തു എന്നെത്തന്നെ ആശ്വസിപ്പിച്ചു.

൫൩ നിന്റെ വേദപ്രമാണത്തെ ഉപേക്ഷിക്കുന്ന ഭൃഷ്ടന്മാരുടെ നിമിത്തം ദീക്ഷണം എന്നെ പിടിച്ചിരിക്കുന്നു.

൫൪ ഞാൻ പരദേശിയായി പാർക്കുന്ന ഭവനത്തിൽ നിന്റെ പ്രമാണങ്ങൾ എന്റെ പാതകൾ ആയിരുന്നു.

൫൫ യഹോവായേ, രാത്രിയിൽ ഞാൻ നിന്റെ നാമത്തെ ഓർത്തു നിന്റെ വേദപ്രമാണത്തെ പ്രമാണിച്ചിരിക്കുന്നു.

൫൬ ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിക്കുകൊണ്ടു ഇതു ഇനിക്കു ഉണ്ടായിരുന്നു.



യഹോവായേ, [നീ] എന്റെ അംശം [ആകുന്നു]; ഞാൻ നിന്റെ വചനങ്ങളെ പ്രമാണിക്കുമെന്നു പറഞ്ഞു.

൫൮ ഞാൻ എന്റെ പുണ്യമായതോടെ നിന്റെ മുഖത്തെ യാചിച്ചു; നിന്റെ വചനപ്രകാരം എന്നോടു കരുണയുണ്ടാകേണമെ.

൫൯ ഞാൻ എന്റെ വഴികളെ വിചാ

രിച്ചു എന്റെ കാലുകളെ നിന്റെ സാക്ഷി കളിലേക്കു തിരിച്ചു.

൬൦ ഞാൻ വെഡ്ഡെസ്ഡ്, നിന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിപ്പാൻ താമസിച്ചതുമില്ല.

൬൧ ദുഷ്ടന്മാരുടെ കൂട്ടങ്ങൾ എന്നെ കൊള്ളയിട്ടു; [എങ്കിലും] ഞാൻ നിന്റെ വേദ പ്രമാണത്തെ മറന്നില്ല.

൬൨ നിന്റെ നീതിയായുള്ള ന്യായവിധി കൾ വേഗതയായിട്ടു നിനക്കു സ്പ്രോത്രംചെയ്യാൻ ഞാൻ അർദ്ധരാത്രിയിൽ എഴുന്നേൽക്കും.

൬൩ നിന്നെ ഭയപ്പെട്ടു നിന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും ഞാൻ ഒരു സഖി [ആകുന്നു].

൬൪ യഹോവായേ, ഭൂമി നിന്റെ കരുണകൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു; നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ ഇനിക്കു ഉപദേശിക്കണമെ.

യഹോവായേ, നിന്റെ വചനപ്രകാരം നീ നിന്റെ ദൂതനോടു നന്മ ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

൬൫ ഇനിക്കു നല്ല ബുദ്ധിയെയും, അറിവിനെയും ഉപദേശിക്കണമെ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളെ വിശ്വസിച്ചിരിക്കുന്നു.

൬൬ ദുഃഖിക്കപ്പെടുന്നതിന്നു മുൻപെ ഞാൻ തെറ്റിപ്പോയി; എന്നാൽ ഞാൻ ഇപ്പോൾ നിന്റെ വചനത്തെ പ്രമാണിച്ചിരിക്കുന്നു.

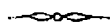
നൂപ നീ നല്ലവരും നന്മ ചെയ്യുന്നവരും [ആകുന്നു]; നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ ഇനിക്കു ഉപദേശിക്കേണമെ.

നൂൻ അഹങ്കാരികൾ ഇനിക്കു വിരോധമായി ഒരു കരളു കെട്ടിയുണ്ടാക്കി; [എന്നാൽ] ഞാൻ [എന്റെ] പുണ്യ ഏതായാലും നിന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിക്കും.

൭൦ അവരുടെ ഏതായാലും നെയിപ്പോലെ പൂർത്തിയായിരിക്കുന്നു; [എന്നാൽ] ഞാൻ നിന്റെ വേദപ്രമാണത്തിൽ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു.

൭൧ ഞാൻ നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ പഠിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ഞാൻ മുഖിക്കപ്പെട്ടിരുന്നതു ഇനിക്കു നല്ലതു.

൭൨ നിന്റെ വായിലെ വേദപ്രമാണം ആയിരം പൊന്നിനെക്കാളും, വെള്ളിയെക്കാളും ഇനിക്കു ഏറ്റവും നല്ലതു [ആകുന്നു].



THE TWENTY FIFTH DAY. EVENING PRAYER.

ഇരുപത്തഞ്ചാം തിയ്യതി

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

നിന്റെ കൈകൾ എന്നെ ഉണ്ടാക്കി, എന്നെ ഉരുവാക്കി, ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളെ പഠിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ഇനിക്കു ബുദ്ധി നൽകേണമെ.

൭൪ ഞാൻ നിന്റെ വചനത്തിൽ ആ

ശ്രയിച്ചിരിക്കുകൊണ്ടു നിന്നെ ഭയപ്പെടുന്നവർ എന്നു കാണുമ്പോൾ ആനന്ദിക്കും.

൭൫ യഹോവായേ, നിന്റെ ന്യായവിധികൾ നീതി [ആകുന്നു] എന്നും വിശ്വാസത്തിൽ നീ എന്നെ ദുഃഖിപ്പിച്ചു എന്നും ഞാൻ അറിയുന്നു.

൭൬ നിന്റെ ദൂതന്മാരുള്ള നിന്റെ വചനപ്രകാരം നിന്റെ ആർക്കുതന്നെ എന്നെ ആശ്വസിപ്പിക്കുന്നതിന്നായിട്ടു ഇരിക്കട്ടെ, എന്നു ഞാൻ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു.

൭൭ ഞാൻ ജീവിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു നിന്റെ ആർക്കുതന്നെകൾ എങ്കിലേക്കു വരുമാറാകട്ടെ; എന്തെന്നാൽ നിന്റെ വേദപ്രമാണം എന്റെ സന്തോഷം [ആകുന്നു].

൭൮ അഹങ്കാരികൾ ലജ്ജിക്കും; എന്തെന്നാൽ അവർ കാരണംകൂടാതെ എന്നോടു വികടമായി നടന്നു; [എന്നാൽ] ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളെക്കുറിച്ച് ധ്യാനിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും.

൭൯ നിന്നെ ഭയപ്പെടുന്നവരും, നിന്റെ സാക്ഷികളെ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നവരും എന്റെ അടുക്കലേക്കു തിരിയും.

൮൦ ഞാൻ ലജ്ജിക്കപ്പെടാതെയിരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു എന്റെ ഹൃദയം നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളിൽ പരമാത്മമുള്ളതായിരിക്കട്ടെ.

൨൫൧ നിന്റെ ആത്മാവു നിന്റെ രക്ഷയ്ക്കായിട്ടു തളരുന്നു; [എന്നാൽ] ഞാൻ നിന്റെ വചനത്തിൽ ആശ്രയിക്കുന്നു.

൮൨ നി എല്ലാം എന്നെ ആശ്വസിപ്പിക്കും എന്നു പറഞ്ഞു എന്റെ കണ്ണുകൾ നിന്റെ വചനത്തെക്കുറിച്ച് ക്ഷീണിക്കുന്നു.

൮൩ എന്തെന്നാൽ ഞാൻ പുകയിൽ ഒരു തോല്പുടം പോലെ ആയിത്തീർന്നു; [എന്നാൽ] ഞാൻ നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ മറക്കുന്നില്ല.

൮൪ നിന്റെ ദാസന്റെ നാഴുകൾ എത്ര [ആകുന്നു]? എന്നെ പീഡിപ്പിക്കുന്നവരോട് നീ എല്ലാം ന്യായം നടത്തും?

൮൫ നിന്റെ ന്യായപ്രമാണത്തിൻപ്രകാരം അല്ലാത്തവരായ അഹങ്കാരികൾ ഇരിക്കായിട്ടു കഴികളെ കഴിച്ചിരിക്കുന്നു.

൮൬ നിന്റെ കല്പനകളെല്ലാം സ്തുതം [ആകുന്നു]; അവർ അന്യായമായി എന്നെ പീഡിപ്പിക്കുന്നു, ഇനിക്കു സഹായിക്കേണമെ.

൮൭ അവർ ഭൂമിയിൽ എന്നെ മിക്കവാറും നശിപ്പിച്ചിരുന്നു; എങ്കിലും ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളെ ഉപേക്ഷിച്ചില്ല.

൮൮ നിന്റെ ആർക്കരണയിൻപ്രകാരം എന്നെ ജീവിപ്പിക്കേണമെ; എന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ സാക്ഷികളെ പ്രമാണിക്കും.



യുഹോവായേ, നിന്റെ വചനം സ്വർഗ്ഗത്തിൽ എന്നെക്കും സ്ഥിരമായിരിക്കുന്നു.

൯൦ നിന്റെ സ്തുതം തലമുറ തലമുറ വ

രെയും [ഇരിക്കുന്നു]; നീ ഭൂമിയെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തി, അതു നിലനില്ക്കയും ചെയ്യുന്നു.

നം൧ ഇരുന്നദിവസം വരെ അവ നിന്റെ ചട്ടങ്ങളിൻപ്രകാരം നിലനില്ക്കുന്നു; എന്തെന്നാൽ സകലവും നിന്റെ ദാസ്യങ്ങൾ [ആകുന്നു].

നം൨ നിന്റെ ദേവപ്രമാണം എന്റെ സന്തോഷങ്ങൾ ആയിരുന്നില്ല എങ്കിൽ, അപ്പോൾ ഞാൻ എന്റെ ദുഃഖത്തിൽ നശിക്കുമായിരുന്നു.

നം൩ ഞാൻ ഒരെന്നാളും നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ മറക്കയില്ല; എന്തെന്നാൽ നീ അവയെക്കൊണ്ടു എന്നെ ജീവിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

നം൪ ഞാൻ നിനക്കുള്ളവൻ [ആകുന്നു]; എന്നെ രക്ഷിക്കേണമെ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ അന്വേഷിച്ചു.

നം൫ ദുഷ്ടന്മാർ എന്നെ നശിപ്പിച്ചാൻ എന്നെക്കുറിച്ചു കാത്തിരുന്നു; [എന്നാൽ] ഞാൻ നിന്റെ സാക്ഷികളെ വിചാരിക്കും.

നം൬ ഞാൻ സകല ചൂണ്ണതയുടെയും അവസാനം കണ്ടിരിക്കുന്നു; [എന്നാൽ] നിന്റെ കല്പന ഏറ്റവും വിശ്വീണ്ണമുള്ളതു [ആകുന്നു].



ഞാൻ നിന്റെ ദേവപ്രമാണത്തെ എത്ര സ്തോഹിക്കുന്നു! അതു എല്ലാ ദിവസവും എന്റെ ധ്യാനം [ആകുന്നു].

നമ്പ നീ നിന്റെ കല്പനകൾകൊണ്ടു എന്റെ ശത്രുക്കളെക്കാൾ എന്നെ ബുദ്ധിമാനാക്കി; എന്നെന്നാൽ അവ എപ്പോഴും എന്നോടുകൂടെ [ഉണ്ടു].

നൻ എന്റെ സകല ഉപദേശാക്കമാരെക്കാളും ഇനിക്കു അധികം ജ്ഞാനം ഉണ്ടു; എന്നെന്നാൽ നിന്റെ സാക്ഷികൾ എന്റെ ധ്യാനം [ആകുന്നു].

൧൦൦ ഞാൻ പൂർണ്ണമാരെക്കാൾ അധികം അറിയുന്നു; എന്നെന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിക്കുന്നു.

൧൦൧ ഞാൻ നിന്റെ വചനത്തെ പ്രമാണിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു ഞാൻ സകല ദുഷ്ടാഗൃത്തിൽനിന്നും എന്റെ കാലുകളെ വിലക്കിയിരിക്കുന്നു.

൧൦൨ ഞാൻ നിന്റെ ന്യായവിധികളിൽനിന്നു മാറിട്ടില്ല; എന്നെന്നാൽ നീ എന്നെ പഠിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൦൩ നിന്റെ വചനങ്ങൾ എന്റെ മിക്ക ഏത്രയും മധുരം ആകുന്നു; അവ എന്റെ വായിക്കു തേനിനെക്കാൾ അധികം തരുന്ന.

൧൦൪ നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളാൽ ഇനിക്കു അറിവു ഉണ്ടാകുന്നു; ആതുകൊണ്ടു ഞാൻ സകല വ്യാജ വഴിയെയും പെറക്കുന്നു.



THE TWENTY SIXTH DAY.
MORNING PRAYER.

ഇതപത്താം തിയ്യതി.
കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

നിന്റെ വചനം എന്റെ കാലുകൾക്കു ഒരു വിളക്കും, എന്റെ വഴിക്കു ഒരു പ്രകാശവും [ആകുന്നു].

൧൦൬ ഞാൻ നിന്റെ നീതിയായുള്ള ന്യായങ്ങളെ പ്രമാണിക്കുന്നതിനായിട്ടു ഞാൻ ആണെയിട്ടു [അതിനെ] ഞാൻ നിവൃത്തിയാക്കുകയും ചെയ്യും.

൧൦൭ ഞാൻ ഏറ്റവും ഭൂഖിക്കപ്പെടുന്നു; യഹോവായേ, നിന്റെ വചനപ്രകാരം എന്നെ ജീവിപ്പിക്കേണമെ.

൧൦൮ യഹോവായേ, എന്റെ വായിലെ മനുഷ്യർക്കുള്ള കാഴ്ചകളെ കൈക്കൊണ്ടു നിന്റെ ന്യായങ്ങളെ എന്നോടു ഉപദേശിക്കേണമെ.

൧൦൯ എന്റെ ആത്മാവു എല്ലാശ്ലോകം എന്റെ കൈയിൽ [ഉണ്ടു]; എങ്കിലും ഞാൻ നിന്റെ വേദപ്രമാണത്തെ മറക്കുന്നില്ല.

൧൧൦ ഭൂസ്തന്മാർ ഇനിക്കായിട്ടു ഒരു കണിവെച്ചു; എന്നാലും ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളിൽനിന്നു തെറ്റിപ്പോയില്ല.

൧൧൧ ഞാൻ നിന്റെ സാക്ഷികളെ എന്നേക്കും അവകാശമായി കൈക്കൊണ്ടു; എന്തെന്നാൽ അവ എന്റെ ഹൃദയത്തിന്റെ ആനന്ദം [ആകുന്നു].

൧൧൨ നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ എല്ലാ
 ശ്ലോകം അവസാനത്തോളം തന്നെ ചെയ്യാ
 നായിട്ടു ഞാൻ എന്റെ ഹൃദയത്തെ ചാ
 യിച്ചു.



ഞാൻ [പ്രത്ഥ] വിചാരങ്ങളെ വെറുക്ക
 ന്നു; എന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ വേദപ്രമാ
 നത്തെ ശ്ലോഹിക്കുന്നു.

൧൧൩ നീ ഇനിക്കു മറവുസ്ഥലവും, എ
 ന്റെ പരിചയും [ആകുന്നു]; ഞാൻ നി
 ന്റെ വചനത്തിൽ ആശ്രയിക്കുന്നു.

൧൧൪ ദുഷ്ടന്മാരേ, എന്നിൽനിന്നു അക
 ന്നു പോകവിൻ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ എ
 ന്റെ ദൈവത്തിന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാ
 നിക്കും.

൧൧൫ നിന്റെ വചനപ്രകാരം എന്നെ
 താഴ്ത്തണമെ; എന്നാൽ ഞാൻ ജീവിക്കും;
 എന്റെ ആശയെക്കുറിച്ചു ഞാൻ ലജ്ജിക്കു
 മാറുകയുമരുതെ.

൧൧൬ എന്നെ താഴ്ത്തണമെ; എന്നാൽ
 ഞാൻ രക്ഷപെടും; നിന്റെ പ്രമാണങ്ങ
 ളിൽ ഇനിക്കു എല്ലാശ്ലോകം താല്പര്യമുണ്ടാക
 യും ചെയ്യും.

൧൧൭ നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളിൽനിന്നു
 തെറ്റിപ്പോകുന്ന എല്ലാവരെയും നീ ചവിട്ടി
 കളഞ്ഞു; എന്തെന്നാൽ അവരുടെ വഞ്ചന
 വ്യാജം [ആകുന്നു].

൧൧൮ നീ ഭൂമിയിലുള്ള സകല ദുഷ്ടന്മാ
 രെയും കീടത്തെ [പോലെ] തൃജിച്ചുകളയുന്നു,

ആയതുകൊണ്ടു ഞാൻ നിന്റെ സാക്ഷികളെ ഉൾക്കൊള്ളുന്നു.

൧൨൦ നിന്നെക്കുറിച്ചുള്ള ഭയം മേറുവായിട്ടു എന്റെ മാംസം വിരളിക്കുന്നു; നിന്റെ ന്യായവിധികളെക്കുറിച്ച് ഞാൻ ഭയപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു.



ഞാൻ ന്യായത്തെയും നീതിയെയും ചെയ്യും; എന്നെ തെരയുന്നവർക്കു എന്നെ ഏല്പിക്കത്തരും.

൧൨൧ നന്മയോടുകൂടി നിന്റെ ഭൃത്യൻ വേണ്ടി ഉത്തരവാദിയായിരിക്കണമെ; അധർമ്മങ്ങൾ എന്നെ തെരയരുതെന്നു.

൧൨൨ എന്റെ കണ്ണുകൾ നിന്റെ രക്ഷയെക്കുറിച്ചും, നിന്റെ നീതിയുടെ വചനത്തെക്കുറിച്ചും ക്ഷീണിക്കുന്നു.

൧൨൩ നിന്റെ കരുണയിൽ പ്രകാരം നിന്റെ ഭൃത്യനോടു ചെയ്യു നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ ഇനിക്കു ഉപദേശിക്കണമെ.

൧൨൪ ഞാൻ നിന്റെ ഭൃത്യൻ [ആകുന്നു]; നിന്റെ സാക്ഷികളെ ഞാൻ അറിയേണ്ടുന്നതിന്നു ഇനിക്കു അറിവു തരണമെ.

൧൨൫ യഹോവായേ, പ്രവൃത്തിപ്പാൻ ഇതു [നിനക്കു] സമയം [ആകുന്നു; എന്നെ നോക്കൂ] അവർ നിന്റെ ന്യായപ്രമാണത്തെ നിഷ്പലമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

൧൨൬ അതുകൊണ്ടു ഞാൻ പൊന്നിനെ

ക്കാളും തക്കത്തൊക്കെയും നിന്റെ കല്പനകളെ സ്തൂഹിക്കുന്നു.

൧൧൮ ആകയാൽ സകല കാര്യങ്ങളെ ക്കുറിച്ചും] നിന്റെ കല്പനകളെല്ലാം നേരാകുന്നു എന്നു ഞാൻ വിചാരിച്ചു സകല പാപജ്വലത്തിനെയും വെറുക്കുന്നു.



നിന്റെ സാക്ഷികൾ അതിശയമുള്ളവ [ആകുന്നു]; അതുകൊണ്ട് എന്റെ ആത്മാവു അവയെ പ്രമാണിക്കുന്നു.

൧൧൯ നിന്റെ വചനങ്ങളുടെ പ്രഭവശരണം പ്രകാശത്തെ നല്കുന്നു; അതു പരമാർത്ഥികളെ ജ്ഞാനമുള്ളവരാക്കുന്നു.

൧൧൯ ഞാൻ എന്റെ വാ തുറന്നു ശ്ലാസമിട്ടു; എന്തെന്നാൽ നിന്റെ കല്പനകളെ ക്കുറിച്ചു ഞാൻ വാഞ്ചിരിച്ചു.

൧൧൯ നിന്റെ നാമത്തെ സ്തൂഹിക്കുന്നവരോടു നീ ചെയ്തുവരുന്ന പ്രകാരം എന്റെ മേൽ നോക്കി, എന്നോടു കരുണയുണ്ടാകേണമെ.

൧൧൯ എന്റെ കാലദികളെ നിന്റെ വചനത്തിൽ ക്രമപ്പെടുത്തേണമെ; യാതൊരു അന്യായത്തിന്നും എന്റെ മേൽ അധികാരമുണ്ടാകയും അരുതെ.

൧൧൯ മനുഷ്യന്റെ തെന്തകളിൽനിന്നു എന്നെ വിട്ടുപിടിക്കേണമെ; എന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളെ പ്രമാണിക്കും.

൧൧൯ നിന്റെ ദൂതന്റെ മേൽ നിന്റെ

മുഖം പ്രകാശിപ്പിച്ചു നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ ഇനിക്കു ഉപദേശിക്കേണമെ.

൧൩൬ അമ്പൽ നിന്റെ വേദപ്രമാണത്തെ പ്രമാണിക്കായ്ക്കൊണ്ടു എന്റെ കണ്ണുകളിൽനിന്നു ജലനദികൾ ഒഴുകുന്നു.



യഹോവായേ, നീ നീതിമാൻ [ആകുന്നു]; നിന്റെ ന്യായവിധികളും നേതൃത്വവും [ആകുന്നു].

൧൩൮ നീ കല്പിച്ചിട്ടുള്ള നിന്റെ സാക്ഷികൾ നീതിയും മഹാ സത്യവും [ആകുന്നു].

൧൩൯ എന്റെ ശത്രുക്കൾ നിന്റെ വചനങ്ങളെ മറന്നിരിക്കുകൊണ്ടു എന്റെ ഭക്തി വൈരാഗ്യം എന്നു മേൽമുദ്രിച്ചുകളഞ്ഞു.

൧൪൦ നിന്റെ വചനം മഹാ ശുദ്ധം [ആകുന്നു]; ആയതുകൊണ്ടു നിന്റെ ഭൃത്യൻ അതിനെ ശുശ്രൂഷിക്കുന്നു.

൧൪൧ ഞാൻ ചെറിയവനും നിന്ദിക്കപ്പെട്ടവനും [ആകുന്നു; എങ്കിലും] ഞാൻ നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ മറക്കുന്നില്ല.

൧൪൨ നിന്റെ നീതി നിത്യമുള്ള നീതി [ആകുന്നു]; നിന്റെ വേദപ്രമാണം സത്യവും [ആകുന്നു].

൧൪൩ അനന്തവും കുറ്ററിതവും എന്നു പിടിച്ചിരിക്കുന്നു; എങ്കിലും നിന്റെ കല്പനകൾ എന്റെ സന്തോഷങ്ങൾ ആകുന്നു.

൧൪൪ നിന്റെ സാക്ഷികളുടെ നീതി നി

തൃമുഖതു [ആകുന്നു]; ഇനിക്കു ചെഡി ന
 ഭേദംനമെ, എന്നാൽ ഞാൻ ജീവിക്കും.



THE TWENTY SIXTH DAY.
 EVENING PRAYER.

ഇരുപത്താം തിയ്യതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

ഔവോവായേ, ഞാൻ [എന്റെ] പൂണ്ണ ഹൃ
 ദയത്തോടെ നിലവിളിച്ചു; എന്നെ ചെവി
 ക്കൊള്ളേണമെ; ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളെ
 പ്രമാണിക്കും.

മൗനം ഞാൻ നിന്നോടു തന്നെ നിലവി
 ളിച്ചു; എന്നെ രക്ഷിക്കേണമെ; എന്നാൽ
 ഞാൻ നിന്റെ സാക്ഷികളെ പ്രമാണിക്കും.

മൗനം ഞാൻ പുലർകാലത്തെ മുൻപിട്ടു
 അപേക്ഷിച്ചു; ഞാൻ നിന്റെ വചനത്തി
 നു കാത്തിരുന്നു.

മൗനം ഞാൻ നിന്റെ വചനത്തെ ധ്യാ
 നിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു എന്റെ കണ്ണുകൾ രാ
 ത്രിയോടെ മുൻപിട്ടു.

മൗനം നിന്റെ കാരുണ്യപ്രകാരം എ
 ന്റെ ശബ്ദത്തെ കേൾക്കേണമെ; യഹോ
 വായേ, നിന്റെ ന്യായവിധിപ്രകാരം എ
 ന്നെ ജീവിപ്പിക്കേണമെ.

മറ്റും ദോഷത്തെ പിന്തുടരുന്നവർ സ
 മീപിച്ചിരിക്കുന്നു; അവർ നിന്റെ വേദപ്ര
 മാനത്തിൽനിന്നു ദൂരമായിരിക്കുന്നു.

മരിച്ച യഹോവായെ, നീ സമീപമായിരിക്കുന്നു; നിന്റെ കല്പനകളെല്ലാം സത്യം [ആകുന്നു].

മരിച്ച നിന്റെ സാക്ഷികളെക്കുറിച്ച് നീ അവയെ എന്തെങ്കിലും സ്ഥിരമാക്കി എന്നു ഞാൻ മുൻപിനാലെ തന്നെ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.



29) നിന്റെ ദൂതന്മാരെ വിചാരിച്ചു എന്നു വിളിക്കേണമെ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ വേദപ്രമാണത്തെ മറക്കുന്നില്ല.

മരിച്ച നിന്റെ വ്യവഹാരം തീർത്തു എന്നു വിളിക്കേണമെ; നിന്റെ വചന പ്രകാരം എന്നു ജീവിപ്പിക്കേണമെ.

മരിച്ച രക്ഷ കൂട്ടുവാരിൽനിന്നു ഭൂമായിരിക്കുന്നു; എന്തെന്നാൽ അവർ നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ അന്വേഷിക്കുന്നില്ല.

മരിച്ച യഹോവായെ, നിന്റെ ആർക്കരണകൾ വളരെ [ആകുന്നു]; നിന്റെ ന്യായവിധികളിന് പ്രകാരം എന്നു ജീവിപ്പിക്കേണമെ.

മരിച്ച എന്നു പീഡിപ്പിക്കുന്നവരും നിന്റെ ശത്രുക്കളും പലർ ആകുന്നു; [എങ്കിലും] ഞാൻ നിന്റെ സാക്ഷികളിൽനിന്നു ചായുന്നില്ല.

മരിച്ച ഞാൻ അക്രമക്കാരെ നോക്കി വ്യസനപ്പെട്ടു; എന്തെന്നാൽ അവർ നിന്റെ വചനത്തെ പ്രമാണിക്കുന്നില്ല.

മരിച്ച ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളെ എ

ത്രയും ശ്ലോഹിക്കുന്നു എന്നു വിചാരിക്കേണമെ; യഹോവായേ, നിന്റെ കാരുണ്യപ്രകാരം എന്നെ ജീവിപ്പിക്കേണമെ. !

ഈ നിന്റെ വചനത്തിന്റെ മൂലം സത്യം [ഔകുന്നു]; നിന്റെ നീതിയുള്ള ന്യായവിധികളെല്ലാം എന്നെക്കും നില്ക്കുന്നു.



(2) ഉത്തരം കാരണം കൂടാതെ എന്നെ പിടിപ്പിച്ചു; എങ്കിലും എന്റെ ഹൃദയം നിന്റെ വചനത്തെക്കുറിച്ചു ഭയപ്പെടുന്നു.

ഈ വലിയ കവച്ചയെ കണ്ടുപിടിക്കുന്ന ഒരുത്തൻ എന്നപോലെ ഞാൻ നിന്റെ വചനത്തിൽ ആനന്ദിക്കുന്നു.

ഈ ഞാൻ കരളയെ പകെച്ചു വെറുക്കുന്നു; എന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ വേദപ്രമാണത്തെ ശ്ലോഹിക്കുന്നു.

ഈ നിന്റെ നീതിയുള്ള ന്യായവിധികളിൽ നിമിത്തം ഒരു ദിവസത്തിൽ ഞാൻ ഏഴുപ്രാവശ്യം നിന്നെ സ്മരിക്കുന്നു.

ഈ നിന്റെ വേദപ്രമാണത്തെ ശ്ലോഹിക്കുന്നവർക്ക് മഹാ സമാധാനം ഉണ്ടു; അവർക്ക് ഒരു വിരുദ്ധവും ഉണ്ടാകയില്ല.

ഈ യഹോവായേ, ഞാൻ നിന്റെ രക്ഷയ്ക്കായിട്ടു കാത്തു നിന്റെ കല്പനകളെ ആചരിച്ചു.

ഈ എന്റെ ആത്മാവു നിന്റെ സാക്ഷികളെ പ്രമാണിച്ചിരിക്കുന്നു; ഞാൻ അവയെ ഏറ്റവും ശ്ലോഹിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

൧൮൮ ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളെയും, നിന്റെ സാക്ഷികളെയും പ്രമാണിച്ചിരിക്കുന്നു; എന്തെന്നാൽ എന്റെ വഴികളെല്ലാം നിന്റെ മുൻപാകെ [ആകുന്നു].



൧൮൯ യഹോവായേ, എന്റെ നിലവിളി നിന്റെ മുൻപാകെ അടുത്തുവരുമാറാകട്ടെ; നിന്റെ വചനപ്രകാരം ഇനിക്കു അറിവു തരേണമെ.

൧൯൦ എന്റെ പ്രാർത്ഥന നിന്റെ മുൻപാകെ വരുമാറാകട്ടെ; നിന്റെ വചനപ്രകാരം എന്നെ വിടുവിക്കേണമെ.

൧൯൧ എന്റെ അധരങ്ങൾ സ്തുതിയെ ഉച്ചരിക്കും; എന്തെന്നാൽ നീ നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളെ എന്നോടു ഉപദേശിച്ചു.

൧൯൨ എന്റെ നാവു നിന്റെ വചനത്തെക്കുറിച്ച് സംസാരിക്കും; എന്തെന്നാൽ നിന്റെ കല്പനകളെല്ലാം നീതി [ആകുന്നു].

൧൯൩ നിന്റെ കൈ ഇനിക്കു സഹായമായിട്ടു ഇരിക്കട്ടെ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളെ തെരിഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നു.

൧൯൪ യഹോവായേ, ഞാൻ നിന്റെ രക്ഷയെക്കുറിച്ച് വാങ്ങിച്ചിരിക്കുന്നു; നിന്റെ ഉപദേശപ്രമാണം എന്റെ സന്തോഷവും [ആകുന്നു].

൧൯൫ എന്റെ ആത്മാവു ജീവനോടുകൂടുന്നതിന്നെ സ്തുതിക്കും; നിന്റെ ന്യായവിധികൾ ഇനിക്കു സഹായിക്കയും ചെയ്യും.

മറ്റു കാണാതെ പോയ ഒരു ആട്ട എ
ന്നപോലെ ഞാൻ തെറ്റിപ്പോയിരിക്കുന്നു;
നിന്റെ ദൂതനെ അന്വേഷിക്കണമെ; എ
ന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളെ മറ
ക്കുന്നില്ല.



THE TWENTY SEVENTH DAY.

MORNING PRAYER.

ഇരുപത്തൊന്നാം തിയ്യതി.

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. CXX. ൧൨൦ാം സങ്കീർത്തനം.

ഞാൻ എന്റെ തെരുക്കത്തിൽ യഹോ
വായോടു നിലവിളിച്ചു; എന്നാറെ അവൻ
എന്നെ ചെവിക്കൊണ്ടു.

൨ യഹോവായേ, വ്യാജമുള്ള അധരങ്ങ
ളിൽനിന്നും, വഞ്ചനയുള്ള നാവിൽനിന്നും
എന്റെ ആത്മാവിനെ വിടുവിക്കണമെ.

൩ വഞ്ചനയുള്ള നാഥേ, നിനക്കു എന്തു
നഷ്ടപ്പെടും? അല്ലെങ്കിൽ നിനക്കു എന്തു
ചെയ്യപ്പെടും?

൪ യൂനിപ്പേറ്റിന്റെ തീക്കനലുകളോടു കൂ
ടെ ബലവാന്റെ മുമ്പയുള്ള അസ്രയോ
തന്നെ.

൫ ഞാൻ മേശക്കിൽ പാത്തു ദേഹാരി
ന്റെ കൂടാരങ്ങളിൽ വസിക്കുന്നത് ഇനിക്കു
ഹാ കഷ്ടം!

൬ എന്റെ ആത്മാവു സമാധാനത്തെ

പകെക്കുന്നവനോടു കൂടെ ഏറിയ കാലം വ
സിച്ചിരിക്കുന്നു.

൭ ഞാൻ സമാധാനമുള്ളവൻ [ആക
ന്നു]; എന്നാൽ ഞാൻ സംസാരിക്കുമ്പോൾ
അവൻ യുദ്ധത്തിന്നു ഉള്ളവൻ [ആകുന്നു].

Ps. CXXI. ൧൨൧ാം സങ്കീർത്തനം.

ഇനിക്കു സഹായം വരുന്ന പാപങ്ങളി
ലേക്കു ഞാൻ എന്റെ കണ്ണുകളെ ഉയർത്തു
ന്നു.

൨ എന്റെ സഹായം ആകാശത്തേ
യും ഭൂമിയെയും ഉണ്ടാക്കിയ യഹോവായിൽ
നിന്നു. [വരുന്നു].

൩ അവൻ നിന്റെ കാലടി ഇളകപ്പെ
ട്ടവൻ സമ്മതിക്കയില്ല; നിന്നെ പരിപാ
ലിക്കുന്നവൻ ഉറങ്ങുകയുമില്ല.

൪ കണ്ടാലും, ഇസ്രായേലിനെ പരിപാ
ലിക്കുന്നവൻ ഉറക്കം തൂക്കുകയുമില്ല; ഉറങ്ങു
കയും ഇല്ല.

൫ യഹോവാ നിന്റെ പരിപാലകൻ
[ആകുന്നു]; യഹോവാ നിന്റെ വലത്തു
ഭാഗത്തു നിനക്കു നിശ്ചിതം [ആകുന്നു].

൬ പകൽ ആമിത്യൻ എങ്കിലും, രാത്രി ച
ന്ദ്രനെങ്കിലും നിന്നെ ഉപദ്രവിക്കയില്ല.

൭ യഹോവാ സകല ദോഷത്തിൽനി
ന്നും നിന്നെ പരിപാലിക്കും; അവൻ നി
ന്റെ ആത്മാവിനെ പരിപാലിക്കും.

൮ യഹോവാ നിന്റെ ഗമനത്തെയും,

നിന്റെ ആഗമനത്തെയും ഇതു മുതൽ എ
ന്നേക്കും പരിപാലിക്കും.

Ps. CXXII. ൧൨൨൦ സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായുടെ ദവനത്തിലേക്കു നമുക്കു
പോകാം എന്നു അവർ എന്നോടു പറഞ്ഞ
പ്പോൾ ഞാൻ സന്തോഷപ്പെട്ടു.

൨ യെരൂശലേമേ, ഞങ്ങളുടെ കാലടികൾ
നിന്റെ വാതിലുകൾക്കകത്തു നില്ക്കും.

൩ യെരൂശലേം കൂടി ഇണക്കപ്പെട്ട പട്ട
ണമായിട്ടു പണിയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൪ അവിടേക്കു യഹോവായുടെ ഗോത്ര
ങ്ങളാകുന്ന ഗോത്രങ്ങൾ, യഹോവായുടെ
നാമത്തിന്നു സ്തോത്രം ചെയ്യാനായിട്ടു ഇ
സ്രായേലിന്റെ സാക്ഷികളുടെ അടുക്കലേ
ക്കു കരേറി ചെല്ലുന്നു.

൫ എന്തെന്നാൽ അവിടെ ന്യായസിം
ഹാസനങ്ങൾ ഇരിക്കുന്നു; ദാവീദിന്റെ ദ
വനത്തിലെ സിംഹാസനങ്ങൾ തന്നെ.

൬ യെരൂശലേമിന്റെ സമാധാനത്തി
ന്നു പേണ്ടി പ്രാർത്ഥിച്ചിൻ; നിന്നെ സ്തു
ഹിക്കുന്നവർ ശുഭപ്പെടും.

൭ നിന്റെ മതിലകങ്ങളിൽ സമാധാന
വും നിന്റെ രാജധാനികളിൽ ശുഭവും ഉ
ണ്ടാകട്ടെ.

൮ എന്റെ സഹോദരന്മാരുടെയും, സ
ഖിമാരുടെയും നിമിത്തം, നിന്നിൽ സമാധാ
നം [ഉണ്ടാകട്ടെ] എന്നു ഞാൻ ഇപ്പോൾ
പറയും.

൯ ഞങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഹോവായു

ടെ ഭവനത്തിന്റെ നിമിത്തം ഞാൻ നിന്റെ നന്മയെ അന്വേഷിക്കും.

Ps. CXXIII. ൧൨൩൦ സങ്കീർത്തനം.

സ്വപ്നങ്ങളിൽ വസിക്കുന്നവനേ, ഞാൻ നിങ്കലേക്കു എന്റെ കണ്ണുകളെ ഉയർത്തുന്നു.

൨ കണ്ടാലും, ദാസന്മാരുടെ കണ്ണുകൾ തങ്ങളുടെ യജമാനന്മാരുടെ കൈയിലേക്കും, ദാസിയുടെ കണ്ണുകൾ തന്റെ യജമാനസ്ത്രീയുടെ കൈയിലേക്കും [നോക്കുന്ന] പ്രകാരം തന്നെ, ഞങ്ങളുടെ കണ്ണുകൾ ഞങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഹോവായെ അപന്നു ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകുന്നതുവരെ [കാത്തിരിക്കുന്നു].

൩ യഹോവായേ, ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമെ; ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമെ; എന്തെന്നാൽ ഞങ്ങൾ നിന്ദകൊണ്ടു ഏറ്റവും നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൪ സുഖമായിരിക്കുന്നവരുടെ നിന്ദകൊണ്ടും, അഹങ്കാരികളുടെ പരിഹാസം കൊണ്ടും ഞങ്ങളുടെ ആത്മാവു ഏറ്റവും നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

Ps. CXXIV. ൧൨൪൦ സങ്കീർത്തനം.

ഇപ്പോൾ ഇസ്രായേലിന്നു പറയാം: യഹോവാ നമുക്കുവേണ്ടി ഇല്ലാതെയിരുന്നാൽ,

൨ മനുഷ്യർ നമുക്കു വിരോധമായി എഴുന്നേറ്റപ്പോൾ, യഹോവാ നമുക്കുവേണ്ടി ഇല്ലാതെയിരുന്നാൽ,

൩ അവരുടെ കോപം നമ്മുടെ നേരെ ജ്വലിച്ചപ്പോൾ, അവർ നമ്മെ ജീവനോടെ വിഴങ്ങുമായിരുന്നു.

൪ അവർപ്പോൾ വെള്ളങ്ങൾ നമ്മെ കവിക്കയും, നീരൊഴുക്കു നമ്മുടെ ആത്മാവിൻ മീതെ കടന്നുപോകയും ചെയ്യുമായിരുന്നു.

൫ അവർപ്പോൾ പൊങ്ങിയ വെള്ളങ്ങൾ നമ്മുടെ ആത്മാവിൻ മീതെ കടന്നുപോകുമായിരുന്നു.

൬ നമ്മെ അവരുടെ പല്ലുകൾക്കു ഇരയായിട്ടു കൊടുക്കാതെയിരുന്ന യഹോവാ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവൻ [ആകട്ടെ].

൭ നമ്മുടെ ആത്മാവു ഒരു പക്ഷിയെന്ന പോലെ കാട്ടാളന്മാരുടെ കണിയിൽനിന്നു വഴുതിയിരിക്കുന്നു, കണി പൊട്ടി, നാം ഒഴിഞ്ഞുപോകയും ചെയ്തു.

൮ നമ്മുടെ സഹായം ആകാശത്തെയും ഭൂമിയെയും ഉണ്ടാക്കിയ യഹോവായുടെ നാമത്തിൽ [ആകുന്നു].

Ps. CXXV. ൧൨൫ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായിൽ ആശ്രയിക്കുന്നവർ ഇളകപ്പെടാതെ, എന്തെന്നും നിലനില്ക്കുന്ന സീയോൻ പർവ്വതം പോലെ [ആകും].

൨ പർവ്വതങ്ങൾ യെരൂശലേമിനെ ചുറ്റിയിരിക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെ, യഹോവാ ഇതുമുതൽ എന്തെന്നും തന്റെ ജനത്തെ ചുറ്റിയിരിക്കുന്നു.

൩ എന്തെന്നാൽ നീതിമാന്മാർ തങ്ങളു

ടെ കൈകളെ അകൃത്യത്തിലേക്കു നീട്ടാതെ ഇരിക്കേണ്ടുന്നതിനു കൃഷ്ണയുടെ കോൽ നീതിമാന്മാരുടെ പക്കിന്മേൽ വസിക്കയില്ല.

൪ യഹോവായേ, നല്ലവർക്കും, തങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ കേന്ദ്രമുള്ളവർക്കും നന്മ ചെയ്യേണമെ.

൫ എന്നാൽ തങ്ങളുടെ വളഞ്ഞ വഴികളിലേക്കു ചായുന്നവരെയോ, യഹോവാ അവരെ അന്യായം ചെയ്യുന്നവരോടു കൂടെ നടത്തും: [എങ്കിലും] ഇസ്രായേലിന്റെ മേൽ സമാധാനം [ഉണ്ടാകും].

THE TWENTY SEVENTH DAY. EVENING PRAYER

ഇരുപത്തേഴാം തിയ്യതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. CXXVI. മൗനം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവാ സീറോന്റെ അടിമയെ തിരിച്ചപ്പോൾ, ഞങ്ങൾ സ്വപ്നം കാണുന്നവർ എന്നപോലെ [ആയിരുന്നു].

൨ അന്നു ഞങ്ങളുടെ വായ് ചിരിക്കൊണ്ടും, ഞങ്ങളുടെ നാവു പാട്ടുകൊണ്ടും നിറഞ്ഞിരുന്നു; അപ്പോൾ അവർ പുറജാതികളുടെ ഇടയിൽ പറഞ്ഞു: യഹോവാ വലിയ കാര്യങ്ങളെ തങ്ങൾക്കു ചെയ്യും.

൩ യഹോവാ ഞങ്ങൾക്കു വലിയ കാ

യ്യങ്ങളെ ചെയ്യിരിക്കുന്നു; അതു ധേനുവാ
യിട്ടു ഞങ്ങൾ സന്തോഷിച്ചിരിക്കുന്നു.

൪ യഹോവായേ, തെക്കുള്ള ഒഴുക്കുകൾ
പോലെ ഞങ്ങളുടെ അടിമയെ തിരിയുമാറാ
ക്കേണമെ.

൫ കണ്ണുനീരോടെ പിതെക്കുന്നവർ സ
ന്തോഷത്തോടെ കൊയ്യും.

൬ നല്ല വിത്തിനെ ചുമന്നുകൊണ്ടു പ
റത്തു നടന്നു കൂടിക്കുന്നവൻ തന്റെ ക
ററകളെ ചുമന്നുകൊണ്ടു സന്തോഷത്തോ
ടെ തിരികെ വരും, സംശയമില്ല.

Ps. CXXVII. ൧൨൭ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവാ ഭവനത്തെ പണിയാതെയിര
ന്നാൽ, അതിനെ പണിയുന്നവർ പൂഥാ
അധ്വാനപ്പെടുന്നു; യഹോവാ പട്ടണ
ത്തെ കാക്കാതെയിരുന്നാൽ, കാവൽക്കാരൻ
പൂഥാ ജാഗരണം ചെയ്യുന്നു.

൨ നിങ്ങൾ അതികാലത്തു എഴുന്നേറ്റ
ന്നാ രാച്ചെന്നിട്ടു വിശ്രമിച്ചു ക്ലേശിച്ചു
അപ്പത്തെ ഭക്ഷിക്കുന്നതു പൂർത്തം [ആക
ുന്നു]; ഇപ്രകാരം അവൻ തനിക്കു പ്രിയ
മുള്ളവന്നു ഉറക്കം കൊടുക്കുന്നുവെല്ലോ.

൩ കണ്ടാലും, മക്കൾ യഹോവായിൽനി
ന്നുള്ള അവകാശവും ഗർഭത്തിലെ ഫലം അ
വനിൽനിന്നുള്ള പ്രതിഫലവും [ആകുന്നു].

൪ ബലവാന്റെ കൈയിലുള്ള അസ്ര
ങ്ങൾ എതുപ്രകാരമോ, അപ്രകാരം ബാല്യ
ത്തിലെ മക്കൾ [ആകുന്നു].

൫ തന്റെ ആവനാഴികയിൽ അവയെക്കൊണ്ടു നിറച്ചിട്ടുള്ള മനുഷ്യൻ ഭാഗ്യവാൻ; അവർ ലജ്ജിക്കപ്പെടാതെ ശത്രുക്കളോടു വാതിൽക്കൽവെച്ചു സംസാരിക്കും.

Ps. CXXVIII. ഫലപ്രാപ്തി; സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായെ ഭയപ്പെട്ടു അവന്റെ വഴികളിൽ കൂടി നടക്കുന്ന എല്ലാവരും ഭാഗ്യവാൻ.

൨ എന്തെന്നാൽ നിന്റെ കൈകളുടെ അധാനത്തെ നീ ഭക്ഷിക്കും; നീ ഭാഗ്യവാൻ [ആകും]; നിനക്കു നന്മയും [ഉണ്ടാകും].

൩ നിന്റെ ഭായ് നിന്റെ ഭവനത്തിന്റെ അരികുകളിൽ ഫലംതരുന്ന മുന്തിരിത്തോവള്ളി എന്നപോലെയും നിന്റെ മക്കൾ നിന്റെ മേശക്കു ചുറ്റും ഒലിവുതൈകൾ എന്നപോലെയും [ഇരിക്കും].

൪ കണ്ടാലും, യഹോവായെ ഭയപ്പെടുന്ന മനുഷ്യൻ ഇപ്രകാരം ഭാഗ്യവാനാകും.

൫ യഹോവാ സീയോനിൽനിന്നു നിന്നെ അനുഗ്രഹിക്കും; നീ നിന്റെ ആയുസ്സുള്ള എല്ലാ ദിവസങ്ങളിലും യെരൂശലേമിന്റെ നന്മയെയും കാണുമാറാകട്ടെ.

൬ അത്രയുമല്ല, നിന്റെ മക്കളുടെ മക്കളെയും ഇസ്രായേലിന്മേൽ സമാധാനത്തെയും നീ കാണുമാറാകട്ടെ.

Ps. CXXIX. ൧൨൯൦ സങ്കീർത്തനം.

൫൦൦൮൪ എന്റെ ബാല്യം മുതൽ പലപ്രാവശ്യവും എന്നെ ഉപദ്രവിച്ചു.

൨ അവർ എന്റെ ബാല്യം മുതൽ പലപ്രാവശ്യവും എന്നെ ഉപദ്രവിച്ചു; എങ്കിലും അവർ ഇനിക്കു വിരോധമായി പ്രബലപ്പെട്ടില്ല എന്നു ഇസ്രായേലിന്നു ഇപ്പോൾ പറയാം.

൩ ഉഴവുകാർ എന്റെ മുതുകിനേൽ ഉഴതു; അവർ തങ്ങളുടെ ഉഴച്ചാലുകളെ നീളമാക്കി.

൪ യഹോവാ നീതിമാൻ [ആകുന്നു]; അവൻ ഭൂഷ്ടന്മാരുടെ കയറുകളെ അറത്തു കളഞ്ഞു.

൫ സഭയാനെ പകെക്കുന്ന എല്ലാവരും ലജ്ജിച്ചു പിൻതിരിയുമാറാകും.

൬ അവർ വളരുന്നതിന്നു മുൻപേ ഉണങ്ങിപ്പോകുന്ന പുരപ്പുറത്തെ പുല്ലുപോലെ ആകും.

൭ അതിനാൽ പുല്ലുവരുന്നവൻ തന്റെ കൈയെയും, കററുകളെ കെട്ടുന്നവൻ തന്റെ മടിയെയും നിറേക്കുന്നില്ല.

൮ വഴികടക്കുന്നവർ യഹോവായുടെ അനുഗ്രഹം നിങ്ങളുടെ മേൽ ഉണ്ടാകട്ടെ എന്നും, യഹോവായുടെ നാമത്തിൽ ഞങ്ങൾ നിങ്ങളെ അനുഗ്രഹിക്കുന്നു എന്നും പറയുന്നതുമില്ല.

Ps. CXXX. ൧൩൦ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, രോഗാധങ്ങളിൽ നിന്നു ഞാൻ നിന്നോടു നിലവിളിച്ചു.

൨ യഹോവായേ, എന്റെ ശബ്ദത്തെ കേൾക്കേണമെ; നിന്റെ ചെവികൾ എന്റെ അപേക്ഷകളുടെ ശബ്ദത്തിൽ ശ്രദ്ധിച്ചിരിക്കേണമെ.

൩ യഹോവായേ, നീ അകൃത്യങ്ങളെ സൂക്ഷിച്ചുനോക്കുന്നു എങ്കിൽ, യഹോവായേ, നിലനില്ക്കുന്നവൻ ആരു?

൪ എങ്കിലും നിന്നെ ഭയപ്പെടത്തക്കവെണ്ണം നിന്നോടുകൂടെ മോചനം ഉണ്ടു്.

൫ ഞാൻ യഹോവായിക്കായിട്ടു കാത്തിരിക്കുന്നു, എന്റെ ആത്മാവു കാത്തിരിക്കുന്നു, അവന്റെ വചനത്തിൽ ഞാൻ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു.

൬ ഉഷ്ണസ്നിന്നായിട്ടു കാത്തിരിക്കുന്നവരെക്കാൾ, ഉഷ്ണസ്നിന്നായിട്ടു കാത്തിരിക്കുന്നവരെക്കാൾ, എന്റെ ആത്മാവു യഹോവായെ [കാത്തിരിക്കുന്നു].

൭ ഇസ്രായേൽ യഹോവായിൽ ശരണമായിരിക്കട്ടെ; എന്തെന്നാൽ യഹോവായോടുകൂടെ കരുനെയും, അവനോടുകൂടെ വളരെ വീണ്ടെടുപ്പും [ഉണ്ടു്].

൮ അവൻ ഇസ്രായേലിനെ അവന്റെ സകല അകൃത്യങ്ങളിൽനിന്നും വീണ്ടെടുക്കയും ചെയ്യും.

Ps. CXXXI. ൧൩൧ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, എന്റെ ഹൃദയം അഹം

ഭാവമായിരിക്കുന്നില്ല; എന്റെ കണ്ണുകൾ ഉയർന്നിരിക്കുന്നതുമില്ല; ഞാൻ പലിയ കായ്ക്കളിലും ഇരിക്കു മലയായ അതിശയമുള്ള കായ്ക്കളിലും നടക്കുന്നതുമില്ല.

൨ തന്റെ മാതാവിങ്കൽനിന്നു മുലകുടി മാറിയ പൈതലിനെപ്പോലെ ഞാൻ എന്റെ ആത്മാവിനെ അടക്കി ശമിപ്പിച്ചു നിശ്ചയം; എന്റെ ആത്മാവു മുലകുടി മാറിയ പൈതൽ എന്നുപോലെ തന്നെ [ആകുന്നു].

൩ ഇസ്രായേൽ ഇതുമുതൽ എന്നേക്കും യഹോവായിൽ ശരണമായിരിക്കട്ടെ.



THE TWENTY EIGHTH DAY. MORNING PRAYER.

ഇരുപത്തെട്ടാം തിയ്യതി.

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. CXXXII. ഫലം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, ദാവീദിനെയും അവന്റെ സകല അനന്തങ്ങളെയും ഓർക്കണമെ.

൨ അവൻ യഹോവായിക്കു ആണയിട്ടു, യാക്കോബിന്റെ പല്ലഭനാ മേന്നതു എന്തെന്നാൽ,

൩ ഞാൻ യഹോവായിക്കു ഒരു സ്ഥലത്തെയും, യാക്കോബിന്റെ പല്ലഭനായ

[ദൈവത്തിനു] ഒരു വാസസ്ഥലത്തെയും കണ്ടെത്തുന്നതുവരെ,

ഭക്തൻ എന്റെ ഭവനത്തിലെ കൂടാരത്തിലേക്കു കടക്കാതെയും എന്റെ കിടക്കമേൽ കരറാതെയും,

ഭക്തൻ എന്റെ കണ്ണുകൾക്കു ഉറക്കത്തെയും, എന്റെ കരളുകളുകൾക്കു നിദ്രയെയും കൊടുക്കാതെയും ഇരിക്കും.

എ കണ്ടാലും, ഞങ്ങൾ എന്ദ്രാത്തായിൽ അതിനെക്കുറിച്ചു കേട്ടു; ഞങ്ങൾ മരങ്ങളുള്ള വയലുകളിൽ അതിനെ കണ്ടെത്തി.

ഓ ഞങ്ങൾ അവന്റെ കൂടാരങ്ങളിലേക്കു പ്രവേശിച്ചു അവന്റെ പാദപീഠത്തിങ്കൽ വന്ദിക്കും.

വ യഹോവായേ, നിന്റെ സൗഖ്യത്തിലേക്കു നീയും നിന്റെ ശക്തിയുടെ പെട്ടിയും എഴുന്നേല്ക്കണമെ.

ന നിന്റെ ആചാര്യന്മാർ നീതിയെ ധരിക്കയും, നിന്റെ ശുദ്ധിമാന്മാർ ആത്മസന്തോഷിക്കയും ചെയ്യട്ടെ.

ഹ നിന്റെ ഭൃത്യനായ ദാവീദിൻനിമിത്തം നിന്റെ അഭിഷിക്തന്റെ മുമ്പത്തെ തിരിച്ചുകൂയരുതേ.

ഹ ഞാൻ നിന്റെ ഉദരത്തിലെ ഫലത്തിൽനിന്നു നിന്റെ സിംഹാസനത്തിന്മേൽ ഇരുത്തുമെന്നു യഹോവാ ദാവീദിനോടു സത്യമായി ആനെയിട്ടു; അവൻ അതിൽനിന്നു മാറുകയുമില്ല.

ഹ നിന്റെ പുത്രന്മാർ എന്റെ ഉദയസമ്മതത്തെയും, ഞാൻ അവരോടു ഉപദേശ

ശിക്ഷുന്ന എന്റെ സാക്ഷിയെയും പ്രമാണിക്കുമെങ്കിൽ, അവരുടെ പുത്രന്മാരും നിന്റെ സിംഹാസനത്തിനുമേൽ എഴുന്നേക്കും ഇരിക്കും.

൧൩ എന്തെന്നാൽ യഹോവാ സീയോനെ തെരിഞ്ഞെടുത്തു [അതിനെ] തന്റെ വാസസ്ഥലമായിട്ടു ആഗ്രഹിച്ചു.

൧൪ ഇതു എഴുന്നേക്കും എന്റെ സൈന്യ സ്ഥലം [ആകുന്നു]; ഞാൻ ഇവിടെ വസിക്കും; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ ഇതിനെ ആഗ്രഹിച്ചു.

൧൫ ഞാൻ അതിലെ ആഹാരത്തെ നിശ്ചയമായി അനുഗ്രഹിക്കും; ഞാൻ അതിലെ ദരിദ്രന്മാരെ അപ്പംകൊണ്ടു തൃപ്തിയാക്കും.

൧൬ ഞാൻ അതിലെ ആചാര്യന്മാരെയും രക്ഷകൊണ്ടു ധരിപ്പിക്കും; അതിലെ ശുദ്ധിമാന്മാരും ഏറ്റവും മേലാക്കിക്കും.

൧൭ അവിടെ ഞാൻ ദാവീദിന്റെ കൊമ്പിനെ മുളപ്പിക്കും; ഞാൻ എന്റെ അഭിഷിക്തനുവേണ്ടി ഒരു വിളക്കിനെ നിശ്ചയിച്ചു.

൧൮ ഞാൻ അവന്റെ ശത്രുക്കളെ ലജ്ജ ധരിപ്പിക്കും; എങ്കിലും അവന്റെ കീരീടം അവന്റെ മേൽത്തന്നെ പൂക്കും.

Ps. CXXXIII. ൧൩൩ം സങ്കീർത്തനം.

ഓടോലും, സമോദരന്മാർ ഐക്യമത്ര

ത്തോടെ ഒരുമിച്ചു വസിക്കുന്നതു എത്ര നന്മയും എത്ര സന്തോഷവും [ആകുന്നു]!

൨ [അതു] താടിയിലേക്കു, അഹരോൻറെ താടിയിലേക്കു ഒലിച്ചതായി, അവൻറെ അങ്കികളുടെ വിട്ടുപോകലിലേക്കു എത്തിയതായി, തലയിറങ്ങലുള്ള വിലയേറിയ തൈലം പോലെയും,

൩ ഹെരോമോൻറെ മഞ്ഞുപോലെയും, സീയോൻമലകളിനേൽ [പൊഴിയുന്ന മഞ്ഞുപോലെയും ആകുന്നു]; എന്തെന്നാൽ അവിടെ യഹോവാ എന്നേക്കും ജീവനാകുന്ന അനുഗ്രഹത്തെ കല്പിച്ചു.

Ps. CXXXIV. മനോം സങ്കീർത്തനം.

ഏഴാലും, രാത്രികാലങ്ങളിൽ യഹോവായുടെ ഭവനത്തിൽ നില്ക്കുന്നവരായി, യഹോവായുടെ സകല ശുശ്രൂഷക്കാരായുള്ളോരേ, നിങ്ങൾ യഹോവായെ പാശ്ചാത്തീർപ്പിൻ.

൨ ശുദ്ധ [സ്ഥലത്തു] നിങ്ങളുടെ കൈകളെ ഉയർത്തി, യഹോവായെ പാശ്ചാത്തീർപ്പിൻ.

൩ ആകാശത്തെയും ഭൂമിയെയും ഉണ്ടാക്കിയ യഹോവാ സീയോനിൽനിന്നു നിന്ന അനുഗ്രഹിക്കുമാറാകട്ടെ.

Ps. CXXXV. മനോം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായെ സ്തുതിപ്പിൻ, യഹോവായുടെ നാമത്തെ സ്തുതിപ്പിൻ, യഹോവായുടെ ശുശ്രൂഷക്കാരേ, [അവനെ] സ്തുതിപ്പിൻ.

൨ യഹോവായുടെ ഭവനത്തിലും, നമ്മു

ടെ ദൈവത്തിന്റെ ഭവനത്തിന്റെ മതിലകങ്ങളിലും നില്ക്കുന്നവരായുള്ളോരേ,

൩ യഹോവായെ സ്തുതിപ്പിൻ; എന്തെന്നാൽ യഹോവാ നല്ലവൻ [ആകുന്നു]; അവന്റെ നാമത്തിന്നു സ്തുതി പാടുവിൻ; എന്തെന്നാൽ അതു സന്തോഷമുള്ളതു ആകുന്നു.

൪ എന്തെന്നാൽ യഹോവാ തനിക്കായിട്ടു യാക്കോബിനെയും, തനിക്കു പ്രത്യേക നിക്ഷേപമായിട്ടു ഇസ്രായേലിനെയും തെരിഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നു.

൫ എന്തെന്നാൽ യഹോവാ വലിയവൻ [ആകുന്നു] എന്നും, നമ്മുടെ യഹോവാ സകല ദൈവങ്ങളിലും മീതെ [ആകുന്നു] എന്നും ഞാൻ അറിയുന്നു.

൬ യഹോവായിക്കു ഇപ്പോഴുള്ളതിനെ ഒക്കെയും അവൻ ആകാശത്തിലും ഭൂമിയിലും, സമുദ്രങ്ങളിലും എല്ലാ അഗാധ സ്ഥലങ്ങളിലും ചെയ്യും.

൭ അവൻ ഭൂമിയുടെ അറ്റങ്ങളിൽനിന്നു ആവികളെ കരേന്ദമാറാക്കുന്നു; അവൻ മഴയെ മിന്നലുകളെ ഉണ്ടാക്കുന്നു; അവൻ തന്റെ ഭണ്ഡാരങ്ങളിൽനിന്നു കാറ്റിനെ പുറപ്പെടുമാറാക്കുന്നു.

൮ അവൻ മിസ്രയീമിലെ കടിഞ്ഞൂലുകളെ മനുഷ്യന്മാരുടെ ദൂഹം വരെയും സംഹരിച്ചു.

൯ അല്ലയോ, മിസ്രയീമേ, അവൻ നിന്റെ നടുവിൽ ഫറൊവിന്റെ മേലും അ

വൻറ സകല ഭൃത്യന്മാരുടെ മേലും അടയാളങ്ങളെയും അനുതങ്ങളെയും അയച്ചു.

൧൦ അവൻ വലിയ ജാതികളെ സംഹരിച്ചു, ശക്തിയുള്ള രാജാക്കന്മാരെ കൊന്നു.

൧൧ അമോറായക്കാരുടെ രാജാവായ സീഹോനെയും, ബാശാനിലെ രാജാവായ ഓഗിനെയും, കന്നാനിലെ സകല രാജ്യങ്ങളെയും തന്നു.

൧൨ അവരുടെ രാജ്യത്തെ അവകാശമായിട്ടു, തന്റെ ജനമായ ഇസ്രായേലിന്നു അവകാശമായിട്ടു കൊടുത്തു.

൧൩ യഹോവായേ, നിന്റെ നാമം എന്തെന്നും, യഹോവായേ, നിന്റെ ഓർമ്മതലമുറ തലമുറയായിട്ടും [ഇരിക്കുന്നു].

൧൪ എന്തെന്നാൽ യഹോവാ തന്റെ ജനത്തോടു വിധിക്കും; അവൻ തന്റെ ശുശ്രൂഷക്കാരെക്കുറിച്ച് അനുതാപപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

൧൫ പുറജാതിക്കാരുടെ വിഗ്രഹങ്ങൾ മനുഷ്യരുടെ കൈവേലയായ വെളിയും പൊന്നും [ആകുന്നു].

൧൬ അവെക്കു വായുണ്ടു, എങ്കിലും അവ സംസാരിക്കുന്നില്ല; അവെക്കു കണ്ണുകൾ ഉണ്ടു, എങ്കിലും അവ കാണുന്നില്ല.

൧൭ അവെക്കു ചെവികൾ ഉണ്ടു, എങ്കിലും അവ കേൾക്കുന്നില്ല; അവയുടെ നായിൽ ശ്വാസവും ഇല്ല.

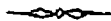
൧൮ അവയെ ഉണ്ടാക്കുന്നവർ അവയെ പോലെ ആകുന്നു; അവയിൽ ആ

ശ്രവിക്കുന്നവനെല്ലാം [അപ്രകാരം തന്നെ ആകുന്നു].

൧൯ ഇസ്രായേൽ ഭവനക്കാരോ, യഹോവായെ പാഴ്ത്തവിൻ; അഹരോന്റെ ഭവനക്കാരോ, യഹോവായെ പാഴ്ത്തവിൻ.

൨൦ ലേവിയുടെ ഭവനക്കാരോ, യഹോവായെ പാഴ്ത്തവിൻ, യഹോവായെ ഭയപ്പെടുന്നവരോ, യഹോവായെ പാഴ്ത്തവിൻ.

൨൧ യെറുശലേമിൽ വസിക്കുന്ന യഹോവാ സീയോനിൽനിന്നു പാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകട്ടെ. യഹോവായെ സ്തുതിപ്പിൻ.



THE TWENTY EIGHTH DAY.

EVENING PRAYER.

ഇരുപത്തെട്ടാം തീയതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps CXXXVI. ൧൩൬ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായീക്കു ശത്രുവും ചെമ്മീൻ; എന്തെന്നാൽ അവൻ നല്ലവൻ [ആകുന്നു]; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്നേക്കുമുള്ളതു [ആകുന്നു].

൨ ദൈവങ്ങളുടെ ദൈവത്തിന്നു ശത്രുവും ചെമ്മീൻ; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്നേക്കുമുള്ളതു [ആകുന്നു].

൩ കർത്താക്കന്മാരുടെ കർത്താവിന്നു ശത്രുവും

൫൦ ചെണ്ണിൻ; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നു കരുതുക [ആകുന്നു].

൫൧ തനിച്ച് വലിയ അരുതങ്ങളെ ചെയ്യുന്നവൻ; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നു കരുതുക [ആകുന്നു].

൫൨ ജ്ഞാനത്താൽ ആകാശങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കിയവൻ; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നു കരുതുക [ആകുന്നു].

൫൩ ഭൂമിയെ വെള്ളങ്ങളിനേൽ വിരിച്ചവൻ; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നു കരുതുക [ആകുന്നു].

൫൪ വലിയ പ്രകാശങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കിയവൻ; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നു കരുതുക [ആകുന്നു].

൫൫ പകലിൽ വാഴുവാൻ സൂര്യനെയും; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നു കരുതുക [ആകുന്നു].

൫൬ രാത്രിയിൽ വാഴുവാൻ ചന്ദ്രനെയും; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നു കരുതുക [ആകുന്നു].

൫൭ മിസ്രയീമിനെ അവരുടെ കടിഞ്ഞൂലുകളിൽ സംഹരിച്ചവൻ; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നു കരുതുക [ആകുന്നു].

൫൮ അവരുടെ ഇടയിൽനിന്നു ഇസ്രായേലിനെ പുറപ്പെടുവിച്ചവൻ; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നു കരുതുക [ആകുന്നു].

൫൯ വെലമുള്ള കൈകൊണ്ടും, നീട്ടിയ ഭു

ജംകൊണ്ടും; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എഴുന്നള്ളിത്തു [ആകുന്നു].

൧൩ ചെങ്കടലിനെ രണ്ടായി വിഭാഗിച്ചുവന്നു; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എഴുന്നള്ളിത്തു [ആകുന്നു].

൧൪ അതിന്റെ നടുവിൽ കൂടി ഇസ്രായേലിനെ കടത്തിയവന്നു; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എഴുന്നള്ളിത്തു [ആകുന്നു].

൧൫ എങ്കിലും ഫറോവിനെയും അവന്റെ സൈന്യത്തെയും ചെങ്കടലിൽ തള്ളിയിട്ടുവന്നു; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എഴുന്നള്ളിത്തു [ആകുന്നു].

൧൬ തന്റെ ജനത്തെ മരുഭൂമിയിൽ കൂടെ നടത്തിയവന്നു; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എഴുന്നള്ളിത്തു [ആകുന്നു].

൧൭ മഹാ രാജാക്കന്മാരെ സംഹരിച്ചുവന്നു; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എഴുന്നള്ളിത്തു [ആകുന്നു].

൧൮ ശ്രുതിപ്പെട്ട രാജാക്കന്മാരെ കൊന്നുവന്നു; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എഴുന്നള്ളിത്തു [ആകുന്നു].

൧൯ അമോറായക്കാരുടെ രാജാവായ സീഹോനെയും; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എഴുന്നള്ളിത്തു [ആകുന്നു].

൨൦ ബാശാനിലെ രാജാവായ ഓഗിനെയും തന്നെ; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എഴുന്നള്ളിത്തു [ആകുന്നു].

൨൧ അത്രയുമല്ല, അവരുടെ ദേശത്തെ

അവകാശമായിട്ടു കൊടുത്തു; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നു കരുതുക [ആകുന്നു].

൨൨ തന്റെ ദൂതനായ ഇസ്രായേലിന്നു അവകാശമായിട്ടു തന്നെ; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നു കരുതുക [ആകുന്നു].

൨൩ അവൻ നമ്മുടെ താണു അവസ്ഥയിൽ നമ്മെ കാത്തു; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നു കരുതുക [ആകുന്നു].

൨൪ അവൻ നമ്മെ നമ്മുടെ ശത്രുക്കളിൽനിന്നു വിട്ടെടുക്കയും ചെയ്തു; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നു കരുതുക [ആകുന്നു].

൨൫ അവൻ സകല ജഡത്തിന്നും ഭക്ഷണം കൊടുക്കുന്നു; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നു കരുതുക [ആകുന്നു].

൨൬ സ്വർഗ്ഗത്തിന്റെ ദൈവത്തിന്നു ദൃഷ്ടാന്തം ചെയ്തിൻ; എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കരുണ എന്തെന്നു കരുതുക [ആകുന്നു].

Ps. CXXXVII. ൧൩൭൦ സങ്കീർത്തനം.

൧൩൭൦ ബലോന്റെ നദികളുടെ അരികെ ഞങ്ങൾ അവിടെ ഇരുന്നു; അത്രയും മറ്റും ഞങ്ങൾ സിറോനെ ഓർത്തപ്പോൾ കരഞ്ഞു.

൨ ഞങ്ങൾ അതിന്റെ നടുവിലുള്ള അലരിപ്പുകുടങ്ങളുടെ മേൽ ഞങ്ങളുടെ വീണകളെ തൂക്കി.

൩ എന്തെന്നാൽ സിറോന്റെ പാട്ടുക

മുൻ ഒന്നിനെ ഞങ്ങൾക്കു പാടുവിൻ എന്നു അവിടെ ഞങ്ങളെ അടിമയായി കൊണ്ടു പോയവർ ഞങ്ങളോടു പാട്ടിന്റെ വാക്യങ്ങളെയും ഞങ്ങളെ നശിപ്പിച്ചവർ സന്തോഷത്തെയും ചോദിച്ചു.

൪ യഹോവായുടെ പാട്ടിനെ ഞങ്ങൾ അന്യഭാഷത്തു പാടുന്നതു എങ്ങിനെ?

൫ യെരൂശലേമേ, ഞാൻ നിന്നെ മറക്കുന്നു എങ്കിൽ, എന്റെ വലത്തുകൈ [തന്റെ സാമന്ത്രിയെ] മറക്കട്ടെ.

൬ ഞാൻ നിന്നെ ഓക്കാനെയും, യെരൂശലേമിനെ എന്റെ വിരോധ സന്തോഷത്തിൽ പ്രധാനമാക്കാനെയും ഇരുന്നാൽ, എന്റെ നാവു എന്റെ അണ്ണാക്കിനോടു പറയട്ടെ.

൭ യഹോവായേ, അതിനെ ഇടിച്ചുകുളുവിൻ, അതിന്റെ അടിസ്ഥാനം വരെ അതിനെ ഇടിച്ചുകുളുവിൻ, എന്നു പറഞ്ഞിട്ടുള്ള ഏദാമിൻ മക്കളെ യെരൂശലേമിന്റെ നാളിൽ ഒക്കണമെ.

൮ നശിപ്പിക്കപ്പെട്ടവനിരിക്കുന്ന ബാബിലോന്റെ പുത്രിയേ, നീ ഞങ്ങളോടു ചെയ്യപ്രകാരം നിന്നോടു പകരം ചെയ്യുന്നവൻ ഭാഗ്യവാൻ.

൯ നിന്റെ കട്ടികളെ പിടിച്ചു കല്ലിൽ എറിയുന്നവൻ ഭാഗ്യവാൻ.

Ps. CXXXVIII. ഏഴാം സങ്കീർത്തനം.

൧൧)ന്റെ പുണ്യ ഹൃദയത്തോടെ ഞാൻ

നിന്നെ സ്തുതിക്കും; മൈവങ്ങളുടെ മുൻപാ
കെ ഞാൻ നിനക്കു സ്തുതിപാടും.

൨ ഞാൻ നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ആലയ
ത്തിന്നു നേരെ വന്നിട്ടു നിന്റെ കാരുണ്യ
ത്തെ കുറിച്ചും, നിന്റെ സത്യത്തെ കുറിച്ചും
നിന്റെ നാമത്തെ സ്തുതിക്കും; എന്തെന്നാൽ
നിന്റെ സകല നാമത്തിന്നും മേലായി നി
ന്റെ വചനത്തെ നീ മഹത്വപ്പെടുത്തിയിരി
ക്കുന്നു.

൩ ഞാൻ അപേക്ഷിച്ച നാളിൽ നീ എ
ന്നെ ചെവിക്കൊണ്ടു എന്റെ ആത്മാവിൽ
ശക്തികൊണ്ടു എന്നെ ബലപ്പെടുത്തി.

൪ യഹോവായേ, ഭൂമിയിലെ സകല
രാജാക്കന്മാരും നിന്റെ വായിലെ വചന
ങ്ങളെ കേൾക്കുമ്പോൾ അവർ നിന്നെ സ്തു
തിക്കും.

൫ അത്രയുമല്ല, അവർ യഹോവായുടെ
വഴികളിൽ പാടും; എന്തെന്നാൽ യഹോവാ
യുടെ മഹത്വം വലിയതു [ആകുന്നു].

൬ യഹോവാ ഉന്നതൻ [ആകുന്നു],
എങ്കിലും, അവൻ താഴെയുള്ളവനെ നോ
ക്കി കാണുന്നു; എന്നാൽ അവൻ അഹങ്കാ
രിയെ ദൂരത്തുനിന്നു അറിയുന്നു.

൭ ഞാൻ ആപത്തിന്റെ നടുവിൽ നട
ന്നാലും നീ എന്നെ ജീവിപ്പിക്കും; നീ നി
ന്റെ കൈയെ എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ കോപ
ത്തിന്നു നേരെ നീട്ടും, നിന്റെ വലത്തുകൈ
എന്നെ രക്ഷിക്കയും ചെയ്യും.

൮ യഹോവാ എന്നെ സംബന്ധിച്ചുള്ള

തിന്നെ നിവൃത്തിയാക്കും; യഹോവായേ, നിന്റെ കരുണ എനിക്കു മുളയ്ക്കട്ടെ [ആകുന്നു]; നിന്റെ കൈകളുടെ പ്രവൃത്തികളെ ഉപേക്ഷിക്കരുതെ



THE TWENTY NINTH DAY.

MORNING PRAYER.

ഇരുപത്തൊമ്പതാം തിയ്യതി.

കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. CXXXIX. ചെറുപ്പം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, നീ എന്നെ ശോധന ചെയ്തു അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൨ നീ എന്റെ ഇരിപ്പിനെയും എന്റെ എഴുന്നേല്പിനെയും അറിയുന്നു; നീ എന്റെ നിരൂപണത്തെ ഭൂമത്തുനിന്നു തിരിച്ചറിയുന്നു.

൩ നീ എന്റെ വഴിയെയും, എന്റെ കിടപ്പിനെയും ചുറ്റിയിരുന്നു എന്റെ വഴികളെ ഒക്കെയും കണ്ടറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൪ എന്തെന്നാൽ, യഹോവായേ, നീ മുഴുവനും അറിയാത്ത ഒരു വാക്കും എന്റെ നാവിൽ ഇല്ല.

൫ നീ എന്നെ മുൻപും പിൻപും വളഞ്ഞു നിന്റെ കൈയെ എന്റെ മേൽ വെച്ചിരിക്കുന്നു.

൬ ഇപ്രകാരമുള്ള അറിവു ഇനിക്കു ഏ

ററവും അതിശയമുള്ളതു [ആകുന്നു]; അതു ഇനിക്കു എത്തിക്കൂടാത്തതാകുന്നു; അതിനെ [ഗ്രഹിപ്പാൻ] ഇനിക്കു കഴികയില്ല.

൭ ഞാൻ നിന്റെ ആത്മാവിൽനിന്നു എവിടേക്കു പോകും? നിന്റെ സന്നിധിയിൽ നിന്നു ഞാൻ എവിടേക്കു ഓടിപ്പോകും?

൮ ഞാൻ ആകാശത്തിലേക്കു കരേറുന്നു എങ്കിൽ, നീ അവിടെ [ഉണ്ടു]. ഞാൻ പാതാളത്തിൽ എന്റെ കിടക്കയെ ഉണ്ടാക്കുന്നു എങ്കിൽ, കണ്ടാലും, നീ [അവിടെ ഉണ്ടു].

൯ ഞാൻ ഉഷ്ണസിന്ധന്റെ ചിറകുകളെ എടുത്തു സമുദ്രത്തിന്റെ അറതികളിൽ പന്തിക്കുന്നു [എങ്കിൽ],

൧൦ അവിടെയും നിന്റെ കൈ എന്നെ നടത്തും; നിന്റെ വലത്തുകൈ എന്നെ പിടിക്കയും ചെയ്യും.

൧൧ ഇതട്ടു എന്നെ മൂടും നിശ്ചയം എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞാൽ, രാത്രി തന്നെ എന്റെ ചുറ്റും പ്രകാശം ആകും.

൧൨ അത്രയുംമല്ല, അന്ധകാരം നിന്നിൽ നിന്നു മറേക്കുന്നില്ല; രാത്രി പകൽ എന്ന പോലെ പ്രകാശിക്കുന്നു; ഇതട്ടും വെളിച്ചവും [നിനക്കു] ഒരുപോലെ [ആകുന്നു].

൧൩ എന്തെന്നാൽ നീ എന്റെ അന്തരിത്രിയങ്ങളെ സ്വാധീനമാക്കി, നീ എന്നെ എന്റെ മാതാവിന്റെ ഗർഭത്തിൽ മൂടി.

൧൪ ഞാൻ നിന്നെ സൂതിക്കും; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ ഭയങ്കരമായിട്ടും അതിശയമായിട്ടും ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; നിന്റെ പ്ര

വൃത്തികൾ അതുതമിഴ്വ [ആകുന്നു; ആ യതിനെ] എന്റെ ആത്മാവു നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നു.

൧൫ ഞാൻ രഹസ്യത്തിൽ ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ട പ്രിയപ്പെട്ട അഗാധങ്ങളിൽ വിചിത്രമായി രൂപമാക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ, എന്റെ ശരീരം നിജസ്ഥിതിയിൽ മറെങ്ങെത്തന്നെല്ല.

൧൬ രൂപപ്പെടാത്ത എന്റെ കരുവിനെ നിന്റെ കണ്ണുകൾ കണ്ടു; അവയിൽ ഒന്നും ഇല്ലാതിരുന്നപ്പോൾ തന്നെ, ഉരുവാക്കപ്പെടുന്ന നാളുകൾ എന്റെ [അവയവങ്ങൾ] എല്ലാം നിന്റെ പശുക്കളിൽ എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൧൭ ദൈവമേ, നിന്റെ ചിന്തകൾ ഇനിക്കു എത്ര സാരമുള്ളവയാകുന്നു? അവയുടെ തുക എത്ര വലിയതു ആകുന്നു?

൧൮ ഞാൻ അവയെ എണ്ണുന്നു [എങ്കിൽ], അവ മനോഹരങ്ങളും അധികമാകുന്നു; ഞാൻ ഉണരുകയും ഞാൻ ഇനിയും നിന്നൊടു കൂടെ ഉണ്ടു.

൧൯ ദൈവമേ, നി ഏതൊരു കൊല്ലം നിശ്ചയം; അതുകൊണ്ടു രക്തപ്രിയമുള്ള മനുഷ്യരേ, എങ്കൽനിന്നു മാറിപ്പോകവിൻ.

൨൦ എന്തെന്നാൽ അവർ നിനക്കു വിരോധമായി ഭവിക്കും സംസാരിക്കുന്നു; നിന്റെ ശത്രുക്കൾ [നിന്റെ നാമത്തെ] വ്യത്യാസമായി എടുക്കുന്നു.

൨൧ യഹോവായേ, നിന്നെ പുകഴ്ത്തുന്നവരെ ഞാൻ പുകഴ്ത്തുന്നില്ലയോ? നിന്ന

ക്കു വിരോധമായി എഴുന്നേൽക്കുന്നവരോടു ഇനിക്കു പ്രസന്നം തോന്നുന്നില്ലയോ?

൨൨ ഞാൻ പൂർണ്ണ ഭാഷഭരതാടെ അവരെ പകെക്കുന്നു; അവർ ഇനിക്കു ശത്രുക്കളായിട്ടു ഇരുന്നു.

൨൩ ദൈവമേ, എന്നെ ശോധന ചെയ്തു എന്റെ ഹൃദയത്തെ അറിവേണമെ; എന്നെ പരീക്ഷിച്ചു എന്റെ നിനവുകളെ അറിയേണമെ.

൨൪ പ്രസന്നമുള്ള വഴി എന്നിൽ [ഉണ്ടോ] എന്നു നോക്കി, നിത്യമായുള്ള വഴിയിൽ എന്നെ നടത്തുകയും ചെയ്യേണമെ.

Ps. CXL. ൨൯ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, ഭൂഷ്ടമനുഷ്യനിൽനിന്നു എന്നെ വിട്ടുവിട്ടു കഠിന മനുഷ്യനിൽനിന്നു എന്നെ പാചിക്കേണമെ.

൨ അവർ തങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിൽ ഭാഷങ്ങളെ വിചാരിക്കുന്നു; നാൾതോറും അവർ യുദ്ധത്തിന്നായിട്ടു കൂട്ടം കൂടുന്നു.

൩ അവർ സപ്പം എന്നുപോലെ തങ്ങളുടെ നാവുകളെ കൂപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു; അണലികളുടെ വിഷം അവരുടെ അധരങ്ങൾക്കു കീഴെ [ഉണ്ടു].

൪ യഹോവായേ, ഭൂഷ്ടന്റെ കൈകളിൽനിന്നു എന്നെ കാക്കേണമെ; കഠിനമനുഷ്യനിൽനിന്നു എന്നെ പാചിക്കേണമെ; അവർ എന്റെ കാലികളെ മറിച്ചിടുവാൻ വിചാരിച്ചിരിക്കുന്നു.

൫ അഹങ്കാരികൾ ഇനിക്കായിട്ടു ഒരു ക

ണിയെയും കയറുകളെയും മറെച്ചു വെച്ചു; അവർ പഴിയരിക്കെ ഒരു വലയെ വിരിച്ചു; അവർ ഇനിക്കായിട്ടു കടക്കുകളെയും വെച്ചു.

൬ നീ എന്റെ ദൈവം [ആകുന്നു] എന്നു ഞാൻ യഹോവായോടു പറഞ്ഞു; യഹോവായേ, എന്റെ അപേക്ഷകളുടെ ശബ്ദത്തെ കേൾക്കേണമെ.

൭ എന്റെ രക്ഷയുടെ ബലമായി കർത്താവായ യഹോവായേ, യുദ്ധഭിവസത്തിൽ നീ എന്റെ തലയെ മൂടി.

൮ യഹോവായേ, ദുഷ്ടന്റെ ആഗ്രഹങ്ങളെ നഷ്ടമാക്ക; അവർ തങ്ങളെത്തന്നെ ഉയർത്താതെ യിരിയ്ക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അവന്റെ ദുഷ്ടിച്ചാരത്തെ സാധിപ്പിക്കുകയുമാക്ക.

൯ എന്നെ ചുറ്റിയിരിക്കുന്നവരുടെ തലയോ, അവരുടെ അധരങ്ങളുടെ ദോഷം അവരെ മൂടും.

൧൦ തീക്കനലുകൾ അവരുടെ മേൽ വീഴും; അവർ പിന്നെ എഴുന്നേൽക്കുവാൻ അഗ്നിയിലേക്കും ആഴമുള്ള കുഴികളിലേക്കും അവൻ അവരെ വീഴുമാറാക്കും.

൧൧ ദുഷ്ടം പറയുന്ന മനുഷ്യൻ ഭൂമിയിൽ സ്ഥിരപ്പെടുകയില്ല; കഠിന മനുഷ്യനെ മറിച്ചിടവാനായിട്ടു ദോഷം [അവനെ] തേടും.

൧൨ യഹോവാ ദുഃഖിതന്റെ വ്യവഹാരത്തെയും എളിയവരുടെ ന്യായത്തെയും തീക്കും എന്നു ഞാൻ അറിയുന്നു.

൧൩ നീതിമാന്മാർ നിന്റെ നാമത്തിന്നു

സ്നേഹം ചെയ്യും നിശ്ചയം; നേതൃവർ
നന്റെ മുൻപാകെ വസിക്കും.

Ps. CXLI. മൗലം സങ്കീർത്തനം.

൧ ഹോവായേ, ഞാൻ നിന്നോടു അപേ
ക്ഷിക്കുന്നു; എങ്കിലേക്കു വേഗം വരണ
മെ; ഞാൻ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുമ്പോ
ൾ എന്റെ ശബ്ദത്തെ ചെവിപ്പോളിക്ക
ണമെ.

൨ എന്റെ പ്രാർത്ഥന നിന്റെ മുൻപാകെ
പ്രവേശം [വേഗം] എന്റെ കൈക
ളെ ഉയർത്തുന്നതു വൈകുന്നേരത്തെ കാഴ്ച
[വേഗം] കഴിക്കപ്പെടുമാറാകട്ടെ.

൩ യഹോവായേ, എന്റെ വായിക്കു മു
ൻപാകെ ഒരു കാവലിനെ ആക്കി, എന്റെ
അധരങ്ങളുടെ വാതിലിനെ കാക്കണമെ.

൪ അകൃത്യം ചെയ്യുന്ന മനുഷ്യരോടു കൂ
ടെ കൂട്ടുപുത്തികളെ ചെയ്യുന്നതിന്നു എ
ന്റെ ഹൃദയത്തെ ഒരു കൂട്ടായ്മയ്ക്കുത്തീർന്നു. ചാ
യിക്കരുതെ; ഞാൻ അവരുടെ താമിരദ
ക്ഷണത്തിൽനിന്നു തിന്നുമാറാകരുതെ.

൫ നീതിമാൻ എന്നെ അടിക്കട്ടെ; [അ
തു] ദയ [ആയിരിക്കും]; അവൻ എന്നെ
ശാസിക്കട്ടെ; [അതു] മേൽമുമ്പാകെ എന്റെ
[ആയിരിക്കും]; അതു എന്റെ തലയെ ത
കർത്തില്ല; എന്നെന്നാൽ ഇനിയും എന്റെ
പ്രാർത്ഥന അവരുടെ അനന്തങ്ങളിൽ [ആ
യിരിക്കും].

൬ അവരുടെ ന്യായാധിപതിമാർ പാറ
സ്ഥലങ്ങളിൽ തള്ളപ്പെടുമ്പോൾ, അവർ എ

ന്റെ വചനങ്ങളെ കേൾക്കും; എന്തെന്നാൽ അവ മധുരമുള്ളവ ആകുന്നു.

൭ ഒരുത്തൻ ഭൂമിയിൽ [മരം] വെട്ടിക്കീറുന്നതു പോലെ, തങ്ങളുടെ അസ്ഥികൾ ശവക്കുഴിയുടെ വായ്ക്കരികെ ചിതറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

വൃത്തുകൾക്കു കർത്താവായ യഹോവായ, എന്റെ കണ്ണുകൾ നിങ്കലേക്കു ആകുന്നു; ഞാൻ നിന്നിൽ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു; എന്റെ ആത്മാവിനെ വൃത്തമാക്കി ഉപേക്ഷിക്കരുതേ.

നീ അവർ ഇനിക്കായിട്ടു വെച്ചിരിക്കുന്ന കണികളിൽനിന്നും അകൃത്യം ചെയ്യുന്നവരുടെ കടക്കുകളിൽനിന്നും എന്നെ കാത്തുകൊള്ളണമേ.

എൻ കടന്നുപോകുമ്പോൾ, ദുഷ്ടന്മാർ തങ്ങളുടെ വലകളിൽ വീഴും.



THE TWENTY NINTH DAY.

EVENING PRAYER.

ഇരുപത്തൊമ്പതാം തിയ്യതി.

വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps. CXLII. മൗലം സങ്കീർത്തനം.

ഞാൻ എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ യഹോവായോടു നിലവിളിച്ചു; എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ ഞാൻ യഹോവായോടു അപേക്ഷിച്ചു.

൨ ഞാൻ അപന്റെ മുൻപാകെ എന്റെ സങ്കടം വെളിപ്പെടുത്തി; എന്റെ അനന്തത്തെ അപന്റെ മുൻപാകെ അറിയിച്ചു.

൩ എന്റെ ആത്മാവു എന്റെ ഉള്ളിൽ കുളിർത്തപ്പോൾ നീ എന്റെ വഴിയെ അറിഞ്ഞു; ഞാൻ നടന്ന വഴിയിൽ അപർ ഇനിക്കു ഒരു കണി രഹസ്യമായി വെച്ചിരിക്കുന്നു.

൪ എന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു നോക്കിക്കാണേണമെ; എന്തെന്നാൽ എന്നെ ഭരതവാൻ മനസ്സുള്ളവൻ ഒരുത്തനുമില്ല; ശരണം എന്നിൽനിന്നു നശിച്ചുപോയി, ഒരുത്തനും എന്റെ ആത്മാവിനെക്കുറിച്ച് വിചാരിച്ചിട്ടില്ല.

൫ യഹോവായെ, ഞാൻ നിന്നോടു നിലവിളിച്ചു; നീ എന്റെ ആശ്രയവും, ജീവനുള്ളവരുടെ ഭദ്രത്തു എന്റെ അംശവും [ആകുന്നു] എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞു.

൬ എന്റെ സങ്കട വാക്കിനെ കേൾക്കേണമെ; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ ഏറ്റവും അമ്മപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; എന്നെ പിടിച്ചെടുക്കുന്നവരിൽനിന്നു എന്നെ വിടുവിക്കേണമെ; എന്തെന്നാൽ അപർ എന്നെക്കാൾ ഏറ്റവും ബലമുള്ളവർ ആകുന്നു.

൭ ഞാൻ നിന്റെ നാമത്തെ സ്തുതിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു എന്റെ ആത്മാവിനെ കാരാഗൃഹത്തിൽനിന്നു കൊണ്ടുവരേണമെ; നീ തിമാന്മാർ എന്നെ ചുറ്റിവെക്കും, എന്തെന്നാൽ നീ എന്നോടു ദയ ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

Ps. CXLI. ചരന്തം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായേ, എന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ കേട്ടു എന്റെ അപേക്ഷകൾക്കു ചെവി തുറന്നമെ; നിന്റെ സത്യത്താലും നിന്റെ നീതിയാലും എന്നെ ചെവിക്കൊള്ളണമെ.

൨ നിന്റെ ഭൃത്യനോടു ന്യായവിധിയിൽ പ്രവേശിക്കത്തക്കതു; എന്തെന്നാൽ ജീവനുള്ളതെത്തന്നും നിന്റെ മുൻപാകെ നീതിമാനാക്കപ്പെടുകയില്ല.

൩ എന്തെന്നാൽ ശത്രു എന്റെ ആത്മാവിനെ പീഡിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു; അവൻ എന്റെ ജീവനെ നിലത്തേക്കു അടിച്ചു താഴ്ത്തി ഏറിയകാലമായി മരിച്ചവരെപ്പോലെ അവൻ എന്നെ ഇരുട്ടിൽ വസിക്കുമാറാക്കിയിരിക്കുന്നു.

൪ ആയതുകൊണ്ടു എന്റെ ആത്മാവു എന്റെ ഉള്ളിൽ കുങ്ങിതപ്പെടുന്നു; എന്റെ ഉള്ളിൽ എന്റെ ഹൃദയം വ്യസനപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൫ ഞാൻ പണ്ടത്തെ നാളുകളെ ഓക്കുന്നു; നിന്റെ സകല പ്രവൃത്തികളെക്കുറിച്ചും ഞാൻ ധ്യാനിക്കുന്നു; ഞാൻ നിന്റെ കൈകളുടെ പ്രവൃത്തിയെക്കുറിച്ച് ചിന്തിക്കുന്നു.

൬ ഞാൻ എന്റെ കൈകളെ നിജരൂപക്കു നീട്ടുന്നു; ദാഹമുള്ള ഭൂമി എന്നപോലെ എന്റെ ആത്മാവു നിന്നെക്കുറിച്ച് [ദാഹിച്ചിരിക്കുന്നു].

൭ യഹോവായേ, വേഗത്തിൽ എന്നെ

ചെവിക്കൊള്ളുന്നതും; എന്റെ ആത്മാവു
തളരുന്നു; ഞാൻ കുഴിയിലേക്കു ഇറങ്ങുന്ന
വർ എന്നുപോലെ ആകാശത്തിരിപ്പാനാ
യിട്ടു നിന്റെ മുഖത്തെ എന്നിൽനിന്നു മറെ
ക്കുകയേ

വു കാലത്തു നിന്റെ കാര്യങ്ങളെ എ
ന്നെ ഭക്തമാനാക്കുന്നതും; എന്തെന്നാൽ
ഞാൻ നിന്നിൽ ആശ്രയിക്കുന്നു; ഞാൻ ന
ടക്കേണ്ടുന്ന വഴിയെ എന്തൊരു അറിയിക്കു
ന്നതും; എന്തെന്നാൽ ഞാൻ എന്റെ ആ
ത്മാവിനെ നിങ്കലേക്കു ഊർത്തുന്നു.

ൻ യഹോവായേ, എന്റെ ശത്രുക്കളിൽ
നിന്നു എന്നെ വിടുവിച്ചു നിന്നൊരു കൂടെ
എന്നെ മറെച്ചുകൊള്ളുന്നതും.

പാ നിന്റെ ഇഷ്ടം ചെയ്യാൻ എന്തൊരു
ഉപദേശിക്കുന്നതും; എന്തെന്നാൽ നീ എ
ന്റെ ദൈവം [ആകുന്നു]; നിന്റെ നല്ല ആ
ത്മാവു നേരത്തു നാട്ടിലേക്കു എന്നെ നടത്തു
മാറാകട്ടെ.

പാ യഹോവായേ, നിന്റെ നാമത്തി
ൽ നിമിത്തം എന്നെ ജീവിപ്പിക്കുന്നതും;
നിന്റെ നീതിയുടെ നിമിത്തം എന്റെ ആ
ത്മാവിനെ അനന്തത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടു
വിടക്കുന്നതും.

പാ വിശേഷിച്ചും, നിന്റെ കരുണ നി
മിത്തം എന്റെ ശത്രുക്കളെ സംഹരിച്ചു എ
ന്റെ ആത്മാവിനെ ദുഃഖിപ്പിക്കുന്ന എല്ലാവ
രെയും നശിപ്പിക്കുന്നതും; എന്തെന്നാൽ
ഞാൻ നിന്റെ ദൂതൻ [ആകുന്നു].

THE THIRTIETH DAY.

MORNING PRAYER.

മുപ്പതാം തിയ്യതി,
കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന.

Ps CXLIV. ഹർഷം സങ്കീർത്തനം.

യേശുവർത്തിന്നു എന്റെ കൈകളെയും പോരിന്നു എന്റെ വിരലുകളെയും അഭ്യസിപ്പിക്കുന്നവനായി, എന്റെ ബലമാകുന്ന യഹോവാ സൂരികളെപ്പട്ടവൻ [ആകുന്നു].

൧ എന്റെ കരുണയും, എന്റെ ദേഷ്യവും എന്റെ ഉയന്ന ശോപനവും, എന്റെ രക്ഷകനും, എന്റെ പരിചയും, ഞാൻ ആശ്രയിക്കുന്നവനും, എന്റെ ജനത്തെ ഇനിക്കു കീഴാക്കി തരുന്നവനും തന്നെ.

൨ യഹോവായേ, നീ മനുഷ്യനെ അറിവേണ്ടുന്നതിന്നു അവനും, നീ മനുഷ്യപുത്രനെ വിചാരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു അവനും ഏതു മാത്രമുള്ള?

൩ മനുഷ്യൻ മായെക്കു സമമാകുന്നു; അവന്റെ തിപസങ്ങൾ കടന്നുപോകുന്ന ഒരു നിഴൽ പോലെ [ആകുന്നു].

൪ യഹോവായേ, നിന്റെ ആകാശങ്ങളെ താഴ്ത്തി, ഇറങ്ങി വരേണമെ; പർവ്വതങ്ങളെ ഞൊടേണമെ, എന്നാൽ അവ പുകയും.

൫ മിന്നലിനെ അയച്ചു അവരെ ചിതറിക്കേണമെ; നിന്റെ അസ്ത്രങ്ങളെ പ്രയോഗിച്ചു അവരെ നശിപ്പിക്കേണമെ.

൭ ഉയരത്തിൽനിന്നു നിന്റെ കൈയെ അയച്ചു എന്നു വിട്ടുവിട്ടു വലിയ വെള്ളങ്ങളിൽനിന്നും, അന്യപുത്രന്മാരുടെ കൈയിൽനിന്നും എന്നു രക്ഷിക്കേണമെ.

൮ അവരുടെ വാ വ്യത്ഥം സംസാരിക്കുന്നു; അവരുടെ വലത്തുകൈ വ്യാജമുള്ള വലത്തുകൈ [ആകുന്നു].

൯ ദൈവമേ, ഞാൻ നിങ്കലേക്കു ഒരു പുതിയ പാട്ടു പാടും; തംബുരുകൊണ്ടും പത്തുകമ്പിയുള്ള വീണകൊണ്ടും ഞാൻ നിങ്കലേക്കു സ്തുതി പാടും.

൧൦ [അവൻ] രാജാക്കന്മാർക്കു ജയം നൽകയും, തന്റെ ഭൃത്യനായ ദാവീദിനെ നാശകരമായ വാളിൽനിന്നു രക്ഷിക്കയും ചെയ്യുന്നവൻ [ആകുന്നു].

൧൧ അന്യപുത്രന്മാരുടെ കൈയിൽനിന്നു എന്നു വിട്ടുവിട്ടു എന്നു രക്ഷിക്കേണമെ; അവരുടെ വാ വ്യത്ഥം സംസാരിക്കുന്നു; അവരുടെ വലത്തുകൈ വ്യാജമുള്ള വലത്തുകൈ [ആകുന്നു]

൧൨ ഞങ്ങളുടെ പുത്രന്മാർ ഞങ്ങളുടെ ബാല്യത്തിങ്കൽ വളന്ന തൈകൾപോലെയും, ഞങ്ങളുടെ പുത്രിമാർ രാജധാനിക്കു സമമായിട്ടു കൊത്തപ്പെട്ട മൂലക്കല്ലുകൾ പോലെയും. [ഇരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നും];

൧൩ ഞങ്ങളുടെ പത്തായങ്ങൾ നിറഞ്ഞു സകല വിധ ധാന്യങ്ങളെയും നൽകുന്നവൻ [ആകേണ്ടുന്നതിന്നും]; ഞങ്ങളുടെ ആടുകൾ ഞങ്ങളുടെ വീഥികളിൽ ആയിരങ്ങളെ

യും പതിനായിരങ്ങളെയും പ്രസവിക്കുമാ
റാകേണ്ടുന്നതിനും;

൧൪ ഞങ്ങളുടെ കാതുകൾ അദ്ധാനത്തി
ന്നു ബലമുള്ളവ [ആയിരിക്കേണ്ടുന്നതി
നും]; ബലാപ്തരായി പ്രവേശിക്കാതെ
യും പുറപ്പെടാതെയും [ഇരിക്കേണ്ടുന്നതി
നും]; ഞങ്ങളുടെ വീഥികളിൽ ആവലാധി
ഇല്ലാതെ [ഇരിക്കേണ്ടുന്നതിനും തന്നെ].

൧൫ ഇപ്രകാരമുള്ള അവസ്ഥയിലിരിക്ക
ുന്ന ജനങ്ങൾ ഭാഗ്യവാന്മാർ ആകുന്നു;
[അത്രയുമല്ല]; തങ്ങളുടെ ദൈവം യഹോ
വായായിരിക്കുന്ന ജനങ്ങൾ ഭാഗ്യവാന്മാ
ർ [ആകുന്നു].

Ps. CXLV. ൧൪൫ാം സങ്കീർത്തനം.

൨൧)ന്റെ ദൈവമായ രാജാവേ, ഞാൻ
നിന്നെ പുകഴ്ത്തും, ഞാൻ നിന്റെ നാമ
ത്തെയും ഇടവിടാതെ എഴുന്നേക്കും വാഴ്ത്തും.

൨ നാൾത്തോളം ഞാൻ നിന്നെ വാഴ്ത്തും;
ഞാൻ നിന്റെ നാമത്തെ ഇടവിടാതെ എ
ഴുന്നേക്കും സ്തുതിക്കയും ചെയ്യും.

൩ യഹോവാ വലിയവനും, ഏറ്റവും
സ്തുതിക്കപ്പെടത്തക്കവനും [ആകുന്നു]; അ
വന്റെ വലിപ്പം ശോധനയില്ലാത്തതും
[ആകുന്നു].

൪ ഒരു സന്തതി മറെറാരു സന്തതിയോ
ടു നിന്റെ ക്രിയകളെ പുകഴ്ത്തി, നിന്റെ വ
ല്ലഭപ്രവൃത്തികളെ അറിയിക്കും.

൫ ഞാൻ നിന്റെ പ്രതാപത്തിന്റെ

മഹത്വമുള്ള ബഹുമാനത്തെ കുറിച്ചും, നിന്റെ അത്ഭുതപ്രവൃത്തികളെ കുറിച്ചും സംസാരിക്കും.

൬ അത്രയുമല്ല, [മനുഷ്യർ] നിന്റെ ദയക്കരമായുള്ള പ്രവൃത്തികളുടെ ശക്തിയെ കുറിച്ച് സംസാരിക്കും; ഞാൻ നിന്റെ മഹത്വത്തെ അറിയിക്കയും ചെയ്യും.

൭ അവർ നിന്റെ വലിയ നന്മയുടെ ഓർമ്മയെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി, നിന്റെ നീതിയെ കുറിച്ച് പാടും.

൮ യഹോവാ കൃപയും, മനുസ്സലിവും, കോപത്തിൽ സാവധാനവും, മഹാ കരുണയുമുള്ളവൻ [ആകുന്നു].

൯ യഹോവാ എല്ലാവർക്കും നല്ലവൻ [ആകുന്നു]; അവന്റെ ആർക്കുതന്നെകൂടും അവന്റെ സകല പ്രവൃത്തികളിനുമേലും [ഉണ്ടു].

൧൦ യഹോവായേ, നിന്റെ സകല ക്രിയകളും നിന്നെ സ്തുതിക്കും; നിന്റെ ശുദ്ധിമാന്മാരും നിന്നെ പാഴ്ത്തും.

൧൧ അവന്റെ പരാക്രമങ്ങളെയും, അവന്റെ രാജ്യത്തിന്റെ മഹത്വമുള്ള പ്രതാപത്തെയും, മനുഷ്യപുത്രന്മാരോടു അറിയിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു,

൧൨ അവർ നിന്റെ രാജ്യത്തിന്റെ മഹത്വത്തെ പറഞ്ഞു നിന്റെ ശക്തിയെക്കുറിച്ച് സംസാരിക്കും.

൧൩ നിന്റെ രാജ്യം നിത്യമായുള്ള രാ

ജം [ആകുന്നു]; നിന്റെ അധികാരം എല്ലാ തലമുറകൾക്കും [ഇരിക്കുന്നു].

൧൪ യഹോവാ വിഴുന്ന എല്ലാവരെയും താങ്ങി, കുനിഞ്ഞിരിക്കുന്ന എല്ലാവരെയും എഴുന്നെല്പിക്കുന്നു.

൧൫ എല്ലാവരുടെയും കണ്ണുകൾ നിങ്കലേക്കു നോക്കിയിരിക്കുന്നു; നീ തത്സമയത്തു അവന്റെ അവരുടെ ഭക്ഷണത്തെ കൊടുക്കയും ചെയ്യുന്നു.

൧൬ നീ നിന്റെ കൈയെ തുറന്നു ജീവനുള്ള എല്ലാവരിന്റെയും ആഗ്രഹത്തെ തൃപ്തിയാക്കുന്നു.

൧൭ യഹോവാ തന്റെ സകല വഴികളിലും നിതിയുള്ളവനും, തന്റെ സകല ക്രിയകളിലും കരുണയുള്ളവനും [ആകുന്നു].

൧൮ യഹോവാ തന്നെ നോക്കി വിളിക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും, തന്നെ സത്യമായി നോക്കിവിളിക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും സ്ഥിരസ്ഥൻ [ആകുന്നു].

൧൯ അവൻ തന്നെ ഭയപ്പെടുന്നവരുടെ ആഗ്രഹത്തെ സാധിപ്പിക്കും; അവൻ അവരുടെ നിലവിളിയെ കേട്ടു അവരെ രക്ഷിക്കയും ചെയ്യും.

൨൦ യഹോവാ തന്നെ ഉസ്താഹിക്കുന്ന എല്ലാവരെയും പരിപാലിക്കുന്നു; എങ്കിലും അവൻ എല്ലാ ദുഷ്ടന്മാരെയും നശിപ്പിക്കും.

൨൧ എന്റെ വാ യഹോവായുടെ സ്തുതിയെ പറയും; സകല ജഡവും അവന്റെ

ശുദ്ധമുള്ള നാമത്തെ ഇടവിടാതെ എന്നേക്കും പാഴ്ത്തുമാറാകയും ചെയ്യും.

CXLVI. ചരതാം സങ്കീർത്തനം.

യുഹോവായെ സ്തുതിപ്പിൻ; എന്റെ ആത്മാവേ, യുഹോവായെ സ്തുതിക്ക.

൨ ഞാൻ എന്റെ ജീവനുള്ള സമയത്തു യുഹോവായെ സ്തുതിക്കും; ഞാൻ ഇരിക്കുന്നെടത്തോളം എന്റെ ദൈവത്തിന്നു സ്തുതി പാടും.

൩ പ്രഭുക്കന്മാരിൽ എങ്കിലും രാജൻ രക്ഷയില്ലാത്ത മനുഷ്യപുത്രനിൽ എങ്കിലും നിങ്ങൾ ആശ്രയിക്കരുതു.

൪ അവന്റെ ശ്വാസം പുറപ്പെടുന്നു; അവൻ തന്റെ മണ്ണിലേക്കു തിരിയുന്നു; ആ ഭിവസത്തിൽ തന്നെ അവന്റെ വിചാരങ്ങൾ നശിക്കുന്നു.

൫ യാക്കോബിന്റെ ദൈവം തനിക്കു സഹായമായിട്ടുള്ളവനായി തന്റെ ദൈവമായ യുഹോവായിൽ ആശയുള്ളവൻ ഭാഗ്യവാൻ.

൬ അവൻ ആകാശത്തെയും, ഭൂമിയെയും സമുദ്രത്തെയും, അവയിലുള്ള സകലത്തെയും ഉണ്ടാക്കി; അവൻ സത്യത്തെ എന്നേക്കും രക്ഷിക്കുന്നു.

൭ അവൻ തെരുങ്ങപ്പെടുന്നവർക്കു ന്യായം നടത്തുന്നു; അവൻ വിശക്കുന്നവർക്കു ഭക്ഷണം കൊടുക്കുന്നു; യുഹോവാ ബന്ധനക്കാരെ അഴിച്ചുവിടുന്നു.

൮ യഹോവാ കുരുടന്മാരുടെ [കണ്ണുക
കെ] തുറക്കുന്നു; യഹോവാ കന്നിഞ്ഞിരി
ക്കുന്നവരെ എഴുന്നേല്പിക്കുന്നു; യഹോവാ
നീതിമാന്മാരെ ഭസ്സഹിക്കുന്നു.

൯ യഹോവാ അന്യന്മാരെ പരിപാലി
ക്കുന്നു; അവൻ പിതാവില്ലാത്തവനെയും,
വിധവയെയും ആശ്വസിപ്പിക്കുന്നു; എങ്കി
ലും, അവൻ ദുഷ്ടന്മാരുടെ വഴിയെ കീഴ്മ്മൽ
മറിക്കുന്നു.

൧൦ യഹോവാ എഴുന്നേക്കും, സീയോനെ
നിന്റെ ദൈവം തലമുറ തലമുറയായിട്ടു ഭ
രിക്കും. യഹോവായെ സ്തുതിപ്പിൻ.

THE THIRTIETH DAY. EVENING PRAYER.

മുപ്പതാം തിയ്യതി.
വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥന.

PS. CXLVII. ൧൪൭ാം സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായെ സ്തുതിപ്പിൻ; എന്തെന്നാ
ൽ നമ്മുടെ ദൈവത്തിന്നു സ്തുതി പാടുന്നതു
നല്ലതു; എന്തെന്നാൽ അതു ഇഷ്ടമുള്ളതും,
സ്തുതി യോഗ്യമുള്ളതും [ആകുന്നു].

൨ യഹോവാ യെരൂശലേമിനെ പണി
യിക്കുന്നു; അവൻ ഇസ്രായേലിൽനിന്നു
ഭ്രാന്തന്മാരായവരെ കൂട്ടിച്ചേർക്കുന്നു.

൩ അവൻ നമുങ്ങിയ ഹൃദയമുള്ളവരെ

സൌഖ്യമാക്കി, അവരുടെ മുറിവുകളെ കെട്ടുന്നു.

൪ അവൻ നക്ഷത്രങ്ങളുടെ സംഖ്യയെ എണ്ണുന്നു; അവൻ അവയെക്കുറിച്ചും പേരുകൾ വിളിക്കുന്നു.

൫ നമ്മുടെ കർത്താവു വാഴിയവനും, മഹാ ബലമുള്ളവനും [ആകുന്നു]; അവന്റെ തിരിച്ചറിവിന്നു അവധി ഇല്ല.

൬ യഹോവാ സൌമ്യനായുള്ളവനെ ഉയർത്തുന്നു; അവൻ കിഷ്ടന്മാരെ നിലത്തോളം താഴ്ത്തുന്നു.

൭ സ്കോത്രത്തോടെ യഹോവായിക്കു പാടുവിൻ; നമ്മുടെ ദൈവത്തിന്നു വീണയിൽ സ്തുതി പാടുവിൻ.

൮ അവൻ ആകാശത്തെ മേഘങ്ങൾ കൊണ്ടു മൂടുന്നു; ഭൂമിക്കായി മഴയെ ഒരുക്കുന്നു; അവൻ പർവ്വതങ്ങളിൽ പല്ലിനെ മുളപ്പിക്കുന്നു.

൯ അവൻ ഭൂഗത്തിന്നും കരയുന്ന കാക്കക്കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കും അതിന്റെ തീനിനെ കൊടുക്കുന്നു.

൧൦ അവൻ കുതിരയുടെ ബലത്തിൽ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നില്ല; അവൻ മനുഷ്യന്റെ കാലുകളിൽ പ്രിയപ്പെടുന്നതുമില്ല.

൧൧ യഹോവാ തന്നെ ഭയപ്പെടുകയും, തന്റെ കരുണയിൽ ആശ്രയിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരിൽ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു.

൧൨ യെരൂശലേമേ, യഹോവായെ സ്തു

തിക്ക; സീയോനേ, നിന്റെ ദൈവത്തെ സ്തുതിക്ക.

൧൩ എന്തെന്നാൽ അവൻ നിന്റെ വാതിലുകളുടെ ഓടമ്പലുകളെ ഉറപ്പിച്ചു; അവൻ നിന്റെ ഉള്ളിലുള്ള നിന്റെ മക്കളെ അനുഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൪ അവൻ നിന്റെ അതുത്തികളിൽ സമാധാനത്തെ വരുത്തുന്നു; അവൻ മഹാവിശപ്പാലായുള്ള കോതമ്പുകൊണ്ടു നിന്നെ തൃപ്തിയാക്കും.

൧൫ അവൻ തന്റെ കല്പനയെ ഭൂമിയിലേക്കു അയയ്ക്കുന്നു; അവന്റെ വചനം അതിവേഗമായി ഓടുന്നു.

൧൬ അവൻ പഞ്ഞിപ്പോലെ ഹിമത്തെ കൊടുക്കുന്നു; അവൻ ചാരംപോലെ നിഹാരത്തെ ചിതറിക്കുന്നു.

൧൭ അവൻ തന്റെ കല്പനയെ കഷ്ടനങ്ങളെ പോലെ എറിയുന്നു; അവന്റെ കുളിരിന്നു മുൻപാകെ നില്പാൻ ആർക്കു കഴിയും?

൧൮ അവൻ തന്റെ വചനത്തെ അയച്ചു അവയെ ഉരുക്കുന്നു; അവൻ തന്റെ കാറ്റിനെ അടിച്ചിരിക്കുന്നു; വെള്ളങ്ങൾ ഒഴുകുകയും ചെയ്യുന്നു.

൧൯ അവൻ തന്റെ വചനങ്ങളെ യാക്കോബിനും, തന്റെ പ്രമാണങ്ങളെയും തന്റെ ന്യായങ്ങളെയും ഇസ്രായേലിനും അറിയിക്കുന്നു.

൨൦ അവൻ ഇപ്രകാരം യാതൊരു ജാതി

യോടും ചെയ്തിട്ടില്ല; അവന്റെ ന്യായവിധികളെ അവർ അറിഞ്ഞിട്ടുമില്ല. യഹോവായെ സ്തുതിപ്പിൻ.

Ps. CXLVIII. ദശപ്രാമ സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായെ സ്തുതിപ്പിൻ; സ്വർഗ്ഗങ്ങളിൽ നിന്നു യഹോവായെ സ്തുതിപ്പിൻ; ഉന്നതങ്ങളിൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

൨ അവന്റെ സകല ഭൂതന്മാരുമേ, അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ; അവന്റെ സകല സൈന്യങ്ങളുമേ, അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

൩ ആദിത്യചന്ദ്രന്മാരേ, അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ; പ്രകാശമുള്ള സകല നക്ഷത്രങ്ങളുമായുളളോവേ, അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

൪ സ്വർഗ്ഗങ്ങളുടെ സ്വർഗ്ഗങ്ങളും ആകാശങ്ങൾക്കു മീതെയുള്ള വെള്ളങ്ങളുമായുളളോവേ, അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

൫ അവ യഹോവായുടെ നാമത്തെ സ്തുതിക്കട്ടെ; എന്തെന്നാൽ അവൻ കല്പിച്ചു, അപ്പോൾ അവ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടു.

൬ അത്രയുമല്ല, അവൻ അവയെ എന്നേക്കും സ്ഥിരപ്പെടുത്തി; കടന്നുകൂടാത്ത ഒരു നിയമത്തെ അവൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൭ ഭൂമിയുൽനിന്നു മഹാസപ്തങ്ങളും സകല ആഗാധങ്ങളും;

൮ അഗ്നിയും കല്പയും, ഹിമവും, ആവികളും, അവന്റെ വചനത്തെ നിവൃത്തിക്കുന്ന കൊടുങ്കാറ്റും;

൯ പവ്വനങ്ങളും സകല മലകളും, ഫലപ്ലക്ഷിങ്ങളും സകല കാരകിലുകളും,

൧൦ മൃഗങ്ങളും സകല കന്നുകാലികളും,
ഇഴയുന്ന ജന്തുക്കളും ചിറകുള്ള പക്ഷികളും;

൧൧ ഭൂമിയിലെ രാജാക്കന്മാരും, സകല
ജനങ്ങളും, ഭൂമിയിലെ പ്രഭുക്കന്മാരും, സ
കല സ്ത്രീയാധിപതിമാരും;

൧൨ യൌവ്വനമുള്ളവരും കന്യകമാരും, വൃ
ദ്ധന്മാരും, പൈതൃക്കളായവരും, യഹോ
വായെ സ്തുതിപ്പിൻ.

൧൩. ഇവർ യഹോവായുടെ നാമത്തെ
സ്തുതിക്കുമാറാകട്ടെ; എന്തെന്നാൽ അവ
ന്റെ നാമം മാത്രം ശ്രേഷ്ഠമുള്ളതു ആകുന്നു;
അവന്റെ മഹത്വം ഭൂമിക്കും ആകാശത്തി
നും മേൽ [ആയിരിക്കുന്നു].

൧൪ അവൻ തന്നോടു ചേർന്ന ജനമാ
യ ഇസ്രായേൽപ്പുത്രന്മാരായി, തന്റെ സക
ല ശുദ്ധിമാന്മാരുടെയും സ്തുതിയായി, ത
ന്റെ ജനത്തിന്റെ കൊമ്പിനെ ഉയർത്തു
ന്നു. യഹോവായെ സ്തുതിപ്പിൻ.

Ps. CXLIX. ൧൪൯൦ സങ്കീർത്തനം.

യഹോവായെ സ്തുതിപ്പിൻ; യഹോവായി
ക്കു ഒരു പുതിയ പാട്ടിനെയും, ശുദ്ധിമാന്മാ
രുടെ സഭയിൽ അവന്റെ സ്തുതിയെയും
പാടുവിൻ.

൨ ഇസ്രായേൽ തന്നെ ഉണ്ടാക്കിയവ
നിൽ സന്തോഷിക്കട്ടെ; സീയോന്റെ പു
ത്രന്മാർ തങ്ങളുടെ രാജാവിൽ ആനന്ദിക്കു
മാറാകട്ടെ.

൩. അവർ നൃത്തത്തിൽ അവന്റെ നാ

മത്തെ സൂതിക്കളെ; അവർ നല്ലകൊണ്ടും വീണകൊണ്ടും അവന്നു സൂതി പാടട്ടെ.

൪ എന്തെന്നാൽ യഹോവാ തന്റെ ജനത്തിൽ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു, അവൻ സൗമ്യതയുള്ളവരെ രക്ഷിക്കൊണ്ടു അവർക്കു സൂതിക്കൾ.

൫ ശുദ്ധിമാന്മാർ മഹത്തരത്തിൽ ആനന്ദിക്കും; അവർ തങ്ങളുടെ കിടക്കകളിൽ ഉറങ്ങാൻ പാടുമാറാകും.

൬ പുറജാതിക്കാർ പ്രതിനിധിയായും, ജനങ്ങൾക്കു ശിക്ഷയായും ചെല്ലാറും;

൭ അവരുടെ രാജാക്കന്മാരെ ചങ്ങലകൾക്കൊണ്ടും, അവരുടെ പ്രധാനന്മാരെ ഇരിമ്പുവിലങ്ങുകൾക്കൊണ്ടും വെടിപ്പാക്കും;

൮ എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ന്യായവിധി അവരുടെ മേൽ നടത്തുവാനും ശുദ്ധമുള്ളവരുടെ വായിൽ ദൈവത്തിന്റെ ഉന്നതമായുള്ള സൂതികളും, അവരുടെ കൈകളിൽ ഇരുട്ടനവാളും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

൯ ഹം ചെല്ലമാനം അവന്റെ ശുദ്ധിമാന്മാർക്കു എല്ലാവർക്കും [ഉണ്ടു]. യഹോവയെ സൂതിപ്പിൻ.

Ps. CL. മഹാത്മിയിൽ.

യഹോവയെ സൂതിപ്പിൻ, ദൈവത്തെ അവന്റെ ശുദ്ധസ്ഥലത്തിൽ സൂതിപ്പിൻ; അവന്റെ ശക്തിയുടെ ആകാശത്തിൽ അവനെ സൂതിപ്പിൻ.

൨ അവന്റെ വല്ലഭപ്രവൃത്തികളിൽനി

മിത്തം അവനെ സൂതിപ്പിൻ; അവന്റെ
ശ്രേഷ്ഠമായുള്ള മഹത്വത്തിൻപ്രകാരം അ
വനെ സൂതിപ്പിൻ.

൩ കാഹളശബ്ദം കൊണ്ടു അവനെ സൂ
തിപ്പിൻ; തംബുരവിനാലും വീണയാലും
അവനെ സൂതിപ്പിൻ.

൪ തപ്പിനാലും, ഏത്തത്താലും, അവനെ
സൂതിപ്പിൻ; കമ്പിയുള്ള വീണകളാലും, കി
ന്നരത്താലും അവനെ സൂതിപ്പിൻ.

൫ നാദമുള്ള കൈത്താളങ്ങളാലും അവ
നെ സൂതിപ്പിൻ; അത്യുച്ചനാദമുള്ള കൈ
ത്താളങ്ങളാലും അവനെ സൂതിപ്പിൻ.

൬ ശാസമുള്ളതൊക്കെയും യഹോവാ
യെ സൂതിക്കട്ടെ. യഹോവായെ സൂതി
പ്പിൻ.

ക്രിസ്തുവിന്റെ സഭയിൽ ഐക്യരൂപവാരം, പ്രസ്ഥാനരത്നം, ദിവാകേരളം എന്ന റോ ഫ്രൂഫ്രൂഷ സ്ഥാനങ്ങൾ അപ്പോസ്തലന്മാരുടെ കടലാമുതൽ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു എന്നു ശ്രദ്ധാർഹമായ വേദവാക്യത്തെയും പണ്ടത്തേ പുസ്തകങ്ങളെയും ഓഗ്രതയായിട്ടു വായിക്കുന്ന ഏറ്റവും മനുഷ്യകുടുംബം, കർമ്മങ്ങൾ താൻ ആദ്യം വിളിക്കപ്പെട്ടു, പരിഷ്കരിക്കപ്പെട്ടു, ദൈവനമയ്യപ്പെട്ടു, വേണ്ടുന്ന ഗുണങ്ങൾ ഉള്ളവനെ അറിയപ്പെടുകയും; പരസ്യമായുള്ള പ്രാർത്ഥനകളും, കൈവെപ്പുകളും ന്യായമുള്ള അധികാരങ്ങൾ സമ്മതപ്പെട്ട നിയമിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യാതെ കഷ്ടം, റോ സ്ഥാനങ്ങളിൽ യാതൊന്നിനെയും നടത്തുവാൻ ഇനിയായിരിക്കുന്ന കർമ്മം, അവ ഏറ്റവും മുഖ്യമായി വിചാരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ആയതുകൊണ്ടു റോ സ്ഥാനങ്ങൾ ഇംഗ്ലണ്ടിലേ സഭ

യിൽ ഇടവിടാതെ നടപ്പായിരുന്ന ഭക്തിയോടെ വിചാരികപ്പെടേണ്ടുന്നതിനായിട്ട്, ഒരുത്തനും താൻ ഞം താഴെ വരുന്ന ക്രമപ്രകാരം വിചിന്തപ്പെട്ടു, പരിചരിക്കപ്പെട്ടു, ശോധന ചെയ്യപ്പെട്ടു, നിയമിക്കപ്പെടുകയോ, ഏല്പിക്കപ്പെടുകയോ പ്രതിഷ്ഠ ഏകിലും പട്ടമെങ്കിലും മുമ്പിന്നു ചേരുന്നിടം ഉണ്ടായിരിക്കുകയോ ചെയ്യാതെകൊണ്ടു, ഇംഗ്ലാണ്ടിലേ സഭയിൽ മുറപ്രകാരമുള്ള ഏല്പിക്കപ്പെട്ടാൽ ഏതും പ്രെസ്ബിറ്ററിയം ഏതും ദിയാക്കോൻ ഏതും ഏല്പിക്കപ്പെടുകയും വിചാരികപ്പെടുകയും, മേൽ പറഞ്ഞ സ്ഥാനങ്ങളിൽ യാതൊന്നിനെയും നടത്തുവാൻ സമ്മതിക്കപ്പെടുകയും അതല്ല.

ഇതപരമുറന്നു വയസ്സുചെല്ലാത്തകൾക്കു ഒരുത്തനും തനിക്കു പ്രത്യേകം അവകാശമില്ലാത്തതാൽ, ദിയാക്കോനായി നിയമിക്കപ്പെടത്തക്കൂ. പ്രെസ്ബിറ്ററിയായി നിയമിക്കപ്പെടുന്ന രാജാക്കന്മാർ ഇതപരമുറന്നു വയസ്സു തികഞ്ഞവനായിരിക്കണം. ഏല്പിക്കപ്പെട്ടായി പ്രതിഷ്ഠിക്കപ്പെടുന്ന ദേബ്രാവനം മുപ്പതു വയസ്സു തികഞ്ഞവനായിരിക്കണം.

ഒരുത്തൻ സർജ്ജിയും, കററമിക്സത്തവനും ആകുന്നു എന്നു ഏല്പിക്കപ്പെട്ടാൽ താനേ ഏകിലും, മതിയാകുന്ന സാക്ഷികൾക്കൊണ്ടു ഏകിലും അറികയും; ശോധനയും പരീക്ഷയും കഴിച്ചശേഷം, ലത്തീൻ ഭാഷയിൽ വിഭാഗം, ശുദ്ധമുള്ള വേദവാക്യത്തിൽ നല്ലവണ്ണം ഉപദേശിക്കപ്പെട്ടവനും ആകുന്നു എന്നു കാണുകയും ചെയ്താൽ, കല്പനചട്ടത്തിൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട സമയങ്ങളിലെങ്കിലും, അത്യാവശ്യം നിമിത്തം മറെറായ തോയറാഴ്ചയിലെയങ്കിലും പെരുന്നാളിലെങ്കിലും യോഗത്തിനു മുമ്പാകെ ഹാജരനാ ഞം താഴെ വരുന്ന വിധിയും ക്രമവും പ്രകാരം ദിയാക്കോനായിട്ടു ആകാം.

THE
FORM AND MANNER
OF MAKING OF
DEACONS.

ദിയാക്കോനാക്കു

പട്ടം കൊടുക്കുന്നതിനുള്ള ആചാരക്രമം.

¶ എപ്പിസ്കോപ്പായാൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട നാളിൽ കാലദിന പ്രകാരം അവസാനിച്ചതിന്റെ ദശകം, മിശയക്കാനായി ആചര്യപ്പെട്ടവരുള്ളവരുടെ മുമ്പെയും സ്ഥാനത്തെയും കുറിച്ചും, ക്രിസ്തുവിന്റെ സഭയിൽ ആ സ്ഥാനം എത്രയും ആവശ്യമുള്ളതാകുന്നു എന്നുള്ളതിനെയും, ജനങ്ങൾ അവരെ അവരുടെ സ്ഥാനത്തിൽ ഇന്നപ്രകാരം മാനിപ്പുറുള്ളതാകുന്നു എന്നുള്ളതിനെയും കുറിച്ചും പ്രസംഗം ഏകിലും ബുദ്ധി ഉപദേശം ഏകിലും ഉണ്ടാകണം.

¶ ആദ്യംതന്നെ അർദ്ധായാജകൻ ഏകിലും, അവന്റെ ആകെ ഏകിലും ദിയാക്കോൻ പട്ടം ഏല്പാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവരെ (ചെയ്യാകാവുന്ന ചുമയപ്പെട്ടവരായി) ശുദ്ധപ്പെട്ട പീഠത്തിന്നരികെ തന്റെ ആസനത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന എപ്പിസ്കോപ്പായാൽ അടുക്കൽ കൊണ്ടുവന്നു, രം വചനങ്ങളെ പറയണം.

ദൈവത്തിൽ വന്ദ്യപിതാവായുള്ളതോരോ, ദിയാക്കോനാമാരാക്കുവാനായിട്ടു ഞാൻ രം ആളുകളെ തങ്ങളുടെ അടുക്കൽ എല്പിക്കുന്നു.

എപ്പിസ്കോപ്പം.

നിങ്ങൾ ഞങ്ങളെ എല്പിക്കുന്ന ആളുകൾ ദൈവത്തിന്റെ ബഹുമാനത്തിന്നും അവ.

ഭിയാഭേകാൻ പട്ടം കൊടുക്കുന്ന ക്രമം.

ഒൻപതു സഭയുടെ അഭിപ്രായമനുസരിച്ച് വേണ്ടപോലെ ശുശ്രൂഷ ചെയ്യുന്നതിനും, നിപുണതയിലും ദൈവഭക്തിയുള്ളതും നടപ്പിലും പ്രാപ്തിയും യോഗ്യതയുമുള്ളവരാകുന്നുവോ എന്നു സൂക്ഷിച്ചുകൊൾവിൻ.

¶ അർക്കദയാങ്കാൻ പ്രതിവാക്യം പറയുന്നത്,

ഞാൻ ഇവരെ കുറിച്ചു തിരക്കുചെയ്തു ഇവരെ ശോധന കഴിച്ചു, ഇവർ അപ്രകാരമുള്ളവരെന്നു ഞാൻ നിശ്ചയിക്കുന്നു.

¶ അപ്പോൾ എപ്പിസ്കോപ്പാ അനങ്ങമോടു പറയുന്നത്,

സഹോദരന്മാരേ, ഭിയാഭേകാൻ പട്ടം ഏല്പാനായിട്ടു നില്ക്കുന്ന ഒരു ആളുകളിൽ യാതൊരുത്തനിലും, അവൻ ആ സ്ഥാനത്തിന്നു ആക്കപ്പെടരുതു എന്നുള്ള യാതൊരു വിശദമായോ, വലിയ കുറ്റമായോ ഉണ്ടു എന്നു നിങ്ങളിൽ ആരെങ്കിലും അറിയുന്നുവെങ്കിൽ അവൻ ദൈവത്തിന്റെ നാമത്തിൽ പറ്റപ്പെട്ടു വന്നു, ആ കുറ്റമായോ, വിശദമായോ ഇന്നതാകുന്നു എന്നു അറിയിക്കട്ടെ.

¶ യാതൊരു വലിയ കുറ്റമായോ, വിശദമായോ അറിയിക്കപ്പെടുന്ന ഏകിൽ, കുറ്റം ചുമത്തപ്പെട്ട ആൾ ആ കുറ്റത്തിൽനിന്നു ഒഴിഞ്ഞു കാണപ്പെടുന്ന കാലംവരെയും എപ്പിസ്കോപ്പാ അവന്നു പട്ടം കൊടുക്കാതെ ഇരിക്കേണം.

¶ പിന്നെ (പട്ടം ഏല്പാൻ യോഗ്യതയുള്ളവരായി കാണപ്പെടുന്നവരെ യോഗത്തിന്റെ പ്രാർത്ഥനകൾക്കു ഏല്പിച്ച്) എപ്പിസ്കോപ്പാ താഴെ വരുന്നപ്രകാരം, മിത്താനിയം

THE ORDERING OF DEACONS.

പ്രാർത്ഥനകളും കൂടിവന്നിരിക്കുന്ന പട്ടങ്കാരോടും ജനങ്ങളോടുംകൂടെ ചൊല്ലുകയോ പാടുകയോ ചെയ്യണം.

ജിത്താനിയം പ്രാർത്ഥനകളും.

സ്വഗ്ഗൃത്തിൽ പിതാവായ ദൈവമേ, അരിഷ്ട പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

സ്വഗ്ഗൃത്തിൽ പിതാവായ ദൈവമേ, അരിഷ്ട പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

ലോകരക്ഷകനായ പുത്രനും ദൈവമേ, അരിഷ്ട പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

ലോകരക്ഷകനായ പുത്രനും ദൈവമേ, അരിഷ്ട പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

പിതാവിൽനിന്നും പുത്രനിൽനിന്നും പുറപ്പെട്ട പരിശുദ്ധാത്മാവാം ദൈവമേ, അരിഷ്ട പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

പിതാവിൽനിന്നും പുത്രനിൽനിന്നും പുറപ്പെട്ട പരിശുദ്ധാത്മാവാം ദൈവമേ, അരിഷ്ട പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

പരിശുദ്ധവും, പുകഴ്ചയും, മഹത്വവുമുള്ള ത്രിത്വമേ, മൂവരായ ഏകദൈവമേ, അരിഷ്ട പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

പരിശുദ്ധവും, പുകഴ്ചയും, മഹത്വവുമുള്ള ത്രിത്വമേ, മൂവരായ ഏകദൈവമേ, അരിപ്പാ പാപികളായ ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകേണമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെ ഏകിലും, ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരുടെ കുറ്റങ്ങളെ ഏകിലും ഓക്കൽത്തേ; ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങളാക്കായിട്ടു പ്രതികാരം ചെയ്യയും അരുതേ; കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കനിവുണ്ടാകേണമേ; നീ നിന്റെ മഹാ വിലയേറിയ രക്തംകൊണ്ടു വീണ്ടെടുത്തിരിക്കുന്നവരായ നിന്റെ ജനങ്ങളോടു കനിവുണ്ടായി ഞങ്ങളോടു ഏകുന്നതും ഭക്താപിക്കയും അരുതേ.

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കനിവുണ്ടാകേണമേ.

സകല ദോഷത്തിൽ നിന്നും, ഉപദ്രവത്തിൽനിന്നും, പാപത്തിൽനിന്നും, പിശാചിന്റെ കൌശലങ്ങളിലും അതിക്രമങ്ങളിലും നിന്നും, നിന്റെ ശ്രോധത്തിൽനിന്നും, നിത്യ ശിക്ഷയിൽ നിന്നും,

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കേണമേ.

ഏദയത്തിന്റെ സകല അന്ധതയിൽനിന്നും, അഹങ്കാരത്തിൽനിന്നും, വൃഥാഡംഭത്തിൽനിന്നും, കപടഭക്തിയിൽനിന്നും; അസൂയയിൽനിന്നും, പകയിൽനിന്നും, രംഭ്യയിൽനിന്നും, സകല സ്നേഹമിഷ്ടയ്ക്കായിൽനിന്നും,

THE ORDERING OF DEACONS.

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
രക്ഷിക്കേണമേ.

വേദപ്രാമാണ്യത്തിൽ നിന്നും, മറ്റും മര
ണകരമായ സകല പാപത്തിൽ നിന്നും;
ലോകത്തിന്റെയും, ജഡത്തിന്റെയും, പി
ശാചിന്റെയും സകല വഞ്ചനകളിൽ നി
ന്നും,

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
രക്ഷിക്കേണമേ.

ഇടിക്കുതിരിയിൽ നിന്നും, കൊടുങ്കാറ്റിൽ നി
ന്നും; വസന്തയിൽ നിന്നും, പകുപ്പു വ്യാ
ധിയിൽ നിന്നും, ക്ഷാമത്തിൽ നിന്നും; യു
ദ്ധത്തിൽ നിന്നും, കലയിൽ നിന്നും, പെട്ട
ന്നുള്ള മരണത്തിൽ നിന്നും,

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
രക്ഷിക്കേണമേ.

സകലജനകലഹത്തിൽനിന്നും, രഹസ്യ
മായുള്ള കൂട്ടുകെട്ടിൽനിന്നും; രാജമത്സരത്തി
ൽനിന്നും സകല വ്യാജ ഉപദേശത്തിൽനി
ന്നും, വേദ വിപരീതത്തിൽ നിന്നും, മത
ഭിന്നതയിൽ നിന്നും; ഹൃദയ കാഠിന്യത്തി
ൽനിന്നും, നിന്റെ വചനമുത്താഴം കല്പന
മയാട്ടം ഉള്ള നിന്ദയിൽ നിന്നും, :

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
രക്ഷിക്കേണമേ.

നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള അപരാധമാകുന്ന ര
ഹസ്യം കൊണ്ടും, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ജന
നം കൊണ്ടും, വേലാകമ്മം കൊണ്ടും, നി

ന്റെ ബപ്റ്റിസ്മ കൊണ്ടും, ഉപവാസം കൊണ്ടും, പരീക്ഷ കൊണ്ടും,

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കേണമേ.

നിന്റെ മനോഭവനം കൊണ്ടും, രക്തവിയപ്പ് കൊണ്ടും; നിന്റെ കർശ്ശ കൊണ്ടും, കർശ്ശപ്പാട് കൊണ്ടും; നിന്റെ വിലയേറിയ മരണം കൊണ്ടും, കവറടക്കം കൊണ്ടും; നിന്റെ മഹത്വമുള്ള ഉയിർത്തെഴുന്നീല്പ് കൊണ്ടും, സ്വർഗ്ഗാരോഹണം കൊണ്ടും; പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പരവുകൊണ്ടും,

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കേണമേ.

ഞങ്ങളുടെ ദുഃഖകാലത്തിൽ ഒക്കെയും; സുഖകാലത്തിൽ ഒക്കെയും; മരണ സമയത്തിലും, വിധിനാളിലും,

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കേണമേ.

മൈവമായ കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെവിപ്പെടുത്തേണമെന്നു പാപികളായ ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു; നിന്റെ പൊതുവിലുള്ള വിശുദ്ധ സഭയെ നേർവഴിയിൽ ഭരിച്ചു നടത്തുവാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെവിപ്പെടുത്തേണമേ.

നിന്നെ നേരായി പന്ദിക്കുന്നതിലും, നീതിയും ശുദ്ധവുമുള്ള നടപ്പിലും, നിന്റെ ദാ

THE ORDERING OF DEACONS.

സിയും ഞങ്ങളുടെ മഹാ ദയയുള്ള അധിപതിയും ഇന്ത്യയുടെ ചക്രവർത്തിനെയുമാകുന്ന വിദ്യോദിയാ രാജകീയ ഉറപ്പിച്ച കാപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളണമേ.

നിന്നെയുള്ള വിശ്വാസത്തിലും, ദയത്തിലും സ്നേഹത്തിലും അവളുടെ ഹൃദയത്തെ ഭരിപ്പാനും, അവൾ നിന്നിൽ എന്നും ആശ്രയിച്ചു, നിന്റെ ബഹുമാനത്തെയും മഹത്വത്തെയും എപ്പോഴും അന്വേഷിക്കാനും നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളണമേ.

അവളെ കാത്തു പാലിപ്പാനും, അവളുടെ സകല ശത്രുക്കൾ മേലും അവൾക്കു ജയം നഷ്ടവാനും നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളണമേ.

വെച്ചിട്ടു പ്രദവായ ആർബട്ടു എഡ്വാർഡ് നെയും വെച്ചിട്ടു പ്രദപിനിയെയും രാജകുടുംബത്തെ ഒക്കെയും അനുഗ്രഹിച്ചു പാലിപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളണമേ.

നിന്റെ വചനത്തിലേ സത്യം അറിവും

രബോഡവും കൊണ്ടു സകല ഏപ്പിസ്കോപ്പന്മാരെയും പ്രെസ്ബിറ്ററൻമാരെയും ദിയാക്കോനാലെയും പ്രകാശിപ്പിച്ചാനും അപ്രകാരം അവർ തങ്ങളുടെ പ്രസംഗംകൊണ്ടും നടപ്പുകൊണ്ടും അതിനെ തെളിയിച്ചു കാട്ടുവാനും നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊള്ളണമേ.

ഇപ്പോൾ ദിയാക്കോൻ [അല്ലെങ്കിൽ പ്രെസ്ബിറ്ററൻ] പട്ടം ഏല്പാനുള്ള നിന്റെ ഓർദ്ദശ്യന്മാരെ അനുഗ്രഹിച്ചാനും, നിന്റെ സഭയുടെ അഭിവൃദ്ധിക്കും, നിന്റെ വിശുദ്ധ നാമത്തിന്റെ മഹത്വത്തിനുമായി, ഇവർ ഇവരുടെ സ്ഥാനത്തെ യോഗ്യതയോടെ നടത്തേണ്ടുന്നതിന്നു, നിന്റെ കൃപയെ ഇവരുടെമേൽ പകരുവാനും നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊള്ളണമേ.

രാജമന്ത്രികൾക്കും സകല കർത്താക്കന്മാർക്കും കൃപയും, ജ്ഞാനവും, ബുദ്ധിയും കൊടുപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊള്ളണമേ.

നീതിയെ നടത്തുവാനും സത്യത്തെ പാലിപ്പാനും, ന്യായാധിപതിമാർക്കു കൃപ കൊടുത്തു, അവരെ അനുഗ്രഹിച്ചു കാപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

THE ORDERING OF DEACONS.

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

നിന്റെ സകല ജനങ്ങളെയും അനു-
ഗ്രഹിച്ചു കാപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേ-
ണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

സകല രാജ്യങ്ങൾക്കും ഒരുമയും സമാ-
ധാനവും യോജ്യതയും നൽകുവാൻ നിന-
ക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

നിന്നെ സ്നേഹിച്ചു ഭയപ്പെട്ടു, നിന്റെ
കല്പനകളിൻപ്രകാരം ഉത്സാഹത്തോടെ ന-
ടപ്പാനുള്ള ഹൃദയത്തെ ഞങ്ങൾക്കു തരുവാ-
ൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

നിന്റെ വചനത്തെ സൌമ്യതയോടെ
കേൾപ്പാനായിട്ടും, അതിനെ നല്ല പ്രിയ-
ത്തോടെ കൈക്കൊൾവാനായിട്ടും ആത്മാവി-
ന്റെ ഫലങ്ങളെ തരുവാനായിട്ടും, നിന്റെ
സകല ജനങ്ങൾക്കും കൃപ വർദ്ധിപ്പിച്ചാൻ
നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

തെറ്റിയവരെയും, വഞ്ചനപ്പെട്ടവരെയും
എല്ലാം സത്യ വഴിയിലേക്കു തിരിച്ചുവരുത്തു-
വാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളുന്നേരമേ.

നില്ക്കുന്നവരെ ബലപ്പെടുത്തുവാനും മ
നസ്സുറപ്പിപ്പാത്തവരെ സഹായിച്ചു ആശ്വ
സിപ്പിപ്പാനും, വീഴുന്നവരെ എഴുന്നീല്പിപ്പാ
നും, ഒട്ടക്കും സാത്താനെ ഞങ്ങളുടെ പാപ
ങ്ങൾക്കു കീഴിൽ അമർത്തുവാനും നിനക്കു ഇ
ഹ്നമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നും;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളുന്നേരമേ.

ആപത്തിലും ആവശ്യത്തിലും അനന്ത
ത്തിലും ഇരിക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും തുണയും
സഹായവും ആശ്വാസവും നൽകുവാൻ
നിനക്കു ഇഹ്നമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നും;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളുന്നേരമേ.

കരയിൽ കൂടെയൊ വെള്ളത്തിൽ കൂടെ
യൊ സഞ്ചരിക്കുന്ന എല്ലാവരെയും, പ്രസ
വദവദനപ്പെടുന്ന സ്ത്രീകളെ ഒക്കെയും, സ
കല രോഗികളെയും, ചെറുപൈതങ്ങളെയും
കാത്തു രക്ഷിപ്പാനും, എല്ലാ തടവുകാരോടും
അടിമപ്പെട്ടവരോടും കരുണ ചെയ്യാനും നി
നക്കു ഇഹ്നമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നും;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളുന്നേരമേ.

പിതാവില്ലാത്ത പൈതങ്ങളെയും, വിധ
വമാരെയും, നിരാധാരക്കാരെയും ഉപദ്രവ
പ്പെടുന്നവരെയും എല്ലാം കാത്തു പരിപാലി
പ്പാൻ നിനക്കു ഇഹ്നമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നും;

THE ORDERING OF DEACONS.

കൃപയുള്ള കത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

സകല ജനങ്ങളോടും കരുണയുണ്ടാക
വാൻ നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

ഞങ്ങളുടെ ശത്രുക്കളോടും, ഉപദ്രവക്കാ
രോടും ദൂഷണക്കാരോടും ക്ഷമിച്ചു, അവരു
ടെ ഹൃദയങ്ങളെ തിരിപ്പാൻ നിനക്കു ഇഷ്ട
മുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

ഭൂമിയിലുള്ള ഓരോരോ ഫലങ്ങളെ അതാ
തു സമയത്തു ഞങ്ങൾക്കു അനുഭവിപ്പാൻ
തക്കവണ്ണം ഞങ്ങളുടെ ഉപകാരത്തിന്നാ
യിട്ടു തരുവാനും സൂക്ഷിപ്പാനും നിനക്കു
ഇഷ്ടമുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

ഞങ്ങൾക്കു സത്യ അനുതാപം തരുവാ
നും, ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങളും ഉദ്ദേഹങ്ങളും
അറിയായ്ക്കും എല്ലാം ക്ഷമിപ്പാനും, നി
ന്റെ ശുദ്ധമുള്ള വചനപ്രകാരം ഞങ്ങളു
ടെ നടപ്പുകളെ നന്നാക്കുവാനായി നി
ന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ കൃപകൊണ്ടു
ഞങ്ങളെ നിറുപ്പാനും നിനക്കു ഇഷ്ടമുണ്ടാ
കേണ്ടതിന്നു;

കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

മൈവത്തിന്റെ പുത്രാ, ഞങ്ങളെ ചെവി
ക്കൊള്ളുന്നേമേ.

മൈവത്തിന്റെ പുത്രാ, ഞങ്ങളെ
ചെവിക്കൊള്ളുന്നേമേ.

ലോകത്തിന്റെ പാപങ്ങളെ നീക്കിക്കള
യുന്ന മൈവത്തിൻ കത്തോടേ;

നിന്റെ സ്ഥാധാനം ഞങ്ങൾക്കു
തരുന്നേമേ.

ലോകത്തിന്റെ പാപങ്ങളെ നീക്കിക്കള
യുന്ന മൈവത്തിൻ കത്തോടേ;

ഞങ്ങളോടു കരുണ ഉണ്ടാകുന്നേമേ.

മശിഹായേ, ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊള്ള
ന്നേമേ.

മശിഹായേ, ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊ
ള്ളുന്നേമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ഉണ്ടാക
ന്നേമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ
ഉണ്ടാകുന്നേമേ.

മശിഹായേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ഉണ്ടാ
കുന്നേമേ.

മശിഹായേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ
ഉണ്ടാകുന്നേമേ.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ഉണ്ടാക
ന്നേമേ.

THE ORDERING OF DEACONS.

കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ
ഉണ്ടാകേണമേ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം പ്രെസ്ബിറ്ററിയം ജനങ്ങളും കൂടെ
കൗൺസിലർ പ്രാർത്ഥന ചെയ്യണം.

സ്വഗൃത്തിലുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ പി
താവേ, നിന്റെ നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെ
ടേണമേ. നിന്റെ രാജ്യം വരേണമേ. നി
ന്റെ ഇഷ്ടം സ്വഗൃത്തിലേ പോലെ ഭൂമി
യിലും ചെയ്യപ്പെടേണമേ. ഞങ്ങളുടെ ദിവ
സമുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്കു തരേണ
മേ. ഞങ്ങളുടെ നേരെ കുറും ചെയ്യുന്നവ
രോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതുപോലെ, ഞ
ങ്ങളുടെ കുറുക്കളെ ഞങ്ങളോടും ക്ഷമിക്കേ
ണമേ. ഞങ്ങളെ പരീക്ഷയിലേക്കു കട
ത്താതെ, ഞങ്ങളെ ദോഷത്തിൽനിന്നു ര
ക്ഷിക്കേണമേ. ആമെൻ.

പ്രെസ്ബിറ്ററിയം. കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ പാപ
ങ്ങൾക്കു തക്കപെണ്ണം ഞങ്ങളോടു ചെയ്യ
രുതേ.

പ്രതിവാക്യം. ഞങ്ങളുടെ അക്രമങ്ങൾക്കു ത
ക്കപെണ്ണം ഞങ്ങളോടു പകരം ചെയ്യയും അ
രുതേ.

നാം പ്രാർത്ഥിക്കും.

ദൂതവർക്കു ഹൃദയത്തിലേ ദീപ്തശാസത്തെ
യും, സങ്കടപ്പെടുന്നവരുടെ ആഗ്രഹത്തെ
യും നിരസിക്കാത്ത കരുണയുള്ള പിതാവായ
ദൈവമേ, ഉപദ്രവങ്ങളും അനന്ധങ്ങളും

ഞങ്ങളെ കഷ്ടപ്പെടുത്തുവോൾ ഒക്കെയും ഞങ്ങൾ നിന്റെ മുൻപാൽ ചെയ്യുന്ന പ്രാർത്ഥനകൾക്കു കരുണയോടെ സഹായിക്കുന്നതുമു പിശാചിന്റെ എങ്കിലും, മനുഷ്യന്റെ എങ്കിലും, വഞ്ചനയാലും ഉപായത്താലും ഞങ്ങൾക്കു വിരോധമായി ഉണ്ടാകുന്ന ദോഷങ്ങൾ ഇല്ലാതെയായിത്തീർന്നു, നിന്റെ നന്മയുള്ള വിചാരണയാൽ ചിന്നിപോകേണ്ടതിന്നും, നിന്റെ ദാസന്മാരായ ഞങ്ങൾ യാതൊരു പീഡകളാലും ഉപദ്രവിപ്പപ്പെടാതെ നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള സഭയിൽ എപ്പോഴും നിനക്കു സ്പോത്രം ചെയ്യേണ്ടതിന്നും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദയശ്രീമശിഹാ മൂലം ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന കൃപയോടെ കേൾക്കയും ചെയ്യേണമേ.

കർത്താവേ, എഴുന്നീറ്റു, ഞങ്ങൾക്കു സഹായിച്ചു, നിന്റെ നാമം നിമിത്തം ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കേണമേ.

ദൈവമേ, ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരുടെ നാളിലും, അവർക്കു മുമ്പെയുള്ള കാലത്തിലും നീ ചെയ്ത മഹത്തായ കാര്യങ്ങളെ അവർ ഞങ്ങളോടു അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു; ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ ചെവികൾകൊണ്ടു കേട്ടിരിക്കുന്നു,

കർത്താവേ, എഴുന്നീറ്റു, ഞങ്ങൾക്കു സഹായിച്ചു, നിന്റെ ബഹുമാനം നിമിത്തം ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കേണമേ.

പിതാവിന്നും, പുത്രന്നും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്നും മഹത്വം ഉണ്ടാകട്ടെ;

പ്രതിവാക്യം. ആഭിയിഷ്ഠ്യം, ഇപ്പോഴും ഏ
നേക്കുമുള്ള പ്രകാരം തന്നെ. ആമെൻ.

മശിഹായേ, ഞങ്ങളുടെ ശത്രുക്കളിൽനി
ന്നു ഞങ്ങളെ കാത്തു രക്ഷിക്കേണമേ.

ഞങ്ങളുടെ ഭരണത്തങ്ങളെ കൃപയാ
ടെ നോക്കേണമേ.

ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിലെ മുഴുവങ്ങളെ
കുറിയോടെ നോക്കേണമേ.

നിന്റെ ജനങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെ
കുറിയോടെ ക്ഷമിക്കേണമേ.

കരുണയോടെ കടാക്ഷിച്ചു ഞങ്ങളുടെ
പ്രാർത്ഥനകളെ ശേഖരിക്കേണമേ.

ദാവീദിന്റെ പുത്രാ, ഞങ്ങളോടു കരു
ണയുണ്ടാകേണമേ.

മശിഹായേ, ഇപ്പോഴും, എപ്പോഴും ഞങ്ങ
ളെ ചെവിക്കൊള്ളേണമേ.

മശിഹായേ, ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊ
ള്ളേണമേ; കൃപയോടെ കർത്താവായ
മശിഹായേ, ഞങ്ങളെ ചെവിക്കൊ
ള്ളേണമേ.

പ്രേസ്ബിറ്ററേർ. കർത്താവേ, നിന്റെ കരു
ണയെ ഞങ്ങളിൽ പ്രകാശിപ്പിക്കേണമേ.

പ്രതിവാക്യം. ഞങ്ങൾ നിന്നിൽ ആശ്രയി
ക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെ.

നാം പ്രാർത്ഥിക്ക.

വിതാവേ, ഞങ്ങളുടെ ബലഹീനതകളെ

കരുണയോടെ നോക്കേണമെന്നും, ഞങ്ങളുടെ ഏറ്റവും ന്യായമായി വരുണ്ടതായ സകല ദോഷങ്ങളെയും ഞങ്ങളിൽനിന്നു നിന്റെ നാമത്തിന്റെ മഹത്വത്തിനായിട്ടു അകറ്റിക്കളയേണമെന്നും ഞങ്ങൾ നിന്നോടു താണയായി അപേക്ഷിക്കുന്നു, ഞങ്ങളുടെ സകല ഉപദ്രവങ്ങളിലും ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ പൂർണ്ണ ആശ്രയത്തെയും, വിശ്വാസത്തെയും നിന്റെ കരുണയിൽ വെച്ചു നിനക്കു ഖേമമാനർത്ഥിക്കും, മഹത്വത്തിന്നുമായി ശുദ്ധതയോടും നിർമ്മലതയോടും നടന്നു എപ്പോഴും നിന്നെ ദേവദിക്കണ്ടതിന്നു, ഞങ്ങളുടെ ഏക മദ്ധ്യസ്ഥനും കാര്യസ്ഥനും കർത്താവുമായ യേശു മശിഹാ മൂലം കൃപ ചെയ്യേണമേ. ആമേൻ.

¶ അതിന്റെ ശേഷം സംസ്കരണിനുള്ള രാജപാരശ്വരാ താഴെ വരുന്ന അപേക്ഷയോടും, ലേഖനത്തോടും, സ്വദിശേഷത്തോടുംകൂടെ പാടപ്പെടുകയോ ചൊല്ലപ്പെടുകയോ ചെയ്യേണം.

അപേക്ഷ.

നിന്റെ ദിവ്യ വിചാരനെയാൽ നിന്റെ സഭയിൽ പലവിധ ശുശ്രൂഷസ്ഥാനങ്ങളെ നിയമിക്കയും, ഒന്നാമത്തേ രക്തസാക്ഷിക്കാരനായ ശുദ്ധമുള്ള സുഹൃത്തോടുകൂടെ നിന്റെ അപ്പോസ്തലന്മാരെ ആവേശിക്കയും ചെയ്യ സർവ്വമനനായ ദൈവമേ, അപ്രകാരമുള്ള സ്ഥാനത്തിനും ശുശ്രൂഷയ്ക്കും ഇപ്പോൾ വിളിക്ക

പ്പെട്ടിരിക്കുന്നവരായ നിന്റെ ഹം ഭൃത്യന്മാരെ ദയയോടെ നോക്കണമേ; നിന്റെ നാമത്തിന്റെ മഹത്വത്തിനും, നിന്റെ സഭയുടെ അഭിവൃദ്ധിക്കുമായി വചനംകൊണ്ടും നല്ല ദൃഷ്ടാന്തംകൊണ്ടും ഇവർ ഹം സ്ഥാനത്തിൽ വിശ്വസ്യതയോടെ നിന്നെ സേവിക്കേണ്ടതിനും, ഇവരെ നിന്റെ ഉപദേശത്തിന്റെ സത്വംകൊണ്ടു നിറച്ചു; കുറമില്ലാത്ത നടപ്പുകൊണ്ടു ഇവരെ അലങ്കരിക്കണമെന്നും, നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടുംകൂടെ ഇപ്പോഴും എന്നേക്കും ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ യേശു മശിഹായുടെ യോഗ്യതകൾ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ആമെൻ.

ലേഖനം. ൧ തീമോ. ൩: ൧.

അപ്രകാരം തന്നെ ശുശ്രൂഷക്കാർ മയ്യാദക്കാരായി, രണ്ടു വാക്കില്ലാത്തവരായി ഏറെ വീഞ്ഞിൽ ഇഷ്ടപ്പെടാത്തവരായി കല്ലാഭത്തെ ആഗ്രഹിക്കാത്തവരായി, വിശ്വാസത്തിന്റെ രഹസ്യത്തെ ശുദ്ധമുള്ള മനസ്സാക്കിയിൽ പിടിച്ചുകൊള്ളുന്നവരായിരിക്കണം. വിശേഷിച്ചു ഇവരും മുഖ്യ ശോധന ചെയ്യപ്പെട്ടവരായെ; പിന്നെ അവർ കുറമില്ലാത്തവരായി കാണപ്പെട്ടിട്ടു ശുശ്രൂഷ ചെയ്യട്ടെ. അപ്രകാരം തന്നെ അവരുടെ ഭായ്മാതം അടക്കമുള്ളവരായി, ദൃഷ്ടനക്കാരല്ലാത്തവരായി, സുബോധമുള്ളവരായി, സകലത്തിലും വിശ്വസ്യമാരായി

രിക്കെണം. ശുശ്രൂഷക്കാർ ഒരു ഭായ്യയുടെ ഭർത്താക്കന്മാരായി, താഴാട്ടുടെ മക്കളെയും സ്വന്ത ഭവനങ്ങളെയും നന്നായി ഭരിക്കുന്നവരായിരിക്കെണം. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നല്ലവണ്ണം ശുശ്രൂഷ ചെയ്തിട്ടുള്ളവർ തങ്ങൾക്കു തന്നെ ഒരു നല്ല നിലയെയും, ക്രിസ്തു യേശുവിങ്കലുള്ള വിശ്വാസത്താൽ വളരെ ധൈര്യത്തെയും സമ്പാദിക്കുന്നു.

¶ അല്ലെങ്കിൽ അപ്പോസ്തലന്മാരുടെ നടപ്പുകളുടെ ആദാം അദ്ധ്യായത്തിൽനിന്നുള്ളതു.

നടപ്പുകൾ ൩: ൨.

അപ്പോൾ പന്തിരുകുപർ ശിഷ്യന്മാരുടെ കൂട്ടത്തെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു: ഞങ്ങൾ ഒരുവത്തിന്റെ വചനം വിട്ടുപോകരുത്ത് മുമ്പകത്തെ ശുശ്രൂഷചെയ്യുന്നത് യോഗ്യമല്ല. അതു കൊണ്ടു സഭാഹാജരന്മാരേ, ഞങ്ങൾ മറ്റു കാര്യത്തിനു ആക്കി വെക്കേണ്ടുന്നതിനു, പരിശുദ്ധാത്മാവുകൊണ്ടും ജ്ഞാനംകൊണ്ടും നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നവരായി നല്ല സാക്ഷിപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഏഴു പേരെ നിങ്ങളിൽനിന്നു തെരഞ്ഞെടുപ്പിൻ. എന്നാൽ ഞങ്ങൾ പ്രാർത്ഥനയിലും വചനത്തിന്റെ ശുശ്രൂഷയിലും സ്ഥിരപ്പെട്ടിരിക്കും; എന്നാറെ മറ്റു വചനം സംഘത്തിനു എല്ലാം പ്രസാദമായി. അപ്പോൾ അവർ വിശ്വാസംകൊണ്ടും പരിശുദ്ധാത്മാവുകൊണ്ടും നിറഞ്ഞ പുരുഷനായ സ്പ്രോക്കോസിനെയും, ഫീലിപ്പോസിനെയും പ്രോക്കോറോസിനെയും, നിക്കാ

നോറിനെയും, തീമോനെയും പരമനാസിനെയും, അന്തിയോഖിയക്കാരനായി യെരൂദമാഗ്ഗും അനുസരിച്ചവനായ നിക്ഷാലാസിനെയും തെരിഞ്ഞെടുത്തു, അവരെ അവർ അപ്പോസ്തലന്മാരുടെ മുമ്പാകെ നിർത്തി; എന്നാറെ ഇവർ പ്രാർത്ഥിച്ചു, അവരുടെ മേൽ കൈകളെ വെച്ചു. പിന്നെ ദൈവത്തിന്റെ വചനം വളരുകയും, ശിഷ്യന്മാരുടെ സംഖ്യ യെരൂശലേമിൽ ഏറ്റവും വർദ്ധിക്കുകയും, ആചാര്യന്മാരിൽ ബഹു സംഖ്യം വിശ്വാസത്തെ അനുസരിക്കുകയും ചെയ്തു.

¶ സുവിശേഷം വായിക്കുന്നതിനു മുമ്പെ ഏപ്പിസ്തോപ്പാ തന്റെ ആസ്ഥാനത്തിൽ ഇരുന്നു, പട്ടം ഏല്പാനുള്ള കാര്യങ്ങൾ അന്നെക്കൊഴും ഹോ താഴെ വരുന്നപ്രകാരം, ജനങ്ങളുടെ മുമ്പാകെ വെച്ചു ശോധന ചെയ്യേണം.

ദൈവ മഹത്വത്തിന്റെ പ്രസിദ്ധിക്കും അവന്റെ ജനങ്ങളുടെ അഭിവൃദ്ധിക്കുമായിട്ടു ദൈവത്തെ ശുശ്രൂഷിക്കുന്നതിനു ഹോ സ്ഥാനത്തെയും, ശുശ്രൂഷയെയും ഏല്പാൻ നിങ്ങളുടെ ഉള്ളിൽ പരിശുദ്ധാത്മാവു നിങ്ങളെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ?

ഉത്തരം. ഞാൻ അങ്ങിനെ വിശ്വസിക്കുന്നു.

ഏപ്പിസ്തോപ്പാ.

നിങ്ങൾ സഭയിലേ ശുശ്രൂഷയ്ക്കു നമുക്കു കർത്താവായ യേശു മശിഹായുടെ ഇഷ്ടത്തിൻപ്രകാരവും, അംഗീകൃത സഭയുടെ

ക്രമപ്രകാരവും സത്യമായിട്ടു വിളിക്കപ്പെട്ട വരാകുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ നിരൂപിക്കുന്നുവോ?

ഉത്തരം. ഞാൻ അങ്ങിനെ നിരൂപിക്കുന്നു.

അപ്രിയോപാ.

ഹിനോൻ പ്രകാരമുള്ളവയായി പഴയതും പുതിയതുമായ സകല വേദപുസ്തകങ്ങളെയും നിങ്ങൾ നിഷ്ഠപടമായി വിശ്വസിക്കുന്നുവോ?

ഉത്തരം. ഞാൻ അവയെ വിശ്വസിക്കുന്നു.

അപ്രിയോപാ.

ശുശ്രൂഷ ചെയ്യാൻ നിങ്ങളെ നിയമിച്ചാക്കുന്ന പള്ളിയിൽ കൂടുന്ന ജനങ്ങൾക്കു നിങ്ങൾ അവയെ ജാഗ്രതയായിട്ടു വായിച്ചു കേൾപ്പിക്കുമോ?

ഉത്തരം. ഞാൻ അങ്ങിനെ ചെയ്യും.

അപ്രിയോപാ.

ശുശ്രൂഷ ചെയ്യാൻ നിയമിച്ചാക്കപ്പെടുന്ന പള്ളിയിൽ ദൈവശുശ്രൂഷയിലാൽ പ്രെസ്ബിറ്ററർക്കു സഹായിക്കുന്നതും പ്രത്യേകം അവൻ വിശുദ്ധസംസ്കൃതം ആചരിക്കുമ്പോഴും അതിനെ ജനങ്ങൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിലും അവൻ തുണെക്കുന്നതും, പള്ളിയിൽ വിശുദ്ധ വേദപാത്രങ്ങളെയും

ഹോമിലികളെയും വായിക്കുന്നതും ബാലകരെ ചോദ്യോത്തരം പഠിപ്പിക്കുന്നതും പ്രെസ്ബിറ്ററർ സ്ഥലത്തു ഇല്ലാത്തപ്പോൾ ശിശുക്കളെ ബപ്റ്റിസ്മപ്പെടുത്തുന്നതും എപ്പിസ്കോപ്പാ അനുവദിച്ചാൽ പ്രസംഗിക്കുന്നതും ദിയാക്കോൻ സ്ഥാനത്തിനു ചേരുന്നതാകുന്നു.

അത്രയുംമല്ല കഴിവുള്ളെടുത്തു ഇടവകയിലേ രോഗികളും ദരിദ്രന്മാരും ബലഹീനരായ ആളുകളെ അന്വേഷിക്കുന്നതും ഇടവകപ്പട്ടക്കാരന്റെ ബുദ്ധിയുപദേശത്താൽ ഇടവകക്കാരടെയും മറ്റുള്ളവരുടെയും ധർമ്മങ്ങളെക്കൊണ്ടു സഹായിക്കപ്പെടേണ്ടതിനു അവരുടെ വസ്തുതകളെയും നാമങ്ങളെയും പാപ്പിടങ്ങളെയും അവനോടു അറിയിക്കുന്നതും ദിയാക്കോന്റെ മുറയാകുന്നു. നിങ്ങൾ ഇതു സന്തോഷത്തോടും മനഃപൂർവ്വമായിട്ടും ചെയ്യുമോ?

ഉത്തരം. ദൈവത്തിന്റെ സഹായംകൊണ്ടു ഞാൻ ചെയ്യും.

എപ്പിസ്കോപ്പാ.

നിങ്ങളുടെ സ്വന്തം നടപ്പുകളെയും, നിങ്ങളുടെ കുടുംബത്തിലുള്ളവരുടെ നടപ്പുകളെയും ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉപദേശപ്രകാരം ശരിയാക്കി ക്രമപ്പെടുത്തുവാനും, നിങ്ങളാൽ കഴിയുന്നെടത്തോളവും, നിങ്ങളെ തന്നെയും അവരെയും ക്രിസ്തുവിന്റെ ആളിൻ കൂട്ടത്തിനു നല്ല ദൃഷ്ടാന്തക്കാരാക്കുവാനും നിങ്ങൾ സകല ജാഗ്രതയും ചെയ്യുമോ?

ഉത്തരം. കർത്താവു സഹായിച്ചിട്ടു ഞാൻ അങ്ങിനെ ചെയ്യും.

എപ്പിസ്കോപ്പം.

നിങ്ങളുടെ മേലധികാരിയെയും സഭയിലേ മറ്റുള്ള പ്രധാന ശുശ്രൂഷകന്മാരെയും നിങ്ങളുടെ മേൽവിചാരണയും ഭരണവും എല്പിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവരെയും നിങ്ങൾ ആദരവോടെ അനുസരിച്ചു ദൈവഭക്തിക്കുത്ത അവരുടെ ബുദ്ധിയുപദേശങ്ങളെ സഭന്മാർക്കുള്ള മനോസ്സാടും ഇഷ്ടത്തോടും പിന്തുടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുമോ

ഉത്തരം. കർത്താവു സഹായിച്ചിട്ടു ഞാൻ അതിനു ശ്രമിക്കും.

¶ ഇവിടെ എപ്പിസ്കോപ്പാ തന്റെ മുമ്പാകെ വിനയത്തോടെ മുട്ടുകുത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നവരിൽ; ഓരോരുത്തന്റെ തലമേൽ തന്റെ കൈകളെ വെച്ചു പറയേണം.

ദൈവത്തിന്റെ സഭയിൽ നിന്നെ ഏല്പിക്കുന്ന ദിയാക്കോൻ സ്ഥാനം നടത്തുവാൻ പിതാവിന്റെയും, പുത്രന്റെയും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും നാമത്തിൽ നീ അധികാരം കൈക്കൊൾക. ആമെൻ.

¶ അപ്പോൾ എപ്പിസ്കോപ്പാ അവരിൽ ഓരോരുത്തന്നു പുതിയ നിയമ പുസ്തകം കൊടുത്തു പറയേണം.

ദൈവത്തിന്റെ സഭയിൽ സുവിശേഷം വായിപ്പാനും, എപ്പിസ്കോപ്പാ അനുവദിച്ചാൽ അതിനെ പ്രസംഗിപ്പാനും നീ അധികാരം കൈക്കൊൾക.

THE ORDERING OF DEACONS.

¶ പിന്നെ അവരിൽ എപ്പിസ്കോപ്പായാൽ നിയമിക്കപ്പെട്ട ഒരു
 തൻ സുവിശേഷത്തെ വായിക്കണം.

ലൂക്കോസു ൧൨: ൩൫.

നിങ്ങളുടെ അറകൾ കെട്ടപ്പെട്ടവയായും,
 നിങ്ങളുടെ വിളക്കുകൾ എരിയുന്നവയായും,
 തങ്ങളുടെ യജമാനൻ കല്പാണത്തിൽ നി
 ന്നു തിരികെ വന്നു മുട്ടുമ്പോൾ, ഉടനെ അ
 വൻ തുറപ്പാനായിട്ടു അവൻ വരുന്നതി
 നെ കാത്തിരിക്കുന്ന മനുഷ്യരോടു നിങ്ങൾ
 സദാശരായുമിരിപ്പിൻ. യജമാനൻ വരു
 മ്പോൾ ഉണർന്നിരിക്കുന്നവരായി കാണ
 പ്പെടുന്ന ഭൃത്യന്മാർ ഭാഗ്യവാന്മാർ; അവൻ
 അര കെട്ടിക്കൊണ്ടു അവരെ ഭക്ഷണത്തി
 നു ഇരുത്തി, വന്നു അവർക്കു ശുശ്രൂഷചെ
 യ്ക്കും എന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു
 പറയുന്നു, അവൻ രണ്ടാം യാമത്തിലോ,
 മൂന്നാം യാമത്തിലോ വന്നു, ഇപ്രകാരം
 കണ്ടാൽ ആ ഭൃത്യന്മാർ ഭാഗ്യവാന്മാരാകുന്നു.

¶ അതിന്റെ ശേഷം എപ്പിസ്കോപ്പാ അത്താഴത്തിന്റെ ആ
 ചാരകൂടം നിവൃത്തിക്കയും വട്ടം എററവർ എല്ലാവരും താമ
 സിച്ചു, അന്നു തന്നെ എപ്പിസ്കോപ്പോടുകൂടി കൂടെ ശുദ്ധമുള്ള
 താത്രിഭവമണ്ണം കൈക്കൊള്ളുകയും വേണം.

¶ അത്താഴം കഴിഞ്ഞിട്ടു ഒട്ടകത്തേക്കു അപേക്ഷ ചൊല്ലിയ ഉട
 ന്നുള്ള അശ്വപ്പാദത്തിന്നു മുഖേന താഴെ വരുന്ന ഒരു അ
 പേക്ഷകളെ ചൊല്ലേണം.

സകല നന്മകളെയും തരുന്നവനായ സ
 വശക്കിയുള്ള ദൈവമേ, നിന്റെ സഭയി
 ൽ ദിയാക്കോൻ സ്ഥാനത്തിന്നു നിന്റെ ഹൃദയ
 ഭൃത്യന്മാരെ കൈക്കൊൾവാൻ മഹാ ദയ

യോടെ ഇഷ്ടം ഭരാനിയിരിക്കുന്ന കർത്താവേ, ഇവരെ തങ്ങളുടെ ശുശ്രൂഷയിൽ അടക്കവും, വിനയവും, സ്ഥിരതയും, ആത്മികാഭ്യാസത്തെയും ആചരിപ്പാൻ മനസ്സാത്തവരുള്ളവരാക്കി ഇവർ എല്ലാജ്യേഷും നല്ല മനോഭവോധത്തിന്റെ സാക്ഷ്യമുള്ളവരായിട്ടു നിന്റെ പുത്രനായ മശിഹായിൽ എന്നും സ്ഥിരതയും ബലവുമുള്ളവരായി നില്പാനും, നിന്റെ സഭയിൽ ഉയർന്ന ശുശ്രൂഷകൾക്കു വിളിക്കപ്പെടുവാൻ യോഗ്യനായി കാണപ്പെടത്തക്കവണ്ണം, ഓരോന്നെ സ്ഥാനത്തിൽ എത്രയും നല്ലവണ്ണം നടക്കുമാറാകണമെന്നും, നിന്റെ പുത്രനും തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവുമായ യേശു മശിഹാ മൂലം തങ്ങൾ നിന്നോടു അർപ്പിക്കുന്നു. അവൻ മഹത്വവും ബഹുമാനവും കാലാവസാനം കൂടാതെ ഉണ്ടാകട്ടെ. ആമേൻ.

ധർത്താവേ, തങ്ങളുടെ സകല പ്രവൃത്തികളിലും തങ്ങൾ നിങ്കൽ ആരംഭിച്ചു, നടത്തി, അവസാനിച്ചു, തങ്ങൾ നിന്റെ വിശുദ്ധ നാമത്തെ മഹത്വപ്പെടുത്തുവാനും ഒടുക്കം നിന്റെ കരുണകൊണ്ടു നിത്യജീവൻ ലഭിച്ചാനും തക്കവണ്ണം തങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിലൊക്കെയും നിന്റെ മഹാ അൻപുള്ളി കൃപകൊണ്ടു തങ്ങളെ മുന്പിടുകയും ഇടവിടാതെ തങ്ങൾക്കു സഹായിക്കുകയും ചെയ്യേണമെന്നും തങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം തങ്ങൾ നിന്നോടു അർപ്പിക്കുന്നു. ആമേൻ.

സകല ബുദ്ധിയെയും കവിയുന്നതായുള്ള
 ദൈവത്തിന്റെ സമാധാനം ദൈവത്തെയും
 അവന്റെ പുത്രനും നമ്മുടെ കർത്താ
 വുമായ യേശു മശിഹായെയും കുറിച്ചുള്ള
 അറിവിലും സ്നേഹത്തിലും നിങ്ങളുടെ ഏക
 യങ്ങളെയും മനസ്സുകളെയും കാക്കട്ടെ. പി
 താവും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാവുമായുള്ള
 സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തിന്റെ അനുഗ്ര
 ഹവും നിങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ഉണ്ടായി, എ
 ല്ലാമ്നാഴും നിങ്ങളോടു കൂടെ ഇരിക്കട്ടെ.
 ആമെൻ.

¶ ഇവിടെ ദിയാക്കോൻ താൻ വേദകാർയ്ക്കുതന്നെ സം
 ഗതികളിൽ പൂർണ്ണനും സമർത്ഥനും ആയിരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു
 (നൂറായമുള്ള സംഗതികൾക്കൊക്കെ മാത്രം ഏപിസ്കോപ്പായി
 കൂടി മറിച്ചു തോന്നാതെയിരുന്നാൽ) ഒരു സംവത്സരം മുഴു
 വരും ദിയാക്കോൻസ്ഥാനത്തിൽ ഇരിക്കേണ്ടെന്നു ദിയാ
 കോനോടു അറിയിക്കപ്പെടേണം. ഓരോ സ്ഥാനം നടക്കു
 ന്നപ്പോൾ അവൻ വിശ്വാസവും ജാഗ്രതയും ഉള്ളവനായി ക
 ണ്ടെത്തപ്പെട്ടാൽ, കാനോനിൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട സമ
 യങ്ങളിൽ ഏതിലും, അത്യാവശ്യം നിമിത്തം മറ്റൊരു
 തോയാറ്റായിൽ ഏതിലും പെരുന്നാളിൽ ഏതിലും ഓരോ
 ഷെ വരുന്ന വിധിയും കൂടാതെ പ്രകാരം ഏപിസ്കോപ്പാ
 യാൽ യോഗത്തിന്നു മുമ്പാകെവെച്ചു പ്രെസ്ബിറ്ററിയത്തെ
 സ്ഥാനത്തിന്നു ആശീർവ്വദിക്കും.

THE
FORM AND MANNER
OF ORDERING OF
PRIESTS.

പ്രെസ്ബിറ്റീറിയൻമാർക്കു
പട്ടം കൊടുക്കുന്നതിനുള്ള
ആചാരക്രമം.

¶ ഏപ്പിസ്കോപ്പായാൽ നിയമിക്കപ്പെട്ട നാളിൽ കാലത്തെ പ്രാർത്ഥന അവസാനിച്ചതിന്റെ ശേഷം, പ്രെസ്ബിറ്റീറിയൻമാരായിട്ടു ആകപ്പെടുന്നവരുടെ മുറിയെയും സ്ഥാനത്തെയും കുറിച്ചും, ക്രിസ്തുവിന്റെ സഭയിൽ ആ സ്ഥാനം എത്രയും ആവശ്യമുള്ളതാകുന്നു എന്നുള്ളതിനെയും ജനങ്ങൾ അവരെ അവരുടെ സ്ഥാനത്തിൽ ഇന്നപ്രകാരം മാനിപ്പുറുള്ളതാകുന്നു എന്നുള്ളതിനെയും കുറിച്ചും, പ്രസംഗം എങ്കിലും ബുദ്ധിയുപദേശം എങ്കിലും ഉണ്ടാകേണം.

¶ ആദ്യം തന്നെ അക്ഷിയാഭകൾ എങ്കിലും, അവൻ ഇല്ലാത്തപ്പോൾ അവൻ പകരം നിയമിക്കപ്പെട്ടവനെങ്കിലും, പ്രെസ്ബിറ്റീറിയൻമാരെ സ്ഥാനം ഏല്പിക്കുന്നവരെ ഏല്പാവരെയും (മേൽപറഞ്ഞവണ്ണം ചമയപ്പെട്ടവരായി) ശുദ്ധമുള്ള പീഠത്തിൽ അരിക്കെ ആസനത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ഏപ്പിസ്കോപ്പായുടെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുവന്നു റം വചനങ്ങളെ പറയേണം.

ദൈവത്തിൽ വന്ദ്യ പിതാവായുള്ളതാ വേ, പ്രെസ്ബിറ്റീറിയൻമാർ ആക്കുവാനായിട്ടു ഞാൻ റം ആളുകളെ തങ്ങളുടെ അടുക്കൽ ഏല്പിക്കുന്നു.

എപ്പിസ്കോപ്പാ,

നിങ്ങൾ ഞങ്ങളെ എപ്പിസ്കന്ന ആകുകൾ
 ദൈവത്തിന്റെ ബഹുമാനത്തിനും, അവ
 ന്റെ സഭയുടെ അഭിവൃദ്ധിക്കുമായി ദേവ
 ങ്ങളോടൊപ്പം ശുശ്രൂഷ ചെയ്യുന്നതിനു നി
 പുണതയിലും ദൈവഭക്തിയോടെ നടപ്പി
 ലും പ്രാപ്തിയും യോഗ്യതയുള്ളവർ ആകു
 ന്നുവോ എന്നു സൂക്ഷിച്ചുകൊൾവിൻ.

¶ അർച്ചാദയാർ പ്രതിവാക്യം പറയേണ്ടതാകുന്നു.

ഞാൻ ഇവരെ കുറിച്ചു തിരക്കും ചെയ്യും
 ഇവരെ ശുശ്രൂഷപ്പെടുത്തും എന്നാക്കി, ഇവർ
 അപ്രകാരമുള്ളവരെന്നു ഞാൻ നിശ്ചയി
 കുന്നു.

¶ അപ്പോൾ എപ്പിസ്കോപ്പാ മനോരമപാത്രം പറയേണ്ടതാകുന്നു.

പ്രിയമുള്ളവരേ, ദൈവത്തിനു ഇപ്പോൾ ഉ
 ണ്ടായിട്ടു ഇന്നു ശുശ്രൂഷപ്പെടുത്തുന്ന പ്രെസ്ബിറ്ററൻ
 സ്ഥാനത്തിനു കൈക്കൊള്ളുവാൻ ഞങ്ങൾ
 നിശ്ചയിക്കുന്നവർ ഇവരാകുന്നു; എന്തു
 കൊണ്ടെന്നാൽ ദേവബലംപറ്റും ശുശ്രൂഷ
 കഴിച്ചാറെ, ഇവർ തങ്ങളുടെ സ്ഥാനത്തി
 നും ശുശ്രൂഷക്കും ന്യായമായി വിളിക്കപ്പെട്ട
 വരാകുന്നു എന്നും, ഇവർ അതിനു യോഗ്യ
 തയുള്ള ആളുകളാകുന്നു എന്നും അല്ലാ
 തെ, മറിച്ച് ഞങ്ങൾ ഒന്നും കാണുന്നില്ല.
 എങ്കിലും ഇവരിൽ യാതൊരുതടവിലും, അ
 വൻതടവിലും വിശുദ്ധ ശുശ്രൂഷക്കു കൈ
 കൊള്ളപ്പെടരുതു എന്നുള്ള യാതൊരു വി

മേ, ഇപ്പോൾ പ്രെസ്ബിറ്ററൻ സ്ഥാനത്തിനു വിളിക്കപ്പെട്ടവരായ നിന്റെ ഹരം ഭൃത്യന്മാരോടുകൂടെയും ദൈവത്തോടുകൂടെയും നിന്റെ നാമത്തിന്റെ മഹത്വത്തിനും, നിന്റെ സഭയുടെ അഭിവൃദ്ധിക്കുമായി വചനംകൊണ്ടും നല്ല ഉപദേശംകൊണ്ടും, ഇവർ ഹരം സ്ഥാനത്തിൽ വിശ്വസ്യതയോടെ നിന്നു സേവിക്കേണ്ടതിന്നു, ഇവരെ നിന്റെ ഉപദേശത്തിന്റെ സമ്പ്രദായംകൊണ്ടു നിറച്ചു കുറ്റമില്ലാത്ത നടപ്പുകൊണ്ടു ഇവരെ അലങ്കരിക്കേണ്ടെന്നും, നിന്നോടും പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടും കൂടെ കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി, ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ യേശു മശിഹായുടെ യോഗ്യതകൾ മൂലം, ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

ലേഖനം. എഫേസീ. ൪: ൭.

നമ്മിൽ ഓരോരുത്തനും ക്രിസ്തുവിന്റെ ദാനത്തിന്റെ അളവിൻപ്രകാരം കൃപ നല്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു അവൻ പറയുന്നു, അവൻ ഉയരത്തിലേക്കു കയറ്റി, അടിമപ്പാടിനെ അടിമയാക്കുകയും മനുഷ്യക്കു ദാനങ്ങളെ കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. (എന്നാൽ അവൻ കയറ്റി എന്നുള്ളതു അവൻ ഭൂമിയുടെ അഗാധ സ്ഥലങ്ങളിലേക്കു ഇറങ്ങി എന്നുള്ളതല്ലാതെ എന്താകുന്നു? ഇറങ്ങിയവൻ സകലത്തെയും നിറപ്പാനായി മേൽപോകങ്ങൾക്കു ഒക്കെയും തുല്യം മീതെ കയറ്റിപ്പോകയും കൂടി ചെയ്യുവാൻ തന്നെ

പ്രെസ്റ്റിറ്റോറോമാക്കു പട്ടം കൊടുക്കുന്ന ക്രമം

ആകുന്നു.) അവൻ ചിലരെ അപ്പോസ്തലന്മാരായിട്ടും, ചിലരെ ദീപ്തർക്കിമാരായിട്ടും, ചിലരെ ഏവൻഭഗലിസ്തന്മാരായിട്ടും, ചിലരെ ഇടയന്മാരായിട്ടും, ഉപദേശാക്കന്മാരായിട്ടും തന്നെ. അതു ശുദ്ധിമാന്മാരുടെ പൂർത്തികരണത്തിനു വേണ്ടി, ശുശ്രൂഷയുടെ പ്രവൃത്തിക്കായിട്ടു ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരത്തിന്റെ സ്ഥിരീകരണത്തിനായിട്ടു തന്നെ. വിശ്വാസത്തിന്റെയും, ദൈവപുത്രനെ കുറിച്ചുള്ള ജ്ഞാനത്തിന്റെയും ഐക്യതയിൽനാം എല്ലാവരും ക്രിസ്തുവിന്റെ പൂർണ്ണതയുടെ വളയത്തിന്റെ അർദ്ധഭാഗങ്ങൾ ഒരു തികഞ്ഞ മനുഷ്യരൂപങ്ങൾ എന്തുപോലുള്ളതിനു ആകുന്നു.

¶ അതിന്റെശേഷം സുവിശേഷമായിട്ടു വിശുദ്ധനായ മത്തായിയുടെ സുവിശേഷത്തിൽ രചനാം അദ്ധ്യായത്തിൽ ഒരു പക്ഷ വായിക്കണം.

ശു: മത്തായി. ൯: ൩൮.

യേശു പുരുഷാരങ്ങളെ നോക്കി, അവർ ഇടയനില്ലാത്ത ആടുകളെ പോലെ തരുന്നവരായും ചിന്നപ്പെട്ടവരായുമിരുന്നതുകൊണ്ടു, അവരെ കുറിച്ചു കനിവു തോന്നി. അപ്പോൾ അവൻ തന്റെ ശിഷ്യന്മാരോടു, കൊയിത്തു വളരെ ഉണ്ടു സത്വം, വേലക്കാർ ചുരുക്കം താനും: അതുകൊണ്ടു തന്റെ കൊയിത്തിലേക്കു വേലക്കാരെ അയക്കണമെന്നു കൊയിത്തിന്റെ യജമാനനോടു അപേക്ഷിച്ചിൻ എന്നു പറയുന്നു.

¶ അദ്വൈതം വിശുദ്ധനായ യോഹന്നാന്റെ സുവിശേഷത്തിൽ പത്താം അദ്ധ്യായത്തിൽനിന്നുള്ള ഒരു താഴെ വരുന്നതു.

ശു: യോഹ. ൧൦: ൧.

ഞാൻ സത്യമായിട്ടു, സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു, ആട്ടിൻതൊഴത്തിലേക്കു വാതിലിൽ കൂടി കടക്കാതെ, മറ്റൊരുവഴിയായി കരേറുന്നവൻ ആയവൻ ഒരു കള്ളനും മോഷ്ടാവും ആകുന്നു. എന്നാൽ വാതിലിൽ കൂടി കടക്കുന്നവൻ ആടുകളുടെ ഇടയൻ ആകുന്നു. അവൻ വാതിൽ കാവലക്കാരൻ തുറക്കുന്നു; ആടുകളും അവന്റെ ശബ്ദം കേൾക്കുന്നു: അവനും തന്റെ സ്വന്തം ആടുകളെ പേർ പറഞ്ഞു വിളിച്ചു, അവയെ പെട്ടിയിൽ നടത്തുന്നു. പിന്നെ അവൻ തന്റെ ആടുകളെ പെട്ടിയിൽ നടത്തുമ്പോൾ അവയുടെ മുമ്പെ നടക്കുന്നു, ആടുകളും അവന്റെ ശബ്ദം അറിയുന്നതുകൊണ്ടു, അവ അവന്റെ പിന്നാലെ ചെല്ലുന്നു. എന്നാൽ അവ അന്യന്മാരുടെ ശബ്ദം അറിയായ്കൊണ്ടു, അവ ഒരു അന്യനെ പിന്തുടരാതെ അവനിൽനിന്നു ഓടിപ്പോകും. ഓം ഉപമ ഭയശ്രു അവരോടു പറഞ്ഞു; എന്നാൽ അവൻ തങ്ങളോടു പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ ഇന്നവ എന്നു അവർ അറിഞ്ഞില്ല. അപ്പോൾ ഭയശ്രു പിന്നെയും അവരോടു പറഞ്ഞു; ഞാൻ ആടുകൾക്കുള്ള വാതിൽ ആകുന്നു എന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോടു പറയുന്നു; ഇനി ഒരു മുമ്പെ വന്നവൻ എ

ക്കു ഉണ്ടു; അവയെയും ഞാൻ കൊണ്ടുവ
രേണ്ടുന്നതു ആകുന്നു: അവയും എന്റെ
ശബ്ദം കേൾക്കും; ഒരു ആട്ടിൻ കൂട്ടവും ഒരു
ഇടയനും ആകും.

¶ പിന്നെ എപ്പിസ്കോപ്പാ തന്റെ ആസ്ഥാനത്തിൽ ഇരുന്നു,
ദിയാകോനാരെ പട്ടം എല്പിക്കുന്നതിനുള്ള ക്രമത്തിൽ മുൻ
നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രകാരം നാജാവിന്റെ മുഖ്യ അധികാ
രത്തെ കരിച്ചുള്ള സ്വത്വം അവരിൽ ഭാജനാൽക്കനെ കൊ
ണ്ടു ചെല്ലിക്കൊണ്ടും.

¶ അതു കഴിഞ്ഞിട്ടു ഹരം താഴെ വരുന്ന പ്രകാരം അവൻ അ
വരോടു പറയെണം.

സഭാധാമരന്മാരേ, നിങ്ങൾ വിളിക്കപ്പെട്ടി
രിക്കുന്ന ഹരം സ്ഥാനം എത്ര ശ്രേഷ്ഠതയും,
എത്ര വലിപ്പവുമുള്ളതാകുന്നു എന്നു, ഇപ്പോ
ൾ നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞ പ്രസംഗത്തിലും,
സുവിശേഷത്തിൽനിന്നും, അപ്പോസ്തല
ന്മാരുടെ എഴുത്തുകളിൽനിന്നും എടുക്കപ്പെ
ട്ട വിശുദ്ധ പാഠങ്ങളിലും എന്നപോലെ ത
ന്നെ, നിങ്ങളെ തന്നിച്ചു ശോധന കഴിച്ച
പ്പോഴും നിങ്ങൾ കേട്ടുവരുല്ലാ. എത്ര ഉയ
ന്ന അവസ്ഥക്കും, എത്ര ഭാരമുള്ള സ്ഥാന
ത്തിനും, ചുമതലയ്ക്കും നിങ്ങൾ വിളിക്കപ്പെ
ട്ടവരാകുന്നു. ആയതു ക്രിസ്തുവിന്റെ കരുവും
ബലത്തിന്നു ഉപദേശിപ്പാനും, ബുദ്ധിചൊ
ല്ലുവാനും അതിനെ പോഷിപ്പിപ്പാനും അ
തിന്നുവേണ്ടി കരുതുവാനും, ക്രിസ്തുവിന്റെ
ചിന്തപ്പെട്ട ആടുകളും, ഹരം വർദ്ധിച്ചുള്ള
ലോകത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന തന്റെ മക്കളും

ക്രിസ്തു മൂലം എന്തെന്നും രക്ഷിക്കപ്പെടുവാ
നായിട്ടു അവരെ അർത്ഥനഷ്ടിപ്പാനും വേ
ണ്ടി നിങ്ങൾ കർത്താവിന്റെ ദൂതന്മാരും,
കാലപലായനം, കലവറക്കാതുമായിരിപ്പാൻ
ആകുന്നു എന്നു നിങ്ങൾക്കു ഓർമ്മ ഉണ്ടായി
രിപ്പാൻ നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുവി
ന്റെ നാമത്തിൽ ഞങ്ങളും ഇപ്പോൾ വി
ണ്ടും നിങ്ങളെ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നു.

ആകയാൽ എത്ര വലിയ നിരക്ഷരപം
നിങ്ങൾക്കു ഭരമേല്ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എ
ന്നു എപ്പോഴും നിങ്ങളുടെ ഓർമ്മയിൽ പതി
ഞ്ഞിരിക്കണം. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവ
ർ ക്രിസ്തുവിന്റെ ആടുകൂടാകുന്നു; അവൻ
തന്റെ മരണംകൊണ്ടു അവരെ വിലെ
ക്കു വാങ്ങി, അവർക്കുവേണ്ടി തന്റെ ര
ക്തം ചൊരിഞ്ഞു. പിന്നെയും നിങ്ങൾ ശു
ശ്രൂഷ ചെയ്യുന്ന സഭയും സംഘവും ആ
യതു അവന്റെ ഭായ്യയും, ശരീരവും ആകു
ന്നു. നിങ്ങളുടെ ഉപേക്ഷ ഭവതുവായിട്ടു ആ
സഭയ്ക്കു എങ്കിലും, അതിലെ യാതൊരു
അവയവത്തിന്നു എങ്കിലും യാതൊരു ഭക്
തി വിരുദ്ധമൊ ഉണ്ടായാൽ ആ കുറ്റത്തി
ന്റെ വലിപ്പത്തെയും, അതിനാൽ സംഭ
വിക്കുന്ന ദയങ്കരമായുള്ള ശിക്ഷയെയും നി
ങ്ങൾ അറിയുന്നുവല്ലോ. ആയതുകൊണ്ടു
നിങ്ങൾ ദൈവത്തിന്റെ മക്കളാകും ക്രിസ്തു
വിന്റെ ഭായ്യയായും, ശരീരത്തായും നിങ്ങ
ൾക്കുള്ള ശുശ്രൂഷയുടെ ഉദ്ദേശം വിചാരിപ്പി
ൻ; വിശ്വാസത്തോടൊന്നിന്നു, കൂന്നുവാനൊ
യാതൊരു ഇടയും നിങ്ങളാൽ ഉണ്ടാകാതെ

ഇരിക്കേണ്ടുന്നതിന്നു, നിങ്ങൾക്കു ഏല്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവരെയും ഏല്പിക്കപ്പെട്ടവാനിരിക്കുന്നവരെയും ദൈവത്തെ കുറിച്ചുള്ള വിശ്വാസത്തിന്റെയും അറിവിന്റെയും ഐക്യതയിലേക്കും ക്രിസ്തുവിൽ തികഞ്ഞ പുരുഷപ്രായത്തിലേക്കും പരുത്തുവാൻ നിങ്ങൾക്കുള്ള ചുമതലപ്രകാരം നിങ്ങളാൽ കഴിയുന്നതിനെ ഒക്കെയും ചെയ്യുതീരുവോളം നിങ്ങളുടെ പ്രയത്നത്തെയും, സൂക്ഷ്മതയെയും, ഉത്സാഹത്തെയും, ഒരുനാളും വിടാതിരിപ്പാൻ നോക്കിക്കൊൾകയും ചെയ്യിൻ.

എന്നാൽ നിങ്ങളുടെ സ്ഥാനം എത്രയും ശ്രേഷ്ഠതയുള്ളതും എന്നു മാത്രമല്ല എത്രയും പ്രയാസമുള്ളതും ആകുകൊണ്ടു നിങ്ങളെ ഇത്ര ഉയന്ന അപസ്ഥയിൽ ആക്കിയിരിക്കുന്ന കർത്താവിനോടു നിങ്ങൾ അനുസരണവും നന്ദിയുമുള്ളവരെന്നു കാണിപ്പാനും അപ്രകാരം തന്നെ നിങ്ങൾ ഇടരാതെയും മറ്റുള്ളവർക്കു ഇടച്ചെക്കു വേദതുവാകാതെയും ഇരിക്കേണ്ടതിന്നു സൂക്ഷിച്ചുകൊൾവാൻ നിങ്ങൾ എത്രയും ജാഗ്രതയും ഉത്സാഹവും ഉള്ളവരായിരിക്കേണ്ടതു എന്നു നിങ്ങൾ കാണുന്നുവല്ലോ. എന്നാൽ അതിന്നു മനസ്സും ഇച്ഛയും നിങ്ങളിൽനിന്നു തന്നെ ഉണ്ടാകുവാൻ കഴിവുള്ളതല്ല. എന്തെന്നാൽ ആ മനസ്സും പ്രാപ്തിയും ദൈവത്താൽ മാത്രം നല്കപ്പെടുന്നു; ആയതുകൊണ്ടു പരിശുദ്ധാത്മാവിനായിട്ടു താല്പയത്തോടെ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതു നിങ്ങളുടെ മുറയും അതു നിങ്ങൾക്കു ആവശ്യമാകുന്നു. മനുഷ്യന്റെ രക്ഷക്കുതര

ഇത്ര ചെന്നുവെച്ചു പ്രവൃത്തി ചെയ്യാൻ വിശുദ്ധ വേദവാക്യങ്ങളിൽ നിന്നു എടുക്കുന്ന പ്രബോധനം കൊണ്ടും, അതിനോടു ചേരുന്ന നടപ്പുകൊണ്ടും അല്ലാതെ, വേറൊരു വഴിയാലും നിങ്ങൾക്കു കഴിയുന്നതല്ലായ്യാൽ, വേദവാക്യങ്ങളെ വായിക്കുന്നതിനും, പഠിക്കുന്നതിനും, നിങ്ങളുടെയും, പ്രത്യേകം നിങ്ങൾക്കു അടുത്തവരുടെയും നടപടികളെ വേദവാക്യങ്ങളിൽ പ്രകാരം ക്രമപ്പെടുത്തുന്നതിനും, നിങ്ങൾ എത്ര സൂക്ഷ്മമുള്ളവരായി ഇരിക്കണമെന്നും, ഞങ്ങൾ സാധ്യത്തിനായിട്ടു തന്നെ സകല ലൗകിക വിചാരങ്ങളെയും അന്വേഷണങ്ങളെയും നിങ്ങൾ നിങ്ങളാൽ കഴിയുന്നെടത്തോളം ഉപേക്ഷിക്കയും അവയെ ഒഴിച്ചുകളയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു എന്നും കരുതികൊൾവിൻ.

ഞങ്ങൾ സമയത്തിനു തുലോം മുഖേന തന്നെ നിങ്ങൾ ഞങ്ങൾ കാര്യങ്ങളെ കുറിച്ചു നല്ലവണ്ണം ആലോചിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും, നിങ്ങളെ വിളിപ്പാൻ ദൈവത്തിനു ഇഷ്ടംതോന്നിയിരിക്കുന്ന ഞങ്ങൾ വേലക്കു നിങ്ങളെ തന്നെ മുഴുവനും ഏല്പിച്ചുകൊടുപ്പാൻ നിങ്ങൾ ദൈവകൃപകൊണ്ടു സംശയം കൂടാതെ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും, ആയതുകൊണ്ടു നിങ്ങളാൽ കഴിയുന്നെടത്തോളം ഞങ്ങൾ ഏക കാര്യത്തിൽ നിങ്ങൾ മുറുപ്പു ഏല്പിപ്പിരിക്കുമെന്നും, നിങ്ങളുടെ സകല വിചാരങ്ങളും അന്വേഷണങ്ങളും ഇതിലേക്കു തന്നെ ആക്കിക്കൊള്ളുമെന്നും, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ

സ്വർഗ്ഗീയ സഹായം കിട്ടുന്നതിനായിട്ടു, നമ്മുടെ ഏക രക്ഷിതാവായ യേശു മശിഹായുടെ മദ്ധ്യസ്ഥത മൂലം നിങ്ങൾ പിതാവായ ദൈവത്തോടു ഇടവിടാതെ പ്രാർത്ഥിക്കും എന്നും വേദവാക്യങ്ങളെ മിനംപ്രതിയും വായിച്ചു ധ്യാനിക്കുന്നതിനാൽ, നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ ശുശ്രൂഷയിൽ മുതിന്നു ബലവാന്മാരാകുവാനായിട്ടും, നിങ്ങൾ ജനങ്ങൾക്കു നല്ല ദൈവഭക്തിയുള്ള ദൂതന്മാരായതും, മാതൃകകളും, ആയി തീരേണ്ടുന്നതിന്നു നിങ്ങളുടെയും നിങ്ങൾക്കുള്ളവരുടെയും നടപ്പുരീതികളെ ശുദ്ധമാക്കി, ക്രിസ്തുവിന്റെ പ്രമാണത്തിന്നും ഉപദേശത്തിന്നും തക്കവണ്ണം അവയെ ക്രമപ്പെടുത്തുവാൻ എപ്പോഴും നിങ്ങൾ ശ്രമിച്ചുകൊള്ളും എന്നും ഞങ്ങൾക്കു നല്ല ഉറപ്പുണ്ടു.

ഇപ്പോൾ ഇവിടെ കൂടി വന്നിരിക്കുന്നവരായ ക്രിസ്തുവിന്റെ ജനങ്ങളും ഓരോ സംഗതികളെ കുറിച്ചു നിങ്ങളുടെ മനസ്സും ഹിതവും അറിവേണ്ടതിന്നും, നിങ്ങളുടെ മറുക്കളെ ചെമ്പ്യാൻ നിങ്ങളുടെ ഓരോ വാഗ്ദത്തം നിങ്ങളെ അധികമായി ഉത്സാഹിപ്പിക്കേണ്ടതിന്നുമായി, ഞങ്ങൾ ഓരോ സംഗതിയെപ്പറ്റി ദൈവത്തിന്റെയും, അവന്റെ സഭയുടെയും നാമത്തിൽ നിങ്ങളോടു ചോദിക്കുന്ന ഓരോ കാര്യങ്ങൾക്കു സ്പഷ്ടമായിട്ടു ഉത്തരം പറയേണം.

നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹായുടെ ഹിതപ്രകാരവും അംഗീയാ സഭയുടെ ക്രമ

കാരവും ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉപദേശത്തെയും, സക്രമെന്റുകളെയും, ശിക്ഷാക്രമത്തെയും, ആചരിപ്പാനും, നിങ്ങളുടെ വിചാരത്തിലും അധികാരത്തിലും ഏല്പിക്കപ്പെടുന്ന ജനങ്ങൾ അവയെ സകല ജാഗ്രതയോടും പ്രമാണിച്ചു കാക്കേണ്ടതിന്നു അവർക്കു ഉപദേശിപ്പാനും നിങ്ങൾ എപ്പോഴും വിശ്വസ്തരായാടെ ചെയ്യുമോ?

ഉത്തരം. കർത്താവിന്റെ സഹായംകൊണ്ടു ഞാൻ അങ്ങിനെ ചെയ്യും.

പ്രതിജ്ഞാപാ.

വൈദികത്തിന്റെ വചനത്തിന്നു വിപരീതമായി സകല തെറ്റും അപൂർവ്വമായുള്ള ഉപദേശങ്ങളെയും തള്ളി ഭൂതത്തു കരുവാനും, നിങ്ങളുടെ ഇടപകകളിലുള്ള സ്വസ്ഥമുള്ളവരോടു എന്നുപോലെ ദരാഹികളോടും ആവശ്യം പോലെയും ദേഹത്തു ഉണ്ടാകുന്നതു പോലെയും രഹസ്യമായും പരസ്യമായുമുള്ള ഉപദേശങ്ങളെയും ഗുണദോഷങ്ങളെയും ചെയ്യാനും, നിങ്ങൾ സകല വിശ്വസ്ത ജാഗ്രതയോടും ഒരുങ്ങിയിരിക്കുമോ?

ഉത്തരം. കർത്താവിന്റെ സഹായംകൊണ്ടു ഞാൻ ഒരുങ്ങിയിരിക്കും.

പ്രതിജ്ഞാപാ.

ലോകത്തെയും ജഡത്തെയും സംബന്ധിച്ച അന്ധനാശങ്ങളെ വിട്ടുംകൂടാതെ, പ്രാർത്ഥനകളിലും, വിശുദ്ധ വേദവാക്യങ്ങളും

പ്രസിറ്റേഷൻ പട്ടം കൈയ്യടക്കുന്ന കൂമ.

ഒരു പാലിക്കുന്നതിലും, അവയെ അറിയാ
നുന്നതിനു സഹായമായുള്ള അദ്ധ്യയനങ്ങളി
ലും നിങ്ങൾ ജാഗ്രതയായിരിക്കുമോ?

ഉത്തരം. കിന്റാവു സഹായിച്ചിട്ടു അങ്ങി
നെ ചെയ്യാൻ ഞാൻ ശ്രമിക്കും.

എന്തിനാണ്.

നിങ്ങളെ തന്നെയും, നിങ്ങളുടെ കൂടെയും പെരുപ്പിച്ചുവരെയും ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉപദേശപ്രകാരം ശരിയാക്കി ക്രമപ്പെടുത്തുവാനും നിങ്ങളാൽ കഴിയുന്നെടത്തോളം നിങ്ങളെ തന്നെയും അവരെയും ക്രിസ്തുവിന്റെ ആളിൻകൂട്ടത്തിനു നല്ല ദൃഷ്ടാന്തക്കാരും മാതൃകകളും ആക്കുവാനും നിങ്ങൾ ജാഗ്രതയായിരിക്കുമോ?

ഉത്തരം. കിന്താവു സഹായിച്ചിട്ടു അതിനു
തൊൻ തൊഴാഹിക്കും.

എപിത്തോപ്പ.

നിങ്ങളും സകല ക്രിസ്ത്യാനി ജനങ്ങളുടെ ഇടയിലും, പ്രത്യേകം നിങ്ങളുടെ വിചാരത്തിൽ ഏല്പിക്കപ്പെടുന്നവരുടെയും ഏല്പിക്കപ്പെടുവാനുള്ളവരുടെയും ഇടയിലും നിങ്ങളാൽ ആകുന്നതോരതാളം ശാന്തതയും, സമാധാനവും സ്പ്രെഹവും, പാലിച്ചു നടത്തിക്കൊള്ളൂ?

ജന്മം, കർമ്മം സഹായിച്ചിട്ടു ഞാൻ
അങ്ങനെ ചെയ്തും.

ഐപ്പിത്താപാ.

മേലധികാരിയെയും നിങ്ങളുടെ മേൽവിചാരണയും ഭരണവും ഏല്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന മറ്റുള്ള പ്രധാന ശുശ്രൂഷകന്മാരെയും നിങ്ങൾ ആദരവോടെ അനുസരിച്ചു ഒരു വദിക്കപ്പെട്ടതായ അവരുടെ ബുദ്ധിയുപദേശങ്ങളെ സന്തോഷമുള്ള മനസ്സോടും ഇഷ്ടത്തോടും പിന്തുടരുകയും അവരുടെ ദൈവദിക്കപ്പെട്ടതായ തീരുമാനങ്ങൾക്കു കീഴടങ്ങുകയും ചെയ്യുമോ?

ഉത്തരം. കർത്താവു സഹായിച്ചിട്ടു ഞാൻ അങ്ങിനെ ചെയ്യും.

¶ അപ്പോൾ ഐപ്പിത്താപാ ഏഴുനീറുനിന്നു പറയത്തക്കതു,

070 കാര്യങ്ങളെ ഒക്കെയും ചെയ്യാൻ നിങ്ങൾക്കു ഓരോ മനസ്സു തന്നവനായ സർവ്വശക്തിയുള്ള ദൈവം, താൻ നിങ്ങളിൽ ആരംഭിച്ച ദവലയെ പൂർത്തിയാക്കുവാൻ തക്കവണ്ണം ഇവയെ പ്രവൃത്തിപ്പാൻ നിങ്ങൾക്കു ബലവും പ്രാപ്തിയും കൂടെ നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുമശിഹാ മൂലം നൽകുമാറാകട്ടെ. ആമെൻ.

¶ ഇതിന്റെ ശേഷം ഓരോ കാര്യങ്ങൾക്കു ഒക്കെയും വേണ്ടി ഭജനങ്ങൾ തങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകളിൽ രഹസ്യമായി ദൈവത്തോടു വിനയമുള്ള അർപ്പണങ്ങൾ കഴിപ്പാൻ അവരോടു വിളിച്ചു പറയേണം ആ പ്രാർത്ഥനകൾക്കുവേണ്ടി കരയുന്ന രക്ഷയെക്കുറിച്ചു മറ്റൊരു ഉണ്ടാകയും വേണം.

പ്രെസ്റ്റിറ്റെററന്മാർ പട്ടം കൊടുക്കുന്ന ക്രമം.

“ പിന്നെ ഏപ്രിൽ ൧൯൧൧ (പ്രെസ്റ്റിറ്റെററന്മാർ ഏറ്റവും അധികം ഏല്പാവതം മുഴുവൻ കൊണ്ടിരിക്കെ) വിശുദ്ധാത്മാവേ വന്നു” എന്നുള്ള പട്ടം ചൊല്ലുകയോ, പാടുകയോ ചെയ്യണം. ഏപ്രിൽ ൧൯൧൧ തുടങ്ങിയും പ്രെസ്റ്റിറ്റെററന്മാരും കൂടി വന്നിരിക്കുന്ന ദശകാലത്തുവരും ദാമര വാക്യങ്ങളായിട്ടു താഴെ വരുന്നപ്രകാരം, ഉത്തരം ചൊല്ലുകയും വേണം.

വിശുദ്ധാത്മാവേ വന്നാവേശിക്ക,
സ്വഗ്ലാഹിക്കൊണ്ടു പ്രകാശിപ്പിക്ക.
നീ അഭിഷേക ആത്മാവു ആകുന്നു,
നിൻ ഏഴിരട്ടി ദാനങ്ങൾ നൽകുന്നു.

മേൽനിന്നു നിൻ അനുഗ്രഹ തൈലം,
തണുപ്പും, ജീവനും, സ്നേഹാഗ്നിയും.
ഞങ്ങളുടെ അന്തമായ ദുഷ്ടിയെ
എന്നുന്നേക്കും പ്രകാശിപ്പിക്കേണമെ.

ഞങ്ങളുടെ വഷളാം മുഖത്തെ
നിൻ മഹാ കൃപയാൽ തോന്തിപ്പിക്ക.
ശത്രുക്കളെ തടുത്തു, ശമിപ്പിക്ക.
നീ നടത്തുന്നെടത്തു ദോഷമില്ല.

പിതാവിനെയും, തൻ പുത്രനെയും,
ഇരുപുരോടൊരുവൻ നിന്നെയും
അറിവാൻ ഞങ്ങളെ പഠിപ്പിക്കേണം,
ഇതെന്നും ഞങ്ങളുടെ പാട്ടാകേണം.

പിതാവും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാവുമായ
[ഏകദേവ,
നിന്നുടെ നിത്യയോഗ്യതെക്കു സ്മരിയു
[ഏകദേവനമെ.

¶ അതു കഴിഞ്ഞിട്ടു ഏപ്പിസ്കോപ്പാ ഇപ്രകാരം
പ്രാർത്ഥിച്ചു ചൊല്ലേണം.

സർവ്വശക്തിയുള്ള ദൈവവും സ്വർഗ്ഗസ്ഥ
പിതാവുമായുള്ളോവേ, ഞങ്ങളോടു നിനക്കു
ള്ള അരുപററു സ്പേഹത്താലും നന്മയാലും നീ
നിന്റെ മഹാ വാത്സല്യമുള്ള ഏകപുത്രനാ
കുന്ന ദേവശു മശിഹായെ ഞങ്ങളുടെ വീ
ണ്ടെടുപ്പുകാരനും നിത്യജീവന്റെ കാരണ
നുമായിട്ടു നല്കിയെല്ലോ; അവൻ തന്റെ
മരണംകൊണ്ടു ഞങ്ങളുടെ വീണ്ടെടുപ്പിനെ
പൂർത്തിയാക്കി, സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു കരേറിയതി
ന്റെ ശേഷം, തന്റെ അപ്പോസ്തലന്മാ
രെയും പ്രവാചകന്മാരെയും, സുവിശേഷക
ന്മാരെയും, ഗുരുക്കന്മാരെയും, ഇടയന്മാരെ
യും ഭൂലോകത്തിലേക്കു അയച്ചു നിന്റെ
വിശുദ്ധ നാമത്തിന്റെ നിത്യ സ്തുതിയെ
പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുവാനായിട്ടു അവരുടെ
പ്രയത്നംകൊണ്ടും ശുശ്രൂഷകൊണ്ടും അവൻ
ലോകത്തിന്റെ എല്ലാ ഭാഗങ്ങളിലും
വലിയൊരു കൂട്ടത്തെ ശേഖരിച്ചിരിക്കുന്നു.
നിന്റെ നിത്യനന്മയുടെ ഓരോ വലിയ ഉപ
കാരങ്ങൾക്കായിട്ടും, ഇവിടെയുള്ള നിന്റെ
ഓരോ ദൂതന്മാരെ, മനുഷ്യജാതിയുടെ രക്ഷയ്ക്കു
ക്കു വേണ്ടി നിയമിക്കപ്പെട്ട ഓരോ സ്ഥാന
ത്തിനും ശുശ്രൂഷയ്ക്കും വിളിപ്പാൻ നിന
ക്കു ഇഷ്ടം ഭഗവാനിരിക്കുന്നതിനായിട്ടും
ഞങ്ങൾ നിനക്കു മനുഷ്യവർഗ്ഗമായുള്ള സ്പോ
ത്രം ചെയ്യുന്നു: ഞങ്ങൾ നിന്നെ സ്തുതിച്ചു
വന്ദിക്കുന്നു: ഇവെക്കും നിന്റെ മറ്റു എ

പ്രൈസ്റ്റിറെററന്മാർക്കു പട്ടം കൊടുക്കുന്ന ക്രമം.

ഒരു ഉപകാരങ്ങൾക്കും വേണ്ടി ഞങ്ങൾ നന്നോടു നന്ദിയുള്ളവരായി കാണപ്പെടുകയും നിന്നെ കുറിച്ചും നിന്റെ പുത്രനെ കുറിച്ചും ഉള്ള അറിവിലും വിശ്വാസത്തിലും ഞങ്ങൾ ദിനംപ്രതിയും പരിശുദ്ധാത്മാവു മൂലം വർദ്ധിച്ചു മുന്പോട്ടു പോകയും ചെയ്യേണ്ടതിന്നു ഇവിടെയോ, മറ്റു എവിടെയോ നിന്റെ വിശുദ്ധ നാമത്തെ വിളിച്ചു അർപ്പിക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും നിന്റെ ആ വാഴ്ചപ്പെട്ട പുത്രൻ മൂലമായി കൃപ നൽകുന്നമെന്നു ഞങ്ങൾ നിന്നോടു വിനയമായി അർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഞം നിന്റെ ശുശ്രൂഷകന്മാരായും ഇങ്ങിനെ ഇവർ നിന്റെ ശുശ്രൂഷകന്മാരായിട്ടു ആരുടെ മുമ്പു നില്ക്കുന്നുവോ അവരായും നിന്റെ വിശുദ്ധ നാമം എന്നർക്കും മഹത്വപ്പെടുകയും നിന്റെ വാഴ്ചപ്പെട്ട രാജ്യം വർദ്ധിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുമാറാകേണമെന്നു, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ ഐക്യതയിൽ നിന്നോടു കൂടെ കാലാവസാനം കൂടാതെ ജീവിച്ചു വാഴുന്നവനായി, നിന്റെ പുത്രനായി, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നോടു അർപ്പിക്കുന്നു. ആമെൻ.

¶ ഞം പ്രാർത്ഥന കഴിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം എപ്പിസ്കോപ്പായാ കൂടി വന്നിരിക്കുന്ന പ്രൈസ്റ്റിറെറന്മാരും സ്ഥാനം നൽകുന്ന ഓരോരുത്തന്റെ തലയിന്മേൽ പാശ്ചേറ്ററ കൈകളെ വെക്കയും, സ്ഥാനം നൽകുന്നവർ വിനയത്തോടെ മുട്ടുകുത്തി നില്ക്കുമ്പോൾ എപ്പിസ്കോപ്പാ ഇപ്രകാരം പറയുകയും ചെയ്യണം.

ദൈവത്തിന്റെ സഭയിൽ ഞങ്ങളുടെ കൈവെപ്പിനാൽ ഇപ്പോൾ നിന്നെ ഏല്പിക്കുന്ന പ്രെസ്ബിറ്ററൻ സ്ഥാനത്തിനും അവലക്ഷ്യമായി പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ കൈക്കൊൾക. നീ ആരുടെ പാപങ്ങളെ മോചിക്കുന്നുവോ അവ മോചിക്കപ്പെടുന്നു, നീ ആരുടെ മേൽ പാപങ്ങളെ നിർത്തുന്നുവോ അവ നിൽക്കപ്പെടുന്നു, നീ ദൈവ വചനത്തിന്റെയും അവന്റെ വിശുദ്ധ സഭയുടെയും വിശ്വസ്യകലവറക്കാരനായിരിക്കയും ചെയ്യൂ. പിതാവിന്റെയും പുത്രന്റെയും പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും നാമത്തിൽ തന്നെ. ആമെൻ.

¶ അപ്പോൾ എപ്പിസ്കോപ്പാ മുട്ടുകുത്തി നില്ക്കുന്നവരിൽ ഓരോരുത്തന്റെ കൈയിൽ വെള്ളപ്പുസ്തകം കൊടുത്തു പറയണം.

നിന്റായുമായി നിയമിക്കപ്പെട്ടവാനുള്ള ഇടവകയിൽ ദൈവത്തിന്റെ വചനത്തെ പ്രസംഗിപ്പാനും, അവന്റെ വിശുദ്ധ സഭയെക്കൂടെ ആചരിപ്പാനും നീ അധികാരം കൈക്കൊൾക.

¶ ഇതു കഴിഞ്ഞു നിവിധിവിശ്വാസപ്രമാണം വാചകം ചെയ്തുകൊണ്ടു ചെന്നുനോം; അതിന്റെ ശേഷം ഏപ്പിസ്കോപ്പാ വിശുദ്ധസംസ്കൃതിന്റെ അനുചരന്മാരെ നില്പത്തിനേണം; പട്ടം എല്ക്കുന്നവർ എല്ലാവരും അതിനെ കൈക്കൊള്ളുകയും അവർ കൈകൊണ്ടു കഴിയുന്നതുവരെയും, അവരുടെ മേൽ കൈകൾ വെക്കപ്പെട്ട സമയത്തു തന്നെ താമസിക്കയും വേണം.

ത്തുവാനും, ഒട്ടക്കത്തു നിന്റെ കരുണകൊണ്ടു നിത്യജീവൻ ലഭിപ്പാനും മേലാൽ ഞങ്ങൾക്കു ഇടവിടാതെ സഹായിക്കയും ചെയ്യണമെന്നും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹാ മൂലം ഞങ്ങൾ നിന്നൊടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ആമേൻ.

സകല ചെഡിയെയും കവിയുന്നതായുള്ള ദൈവത്തിന്റെ സമാധാനം, ദൈവത്തെയും അവന്റെ പുത്രനും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശു മശിഹായെയും ക്ഷമിച്ചുള്ള അറിവിലും ഭസ്സഹത്തിലും നിങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളെയും മനസ്സുകളെയും ക്ഷമിക്കട്ടെ: പിതാവും, പുത്രനും, പരിശുദ്ധാത്മാവുമായുള്ള സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തിന്റെ അനുഗ്രഹവും നിങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ഉണ്ടായി, എല്ലാഘോഷം നിങ്ങളോടു കൂടെ ഇരിക്കട്ടെ. ആമേൻ.

¶ ഒരു ദിവസം തന്നെ ചിലർ ദിയാക്കോൻ സ്ഥാനവും ചിലർ പ്രെസ്ബിറ്ററൻ സ്ഥാനവും കൊടുക്കുന്നതായിരുന്നു. ആദ്യം ദിയാക്കോന്മാരെയും പിന്നെ പ്രെസ്ബിറ്ററന്മാരെയും ഏല്പിക്കുവാൻ ഉണ്ടായ ക്രമം കൊണ്ടുവന്നു നിശ്ചയിക്കുന്നു. രണ്ടു ക്രമങ്ങൾക്കും കൂടെ ചിത്താനി ഒരു പ്രാവശ്യം ചൊല്ലിയാൽ മതി. അപേക്ഷകൾ രണ്ടും ചൊല്ലേണം. ആദ്യം ദിയാക്കോന്മാർ വേണ്ടിയുള്ളതും, പിന്നെ പ്രെസ്ബിറ്ററന്മാർക്കുള്ളതും. അവനും ഞം ക്രമത്തിൽ മുമ്പു പറഞ്ഞിട്ടുള്ള പ്രകാരം എപേഫ്രസി, ൪: ൭—൧൩. ആയിരിക്കണം. അതു കഴിഞ്ഞാലുടനെ ദിയാക്കോൻ സ്ഥാനം എല്ലാത്തവരെക്കൊണ്ടു രാജാവിന്റെ മുഖ്യധികാരത്തെ കീറിച്ച് സ്വന്തം ചെയ്തിട്ടുള്ള മുൻ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാരം അവരെൊടു ചൊ

പ്രസ്താവനാപത്രം കൊടുക്കുന്ന ക്രമം.

ഭൂതാത്മങ്ങൾ കഴിച്ച സ്ഥാനം കൊടുക്കണം. അപ്പോൾ അവരിൽ ഒത്തൻ സവിശേഷം വായിക്കണം. അതു
 ണം ക്രമത്തിൽ മുമ്പു കാണിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ ഒന്നുകിൽ
 വിശു: മരതായി. ന: നന്യ—നവ്യ. അല്ലെങ്കിൽ ഒ
 യാദേ: രാഷ പത്രം കൊടുക്കുന്ന ക്രമത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു
 കാരം വിശു: ലൂക്കോസ്. മ: നവ്യ—നവ്യ. അ
 യിരിക്കണം. പ്രസ്താവനാപത്രം എഴുതുന്നവരും അപ്ര
 കാരം തന്നെ അദ്ധ്യായം മുഖാധികാരത്തെ കുറിച്ചുള്ള
 സത്യം കഴിഞ്ഞശേഷം ണം ക്രമത്തിൽ മുമ്പു നിശ്ചയിച്ചിട്ടു
 ള്ള പ്രകാരം യോജ്യമാണെന്നും കഴിഞ്ഞ സ്ഥാനം എഴുതുന്ന
 വേണം.

THE FORM OF
ORDAINING OR CONSECRATING
OF
AN ARCHBISHOP OR BISHOP;

WHICH IS ALWAYS TO BE PERFORMED UPON
SOME SUNDAY OR HOLY-DAY.

¶ When all things are duly prepared in the Church, and set in Order, after Morning Prayer is ended, the Archbishop (or some other Bishop appointed) shall begin the Communion Service; in which this shall be

THE COLLECT.

ALmighty God, who by thy Son Jesus Christ didst give to thy holy Apostles many excellent gifts, and didst charge them to feed thy flock; Give grace, we beseech thee, to all Bishops, the Pastors of thy Church, that they may diligently preach thy Word, and duly administer the godly Discipline thereof; and grant to the people, that they may obediently follow the same; that all may receive the crown of everlasting glory; through Jesus Christ our Lord. *Amen.*

¶ And another Bishop shall read

THE EPISTLE. 1 Tim. iii. 1.

THIS is a true saying, If a man desire the Office of a Bishop, he desireth a good work. A Bishop thou must be blameless, the husband of one wife, vigilant, sober, of good behaviour, given to hospitality, apt to teach; not given to wine, no striker, not greedy of filthy lucre, but patient, not a brawler, not covetous; one that ruleth well his own house, having his children in subjection with all gravity; (For if a man know not how to rule his own house, how shall

THE CONSECRATION OF BISHOPS.

he take care of the Church of God?) Not a novice, lest being lifted up with pride he fall into the condemnation of the devil. Moreover, he must have a good report of them which are without; lest he fall into reproach, and the snare of the devil.

Or this:

FOR THE EPISTLE. Acts. xx. 17.

FROM Miletus Paul sent to Ephesus, and called the elders of the Church. And when they were come to him, he said unto them, Ye know, from the first day that I came into Asia, after what manner I have been with you at all seasons, serving the Lord with all humility of mind, and with many tears and temptations which befel me by the lying in wait of the Jews: And how I kept back nothing that was profitable unto you, but have shewed you, and have taught you publickly, and from house to house, testifying both to the Jews, and also to the Greeks, repentance toward God, and faith toward our Lord Jesus Christ. And now behold, I go bound in the spirit unto Jerusalem, not knowing the things that shall befall me there; save that the Holy Ghost witnesseth in every city, saying, That bonds and afflictions abide me. But none of these things move me, neither count I my life dear unto myself, so that I might finish my course with joy, and the ministry which I have received of the Lord Jesus, to testify the Gospel of the grace of God. And now behold, I know that ye all, among whom I have gone preaching the kingdom of God, shall see my face no more. Wherefore I take you to record this day, that I am pure from the blood of all men. For I have not shunned to declare unto you all the counsel of God. Take heed therefore unto yourselves, and to all the flock over the which the Holy Ghost hath made you Overseers, to feed the Church of God, which he hath purchased with his own blood. For I know this, that after my departing shall grievous wolves enter in among you,

THE CONSECRATION OF BISHOPS.

not sparing the flock. Also of your own selves shall men arise speaking perverse things, to draw away disciples after them. Therefore watch, and remember, that by the space of three years, I ceased not to warn every one night and day with tears. And now, brethren, I commend you to God, and to the word of his grace, which is able to build you up, and to give you an inheritance among all them which are sanctified. I have coveted no man's silver, or gold, or apparel; yea, ye yourselves know, that these hands have ministered unto my necessities, and to them that were with me. I have showed you all things, how that so labouring ye ought to support the weak; and to remember the words of the Lord Jesus, how he said, It is more blessed to give than to receive.

¶ Then another Bishop shall read

THE GOSPEL. St. John. xxi. 15.

JESUS saith to Simon Peter, Simon, son of Jonas, lovest thou me more than these? He saith unto him, Yea, Lord, thou knowest that I love thee. He saith unto him, Feed my lambs. He saith to him again the second time, Simon, son of Jonas, lovest thou me? He saith unto him, Yea, Lord, thou knowest that I love thee. He saith unto him, Feed my sheep. He saith unto him the third time, Simon, son of Jonas, lovest thou me? Peter was grieved because he said unto him the third time, Lovest thou me? And he said unto him, Lord, thou knowest all things; thou knowest that I love thee. Jesus saith unto him, Feed my sheep.

Or else this.

St. John. xx. 19.

THE same day at evening, being the first day of the week, when the doors were shut where the disciples were assembled for fear of the Jews, came Jesus, and stood in the midst, and saith unto them,

THE CONSECRATION OF BISHOPS.

Peace be unto you. And when he had so said, he shewed unto them his hands and his side. Then were the disciples glad, when they saw the Lord. Then saith Jesus to them again, Peace be unto you: as my Father hath sent me, even so send I you. And when he had said this, he breathed on them, and saith unto them, Receive ye the Holy Ghost. Whosoever sins ye remit, they are remitted unto them; and whosoever sins ye retain, they are retained.

Or this.

St. Matth. xxviii. 18.

JESUS came and spake unto them, saying, All power is given unto me in heaven and in earth. Go ye therefore and teach all nations, baptizing them In the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost; teaching them to observe all things whatsoever I have commanded you: and lo, I am with you alway, even unto the end of the world.

¶ After the Gospel, and the Nicene Creed, and the Sermon are ended, the Elected Bishop (vested with his Rochet) shall be presented by two Bishops unto the Archbishop of that province (or to some other Bishop appointed by lawful commission) the Archbishop sitting in his chair near the holy Table, and the Bishops that present him saying,

MOST Reverend Father in God, we present unto you this godly and well-learned man to be Ordained and Consecrated Bishop.

¶ Then shall the Archbishop demand the Queen's Mandate for the Consecration, and cause it to be read. And then shall be ministered unto them the Oath of due Obedience to the Archbishop, as followeth.

The Oath of due Obedience to the Archbishop.

IN the Name of God. Amen. I *N.* chosen Bishop of the Church and Seco of *N.* do profess and promise all due reverence and obedience to the Archbishop and to the Metropolitane Church of *N.* and to their Successors: So help me God, through Jesus Christ.

THE CONSECRATION OF BISHOPS.

¶ *This Oath shall not be made at the Consecration of an Archbishop.*

¶ *Then the Archbishop shall move the Congregation present to pray, saying thus to them:*

BRETHREN, it is written in the Gospel of Saint Luke, That our Saviour Christ continued the whole night in prayer, before he did choose and send forth his twelve Apostles. It is written also in the Acts of the Apostles, That the Disciples who were at Antioch did fast and pray, before they laid hands on Paul and Barnabas, and sent them forth. Let us therefore, following the example of our Saviour Christ, and his Apostles, first fall to prayer, before we admit, and send forth this person presented unto us, to the work whereunto we trust the Holy Ghost hath called him.

¶ *And then shall be said the Litany, as before in the Form of Ordering Deacons, save only, that after this place, That it may please thee to illuminate all Bishops, &c. the proper Suffrage there following shall be omitted, and this inserted instead of it;*

THAT it may please thee to bless this our Brother elected, and to send thy grace upon him, that he may duly execute the Office whereunto he is called, to the edifying of thy Church, and to the honour, praise and glory of thy Name;

Answer. *We beseech thee to hear us, good Lord.*

¶ *Then shall be said this Prayer following.*

ALmighty God, giver of all good things, who by thy Holy Spirit hast appointed divers Orders of Ministers in thy Church; Mercifully behold this thy servant now called to the Work and Ministry of a Bishop; and replenish him so with the truth of thy doctrine, and adorn him with innocency of life, that, both by word and deed, he may faithfully serve thee in this Office, to the glory of thy Name, and the edifying and well-governing of thy Church; through

THE CONSECRATION OF BISHOPS.

the merits of our Saviour Jesus Christ, who liveth and reigneth with thee and the Holy Ghost, world without end. *Amen.*

¶ Then the Archbishop, sitting in his chair, shall say to him that is to be Consecrated.

BROTHER, inasmuch as the holy Scripture and the ancient Canons command, that we should not be hasty in laying on hands, and admitting any person to Government in the Church of Christ, which he hath purchased with no less price than the effusion of his own blood; before I admit you to this Administration, I will examine you in certain Articles, to the end that the Congregation present may have a trial, and bear witness, how you be minded to behave yourself in the Church of God.

ARE you persuaded that you be truly called to this Ministration, according to the will of our Lord Jesus Christ, and the order of this Rite?

Answer. I am so persuaded.

The Archbishop.

ARE you persuaded that the holy Scriptures contain sufficiently all Doctrine required of necessity for eternal salvation through faith in Jesus Christ? And are you determined out of the same holy Scriptures to instruct the people committed to your charge; and to teach or maintain nothing as required of necessity to eternal salvation, but that which you shall be persuaded may be concluded and proved by the same?

Answer. I am so persuaded, and determined, by God's grace.

The Archbishop.

WILL you then faithfully exercise yourself in the same holy Scriptures, and call upon God by prayer, for the true understanding of the

THE CONSECRATION OF BISHOPS.

same; so as you may be able by them to teach and exhort with wholesome Doctrine, and to withstand and convince the gainsayers?

Answer. I will so do, by the help of God.

The Archbishop.

ARE you ready, with all faithful diligence, to banish and drive away all erroneous and strange doctrine contrary to God's Word; and both privately and openly to call upon and encourage others to the same?

Answer. I am ready, the Lord being my helper.

The Archbishop.

WILL you deny all ungodliness and worldly lusts, and live soberly, righteously, and godly, in this present world; that you may shew yourself in all things an example of good works unto others, that the adversary may be ashamed having nothing to say against you?

Answer. I will so do, the Lord being my helper

The Archbishop.

WILL you maintain and set forward, as much as shall lie in you, quietness, love, and peace among all men; and such as be unquiet, disobedient, and criminous, within your Diocese, correct and punish, according to such authority as you have by God's Word, and as to you shall be committed by the Ordinance of this Realm?

Answer. I will so do, by the help of God.

The Archbishop.

WILL you be faithful in ordaining, sending or laying hands upon others?

Answer. I will so be, by the help of God.

THE CONSECRATION OF BISHOPS.

The Archbishop.

WILL you show yourself gentle and be merciful for Christ's sake to poor and needy people, and to all strangers destitute of help?

Answer. I will so shew myself, by God's help.

¶ *Then the Archbishop, standing up, shall say,*

ALmighty God, our heavenly Father, who hath given you a good will to do all these things, Grant also unto you strength and power to perform the same; that, he accomplishing in you the good work which he hath begun, you may be found perfect and irreprehensible at the latter day; through Jesus Christ our Lord. *Amen.*

¶ *Then shall the Bishop elect put on the vest of the Episcopal habit; and kneeling down, Veni, Creator Spiritus, shall be sung or said over him, the Archbishop beginning, and the Bishops, with others that are present, answering by verses, as followeth.*

COME, Holy Ghost, our souls inspire,
And lighten with celestial fire.

Thou the anointing Spirit art,
Who dost thy seven-fold gifts impart.

Thy blessed Unction from above,
Is comfort, life, and fire of love.
Enable with perpetual light
The dulness of our blinded sight.

Anoint and cheer our soiled face
With the abundance of thy grace.
Keep far our foes, give peace at home:
Where thou art guide, no ill can come.

Teach us to know the Father, Son,
And thee, of both, to be but One.
That, through the ages all along,
This may be our endless song;

Praise to thy eternal merit,
Father, Son, and Holy Spirit.

THE CONSECRATION OF BISHOPS.

Or this:

COME, Holy Ghost, eternal God, &c.

As before in the Form for Ordering Priests.

% That ended, the Archbishop, shall say,

Lord, hear our prayer.

Answer. And let our cry come unto thee.

Let us pray.

ALMIGHTY God, and most merciful Father, who of thine infinite goodness hast given thine only and dearly beloved Son Jesus Christ, to be our Redeemer and the Author of everlasting life; who, after that he had made perfect our Redemption by his death, and was ascended into heaven, poured down his gifts abundantly upon men, making some Apostles, some Prophets, some Evangelists, some Pastors and Doctors, to the edifying and making perfect his Church; Grant, we beseech thee, to this thy servant such grace, that he may evermore be ready to spread abroad thy Gospel, the glad tidings of reconciliation with thee; and use the authority given him, not to destruction, but to salvation; not to hurt, but to help: so that as a wise and faithful servant, giving to thy family their portion in due season, he may at last be received into everlasting joy; through Jesus Christ our Lord, who, with thee and the Holy Ghost liveth and reigneth, our God, world without end. *Amen.*

% Then the Archbishop and Bishops present shall lay their hands upon the head of the elected Bishop kneeling before them upon his knees, the Archbishop saying.

RECEIVE the Holy Ghost, for the Office and Work of a Bishop in the Church of God, now committed unto thee by the Imposition of our hands; In the Name of the Father, and of the Son,

THE CONSECRATION OF BISHOPS.

and of the Holy Ghost. Amen. And remember that thou stir up the grace of God which is given thee by this Imposition of our hands: for God hath not given us the spirit of fear, but of power, and love, and soberness.

¶ *Then the Archbishop shall deliver him the Bible, saying,*

GIVE heed unto reading, exhortation, and Doctrine. Think upon the things contained in this Book. Be diligent in them, that the increase coming thereby may be manifest unto all men. Take heed unto thyself, and to doctrine, and be diligent in doing them: for by so doing thou shalt both save thyself and them that hear thee. Be to the flock of Christ a shepherd, not a wolf; feed them devour them not. Hold up the weak, heal the sick, bind up the broken, bring again the out-casts, seek the lost. Be so merciful, that you be not too remiss; so minister discipline, that you forget not mercy: that when the chief Shepherd shall appear you may receive the never-fading crown of glory; through Jesus Christ our Lord. Amen.

¶ *Then the Archbishop shall proceed in the Communion Service; with whom the new consecrated Bishop (with others) shall also communicate.*

¶ *And for the last collect, immediately before the Benediction, shall be said these Prayers.*

MOST merciful Father, we beseech thee to send down upon this thy servant thy heavenly blessing; and so endue him with thy Holy Spirit that he, preaching thy Word, may not only be earnest to reprove, reprove, and rebuke with all patience and doctrine; but also may be to such as believe a wholesome example, in word, in conversation, in love, in faith, in chastity, and in purity; that faithfully fulfilling his course, at the latter day he may receive the crown of righteousness laid up by the Lord the righteous Judge, who liveth and

THE CONSECRATION OF BISHOPS.

reigneth one God with the Father and the Holy Ghost, world without end. *Amen.*

PREVENT us, O Lord, in all our doings, with thy most gracious favour, and further us with thy continual help; that in all our works begun continued, and ended in thee, we may glorify thy holy Name, and finally by thy mercy obtain everlasting life; through Jesus Christ our Lord. *Amen.*

THE peace of God, which passeth all understanding, keep your hearts and minds in the knowledge and love of God, and of his Son Jesus Christ our Lord: And the blessing of God Almighty, the Father, the Son, and the Holy Ghost be amongst you, and remain with you always. *Amen.*

ARTICLES OF RELIGION.

സത്യമതം സംബന്ധിച്ച അഭിപ്രായ

ഭേദങ്ങളെ ഒഴിപ്പാനായിട്ടും

യോജിപ്പ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുവാനായിട്ടും,

മതബോധം ഉണ്ടാക്കി ക്രിസ്തീയ സംരക്ഷണത്തിൽ

രണ്ടു സംസ്ഥാനങ്ങളിലേയും,

മതമെപ്പിന്റേപ്പനായും എപ്പിസ്കോപ്പ

നായും സഹജ പട്ടണായാ,

കൂടി നിശ്ചയിച്ചുപോകിയ

മത സംഗതികൾ.

൧. പരിശുദ്ധ ത്രിത്വത്തിലുള്ള വിശ്വാസത്തെ കുറിച്ചു.

നിത്യനായി, ശരീരമേ, അവയവങ്ങളേ, രാഗമോഷാദികളോ ഇല്ലാത്തവനായി, അന്തമിറ്റാത്ത ശക്തിയും മാനസവും, നന്മയും, ഉള്ളവനായി, കാരണപ്പെടുന്നവയും കാരണപ്പെടുത്താവയുമായുള്ള സകലത്തിന്റെയും സ്രഷ്ടാവും പരിപാലകനുമായി ജീവനും സത്യവുമുള്ള ദൈവം ഉണ്ടായുള്ളു. വിശേഷിച്ചു അം ദൈവത്വത്തിന്റെ ഐക്യതയിൽ തത്ത്വവും, ശക്തിയും, നിത്യത്വവും ഉന്നതമായ് കാണുന്ന പിതാമഹനും, പുത്രനെന്നും, പരിശുദ്ധാത്മാവെന്നും ഉൾപ്പെടെ ഉണ്ടു.

൨. സാക്ഷാൽ മനുഷ്യനായി തീർന്ന വചനമാകുന്ന ദൈവപുത്രനെ കുറിച്ചു.

പിതാവിന്റെ വചനമായി, സത്യവും നിത്യത്വവുമുള്ള ദൈവമാകുന്ന പിതാവിനാൽ അനാജിയിൽനിന്നു ജനിച്ചിരിക്കപ്പെട്ടവനായി, പിതാവിനോടുകൂടെ ഐക്യതയുള്ള പുത്രൻ, വാക്യപ്പെട്ട കന്യകയുടെ ഗർഭത്തിൽ അവതരിച്ചു.

മുതിർത്തിരിക്കുന്ന മനുഷ്യസ്വഭാവം എടുത്തു; ആകയാൽ മുഴുവനായും പുണ്യമായുള്ള രണ്ടു സ്വഭാവങ്ങൾ, അതായതു ദൈവത്വവും മനുഷ്യത്വവും ഒരിക്കലും വേർപിരിയാതെത്തന്നെ ഒരു മുതിർന്നായി കണിച്ചു ചേർന്നു. ഇതിൽ നിന്നാകുന്നു സാക്ഷാൽ ദൈവവും സാക്ഷാൽ മനുഷ്യനുമായ ഏക ക്രിസ്തു ഉണ്ടായത്; അവൻ നമ്മുടെ തന്റെ പിതാവിനെ യോജിപ്പിച്ചുനോക്കിപ്പോയിട്ടും, ആദ്യം ഉണ്ടായ കററത്തിന്നു മാത്രമല്ല, മനുഷ്യൻ ചെയ്യുന്ന സകല പാപങ്ങൾക്കും ക്രമേകമേ ബലിയാടാകുന്നതിനും, നേരായി കഷ്ടപ്പെടുകയും, കരിശിൽ തറെക്കപ്പെടുകയും, മരിക്കുകയും, അടക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തു.

൩. ക്രിസ്തു പാതാമുത്തിലേക്കു ഇറങ്ങിയതിനെ കുറിച്ചു.

ക്രിസ്തു നമുക്കു വേണ്ടി മരിച്ചു അടക്കപ്പെട്ടപ്രകാരം തന്നെ, അവൻ പാതാമുത്തിലേക്കു ഇറങ്ങി എന്നും വിശ്വസിക്കേണ്ടുന്നതാകുന്നു.

൪. ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉയിർപ്പിനെ കുറിച്ചു.

ക്രിസ്തു നേരായിട്ടു മരണത്തിൽനിന്നു പിന്നെയും ഉയിർന്നു മോസത്തോടും അസ്മികുളാടും മനുഷ്യ സ്വഭാവത്തിന്റെ പുണ്യതയെ ചേരുന്ന സകലത്തോടും ക്രമേക തന്റെ ശരീരത്തെ പിന്നെയും എടുത്തു, അതിനോടു ക്രമേക അവൻ സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു കയറി മറ്റൊരു ജീവനും സകല മനുഷ്യരെയും ന്യായംവിധിപ്പാനായിട്ടു ഇവിടെ വരുത്താനും അവിടെ ഇരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

൫. പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ കുറിച്ചു.

പിതാവിൽനിന്നും പുത്രനിൽനിന്നും പുറപ്പെട്ട പരിശുദ്ധാത്മാവു പിതാവിനോടും പുത്രനോടും ക്രമേകമേ തപാവും, മഹത്വവും, പ്രഭാവവുമുള്ള സാക്ഷാൽ നിത്യദൈവം ആകുന്നു.

൬. വിശുദ്ധ വേദവാക്യങ്ങൾ രക്ഷിക്കു മതിയെന്നുള്ളതിനെ കുറിച്ചു.

രക്ഷിക്കു ആവശ്യമുള്ളതൊക്കെയും ശുദ്ധമുള്ള വേദപുസ്തകത്തിൽ അടക്കിയിരിക്കുന്നു; ആയതുകൊണ്ടു അതിൽ

പറഞ്ഞിട്ടില്ലാതെ എഴുതിയും അതിന്നുൾ തെളിയിപ്പാൻ കഴിയാതെ എഴുതിയും ഉള്ളതെന്നും വിശ്വസിക്കേണ്ട സംഗതിയായിട്ടു സ്വീകരിക്കുകയും രാജ്യം വേണ്ടിയിരിക്കുന്നതിലും ആ പശ്ചാത്താപത്തോടും കല്പിപ്പാൻ ഉള്ളതല്ല. ഉള്ള വേദപുസ്തകം എന്നു പറഞ്ഞാൽ പഴയതും പുതിയതുമായ നിയമത്തിലെ കാനോനിക പുസ്തകങ്ങൾ എന്നു അർത്ഥമാകുന്നു; അവയുടെ പ്രാമാണ്യതയെക്കുറിച്ച് സഭയിൽ ഒരിക്കലും തർക്കം ഉണ്ടായിട്ടില്ല.

കാനോനിക പുസ്തകങ്ങളുടെ

നാമങ്ങളും എഴുത്തും.

ഉല്പത്തി.

പുറപ്പാട്,

ലോകം,

സംഖ്യ,

ആവർത്തനം,

യോശ്വ

നോവോധിപതിമാൻ,

രൂപം.

ശമുവേലിന്റെ ഒന്നാം പുസ്തകം,

ശമുവേലിന്റെ രണ്ടാം പുസ്തകം,

രാജാക്കന്മാരുടെ ഒന്നാം പുസ്തകം,

രാജാക്കന്മാരുടെ രണ്ടാം പുസ്തകം,

നാലാഗമം ഒന്നാം പുസ്തകം,

നാലാഗമം രണ്ടാം പുസ്തകം,

എസ്രായുടെ ഒന്നാം പുസ്തകം,

എസ്രായുടെ രണ്ടാം പുസ്തകം,

എസ്തറിന്റെ പുസ്തകം,

യോബിന്റെ പുസ്തകം,

സങ്കീർത്തനങ്ങളുടെ പുസ്തകം,

സുഹൃത്തുക്കൾ,

പ്രസംഗക്കാരന്റെ പുസ്തകം,

ശമുവേലിന്റെ പാട്ടുകൾ,

നാലു വലിയ കീർത്തനങ്ങളുടെ പുസ്തകങ്ങൾ,

പത്തുണ്ടു ചെറിയ കീർത്തനങ്ങളുടെ പുസ്തകങ്ങൾ.

എന്നാൽ (യഹോ എന്ന ആൾ പറയുന്ന പ്രകാരം) മറ്റുള്ള പുസ്തകങ്ങളെ നക്സിന്റെ രീതിയായിട്ടും, മറ്റു ചെറുകുറിപ്പുകൾ പാരമ്പര്യമായിട്ടും സഭ വായിക്കുന്നു, എങ്കിലും അവയെ യാതൊരു ഉപദേശത്തെയും സമീപപ്പെടുത്തുവാൻ ഉപയോഗിക്കുന്നില്ല; അവ ഓരോ താഴെപ്പറയുന്നവയാകുന്നു.

എന്ദ്രിയങ്ങളെ മൂന്നാം പുസ്തകം,
 എന്ദ്രിയങ്ങളെ നാലാം പുസ്തകം,
 തെളിയിക്കുന്നവയുടെ പുസ്തകം,
 യൂദീയർക്കു പുസ്തകം,
 എന്ദ്രിയങ്ങളെ പുസ്തകത്തിലെ ശിഷ്യം,
 വിദ്വേഷ പുസ്തകം,
 സദാശിവൻ പുത്രനായ യേശുവിന്റെ പുസ്തകം,
 ബാറാജ് ലിപികളുടെ പുസ്തകം,
 മൂന്നു പൈതൃകങ്ങളുടെ പാട്ട്,
 സുസന്നയുടെ കഥ,
 ബെലിന്റെയും പെരമ്പാസിന്റെയും സംഗതി,
 മനോഹരയുടെ പ്രാർത്ഥന,
 മനോഹരയെക്കുറിച്ചുള്ള കഥയും പുസ്തകം,
 മനോഹരയെക്കുറിച്ചുള്ള രണ്ടാം പുസ്തകം,
 പുതിയ നിയമത്തിലുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ ഏറ്റവും നക്സായി കൈക്കൊള്ളപ്പെടുന്ന പ്രകാരം തന്നെ, ഞങ്ങൾ അവയെ കൈക്കൊള്ളുകയും, കാണുന്നതിനും എന്നു വിചാരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

൭. പഴയനിയമത്തെ കുറിച്ചു.

പഴയനിയമം പുതിയനിയമത്തിനു പിറ്റേപ്പറ്റുള്ളതല്ല; യഹോന്നാൽ അവ രണ്ടിലും ചെറുപുസ്തകം മനുഷ്യനുമായി, ചെറുപുസ്തകം മനുഷ്യനും ജടയിൽ ഏകമെല്ലാമുമാറായുള്ള ക്രിസ്തു മൂലം മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്നു, നിത്യജീവൻ കാണിച്ചു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു പണ്ടുള്ള പിതാക്കന്മാർ തല്പ്രായത്താലുള്ള വശങ്ങളെക്കുറിച്ചു മാത്രമേ നോക്കിത്തീർത്തു എന്നു പറയിക്കുന്നവരെ പ്രമോദിപ്പിക്കുന്നതല്ല. കർത്താവിന്റെയും ക്രിസ്തുവിന്റെയും സംബന്ധിച്ച ചെറുപുസ്തകത്തിൽനിന്നു മോശമൂലം നല്കപ്പെട്ട ന്യായപ്രമാണം ക്രിസ്തുവേദാദികൾ നിബന്ധിക്കുന്നതു എന്നൊ, യാതൊരു വാദത്തിലും ചെറുപുസ്തകം കഴിവില്ലാത്തതു എന്നൊ ഇല്ലാത്തതും സന്തോഷസംഭവ സമയം കല്പനകളെ അനുസരിക്കുന്നതിൽനിന്നു യാതൊരു ക്രിസ്തു മതക്കാരനും ഒഴിവാക്കുവാനല്ല.

൮. മൂന്നു വിശ്വാസപ്രമാണങ്ങളെയും കുറിച്ചു.

നിമിഷ വിശ്വാസപ്രമാണവും, അഥവാ ന്യായാസിക്കൻ വിശ്വാസപ്രമാണവും, അപ്പോസ്തലന്മാരുടെ വിശ്വാസപ്രമാണമെന്നു നടപ്പായി പറഞ്ഞുവരുന്നതും എന്നീ മൂന്നു വിശ്വാസപ്രമാണങ്ങളെയും മുന്നോട്ടു കൊണ്ടുവരുന്നതും വിശ്വാസിയുടെ ചെമ്പുണ്ണിയാണെന്നു: എന്തൊക്കെയാണെന്നാൽ അവ ഗുണമുള്ള വേദപുസ്തകത്തിലെ അതിനിശ്ചയമായുള്ള വ്യാഖ്യാനങ്ങൾ തെളിയിക്കാവുന്നവയൊക്കെ.

൯. മൂലമായിട്ടുള്ളതോ ജന്മത്തിലുള്ളതോ ഭൂതവ പാപം.

മൂലപാപം (പ്രാപഞ്ച്യങ്ങൾ ഏതാ സംസ്ഥിതിക്കുന്ന പ്രാപാരം) ആകാമിനെ പിറകുകുന്നതിനാൽ വരുന്നതല്ല, അതു ആകാമിന്റെ സന്തതിയിൽ ജനിക്കുന്ന സകല മനുഷ്യരുടെയും സ്വഭാവത്തിന്റെ ഹൈദ്രം വിഷമതാദൃശ്യമത്ര ആകുന്നതു; ഇതിനാൽ മനുഷ്യൻ ആദ്യനിൽക്കിപ്പിന്നെയുമേം അകലപ്പെട്ടും തന്റെ സ്വന്ത പ്രകൃതിക്കൊണ്ടു തന്നെ ഭോധത്തിലധേഷ ചരഞ്ഞുദിരിക്കുന്നു, ആയതുകൊണ്ടു, ജഡം എപ്പോഴും ആരോഹിത നിരോധനമായി മോഹിക്കുന്നു, ആകയാൽ ഓരം ലോകത്തിൽ ജനിക്കുന്ന സർവ്വം വാനിലും ഇതു മൈവകോപത്തിനും ശിക്ഷാവിധിയിലും പാത്രമായിരിക്കുന്നു, അത്രയുമല്ല, ഓരം സ്വഭാവപ്രകൃതി പൂജയായി ജനിച്ചവരിൽ കൂടെയുണ്ടു. അതുപോലെ മേൽക്കൂടെ "ഗ്രെഗോറിയൻ സെക്രട്ടറി" എന്നു പറയുന്നതും അതിനെ ജഡസംബന്ധമായ ക്ലേശി എന്നു ചിലർ, കാമമെന്നു ചിലർ, മേലമെന്നു ചിലർ, ആഗ്രഹിക്കുന്ന ചിലർ വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നതുമായ ജഡഭാവം മൈവത്തിന്റെ ന്യായപ്രമാണത്തിനു കിട്ടേണ്ടുന്നില്ല. വിശ്വാസിച്ച ജ്ഞാനസ്സാനം കഴിയുന്നവൾ അതോഹിയിലിട്ടു കിട്ടും കാമവും മോഹവുമെന്നതിന്നു തന്നിൽ തന്നെ പാപപ്രകൃതിയുണ്ടെന്നു അപ്പോസ്തലൻ തീർത്തു പറയുകയിരിക്കുന്നു.

൧൦. സ്വാതന്ത്ര്യ ചിത്തത്തെ കുറിച്ചു.

ആരും പിശുചിതിന്റെ ശേഷം മനുഷ്യന്റെ അവസ്ഥ തന്റെ സ്വന്ത സ്വഭാവബലം കൊണ്ടും, നല്ല പ്രവൃത്തി

കൾകൊണ്ടും, വിശ്വാസത്തിലേക്കും ദൈവത്തോടു അപേക്ഷിക്കുന്നതിനും തിരിവാനും ഭയപ്പെടാനും കഴിയത്തക്കപ്രകാരമാകുന്നു; അതുകൊണ്ടു നമുക്കു ഒരു നല്ല മനസ്സുണ്ടാകേണ്ടതിന്നു ദൈവകൃപ ക്രിസ്തു മൂലം നമ്മുടെ മുമ്പാകെയും ആ നല്ല മനസ്സുണ്ടാകുമ്പോൾ നമ്മോടു കൂടെ വ്യംപരിഷയും ചെയ്യുന്നതാൽ ദൈവത്തിന്നു പ്രസാദവും ജ്ഞാനവും നല്ല പ്രവൃത്തികളെ ചെയ്യാൻ നമുക്കു ഒട്ടും ശക്തിയില്ല.

൧൧. നീതികരണത്തെ കുറിച്ചു.

നാം ദൈവത്തിന്റെ മുമ്പാകെ നീതിമാനാണെന്നു എണ്ണപ്പെടുന്നതു നമുക്കു കർത്തവ്യം, രക്ഷിതാവുമായ യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ പുണ്യംകൊണ്ടു വിശ്വാസത്താൽ മാത്രമാകുന്നു; നമുക്കു സ്വന്തം പ്രവൃത്തികൾകൊണ്ടാണിപ്പോഴും യോജ്യതകൾകൊണ്ടാണിപ്പോഴും അല്ല, ആകയാൽ നാം വിശ്വാസം കൊണ്ടു മാത്രം നീതികരിക്കപ്പെടുന്നു എന്നുള്ള ഉപദേശം നീതികരണത്തെ കുറിച്ചുള്ള റോമിലിയിൽ നിസ്തരമായി വിവരിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാരം എത്രയും സ്പഷ്ടരമായിട്ടുള്ളതും ആശ്വാസകരമായതും ആകുന്നു.

൧൨. നല്ല പ്രവൃത്തികളെ കുറിച്ചു.

വിശ്വാസത്തിന്റെ ഫലങ്ങളും നീതികരണത്തിന്റെ ശേഷം ഉണ്ടാകുന്നവയുമായ നല്ല പ്രവൃത്തികൾക്കു നമുക്കു പാപങ്ങളെ നീക്കുവാനും ദൈവത്തിന്റെ ന്യായവിധിയുടെ കാഠിന്യത്തെ സാദിച്ചു നില്പാനും കഴികയില്ല, എന്നിലും, അവ ക്രിസ്തുവിൽ ദൈവത്തിന്നു പ്രസാദവും ജ്ഞാനവുമുണ്ടാകുന്നു, സത്യവും ജീവനുമുള്ള വിശ്വാസത്തിൽ നിന്നു പുറപ്പെടാൻ പാടില്ലാത്തവയുമായ ഒരു നെന്താൽ വൃദ്ധത്തെ ഫലംകൊണ്ടു അറിയാകുന്നതുപോലെ ജീവനുള്ള വിശ്വാസം അവയോൾ സ്വസ്ഥമായി അറിയപ്പെടുന്നു.

൧൩. നീതികരണത്തിന്നു മുമ്പുള്ള പ്രവൃത്തികളെ കുറിച്ചു.

ക്രിസ്തുവിന്റെ കൃപയും, അവന്റെ ആത്മാവിന്റെ ആശീർവ്വത്തിനും മുമ്പാകെപ്പെടുന്ന പ്രവൃത്തികൾ ദൈവത്തിന്നു പ്രസാദമുള്ളവയല്ല; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവ

മതസംഗതികൾ.

യേശുക്രിസ്തുവിനെയുള്ള വിശ്വാസത്തിൽ നിന്നു മനുഷ്യനവയല്ല, രൂപ ലഭിച്ചാൽ മനുഷ്യരെ യോഗ്യതപ്പെടുത്തുകയോ, പാപകൾമൂലം പഠയുന്നവർക്കും യോഗ്യത രൂപപ്പെടുത്താൻ പാത്രമാകുകയോ ചെയ്യുന്നതുമാത്രം. എന്തെന്നാൽ അവ ദൈവത്തിന്റെ ദീനതയും കല്പനയും അനുസരിച്ചു ചെയ്യുന്നവരുല്ലാസമാകാൻ പാപപ്രകൃതി അവരെ ബാധിക്കുന്നതിന്നു സംശയമില്ല.

൧൪. മുററക്കു വേണുന്നതിൽ അധികമാ യുള്ള പ്രവൃത്തികളുടെ സംഗതി.

മുററക്കു വേണുന്നതിൽ അധികമായുള്ള പ്രവൃത്തികളെന്നു പറയുന്നതായി ദൈവത്തിന്റെ കല്പനകളെ കഠിനങ്ങളാക്കി സ്വയം പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്തുകൊണ്ടു അറക്കുകയോ ഉപദേശമത്രെ. എന്തെന്നാൽ മനുഷ്യൻ ദൈവത്തിന്നായി ചെയ്യാൻ തക്കതാക്കു വ്യാപാരങ്ങളിൽനിന്നു ചെയ്യുന്നു എന്നു മാത്രമല്ല, അവന്റെ നിമിത്തം തങ്ങളുടെ കടലിലും അധികമായിട്ടു ചെയ്യുന്നു എന്നു ബുദ്ധിമാൽ അവർ അറിയിക്കുന്നു. എന്നാൽ നിങ്ങളുടെ നിങ്ങളോടു കല്പിക്കപ്പെട്ട കാര്യങ്ങളെ മറക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന്റെ ശേഷം തങ്ങൾ പ്രിയപ്പെട്ടവനായിത്തീർന്നു ഭാഗ്യവാന്മാരെന്നു എന്നു പറയാൻ എന്നു ക്രിസ്തു സ്വാഭാവികമായിട്ടു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

൧൫. ക്രിസ്തുവിന്നു മാത്രം പാപം ഇല്ല എന്നുള്ള സംഗതി.

ക്രിസ്തു നമ്മുടെ തൽസ്വഭാവത്തിൽ പാപം മാത്രം കഴിക്കുക സകലത്തിലും നമ്മെപ്പോലെ ആയിരുന്നിട്ടും, അവൻ തന്റെ ജഡവും തന്റെ ആത്മാവും എന്നവ രണ്ടിനും അശേഷം പാപമില്ലാത്തവൻ ആയിരുന്നു, അവൻ തന്നെത്താൻ കരികളായിട്ടു ബലികഴിച്ചു ദൈവത്തിന്റെ പാപങ്ങളെ വീക്ഷിക്കുവാനായി കറകളാക്കത്തക്കതാക്കത്തക്കമായിട്ടു വന്നു. ശുദ്ധമുള്ള യോഹന്നാൻ പറയുന്ന പ്രകാരം പാപം അവനിൽ ഉണ്ടായിരുന്നതുമില്ല. എന്നാൽ ശേഷമുള്ളവരായ നാം എല്ലാവരും ബാപ്റ്റിസ്മത്തിൽ ക്രിസ്തുവിൽ വീണ്ടും ജനിച്ചവരായാലും പലതിലും പിഴക്കുന്നു. നമുക്കു പാപമില്ലെന്നു നാം പറയുന്നു എന്നാൽ നമ്മെ നാം വെക്കുന്നു, നമ്മിൽ സത്യമില്ല.

൧൬. ബപ്റ്റിസ്മക്കു പിന്മുളു പാപത്തെ കുറിച്ചു.

ബപ്റ്റിസ്മക്കു പിന്മുളു മനുഷ്യരെ ചെയ്യുന്ന മരണ പാപ മെല്ലാം പരിശുദ്ധാത്മാവിനു വിശുദ്ധമായും മോചിപ്പിക്കുവാനായുമുള്ള പാപമല്ല, അതുകൊണ്ടു ബപ്റ്റിസ്മക്കു പിന്മുളു പാപത്തിൽ വീഴുന്നവർക്കു അനുഗ്രഹമെന്ന ഭാവനം ലഭിക്കയില്ലെന്നു പറഞ്ഞുകൂടാ. നമുക്കു പരിശുദ്ധാത്മാവു ലഭിച്ച ശേഷം നല്ലപ്പട്ട കൂപ്പയിൽനിന്നു മാറി പാപത്തിൽ വീണെന്നു വരാം. ദൈവത്തിന്റെ കൃപയ്ക്കൊണ്ടു നാം വീണ്ടും ഏഴുനീറു, നമുക്കു നടപ്പു ചെയ്ത നന്നായൊക്കെയും ആരും. അതുകൊണ്ടു അവർ ഇവിടെ ലീവിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന കാലത്തേക്കും പാപംചെയ്തവർക്കു കഴിയുന്നതല്ലെന്നും, നേരെയി അനുതപിക്കുന്നവർക്കു പാപമോചനത്തിനുള്ള ഇട കിട്ടുകയില്ലെന്നോ പറയുന്നവരെ കുറ്റംവിധിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൧൭. മുന്നിയമത്തെയും തെരിഞ്ഞെടുപ്പിനെയും കുറിച്ചു.

ജീവനവേലയുള്ള മുമ്പു നിത്യം എന്നതു ദൈവം മനുഷ്യ വസ്തുതയിൽനിന്നു ക്രിസ്തുവിൽ തെരിഞ്ഞെടുത്തുകൊടുത്തവരെ ശാപത്തിൽനിന്നും ശിക്ഷാവിധിയിൽനിന്നും വിടുവീപ്പാനും മാനുഷനെന്നായിട്ടു ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ട പശുജാതിപോലെ അവരെ ക്രിസ്തു മൂലം എന്നേക്കുമുള്ള രക്ഷയിലേക്കു കൊണ്ടുവരുന്നതുമായി നമുക്കു അറിഞ്ഞുകൂടാത്തതന്റെ ആ ലോചനയാൽ ലോക സമാപനത്തിനു മുമ്പു താൻ ഉറപ്പായിട്ടു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന തന്റെ നിത്യ നിശ്ചയമാകുന്നു. അതുകൊണ്ടു ദൈവത്തിൽനിന്നു ഇത്ര വലിയൊരു അനുഗ്രഹം പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നതു ദൈവത്തിന്റെ നിശ്ചയപ്രകാരം തന്റെ ആത്മാവു വ്യാപരിക്കുന്നതിനാൽ തത്സമയത്തു വിളിക്കപ്പെടുന്നു, അവർ കൂപ മൂലം ആ വിളിയെ അനുസരിക്കുന്നു, അവർ സൗജന്യമായി നീക്കുകപ്പെടുന്നു, അവർ പുത്രസ്വീകാരത്താൽ ദൈവത്തിന്റെ പുത്രന്മാരായി തീരുന്നു, അവർ അവന്റെ ഏകാധിപതിയായ പുത്രനാകുന്ന യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ പ്രതിമപോലെ അവർ നല്ല പ്രവൃത്തികളിൽ ദൈവഭക്തിയോടെ റാക്കുന്നു, ഭക്തിയും ദൈവത്തിന്റെ കരുണയ്ക്കൊന്നു അവർക്കു നിത്യാനന്ദം ലഭിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

മുൻ നിയമത്തെയും ക്രിസ്തുവിങ്കലുള്ള വാങ്ങുക തെരിഞ്ഞെടുപ്പിനെയും കുറിച്ചു കഴിയില്ലാത്ത ഉദ്യമം ചെയ്ത കാര്യങ്ങൾ ക്രിസ്തുവിന്റെ ആത്മരൂപം തങ്ങളിൽ വ്യാപരിച്ചു ലഭ്യത്തിന്റെ ഗ്രീയകളെയും, തങ്ങളുടെ ഭൂമിസംബന്ധ അവയവങ്ങളെയും മരിപ്പിക്കുകയും ഉന്നതമായുള്ള പരലോക കാര്യങ്ങളിലേക്കു തങ്ങളുടെ മനസ്സിനെ ആകർഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ടെന്നു ഉൾബോധമുള്ളവർക്കു മധുരവും ഇമ്പവുമുള്ളതായി, പറയുവാനാവാത്ത അത്ഭുതം നിറഞ്ഞതാകുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അതു ക്രിസ്തുവായ അനുകൂലമായും നിത്യരക്ഷയെ കുറിച്ചു തങ്ങളുടെ വിശ്വാസത്തെ ഏറ്റവും ഉറപ്പിച്ചു സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തതുകൊണ്ടു തങ്ങളുടെ സ്നേഹത്തെ അതിയായി ലാഭിച്ചിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അപ്രകാരം തന്നെ കൈമാറ്റം ചെയ്തുകൊണ്ടു ജന്മമയന്മാരായുള്ളവർക്കു ക്രിസ്തുവിന്റെ ആത്മരൂപം ഇല്ലാത്തവരാകയാൽ തങ്ങളുടെ കണ്ണുകൾക്കു മുമ്പാകെ ചെയ്തതിന്റെ മുൻനിയമ വിധി എപ്പോഴും ഉപയോഗിക്കുന്നതിനുള്ളതായും വലിയോരു അത്ഭുതം കാണുകയും അതിനാൽ പഴയ അവാദം കന്നിൽ നിന്നു നീക്കം ചെയ്തുകൊണ്ടു, അല്ലെങ്കിൽ നിരാശയെത്തന്നെ ആവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടു വിചാരംകൊണ്ടു ദൈവത്തെക്കുറിച്ചുള്ള തെളിവുകൾ.

അത്രയുമില്ല, ചെയ്തതിന്റെ വാങ്ങൽക്കു കൈമാറ്റം വേദപുസ്തകത്തിൽ നമുക്കു പൊതുവിൽ അറിയിച്ചു തന്നിട്ടുള്ള പ്രകാരം നാം അറിയെ ചെയ്തുകൊണ്ടു ചെയ്തതിന്റെ ഹിതം തന്റെ തീരുമാനത്തിൽ നാം ഉൾപ്പെടുത്തി കഴിയില്ലാത്തതിനെ വാങ്ങുക നടപടിയിൽ നാം അനുസരിച്ചുകൊണ്ടുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

പ്ര. നിത്യരക്ഷ ക്രിസ്തുവിന്റെ നാമത്താൽ മാത്രം എന്നുള്ളതിനെ കുറിച്ചു.

ഓരോരുത്തൻ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്ന വേദത്തിനും സ്വഭാവ വെളിച്ചത്തിനും തക്കവണ്ണം നടപ്പിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടാൽ താന്താന്റെ വേദത്തെപ്പോലും, മതത്തെയോ അവനവൻ രക്ഷിക്കപ്പെടമെന്നു പറവാൻ തോന്നുന്നവരെയും ശപിക്കപ്പെടവെന്നു വിചാരിക്കേണ്ടതാകുന്നു; എന്നെന്നാൽ മനുഷ്യൻ രക്ഷിക്കപ്പെടേണ്ടുന്നതിനു യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ നാമം മാത്രമേ വിശുദ്ധവേദപുസ്തകം നമുക്കു അറിയിച്ചുതന്നിട്ടുള്ളൂ.

൧൯. സഭയെ കുറിച്ചു.

ക്രിസ്തുവിന്റെ പ്രത്യക്ഷസഭ തങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ചൈവത്തിന്റെ നിർമ്മാണ വചനം പ്രസംഗിക്കയും സകലമെങ്കിലും ക്രിസ്തുവിന്റെ നിയമപ്രകാരം അറവെക്കു ആവശ്യപ്പെട്ട സകലത്തിലും ക്രമമായി ആചരിക്കയും ചെയ്യുന്ന സഭാസമൂഹത്തെ ഒരു സഭയും ആകുന്നു.

യെരൂശലേം സഭയും ആലക്സന്ദ്രിയ സഭയും അന്ത്യോഖ്യ സഭയും പിശ്ചിരികുന്ന പ്രകാരം, റോമ സഭയും തങ്ങളുടെ നകപ്പിലും കർമ്മാചാരകൃമത്തിലും മാത്രമല്ല, വിശ്വാസത്തിന്റെ സംഗതികളിലും കൂടെ പിശ്ചിരികുന്നു.

൨൦. സഭയ്ക്കുള്ള അധികാരത്തെ കുറിച്ചു.

കർമ്മാചാരത്തെ നിശ്ചയിപ്പാനും വിശ്വാസത്തെ കുറിച്ചുള്ള തർക്കങ്ങളിലും സഭയ്ക്കു അധികാരമുണ്ടു. എങ്കിലും ചൈവത്തിന്റെ എഴുതപ്പെട്ട വചനത്തിന്നു വിരോധമായിട്ടു സഭയ്ക്കതെന്നും നിയമിച്ചുകൂടാ. വേദവാക്യത്തിൽ ഒരു ഭാഗത്തിന്നു വിരോധമാകത്തക്കവണ്ണം വേറൊരുഭാഗം വ്യോഖ്യാനിക്കാനും അതിന്നു സ്ഥായിമില്ല; ആയതുകൊണ്ടു സഭ വിശ്വാസവേദത്തിന്നു സാക്ഷിയും കാവലാളും ആകുന്നു. പെരിയും ആയതിന്നു വിരോധമായി അതു യാതൊന്നും നിശ്ചയിക്കരുതെന്നു പ്രകാരം തന്നെ, അതിന്നു കൂടാതെ യാതൊന്നും രക്ഷിക്ക ആവശ്യമുള്ളതായിട്ടു വിശ്വാസിക്കേണ്ടെന്നും നിശ്ചയിക്കുന്നതും ന്യായമല്ല.

൨൧. പൊതു സുന്നാദോസുകൾക്കുള്ള അധികാരത്തെ കുറിച്ചു.

പൊതു സുന്നാദോസുകൾ രാജാക്കന്മാരുടെ കല്പനയും മറ്റും കൂടാതെ ഒന്നിച്ചു കൂടുന്നതു ന്യായമല്ല. അവ ഒരു മനുഷ്യ സമൂഹവും അതിലുൾപ്പെടുന്നവർക്കുതന്നെ ചൈവത്തിന്റെ ആത്മവിന്നാലും വചനത്താലും നടത്തപ്പെടുന്നവരുമാകുകൊണ്ടു കരുതിച്ചു കൂടിയിരിക്കുമ്പോൾ തെറ്റിപ്പോയെന്നു വരാം. ചൈവത്തിനടുത്ത കാൽക്കൽക്കൽ തന്നെയും ചിലപ്പോൾ തെറ്റിപ്പോയെന്നു. അതുകൊണ്ടു രക്ഷിക്ക ആവശ്യമെന്നു അവർ നിശ്ചയിക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ വിശ്വാസ വേദപ്രസ്താവത്തിൽനിന്നു എടുത്തവയെന്നു കാണിക്കത്തക്കവണ്ണത്താൽ, അവയെ ശക്തിയും അധികാരവുമില്ല.

൨൨. ബൈബിൾക്കു നന്നായ സ്ഥലത്തെ കുറിച്ചു.

ബൈബിൾക്കു നന്നായ സ്ഥലത്തെ കുറിച്ചു. ബൈബിൾക്കു നന്നായ സ്ഥലത്തെ കുറിച്ചു. ബൈബിൾക്കു നന്നായ സ്ഥലത്തെ കുറിച്ചു. ബൈബിൾക്കു നന്നായ സ്ഥലത്തെ കുറിച്ചു. ബൈബിൾക്കു നന്നായ സ്ഥലത്തെ കുറിച്ചു.

൨൩. സഭയിൽ ശുശ്രൂഷകൾ നടത്തുന്നതിനെ കുറിച്ചു.

സഭയിൽ പരസ്യമായി പ്രസംഗിക്കുന്നതിന്നു സഭ മുമ്പുകൾ കഴിക്കുന്നതിന്നു സഭയുമായി വിവിധപ്പെട്ട കാര്യം വിശ്വാസപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നതിന്നു മുമ്പെ ആ സഭയ്ക്കു യാതൊരുതരം സഭയുമായി ആകൃഷ്ടമാകുന്നതു സഭയുമല്ല. കർത്താവിന്റെ മുമ്പിൽ അർപ്പിക്കപ്പെട്ടവർക്കു ശുശ്രൂഷകന്മാരെ വിളിച്ചയപ്പാൻ സഭയിൽ പരസ്യമായുള്ള അധികാരം വളർച്ചയുള്ള ആകൃഷ്ടത, ആകൃഷ്ടത വേണ്ടെങ്കിൽ അതിനെക്കൂടി വിളിക്കുന്നവർ ആകയാൽ സഭയുമായി വിളിച്ചയക്കപ്പെടുന്നവർക്കു നാം നിത്യമായി ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨൪. സഭയിൽ സംസാരിക്കുന്നതു തിരിച്ചറിയാകുന്ന ഭാഷയിൽ ശ്രദ്ധയിൽ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതിനെ കുറിച്ചു.

സഭയിൽ പരസ്യമായുള്ള പ്രാർത്ഥനയോ സഭയുമായി കൂടെ ജനങ്ങൾ തിരിച്ചറിയത്തക്ക രീതിയിൽ കഴിക്കുന്നതു ദൈവത്തിന്റെ വചനത്തിന്നു ആകൃഷ്ടമായിട്ടുള്ള ഉത്തരവും വിശ്വാസമെന്നു തെളിവുമാകുന്നു.

൨൫. സഭയെക്കുറിച്ചു കുറിച്ചു.

ക്രിസ്തു നിയമിച്ച സഭയെക്കുറിച്ചു ക്രിസ്ത്യാനികളെ ആ മതംതന്നെ കാണിക്കുന്ന വസ്തുതകളും ക്രിസ്തുവിന്റെ സ്വഭാവം മുമ്പെ, കൃപയുടെയും നഷ്ടപ്പെട്ട ദൈവത്തിന്നുള്ള പ്രീതിയുടെയും നിശ്ചയ സാക്ഷികളും സാക്ഷാത്കാരം അടയാളങ്ങളും കൂടെ ആകുന്നു. അവയുടെ നമ്മുടെ അന്ധത അന്ധതയുമായി വ്യാപരിക്കയും നമ്മുടെ അന്ധതയുമായി വിശ്വാസം

ത്തെ ജീവിപ്പിന്നു മരണമല്ല ബലപ്പെടുത്തി ഉറപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

നമ്മുടെ കർത്താവായ ക്രിസ്തു സുവിശേഷത്തിൽ രണ്ടു സകലമെന്തുകൾ നിയമിച്ചിട്ടുണ്ടു. ആയവ ബപ്റ്റിസ്മയും കർത്താവിന്റെ അത്താഴവും ആകുന്നു.

സ്ഥരീകരണം, പ്രായത്തിത്തം, പട്ടം, വിവാഹം, കടവിലത്തേ തെലങ്കിടത്തേയും എന്നിങ്ങനെ സകലമെന്തുകൾ ഉണ്ടു സാധാരണ പറഞ്ഞുപരുന്നവ അഞ്ചും സുവിശേഷപ്രകാരമുള്ള സകലമെന്തുകൾ എന്നു വിചാരിക്കേണ്ടതല്ല. അവയിൽ ചിലതു അപ്പോസ്തലന്മാരെ തെറ്റായി പിന്തുടർന്നതിൽനിന്നു ഉരുവിട്ടതും ചിലതു ചേർച്ചയ്ക്കുകത്തിൽ അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ജീവനവസ്ഥകളും അത്രേ. അവയെ ചൈവം നശിച്ചതായ യാതൊരു കാരണത്താലും അടയാളമെങ്കിലും കർമ്മമെങ്കിലും ഇല്ലായ്മയെങ്കിലും ബപ്റ്റിസ്മയും കർത്താവിന്റെ അത്താഴവും ചേർചെയ്യുന്ന സകലമെന്തുകൾ എന്നും അവയെ ഇല്ല.

സകലമെന്തുകൾ ക്രിസ്തു നിയമിച്ചതു കാരണമായിട്ടല്ല, കൊണ്ടുനടപ്പാണമല്ല, നാം അവയെ ക്രമമായി ഉപയോഗിക്കേണ്ടതിനാത്രേ. യോഗ്യതയോടെ കൈക്കൊള്ളുന്നവരിൽ മരണം അവ സുവർക്കമായി റഹ്മാചെയ്തു വ്യാപരിക്കുന്നു. എന്നാൽ അയോഗ്യതയോടെ കൈക്കൊള്ളുന്നവർ ശുദ്ധമുള്ള ചെറുപ്പം പറയുന്നവർക്കും തങ്ങൾക്കു തന്നെ ശിക്ഷാവിധി സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

൨൩. ശുശ്രൂഷകന്മാരുടെ ആ യോഗ്യത സകലമെന്തുകൾക്കു ഫലത്തെ തടുക്കുന്നില്ല എന്നുള്ളതിനെ കുറിച്ചു.

പ്രത്യേകമായുള്ള സഭയിൽ അസത്തുകൾ നല്ലവരും എല്ലാവരും ക്രിസ്താലിനീരിയായാ, തിരുവചനത്തിന്റെയും സകലമെന്തുകൾക്കു ശുശ്രൂഷയിൽ ചിലപ്പോൾ മുഖ്യാധികാരം അസത്തുകൾക്കായിരുന്നാലും ആയതിനെ ക്രിസ്തുവിന്റെ നാമത്തിലല്ലാതെ തങ്ങളുടെ സ്വന്ത നാമത്തിൽ ചെയ്യുന്നതല്ലായ്ക്കൊണ്ടും, അവർ ശുശ്രൂഷിക്കുന്നതു അവന്റെ കല്പനയല്ലും അധികാരത്താലും ആകുകൊണ്ടും ചൈവ വചനം കേൾക്കുന്നതിനും സകലമെന്തുകൾ കൈക്കൊള്ളുന്നതിനും അവരുടെ ശുശ്രൂഷയെ നമുക്കു കൊള്ളിക്കും, ക്രിസ്തുവിന്റെ നിയമങ്ങൾക്കു റഹ്വം അവരുടെ

ഭൂത നിമിത്തം പൊതുവായതിലും തങ്ങൾക്കു കഴിവാ-
 പ്പെടുന്ന സമുദമന്മാരെ വിശ്വാസത്തോടും ശരിയായിട്ടും
 കൈക്കൊള്ളുന്നവരിൽനിന്നു വൈദികന്റെ വാങ്ങു-
 ടെ വില കുറയ്ക്കേണ്ടിയിട്ടും ചെയ്യുന്നില്ല. സമുദമന്മാരെ
 ഭൂതന്മാർ കഴിച്ചാലും അവ ഹൃസ്വവിന്റെ നിയമങ്ങളോ
 കൈമാറ്റം തന്റെ വശത്തും വിമിത്തവും വലുതാ-
 യാകുന്നു. എങ്കിലും ഭോഷികളായ ശുദ്ധവർഗ്ഗത്തെ വ-
 സ്തുത അനുഷ്ഠാനം ചെയ്യുന്നതും അവരുടെ അനുകൂല-
 മെ കഴിച്ചു അറിവുള്ളവർ അവരുടെ വേദികൾ കുറും
 ചുമത്തുന്നതും ഭൂതരിൽ കുറുക്കാരെക്കുറിച്ചു തെളിഞ്ഞാൽ സ്താ-
 യമോയുള്ള വിവിധരൂപം അവർ സമാനതയിൽനിന്നു തെളി-
 പ്പെടുന്നതും സമയം ശിക്ഷാശാസ്ത്രമനുസരിച്ചു കാണു-
 കുന്നു.

൨൭. ബഹിഷ്കരണ ക്രമം.

ബഹിഷ്കരണ ക്രമം കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത മറ്റുള്ളവരിൽനിന്നു
 ബഹിഷ്കരണ ക്രമം തിരിച്ചറിയുന്നതിനുള്ള അടയുമാർ,
 തദ്ദേശീയ ഭേദത്തിന്റെ ഒരു വകയുമാർ മറ്റുള്ളവർ, അതു
 പുനഃജനനമാകുന്ന പുതിയ ജനനത്തിന്റെ അടയുമാർ
 കൂടെ ആകുന്നു. അതു മൂലം ഒരു പ്രശ്നം തന്നെ എന്ന
 പേരിൽ ഭേദം വന്നു ബഹിഷ്കരണവൽ സാധി-
 യേക്കു കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. പക്ഷെ മറ്റൊരു പക്ഷം വ-
 ക്കുമെന്നും നാം പരിശോധിക്കാൻ കൈമാറ്റത്തിന്റെ
 പുനരാരംഭപ്പെടുന്നതും ഉള്ള വാദത്തിന്റെ പ്രത്യേക-
 മായി അടയുമാർ മറ്റും വാക്കുന്നു. വിശ്വാസം ഉണ്ടാ-
 കുന്നു. വൈദികന്മാർ പ്രാബല്യമായി വില വർദ്ധി-
 യും ചെയ്യുന്നു. ചെറിയ വൈദികന്മാരുടെ ബഹിഷ്കരണ
 വിന്റെ നിയമത്തോടു എത്രയും ചേർച്ചയുള്ളതായാ-
 രംസമയിൽനിന്നു ഒരു പ്രകാരത്തിലും വിട്ടുകൊടുക്കുന്നതാ-
 കുന്നു.

൨൮. കർത്താവിന്റെ അനുമാനത്തെ ക്രമം.

കർത്താവിന്റെ അനുമാനം ബഹിഷ്കരണ ക്രമം തദ്ദേശീ-
 യിൽ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടുന്ന ഭേദത്തിന്റെ കൈമാറ്റം മാ-
 യം എന്നല്ല അതു വിശേഷമായി ബഹിഷ്കരണ മരണം
 കൈമാറ്റം നമുക്കുള്ള വിശേഷത്തിന്റെ ഒരു സമുദമന്മാർ ആ-
 കുന്നു. അതുകൊണ്ടു ശരിയായിട്ടും യോഗ്യതയോടും വി-

ശാസത്തോടും ആയതിനെ കൈക്കൊള്ളുന്നവർ നാം മുറിക്കുന്ന അപ്പം ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരത്തിന്റെ ഒരു കൂട്ടം യും, അനുഗ്രഹിക്കുന്ന പാനപാത്രം ക്രിസ്തുവിന്റെ രക്തത്തിന്റെ കൂട്ടായ്മയും ആകുന്നു.

കർത്താവിന്റെ അത്താഴത്തിൽ അപ്പത്തിനും വീഞ്ഞിനും മാറ്റം ഭവിക്കുന്നു എന്നതു വിശുദ്ധവേദവാക്യം കൊണ്ടു തെളിയിക്കുന്നതല്ല. അതിലേ സ്പഷ്ടമായ വാക്യങ്ങൾ വിപരീതവും സകുമെന്തിന്റെ സ്ഥാപത്തെ ഇല്ലാതാക്കുന്നതും അങ്ങനെയും ഉപദേശികൾക്കു ഇടവരുത്തിപ്പോകുന്നതും അത്രേ.

തിരുവത്താഴത്തിൽ ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരം കൊടുക്കായും വാങ്ങുകയും ഭക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു, സ്വർഗ്ഗീയവും ആത്മീകവുമായുള്ള ഒരു പ്രകാരത്തിൽ ആകുന്നു. അങ്ങിനെ ഒരു വാങ്ങുവാനും ഭക്ഷിപ്പാനുമുള്ള വഴി വിശ്വാസം അത്രേ. തിരുവത്താഴമെന്ന സകുമെന്ത് ക്രിസ്തുവിന്റെ നിയമത്താൽ ശേഷിപ്പിച്ചുവെക്കുകയോ കൊണ്ടുനടക്കുകയോ ഉയർന്നുകയോ വന്ദിക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടില്ല.

൨൩. ദുഷ്ടന്മാർ കർത്താവിന്റെ അത്താഴം കൈക്കൊള്ളുകേന്പാൾ ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരത്തെ ഭക്ഷിക്കുന്നില്ല എന്നുള്ളതിനെ കുറിച്ചു.

ദുഷ്ടന്മാരും, ജീവനുള്ള വിശ്വാസം ഇല്ലാത്തവരും ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരം രക്ഷിക്കുകയെന്ന സകുമെന്ത് വിശുദ്ധ ആഗ്രഹിച്ച് പറയുന്നതുപോലെ ജഡപ്രകാരവും കാണത്തക്കവണ്ണവും തങ്ങളുടെ പല്ലുകൾക്കൊണ്ടു അമർത്താവും, അവർ ഒരുപ്രകാരത്തിലും ക്രിസ്തുവിനെ അനുഭവിക്കുന്നില്ല. ഇത്ര വലിയൊരു കാര്യത്തിന്റെ അടയുൾമെന്ന സകുമെന്ത് തങ്ങളുടെ ശിക്ഷവിധിക്കായിട്ടു അവർ ഭക്ഷിക്കയും കുടിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

൨൪. രണ്ടായിട്ടു കൊടുക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ചു.

കർത്താവിന്റെ പാനപാത്രം ജനങ്ങൾക്കു കൊടുത്തു കൂടാ എന്നു വാദരോധിക്കരുതാത്തതാകുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ തിരുവത്താഴത്തിലെ അംശങ്ങൾ രണ്ടും ക്രിസ്തുവിന്റെ നിയമം

യവനവും കന്യാനായും അനുസരിച്ചു കത്തോലിക്കാ മിസ്സാ
നികൾക്കു എല്ലാവർക്കും കൊടുക്കേണ്ടതാണെന്നു.

൨൨. കരിശിശ്വരൻ നിറപ്പത്തിയായ ക്രിസ്തു
വിൻറെ ഏകത്വലിന്റെ കവിച്ചു.

ക്രിസ്തുവിൻറെ കരിശലായിട്ടുള്ള ബാബി അനുപാപവും കരി
പാപവുമായി മോശം മുഴുവന്നുമാറ്റം സകല പാപങ്ങളു
ക്കും പറ്റിച്ചുമായ നീക്കപ്പെട്ടും പരിഹാരവും പ്രതിശ്വാസ
യും ആകുന്നു. അതന്നു മാത്രമല്ലൊരു പാപത്തിന്നു
വേറെ ഒരു പ്രതിശ്വാസവും ഇല്ല. അതുതന്നെ വേദന
യിൽനിന്നു ഏകവും കററത്തിൽനിന്നു എഴുതിയും മോച
നമുണ്ടാകവാനായിട്ടു, ജീവിതകാലം മരിച്ചവർക്കും വേ
ണ്ടി പട്ടക്കാൽ ക്രിസ്തുവിനെ ബലികഴിക്കേണ്ടതെന്നു എന്ത
സാധാരണ പറഞ്ഞുവന്ന മിസ്സാകൾക്കു കൂടാതെ പരി
കരും അപകട വഞ്ചനകളും ഒഴുവാക്കുന്നു.

൨൩. പ്രെസ്ബിറ്ററിയൻമാരുടെ വിവാഹത്തെ
കവിച്ചു.

മറ്റിപ്പരേണവും പ്രെസ്ബിറ്ററിയൻമാരും കിഷോർമാരും
തും കന്യാപ്രായമെടുക്കേണ്ടതെന്നും, വിവാഹം ക്രൈസ്ത
വർക്കുമാണെന്നു ചൈവത്തിൻറെ വേദപ്രമാണത്തിൽ കല്പി
ച്ചിട്ടില്ല. അതുതന്നെ വിവാഹം ചെയ്യുന്നതു ഏതൊ
രത്തിന്നു ഏറെ ഉതകുന്നതു എന്നു അറിയു കൂടാത്തതിനാൽ
മറെറൊരു ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കും എന്നുപോലെ തന്നെ ല
യംപോലെ അവർക്കും വിവാഹം ചെയ്യുന്നതു ന്യായമാ
കുന്നു.

൨൪. സഭയിൽനിന്നു പുറത്താക്കപ്പെട്ടവ
രെ അകറ്റി നിറുത്തേണ്ടതിനെ ക
വിച്ചു.

സഭയുടെ ഐക്യതയിൽനിന്നു പുറത്തായി പുറത്തുതി
രികപ്പെടുന്ന ആളിനെ തന്നെ അധികാരമുള്ള ന്യായമന്ത്രി
ൻ പുറത്തായി പ്രായശ്ചിത്തം ചെയ്തിട്ടു സംശയിച്ചവർ
ക്കെക്കൊടുക്കുന്നതുവരെ വിശ്വാസികളുടെ സമീപംപോയും
അവനെ ഒരു പുറത്താക്കേണ്ടതെന്നും ന്യായമന്ത്രിനും എന്നുപോ
ലെ വിചരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൩൪. സഭയുടെ പാരമ്പര്യന്യായങ്ങളെ കുറിച്ചു.

പാരമ്പര്യന്യായങ്ങളും കർമ്മചാരങ്ങളും എല്ലാ സമയങ്ങളിലും ഒന്നുതന്നെ ആയിട്ടും ഭേദവും ഭേദപോലെയും ഇരിക്കണമെന്നു ആവശ്യമില്ല. എന്നെന്നാൽ അവ എല്ലാ കാലങ്ങളിലും പലവിധമായിട്ടത്രേ ഇരുന്നിട്ടുള്ളതു. അതാതു രാജ്യങ്ങളുടെയും കാലങ്ങളുടെയും ഭേദചാരങ്ങളുടെയും അവസ്ഥപോലെയ്ക്കേപ്പെടുത്താകുന്നവയും ആകുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ വചനത്തിന്നു വിരോധമായി യാതൊന്നും നിശ്ചയിക്കരുതെന്നു മാനുവൽക്കു. ദൈവവചനത്തിന്നു വിരോധമല്ലാതെയും പൊതുവധികാരത്തിൽനിന്നു നിശ്ചയിച്ചതും സമ്മതിച്ചതുമായും ഉള്ള മറ്റുമാർക്കുള്ളയും കർമ്മങ്ങളെയും സ്വമേധയാൽ ആരെങ്കിലും മനുഷ്യത്തോടെ പരസ്യമായി ലംഘിച്ചാൽ മററുള്ളവർ ഭയപ്പെട്ടു അങ്ങിനെ ചെയ്യാതിരിപ്പാനായിട്ടു അവനെ പരസ്യമായി ശഠിപ്പിക്കണം. എന്നെന്നാൽ അവൻ സഭയുടെ പൊതുക്രമത്തെ ലംഘിച്ചു അധികാരീയുടെ ആജ്ഞയെ മറക്കുകയും ക്ഷീണതയുള്ള സഹോദരന്മാരുടെ മനസ്സാക്ഷിയെ വ്യസനിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

മനുഷ്യാധികാരത്താൽ മാത്രം സഭയിൽ നിയമിച്ചിട്ടുള്ള ആചാരങ്ങളെയും കർമ്മങ്ങളെയും പ്രമാണിപ്പാനും ഭേദപ്പെടുത്തുവാനും നീക്കിക്കുളുവാനും എല്ലാ സഭക്കും അധികാരം ഉണ്ടു. സകലവും ആത്മിക വശനക്ഷരീകൃതമാത്രം ചെയ്യപ്പെടേണ്ടതാകുന്നു.

൩൫. ഹോമിലികളെ കുറിച്ചു.

൦൪൦ മതസംഗതിക്കു താഴെ പേരുകൾ ചേർത്തിരിക്കുന്ന രണ്ടാമത്തേ ഹോമിലി പുസ്തകം ആറാം എഡിഷൻ രാജാവിന്റെ കാലത്തു പ്രസിദ്ധം ചെയ്തിട്ടുള്ള ആദ്യത്തേ ഹോമിലി പുസ്തകം യേശു തന്നെ ദൈവഭക്തികൂട്ടത്തെയും സുഖകരമായുള്ളതും ഇക്കാര്യത്തേക്കു ആവശ്യപ്പെട്ടതുമായുള്ള ഉപദേശം അടങ്ങിയിരിക്കുന്നതാകുന്നു. ആയതുകൊണ്ടു ജനങ്ങൾ അവയെ അറിവേണ്ടുന്നതിനായിട്ടു ശുശ്രൂഷകന്മാർ താല്പര്യത്തോടും തെളിവായിട്ടും അവയെ പള്ളികളിൽ വായിക്കേണ്ടതാകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ തീർപ്പുപ്പെടുത്തുന്നു.

ഹോമിലികളുടെ രൂപരൂപം.

- ൧ പഞ്ചി ന്യായമായി ഉപയോഗിക്കേണ്ട വിധം.
- ൨ വിശുദ്ധരായനയുടെ ഭോജം.
- ൩ പഞ്ചികൾ അററുകററം കൂടാതെയും പൂത്തിയായി
കൂട്ടം സൂക്ഷിക്കേണ്ടതിനെ കുറിച്ചു.
- ൪ നല്ല പ്രവൃത്തികളെ കുറിച്ചു. ഒന്നാമതു ഉപവാസം
- ൫ അതിഭക്ഷണം, മദ്യപാനം, എന്നവയെക്കുറിച്ചു.
- ൬ അതിയായുള്ള വസ്ത്രാലങ്കാരം.
- ൭ പ്രാർത്ഥനയെ കുറിച്ചു.
- ൮ പ്രാർത്ഥനക്കുള്ള സ്ഥലവും സമയവും.
- ൯ പൊതുവില്ലുള്ള പ്രാർത്ഥനകളും സമയമെന്തുകേൾ തി
രിച്ചറിയാകുന്ന ഘട്ടത്തിൽ കഴിക്കേണ്ടതിനെ കു
റിച്ചു.
- ൧൦ ദൈവവചനത്തെ വണക്കമായി വിചാരിക്കേണ്ടതി
നെ കുറിച്ചു.
- ൧൧ ധർമ്മം കൊടുക്കുന്നതിനെ കുറിച്ചു.
- ൧൨ ക്രിസ്തുവിന്റെ ജനനം.
- ൧൩ ക്രിസ്തുവിന്റെ കന്യാസഭയും.
- ൧൪ ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉയിർപ്പു.
- ൧൫ ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീര രക്ഷാജാകുന്ന സകലമെന്ത്
യോഗ്യതയോടെ കൈക്കൊള്ളേണ്ടതിനെ കുറിച്ചു.
- ൧൬ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ വാങ്ങലെ കുറിച്ചു.
- ൧൭ ദൈവയുടെ നാമകൾക്കുള്ളതു.
- ൧൮ വിവാഹ അവസ്ഥയെ കുറിച്ചു.
- ൧൯ അനുതരപത്തെ കുറിച്ചു.
- ൨൦ മരിക്കു വിരോധമായതു.
- ൨൧ രാജമത്സരത്തെ കുറിച്ചു.
൨൨. എപ്പിസ്കോപ്പന്മാർക്കും ശുശ്രൂഷക
ന്മാർക്കും പട്ടം കൊടുക്കുന്നതിനെ കു
റിച്ചു.

ആക്ഷേപിഷ്ഠാപ്പന്മാരെയും എപ്പിസ്കോപ്പന്മാരെയും പ്രതി
ഷ്ഠിക്കുന്നതിനും പ്രെസ്ബിറ്ററിയന്മാർക്കും ടിയാക്കോന്മാർക്കും
പട്ടം കൊടുക്കുന്നതിനും ഉള്ളതായി ആരും എഡ്വാർഡ്
റാജാവിന്റെ കാലത്തു പ്രസിദ്ധം ചെയ്തും ആ സമയ
ത്തു നടന്ന പാർലിയമെൻറ അധികാരത്താൽ സ്ഥിരമാ

കപ്പെട്ടതും ആയ പുസ്തകത്തിൽ ഈ വകെക്കു ആവശ്യപ്പെട്ട സകല കാര്യങ്ങളും അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. മൃഗമേകതിയായിട്ടും മേതികടായിട്ടും ഉള്ള യാതൊന്നും അതിൽ കാണുന്നതുമല്ല. അതുകൊണ്ടു മേല്പറഞ്ഞ ആറാം ഏല്പാഡിന്റെ കാലം മുതൽ ഇടുന്നവരെ ആ പുസ്തകത്തിലേ ക്രമപ്രകാരം പ്രതിഷ്ഠിക്കപ്പെടുകയോ പട്ടം എല്പായം ചെയ്തിട്ടുള്ളവരും ഇനിമേലാൽ അങ്ങിനെ പ്രതിഷ്ഠിക്കപ്പെടുകയോ, പട്ടം എല്പായം ചെയ്യാനുള്ളവരുമായ ഏല്പാഡരും ശരിയായിട്ടും സ്വായമായ്കൂടാ മുറപ്രകാരവും പ്രതിഷ്ഠിക്കപ്പെട്ടവരും പട്ടം ഏറ്റവരും എന്നു ഞങ്ങൾ വിധിക്കുന്നു.

൩൭. രാജ്യാധികാരികളെ കുറിച്ചു.

രാജാവി തിരുമനസ്സിലേക്കു ഇംഗ്ലണ്ടു രാജ്യത്തും തന്റെ മറ്റു രാജ്യങ്ങളിലും പ്രധാന അധികാരമുണ്ടു. പള്ളി സംബന്ധമായിട്ടും, രാജസംബന്ധമായിട്ടും ഹം രാജ്യത്തുള്ള സകല ജനങ്ങളെയുംമേൽ ഉച്ചാധിപത്യം എത്ര സംഗതിയിലും രാജാവിന്നുള്ളതാകുന്നു. അതു യാതൊരു അന്യോധികാരത്തിനും കീഴിലല്ല, കീഴിലാകേണ്ടതുമല്ല.

ഉച്ചാധിപത്യം രാജാവിന്നുള്ളതെന്നു കേൾക്കുന്നതിൽ ചില ഊഷണക്കാരെ മനസ്സുകൾക്കു വിരോധമുണ്ടെന്നു ഞങ്ങൾ അറിയുന്നു. എന്നാൽ ഞങ്ങൾ അങ്ങിനെ പറയുന്നതിൽ വെച്ചു വൈവചനം പ്രസംഗിക്കുന്നതിനാകട്ടെ, സമഗ്രമെന്തുകൾ കഴിക്കുന്നതിനാകട്ടെ, ഉള്ള അധികാരം ഞങ്ങളുടെ രാജ്യാധിപതികൾക്കു ഞങ്ങൾ കൊടുക്കുന്നില്ല. ഹം സംഗതി കാരെ ഉദ്ധവ നമ്മുടെ ഏലിശബത്ത് രാജാവി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ കല്പനകളിൽ എത്രയും തെളിവായി വിവരിച്ചിട്ടുണ്ടു. വേദികൾമൊ പലരീതികളോ ആയുള്ള എത്ര തരത്തിലും അവസ്ഥയിലുമുള്ള വരയാലും ദൈവം ഞങ്ങളുടെ വിചാരണക്കീഴിൽ എല്പിച്ചിട്ടുള്ള സകല ജനങ്ങളെയും ഭരിക്കുന്നതിനും ശരണമായ ക്രിസ്തീയരുടെ രാജനീതിക്കുള്ള വാഗ്ദാനമുണ്ടു അമർത്തുന്നതിനുമായി ദൈവഭക്തരായ സകല രാജാക്കന്മാർക്കും എല്പാഡ്യാഴം ദൈവം തന്നെ കൊടുത്തിട്ടുള്ള പ്രകാരം വേദപുസ്തകത്തിൽ കാണുന്ന അധികാരം മാത്രമേ ഞങ്ങൾ രാജ്യാധിപതികൾക്കു കൊടുക്കുന്നുള്ളൂ.

മതസംഗതികൾ.

റോമയിലെ വിഭജനത്തിനു ഇപ്പോഴും രാജ്യത്തു യാതൊരു അധികാരവുമില്ല. കടുത്ത മഹാ പാതകങ്ങൾക്കു രാജ്യമടമനസരിച്ച ക്രിസ്ത്യാനികളെ കലക്കി വിധിക്കും.

ക്രിസ്ത്യാനികൾ രാജാധികാരിയുടെ കല്പനക്കു ആവേശം ഉൾക്കൊള്ളുന്നതിനും യുദ്ധത്തിൽ കൂട്ടുന്നതിനും വിരോധമില്ല.

നവ. ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ വസ്തുവകകൾ പൊതു മുതലല്ല എന്നുള്ളതിനെ കുറിച്ചു.

മുക്തനായും അവകാശവും അനുഭവവും സംബന്ധിച്ച ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കുള്ള ധനങ്ങളും വസ്തുവകകളും ചില അനുബന്ധിതങ്ങളും അനുബന്ധമായി പറയുന്നപ്രകാരം പൊതുവായിട്ടുള്ളവയല്ല. ഏതിലും അവരവരുടെ സ്വത്തുവകകൾക്കും സ്വല്പമായും തന്നെത്തന്നെയും സ്വത്തുവകകളിൽനിന്നും അംഗീകരിക്കേണ്ട ധനം കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

നവ. ക്രിസ്ത്യാനി സഭയും ചെയ്യുന്നതിനെ കുറിച്ചു.

പ്രജ്ഞയും വിചാരശക്തിയും ആണയിടരുതെന്നു നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു ക്രിസ്തുവും തന്റെ അപ്പോസ്തലനായ യോഹന്നും ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കു വിരോധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു ഞങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെ നേരിടുന്നതും സ്നേഹത്തെയും പ്രതി ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ ഭേദധർമ്മിയുടെ കല്പനക്കു സഭയും ചെയ്യരുതെന്നു ക്രിസ്തുവിന്റെ വിരോധിക്കുന്നില്ല എന്നു ഞങ്ങൾ നിശ്ചയിക്കുന്നു; ഏതിലും അതു ഭീഷണിയുടെ ഉപദേശ പ്രകാരം നീതിയോടും സത്യത്തോടും സഭയ്ക്കോടും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

ഈ മതസംഗതികൾ സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയതിനെ കുറിച്ചു.

മൺ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള മതസംഗതികളുടെ പുസ്തകം കൈവകരുണ്ണത്താൽ ഇപ്പോഴും, പ്രാൻസ്, ഐറ്റലാണ്ടു എന്നീ രാജ്യങ്ങളുടെ അധിപതിയായി ക്രിസ്തു മരുത്തിന്റെ

THE ARTICLES OF RELIGION.

സംരക്ഷിക്കിയായുള്ള ഞങ്ങളുടെ ഏലിശബേത്ത് രാജ്ഞിയുടെ സമ്മതത്തെയും അനുജനായും വീണ്ടും സമ്മതി പ്രാപിച്ച രാജ്യത്തെയും പ്രമാണമായി നടപ്പാക്കുവാനുമാകുന്നതാകുന്നു. ത്രിത്വവും ൧൫൧൧-ൽ മേൽ സഭായോഗത്തിലേ ആക്സപ്റ്റേഷന്റെയും ഏക്സപ്റ്റേഷനുകളുടെയും യോഗത്തിൽ ആലോചനയോടെ അവ വായിക്കപ്പെട്ടു, അവയുടെ കയ്യൊപ്പകളും കീഴ് സഭായോഗത്തിൽ ക്രമീകരിച്ച പട്ടികകൾ സമസ്തയോഗത്തിന്റെ കൈക്കൊള്ളുകയും വീണ്ടും സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു.

മതസംഗതികളുടെ വിവരം.

- ൧ പരിശുദ്ധ ത്രിത്വത്തിലുള്ള വിശ്വാസത്തെ കുറിച്ചു.
- ൨ സാക്ഷാൽ മനുഷ്യനായി രീന് വചനമാകുന്ന കൈവെച്ചതെ കുറിച്ചു.
- ൩ ത്രിത്വ പാതാളത്തിലേക്കു ജറുസലേമിനെ കുറിച്ചു.
- ൪ ത്രിത്വവിന്റെ ഉയിർപ്പിനെ കുറിച്ചു.
- ൫ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ കുറിച്ചു.
- ൬ വിശുദ്ധ വേദവാക്യങ്ങൾ രക്ഷയുടെ മതി എന്നുള്ളതിനെ കുറിച്ചു. കാനോനിക പുസ്തകങ്ങളുടെ നാമങ്ങളും എണ്ണവും.
- ൭ പഴയ നിയമത്തെ കുറിച്ചു.
- ൮ മൂന്നു വിശ്വാസപ്രമാണങ്ങളെയും കുറിച്ചു.
- ൯ മൂലമായിട്ടുള്ളതോ ജന്മത്തിലായോ ഉള്ളതോ ആയ പാപം.
- ൧൦ സപ്താഹ്വ ചിത്തത്തെ കുറിച്ചു.
- ൧൧ നീതികരണത്തെ കുറിച്ചു.
- ൧൨ നല്ല പ്രവൃത്തികളെ കുറിച്ചു.
- ൧൩ നീതികരണത്തിന്നു മുമ്പുള്ള പ്രവൃത്തികളെ കുറിച്ചു.
- ൧൪ മറ്റൊരു ചേർന്നതിൽ അധികമായുള്ള പ്രവൃത്തികളുടെ സംഗതി.
- ൧൫ ത്രിത്വവിന്നു മേൽ പാപം ഇല്ല എന്നുള്ള സംഗതി.
- ൧൬ ബാപ്റ്റിസ്മം പിമ്പുള്ള പാപത്തെ കുറിച്ചു.
- ൧൭ മുമ്പായിത്തന്നെയും തെരിഞ്ഞെടുപ്പിനെയും കുറിച്ചു.
- ൧൮ നിത്യരക്ഷ ത്രിത്വവിന്റെ നാമത്താൽ മേൽ എന്നുള്ളതിനെ കുറിച്ചു.

൧൯ സഭയെ തിരിച്ചു.

൨൦ സഭയെക്കുറിച്ചു അധികാരത്തെ തിരിച്ചു.

൨൧ പൊതുസ്വന്താനാഭിമാനമുള്ള അധികാരത്തെ തിരിച്ചു.

൨൨ ബാല്യകാലം എന്ന സ്ഥലത്തെ തിരിച്ചു.

൨൩ സഭയിൽ ക്രൈസ്തവരായ നാണുനത്തിനെ തിരിച്ചു.

൨൪ സഭയിൽ സംസ്കരിക്കുന്നതിന്നു തിരിച്ചുവരുന്നതിന്നു തിരിച്ചു.

൨൫ സഭയിൽനിന്നു തിരിച്ചു.

൨൬ ക്രൈസ്തവരായ അധികാരത്തെ സഭയിൽനിന്നു തിരിച്ചു.

൨൭ ബാല്യകാലം തിരിച്ചു.

൨൮ തത്ത്വത്തിന്റെ അന്ത്യത്തെ തിരിച്ചു.

൨൯ ക്രൈസ്തവരായ തത്ത്വത്തിന്റെ അന്ത്യത്തെ തിരിച്ചു.

൩൦ രണ്ടു തിരിച്ചു ക്രൈസ്തവരായ തിരിച്ചു.

൩൧ തിരിച്ചുവരൽ നിറുത്തിയതായ ക്രൈസ്തവത്തിന്റെ തിരിച്ചുവരൽ തിരിച്ചു.

൩൨ ക്രൈസ്തവരായ തിരിച്ചുവരൽ തിരിച്ചു.

൩൩ സഭയിൽനിന്നു തിരിച്ചുവരൽ തിരിച്ചു.

൩൪ സഭയുടെ തിരിച്ചുവരൽ തിരിച്ചു.

൩൫ ക്രൈസ്തവത്തിന്റെ തിരിച്ചുവരൽ തിരിച്ചു.

൩൬ ക്രൈസ്തവത്തിന്റെ തിരിച്ചുവരൽ തിരിച്ചു.

൩൭ ക്രൈസ്തവത്തിന്റെ തിരിച്ചുവരൽ തിരിച്ചു.

൩൮ ക്രൈസ്തവത്തിന്റെ തിരിച്ചുവരൽ തിരിച്ചു.

൩൯ ക്രൈസ്തവത്തിന്റെ തിരിച്ചുവരൽ തിരിച്ചു.

